



Д Е Н Ъ М И Р А

ПОД РЕДАКЦИЕЙ

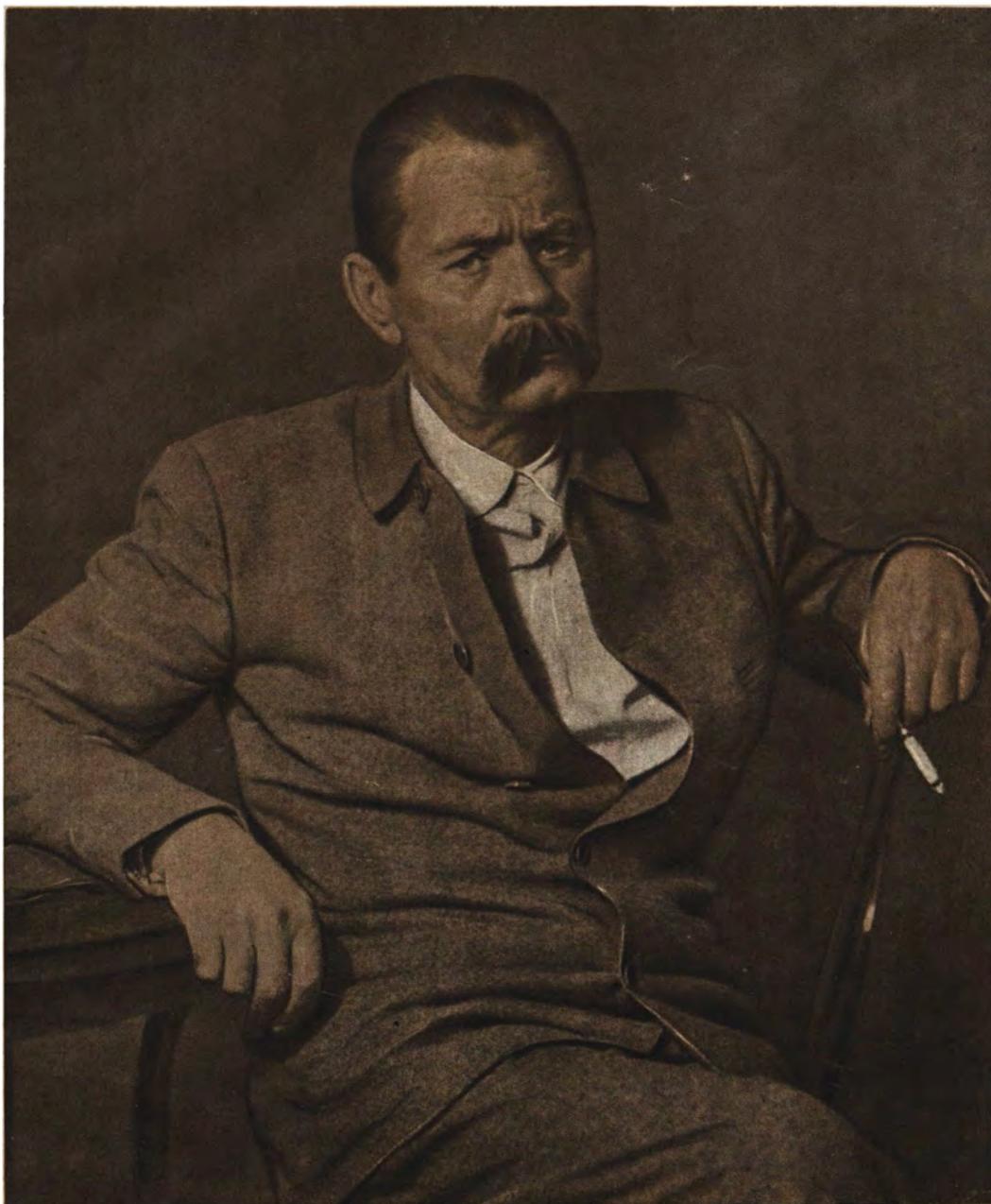
М. ГОРЬКОГО

И

МИХ. КОЛЬЦОВА



ЖУРНАЛЬНО-ГАЗЕТНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
МОСКВА - 1937



Книга „День мира“ обязана своим рождением неиссякаемой творческой инициативе Алексея Максимовича Горького, но ей суждено было оказаться по-смертному детищем великого писателя. Работа над нашей книгой была еще в самом разгаре, когда 18 июня 1936 года умер гениальный художник слова, беззаветный друг трудящихся, пламенный боец за победу коммунизма—Алексей Максимович Горький. В работе над „Днем мира“ Алексей Максимович принимал самое живое и непосредственное участие. Смерть не позволила ему участвовать до конца в деле, которому он придавал большое значение.

ЗАДАЧИ НАШЕЙ КНИГИ

(ИЗ ПИСЬМА М. Е. КОЛЬЦОВУ)

Дорогой Михаил Ефимович!

Книга «День мира» затеяна для того, чтоб показать читателю нашему, чем наполнен день мещанства, и противопоставить картине этой содержание нашего советского дня. Зачем это нужно?

Мы пишем, что буржуазия гнет, разлагается и т. д. Это звучит голословно, ибо не подтверждается фактами, — в нашей прессе нет места для бытового материала, который дал бы наглядное, ясное представление о том, как именно разлагается дряхлый, отживший мир мещанства. Журналисты и литераторы наши, попугайски повторяя слова: „гнет, издыхает“ и пр., не умеют, да как будто и не считают нужным показать, что гнет, как гнет, кого и на сколько глубоко заражает. Зарубежные литераторы выпустили уже десятки книг, изображающих разложение своего общества, но у нас до сего дня еще не догадались дать сводку немецкой антифашистской литературы, хотя изданы переводы доброго десятка таких честных книг. При тиражах в 10 тысяч они, конечно, не дойдут до нашего читателя — массового.

Итак: «День мира» — сводка всего, что творится мещанством Европы в его стремлении удержаться на завоеванных позициях. Интересно показать, как мещанин, создатель психологии бандитизма — штурнерианства, ницшеанства — заражает этой психологией мелкое мещанство, создает фашизм, углубляет бесчеловечность мещан.

Показать влияние безработицы: усиление „преступлений“, детской проституции, самоубийств, потерю чувства человеческого достоинства, — последнее особенно характерно выражается в публичных выступлениях разных утешителей и развлекателей мещанства.

Дать примеры разжигания национальной и расовой вражды. Примеры грандиозных мошенничеств, вроде Стависского — и примеры на почве недоедания, а также и распутства. Понижение ценности жизни, выражаемое в убийствах из-за ничтожных пустяков и т. д.

Особенно же четко надобно показать репетиции гражданской войны в разных странах.

Умея планомерно создавать новый мир, мы должны уметь разрушать старый, показать картину желаемой нами гибели врага.

Привет горячий — М. ГОРЬКИЙ

ДЕНЬ МИРА

В полночь, как всегда, куранты Спасской кремлевской башни играли «Интернационал». Мощные радиопередатчики разносили его невидимо звучащими волнами. Два часа позже лондонская станция передала бой часов Вестминстерского аббатства и гимн «Боже, храни короля».

На мысе Оловянном, в полярной пустыне, Эрнест Кренкель надел наушники и включил коротковолновый приемник. Из города Франкфурта кто-то бесстрастным голосом сообщал, что сегодня в аптеке внезапно скончалась неизвестная молодая женщина, блондинка, в черной соломенной шляпе, с исправными зубами, на ней полосатая юбка и лиловые рейтузы. В этот же день во Франкфурте пропал музыкант небольшого роста, также со вполне исправными зубами; отличительные приметы: чрезвычайно небольшие ноги и перстень со знаком свастики. Из Кенигсберга слышался непрерывный барабанный бой, вызывая недоумение: музыкальная минута или последние восточно-прусские новости? Даже на мысе Оловянном было слышно, как марширует фашистская Германия... Кренкель вышел, чтобы расчистить свежий снег в проруби рутштока, смерить силу ветра. Сквозь лай собак что-то неторопливо шуршало. Может быть, чух медведя.

Планета частью еще спала, частью уже бурлила дневной суетой, завтракала, работала, смеялась, хоронила мертвецов, убирала жатву, купалась, читала газеты, нюхала цветы.

От Вашингтонской платформы тронулся экстренный поезд: президент Рузвельт выехал в предвыборный агитационный тур.

В Риме поутру вспыхнул громадный пожар на кинофабрике Чинес. В польском местечке Дзевежне группа членов фашистской «народной партии» ворвалась в помещение избирательной комиссии и уничтожила урны и списки избирателей. Японский генерал Доихара вылетел из Калгана, где он руководил совещанием «о мерах для поддержания спокойствия и порядка в Чахаре и Суйюани». В Париже делегаты Унитарной и Всеобщей конфедераций труда готовились к совместному заседанию, которое состоялось в тот же день и с пламенным воодушевлением закрепило вновь обретенное единство французского профессионального движения.

Писатель Михаил Михайлович Пришвин в городе Загорске прочистил ружье, выбил разбитые пистоны из пустых патронов, переснарядил их и собрался на утиную охоту. Прибывший в Германию для «охоты на оленей» венгерский премьер-министр Гембеш вел с Герингом переговоры об охоте несколько иного рода и готовился к беседе с Гитлером. В Токио премьер-министр, министр иностранных дел, военный и морской министры совещались о принципах «новой японской политики в Китае». В этот же самый час жена машиниста архангельской лесной биржи Сазонова с воплями и стонами родила четверню. Трех девочек и одного мальчика. Одновременно в Гослитиздат, в Москве, принесли из типографии свежееотпечатанный том сочинений Томаса Манна.

В календарях всех частей света на листке этого дня было обозначено: «27 сентября 1935 года, пятница». Календари советского изготовления добавляли: «Третий день шестидневки».

Ничего особого и замечательного не было в этом во всех отношениях будничном дне. Но несколько сотен, а может быть, даже целая тысяча людей, взглянув на календарную дату, улыбались про себя: выйдя на улицу, на палубу парохода, сядя к письменному столу, придвинувшись к астрономической трубе, переступая порог биржи, церкви, лаборатории, теат-

ДЕНЬ МИРА

рального зала, они шире раскрывали глаза, рассматривали все вокруг себя взглядом более острым и пытливым, чем обычно. Разглядывали и примечали. Схватывали, чтобы сохранить в памяти, на бумаге, в снимке, в документе.

Двадцать седьмого сентября на круглосуточной журналистской, литературной, писательской вахте был записан, зарисован, зафиксирован методами репортажа и художественного наблюдения будничным день земного шара. Мир был застигнут врасплох, подсмотрен исподтишка, как мощный зверь, идущий по ночам привычной тропой к водопою.

Алексей Максимович Горький, неутомимый выдумщик и зоркий наблюдатель жизни, научил нас сделать это. Мы, советские журналисты и писатели, рады и горды осуществить его идею, выполнить это необычное во всей истории мирового журнализма задание.

Мысль создать книгу о «дне мира» у Алексея Максимовича появилась давно. Подобную книгу он считал составной частью плана монументальных коллективных литературных работ, проводимых под его руководством.

На Первом всесоюзном съезде советских писателей Горький горячо спорил с противниками коллективного труда литераторов, опасавшимися, что метод такой работы может вредно ограничить развитие индивидуальных способностей. Он доказывал, что, наоборот, коллективный метод, имея некоторое сходство с работой лабораторий, научно-экспериментально исследующих те или иные явления органической жизни, дает возможность наилучше проявить себя каждой писательской индивидуальности и вместе с тем приносит большой общий результат.

— Моя уверенность в том, что этот прием коллективного творчества может дать совершенно оригинальные, небывало интересные книги, такова, что я беру на себя смелость предложить такую работу и нашим гостям — отличным мастерам европейской литературы. Не попробуют ли они дать книгу, которая изобразила бы день буржуазного мира? Я имею в виду любой день: 25 сентября, 7 октября или 15 декабря, это безразлично. Нужно взять будничный день таким, как его отразила мировая пресса на своих страницах. Нужно показать весь пестрый хаос современной жизни в Париже и Гренобле, в Лондоне и Шанхае, в Сан-Франциско, Женеве, Риме, Дублине и т. д. и т. д., в городах, деревнях, на воде и на суше. Нужно дать праздник богатых и самоубийства бедных, заседания академий, ученых обществ и отраженные хроникой газет факты дикой безграмотности, суеверий, преступлений, факты утонченности рафинированной культуры, стачки рабочих, анекдоты и будничные драмы, наглые крики роскоши, подвиги мошенников, ложь политических вождей, — нужно, повторяю, дать обыкновенный, будничный день со всей безумной фантастической пестротой его явлений. Это — работа ножниц гораздо более, чем работа пера. Нужно показать «художественное» творчество истории в течение одного какого-то дня.

Иностранцы писатели, присутствовавшие на съезде, отнеслись к предложению Алексея Максимовича самым сочувственным образом. Но они тут же признались со всею откровенностью:

— Мы ведь только слабая кучка литераторов, разрозненная по разным странам. Организация подобной книги под силу разве только могущественному издательскому концерну. Как кому-нибудь Херсту или Бивербруку, или Гугенбергу. Нужны огромные средства, мощный организаторский аппарат, вообще, смелый размах, к которому мы не приучены. Вот если бы кто-нибудь взял на себя почин и организацию, — мы охотно приняли бы участие...

Проект временно пришлось отложить. Летом 1935 года на международном конгрессе защиты культуры в Париже советские писатели обратились к ряду своих иностранных коллег уже не как инициаторы, а как организаторы книги «День мира».

Журналисты, писатели, общественные деятели, художники, ученые, актеры почти всех стран, связанные с Советским союзом нитями культуры, науки, искусства, живо, охотно отовсюду пришли на помощь интересному начинанию. Не потребовалось ни денег, ни уговоров и упрашиваний — у будущей книги сразу создался огромный добровольный актив во всем

мире. Этот актив взялся собрать и прислать не только записи, но и газеты, отображающие день двадцать седьмого сентября, интересные снимки этого дня, календарные листки, театральные афиши, уличную рекламу, всякие прочие любопытные социальные, культурные, человеческие документы. Без всякого Херста и Бивербрука создалась прочная база для книги, и работа вокруг нее стала своего рода маленькой демонстрацией солидарности с культурными начинаниями СССР.

Излишне говорить, как горячо взялись за подготовку книги в нашей собственной стране. Союз советских писателей в целом, его республиканские и областные отделения позаботились о том, чтобы литераторы, очеркисты, поэты хорошенько разглядели советские будни, труд и отдых, усилия и успехи, трудности и радости одного рядового дня советской шестидневки. Они не искали ничего парадного, специального, из ряда вон выходящего. Но совокупность их внимательных, спокойных наблюдений дает ворох фактов величайшей звучности и пестроты.

Больше ста журналистов центральной и областной печати, корреспонденты ТАСС, радиорепортеры следили за крупными и мелкими событиями двадцать седьмого сентября. День оказался сравнительно «тихий», но событий, даже с первого беглого взгляда, оказалось великое множество.

Пересекая спокойное Белое море, «Садко» подошел к Архангельску. В это же время на Черном море отчаянный шторм разбросал корабли во все стороны.

Планеристка Зеленкова устанавливала в этот день в Коктебеле мировой женский рекорд. Не подозревая об этом, стратонавт Прокофьев, скрипач Ойстрах, равно как лучший литейщик завода «Динамо» Коган и художник Юон озабоченно въезжали с имуществом в новый дом на Земляном валу.

Вечером двадцать седьмого сентября Георгия Димитрова восторженно приветствовали на конгрессе КИМ в Доме союзов. За несколько часов перед этим академик Иван Петрович Павлов принимал поздравления. «День мира» оказался восемьдесят шестым днем рождения Ивана Петровича.

Были и менее приятные события. Прибыв в Иваново-Вознесенск, Лев Михайлович Хинчук бушевал по поводу задержки оборудования мясных лавок. Шофер Горшков в Верхних Котлах задавил насмерть женщину.

Из заграницы в редакцию «Дня мира» также лились потоки материалов всякого характера, всякого вида. Наряду с большими и тревожными сообщениями поступали многочисленные будничные свидетельства того, как жили, как одевались, как ели, как страдали, как радовались люди в этот обыкновенный, наудачу выбранный день человечества. Конечно, далеко не все могло попасть в наш сборник. Но кто помешает нам сохранить все это, может быть, сделать музей жизни и нравов одного дня той эпохи, когда в грозных тучах, в нарастании величайших событий шатался, оползал старый капиталистический мир, постепенно уступая место новому миру социализма?..

Москва, 28 сентября 1935 г.

Вот гранки готовой книги, пройдя далекий путь, лежат здесь на столе. Надо их сдавать в печать.

Год прошел... В сентябре 1935 Италия только готовилась свой удар на Абиссинию. Правительства наблюдали, тревожились, угрожали, но не препятствовали. Оптимисты успокаивали: Муссолини не решится, Муссолини смутится, Муссолини не пойдет на войну. Сейчас Итало-Абиссинская война — законченный эпизод. Разбойники овладели добычей.

Год назад Ларго Кабальеро и Луис Компанис сидели в фашистской тюрьме. Сейчас один возглавляет правительство свободной демократической Испании, другой — Каталонии. Но половина территории страны захвачена войсками взбунтовавшихся фашистских генералов, и вместе с ними, направляя их, по испанской земле бродят германские и итальянские интервенты.

ДЕНЬ МИРА

Год назад в Советском союзе с радостью обсуждали правительственный декрет об отмене продовольственных карточек. Теперь это кажется далеким прошлым. Хозяйство страны, ее культура пробежали семимильными шагами еще дальше вперед. Бурно цветет жизнь самого сильного, самого разумного, самого богатого, самого счастливого государства в мире. Народ готовится обсудить и принять новую сталинскую Конституцию, основной закон социалистической демократии. Это будет величайший документ двадцатого столетия и всей истории освобождения человечества.

Год прошел. Книга задержалась... Из двух ее редакторов — один, великий писатель русского народа, блестящий художник слова, один из крупнейших гуманистов нашей эпохи, борец за победу коммунизма — уже не живет среди нас. Прах его покоится в Кремлевской стене, в ряду лучших революционеров большевиков. Другого — беспокойная судьба журналиста занесла далеко, на фронты новой гражданской войны, сюда, в кровавую схватку мирного народа с фашистскими захватчиками.

От этой схватки зависит многое.

Советский народ уже протянул братскую руку помощи испанской республике.

...Вчера, 27 сентября, в годовщину нашего «Дня мира» мы в Аликанте встречали первый советский пароход «Нева», с продовольствием для женщин и детей Испании от советских женщин.

Книга задержалась. Устарела ли она, ее материал, ее документы? Нисколько. И через пять, и через двадцать лет они будут остро интересны и поучительны. Замысел Горького целиком оправдывает себя.

Как читать эту книгу?

Материал, даже после того громадного отсева, который проделала редакция — громаден. Читатель, взявшись за «День мира», может сначала притти в смущение и недоумение. Как осилить этот том? И вообще — что это? Справочник, научный труд, обзор, комплект? Как надо с ним обращаться? Перелистывать или читать подряд, заглядывать в отдельные, интересующие того или другого читателя разделы, или изучать эту работу по плану?

Мы считаем «День мира» книгой для чтения. Перелистайте сначала ее, познакомьтесь с построением, бегло посмотрите иллюстрации, задержитесь на тех страницах, какие вас задержат. А потом, не спеша, погрузитесь в чтение, пусть с передышками, но подряд. Вы не пожалеете. Могучая симфония человеческой жизни захватит вас и понесет с собой.

МИХАИЛ КОЛЬЦОВ

Мадрид, 28 сентября 1936 г.

КАК СДЕЛАНА КНИГА

Книга «День мира» — коллективный труд. На призыв Максима Горького и Михаила Кольцова со всех концов мира откликнулись писатели, журналисты, общественные деятели, рядовые рабочие, собирая и посылая в редакцию материалы для книги.

Количество собранных таким путем материалов можно не обинуясь назвать грандиозным. Для примера достаточно сказать, что первая партия материалов, поступивших из Англии, весила девяносто шесть килограмм, а в странах средней и южной Америки было собрано свыше трех тысяч экземпляров различных газет и журналов.

Из всего этого огромнейшего «сырья» надо было, конечно, выбрать лишь наиболее типичные и характерные сообщения, статьи, заметки и иллюстрации, так как приходилось считаться с тем, что книга не может разрастись до бесконечности.

Отобранный материал расположен в книге в основном по странам, так как только такой метод позволяет дать вполне конкретную картину, отдельные штрихи которой взаимно поясняют и дополняют друг друга. В немногих случаях, чтобы освободиться от повторения одних и тех же второстепенных подробностей, в одной главе объединены сообщения по нескольким странам, а именно — когда эти страны связаны не только географической близостью, но и однородностью политических, экономических, культурных и бытовых условий. При этом, конечно, пришлось отказаться от стремления использовать данные по всем без исключения странам — тем более, что этого не позволяли допустимые размеры книги.

С другой стороны, особый характер некоторых проблем требовал, чтобы относящиеся к ним сведения вместо распределения их по соответствующим странам были сгруппированы в самостоятельные главы; это сделано по отношению к двум основным политическим злобам дня, волновавшим весь мир 27 сентября 1935 года, — то есть по отношению к итало-абиссинскому конфликту и к германо-польско-венгерским переговорам, происходившим в Восточной Пруссии во время «охоты». В самостоятельные главы выделены метеорологические данные и некоторые бытовые темы, общие для целого ряда стран. Наконец, в отдельной главе собраны также написанные специально для настоящей книги заметки и очерки писателей разных стран, рисующие их дела, мысли и впечатления в день 27 сентября 1935 года.

При таком распределении материала порядок его расположения в книге предreshался основными чертами политической картины мира. Эта картина характеризуется прежде всего ростом военной опасности, которая разжигается агрессивней фашистских государств. В соответствии с этим «День мира» открывается (после метеорологического дневника) главой об итало-абиссинском конфликте, за ней следуют главы, посвященные Италии, Абиссинии и Англии, интересы которой были ближайшим образом затронуты этим конфликтом. За этими материалами идет глава, рассказывающая об «охоте» венгерского премьера в Восточной Пруссии, и главы, касающиеся участников этой сугубо политической «охоты» — Венгрии, Польши и Германии.

Материалы, относящиеся к Германии, настолько ярко и упорно говорят о Третьей империи, как о пылающем очаге военной опасности, что непосредственно за этой главой должны следовать материалы, говорящие о тех многочисленных странах, которым угрожает германская агрессия. Строго говоря, это — почти все страны Европы (не говоря уже о колониальных странах и некоторых странах Востока), и оставалось только расположить их в определенной географической последовательности, а именно — на восток от центрального очага военной опасности, на юг, на запад и на север.

Другой мировой очаг военной опасности — Япония, и потому вслед за европейскими странами идет глава, посвященная Японии, а за нею главы, касающиеся тех стран, которые уже поработаны японским империализмом, тех, где японская агрессия осуществляется сейчас при помощи штыков и пушек, и наконец тех, которым эта агрессия угрожает в будущем. К числу последних относятся по существу все тихоокеанские и азиатские страны, и здесь также оставалось лишь применить метод географической последовательности — с востока на запад.

ДЕНЬ МИРА

Среди этих стран многие являются колониями европейских государств, и непосредственным продолжением относящихся к ним материалов являются главы, посвященные странам другого «колониального континента», то есть Африки.

Колониальному миру, естественно, противопоставляются те страны ближнего, среднего и дальнего Востока, которые в упорной борьбе сумели отстоять свою независимость от империалистского господства, в том числе Монгольская народная республика и Тувинская аратская республика.

После этого «День мира» показывает другое полушарие, то есть Америку. Книгу завершает другой мир, представляющий собой полную противоположность остальным пяти шестым земного шара, мир освобожденного труда и радостной творческой жизни, мир социализма — СССР.

Такова общая схема картины, изображающей один день жизни всего мира. Остается спросить, из каких элементов складывается эта картина в целом и отдельные ее части, то есть какова природа тех материалов, из которых составлена книга.

Читатель уже знает, что в книге широко использованы письма и очерки писателей, причем те из них, которые посвящены конкретной характеристике дня определенной страны, помещены в соответствующих главах, а не в упомянутой выше общей «писательской» главе.

Но очерковый материал, само собою разумеется, количественно намного уступает бесчисленным сообщениям и статьям периодической печати; он занимает поэтому сравнительно небольшое место в книге, и в основном она построена из газетных и журнальных выдержек.

При этом подавляющее большинство цитируемых в книге источников — буржуазные и часто даже (когда речь идет о фашистских странах) фашистские газеты и журналы. Другими словами — каждая зарубежная страна обрисована по преимуществу собственными словами своих правящих классов и групп. Их органам печати, за немногими исключениями, принадлежат все приведенные в соответствующих главах тексты.

Само собою разумеется, что, желая нарисовать картину дня 27 сентября 1935 года, нельзя было пользоваться газетами только за 27-е число. В большинстве случаев события и факты, имевшие место 27 сентября, нашли свое отражение в газетных номерах следующего дня. Но вместе с тем то, о чем писали газеты 27 сентября, то есть вопросы, интересовавшие в этот день пишущих и читающих, темы, волновавшие в этот день общественное мнение, а иногда даже суждения о событиях, случившихся раньше, но оказавшихся в этот день снова в центре внимания, — все это также является фактическим материалом, необходимым для полной характеристики и понимания дня.

Нужно было не упустить из поля зрения также и такие явления, которые длились в течение более или менее продолжительного периода, захватившего в свои рамки день 27 сентября. Эти явления по большей части нашли свое отражение в еженедельных и ежемесячных журналах. В книге еженедельные журналы использованы за последнюю неделю сентября (включаящую 27-е число), а ежемесячные — почти исключительно за сентябрь (в отдельных редких случаях за октябрь — если в них идет речь о конкретных явлениях, имевших место в сентябре).

Все эти газетные и журнальные материалы приведены в точном переводе. Но само собою разумеется, что приводить различные статьи и сообщения полностью не было никакой возможности и приходилось сокращать их, отбрасывая второстепенные детали или несущественные рассуждения. В тех же случаях, когда в целях экономии места надо было вычеркивать отдельные места, имеющие самостоятельное значение, пропуск их отмечается многоточием в конце или в начале соответствующей фразы.

К сожалению, из-за недостатка места приходилось сокращать также письма и очерки писателей, и редакция просит как авторов, так и читателей извинить эту прискорбную необходимость.

Выдержки из газет и журналов по общему правилу напечатаны в книге корпусом (корпус), а очерковые материалы — петитом (петит). Немногие отступления от этого правила — как в одну, так и в другую сторону — вызваны техническими соображениями, связанными с задачами внешнего оформления книги.

Под каждой выдержкой отмечен ее источник, то есть соответствующее название издания, из которого она взята. В отношении всех источников указываются при этом и даты: для газет — день выхода, а для журналов, как правило, — определенный месяц и порядковый номер. В тех случаях, когда цитируется издание, выходящее не в той стране, к которой относится цитата, кроме названия и даты указано еще и место издания (город или страна). Источники везде указаны мелким курсивным петитом (*мелкий курсив петит*).

Таким образом текст книги представляет собою точный документальный материал. Это относится в полной мере и к очерковым материалам, ибо они представляют собою не что иное, как свидетельские показания высококвалифицированных и пользующихся мировой известностью наблюдателей, и особенность этих показаний — только в том, что они публикуются впервые в нашей книге.

«День мира» — собрание документов. Редакции принадлежит только группировка этих документов и заголовки, а также конферансы и примечания, дававшиеся лишь в самых необходимых случаях. Задача конферансов, которые напечатаны везде в отличие от оригинального текста курсивом широким (*курсив широкий*), — отметить общую связь фактов и явлений, о которых говорится в разных заметках, когда эта связь не вполне ясна из самого содержания заметок. Примечания же, напечатанные везде непарелью (непарель), дают сведения чисто справочного характера и помещены под соответствующими заметками, а в некоторых случаях — в самом начале соответствующих глав. Краткие примечания даны в виде сносок, а иногда (это было крайне редко), когда необходим

справочное пояснение должно было состоять из одного-двух слов, оно вводилось в самый текст заметки и заключено в скобки. В двух случаях, когда такое пояснение содержало в себе некоторую оценочную характеристику, помещенные в скобках слова, дабы резче отделить их от оригинального текста, напечатаны курсивом.

Что касается иллюстраций, то в целях сокращения размера подписей под ними, эти подписи в большинстве случаев даны в нашей редакции, причем само собою разумеется — без изменения смыслового содержания оригинальной подписи. Источники, из которых взяты иллюстрации, указаны под подписью курсивом: название газеты, журнала или фотоагентства и город, где выходит данное издание или находится центральное бюро агентства. Источники не указаны лишь под теми иллюстрациями, которые составляют собственность нашей книги или же (в отдельных немногих случаях) появились одновременно в целом ряде изданий без указания распространявшего их агентства.

Таковы методы, при помощи которых в настоящей книге разворачивается документальная картина одного дня жизни всего мира. К выбранному для этой цели дню приурочено не только самое содержание всех собранных и помещенных в книге материалов, но и терминология, названия различных местностей, учреждений и т. п. административное деление стран (в частности это относится к СССР), валютные курсы и т. д.

Обрисованная в книге картина дня — это картина 27 сентября 1935 года. Об этом следует помнить, потому что даже при беглом просмотре любой главы из книги читателю трудно будет отделаться от впечатления, что речь идет... о сегодняшнем дне. Несмотря на время, отделяющее нас от 27 сентября 1935 года, и на стремительные темпы развития мировых событий, помещенные в книге материалы являются вполне и во всех отношениях современными. Это объясняется, конечно, не теми методами, которые применялись при отборе и группировке материала, а причинной связью событий. Корни тех явлений, которые мы наблюдаем сегодня, уже заключались в фактах, отмеченных 27 сентября 1935 года, и картина этого дня в существенных и притом вполне конкретных чертах предвещала день, переживаемый миром сегодня.

П О Г О Д А
2 7 С Е Н Т Я Б Р Я

МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ ДНЕВНИК

ТУРЦИЯ

По данным метеорологического института, 27 сентября по всей Турции, за исключением Кони и Чорум, выпали дожди. В Бурса выпало 87 килограмм воды на квадратный метр, Ада Пазар — 46, Хайраболу — 24, Дуссуп — 21, Стамбул — 16, Эдирне — 14, Ушак — 13, Кутахья и Ескишехир — 8. Температура колебалась от 2 до 10 градусов.

Журнал д'Ориан, 28/IX

ИТАЛИЯ

| Название города | Небо | Температура | |
|-----------------|--------------------------|-------------|---------|
| | | максимум | минимум |
| Турин | полумоблачно | 24 | 11 |
| Милан | полумоблачно | 25 | 10 |
| Флоренция | облачно на $\frac{3}{4}$ | 27 | 12 |
| Рим | полумоблачно | 27 | 16 |
| Неаполь | облачно на $\frac{1}{4}$ | 27 | 16 |
| Палермо | облачно на $\frac{3}{4}$ | 28 | 21 |

Ресто дель кармино, 28/IX

БОЛГАРИЯ

Во всей стране наступило резкое изменение погоды. Появилась облачность: понижалась температура. Ночью везде прошли дожди. В возвышенных местностях — Самоков, Чам-Кория, Райково, Чепелара и др. — выпал снег. В Софии максимальная температура плюс 13 градусов, минимальная плюс 6 градусов.

Нови дни, 27/IX

РУМЫНИЯ

Погода изменилась по всей стране. Тучи постепенно покрыли небо с северо-востока на юго-запад. Ветер (северо-восточный) сильнее всего в приморской полосе и на юге Бессарабии. Температура понижалась на 5 — 10 градусов и показывала в Предяле 2 градуса, в Сарате 15. Атмосферное давление возросло на 3 — 6 миллиметров и показывает в Сулине 775 миллиметров, а в Турн-Северине — 761 миллиметр.

27 сентября должны были вылететь в Стамбул три гидросамолета эскадрильи Констанцы. Командант Рэтеску запросил по радио о состоянии погоды. Обсерватория на мысе Мидия сообщила, что погода плохая, небо покрыто тучами и во всем районе свирепствует буря. Из Бургаса также сообщили, что погода неблагоприятна. Ввиду этого эскадрилья отложила полет.

В ночь на 27-е в горах дождь перешел в снег, так что утром Бучеги (горная цепь в Карпатах) оказались сплошь покрытыми снегом до самой подошвы. Во всей области установилась низкая температура.

Диминьяца, 29/IX

- | | |
|------------|---------|
| ○ Ясно | ▲ Град |
| ● Пасмурно | △ Крупа |
| ◐ Облачно | □ Снег |
| ◑ Роса | ≡ Туман |
| * Снег | ⚡ Гроза |
| •• Дождь | |

ВЕНГРИЯ

Циклон движется на северо-восток. В Средней Европе установилась мягкая погода. Температура 16—18 градусов по Цельсию. Незначительные осадки, давление 760 миллиметров. Ночью ожидается похолодание.

Будапештский журнал, 27/IX

АВСТРИЯ

Днем 27-го числа погода в западной части Северных Альп была облачная и дождливая; в нижней Австрии переменная, облачно. В остальных районах погода ясная. Утром были легкие заморозки. В ночь на 27-е в Алгауэровских горах был довольно сильный снегопад, к утру горные вершины были сплошь покрыты снегом, температура в долинах также сильно упала и утром стояла ниже нуля.

Винер цейтунг, 28/IX

ГОЛЛАНДИЯ

27 сентября в 8 часов барометр — 759,7 миллиметра, температура 11,7 градуса.

Телеграф, 27/IX

НОРВЕГИЯ

Никаких осадков в Осло за сутки 27 сентября. Давление воздуха в 19 часов 1014,7 миллибар (761,2 мм). Минимальная температура ночью 1,9; днем 8,5. Восточный бриз в Скагерране; ветер со стороны материка по всей стране. Дождь в Сэрланде и в отдельных местах в Телемарке, а также в Вестланде. В большинстве местностей хорошая погода.

Морганбладет, 28/IX

АНГЛИЯ

Теплые и влажные юго-западные ветры дули 27-го над Англией и Шотландией; температура в течение дня была, в общем, на 10 градусов выше температуры четверга, достигая на юге к середине дня 70 градусов (по Фаренгейту). На побережье, в частности на побережье Ламанша, наблюдалась тенденция к образованию тумана. В большей части южной Англии шел временами мелкий дождь, дальше, к северу, наблюдались обильные осадки.

Таймс, 28/IX

ФРАНЦИЯ

Погода теплая в большинстве областей Франции; первые заморозки в департаменте Верхней Луары. В восточной и южной части Франции теплая, ясная погода. На побережье Ламанша в Бретани бури и ветры. В западной области и на побережье Атлантического океана облачная, жаркая погода. В Париже тепло, облачно, барометр слегка падает.

Максимальная температура: 19 градусов в Париже, Шартре, Бове, Меце, Страсбурге, Реймсе, Ренне, Нанте; 20 градусов в Орлеане, Лионе; 21 градус в Дижоне; 22 градуса в Сетте; 23 градуса в Бордо, Бурже, Ангулеме; 24 градуса в Перпиньяне, Антибе; 25 градусов в Биаррице, Аяччио; 26 градусов в Ницце, Ниме; 28 градусов в Тулузе; 18 градусов в Нанси, Гавре; 17 градусов в Шербурге, Бельфоре, Валансьене; 16 градусов в Бресте и Кале.

Минимальная температура: 12 градусов в Париже, Ренне, Ниме, Рошфоре; 14 градусов в Сетте; 15 градусов в Гавре, Кале, Бресте, Тулузе, Перпиньяне, Антибе, Аяччио; 16 градусов в Шербурге; 17 градусов в Ницце; 18 градусов в Биаррице; 11 градусов в Бордо, Реймсе; 10 градусов в Орлеане, Шартре, Меце, Нанте; 7 градусов в Нанси, Дижоне, Бельфоре; 4 градуса в Страсбурге.

Небольшие дожди в Париже, Шербурге, Бресте, Валансьене; 2 миллиметра в Гавре; 5 миллиметров в Кале.

Матен, 28/IX

ГЕРМАНИЯ

Погода предвидится попрежнему дождливая, в особенности на востоке; сильные дожди; на юге прояснение и небольшое потепление. Ночные заморозки, на западе пасмурная погода. В ночь на 27-е температура в горах Ривенгебирге упала ниже нуля. Выпал сильный снег.

Берлинер бэрэи-цейтунг, 27/IX

ПОЛЬША

Температура 27-го в 14 часов была довольно устойчивой в пределах от 8 до 12 градусов, а в горах понизилась до 4 градусов. Ночью в Татрах выпал снег, создав слой в несколько сантиметров в окрестностях Морского Ока и на Хали Генсеницовой.

Экспресс поранны, 28/IX

СССР

27 сентября на Украине почти повсеместно прошли дожди, количество осадков до 8—12 миллиметров. Местами дожди имели грозовой характер.

По Московской области, в Орле и некоторых пунктах на юге количество осадков достигло 20—37 миллиметров.

В Карелии и Ленинградской области дожди наблюдались преимущественно обложные, морозящие. Количество осадков до 12—18 миллиметров. Погода пасмурная. В остальных районах на западе и в Белоруссии, а также и в северо-восточных районах осадки имели кратковременный характер с небольшими прояснениями. На юго-востоке осадков не было, стояла ясная, сухая погода.

По Северокавказскому краю и в Закавказьи преобладала облачная погода. Местами — небольшие проходящие дожди.

Сплошные заморозки распространились по направлению к юго-востоку по линии от Онежского озера на Никольск, Киров, Чердынь. Частично заморозки на поверхности почвы отмечены в Саратовском крае, Оренбургской области, Башкирии, Челябинской и Свердловской областях.

В среднеазиатских республиках продолжала стоять ясная, сухая погода. Ночью температура 5—6 градусов, днем — до 30 градусов.

В ближайшие дни погода в Карелии и Ленинградской области улучшится. Осадки уменьшатся. Циклон продвигается далее на юго-восток. В связи с этим возможно ухудшение погоды в Средневожском крае, Башкирии и частично в Саратовском крае. Возможно выпадение осадков. Намечается похолодание в районах Средней Волги и Башкирии. Медленное понижение температур будет также продолжаться на северо-западе. В Горьковском крае ожидается повышение температур.

Социалистическое земледелие, 29/IX

АФРИКА

Состояние моря на 27 сентября: в Немуре — очень хорошее; в Алжире — спокойное; в Боне — прекрасное; в Тунисе, Сфаксе — спокойное.

От Ла-Манубиа до Туниса температура: минимальная 18,2 градуса, в 11 часов 25,3 градуса; максимальная 27,7 градуса. Относительная влажность: в 8 часов — 76; в 11 часов — 58. Ветер: в 8 часов — умеренный западный; в 11 часов — умеренный западно-северо-западный.

Депеш тунизьен, 27/IX

ЦЕЙЛОН

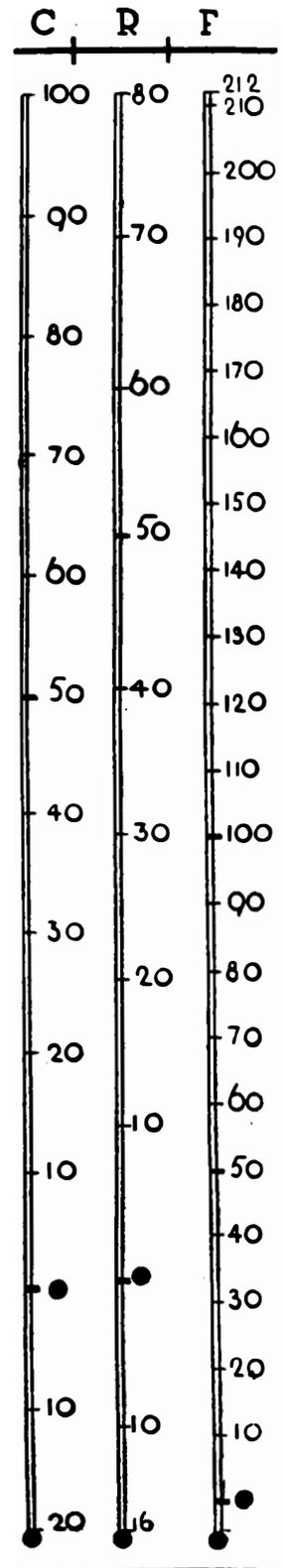
В Коломбо температура 31,5 градуса. Утром грозы, дожди, в прибрежных районах легкие ветры. Погода, в общем, устойчивая.

Сейлон обсервер, 27/IX

КИТАЙ

27 сентября в Шанхае температура минимальная 53,6; максимальная 82,8 по Фаренгейту. Облачность (по шкале от 0 до 10) днем 2, вечером 0.

Порт чайна дэйли ньюс, 29/IX



Сравнительная шкала температур по Цельсию, Реомюру и Фаренгейту

НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ

27 сентября — легкие, умеренные ветры с юго-востока и северо-востока, хорошая погода, временами туман и облачность. Полуденный метеорологический бюллетень для всего доминиона предсказывает умеренные свежие восточные ветры к северу от Каухая и Восточного мыса. В других местах легкие и умеренные ветры — главным образом с востока. Для большей части местностей предсказывается прекрасная погода, но по временам облачно на далеком севере, а на восточном берегу — частично туман и дождь. В Окленде вчера были сильные северо-восточные ветры, и погода по большей части была облачной. Прошлой ночью шли ливни, но сегодня погода улучшилась, и ветер уменьшился. В Веллингтоне была прекрасная погода; число солнечных часов — 10,7. Утром были легкие северные ветры; после полудня — легкие юго-восточные. Сегодня рано утром было облачно; небольшие туманы и дождь до 9 часов утра, после чего был легкий бриз. В Кристчерче преобладали по большей части легкие юго-западные ветры, рано утром — мелкие дожди. В Данедине прекрасная погода с легкими переменными ветрами.

Ивнинг пост, 27/IX

КАНАДА

Ночью в Колорадо шел снег. Сообщают о заморозках.

Гамильтон спектэйтор, 27/IX

США

Если цветы за вашими окнами еще не погибли, занесите их лучше в комнату. Белый налет, который вы на них нашли, — это следы заморозков. Еще ночью стало ясно, что утром в Чикаго будет мороз, от которого погибнут в окрестностях помидоры и другие нежные растения, не переносящие сильных холодов.

Чикаго геральд, 28/IX

Ежегодное состязание футбольных команд Денверского университета, назначенное на 27 сентября, отложено на завтра из-за снега и холодной погоды.

Сан-Франциско кроникл, 28/IX

Температура 27 сентября: Вашингтон 62 — 82, Нью-Йорк 62 — 70, Сан-Франциско 52 — 62, Миннеаполис 34 — 57, Нью-Орлеан 74 — 88 (по Фаренгейту). Во Флориде — облачно, вечером возможны дожди. Предупреждение (10 часов утра): тропический ураган, центр которого находился сегодня утром приблизительно в 225 милях к северо-востоку от мыса Гарсиес в Никарагуа, движется с постепенно возрастающей скоростью в северном и северо-восточном направлении. Предупреждаем корабли в северо-западной части Карибского моря.

Миами дэйли ньюс, 27/IX

Сегодня ночью в низменных районах Иллинойса ожидается мороз.

Иллинойс стэйт реджистер, 27/IX

ЧИЛИ

Хорошая погода держится почти по всей стране за исключением северной части центральной зоны, где зарегистрированы небольшие дожди и неблагоприятные условия в горах. В общем, заметна тенденция к устойчивой хорошей погоде с частичной облачностью; внутри страны возможны морозы. На крайнем юге ожидаются сильные северо-западные ветры с ливнями. В Сант-Яго 27-го минимальная температура 5,5 градуса, максимальная 17 градусов.

Диарио иллюстрада, 28/IX

**П О Д В Л А С Т Ь Ю
К А П И Т А Л А**



Комитет пяти. Справа налево: полковник Бек (Польша), Иден (Англия), Авеполь (генеральный секретарь Лиги наций), Мадариага (Испания, председатель комитета), Лаваль (Франция), Тевфик-Аррас (Турция)

«Иллюстрийтед лондон ньюс», Лондон

ИТАЛО-АБИССИНСКИЙ КОНФЛИКТ

ИТАЛИЯ СПЕШИТ

«ЧЕРЕЗ ГОД БЫЛО БЫ СЛИШКОМ ПОЗДНО»...

Рим, 27/IX. Один видный фашистский деятель заявил мне: «Почему мы избрали 1935 год для абиссинской экспедиции? Скажу вам: потому, что через год было бы слишком поздно». (Из корреспонденции Жюля Зауэрвейна.)

Пари-суар, 28/IX

...ИБО ЧЕРЕЗ ГОД БУДУТ ДРУГИЕ СОБЛАЗНЫ

...Существует целый ряд точек соприкосновения между Германией, Польшей и Венгрией, и это заставляет призадуматься государства, непосредственно заинтересованные в сохранении существующего положения в Центральной и Восточной Европе.

Тан, Париж, 28/IX

ЛИГА НАЦИЙ ОБСУЖДАЕТ

БЕСПЛОДНАЯ ИСТОРИЯ «ПЯТИ»

Все попытки к примирению, предпринятые комитетом пяти, не привели ни к чему. Совет в целом занялся разбором дела и постановил выработать доклад, который будет «рекомендован» заинтересованным сторонам. Напомним для лучшего уяснения процедуры, что сторона, отвергающая доклад, подвергается репрессивным

мерам в том случае, если открывает военные действия против стороны, принявшей доклад.

С документами в руках Мадариага поведал печальную и бесплодную историю «пяти»... Итальянская делегация воздержалась от присутствия на заседании. Это свидетельствует о том, что она все еще не желает связывать себя никакими обязательствами... На заседаниях Совета

ДЕНЬ МИРА

от 4, 5 и 6 сентября (после этого авансцену занимал только комитет пяти) итальянские делегаты довольствовались тем, что покидали зал заседаний, как только слово предоставлялось представителю Абиссинии.

Эко де Пари, 28/IX

БУДУТ ЛИ «ТРИНАДЦАТЬ» ЛУЧШЕ?

Комитет тринадцати, то есть сам Совет Лиги, который объявил себя комитетом, устроил обмен

Совет ознакомился с текстом телеграммы негуса Абиссинии от 25 сентября и выработал текст ответа. Затем Совет определил свой метод работы. Следующее заседание состоится в субботу утром».

Вот текст телеграммы, адресованной в пятницу комитетом тринадцати негусу Абиссинии:

«Комитет Совета принял во внимание решение вашего величества об отзывании абиссинских войск на 30 километров от границы, и он одобряет намерение, на основании которого это решение



Делегаты, прибывшие на заседание Лиги наций. Между ними — советские делегаты т.т. М. М. Литвинов и Б. Е. Штейн, румынский делегат Титулеску и др.

«Осло иллюстретт», Осло

мнений о программе своих работ. Они, как известно, должны привести к выработке и голосованию окончательного доклада и, на основании 15-й статьи пакта, предложений о мирном урегулировании итало-абиссинского конфликта, Секретариат Лиги наций сообщает:

«Комитет Совета Лиги наций собрался в пятницу утром в 10 часов 30 минут для обсуждения итало-абиссинского конфликта. По предложению г-на Рюиз Гиназу, председателя Совета, г-н де Мадариага был избран председателем комитета.

было принято. Рассмотрев с глубоким вниманием вашу просьбу о присылке беспристрастных наблюдателей, комитет изучает, разрешат ли обстоятельства выполнение этой миссии».

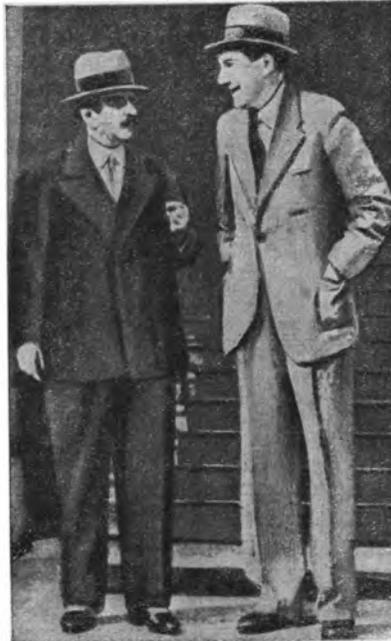
Курье дю суар, Брюссель, 28/IX

ПОШЛЕТ ЛИ ЛИГА НАБЛЮДАТЕЛЕЙ?

Сегодня, 27-го, в Женеве был выдвинут интересный план организации наблюдения на итало-абиссинской границе с целью предотвращения

инцидентов, могущих возникнуть между итальянской и абиссинской армиями, а также для информации об этих инцидентах.

Согласно этому плану, в Эритрею и Итальянское Сомали должна быть послана независимая комиссия наблюдателей, снабженная аэропланами. Считают, что восьми аэропланов, по одному пилоту и одному наблюдателю на каждый, вполне достаточно для наблюдений над всей пограничной территорией в 1000 миль. Так как выяснилось, что имеется незначительное число посадочных площадок, то предлагается устроить их в самый кратчайший срок. Кроме наблюдения с воздуха, предложено организовать не менее пяти наблюдательных пунктов, расположенных при штаб-квартирах в различных местах вдоль границы. Этот план был вручен генеральному секретарю Лиги г-ну Авенолю и был сегодня утром представлен на рассмотрение комитета тринадцати. Поскольку мы осведомлены, другого плана на обсуждении не было. В то время как Англия благожелательно относится к проекту посылки наблюдателей, Франция не выражает особенного энтузиазма. На утреннем заседании комиссии г-н Лаваль очень сдержанно отнесся к этому предложению.



Лаваль и полковник Бек (Польша) в Женеве
«Нью журнал», Лион

Ввиду могущих возникнуть технических затруднений было принято решение поручить экспертам исследовать этот вопрос в течение последних двух дней недели.

Дейли телеграф, Лондон, 28/IX

В ЛУЧШЕМ СЛУЧАЕ — ПЛАТОНИЧЕСКИЙ ЖЕСТ...

...От идеи до ее осуществления—чрезвычайно далеко, в особенности, когда речь идет об огромных районах, и тем более об Абиссинии, где пути сообщения чрезвычайно мало развиты... Следовательно, комитет тринадцати сделает исключительно платонический жест.

Журнал, Париж, 28/IX

ПОМОГУТ ЛИ САНКЦИИ?

Очень трудно сказать, был ли затронут при переговорах Идена с Лавалем, происходивших в прошлый понедельник, также и вопрос о военных санкциях. Обе стороны хранят по этому поводу более чем дипломатическое молчание. Но... в отношении всех остальных видов санкций выработана единая точка зрения..

Дейче аллегейне цейтунг, Берлин, 27/IX

ЦЕЛИ ИТАЛИИ

ЗАХВАТ АБИССИНИИ

По мере того как совещания Совета Лиги приближаются к вопросу о санкциях, высказывания печати (итальянской) по адресу Лиги наций снова приобретают все более агрессивный тон. «Джорнале д'Италия» напоминает Лиге наций о возможности на основании последнего раздела статьи 16-й исключить из Лиги наций того из членов, который не достоин больше пребывания в Лиге. Кроме того, статьей 19-й предусматривается ревизия договоров, которые оказываются неосуществимыми и угрожают делу мира. Основываясь на этих двух пунктах, Лига наций имела бы возможность исключить из своего состава Абиссинию и «предоставить ее собственной судьбе». Газета противопоставляет это предложение в качестве позитивного тезиса Италии

негативной установке Лиги наций, направленной на сохранение существующего распределения колониальных владений.

Дейче аллегейне цейтунг, Берлин, 27/IX

УГРОЗА БРИТАНСКОЙ ИМПЕРИИ

... Англия считает, что она не может разрешить итальянцам укрепиться на пути в Индию и к мысу Доброй Надежды.

Кри дю жур, Париж, 28/IX

КОНТРОЛЬ НАД МОРСКИМИ ПУТЯМИ

...Муссолини сказал (и не очень любезно по отношению к нам), что, вступив во владение поло-

ДЕНЬ МИРА

сой в 1000 квадратных километров, уступленной Италии Францией (7 января 1935 года), он с трудом обнаружил в районе одного колодца шестьдесят двух жителей — все население вновь приобретенной территории. Но он забыл добавить, что одновременно с этим он стал собственником скалистого острова, расположенного как раз в том месте, где Красное море достигает наименьшей

ширины. Муссолини намерен превратить этот остров в грозную крепость, ответ на английскую цитадель в Периме, и контролировать путь через Красное море. Так как последнее находится сейчас всецело в руках англичан, то островок, о котором Муссолини не упоминает, приобретает неоспоримое стратегическое значение.

Потен де Пари, 28/IX

ЗАДАЧИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВОПРОС — НЕ ТОЛЬКО В АБИССИНИИ

Достаточно констатировать, что в некоторых европейских столицах стараются использовать общее беспокойство, вызванное абиссинским кризисом, в собственных политических целях. Угрожающая позиция Германии по отношению к Литве лучше всего выявляется в связи с выборами в мемельский сейм, которые состоятся в будущем воскресенье. Поездка генерала Гембеша в Восточную Пруссию под предлогом участия в какой-то большой охоте сопровождается комментариями, воскрешающими снова идею германопольско-венгерского блока.

Тан, Париж, 28/IX



Дурные примеры заразительны
«Потен де Пари», Париж

ИСКУШЕНИЯ АДОЛЬФА ГИТЛЕРА

В Лондоне разворачивается между Францией и Англией основной диспут: что будет с Европой, если абиссинские события и их последствия создадут для Адольфа Гитлера неотразимое искушение? А последствия такого искушения можно уже сейчас предвидеть.

Эко де Пари, 28/IX

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ МИРА

...Необходимо, чтобы авторитет Лиги наций остался незыблемым, чтобы те, кто замыслил нарушение существующего порядка, знали, что Женева остается моральной силой, способной противодействовать любой аванюре, чтобы народы не потеряли доверия к миссии великого международного учреждения для защиты мира.

Тан, Париж, 28/IX

НЕОБХОДИМА КОЛЛЕКТИВНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Центр внимания переместился. Он сосредоточен не в Женеве, а в Париже и Лондоне, где ведутся основные переговоры о проблеме безопасности... Переговоры ведутся одновременно в двух плоскостях: одни переговоры связаны с итало-абиссинским конфликтом, другие — относятся к всевропейской организации коллективной безопасности. Хотя переговоры по этим двум вопросам ведутся раздельно, совершенно ясно, что они тесно связаны между собою...

Республик, Париж, 28/IX

РАЗДАЮТСЯ РЕШИТЕЛЬНЫЕ ГОЛОСА

Как каждый ультрапацифист, так и каждый обычный сторонник мира надеется, что не понадобится прибегать к силе для защиты мира и права. Но если мы хотим сохранить право и мир, то все страны должны показать, что для этого они готовы в случае надобности применить силу.

Допускать какие-либо послабления в этом пункте — значит отдать человечество в руки безумцев и поджигателей войны.

Дейли геральд, Лондон, 28/IX

НО МОЖНО ЛИ ПОЛАГАТЬСЯ НА АНГЛИЮ?

Что касается британской политики, она не изменилась бы, если бы не взволнованное общественное мнение. Всенная мощь и авторитет Англии очень низко пали. Заботы о защите империи, популярность Лиги наций (о которой свидетельствует удивительный референдум лорда Сесила и его друзей) и, наконец, выпады итальянской прессы вывели Англию из состояния апатии... Но вдруг общественное мнение успокоится и министры вернуться к своей обычной рутине?..

Эко де Пари, 28/IX

ИЛИ НА Г-НА ЛАВАЛЯ?

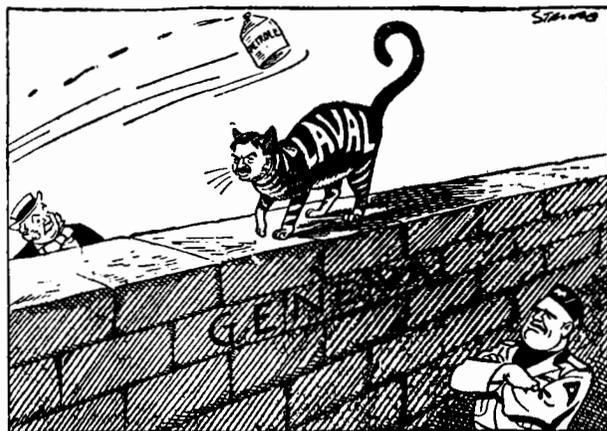
В течение последних трех недель г-н Лаваль сделал в Женеве поворот от Италии к Англии, но пытается все-таки повернуть обратно. Еще утром 27-го он пытался сопротивляться подавляющему большинству Совета...

Эко де Пари, 28/IX

И РЕЗУЛЬТАТЫ НЕ ЗАСТАВЛЯЮТ СЕБЯ ЖДАТЬ

Италии теперь не до женевской процедуры. В то время как в Женеве стоит мягкая осень, в Абиссинии торжественно празднуют окончание периода дождей. Поэтому у Италии теперь другие дела... Может быть, недалек тот день, когда женевские разговоры будут потревожены грохотом пушек. Тогда эти женевские господа увидят, наконец, что Италия приступила к сведению своих старых и новых счетов.

Агт-ур абендблатт, Берлин, 27/IX



Куда прыгнет Лаваль?

«Же сюи парту», Париж

Примечание. Во время обсуждения итало-абиссинского конфликта в Женеве многие наблюдатели отметили, что ни английское правительство, ни правительство г-на Лавалья не хотели бы решительного вмешательства Лиги наций в конфликт, так как оба они стремятся сохранить решение вопроса в своих руках и добиться компромисса с Италией. Когда же началась война в Абиссинии и применение санкций сделалось неизбежным, оба эти правительства не хотели применять их в полной мере и продолжали свою половинчатую политику, которая в основном объяснялась следующими причинами.

Английское правительство считало, что оно может пойти на решительные меры лишь тогда, если Франция обязется полностью поддержать его и гарантирует Англии свою помощь на случай англо-итальянского военного столкновения (в частности речь шла о помощи французского флота английскому на Средиземном море). Правительство г-на Лавалья требовало взамен, чтобы Англия приняла на себя точные союзные обязательства на случай военного выступления со стороны Германии. Английское правительство не хотело пойти на это, а без таких гарантий Франция не соглашалась резко обострять свои отношения с Италией, боясь ослабить свой тыл на случай столкновения с Германией. К этому надо прибавить, что г-н Лаваль с самого начала не был склонен «оказывать давление» на Италию и считал более «благоприятным» разрешить вопрос путем сделки с нею.

В результате ни Англия, ни Франция не смогли занять твердую и определенную позицию в итало-абиссинском конфликте.

НАКАНУНЕ ВОЙНЫ

ПРИЗНАКИ ЛИХОРАДКИ

Передвижения войск, военные мероприятия на море, усиление вооружений во всем мире — таковы последствия африканского конфликта.

Матен, Париж, 28/IX

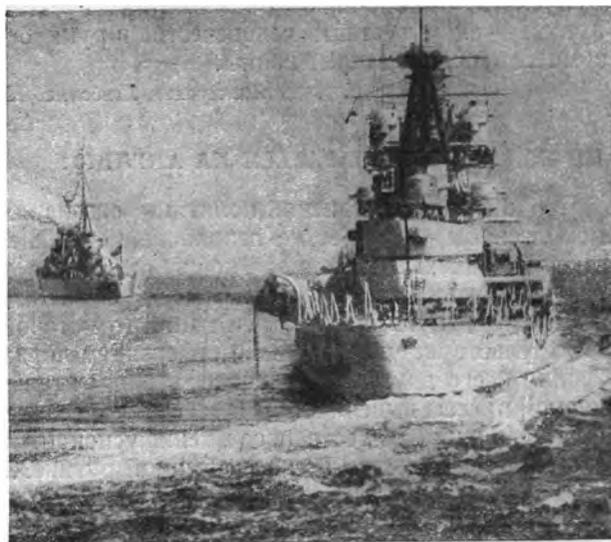
ИТАЛИЯ — НА СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ

По сообщениям греческих газет, итальянцы продолжают лихорадочно укреплять острова Додеканеза. На острове Астропалос высажен

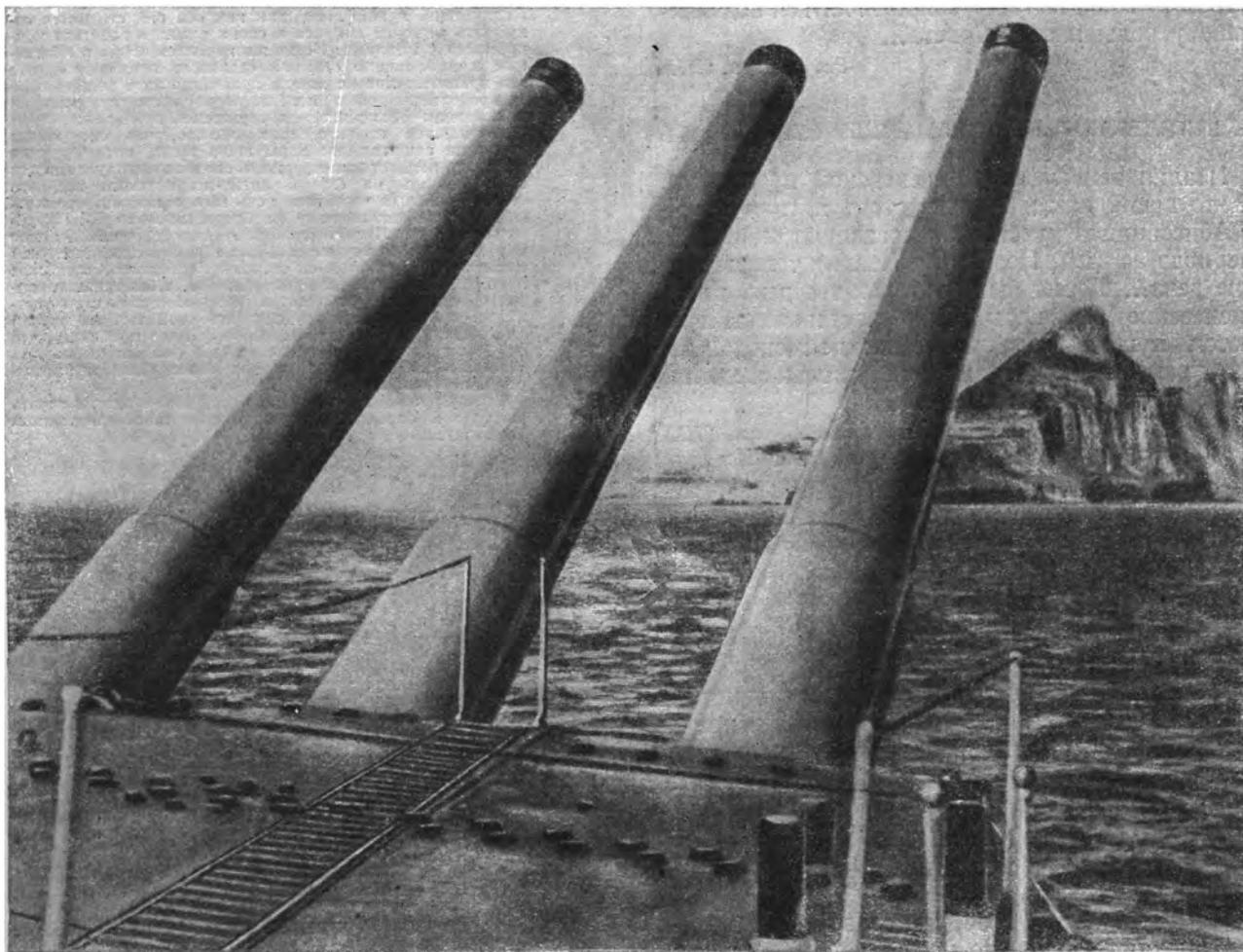
десант из 1 500 солдат, которые немедленно приступили к сооружению укреплений. На остров Карпатос прибыли 25 гидропланов и 500 человек. Два военных судна стали на якорь у острова. На Родосе непрерывно продолжают высаживаться войска. Много греческих жителей острова арестованы «за дружеские отношения с англичанами». У Калимоса сконцентрировано большое число миноносцев, подводных лодок и гидропланов. Ожидается прибытие крупных партий войск. У острова Крита, за пятимильной зоной, стоит на якорь итальянский военный корабль.

Агт-ур абендблатт, Берлин, 27/IX

ДЕНЬ МИРА



Итальянские военные суда в Средиземном море
«Планет ньюс», Лондон
Слева: В Абиссинии. Соезы населения барабанным боем
«Вохе», Берлин



Английский крейсер в Гибралтаре

«Чикаго дэйли ньюс», Чикаго

...Из Афин сообщают: по полученным достоверным сведениям, итальянская эскадра бросила вчера якорь в портах Додеканеза. В общей сложности эскадра насчитывает восемь подводных лодок, шесть истребителей, шесть миноносцев и много вспомогательных судов. Другие истребители крейсируют днем и ночью на виду порта Лерос, где высадились войска в количестве пяти тысяч человек.

Матен, Париж, 28/IX

АНГЛИЙСКИЕ МЕРЫ В ЕГИПТЕ

В Александрийский порт вчера прибыл английский транспорт «Ланкашир» с 350 солдатами, которые в специальных вагонах были отправлены в казармы Мустафа-паши в Рамис. В Абукир отправлено большое количество аэроплановых деталей, на разгрузке которых работало много рабочих. Около десяти кораблей александрийской эскадры вышли в море, где у берега Рамле производились маневры. Вечером в окрестностях Абукира производились воздушные маневры. За последнюю неделю... в Александрию прибыло 170 аэропланов. Городское управление Александрии по требованию военных властей... провело перепись больничных коек; их оказалось 4 238...

Аль Аграм, Каир, 27/IX

Главнокомандующий английским воздушным флотом на Ближнем Востоке издал приказ о запрещении всем рабочим, кроме английских, подходить к ангарам и испытательным площадкам на аэродромах... Кроме того приказано удвоить стражу вокруг аэродромов... Между британскими и египетскими военными властями ведутся переговоры об участии Египта в обороне в случае осложнения обстоятельств. В связи с этим штаб британской армии в Египте рассматривает вопросы о численности армии, которая может быть создана мобилизацией запаса, о задачах и обязанностях, которые можно возложить на нее.

Аль Аграм, Каир, 27/IX

ОПАСНОСТИ МОРСКОЙ ТОРГОВЛИ

Крупные страховые общества в Лондоне повысили на 14 процентов страховку товаров, кроме перевозимых в Италию или на итальянских пароходах. Это случилось еще до того, как итальянский кабинет министров отклонил предложение комитета пяти. Предполагается, что дороже всего будут оплачиваться грузы, провозимые через военную зону, и грузы, предназначенные для военных целей. Страховые общества вообще заключают договоры о страховке только после больших колебаний. Они помнят еще приемы подводной войны, практиковавшиеся Германией



— Караул! Спасите! На нас нападают дикари!

«Умбелензи», Южная Африка

в 1918 году. В случае войны тарифы на некоторые товары будут, вероятно, повышены до 30 процентов их стоимости, подобно тому как это было во время мировой войны.

Сим По, Индонезия, 27/IX

ВОКРУГ МЫСА ДОБРОЙ НАДЕЖДЫ

Агентство Рейтер опубликовало позавчера сообщение, согласно которому направляющимся с востока пароходам линии «Принс энд Сильвер» даны указания не идти через Суэцкий канал, а плыть круглым путем, мимо мыса Доброй Надежды. В хорошо информированных в области морского транспорта кругах считают, что не может быть и речи о том, чтобы администрация канала или какое-либо правительство запретило проход через Суэцкий канал. Причиной перевода судов на круглый путь являются скорее всего высокие страховые премии за военный риск, которые стали взимать теперь с судовладельцев при прохождении через Суэцкий канал. (В случае с пароходством «Сильвер-Лейн» груз предназначался для Соединенных штатов.) Пароходство намерено и в дальнейшем избегать Суэцкий канал, если страховые ставки не будут снижены.

Германия, Берлин, 27/IX

ЗОЛОТО БЕЖИТ ИЗ ЕВРОПЫ

Дальнейшее углубление итало-абиссинского конфликта, а в особенности обострение отношений между Англией и Италией, в последнее время снова вызвали всеобщее бегство капиталов в Америку. Так например, только за время с 19 до 23 сентября этого года в Нью-Йорк отправлено 93 миллиона долларов золотом; уже объявлено, что до конца сентября будет отгружено еще 28 миллионов долларов. Всего за эти дни в Америку

должно быть переправлено в круглых цифрах 120 миллионов золотом. Впрочем, нет полной ясности насчет природы наблюдающегося ныне бегства капиталов. Так, некоторые утверждают, что английские банкиры, опасаясь конфискации золота, отправляют огромные капиталы за границу. С другой стороны, утверждают, будто американские банки перед лицом развивающихся

в Европе событий забирают обратно свои хранящиеся в Лондоне и Париже золотые запасы. Вероятней всего, что здесь действуют одновременно оба фактора, в результате чего и наблюдается за последние дни колоссальная утечка золота из Европы.

Германия, Берлин, 27/IX

КОГДА ПРАВИТЕЛЬСТВА ГОТОВЯТСЯ К ВОЙНЕ...

ПОВСЮДУ МАССЫ БОРЮТСЯ ЗА МИР:

В ЧИЛИ

Доклад Международного комитета борьбы против войны и фашизма по поводу предполагаемого нападения итальянского фашизма на Абиссинию вызвал оживленные дебаты. По окончании дискуссии единогласно принята следующая резолюция:

«Народный фронт борьбы против войны постановляет:

1. Осудить империалистическую политику Муссолини, намерения которого несут смерть и нищету для народов Абиссинии и Италии, обостряют соперничество империалистических держав, стремящихся к господству над всем миром,



В Женеве. Алоизио (представитель Италии) уговаривает Лавали
«Уайд уорлд фото», Нью-Йорк

и ускоряют начало мировой войны, еще более страшной, чем война 1914 года.

2. Использовать все средства, чтобы воспрепятствовать началу войны; послать в Совет Лиги наций протест, подписанный большим количеством рабочих организаций, политических деятелей, интеллигенции, требуя применения санкций; обратиться к правительству с требованием, чтобы оно обязало делегата Чили в Женеве поддержать применение санкций.

3. Призвать рабочих к организации демонстраций протеста перед итальянским посольством и консульствами.

4. Призвать организации к бойкоту крупной итальянской торговли и отдельных коммерсантов, известных в качестве сторонников фашизма. Не допускать вывоза военного сырья для войны.

5. Обратиться к живущим в Чили итальянцам — противникам военных авантюр «дуче» — с призывом публично продемонстрировать свое отвращение к политике Муссолини, привлечь их к участию в народном движении против войны и в ближайшем антивоенном конгрессе.

6. Сообщить эту резолюцию антивоенным и антифашистским организациям американского континента и Европы, чтобы продемонстрировать чувства чилийского народа и укрепить мировое движение против фашизма и войны».

Опинион, Лима, 27/IX

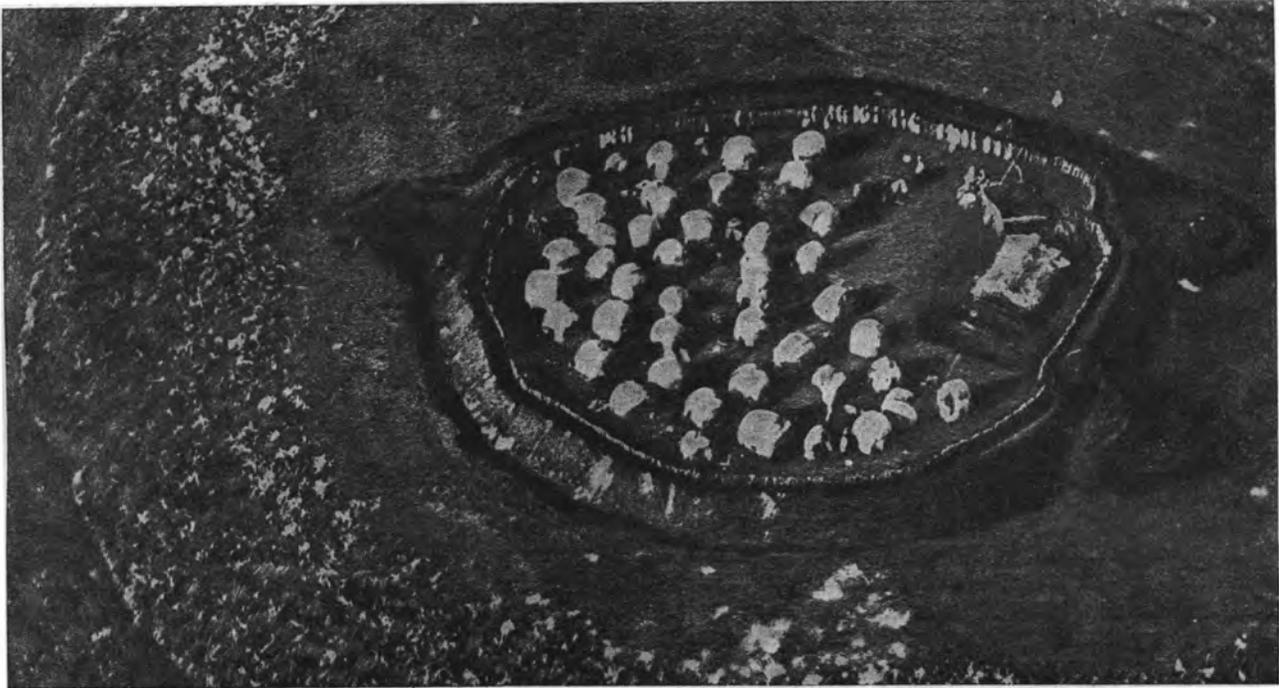
И ИРЛАНДИИ

Организация, именующая себя «Ирландская бригада помощи Абиссинии», выпустила сегодня воззвание, призывая своих членов «готовиться к отъезду», чтобы помочь Абиссинии в борьбе против империалистического завоевания.

Галлифакс мейль, 27/IX

ВО ФРАНЦИИ

Профессиональный союз французских докеров объявил немедленный и всеобщий бойкот



Форт Уал-Уал на границе Абиссинии и Итальянского Сомали. Пограничный инцидент вблизи Уал-Уала явился для Италии официальным предлогом к конфликту

«Воен», Берлин

погрузки итальянских пароходов, заходящих во французские и североафриканские порты.

Тред энд лейбор джорнал, Кэптоун, № 11

И ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Туземцы — портовые рабочие Южной Африки! Помните: черные африканцы Абиссинии, на которых напал Муссолини, — ваши братья. Независимость единственного оставшегося в Африке черного государства должна быть дорога вашим сердцам. В вашей власти оказать помощь вашим братьям-африканцам против итальянских империалистов. Следите зорко за происходящим! Отказывайтесь от погрузки продовольствия для солдат Муссолини. Требуйте, чтобы это продовольствие было оставлено здесь для питания голодающего населения Южной Африки.

Нигро уоркер, Дурбан, сентябрь

В ПОЛЬШЕ

Трудящиеся женщины Варшавы организовали коллективный протест против надвигающейся угрозы европейской войны в связи с итало-абиссинским конфликтом. Собрание, созданное союзом «Общественная взаимопомощь женщин», прошло при участии многочисленнейших делегатов целого ряда профессиональных и общественных организаций.

Научно-исторический доклад об Абиссинии прочла Антершлак; после нее выступала популярная общественная деятельница София Морачевская.

«Не надо себя обманывать, — сказала, между прочим, ораторица, — и утешаться тем, что война грозит лишь далекой Абиссинии. Возникнув, война превратится в большой пожар и, как справедливо заметил Муссолини, может изменить карту Европы и стать угрозой всему миру... Если мы допустим начало войны, то этим самым уничтожим идею международной солидарности и допустим торжество разнузданного эгоизма. Эта война не будет борьбой за кусок африканской земли, но борьбой мировоззрений, борьбой за самые дорогие сокровища мира».

Требования собравшихся были выражены в следующей единогласно принятой резолюции:

«Обсудив итало-абиссинский конфликт, польские женщины считают покушение на Абиссинию нарушением основ международной справедливости, представляемой Лигой наций. Невозможность ликвидации этого конфликта мирным путем уничтожает веру всего мира в силу и успех международных соглашений и тем самым угрожает миру. Польские женщины, принимавшие участие в борьбе за независимость и бывшие свидетельницами иностранного завоевания, протестуют против покушения на независимость Абиссинии и призывают женщин всех стран, а в первую очередь итальянских женщин, напрячь все свои силы

ДЕНЬ МИРА

для пробуждения совести их народов и правительств и для воспрепятствования войне».

Ютро працы, Варшава, 28/IX

И США

Комитет охраны независимости Абиссинии и Американская лига против войны и фашизма орга-

низовали в Нью-Йорке в Мэдисон-сквере большой митинг протеста против возможного нападения на Абиссинию. На собрании присутствовало 8 тысяч человек. Во время собрания был разведен громадный костер, на котором сожжено большое, в 5—6 метров, картонное изображение Муссолини. С речами выступали как негры, так и белые.

Гломмен, США, 27/IX

ОТЗВУКИ СОБЫТИЙ

КОМУ НЕ ТЕРПИТСЯ

Удивительная история разыгралась на борту парохода «Гельвеция», проданного Голландией Италии и шедшего под итальянским флагом в Геную. Находившиеся на нем девять итальянцев каким-то таинственным образом завладели сложенным на борту оружием. Боялись ли они, что в случае войны пароходу не дадут дойти до места назначения, или их самолюбие того не позволяло, чтобы пароход под итальянским флагом оставался под голландским управлением, — но как бы то ни было, они воспользовались бурей, когда всей команде было не до них, и захватили огнестрельное оружие. Этот случай является плохой аттестацией итальянской дисциплины. В виде извинения итальянский офицер бормотал, что оружие было взято только для чистки. Голландцы отнеслись к инциденту спокойно и благодушно.

Сурабайяс ханделсблад, Индонезия, 27/IX

А КОМУ НЕВТЕРПЕЖ...

Шалон сюр Саон, 27/IX. Как известно, в прошлый вторник жандармы из Вердена (департамент

Дуб) задержали итальянского механика Винченцо Мио, 24 лет, и его невесту Эмилию Марвэн, тех же лет, блуждавших в окрестностях города. На допросе Мио заявил: «Я бежал из Италии во Францию, потому что мне надоел фашистский режим и я не хочу быть посланным, как много других, в Восточную Африку». Молодых людей заключили в тюрьму, и сегодня утром они предстали перед исправительным трибуналом по обвинению в бродяжничестве. Мио повторил свои показания. Он из себя не разыгрывает принципиального противника военной службы. Это мужчина, желающий спокойно жить с женщиной, которую он любит, вдали от бойни, затеянной кровавым безумием, тиранически властвующим в Италии. Его невеста, бесконечно трогательная в своей застенчивости, подтвердила его слова.

Но судьи в Шалон сюр Саон имеют свои принципы. Они не были тронуты. Для них Мио был лишь дезертиром. Они не могли его осудить за дезертирство из иностранной армии, поэтому они осудили обоих за бродяжничество и наложили на нежную парочку максимальную кару — каждому пятнадцать дней тюрьмы.

Потолер, Париж, 28/IX

АБИССИНИЯ ПОД УДАРОМ

Абиссиния (Эфиопия) занимает площадь в 907 тысяч квадратных километров в северо-восточной Африке; население — около 11,5 миллиона человек; государственный строй — феодально-монархический; хозяйство — земледелие и скотоводство; способы хозяйства — первобытные; развитие его тормозилось пережитками родового быта, полукрепостным положением крестьянства и эксплуататорской политикой иностранного капитала, который играет влиятельнейшую роль в стране; до последней войны в Абиссинии соперничали представители английского, французского и итальянского капитала; несколько меньшим влиянием пользовался капитал США.



Абиссинские солдаты упражняются в стрельбе
«Сфир», Лондон

Война стучится в дверь, и к порогу Абиссинии уже слетелись все обычные спутники войны — те, для которых военные бедствия служат источником «счастливых шансов».

Французские военные власти в Джибути, в южных пустынях и вдоль всей абиссинской границы лихорадочно заканчивают приготовления на случай итало-абиссинской войны.

Джибути, коммерческий и военный центр побережья, расположенный у начала железной дороги, снабжающей Абиссинию, охвачен военной лихорадкой, напоминающей 1914 год.

В греческих дансингах играют граммофоны, мужчины и женщины всех рас смеются, ругаются, поют. Здесь встречаются бандиты, офицеры, проститутки, «арапы» — и пароль сегодня для всех один: «война!»

Здесь ждут войны. Сегодня? Завтра?
Во всяком случае, скоро.

Торонто дэйли стар, 28/IX

Всем известно, что итальянское командование ждет только окончания периода дождей. Конец дождей — начало войны. Дожди конча-

ются. Повинуясь древнему обычаю, столица Абиссинии 27 сентября торжественно празднует окончание дождей, которое на сей раз служит сигналом к неприязтельному нашествию.

Аддис-Абеба, 27/IX. Вся Абиссиния празднует сегодня «Маскал» — праздник окончания дождей. Но, несмотря на то, что официально дожди окончились, весь военный парад, устроенный для негуса, утопал под проливным дождем.

Из самых дальних провинций страны в столицу собрались расы с десятитысячными отрядами воинов, и несмотря на дурную погоду, превратившую дороги и улицы в сплошную непролазную грязь, весь город оказался на ногах. На площади, возле конной статуи негуса Менелика, воздвигнута громадная трибуна, на которой негус и его тринадцатилетний сын расположились под бархатным балдахином. На трибуне восседал весь дипломатический корпус, и все обращали особое внимание на то, что в числе прочих был также и итальянский посол граф Винчи... Вокруг негуса собрался целый ряд высоких духовных особ, воскурениями и пением гимнов освящавших праздничную площадь. Несмотря на непрерывный ливень, десятки тысяч людей присутствовали на

площади; лишь европейцы остались сидеть по домам, боясь, что празднество закончится избиением иностранцев.

В военном параде наравне с вооруженными современным войсками приняли участие и воины, вооруженные копьями, щитами и старинными пищалями. Расы ехали на мулах, на великолепных седлах, разукрашенных золотом и серебром. Многие воины исполняли дикий военный танец перед трибуной — танец, изображавший, как они встречают врага с оружием в руках в открытом поле. С дикими криками извлекали они свои кривые сабли из ножен, размахивали ими и угрожающе обращали в сторону трибун с иностранцами тысячи мечей и дула ружей; европейцы с ужасом и восхищением следили за происходящим. Воздух дрожал от диких воплей, восторженных выкриков и клятв... За расами, обла-



Негусе Хайле Селассие и его жена в торжественных одеждах
«Монд иллюстре», Париж

ченными в шкуры собственноручно ими убитых львов, маршировала гвардия негуса. Офицеры шли босые, но зато с большими золотыми эполетами, в мундирах, украшенных вокруг ворота львиными гривами...

Сегодня вечером весь город находится в состоянии праздничного опьянения; громадные быки жарятся на вертелах; едят большое количество сырого мяса и пьют сладкое абиссинское вино, напоминающее вкусом мед, но гораздо более крепкое.

Берлинские тиденде, Копенгаген, 28/IX

Между тем Абиссинию ожидают тяжелые испытания. Об этом прямо говорит шведский генерал, состоявший инструктором абиссинской армии.

«Игра окончена. Я ухожу. Пусть Женева продолжает ее» — эти слова произнес генерал Виргин, давший интервью для «Политикен»...

«Я должен признаться, — сказал далее Виргин, — что... за те полгода, которые я провел под Уал-Уалом, я убедился на примере Эритреи и Итальянского Сомали, что абиссинцам под диктатурой Муссолини жилось бы весьма плохо. Во имя гуманности надо выступать против политики Италии»...

Политикен, Копенгаген, 28/IX

Абиссиния будет бороться за свою независимость, хотя ее армия только сейчас знакомится с ваятками современного военного искусства.

В двадцати милях на запад от столицы, в долине, зеленеющей бесконечными пастбищами, стоит группа крытых железом строений... В этих зданиях помещается артиллерийская школа. Здесь Абиссиния впервые за все свое существование овладевает наукой франков — краснолицых людей крестовых походов.

Вообще Абиссиния до такой степени не похожа на все остальные страны, что можно подумать, будто она находится где-то на другой планете. Долина, расположенная высоко над уровнем моря, так плодородна, что крытые тростником хижины кажутся только частью растительности, рассыпанной здесь необычайно щедрой рукой природы. Травы тут так густы, что нигде не найти незаросшего места.

Внезапное появление на повороте дороги трех шведских офицеров, одетых в голубую с белым форму короля Густава, напоминает о том, что в настоящее время Абиссиния старается овладеть военным искусством Запада...

Занятия ведутся на балконах. В одной из классных комнат засыпанный песком стол изображает



Охрана полевов. Расположившись на вершине дерева, абиссинские дети охраняют поля от птиц
«Иллюстрейтед лондон ньюс», Лондон



Дорожные знаки. Чтобы отметить лесную дорогу, абиссинцы завязывают молодые деревья узлом. Деревья продолжают расти, сохраняя узел
«Иллюстрейтед лондон ньюс», Лондон



Абиссинская деревня в провинции Харар
«Воге», Берлин



Улица рая Макопена в Аддис-Абебе
«Воге», Берлин

ДЕНЬ МИРА

перевал. На другом конце веранды стоят двадцать темнокожих юношей с визирными линейками, а стройный скандинавец спрашивает их о дистанциях и зарядах. Ответы даются почти моментально на забавном французском языке. Эти темнокожие горцы оказались способными учениками. Что бы ни думали о людях с Запада и их науке феодалы в белых плащах, за которыми следуют толпы стрелков, но семя науки в этой плодотворной долине пало на благодатную почву...

Не следует думать, что в этой долине никогда не применялось оружие. Еще до того как негус Хайле Селласие просил короля Густава о присылке инструкторов, здесь знали и пращи, и стрелы, и пики, и копья, и кремневые ружья. У каждого пастуха, пасущего свои стада, на плече — ружье. Ребенок, стерегущий пони, юноша, идущий за коровами, — каждый из них держит в правой руке пику. Босоногие, в плащах, которые они носят с грацией, свойственной людям, привыкшим к развевающимся одеждам, мужчины этой долины никогда, даже во время сна, не расстаются с оружием...

Вдали среди зелени что-то поблескивает — это стволы маленьких пушек, установленных для учения, а перед ними треножки пулеметов. Мы проходим через зеленый учебный плац и встречаем маленькую девочку в белом шлеме и в высоких красных ботинках. Она собирает букет из люпина и одуванчиков. От ветра шлем сдвинулся, и из-под него видны золотистые волосы, волосы детей, приехавших сюда, на абиссинские пастбища, со своими отцами — из страны сверкающей стали. Над ней в лучах горячего африканского солнца блестят пушечные стволы, а позади несколько человек северного типа разговаривают по-французски с представителем расы, не изменившей своего облика со времен царя Соломона.

Запад получил когда-то геометрию Эвклида с востока и теперь возвращает ее обратно — в несколько ином виде. А долина так же зеленеет, как и все другие долины, и дети беззаботно играют в лучах солнца.

Виннипег ивнинг трибюн, 28/IX

«Геометрия» навигается на Абиссинию в виде танков и бомбовозов. Что может противопоставить им Абиссиния? Во время «Маскала» —

...многие войны кидали свои старые ружья, большинство которых осталось еще от прошлой войны (то есть войны 1896 года), и требовали современного вооружения.

Берлинские тиденде, Копенгаген, 28/IX

Правда, некоторое количество оружия спешно покупается сейчас за границей, но много ли его?

Бельгийский запрет вывоза оружия в Абиссинию окончательно рухнул. Абиссинское правительство может с минуты на минуту ожидать партию оружия из Бельгии. Два месяца назад бельгийское правительство наложило запрет на вывоз этого оружия, и оно было снято с парохода в Антверпене, несмотря на то, что Абиссиния за него уже уплатила. Партия состоит из 1 700 ружей, 2 300 карабинов и патронов, всего на 3 700 000 франков. В Аддис-Абебу прибыло несколько зенитных орудий из Швейцарии. Пока еще абиссинские войска не умеют обращаться с этими сложными орудиями, которых у них до сих пор было только два...

Газетт, Монреаль, 27/IX

Страна готовится к отчаянному сопротивлению.

Абиссинские войска расположены с таким расчетом, чтобы преградить дорогу итальянцам в случае наступления их с севера на запад и предупредить нападение на район озера Тана, находящийся по соседству с границей Англо-египетского Судана. Столица... оживает и принимает воинственный вид.

Певинг телеграм, Торонто, 28/IX

А пока, несмотря на «воинственный вид», повседневная жизнь идет своим чередом. Как выглядит эта жизнь в Абиссинии? Иностранцы стараются устроиться и здесь, как дома; об этом можно судить по объявлениям в «Этиопи коммерсиаль», выходящей в Аддис-Абебе на французском языке:

ОТЕЛЬ Д'ЭРОП

● ТЕПЛЫЕ ВАННЫ ●

открыт под руководством

г-на И. ФОГЕЛЬ

ПОПУГАЙ

↔

АМЕРИКАНСКИЙ

БАР

ДАНСИНГ

КИНО

АМПИР

хроника

„ТЕПЛОЕ МЕСТЕЧКО“

ком. в 2 част.

„ОЧАРОВАНИЕ“

с участием

Джоан Кроуфорд

ЕДИНСТВЕННЫЙ СЛУЧАЙ

для ВАС, МЕДАМ!

ДИРЕКЦИЯ ФИРМЫ

„ЛИОН РОЙАЛЬ“
(„КОРОЛЕВСКИЙ ЛЕВ“)

имеет честь уведомить своих почтенных клиентов о том, что с целью более успешной распродажи запаса различных шкур фирма предоставляет трехмесячный кредит по всяким заказам на меховые манто.

Князь Амираджиби

БИСКВИТЫ

ДЕ БЕКЕЛЕРА

Самые лучшие!
Попробуйте один раз бисквиты де Бекелера, и вы сделаетесь гурманом!

Бисквиты де Бекелера продаются у главных агентов фирмы Жозеф Техини и сыновья, улица Макочена, дом Ассадурьяна, против греческого посольства

Совершенно иначе течет жизнь абиссинского населения. Вот как рисует день в Аддис-Абебе канадский журналист Робинсон Маклин:

Просыпаюсь под шум проливного дождя, с грохотом изливающегося на железную крышу. Нажимаю кнопку. Входит Абдул. Он говорит по-французски, он высок, худ и изысканно вежлив. Он был во Франции и в Италии, но в душе остался настоящим абиссинцем. Мы с ним условились, что, когда начнется война, он уйдет из гостиницы, где проработал двенадцать лет, бросит жену и детей, возьмет ружье и пойдет со мной на фронт. Там он оставит меня недели на две — ему хочется убить хоть одного итальянца.

Одевшись, я выхожу на веранду и зову Магомета. Низко кланяясь и приговаривая «иши гэтэ» (да, господин), Магомет спешит на мой зов, шлепая босыми ногами по холодному каменному полу веранды.

— Букколо чандэле, — говорю я повелительно, и Магомет идет седлать моего мула.

Дождь продолжается. Магомет завернулся в широкий черный плащ и бежит у моего стремени, от времени до времени подгоняя мула ловким ударом босой ноги. Я еду под гору по громадным булыжникам, которыми замощено большинство улиц Аддис-Абебы.

Вот Абиссинский банк. Мне нужна новая чековая книжка. Я проталкиваюсь сквозь мокрую толпу к окошку, где надменный, скучающий египтянин громко переругивается с кем-то в толпе посетителей.

В середине зала длинная скамья с бесчисленными ящиками для больших серебряных талеров, которые купцы обменивают на бумажные деньги. В толпе — лоснящиеся маленькие египтяне в красных фесках, старые амхары в черных плащах, армяне всех возрастов, одетые во что попало. Базарные сплетни передаются под звон серебряных талеров.

Обратно я еду через сад отеля, к центру Аддис-Абебы. Полицейский козыряет, я отвечаю ему тем же. Проезжая по двору отеля, я вижу пять такси, которые громкими гудками стараются привлечь мое внимание, но я игнорирую их и продолжаю свою прогулку верхом на «Мелинде».

Передо мной разворачивается обычная картина Аддис-Абебы, которая может вызвать тошноту у непривычных людей. На мостовой мертвая крыса; мальчишки играют в войну; вдоль улицы идет слепой прокаженный, лицо его покрыто белыми пятнами; его ведут друзья, он звонит в колокольчик и громко просит милостыню.

На углу полицейский рукояткой кнута бьет съездившегося от страха носильщика, преградившего дорогу чьему-то мулу, потому что двухсотфунтовый мешок зерна, который носильщик нес на голове, мешал ему видеть. Вот идет женщина — ей может быть и тридцать и семьдесят лет: определить возраст здешних женщин трудно. Она вся согнулась под тяжестью громадного железного кувшина с тремя железными ручками.

Целое стадо ослов везет на базар кизяк. Гонщик едет верхом на ужасной кляче, я невольно отворачиваюсь, заметив, что при каждом шаге лошади берцовая кость высовывается у нее наружу через кровавую рану, всю облепленную мухами.

Вот лавки, в большинстве греческие и армянские. Тут продаются одеколон, медные кофейники, резиновые плащи и солнечные шлемы. Владельцы стоят на порогах, потирая руки, а мимо проходят жители Аддис-Абебы, по дороге к рынку, где все дешевле.

Но люди интереснее лавок. Абиссинка-аристократка выходит из лавки. Ей подводят маленького толстого мула, и слуги, срывая с себя белые домотканые полотняные плащи, загораживают ее от взглядов толпы, пока она перекидывает через седло толстую ногу в белом чулке и высоком сапоге. Она берет в руки повод и отъезжает.



Помещение, в котором абиссинское духовенство хранит редчайшие старинные рукописи

«Иллюстрийтед лондон ньюс», Лондон

Я поворачиваю свою «Мелинду» в гору, по направлению к церкви св. Георгия, перед которой стоит позолоченная статуя Менелика — «победоносного льва Иудеи» — и хмуро глядит на караван грязных верблюдов. Каждый привязан уздечкой к хвосту предыдущего и несет на спине привязанную ремнями грудку кож.

Я опять спускаюсь с горы к бюро печати. Тут я проехал много раз, не замечая ничего особенного, но один раз я видел ЭТО, и с тех пор не могу забыть.

Я заметил на краю дороги кучу грязных тряпок и услышал звон колокольчика. Нагнулся: это был человеческий обрубок, со сгнившими кожей и мясом, сквозь которые виднелись серые кости; ОНО еще жило, еще шевелилось. Я в ужасе закрыл глаза и бежал прочь.

Я въезжаю на улицу раса Маконена. Это длинная извилистая улица, окаймленная глиняными домами, она проходит через всю столицу. В середине находятся армянские лавки, а по концам дома сменяются круглыми деревенскими хижинами, и улица выходит в открытое поле.

Я останавливаю мула у бюро печати, куда ежедневно заходят иностранные корреспонденты в надежде узнать какие-нибудь новости, хотя их никогда не бывает. Кое-что, однако, услышать можно. Обыкновенно это опровержение слухов о столкновении между абиссинской полицией и туземцами Французского Сомали.

Из бюро печати еду в британское посольство, надеясь кое-что узнать там. Переезжаю мост, где женщины в грязной воде стирают одежду и

расстилают ее для сушки на каменистом берегу. Вид домов постепенно меняется. До сих пор они были удлиненной формы, с пятью или с шестью комнатами; причем у каждой комнаты есть отдельный ход и окно на улицу, но вместо дверей только отверстия, а окна загорожены палками и тряпками. В каждой комнате живет семья от пяти до двенадцати человек. Здесь же помещаются куры, козы, волы и телки.

Теперь эти дома сменились круглыми глиняными хижинами с соломенными крышами, но обитатели их все те же.

В ресторане за чашкой турецкого кофе, в биллиардной, в кино (их два) и в барах, которых тоже два, европейцы говорят о войне.

Но жители Аддис-Абебы ложатся спать, как и всегда, в половине восьмого, когда сразу наступает ночь и гиены рыщут по улицам в поисках отбросов.

Певинг телеграм, Торонто, 28/IX

Любопытные бытовые подробности рисует также немецкий миссионер Гейнце:

Нельзя сказать, чтобы существовал определенный тип абиссинца. Среди уличной толпы преобладают туземцы, но нет типа, который был бы характерным. В Абиссинии много разных племен, что ясно уже из перевода слова «Абиссиния» (это слово происходит от арабского «хабеш», что значит «смешанные»). Амхары имеют кожу светлой, коричневато-желтой окраски. Самый темный цвет кожи в Абиссинии у племени «чап-калла», это совсем чернокожие.

Основную часть одежды абиссинца составляет шерстяной бурнус с капюшоном, куда он прячет во время дождя свое ружье. Знатные люди носят также специальную накидку и светлосерую фетровую шляпу с широкими полями. Сандалиями они пользуются в редких случаях; обычно их несет за ними слуга. За исключением периода дождей абиссинец постоянно бывает одет в плотно обтягивающие штаны и в широкую рубаху на-выпуск. Кроме того он носит так называемую шамму — очень длинную рубаху из белой материи шириной, примерно, в полтора метра, единственным украшением которой служит красная или цветная полоска. Женщины тоже носят спускающиеся до лодыжек штаны и широкое платье, придерживаемое лентой на бедрах. Непременную принадлежность дамского туалета также составляет шамма. Хотя абиссинцы совсем не носят (или почти не носят) никаких украшений, зато они удовлетворяют свое тщеславие исключительной заботой о своей прическе. Детям они коротко стригут волосы, оставляя курьезные локоны, полосы или хохолки. Девочки-подростки стараются заплетать свои во-



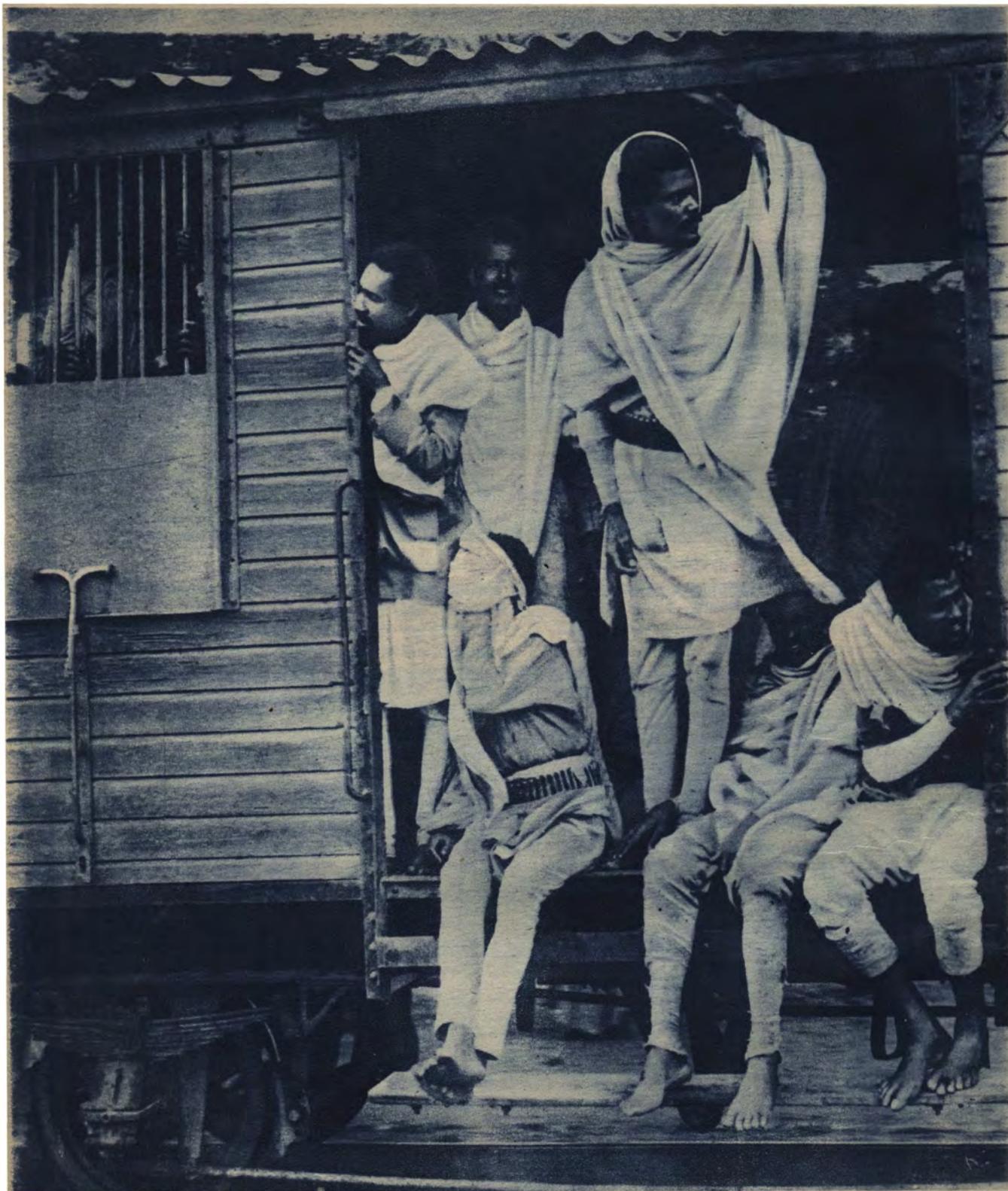
Мобилизация в Абиссинии. Мобилизованные пехотинцы в Аддис-Абебе

„Планет ньюс“, Лондон



Абиссинская кавалерия выходит из Аддис-Абебы в Огаден

„Планет ньюс“. Лондон



Мобилизация в Абиссинии. Мобилизованные на пути в Огаден

„Дланет ньюс“, Лондон

лосы в множество тоненьких косичек. Молодых женщин можно узнать по коротким вьющимся волосам и небольшой тонзуре...

Нищенство все еще остается язвой, разъедающей Абиссинию. На улицах всюду валяются жалкие, оборванные люди; больные остаются среди здоровых. Эти больные в большинстве — пришельцы из других мест. В Аддис-Абебе исключительно здоровый климат, который привлекает много больных из низменных районов. Больные приезжают в столицу и занимаются там нищенством. Их можно видеть всюду, где бывают зажиточные люди. Не редкость встретить нищего верхом: богатые абиссинцы из пристрастия к широким жестам иногда дарят нищим своих лошадей.

Любопытны уличные сборища в Аддис-Абебе и их причины. Если двум абиссинцам случается поспорить из-за деловых вопросов или из-за убеждений, их ведут к какому-нибудь уличному судье, который всегда окажется поблизости. И разногласия скоро и просто улаживаются тут же, в какой-нибудь подворотне. Нередко можно встретить двух людей, прикованных друг к другу цепью, один из которых просит милостыню (и получает ее в изобилии) и отдает ее другому, и так продолжается, покуда он не выплатит ему полагающейся суммы. Это — должник, обя-

занный заплатить выкуп кредитору, к которому его приковали...

Кельнские цейтунг, 28/IX

Так рисовали абиссинский быт немецкие миссионеры и американские журналисты, обратившие главное внимание на поверхностную сторону «африканской экзотики». Некоторые наблюдатели делали отсюда вывод, что современная великая держава без большого напряжения может не только завоевать, но и покорить эту страну. Другие же указывали, что думать так можно лишь, не зная истинного характера страны и ее народа. Как бы иллюстрируя эти разногласия, один из журналистов, присутствовавший на последнем «Маскале», отметил следующий штрих:

Во время церемонии произошел любопытный инцидент: вооруженные копьями и саблями воины проходили перед императором и иностранными дипломатами, среди которых находился и итальянский посланник граф Луиджи Винчи Джильюччи.

«Мы требуем борьбы! Мы прогоним итальянцев!» — кричали они на амхарском языке, а итальянский посланник равнодушно улыбался, ибо он не знает этого языка...

Оттава морнинг джорнал, 28/IX



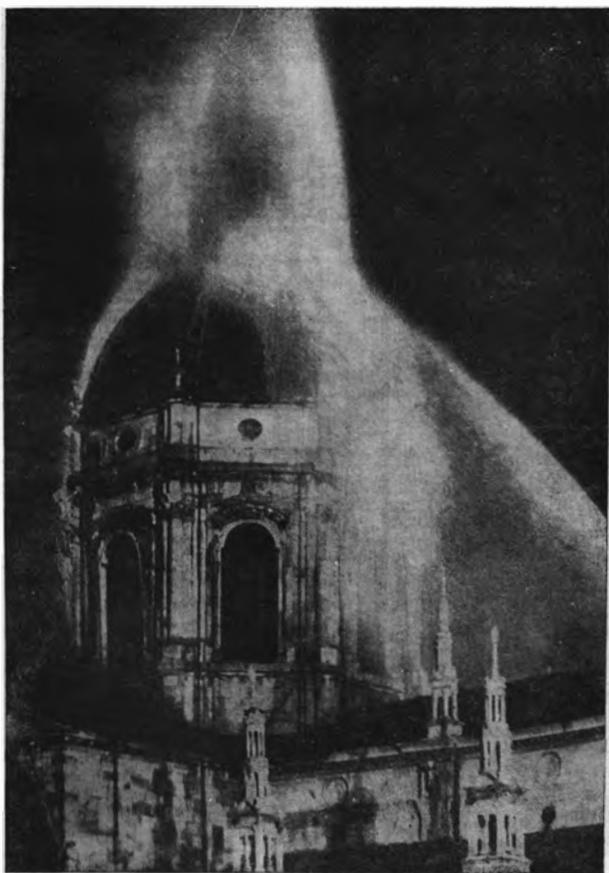
Абиссинский военный министр рас Мулугета в парадной форме
«Иллюстрейтед лондон ньюс», Лондон

И Т А Л И Я В О Г Н Е

І. ОГОНЬ ПОЖАРОВ

В РИМЕ

Два самых больших ателье кинофабрики «Чинес» в Риме были 27 сентября совершенно истреблены сильнейшим пожаром. Огонь, вспыхнувший в 10 часов утра, быстро распространился, перекинувшись на соседнее съемочное помещение. Пожарные, прибывшие на место немед-



Пожар собора в Комо (постройка собора была окончена в 1396 году)

«Планет ньюс», Лондон

ленно, нашли, что огонь довел почти до конца свою разрушительную работу, и ограничились локализацией пожара. После нескольких часов работы им удалось воспрепятствовать распространению огня на соседние здания. Причины пожара еще не установлены. Убытки велики.

Пополо д'Италия, 28/IX

ВО ФЛОРЕНЦИИ

Прошлой ночью на улице Артистов во Флоренции, на большом участке, занимаемом деревянным складом г-на Садуна, был сильный пожар.

Невозможно было воспрепятствовать огню перекинуться на заднюю половину дома № 68, на столярную мастерскую Фосси, на винные лавки Скотти и Спецатини, на магазины столяра Фосси и молочника Сарри.

В пять часов утра пожар можно было считать потушенным. Одна лишь столярная мастерская Фосси потерпела убыток до 200 тысяч лир; еще значительнее убытки, причиненные г-ну Садуно.

Нуово джорнале, 28/IX

В КОМО

В последние месяцы производился ремонт больших медных плит, покрывающих купол собора в Комо. 27 вечером прохожие заметили в окне под куполом огонь. Вслед за тем, покуда на площади собирались любопытные, из верхнего малого купола вырвался густой клуб дыма, указывая на дальнейшее распространение огня.

Немедленно были вызваны пожарные, в то время как известие, облетевшее город, собрало небывалую толпу, к оцеплению которой сейчас же были приняты меры подоспевшими властями. Разумеется, среди явившихся были налицо

все городские власти, за исключением лишь епископа.

Пожарным с помощью нескольких добровольцев и отряда солдат и милиции удалось добраться до большого купола, где, как оказалось, пылали все старые балки орехового дерева.

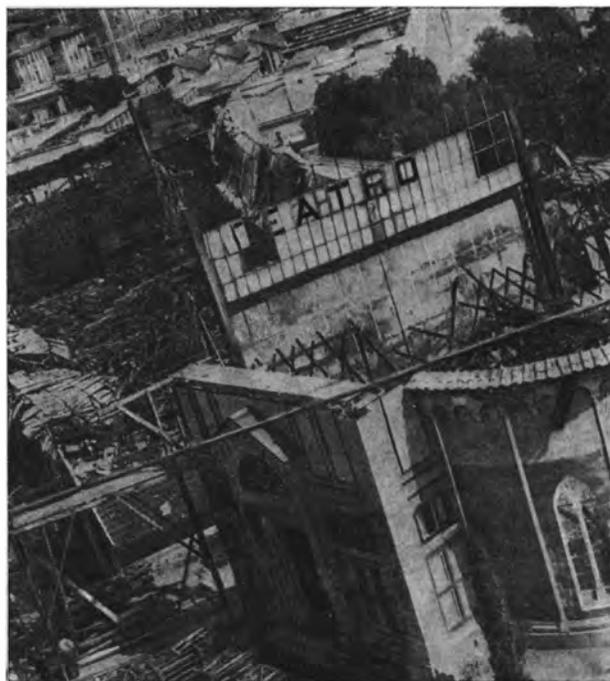
Внутри собора несколько прелатов с помощью горожан и милиции пытались сорвать и спасти драгоценные штофные обои — сокровище собора.

Пополо в Италии, 28/IX

В КРЕМОНЕ

Сильный пожар вспыхнул 27-го в отделении фабрики роялей Анелли в Кремоне. Один из рабочих собрался пилить целлулоидные листы, как вдруг один из них загорелся. В один момент запылала вся масса целлулоида, и пятьдесят запертых в этом цеху рабочих едва успели спастись. Целое крыло здания разрушено. Убытки достигают полумиллиона.

Стампа, 28/IX



Киноателье «Чинес» после пожара
«Уайлд урولد ньюс», Нью-Йорк

II. ОГОНЬ ВОЙНЫ

ЖРЕБИЙ БРОШЕН

ВОЙНА РЕШЕНА

Женевские заседания поистине неспособны лишить читателей спокойного сна. Совет Лиги может заседать бесконечно. Никто в Италии этим не обеспокоен. У Италии есть другие занятия. Если осень в Женеве будет мягка, в Абиссинии начнется торжественное празднование окончания периода дождей. Следовательно, найдутся другие дела...

Лижколо, 27/IX

ПРОТИВ ЛИГИ НАЦИЙ

Мы не придаем особой важности нашему пребыванию в Женеве. Думаем, что мы давно уже дали это понять. Мы уже перешагнули одной но-

гой через порог, воздержавшись от участия в назначении комитета пяти.

Газетта дель пополо, 28/IX

САНКЦИИ — ЭТО РАЗРЫВ, БЛОКАДА — ЭТО ВОЙНА!

«Трибуна» пишет: «Будем говорить конкретно. Уже тринадцать лет фашистская Италия живет на свой счет. Она не заняла ни одного сольдо за границей. Она уплатила за все, за что надо было уплатить. Фашистская Италия покупает и продает. За санкции ратуют те страны, которые продают нам гораздо больше, чем покупают у нас. Если они не захотят больше покупать у нас, мы не станем больше покупать у них. Если не за-



Антианглийская пропаганда в Италии. Плакат с надписью: «Театр марионеток». Сегодня вечером труппа английских нацифистов исполнит захватывающую драму «Санкции против Италии»

«Тайм энд шайд», Лондон

хотят ни покупать, ни продавать, мы скажем им спасибо, потому что, привыкнув покупать только необходимое, и притом у других, мы улучшим наш торговый баланс.

Такого рода маловероятные действия не являются «санкциями». Если же допустить возможность какого-либо запретительного акта, то есть блокады, то придется говорить о военных

действиях... на которые отвечают военными же действиями».

Лаворо, 28/IX

ЯЗЫК УГРОЗ

И пусть это знают все: спокойный тон не превратится в слабость, хладнокровие и обдуманная смелость не станут неуверенностью и малодушием.

Сталпа, 27/IX

ВРАГ — ЭТО АНГЛИЯ

Англия продолжает решительно противиться итальянским действиям в Восточной Африке. Уместно вспомнить, что к концу европейской войны Великобритания присоединила к своим уже обширным колониальным владениям новые территории, приблизительно в 2 300 000 кв. километров с восьмимиллионным населением...

Ресто дель кармино, 28/IX

ЗАМАНЧИВЫЙ ПРИМЕР

Почему Женева противится тому, чтобы Абиссиния, страна рабов и мятежников, была реорганизована по системе, примененной Англией в Индии, Египте и Ираке?

Газетта дель popolo, 27/IX

М Е Ч Т Ы И П Л А Н Ы

ПЕРЕДЕЛ МИРА

Все изменилось. Все еще будет меняться. Отныне никто не уйдет от этой действительной ревизионной лихорадки, открывшейся во всем мире, как охотничий сезон. Даже орлы, царственные орлы, короли облаков и бурь, сделаны по мерке. Кто хочет в этом убедиться, пусть возьмет в руки оружие.

Сталпа, 27/IX

ПОРАБОЩЕНИЕ ПОД ФЛАГОМ «ЦИВИЛИЗАЦИИ»

Цитаты из книги *: «Возрождение Африки есть не столько возрождение ее нынешних обитателей,

* Газета цитирует книгу Альфреда Догали об Африке.

сколько замена их уровня жизни уровнем более высоким, если они сами не в состоянии до него подняться. Чтобы проникнуть в центр Африки, надо завоевать все ее побережье. Европа и в частности ее народы, расположенные у Средиземного моря, иной миссии не имеют.

Если бы более цивилизованные народы не завоевывали постоянно народы варварские, цивилизация не развивалась бы: если бы Александр не вторгся в Азию, не произошло бы слияния Востока с Западом, если бы Рим не покорил весь мир, в него не проник бы дух Греции и не произошло бы его объединения, если бы христианство не объявило войны язычеству, оно бы не утвердилось».

Газетта дель popolo, 28/IX

ФАШИСТСКАЯ «ЦИВИЛИЗАЦИЯ» НА СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ

Восточный бассейн этого великолепного «Рима»* является ареной одной из самых драматических ситуаций: сюда выходят балканские государства, волнующиеся неудовлетворенными желаниями, сюда выходят мир славянский и мир магометан-

* Автор статьи называет «Римом» Средиземное море и его побережье, так как власть древней Римской империи в период расцвета ее могущества распространялась на весь средиземноморский бассейн.

ский, только что разбуженный от своего летаргического сна.

Но следы древней латинской доблести, утверждающей свою мощь на море, заставляют путешественника и удивиться и призадуматься, напоминая ему, что благодаря этой доблести самые разнообразные цивилизации, возникшие на берегах нашего моря, были объединены «римским миром» и снова будут объединены, когда утвердится единая высшая цивилизация.

Пополо д'Италия, 27/IX

ВОЙСКА ИДУТ

ПЕХОТА И ТАНКИ

Особый интерес в Неаполе вызвало появление семидесяти танков, прибывших из Болоньи и в ближайшие дни отправляющихся в Восточную Африку.

Назавтра назначено отбытие пароходов «Ломбардия», «Назаро Сауро» и «Бельведер», на которые будут посажены части дивизии «Силия» и «Гран-Сассо» численностью в восемь тысяч человек.

Газетта ди Венеция, 28/IX

АРТИЛЛЕРИЯ

27-го выехал из Пезаро в Африку 11-й артиллерийский полк.

Пижоло, 28/IX

ИНЖЕНЕРНЫЕ ЧАСТИ

27-го утром в 5 часов 40 минут выехала из Болоньи в Восточную Африку 101-я рота саперов.

Кроме того выехала 12-я рота гидротехников 6-го инженерного полка.

Мессаджери, 28/IX

ВСЕ РОДЫ ОРУЖИЯ

27-го происходила отправка новых значительных войсковых транспортов из Анконы в Восточную Африку.

Реджисме фашиста, 28/IX

ДОБРОВОЛЬЦЫ

АДВОКАТ

Дирекция фашистской корпорации адвокатов и прокуроров Неаполя совместно с избранной группой коллег из Кастелькапуано дала банкет в честь депутата адвоката Винченцо Теккио ввиду его отъезда в Восточную Африку в качестве добровольца.

Мессаджери, 28/IX

ФАШИСТСКИЙ РЕДАКТОР

Главный редактор «Импера фашиста» Эмилио Сеттимелли испросил разрешение отправиться

добровольцем в Восточную Африку. Дуче принял его просьбу и направил его в 6-ю дивизию чернорубашечников.

Пижоло, 28/IX

ГЕРЦОГ

Герцог Бергамский испросил и получил честь выехать в Восточную Африку в качестве вице-командира дивизии «Гран-Сассо» и уехал сегодня из Аквила в сопровождении своего адъютанта, майора Негрони.

Ресто дель карлино, 28/IX



— Что вы делаете в мирное время!
— Я итальянский делегат на конференции по разоружению...

«Канаар аншене», Париж

ПОЧЕТНЫЙ ПИСТОЛЕТ

В здании фашистского Центрального института инвалидов труда в присутствии всего персонала главный директор института доктор Каламани поднес президенту института сенатору графу Джакомо Суардо, намеревающемуся отправиться в Восточную Африку, почетный пистолет и художественно выполненную золотую медаль. Пистолет и медаль были поднесены на средства, собранные подпиской среди институтского персонала.

Цикколо, 27/IX

НАРОД НЕ ХОЧЕТ ВОЙНЫ

Все, что мы могли слышать, говорит о том, что положение в Италии очень напряженное.

При отправлении войск, вопреки утверждениям корреспондентов газет и агентств, имеют место не проявления «энтузиазма», а душераздирающие сцены.

Изображение в фильмах итальянских войск в Эритрее вызывает в залах кино манифестации, враждебные существующему режиму.

Так, не больше трех дней назад в кино «Виктория» в Милане эти манифестации приняли такой буйный характер, что полиции пришлось очистить зал.

Потюлер, Париж, 29/IX

III. ДЫМ ПРОПАГАНДЫ

ВСЕ А К Т И В « Ц И В И Л И З А Ц И И »

ПЯТЬ КИЛОМЕТРОВ ЗА МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩЬЮ

Редактором «Эритрейского дневника» получено следующее письмо от туземца, проживающего в Ом-Хагере — местности, расположенной на границе Эритреи и Сомали.

Текст письма является новым доказательством той цивилизаторской работы, которую итальянское правительство ведет среди верного населения колонии.

«Пропну вас известить всех эритрейских под-

данных о моей большой благодарности отеческому итальянскому правительству за великое благодеяние, оказанное мне при посредстве его официального врача в Ом-Хагере, и о том, что со мной случилось.

12 августа я был ранен в плечо большим кинжалом и потерял много крови из смертельной раны в легкое. Я прошел 5 километров и пришел к ом-хагерскому врачу полумертвый, почти без дыхания.

Врач вырезал мне два ребра и тут же зашил мне легкое и кожу.

Призываю всех моих товарищей, эритрейских подданных, любить итальянское правительство и отдать ему всю нашу кровь.

Преданнейший слуга Исса Шитту» *.

Мессаджерио, 28/IX

КНЯЖЕСКИЙ ТИТУЛ

Известие о пожаловании княжеского титула члену семьи Караманли из Триполи нашло быстрый отклик в мусульманском мире. Сулейман

* Как настоящая газетная выдержка, так и следующая за ней представляют собой образцы той «пропаганды благодеяний», при помощи которой итальянский фашизм стремился перед войной подкупить некоторые туземные элементы.

Гассун Караманли немного старше тридцати лет. Он — сын того Гассуна-паши, который понял неизбежность и необходимость освобождения Италией Триполитании от непроизводительного господства Турции и который был с первого же дня с нами и за нас в различных и не всегда радостных перипетиях жизни колонии.

Италия таким образом пожелала вознаградить в лице Сулеймана Гассуна Караманли тех, кто ни разу не нарушил свою верность ей.

Этим актом Италия... хочет показать также, что и туземные мусульманские элементы получают в меру своих заслуг почести и моральное удовлетворение.

Пополо д'Италия, 28/IX

ДА БУДЕТ МИР... В АМЕРИКЕ!

ПАПА РИМСКИЙ У МИКРОФОНА

...Вчера вечером папа ровно в 22 часа 45 минут из своей частной библиотеки в летней резиденции в Кастельгандольфо прочел по радио обращение, в котором страстно взывает о мире и шлет апостольское благословение кардиналам, епископам, клиру и народу, собравшимся в Кливленде на евхаристический национальный американский конгресс.

Вот текст папского обращения:

«Вот, о досточтимые братья во христе, наше слово и наше сердце обращаются к вам, находящимся на территории могущественной республики Соединенных штатов Америки, с честью исповедующим католическую веру, к вам, столь же близким нам духовно, как и далеким пространственно.

Ныне, когда вы собрались в Кливленде вокруг досточтимого брата Джузеппе Штрембс, чтобы отпраздновать с наивозможнейшей торжественностью седьмой национальный евхаристический конгресс в честь Иисуса Христа и на пользу душевную, мы пожелали не только быть с вами через посредство нашего возлюбленного сына кардинала Патрицио Гайсеа, нашего полномочного посла, но пожелали также говорить с вами нашим собственным голосом, почти лицом к лицу и сердце к сердцу с вами.

Воистину отеческое сердце наше желает приветствовать столь верных и добрых сынов, всех вместе и каждого в отдельности, и возрадоваться вкупе с ними об этом евхаристическом событии,

столь великолепном и благотворном для душ человеческих.

Известно в самом деле, с каким согласным усердием и похвальным соревнованием в вере и человеколюбию было скорейшим и великолепнейшим образом уготовано все для этого прекрасного пира царя небесного. Так же и мы пламенно желали принять участие вместе с вами в духовных утлах этой богатой трапезы и присовокупить к вашим и наши молитвы, чтобы вымолить все новый и больший рост веры, жизни и католической активности в достохвальной ревности о чистоте обычаев и жизни, во избежание морального и материального ущерба от войны и последующих слез и скорбей, чтобы установить мир, всеми горячо желаемый, — мир близким и мир дальним, — чтобы добиться для всего мира, измученного столь ужасным кризисом, более терпимых условий жизни.

Жаждем также послать всем вкупе и каждому в отдельности отеческое апостольское благословение, которого желаете и ожидаете, благословение, которое распространяем от всей души на вашу великую нацию и на ее правителей».

Засим папа произнес торжественную формулу апостольского благословения. Через десять минут в Ватикан была передана следующая радиogramма:

«Ясный голос папы дошел великолепно». Радиogramма на ультракороткой волне была передана в Кастельгандольфо и вручена папе.

Оссерваторе романо, 28/IX

ДЛЯ ИТАЛИИ — ИНЫЕ РЕЧИ

ПАПА, КОРОЛЬ, МУССОЛИНИ

В Аверсе был торжественно открыт евхаристический конгресс. После оваций в честь председательствующего кардинала Аскаледи конгресс открылся в церкви благовещения в присутствии многих епископов. Было прочитано письмо кардинала Пачелли с папским благословением, прерываемое аплодисментами. Папе, королю и главе правительства были посланы телеграммы с выражением преданности.

Авентуре д'Италия, 28/IX

«СВЯТАЯ МЕССА» — НАИЛУЧШАЯ ТЕМА

После участия в годичном собрании свыше восьмидесяти епархиальных и местных директо-

ров апостолата молитвы отправились вчера засвидетельствовать свою благоговейную преданность святому отцу.

Собравшиеся выразили августейшему пастырю свои сыновние чувства в поднесенном адресе. Святой отец ответил на выражение столь благоговейных чувств теплыми словами, дав своим дорогим сынам приложиться к святому перстню.

Высокопочтимые священнослужители пришли к своему общему отцу в ознаменование десятилетней годовщины апостолата, то есть в особенно интересный момент. Прекрасны эти годовщины, дающие возможность обсуждать вопросы духовного совершенствования священства. И выбранная ими тема — «Святая месса» — как нельзя более соответствует этому.

Оссерваторе романо, 28/IX

ПАДШЕ ВНУШАЮТ ПОКОРНОСТЬ

ОБЕЩАНИЯ ЗА СЧЕТ НЕБА

Церкви в Бергамо, и в частности церковь св. Леонардо, в приходе которой особенно сильна набожность, проводят священный трехдневник для подготовки к празднику св. Терезы — Христа-младенца. Прибыло много верующих, уповающих на небесное покровительство святой в их насущных нуждах.

Оссерваторе романо, 28/IX

ОЧЕРЕДНОЕ «ЧУДО»

27-го утром в неаполитанском соборе в присутствии огромной толпы народа, священников и многих иностранцев кровь св. Януария снова превратилась в жидкость*. Состоялась торжественная процессия. Бюст святого и святая рака, содержащая склянки с кровью, были перенесены в капеллу сокровищ и встречены у входа прелатами и депутацией знати во главе с князем Колонна. После гимна «Тебе, бога хвалим» и благословения народа ракой, святые ре-

* Превращение запекшейся «крови св. Януария» в жидкость — одно из излюбленных «чудес», устраиваемых время от времени итальянским духовенством с помощью чрезвычайно простых и дешевых приспособлений.

ликвии и бюст были водворены в почетное убежище.

Мессаджерио, 28/IX

ПУТЕВОДИТЕЛЬ ПО АНГЕЛАМ... В XX ВЕКЕ

Существа, имеющие лицо, но созданные, а следовательно, стоящие ниже бога, — ангелы — суть чистые духи, а следовательно, стоят выше человека. В разных книгах библии они представлены как жители неба; кроме того в писании говорится, что они стоят вокруг престола божия. Книга Товия прибавляет, что они питаются пищей, невидимой для человека. Наш господь утверждал, что они вечно видят лик его отца. Следовательно, наслаждаются блаженным лицезрением.

Функции их касаются, с одной стороны, создателя, с другой — созданий.

Итак, ангелы составляют двор всевышнего. Семь из них стоят перед его престолом. И это как раз те, о которых упоминает святой Иоанн в начале своего апокалипсиса, но их миллионы; и все окружают господя бога и служат ему.

Ангелы поют хвалу богу, простираются ниц перед ним, поклоняясь ему. Это понимается не

в том смысле, что они имеют тело; и если в той же книге говорится, что они возжигают ладан перед престолом Божиим, то это сказано лишь по аналогии с дворами восточных государств и богослужениями в Иерусалимском храме. Они очень часто появляются среди людей, одетые в белые одежды, как священники.

Затем среди людей ангелы выполняют многообразные и поразительные функции. Они являются исполнителями божественных повелений и приказаний всемогущего. Через них бог извещает о своих желаниях. Часто господь бог пользуется ангелами, чтобы гарантировать успех тех миссий, которые он поручает людям.

Существуют ангелы, которые воюют с демонами, губящими души и разрушающими церковь.

Существуют и такие, которые радуются постоянству праведников и обращению грешников; и такие, которые сопровождают наши души в иную жизнь. Наконец, такие, которые будут помогать христу отделять добрых от злых.

Оссерваторе романо, 28/IX



Ангелы Ватикана: папские гвардейцы

«Вуалль», Париж

IV. ПЕПЕЛ ХОЗЯЙСТВА

ПОИСКИ ВНЕШНИХ РЫНКОВ

ТО БЫЛО В ИЮНЕ...

Римское агентство сообщает, что в июне итальянский торговый флаг был еще на первом месте в Стамбульском порту. Общее количество грузов, перевезенных на итальянских судах, составляло 220 799 тонн.

Пополо д'Италия, 28/IX

ОСТРО НУЖЕН ВЫВОЗ

Глава правительства принял председателя Национального института внешней торговли Риккарди, сделавшего ему доклад о деятельности института в настоящий период. Особо важными пунктами доклада были: развитие системы частных компенсаций; уже принятые и изучаемые меры, направленные к облегчению вывоза не-

которых наших товаров; участие в международных выставках... организация пропаганды итальянских вин и масел, вывозимых за границу... деятельность итальянского бюро коммерции, учрежденного институтом внешней торговли в Южной Африке.

Пополо д'Италия, 28/IX

ХОТЯ БЫ ФРУКТЫ

В Феррару приехали на автомобилях 15 иностранцев — участников XI интернационального конгресса огородничества, плодоводства и цветоводства, заседавшего в эти дни в Риме.

Гости в сопровождении лиц, возглавляющих передвижную сельскохозяйственную школу, посетили ряд крупных фруктовых садов в Аргентине.

ДЕНЬ МИРА

Возвратившись в Феррару, они надолго задержались на областной выставке плодородства в обширном зале коммерческой биржи, где были

выставлены отборнейшие виды продуктов, оцененные посетителями в самых лестных выражениях.

Ресто дель карлино, 28/IX

ПОИСКИ ВНУТРЕННИХ СРЕДСТВ

ЛОТЕРЕЯ В МЕРАНЕ

Выиграть может любой билет. Следует купить билет 1-го разряда; срок продажи кончается 3 октября.

Коррьере делла сера, 27/IX

ВОЕННЫЙ ЗАЕМ

Подписка на новый национальный заем (пятипроцентная рента) открывается...

Пополо д'Италия, 28/IX

ГДЕ ВЗЯТЬ СЫРЬЕ?

Агентство «Л'Италия д'оджи» сообщает, что при Национальной федерации торговцев сырьем в Риме учреждена Национальная контора внутригосударственного сырья. Эта контора имеет целью постоянно информировать потребителей итальянского сырья относительно производимых изысканий и изучения успехов, достигнутых в области использования минеральных залежей*.

Лаворо, 28/IX

* Учреждение Национальной конторы сырья было скорее демонстративным ответом на угрозу санкций, чем экономическим мероприятием, ибо ископаемыми Италия крайне бедна; уголь добывается в небольшом количестве и низкого качества; нефти нет; железная руда имеется в незначительном количестве.



«Не успел Муссолини отправиться в свой «крестовый поход», как Гитлер вводит флирт с его белокурой волюбленной фрейлейн Австрией»

«Ревью оф ревьюс», Лондон

ЧТО БУДЕТ С ПИТАНИЕМ?

НАУЧНЫЕ ТЕОРИИ ДЛЯ НАРОДА

По инициативе Национального медицинского синдиката и Комиссии по изучению задач питания при Национальном исследовательском совете в Риме 23—26 октября с. г. состоится первый национальный конгресс по питанию человека.

Конгресс рассмотрит вопросы научного и практического характера.

В первую очередь будут заслушаны основные доклады на тему:

1.

Эволюция питания итальянского народа — на основании обследований, произведенных с времени основания королевства до настоящего времени. Докладчик проф. Альфредо Ничефоро.

2.

Питательный рацион с качественной и количественной точки зрения. Докладчик проф. Гаэтано Квальярелло.

3.

Питание и рост. Докладчик проф. Карло Фoa.

4.

Питание рабочего и солдата. Докладчик проф. Сабато Виско.

При открытии конгресса его превосходительство проф. Филиппо Боттацци расскажет о национальной организации питания, а Евгений Морелли расскажет о работе врача в области пропаганды питания.

Оссерваторе романо, 28/IX

ВЫСТАВКА ДЛЯ «ЛУЧШЕГО ОБЩЕСТВА»

В выставочных помещениях дворца Скиарини вчера много поработали, чтобы празднично украсить гастрономическую выставку, задуманную и выполненную группой дам из общества. Прилавки убраны кусками материи, флагами и драпировками, вокруг которых прекраснейшие образцы гастрономических блюд, от сладостей до колбас, от фруктов до птицы, представляют великолепную и веселую картину. Пантагрюэль и Фальстаф могли бы подать друг другу руки, чтобы вместе притти на эту ярмарку, которую они обозревали бы с радостными возгласами удивле-



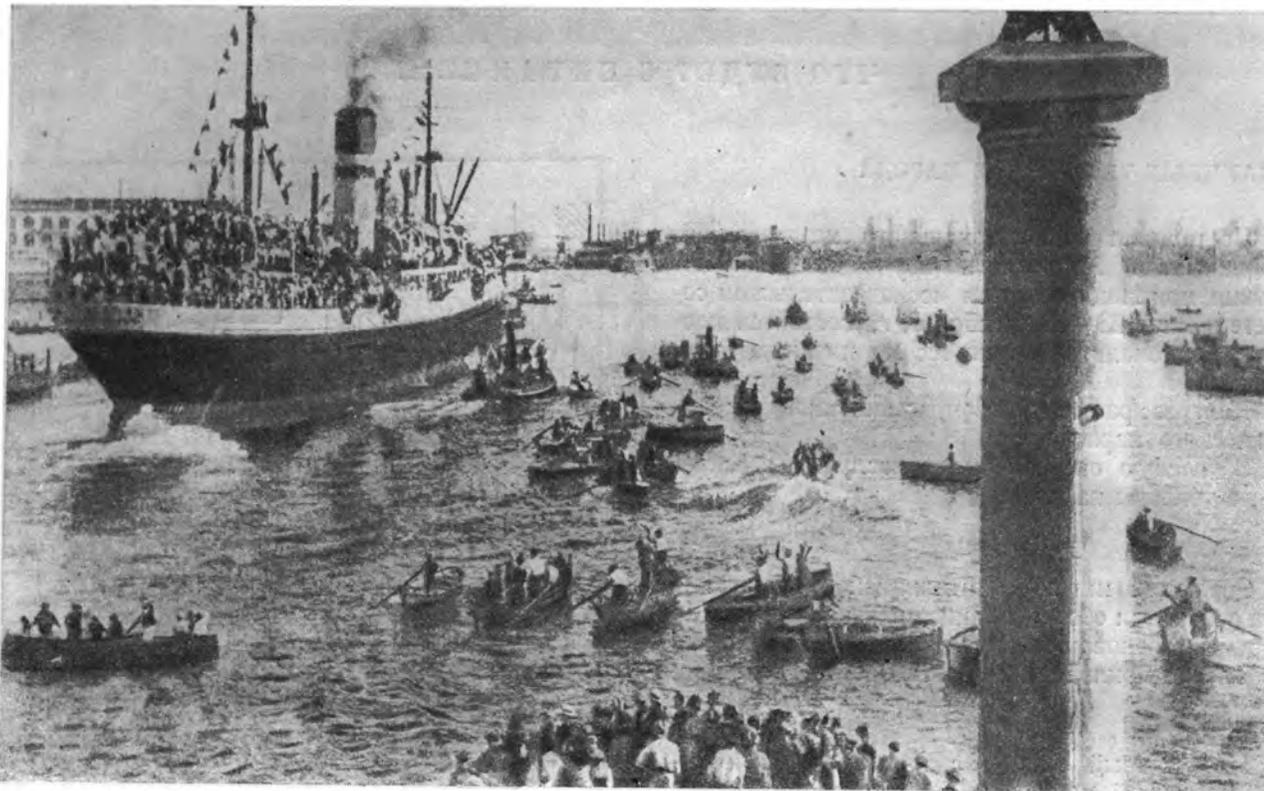
— Вам дадут Абисеппию!
— А есть нам дадут?

«Юманите», Париж

ния и прищелкивая языком. Богатые, изысканные лакомства, покрытые пылью бутылки красного и возбуждающего белого вина придают выставке вид, способный вывести из равновесия не только гастронома, но даже отшельника. Вход свободный...

Организационный комитет гастрономической выставки получил в эти дни следующие подарки:
от монсиньора Превосто — элегантную коробку со сладостями;
от г-жи Ады Боначина — 100 охотничьих колбас;
от г-жи Терезиты Гуцци — 100 охотничьих колбас;
от кавалера Витторио де ла Грация — ящик шампанского;
от г-жи Джульетты Галимберти — индюка;
от г-жи Джинны Рибольци — торт, 4 бутылки вина, белый хлеб и 4 коробки консервов.

Кронака преальпина, 28/IX



Отправка войск в Африку. Пароход отходит из Генуи

«Вогел», Берлин

ЯЗЫК ФАКТОВ

БАНКРОТСТВА В МИЛАНЕ

Карло Стелла, меховое дело; фирма Кариаскелли и Перини, бывш. владельцы ресторана; Микеле Караба, обувь; Марио Таппарелли, разные товары; Анна Мария Корначиоли, бывш. владелица отеля «Эден»; итальянская компания «Разофикс»; Модесто Джилера; бывш. вино-торговец; Альфонсо дель Карно, хлебопекарня.

Коррьере делла сера, 28/IX

«ЗЛОУПОТРЕБЛЕНИЯ — НА ВСЕХ ПОПРИЩАХ»

На трех мелко исписанных страницах некий читатель — как кажется, внимательный наблюдатель экономической жизни — жалуется на злоупотребления в различных областях, затрагивая вопросы о розничных и оптовых ценах,

о транспорте, о бумажных материях, о найме квартир, о бюрократической волоките. Он заявляет, что злоупотребления продолжают на всех поприщах, причем никто серьезно не думает о том, чтобы исправить дело. Он жалуется на инертность тех, кто должен был бы быть активным, на бесполезные паллиативные меры, принимаемые в случаях прямого указания на конкретные факты, и требует более энергичных и тем самым более действительных мер...

Сера, 27/IX

ПОЛОЖЕНИЕ ТРУДЯЩИХСЯ...

Что происходит в Италии? Суровая цензура. Вся пресса — в распоряжении Муссолини. Письма читаются черным кабинетом...

Поттолер, Париж, 29/IX

V. ХРОНИКА ДНЯ

СТАТИСТИКА 27 СЕНТЯБРЯ

Милан

Рождений — 43
Смертей — 19
Браков — 23

*Пополо д'Италия, 28/IX***Турин**

Рождений — 14
Смертей — 25
Браков — 4

*Стампа, 28/IX***Флоренция**

Рождений — 12 (9 мальчиков, 3 девочки)
Смертей — 7
Браков — 11

*Наццоно, 28/IX***Генуя**

Рождений — 22 и 1 мертворожденный
Смертей — 21
Браков — 0

*Секоло XIX, 28/IX***Триест**

Рождений — 5 (мальчиков 0, девочек — 5)
Смертей — 6
Браков — 22

*Пикколо, 28/IX***Галларата**

Рождений — 2 (мальчиков 0, девочек — 2)
Смертей — 0
Браков — 0

*Кронака преальтина, 28/IX***Буэто Арунцио**

Рождений — 4 (мальчиков 3, девочек — 1)
Смертей — 2
Браков — 1

Кронака преальтина, 28/IX

Юноша из рыбацкого местечка Позитано

«Фейеррейтер», Кельн

ТРИ КОНГРЕССА

КОНГРЕСС ПО ПЕРЕЛИВАНИЮ КРОВИ

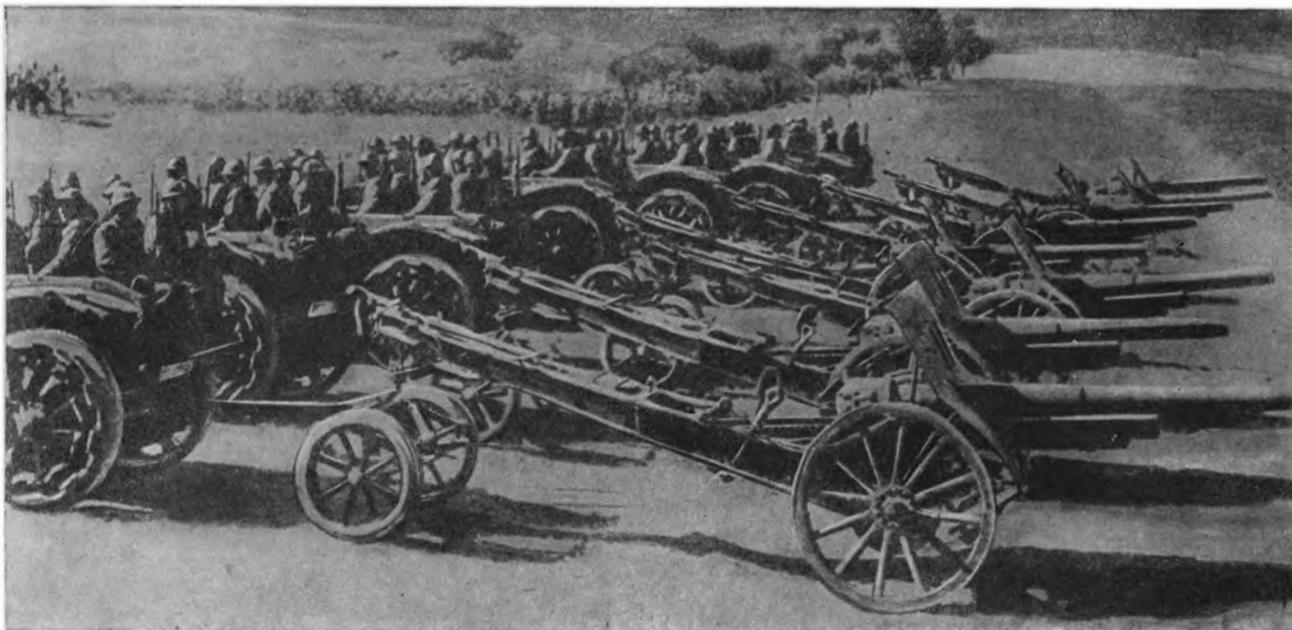
Работы I международного конгресса по переливанию крови начались в большой аудитории хирургической клиники. Председателем избран проф. Даниель из Бухареста.

Вторая секция конгресса под председательством немецкого профессора Граффе и польского

военного врача полковника Соколовского обсуждает вопрос о переливании крови в армии.

*Лаворо фашиста, 28/IX***КОНГРЕСС АРХИТЕКТОРОВ**

На вчерашнем заседании международного конгресса архитекторов обсуждалась тема: «За-



Моторизованная итальянская артиллерия

«Вю», Париж

щита основной концепции проектов и права архитекторов на управление постройкой». Главный докладчик — архитектор Торрес. Затем перешли к обсуждению седьмой темы: «Конкурс архитекторов и постройки общественного характера».

Докладчик — архитектор Броджи:

Пополо д'Италия, 28/IX

КОНГРЕСС СВЕКЛОВодов

Участники международного конгресса свекловодов, работающего в настоящее время в столице, встреченные представителями фашистского союза земледельцев и сопровождаемые председателем национальной федерации свекловодов, посетили Литторию и Панфинскую зону...

Гесто дель карлино, 28/IX

КУЛЬТУРА «В НОВОМ ДУХЕ»

ПОД ФАШИСТСКИМ УГЛОМ ЗРЕНИЯ

После празднеств Романьи и Марок в этом году происходят празднества Пьемонта. Прославляется память великих государей Савойского дома: Виктора-Эммануила II, Виктора-Амедея II, Карла-Эммануила III, Карла-Альберта; знаменитых борцов за государственное единство: Кавура, д'Азелио, Пеллипо, Бальбо, Джоберти; великих философов и святых, как например, Ансельма Аостского; писателей, как например, Альфиери; ученых, подобных Скиапарелли...

Празднества начались 16 сентября и окончатся 17 октября. Особый характер этих празднеств состоит в том, что память великих людей

прошлого прославляется не для академии ученых...

Кроме того, эти празднества являются пересмотром под фашистским углом зрения политической истории и истории литературы, искусства и науки Италии с целью укрепить ее в ином духе...

Кронака преальтина, 28/IX

ЧТО ИЗДАЮТ В ИТАЛИИ

Ферранто Альваро де Торрес. Логарифмы и таблицы любви (алфавитный конспект сентиментального опыта). Издательство «Марк Аврелий», Рим, 8 лир.

Леопольд Полиани. Лекции по истории философско-педагогической мысли и схоластических институтов. Издательство Джузеппе Карабба, Ланчиано, 10 лир.

Себастьян Мурари. Военный случай в Преальпи Карнике. Издательство Мондадори, Милан, 18 лир («История итальянской войны»).

Карло Педраццини. Маджента (монография с 15 иллюстрациями). Издательство — Цизальпийский издательский институт в Арезе, 9 лир.

Чиро Поджали. Милан между динамикой и историей (с 16 оригинальными рисунками Л. Курти). Издательство Эдуарда Аньели, Милан, 16 лир.

Евгений Менна. Коммунальный анаграф. Руководство к правильному ведению списков населения. Второе издание, дополненное и распределенное по дням. Издательство Нани, Комо, 12 лир.

Джузеппе де Логгу. Итальянская архитектура VI и VII веков, часть I. Издательство Неми, Флоренция, 12 лир.

Марианна Леибль. Психологическая графология (с 3 таблицами и 139 автографами). Издательство Гепли, Милан, 12 лир.

Коррьере делла сера, 28/IX

ТЕАТР

ВЕЧЕРНИЕ СПЕКТАКЛИ

Рим

Адриано (компания Паоло Борбони) — «Соратник», спектакль для народа. Начало в 21 час 30 мин.

Элизес (компания «желтых» спектаклей) — «Молния» (пятое представление). Начало в 22 часа.

Сады Аполло — дансинг и большое варьете. Начало в 21 час 45 мин.

Казино роз — варьете и Лутчиоло-дансинг. Начало в 18 час. и 21 час 30 мин.

Флорида-дансинг — 21 час 30 мин. Интернациональное варьете (открыто всю ночь).

Пикколо, 27/IX

Милан

Олимпия (компания Бозосси, Меникелли, Милиари) — «Шах королеве» Нивуа. Начало в 9 час. 20 мин. (спектакль в честь Доры Меникелли).

Одеон (компания Гандузио) — «Отель Ратте» Армонта и Гербидона. Начало в 9 час. 20 мин.

Пуччини (компания «Империаль ревью») — «Чем это кончится?» Лузара и Маркиона. Начало в 9 час. 15 мин.

Трианон (компания «Театра четырех») — «Весь город говорит об этом». Ревю. Начало в 3 час. 45 мин. и 9 час. 15 мин.

Пополо в'Itалиа, 27/IX

ИСКУССТВО — СЛУГА ЦЕРКВИ

«СВЯТОЕ СЕРДЦЕ»

Эта ценная выставка современного искусства в Пола является частью богатой программы «Истрийского лета». Выставка прошла вполне удовлетворительно.

Обстановка монастыря при церкви св. Франциска много способствовала тому эффекту, который мы с удовольствием отмечаем.

Экспонаты выставлены в трех залах. Экспонентов семьдесят четыре, и некоторые из них представлены не одной, а несколькими работами. В общем, выставка хорошо организована, и работы внимательно подобраны.

«Святое сердце» (масло) Энрико Бертолини сдержанно в выражении, в рисунке и колорите. Видны добрые намерения и высокая школа. Рядом — «Кающийся» Лючиано Парентини из Пола, гипсовый бюст хорошей, выразительной лепки.

«Святое сердце» (масло) Мины Ансельми хорошо скомпановано и выписано очень вырази-

тельно. Оригинальный рисунок Джиджи Видрис «Воскрешение Лазаря» разработан умело и с несомненным эффектом. У художника своя особая манера рисовать, его не смешиваешь с другими.

Маттео Кампителли.

Автор статьи оставил в стороне свое собственное произведение, выставленное в первом зале, именно — большое распятие (масло) под названием «Отче, прости им». Вот что говорит триестский «Пикколо делла сера» от 29/VIII по поводу этой картины: «Отче, прости им». Картина профессора Маттео Кампителли из Триеста. Это последнее произведение показывает, что художник держится на высоте, уже отмеченной прежними благоприятными отзывами». (Заметка редакции «Оссерваторе романо».)

Оссерваторе романо, 28/IX

«МАТЕРИАЛ РЕЛИГИОЗНОГО ИСКУССТВА»

Как и предыдущая, вторая выставка мрамора в Карраре устроена в насчитывающем шестьсот лет дворце Деисибо (в настоящее время Академия искусств), который вместе с четырехсотлетним замком Маласпина образует одно гармоническое целое...

Во Дворце искусств и ремесел тянутся один за другим залы с мрамором. Здесь ученики Школы мрамора дают яркое доказательство своей активности и художественного чувства в целом ряде статуй, бюстов и горельефов из белого и цветного мрамора. Каррарская академия представляет собой часовню со строгими линиями, изящное сочетание мрамора всех цветов и оттенков. Вдоль стен развешивается «Крестный путь» из белого мрамора, произведение самого юного ученика,

Марио Бертини. Ясный, чистый и непорочный мрамор — именно тот материал, которого требует религиозное искусство.

Кронака преальпина, 28/IX

ЮНОШЕСКОЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ РАФАЭЛЯ

Высшее управление средневекового и современного искусства в Умбрии недавно обратило внимание на полотно, сохранившееся в церкви Кастильоне дель-Лаго и изображающее святую деву с младенцем и святых Антония и Марию-Магдалину. Эта картина, заброшенная и значительно поврежденная, относится к 1500 году и является юношеским произведением Рафаэля.

Пополо д'Италия, 28/IX

СПОРТИВНЫЙ ДЕНЬ

НА ЧЕТВЕРТОМ МЕСТЕ

После соревнования в быстроте на 1 километр вечером на стадионе площади «Триент и Триест» начался бег на 20 километров*. Свет, толпа и восторженное настроение.

Результаты:

первое место — Богаерс (Бельгия),
второе — Тейеманнс (тоже),
третье — Роберт (Франция),

* Речь идет о европейском чемпионате по хоккею на роликовых коньках в Монце.

четвертое — Гараньяни (Италия),

пятое — Бростеан (Франция).

В воскресенье состоится бег на 50 километров.

Пополо д'Италия, 28/IX

КТО ПОВЕДИТ?

27-го утром в 8 часов 10 минут в столицу с курьерским поездом прибыли из Вены чехословацкие борцы, которые встретятся завтра вечером в субботу в театре «Италия», на улице Барри, с голубыми представителями Италии.

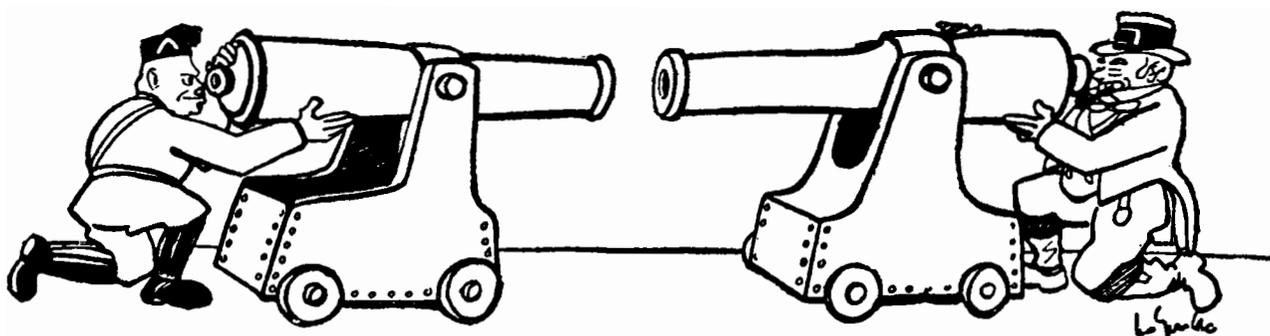
Ресто дель карлино, 28/IX



Стрелковый спорт в Италии

«Ревью оф ревью». Лондон

АНГЛИЯ НА РАСПУТЬИ



Обмен миссиями продолжается

«Канар аншени», Париж

I. АНГЛИЯ ЗАВТРАКАЕТ

Как и все прочие дни года, так и этот день — 27 сентября — начался для Англии и англичанина утренним завтраком, обильным у одних, скудным у других. За завтраком лондонцы читали:

ПОВЫШЕНИЕ ЦЕН

Цены на продукты резко повышаются. Повышение распространилось на бекон, масло из доминионов и маргарин. Основной причиной

повышения цен является уменьшение импорта из заграницы, в частности импорта масла... По мере сокращения потребления масла растет потребление маргарина, и в результате менее богатые круги населения принуждены довольствоваться маргарином. Полагают, что в основе всех неурядиц с пищевыми продуктами лежат искусственные мероприятия, направленные к повышению цен. Если министерство не обратит на этот вопрос своего внимания, страна станет перед угрозой пищевого кризиса.

Дэйли геральд, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

Завтракающий англичанин мрачно читал эту заметку, если он не был фермером, не поставлял на рынок бекон, масло, молоко. И, наоборот, завтракающий фермер мог с удовлетворением кивнуть головой, узнав о следующем:

ФЕРМЕРЫ ТРЕБУЮТ

На заседании поклингтонского отдела национального союза фермеров была принята резолюция, требующая от руководящих органов союза, чтобы они вошли с представлением в правительство о настоятельной необходимости удерживать импорт бекона из заграничной на установленной квоте, дабы предотвратить снижение цен...

Гул таймс, 28/IX

Так сложилось дело к пятнице. Каково же было положение на молочном рынке к следующему утру?

ТРЕХСТОРОННЯЯ ВОЙНА

В начале недели вопрос о молоке как будто зашел в тупик. Молочное управление и комитет распределителей, то есть торговцев, бомбардировали друг друга манифестами. Распределители пытались предотвратить заключение каких бы то ни было контрактов с управлением, а управление угрожало создать свою собственную распределительную сеть... Основной вопрос в том, могут ли распределители удовольствоваться меньшей долей прибыли. Вполне ясно, что нельзя ничем оправдать повышения цен на молоко, поскольку даже при нынешних ценах предложение значительно превышает спрос. Но фермеры, страдающие от низких цен на молоко, идущее для промышленных целей, желают увеличить отпускные цены на молоко, идущее на рынок. Распределители же заявляют, что в этом случае они также повысят цены. Единственный удовлетворительный выход из этой трехсторонней войны производителей, потребителей и посредников — это реорганизовать все дело снабжения молоком, поставив его под общественный контроль.

Стэйтсмен энд нэйшен, 28/IX

Молочная война волновала потребителей. Неизвестная домашняя хозяйка в своем письме в «Дэйли геральд» не сочла нужным облекать свое беспокойство в парламентские формы:

МОЛОКО И СЫР

Английских домашних хозяек может заинтересовать тот факт, что молоко для производства сыра продается 1 пинта за пенс. В таком случае

непонятно, почему домашняя хозяйка должна платить за пинту молока для домашнего потребления 3 $\frac{1}{2}$ пенса. Давно уже пора объединить домашних хозяек в борьбе против высокооплачиваемых чиновников, регулирующих цены. Число лиц, которые войдут в такое объединение, превысит всю армию Муссолини. Мать троих.

Дэйли геральд, 28/IX

Но в момент, когда писались эти письма, события уже определились.

ВРЕМЕННОЕ СОГЛАШЕНИЕ

Снабжение молоком в предстоящую неделю будет протекать нормально. Между молочным управлением и национальным союзом фермеров достигнуто временное соглашение о ценах... Однако цены на потребительском рынке уже так высоки, что увеличение прибыли фермера может пойти лишь за счет прибыли распределителя. Но те заявляют, что при повышении прибыли фермеров они переложат это повышение на потребителя.

Так обрисовывается положение, и задача, стоящая перед молочным управлением, не из легких.

Ливерпуль ико, 27/IX

Из всех этих противоречивых сведений потребитель уясняет себе лишь тот факт, что ему все же придется платить дороже за молоко. И только ли за молоко?

ВЗДОРОЖАНИЕ ХЛЕБА

С ближайшего понедельника жители Ливерпуля будут платить на полпенса дороже за двухфунтовый хлеб. Это решение было принято на состоявшемся вчера в Ливерпуле собрании ланкаширской, чешайрской и северноуэллской федерации пекарей. С ближайшего понедельника во всей территории, снабжаемой федерацией пекарей, хлеб будет стоить 3 $\frac{1}{2}$ пенса вместо трех, а в некоторых отдаленных частях Уэллса 4 пенса. Повышение цены на хлеб согласовано с продовольственным советом, который разрешает повышать цену на печеный хлеб каждый раз, как повышается цена на муку. Новые хлебные цены относятся ко всем сортам хлеба, хотя значительное число пекарей, не входящих в федерацию, не связано ее решениями...

Ливерпуль ико, 27/IX

II. АНГЛИЯ ДЕЙСТВУЕТ

Не только на молочном рынке положение было неясным. Еще более неясным оно было на арене мировой политики. Но чем запутаннее политическое положение, тем серьезнее приходится на него реагировать. А потому:

УВЕЛИЧЕНИЕ ВООРУЖЕНИЙ

Опубликована программа предстоящего морского строительства на сумму в 10 миллионов фунтов. До февраля будут размещены заказы на 19 судов, в том числе на 2 крейсера, 8 миноносцев, 2 подводные лодки. Надеются также, что ввиду срочной необходимости увеличения флота будут ассигнованы добавочные кредиты, для того чтобы ускорить проведение программы. Крейсера и миноносцы, входящие в эту программу, будут превосходить по своей величине и мощности нынешние суда...

Дэйли телеграф, 28/IX

Сведения другой газеты еще более интересны.

ВОЕННЫЙ ЗАЕМ

Вчера кабинет рассматривал план выпуска займа в 150—200 миллионов для финансирования английского перевооружения. План был послан в комиссию экспертов для детальной разработки... Финансовые группы Сити уже обещали разместить значительную его часть. Если заем будет выпущен, он пойдет главным образом на постройку новых боевых судов взамен устаревших 12 линейных кораблей и 15 крейсеров...

Дэйли экстресс, 28/IX

Энергично звучит передовица «Ивнинг ньюс».

«ВОЮЮЩЕЕ ЖИВОТНОЕ»

...Не подлежит сомнению, что международное положение вынуждает Англию увеличить свой флот. Вашингтонский договор уже нарушен Японией. Америка уже вошла в новую эру морской экспансии. Мы вполне симпатизируем идеалистическим пацифистам и готовы признать, что мир, населенный такими людьми, как мистер Лэнсбери, будет очень не похож на наш нынешний мир. Но, к несчастью, мы должны брать мир таким, каков он есть: как мы всегда указывали, человек до сих пор остается воющим животным. До сих пор

сила является определяющим фактором: наиболее приспособленные выживают, а слабые погибают. Другие государства также тратят на вооружения все деньги, которые они могут найти. Решимость увеличить флот не должна, однако, повлиять на решение правительства создать необходимый воздушный флот, без которого морской флот ничего не стоит. Нужно сделать армию могучим ядром тех больших военных сил, которые могут понадобиться...

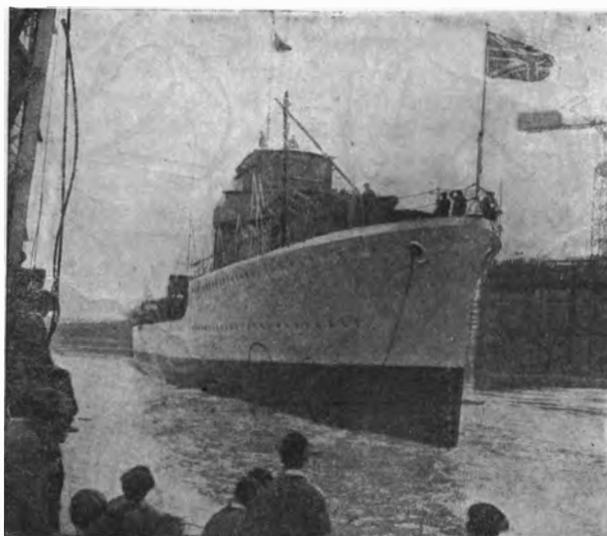
Ивнинг ньюс, 27/IX

И правительствующая Англия тоже не сомневается, что придет день войны. И действует.

НА СЛУЧАЙ ВОЙНЫ

Министерство воздушного транспорта опубликовало инструкцию о защите коммерческих судов от газовых атак во время войны. Основная угроза, которой может подвергнуться коммерческое судоходство, — это угроза атаки горчичным газом... В связи с этим указывается, что к моменту возникновения войны все суда будут снабжены оборудованием, могущим обезвредить газовую атаку.

Дэйли геральд, 27/IX



Новый истребитель «Гэллект», спущенный 27 сентября в Клайде
«Планет ньюс», Лондон

III. АНГЛИЯ ОБСУЖДАЕТ

Ток тревоги пробежал в эти дни по Британским островам: слишком уж сгустились тучи на мировом горизонте. Очевидно, начнется война в результате итало-абиссинского конфликта, но неужели будет втянута в нее Англия? Вот основной вопрос дня. И знак к обсуждению этого вопроса дается сверху, из правительственных кругов.

ВОЗВРАЩЕНИЕ ИДЕНА

Мистер Иден возвращается в Лондон, чтобы сделать доклад премьеру и министру иностранных дел об итало-абиссинском конфликте. Он проведет два дня в Лондоне, где будет происходить неофициальное обсуждение итало-абиссинского вопроса.

Дэйли телеграф, 28/IX

И такое же неофициальное обсуждение ведется не только на Даунинг-стрит, 10, в ад-

нии министерства иностранных дел, но и в любом деревенском трактире.

ВЕЧЕРНИЕ БЕСЕДЫ

В нашем деревенском трактире мало интересуются политикой, но все же Абиссинию не игнорировали и в вечерних беседах относились с невероятной враждебностью к мысли о будущей войне.

Когда один человек сказал: «Но я полагаю, что мы должны защищать наши интересы, неправда ли?» — кто-то спросил его, имеется ли у него действительно интерес к Британской империи. Тогда он почесал голову и ответил, что пожалуй и нет. Что касается Лиги наций, то, повидимому, на нее смотрят скептически, но все же поддерживают как единственный шанс избежать войны. Кроме того существует общее мнение, что нельзя позволять диктаторам делать, что они хотят...

Нью стэйтсмен энд нэйшен, 28/IX

Голос среднего буржуа на ту же тему нашел свое отражение в передовице газеты «Норзерн ико».

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЛЕЖИТ НА ИТАЛИИ

Всегда во время военного кризиса предполагают, что если бы наши государственные деятели действовали иначе, чем это имело место, нынешняя опасность войны была бы предотвращена. В частности, говорят, что если бы Англия действовала более решительно в момент, когда Япония вышла из Лиги наций, и вела бы себя более энергично, предупредив Муссолини, что она будет твердо придерживаться устава Лиги, то угрожающая ныне опасность могла бы быть предотвращена... Но отсюда не следует, что можно снять прямую ответственность с Италии за проводимую ею политику, тем более что Муссолини сам однажды заявил, что Италия подписала устав Лиги «пером, но не сердцем», и вряд ли более ранние и энергичные предупреждения со стороны Англии могли бы подействовать на концепцию Муссолини о судьбе Италии под его цезарианским руководством и на его принципы священного эгоизма.

Он с самого начала знал, что британская политика и британское общественное мнение



Встреча друзей

«Пти бле», Париж



Тхи апахаря из Бельгийского Конго
«Иллюстрацион конголез», Брюссель

получие и развитие белой и туземных рас в Южной Африке зависят в большой мере от полного отделения туземцев от белых в городах».

Дэйли мэйль, 28/IX

Примечание. В Южно-Американском союзе уже давно изданы подробные законодательные постановления, «отделяющие» цветное население от белого. «Цветные» могут селиться и жить на специально выделенных для них территориях, а для проживания в иных местах должны получать особое разрешение; для них закрыты «белые» школы, им недоступны почти все квалифицированные профессии и т. д.

«УКРЫВАТЕЛЬСТВО»

Судья Лавуспьер в марицбургском суде разбирает дело европейца Макфарегена, обвиняемого в укрывательстве туземца в своей усадьбе на улице Питермариц, 374. Обвиняемый сознался и был оправдан, но с предупреждением *.

Наталь меркюри, 27/IX

«ПИК-АП»

Один европеец пишет: «На прошлой неделе я послал как-то вечером своего слугу-туземца за фруктами. Это было в 10 часов вечера. Не успел слуга выйти на улицу, как несколько полицейских-европейцев набросились на него, втолкнули его в автомобиль и повезли в участок под тем предлогом, что у него не было специального ночного паспорта. В участке его продержали несколько часов и потребовали с него штраф в размере пяти шиллингов. Это одно из наиболее «мягких» проявлений незаконной деятельности полиции в Йоганнесбурге, которая рыщет ночью по городу и под всякими предложениями хватает ни в чем неповинных туземцев.

Это называется «пик-ап» **. Я знаю много таких случаев, и пора публике узнать об этом варварском биче, который истязает туземное население.

Умабензи, № 805

* Речь идет о туземце-слуге, не имевшем особого разрешения на проживание в городе. Макфареген был оправдан ввиду того, что совершил свое «преступление» в первый раз.

** «Пик-ап» по-английски значит «срывать, собирать, подбирать», и обычно это слово применяется в таких выражениях, как например, «собирать ягоды», «подбирать зерна» и т. п. В переносном смысле означает полицейскую облаву.



Долой полицейский произвол!..

«Умабензи», Йоганнесбурга

ДЕНЬ МИРА

ближайшего будущего. Один ложный шаг или неправильный поступок — и мы можем снова оказаться среди ужасов войны. В этих обстоятельствах — божественное провидение, и только оно одно может спасти мир от угрожающего ужаса. Эта молитва является оружием мира, и если это оружие будет усилено соединенными стараниями наших десятков тысяч читателей, оно сумеет воздействовать на разрешение нынешнего мирового кризиса. Предлагаю вам присоединиться к этой молитве в целях предотвращения войны.

На отдельной странице следует объявление о самой молитве:

ВОЙНА! СПИРИТАМ ПРИНАДЛЕЖИТ ЗНАНИЕ

**ЗНАНИЕ — ЕСТЬ
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ**

ДУХ ГЕРОЕВ ПРОШЛОЙ ВОЙНЫ ВЗЫВАЕТ К ВАМ О МИРЕ

МОЛИТВА ПРИНЕСЕТ МИР

**МОГУЧЕЕ ОБРАЩЕНИЕ К БОГУ—ОДНОВРЕМЕННАЯ
ОБЩАЯ МОЛИТВА**

ПРИСОЕДИНИТЕ ВАШ ГОЛОС

Молитва о мире: „О, господь, умоляем тебя, чтобы твой мир снизошел на эту землю. Чтобы вожди твоих народов и цари твоих народов почувствовали силу этого мира и чтобы прекратилась война между народами. (Пауза!) Мы умоляем тебя дать твоим посланцам власть для создания мира и благожелательства на земле. Аминь“.

Молитесь с нами этой молитвой каждый вечер в 9 часов. Та власть, которая принесла через наши молитвенные круги здоровье, счастье, материальную помощь тысячам, может принести и мир на землю. Просите ваших друзей присоединиться к этой молитве.

Экземпляры молитвы могут быть получены
по адресу: 29, КУИНГСГЭЙТ



Упражнения отрядов противозащитной обороны в Лондоне
«Планет ньюс», Лондон

Министерство внутренних дел признало более целесообразными другие меры и разослало циркуляр, предлагающий муниципальным властям учить население способам противовоздушной обороны — ношению противогазов и т. д. Однако в ряде муниципалитетов лейбористы ответили отказом на этот министерский циркуляр.

Но, выступая против мер, создающих «военные настроения», лейбористы руководствуются не принципами активной борьбы против империалистской войны, а действуют в духе пассивной теории пацифизма.

ОТКАЗАТЬ В СОТРУДНИЧЕСТВЕ

На заседании лейбористского муниципалитета Чизвика и Брэндфорда (Лондон) была представлена петиция... на тему о мерах противовоздушной обороны. Петиция гласит: «В том случае, если военные власти и правительство обратятся к муниципалитету с предложением сотрудничества в учении населения средствам противовоздушной

обороны, муниципалитет должен отказать в сотрудничестве... и не предоставлять добровольным организациям для обучения парки, открытые места или городские залы»...

Брэндфорд энд Чизвик таймс, 27/IX

Против мероприятий правительства было также резкое выступление в Листерс:

Собрание членов лейбористской партии предложило своим делегатам в муниципалитете города Листерс вести активную борьбу против распоряжения министерства внутренних дел относительно противовоздушной обороны. В официальном заявлении... указывается: «Цель министерства внутренних дел состоит не в организации защитных мер, а в создании паники, рассчитанной на то, чтобы облегчить правительству проведение политики перевооружения».

Морнинг пост, 28/IX

И в Бассе:

В муниципалитет города Басса поступило следующее заявление от религиозной организации «Общество друзей»: «Осведомившись, что в Бассе создан комитет, имеющий целью осуществить правительственный циркуляр о мерах противовоздушной обороны, собрание «Общества друзей» энергично протестует против этого... Мы считаем, что единственная защита против военнo-химической войны — это лишь полное разрушение... Мы просим муниципалитет рассмотреть этот вопрос на ближайшем заседании».

Басс кроникл, 27/IX

И в местечке Хайс:

На заседании муниципалитета в Хайсе обсуждались протесты общественных организаций — отделений «Союза учительниц», совета «Друзей мира» и других — против правительственного циркуляра о принятии мер противовоздушной обороны. Муниципалитет принял решение не давать хода протестам общественных организаций.

Экспресс эдвертайзер, 28/IX

По существу пацифизм играет на-руку наступающему фашизму и готов к соглашению с ним. Английская компартия подчеркивает, что как раз этот путь создает величайшую угрозу миру, и именно поэтому коммунистический плакат испытал на себе, что такое «свобода печати» в стране капитала.

КОММУНИСТИЧЕСКИЙ ПЛАКАТ

Примером недопустимой цензуры является шаг, предпринятый ассоциацией предпринимателей по расклейке плакатов. Коммунистическая партия издала плакат об итало-абиссинском конфликте, в котором между прочим говорится: «Национальное правительство готовится совершить грязную сделку с Муссолини». Очевидно, по этой причине цензурный комитет ассоциации разослал «частное, конфиденциальное» письмо, предлагающее членам ассоциации не расклеивать этого плаката... Ассоциация, о которой идет речь, контролирует места расклейки плакатов по всей стране, и если она отказывается какой бы то ни было группировке в праве пользоваться ими, то это является ударом по свободе мысли и слова.

Фритинкер, 28/IX



Упиряжения отрядов противогазовой обороны в Лондоне
«Планет ньюс», Лондон

IV. АНГЛИЯ ПОДСЧИТЫВАЕТ И ХОЗЯЙНИЧАЕТ

Статистика всех видов весьма популярна на Британских островах. Не обошлась Англия без статистики и в этот день.

РОЖДЕНИЕ И СМЕРТЬ

За последнюю неделю в 121 городе Англии и Уэллса количество рождений составило 6 039 и количество смертей 3 739. В Лондоне соответствующие цифры — 1 097 и 765.

Ситизен, 27/IX

Несколько хуже показатели в Шотландии:

ЭДИНБУРГ ВПЕРЕДИ

За неделю, кончающуюся 21 сентября, количество смертей в девяти городах северной Ирландии составило 10,6 на тысячу. В английских городах соответствующая цифра составляет 9,3 и в шотландских городах — 11 на тысячу. Наиболее высокая смертность отмечается в Эдинбурге — 11,5.

В Лондоне эта цифра составляет 9,4.

Бельфаст ньюс, 28/IX

Рождаемость в Англии невелика, об этом говорит —

ТРЕВОЖНЫЙ МЕМОРАНДУМ

Экономическим факультетом Лондонского университета опубликован меморандум по вопросу об... уменьшении рождаемости. Рождаемость, составлявшая 34 на тысячу в 1880 году, ныне составляет лишь 14,8 на тысячу... Если даже дальнейшее уменьшение рождаемости не примет больших размеров, то и тогда население Англии и Уэллса, составляющее сейчас 40,5 миллиона, к 1985 году составит 33,1 миллиона, а через сто лет 20 миллионов. Но поскольку есть основания ожидать, что уменьшение рождаемости будет прогрессировать, если только какие-нибудь новые социальные факторы не изменят положения, то через пятьдесят лет население Англии и Уэллса составит всего 26 миллионов, а через сто лет — 4,5 миллиона...

Стар, 27/IX

Как и всегда, в этот день Англия очень внимательно следила за состоянием своей экономики.

НА ЛОНДОНСКОЙ БИРЖЕ

Вчерашний день на бирже был отмечен весьма тихим настроением. Сделки заключались лишь в минимальном количестве ввиду невыясненности политического положения...

Финаншиэл таймс, 28/IX

Тихое настроение на денежном рынке порождает у некоторых общественных деятелей широкие планы, из которых на первом месте — увеличение флота.

«ЗАЕМ СЧАСТЬЯ»

На районной южноуэллской конференции «Национальной организации сбережений» председатель конференции лорд Мотиссон указал на значительный рост сбережений в стране и предложил использовать их для выпуска «великого национального займа счастья». Количество сбережений в сберегательных кассах составило на 1 сентября 1 278 миллионов фунтов. Стоит вопрос о том, как использовать эту громадную сумму на национальные нужды. За последние годы наблюдается улучшение во всех отраслях хозяйства, но, однако, в стране есть до 2 миллионов безработных, и особенно распространены безработица и нищета на северо-востоке Англии и в Южном Уэллсе... Национальный кредит, так возросший благодаря громадным накоплениям, нужно использовать для достижения трех целей. Первая — это увеличение флота. Вторая — поставить флот вне зависимости от иностранного топлива. И третья... это восстановление красоты пейзажа, озеленение страны и т. д. На эти цели может быть затрачено не только 1 200 миллионов вкладов в сберегательные кассы, но и другие сбережения мелких вкладчиков, доводящие цифру сбережений до 2 400 миллионов фунтов.

Таймс, 28/IX

Что касается торгово-промышленной статистики, то в связи с оживлением военной промышленности «Таймс» говорит даже о «благополучии».

«БЛАГОПОЛУЧНАЯ ОСЕНЬ»

Осень, которая обычно является периодом повышенной деловой активности, началась в этом

году весьма благополучно. Оптимистические сведения были получены из каналов оптовой торговли, особенно из отраслей, касающихся легкой индустрии. Заметный прогресс наблюдается также в различных отраслях тяжелой промышленности, и зарегистрировано увеличение производства в металлургии. В автомобильной промышленности отмечено увеличение производства для частного рынка почти на 20 процентов.

Таймс, 28/IX

В торговле идет ожесточенная погоня за потребителем.

ДВИЖЕНИЕ «НАЦИОНАЛЬНОЙ МАРКИ»

В Скарборо открылась «Неделя национальной марки» вместе с выставкой. Неделя эта организована «Обществом национальной марки», цель которого — вести агитацию среди потребителей за покупку продовольствия английской продукции... Основная причина того, что иностранные продукты захватили английский рынок, состояла в лучших методах расфасовки и упаковки товара. Ныне английские производители также овладели этими методами. Движение началось с маленького — с фруктов, и распространилось на большое количество сельскохозяйственных продуктов.

Скарборо меркюри, 27/IX

Но не так легко освободиться от ввоза иностранного продовольствия. Ближайшая задача — сбалансировать этот ввоз.

АНГЛО-БАЛТИЙСКАЯ ТОРГОВЛЯ

На заседании манчестерской торговой палаты присутствовали вчера торговые делегаты балтийских стран, находящиеся ныне в Англии. Этой делегации было указано, что балтийские государства недостаточно покупают в Англии. Общий баланс англо-балтийской торговли составляет 9 250 тысяч фунтов стерлингов, из которых английский экспорт в прибалтийские страны составляет лишь 2 750 тысяч фунтов стерлингов.

Дэйли геральд, 27/IX

Возникают даже планы создания таможенных перегородок внутри страны.

ХАРАКТЕРНЫЕ ЖАЛОБЫ

Каждый год на остров Мэн приезжают на праздники около полумиллиона туристов из Англии. Уже в течение многих лет местные фермеры жалуются, что они не получают от этого никаких выгод, так как из каждого фунта, который ту-



ДЛЯ ПРИВЛЕЧЕНИЯ ПОКУПАТЕЛЕЙ

Герцог Кентский (младший сын Георга V) открывает в Лопдоне 27/IX «базаар древностей» (распродажу, организованную магазинами старинных вещей)

«Уайлд уорльд ньюс», Нью-Йорк

ристы оставляют на острове, приблизительно 18 шиллингов возвращается назад в другие части Англии как платеж за ввозимые продукты. Фермеры острова решили ныне провести закон, согласно которому разрешается ввоз на остров молока, мяса, яиц, картофеля, помидоров только тогда, когда местные запасы этих продуктов на рынке окажутся недостаточными...

Манчестер ивнинг ньюс, 27/IX

Еще серьезнее стоит вопрос о Шотландии.

ЭКОНОМИКА ШОТЛАНДИИ

Вопрос о Шотландии как об области, находящейся в плохих экономических условиях, привлекает ныне большое внимание и является темой недавно вышедшей книги Томсона, в которой заявляется, что Северное королевство является самостоятельной хозяйственной единицей, не зависимой от южного соседа, экономическое развитие которой идет по особым путям. Согласно мнению Томсона, в то время как положение в Англии улучшается, в Шотландии оно ухудшается. В качестве примеров этого он указывает

ДЕНЬ МИРА

на уменьшение населения Шотландии, сравнительный рост безработицы и уменьшение размеров производства и национального дохода. Эти явления, повидимому, возникли в связи с тем, что в Шотландии сконцентрированы те отрасли промышленности, которые тяжелее всего затронуты кризисом в международной торговле, в то время как новые, «легкие» отрасли промышленности, улучшающие общее положение в Англии, в Шотландии почти не представлены...

Инвесторс кроникл, 28/IX

На этой почве возникают характерные тенденции в среде шотландской буржуазии.

ШОТЛАНДСКОЕ АВТОНОМИСТСКОЕ ДВИЖЕНИЕ

Орган шотландской национальной партии «Скотс индепендент» дает следующие цифры безработицы в Шотландии сравнительно с Англией. К сентябрю 1935 года число безработных в Англии составляло 1 650 959 человек, а в Шотландии 296 915. Но в соответствии с количеством населения, на Шотландию, исходя из фактической пропорции, должно было бы приходиться 200 962 безработных. Это свидетельствует, что в то время как в Англии положение постепенно улучшается, в Шотландии оно систематически ухудшается. В передовице «Скотс индепендент» пишет: «В нашей стране господствует всеобщее недовольство и все больше растет убеждение, что экономическое положение Шотландии никогда не улучшится, если шотландский народ не будет сам управлять своими делами... Мы стремимся к созданию шотландского парламента и шотландской администрации, которая будет заведывать всеми шотландскими делами, включая налоговую систему и финансы... Многие отрасли нашей промышленности перестали существовать или перенесены на юг от Твида. Наши железные дороги и большинство банков находятся под английским контролем. Наша безработица чрезмерна по сравнению с английской... Предлагаются всяческие паллиативы, в том числе

частичный перенос некоторых органов управления Шотландией в Эдинбург. Это совершенно недостаточно, но и эти предложения не имели бы места, если бы движение за шотландское самоуправление не испугало английские политические партии... Шотландская национальная партия считает, что шотландский парламента был бы лучшим разрешением всех вопросов, содействовал бы консолидации Британской империи и был бы наиболее эффективным средством борьбы с безработицей»...

Скотс индепендент, 28/IX

Вообще же состояние английской торговли характеризуется ожесточенной борьбой за покупателя.

Острая борьба за рынок идет между капиталистической частной торговлей и кооперацией, объединяющей миллионы потребителей-рабочих.

ЦИФРОВЫЕ ДАННЫЕ

Количество членов кооперации впервые превысило 7 миллионов, составляя ныне 7 202 721, — на 280 тысяч больше, чем в прошлом году.

Кооперейтив ньюс, 28/IX

ДЕСЯТИЛЕТНИЙ КООПЕРАТИВНЫЙ ПЛАН

«Кооперейтив ньюс» пишет: «Разрабатываемый ныне десятилетний план развития кооперации должен возбудить пропагандистское рвение каждого истинного кооператора. Одно только сообщение об этом плане взволновало частную торговлю, предпринявшую антикооперативную кампанию, руководимую тем самым комитетом, который добился три года назад дополнительного положения кооперации. С тех пор кооперативное движение предприняло контратаку, приведшую к тому, что национальная кооперация в 1934 году значительно выросла и число ее членов увеличилось».

Кооперейтив ньюс, 28/IX

V. АНГЛИЯ ПРОТИВ АНГЛИИ

На фронте общественных отношений в Англии непрерывно обостряется борьба труда с капиталом. День 27 сентября не составлял, конечно, исключения. Острый конфликт наметился к этому дню между углекопами и угледобытчиками.

АРГУМЕНТЫ РАБОЧИХ

Великобританская федерация горнорабочих, ведя свою кампанию за повышение зарплаты

в общенациональном масштабе, опубликовала специальную листовку, в которой говорится: «...Наша точка зрения сильна и ясна: при правильной организации горной промышленности зарплата может быть увеличена. Промышленники должны... пойти на общенациональную организацию централизованной продажи угля... Они должны обходиться без ненужных посредников между производством и рынком... Все это может

быть сделано и сделано быстро. Для этого не нужно специального парламентского акта, ибо он уже существует. Промышленникам нужно лишь применить его. Представители промышленников сами признают, что в области продажи угля господствует безнадежный хаос... Горнорабочий выполняет свой долг. С каждым годом продукция его растет. В 1932 году она составляла в год 255 тонн, в 1934 — 280, ныне она еще больше. Неужели никогда горнорабочий не получит должного вознаграждения за свой труд? Все усилия горнорабочих тратятся даром из-за неумения промышленников организовать продажу угля. Это сумасшествие должно прекратиться. Горнорабочий достоин лучшей зарплаты, и он ее должен получить. «Где взять необходимые суммы для повышения зарплаты? Промышленность этого не выдержит» — так говорят горнопромышленники и их агенты в прессе. По их словам, у них нет средств нормально оплачивать рабочих. Но у них есть средства оплачивать собственников недр и есть деньги для посредников. Каждый год промышленность выплачивает собственникам недр 5 миллионов фунтов. Каждый год десятки тысяч посредников обогащаются трудом горнорабочих... Ни одна тонна угля не должна пройти через посредника; умелая организация шахты могла бы обойтись без них и получить лучшую цену за уголь...

Майнерс кампейн специал, № 1, сентябрь

Характерны отдельные моменты борьбы.

ПОЛОЖЕНИЕ ТРАГИЧЕСКОЕ

Начата кампания за повышение заработной платы горнорабочих Уоркшайрского горного района. На митинге член парламента Смит, горнорабочий с шестнадцатилетним стажем, заявил, что число занятых рабочих в горной промышленности сейчас меньше, чем когда-либо, и положение можно охарактеризовать как трагическое. Он заявил, что требование федерации об увеличении заработной платы на два шиллинга в смену весьма скромно и предприниматели должны будут его обсудить; если же нет, то придется искать других путей...

Ковентри стандарт, 28/IX

В БРИСТОЛЬСКОМ РАЙОНЕ

На заседании представителей горнорабочих Бристольского района... указывалось, что требование федерации об установлении заработной платы в национальном масштабе до сих пор не удовлетворено и углепромышленники не

склонны его обсуждать. Ныне заработная плата определяется по продажной цене промышленного угля в 13 шиллингов 6 пенсов за тонну, в то время как минимальная продажная цена угля для домашнего потребления составляет 2 фунта за тонну. Из-за этой системы определения заработной платы работающие в шахтах получают от 9¹/₂ до 10¹/₂ пенсов за час, а работающие на поверхности еще меньше.

Бристоль evening уорльд, 27/IX

ЗА ПРОФСОЮЗНОЕ ЧЛЕНСТВО

Четырнадцать тысяч горнорабочих в Южном Уэллсе могут начать сегодня забастовку в связи с борьбой против не-членов союзов. Федерация южноуэллского союза горнорабочих предупредила две недели назад, что члены ее прекратят работу сегодня, если все работающие в коях долины Ронда не оформят своего членства в федерации.

Дэйли миррор, 28/IX

Церковь хочет приобрести популярность среди горнорабочих.

«ПОМОЩЬ КАМПАНИИ»

Джозеф Джонс, председатель федерации горнорабочих, заявил в связи с кампанией, что духовенство в угольных районах оказывает помощь кампании, выступая на митингах в защиту горнорабочих. Исключением является епископ Дэрхемский, запретивший своим подчиненным принимать участие в кампании.

Дэйли геральд, 27/IX

Но и не хочет терять клиентов из другого лагеря.

«ГОРНОРАБОЧИЕ ДОЛЖНЫ ОТКАЗАТЬСЯ»...

В ответ на письмо в редакцию архиепископа Хэнтера, призывающего обратить внимание на положение горнорабочих Нью-Кэстльского района, пастор Рэст пишет: «Горнорабочие ничему не научились, они попрежнему требуют увеличения заработной платы, благодаря чему повысятся цены на уголь, что в свою очередь приведет к снижению производства и увеличению безработицы. Есть сотни тысяч рабочих, которые честно работают не на лучших условиях, чем горнорабочие, и при более длинном рабочем дне. Сельскохозяйственные рабочие работают почти вдвое больше и за меньшую плату...

ДЕНЬ МИРА

Горнорабочие организовывали громадные забастовки, путем которых пытались уничтожить всю структуру английского общества и учредить советское правительство по примеру русских большевиков. Горнорабочие должны отказаться от своей эгоистической разрушительной политики и тратить деньги федерации на более полезные цели, чем оплата агитаторов. Они должны работать вместе с хозяевами, а не против них»...

Нью-кэстль джорнэл, 28/IX

Неспокойно и в других отраслях труда.

СРЕДИ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНИКОВ

Вчера в Бельфасте возобновились переговоры между двумя железнодорожными компаниями и представителями трех союзов железнодорожников по поводу предложения железнодорожников об отмене сохранившейся донныне урезки заработной платы, которая была введена в апреле 1933 года после забастовки ирландских железнодорожников. Урезка эта составила тогда приблизительно 10 процентов. После заседания было выпущено специальное обращение, в котором указывается, что переговоры не доведены до конца и возобновятся в ближайшие дни.

Бельфаст ньюс, 28/IX

РАБОЧИЕ РЕМОНТНЫХ МАСТЕРСКИХ

Рабочие ремонтных железнодорожных мастерских, входящие в союз котельщиков, обратились через свой союз к четырем главнейшим железнодорожным компаниям с требованием о повышении заработной платы. В 1931 году их заработная плата была снижена в связи с понижением доходов компании на 4,5 процента. Ныне, по словам секретаря союза котельщиков, положение железнодорожных компаний значительно улучшилось и доходы их составляют в среднем 3 миллиона фунтов в неделю — высшая средняя цифра с 1931 года. Требования рабочих являются таким образом обоснованными.

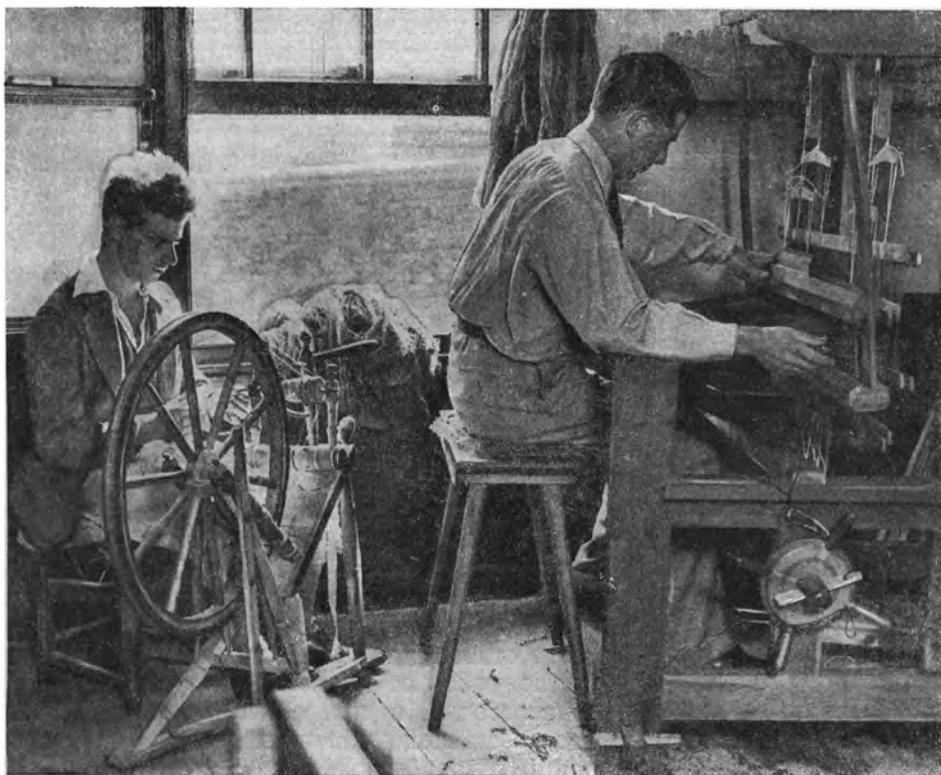
Дэйли геральд, 28/IX

Вместе с тем безработица попрежнему выражается в миллионных цифрах. В поисках «успокоительных лекарств» предлагаются такие меры для «борьбы» с нею:

«РАССЕЛЕНИЕ» БЕЗРАБОТНЫХ

На заседании комитета мелких арендаторов при окружном муниципалитете Глеморганского округа (Южный Уэллс) обсуждался вопрос о способах расселения безработных на земельных участках...

Вестерн мэйль, 28/IX



ПОСЛЕДСТВИЯ КРИЗИСА

Ручное ткачество в «самой промышленной стране мира»
Снимок сделан 27 сентября в селе Токетед в Эссексе
«Планет ньюс», Лондон

И даже такие:

ЭКСПОРТ ЛЮДЕЙ

На днях 12 молодых английских горнорабочих покидают Англию, уезжая в южную Родезию. Их поездка является началом опыта, произвести который решили правительства Англии и южной Родезии. Если первый опыт окажется успешным, то в Родезию поедут многие рабочие из безработных районов. Нынешняя группа состоит из холостых рабочих в возрасте от 25 до 35 лет. Они обеспечены бесплатным проездом и содержанием до начала работ. Их заработная плата составит приблизительно 25 фунтов в месяц.

Дэйли миррор, 28/IX

Весьма остро стоит также вопрос о вытеснении мужского труда дешевым женским:

РАВНУЮ ПЛАТУ ЗА РАВНЫЙ ТРУД!

(Письмо в редакцию.) Существует острая необходимость ввести единообразную оплату мужского и женского труда. Война полов, наблюдаю-

щаяся ныне на рабочем рынке, происходит потому, что наниматель рабочей силы предпочитает пользоваться дешевым женским трудом. Если бы женщины поняли, что только путем сотрудничества может быть достигнуто равенство в оплате, они помогли бы не только себе, но и значительному количеству безработных. Ивенс.

Ньюс хроникл, 28/IX

БЕЗРАБОТНЫЕ В ЧИТАЛЬНЕ

Корреспондент газеты «Айриш Ньюс» пишет: «Я вчера провел четверть часа в газетной комнате бельфастской публичной библиотеки, следя за читателями газет. Большинство из них безработные. Я заметил, что по большей части они раньше всего интересовались последними сведениями об абиссинском конфликте и местными происшествиями. Затем они переходили к спортивным новостям. В очень немногочисленных случаях они изучали колонки объявлений спроса на труд. Можно предположить, что наши безработные стали пессимистами. Осуждать их не приходится, ибо очень мало сделано, чтобы дать им надежду на изменение экономических условий».

Айриш Ньюс, 28/IX

VI. АНГЛИЯ ВОСПИТЫВАЕТ

Проблема безработицы в Англии тесно сопрягается с проблемой молодежи. Безработица среди молодежи привлекает усиленное внимание английского общественного мнения.

ОПТИМИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ

Отчет министерства труда о безработице среди подростков дает возможность заключить, что юноши и девушки, кончающие школу, получают работу почти немедленно. Из 250 тысяч юношей и девушек, закончивших свое обучение в последнем школьном семестре, 229 тысяч получили работу в течение трех недель. Ожидается, что многие из остальных получают работу в середине сентября. Но может быть задан вопрос: в каких отраслях труда получает работу эта молодежь и не является ли эта работа временной и случайной? Деятельность представителей министерства труда и местных органов народного образования является гарантией против этой опасности. Функционируют 350 комитетов по труду подростков. При помощи этих комитетов для каждого юноши, заканчивающего школу, организуется собеседование между представителем комитета, директором

школы и родителями для того, чтобы установить, к какой работе юноша имеет склонность, и это заносится в специальный «трудовой список». Проработав некоторое время, работающий сообщает о своих впечатлениях о работе. Представитель комитета имеет по этому поводу беседу с предпринимателем, у которого работает данный юноша. Если юноша не удовлетворен своим положением и оставляет работу, он снова связывается с комитетом по труду подростков...

Манчестер гардиан уикли, 27/IX

Однако, судя по заявлению министра без портфеля лорда Юсташа Перси, безработица среди молодежи очень велика.

ПЕЧАЛЬНАЯ РЕАЛЬНОСТЬ

Во вчерашней своей речи лорд Перси специально остановился на вопросе о безработице среди молодежи. Он указал, что эта проблема приняла сейчас новый аспект. Лет тридцать назад стоял вопрос о юношах, которые не могли найти работы по окончании школы, и вопрос тогда решался увеличением срока школьного



Молодые солдаты на осенних маневрах

«Сфир», Лондон

обучения. Сейчас дело обстоит иначе. На каждую сотню работающих мальчиков в возрасте от 14 до 16 лет сейчас приходится 200 безработных; в возрасте от 16 до 18 лет — 350. Нынешняя проблема заключается в том, что юноша, достигая двадцатилетнего возраста, теряет свою работу... Без решения этой проблемы английская нация не может считаться здоровой нацией.

Манчестер гардиан, 28/IX

Заявление лорда Перси не является одиноким:

ГОЛОС СВИДЕТЕЛЯ

На конференции национальной федерации учителей в Сальфорде член исполнительного комитета союза учителей Паркер резко выступил за повышение возраста окончания школы до 15 лет немедленно и до 16 лет — в ближайшем будущем.

Оратор критиковал нынешнюю систему, при которой четыре пятых наших детей покидают школу, не получив достаточного образования, и, помимо того, в лучшем случае должны избирать себе неопределенные профессии, а в большинстве случаев становятся безработными...

Дэйли диспетч, 28/IX

ЕЩЕ ОДИН

Мистер Пиклс, председатель бернлейского комитета по делам безработных-подростков, пи-

шет: «Как известно, этот комитет имеет своей целью помогать безработным-подросткам в нахождении работы и способствовать их благополучию советами и помощью.

Безработица среди подростков является национальным бедствием. Сейчас имеется более 100 тысяч безработных в возрасте от 14 до 18 лет. В Бернлее числится около 550 безработных-подростков».

Экспресс энд ньюс, 28/IX

Шотландский педагогический журнал, касаясь вопроса о безработице среди подростков, пишет:

ЮНОШЕСКАЯ БЕЗРАБОТИЦА В ШОТЛАНДИИ

К сожалению, улучшение положения в промышленности распределяется неравномерно и в значительной степени относится к южной половине Англии. Области депрессии, включая и промышленные районы Шотландии, показывают лишь очень незначительное улучшение. Прилив безработных-подростков на рынок труда сделал положение серьезнее, чем прежде. В декабре 1934 года в Шотландии числилось 22 807 безработных юношей и девушек против 9 168 в юго-восточных областях Англии, и процент безработных среди подростков 16—17 лет составлял 8,4 против 2,2 в Англии. В районах депрессии, а также в Шотландии зарегистрированные безработные в большинстве своем не имели работы с момента оставления школы.

Скоттиш эдьюкейшенел джорнэл, № 39, сентябрь

Труд подростков не огражден от произвола работодателей.

РЕЗУЛЬТАТЫ РАССЛЕДОВАНИЯ

На заседании районной организации национального женского совета в Карлейле было заявлено, что по данным специального расследования, произведенного в индустриальном бюро христианской ассоциации молодых женщин, рабочий день подростков, которые работают в конторах, отелях и других торговых предприятиях, не ограничен.

Йоркшир пост, 28/IX

Безработица среди подростков приводит к характерным результатам.

МОЛОДЕЖЬ В ТЮРЬМЕ

На заседании брайтонского клуба ротарианцев мистер Купер сделал доклад о своих посещениях местной тюрьмы... «Многие из заключенных — люди больших способностей, и некоторые из них окончили школу и даже университет. По какой причине находятся эти люди в тюрьме? Главным образом, благодаря безработице. Эти парни говорили мне: «Предположим, у вас бы не было заработка и вы были бы голодны. Что осталось бы вам делать?» Ответить на этот вопрос было трудно»...

Брайтон газетт, 28/IX

И возникают характерные планы.

ДЕТСКАЯ ЭМИГРАЦИЯ

(Письмо в редакцию.) Интересуясь экономическими проблемами, я изучаю в настоящее время отчет общества сельских школ о положении детей в охваченных безработицей районах северо-восточного побережья. Дети растут в ужасной бедноте. Мы все об этом знаем, но это еще не основное зло. Они растут в домах, где хроническая безработица создала настроение отчаяния... Вскоре после оставления школы ребенок становится морально подавленным, как и его безработный отец, или же, если его активность плохо направлена, проявляет преступные тенденции. В обоих этих случаях мы находимся перед лицом и личных трагедий и общенационального бедствия. Мне кажется, что опыт фербриджского общества сельских школ заслуживает внимания... Оно организовало переселение двадцати двух детей в свои филиалы в Западной Австралии и на остров Ванкувер...

Таймс, 28/IX

Вопрос о детях имеет еще несколько сторон.

ЖЕСТОКОЕ ОБРАЩЕНИЕ

Национальная организация борьбы с жестоким обращением с детьми опубликовала свой августовский отчет. За август месяц она расследовала 3 500 случаев жестокого обращения с детьми. В сорока случаях было возбуждено судебное преследование против виновников. Во всех остальных случаях дело ограничилось предупреждениями со стороны членов общества...

Басс кроникл, 27/IX

ШКОЛЬНЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ

На конгрессе национальной федерации учителей в Глазго председатель федерации Кодгрэйн заявил, что число школ, занесенных на черную доску ввиду того, что помещения школ являются угрозой для здоровья и жизни учителей и детей, составляет, по официальным данным, 1 244. За последний год с черного списка снято всего 72 школы.

Дэйли геральд, 27/IX

Еще более решительно высказывается по этому вопросу такое авторитетное лицо, как д-р Спенсер, инспектор по народному образованию при лондонском муниципалитете.

«В ВАРВАРСКОМ СОСТОЯНИИ»

Д-р Спенсер заявил на годичной конференции Британского института внешкольного образования для взрослых в Кэмбридже: «По крайней мере половина школьных зданий начальных школ должна быть снесена, ибо они совершенно не годятся, а часть их находится в варварском состоянии».

Лондон тичер, № 948

Открытие новой школы приходится дожидаться долго.

РЕДКОЕ СОБЫТИЕ

Президент управления народного образования министерства народного просвещения Оливер Стэнли, объезжающий по делам своего ведомства Уэллс, присутствовал на открытии новой средней школы в городе Бридженде (округ Глэморген). Открытие этой школы с нетерпением ожидалось уже несколько лет, так как существовавшая одна школа была переполнена.

Вестерн мэйл, 28/IX

VII. АНГЛИЯ ТВОРИТ ПРАВОСУДИЕ

Английский суд гордится своим «беспристрастием и независимостью». И действительно, судьи «беспристрастно» назначают длительные сроки тюремного заключения правонарушителям из неимущих классов, «независимо» от того, что лишь нужда и социальные условия толкнули их на преступления. Когда же на скамье подсудимых сидит сын герцога, судья выносит самый мягкий приговор, какой только возможно, да и за этот приговор он просит извинения...

СУДЬЯ ИЗВИНЯЕТСЯ

Лорд Эдвард Монтегю, сын герцога Манчестерского, был вчера приговорен уголовным судом Олдбэйли (Лондон) к девятимесячному тюремному заключению за кражу и подделку чека в 17 фунтов у миссис Вандерэльст, у которой он работал в качестве личного секретаря. Защитник лорда Монтегю указал, что обвиняемый получил воспитание в аристократической школе, но, закончив воспитание, не смог найти работы. Он эмигрировал в Канаду, там женился, 18 месяцев назад вернулся в Англию, затем в начале 1935 года вступил в иностранный легион, из которого вскоре должен был уйти. В свое время он получил по наследству некоторую сумму денег, но во время совершения своего проступка он был совершенно без средств. Далее защитник указал, что этот процесс привлёк общее внимание, создал его подзащитному печальную популярность, вследствие которой ему будет трудно в дальнейшем найти работу. Единственная возможность для него — переменить фамилию. Судья, вынося приговор, сказал: «Очень тяжело видеть такого молодого человека, как вы, в подобном положении. Я выслушал заявление вашего защитника и принял также во внимание, что миссис Вандерэльст просит о снисхождении к вам. Если бы я лично мог простить ваш проступок, никто не был бы счастливее меня. Но я должен защищать интересы общества, тем более что вы действовали не на основании внезапного импульса, поскольку подделка предполагает предварительный умысел. Правда, жизнь была для вас тяжела по некоторым причинам, но я должен выполнить мой долг, и самый мягкий приговор, который я могу вынести вам, — это приговор к девятимесячному тюремному заключению».

Дэйли рекорд, 28/IX

ПЯТЬ ЛЕТ

К пяти годам тюремного заключения приговорен Джемс Дойл за кражу чековой книжки и подделку чеков. Защитник его указал, что он жертва социальной системы и очутился на улице с семилетнего возраста.

Дэйли миррор, 28/IX

ПЯТЬ ШИЛЛИНГОВ

Вильям Тэссон, 26 лет, был присужден вчера манчестерским судом к шестимесячному тюремному заключению за кражу 5 шиллингов 6 пенсов из мебелированной квартиры, где он поселился в качестве постояльца...

Дэйли диспетч, 28/IX

ОДИН ШИЛЛИНГ

Чернорабочий Шоу, 28 лет, осужден на месяц тюрьмы с тяжелыми работами за кражу рабочих инструментов, ценою в 15 шиллингов, проданных за 1 шиллинг.

Экспресс эдвертайзер, 27/IX

ДЛЯ УПЛАТЫ НАЛОГОВ

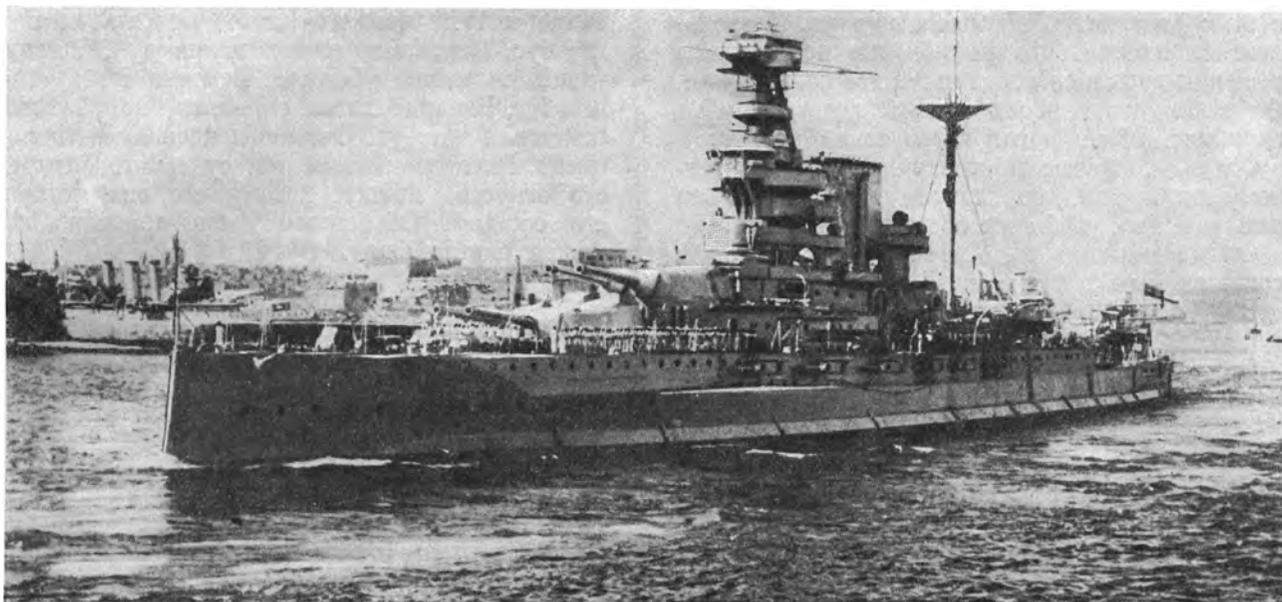
22-летний Вильям Велдон из Бертона был присужден вчера к месячному тюремному заключению за кражу яблок стоимостью в 14 шиллингов. Он заявил на суде, что украл яблоки для того, чтобы, продав их, уплатить налоги. Судья указал, что собственник яблок также, возможно, нуждался в них для уплаты налогов.

Дэйли миррор, 28/IX

«НАШ ЗАКОН»

Джемс Прайс, 61 года, приговорен за кражу со взломом к тюрьме на 3 года. Он похитил бутылку виски, теннисные мячи и предметы одежды. Суровое наказание объясняется тем, что у него уже было 24 привлечения. Он попал первый раз в тюрьму четырнадцати лет за кражу 9 пенсов. «Я такой, каким сделал меня наш закон» — сказал Прайс на суде.

Оксфорд мэйл, 27/IX



«На защиту прав Англии». Броненосец, отправленный в Мальту

«Планет ньюс», Лондон»

ВСЮ ЖИЗНЬ — В ТЮРЬМЕ

В дэдлейском суде рассматривалось дело Генри Рейфильда, 62 лет, без определенной профессии. Рейфильд, недавно окончивший срок тюремного заключения, был привлечен за кражу на базаре и осужден условно. Через несколько дней он был снова привлечен за покушение на кражу и приговорен к девятимесячным каторжным работам. В связи с этим пересматривался вопрос об условном осуждении, и он был приговорен к новым 15 месяцам тяжелых работ. На суде он заявил, что он невиновен в последнем предъявленном ему обвинении. Он в общем провел в тюрьме 35 лет жизни и имел 36 осуждений, причем, как он говорит, в шести случаях он был невиновен. Точно так же невиновен он и сейчас. Он предпочел бы, говорит Рейфильд, быть привлеченным за убийство и повешенным, нежели проводить всю жизнь в тюрьме, будучи невиновным.

Бирмингам мэйль, 27/IX

АЛИМЕНТНЫЕ ДЕЛА

Артур Уайз привлечен своей женой за неплатеж алиментов за продолжительное время. Всего не выплачено 94 фунта. Уайз, признав долг, заявил, что он не платил ввиду безработицы. Он присужден к трем месяцам тюрьмы условно, если не выплатит долга в течение трех месяцев.

Валентин Стон присужден к 21 дню тюремного заключения за уклонение от платежа алиментов жене, которую он бросил год назад и от которой скрывался. Стон — конторщик и зарабатывает 2 фунта 15 шиллингов в неделю.

Мидлсекс өдвертайзер, 27/IX

ИЗБИЕНИЕ ЖЕНЫ

Мировой судья Лорингтонского района приговорил Джемса Хилла к штрафу в 20 шиллингов с заменой двухнедельным заключением за избиеение жены, с которой он был в разводе. Он бросился на нее на улице и ударил ее дважды по лицу. Согласно его версии, она ударила его первая, когда он заявил ей, что не намерен платить алиментов, поскольку она имеет работу.

Ливертупль ико, 27/IX

УПРЯМЫЙ МУЖ

В суде округа Оствестри рассматривалось дело по обвинению Томаса Хинтона, бывшего полицейского, в неплатеже алиментов своей жене. Этот же суд еще в июне вынес решение, обязав его выплачивать жене, с которой он разошелся, алименты в сумме один фунт в неделю. В своем письме суду он заявил, что алиментов этих он не намерен выплачивать и что он «до последнего своего дыхания будет бороться

ДЕНЬ МИРА

с этим решением». На последнем разбирательстве он заявил, что не намерен подчиниться решению суда и согласен нести все последствия. Он знает, что намерен сделать суд, и этим не смущается. Последовал затем такой диалог:

Судья. Я вас приговариваю к двухмесячному заключению, но согласен предоставить вам день или два, чтобы вы обдумали это дело.

Обвиняемый. Я не нуждаюсь в этом и согласен идти в тюрьму.

Судья. Может быть, когда вы посидите в тюремной камере, вы передумаете?

Обвиняемый. Вряд ли. Тюремная камера не убьет меня.

Ливерпуль ико, 27/IX

РЯДОВОЙ И СЕРЖАНТ

Солдат Вильям Хэррис из лагеря в Олдершоте присужден к 56-дневному тюремному заключению за удар, нанесенный сержанту Бредлею. Бредлей шел впереди, удар был нанесен в спину. Хэррис заявил, что он споткнулся и нечаянно толкнул сержанта.

Ивнинг ньюс, 27/IX

ЧЕЛОВЕК И КОШКА

Один житель Кардиффа, Колвайн Ричардс, был оштрафован полицейским судом на 1 фунт стерлингов и кроме того присужден к уплате 3 фунтов судебных расходов в связи с предъявленным ему обвинением в жестоком обращении с животными. По показанию свидетелей, Ричардс сошел с автобуса с мешком в руке, и свидетель видел, как, развязав мешок, Ричардс

вынул оттуда кошку и хотел бросить ее под автобус. Свидетель громко вскрикнул, и испугавшаяся кошка убежала. Вскочив на другой автобус, Ричардс хотел скрыться, но вожатый остановил автобус. Очевидцы послали за полицией. Ричардс заявил на суде, что он просто отпустил кошку, потому что она мешала его соседям. Объяснение было признано неудовлетворительным.

Саус уэлмс ико, 27/IX

ШТРАФ И ЧЕЛОВЕК

Чернорабочий Лэйб, 32 лет, был присужден к штрафу в 10 фунтов за неосторожную езду; он подлежал аресту, так как не уплатил штрафа. Боясь ареста, Лэйб покончил самоубийством. В предсмертном письме он заявил, что не имеет возможности заплатить штраф и не хочет быть арестованным. Его жалованье составляло 2 фунта 2 шиллинга в неделю при семействе в четыре человека. Присяжные вынесли обычный вердикт: «Самоубийство по причине временного умопомешательства».

Ивнинг кроникл, 27/IX

РОСТ ПРЕСТУПНОСТИ

Мистер Иллз, судья выездных сессий уголовного суда, заявил вчера на очередном заседании сессии в Ноттингеме, что преступность в стране растет. Десять лет назад среднее количество обвинений в кражах со взломом составляло 1 800, а теперь — 2 700.

Ситиэен, 27/IX

VIII. АНГЛИЯ САМОУПРАВЛЯЕТСЯ

Важную роль в общественной жизни Англии играют органы городского и сельского самоуправления — муниципалитеты. Перед ними стоят сейчас разнообразные вопросы:

ГАРАЖИ В МУНИЦИПАЛЬНЫХ ДОМАХ

Муниципалитет города Нентон вступил на ошибочный путь в связи с последним решением, запрещающим устройство гаражей в муниципальных домах. Муниципалитет исходил из той точки зрения, что субсидируемые муниципальные дома не предназначены для людей, которые в состоянии содержать автомобили... Что будет делать дальше нентоновский муниципалитет?..

Как быть с теми квартиронанимателями, которые желают приобрести электрический холодильник? Нентоновскому муниципалитету следовало бы решить этот вопрос хотя бы путем введения ограничения доходов квартиронанимателей...

Мидланд дэйли телеграф, 27/IX

ВОПРОС О КВАРТИРНОЙ ПЛАТЕ

Жилищный комитет муниципалитета в Сванси одобрил резолюцию о снижении квартирной платы в трех тысячах муниципальных

домов, что сократит доходы муниципалитета приблизительно на восемь тысяч в год. С точки зрения гуманитарной можно приветствовать эту резолюцию, но она не может войти в силу до одобрения ее финансовым комитетом, тем более, что и теперь муниципальные дома являются убыточным предприятием. Но для города является также важным вопрос о том, насколько эта мера отразится на квартирной плате в частновладельческих домах. Уже и сейчас жить в муниципальных домах даже с наиболее высокой платой в общем дешевле, чем в частных домах. Муниципальные дома предполагались раньше только для малообеспеченных слоев населения, но теперь в них живут и многие обеспеченные лица и хорошо оплачиваемые рабочие. С другой стороны, нет сомнения, что квартирная плата в Сванси является тяжелым бременем для многих тысяч семейств*...

Ивнинг пост, 27/IX

НОВЫЙ МОСТ

Представители городских, пригородных и областных самоуправлений в графстве Глостер одобрили в принципе схему постройки нового моста через р. Сэверн у Инглиштонс. Постройка обойдется приблизительно в 2,5 миллиона фунтов. На мосту будут три грузовые артерии и две артерии для пешеходов. Длина моста 1500 футов.

Дэйли диспетч, 28/IX

МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ТРАНСПОРТ

На заседании муниципалитета города Ковентри был доложен бюджетный план... Рассматривался также вопрос о местном транспорте, причем указывалось на чересчур высокую стоимость трамвайных билетов... Один из членов муниципалитета заявил, что муниципальная монополия транспорта приводит лишь к эксплуатации населения.

Ковентри стандарт, 28/IX

ПРОТИВ СНИЖЕНИЯ

На этой неделе в манчестерском муниципалитете будет рассматриваться вопрос о стоимости транспорта. Комитет по транспорту

* Квартирный вопрос в Англии крайне обострен существованием пресловутой «трущобы», в которых вынуждены ютиться сотни тысяч рабочих семей, и высокими ставками квартирной платы, являющимися результатом произвола домовладельцев и владельцев земельных участков под застройками.



Ремонтные работы на лондонских мостах
«Планет ньюс», Лондон

отклонил предложение о максимальной стоимости трамвайного билета в 2 пенса, остановившись на трехпенсовом максимуме, против чего протестуют сторонники снижения. Будет поставлен также вопрос о шестипенсовом максимуме автобусных поездок.

Ивнинг хроникл, 27/IX

В связи с приближением ноябрьских муниципальных выборов обостряется политическая борьба вокруг муниципалитетов.

ПРОГРАММА ЛЕЙБОРИСТОВ

В программу лейбористской организации Бристоля на предстоящих муниципальных выборах включены пункты, требующие уничтожения телесного наказания в бристольских школах и роспуск офицерских тренировочных корпусов, находящихся в ведении городского самоуправления. Программа требует, далее, перехода трамваев и автобусов в муниципальную собственность и насаждения фруктовых деревьев по бристольским дорогам. Вместе с тем в программе указывается, что муниципальные налоги

ДЕНЬ МИРА

должны быть повышены. По этому поводу заявляют, что лейбористы хотят вводить социализм за счет налогоплательщика.

Бристоль ивнинг уорлд, 27/IX

КОНСЕРВАТОРЫ АТАКУЮТ

Если социалисты на следующих выборах прежнему будут иметь большинство в муниципалитете, нельзя будет избежать громадного расходного бюджета... Социалистов можно считать совершенно непригодными к общественному управлению. Они предполагают сейчас в Бэрнлее расходовать общественные средства с невиданной быстротой. Если налогоплательщики этого не поймут, положение Бэрнлея будет отчаянным.

Экспресс энд ньюс, 28/IX

Но есть лейбористские муниципалитеты, вполне удовлетворяющие солидную буржуазию. Например, в городе Хайс:

«ПРИМЕРНЫЕ» ЛЕЙБОРИСТЫ

Этот муниципалитет, хотя и с лейбористскими настроениями, но он стремится ставить вопросы общего благополучия для обеспечения всех интересов и должен сопротивляться поли-



Ремонтные работы на лондонских мостах

«Сфир», Лондон

тическим организациям извне, которые не имеют права диктовать ему свою политику. Совершенно ясно, что большинство этих заявлений извне, почти равносильных приказам, исходит от недовольных экстремистов коммунистического типа, весьма малочисленных, хотя и громко говорящих. Их надо полностью игнорировать.

Мидлсекс эдвертайзер, 27/IX

Для характеристики деятельности этого муниципалитета некоторый материал дает протест союза деревообделочников:

ПРОТЕСТ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО СОЮЗА

Союзы рабочих по дереву резко протестуют в своем заявлении против поведения лейбористов, членов муниципалитета, которые не отстаивали преимущественного права членов союза на получение работы в муниципальных предприятиях. Обращение требует от муниципалитета, 75 процентов которого состоит из лейбористов, чтобы он пересмотрел свою политику в этом вопросе. Аналогичные обращения поступили и от других местных профессиональных организаций... Муниципалитет решил держаться своей прежней точки зрения по этому вопросу.

Мидлсекс эдвертайзер, 27/IX

Среди вопросов, обсуждаемых муниципалитетами, бывают и такие:

«ПРАВА И ВОЛЬНОСТИ ГРАЖДАНИНА»

Муниципальный совет городка Писхэвен (около Брайтона) вновь разбирал вопрос о курении на заседании совета. Один из членов муниципалитета внес предложение об отмене правила, запрещающего курить на заседаниях. «Если остается в силе запрещение, — сказал он, — то оно может распространиться и на другие общественные организации. Где будут тогда столь восхваляемые права и вольности английского гражданина?» Председательница миссис Холл ответила: «Скажите, разве вы хотели бы видеть меня в председательском кресле с сигареткой во рту?» Предложение было проголосовано и отклонено. Далее был поднят вопрос о некоторых необходимых санитарных мероприятиях, и было предложено, чтобы санитарный инспектор усилил свое наблюдение над подрядчиком, которому поручено санитарное дело. Председатель указал, что в данную минуту это невозможно, поскольку санитарный инспектор находится в отпуску по случаю медового месяца.

Брайтон газетт, 28/IX

IX. АНГЛИЯ ПЕРЕДВИГАЕТСЯ

В Англии тесно. И по городским улицам, и по автомобильным, шоссейным и проселочным дорогам несутся потоки машин, экипажей, повозок. То и дело эти потоки выходят из берегов. С острым волнением следит вся Англия за ростом количества жертв транспорта.

НА ШОССЕЙНЫХ ДОРОГАХ

...Количество смертей на шоссе Англии, Уэльса, Шотландии за последнюю неделю... составило 161 по сравнению со 148 за прошлую неделю. Количество несчастных случаев — 5 040 против 4 913 за предшествующую неделю. Наблюдается также повышение по сравнению с соответствующим периодом прошлого года. За время с 30 декабря 1934 года до 21 сентября 1935 года количество смертных случаев составило 4 594 и несчастных случаев — 159 787...

Вестерн мэйль, 28/IX

НА ЛОНДОНСКИХ УЛИЦАХ

За последнюю неделю на улицах Лондона было 17 несчастных случаев, окончившихся смертью жертв городского транспорта. Из 17 жертв было 9 пешеходов, 5 велосипедистов и 3 мотоциклиста. Несчастных случаев, окончившихся повреждениями, было 1199.

Таймс, 28/IX

«ДЕМОН НЕТЕРПЕНИЯ»

Когда было впервые опубликовано постановление о максимуме автомобильной скорости в застроенных местностях, автомобилисты в большинстве своем выразили намерение строго соблюдать постановление, подкрепленное серьезными санкциями. Пешеходы были весьма довольны постановлением, но боялись только, что это будет длиться недолго. И в самом деле, демон нетерпения взял свое, и так как автомобилисты убедились, что специальная полиция не может поспеть всюду, они снова стали нарушать постановление. Пешеходам приходится теперь очень трудно, и статистика несчастных случаев показывает резкую повышательную тенденцию. Министр транспорта озабочен этим положением и, по слухам, намерен принять контрмеры, которые называют сенсационными.

Ивнинг диспетч, 27/IX

СУДЫ СНИСХОДИТЕЛЬНЫ...

Сделанное на этой неделе на заседании юридического общества предложение о создании специальных судов для разбора несчастных случаев на транспорте и выяснения их причин заслуживает всяческого внимания. В многочисленных кругах осуждается снисходительность, проявляемая судами в отношении виновников несчастных случаев. На национальной конференции транспорта было указано, что число шоферов, которых можно назвать плохими, не менее 250 тысяч и усилия полиции бороться с ними не были поддержаны судами, которые не решались применять единственные решительные меры: лишение права езды и тюремное заключение. Внесенное предложение настаивает на выделении этих дел из ведения обычных судов. Предлагается создание 500 специальных судов...

Манчестер гардиан уикли, 27/IX

«ЗДРАВЫЙ СМЫСЛ АВТОМОБИЛИСТА»

Ричард Черч, житель Манчестера, был привлечен к ответственности в окружном полицейском суде округа Уиген за то, что он дважды в течение двух дней на одном и том же участке пути превысил установленную скорость для автомобилей — 30 миль в час. Признав, что в первый день он на самом деле ехал со скоростью 30 миль, он отрицал второе обвинение, заявив: «Я — логически мыслящий человек, и противоречило бы здравому смыслу, если бы я вторично совершил на том же участке тот же проступок, за который был привлечен к ответственности накануне. Именно ввиду этого я особенно старался на этом участке пути придерживаться установленной скорости». Черч был, однако, дважды оштрафован по 30 шиллингов в каждом случае.

Ливертуль ико, 27/IX

В то же время транспорт всех видов продолжает развиваться.

НОВАЯ АВТОМОБИЛЬНАЯ МАРКА

Представителям автомобильных фирм был показан вчера новый тип автомобиля Даймлера, который хранился долгое время в секрете. Он входит в категорию легкой восьмерки, в модную

ДЕНЬ МИРА

ныне группу $3\frac{1}{2}$ литров. Этот «Даймлер» способен развить 80 миль в час и является быстрейшим видом автомобиля этой марки. Его мотор — восьмицилиндровый, количество оборотов в минуту достигает 3421. Характерной его чертой является двойной карбюратор, который подает горючее четырем центральным цилиндрам независимо от двух пар внешних цилиндров, что создает равновесие и мягкость хода, не-

четыре часа. Таким образом, этот поезд будет делать 65 миль в час, включая одну двухминутную остановку. На некоторых перегонах он достигнет скорости в 100 миль. Несмотря на эту экстраординарную скорость, поездка в поезде совершенно безопасна. Локомотив сконструирован не в целях каких-нибудь рекордов и экспериментов. Быстрота достигается главным образом потому, что вес поезда вдвое меньше



«Экзамен на трезвость», которому английская полиция подвергает автомобилистов, задержанных за неправильную езд. Движения, показанные слева и на нижнем рисунке справа, «доказывают» трезвость испытуемого; движения, показанные в центре и справа вверху, характерны для находящихся под влиянием алкоголя.

«Дэйли скетч», Лондон

достижимые в других автомобилях этой марки. Температура воды контролируется термостатически, так что мотор работает всегда без перегрева. Шестиоконный лимузин этой марки стоит 995 фунтов.

Поттингем Джорнэл, 28/IX

ПОЕЗД-ЭКСПРЕСС

Сегодня я путешествовал в поезде-экспрессе «Серебряный юбилей», который достиг на момент рекордной для Англии скорости — 112 миль в час. Новый поезд будет покрывать 260 миль между Нью-Кэстлем и Лондоном в

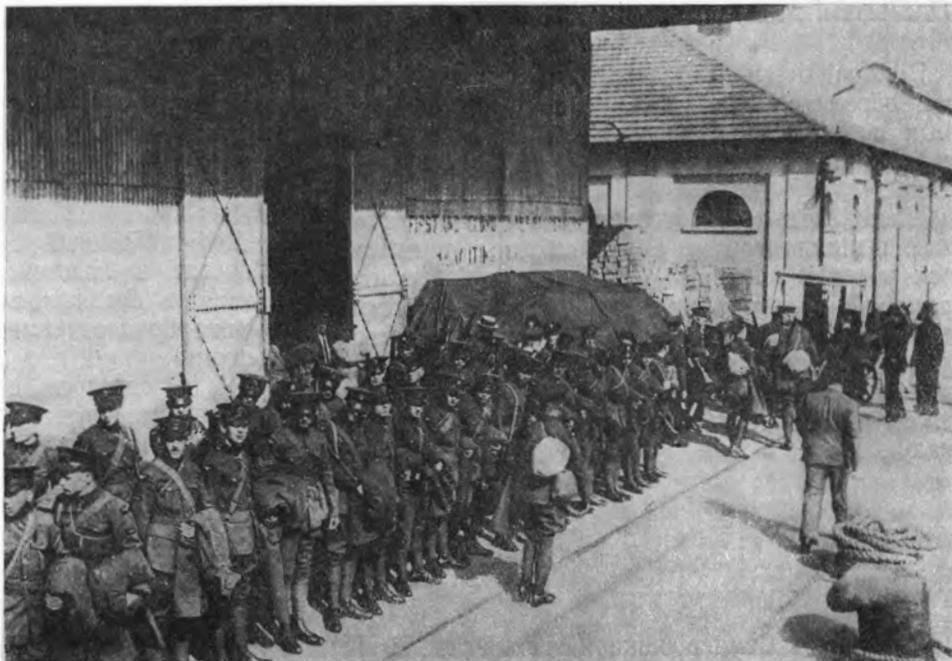
веса обычного экспресса... Первый пробег поезда был устроен в ознаменование 110 лет существования железнодорожного транспорта в Англии...

Дэйли рекорд, 28/IX

АЭРОПЛАН ДЛЯ ВСЕХ

Английская фирма Бизэйси, директором которой является известный австрийский летчик Роберт Кронфельд, приступает ныне к производству маленьких аэропланов марки «Дроун» для одного человека. Этот аэроплан, могущий развивать 60 миль в час, будет стоить всего 270 фунтов при стоимости летного часа в 8 шил

Английские летчики, отправляемые в Гибралтар
«Уайд уорльд фото», Нью-Йорк



лингв. Считают, что эта машина может подняться с разбега в 50 ярдов; для снижения нужно не больше. Министерство авиации оказывает содействие движению за дешевый аэроплан, но в то же время полагает, что летчик на аэроплане «Дроун» не может считаться квалифицированным...

Манчестер гардиан, 27/IX

НОВЫЕ АЭРОДРОМЫ

Муниципалитет города Перта (Шотландия) на последнем своем заседании постановил передать Глазговской фирме «Тэйлор энд сонс» заказ на сооружение нового аэродрома. Стоимость заказа — 22 тысячи фунтов.

Дэйли рекорд, 28/IX

В Ликонфильде (район Гуллы) будет сооружен правительственный аэродром на участке земли приблизительно в 400 акров. Участок принадлежит четырем фермерам, получившим только что письмо от военного министерства о том, что министерство намерено вступить во владение участком с 1 октября...

Гулл таймс, 28/IX

АЭРОКЛУБ

Вчера состоялось учредительное собрание новой организации, именуемой «Клуб легких самолетов северного Ливерпуля». Ближайшей целью клуба является оборудовать в Ливерпуле мастерскую, где могут быть построены самолеты типа «небесная блоха».

Ливерпуль ико, 27/IX

Х. АНГЛИЯ В ЦЕРКВИ

ПАСТОРЫ В ТРЕВОГЕ

...На годичной конференции шотландского реформационного общества в Глазго... пастор Мак-Леод указал, насколько тревожным является тот факт, что полтора миллиона жителей Шотландии вообще не ходят в церковь и не верят в бога. Он заявил далее, что не видит ничего хоро-

шего в том, когда католики, оставляя католицизм, переходят к коммунизму. Несомненно, этот оратор проявил больше мудрости, чем его коллеги. Нападать на римскую церковь, которая является единственным оплотом в мире против коммунизма и всякого другого материализма — это политика безумия.

Глазго обсервер, 28/IX

ЗАКРЫТИЕ ЦЕРКОВНЫХ ШКОЛ

Викарий церкви св. Матвея священник Квоттермен обратился к бывшим ученикам трех церковных школ его прихода с просьбой поддержать своими пожертвованиями существование этих школ.

«Если эти пожертвования в сумме десяти тысяч шиллингов не будут собраны, придется эти школы закрыть» — заявил он представителю «Листер ивнинг ньюс». Он указал также, что церковным школам приходится существовать на добровольные пожертвования, в связи с чем замечается повсюду уменьшение церковных школ и увеличение количества муниципальных школ.

Листер ивнинг ньюс, 27/IX

МОЛИТВА О КИНО

Священник Сэмнер, викарий церкви св. Луки в Риддинге, в связи с открытием нового кино-театра в его районе выступил со следующей молитвой:

«Всемогущий бог, прими все наши усилия, направленные к духовному и телесному усовершенствованию твоего народа. Следи за тем, чтобы наш отдых и развлечения были чисты, и за тем, чтобы заботы о благополучии твоего народа и славе твоего великого имени... не оставляли директоров предприятий! И пусть деловые соображения не воздействуют отрицательно на пребывание в этом доме святого духа того, который пришел в мир, чтобы обеспечить всем радостную жизнь». На вопрос, должно ли быть открыто кино по воскресеньям, он заявил, что не возражает против этого, если только зрители не будут проводить там целый день и не забудут, что воскресенье существует для служения богу.

Ивнинг стандарт, 27/IX

ПРОТЕСТ ПРОТИВ КИНО

На ближайшем заседании бельфаirstского муниципалитета будет разбираться протест, представленный ассоциацией налогоплательщиков Клифтонвильского района и объединением церквей района, по поводу намерения построить в этом районе кино.

В протесте говорится: «Причины, по которым мы восстаем против этого плана, таковы: близость предполагаемого здания кино ко многим церквам, что мешает вечерней церковной службе; наряду с этим посетители кино будут мешать отдыху жителей района,

в котором нет никаких торговых и увеселительных предприятий».

Бельфаirst ньюс, 28/IX

КОНФЕТТИ В ЦЕРКВИ

Достопочтенный Блэкстон, викарий церкви Оллсент в Ньютоне, заявляет, что он готов снабжать бесплатными конфетти каждую церемонию бракосочетания, совершающуюся в его церкви.

«Я не согласен с теми священниками, которые протестуют против конфетти во время брачных церемоний. Если кто-либо пожелает воспользоваться моим предложением, я попрошу только не бросать конфетти внутри самой церкви, а во дворе».

Ливертупль ико, 27/IX

ЕЩЕ О ТОМ ЖЕ

Новый викарий местечка Шоттон энергично выступает против бросания в новобрачных в церкви конфетти, как против языческой и глупой привычки. «Можем ли мы надеяться, — сказал он, — что в этом приходе никто не нарушит приличий и не будет разбрасывать в божьей гостининой глупые кусочки цветной бумаги?»

Нью стэйтсмен энд нэйшен, № 240, сентябрь

РЕКОРДЫ ПРОПОВЕДНИКА

Один из старейших священников Англии Джон Кубс из Мэксфильда празднует сегодня свое восьмидесятилетие.

Он считает, что за время своей деятельности он обращался с проповедями к аудитории общей численностью в 1300 тысяч человек.

Ивнинг хроникл, 27/IX

СКОЛЬКО ЦЕРКВЕЙ В ОДНОМ ГОРОДЕ?

27 сентября в Брайтоне состоялись церковные службы в 16 церквах «Черч оф Инглэнд», в 7 католических церквах, 13 методистских, 2 баптистских, 2 конгрегационалистских, 1 пресвитерианской и 1 «церкви христа-ученого» — отделении первой «церкви христа-ученого» в Бостоне, итого в 35 церквах.

(В Брайтоне около двухсот тысяч населения.)

Брайтон газетт, 28/IX

XI. АНГЛИЯ ПОЛУЧАЕТ ДУХОВНУЮ ПИЩУ

ПРОГРАММА ЛОНДОНСКИХ ТЕАТРОВ

Ольдвитч — «Господствующий пол», бытовая комедия о юных молодоженах и их ссорах. Альгамбра — «Во времена тюльпана», оперетта. Песня и танцы. Привлекательный женский хор, девичья спальня в голландской школе. Амбасадорс — «Фортуна солдата», классическая пьеса XVIII века. Кэмбридж — «Яблочная тележка» Бернарда Шоу. Колизеум — балет Леона Войцеховского «Только что из Парижа». Комеди — «Кто-то у двери», авантюрная комедия с убийством. Крайтирион — «Нина», веселая комедия. Дрэрилейн — «Славная ночь», пьеса Айвор Новелло с участием автора. Эмбасси — «Соперники» Шеридана в музыкальной обработке. Гэйти — балет. Гэйт-студио — переводная немецкая пьеса «Карл и Анна». Гаррик — «Любовь на пенсии», мелодрама по известному роману Гринвуда. Крафтон — модернизованная шекспировская «Комедия ошибок». Глоб — «Призыв молодежи», американская пьеса. Хэймаркет — «Полный дом», комедия с хорошими костюмами и плохими остротами. Литл — «Леди Стрим», традиционная китайская пьеса. Лиррик — «Прия-тель», пьеса о русских эмигрантах в Париже. Нью — «Ной», французская переводная пьеса на библейскую тему. Олдиик — «Пер Гюнт» с музыкой Грига. Палас — «Все годится», музыкальная комедия. Феникс — «Неосторожная минута», уголовная пьеса. Плеххаус — «В саду бессмертных», спиритическая пьеса о жизни после смерти. Куинс — «Ветер и дождь», комедия из жизни студентов-медиков, 820-е представление. Сандлерс-Велс — балет. Савой — «На острие», уголовная пьеса с убийством и самоубийством. Стрэнд — «1066», музыкальное обозрение. Водевилль — музыкальное обозрение.

Лондон уик, № 39, сентябрь

Программа по преимуществу детективная и сексуальная. В серьезных английских театральных кругах настроены пессимистически в отношении английского театра. Известный английский театральный и литературный критик Аллен Монкхауз пишет в «Манчестер гардиан»:

ПОЛОЖЕНИЕ СЕРЬЕЗНОЕ

С различных сторон возникают угрозы в отношении литературы и театра, и в последнем

номере журнала «Аутор» мистер Хэй задает вопрос, как же к этому отнестись. Он указывает, что в Англии читают все меньше и меньше и что, следовательно, источники дохода писателей находятся под серьезной угрозой. Правда, некоторые писатели могут возместить это работой в радиовещании, которое по существу и является причиной всех бед. Мистер Хэй делает далее веселое, хотя и несколько преувеличенное заявление, что уже много лет, как телефон уничтожил эпистолярное искусство, и добавляет: «Вполне возможно, что через несколько лет большинство населения станет совершенно безграмотным». Точно так же и театры переживают трудное время, и, по словам мистера Хэя, лондонские директоры театров считают себя счастливыми, если в двух постановках из пяти удастся покрыть расходы. Мистер Хэй вносит в связи с этим смелое предложение. Он считает, что театр теряет зрителей из-за неудобных часов представления, и хочет захватить тех зрителей, которые предпочитают ходить в театр раньше или позже, предлагая, чтобы театры давали два спектакля в вечер. Этой идеи можно испугаться, но положение весьма серьезное.

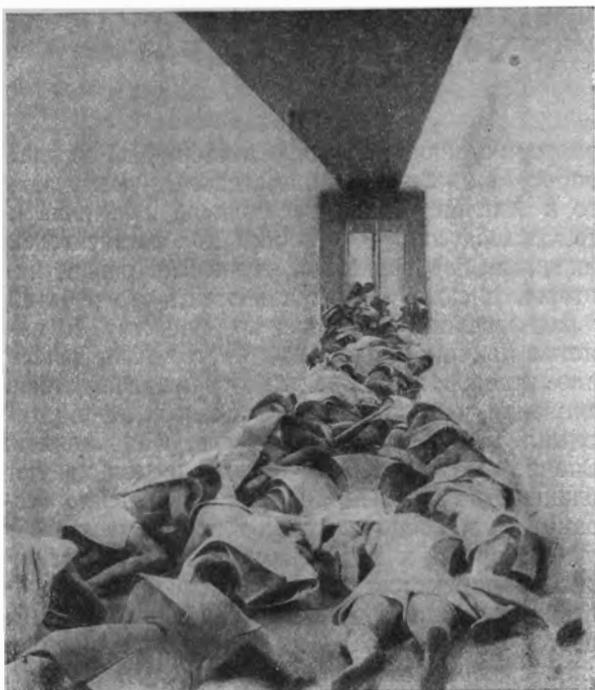
Манчестер гардиан, 27/IX

Что касается английского кино, то названия фильмов красноречиво говорят об их характере.

ПРОГРАММЫ КИНО В ЛИДСЕ

Меджестик: «После деловых часов» и «Смерть летит на восток»; Скала: «Миллионы ребенка» и «Выстрел в темноте»; Эмбасси: «Убийство в облаках»; Шефтсбери: «Могучий Барнум»; Риджент: «Триумф Шерлока Холмса»; Кроун: «Великолепная старушка» — подлинная человеческая комедия; Лаундж: «Часы бьют восемь» — веселая таинственная авантюра; Рояль: «Любовь в Манхэттене»; Нью-Капитоль: «Убийство в большом отеле»; Карльтон: «Это случилось в Нью-Йорке»; Кресцент: «Миссисипи» — блестящая музыкальная комедия; Гэйти: «Под давлением»; Тоуэр: «Добрая фея»; Риальто: «Посмотри и засмейся»; Доминион: «Могучий Барнум».

Лидс меркюри, 28/IX



Кадр из нового фильма «Грядущие события», сценарий которого написал Уэллес. Кадр изображает действие нового «пространственного орудия», посылающего «пассажирские» снаряды на лулу
«Уайлд уорлд фото», Нью-Йорк

КИНО В ЛИВЕРПУЛЕ

Новая картина Мориса Шевалье «Человек из Фоли-бержер» была показана в Парамоунте. Шевалье играет в этой картине роль веселого барона, который отнимает у героя фильма его возлюбленную и пытается затем достать несколько миллионов. Во втором фильме этой программы рассказывается о запретной любви. В «Футуристе» будет показана «Смерть с расстояния», драма, связанная с астрономией; место действия драмы — планетарий. В роли спасителя-сыщика — Рассель Хобтон. В театре «Скала» будет показана «Одна страшная ночь» — волнующая история об эксцентричном мультимиллионере, который завещает каждому из своих родственников по миллиону фунтов, если в последний момент не явится его давно потерянная внучка. Роль появившейся внучки играет Мэри Карлейль. В «Форуме» пойдет «Убийство в большом отеле». В этом фильме Эдмонд Лау и Виктор Лэглэнд выступают в ролях конкурирующих сыщиков. Волнующая сенсационная драма из цирковой жизни под заглавием «18 минут» будет показана в «Риальто». Герой фильма — укротитель львов. «Триумф Шерлока Холмса» идет в «Кенсингтоне», «Убийство в казино» — в «Паласе», «Любовь диктатора» — в «Плаца», «Убийство в медовый месяц» — в «Гранаде», «Убийство в Монте-Карло» — в «Виктории».

Ливерпуль ико, 27/IX

ЧРЕЗМЕРНЫЕ СЕНСАЦИИ

Листерский наблюдательный комитет запретил показывать в листерских кинематографах известный американский фильм «Невеста Франкенштейна». Уже два года назад этот комитет запретил фильм «Франкенштейн», продолжением которого является ныне не разрешенный фильм. Причина запрещения фильма та, что, построенный на сенсационных ужасах, он может оказать дурное влияние на психологию молодежи.

Листер ивнинг мэйль, 27/IX

НОВЫЙ КИНОТЕАТР В МАНЧЕСТЕРЕ

Лондонская фирма «Гомон бриташик пикчер корпорейшен» приобрела сооружаемое ныне в Манчестере здание для кино стоимостью в триста тысяч фунтов. Кино рассчитано на две с половиной тысячи человек. В нем будут главным образом демонстрироваться фильмы «Гомона».

Ивнинг хроникл, 27/IX

И В БОЛТОНЕ

Бирмингамская фирма «Одеон» приступает к строительству в Болтоне нового кино на две с половиной тысячи человек на участке земли, сданной фирме в аренду болтонским муниципалитетом.

Болтон джорнэл, 27/IX

И В ЛИСТЕРЕ

По последним сведениям, начались переговоры между большой лондонской фирмой и муниципалитетом Листера о приобретении площади в Бэлгравгейте для сооружения нового большого кино. В кино должно помещаться более двух тысяч зрителей, и оно будет сооружено со всем современным комфортом.

Листер ивнинг мэйль, 27/IX

Исключительным распространением пользуется в Англии радиовещание. Что это передает лондонская станция?

ПРОГРАММА НАЦИОНАЛЬНОЙ РАДИОСТАНЦИИ

10.15 — церковная служба. 10.45 — концерт. 11.45 — органнй концерт. 12.15 — граммофонные пластинки. 13.00 — концерт. 14.00 — граммо-

фонные пластинки. 14.30 — концерт. 15.30 — граммофонные пластинки. 16.15 — концерт. 17.15 — передача для детей. 18.00 — информация. 18.30 — концерт: «Золотая игрушка» (Шуман), «Восточный романс» (Римский-Корсаков), «Цветочки» (Эрбер), «Колыбельная» (Штраус), «Деревенская жизнь» (Кинг), «Отчего?» (Чайковский), «Веселые мысли» (Нашэ), «Колыбельная» (Мошковский). 19.15 — концерт: увертюра к опере «Дон Пасквале» (Доницетти), «Лорелея», танец нимф (Каталани), «Либестраум» (Лист), ария из оперы «Фальстаф» (Верди), Вальс (Герман), «Негритянская мелодия» (Тэйлор), Менуэт из «Манон Леско» (Пуччини), Романс (Тайфер), «Песнь рыбака» (Тости), «Фуникули-Фуникула!» (Денца), по-пурри из оп. «Фридерика» (Легар), Полька (Штраус). 20.20 — театральная передача. 21.00 — оркестр Гарольда Рамзей. 22.00 — информация, граммофонные пластинки. 22.30 — танцевальная музыка.

Таймс, 27/IX

Радиовещание в Англии составляет монополию частного предприятия «Британская корпорация радиовещания». Монополия эта вызывает протесты и по линии политической и по линии художественной.

УГРОЗА НЕЗАВИСИМОСТИ МЫСЛИ

Британская радиовещательная компания является монополией, охраняемой правительством, и если даже кто-либо из радиолюбителей пользуется континентальными станциями, он должен все-таки оплачивать «БКР» за «пользование эфиром», кроме того «БКР» определенно стремится не только к тому, чтобы вещать общественное мнение, но и к тому, чтобы создавать его. Она дает слушателям то, что считает для них полезным, и лишь под очень большим давлением допускает точки зрения, с которыми она не согласна... При трестированной прессе правительству очень легко управлять общественным мнением путем взяток или угроз. Во всей стране нет и полудюжины газет, которые могут подлинно считаться отражающими общественное мнение. А радиовещание, перешедшее под контроль правительства, будет вряд ли в лучшем положении, чем сейчас. Каждый человек со здравым смыслом может довериться правительственной информации только в области предсказания погоды.

Повидимому, вряд ли мы получим в Англии радиовещательную систему, свободную от правительственного контроля. Нынешняя система является очевидной угрозой независимости мысли.

Фритинкер, 28/IX

Так обстоит дело в области театра, кино, радио. Что же делается на книжном рынке? Английские издательства выпускают много книг. 27 сентября в книжных магазинах появилось, как и всегда, больше всего новой беллетристики, а из беллетристики — больше всего детективных романов.

«ОСЕННИЙ УРОЖАЙ»

«Осенний урожай» уголовных романов менее обилен, чем обычно. Вчера вышли из печати: 1. «Смерть писателя» — мисс Лорак. Интрига романа задумана очень остроумно, рассказ идет живо, персонажи выведены отчетливо. 2. Джордж Дарвен — новичок в уголовном романе, но он показал хорошее начало в «Тайне на снегу». В романе убийство расшифровывается обычным полицейским самыми простыми методами, что является хорошим контрастом к нынешней моде сложных детективных историй. 3. «Убийство в телефонной будке» Глин Барнета имеет сильную интригу, ровно развивающуюся с начала до конца. Запутанное положение, которое возникает после того, как в телефонной будке найден труп, должно привлечь внимание каждого нормального читателя. 4. Романом другого жанра является «Лучше, чем оружие» Луи Кристи. В романе идет речь об американском миллионере, составившем план сделать войну невозможной путем захвата в свои руки основных источников сырья. 5. «Тайна усадьбы» Джорджа Норсуорси не очень увлекательная книга и неважно написана. В романе рассказывается, как в одной усадьбе, где собрались для переговоров французские и английские военные деятели, были украдены секретные политические документы. Частный сыщик разрешает тайну кражи. 6. «Убийство по вдохновению» — психологический этюд в необычном плане.

Бирмингем мэйль, 27/IX

ЕЩЕ ПЯТЬ

...Вышли следующие уголовные романы: 1. «Гавань убийц» Тэрнера. Роман хорошо написан и реалистичен. Неудовлетворителен конец, хотя и возможный, но вряд ли вероятный. 2. «Тайна виллы Валеста» Л. Зиглэй. Таинственная история, основанная на применении гипноза. Молодой автор проявляет еще неопытность. 3. «Молчаливый человек» Уолша. Роман об агентах секрет-сэрвис. Быстрое развитие действия, интересная интрига. 4. «Тайна побережья» Брэндома. Роман не очень оригинален, но полон сенсационных поворотов. 5. «Кровопротитие в Бэйсвогере» Джона Роулэнда. В романе целая серия убийств. Интрига не безынтересна, но автор развивает ее небрежно.

Венинг хроникл, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

Однако английский читатель узнает, что существует и другая литература.

КНИГА ШОЛОХОВА

Михаил Шолохов, автор «И тихо течет Дон», написал новый блестящий роман из жизни донских казаков — «Девственная почва взорвана», в 480 страниц. 7 шиллингов 7 пенсов. В России продано полтора миллиона экземпляров*.

Публишер серкюлер, № 3613, сентябрь

Литературный обозреватель журнала «Сфир» пишет:

НОВЫЙ ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЖАНР

Советская Россия создает новый литературный жанр. Это то, что называется коллективным романом. Если предпринято какое-нибудь большое строительство, например, Беломорско-Балтийский канал или Сталинградский тракторный завод, то история строительства рассказывается сорока или пятьюдесятью его фактическими участниками. Пишущие, должности которых варьируются от директора до рядового рабочего, рассказывают каждый о своем личном опыте, но комбинация отдельных рассказов дает картину деятельности всего предприятия. Конечно, этот метод не имеет в виду создать хорошую литературу с точки зрения стиля или композиции, но он, несомненно, создает в советской литературе жизненность и контакт с действительностью. Одним из первых, быть может самых интересных, опытов этого жанра является «Путешествие Челюскина» (Чато Ивиндус, 18 шиллингов), история этого эпического арктического путешествия, рассказанная сорока участниками. Тут вы найдете импрессионистские очерки писателей, журналистов, научные статьи членов арктического института, волнующие ответы, рассказы семи героев-летчиков, анекдоты, планы, диаграммы и поистине замечательные фотографии — столь же драматические, сколь и вся книга. Но помимо интереса и новизны композиции книги весьма волнующим является драматический сюжет. Попытка пройти северо-восточный проход на грузовом судне является отважной попыткой, и путешествие «Челюскина» служит символом коллективного духа Советской России.

Сфир, № 1862, сентябрь

* Сохраняем заголовки английского перевода.

Массовый спрос на книги растет в Англии. Это можно видеть по отчетам библиотек:

ОКРУЖНЫЕ БИБЛИОТЕКИ

Опубликован статистический отчет муниципальных библиотек в сельских округах. Эта библиотечная секция существует 20 лет, и деятельность ее все время растет. За период 1928/29 года количество выданных книг по Великобритании и Ирландии составило 18 миллионов, а в 1934/35 году — 48 миллионов. Количество лиц, пользующихся библиотеками, выросло до двух с лишком миллионов. Содержание библиотек обходится каждому налогоплательщику в 4 пенса в год.

Ковентри стандарт, 28/IX

Английские муниципалитеты и другие организации устраивают курсы лекций на различные темы:

СОЦИАЛЬНАЯ ПСИХОЛОГИЯ

Секретарь муниципального отдела народного образования публикует программу лекций по социальной психологии, которые будут прочитаны в Уистхэмском районе... Вход на лекции бесплатный.

Уистхэм энд Стретфорд экспресс, 28/IX

«СОЦИАЛИЗМ И ПЛАНОВОЕ ГОСУДАРСТВО»

Фабианское общество помещает объявление об устройстве курса лекций на указанную тему, состоящего из шести лекций по следующим вопросам: 1. Что означает социалистическое планирование; 2. Доводы против планирования; 3. Угроза фашистского планирования; 4. Американский эксперимент; 5. Критика советского планирования; 6. Перспективы Великобритании — за и против плана. Среди лекторов — экономисты Коль и Ласки, член парламента Веджвуд Бенн, философ Бертран Рассель и др. Цены входных билетов на весь курс 21 шиллинг, 12 шиллингов и 6 шиллингов.

Лондон тичер, № 948

А наряду с этим:

«НЕВИДИМЫЕ ПОМОЩНИКИ»

Удовлетворены ли вы вашей жизнью? Желаете ли вы счастья? Здоровья, успеха? Практическая психология может вам помочь. Блэкпульское общество практической психологии

открывает свою 14-ю зимнюю сессию 1 октября в лекционном зале Публичной библиотеки в 7.30. Докладчик д-р Портер. Тема — «Наши невидимые помощники». Гости платят шиллинг.

Блекпул газетт, 28/IX

«ПСИХИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ»

Вчера состоялось первое собрание зимней сессии шеффилдского общества психических исследований*. Докладчик Джеймс Ли указал, что прежняя антипатия к области психических исследований ныне проходит; особенно это видно по отношению духовенства к целям общества. Духовенство понимает, что психические исследования обогащают науку с религиозной точки зрения и подводят под религию научную базу. По его мнению, в университетах нужно ввести кафедры психического исследования, и он надеется, что Шеффилдский университет одним из первых создаст такую кафедру.

Шеффилд телеграф, 28/IX

СОВЕТЫ МИСТИКА

Джон Шарп — мистик и хорошо известный медиум — дает советы по почте по медиумизму

* Распространенное в Англии название, означающее спиритизм.

и вопросам духовного исцеления. Проводит беседы, посещает клиентов, не стесняется состоянием. (Следует адрес.)

Ту уорльдс, 28/IX

43 спиритические церкви и объединения спиритов в Лондоне помещают свои объявления о ежедневных службах и сеансах в каждом номере «Ту уорльдс». Приводим одно из них:

МЕДИУМ ДИАНА

Братство золотого треугольника. Духовный целительный центр, 21, Синклер гарденс, Вест 14. Президент миссис Хэдден, почетный секретарь миссис Форд. Воскресная служба каждое воскресенье в 8 час. 30 мин., а также сеансы ясновидения. По вторникам в 3 час. психометрия, в 5 час. сеансы лечения, в 8 час. обсуждение психометрии. В четверг в 8 час. открытые спиритические сеансы. Целитель и медиум — Диана. Диагноз и исцеление по почте дает Копас. Насчет условий просят обращаться к секретарю. Спиритические фотографии, воспроизводящие вашу жизнь в веках, дает Диана. Ежедневно мысли — 1 шиллинг 6 пенсов. Жизненная наука — 1 шиллинг.

Ту уорльдс, 28/IX

ХІІ. АНГЛИЯ В ПОВСЕДНЕВНОМ БЫТУ

ФУТБОЛЬНЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ

Хотя еще слишком рано предсказывать, какой клуб войдет в историю футбола в сезоне 1935/36 года, но есть все же указания, что клуб «Манчестер-сити» должен иметь большие успехи. За последние годы клуб стал большой величиной в футбольном мире, а его последняя победа в Хайбэри над клубом «Арсенал» еще более способствует убеждению, что в этом году он достигнет лучших успехов, чем когда-либо.

Таймс, 28/IX

В ПОИСКАХ ЧЕМПИОНА

Комитет по боксу в Вемблее под председательством сэра Доэль Беннета отобрал из двадцати восьми молодых английских боксеров шестнадцать человек, являющихся кандидатами на звание чемпиона Англии в тяжелом весе. Все они моложе двадцати пяти лет... Этот метод является наиболее серьезной попыткой открыть новых талантливых тяжеловесов.

Спортс миррор, 27/IX

СОБАЧЬИ БЕГА

27 вечером на пяти ипподромах в Глазго состоятся собачьи бега по восемь забегов на каждом. В каждом забеге участвуют пять—шесть гончих собак. Дистанция забега — от 270 до 280 ярдов.

Ивнинг ньюс, 27/IX

«НОВЫЕ ИДЕИ»

Домохозяйки, заметили ли вы наше сообщение, что с 7 по 10 октября состоится показ новых методов варки пищи? Показ этот организован колледжем домашнего хозяйства совместно с «Ивнинг пост» и имеет в виду предложить новые идеи домашним хозяйкам. Специалисты, среди которых — мисс Бэкер, будут демонстрировать приготовление новых блюд — дешевых и простых — перед собравшимися домашними хозяйками. Если вы в затруднении насчет приготовления обедов, если вы заинтересованы новыми, легко приготовляемыми блюдами, не

ДЕНЬ МИРА

упустите этого показа. Входным билетом на показ служит купон, помещенный в этом номере газеты.

Ивнинг пост, 28/IX

АНГЛИЙСКАЯ КУХНЯ

Книга графини Морфи «Английская кухня» несомненно представит интерес для всякой домашней хозяйки, хотя книга и нападает на английские способы приготовления пищи. В предисловии к книге указывается, что хотя теоретически английская кухня должна быть лучше других, практически она, пожалуй, наихудшая, за исключением, впрочем, ирландской, по поводу которой говорится: «Если основным предметом питания народа в течение очень долгого времени является картофель, вряд ли можно ожидать, что у этого народа будет значительное количество национальных блюд».

Манчестер ивнинг ньюс, 27/IX

ТРАГЕДИЯ РЕВНОСТИ

Как выяснилось на судебном расследовании, Джемс Гринбэн из Манчестера, тело которого с перерезанным горлом было найдено, совершил самоубийство, убив перед этим девушку, с которой он находился в связи в течение нескольких месяцев...

Ситивен, 28/IX

БАНДИТСКОЕ НАПАДЕНИЕ

Вчера в Эдинбурге имело место нападение на агента бирмингемской ювелирной фирмы. Среди бела дня был похищен ящик с драгоценностями стоимостью в 4 тысячи фунтов. За носильщиком, который вез на тачке два ящика с драгоценностями, следовал небольшой голубой автомобиль. Носильщик остановился у гостиницы, чтобы внести туда один из ящиков; как только он вошел в отель, человек, стоящий на подножке автомобиля, схватил с тачки другой ящик и быстро скрылся на автомобиле. Все это произошло в течение полуминуты. К вечеру стало известно, что автомобиль прослежен. Удалось установить, что похититель одет в коричневое пальто, коричневую фетровую шляпу и был в роговых очках.

Скотсмен, 28/IX

ПОЖАР

Четвертый день продолжается пожар на складах уэпингской верфи, где горит несколько тысяч тонн каучука, обратившегося уже в распла-

вленную массу. «Опасности распространения пожара нет, — заявляет представитель пожарной команды, — но он будет длиться до тех пор, пока не сгорит весь каучук». Находящийся под складами погреб со спиртом вне опасности. Железные двери, отделяющие горящие склады от соседних складов, раскалены и все время обливаются водой. Вчера пожарные спасли из погребов, находящихся под складами, кошку и двух котят, бывших там с начала пожара. Спасший их пожарный был жестоко оцарапан кошкой.

Ньюс хроникл, 28/IX

НЕСЧАСТЬЕ НА МОРЕ

В сильном шторме погиб «Спиттонклифс», гульбский траулер, на борту которого было одиннадцать человек. Посланные на помощь спасательные лодки не могли добраться до траулера. Часть тел выброшена на берег...

Скарборо меркюри, 27/IX

ПОТЕРЯННАЯ ПАМЯТЬ

Полиция города Олдершотт пытается установить личность молодого человека, который явился вчера в полицию и заявил, что потерял свою память. Он помнит только, что провел ночь на лондонской набережной и приехал в Олдершотт на автобусе. Он туманно припоминает, что у него дома были какие-то неприятности, и полагает, что он из Фолкстона.

Стар, 27/IX

ЭПИДЕМИЯ КОРИ

Количество смертей в Манчестере за последнюю неделю составило 146, то есть 9,8 на тысячу. За 1934 год средняя недельная смертность составляла 12,2 на тысячу. Из 424 случаев заразных болезней в течение недели 213 относятся к кори. За ту же неделю прошлого года количество заболевших корью было только 8. Очевидно, эпидемия кори будет постепенно расти вплоть до нового года.

Манчестер гардиан, 28/IX

СМЕРТЬ РЕЧНОГО КОРОЛЯ

Вчера вечером умер Джозеф Мирс, 66 лет, известный под именем «речной король». Ему принадлежало громадное количество моторных лодок и баркасов на Темзе, сдававшихся в наймы

для прогулок, несколько пристаней, верфей, шесть кинематографов, товарные склады и т. д.

Ньюс кроникл, 28/IX

ЖЕНИТЬБА УЧЕНОГО

Получено сообщение, что знаменитый ученый Джемс Джинс, которому недавно минуло 58 лет, намерен в скором времени жениться на девушке из Вены фрейлейн Сюзи Хок. Джемс Джинс находится сейчас в Вене; точный день бракосочетания еще неизвестен. Джинс является автором многочисленных книг по астрономии, и его дар объяснять тайны неба наиболее простым способом сделал его самым популярным из нынешних ученых.

Саут уэлс ико, 28/IX

ЖЕНЩИНА ИЗ ГОЛЛИВУДА

В Лондон прибыла мисс Франсис Мэрион, голливудская сценаристка, зарабатывающая своими сценариями, начиная с 1920 года, до 30 тысяч фунтов в год. В течение года она успевает сделать до двух дюжин сценариев.

Ливерпуль даيلي пост, 28/IX

НА АНТИКВАРНОМ РЫНКЕ

Страсть к антикварным вещам, поддерживаемая богатыми людьми и даже в кругах королевской фамилии, сильнее чем когда бы то ни было. Наиболее важное событие в этой области — это открывающийся аукцион старинных вещей в Гровнер-хаус. В аукционе участвуют виднейшие фирмы в количестве 103. Здесь находятся вещи стоимостью от 10 тысяч фунтов и до 10 шиллингов. Наиболее старинная вещь на аукционе — это маленький серебряный бык с золотой инкрустацией, недавно добытый в анатолийском кургане. Он относится, как полагают, к 1900 году до нашей эры.

Манчестер гардиан, 28/IX

ОСВИСТАННЫЙ ФАШИСТ

Мистер Томсон, выступивший в среду в Мюзик-холле с докладом о принципах британского фашизма, не имел возможности даже начать свой доклад. Еще перед началом зал Мюзик-холла был переполнен главным образом коммунистами. В зале была также полиция, и около дюжины фашистов в черных рубашках стояли перед трибуной. Когда мистер Томсон хотел приступить к докладу, он был встречен кри-



Трамвайный вагон в Брайтоне, опрокинутый бурей

«Иллюстрирте цейтунг», Лейпциг

ками, пением и размахиванием красными флагами. После неоднократных попыток начать доклад он был принужден оставить трибуну, и полиция заявила, что митинг закрыт. В интервью мистер Томсон заявил, что и в других городах он наталкивается на оппозицию, но всегда добивался того, чтобы его слушали. Эбердин оказался для него более тяжелым городом.

Эбердин бон аккорд, 28/IX

ВЫСТАВКА ЖИВОТНОВОДСТВА

Вчера в Бельфасте открылась осенняя выставка животноводства ольстерского сельскохозяйственного общества.

Айриш ньюс, 28/IX

В ЛОНДОНСКОМ МЕТРО

Лондонское управление транспорта намерено начать кампанию против пассажиров, не оплачивающих за свой проезд маленькие суммы — пенс или два пенса. За этот год было шестьсот случаев привлечения к ответственности по этому поводу — на 50 процентов больше, чем в прошлом году. Недоплачивающими являются обычно владельцы сезонных билетов, проезжающие одну или две лишние станции. Лондонское метро теряет на этом тысячи фунтов в год.

Дэйли диспетч, 28/IX

ИЗОБРЕТЕНИЯ

На открывающуюся в Лондоне выставку изобретений, помимо обычных изобретений, представляемых промышленными предприятиями, послано до трехсот экспонатов частных изобретателей. Много прислано женщинами, изобретения которых связаны главным образом с вопросами

домашнего хозяйства, но в общем выставка носит технический характер. Секретарь института патентов Колмен заявил по поводу выставки: «Термин «изобретения, экономящие труд», ныне не уместен, — мы нуждаемся в изобретениях, создающих труд».

Ситивен, 27/IX

XIII. АНГЛИЯ БЕЗ КОММЕНТАРИЕВ

ДАМСКИЙ КОНКУРС

Все прелестные женщины Брайтона и района — а их должно быть много тысяч — приглашаются участвовать в новом грандиозном конкурсе, организованном «Брайтон газетт» совместно с ведущим брайтонским фотоателее. Фирма «Сэвиль» в качестве первого приза предлагает рождественскую экскурсию на Ривьеру. Будут также добавочные ценные призы. Никаких ограничений в возрасте. Участницы конкурса могут быть от 16 до 90 лет. Конкурс этот является состязанием не в красоте, а в обаятельности, этом неопределимом качестве, присущем каждой женщине... Фотография, сделанная фотоателее «Сэвиль», сумеет показать все лучшее, что есть у женщины. Участницы конкурса должны вырезать из этого номера «Брайтон газетт» прилагаемый специальный купон и направиться с ним в фотоателее, где с каждой снимут два портрета, стоимостью в 1 шиллинг 6 пенсов каждый.

Брайтон газетт, 28/IX

БРАЧНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Америка только что установила новый рекорд наиболее дорогостоящего брачного предложения. Один американец в Лондоне, говоря по трансатлантическому телефону с дамой из штата Охайо, предложил ей вступить с ним в брак. Разговор длился полчаса и стоил 66 фунтов. Это, очевидно, также и рекорд наибольшего количества времени, затраченного на предложение. Но Йоркшайр держит рекорд наиболее краткого предложения. Уроженец нашей области, встретившись с одной дамой, вынул из кармана кольцо, показал ей его и сказал: «Эге!» Предложение было принято.

Йоркшайр пост, 28/IX

ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ОТКРЫТИЕ!..

Сегодня в Блэкпуле ожидаются интересные гости — лидеры промышленности и торговли

из балканских стран, приехавшие в Англию по приглашению лондонской торговой палаты и находящиеся ныне в Манчестере. В состав делегации входят представители Латвии во главе с Берзином, представители Литвы во главе с Войлокайтисом и представители Эстонии во главе с Теннисоном.

Блэкпуль газетт, 28/IX

ВОПЛЬ О ПОЩАДЕ

(Письмо в редакцию.) Говорят, что известный дирижер недавно поехал в Америку, чтобы специально ознакомиться с американским оркестровым стилем, дабы причинить еще больше страданий и так уже страдающему населению Англии. Когда нынешние оркестры демонстрируют свои таланты в кино и кафе, эти сеансы следовало бы сопровождать указанием, что тут же можно получить порошки аспирина. Оркестр пушек в предстоящем итало-абиссинском конфликте — ничто по сравнению с воим инструментам современного оркестра, играющего опусы нынешних композиторов...

Саут уэллс ико, 27/IX

ГАЛЛЕРЕЯ КОРОЛЕЙ

Эдинбургский муниципалитет вчера на частном заседании рассматривал предложение убрать из так называемой «Галлерей королей» голлирудского дворца висающие там сто портретов шотландских королей и заменить их вышивками. Дело в том, что эти портреты, изображающие фантастических шотландских королей раннего периода шотландской истории, были нарисованы сразу при Карле II голландским художником Дэввитом по цене от 30 до 50 шиллингов за портрет и не представляют художественной ценности.

Ионинг диспетч, 27/IX

МИСС ПОЛЯКОВА

Вчера исполнилось двадцать лет мисс Л. Поляковой, которая считается одной из самых красивых женщин мира. Среди подарков, полученных ею, были: золотая сумка, инкрустированная сапфирами, меховая шуба и люкс-патефон. Мисс Полякова сообщила нашему представителю, что быть красивой не всегда приятно. Так, например, ей приходится быть очень осторожной в случайных знакомствах. Она заявила, что больше всего любит англичан, которые всегда вежливы и сдержанны. Мисс Полякова находилась в родстве с русским царским домом (?).

Ее отец владел имением стоимостью в полмиллиона фунтов.

Дэйли миррор, 28/IX

БЕДНАЯ ДОРИС

(Письмо в редакцию.) Вас может заинтересовать тот факт, что в течение двадцати лет я ежедневно читаю «Дэйли миррор». Я начала читать эту газету, когда мне было пятнадцать лет, а теперь мне тридцать пять. Даже когда я на отдыхе, я читаю газету, не пропуская ни одного дня. Дорис Смит.

Дэйли миррор, 28/IX

НОВЫЙ РЕКОРД

В Ислингтоне на ежегодной выставке продовольственных магазинов состоялся конкурс на резку ветчины наиболее тонкими ломтиками. В конкурсе участвовало двадцать шесть человек, из них одна женщина — мисс Олдус, которая взяла на этом конкурсе первый приз.

Басс кроникл, 27/IX

ЛЕДИ ИЩУТ

Молодая леди, 22 лет, шатенка, светлый цвет лица, рост 5 футов 6 дюймов, хорошая фигура, скорей хорошенькая, нежели красивая, хочет вступить в переписку с брюнетом высокого роста, не очень старым, не очень молодым, в целях брака.

●

Молодая леди, утонченная, ласковый и внимательный нрав, стильная внешность, рост 5 футов 6 дюймов, с доходом 250 фунтов в год, 24 лет, хочет встретиться с воспитанным джентльменом, любителем спорта, в возрасте 28—30 лет, предпочтительно высоким и элегантным, с доходом не менее 500 фунтов в год, в целях брака.

●
Вдова, в возрасте 59 лет, голубые глаза, здоровая и активная, ничем не обремененная, с доходом в 280 фунтов в год, хочет переписываться с джентльменом 60—65 лет, с симпатичным характером, протестантом и предпочтительно удалившимся от дел, в целях брака.

●
Молодая леди, 27 лет, 5 футов 5½ дюймов, голубые глаза, светлые волосы, хорошая фигура, хорошее социальное положение, независимая, хочет переписываться в целях брака с джентльменом 38—40 лет, предпочтительно окончившим Оксфордский или Кэмбриджский университет, интересующимся общественными делами, обладающим независимым мышлением, если возможно — интересным собеседником. Вопрос средств не играет роли.

●
Вдова, 59 лет, выглядит и чувствует себя на десять лет моложе, среднего роста, полная, доход 1 300 фунтов в год, с одним ребенком — двадцатидвухлетней дочерью, живущей при ней, желает переписываться в целях брака с джентльменом, удалившимся от дел, — вдовцом 60—65 лет.

●
Вдова, 65 лет, среднего роста, здоровая, веселая, приятно выглядит, уютный дом, доход 750 фунтов в год, хочет встретиться в целях брака со вдовцом 65—70 лет, здоровым, активным, утонченным.

ДЖЕНТЛЬМЕНЫ ИЩУТ

Вдовец, 63 лет, бывший управляющий банком, сильный и здоровый, одинокий, рост 5 футов 9 дюймов, желает переписываться в целях брака со вдовой около 50 лет, среднего роста, здоровой, веселой, предпочтительно совершенно не пьющей. Вопрос о деньгах не имеет значения, если подходит все остальное.

●
Холостяк, удалившийся от дел, с очень хорошим доходом, слегка лысый, но не считается безобразным, рост 5 футов 9 дюймов, 47 лет, любит молодое общество, очень привязчивый, с добрым сердцем и великодушной натурой, лю-

ДЕНЬ МИРА

бит спорт — теннис, танцы, музыку; хочет познакомиться в целях брака с красивой, хорошо воспитанной, утонченной девушкой или вдовой, но ничем не обремененной и предпочтительно имеющей некоторый опыт сестры милосердия, но это не очень обязательно. Возраст не больше 25—30 лет, рост не выше 5 футов 5 дюймов, должна обладать соответственными вкусами, любить сельскую жизнь и ее удовольствия, быть здоровой и духом и телом, иметь хорошие зубы, зрение, слух и фигуру (не очень толстая), должна любить детей, обладать хорошим характером и привлекательной внешностью, не манерничать. Прошу обращаться лишь тех, которые разделяют точку зрения, что брак существует для любви и подлинного товарищества. Перед тем как вступить в переписку, необходимо получить фотографию лица, шеи и плеч.

Духовное лицо, холостяк, 33 лет, одаренный, с блестящим будущим, рост 5 футов 6 дюймов, брюнет с карими глазами, хорошей фигурой, элегантной внешностью, острым чувством юмора, с широкими взглядами и терпимостью, желает встретиться с утонченной леди 21—30 лет, девушкой или вдовой. Должна быть привязчива, здорова, любить домашнюю жизнь, обладать хорошей фигурой, привлекательной внешностью, необходимы некоторые средства. Должна принадлежать к англиканской или нонконформистской церкви.

Джентльмен от рождения, холостяк, 30 лет, рост 5 футов 9 дюймов, шатен, голубые глаза, желает встретиться с леди соответственного воз-

раста, брюнеткой, предпочтительно еврейского типа, с хорошей фигурой, маленьким ртом, девушкой или вдовой, хорошо воспитанной, любящей путешествия и сельскую жизнь, с большими средствами и любовью к детям.

Холостяк, в возрасте 35 лет, с хорошими связями, не религиозный, брюнет, фигура военного, рост 5 футов 7 дюймов, музыкальный, лингвист, непьющий, много путешествовавший, ищет шикарную светскую женщину хорошего семейства, полублондинку, хорошую хозяйку, умеющую управлять машиной, с 600—800 фунтов дохода в год, деловую. Объявитель имеет 320 фунтов дохода в год.

Джентльмен, 32 лет, среднего роста, высококвалифицированный механик, спокойный, много работающий, заработок приблизительно 300 фунтов в год, определенно не Адонис, желал бы, чтобы его жена выправила в этом смысле баланс, хочет переписываться с дамой 25—29 лет, любящей музыку, танцы и всякие виды спорта, но не особенно увлекающейся этим.

Служащий в полиции, холостяк, 37 лет, высокий блондин, серо-голубые глаза, здоровый, сдержанный, великолепный характер, человек, на которого можно положиться, хочет переписываться с молодой дамой, около 28 лет, привлекательной, любящей музыку. Желательно бы иметь капитал около 200 фунтов, но это не категорическое условие.

Матримониал таймс, 28/IX

ОХОТА ГЕМБЕША

ОФИЦИАЛЬНАЯ ВЕРСИЯ

ПРОТОКОЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ

После спокойного беспосадочного перелета самолет с венгерским премьером Гембешем снивился в четверг на Инстербургском аэродроме. В сопровождении старшего адъютанта прусского министра-президента подполковника Боденшатца, который вылетел вместе с венгерским министром-президентом из Будапешта, он тотчас отправился в старинное прусское охотничье угодье Роминтен-Хейде, принадлежащее казне, где высокий гость был принят министром-президентом генералом Герингом. Венгерский министр-президент пробудет на охоте до субботы, а затем отправится в Берлин.

Берлинер моргенпост, 27/IX

ОХОТНИЧЬИ РАССКАЗЫ

На охоте в Восточной Пруссии венгерский министр-президент является простым гостем г-на Геринга, прусского министра-президента. Дьюла Гембеш на посланном г-ном Герингом аэроплане «Фон Рихтхоффен» вылетел в четверг утром с Матиашфельдского аэродрома в Германию. Единственной целью его полета является ответный визит прусскому министру-президенту, посетившему Венгрию в прошлом году и принимавшему участие в венгерской охоте.

Будапешти ширлап, 28/IX



ПОСЛЕДНЕЕ НАПУТСТВИЕ

Беседа Гембеша с германским посланником фон Макенаэном на аэродроме перед отлетом Гембеша из Будапешта
«Пешти напло», Будапешт

НИКТО НЕ ВЕРИТ

МНОГОЗНАЧИТЕЛЬНАЯ ТАЙНСТВЕННОСТЬ

По поводу этого путешествия в осведомленных кругах утверждают, что Гембеш на-днях имел встречу со специальным уполномоченным Гитлера фон Риббентропом. При

этой встрече обнаружилась необходимость в непосредственной беседе Гембеша с Гитлером, после чего Гембеш и решил ехать в Германию. Приготовления к этой встрече велись крайне секретно...

Време, Белград, 27/IX

ОХОТА В ТРЕТЬЕЙ ИМПЕРИИ

Помимо функций председателя рейхстага, г-н Геринг выполняет также функции генерала воздушного флота, полицейского генерала и начальника охоты... Должность начальника охоты довольно странным образом обеспечивает ему влияние на дипломатические переговоры... Стого момента, как высшее управление охотой Третьей империи находится в ведении Геринга, число иностранных деятелей, желающих проявить свое охотничье искусство на германской территории, все увеличивается...

Мы видели, как в густых лесах, в компании верного друга фюрера, рагуливали польские генералы, легко забывшие французскую дружбу, затем великолепный полковник Бек, который после довольно бурного пребывания в Париже в качестве военного атташе нас возненавидел... Наконец, мы видим генерала Гембеша, венгерского премьер-министра... Можно быть уверенным, что после каждой охоты германо-польская дружба, а равно и нежные чувства Венгрии к Германии возрастают...

От либр, Париж, 28/IX

ЗА КАКОЙ ДИЧЬЮ?

За какую дичью охотятся эти охотники?.. Генерала Геринга и его гостей ждут в субботу в Берлине, где никакой охоты не имеется, и г-н Гембеш будет принят в частной аудиенции рейхсканцлером Гитлером... Поездки учащаются, и можно предполагать существование соглашения между Польшей, Германией и Венгрией... Вспомним о встрече начальников воздушных сил Венгрии и Германии в Восточной Пруссии, нынешнюю поездку в Будапешт германского помощника министра авиации генерала Мильха... Наконец, г-н Риббентроп отправляется в Польшу... По мнению корреспондента агентства «Эюд-эст», предстоит заключение воздушного соглашения между Германией, Польшей и Венгрией. Можно легко предположить, что речь идет о соглашении большего масштаба, вызванного, быть может, напряжен-

ными отношениями между Польшей и Чехословакией, а также улучшением отношений между Чехословакией и СССР.

Журнал де деба, Париж, 28/IX

**НЕЧАЯННЫЕ ПРИЗНАНИЯ
ФАШИСТСКОГО ОФИЦИОЗА**

Поездка в Германию министра-президента Гембеша явилась для венгерской общественности совершенно неожиданной и всюду вызвала боль-

шое оживление и толки. В дипломатических кругах эта поездка вызвала большой интерес.

Указывают на то, что поездка в Германию венгерского министра-президента в момент нарастающего международного напряжения заслуживает общего внимания. Теперь все яснее становится, что нейтральная и хладнокровная позиция Германии на международной арене привела к значительному укреплению ее международного положения и к усилению ее авторитета.

Амгрифф, Берлин, 27/IX

НОВЫЙ ТРОИСТВЕННЫЙ СОЮЗ

ПО СТОПАМ КАЙЗЕРА ВИЛЬГЕЛЬМА

Поездка Гембеша в Германию под предлогом охоты представляет собой политическое событие первостепенного значения... Оно напомнило общественности, как сильны в Европе стремления отдельных государств к изменению существующих взаимоотношений и территориальных границ. Снова воскресают старые комбинации создания блока государств под руководством Германии...

Инсценировка всех этих ходов на политической шахматной доске рассчитана на внезапные сюрпризы. После путешествий на больших самолетах, специально предоставленных к услугам разъезжающих, появляются таинственные и совсем короткие комюнике. Эта таинственность имеет целью усилить впечатление чрезвычайной важности совершающихся событий. Весь этот дипломатический стиль, представляющий смесь довоенных методов Вильгельма II (он, точно так же как и Геринг, был любителем охоты) и диктаторских поз, находится в полном противоречии с дипломатией Лиги наций, основанной на парламентских методах...

Самая важная комбинация, связываемая с поездкой Гембеша в Германию, где он встретит польского

генерала Фабрици и председателя внешнеполитической комиссии польского сената известного германофила князя Радзивилла, касается создания германо-польско-венгерского политического блока...

Обзор, Загреб, 28/IX

КУХНЯ ВОЙНЫ

На охоте у Геринга вместе с Гембешем будет присутствовать также главнокомандующий германскими вооруженными силами генерал Фрич. Таким образом создается ситуация, представляющая исключительный интерес. Пока Польша и Венгрия ведут переговоры, генерал Мильх из германского министерства авиации приступил уже к осмотру их аэродромов с целью выяснить, насколько они отвечают германским вкусам. Генерал Геринг устраивает свою политическую охоту в Восточной Пруссии, в Роминтене, близ польской границы. Замок Роминтен издавна славится своими политическими охотами.

До войны император Вильгельм имел обыкновение устраивать там политические встречи с властителями и дипломатами. До некоторой степени он играл роль германских

Конопиншт*, где было решено начать войну.

Проект заключения союза между Германией, Польшей и Венгрией интересен еще потому, что здесь происходит встреча трех диктатур. Если диктаторы объединятся, народы должны молчать. Французские газеты выражают уверенность, что в данном случае речь идет о подготовке нового тройственного союза между Венгрией, Польшей и Германией. Несомненно, что толчок к этому дало польское правительство, которое по своей же вине чувствует себя одиноким в мире. Но это равносильно возврату Польши на полтора-два года назад. В то время дело тоже шло о защите Пруссии, а закончилось разделом Польши и ее исчезновением с карты Европы. Новая Польша создана только после победы Франции и поражения Германии.

Вечерни чекке слово, Прага, 27/IX

«НЕ ПРОСТАЯ СЛУЧАЙНОСТЬ»

... Не простая случайность тот факт, что охота происходит на литовской границе. Она устроена там не только потому, что в лесах на берегу Немана еще водятся лоси. Мы присутствуем в настоящий момент при подготовке нового тройственного союза...

Либерте, Париж. 28/IX

* В Конопинштах состоялось во время «охоты» свидание кайзера Вильгельма с австро-венгерским наследником престола

Францем-Фердинандом: это свидание сыграло большую роль в подготовке мировой войны 1914—1918 годов.

ПЛАНЫ НАПАДЕНИЯ

ПЕРВОСТЕПЕННАЯ РОЛЬ АВИАЦИИ

Гембеш только что возвратился из поездки на охоту с Риббентропом, личным представителем Гитлера. Сведения из хорошо осведомленных источников дают основания заключить, что визит в Берлин может иметь весьма серьезные результаты. Германия, Польша и Венгрия с большим подозрением следят за все возрастающим сотрудничеством

между СССР и Чехословакией. Это беспокойство еще больше усилилось после известий о переговорах в Женеве между министром иностранных дел Румынии г-ном Титулеску и г-ном Литвиновым.

В Будапешт прибыл генерал Мильх, близко стоящий к германскому министерству авиации. Говорят, что перед этим он посетил Варшаву. Как утверждают, предполагается заключить воздушную кон-

венцию между тремя странами. Согласно сведениям «Прагер прессе», приезд генерала Мильха связан с конференцией, состоявшейся вблизи Берлина; на этой конференции, как утверждают, генерал Геринг и г-н фон Риббентроп совместно с тремя высшими представителями польской армии обсуждали возможность заключения воздушной конвенции между Германией, Польшей и Венгрией.

Манчестер гардиан, Лондон, 27/IX

БАЗА ВОЗДУШНОЙ ВОЙНЫ

В сущности, речь идет о плане, по которому Венгрия будет превращена в воздушную базу для германской, а при случае и для польской авиации.

Прагер прессе, 27/IX



Трофей германских охотников: голубь мира гбит наповал

«Симля», Прага

СМЫСЛ ВОЗДУШНОЙ КОНВЕНЦИИ

Лондон, 27/IX. Английская печать взволнована охотой, которую организует в настоящее время Геринг и в которой принимают участие польские, венгерские и финляндские деятели... Корреспондент «Морнинг пост» убежден, что раньше или позже война против СССР будет желательной и даже неизбежной... Гитлер в Нюрнберге сказал, — может быть, с иронией, — что он не пони-

мает, каким образом германские самолеты смогут сбрасывать бомбы в СССР. Может быть, аэродромы в Финляндии, граница которой проходит возле Ленинграда, облегчат эту задачу? Точно так же нетрудно будет попасть в Югославию, устроив в Венгрии базу для германских самолетов.

Фигаро, Париж, 28/IX

ЦЕЛИ НОВОЙ КОАЛИЦИИ

НАСТУПАТЕЛЬНЫЙ ВОЕННЫЙ СОЮЗ

...Берлинские поджигатели войны готовят наступательный военный союз между гитлеровской Германией, полковничьей Польшей и

Венгрией Хорти... Фашисты, варшавские (князь Радзивилл, Бек) и берлинские, в союзе с финляндскими фашистами имеют целью захват советской территории... Ревизионисты, проповедующие пересмотр договоров насильственным путем,



Кого символизировать олени?

«Симпль», Прага

заклучают таким образом новый тройственный союз против Малой Антанты, балтийских стран и Советского союза... Таким образом, мы видим, как осуществляется коалиция фашизма для войны против СССР и стран, примкнувших к его мирной политике.

Юманите, Париж, 28/IX

«ПРОТИВ СССР И МАЛОЙ АНТАНТЫ»

Миссию венгерского премьер-министра истолковывают по-разному. Согласно одному сообщению, он играет роль посредника Муссолини в его стремлении сблизить Италию с Германией. По другой версии, целью его поездки является сотрудничество Германии, Польши и Венгрии против СССР и Малой Антанты.

Манчестер гардиан, Лондон, 27/IX

«ОСОБЕННО, КОНЕЧНО, ПРОТИВ СССР»

В тот момент, когда ряд стран, в особенности Англия, Италия и Франция, заняты спорами об урегулировании итало-абиссинского конфликта, Германия снова начала активизировать свою политику в Центральной Европе.

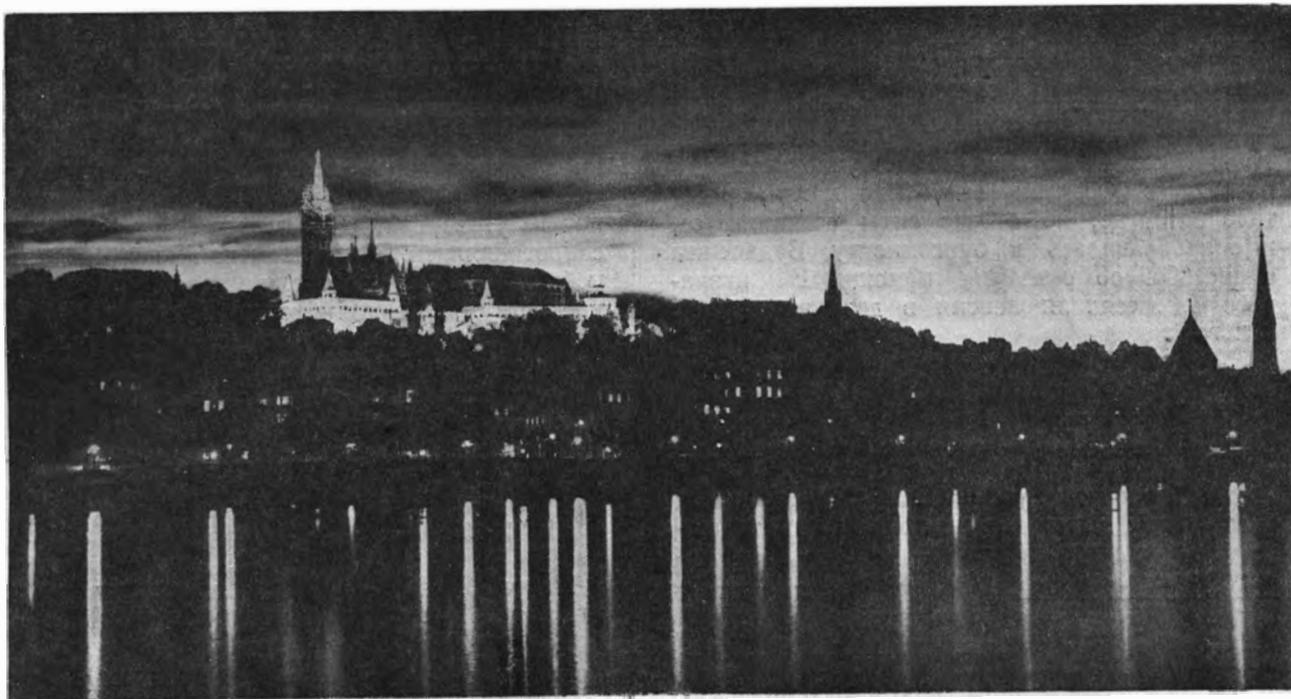
По сообщению английской прессы, в настоящее время между Германией, Польшей и Венгрией ведутся переговоры по поводу пакта о взаимной авиационной помощи. Основной смысл этих переговоров, по мнению английской прессы, сводится к тому, что Германия стремится использовать Польшу и Венгрию против Советского союза и Чехословакии, особенно, конечно, против СССР... Германия, будучи в изолированном положении, стремится к дружбе с Польшей и Венгрией для того, чтобы в ближайшем будущем использовать их для осуществления своих колониальных замыслов.

Ници-ници, Токио, 27/IX

ОФИЦИАЛЬНАЯ НЕВИННОСТЬ

На роминтенской охоте г-ну Гембешу удалось убить лучшего оленя правительственного заповедника.

Аз гит, Будапешт, 29/IX



Будапешт ночью

«Келети Шайтоирода», Будапешт

Г О Л О Д Н А Я В Е Н Г Р И Я

ШИРОКОВЕЩАТЕЛЬНЫЕ ФРАЗЫ

Карл Сенди, новый бургомистр Будапешта, заявил при вступлении в должность, что при нем не будет в Будапеште ни одного бесприютного и голодающего человека. Как он это сде-

лает, является загадкой, но во всяком случае заявление заслуживает большого внимания.

Мадьяр хирлан, 27/IX

ЧЕРНАЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ

«Я ГОЛОДЕН, АРЕСТУЙТЕ МЕНЯ!»

Безработный Немет Иштван, полгода не имеющий работы, разбил витрину магазина, чтобы полиция его арестовала. В помещении участка

он заявил: «Лучше тюрьма или самоубийство, чем голодная смерть. Если бы вы меня не арестовали, я бросился бы в Дунай».

Нетсаво, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

ВДОВА НАРОДНОГО АРТИСТА

Народный артист Венгрии Эдуард Уйhazi умер несколько лет назад. Его жена Ирен Хорват живет в нищенских условиях. До последнего времени она, как могла, работала на сцене, но сейчас силы оставили ее, и она обратилась к бургомистру Будапешта с просьбой об оказании помощи. Ей назначена ежемесячная пенсия в двадцать четыре пеньго*.

Пешти напю, 27/IX

ЯД НЕИЗВЕСТЕН, О ПРИЧИНАХ НЕ ПИШУТ...

Стефан Фишер (улица Сив, 37) отравился неизвестным ядом и в тяжелом состоянии доставлен в больницу Рокус.

Непсава, 28/IX

* 24 пеньго — около 8 рублей.

ПОДПИСКА ВМЕСТО ХЛЕБА

Вчера после обеда постовой полицейский около парламента на берегу Дуная обратил внимание на подозрительное поведение женщины, спустившейся к берегу с тремя детьми. Женщина начала уговаривать детей броситься в воду, дети сопротивлялись. В этот момент вмешался полицейский, и женщину отвели в полицейское управление в отдел защиты жизни. Там установили, что это жена безработного, бывшего рабочего, Бела Пиринга. С женщины взяли подписку в том, что она откажется от мысли о самоубийстве, и отпустили домой.

Непсава, 28/IX

«ДАЙТЕ СЛУЖБУ!»

Тысячу пеньго наличными уплачу тому, кто посодействует устройству моего сына, 23 лет,



Будапешт. Уличная сцена (снято 27/IX)

«Келети Шайтоурода», Будапешт

окончившего высшее учебное заведение, на службу в солидное учреждение. Предложения прошу адресовать: Елизавет-ринг, редакция — «Наверняка 24019».

Пешти хирлап, 27/IX

ЦИФРЫ БЕЗРАБОТИЦЫ

По последним сведениям совета профессиональных союзов, в настоящее время 17 554 члена союзов находятся без работы. Эта цифра состав-

ляет 16 процентов всего состава союзов. Из этого числа безработных 9 927 приходится на Будапешт и 7 827 на провинцию. Большинство безработных — строители и полиграфисты.

Ненсава, 27/IX

ТАК ДИКО БЕДНЫ

... Мы никогда не были так богаты, как англичане, но никогда мы, венгры, не были так откровенно, так дико бедны, как теперь...

Аа вшит, 28/IX

С К О В А Н Н Ы Й Т Р У Д

ОЧЕРЕДНОЕ СНИЖЕНИЕ СТАВОК

Министерство торговли приняло делегацию железнодорожных рабочих, протестующих против снижения почасовой заработной платы, проведенного в связи с реформой ставок оплаты на железных дорогах. Референт министерства объяснил железнодорожникам, что снижение заработной платы можно будет ликвидировать уплотнением рабочего дня... Представители рабочих категорически протестуют и требуют от управления железных дорог и министерства торговли пересмотра этой меры.

Пешти хирлап, 27/IX

ВЫЧЕТЫ ДОВОДЯТ ДО САМОУБИЙСТВА

Файт Янош, каменщик из Батасек, повесился из-за того, что строительство, где он работал, вычитая какую-то «разницу», удержало с него весь его летний заработок и не соглашалось платить. Файт Янош был известен как хороший работник и пользовался общим уважением.

Игазиаг, 27/IX

«В ДУХЕ ХРИСТИАНСКОГО ПОДВИЖНИЧЕСТВА»

В пятницу открылся конгресс международного христианского союза промышленников. На кон-

гресс прибыло несколько сот представителей различных стран, главным образом из Польши, Франции, Швеции, Финляндии, Чехословакии, Австрии и Германии.

После открытия конгресса председателем Эй-геном Цетлером с большой речью выступил министр промышленности Геза Борнемисса.

В своей речи министр сказал, что послевоенная материалистическая классовая идеология постепенно исчезает из обихода и все больше и больше ее заменяет христианская этика и основанная на ней экономическая политика.

Частная собственность безусловно является основной пружиной труда, это делает возможным создание богатств. Но этими богатствами индивидуум не должен распоряжаться полностью, а больше должно распоряжаться общество.

Министр долго говорил еще о необходимости создания международной организации христианских промышленников.

Затем выступали Андреас Либер, доктор Хейнль (Австрия), Спончинский (Польша), Иловский (Чехословакия).

Все они развивали ту же мысль и говорили о необходимости воспитания рабочего в духе христианского подвижничества в интересах общего дела.

Пешти хирлап, 28/IX

Н Р А В Ы И Ф А К Т Ы

ОДОБРЕНО СУДОМ

Мать несовершеннолетней, рожденной вне брака девушки предъявила отцу несовершеннолетнего молодого человека иск в 5 200 пеньго

в качестве возмещения за моральный урон, понесенный ее дочерью в новогоднюю ночь. Ответчик указывает, что моральный иск могла бы предъявить только невинная и честная девушка, а дочь истицы, несмотря на ее молодость,

ДЕНЬ МИРА

нельзя отнести к этой категории, ибо у нее уже имеется довольно бурное прошлое. Допрошенные пять свидетелей подтвердили, что дочь истицы состояла с ними в связи в разное время. Доктор Бела Сьоч, будапештский судья, признал иск необоснованным, ибо все происшедшее не является помехой для выхода девушки замуж и ее шансы на замужество нисколько не уменьшаются данным процессом.

Ньюль орай уйшаг, 27/IX

ОСТОРОЖНО! КУСАЮТСЯ!..

В среду вечером в г. Эгер в школе танцев Геден-Дьереи произошла ссора между рядовым гонведом и футболистом Юлиусом Стадлер из-за девушки, за которой они оба ухаживали. Соперники в сопровождении друзей вышли во двор школы, и началась драка. В результате побоища футболист вырвал зубами из лба своего противника кусок мяса величиной с пятипennyговую монету, а гонвед целиком откусил правое ухо футболисту.

Ненсава, 27/IX

РЫЦАРСКОЕ ОТНОШЕНИЕ К ЖЕНЩИНЕ

Суд приговорил к штрафу в размере 500 пеньго доктора Иосифа Тот, который в прошлом году избил палкой на улице дочь местного арендатора Гизеллу Вайнер. Причина скандала была в том, что брат доктора Тот, вопреки желанию своей семьи, намеревался жениться на Гизелле Вайнер. В особенности протестовал против этого доктор Тот, не желавший, чтобы его брат женился на еврейке. Семья Тот преследовала девушку на улице насмешками и оскорблениями. Как-то раз доктор Тот оскорбил девушку при свидетелях, она дала ему пощечину, и тогда Тот избил ее палкой так, что она потеряла сознание.

Ненсава, 27/IX

«СТРАШНАЯ» КЛЕВЕТА

Клеветника Андреаса Мелика, обвинившего члена парламента Мартина Лани в еврейском происхождении, присудили к четырем месяцам тюремного заключения. Г-н Лани доказал свое бесспорное венгерское происхождение документом 1666 года, подтвержденным в 1846 году и возобновленным в 1903 году.

Фюггетленшег, 27/IX

ДОБРОСОСЕДСКИЕ УСЛУГИ

На улице Безерели полицией обнаружена прекрасно оборудованная мастерская фальшивомо-

нетчиков, существовавшая под видом пуговичной фабрики. Преступникам удалось во-время скрыться. Ведется следствие. Мастерская выпускала фальшивые румынские леи и югославские динары.

Будапешт хирлап, 27/IX

ЗАГАДОЧНЫЕ ПРОМЫСЛЫ

В г. Печ, где недавно были украдены двенадцать кроликов, зараженных холерой, из автомобиля главного врача похищены четыре пробирки с дифтеритной мокротой. Весь округ в сильном возбуждении.

Будапешти хирлап, 27/IX

ШКОЛА БЕЗ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ

Иштенкутская школа в г. Печ осталась без преподавателей. Дети лишены возможности учиться. Преподаватели болеют, и у города нехватает средств, чтобы заменить их новыми.

Уйнемведек, 28/IX

НАДЕЖДЫ НА ЩЕДРОСТЬ

Через несколько дней к нам, в Будапешт, прибудет новый высокопоставленный гость — магараджа Капурталайский, путешествующий сейчас по Европе и в данное время находящийся в Вене. Из Вены по телефону заказаны для магараджи в «Дунайском дворце» апартаменты из двенадцати комнат. Магараджа прибудет в Будапешт в начале октября в сопровождении своего семейства, состоящего из семи человек, а также адъютанта, секретаря, врача и огромного штата прислуги. Магарадже Капурталайскому сейчас пятьдесят лет. В последний раз он посетил Венгрию после войны и поразил Будапешт своей щедростью. У нас все готово для приема знатного гостя.

Аз зит, 28/IX

«ВСЕОБЩЕЕ ИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ПРАВО»

По всей стране суды рассматривают сейчас петиции по поводу неправильных выборов в парламент. В Сегхолмском уезде из 15 309 избирателей 5 200 человек, то есть больше трети избирателей, не были допущены к урнам. Большинство из них является членами партии мелкого крестьянства. Недовольные требуют аннулирования мандата г-на Темешварского и передачи мандата г-ну Золтану Тильди, представителю партии мелкого крестьянства.

Ненсава, 27/IX

ВСЕОБЩАЯ ПОЛИЦЕЙСКАЯ ОБЛАВА

Вчера ночью на территории столицы полицией была устроена всеобщая облава. Во время облавы арестовано 94 мужчины и 115 женщин.

47 человек из числа арестованных отданы в распоряжение политической полиции. 5 женщин переданы в дунайский участок, 71— моральному отделению полиции, а 13 выслано из столицы.

Нечаса, 27/IX

ЮБИЛЕЙНЫЕ ДНИ

ТРЕХСОТЛЕТИЕ УНИВЕРСИТЕТА

Духовная аристократия всего мира присутствовала на торжествах по поводу трехсотлетия Пазманьского университета *. В четверг в здании университета с утра царило заметное оживление. В 10 часов была назначена благодарственная месса. Съехавшиеся гости, виднейшие представители науки всего мира, прошли в университетскую церковь. За несколько минут до начала прибыли: примас-кардинал Юстиниан Шереди, секретарь приматства доктор Андреас Хамваш, папский камергер Николай Эсти и папский нунций Анджелло Ротти в сопровождении советника доктора Франца Луттор. Группы оживленно разговаривающих гостей представляли весьма живописную картину. Ровно в 10 часов развернулась церемониальная колонна, во главе которой шли три университетских гусара в жел-

тых ментиках, синих аттилах, красных чакчирах и желтых сафьяновых сапогах. Вслед за ними несли университетское знамя из белого шелка с ликом святой девы и шли ряды боевых союзов в своих парадных одеждах, каждый со своим знаменем...

Немвети уйшаг, 27/IX

«ПРЕДСТАВИТЕЛИ НАУКИ И ИСКУССТВА»

Блистающие орденами фраки, облачения высшего духовенства и роскошные дамские туалеты говорили о том, что вчера в оперном театре собрались высшие представители науки и общества. Здесь были знаменитые деятели науки, писатели, художники, аристократы духовного мира. Все они прибыли для того, чтобы отдать дань уважения трехсотлетию университету.

На спектакле присутствовали регент с семейством, которого блестящая публика привет-

* Так называется университет в Будапеште — в честь его основателя.



После юбилейного заседания. Участники заседания покидают университет (вперед—правитель Хорти и ректор д-р Корниш)
«Ассошиэтед пресс», Нью-Йорк

ДЕНЬ МИРА

ствовала вставанием, эрцгерцогиня Августа, эрцгерцог Иосиф, примас-кардинал Юстиниан Шереди, венский примас-кардинал Инницер, мадам Гембеш с дочерью Марией, герцог Франц, писатель Тибор Ференчи, будапештский начальник полиции и многие другие представители политического, научного, художественного и литературного мира.

Фюггетльшес, 27/IX

СТОЛЕТИЕ ТЕАТРА

Будапештский национальный театр празднует свой столетний юбилей.

Неспаса, 27/IX

ШЕСТЬ ПРЕМЬЕР

На этой неделе будапештские театры покажут шесть премьер.

Пешти хирлап, 27/IX

СОРОКАЛЕТНИЙ ЮБИЛЕЙ КЛОУНА

В субботу состоится юбилей любимца будапештской публики циркового клоуна Янчи, который уже в течение сорока лет забавляет на арене венгерскую публику. В субботу в 9 часов вечера в цирке «Буш» — юбилейное выступление Янчи в роскошной программе. Конферировать будет Коломан Антиваньи.

Фюггетльшес, 27/IX

МЕДОВЫЙ МЕСЯЦ НОВОГО СОЮЗА

ВЕНГЕРСКИЕ ОФИЦЕРЫ В ВАРШАВЕ

Участвующие в международных конных состязаниях в Варшаве венгерские офицеры во главе с подполковником Биндер и майором Лендер возложили венок на памятник неизвестного польского солдата, потом посетили польское военное министерство и польский генеральный штаб.

Мадьяр хирлап, 28/IX

ГЕРМАНСКИЕ СТУДЕНТЫ В ВЕНГРИИ

В Венгрию прибыла делегация германских студентов для участия в лагерной жизни венгерских студенческих организаций. Немецкие студенты заявляют, что они являются горячими сторонниками пересмотра Трианонского договора, незаконно разделившего Венгрию.

Будапешти хирлап, 27/IX

ВЕНГЕРСКИЕ ФРОНТОВИКИ В ВЕНЕ

Делегацию венгерских фронтовиков приняли майор Фей и генерал Цехнер. Посещение венгерскими фронтовиками Вены может сыграть большую роль в скреплении дружеских отношений Австрии и Венгрии.

Будапешти хирлап, 27/IX

СВИТА И ПАРТНЕРЫ

Министра-президента Гембеша сопровождают на охоту в Германию ближайшие его сотрудники: барон Бакен-Бешеней, Франц Менгеле, майор Саквари и заместитель начальника детективного бюро г. Будапешта. По заявлению г-на Макензена, германского посла в Будапеште, на роминтенской охоте у г-на Геринга будут присутствовать г-н Липский, польский посланник в Берлине князь Радзивилл и барон Риббентроп. Присутствовавший на проводах г-на Гембеша генерал Мильх выразил сожаление, что не может сопровождать г-на Гембеша.

Ньюльц орай уйшаг, 28/IX

НЕ ОЧЕНЬ ИСКРЕННЕЕ ВОЗМУЩЕНИЕ

Чехословацкая печать распространяет возмутительные слухи о том, что эта встреча имеет целью организацию германо-польско-венгерского союза.

Аз вшит, 29/IX

... И ОЧЕНЬ ОТКРОВЕННОЕ ПРИЗНАНИЕ

Стоит принять на себя обвинение в пропаганде, стоит все претерпеть, чтобы заслужить честь быть участником создания польско-германо-итальянского и польско-венгерско-австрийского союзов.

Уймодьяршаг, 27/IX

ПОЛЬША ВО ТЬМЕ

I. «ЛЮБЯТ ЛИ ПОЛЯКИ ОБЕСПЕЧЕННУЮ ЖИЗНЬ?»

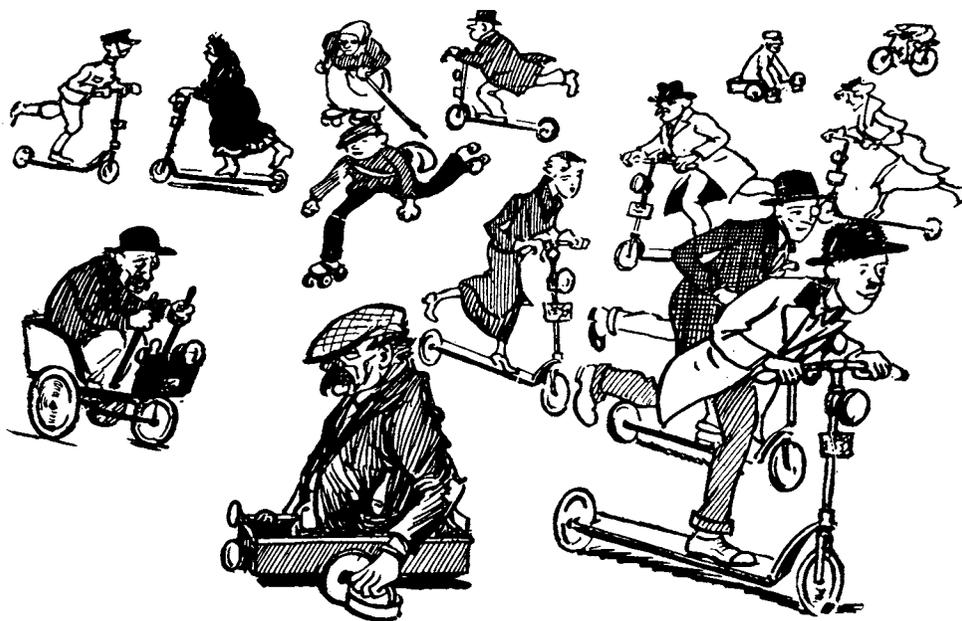
ФИЛОСОФИЧЕСКИЕ РАССУЖДЕНИЯ

В ПОИСКАХ ОПРАВДАНИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ

Между польскими писателями Фердинандом Гетелем и Юлием Каден-Бандровским возник интересный спор на тему: «Любят ли поляки обеспеченную жизнь?» Гетель отвечает на этот вопрос отрицательно. Он утверждает, что стремление к обеспеченной жизни считается в Польше аморальным:

«В нашей жизни есть нечто, что притупляет стремление к наживе. Американское понятие

«сельфмейден» (человек, сам добившийся всего) в нашей стране неприменимо. Я опасаюсь, что заатлантического героя у нас сочли бы попросту вором. Бережливый человек или рантье французского типа заслужил бы у нас презрительную кличку скопидома. Человек, основывающий в Польше предприятие, должен считаться с тем, что он становится подозрительным с политической и общественной, я не хочу уже сказать с государственной, точки зрения. Владелец автомобиля является врагом народа и



Развитие моторизации в Польше

«Муха», Варшава

ДЕНЬ МИРА

своим ближайших друзей. Единственным некомпromетирующим видом богатства является лотерейный выигрыш»...

Каден-Бандровский возражает Гетелю, но его статья, в сущности, лишь подтверждает и развивает мысль Гетеля.

В своих возражениях Каден-Бандровский подчеркивает, что по меньшей мере в течение последних ста двадцати лет все жизненные силы народа были направлены в сторону вооруженной борьбы: «Да и сейчас возрожденное государство поглощает все наши силы и стремления». Остановившись на словах Гетеля о том, что в Польше иметь автомобиль аморально, Каден-Бандровский пишет: «Всякую возможность материального благосостояния поглощает пока государственная автомобиль»...

Иллюстрации курьер цодзенны, 29/IX

«ЧТО НАША ЖИЗНЬ? ИГРА!...»

Зачем анализировать и размышлять, когда это так просто?

Нет другой возможности с молниеносной быстротой добиться обеспеченной жизни, как лишь счастливой игрой в лотерею.

Играйте все!

Счастливые билеты 1-го класса 34-й государственной лотереи, тираж которой начнется 18 октября с. г., можно получить у А. Воланека.

Главное отделение: Варшава, Новый Свет, 19. Отделения: в Варшаве, в Вильно и в Кракове. Иногородные заказы принимаются письменно. Текущий счет на почте П. К. О. 7192.

Курьер варшавски, 28/IX

РЕЦЕПТ ДЛЯ МАСС

Лечение голодом. Все разъяснения бесплатно дает общество сторонников натурального лечения.

Варшава, ул. Шопена, 18, кв. 9, телефон 8-71-11. (Объявление.)

Курьер варшавски, 27/IX

П. МОГУТ ЛИ ПОЛЯКИ ЗАРАБАТЫВАТЬ НА ЖИЗНЬ?

НЕДВУСМЫСЛЕННЫЙ ОТВЕТ

ЖИЗНЬ СТРАШНЕЕ СМЕРТИ

Из окна пятого этажа на ул. Зелней, 25, выбросилась тридцатитрехлетняя Станислава Глухович (улица Беднарская, 26). Перевезенная в больницу св. Роха, она умерла. Причина самоубийства — боязнь потерять работу.

Курьер поранны, 28/IX

БЕЗ РАБОТЫ, БЕЗ КРОВА

В одно из учреждений общественной опеки в Варшаве пришел Болеслав Рыбацкий, до последнего времени проживавший на ул. Генсей, 57, и рассказал потрясающие факты.

Он несколько лет без работы. Каким образом он пробивался с пятью детьми, из которых самому старшему четырнадцать лет, а младшему три года, право трудно сказать. Каждый член семьи изо дня в день влачил жалкое существование. Единственным счастьем этой семьи была конура в несколько метров в погребах дома Генсей, 57, где можно было хоть спокойно по-

спать. О жилищных условиях семьи Рыбацкого свидетельствует тот факт, что строительная инспекция после произведенного обследования заявила о совершенной непригодности сырой конуры для жилья. Строительная инспекция прислала Рыбацкому повестку о добровольном освобождении помещения.

К сожалению, у Рыбацкого не было средств для перемены квартиры. Дело дошло до выселения. Уже десять дней больной туберкулезом Рыбацкий с пятью детьми ночует во дворе дома № 57 на ул. Генсей.

Действительно потрясающее зрелище — шесть скорченных, дрожащих от холода фигур, спящих у стены дома! Рыбацкий просил о предоставлении какого-либо угла в бараче; ему отказали, мотивируя отсутствием мест. Общественная опека дает ему лишь несколько злых для найма квартиры.

Да и кто из домовладельцев примет сейчас безработного, больного туберкулезом, который внесет за первый месяц деньги, полученные им от общественной опеки, а потом не будет платить до нового выселения?

Курьер цодзенны, 28/IX

БЕЗ НАДЕЖДЫ, БЕЗ ПРОСВЕТА

...Я родился в 1913 году. Не знаю, виной ли этому фатальное число 13, но злой рок преследует меня с самых ранних лет. 16-летним мальчиком я пошел к парикмахеру, он меня принял не в качестве ученика, а как «мальчика на посылках». Здесь началась полоса моего невезения. Когда мне исполнилось 19 лет, хозяйка мне отказала, сказав: «Для мальчика ты уже слишком большой и слишком старый». На мое место приняли мальчика моложе, а я ушел, как пришел, то есть ничего не умея, так как меня ничему не научили.

Я покорился своей судьбе, надеясь в будущем поступить на военную службу. Каково же было мое разочарование, когда комиссия врачей меня «отвергла»!

Мечты о военной службе, а вместе с тем и все мои надежды рассеялись, как туман. Это был для меня слишком тяжелый удар, чтобы легко о нем забыть. В голове моей зарождались самые мрачные мысли.

...Я написал колоссальное количество писем с просьбами о работе, надеясь, что получу хоть одно долгожданное предложение, но увы!.. И так до сих пор вплотную до настоящего момента, когда мне уже исполнилось 22 года, я работы все еще не нашел. Эти вечные безнадежные поиски работы довели меня до крайности.

Единственная остающаяся надежда — это просить уважаемую г-жу редактора о помещении настоящего письма в отделе «Почты». Может быть, кто-нибудь из уважаемых читателей, прочтя это письмо, предложит мне какую-нибудь работу: швейцара, посыльного, ученика или практиканта...

Курьер цодзенны, 27/IX

«МНЕ НЕЧЕМ КОРМИТЬ РЕБЕНКА»

Отчаявшаяся мать просит любезных читателей «Пионтки» найти ей какую-нибудь работу на фабрике или в магазине. Я совершенно изнеможена, я не в состоянии ни стирать, ни убирать, я умираю с голоду. У меня пятилетний

ребенок, мне нечем его кормить. Прошу уважаемых читателей сжалиться надо мной. Мать.

Курьер цодзенны, 27/IX

ПОЧЕМУ НЕ СОСТОЯЛСЯ ДОКЛАД?

В отчете о виленском съезде историков газеты сообщают, что по различным причинам треть рефератов не состоялась... В одном случае мотивировка была весьма неожиданной: докладчик не смог приехать в Вильно из-за отсутствия материальных средств.

Роботник, 28/IX

В ПОИСКАХ «БОГАТОГО ГОРОДА»

За последние дни мы встречаем на улицах Лодзи характерные фигуры людей, останавливающих прохожих и предлагающих им купить полушубки. Одежда и произношение этих людей ясно говорят о том, что они живут вблизи границы, и их так много, что они возбуждают всеобщий интерес. Оказывается, произошел настоящий «слет» пограничных жителей в Лодзь. Целая группа, состоящая из нескольких десятков человек, приехала в наш город из Луцка на Волыни, чтобы тут попытать счастья продажей самодельных полушубков и заработать немного денег к наступающей зиме. Люди эти живут все вместе в одной квартире.

Мы разговаривали с несколькими из них. Как оказалось, они совершенно случайно объединились. Это специалисты, работающие в кожевенных мастерских Луцка, а частично собственники мастерских. В последнее время часть их потеряла работу, у других — так сократился заработок, что они не захотели больше оставаться в своем родном городе. Они решили пуститься в путь в поисках заработка. Так как до них дошли слухи, что «Лодзь — самый богатый город в Польше», они сколотили группу и приехали к нам продавать тулупы.

«Но и здесь беда!» — говорят они нам.

Заблуждение насчет самого богатого города в Польше быстро рассеялось.

Республика, 28/IX

ТРУД И ЗАРАБОТКИ**ДОРОГОВИЗНА РАСТЕТ**

В последнее время наблюдается рост цен, особенно на предметы первой необходимости. Так, говядина вздорожала приблизительно на 20 процентов, копченое мясо на 50—65 про-

центов, масло — на 50 процентов, хлеб — на 10 процентов. Значительно повысились также цены и на колониальные товары. В среднем предметы первой необходимости вздорожали приблизительно процентов на двадцать...

ДЕНЬ МИРА

Как же обстоит дело с заработной платой рабочих и трудовой интеллигенции? Работодатели и не думают повышать ставки. Из Верхней Силезии, Домбровского района и Лодзи сообщают, что профессиональные рабочие союзы готовятся к борьбе за повышение заработной платы. Борьба эта примет широкий размах.

Нейе фолксцейтунг, 27/IX

ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ НАЖИВАЮТСЯ

Шестой день продолжается всеобщая забастовка варшавских рабочих-мукомолов. Причины забастовки следующие: уже несколько лет, как владельцы мельниц снизили заработную плату рабочих на один злотый в день, оправдываясь падением цен на муку и т. д. Рабочие, зная, какое колоссальное значение имеет понижение цен на продукты первой необходимости, в особенности для среднего потребителя, согласились урезать свой дневной заработок на один злотый. Но заработную плату продолжали снижать ежегодно, а иногда даже два раза в год; разница же шла не на общие нужды, а исчезала в карманах предпринимателей, которые, жалуясь на критическое положение мукомольного дела, в то же время покупали себе многоэтажные дома. Когда после пяти последовательных снижений платы рабочие убедились, что поступки владельцев были лишь ловким маневром с целью наполнения их толстых бумажников, они решили начать борьбу и довести ее до победного конца.

Для того, чтобы дело стало ясным для потребителя, укажем следующие факты: когда цена на рожь упала до минимума и котировалась на бирже 12 злотых за меру, мука с отрубями стоила 15 злотых 67 грошей. При перемоле в 350 мер в день валовой доход составлял 1 284 злотых 50 грошей. Если вычесть расходы на заработную плату, отопление, амортизацию

и другие, то в кармане хозяина остается чистая прибыль в сумме свыше 600 злотых в день... Да еще надо иметь в виду, что наш подсчет относится к мельнице с наименьшей производительностью.

Роботник, 28/IX

ЧЕРНАЯ СМЕРТЬ

Так называют смерть горняков в шахтах, в глубине земли, где взорванные динамитом угольные скалы засыпают обвалами людей, работающих в копях при свете рудничной лампы.

Эта так называемая черная смерть является в трех видах: она заливают водой, отравляет газами, жжет огнем.

Всякий горняк, спускающийся в шахту, готов к тому, что, может быть, никогда больше не подыметься наверх...

Что касается угольных копей в Польше, их технического оборудования, условий работы шахтеров, их бытовых условий, — все это заставляет желать много лучшего. Устройство копей необычайно примитивно. За каторжную работу шахтеры получают ничтожные гроши, которых им едва хватает на жизнь. По сравнению с шахтерами других стран они во всех отношениях поставлены в несравненно худшие условия и их чаще настигает черная смерть. По официальным данным, в 24 польских шахтах за время с 1 июня по 31 августа 1935 года — 36 убитых и 43 раненых...

Нет в мире угольных копей, где не появлялась бы черная смерть. Смертельные случаи бывают нередко и в Америке, и в Англии, и в Германии. Но все же не так часто, как в Польше, как в польских шахтах, находящихся в руках иностранных капиталистов, эксплуатирующих нашу землю, наш народ по рецепту: как можно больше грабить и как можно меньше давать.

Курьер цодзвенны, 28/IX

ОСКУДЕВШАЯ ДЕРЕВНЯ

«НИЩЕТА — УЖАСАЮЩАЯ»

Экономическое положение в Польше ухудшается, и среди польского населения растет недовольство. Особенно в деревне. Население еврейских местечек бедствует, и в этих районах крестьяне потеряли главного потребителя производимых ими продуктов. Нищета крестьян ужасающая. (Корреспонденция из Варшавы.)

Тог, Нью-Йорк, 27/IX

«НЕДОЕДАНИЕ, ПЕРЕХОДЯЩЕЕ В ГОЛОД»

Среди статистических данных, опубликованных в «Малом рочнике статистичном» за 1935 год, исчезла совсем рубрика о потреблении искусственных удобрений в деревне. Полным молчанием обойден тот факт, что в 1934 году, по статистическим данным, применение искусственных удобрений в деревне составляло в среднем 4,9 килограмма на одного жителя против 33,3 ки-

лограмма в 1929 году, то есть снизилось почти в семь раз. Не надо забывать, что и в 1929 году потребление искусственных удобрений было у нас крайне низким по сравнению с другими странами.

...Сокращение применения искусственных удобрений, конечно, повлечет за собою снижение урожая, дальнейшее недоедание деревни и усиление безработицы в сельском хозяйстве. Отечественная продукция еле позволяет обойтись своим собственным хлебом, и дальнейшее ее снижение может довести до того, что надо будет ввозить хлеб.

Снижение урожая еще более усилит недоедание деревни, которое каждую весну переходит в хронический голод.

О снижении потребления на селе таких монопольных и одновременно необходимых продуктов, как соль и сахар, даже не приходится говорить.

Для иллюстрации отчаянного положения, в котором находится деревня, достаточно указать две цифры: в 1927/28 году по-

требление сахара на взрослого человека в деревне было 7,37 килограмма, а в 1932/33 году упало до 4,56 килограмма; потребление соли с 8,31 килограмма в 1927/28 году упало до 7,5 килограмма в 1932/33 году. Не подлежит ни малейшему сомнению, что в 1935 году эти цифры снизились еще по крайней мере на половину...

Діло, 28/IX

БЕЗ ОПЛАТЫ... ДО АВГУСТА 1937 ГОДА

В имении Славники, принадлежащем Яну Немоевскому, забастовали батраки вследствие неуплаты им заработка. Бастуют сто пятьдесят рабочих и работниц, которые требуют выплаты задолженности за несколько месяцев. Вмешательство инспектора труда не дало никаких результатов: имение Славники находится в затруднительном финансовом положении и недавно получило от суда право на отсрочку платежей по долгам до августа 1937 года.

Курьер познаньски, 28/IX

НА ЗАПАДНОЙ УКРАИНЕ

ДЕРЕВНЯ БЕЗ РАБОТЫ

Нельзя обойти молчанием такую жгучую проблему, как безработица в деревне... Во всей Польше насчитывают приблизительно 5—6 миллионов здоровых людей, не могущих найти себе работы (в деревне). Повидимому, цифра примерно в 1,5 миллиона безработных в западно-украинской деревне не будет преувеличена.

Безработицы в деревне не удастся преодолеть без повышения сельскохозяйственной культуры и доходности сельского хозяйства, что в свою очередь требует других методов, чем те примитивные хозяйственные меры, которые применялись до сих пор. Повышение сельскохозяйственной культуры тесно связано также с рациональным проведением земельной реформы, что невозможно в условиях карликовых хозяйств нашей деревни... Насажение колонистов* среди безземельных и малоземельных наших крестьян еще больше усложнило не только проблему безработицы нашей деревни, но также и проблему междунациональной вражды.

Діло, 28/IX

* Под колонистами здесь разумеются лица польской национальности, которым правительство раздает земельные участки на территории национальных меньшинств (Западная Украина, Западная Белоруссия и т. д.) с целью «полонизации» этих территорий.

ФЕОДАЛЬНЫЕ ПРАВЫ

В Боянице Жовского уезда управляющий имением Тадеуш Веньгловский поймал скот крестьянина Федя Луся на господском лугу. Когда управляющий хотел увести и запереть скот Луся, между ними произошло столкновение. Веньгловский — по его словам, в целях самозащиты — произвел три выстрела из револьвера. Лусь скончался через несколько минут. Веньгловский арестован.

Діло, 28/IX

ПОЛОНИЗАЦИЯ ШКОЛЫ

Нам пишут из учительских кругов: «Я еще совсем здоров, вскоре мне исполнится пятьдесят лет, заключения инспекторских проверок хороши, и, несмотря на это, школьные власти вызвали меня в медицинскую комиссию, чтобы определить на пенсию по старости лет. Так уже случилось со многими другими. На основе такой политики школьных властей в одном только Збаражском уезде переведены на пенсию или вызваны в комиссию десять молодых украинских учителей... За последние пять лет с момента, когда в Тарнополь прибыл инспектор Блоньский, национал-демократ, на место снятых не назначили ни одного украинского учителя. На их

ДЕНЬ МИРА

место назначили таких, которые даже не знают хорошо украинского языка!»

Діло, 28/IX

ТРАГЕДИЯ ШКОЛЬНОГО УЧИТЕЛЯ

В селе Кривчи, уезд Надвирня, заведующий школой Атанас Павлюк пытался покончить само-

убийством, выпив большой стакан синильной кислоты. В тяжелом состоянии он отвезен в больницу.

Причина самоубийства — недоразумения с войтом (старшиной) деревни Гуменюком в связи с ремонтом школы.

Діло, 28/IX

ВЫХОД — В БОРЬБЕ

ПОБЕДА ДЕРЕВООБДЕЛОЧНИКОВ

На прошлой неделе в Лодзи началась забастовка подмастерьев, работающих в столярных мастерских. Пятьсот стачечников требовали повышения заработной платы и заключения коллективного договора. Забастовка прошла весьма бурно. После переговоров, ведшихся в течение нескольких дней, был заключен коллективный договор, по которому заработная плата подмастерьев повышается от 10 до 30 процентов. После заключения договора забастовка была прекращена, и в столярных мастерских возобновились работы.

Эхо поранне, 28/IX

ГОРНЯКИ ПЕРЕД БОЕМ

В четверг, как мы уже сообщали, воевода Гражинский беседовал с представителями профессиональных союзов, предлагая им отказаться от забастовки на основе тех предложений, которые г-н Гражинский сделал на предыдущих совещаниях. Делегаты союзов заявили, что эти предложения недостаточны, но они готовы еще

раз попытаться добиться соглашения непосредственно с работодателями.

Вчера утром начались непосредственные переговоры профессиональных союзов с союзом работодателей. Союз работодателей согласился на сформирование комиссии по сокращению рабочего дня. Профессиональные союзы, соглашаясь на создание этой комиссии, потребовали, однако, от хозяев принципиального согласия на сокращение рабочего дня. Комиссия же должна будет лишь установить размеры сокращения. Кроме того, профессиональные союзы потребовали, чтобы установленный комиссией рабочий день был введен уже с 1 ноября с. г. Союз работодателей на эти требования не согласился. В отношении касс взаимопомощи хозяева заявили, что гарантируют выплату пенсии в существующем до сих пор размере. Этот вопрос передан на разрешение специальной комиссии.

Относительно отпусков хозяева заявили, что отменяют существующие правила, не удовлетворяющие рабочих, и готовы совместно с профессиональными союзами выработать новые. Точка зрения союзов в этом вопросе зависит от решения, которое будет принято комиссией по отпускам.

Роботник, 28/IX

III. КУДА ТОЛКАЮТ ПОЛЬШУ?

ШАТКИЕ ПОЗИЦИИ

«ДОСТИЖЕНИЯ» ПОЛКОВНИКА БЕКА

...Недовольство (внешней политикой правительства) существует прежде всего в самой Польше, об этом свидетельствует целый ряд критических статей в польской прессе, которая неоднократно выражала свое несогласие с новым направлением политики Польши. Из

числа появившихся за последнее время статей мы могли бы указать на статью газеты «Курьер варшавски»...

У польской дипломатии, жалуется варшавская газета, незавидные отношения со всеми соседями. С Москвой они стали даже плохими, с Литвой дело не ладится уже в силу пятнадцатилетней традиции, Румыния нуждается в



Каждый соведо: — Она улыбнулась мне...

«Ажшам», Стамбул

успокоении, между Польшей и Чехословакией накапливается все больше взаимных обид. Остается лишь один сосед, с которым министр иностранных дел Бек желает поддерживать дружественные и даже сердечные отношения; но этот сосед ежеминутно делает многозначительные политические декларации, угрожающие безопасности Гдыни, и совсем неподобающим образом обращается с польским меньшинством. С кем же идет Польша? С теми, кто хочет сохранения статус-кво, безопасности, мира, равновесия, лояльного сотрудничества, или с ревизионистами, мечтающими о новом переделе Европы? Что заставляет Польшу уже два года пребывать в рядах ревизионистов, хотя имеются все основания к тому, чтобы она принадлежала к противоположному лагерю?

Таким образом, варшавская газета поставила в своей статье ряд важных политических вопросов, ответа на которые ожидает не она одна. Мы привели этот отнюдь не единственный в Польше голос недовольства, потому что он

правильно передает взаимоотношения в Европе и все значение проблем, скопившихся на горизонте официальной Польши.

Народни освободзени, Прага, 27/IX

ОРУЖЕНОСЦЫ ГИТЛЕРА

Краковская польская консервативная газета «Час» по поводу германско-литовского конфликта заявляет, что Польша, по всей вероятности, будет держаться в стороне от мемельского конфликта. Газета категорически отклоняет мнение некоторых польских оппозиционных кругов, будто бы Польша в интересах своего будущего сближения с Литвой должна защищать Мемельскую область от Германии. Газета напоминает, что Литва несколько лет назад рассчитывала на помощь Германии, чтобы отнять от Польши Вильно.

Време, Белград, 27/IX

СЮРПРИЗЫ ДОРОГОГО СОСЕДА

В прошлую субботу в городе Хвойнице состоялся народный праздник, организованный «немецким союзом». Это была немецкая манифестация, доселе невиданная польским городом. В этот день создалось впечатление, что Хвойнице превратился в довоенный город Кониц.

На улицах — группы «гитлеровской молодежи»: коричневые мундиры; на рукавах, на груди, на галстуках — свастика. Разговоры, естественно, по-немецки. При приветствии — поднятые кверху руки и возглас: «Хейль Гитлер». При этом зрелище как-то невольно припоминались частые случаи грубого обхождения немецких чиновников с поляками, например, во время съезда хоровых капелл в Глухове...

Во время футбольного матча на городском стадионе развевался гитлеровский флаг. Словом, Хвойнице жил в субботу под знаком свастики.

В полдень восемьсот организованных гитлеровцев и несколько тысяч немцев из Поморья и даже из Германии продефилировали, предшествуемые оркестром и шестнадцатью флагами, на так называемую Вильгельминке, где состоялся митинг.

Первым выступил начальник доктор Коперт из Быгдоши, заявивший, между прочим, что немцы должны были покинуть свою страну вследствие ее перенаселенности. Оратор призывал к солидарному распространению гитлеровских лозунгов, «которые каждый немец должен поддерживать». После других выступлений начались празднества. Во время празднеств немцы распевали гитлеровские песни (посмели бы поляки проделать то же самое в Германии!). Немецкие газеты подчеркивали доброжелательное отношение польских властей к участникам празднеств.

«Хорошие польско-немецкие отношения укрепляются»... Что же будет дальше?

Малы дневник, 27/IX

ГДЕ СВАСТИКА — ТАМ КРОВЬ

В селе Тицянка под Браньщиной, Островского уезда, крестьянин Феликс Фиалковский, возвращаясь вечером домой, заметил низко над землей воздушный шар, из которого, видимо, вышел весь газ. С шара свисали шнуры без гондолы. На оболочке шара бронзового цвета виднелась черная надпись: «Брауне мессе»*.

Фиалковский, схватив свешивающиеся канаты, притянул шар к земле. Он тотчас же оповестил полицию в Браньщине. К месту таинственного происшествия прибыли полицейские власти, и было начато следствие. Оболочка шара была тщательно осмотрена: выяснилось, что канаты, поддерживающие гондолу, были сорваны, причем было сделано страшное открытие — на них виднелись свежие следы крови. Что стало с гондолой шара и пилотами, неизвестно.

Существует предположение, что во время полета среди экипажа вспыхнула ссора, перешедшая в кровавое столкновение. Об этом свидетельствуют следы крови на сорванных канатах. Несомненно, экипаж погиб. Какая трагедия разыгралась в воздухе, неизвестно.

О катастрофе сообщено германскому посольству в Варшаве.

Иллюстрации глас трибунальски, 28/IX

ЕЩЕ ОДНА ДРУЖБА

Рим, 27/IX. Муссолини принял сегодня в Венецианском дворце участников международного стрелкового конкурса**. Среди присутствующих находилась также польская группа в сопровождении секретаря польского посольства доктора Хромецкого.

Газета польска, 28/IX

* «Коричневая ярмарка» — название, которое после фашистского переворота присвоено ежегодной ярмарке в Лейпциге.

** На стрелковых состязаниях в Риме Польша заняла третье место — после Венгрии и Швеции.

ПО СТОПАМ ФАШИСТСКОЙ ГЕРМАНИИ

ТОРЖЕСТВО ПОГРОМЩИКОВ

...В этом году, как и в прошлые, в Польше не проходило недели, чтобы евреи здесь не подвергались оскорблениям, избиениям и насилиям. Каждый акт правительства приводит к потере евреями своих и без того весьма шатких позиций. Применять насилия к еврею может всякий, кому вздумается. Нет той травли, которой бы не подвергались евреи. Нет той интриги — политической или эконо-

мической — которая бы не задевала евреев, и нет того постановления правительства, которое не было бы направлено против евреев. Делается все возможное, чтобы довести евреев до голода, до крайней нищеты и опустошенности.

Все мероприятия — экономические и политические — рассчитаны на то, чтобы лишить евреев куска хлеба и не дать им малейшей возможности жаловаться. А если иногда устраиваются суды над погромщиками, то вся процедура суда тоже является своего рода погромом,

моральным и даже физическим. Наказание получают пострадавшие, избитые и ограбленные евреи, а погромщики остаются безнаказанными. Подобные суды только вдохновляют погромщиков на новые эксцессы...

Тог, Нью-Йорк, 27/IX

НА ТРИ КОПЕЙКИ В ДЕНЬ

Трехмиллионное еврейское население гибнет под бременем ужасающей нужды и растущего обнищания. Экономический кризис и хозяйственная политика правительства, этатизм и монополии, рост налогов и явные антисемитские тенденции лишают евреев почвы под ногами. Уменьшаются возможности заработка, ремесло обесценивается, нужда растет угрожающим

образом. В некоторых городах 60 процентов еврейского населения живет на пособие, которое иногда достигает... 17 грошей * в день...

Трагические события, разыгравшиеся вскоре после смерти маршала Пилсудского в Гродне, Сувалках и других польских городах, подтвердили наши опасения, что некоторые правые течения воспользуются случаем для попытки захвата власти и будут отыгрываться на еврейской шкуре. Очагом антисемитской пропаганды в течение многих месяцев было самоуправление города Лодзи, находившееся в руках эндеков и распущенное впоследствии как неработоспособное.

Новы дзеньник, 28/IX

* 17 грошей — около 3¼ копеек.

«ПЕРЕД БОГОМ И ИСТОРИЕЙ»

АМПУТИРОВАННЫЙ СЕЙМ

В ближайшие дни должен появиться декрет президента республики о созыве законодательных палат, сессия которых откроется в первой половине октября. Почему же так преждевременно? Ведь согласно конституции, предельным сроком созыва является 20 октября. По поводу этой поспешности носились и носят самые разнородные слухи. Предположения о выборах нового президента республики не соответствуют действительности, так как профессор Мосьцицкий остается на своем посту. Тогда, может быть, перемена правительства? Но это еще перед изменением конституции не зависело от сейма, а тем более теперь*...

Сессия новоизбранных палат откроется декларацией президента республики, уже подготовляемой. Вероятнее всего, сессию откроет сам президент республики... Тотчас же после избрания председателей, а может, даже и раньше, сейм и сенат выработают новый регламент. Для сохранения престижа новый регламент, вероятно, не будет принят сразу, без прений, но будет разрабатываться в какой-либо комиссии. Если случится так, как мы предполагаем, то первая сессия нового парламента продлится несколько дней и потом закроется...

Вечер варшавски, 27/IX

УМИРАЮЩИЕ МУНИЦИПАЛИТЕТЫ

Несколько дней назад мы сообщали о намерении правительства распустить муниципалитет

* Новая польская конституция построена на принципе диктатуры президента республики, который несет ответственность только «перед богом и историей». Избирательная система открыто обеспечивает избрание в сейм ставленников правительства.

в Гнезно. Вчера это стало совершившимся фактом.

Курьер познаньски, 28/IX



Славой-Складковский (вице-министр по военным делам в 1935 году) в новом сейме:

— Вот это я пожимаю! Это конституция!

«Муха», Варшава



ВЕРНЫЙ СПОСОБ

Славек (премьер в 1935 году): — Через этот пылесос в сейм не попадет что-либо нежелательное!..

Надпись: на пылесосе — «Избирательная система», на урне — «Изборная урна» (для избирательных бюллетеней)
«Муха», Варшава



БЕЗРАБОТНЫЕ ДЕПУТАТЫ

— Как вы, коллега, думаете: по каким объявлениям лучше позвать работу? В отделе «домашняя прислуга» или в отделе «обращные предложения»?

«Муха», Варшава

ФАШИСТЫ «КОНТРОЛИРУЮТ» ВЫБОРЫ

В Коловцесах Скерневицкого уезда несколько человек напали на помещение избирательной комиссии и прервало телеграфную связь Мщонов—Рава. Комендант полицейского поста дал знать старосту, откуда прибыла полиция. Полиция задержала тридцать человек, которые были вооружены.

Когда один из задержанных бросился бежать и не остановился, несмотря на предупреждения, полицейский пустил в ход оружие. Раненый Мрошинский умер по дороге в больницу.

В Дзевежне того же уезда группа людей, которых Польское телеграфное агентство называет сторонниками народной партии (польские фашисты), ворвалась в помещение избирательной комиссии и уничтожила урны и избирательные списки.

После этого та же группа направилась в Фердинандово, где также уничтожила урну и избирательные списки.

Велька Польска, 28/IX



ПОХОРОНЫ ОППОЗИЦИИ

— Ну, за-под этих камней она не вылезет!

Надпись на камнях: «Конституция 1935 года», «Избирательная система 1935 года». Надпись на памятнике: «Здесь покоится сеймовая оппозиция. Род. 1919, ум. 1935». На ленте венка — «Роботник» (орган пепесовцев)

«Муха», Варшава

IV. БОЛЕЗНИ ПОВСЕДНЕВНОСТИ

ПРИЗНАКИ ОДИЧАНИЯ

ПЕЧАТЬ ТОЛКУЕТ СНЫ

В анде М. Мечты ваши исполнятся, вас ждут интересные новости. Будет много работы, но мало пользы. Сон слишком короткий для того, чтобы можно было сказать больше.

А н и т е 35. Вас ждут неприятности и заботы, но не огорчайтесь, так как они временные. Вы приобретете милое знакомство. Приближается полоса неприятных для вас событий. Итак, внимание! Прошу вас храбро их перенести.

А н н е З е л и н с к о й. Вас ждет перемена места, печальные события и огорчения. Остерегайтесь! Ваша жизнь вошла в неблагоприятную полосу. Все закончится благополучно.

М а р и и Р., Львовская улица. Вас ждет почет, вас мучает положение, из которого вы не можете найти выхода. Надо было обратиться ко мне за советом. У вас нет счастья в игре. Делайте средние ставки. Вы получите небольшие деньги.

С у м е р к а м. Ваш сон довольно длинный, но мало говорящий. Вы много потеряли в жизни из-за непослушания. У вас счастья было меньше, чем огорчения и забот. Вы окружены мнимыми друзьями. Советую еще раз заняться торговлей, она пойдет хорошо. Желудок у вас не в порядке, организм истощен.

Б. Д в о я к о в с к о й. Ваши намерения, вероятнее всего, не осуществляются, так что оставьте их, труд будет напрасен. Вас ждут приятные минуты. Вас, как и вашего возлюбленного, ждет болезнь. Вы помиритесь. Свадьба не скоро.

Остатки вадомости, 28/IX

ПРОФЕССОР-ЯСНОВИДЕЦ

В настоящее время в Лодзи находится известный психолог-телепат профессор Мессинг, член общества «метампсихических исследований» в Кракове. Он специализировался в составлении гороскопов, определяющих будущее людей. Среди многочисленных психологов-телепатов Мессинг отличается прежде всего исключительной интуицией, позволяющей ему совершенно точно опре-

делять человеческий характер по почерку. Кроме того, профессор Мессинг был признан университетскими профессорами прекрасным медиумом, легко вступающим в каталептический транс.

Ясновидец Мессинг обосновался в Лодзи на улице Петроковской, 62.

Республика, 28/IX

ОБЪЯВЛЕНИЯ

МАРМОНА — ХИРОМАНТКА,

известная своими исключительно точными предсказаниями, дает советы в торговых и имущественных делах.

□□ Петроков, улица Словацкого, 28, 2-й подъезд. □□

Иллюстрированы глос трибунальски, 28/IX

Стопроцентный мужчина

жаждет познакомиться с красивой шатенкой.

Цель — пока исключительно светское знакомство. Прошу только интеллигентных женщин присылать свои адреса для „Адама“.

Остатки вадомости, 28/IX

Симпатичная брюнетка

не имеет знакомых. Она умирает от любви к танцам и кино. Если кто-нибудь из благородных молодых людей хочет быть ее спутником, пусть напишет милое письмо для „Елены З.“

Остатки вадомости, 28/IX

В редакции получены письма

для

- «Бедная, но красивая» — 1;
- «Разведенный» — 4;
- «Бася» — 3;
- «Солидный чиновник» — 1;
- «Белокурая Мария» — 1;
- «Брюнетка» — 1;
- «Призыв к мужчине» — 1;
- «Обеспеченная будущность» — 1;
- «Супружество» — 1.

Остатки вадомости, 28/IX

ДЕНЬ МИРА

ПОЧТИ ДАРОМ

Управление гмины Милейчице Бельско-Подляского уезда, № 27/35.

СРОЧНОЕ. Всем владельцам пансионатов и дач, расположенных в поселке Милейчице.

Начиная с сегодняшнего дня, предлагается взимать с каждого лица, прибывающего в пансион или на дачу в качестве гостя, сумму в 50 грошей и вносить получаемый сбор в кассы гминного управления каждую неделю по понедельникам. Мужья, приезжающие к женам в субботу, за первую ночь не уплачивают, а за последующие ночи вносят по 50 грошей или же 2 злотых за весь сезон. Другие родственники уплачивают нормальную плату — по 5 злотых за сезон. Виновые в невыполнении настоящего распоряжения привлекаются к судебной ответственности.

Секретарь (подпись)

Войт (подпись)

Вышеприведенное распоряжение висело в течение всего летнего сезона у входа во все пансионаты в Милейчице. Станет ли кто-либо отрицать правильность такого распоряжения? За выполнение долга ничего не уплачивается. Но «предметы роскоши» подлежат обложению. Но и этот налог не тяжелый: 50 грошей за ночь, 2 злотых за сезон — это почти даром!..

Экспресс виленьски, 28/IX

ДЕПУТАТ-ВЗЯТОЧНИК

В варшавском окружном суде закончился продолжавшийся несколько дней процесс бывшего депутата сейма Войцеховского, обвиняемого в получении взяток за предоставление

должностей. Суд приговорил Войцеховского к четырем годам тюрьмы.

Ввиду того, что Войцеховский действовал с корыстной целью, суд лишил его гражданских прав на восемь лет.

Экспресс виленьски, 28/IX

ГРАФ-СУТЕНЕР

Вчера при закрытых дверях окружной суд рассматривал более чем отвратительное дело. На скамье подсудимых по обвинению в сутенерстве сидел уже пожилой человек, с сединой на висках, с титулом графа, имеющий два университетских диплома (юридический и медицинский), бывший поручик французской армии, домовладелец, состоятельный человек, бывший в свое время вице-председателем клуба иностранных корреспондентов.

Обвиняемый дю Мурье устроил в своем доме-особняке на ул. Жильна, 4, доходный притон. Он втянул в преступную деятельность своего дворника — Чаплена. Обвиняемый сдавал квартиры в своем доме только проституткам, взимая квартирную плату по 100 злотых в месяц. В пустующие помещения и даже на лестницу и в погреба он впускал проституток с их гостями, получая с них по 50 грошей за «сеанс». Он старался заполучить наибольшее число жилищек, стремясь вытянуть у них побольше денег.

Окружной суд приговорил дю Мурье к трем годам тюрьмы и к трем годам лишения прав, а Чаплена — к двум годам тюрьмы. В приговоре суд отметил разлагающее влияние обвиняемого дю Мурье на Чаплена, вступившего на преступный путь под давлением своего хозяина. Графа-сутенера защищали адвокаты Пасхальский, Гелентерн и Гутман.

Роботник, 28/IX

УГОЛОВНАЯ ХРОНИКА

ФАБРИКА ПОДДЕЛОК

После продолжительного следствия варшавская полиция ликвидировала давно уже разыскиваемую фабрику поддельных вечных перьев, снабжавшую уличных торговцев.

Курьер велькотольски, 28/IX

ТАИНСТВЕННАЯ НАХОДКА

Полиция должна разрешить трудную задачу. На полотне железной дороги между Гроховым

и Вавром, вблизи Гоцлавка, железнодорожник обнаружил человеческую ногу. В нескольких метрах от полотна лежала другая нога. Составлен протокол и начато следствие. Несмотря на тщательные поиски, нигде поблизости трупа не нашли. Все это происходило три дня назад.

Вчера в Варшаву пришло известие из Гродзиска Мазовецкого о том, что там на тендере паровоза нашли туловище мужчины без одной руки и без ног. Нет никакого сомнения, что ноги, обнаруженные в Гоцлавке, принадлежат тому же убитому.

Эта история становится особенно странной, если вспомнить, что обычно поезда, за исключением заграничных экспрессов, не проходят непосредственно через Варшаву. Паровоз каждого из этих поездов отцепляют в Варшаве, и он идет

в депо на проверку. Если бы даже паровоз прицепили к другому поезду без проверки, то все же кто-нибудь при соединении должен был заметить труп на тендере...

Остатки вѣдомости, 28/IX

«ГЕРОИЧЕСКИЕ МЕРЫ» ВАРШАВСКОЙ ПОЛИЦИИ

ЖЕНСКАЯ БРИГАДА И 25 МУНДИРОВ

При сыском отделении государственной полиции в Варшаве создана женская бригада.

На эту бригаду возложены следующие функции:

1. Исполнительные обязанности, связанные с преследованием нарушений нравственности. 2. Борьба с торговлей женщинами и детьми, подстрекательством к разврату, сутенерством и порнографией; расследование этих дел. 3. Расследование дел об изнасилованиях и растлении. 4. Обнаружение домов свиданий и разврата. 5. Выявление тайно занимающихся профессиональным развратом.

В принципе женщины-полицейские имеют право задерживать только детей, молодежь и женщин. Если надо задержать мужчину или женщину в сопровождении мужчины, женщины-полицейские должны обратиться за помощью в ближайший пост наружной или сыской полиции. Из женской бригады выделен отряд в двадцать пять полицейских в мундирах для несения наружной службы.

Иллюстрированы курьер цодзенны, 29/IX

КАК РАСЦЕНИВАЕТ БРИГАДУ ОБЫВАТЕЛЬ

Женщины-полицейские являются в Варшаве сенсацией дня. Можно сказать, что все программы столичных ревю и кабаре посвящены в той или иной мере этому новому и удивительному перевоплощению женственности. В кабаре Яросси показывают такой «номер». Выходит женщина-полицейский, красивая, как картинка. Она поет угрожающую песню и грозит составлением про-

токола. Вынимает из кармана записную книжку и карандаш. Но записная книжка оказывается зеркальцем, а карандаш — губной помадой. Публика смеется и кричит «бис».

Иллюстрированы курьер цодзенны, 29/IX



Женская полицейская бригада в Варшаве
«Темло дня», Краков

И КАК ОН ЕЕ ВСТРЕЧАЕТ

Энергичные валькирии в полицейских мундирах имеют множество столкновений с публикой в предместьях...

Вечер варшавски, 28/IX

ВЕЧЕРНИЕ СОБЫТИЯ

«ДАМЫ И ГУСАРЫ»

Замечательно, что в театре на Погулянках новый сезон открылся прекрасной комедией Фредро («Дамы и гусары»). Как далек чару-

ющий юмор Фредро от модных сейчас пьес (в особенности — от пьес варшавских драматургов), перегруженных «остротами» сомнительной ценности. Фредро насмехается над старыми вояками, которым вдруг захотелось жениться.



Любимцы веселящейся публики — Ганка Ордон и ее партнер Сим
«Иллюстрации курьер подзенны». Краков

Блестящий талант автора «Мести» дает нам прекрасное зрелище старой шляхетской среды. Комедия сыграна необыкновенно удачно.

Экспресс виленски, 28/IX

«ЛЮБЛЮ ВСЕХ ЖЕНЩИН»

Последний фильм Яна Кепуры «Люблю всех женщин», прошедший с огромным успехом во всех городах Европы, появился на американских экранах. Фильм встретил такой же успех за океаном, как в Лондоне, Риме, Берлине, Париже и т. д. Общий энтузиазм в Соединенных штатах вызвали прекрасный голос нашего земляка, живописный, веселый сценарий, музыка Роберта Штольца и блестящая режиссура Кароля Ломача. Американская пресса предсказывает фильму «Люблю всех женщин» большой и продолжительный успех.

Курьер пораннь, 28/IX

ЧТО ВЫЗЫВАЕТ ЛИХОРАДОЧНОЕ ВОЛНЕНИЕ

Несколько отрывков из стремительной биографии по собственным воспоминаниям Ордонки.

Это было уже давно... (Я помню год, но не скажу. Зачем?).

Балетная школа при Варшавском большом театре.

Там в толпе маленькая девочка, маленькая бледная девочка на тонких ножках, старается исполнить под руководством старой учительницы балетные «па»...

Ей не повезло в балете.

Мы ее встречаем за кулисами какого-то «Миража», прототипа теперешних театров ревью. Бегаёт, как мышка, по уборным тогдашних «звезд» в надежде, что может быть когда-нибудь, что-нибудь... Потом она исчезает на некоторое время из Варшавы. Неожиданно в «Стальчик», маленький подвальный театрик ревью, приезжает Ганка, уже «артистка в полном смысле этого слова»... Поет тонким, еще пискливым голосом «Княгинюшку» — на слова Тувима. Она понравилась тогдашним властелинам ревью г-дам Майдему и Бочковскому, директорам незабываемого «Кви про кво», в подвале Люксембургской галлерей... Они взяли ее к себе. Такова уже была судьба Ордонки быть «подвальной артисткой».

Голос стал более звучным. Специальность — эстрадные песенки. Она мелькает среди публики, садится на колени пожилым лысым господам, припевая:

«Золотко, я так целую сладко».

Но это только начало... Это еще не была «настоящая» Ордонка.

Потом в Варшаву прибыла кочующая «Синяя птица» Яросси. Заколдовала его сирена Вислы с голосом русалки. Он остался ради нее, чтобы ее... любить и... воспитать и... сделать из нее Ордонку!

А когда это ему удалось, с какой гордостью он объявил: «Ганка Ордон... этого вполне достаточно!» Потом она все выше поднималась по ступеням искусства и славы... А затем пришло кино... и большая сцена... и даже... арена... и заграничные выступления.

И, наконец... свадьба с графом Тышкевичем, но все это несущественно. Важно то, что такой эстрадной певицы, как Ганка Ордон, в Польше еще не было... и мало кто так любим публикой, как Ордонка!

Кино, 29/IX

ЧТО ОСТАЕТСЯ НЕЗАМЕЧЕННЫМ

Двадцатилетний рабочий Роман Дранек (Хожа, 49) отравился уксусной эссенцией. Врач скорой помощи сделал ему промывание желудка и оставил под наблюдением родных.

Роботник, 28/IX

ФАШИСТСКАЯ ГЕРМАНИЯ ОЧАГ ВОЙНЫ



ПРИЕЗЖАЙТЕ В ГЕРМАНИЮ

страну музыки... и поэзии... страну спорта... и близости к природе... созерцайте ее ландшафты... и памятники...
«Мерль баер», Париж

I. ЕВРОПА ВСТРЕВОЖЕНА

ЛОНДОН ПРЕДОСТЕРЕГАЕТ

После Ллойд-Джорджа публично высказал свое мнение об итало-абиссинском конфликте другой представитель английских политических кругов — Уинстон Черчилль. В своей речи, произнесенной в Карлтон-клубе, он также одобрил позицию британского правительства и не поспешил на критику Муссолини.

...Угрожающие предостережения по адресу Италии сопровождаются, как это и следовало ожидать от Черчилля, зловецей картиной так называемой германской опасности:

«Вся мощь и сила национал-социализма изо дня в день, из недели в неделю концентрируется на военных приготовлениях на суше, на море и в воздухе. Германские арсеналы, частные заводы, да и вообще основная часть всей промышленности, заняты полностью созданием самых чудовищных вооружений, какие только наука в состоянии изобрести, а дисциплина может осуществить. Могущественная германская нация под диктатурой г-на Гитлера расходует на вооружения в шесть раз больше, чем затрачивается на все британские военные силы».

Дейче аллгемайне цейтунг, 27/IX

БЕРЛИН УПОРНО ОТРИЦАЕТ

«ЧЕРЧИЛЛЬ НЕСЕТ ЧУШЬ»...

...Черчилль... несет чушь о военных приготовлениях Германии «на суше, на море и в воздухе»...

Дейче аллгемайне цейтунг, 27/IX

«ГЕРМАНИЯ НЕ ВООРУЖАЕТСЯ»

...Снаряжение Германии — отнюдь не подготовка к войне и даже не вооружения...

Дейче аллгемайне цейтунг, 27/IX

...И ПОЛНОСТЬЮ ПРИЗНАЕТ

«ПРЕДПОСЫЛКИ СОЗДАНЫ»

Теперь у нас опять есть армия, которая во все большей и большей мере будет в состоянии обучить все способное к военной службе мужское население Германии и поддерживать его умение обращаться с оружием. Само собой раз-

ДЕНЬ МИРА

умеется, что эта молодая армия будет продолжать традиции старой армии...

Мы имеем армию, в ряды которой будут вовлечены все способные носить оружие, — армию, могущую научить немецкую молодежь владеть новейшими видами оружия. Наш военно-морской флот можно с гордостью противопоставить лучшим в мире кораблям, а наш молодой военно-воздушный флот внушает населению уверенность в активной защите, которая до сих пор могла быть только пассивной...

Организация «гитлеровской молодежи» и лагеря трудовой повинности являются для германского народа предварительной школой армии. Эта школа не только дает возможность максимально сократить срок действительной военной службы, но и берет на себя укрепление

национального духа и характера молодых людей...

Мы знаем, что упущения в области организации вооруженных сил, имевшие место в довоенное время, больше не повторятся. За это ругается и превращение империи в унифицированное государство, руководимое Адольфом Гитлером. Не может быть и не будет такого случая, чтобы народное хозяйство шло по иным путям, чем оборона страны. Исход мировой войны показал уже нам, что неприятельские мероприятия отражаются на всех без исключения гражданах. Но только фюрер создал предпосылки, в силу которых все области нашей общественной жизни будут в унифицированном порядке участвовать в ведении войны.

Иллюстрирует беобахтер, № 39, сентябрь

II. ЛИХОРАДОЧНАЯ ПОДГОТОВКА

«ЕСЛИ ФЮРЕР ХОЧЕТ...»

Целеустремленная деятельность Адольфа Гитлера устранила препятствия, которые во времена мнимого блеска второй империи мешали полному использованию наших военных возможностей... Если фюрер германского народа хочет, чтобы каждый способный носить оружие был обучен военному делу, то так и будет...

Иллюстрирует беобахтер, № 39, сентябрь



Автострада Франкфурт — Маннгейм
«Куисткаммер», Берлин

НА СУШЕ

ПОЛНЫЙ СЮРПРИЗ

Лучшей иллюстрацией нашей военной независимости, которую нам вернул фюрер, являются маневры на празднике вооруженных сил страны в Нюрнберге. То, что там было показано, превзошло всякие ожидания...

На маневрах выступали новые соединения, оружие и форму которых никто в Германии до сих пор не видел. Это были отряды тяжелой артиллерии и тяжелые броневые машины. Поход броневиков и действия отряда противотанковой обороны, а в заключение наступление танков и противотанковая оборона были для всех присутствующих полным сюрпризом, так как подобных танков в Германии еще не было.

Грюне пост, № 39, сентябрь

СТРАТЕГИЧЕСКИЕ АРТЕРИИ

Вчера фюрер посетил только что законченную автостраду Гейдельберг — Маннгейм — Франкфурт-на-Майне. Фюрера сопровождал генеральный инспектор германских дорог д-р Тодт.

Цельф-ур блатт, 27/IX

ГИМН МИНОМЕТУ

Никто в начале войны не имел правильного понятия о том, что такое миномет. Пехотинец питал к странной штуке с ее торчащим жерлом

вполне понятное недоверие. «Оставьте нас в покое с этими пивными бутылками...»

Пехотинец с тех пор в корне пересмотрел свои взгляды. Миномет во время войны стал его другом и помощником. Он стал также страшилищем для врагов, которые почтительно называли минометы «черными великанами»...

Большие оборонительные бои на Сомме, во Фландрии, борьба на смерть за Верден, переходы через Дунай и к Эзелю, горные сражения при Флитче и Толмейне знаменуют славные даты нового оружия. Его кровавые жертвы неисчислимы!

К концу войны на фронте находилось уже больше тысячи тяжелых минометов, около двух с половиной тысяч средних и свыше двенадцати тысяч легких. Позорное версальское насилие вместе с германской армией разрушило также и это оружие. Должна была быть сохранена лишь незначительная часть легких и несколько средних минометов. Но новый закон о вооружении вернул также и минометам подобающее им место в вооружении германской армии... «Черные великаны» снова на своем посту.

Воже, № 39, сентябрь

НА МОРЕ

ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЕМЬ НОВЫХ КОРАБЛЕЙ

Сейчас впервые можно установить подробности германских морских вооружений.

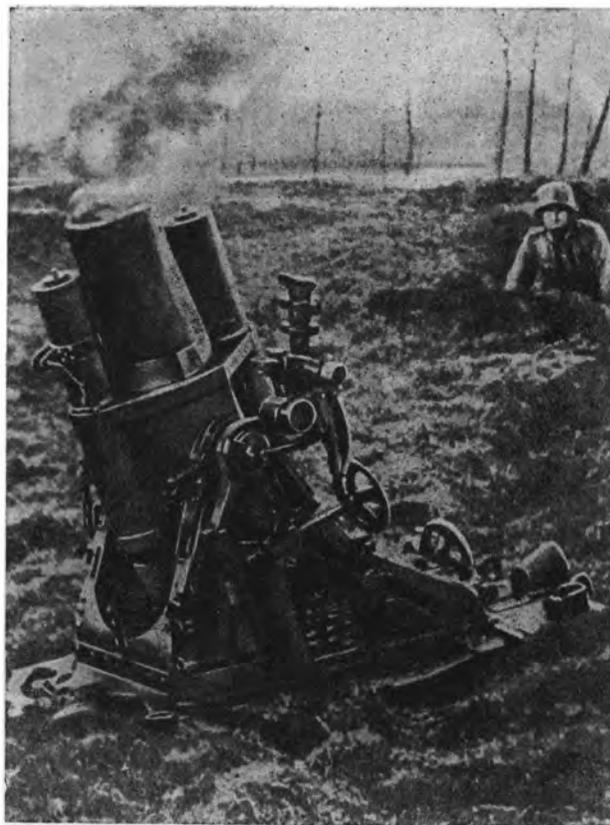
Строятся:

- 2 линейных корабля по 26 тысяч тонн,
- 2 крейсера по 10 тысяч тонн,
- 16 истребителей,
- 23 подводные лодки и
- 15 скоростных судов.

Линейные корабли строятся в Киле и в Вильгельмсхафене. Каждый будет вооружен девятью одиннадцатидюймовыми орудиями, подобными имеющимся на «карманных броненосцах» «Дейчланд», «Адмирал Шеер» и «Адмирал граф Шпес». Дальность этих орудий — 17 километров.

Крейсеры будут вооружены восьмидюймовыми орудиями; строятся они в Киле и в Гамбурге.

Главное вооружение каждого из шестнадцати новых истребителей состоит из пятидюймовых пушек. Каждый истребитель имеет 1625 тонн, скорость — 36 узлов. Из них четыре строятся на верфях «Дейче верке» в Киле, пять — на «Германия верфт» в Киле, четыре — на верфи «Дешимаг» в Бремене и три — у «Блома и Фосса» в Гамбурге.



Средний германский миномет

«Воже», Берлин

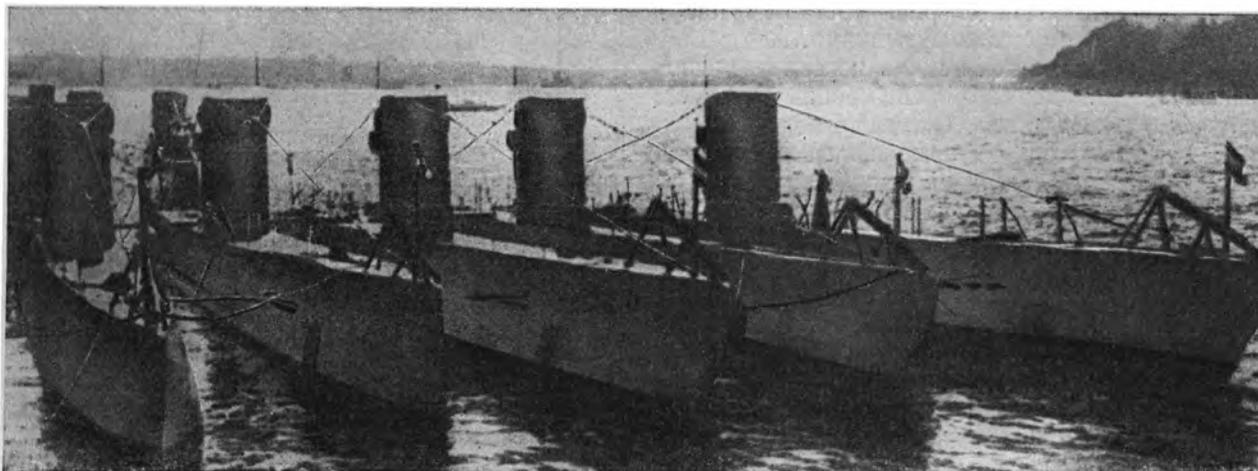
О новых подводных лодках пока известно очень немного. Двадцать из них будет иметь по 250 тонн, шесть — по 500 тонн и две — по 750 тонн. Все пятнадцать скоростных судов имеют приспособления для пуска торпед. Они похожи на британские береговые моторные катера, которые строились во время мировой войны.

Ньюс кроникл, Лондон, 27/IX

ПОДВОДНЫЕ «ЗАВЕТЫ»

Киль, 27 сентября. В пятницу утром после флагманского парада и краткой военной демонстрации вступила в строй... подводная флотилия «Веддиген», состоящая из подводных лодок от «У-7» до «У-12» под командой капитана Деница. Командир флотилии капитан Дениц произнес при этом краткую речь, в которой заявил:

«Мы, команда подводной флотилии «Веддиген», должны соблюдать заветы великого героя, вожда в области нового вида оружия, который, пролагая новые пути, нанес своим бесстрашием и искусством первые тяжкие раны врагу. Он пал вместе со своей храброй командой смертью солдата и героя от руки врага. Так поклянемся же



Подводная флотилия «Веддиген»

«Кельнские иллюстрированные цейтунг», Кельн

в этот час от всего сердца, что мы окажемся достойными этих великих заветов»...

После троекратного «зиг-хейль» (победного приветствия) фюреру и верховному главнокомандующему на «У-9» был поднят флаг флотилии...

Берлинер барвен-цейтунг, 27/IX

ГОРЯЧАЯ ПОРА

В Вильгельмсгафене сейчас горячая пора. Всюду в широких «укрытиях» гавани, устроенных с помощью песка и наносного грунта и защищенных тремя шлюзами от затопления, стоят только что вернувшиеся после осенних маневров военные суда нашего флота, расположенного в Северном море. К 1 октября на большинстве из них сменится команда, и в течение ближайших месяцев им предстоит капитальный ремонт после напряженных трудов последних недель. Вот стоят наши великолепные броненосцы в 10 тысяч тонн, которые, соединив высокие боевые качества с точностью орудийного огня и быстроходностью, причинили так много беспокойства иностранному военно-морскому специалистам в качестве «карманных броненосцев». Среди них — «Дейчланд» и уже модернизированный «Адмирал Шеер» со своей бросающейся в глаза угловатой боевой башней, на которой объединены командирский мостик, управление артиллерией и дистанционные измерения. А вот и третье родственное им судно — «Адмирал граф Шпее» — уже почти в готовом виде; сейчас он как раз получает свою тяжелую артиллерию.

Но здесь не только матросы... Тысячи рабочих заняты ремонтом и, главное, строитель-

ством новых судов. Уже заложены на эллинге первые крепления 26-тысячетонного броненосца, первого из крупных судов, которые мы строим после освобождения от всяких унижительных ограничений в рамках лондонского соглашения. Это первый из кораблей, который, если так будет суждено, сумеет сразиться, как равный с равными, с боевыми судами других держав.

Кенигсбергер аллемейне цейтунг, 27/IX

В ВОЗДУХЕ

«БЫСТРОТА СТРЕЛЬБЫ НЕ ПОДДАЕТСЯ ОПИСАНИЮ»

...Самым интересным моментом маневров (в Нюрнберге) был комбинированный бой больших отрядов воздушных кораблей, вооруженных новыми видами орудий. В течение непродолжительного времени саперы построили мишень в виде деревни. Над этой деревней пролетели вражеские самолеты. Однако вся местность была защищена орудиями, и теперь были пущены в действие новые дивизионы четырех орудийных зенитных батарей. Четыре орудия поставлены в карре, а в середине находится мост батарей.

Это повозка, на которой установлена огромная двурога зрительная труба. Отсюда по электропроводам каждое орудие получает одинаковую наводку как на высоту, так и на расстояние. Таким образом, если самолеты меняют направление, все четыре орудия могут

через несколько секунд вновь охватить своим огнем эскадрилью самолетов.

Быстрота стрельбы совершенно не поддается описанию.

Грюне пост, № 39, сентябрь

ПОД ПОКРОВОВОМ ТАЙНЫ

...Германия, нарушившая все свои неоднократно подтверждавшиеся ею обязательства, сбавелась военной авиацией, действительные силы которой окутаны мраком тайны. Но министр авиации Геринг хвастал, что она находится на высоте всех современных достижений и ее материальная часть является ультрасовременной...

На германских авиационных заводах с прошлого года число рабочих стало увеличиваться; рабочие должны давать присягу в сохранении тайны работ; их окружают строжайшим надзором полиции...

Ни одна страна не имеет такой сети аэродромов, как Германия; при этом она ежедневно улучшает ее...

Что касается кадров, то благодаря широкому развитию воздушного спорта в Германии их очень легко было мобилизовать. Они великолепно подготовлены, так как в течение десятилетия на это дело затрачены чудовищные суммы. За последние два года эти кадры мобилизованы.

Германская военная авиация уже сейчас представляет серьезнейшую опасность для соседей.

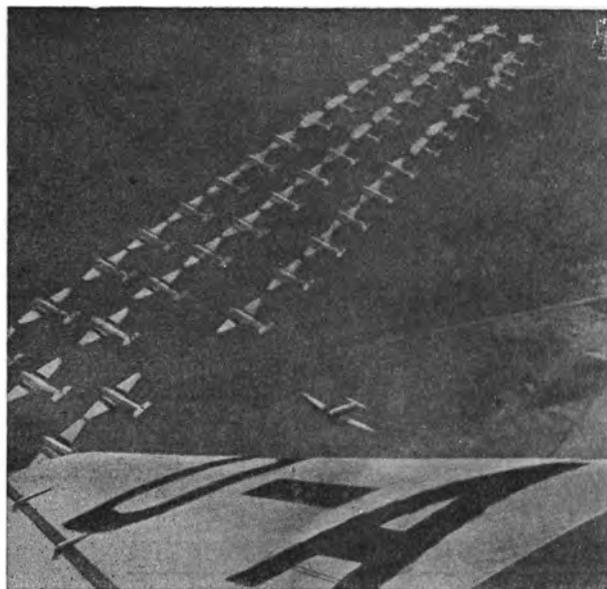
Опасность эта все растет в связи с мощью германской авиационной промышленности.

Электрон вима, Афины, 27/IX

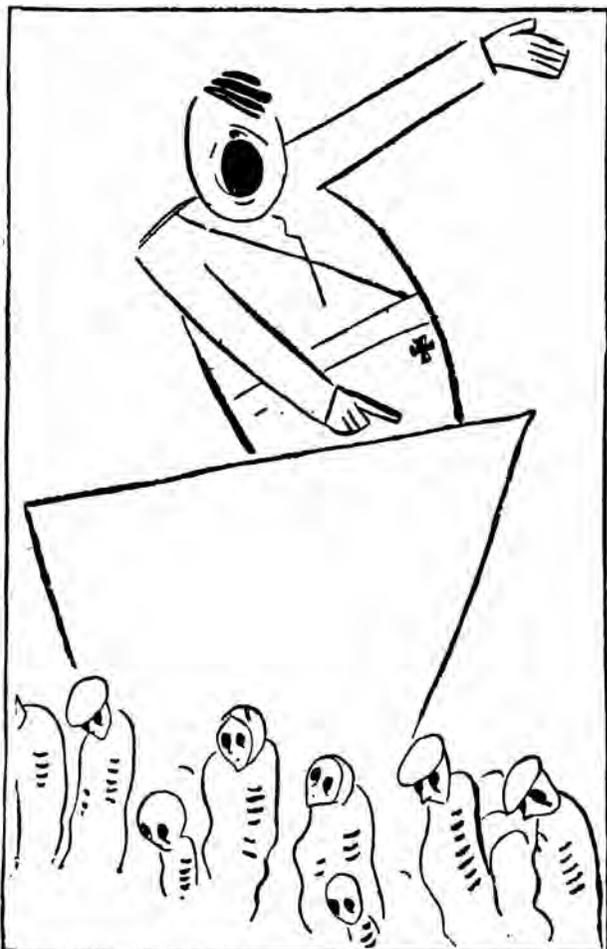
СВЕРХКОМПЛЕКТНЫЕ КАДРЫ

В Германии до сих пор еще никогда не было маневров, которые происходили бы на пространстве, равном примерно половине германской территории. Осенние маневры воздушного флота, состоявшиеся в последнюю неделю сентября, были первыми маневрами крупного масштаба, в которых приняли участие все виды военной авиации и противовоздушной обороны: эскадрильи тяжелых бомбовозов, разведывательные самолеты, истребители, зенитная артиллерия, а также гражданская разведка...

Если действия военной авиации на этих маневрах заслужили полной похвалы, то в неменьшей степени ее заслужила и гражданская служба связи. Донесения службы связи показали, на-



Авиационный парад в Фюрте
«Мюнхенер иллюстриertes прессе», Мюнхен



«... В широких массах живет одномогучее желание, залипающее в едином крике: «Мы хотим вооружаться!» («Мейн кампф») «Симпль», Прага

ДЕНЬ МИРА

сколько ценной может быть работа этих добровольных и почетных помощников.

Рейнши-вестфалише цейтунг, 28/IX

ВМЕСТЕ С ГАРНИЗОНОМ

В воскресенье, в 14 часов, на Лерхенбергском аэродроме состоится авиационный праздник в Северной Силезии, устраиваемый глогауским отделением Германского союза воздушного спорта...

Гвоздем праздника будет показ противовоздушной обороны при участии всех самолетов и Глогауского гарнизона с пулеметами и артиллерией.

Шлезисше цейтунг 27/IX

В КРУПНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

«ОБОРОНОСПОСОБНОЕ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЕ»

На годичной конференции хозяйственной группы электроснабжения и имперского союза

электроснабжения в Саарбрюкене президент Рейхсбанка и имперский министр хозяйства д-р Шахт произнес речь, в которой между прочим сказал:

«Нам необходимо, если мне будет позволено так выразиться, создание обороноспособного снабжения Германии энергией. Это снабжение должно быть организовано таким образом, чтобы даже при выпадении отдельных крупных источников энергии производство продолжалось без серьезных помех или даже вовсе бесперебойно. Поэтому руководство энергетическим хозяйством может осуществляться только из единого центра...»

Ахт-ур абендблатт, 27/IX

МИЛИТАРИЗИРОВАННЫЙ АВТОТРАНСПОРТ

Бюро печати общегерманского и прусского министерства путей сообщения извещает, что на основании недавно опубликованного закона об автотранспорте создается германский союз предприятий автопромышленности, куда должны войти все предприниматели автотранспорта.

Шлезисше цейтунг, 27/IX



— Мальчик или девочка?
— Солдат Третьей империи, сударь!

«Кандид», Париж

В МЕЛКИХ МАСТЕРСКИХ

ПОРТНЫЕ ШЬЮТ МУНДИРЫ

Германия будет иметь достаточно военных портных.

Германская профессиональная группа швейников при управлении по руководству рабочей силой и по профессиональному обучению, входящем в состав «Рабочего фронта», организовала в тесном сотрудничестве с ремесленной организацией портных курсы переквалификации во всех районах государства.

Эти курсы должны дать возможность многим безработным или работающим с неполной нагрузкой штатским портным получать солидные познания в области пошивки форменной одежды.

В настоящее время возродившееся дело пошивки форменного платья стоит перед новым этапом.

Волна спроса вздымается очень высоко; особенно со дня восстановления всеобщей воин-

ской повинности начали поступать крупные заказы, и стало ясно, что возродившаяся профессия военного портного стоит перед колоссальными задачами.

Берлинер фольксцейтунг, 27/IX

ПОДАРОК ПО ВКУСУ

Кустари недавно подарили фюреру и рейхсканцлеру ко дню его рождения тысячу пар сапог военного образца.

Вчера эта обувь торжественно передана третьему военному округу...

Корпусный интендант в сердечных выражениях передал кустарям благодарность от имени командующего корпусом генерала и указал в краткой речи на тесную связь кустарного ремесла с армией.

Он сказал, что каждый сапог будет снабжен штемпелем, указывающим на то, что это подарок кустарей.

Фелькишер беобachter, 27/IX

III. «ЗАКОН ВСЕЛЕНСКОЙ БЕЗГРАНИЧНОСТИ»

ФИЛОСОФСКАЯ ТЕОРИЯ

Вытекая из общего источника, мощь и мессианская идея сливаются в идее империализма и воплощаются в форме господства, которая таит в своих недрах закон вселенской безграничности. Этот закон толкает власть, хотя и ограниченную собственными силами, все дальше и дальше, за пределы национальных границ.

Дейче аллгемайне цейтунг, 28/IX

ПРАКТИЧЕСКИЕ ЦЕЛИ

ПОХОД НА ВОСТОК

...Авантюра (абиссинская) принимает драматический характер, так как гроза разразится на Востоке. Не надо быть пророком или метеорологом, чтобы это предвидеть. Итало-абиссинский конфликт развязывает руки Гитлеру, отказавшемуся занять определенную позицию в абиссинском конфликте. Но на Востоке у него позиция определенная. За Литвой находится Советская Россия, против которой Гитлер двинет возрожденную германскую армию, а Польша,

считая, что цивилизации и человечеству грозит опасность, увидит в этом только выгоду...

Солидарите франсез, Париж, 28/IX

ОСНОВНАЯ ИДЕЯ «МЕЙН КАМПФ»

...Чем больше перечитываешь «Мейн кампф», тем больше убеждаешься, что Гитлер выполняет свою программу, не отклоняясь ни на иоту... Основная идея его внешней политики — это поход на Восток...

...Захват советских земель означает осуществление основных стремлений гитлеризма...

Же сюи парту, Париж, № 253, сентябрь

«ГЕРМАНИЯ РАЗДАВИТ ФРАНЦИЮ»

Как будет реагировать Франция? На первый взгляд ей остается только радоваться политике, которая отвлекает германскую угрозу от ее границ и которая в корне меняет традиционную линию Берлина... Но Гитлер совершенно не верит во французскую демократию. Он убежден, что Франция неспособна вести самостоятель-



Памятник бывшему генерал-губернатору германской Восточной Африки Виссмаун в Гамбурге

ную политику и является простой игрушкой в руках арийских и неарийских марксистов...

Заключение: Германия раздавит Францию, но потому, что «Германия считает уничтожение Франций только средством дать, наконец, нашему германскому народу на другом театре действий возможность всей той экспансии, на которую он способен» (глава XX, стр. 766 из «Мейн кампф»).

Же сюи парту, Париж, № 253, сентябрь

ХИЩНИЧЕСКИЕ АППЕТИТЫ

В Германии снова пробудился интерес к колониальной проблеме. Председатель Рейхсбанка д-р Шахт, поставивший вопрос о колониях во время парижских переговоров с де Ионгом, выразил мысль миллионов людей, когда он в марте этого года поднял вопрос о значении колониальных владений для восстановления народного хозяйства Германии. Весь мир насторожился, когда во время берлинских переговоров с английскими государственными деятелями фюрер поднял вопрос о восстановлении колониальных прав Германии... В момент, когда вновь обсуждается проблема африканских коло-

ний и, повидимому, предстоят серьезнейшие решения, своевременно напомнить о правах Германии, о нарушении обязательств программы Вильсона и о том, что германские требования имеют старинные непоколебимые основания. Лондонская газета «Таймс», конечно, знала об этом, говоря о пересмотре колониальных владений в Африке.

Дейче цейтунг, Сао Паоло, 28/IX

КЕНИЯ И УГАНДА

Кампала — это конечный пункт железной дороги в Уганде. Всего около 1400 километров рельсового пути ведут отсюда до Момбазы на берегу Индийского океана. На всем этом протяжении раскинулись области Кении и Уганды. Над ними и теперь еще развевалось бы германское знамя, если бы Германия своевременно взяла правильный политический курс, с которого никогда не сбивалась Англия.

Шлезисше цейтунг, 27/IX

ТОГО И КАМЕРУН

Германское общество «Того» опубликовало отчет за 1934/35 оперативный год, который свидетельствует о том, что долгожданное улучшение дел в Того, наконец, наступило... О значительном улучшении говорит баланс «Общества плантаций Моливе» (в Камеруне).

Кельнские цейтунг, 28/IX



«РАБОТУ И ХЛЕБ ДАДУТ КОЛОНИИ»
Германский агитационный плакат

НА ДАЛЬНИЙ ВОСТОК

Как полагают, германская экономическая миссия на Дальнем Востоке, возглавляемая У. Е. Киепом, не имеет определенных коммерческих целей и ограничит свою деятельность изучением общих экономических условий.

Миссия направляется сперва прямо в Японию, а затем выедет в Манчжоу-Го и Китай, где она свяжется с германскими дипломатическими и консульскими органами, германской торговой палатой и деловыми кругами и ознакомит их с новой экономической политикой, проводимой в Германии после прихода к власти Гитлера.

Посылка экономической миссии показывает, что Германия придает огромное значение дальневосточным рынкам.

Токио ници-ници, 27/IX

ОЧЕРЕДНЫЕ ПЛАНЫ

МЕМЕЛЬ — ЗЛОБА ДНЯ

...Через три дня население Мемельской области пойдет к избирательным урнам, чтобы выбрать новый ландтаг...

Лейтцигер нейесте нахрихтен, 27/IX

УГРОЗАМИ И НАСИЛИЕМ

По мере приближения дня выборов предвыборная борьба в Мемеле все обостряется. Германская радиосеть еще более усилила свою пропаганду, не скупясь на грубейшие оскорбления по адресу Литвы. На границе непрерывно происходят антилитовские демонстрации, во время которых специально приехавшими с этой целью в Восточную Пруссию вождами наци произносятся зажигательные речи против Литвы.

Исключительно резкими выпадами против литовцев отличалось выступление известного руководителя зарубежных немцев д-ра Оберлиндена на митинге в Тильзите. В своих выводах, выходящих за пределы всякого политического приличия, он потребовал возвращения Мемельской области Германии.

Теперь становится все более ясным, что избирательную борьбу ведет Германия, а не мемельцы, которые являются лишь орудием германских планов...

Но и в самой Мемельской области враги выборов начинают напрягать последние усилия, чтобы обеспечить себе успех. Всюду на предвыборных собраниях приходится бороться с этими врагами. Немецкие группировки пыта-

ются с помощью своих молодых приверженцев, которые даже не имеют права голоса, срывать предвыборные собрания литовцев. Населению навязывается все одна и та же песня, в которой все время повторяется: «Мы все плывем на одном корабле», а воззвания неизменно приказывают:

«Избиратель, ты должен!»

«Избиратель, ты обязан!»

Моральный террор со стороны фашистов усиливается изо дня в день. В Мемеле полиция вынуждена была задержать группу из двенадцати молодых германских подданных, организовавших для того, чтобы срывать литовские предвыборные собрания.

В каждом местечке «Германским фронтом» тысячами распространяются листовки, призывающие население исполнить свой «долг» по отношению к Германии.

Парижер тагеблатт, Париж, 28/IX

КТО ВИНОВАТ?

... Активная пропаганда наци за последние два года явно ухудшила отношения между немцами и литовцами в Мемельской области. До этого наблюдалось хотя бы наружное улучшение отношений, хотя немцы никогда не шли искренно этому навстречу. Но в настоящее время в Германии считают вопросом чести не успокаиваться до тех пор, пока наци не возвратят под свою власть германский город в Восточной Пруссии... Литва совсем маленькое государство, и Германия является сильным и опасным соседом.

Дэйли телеграф, Лондон, 28/IX

МЕМЕЛЬ — КЛЮЧ ВОСТОКА

В Берлине рассчитывают, что литовское правительство не сможет воспрепятствовать переходу власти к гитлеровской директории... и превращению Мемеля во второй Данциг... Если Мемель, «ключ Востока», окажется во власти Германии, это будет означать осуществление первой фазы нового «Дранг нах Остен», цель которого — богатые поля, угольные копи, хлопок и нефть обширного славянского Востока.

Экспельсиор, Париж, 28/IX

МИРНЫЕ УВЕРЕНИЯ

...Германия не думает о новых захватах, еще менее думает она о том, чтобы прибегнуть к насильственным методам для поддержания своих требований...

Дейче цейтунг, Сао Паоло, 28/IX



Парад танков в Нюрнберге
«Нейе иллюстрирте цейтунг», Берлин

...И КОММЕНТАРИИ К НИМ

Статс-секретарь по трудовой повинности в брошюре «Основы германской военной политики» ясно сказал, каким целям служат мирные заявления Гитлера и его соратников:

«Этот притворный пацифизм является средством политической борьбы и непосредственно служит целям подготовки к войне».

Убаюкивая противника мирными фразами, он старается побудить его пренебречь своими вооружениями. Усыпляющий туман, который он напускает на противника, приспособлен также для того, чтобы замаскировать собственные вооружения».

Арбеттер, Нью-Йорк, № 39, сентябрь

IV. В ТИСКАХ КРИЗИСА

СИГНАЛЫ ОБЩЕЙ КОНЪЮНКТУРЫ

ГОРДОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Народное хозяйство германского государства стоит твердо и непоколебимо, подобно зданию на прочном фундаменте, среди всеобщего хаоса и неуверенности, характеризующих нынешний распад старого мирового хозяйства.

Рейнши-вестфалише цейтунг, 27/IX

...И СКРОМНОЕ ПРИЗНАНИЕ

Германия могла бы поглотить массу товаров, производящихся в США. Она нуждается в них, но не имеет золота, чтобы уплатить за них... Так заявил в четверг вечером группе жителей гор. Фарго генеральный консул Германии в Чикаго д-р Иегер.

Фарго форум, США, 27/IX

ДЕФИЦИТ В СТО МИЛЛИОНОВ

Германские государственные железные дороги дали за текущий операционный год (по август месяц включительно) дефицит в сумме сто миллионов марок.

Импресс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

ОБНИЦАВШАЯ СИЛЕЗИЯ

Наравне с Рейнской областью и Саксонией Силезия относится к трем наиболее неблагополучным с точки зрения рынка труда областям Германии. На 1 августа в Германии насчитывалось в среднем на тысячу жителей 26,6 безработных, а в Силезии — 33,6...

Шлезисше цейтунг, 27/IX

РЕМЕСЛЕННИКИ ОБЕСКРОВЛЕННЫ

Имперский руководитель ремесленников Шмидт разъяснил представителям печати цели

похода, предпринятого его ведомством против задолженности ремесленникам, за аккуратную оплату их счетов. Шмидт высказал при этом следующие соображения.

Мораль должника — это область, в которой обновление германского народа еще не проявилось в достаточной степени. Ремесленник особенно страдает из-за несвоевременной платы по счетам и задолженности заказчиков...

Одному лишь цеху кровельщиков в начале 1935 года заказчики задолжали круглым счетом миллион; на каждое из 650 предприятий приходится в среднем свыше 1 500 марок долга. Треть кузнецов одного округа (а именно — 564) имеют за своими заказчиками 750 тысяч.

...Большая часть ремесленников обескровлена инфляцией и экономическим кризисом, а между тем многие заказчики считают, что как раз ремесленник может их кредитовать. Национал-социалистское имперское правительство и имперское ведомство прилагают все усилия, чтобы обеспечить ремесленника заказами; в частности, мы будем пропагандировать рождественские подарки кустарной работы; но что значат все заказы, если у ремесленника нет свободных оборотных средств для покупки сырья и выплаты заработной платы?

Рейнши-вестфалише цейтунг, 27/IX

НА БИРЖЕ НАСТРОЕНИЕ ВЯЛОЕ

...Через час после открытия биржи всякие сделки почти совершенно прекратились. Сама биржа обнаружила бездеятельное и выжидательное настроение. Наступившее после первоначального повышения некоторых курсов падение котировок в пределах от 1/2 до 1 процента удержалось до закрытия биржи...

Берлинер берзен-цейтунг, 27/IX

НАДЕЖДЫ НА МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОСЛОЖНЕНИЯ

Берлин. Возможность применения санкций подает германским деятелям надежду на восстановление ухудшившейся германской экономики.

Санкции против Италии, по словам представителя иностранного ведомства, дадут Германии возможность приобрести новые рынки сбыта, хотя эта возможность еще серьезно не изучена.

Расценивая внимание Третьей империи к развитию событий, представитель одной из иностранных дипломатических миссий заметил: «Германия будет сохранять строжайший нейтралитет, пока она не приобретет достаточной уверенности в своих вооруженных силах, а тогда она начнет смелую внешнюю политику на

основе своих наблюдений над итало-абиссинским конфликтом и над мерами Лиги наций».

Гамильтон спектэйтор, 28/IX

ПОД ГНЕТОМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

ПРОИСХОДЯТ ГОЛОДНЫЕ БУНТЫ

На большой обувной фабрике «Конрад Танк и компания» в Бурге около Магдебурга, а также на остальных, менее крупных обувных предприятиях этого города уже давно работают только 24 часа в неделю. Обувные фабрики Бурга — источник существования большинства местного населения.

При сдельной оплате труда рабочие получают самое большее 16 марок в неделю. Многие женщины и подростки получают значительно меньше. Нужда и нищета в Бурге не поддаются описанию. Неоднократно были голодные бунты. Производятся массовые аресты. Угрозы концентрационным лагерем перестали действовать. Рабочие совершенно открыто заявляют, что жить голоднее, чем они сейчас живут, едва ли возможно, и так плохо, как под властью Гитлера, им никогда не жилось.

Информационный бюллетень германских свободных профессиональных групп (нелегальный), сентябрь, Берлин

НИЩЕНСКАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА

На предприятии (на джутово-прядильной фабрике Зандхофен) занято 1 500 рабочих, главным образом женщин. Обстановка там ужасная...

В то время как два года назад работница могла при сдельщине выработать 26—30 марок, сейчас она может в лучшем случае заработать 22—23 марки... В среднем работница вырабатывает 14 марок. Молодые работницы вырабатывают 6—9 марок в неделю.

Как человек может существовать при таком нищенском заработке — просто необъяснимо. Часть работниц, например, живет в общежитии для девушек. Там они должны платить: за обед или ужин — 50 пфеннигов, за чашку кофе — 10 пфеннигов, за свою конуру (комнатой это назвать нельзя) — 1 марку 20 пфеннигов в неделю. Если работница позволяет себе только обед и две чашки кофе в день, то ее расходы за неделю выразятся в следующих цифрах: семь обедов по 50 пфеннигов — 3 марки 50 пфеннигов, четырнадцать чашек кофе — 1 марка 40 пфеннигов, квартирная плата — 1 марка 20 пфеннигов в неделю, а все вместе — 6 марок

Ю пфеннигов. Если же поставить вопрос о расходах на завтрак, ужин, на стирку белья, на одежду и обувь, то легко понять, что девушки, имеющие недельный заработок в 6—9 марок, вынуждены голодать в буквальном смысле слова. Даже получающие полный недельный заработок в 14 марок могут произвести самую ничтожную трату только за счет собственного желудка.

Голод, нужда, высшая степень эксплуатации, грубое обращение со стороны администрации — такова судьба работницы джутовой фабрики в Третьей империи.

Арbeiterzeitung (незаконный орган КПГ), Баден-Пфальц

СЕМЬСОТ ДЕВЯНОСТО ТРИ ТЫСЯЧИ ЖЕРТВ

В «Рейхсарbeiterblatt» некоторые отраслевые объединения отчитываются в «своей работе» за 1934 год.

...Число зарегистрированных несчастных случаев значительно возросло почти во всех отраслях. Увеличилось также число несчастных случаев со смертельным исходом. С 461 700 зарегистрированных несчастных случаев в 1932 году число их в 1933 году возросло до 527 000, а в 1934 году было 793 200 зарегистрированных несчастных случаев.

...На втором году господства коричневых рубашек в результате капиталистической погони за прибылью колоссально увеличилась армия изувеченных и погибших.

Информационный бюллетень германских свободных профессиональных групп (незаконный), сентябрь, Берлин

ОТРЫВКИ ИЗ ОДНОЙ ПЕРЕДОВИЦЫ

...Никаких повышений заработной платы рабочих и служащих, пока в Германии остается хоть один безработный! Народное единство только тогда делается реальным фактом, когда все будут заботиться друг о друге, вместо того чтобы единицы обогащались за счет своих сограждан.

...Число предприятий, увеличивших... оклады директорам, все возрастает. Так например; завод «Вандерер» повысил жалование обоим своим директорам со 166 000 до 183 500 марок в год; Билефельдские ткацкие фабрики (акц. о-во) с 48 780 до 72 180 марок; равенсбергское прядильное акц. о-во с 49 800 до 89 500 марок. Объединенные алюминиевые заводы платят своим директорам в среднем по 43 000 марок вместо прежних 30 000 марок. Пивоваренные заводы Ман и Олерих повысили оклады директорам с 50 000 (в круглых цифрах) до 60 000 марок каждому...

Национальzeitung, 27/IX

«СЧАСТЛИВЫЙ СЛУЧАЙ»

Нередко счастливый случай помогает безработному обеспечить себе существование на длительный период. Так, например, во многих крупных городах имеются безработные служащие, которые изо дня в день ходят по домам и по конторам со своей машинкой и за скромное вознаграждение выстукивают на ней счета, письма, прошения для домашних хозяек, поваров, мелких ремесленников и деловых людей...

Один изобретательный человек сумел даже на кладбище найти себе заработок. Он стал давать на прокат на большом гамбургском кладбище лейку для поливки могил. Каждый посетитель кладбища, желающий уберечь от засухи цветы и растения на могилах своих близких, охотно воспользуется услугами этого необычайного предпринимателя.

Другой оригинал напал на интересную мысль открыть клинику для... почтовых марок. Каждый филателист знает, сколько хлопот и огорчений доставляют любителю-коллекционеру загрязненные, изорванные марки, теряющие из-за этого значительную долю своей цены. Искусный ремонт таких марок с помощью ножа и кисти, скальпеля, акварельных красок и специально изобретенного для этой цели клея принесли предприимчивому изобретателю большую славу в мире филателистов...

К наиболее любопытным занятиям относится также профессия дамы по испытанию гамаков. Ее обязанность — пробовать собственной прочностью и надежностью прикрепления нового гамака. Испытание заключается всего-навсего в том, что эта дама сама ложится в гамак. Если гамак не оборвется, значит он выдержал испытание и может поступить в продажу.

Более чем своеобразна также профессия одной скрипачки, которая, играя на своем инструменте, обучает молодых канареек выводить трели.

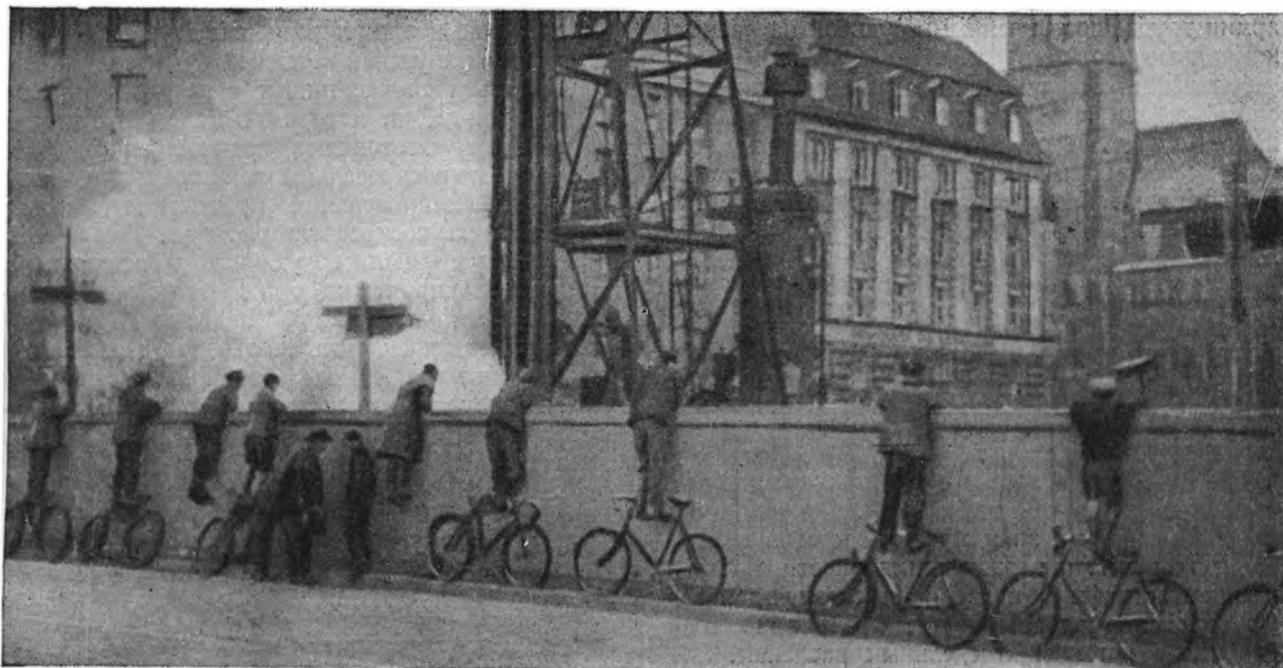
Берлинер фольксzeitung, 27/IX

«ПРЕДПРИЯТИЕ — ЕДИНОЕ ЦЕЛОЕ»

ТЕОРИЯ «РАБОЧЕГО ФРОНТА»

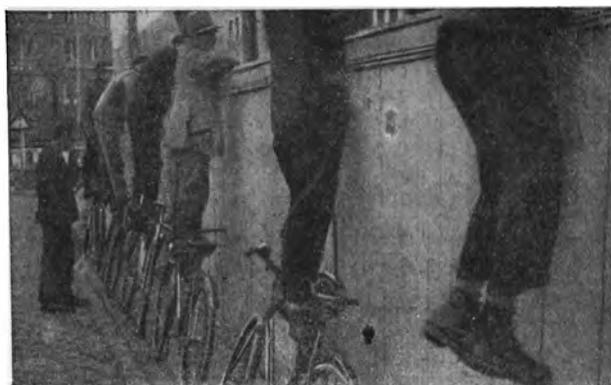
Новый германский социальный строй поконтя на одном основном положении, и все трудящиеся Германии непоколебимо верят в принцип, гласящий: предприятие — единое целое!

Предприниматели и рабочие не являются более двумя разобщенными и борющимися друг с другом классами, но солдатами одной и той же



**Гамбургские безработные смотрят
через забор, «как идет жизнь» там,
где работали когда-то и они**

Та же картина у забора другого завода в Гамбурге



Безработные на улицах Берлина



ДЕНЬ МИРА

армии труда, поставленными судьбой на разные командные посты.

Каждый из работающих на предприятии зорко следит за тем, чтобы никакая организация, никакое объединение и никакое мировоззрение или общественный строй не нарушили единства предприятия. (Из статьи руководителя «Рабочего фронта» д-ра Роберта Лея.)

Ангрифф, 27/IX

МЕТОДЫ ПОЛИЦЕЙСКОГО ФРОНТА

Прага. «Геген-Ангрифф» помещает следующее сообщение из Берлина:

«На деберицком полигоне вспыхнула забастовка четырехсот рабочих. Сегодня днем все они бросили работу в знак протеста против сумасшедшего темпа и в знак солидарности с жертвами катастрофы на подземной железной дороге. Одновременно забастовавшие предъявили требование о повышении сдельных расценок. Забастовка продолжалась целый день. На следующее утро сто рабочих не вышли на работу, другие вышли, но отказались приступать к работе. Тогда представитель «Рабочего фронта» заявил, что все четыреста бастующих будут отправлены в концентрационный лагерь, если к 12 часам не станут на работу. Только под этой угрозой большинство рабочих покорилось своей участи.

Интересс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

ПРАКТИКА ПРОЛЕТАРСКИХ БОЕВ

На химических заводах Рютгерса в Берлине (в предместьи Трептов), на которых работают две тысячи человек, была забастовка, длившаяся полтора дня. Хотя рабочие и явились на свои места, но до работы не дотронулись. Причиной этой «забастовки скрещенных рук» была попытка заменить существующую почасовую оплату сдельными расценками...

...Через полтора дня администрация капитулировала и оставила в силе прежние ставки.

Другую форму борьбы избрали рабочие газового завода в берлинском предместьи Кепеник. Несмотря на то, что заработная плата была уже недавно снижена, администрация завода попыталась вновь сократить почасовую плату с 72 до 66 пфеннигов.

Рабочие обратились к «Рабочему фронту», который, не долго думая, заявил, что вопросы заработной платы его не касаются. После этого половина рабочих в знак протеста выступила из «Рабочего фронта»; можно было ждать ухода также и других рабочих. Эта сплоченность заставила администрацию согласиться на вос-

становление прежних расценок с условием, что рабочие останутся в «Рабочем фронте».

О третьем случае пишут с завода Вольфа в Борзигвальде, на котором в таком лихорадочном темпе изготавливают военное снаряжение, что даже по воскресеньям работают в три смены. Недавно администрация прекратила выплату надбавок за воскресную работу... После того как рабочие узнали об удачных забастовках на других предприятиях, они... потребовали восстановления воскресной надбавки. Администрация не согласилась на это. Но в первое же воскресенье ни один рабочий не явился на завод; после этого надбавка не только была восстановлена на будущее время, но и выплачена также за прошедшие воскресные дни.

Информационный бюллетень германских свободных, профессиональных групп (нелегальный), сентябрь, Берлин

УГРОЗЫ НЕ ПОМОГУТ

На металлургическом заводе «Кох и Стерцель» в Дрездене предстояло снижение повременной заработной платы и сдельных расценок на 30 процентов. Среди рабочих началось большое волнение. Они единодушно заявили, что готовы остаться без работы, но ни в коем случае не согласятся на такую голодную заработную плату. Под влиянием решительного отпора рабочей массы администрация вынуждена была отказаться от намеченного снижения ставок.

Этот случай вызвал в Дрездене разговоры на многих предприятиях, в связи с чем на некоторых заводах были вывешены объявления, угрожавшие арестом каждому, кто будет рассказывать о забастовках и выступлениях рабочих на других предприятиях.

Информационный бюллетень германских свободных профессиональных групп (нелегальный), сентябрь, Берлин

ПОИСКИ ХЛЕБА НАСУЩНОГО

УСПОКОИТЕЛЬНОЕ СООБЩЕНИЕ

Директор Рейхсбанка и генеральный референт министерства народного хозяйства Карл Блесинг... пишет:

«...Удалось обеспечить для страны ввоз из заграницы абсолютно необходимых для питания населения жиров и пищевых продуктов...»

Ангрифф, 27/IX

МАСЛА В МАГАЗИНАХ НЕТ

Из бюллетеня имперского продовольственного управления мы заимствуем следующие данные о состоянии снабжения Германии маслом в настоящее время:

«...В последние дни на германских рынках, совершающих сделки с маслом, господствовало большое оживление, так как только с трудом удавалось доставлять главным потребляющим областям необходимое количество масла. При покупках в магазинах частично приходилось довольствоваться незначительными количествами масла...»

Франкфуртер цейтунг, 28/IX

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЛЕЖИТ... НА КОРОВАХ

Молочные магазины Берлина сейчас переживают горячую пору: они стараются удовлетворить, как и прежде, требования потребителей. И все же то тут, то там со снабжением маслом ощущаются известные затруднения, которые необходимо объяснить. Наступила осень — время года, когда, как известно, у коров самый низкий удой в году: корм становится менее насыщенным, чем летом, похолодание также вредно влияет на производительность находящегося на выпасе скота...

Ангрифф, 27/IX

БРОНЕНОСЦЫ ВМЕСТО ОБЕДА

Берлин, 27/IX. Когда экономический диктатор Германии д-р Шахт произносил сегодня утром в Саарбрюкене речь, в которой розовыми

красками описывал хозяйственное положение фашистской Германии, в Берлине озабоченные домашние хозяйки лихорадочно металась из одного магазина в другой в отчаянных, но тщетных попытках достать масло, сало, свинину или баранину. На рынках привилегированные покупатели умудрялись раздобыть по сто грамм масла, но сала не было вовсе.

Несмотря на старания полиции сохранить цены на сосиски на уровне, доступном для рабочего населения, розничные цены продолжают расти.

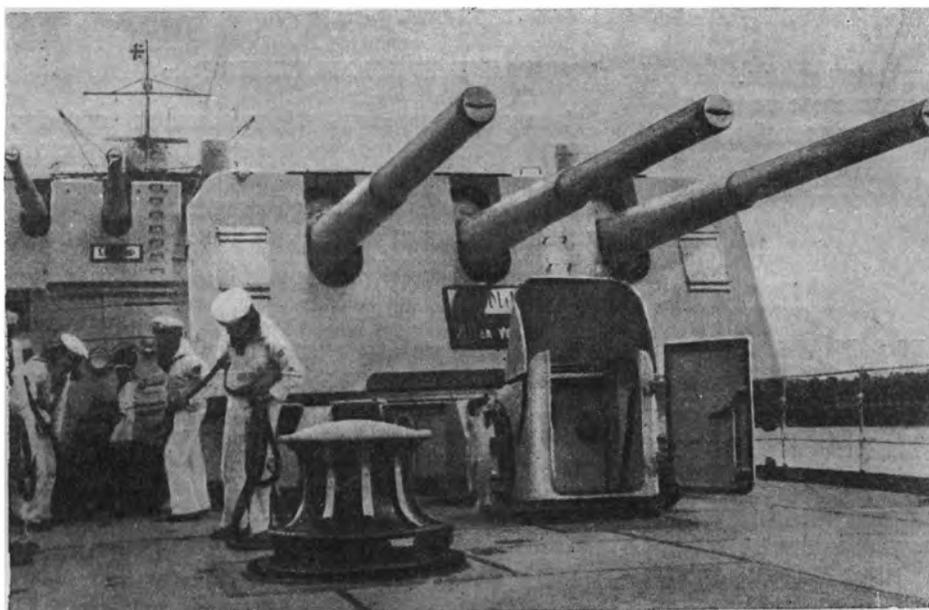
Геббельс наметил вчера новую агитационную кампанию, цель которой — убедить рабочих, что «международный престиж», завоеванный гитлеровской политикой вооружений, облагодетельствует их в конце концов больше, чем повышение заработной платы и обильная пища. Домохозяйкам же, требующим масла, надо указывать на постройку новых броненосцев.

Ньюс кроникл, Лондон, 28/IX

САМЫЙ ДОРОГОЙ ХЛЕБ

Обозреватель сельскохозяйственного отдела «Дейли экспресс» отмечает, что несмотря на повышение хлебных цен за последнюю неделю, английский хлеб все еще стоит 8 пенсов за четырехфунтовую булку, тогда как во Франции такой же хлеб стоит 11 пенсов, в Италии — 12½ пенсов, в США — 17 пенсов, в Швеции — 18 пенсов и в Германии — 23 пенса, — почти в три раза дороже, чем в Англии.

Парижер тагеблатт, Париж, 28/IX



ВМЕСТО МАСЛА
Орудийные башни крейсера
«Кенигсберг»
«Иллюстрейтед лондон
ньюс». Лондон

ДЕНЬ МИРА

МЕНЮ ДЛЯ ИНТЕЛЛИГЕНТНОЙ СЕМЬИ

П о н е д е л ь н и к. Яичница с помидорами, салат.

В т о р н и к. Жареная печенка, цветная капуста, отварной картофель.

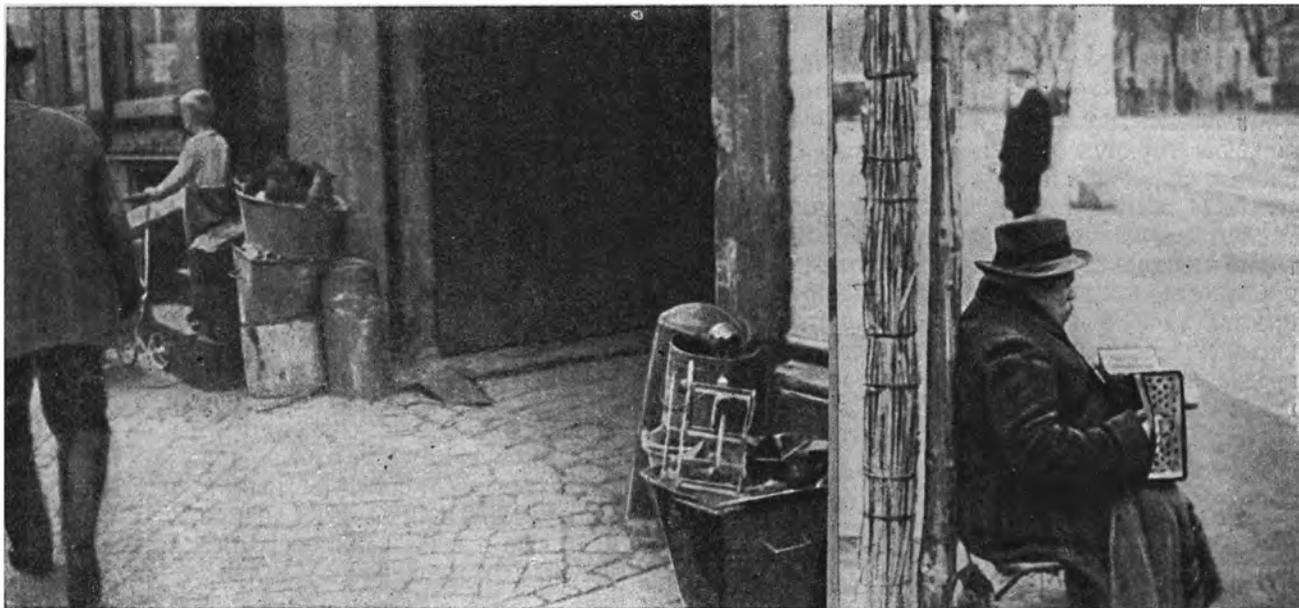
С р е д а. Овощной суп, горячая овсяная каша.

Ч е т в е р г. Огуречный винегрет, картофель.

П я т н и ц а. Тушеная навага, горчичное масло, картофель.

пока еще это только мечты. И пока еще у нас даже, собственно говоря, нет уверенности, что мы все разделим вкус наших агитаторов за воробьиное жаркое и что оно нам действительно доставит большое удовольствие. Но мы убьем двух зайцев одним ударом, если, объявив войну воробьям, спасем наши посевы и в то же время побалуем все чрево. Итак, за воробьями! (Но, конечно, только разрешенными полицией средствами.) И если охота будет удачна, пожелаем нашим читателям приятного аппетита:

Кенигсбергер аллемейне цейтунг, 27/IX



ГАМБУРГ
В рабочем квартале

«ОБЕСПЕЧЕННАЯ СТАРОСТЬ»
Пшций в Потсдаме (берлинский пригород)

С у б б о т а. Грушевый суп с клецками.

В о с к р е с е н ь е. Фаршированное телячье сердце, картофель под томатом, ванильный крем с яблоками.

Кенигсбергер аллемейне цейтунг, 27/IX

ВОРОБЕЙ В КАСТРЮЛЕ

Повсюду начинается охота на воробьев, и если число их слишком уменьшится, мы еще доживем до воробьиных питомников. Маленький Макс уже видит, как сбитый ловким ударом стрелы воробей жарится на вертеле и тушится на медленном огне. Гастроном уже мечтает о воробьиной грудинке и о хрустящей золотистой корочке воробьиного паштета. И даже домашняя хозяйка скоро придет к убеждению, что лучше воробей в кастрюле, чем голубь на крыше. Но

«СОБИРАЙТЕ БУКОВЫЕ ШИШКИ!..»

Население деревень приглашается принять участие в сборе буквых шишек. Во-первых, это поможет улучшить положение германского масляного рынка, так как собранные шишки будут использованы для добывания масла; кроме того, сбор шишек является очень выгодным для каждого.

Маслобойные заводы, получая от государства по 50 марок за сто килограмм масла, имеют возможность покупать шишки у сборщиков по 16 марок за центнер, что при богатом урожае этого года может составить для каждого сборщика хороший заработок. Но, помимо того, за сборщиком сохраняется преимущественное право на выкуп буквых жмыхов, оставшихся после переработки сданных им шишек.

Кенигсбергер аллемейне цейтунг, 27/IX

У. ПОСЛЕ ЕДЫ — РАЗВЛЕЧЕНИЯ

ТРЕТЬЯ ИМПЕРИЯ МАРШИРУЕТ

ПАРАД «РАБОЧЕГО ФРОНТА» В БЕРЛИНЕ

Четвертый день инструктивной недели «Рабочего фронта» в округе Гросс-Берлин был проведен на тему «О текущем положении». После шествия со знаменами и краткогo приветственного слова окружного руководителя Шпангенберга выступил руководитель главного управления Клаус Зельцнер...

Берлинер моргенпост, 27/IX

ПАРАД ПРОТИВОВОЗДУШНЫХ ОТРЯДОВ В ГАМБУРГЕ

По улицам Гамбурга, по-воскресному тихим, гулко раздаются четкие шаги марширующих колонн. Слышна музыка марша, звучат старые и новые солдатские песни. Раздаются пронзительные звуки труб и барабанов. Непривычная картина раскрывается перед глазами спокойного обывателя, который спешит к окну... Сегодня выступают не штурмовые и охранные отряды, не организации «гитлеровской молодежи» или «Рабочего фронта», не части регулярной армии. Сегодня маршируют мужчины и женщины из отрядов противовоздушной обороны...

Сирене, № 39, сентябрь

ПАРАД КАВАЛЕРИЙСКОГО ПОЛКА В КАРЛСГОРСТЕ

...Два товарных поезда привезут в Берлин второй эскадрон в составе военного времени, пулеметный взвод и духовой оркестр Фюрстенвальдского кавалерийского полка.

...Высадившись рано утром на товарной станции вокзала Карлсгорст, отряд проследует под звуки своего духового оркестра на ипподром.

...В три часа дня состоится большой агитационный рейд фюрстенвальдских кавалеристов и остальных соединений через Кепеник, Фисдорф и Фридрихсфельде. Рейд закончится на ипподроме в Карлсгорсте.

...Около восьми часов вечера все соединения выступят с ипподрома в Карлсгорсте большой агитационной факельной процессией, в которой, кроме Фюрстенвальдского кавалерийского

полка, примут участие также построенные по сотням штурмовые и охранные отряды, «гитлеровская молодежь», «Рабочий фронт» и политические руководители...

Б. Ц. ам миттаг, 27/IX

ПАРАД НОЧНЫХ СТОРОЖЕЙ В БЕРЛИНЕ

Вчера в связи с неделей германской ночной охраны состоялась процессия двухсот служащих ночной охраны, проехавших на велосипедах через Моабит, Шарлоттенбург и юго-западную часть города. Сегодня в 4 часа моторизованная колонна с транспарантами поедет с площади Бель-Аллианс, через Фридрихштрассе, Лейпцигерштрассе и через южную и северо-восточную часть Берлина. На плакатах будут надписи: «Поставь охрану, пока не поздно!»

Берлинер иллюстрирте нахтаусгабе, 27/IX

ПАРАД РЕЗЕРВИСТОВ В БРЕСЛАВЛЕ

В Бреславль вернулись резервисты, которые в течение последних месяцев получали первую военную муштровку в крепости Глац, в Олау и Глогау.

У решетки главного вокзала выстроились цпалерами жены, родители и родственники резервистов. Вместе с ними ждут дети всех возрастов и пожилые мужчины, вспоминающие те времена, когда они сами маршировали через весь город с песней «Резервисты — на отдых!» Теперь они опять слушают эту песню из уст молодежи, только что отбывшей первые два месяца службы в войсках.

Молодые люди вернулись в прекрасном настроении. Они приветствуют толпу, размахивая своими палками, и с сияющими лицами делятся находку с родными своими переживаниями. Они гордятся значками резервистов на своих штатских костюмах; некоторые даже нашили себе погоны, а большинство придало своему костюму эксцентричный вид.

Один из них нес метлу и тряпку на плече в знак того, что их приучили самостоятельно заботиться о чистоте и порядке.

У вокзала шествие еще раз останавливается. Раздается команда на недавно усвоенном ими грубоватом солдатском жаргоне: «Предпоследний от картофельного погреба — назад!» — и вся шеренга вытягивается в струнку, как бы демон-

ДЕНЬ МИРА

стрируя перед восхищенным взором штатских, что два месяца в Глаце не пропали даром. Затем «господин капитан» — один из резервистов — «объезжает» строй на широких плечах другого и приветствует стоящих в строю громким «Хейль камераден!», в ответ на что раздается многоголосое:

«Хейль, господин капитан!»

После этого отряд марширует под звуки оркестра шпурмовиков по городу с «гарцующим капитаном» во главе...

Шлезисше цейтунг, 27/IX

ПАРАД ЖЕРЕБЦОВ В ЦЕЛЛЕ

Традиционный ежегодный парад жеребцов конского завода в Целле был на сей раз также и празднованием двухсотлетнего юбилея завода...

Парад начался на ипподроме в 2 часа дня при переполненных трибунах. Сначала на арену выехали заводские конюхи в старинных костюмах.

За ними следовали старинные ганноверские кареты с государственными гербами. Пестрые красные кафтаны и белые штаны производили очень эффектное впечатление. Затем выехали конюшие в форме более позднего времени, существовавшей до 1919 года...



Парад жеребцов в Целле

«Шлезисше иллюстрирте цейтунг», Бреславль

Кульминационным и в то же время заключительным номером парада была четверка в древнеримской запряжке, проскакавшая, точно во времена императора Нерона, через всю арену.

Дейче аллемейне цейтунг, 27/IX

ТРЕТЬЯ ИМПЕРИЯ ОСТРИТ

АНЕКДОТЫ И ОСТРОТЫ ИЗ ГЕРМАНСКОЙ ПЕЧАТИ ЗА 27 СЕНТЯБРЯ

— Что с вами, г-н Мюллер? У вас расстроенное лицо. У вас случилась неприятность или горе?

— Нет, я поел незрелых слив.

●

— Господин Бунзен, когда же вы мне возвратите мои двести марок?

— Гм, видите ли, так далеко вперед я, к сожалению, не могу угадывать.

●

— Вилли, если тебе надо купить фунт слив за тридцать пфеннигов, а мать даст тебе одну марку, сколько ты получишь сдачи?

— Ничего.

— То есть как это ничего?

— Господин учитель, мы еще должны семьдесят пфеннигов.

Гронне пост, № 39, сентябрь

●

Эдит и Хелла встретились на прогулке.

Хелла: Я слыхала, что ты обручена?

Эдит: Это произошло быстро, не правда ли?

Хелла: И ты его действительно любишь?

Эдит: Посмотри-ка на мою шляпу.

Хелла: Я вижу и удивляюсь.

Эдит: Будь совершенно откровенна.

Хелла: Я считаю ее совершенно ужасной!

Эдит: Не правда ли? Я такого же мнения.

Хелла: Что?! И ты несмотря на это носишь?

Эдит: Потому, что он находит ее красивой!

●

— Когда я женюсь, многие женщины почувствуют себя несчастными!

— Сколько же раз ты собираешься жениться?

Дейче иллюстрирте, № 39, сентябрь

●

— Роберт, я хотела бы знать, что случилось с зеркалом, — оно ничего не отражает.

— Да, дорогая Эмилия, оно совершенно ослеплено твоей красотой.

●

— Вы выглядите таким недовольным.

— Да, в этом виновата погода. То идет дождь, то опять сухо, сегодня тепло, а завтра холодно. Совершенно не знаешь, что заложить в ломбард.

Гамбургер иллюстрирте, № 39, сентябрь

●

Рихард Штраус и Фердинанд Лове были вместе в Будапеште. Штраус дирижировал на концерте бетховенской симфонией. По окончании ее Лове спросил:

— Господин доктор, почему вы так подчеркнуто медленно взяли последние «ритардендо»?

— Ах, дорогой директор, это необходимо. Если не подчеркнуть его, публика не заметит.

●

Пепи Галмейер репетировала в Брюнне пьесу «Капрал», в которой главную роль играл актер Друкер. Во втором акте, где герой целует героиню, Друкер осмелился лишь слегка коснуться губ актрисы.

— Ах, это совсем не то! — крикнула ему Пепи. — Смелее, пламеннее, нахальнее!

Он повторил поцелуй с удовольствием, но без страсти. Труппа с интересом следила за ними, так как Друкеру пришлось прорепетировать поцелуй по крайней мере раз пять. Присутствующие разразились громким хохотом, когда Пепи крикнула: Видно, придется мне приехать на гастроли в Брюнн, чтобы научить вас целоваться.

Акт-ур абендблатт, 27/IX

●

— Господин доктор, есть ли какое-нибудь безвредное средство от бессонницы?

— Конечно, самое лучшее средство — считать до пятисот.

— Да, но наш ребенок еще не умеет считать.

Грюне пост, № 39, сентябрь

●

— Ты хочешь стать моей женой, Эмми?

— Да, а ты думаешь, что сумеешь одевать меня так богато, как я привыкла?

— Возлюбленная, твоя красота не требует никаких особых затрат! Твоя фигура, твои движения, твой цвет лица совершенны. Что такое шелк по сравнению с твоей кожей? Какие драгоценности могли бы украсить твои волосы? Какой крем или какая пудра могли бы сделать более привлекательными твои глаза, губы и щеки?

— Возьми меня, возлюбленный, я твоя!

Гамбургер иллюстрирте, № 39, сентябрь

●

Человек, желавший стать живописцем, написал очень серьезную книгу по теории живописи. Художник Шпицвег однажды говорил об этой книге с автором.

— Очень умно, что вы там написали, очень умно.

— Я был бы бесконечно рад знать, что моя книга помогает вам в вашей работе.

— Помогает, помогает.

Автор сиял.

— Какая замечательная для меня реклама! Дорогой маэстро, напишите несколько строчек о том, какую именно помощь оказывает вам моя книга. Не откажите меня осчастливить.

— Конечно, с удовольствием.

Автор дал художнику свой адрес и на другой день получил следующую записку: «Настоящим удостоверяю, что книга г-на Z служит мне для вытирания моих кистей».

Национал-социалистиче ландпост, 27/IX

VI. КУЛЬТУРА В ТРЕТЬЕЙ ИМПЕРИИ

КАК ОПРЕДЕЛЯЮТСЯ ТЕМПЫ

Темпы, которыми должно идти развитие в области культуры, определяет д-р Геббельс. (Из речи управляющего делами имперской камеры культуры Ганса Гинкеля.)

В. Ц. ам миттаг, 27/IX

ПИСЬМО ЛИОНА ФЕЙХТВАНГЕРА

В начале марта 1933 года, в то время как я был в Америке, национал-социалисты разгромили мой дом и уничтожили мою библиотеку и мои рукописи. В сентябре они передали мой дом одному из своих ответственных работников. Во вторую годовщину передачи,

27 сентября 1935 года, я адресую следующую:

«Открытое письмо жителю моего дома № 8 по Малерштрассе в Берлине.

Не знаю, как вас зовут, милостивый государь, и каким путем вы получили в собственность мой дом. Знаю только, что два года назад полиция Третьей империи наложила арест на все мое движимое и недвижимое имущество и передала его «Государственному акционерному обществу по конфискации имущества политических противников» (председатель ревизионного совета — министр Геринг). Я узнал об этом из письма залогодержателей. Они сообщили мне для сведения, что по законам Третьей империи в делах, касающихся конфискованного имущества политических противников, под «имуществом» разумеется только актив. Следовательно, несмотря на то, что мой дом и мои банкноты, во много раз превышавшие закладную, конфискованы, я должен продолжать выплату процентов по закладной, точно так же, как и германских налогов с вновь нажитого за границей имущества! Теперь в моем доме проживаете вы, господин Икс, а по мнению германских судей, проценты должен платить я.

Как вам нравится мой дом, господин Икс? Приятно ли в нем живетесь? Сильно ли пострадали серебристо-серые ковры в верхних комнатах при разгроме, учиненном штурмовиками? Мой швейцар спрятался тогда в этих верхних комнатах; эти господа решили, поскольку я находился в Америке, расправиться с ним. Они извлекли его оттуда... Ковер очень маркий, а красный цвет очень въедливый, и его трудно отмыть. Каучуковая обивка лестницы тоже не была рассчитана на сапоги штурмовиков. Если она очень пострадала, обратитесь лучше всего к фирме Бааке; обивка эта такая же, как на лестницах пароходов «Европа» и «Бремен», и ее поставила эта же фирма.

Что же вы будете делать с двумя комнатами, где помещалась моя библиотека? Книжки, как я слышал, не в особом почете в империи, в которой вы живете, господин Икс, и тот, кто ими занимается, легко может нарваться на неприятности. Вот я, например, прочитал книгу вашего «фюрера» и безобидно заметил, что в ней в 140 тысячах слов имеется 140 тысяч погрешностей против духа немецкого языка. В результате этого моего замечания теперь проживаете в моем доме вы. Иногда я думаю о том, какое применение можно найти в Третьей империи книжным полкам. Будьте осторожны: как бы не пострадала стена, если вы вздумаете их выламывать. Неужели при разгроме выломали и круглый диван в простенке библиотеки? Во всяком случае, господин Икс, в доме многое придется обновить и сделать заново. Могу ли я рекомендовать вам обратиться к архитектору Сobotка? Впрочем, еще вопрос,

разрешено ли этому господину заниматься своей профессией в Берлине. Тем не менее, поручите эту работу, если вам только позволит ваше положение, не национал-социалисту, а специалисту. А то жалко дома.

Очень бы хотелось мне знать, как обстоит теперь дело с круглой пилой в Грюневальдском лесничестве: ее визг иногда отравлял мне радость жизни в доме, и лишь с большим трудом удалось мне добиться устранения этой помехи. Теперь, правда, шум едва ли воспринимается в Берлине как помеха. Во всяком случае, было бы любезно с вашей стороны, если бы вы не отказывались легко от победы, одержанной мною в таком жарком бою.

Да, все ли еще называется наша улица «Малерштрассе»? Неужели власти вашей империи проглядели, что композитор Густав Малер, по имени которого названа улица, был евреем? Или Рихард Штраус обратил на это их внимание?

А что вы сделали с террариумом на окне в длинной стене моего кабинета? Неужели же умертвили моих черепах и ящериц, потому что их владелец был «чуждым элементом»? И сильно ли пострадали цветочные клумбы и кадки, когда штурмовики с выстрелами гнались по саду за моим скрюченным и охромевшим от побоев швейцаром, убегавшим в лес?

Неужели вам все-таки никогда не кажется странным, что вы проживаете в моем доме? Ведь ваш «фюрер» не слывет другом еврейской литературы. Так разве не удивительно, что он с такой охотой прибегает к ветхому завету? Я сам слышал, как он с большим выражением цитировал: «Око за око, зуб за зуб» (под этим он, конечно, разумел конфискацию имущества за литературную критику). А теперь он осуществил в вашем лице пророчество ветхого завета: «Ты будешь жить в домах, которые строил не ты».

Не губите моего дома, господин Икс. Построить и обставить его стоило больших трудов госпоже Фейхтвангер и мне. Управлять им и сохранить его не будет стоить большого труда. Заботьтесь о нем, пожалуйста, немножко. Я говорю это также и в ваших интересах. Ваш «фюрер» обещал, что его царство будет длиться тысячу лет; ну-с, так я полагаю, что скоро вы будете в состоянии вести со мной переговоры о возвращении дома...

Шлю наилучшие пожелания нашему общему дому.

Лион Фейхтвангер.

Р. S. Впрочем, может быть, вы считаете, будто мое утверждение, что ваш «фюрер» пишет на скверном немецком языке, опровергается тем, что вы проживаете в моем доме?*

Санари (Бар), южная Франция.

* Это письмо написано Л. Фейхтвангером специально для опубликования его в книге «День мира».

— Что сделал этот человек?
— Он мучил своими опытами арийскую морскую свинку.

«Гегенангрифф», Париж



ЛИКВИДАЦИЯ СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ

«НЕ ВСЛЕДСТВИЕ ПОЛИТИЧЕСКОЙ НЕБЛАГОНАДЕЖНОСТИ»... НО «В СВЯЗИ С ЧИСТКОЙ ЛИЧНОГО СОСТАВА»

Членам имперского союза германских писателей, собравшимся в четверг вечером в императорском зале у Зоологического сада, были доложены причины, в силу которых союз писателей сливается с имперской палатой культуры, причем существовавшая ранее организация союза ликвидируется. Роспуск союза ни в коем случае не вызывается, как об этом шепчут некоторые любители распространения слухов, его «политической неблагонадежностью». Как бывший руководитель союза интендант Гетц Отто Штофреген, так и управляющий делами имперской палаты культуры Ганс Гинкель заявили об этом со всей категоричностью. Этим слухам дан к тому же решительный отпор тем фактом, что министр д-р Геббельс назначил Штофрегена в президиум палаты писательства*.

Реорганизация эта стала, пожалуй, более всего необходимой в связи с закончившейся после длительной подготовки чисткой личного

* В новой официальной терминологии слово латинского происхождения «литература» часто заменяется составленным якобы из германских корней словом, означающим «писательство» («шрифтум»; в действительности и это слово — латинского происхождения).

*

состава имперской палаты культуры и была проведена планомерно, по указаниям председателя союза, в полном согласии со всеми заинтересованными органами.

Дейче аллгемайне цейтунг, 27/IX

АВТОРИТЕТНЫЙ РУКОВОДИТЕЛЬ

Как известно, с 1 октября имперский союз германских писателей вливается в имперскую палату писательства. Члены союза, таким образом, автоматически становятся членами палаты. Для отдельных областей Германии существуют областные руководители палаты. Как сообщает «Шриффтцеллер», областным руководителем в Восточной Пруссии является священник Вэнский.

Кенигсбергер аллгемайне цейтунг, 27/IX

«НЕДЕЛЯ НЕМЕЦКОЙ КНИГИ»

«КНИГА — МЕЧ ДУХА»

Плакат «Книга — меч духа» выпускается по случаю «Недели немецкой книги 1935 года» (с 27 октября по 3 ноября). Плакат должен быть

ДЕНЬ МИРА

вывешен на предприятиях и в витринах и слу-
жить для пропаганды немецкой книги.

Ахт-ур абендблатт, 27/IX

НОВАЯ «ОЧИСТКА» БИБЛИОТЕК

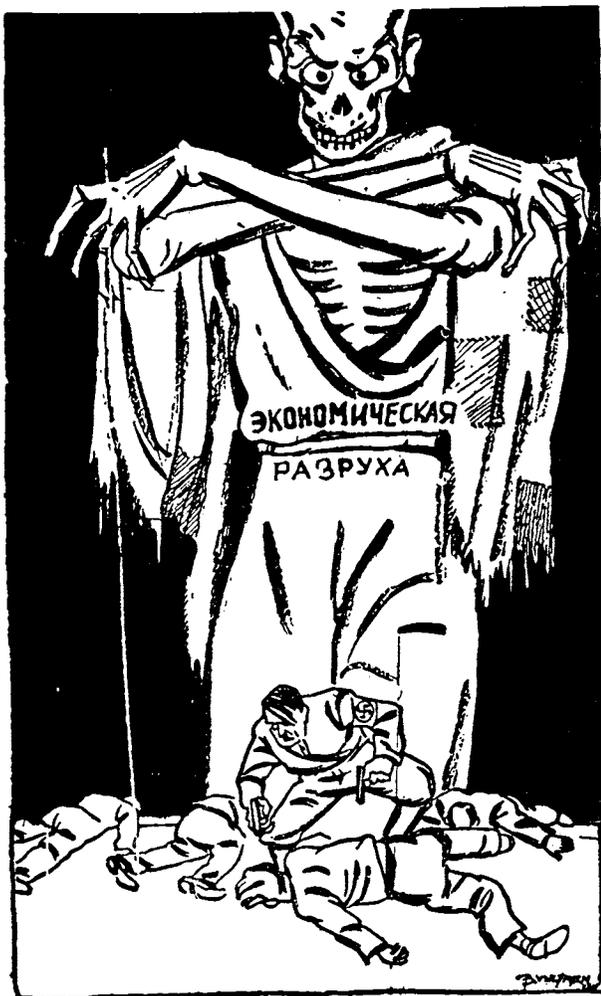
Берлин. Особым распоряжением всем герман-
ским библиотекам предложено подать исчерпы-
вающий список всех имеющихся у них книг
«Отделу надзора за библиотеками». Это меро-
приятие рассматривается как прелюдия к новой
«очистке» библиотек.

Инпресс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

УНИФИКАЦИЯ ТЕАТРА

«НАСЫЩЕНИЕ РЕПЕРТУАРА»

Вчера в академии пения состоялся первый
культурно-политический инструктивный вечер



Подлинный диктатор Германии
«Грне амстердаммер», Амстердам

для работников национал-социалистского об-
щества культуры и для секции охраны куль-
туры национал-социалистской партии. Вместо
руководителя районных организаторов д-ра
Штанга, который был лишен возможности при-
сутствовать, вечер открыл областной руково-
дитель Дранеман, который в своем вступитель-
ном слове подчеркнул необходимость проведе-
ния восьми намеченных инструктивных вечеров
в рамках деятельности общества культуры. Он
с удовлетворением констатировал, что уже те-
перь репертуар берлинских театров насыщен
пьесами в духе национал-социализма. Важно
развить дальше эти успехи...

Берлинер бэрген-цейтунг, 27/IX

ОБРАЗЦОВЫЙ ДРАМАТУРГ

Завтра, в субботу, в театре пограничного
города Фленсбурга состоится первое представле-
ние драмы «Люди и власть» молодого поэта
Вольфрама Крупка. Крупка принадлежит к
союзу национал-социалистских авторов, рабо-
тающих над возрождением национально-поли-
тических тем. Он снискал себе известность
как поэт и участник национал-социалист-
ского движения не только сборником своих
стихов «Маяк», но и своей активностью в пред-
выборной кампании в качестве оратора в Пеме-
рании, где он потерял свой сан священника.
Это дало ему серьезную закалку, подготовило
к ответственным поручениям и уже тогда обра-
тило на него внимание.

...Кровная близость, объединяющая народ,
и чисто германская вера в судьбу — вот тот
круг идей, который наполняет своеобразным
содержанием жизнь каждого из созданных им
образов.

Ангрифф, 27/IX

ЗАДАЧИ ТЕЛЕВИДЕНИЯ

«АДОЛЬФ ГИТЛЕР ЗАЯВИЛ...»

Председатель имперского союза германских
радиослушателей, руководитель имперской радио-
сети Хадамоский обратился к членам союза со
следующим воззванием, которое должно иметь
огромное, ныне еще не поддающееся полному
учету значение для будущего развития телеви-
дения в Германии:

«Германии необходимо телевидение!

Адольф Гитлер при виде марширующих перед
ним в Нюрнберге сотен тысяч людей заявил:

— Я хотел бы лишь, чтобы все немцы нашей страны могли видеть в этот момент вас!..

Это желание фюрера сегодня не является больше утопией — это в любой момент осуществимая политическая действительность!

Объединяйтесь и образуйте общества телевидения!.. Работайте над распространением телевидения — этим самым вы будете служить конечной победе национал - социалистской идеи!»

Фелькишер беобахтер, 27/IX

«НАБЛЮДАЙТЕ ЗА МОЕЙ ЖЕНОЙ»

К сожалению, сущность телевидения до сих пор еще непонятна широким кругам общественности. Из многих писем, полученных в последнее время почтовым ведомством, видно, что телевизорный передатчик часто считают «детективом», который может всюду кинуть свой взгляд.

Один господин из Штутгарта обратился к главному директору почты со следующим письмом:

«Шесть лет назад я познакомился в Дрездене с одной золотоволосой девушкой и полюбил ее. Но в супружеском счастье мне отказано, так как я потерял адрес этой дамы. Помогите мне. Я шлю вам фотографию маленькой Анны-Мари. Она наверное еще живет в Дрездене. Общитесь с помощью вашего телеаппарата Дрезден, может быть, вы найдете эту девушку и таким образом поможете мне найти счастье моей жизни».

Автор другого письма (из Рейнсберга) обращается конфиденциально в управление телевидения: «Возможно ли за определенный гонорар наблюдать за моей женой в будущее воскресенье? Мне хотелось бы хоть один раз увидеть, как ведет себя с ней мой приятель, ибо я подозреваю, что он влюблен в мою жену».

Некая деловая дама из Вюрцбурга пишет: «Я стою на рынке и продаю повидло из шиповника, и вот я заметила, что некая Ш., которая занимается тем же самым, продает значительно дешевле меня. Я спрашиваю теперь вас, откуда взяла Ш. такую цену? Будьте внимательны, вы должны за ней наблюдать в воскресенье, когда она идет закупать товар, после чего тотчас же сообщите мне о местах ее закупок, и тогда я смогу продавать столь же дешево, как и она».

Прилагаю деньги на обратный ответ, чтобы не подвергать вас издержкам».

Обеспокоенная замужняя женщина посылает спешное письмо из Бармена: «Только что мой

муж уехал в Осло. Прошу вас, наблюдайте за ним в продолжение всей его поездки.

Он будет в отсутствии по делам в течение восьми дней. Будьте внимательны и все замечайте. Если вы успешно выполните мое поручение, то я вас рекомендую другим. Прилагаю 10 марок на расходы».

Цельф-ур блатт, 27/IX

НАУЧНЫЕ ИТОГИ

СУДЬБА МИРОВОГО УЧЕНОГО

Олд Лайм, Коннектикут Уайт Хаус. 27/IX 1935 г.

Господину Эммануилу Поллак *

Издательство «Русский голос».

Нью-Йорк.

Многоуважаемый г-н Поллак!

С большим интересом я узнал из пересланной мне телеграммы, что вы собираетесь сделать поперечный разрез современной жизни. Мое внешнее существование так бедно событиями и так мало связано с поступками людей, что описание моего дня могло бы с таким же успехом относиться ко дню какого-нибудь аскета, жившего 1 000 или 2 000 лет. назад. Кроме того, я делаю все возможное, чтобы избежать всякой гласности. Поэтому прошу на меня не посетовать, если я не буду принимать участия в создании этой достойной войти в историю картины.

Прошу вас довести этот ответ также до сведения г-на Кольцова.

С совершенным почтением

А. Эйнштейн.

ИЗГНАННИКИ НАУКИ

ФЕЛЬДФЕБЕЛИ ЗАМЕНЯТ УЧЕНЫХ

Берлин. На основании параграфа 4 («арийского» параграфа) закона о государственной службе уволены еще три профессора высших учебных заведений. Восемь профессоров подали заявление об отставке по собственной инициативе.

Прагер таблэтт, Прага, 27/IX

* Собирая материал для книги «День мира», русско-американский журналист Эм. Поллак обратился накануне 27 сентября 1935 года с запросом к Альберту Эйнштейну, проживающему в Америке.

ДЕНЬ МИРА

«В СВЯЗИ С РЕОРГАНИЗАЦИЕЙ»

Официальный орган имперского министерства просвещения систематически печатает списки преподавателей высшей школы, которые «в связи с реорганизацией германской высшей школы» покидают кафедру по собственному желанию или ввиду достижения предельного возраста. Списки бывают всегда довольно длинными, в них постоянно встречаются имена, привлекающие внимание даже неспециалиста. На сей раз в очередном списке также немало подобных имен. Ограничиваясь лишь несколькими примерами, скажем, что в числе уходящих в отставку значатся: берлинский юрист Мартин Вольф, берлинский психолог и естествоиспытатель Вольфганг Келер, геттингенский физик Борн, марбургский теолог Гермелинк, берлинский политико-эконом Эйленбург, боннский гинеколог Франке и боннский юрист Генрих Гепперт.

Франкфуртер цейтунг, 28 /IX

ЖЕРТВЫ МЯСНОЙ ПИЩИ

Гамбург, 27/IX. Уволен ректор Боннского университета проф. Кипп; та же участь постигла профессора юридического факультета Далля. Причина увольнения в том, что «Вестдейчер беобахтер» поместил их имена в списке покупателей у мясника-еврея; еженедельные закупки в еврейской лавке делали прислуги названных профессоров.

Экстрабладет, Котенгаген, 27/IX

ЧЕМУ УЧАТ В УНИВЕРСИТЕТАХ

ЛЕКЦИИ ПО РАСОВОЙ ГИГИЕНЕ

Указатель лекций Берлинского университета в своем традиционном переплете; на обложке — рисунок Менцеля от 1842 года, вид на здание университета с улицы Унтер ден Линден и медаль с изображением Фридриха-Вильгельма III. Содержание охватывает около 1800 лекций...

Юридический факультет попрежнему разбирается на десять отделений: историческое, народного права, сословного права, государственного права, правового оборота, защиты права, международного права, философии права, практические занятия, «репетитории» и, наконец, семинары... На отделении государственного права проф. Сменд четыре часа в неделю читает о государственном устройстве, а проф. Глюм —

два часа в неделю о германском военном законодательстве (военное право). Он же читает публичную лекцию о духовных основах национал-социализма...

На медицинском факультете значительно увеличивается место, отводимое для лекций по расовой теории (учение о наследственности и расовая гигиена). В институте расовой гигиены проф. Ленц читает о теории наследственности как основе расовой гигиены, там же он руководит собеседованием об учении о наследственности и расовой гигиене...

В университете проф. Рейтер читает введение в теорию наследственности у человека и лекции по германской расовой гигиене, а проф. Гинце — по вопросу о наследственных свойствах и среде, о «долге здоровья» и воспитательной политике с демонстрацией диапозитивов для слушателей всех факультетов...

АВИАЦИОННАЯ МЕДИЦИНА, ВОЕННАЯ ПАТОЛОГИЯ, УЧЕНИЕ О СТЕРИЛИЗАЦИИ...

В очень большой мере увеличено число лекционных часов, отведенных авиационной медицине, практике внутренней противовоздушной и противохимической обороны, причем особенное внимание уделяется медицинским вопросам. В Военно-медицинской академии д-р Мунтш читает одночасовую публичную лекцию о противогозовой и противовоздушной обороне, там же проф. Шюрман читает специальный курс военной патологии. В Институте профессиональных болезней проф. Бадер читает о клиническом лечении 22 подлежащих обязательной регистрации профессиональных болезней. Большое значение с точки зрения нового закона о стерилизации имеют лекции д-ра Генриха Шульте о подпадающих под действие закона о стерилизации нервных и психических заболеваниях. Специальные отделы психиатрии для юристов (теория наследственности, стерилизация, учение о правоспособности и т. п.) читает проф. Штир...

ВОЙНА КАК ФИЛОСОФСКАЯ ПРОБЛЕМА

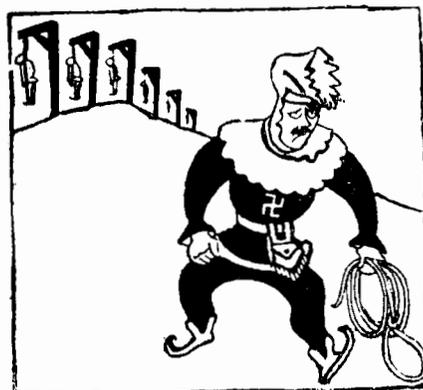
...На философском факультете три лектора читают о Канте. Д-р Шеринг читает о «войне как философской проблеме современности»... На математическом отделении проф. Клозе читает военную математику. Почти вдвое увеличено число лекций по астрономии: вместо шести установлено десять. В Институте физики читаются введение в атомную физику и введение в физику атомного ядра... Избранные отделы из военной техники читает проф. Бекер, военную физику —



Уничтожение коммунистов



Уничтожение евреев



Уничтожение иностранцев



Уничтожение христиан



Уничтожение всех прочих



Торжество чистокровного арийца
«Марианн», Париж»

проф. Шуман. В Зоологическом институте читаются лекции по расовому изучению германского народа... Об экономической политике национал-социализма читает для слушателей всех факультетов д-р Безеник; об экономической и социальной политике большевизма — проф. Аухаген. Историю и систему народнохозяйственных теорий читает проф. Зомбарт; военную географию и военную политику европейских государств — д-р Риттер фон Нидермайер.

На историческом отделении проф. Вебер читает второй раздел всеобщей истории: «Древняя Греция и ее эпоха», затем сравнительное изучение форм империализма и их судеб на примерах истории Римской и Британской империй... О происхождении мировой войны читает проф. Гааке, о мировой войне и теории ведения больших войн (от Клаузевица до наших дней) — проф. Эльзе...

Берлинер березен-цейтунг, 27/IX

VII. ПРАВОВЫЕ ПРИНЦИПЫ

ТРЕТЬЯ ИМПЕРИЯ ПОУЧАЕТ ЛИТВУ

...Народ как идеальная политическая единица является субъектом всей государственной воли и всей государственной деятельности; тем самым дан и дальнейший принцип: равноправие всех подданных государства...

Франкфуртер цейтунг, 27/IX

И УЧИТСЯ У СРЕДНЕВЕКОВОЙ ИНКВИЗИЦИИ

Сейчас в Германии происходит то же, что происходило во время изгнания евреев из Испании. Когда сравниваешь эти события, то волосы становятся дыбом.

«Форвертс» приступает к печатанию серии статей на эту тему. Все будет рассказано и разъяс-

ДЕНЬ МИРА

нено. Потрясающие факты, потрясающее сходство.

В качестве введения к серии будет дана специальная статья А. Кагана об инквизиторе Торквемаде.

Форвертс, Нью-Йорк, 27/IX

ПО СТОПАМ ТОРКВЕМАДЫ

АПТЕКИ — ТОЛЬКО ДЛЯ АРИЙЦЕВ

В четверг вечером перед переполненным доотказа залом наиболее видные представители еврейской колонии в Брюсселе ознакомили своих единоверцев с преследованиями, от которых страдают немецкие евреи. Последним выступает адвокат Леон Кубовицкий.

Он является представителем комитета экономических действий и произносит суровую обвинительную речь против нюрнбергских законов, отмечая, что практика еще перещеголяла их. Евреям отказывают в продаже съестных припасов, в пятидесяти городах для еврейских детей не продают молока. В Дессау, Магдебурге и Кеттене в аптеках отказываются отпускать лекарства больным евреям.

Этуаль бельж, Брюссель, 27/IX

ЗАПРЕЩЕННЫЙ НАРОД

...Антипартийны также покупки у евреев. Особенно тяжким преступлением против национал-социалистской партии является нарушение указания заместителя фюрера от августа 1934 го-



АНГЕЛ МИРА ФАШИСТСКОГО ПРОИЗВОДСТВА

— Притащи лучше из ангара крылья самого большого бомбовооа

«Симпль», Прага



У МОГИЛЫ НЕИЗВЕСТНОГО ГЕРМАНСКОГО СОЛДАТА

— Осторожнее, Адольф! А вдруг он был еврей?..

«Рир», Париж

да, согласно которому воспрещаются выступления от имени евреев в судах и т. п. против партийных коллег, ходатайство за евреев в государственных или других учреждениях и организациях, выдача всякого рода удостоверений евреям, принятие денег от евреев на партийные нужды, общение с евреями в частной жизни и в общественных местах, а также ношение знаков отличия членами национал-социалистической партии во время исполнения ими своих обязанностей в качестве служащих еврейских предприятий. Нарушение перечисленных правил, равно как и прочих обязанностей члена национал-социалистической партии, будет караться партийным судом без всякого снисхождения...

Кенигсбергер алгемайне цейтунг, 27/IX

ЧЕСТЬ ВИЦ-МУНДИРА

На основании президентского декрета о защите народа и государства от 28 февраля 1933 года распространение выпускаемой издательством Вейзе и К° в Эссене, Остмаркштрассе, 15, газеты «Вестдейче беамтенцейтунг» запрещается вперед до распоряжения. Имеющиеся запасы экземпляров этой газеты подлежат кон-

фискации. Основание: дискредитирование чиновничества помещением объявлений от еврейских фирм*.

Берлинер барзен-цейтунг, 27/IX

ЛИЧНОЕ ДЕЛО АРИЙЦА

Распоряжение министра финансов: документы, которые каждый чиновник представляет в доказательство того, что он и его жена арийского происхождения, должны подшиваться к его личному делу. Если же чиновник пожелает получить обратно свои документы, то он должен представить копии, которые удостоверяются и подшиваются к личному делу вместо подлинников.

Берлинер барзен-цейтунг, 27/IX

ПАСПОРТИЗАЦИЯ ПРЕДКОВ

В издании акц. о-ва служащих бюро актов гражданского состояния, Берлин, СВ 61, вышел «Паспорт предков», бланк которого, надлежащим образом заполненный по всем графам и заверен-

* «Вестдейче беамтенцейтунг» — «Западногерманская газета чиновников».

ДЕНЬ МИРА

ный исключительно в бюро актов гражданского состояния или сотрудником, ведущим церковные метрики, должен заменить всевозможные документы, служащие для доказательства происхождения. Паспорт предков построен таким образом, что дает каждому документально подтвержденную картину его происхождения и происхождения целого ряда его предков. Эта небольшая тетрадка содержит кроме того ценные указания об источниках получения доказательств происхождения, а также четкое и сжатое определение понятия «арийское происхождение». Особенно следует рекомендовать паспорт предков в связи с новым законом о германском гражданстве, так как паспорт одновременно служит идее рода и идее семьи.

Берлинер фольксцейтунг, 27/IX

УЖАСНАЯ ЖЕНЩИНА!..

В принципиальном решении имперский суд признал допустимым расторжение брака из-за ошибки в личных свойствах одного из вступающих в брак (согласно § 1333 гражданского уложения), а именно: когда существует возможность, что внебрачно рожденная женщина, вступающая в брак, происходит от еврейского отца, причем эта неясность происхождения остается неизвестной другому лицу, вступающему в брак, при заключении этого брака. В своей мотивировке имперский суд исходит из того, что государство заинтересовано в возможности аннулирования браков, которые в силу существующих обстоятельств могли бы оказаться несчастными...

Рейнш-вестфалише цейтунг, 27/IX

ФАШИСТОВ ОЦЕНИЛИ ЗАГРАНИЦЕЙ

ОНИ ЖДУТ ПРИЗНАНИЯ ЗАСЛУГ...

... Мы ни в малейшей степени не заинтересованы в том, чтобы сеять рознь среди других народов. Но когда мы наблюдаем, что и в других странах постепенно начинают осознавать опасность, грозящую миру со стороны большевизма, и разлагающую, предательскую роль еврейства, то мы принимаем к сведению это усиление осторожности в интересах всеобщего мира и благополучия с известным удовлетворением. Признание подлинных врагов цивилизованного человечества должно прежде всего заставить прекратить расказы об ужасах в Германии...

Лейтцигер нейесте нахрихтен, 27/IX

...КОТОРОЕ ПРИНИМАЕТ НЕОЖИДАННЫЕ ФОРМЫ

Перед отелем Кингстон в Нью-Йорке состоялась вчера вечером демонстрация протеста против сорока немецких туристов, остановившихся здесь. Немцы собирались сделать экскурсию по городу. Когда они садились в машину в своих коричневых формах со свастикой на рукавах, вокруг собралась огромная толпа, угрожавшая туристам расправой. Со всех сторон раздавались крики: «Линчуйте этих коричневых бандитов!»

Немцам пришлось удрасть и скрыться в отеле. Демонстранты стали требовать, чтобы и их впустили в здание. Пришлось для наведения порядка вызвать полицейский отряд. Полиция тайно перевезла немцев в другой отель во избежание повторных демонстраций...

Афтонбладет, Копенгаген, 28/IX

ЕВАНГЕЛИЕ КАННИБАЛИЗМА *

ЗАКОН ОБ ИМПЕРСКОМ ГРАЖДАНСТВЕ

Рейхстаг единогласно утвердил следующий публикуемый ниже закон:

I

1. Государственным подданным является тот, кто принадлежит к государственному союзу Германской империи и поэтому несет особые обязанности перед ним.

2. Государственное подданство приобретается согласно постановлениям закона об имперской и государственной принадлежности.

II

1. Имперским гражданином является только тот государственный подданный германской или родственной крови, который своим поведением доказывает, что он желает и способен верой служить германскому народу и империи.

2. Права имперского гражданина приобретаются путем выдачи свидетельства о принятии в гражданство.

3. Имперский гражданин является единственным носителем всей полноты политических прав, предоставленных законом.

III

Имперский министр внутренних дел издает по согласованию с заместителем фюрера правовые и административные распоряжения, необходимые для проведения и дополнения настоящего закона.

Нюрнберг, 15 сентября 1935 года.

Фюрер и рейхсканцлер. Имперский министр внутренних дел.

* Приводим для справки два «нюрнбергских закона», приобретенные под этим именем большую известность во всем мире; они образовали «юридическую основу» для обострения «расовой политики» Третьей империи и полного произвола по отношению ко всем нефашистским элементам.

ЗАКОН О ЗАЩИТЕ ГЕРМАНСКОЙ КРОВИ И ГЕРМАНСКОЙ ЧЕСТИ

Проникнутый убеждением, что чистота германской крови является условием дальнейшего существования немецкого народа, и воодушевленный непреклонной волей сохранить германскую нацию на вечные времена, рейхстаг единогласно утвердил следующий публикуемый ниже закон:

I

1. Браки между евреями и государственными подданными германской или родственной крови запрещаются. Браки, заключенные вопреки настоящему закону, недействительны, даже если они в обход сего закона заключены за границей.

2. Иск о признании брака недействительным имеет право предъявлять только прокурор.

II

Внебрачные отношения между евреями и государственными подданными германской или родственной крови запрещаются.

III

Евреи не имеют права применять в домашнем хозяйстве труд государственных подданных германской или родственной крови моложе 45 лет.

IV

Евреям запрещается поднятие имперского или национального флагов, а также пользование цветами имперского флага.

Напротив, им разрешается применять цвета еврейского народа.

Осуществление этого права находится под защитой государства.

V

1. Лица, нарушившие пункт I, караются каторгой.

2. Мужчина, нарушивший пункт II, карается тюремным заключением или каторгой.

3. Лица, нарушившие пункты III и IV, караются тюремным заключением сроком до 1 года и денежным штрафом или же подвергаются одному из этих наказаний.

VI

Германский министр внутренних дел издает по соглашению с заместителем фюрера и импер-



БЫТОВОЕ ЯВЛЕНИЕ В ГЕРМАНИИ

Не прельщает ли он арийских девушек?

Обыск на улице

«Же сз тш», Париж

ским министром юстиции правовые и административные распоряжения, необходимые для проведения и дополнения настоящего закона.

VII

Закон вступает в силу через день после его опубликования, а пункт III — лишь с 1 января 1936 года.

Нюрнберг, 15 сентября 1935 года.

Фюрер и рейхсканцлер. Имперский министр внутренних дел.

Имперский министр юстиции. Заместитель фюрера.

VIII. НОВОСТИ СПОРТА

НА КЕГЕЛЬБАНЕ

«Берлинский союз любителей игры в кегли» торжественно справляет завтра и в воскресенье пятидесятилетие со дня своего основания. Как и подобает спортивной организации, помимо

официальной части празднования, которая будет иметь место в «Новом свете», Хазенхейде, в субботу днем, в субботу вечером и в воскресенье будут происходить спортивные состязания в кегли между командами Берлина и других городов.

Берлинер моргенпост, 27/IX

НА РИНГЕ

Сегодня выступает «Хайн». Безусловно, нужно было ожидать, что устроители матча на Шпихерн-ринге снова поставят на карту Хайна Домгергена. По мнению многих, Домгерген, будучи идеальным боксером, человеком искусства, техники и стратегии, несмотря на свой возраст, и сейчас еще является крупной величиной немецкого профессионального бокса.

Ахт-ур абендблатт, 27/IX

ЭСТЕТИКА БОКСЕРА

Наконец-то нашелся судья, который проучил боксера с прической «бубикопф», удалив его с ринга. Глупцом, пожелавшим укрыться от ударов Герлица за своими чрезмерно длинными вихрами, оказался Линзенбарт из Бернау. Уже не говоря о том, что такое зрелище меньше всего способно быть рекламой для бокса как спорта, решительные действия судьи должны послужить предостережением для упорствующих и заставить их отказаться от привычек столь дурного вкуса. Итак, долой длинные кудри!..

Ангрифф, 27/IX



МУДРАЯ ПРЕДУСМОТРИТЕЛЬНОСТЬ

— Убивать его пока не пужно: он нам понадобится для новых погромов. Ведь это последний еврей в нашем городе, оставшийся в живых

«Муха», Варшава

ТУРИЗМ В ФОРМЕ И В ШТАТСКОМ

Руководитель союза юных туристов... заявил районным организаторам союза, что на туризм следует смотреть как на важное орудие воспитания «гитлеровской молодежи». Он обещал добиться распоряжения о том, чтобы патрулирующая охрана в будущем не контролировала туристов в форме, а обращала больше внимания на туристов в штатском... Дело в том, что из-за постоянного контроля члены союза «гитлеровской молодежи» все чаще отправляются в путешествие в штатском, рассчитывая, что в штатской одежде им легче будет уклониться от контроля.

Цельф-ур блатт, 27/IX

«ТОЛЬКО ЧИСТОКРОВНЫЕ НЕМЦЫ»

«Имперское бюро по охране чистоты расы» при германском спортивном союзе в Мюнхене издало следующее распоряжение:

«Статья 4 устава указывает, что членами нашего союза могут быть только чистокровные немцы и что таковыми могут считаться только те граждане, родители, дед и бабка которых были арийцами. Этим самым недвусмысленно указывается, что в наших спортивных организациях ни в коем случае не может быть места мужчинам и женщинам, состоящим в браке с евреями, полуевреями или прочими неарийцами. Мы считаем совершенно невозможным, чтобы семья, не безупречная в смысле чистоты расы, могла развить подлинное национальное самосознание и воспитать своих членов в духе национал-социалистского народного государства. Поэтому какие бы то ни было исключения в смысле приема в члены отдельных спортивных ассоциаций евреев, полуевреев или состоящих в родстве с евреями, или в смысле оставления их в союзе из уважения к их прошлым заслугам, абсолютно недопустимы».

Инпресс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

ЕСЛИ ПРИЕЗЖАЮТ «НЕ-АРИЙЦЫ»...

В Ратиборе (Прусская Силезия) во время футбольного матча германской команды с Рыбникской польской командой случилось жуткое происшествие. С самого начала матча среди зрителей распространился слух, что на польской стороне будет играть еврей. Национал-социалисты, как дикие звери, ринулись на площадку, избивли футболистов-поляков и набросились на еврея — Эдуарда Баумгартена, двадцати одного года; они истязали его до тех пор, пока перед ними не оказался труп, плавающий в луже крови.

Роте фане, Прага, 27/IX

IX. КУЗНИЦА СЧАСТЬЯ

СВЯТОЙ ОТЕЦ О БРАКЕ

«Чему учит святой отец Пий XI о христианском браке». Брошюра П. Г. Фельтена, 177—186 тысячи. 48 стр. ин. 8°. В папке 10 пфен. Цена за 100 штук — 8 марок. Брошюра имеет целью изложить в простой, популярной форме для широких народных слоев энциклику святейшего отца «О браке», полный текст которой едва ли является доступным для огромного большинства католического населения. Большой тираж брошюры является показателем ее полезности. Книгоиздательство акц. о-во «Германия».

Мэрише фольксцейтунг, 27/IX

МАДАМ ДЕ БЛАНБУА О ТОМ ЖЕ

ЭЖЕНИ ДЕ БЛАНБУА. Салон знакомства с целью брака. Кюрфюрстендам, улица Уланда, 163. Просят записываться заблаговременно.

Ахт-ур абендблатт, 27/IX

СЧАСТЬЕ ПО ОБЪЯВЛЕНИЮ

СЕРЬЕЗНЫЙ, самостоятельный коммерсант, с образованием, из буржуазной семьи, с хорошим положением, владелец земельного участка, 31 года, ариец, протестант, здоровый, рост 1,80 м., хорошего сложения, ищет благовоспитанную спутницу жизни. Предпочтение будет отдано стройной, полной даме, безукоризненной внешности, которая ищет истинного друга жизни. Подробные письма с приложением любительского снимка во весь рост (тайна будет строго сохранена) просьба посылать под № 5838 И. Е. «Грюне пост».

РАНТЬЕ, 38 лет, рост 1,74 м., правая рука ампутирована, хорошей внешности, желает познакомиться с милой девушкой или молодой вдовой с целью вступления в брак. Желательно вженился*. Предложения и фотографии посылать под № 5815 Х. Д. «Грюне пост».

НЕТАНЦУЮЩИЙ, 25 лет, рост 1,80 м., фигура спортсмена, не имеющий состояния, ищет знакомства с одинокой красивой девушкой с хоро-

* «Вженился» (подразумевается «вженился» в какое-либо предприятие) — специфический немецкий термин, который означает: посредством женитьбы вступить в число владельцев (или сделаться единственным владельцем) предприятия, «приносимого в приданое».

шим характером и небольшим состоянием, с целью в дальнейшем вступить в брак. Серьезные предложения и фотографии посылать под № 5820 Х. И. «Грюне пост».

ДОЧЬ ДОМОВЛАДЕЛЬЦА, жизнерадостная, красивая девушка, 24 лет, со здоровыми взглядами на жизнь и счастливым характером, очень музыкальная, любящая природу, бережливая, практичная, с хорошим имущественным положением и наследством в будущем, ищет мужа и руководителя. Серьезные предложения направлять: Издательство Орси. Гр/122.

БРАК ПО ВЗАИМНОМУ ВЛЕЧЕНИЮ желает заключить дама, высокая, статная, приятной наружности. Владеет крестьянской усадьбой, 37 лет, не имеет долгов, разведена, двое детей, обеспечена. Желает вступить в брак с духовно высокоразвитым господином, обладающим твердым характером, любящим природу, вполне обеспеченным, родившимся под созвездием Тельца или Козерога. Предложения и фотографии присылать под № 5854 «Грюне пост».

ВОЗМОЖНОСТЬ ВЖЕНИТЬСЯ. Барышня, 38 лет, владелица небольшого торгового дома — уголь и строительные материалы, — а также пансиона на морском курорте, ввиду смерти брата ищет подходящего спутника жизни. Предложения направлять под № 5804 Г. В. «Грюне пост».

СПЕЦИАЛИСТ, 38 лет, протестант, рост 1,70 м., ищет возможности вженился в кондитерское предприятие. Предложения и фотографии посылать под № 5805 Г. Р. «Грюне пост».

Грюне пост, № 39. сентябрь



— А ну, дед, пожертвуй-ка на «зимнюю помощь»!

«Канар аншен», Париж

ДЛЯ ВКУСИВШИХ РАДОСТИ БРАКА

| | |
|--|--|
| <p>БАЛ СОЛОМЕННЫХ ВДОВ Дрезденштрассе, 53. ♣ Дамы бесплатно</p> <p>БАЛ ВДОВ Ежедневно ♣ Танцы бесплатно ♣ Германштрассе, 120</p> <p>ЗАЛЫ ГУМБОЛЬДАТА Гусситенштрассе, 40 ♣ Бал берлинских соломенных вдов</p> | <p>БАЛ ВДОВ ЗАЛЫ БОРУССИА Акерштрассе, 6—7 ♣</p> <p>САЛОН МУНДАТА Ежедневно танцы ♣</p> <p>Пасевалькерштрассе, 3 Интимный бал вдов Кепеникерштрассе, 100 Все дело в настроении Дамы бесплатно</p> |
|--|--|

Берлинер моргенпост, 27/IX

ДЛЯ НЕИСКУШЕННЫХ

ВАЛЬТЕРХЕН — УТЕШИТЕЛЬ ДУШ

Единственное место свиданий подростковой молодежи. С приятными мужчинами и прелестными женщинами ты можешь встретиться только у Вальтерхена.

Поэтому рискни притти к Вальтерхену на его бал настроения. Хольцмаркштрассе, 72. 2 октября бенефис Вальтерхена

Берлинер моргенпост, 27/IX

ДЛЯ ВСЕХ

КАК НАДО ЦЕЛОВАТЬ?

Поцелуй — это тоже искусство и требует изучения. Тому, кто умеет вовремя поцеловать, открываются самые неприступные сердца.

Итак непременно прочтите эту поучительную и веселую книгу. Кроме того, прочтите «Счастье и успех в дамском обществе». Это надежный путеводитель. Оба тома можно выписать в издательстве В. А. Шварц, Дрезден, № 6/124

Люстиге блеттер, № 39, сентябрь

Х. ХРОНИКА БЕЗ ПРОИСШЕСТВИЙ

ДВА ОТКРЫТИЯ

КЛАДБИЩЕ БРОНЗОВОГО ВЕКА

В саду одного поместья в Урбаневике садовник Кабот нашел своеобразно расписанные осколки глиняной посуды. Озадаченный этой находкой, он заявил о ней владельцу поместья — советнику Меттенгеймеру. Последний поставил в известность уполномоченного по археологическим раскопкам учителя Шуберта в Гросс-Эльгуте, который немедленно прибыл на место находки и по обнаруженному осколку посуды установил наличие кладбища бронзового века. Предпринятые окружным археологическим управлением раскопки дали для ведущихся в Верхней Силезии доисторических исследований исключительно ценные результаты.

Раскопками уже обнаружена двадцать одна могила и около сорока сосудов. Эти сосуды относятся к трем различным эпохам бронзового века, примерно, к периоду между 1600 и 1000 годами до нашей эры. Найденные в довольно хорошо сохранившемся виде крупные сосуды

представляют собой почти исключительно погребальные урны из обожженной глины, наполненные останками сожженных мертвецов. Для того, чтобы душа умершего могла найти выход, в соответствии с народным поверьем, на дне искусно выделанного и красиво расписанного сосуда оставлено отверстие, так называемое «отверстие для души», которое имеется у всех обнаруженных урн. При погребении своих мертвецов люди бронзового века снабжали их кое-какими съестными припасами, закапывая их в могилу в сосудах, имеющих форму чаш. Исследовавший содержимое одной из таких чаш инструктор Шуберт обнаружил в ней просо, обуглившиеся зерна диких плодов и крахмал из пшеничных зерен.

По обилию цветочной пыльцы, прежде всего от растений, привлекающих насекомых, можно заключить о том, что в сосуде находился дикий мед. Вместе с покойниками в могилы зарывали также украшения, о чем свидетельствует четырехгранная, хорошо отточенная с обеих сторон бронзовая игла, найденная в одной из гробниц...

Шлезисше цейтунг, 27/IX

КЛАДБИЩЕ XX ВЕКА

Магазин, принадлежавший ком-
мерсанту-еврею, после погрома
«Лектор пур ту», Париж



УКАЗ XVII ВЕКА

Господа бранденбургские дворяне в начале XVII века, очевидно, не слишком-то были знакомы с придворными обычаями, и для них были опубликованы даже специальные инструкции. В 1624 году курфюрст издал указ в пяти параграфах, в которых господам дворянам разъясняется, как надлежит вести себя при дворе:

1. Являться приветствовать его высочество в трезвом виде, в чистом камзоле и в наилучшей обуви.
2. Запивать не каждый кусок, так как иначе можно опиться.
3. Не хватать руками с блюд, на которых подается еда, и не бросать в них обратно или под стол обглоданные кости.
4. Не облизывать пальцев, не плевать на тарелку и не сморкаться в скатерть.
5. Не напиваться на манер скотов до того, чтобы валиться со стула или терять способность ходить.

Воже, № 39, сентябрь

ДВА ИЗОБРЕТЕНИЯ

ПЫЛЕВИДНОЕ ТОПЛИВО

В пятницу утром на специальных заседаниях, созванных в связи с конференцией германского общества по изучению минеральных масел и общества техники горючих веществ, обсужда-

лись вопросы о битуминозных веществах и о практическом применении разных видов горючего в моторах. Так, инж. Х. Валь сделал сообщение о двигателе, работающем на угольной пыли. Докладчик отметил заслуги Рудольфа Павликовского, усовершенствовавшего «Рупамотор» до его современной степени. Для эксплуатации моторов, работающих на пылевидном топливе, пригодны почти все материалы, сгорающие в распыленной форме: каменный и бурый уголь, торф, деревянные отходы, деревянный уголь, мука, рисовая шелуха и т. п. Наблюдавшийся прежде очень высокий износ моторов, работающих на пылевидном горючем, теперь доведен до совсем незначительной степени путем применения соответствующих материалов и вида горючего. Если когда-нибудь удастся поставить серийное производство таких моторов, это будет огромным достижением для нашего энергетического хозяйства, так как мы располагаем богатейшими ресурсами каменных и бурых углей...

Дейче алгемайне цейтунг, 27/IX

ПОДВОДНАЯ ОКРАСКА

Из докладов секции «Битуминозные вещества» следует упомянуть о докладе проф. Э. Киндшера (Берлин), посвященном сложной проблеме подводной окраски и вопросу о применении для этой цели битуминозных веществ. Подводная окраска должна быть нечувствительна к температуре, не трескаться и не шелушиться. Она

должна выдерживать всякие химические и механические воздействия и обладать максимальной долговечностью. Из всех красящих веществ в этой области лучше всего оказались краски

на основе битуминозных веществ, хотя еще и нельзя говорить о безупречном разрешении всех связанных с этим делом задач.

Дейче аллгемайне цейтунг, 27/IX

XI. УГОЛОВНЫЕ СУТКИ

«ЖАТВА БЫЛА ОБИЛЬНОЙ»

Уже неоднократно судившийся, Георг Фот, 33 лет от роду, в качестве агента по продаже молитвенников и религиозных книг выискивал пожилых одиноких женщин. Он вечно ссылался на тексты священного писания, цитировал Библию и вообще держал себя, как пророк в миниатюре. Он собирал женщин на библейские чтения и умел вкрасься в доверие к своим жертвам. Затем он начинал посещать их на дому и при первом же удобном случае похищал у своих жертв деньги и драгоценности. В одном случае ему удалось украсть 170 марок и золотые часы.

Фот выступал также в роли анабаптиста. Интересно, что одного 84-летнего новообращенного он напутствовал во время крещения словами: «Жатва была обильна». Он украл у этого старика 50 марок.

Вчера на процессе Фот держал себя с исключительной наглостью и даже выдавал себя за доктора философии. Ввиду его опасности для общества суд счел необходимым наказать его примерным образом. Приговор гласил: два года тюремного заключения и пять лет поражения в правах.

Берлинер моргенпост, 27/IX

«СОВЕТНИК ПОСОЛЬСТВА»

Кельн, 27 сентября. Кельнской уголовной полицией арестован крупный аферист, долгое время занимавшийся мошенничествами и вымогательствами и обобравший целый ряд семейств на много тысяч марок.

Чтобы завоевать доверие у людей, которых он собирался обобрать, он выдавал себя за советника посольства, присваивал себе разные ордена и почетные звания, в том числе орден Орла, и показывал письма, якобы полученные им от высокопоставленных лиц. Разумеется, все эти письма были фальшивые. Штемпеля и печати правительственных учреждений были сфабрикованы с помощью наклеенных на письма сургучных и сигарных печатей. Кроме того, он смастерил себе целую кучу поддельных документов и сам писал себе письма от имени имперского ми-

нистра финансов и из управления рейхсканцлера. Все эти письма и документы он предъявлял своим жертвам и таким образом ему почти всегда удавалось вымогать у них крупные суммы — якобы на расходы, связанные с ходатайством по их делам. В одном случае он выудил закладную на 24 тысячи марок, 10 тысяч из которых он растратил.

Берлинер иллюстрирте нахтаусгабе, 27/IX

ЗЛОСЧАСТНЫЙ КРЕДИТОР

В четверг оппелнским судом вынесен третий смертный приговор за эту неделю. Приговорен к смертной казни 27-летний Вильгельм Мурловский, из Мехница, в Козельском округе, обвинявшийся в убийстве скотопромышленника Рингеля.

На процессе подсудимый утверждал, что Рингель был ему должен 4 500 марок и что несмотря на все усилия он не мог получить обратно свои деньги.

Шлезвиге цейтунг, 27/IX

«ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВЛАСТИ»

Один неарийский торговый дом просил об издании судебного приказа против окружного руководителя национал-социалистского союза «гитлеровской молодежи», распространявшего листовки, в которых указывалось, что эта фирма еврейская. Дюссельдорфский областной суд в своем решении, опубликованном в «Германской судебной газете», признал, что дело не может служить предметом судебного разбирательства.

В мотивировке решения указывается, что по утверждению истца ответчик распространял упомянутые плакаты якобы в качестве служащего своего отца, в целях конкуренции. Если бы этот факт подтвердился, то дело имело бы чисто гражданский характер и подлежало бы рассмотрению в обычных судебных инстанциях в порядке исков об убытках от недобросовестной конкуренции или недозволенных действий. Однако ответчик заявляет, что он распространял листовки

вовсе не как служащий отца, а в качестве официального окружного руководителя союза «гитлеровской молодежи», из чисто политических побуждений. В своем решении суд принял во внимание, что ответчик в качестве окружного руководителя этого союза занимает государственную должность и в его служебные функции входят также выступления в пользу идейных целей партии. Следовательно, он действовал как представитель государственной власти. Если даже он при этом, как утверждает истец, нарушил партийные директивы или государственные законы, то он подлежит ответственности в дисциплинарном, а не в судебном порядке

Франкфуртер цейтунг, 27/IX

РОЗГА ПРИНОСИТ ПЛОДЫ

В прошлую среду утром, около половины одиннадцатого, десятилетний Георг Штолле ушел из начальной школы на Кобленцштрассе в Вильмерсдорфе и с той поры не возвращался в родительский дом на Детмольдштрассе, № 54. Около одиннадцати часов его видели в последний раз в Гинденбургском парке в Вильмерсдорфе, затем всякие его следы теряются. Вероятно, мальчик исчез из боязни наказания (впрочем, совершенно необоснованной) и может быть даже причинил уже себе какой-нибудь вред.

Берлинер моргенпост, 27/IX

ХИ. ТОПОРОМ И ПЫТКАМИ

ГЕББЕЛЬС ВЫСТУПАЕТ В ПОХОД

ПРОПАГАНДИСТЫ ОСОБОГО НАЗНАЧЕНИЯ

Во вторник открылись учебные курсы для имперских пропагандистов национал-социалистской партии; в связи с этим имперский руководитель пропаганды д-р Геббельс в четверг вечером принял слушателей в министерстве пропаганды и в пространной речи изложил их задачи...

Затем д-р Геббельс выбрал из 160 имперских пропагандистов ударный отряд пропагандистов особого назначения при имперском руководстве пропагандой...

Ангрифф, 27/IX

ЗАВЕТЫ «ДУХОВНОЙ МОЩИ»

... Не принуждением следует удерживать соотечественников на стороне нашего движения, но непрерывной борьбой за их души...

... Пропаганда должна служить выражением не физической, а духовной мощи движения. Она должна не кнутобойствовать, а завоевывать сердца... (Из речи д-ра Геббельса.)

Ангрифф, 27/IX

«НЕ ПРИНУЖДЕНИЕМ, НО БОРЬБОЙ ЗА ДУШИ»

АРЕСТЫ В СААРСКОЙ ОБЛАСТИ

С 6 сентября по Саарской области прокатилась новая волна арестов. Пока мы имеем сооб-

щения из Саарбрюкена, Ягерсфрейде, Нейнкирхена и Зальцбаха. Наряду со многими другими в Бурбахе арестован бывший активный член союза свободомыслящих Якоб Пфефер, в Саарбрюкене — бывший активист рабочего певческого общества Томас Лейденгеймер, в Ягерсфрейде — бывший активный работник МОПР Эдвард Вельтер.

Паризер тагеблатт, Париж, 28/IX

АРЕСТЫ В МАННГЕЙМЕ

Маннгейм, 27/IX. Маннгеймская полиция сообщает почти ежедневно об аресте двух-трех лиц «по политическим причинам». Более точных объяснений не приводится. Сегодняшнее полицейское сообщение снова гласит: «По политическим причинам вчера произведено три ареста».

Инпресс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

ПО ОБВИНЕНИЮ В ПРИНАДЛЕЖНОСТИ К КПГ

По делу коммунистов, которое уже целую неделю разбирается третьим уголовным департаментом берлинской судебной палаты в помещении окружного суда (в Альтоне), в четверг днем был вынесен приговор.

Главный обвиняемый Адольф Гейнц как зачинщик приговорен к восьми годам тюремного заключения и десяти годам поражения в правах... Двадцать два обвиняемых приговорены к тюремному заключению на сроки от одного до восьми лет; к большинству из них применено также поражение в правах. Один из обвиняемых оправдан.

Берлинер бэрзен-цейтунг, 27/IX



Эта женщина осмелелась спросить, действительно ли набрал Гитлер...

«Симпль», Прага

ДАЖЕ БОЙСКАУТЫ В ТЮРЬМЕ

Лейпциг. Лейпцигский суд приговорил семейных бывших членов бойскаутской организации за «нападение на дом «гитлеровской молодежи» к тюремному заключению от двух до шести месяцев. Двум из осужденных минуло всего пятнадцать лет, среди остальных нет ни одного старше девятнадцати лет.

Инпресс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

ДАЖЕ ЧЛЕНЫ БИБЛЕЙСКОГО ОБЩЕСТВА

Саксонским специальным судом присужден к годичному тюремному заключению член библейского общества Менцер из Дрездена за враждебное народу поведение. Перед тем же судом

предстанут четверо бывших социал-демократов, которые пытались восстановить запрещенное марксистское общество свободомыслящих.

Германия, 27/IX

ЗА БИБЛЕЙСКУЮ ЛИТЕРАТУРУ

Несмотря на запрещение «Международного объединения усердных исследователей библии», члены этого общества в Бадене продолжали свою деятельность: устраивали собрания, издавали и распространяли запрещенную литературу. Окружным судом в Оффенбурге они были осуждены за нарушение обязательного постановления, изданного баденским правительством. Осужденные подали в имперский суд кассационную жалобу, которая оставлена без последствий...

Мэркише фольксцейтунг, 27/IX

«В ЦАРСТВЕ САТАНЫ»

Дортмунд, 27/IX. «Мы живем в царстве сатаны» — так проповедывал Август Малльнер из Кастроп-Раукслея, 51 года, предлагая купить у него библию. В день вознесения он ходил по домам в Линденхорсте с полным библиями портфелем, предлагая купить у него книги. Перепутав адрес, он попал к руководителю одного отряда штурмовиков, который задержал его как члена библейского общества и отправил в полицию. Сегодня Малльнер предстал перед судом... Прокурор требовал шести месяцев тюремного заключения. Суд постановил: три месяца и три недели тюрьмы с зачетом предварительного заключения.

Рейнши-вестфалише цейтунг, 27/IX

ПРИГОВОРЫ ПАЧКАМИ

На заседании Силезского чрезвычайного суда в Бреславле рассмотрено четыре дела.

По первому из них подсудимый приговорен к трем месяцам тюремного заключения за участие в запрещенной ассоциации по изучению библии. Наказание фактически погашено предварительным заключением.

По второму делу подсудимый получил месяц тюрьмы за антиправительственные выражения в публичном месте. Ему зачтено двухнедельное предварительное заключение.

Один из жителей Рогау-Роннау приговорен к двум месяцам тюрьмы за неодобрительные отзывы о штурмовиках.

По четвертому делу подсудимый, житель Бреславля, допустил враждебные государству выражения и при помощи клеветнических утверждений унижал престиж фюрера. Он приговорен к шестимесячному тюремному заключению с зачетом содержания под стражей до суда.

Все подсудимые присуждены к уплате судебных издержек. Заседание суда происходило частично при закрытых дверях.

Шлезисше цейтунг, 27/IX

НА ПОМОЩЬ ЗАКЛЮЧЕННЫМ!

Один из наших друзей рассказал нам, как на одном предприятии, имеющем около двух тысяч рабочих, при каждой выдаче заработной платы собирают значительную сумму в пользу заключенных товарищей. Однажды ему пришлось в голову поставить в проходной будке, в которой работает антифашист, кружку для сбора денег без всякой надписи на ней. После выдачи заработной платы он зашел в помещение будки и, предварительно сговорившись с надежными то-

варищами бросил деньги в кружку. Другие товарищи, как было условлено, сделали то же самое. Остальные рабочие заинтересовались. Они без слов поняли, в чем дело, когда им сказали, что «здесь производится сбор для кое-какой цели, для чего именно — точно неизвестно». И каждый внес свою лепту. С тех пор это вошло в обычай. Почти все работающие на предприятии знают об этом, но все хранят непоколебимое молчание. Даже между собой не говорят об этом. Это предприятие стало прочной опорой МОПР.

Трибунал (незаконный орган германской секции МОПР), сентябрь

«НЕ КНУТОБОЙСТВОВАТЬ, А ЗАВОЕВЫВАТЬ СЕРДЦА»

МЕТОДЫ ГЕСТАПО

Дортмунд, 27/IX. В июле органами гестапо в Люденшейде близ Хагена (Вюртемберг) были арестованы сто шестьдесят рабочих, в том числе девяносто бывших социал-демократов, по обвинению в том, что они восстановили старый профессиональный союз в Хагене. Все арестованные были переведены в Дортмунд, где им был учинен допрос под руководством знаменитого фашистского убийцы и агента гестапо по прозвищу «Пушечный Отто».

В числе арестованных находился рабочий Вилли Боно, который уже просидел в предварительном заключении десять месяцев и за этот период при «попытке к бегству» получил пулю в ногу. Теперь об этом Боно сообщают, что он «покончил жизнь самоубийством».

Арестованная замужняя женщина Грете Вробель, отказавшаяся дать показания, компрометирующие ее товарищей по убеждениям, была так зверски избита, что на ее теле буквально не осталось живого места.

Интересс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

ГЕСТАПО НА ДОПРОСАХ

Завод производит пулеметы. В один прекрасный день оказывается, что завод наводнен революционными листовками. Гестапо корчится от злости. На завод брошена целая армия полицейских агентов. Допросы чередуются с обысками. Гестапо ведет осаду предприятия по всем правилам искусства. Много дней подряд обыскиваются сумки для завтраков. Результатов никаких.

Гестапо подвергает аресту пятьдесят рабочих. Рабочих, о которых известно, что они прежде

боролись против национал-социалистов. Начнутся допросы арестованных. Сначала угрозы, потом побои. К особо упорствующим применяют холодное купанье в чане с ледяной водой, чтобы вынудить у них показания. Из пятидесяти человек вылавливают, наконец, троих, которых можно уличить в активной деятельности. У них пытаются вынудить признание. Но никакие средства не действуют. Они молчат даже под угрозой смерти.

Тогда гестапо прибегает к новому средству допрос членов семьи. Всех родственников этих троих товарищей арестовывают и отправляют в застенки, в том числе женщин и детей. Инструментальщик В. имеет шестидесятивосьмилетнюю мать. Забирают и ее. То, что затем происходит, не поддается описанию. На сей раз мужчин пытаются в присутствии их семей. Женщины впадают в истерику. Раздаются душераздирающие вопли детей... Двое из допрашиваемых валятся с ног. Даже в этот момент они рассказывают только то, что касается их собственной работы, не выдавая ничего другого...

Инструментальщик В. обливается потом. Его «допрос» продолжается. Вдруг он замечает, что побои наносятся не только ему одному. Он видит, как струится кровь из рассеченной головки его семилетней дочурки. Он видит кровоподтеки на лице своей жены. Его старуха-мать давно уже в бессознательном состоянии лежит на каменном полу..

Трибунал (незаконный орган германской секции МОПР), сентябрь



— Хох! Дело в шляпе! Наконец-то наш фюрер разрешил проблему излишков!

«Юманите», Париж

ГЕСТАПО У ТЕЛЕФОНА

Лондон. Газета «Дейли телеграф» печатает сегодня сенсационные разоблачения о новой шпионской организации гестапо (германской государственной тайной полиции), в частности о шпионаже среди дипломатических представителей иностранных держав в Берлине, что является вопиющим нарушением права экстерриториальности.

По сообщению английской газеты, гестапо в настоящее время занимается осуществлением проекта, предусматривающего систематический контроль всех телефонных разговоров, которые могут представлять интерес для фашистского режима. Все подлежащие наблюдению подразделены на следующие три категории.

Первая категория — иностранные посольства, миссии, консульства и проживающие в Германии корреспонденты иностранных газет, бывшие политические деятели, некоторые евреи и другие лица, подозреваемые в оппозиции к существующему режиму. Эта категория должна находиться под особо тщательным наблюдением. К их телефонам должны быть присоединены диктофоны, которые будут регистрировать каждое слово. Наблюдение за этими лицами поручено специальным сотрудникам гестапо.

Ко второй категории относятся лица, хотя и занимающие высокие посты в иерархии Третьей империи, но считающиеся не вполне благонадежными. К этой группе кроме того принадлежат католические и евангелические священники, а также все евреи. Наблюдение за этой категорией лиц поручено чиновникам связи, находящимся под контролем сотрудников гестапо.

Третья категория охватывает лиц, которых правительство считает необходимым подвергать время от времени выборочному контролю. Они также находятся под наблюдением чиновников связи, занимающихся своей шпионской деятельностью под контролем агентов гестапо. Разумеется, эти чиновники набираются из наиболее надежных кадров национал-социалистской партии и должны владеть возможно большим количеством языков.

Интересс, Париж — Нью-Йорк, 23/IX

ГЕСТАПО В СПАЛЬНЫХ ВАГОНАХ

Германская полиция издала распоряжение, характеризующее современную Германию не хуже пространных рассуждений и статей: путешествующей публике (под этим подразумеваются немцы) запрещается садиться в чехословацкие вагоны международного экспресса, проезжающего по Германии. Таким образом в вагоны прямого следования Прага — Париж в промежутке между Эгером и Кельном отныне не сядет ни

один немец. Германские вагоны могут быть переполнены, публика в них будет стоять, а в чехословацких вагонах будет много места. И так будет на всех дорогах, по которым проходят чехословацкие вагоны прямого следования.

Фашистская полиция продевает сквозь германские губы кольцо и германские уши затыкает ватой. Немцы не имеют права ни говорить, ни слушать. Фашистская полиция печется о своих гражданах и лишает их возможности узнать о том, что творится в Германии и соседних государствах. Немцы в Германии не могут узнать из германских газет ни о загранице, ни о своей собственной стране. Полицейские власти не могли потерпеть, чтобы немцы рассказывали чехам — демократам о германских событиях и вообще чтобы они были слишком общительны.

Если мы поразмыслим над этим запрещением, то увидим в нем олицетворение порядков современной фашистской Германии. Фашистская диктатура на все налагает запрет. Ее граждане не имеют права свободно вздохнуть, и вся Германия представляет собой сплошной концентрационный лагерь. Повидимому, ей осталось только обнести границы колючей проволокой. Страхом, силой и запрещениями поддерживается в фашистской лампаде крошечный огонек, который не могут раздуть ни официальные, смахивающие на оперетку празднества, ни парады, ни державные жесты, ни речи, ни демонстрации, ни конгрессы. А в сердце большинства германского народа тлеет искра, которая грозит вырасти в гигантское пламя и спалить всех тех, кто систематически пытается эту искру потушить.

Вечерник права лиду, Прага, 27/IX

ГЕСТАПО ЗАГРАНИЦЕЙ

По сообщениям руководителя заграничной национал-социалистской организации, национал-социалисты имеют свыше четырехсот местных групп за границей; это значит, что в четырехстах больших, средних и портовых городах мира гестапо имеет базу для своих операций.

Работа начинается с наблюдения за эмигрантами. Гестапо старается ввести в эмигрантскую среду своих сыщиков; часто в этой роли выступают студенты.

В отелях, где останавливаются германские туристы, или в ресторанах, где бывают эмигранты, можно встретить «безобидных студентов» и деловых людей, которые состоят на службе у гестапо.

Гестапо принуждает к экономическому шпионажу немцев, работающих в качестве служащих заграничных фирм. Им угрожают репрессиями против их родственников, живущих в Германии.



Портрет

«Ванити бэр», Нью-Йорк

В Германии гестапо под видом «обмена» старых телефонных аппаратов на новые тайно устанавливает микрофоны для подслушивания в жилищах и конторах «подозрительных лиц», точно так же и за границей гестапо имеет своих «монтеров». Как удалось установить, фашистская тайная полиция имеет своих доверенных лиц в почтовых отделениях во Франции и Швеции и в почтовых поездах большинства стран. Оно имеет также кадры взломщиков, которые проникают в квартиры и деловые помещения известных антифашистских деятелей за границей, чтобы заполучить желанные материалы. Оно прибегает еще и к следующему трюку: в Чехословакии или Англии его агенты под видом местных чиновников уголовной полиции, снабженные соответствующими удостоверениями, являются в квартиры антифашистов для производства там «обысков» или «арестов», иначе говоря, для похищения.

Гестапо посылает своих агентов за границу также под видом контролеров спальных вагонов или кельнеров вагон-ресторанов. Излюбленная система маскировки агентов и обеспечения их «легального положения» состоит в том, чтобы

ДЕНЬ МИРА

выдавать их за работников бюро путешествия и транспортных организаций. Д-р Ганс Веземан, который по поручению гестапо похитил антифашистского журналиста Бертольда Якоба, получал свое ежемесячное вознаграждение через лондонскую контору Северогерманского Ллойда. Германские «бюро путешествий» в Люцерне (Швейцария) и в Белграде (Югославия) известны как первостепенные центры розыскной работы. Такая же деятельность германских пароходных и транспортных бюро в Соединенных штатах известна американской общественности по многим разоблачениям.

Специальные отделы занимаются контрабандной поставкой оружия, в первую очередь в Марокко против Франции. Так например, в 1934 году была раскрыта подобная контрабандная махинация, причем выяснилось, что переоборудованная германская каноонерка «Оптимист» по поручению гестапо и с выгодой для германской тяжелой индустрии поставляла оружие для султаната, находящегося на юге Марокко и воюющего с Францией на деньги Гитлера.

Арбайтер, Нью-Йорк, № 39, сентябрь

ХIII. ЕВРОПА ДЕЛАЕТ ВЫВОДЫ

ПРИМЕЧАНИЕ ПАРИЖСКОГО ЖУРНАЛА

Абиссинский негус, доходящий в своем варварстве до того, что даже пользуется методами пропаганды цивилизованных стран, произнес по радио большую речь, в которой излагает правительственную программу. Его цинизм превосходит всякое воображение. Высмеяв все организации, цель которых — обеспечение коллективной безопасности, он заявил, что ведет политику, основанную на силе, и, не стесняясь, открыто угрожал небольшим мирным народам — его ближайшим соседям.

Для оценки программы внутренней политики, которую он изложил с редким бесстыдством, необходимо вернуться на несколько веков назад, к мрачной эпохе феодализма, и только там мы можем встретить аналогичные взгляды. Презируя самые элементарные принципы права и свободы мысли, негус гордится тем, что разделил граждан на несколько категорий, из которых одни обладают всеми привилегиями, а другие наоборот, не имеют никаких прав, но зато несут все обязанности.

...Итак, мы с ужасом узнали, что в XX веке существует страна, настолько отсталая, что она

восхваляет восстановление крепостного права для определенной категории граждан. В своей удивительной речи, переданной по радио, негус показал всю дикость и варварство своей страны.

На эти слова нельзя было не ответить. Поэтому Совет Лиги наций экстренно собрался и немедленно принял необходимые меры, так как нельзя терять ни минуты для прекращения такого прискорбного положения вещей. Говорят даже о карательной экспедиции...

Примечание. В момент печатания редакция «Потен де Пари» заметила, что вследствие досадной ошибки негусу приписана речь, в действительности произнесенная рейхсканцлером Гитлером в Нюренберге. Это обстоятельство совершенно естественно меняет все дело... Лига наций ничуть не намерена вмешиваться во внутренние дела такой свободной и миролюбивой страны, как Германия.

Когда страна, насчитывающая 65 миллионов населения, обладает армией в несколько миллионов человек, располагает первоклассными вооружениями и бесчисленными фабриками ядовитых газов, то только такой варвар, как негус, мог бы предполагать, что перед ним — не великая цивилизованная держава...

Потен де Пари, Париж, № 1359, сентябрь

ЛИТВА В ОПАСНОСТИ



Национал-социалистские агенты с предвыборными плакатами
на улицах Клайпеды

«Журналь», Париж

ТРЕТЬЯ ИМПЕРИЯ НАСТУПАЕТ

ГИТЛЕР СТРЕМИТСЯ К ЗАХВАТУ

...За предвыборной борьбой в Клайпедой в действительности скрывается борьба, давно уже начатая национал-социалистской Германией против маленького литовского государства, и можно опасаться взрыва, способного поставить под угрозу режим, установленный договорами в Прибалтике... Французский, английский и итальянский послы предприняли шаги на Вильгельмштрассе с целью примирения обеих сторон... Послы ознакомили германское правительство с заверениями, сделанными Литвой. Однако германская пресса продолжает утверждать, что всего этого недостаточно.

Тан, Париж, 29/IX

Примечание. Согласно ст. 99 Версальского договора, Германия отказалась от своих прав на Клайпеду (по-немецки — Мемель) и на Клайпедскую область. В феврале 1923 года эти территории были переданы Литве с условием предоставления им автономии; закон об автономии был издан в мае того же года. Клайпеда — единственный выход Литвы к морю.

Вскоре же после захвата власти в Германии национал-социалистами началась ожесточенная национал-социалистская кампания за возвращение Клайпеды и подготовка к насильственному разрешению мемельского вопроса. Третья империя развивала при этом свои действия преимущественно по двум направлениям. Во-первых, были пущены в ход все средства, вплоть до террора, чтобы на выборах в автономный клайпедский сейм обеспечить победу национал-социалистского немецкого «списка единства»; таким путем Германия фактически овладевала важнейшими опорными позициями в Клайпедой. Во-вторых,

при помощи шумных утверждений о «нарушении Литвой мемельского автономного статута» подготавливалось официальное насильственное вмешательство Германии.

27 сентября 1935 года, накануне выборов в автономный сейм, борьба за Клайпеду была в полном разгаре.

ОТКРОВЕННОЕ ВМЕШАТЕЛЬСТВО

Нарушая всякую справедливость и международное право, мощный аппарат германской пропаганды вмешивается самым недопустимым образом во внутренние дела Литвы. Кампания интриги, пренебрегая самыми элементарными принципами добросовестности, имеет целью восстановить против Литвы германский народ и обмануть мировое общественное мнение. Одновременно она старается сеять смуту среди жителей территории Клайпеды, составной части Литвы, и дискредитировать центральное литовское правительство.

Радиостанция в Гейльсберге, расположенная вблизи литовской границы, ежедневно сообщает то, что вся германская пресса выдумала в течение дня против Литвы; другие германские станции распространяют это в свою очередь. Центром пропаганды является организация «Мемельландбунд», основанная в Германии сразу после присоединения территории Клайпеды к Литве.

В начале января 1933 года председатель «Мемельландбунда» бросил лозунг: «Мемель должен вернуться к Германии». Этот лозунг бесконечно повторялся в прессе, радио и на специальных



Бухта Клайпеды

«Карис», Каунас

митингах. Германское правительство не только не противится деятельности «Мемельландбунда», но, наоборот, поддерживает его манифестации, предоставляя государственным служащим право участия в них, разрешая государственным радиостанциям распространять эту кампанию интриг, предоставляя помещения для собраний...

Журнал д'Ориан, 28/IX

ИСПЫТАННЫЕ ПРИЕМЫ

Германофильская пропаганда в Клайпедо пользуется испытанными национал-социалистскими методами: созданы многочисленные кадры агентов, которые навещают каждого избирателя на дому... Когда их мирные уговоры не помогают, они не стесняются переходить к угрозам. В последние дни германофилы применяют новую тактику, которая, впрочем, тоже не нова, а была уже использована национал-социалистами в Германии: организованные отряды молодежи являлись на собрания литовских группировок; там по знаку организатора они начинают шум; когда собрание оказывается сорванным, они уведут побольше его участников в находящееся поблизости помещение, и там устраивается свой митинг, на котором выступают уже ораторы «списка единства». Еще полбеда, если собравшиеся крестьяне не реагируют резко против буянов, тогда собрания проходят без особых столкновений; если же против буянов решительно реагируют, тогда приходится ожидать серьезных столкновений...

Чтобы буянам было веселее и чтобы придать им смелости и вознаградить за «старания», их угощают водкой и пивом.

Летувос айдас, 27/IX

ВНОВЬ ИЗОБРЕТЕННЫЙ МЕТОД

Немцы в необычайной мере усилили агитацию против Литвы. Кенигсбергская радиостанция каждый день агитирует против Литвы. Пять раз в день натравливают жителей Клайпеды против Литвы. Во время трансляции Каунасской радиостанции германские станции мешают ей.

Ритас, 27/IX

КРЕСТЬЯНСКИЕ ВОЛНЕНИЯ

СТОЛКНОВЕНИЯ С ПОЛИЦИЕЙ

По многочисленным сообщениям, проникающим через границу, крестьянские волнения в Литве принимают все более серьезную форму. На юге и в районе Каунас дело снова дошло до крупных столкновений... Стянутая отовсюду полиция направляется на автомобилях в деревни. Произведено много арестов, но крестьяне силой освобождают арестованных... Много убитых и раненых...

Цельф-ур блатт, Берлин, 27/IX

ОТГОЛОСКИ СОБЫТИЙ

Следователь г-н Новицкий снова выехал в Сувальскую область по делу о крестьянских волнениях.

Летувос жинтис, 27/IX

Примечание. Крестьянские волнения в Литве, начавшиеся летом 1935 года, с особенной силой проявились в Сувальской области. В ряде случаев дело доходило до серьезных боев между крестьянами и полицией; были также столкновения и с войсками. Причины волнений: обнищание мелкого и среднего крестьянства, тяжесть налогов, бремя задолженности, эксплуатация крестьян скупщиками сельскохозяйственных продуктов и ростовщиками и т. д.

Как указывают некоторые сообщения, германский фашизм пробовал использовать эти волнения в своих целях, но литовская крестьянская беднота шла своим путем, не поддаваясь на удочку.

АВТОР УЗНАЕТСЯ ПО СТИЛЮ

...В Гражишке и Вилтично, в волостях близ германской границы, было найдено несколько воззваний особого содержания. Оказывается, что эти воззвания отпечатаны в соседнем с нами государстве в одном пограничном местечке. Воззвания — малого формата; в них содержатся нападки на евреев, являющихся, мол, причиной всех несчастий в Литве, ибо они вывозят из Литвы деньги и восстанавливают свое отечество — Палестину. Уже самая основная мысль воззва-

ний — нападки на евреев — показывает, кто их авторы. Воззвание написано крайне исковерканным литовским языком и полно германизмов. В кратком воззвании имеется 167 ошибок.

Летуос айдас, 27/IX

СУЩЕСТВУЕТ ЛИ БЕЗРАБОТИЦА?

«БЕЗРАБОТНЫХ НЕТ»

Новый министр внутренних дел генерал-лейтенант Чапликас в интервью с журналистами сказал... что безработных в настоящее время нет.

Музу краштас, 27/IX

НО... БЕЗРАБОТНЫЕ ВСЕ-ТАКИ ЕСТЬ

Департамент лесозаготовок намерен занять на этих заготовках большое число безработных, как только начнется сезон лесозаготовительных работ.

Летуос науенос, 27/IX

И ЧИСЛО ИХ РАСТЕТ

Ввиду сокращения работы на текстильной фабрике в Плунге уволено на неопределенный срок много рабочих.

Музу ритюос, 27/IX

ЖИЗНЬ В ЦИФРАХ

ЧЕТЫРЕ ТЫСЯЧИ ПОЛИЦЕЙСКИХ

Число служащих литовской полиции достигает приблизительно четырех тысяч человек...

Ритас, 27/IX

СКОЛЬКО ГОСУДАРСТВЕННЫХ СЛУЖАЩИХ?

Во всех государственных учреждениях Литвы 28 200 служащих. В муниципальных учреждениях — около 3 000.

Музу краштас, 27/IX

СТО ТЫСЯЧ ПОСЕТИТЕЛЕЙ

Открытая в Каунас сельскохозяйственная выставка вызвала огромный интерес обществен-



Выборы в Клайпеде

«Литовские новости», Прага

ности. Из-за большого числа посетителей и в связи с многочисленными заявлениями, что выставку ввиду ее величины трудно осмотреть в течение одного раза, она была продолжена на два дня — до 27 сентября. Выставку посетило свыше ста тысяч посетителей.

Музу краштас, 27/IX

ДЕЛА ДУХОВНЫЕ

РАВВИНЫ ОЗАБОЧЕНЫ

Литовские раввины очень озабочены тем, что в последнее время евреи все больше отказываются от разных религиозных обрядов, в частности не придерживаются субботы. Многие в праздничные дни ездят в автобусах, поездах, курят, торгуют, работают и т. д., что по законам еврейской религии воспрещается.

Летуос науенос, 27/IX

МОНАХИ ПЕРЕСТАРАЛИСЬ

Издаваемый в Мариамполе монахами-мерионами еженедельник «Шальтинис» в № 38 так горячо написал о морали, о венерических болезнях и других подобных вещах, что военный комендант должен был задержать распространение номера.

Музу краштас, 27/IX

ЛАТВИЯ В ПОЛОСЕ ШТОРМА

ПРИДЕТ НОВЫЙ ДЕНЬ

Настоящий очерк, рисующий день 27 сентября в Латвии, написан писательской бригадой имени М. Горького при объединении революционных писателей, художников и журналистов Латвии. Это объединение за несколько дней до 27 сентября «было раскрыто» латвийскими властями как «нелегальная революционная организация», причем был произведен ряд арестов. Факты, упоминаемые в очерке, взяты бригадой из латвийских газет за 27 и 28 сентября. В очерке приводятся при этом некоторые высказывания главы латвийского государства, тревожная неопределенность которых характерна для страны, испытывающей агрессивное давление Третьей империи.

Ночная тень скользит по земному шару, проглатывая материки и моря. На востоке ночь сдает позиции наступающему дню; на западе забегает ему в тыл.

Стрелки бесчисленных уличных часов Риги тянутся к полуночи. Еще проносятся с грохотом полупустые трамвайные вагоны; еще за освещенными окнами кафе доедают пирожные укутанные в меха дамы, еще блестит асфальт под огнями реклам. Подняв воротник пиджака, возвращается с заседания ячейки товарищ Ян.

В кино «Форум» поет любовные песни Марта Эггерт — «белокурая Кармен».

По окраинам, спотыкаясь об острый бульжник, тащатся голодные и усталые рабочие вечерних смен...

Вот обе стрелки сомкнулись в одну: Рига вступает в 27 сентября.

Гаснут огни. Кельнерши, облегченно вздыхая, подсчитывают чаевые. Безработные устраиваются на ночлег.

У Ивановых свадебные гости откупоривают очередную бутылку. «Горько, горько»...

Тихо. Тикают часы. Ветер гуляет за завешанным окном. Скрипит от его порывов вывеска ресторана «Якорь». Портовый грузчик Фридрих Страздинь не слышит этого скрипа. Он пьян и разъярен. Этот проходимец Бредис стоит тут, перед ним, покачиваясь, насмехаясь и угрожая. Вот он ударил Фридриха кулаком. И это после того, как он отбил у него работу, кусок хлеба!

Ярость обурекает Страздиня. Он выхватывает из-за пояса финский нож и, скрипя зубами, вонзает острие в живот врагу. С кровоточащей раной в животе, спотыкаясь, гонится Бредис за своим убийцей. Земля кружится черным водоворотом; воздух свистит в ушах. У понтонного моста Бредис цепкой рукой хватается Страздиня за воротник. Пронзительный свисток. Полицейский. Бредис падает без чувств.

В темной комнате просыпается человек. Он зажигает свет, прислушивается: тихо. Человек натягивает брюки, подходит к столу. На столе — пишущая машинка. Он подкладывает под машинку подушку. Садится за стол. Бесшумно и четко вырезается на восковой бумаге: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!»

В комнате тишина, а за окном грохочет шторм. На плечах ночи ветер врывается в прибрежные города; ветер гонит хрусткие листья по аллеям садов; ветер гонит по морю волны. Огромные, как ночь, они перекачиваются через борта парусников и шаланд, рвут рули и канаты из окостеневших рук.

Груженный лесом парусник «Юпитер» спешит к берегу. Тяжелые балки сбивают с ног матросов, ломают снасти. Не дойти «Юпитеру» до берега! Шесть человек бросаются в воду. Стынет тело. Легкие ловят воздух и брызги соленой воды. В последнем усилии напрягаются мускулы. Ноги скользят по каменистому дну. Жить!..

Спит рыбацкий поселок Упесгрива. К нему на

прибрежные камни со смертельной пробоиной в бок несется парусник «Айна». SOS! SOS!..

И вот на берегу движение. На неуклюжих рыбацких лодках идут рыбаки в ночь, в бурю на помощь морякам.

...SOS... SOS... Летят световые сигналы с эстонского судна «Ингеборг». Летят звуковые сигналы с маяка Колки — всем, всем, в ночь, в бурю... SOS... SOS... В открытом море, потеряв руль, мечется «Ингеборг». И, рассекая ветер и волны, идет, не сбиваясь с пути, «Балкаш» — советский пароход. Эй, держись, эстонский матрос! Советские моряки спешат тебе на подмогу.

Ветер яростно рвет флаг на корме. Дрожит под ногами палуба. Держись, товарищ!

После тяжелой борьбы со стихией «Балкаш» спас судно «Ингеборг» и привел его к латвийскому берегу.

Ночь. Кровавыми каплями падают секунды с часовых стрелок. Спят в блаженной истоме супруги Ивановы. Сохнет в рыбацких хижинах матросское платье. Спит товарищ Ян, вздрагивая во сне от шорохов и стуков.

В ночном баре «Трокадеро» трещат барабаны джазбанда, захлебывается синкопами рояль; саксафон льет мелодии, полные истомы. Обрюзгший делец обнимает полуголую даму; лощеный сынок фабриканта угощает свору корпорантов и офицеров. Хриплыми голосами они поют похабную солдатскую песню. Дамы «лучшего общества» пьют ликер, пьяно смеясь. В воздухе, в табачном дыму плывут разноцветные воздушные шары. Лакеи приносят и уносят бутылки, бифштексы, кофе, подобострастно склоняясь.

Ползут стрелки. Минуты, как кубики, послушно складываются в часы. Земля поворачивает солнцу другой бок — тот, где Европа.

Трещат будильники. Грохочут крынками молочницы. Ночные сторожа покидают посты. Дворники, зевая, отпирают ворота.

Ломают руки, плачут рыбацкие жены: за ночь море унесло сети. Жизнь грозит нищетой и голодом. Но лица рыбаков суровы и решительны. Борьтесь! Жить!

Тянутся из предместий рабочие утренних смен. В глазах невыспанная муть. Завтрак приправлен горечью невысказанных слов. Но эти слова напечатаны в прокламациях. Товарищ Ян, озираясь, достает их из-под лестницы. Они пойдут сегодня из рук в руки, в карманы, в щели дверей — эти бедные листочки, пропитанные ненавистью, любовью и скверной типографской краской: «Тысячи безработных обречены на гибель от голода и отчаянья... Только единый фронт трудящихся способен вывести человечество из тупика...»

Светает. Валя бежит в школу. Лицо озабочено: не спросили бы по закону божию... В сумке Вали завтрак — зачерствелый ломоть хлеба...

Она снова не приготовила урока. Некогда — и матери помощи, и за братишкой присмотри...

Лея робко открывает дверь магазина. Пять минут десятого. «Не шляйтесь по вечерам с молодыми людьми!» — кричит хозяин. «Что? Жених? Я вам не за женихов плачу. Думайте о моих делах, а не о своих. Или ищите себе другую службу». Другую службу найти трудно. Глотая слезы, Лея принимается за работу.

Господин Меднис сидит в теплом халате и пьет кофе. Ему сегодня некуда спешить. Вчера еще он был ревизором больничной кассы. Он следил за тем, чтобы фабриканты записывали в кассу всех рабочих; с заработной платы каждого из них касса получает восемь процентов — три процента от рабочего и пять процентов от фабриканта. Иногда фабриканты «забывают» зарегистрировать часть рабочих. А Меднис — ну, почему ему не оказать услугу приятелю?

Два вопроса сверлят мозг Медниса. Во-первых: кто из сослуживцев мог донести обо всех подробностях — в каком баре ужинали, какую взятку он получил? Во-вторых: кого же теперь ему, Меднису, надлежит угощать ужином?..

Меднис пьет кофе и качает головой. Какие вещи сходили с рук! А тут — несколько незарегистрированных рабочих, и карьера Медниса разрушена. А ведь многие ухитряются дотянуть до пенсии, не срываясь...

Утро! Скользят по улицам автобусы и грузовики. В витринах высятся груды товаров. Нищий стоит на углу. В городском парке играют дети. В магазинах купцы, тоскуя, ждут покупателей.

Карлу в камеру приносят кипяток. Он пьет его без чая, без хлеба. Его руки лежат на столе. Его руки умеют водить кистью, они умеют сжимать ручку тяжелого пресса. Карл подпирает руками русую голову. Две мысли сверлят его мозг. Во-первых: успели ли предупредить товарищей? Скрылся ли Август? Во-вторых: кто виновен в провале — собственная неосторожность? Провокация?

Утро. Сияет солнце. Солнце бьет в золотой крест кафедрального собора. На головокруглительно высоких лесах возятся плотники, пильщики, маляры. Они ремонтируют собор. Ремонт стоит пять тысяч лат. Сбор пожертвований — у свечного столика.

Солнце бьет в оконные стекла. Министр юстиции Апсит утирает платком вспотевший лоб. Он заканчивает речь перед служителями Фемиды.

«... Независимый суд... но судьи не могут равнодушно относиться к реформам главы государства доктора Ульманиса...»

Заслушав речь министра, совещание работников судебного ведомства приступает к вопросам порядка дня: вопрос об обязательной религиозной присяге; вопрос о расширении прав прокурора.

Завтра господин Меднис прочитает в газете отчет; не пригласить ли ему на ужин господина прокурора?

Перед центральной тюрьмой — очередь. Пятница — день свиданий и передач. В толпе матерей, жен, невест — Анна. У нее сын в тюрьме — коммунист. Три года не видела. Писать ему не может — неграмотная. То-то отведет душу, поговорится. Двигается Анна с толпой женщин. О чем-то спрашивают ее, куда-то ведут. Идет Анна, как в тумане. И из тумана — синие глаза цвета латгальского неба: Ванюша. Тянутся сквозь решетку руки с высохшими жилистыми пальцами... Куда там! Две решетки разделяют их. В холодные, негнущиеся прутья впивается тело Анны: «Ванюша, сынок!» — «На государственном языке говори, по-латышски!» — прерывает ее грубый окрик. В ужасе застывает Анна: «Не умею я! Латгальские мы». — «А не умеешь, так молчи!» — «Как так, молчи! Сын ведь он мне. Не смеешь, изверг, запрещать!» — «Заткнись. Выведу».

В министерстве трещат телефоны и машинки. У дверей — величественные швейцары в ливреях чиновные барышни со скачуще-непристудным видом выслушивают посетителей. В своем кабинете товарищ министра внутренних дел Берзинь передает господину Карклиню полномочия для ликвидации белорусского культурно-просветительного общества «Прасвета».

За городом на пустыре, за дырявым забором, марширует несколько десятков немецких юношей.

«Направо, марш, смирно!» У командира через всю правую щеку — широкий рубец.

«Смир-но! Хальт. Хейль Гитлер!..»

За углом стоит полицейский. «Немчура паршивая, — недовольно бормочет он, — опять эти барончики там горланят». Но приказ есть приказ: «Не трогать! Не твоего ума дело! Хейль Гитлер!»

Деловой день в разгаре. В магазине продавщица уныло убеждает: «Эти туфли — последний крик моды. И они так к лицу мадам».

В кафе де л'Опера предобеденная горячка. Жужжит, как улей, черная биржа. Кельнерши едва успевают убирать окурки и грязные чашки. Приглушенный шопот ядовитыми змейками шевелит полосы губ... «Даю еще пять тысяч, пусть министр согласится выдать концессию». — «Что вы! В наше время! Будь вы еще латышом!..» — «Ну, восемь тысяч!»

Три часа дня. Чиновники идут отдыхать от «государственных» забот. Лея, пообедав, спешит обратно на службу. На лестницах кухонный чад. Прислуги с распаренными лицами накрывают на стол. В дешевой столовке учительница, владеющая латышским, русским, немецким и французским языками, внимательно, как словарь, изучает карту блюд; знания четырех языков

мало для приличного обеда. «Пожалуйста полпорции мяса и стакан молока». Сорок сантимов.

Рабочий день главы государства доктора Карла Ульманиса еще не закончен. Приемы, доклады...

Прием вновь назначенных командиров авиационного и артиллерийского полков Индана и Карклина. «Авиация и артиллерия — базы современной военной техники... Даже маленькая армия может сыграть большую роль в союзе с сильным соседом... Следить за настроениями солдат...»

Ректор университета Аушкап передает приглашение на освящение нового актового зала. Церковь и наука должны рука об руку служить идее возрожденной Латвии, воспитывать в молодежи послушание, уважение к авторитетам, к традициям, к семье, бороться с разлагающими теориями социализма и марксизма.

Городской голова Гарсель докладывает о текущих делах: асфальтирование центральных улиц Риги поднимет престиж Латвии в глазах западных соседей.

Инспектор труда терпеливо и ласково поучает делегацию рабочих: «Я же вам объясняю: снизить заработную плату фабрикант не смеет. Но он ведь вас рассчитал? Рассчитал на две недели. Сказал, котлы ремонтировать. А котлы были в порядке. Это его дело. Фабрика принадлежит ему. Он имеет право закрывать ее. Теперь он принял вас на работу заново, на новых условиях. Диктовать ему условий мы не вправе, а снижения заработной платы не допустим».

Товарищ Ян не спеша идет по улице. На углу он встречает девушку. Из-под берета выбиваются пушистые волосы. Она улыбается. Он берет ее под руку. На следующем углу они прощаются. Теперь у нее в руках сверточек. «В понедельник тут же» — шепчет она. «Деньги за литературу принеси» — говорит Ян. Она кивает головой.

Айсарг* Калнинь не спеша идет по улице. На углу он встречает девушку. И у этой из-под шляпки выбиваются локоны. Улыбается полурисованный ротик. Калнинь берет ее под руку. Она опирается на его руку. «Неужели же вы сами их ловите?» Девушка смотрит на него со страхом и почтением. «Случается, — небрежно роняет он, — но трудно с ними: только прихлопнешь типографию, а они уже устраивают новую в другом месте. Аресты — каждый день, а они создают новые организации. Вот на-днях раскрыли организацию революционных писателей, художников и журналистов...» — «И откуда это они берутся?» — недоумевает девушка.

Темнеет. Запираются магазины. Зажигаются огни реклам. Сменяются на постах шпики.

Благочестивые евреи, надев котелки, идут в синагогу встречать новый год — по счету 5696-й.

* Член боевой фашистской организации.

Дома ждет их стол, накрытый белоснежной скатертью, фаршированная рыба, плетеная булка; горят свечи в тяжелых серебряных подсвечниках.

Молятся в синагоге евреи. Толкаются, как на бирже, бормочут, замаливают старые грехи и обдумывают в голове новые комбинации.

В театре русской драмы взвывается занавес. Открытие пятнадцатого сезона. «На всякого мудреца довольно простоты». Может быть, Островский недостаточно мудр — зала полупуста.

В тюрьме арестанты ужинают. Они пьют кофе. Кофе пахнет бромом. Это для того, чтобы человеку легче было прожить пять-шесть лет без женщины.

Ночь надвигается на Ригу. Блестит асфальт под огнями реклам. Кельнерши в белых передниках разносят дымящийся шоколад.

Одиннадцать часов, фабричные гудки останавливают дрожание приводных ремней. Но не всюду. В сезон приходится работать дольше. Одиннадцать часов. Лепинь отходит от станка. Один за другим приседают к нему остальные. На лицах — решимость, опасение, волнение, вызов. Мастер груб, как всегда. Но в глазах притаился страх. «Пусть сверхурочные платят, тогда работать будем». Мастер взволнован и красноречив. Мастер дружески уговаривает, упрекает, угрожает. Он говорит о хозяине,

который всех их кормит. Он говорит о безработных, которых хозяин может завтра взять на их место. Он вспоминает лозунги президента: «Возрожденный латышский народ един, классы должны идти рука об руку, помогая друг другу». Мастер напоминает о тюрьме и ругает коммунистов.

Может быть, у кого-нибудь и екнуло сердце. Может быть, кто-нибудь в одиночку и дрогнул бы перед угрозами. Но они стоят все вместе и чувствуют плечом друг друга. «Пусть платят сверхурочные. Иначе работать не будем».

Одиннадцать часов. Бесчисленные стрелки начинают тянуться к полуночи.

Ночь надвигается на Ригу. Пронесется заповздалье автобусы. Безработный ищет ночлега. В кино «Форум» Марта Эггерт — «белокурая Кармен» — поет песни о всепоглощающей любви. Проститутки выходят на работу.

Товарищ Ян, склонившись над столом, нижет бисер букв на листки папиросной бумаги.

«Во всем мире трудящиеся объединяются для борьбы с фашизмом и войной. На усиление террора ответим повышением активности...»

Бегут стрелки, нагоняя друг друга. Вот они сошлись, как лезвия ножиц. Кадр «двадцать седьмое сентября» отрезан от киноленты времени.

Ночь. Тень скользит по Европе. С востока близится новый день.



ПАМЯТКА ДЛЯ СОСЕДЕЙ ТРЕТЬЕЙ ИМПЕРИИ

Геринг сказал: «Кто не согласен быть битым, будет съеден»...
«Гец фон Берлихинген», Вена

ЭСТОНИЯ ПОД УГРОЗОЙ



Подсудимые по делу о «шутке вабсов»
«Рахвалехт», Таллин

Наряду с другими прибалтийскими странами Эстония находится под угрозой со стороны германского фашизма. Эта угроза приняла весьма реальные формы в 1935 году, когда был организован заговор, известный под именем «путч вабсов». («Вабсы» — эстонская боевая фашистская организация.) Целью заговора был переворот, который превратил бы Эстонию в фактического вассала Третьей империи. Как на предварительном следствии по делу заговорщиков, так и на суде выяснилось, что они действовали под руководством финляндских и германских фашистов, получая от них денежную и всякую иную помощь. Это видно и из отчета о первом же заседании суда, помещенного в газетах от 27 сентября.

ПО УКАЗКЕ БЕРЛИНА

Процесс затянулся до позднего вечера. После прочтения обвинительного акта председатель спросил обвиняемых, признают ли они себя виновными. Капитан резерва Реха ответил, что он не виноват, он был против открытого восстания. Сепп признал себя виновным, но сказал, что не был инициатором. Мейбаум признает себя виновным в доставке оружия, но уверяет, что он был против восстания. Виновными признали себя Креслинг, Люкк и Пиккат. Остальные обвиняемые на вопрос о виновности ответили отрицательно.

Первым в списке свидетелей допрошен полковник резерва Сейман. Обвиняемых Сеппа и Реха он знает лично. Сепп работал в союзе вабсов по сбору денег. Были случаи, что не все деньги, собранные Рехом, попадали в кассу союза...

Председатель (спрашивает капитана Реха). Поднимался ли вопрос об убийстве президента и других представителей власти и как вы реагировали на это?

Реха. Так точно! Я сказал, что это — сумасшедшая мысль и что это погубит всех нас. Я сказал, что время само все выяснит, нужно только терпение. Я говорил, что люди, на которых мы покушаемся, имеют большие заслуги...

После перерыва выступает свидетель доктор Коок.

Еще в конце января до него дошли слухи о том, что Сепп организует восстание и что возглавляет его полковник Луиг и другие военные. Потом появились слухи, что дело это возглавляет полковник Сейман, но Сейман это отрицал. Тогда решили поехать в Финляндию для выяснения.

Свидетель Стейнпик сказал, что Сепп и Мейбаум... решили в случае, если переворот не удастся, обратиться к главнокомандующему Лайдонеру за помощью.

Эдла Креслинг рассказала, что Мейбаум дал задание Пайзиле пойти к Мюхлену, чтобы через него установить связь с немецкими национал-социалистами.

Свидетель Пайзиле показал: «Однажды, когда мы с Мейбаумом выпивали, Мейбаум сказал, что надо узнать, как относятся национал-социалисты к вабсам. Ведь оба союза — антисемитские. И было бы неплохо организовать поездку в Германию. Там изобретены хорошие ядовитые газы, которые могут пригодиться не только в Германии, но и у нас, в Эстонии».

Допрос свидетелей закончился в 10 часов вечера.

Пявалезт, 27/IX

Что касается внутреннего положения Эстонии, то о нем 27 сентября говорили следующие краткие газетные сообщения:

ЖИЗНЬ ДОРОЖАЕТ

В Тарту за последнее время вздорожал хлеб. Поднялись цены на дрова. Повышена квартирная плата. Есть основания ожидать и дальнейшего вздорожания.

Пявалезт, 27/IX

СНОВА ТО ЖЕ

За последние дни в Нарве заметно вздорожала свинина. На рынке она стала продаваться в меньшем количестве. Цена поднялась на 20 центов.

Старый нарвский листок, 27/IX

ПОД ГНЕТОМ ХОЗЯЕВ

Союз рабочих по дереву сообщает о забастовке столяров.

Наряду с крупными мебельными предприятиями существует ряд мелких, так называемых «подвальных», в которых рабочие работают без контроля времени, по двенадцать-шестнадцать часов. (На этих предприятиях началась забастовка.)

Собрание предпринимателей мелких мастерских постановило во время забастовки не выпускать на рынок своей продукции и потребовать, чтобы мебельные магазины подняли цены на 50 процентов.

Пявалезт, 27/IX

РАБОТЫ НЕТ

Молодой человек, окончивший гимназию, ищет какого бы то ни было места в магазин или контору, хотя бы мальчиком на посылках. Согласен в отъезд. «Н. М. 4852».

● Многоуважаемые работодатели! Умоляю, дайте работу двадцативосьмилетней вдове, на руках больная мать. «Последняя надежда. 2802».

● Честный и исполнительный молодой человек ищет любую работу. Готов итти в мальчики к пекарю. «Непьющий и некурящий. 24».

● Отдам полумесячный заработок тому, кто даст молодому человеку, приехавшему из провинции (трезвенник), тридцатилетнему, любую должность на предприятии. Могу быть грузчиком, возчиком. Справлюсь с любой работой, согласен на все. «Хорошая рабочая сила. 184».

● Девушка, находящаяся в очень тяжелом положении, очень просит любую работу, все равно какую. «Настойчивая просьба. 5677».

● Граждане, помогите девушке работой. Готова итти в учение в магазин. «Согласна на все. 5733».

Пявалезт, 27/IX

«Застой в делах» порождает в кругах некоторых предприимчивых коммерсантов неожиданные планы, вроде следующего:

ЗОЛОТАЯ ЛИХОРАДКА И ЖЕСТЯНЫЕ БАНКИ

Конструктор аппарата по нахождению кладов инженер Митоф и хозяин этого аппарата г-н Кайзер приехали из Берлина по приглашению г-на Фаталья, который утверждает, что в парке Кадриору зарыт клад. Вчера инж. Митоф и г-н Кайзер заявили управлению парка об отказе от поисков клада, так как за все время поисков аппарат, чувствительный ко всякому металлу, находящемуся в земле, систематически обнаруживал одни лишь старые железные гвозди, подковы и жестянки.

Г-н Фаталь, который явился зачинщиком этого дела, утверждает, что в те времена, когда одни власти сменялись другими, многие зажиточные граждане города закапывали свои драгоценности в землю. На-днях появилась еще одна женщина, которая тоже начала поиски неизвестного клада. По ее словам, некая хиромантка предсказала ей, что осенью она найдет зарытый в земле клад. Действительно, в указанном ею месте аппарат заработал. Но нашли здесь только подкову и старую жестянку.

Так печально окончилась «золотая лихорадка».

Баба маа, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

Молодежь из тех общественных слоев, которые не привыкли трудиться, рассчитывает поправить свои дела и свое настроение другими способами. Об этом можно судить по объявлениям в таллинском киножурнале.

«ДАМЫ, КТО ИЗ ВАС ВОЗЬМЕТ?...»

Внимание! Дамы, кто из вас возьмет в приемные сыновья молодого, интересного мужчину, находящегося на военной службе? «Приемный сын, 20».

О, как я представляю себе тебя, о, неизвестный... О, как я жду тебя, мой ненаходимый!.. Только о тебе думаю я. Только для тебя живу я. Почему ты не приходишь? О, молодой человек, приди! «Марьяна и Сюзанна».

Кто может приказать морю успокоиться, чтоб ни одна волна не смугила его покой?! Кто может остановить молодую кровь, чтоб от любви не билось сердце?! Симпатичный мужчина, познакомьтесь с молодыми, интересными девушками! Фото обязательно. Пернов. Детский парк. Газетный киоск. «Танцовщица 17. Певица 17».

Незнакомые господа! Пойдите нам навстречу. Мы с удовольствием поехали бы в Таллин или Тарту, но для этого нам не хватает знакомств. «Пр. Ханси 21. Дорит 30».

Девушка! Дорогая! Возраст от 16 до 18 лет. Приди. Жду тебя! «Бубновый король. Нарва. Лембиту 6—9».

Молодая, интересная, с нежной душой женщина ищет серьезного знакомства с богатым господином, который мог бы помочь деньгами для продолжения учения. «Чарлей Темпл. Тарту».

●
Многоуважаемые богатые господа, в особенности иностранцы! Кто из вас согласен взять на воспитание хорошенькую, образованную, талантливую блондинку 17 лет? Хотела бы продолжать учиться пению и танцам. «Благодарная».

●
Ищу женщину с капиталом для дальнейшей жизни. Сам обладаю имуществом. «№ 2601».

Фильм я аю, сентябрь

О проявлениях культурной жизни в Эстонии говорят следующие заметки из газетной хроники:

ВЫСТАВКА КАРТИН

В выставочном помещении дома художников сезон открывается выставкой картин.

Пявалест, 27/IX

КНИЖНАЯ ВЫСТАВКА

Выставку книг в Таллине посетило 7 000 человек. Из них платных посетителей было 6 530. Выставка покрыла все расходы по устройству и даже дала маленькую прибыль.

Пявалест, 27/IX

«ПЛАТОН КРЕЧЕТ»

В Пярну театральный сезон открылся в «Эндлэ» оперой «Травиата». Сейчас в этом театре идет пьеса советского писателя Корнейчука «Платон Кречет». Пьеса пользуется большим успехом.

Вести дня, 27/IX

«ПЕТР ПЕРВЫЙ»

Сегодня в газете «Постимес» начнет печататься исторический роман, написанный советским писателем Алексеем Толстым, — «Петр первый». Это произведение заняло одно из первых мест не только в литературе СССР, но и во всей европейской литературе за последнее время.

Постимес, 27/IX

А В С Т Р И Я В О Ж И Д А Н И И

ГЕРМАНИЯ ГОТОВИТ «АНШЛЮСС»

«Аншлюсс» — присоединение Австрии к Германии.

ПРОПАГАНДА СЛОВОМ

Национал-социалистская пропаганда старается пробраться в Австрию окольными путями с помощью экспортных премий за вывоз германских книг в Австрию. Только такой смысл и может иметь распоряжение германского министерства пропаганды о снижении цен на книги, вывозимые из Германии в Австрию. Нанесение удара австрийским издательствам является в данном случае второстепенным мотивом. Главная цель — фактическая «унификация» ассортиментов, предназначенных для Австрии... На всех откровенно враждебных Австрии книгах имеются пометки, что они одобрены подлежащими официальными органами национал-социалистской партии и в политическом отношении найдены безупречными...

Штунде, 27/IX

ПРОПАГАНДА ДЕЙСТВИЕМ

Согласно официальным сообщениям, в Линце при очистке почтового ящика для пакетов с образцами товаров удалось предотвратить тяжелое преступление. В этом ящике находилось десять посылок, адресованных жителям Зальцбурга, в том числе архиепископу Вайцу. Исследование посылок показало, что в них было запаковано сильно взрывчатое вещество.

Следы преступления вели в Зальцбург.

Выяснилось, что главные организаторы преступления — столяр Иоганн Хохфатер и сапожный подмастерье Иоганн Даннингер — уже скрылись в Германию; трое их соучастников задержаны.

Нейс фрейе прессе, 27/IX



Кому из двух она верна — Гитлеру или Муссолини?

«Дэйли экспресс», Лондон

ВЛАСТИ ИЩУТ «ВНУТРЕННИХ ВРАГОВ»

ПРЕЖДЕ ВСЕГО — КОММУНИСТОВ

Коммунисты несколько оживились в Каринтии, хотя следует отметить, что их деятельность ограничивается некоторыми районами. Центром коммунистической деятельности является, повидимому, Блейберг у Виллаха... Блейбергские вожаки были арестованы, и дело их передано в окружной суд в Клагенфурте. Туда же передается дело о семнадцати комсомольцах из Виллаха. Речь идет о членах нелегального комсомольского союза, которые в последнее время устраивали сборы на лужайках близ Виллаха и распространяли легучки.

Эстеррейхские цейтунг ам абенд, 27/IX

А ЗАТЕМ И СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТОВ

Политической полицией были получены достоверные сведения, что бывший член социал-демо-

кратической партии Генрих Дюрмайр собирается организовать 19 мая близ Пресбаума нелегальное собрание социал-демократической партии. Над квартирой д-ра Дюрмайра был учрежден надзор. 19 мая утром д-р Дюрмайр прибыл на трамвае № 49 к остановке на Бурггассе, где его уже поджидали пять товарищей. После короткого разговора они сели в трамвай и поехали в Хюттельдорф, а оттуда — в Пресбаум. Там их уже поджидали другие товарищи. Они были задержаны жандармами и сотрудниками уголовной полиции.

Суд приговорил д-ра Дюрмайра за попытку создать нелегальную организацию к шести месяцам заключения, Матейна, Креммея, Фидлера, Лерха и Хадингера — к одному месяцу, Турковича — к пяти неделям и Хаберзаттлера — к двум неделям.

Неее фреее пресе, 27/IX

АВСТРИЙСКОЕ РАЗОРЕНИЕ



Габсбурги мечтают о троне

«Ревью оф ревьюс». Лондон

ГОРОД ПРОДАЕТСЯ С МОЛОТКА

Городок Халль в Тироле (близ Иннсбрука) строил грандиозные планы. Отцы города, взирая с завистью на преуспевание соседних курортов, решили превратить и свой городок в мировой курорт. Они заняли деньги и начали пропаганду, стали строить огромные отели, соорудили роскошные ванны заведений. Но все было напрасно: дела Халля не подвигались. Нехватало денег даже для уплаты процентов по займам, и дело дошло до того, что земельный банк после неоднократных предупреждений в конце концов приступил к продаже недвижимости города с аукциона. Луга, пастбища, сады, поля и жилые дома — все это пошло с молотка. Даже морг поступает в продажу и действительно приобретает электростанцией для устройства там трансформаторной подстанции.

Шлезские цейтунг, Бреславль, 27/IX

«ЖИЗНЬ ВЕСЬМА ПЕЧАЛЬНА»

В доме № 7 на Миттельгассе, в районе Марианхильфе, сегодня утром были обнаружены трупы

квартирантов Иоганна Мара, 66 лет, и его жены, 64 лет, лежавшие в комнате, наполненной светильным газом. Минувшей ночью супружеская чета, жившая в крайней нужде, совершила двойное самоубийство. Происшествие было обнаружено соседкой, нашедшей у двери в комнату Маров записку, в которой старики заявляли, что удручающая нужда заставляет их сообща покончить с собой. «Жизнь весьма печальна, — говорится в письме. — Мы хотим положить конец нашему разбитому существованию. Тысяча бла-

годарностей всем помогавшим нам». Полицейским дознанием было установлено, что супружеская чета действительно испытывала отчаянную нужду и не располагала даже деньгами, чтобы уплатить по счету за электричество и газ. Так как газ вследствие этого был заперт, Мар вечером открыл кран «со взломом», и после того, как газ стал выходить, супруги совершенно одетые легли в двухспальную кровать и, тесно прижавшись друг к другу, ожидали смерти.

Эстеррейхские цейтунг ам абенд, 27/IX

БЕГСТВО ОТ ЖИЗНИ

ПОД ВЛАСТЬЮ МОРФИЯ

В течение последних недель в венгерские аптеки стали поступать рецепты наркотических средств, написанные на бланках больничных касс и столь искусно подделанные, что выдача по ним производилась без затруднений. Подделка была обнаружена только впоследствии. Некоторые больничные кассы понесли от этих манипуляций убыток в несколько сот шиллингов. Торговой полицией (отдел наркотиков) был задержан и арестован по подозрению в подделке бланков 38-летний фармацевт Карл Флугер, который несколько недель провел вне дома и ночевал в парках. При нем нашли карманный набор букв, с помощью которого он подделывал штемпеля врачей на рецептах, и тщательно ведшийся дневник, в который он записывал все аптеки, куда заходил. Всего он предъявил свыше двухсот подделанных рецептов. Флугер — известный морфинист и спекулянт. Он довел до самоубийства одного частного служащего, у которого выманил все его состояние за наркотики. Кроме того, он постоянно снабжал морфием одного адвоката, который также покончил самоубийством. Флугер, состояние здоровья которого расстроено наркотиками, отправлен в госпиталь.

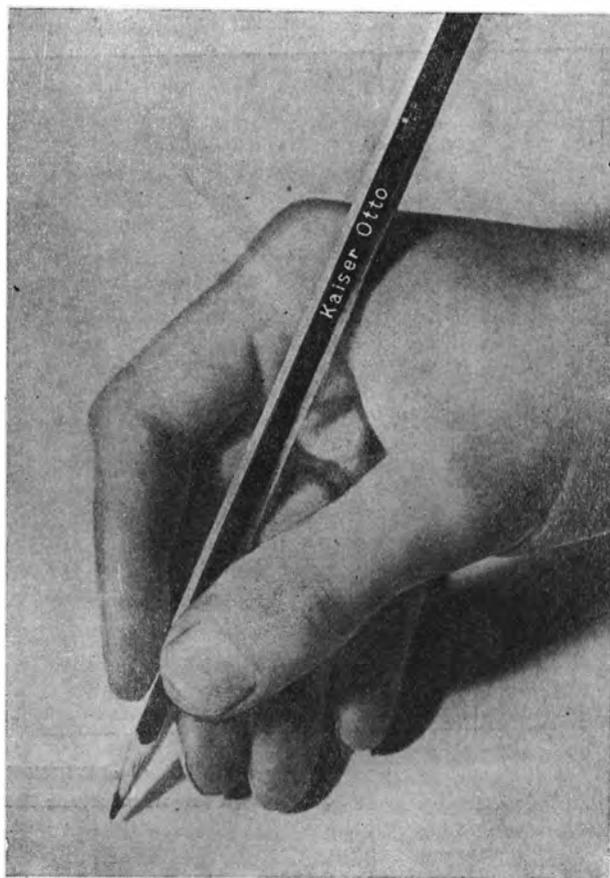
Нее фрейе прессе, 27/IX

СЛУЧАЙ В СУДЕ

Из Вены телеграфируют о кровавой драме, разыгравшейся вчера в Грацском суде. Во время процесса бывшего госпитального швейцара Гейзедера, обвинявшегося в осквернении могилы сына госпитального директора из мести за увольнение с работы, подсудимый вдруг выхватил револьвер и открыл огонь по судье д-ру Прейсин-

геру, прокурору и свидетелям. Судья пытался спрятаться под стол, но был тяжело ранен в грудь. По всей вероятности, он не выживет. Некоторые из свидетелей также тяжело ранены. Последний выстрел Гейзедер направил в себя и вскоре скончался.

Афтонбладет, Копенгаген, 28/IX



Австрийские монархисты распространяют «пропагандные» на-рандаши с надписью: «Император Оттон» (претендент на диа-вастия Габсбургов)

«Ассошиэтед пресс», Нью-Йорк

ДВЕ РАДОСТИ ГОРОДА ЛИНЦА

ЮБИЛЕЙ ЕПАРХИИ

Сегодня в 11 часов 15 минут состоялось торжественное заседание верхнеавстрийского ландтага, устроенное по случаю стапятидесятилетнего юбилея линцской епархии.

Тагесност, 27/IX

ПРИБЫЛ ВЕЛИКАН

Вчера днем нашу редакцию посетил великан в полном смысле этого слова. Это Вайнэ Милли-

рине, уроженец Финляндии. В настоящее время он находится в Линце.

Миллирине только 23 года.

Его рост два метра сорок восемь сантиметров, вес сто семьдесят пять килограмм. На костюм ему требуется шесть с половиной метров материи. Он носит башмаки размера 58. Его аппетит соответствует его росту: он ест втрое больше, чем нормальный человек.

Тагесност, 27/IX



«ВЕЛИКОЕ ТОРЖЕСТВО»

27 сентября открыт памятник бывшему венскому бригадмайору Карлперу

«Телебот», Вена

ЧЕХОСЛОВАКИЯ ХОЧЕТ МИРА

І. ВРАГ У ВОРОТ

В своих агрессивных планах против Чехословацкой республики германский фашизм стремится опереться на немецкое национальное меньшинство в Чехословакии. Это меньшинство сосредоточено по преимуществу в так называемых «Судетских землях» (пограничные с Германией районы), окружающих полукольцом центральную часть Чехии со столицей страны — Прагой. Чтобы утвердить в этих районах влияние германского фашизма, «судетские» национал-социалисты во главе со своим лидером Кочрадом Генлейном действуют, не разбираясь в средствах, причем не скрывают, что их лозунг — присоединение «Судетских земель» к Германии. Наряду с этим газетные сообщения говорят и о других разнообразных методах, применяемых в Чехословакии официальными представителями и тайными агентами Третьей империи. Опасность, грозящая Чехословакии, побуждает ее укреплять оборону своих границ и своей независимости.

ГЕРМАНСКИЙ КОНСУЛ ХОЗЯЙНИЧАЕТ

Одна из пражских газет поместила сегодня сообщение о факте, поистине небывалом в истории дипломатических отношений, основным принципом которых является, как известно, невмешательство одного государства во внутреннюю жизнь другого. Как указывается в сообщении, германское консульство в Либереце (Рейхенберг) созвало... во Фридланте (Фридлинде) общее собрание германских граждан, проживающих в Чехословакии, и намеревается провести аналогичные собрания и в других крупных пограничных городах. До сего времени, когда у иностранного представительства было какое-нибудь дело к своим согражданам, оно либо приглашало их к себе, либо сносилось с ними письменно. Этот новый обычай, когда представительство другого государства пытается организовывать у нас

собрания своих граждан, противоречит праву экстерриториальности, и господам из Третьей империи следует поставить это на вид путем дипломатических переговоров.

Вечерник народ, 27/IX

ФАШИСТСКИЙ ШПИОНАЖ

Пильзенский военно-полевой суд приговорил солдата Гуго Гюттлера за измену, дезертирство и другие преступления к семи годам тюремного заключения. Гуго Гюттлер находился в связи с неким Шаловским, представителем командного состава германских штурмовиков, и передавал ему важные сведения о состоянии чехословацкой армии.

Пражские новости, 28/IX

НЕ ЩАДЯ НИКАКИХ ЗАТРАТ

Прага. Разоблачения «Прагер прессе» в связи с процессом, возбужденным против этой газеты Генлейном, уже дали непосредственные результаты. Оба бывших национал-социалистских депутата — Юнг и Шуберт — бежали в Германию. Против них было начато дело по обвинению в шпионаже, и они были оставлены на свободе под залог в 400 тысяч крон. Повидимому, правительство Третьей империи предпочло потерять эту сумму, лишь бы не рисковать новыми разоблачениями на процессе Юнга и Шуберта.

Инпресс, Париж — Нью-Йорк, 28/IX

«СЕРДЦЕ СПРАВА»

Депутат Бруно Келер должен был выступить в среду вечером на открытом собрании в Подмок-

ДЕНЬ МИРА

лях (Боденбах) с отчетом о седьмом всемирном конгрессе Коминтерна, на котором он присутствовал в качестве делегата коммунистической партии. С подобным докладом он уже раньше выступал в Либерце (Рейхенберге), Габлонце, Усти на Лабе (Ауссиге), Теплице и Хомутове (Комотау). Это собрание вызвало понятный интерес в среде рабочих, в частности среди социал-демократических рабочих. Но после того как в понедельник была запрещена манифестация против дороговизны, подготавливаемая социал-демократами совместно с коммунистами, это собрание также было запрещено.

Это неслыханно! В двух шагах от германской имперской границы, в городе, где гитлеровский фашизм посылал через границу своих людей, где он, пользуясь радио, переправляя контрабандой литературу и действуя через свою прессу, укрепляет свои позиции, — в этом самом городе лидер нашей партии лишен возможности открытого выступления для изложения новой тактики борьбы с гитлеризмом и защиты республики в случае нападения со стороны Гитлера. И это теперь, при таком напряженном международном положении! Что думают господа из окружного управления?

Мы утверждаем, что главный виновник всех этих запрещений — советник Герман, который



Знамя чешского пехотного полка и его почетный караул
«Вю», Париж

не терпит марксизма и у которого его немецкое сердце находится справа...

Роте фане, 27/IX

Германскую агрессию поддерживает Польша. Выдвигая претензии на чехословацкий округ Тешин, польские круги обострили отношения с Чехословакией и развернули кампанию против нее.

ПОЛЬША РАЗДУВАЕТ ОГОНЬ

Газета «Полония» в Каттовицах публикует статью, которая клеймит позором неслыханную кампанию польской официозной прессы против Чехословакии... Газета указывает, между прочим, что вся польская пресса опубликовала без всяких комментариев нарочито состряпанное сообщение польского правительственного телеграфного агентства. На этой почве можно возбудить в Польше и Чехословакии взаимную ненависть к удовольствию Германии и Венгрии...

Прагер прессы, 27/IX

БУФЕРНОЕ ГОСУДАРСТВО НА МОСТУ

В Остравский и Тешинский округа очень часто проникают различные субъекты из Польши. Они совершают у нас преступления, вследствие чего наши власти вынуждены высылать их. Польское консульство в Моравской Остраве, ирридентистская* деятельность которого была продемонстрирована воскресной речью консула Клотца в Терлицке, отказывает этим людям в визе, несмотря на то, что они являются польскими подданными. Польские пограничные власти отказываются принимать этих людей. Такой случай имел место на-днях в Чешском Тешине.

На мосту, соединяющем Чешский и Польский Тешин, уселось восемь человек, которые были высланы за пределы нашей республики. Все они — польские подданные. Однако польские пограничные власти запретили им вступить на польскую территорию. А так как они не могут возвратиться к нам, то они остались посредине моста выжидать, что будет дальше. Позже к ним присоединилась еще одна польская семья, высланная из Чехословакии по тем же причинам. Но поляки не приняли и этой семьи, хотя все документы были в порядке.

Право лиду, 28/IX

* В данном случае под «ирридентистской» разумеется деятельность, направленная на присоединение Тешина к Польше.

Чехословакия знает, что оплот всеобщего мира — СССР. Это сознание проявилось в заключении советско-чехословацкого пакта о взаимной помощи. Значение мирной политики СССР подчеркивает и чехословацкая военная делегация, посетившая Советский союз.

ОПЛОТ МИРА — СССР

Начальник генерального штаба Красной армии Егоров дал банкет в честь чехословацкой военной делегации. Присутствовали члены чехословацкой военной делегации с генералом Крейчи во главе, чехословацкий посланник в Москве Павлу и ряд лиц высшего командного состава Крас-

ной армии. Начальник генерального штаба Егоров и народный комиссар обороны Ворошилов провозгласили тосты, на которые отвечал генерал Крейчи. В своих выступлениях ораторы подчеркивали миролюбивый дух советской и чехословацкой армий, но отметили также необходимость быть готовыми к обороне. Только таким способом возможно сохранить мир. Генерал Крейчи отметил большую техническую подготовку Красной армии, в которой он смог убедиться за время своего пребывания в СССР, а также выдающийся дух Красной армии, проникнутой непоколебимым стремлением к защите мирного сожительства народов.

Народни листы, 27/IX

II. ДЕНЬ ПРАГИ

ГЕНЛЕЙН НЕ БУДЕТ ПРИНЯТ

Прага, 27/IX. Опубликовано в нескольких газетах сообщение, будто министр внутренних дел д-р Черни собирается принять на-днях лидера судетской немецкой партии (гитлеровская партия в Чехословакии) Конрада Генлейна, не соответствует действительности.

Словенски выход, 28/IX

ФОТОТЕЛЕГРАФ

Министерство почты и телеграфа проявляет интерес к фототелеграфу. Собравшийся в прошлом году в Праге международный конгресс выработал правила фототелеграфного обслуживания.

Существующее экономическое положение не позволяет чехословацкому телеграфному ведомству сооружать фототелеграфные установки, пока у него не будет гарантии достаточного спроса. Министерство выпустило анкету с целью ориентировочно установить количество фотографических снимков, могущих передаваться по телеграфу за границу. Если результаты покажут, что фототелеграфия не будет убыточна, министерство будет вести переговоры с отдельными пунктами (например, о передаче Прага — Париж).

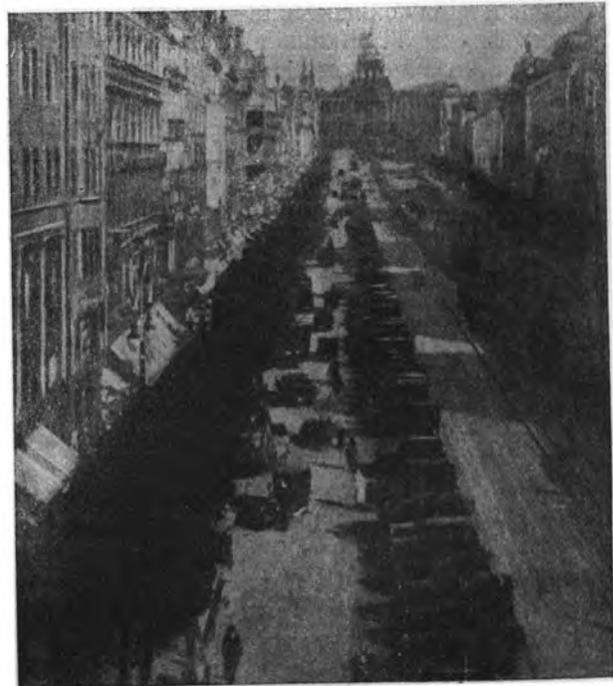
Прагер прессе, 27/IX

СОВЕТСКИЕ ПРОФЕССОРА В ПРАГЕ

В настоящее время в Праге находятся советские делегаты дерматологического конгресса в Будапеште.

В пятницу 27 сентября 1935 года в 19 часов 30 минут в клубе врачей состоится вечер врачебной секции Общества культурного и экономического сближения с СССР, на котором будут сделаны доклады о методах борьбы с половыми болезнями в СССР (профессор Московского университета Н. Рожанский) и о теории и практике лизатотерапии (профессор Харьковского университета Кричевский).

Вечерник права лиду, 27/IX



В центре Праги



Ця пражской улицы

ДВАДЦАТЬ МИЛЛИОНОВ ЯИЦ

Прага, 27/IX. Сегодня редакторы пражских газет имели возможность ознакомиться с новым сооружением, имеющим большую важность для значительной части пищевой промышленности Чехословакии, а в особенности для Праги. Они посетили хранилище для яиц и установки для охлаждения яичного белка и желтка фирмы Т. Шипан в здании новой центральной товарной станции в Жижкове. Это совершенно своеобразное предприятие; в частности установка для охлаждения яичного белка и желтка не имеет равных в Европе...

Подвальные холодильники рассчитаны на двадцать миллионов яиц. Здесь при температуре около нуля, регулируемой установкой новейшей системы, построенной на заводах Шкода, лежат яйца, снесенные курами в Дании, Польше, Румынии, Финляндии, Литве.

Прагер пресе, 28/IX

КРИЗИС — ОСТРАЯ ПРОБЛЕМА

Специальная подкомиссия, выделенная парламентской комиссией по социально-политическим вопросам для разработки мер борьбы с кризисом, опубликовала 27 сентября принятые ею решения... Программа борьбы с кризисом делится на четыре части. Первая предусматривает меры для общего оживления народного хозяйства, вторая — меры ликвидации безра-

ботицы, третья — меры борьбы с дороговизной и четвертая — помощь кооперативной и кустарной промышленности, а также защиту потребителя.

Лидове новины, 28/IX

БРАК ПО ТЕЛЕФОНУ

Мнимый командир полка Венцель Тешинский, обманувший фантастическим образом Веру П., заставив ее поверить, что она вступила в законный брак с офицером, находится, как мы сообщали вчера, в тюрьме в Панкраце и уже был допрошен*. Он ничего не отрицает, а даже наоборот, сообщил несколько подробностей, причем сам поражается, конечно не без ехидства, необычайной доверчивости Веры. Он сказал, что и ее родители (а первоначально это отрицалось) желали этого брака и вполне доверяли мнимому командиру полка. С Верой он познакомился в Писеке, где она проводила лето, там же начался роман. Знакомство было кратковременное, но стоило Вере и ее родителям больших денег, потому что «господин полковник» в первую очередь намеревался разделаться с долгами, а таковых было много и все крупные. «Бракосочетание» совершалось из будки телефона-автомата. Ведутся поиски мошенников-«свидетелей» с вымышленными высокими военными

* Тешинский убедил свою «невесту» и ее родителей, что «обряд бракосочетания» военнослужащих может совершить не только бюро актов гражданского состояния, но и военное начальство, причем «по закону» не требуется личного присутствия этого начальства, а «обряд» может быть совершен им по телефону.

званиями, способствовавших обману. Тешинский пока что не желает их выдавать. Было установлено, что до сего времени Венцель Тешинский не занимался брачными аферами, а только мелкими мошенничествами. Эта широко задуманная эпопея — первый опыт такого рода.

Народни политика, 27/IX

СВАДЬБА ЗНАМЕНИТОСТЕЙ

Вчера в начале второго на Староместской площади происходила вовсе не политическая демонстрация, как это думали непосвященные прохожие, с удивлением взиравшие на огромную толпу, наводнившую площадь. Это были просто невинные зеваки, собравшиеся поглазеть на

жениха с невестой — популярного боксера Эди Грабака и не менее популярную актрису Любу Герман, направлявшихся в бюро записи актов гражданского состояния. Когда пара, наконец, появилась, началась невероятная свалка. Полицейские были бессильны удержать бурный напор любопытных. Грабака, подхваченного водоворотом почитателей, перекидывало с места на место, но и это не испортило ему настроения — он продолжал улыбаться и отвечал на приветствия, оберегая своей сильной рукой приветливо улыбающуюся Любу. Когда, наконец, с помощью полицейских им удалось добраться до авто, у них был несколько потрепанный, но тем не менее очень довольный вид.

Богемия, 28/IX

III. ТРУД И ВОРЬБА

РАБОЧИЕ В БОРЬБЕ С ДОРОГОВИЗНОЙ

В Рабочем доме во вторник состоялось открытое собрание по вопросу о борьбе с дороговизной. Собрание это было созвано временным комитетом представителей четырнадцати организаций.

Роте фане, 27/IX

ЗА ЕДИНЫЙ ФРОНТ

В Теплице состоялась конференция объединенного фронта горняков, в которой принимали участие работники и работницы северочешского и кладновского горных округов. Конференция открылась речами т. Шенка на немецком языке и т. Седлачека на чешском языке. Доклад сделал сенатор т. Малик на обоих языках. Он показал, что при нынешнем положении вещей судьба горняков поставлена на карту. Падение общей суммы заработной платы на миллиарды крон, о котором говорил в социально-политической комиссии министр Нечас, относится только к рабочим, застрахованным в общей пенсионной кассе.

В это число не попали горняки, из которых многие уже несколько лет не имеют работы, а некоторые работают лишь частично. В одном 1934 году не работали не по вине рабочих свыше шести с половиной миллионов смен. Страховая касса горняков совершенно истощена, так как вследствие рационализации десятки тысяч рабочих очутились на улице и заработок многих, имеющих работу, значительно упал. В то же время рационализация служит причиной увеличения числа несчастных случаев.

Угольные бароны продолжают свое наступление. В одном лишь Кладненском угольном округе ожидается увольнение двух тысяч горняков и снижение заработной платы на двадцать процентов. На последнем собрании шахтовладель-



Продавец корзин в Праге

ДЕНЬ МИРА

цев говорилось, что сорок тысяч шахтеров тоже слишком много. Все это доказывает, что горняки наиболее заинтересованы в создании единого фронта для борьбы с нынешним курсом правительственной политики и в организации народного фронта с целью установления настоящей народной власти.

Единогласно было постановлено принять доклад к сведению.

Роте фане, 27/IX

В ЗАЩИТУ ТЕЛЬМАНА

Мы уже сообщили, что открытое письмо Гитлеру подписали триста тысяч чехословацких

граждан. Сегодня количество подписей на письме в защиту Тельмана достигает почти пятисот тысяч.

Полмиллиона! Полмиллиона трудящихся Чехословакии продемонстрировали свою мощь и решимость сломить любой ценой напор фашизма как извне, так и внутри страны!

Мы готовы!

Мы хотим свободы и мира для всех! Мы требуем свободы для наших братьев по классу! Мы все единым фронтом пойдем к достижению этой цели!

И мы должны победить! Мы хотим жить!

Руде право, 28/IX

IV. ПУТИ КУЛЬТУРЫ

СЪЕЗД ГЕОГРАФОВ

Третий съезд чехословацких географов в Пильзене открылся утром в пятницу 27 сентября в большом зале заседаний ратуши, торжественно украшенном флагами и цветами. Съезд открыл председатель организационного комитета профессор д-р Вацлав Швамбер.

Чески денник, 28/IX

ОРТОПЕДИЧЕСКИЙ КОНГРЕСС

27 сентября в аудитории хирургической клиники университета им. Масарика в Брно профессор Фредка открыл ежегодную конференцию чехословацкого и югославского ортопедических обществ.

Прагер прессе, 28/IX

МОСКОВСКИЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ

Общество культурной и экономической связи с СССР пригласило деятелей искусства, принимавших участие в третьем театральном фестивале в Москве, поделиться своими впечатлениями с многочисленной аудиторией, собравшейся в пражской городской библиотеке. И режиссеры — Досталь, Зальцер и Тейн, и артисты Национального театра — Пульпанова и Пруха — все сходятся в том, что им не только довелось пережить нечто необычайно увлекательное, что было бы трудно выразить словами, но, кроме того, все они привезли с собою нечто очень ценное и много говорящее художнику, а именно — желание работать и новую веру в театр.

Карл Досталь, выступавший первым, констатировал, что слова Бенеша о быстром росте дружбы и связей между СССР и Чехословацкой республикой целиком и полностью оправдались во время поездки наших театральных деятелей в Москву; все советские учреждения проявляли искреннее стремление установить прочную связь с нами.

В СССР государство с успехом разрешает задачу концентрации на театральном участке необходимых сил, независимо от того, идет ли дело о художественном творчестве или о его пропаганде и его спайке с народной жизнью, потому что государство, художники и публика образуют один коллектив. Все советское театральное творчество берет начало в жизни, служит выражением ее ритма. От него веет жизнью.

Франц Зальцер не желает оставаться в плену у впечатлений от советского театра, а пытается выяснить причины, поднявшие советское искусство на такую высоту. Одну из них он усматривает в том, что государство дало актерам все, даже вдохновение.

Божена Пульпанова очень хорошо рассказала о советской женщине, о ее мужественном сотрудничестве с мужчиной в деле строительства новой жизни и нового искусства... Ее радостью является спорт, она испытывает в нем свои силы, закаляет себя и делает свое тело более прекрасным... Забота о детях может быть принята за образец, и так же бросается в глаза внимание, уделяемое семье... Драматическая сила русских актрис и их средства выражения правдивы и увлекательны. Пульпанова вспоминает молодых, особенно Беленькую в роли Сони в «Аристократах» у Охлопкова и Степанову в роли Лиды в «Платоне Кречете». Это не просто женщины

из плоти и крови, это не зов пола, — это новый дух и чистое сердце.

Наиболее программный характер носила речь Ярослава Пруха, почитающего величайшей силой советского театра то, что государство вывело на свет восемь тысяч актеров из народа и для народа, дало им все, что требовалось, и создало лучший театр в мире. В заключение он рассказал еще кое что о жизни, спортивных площадках, Парке культуры и отдыха, о футбольном матче между СССР и Чехословакией и о молодежи.

Вечер прошел с большим успехом. В следующую среду выступят другие участники.

Народни освободзени, 27/IX

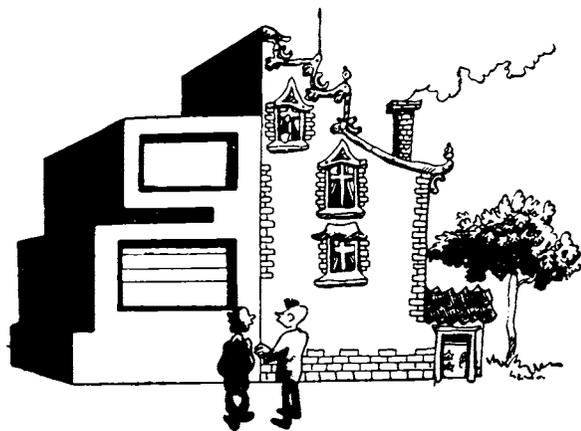
ЗАСЛУЖЕННЫЙ УСПЕХ

Популярная комедия московского театрального сезона «Аристократы» Николая Погодина имела заслуженный успех при первом представлении на чешской сцене.

Прагер прессе, 28/IX

ПРОГРАММЫ КИНО

У р а н и я - к и н о — «Герой одной ночи». А д р и а — «Ты единственная». А л ь ф а — «Три бенгальских всадника». А в и о н — «Новая жизнь». Б е р а н е к — «11-я заповедь». Ф е н и к с — «Веселая вдова». Ф л о р а — «Ева». Г о м о н — «Танцовщица». Г о л л и в у д — «Король улицы». Г в е з д а — «Роковое мгновение», сексуальный фильм. Ю л и ш — «Мать студента». К и н е м а Б. Т. — «Жур-



КОМПРОМИССНЫЙ СТИЛЬ

— Видите ли, моя жена любит стиль «модерн», а у меня консервативные вкусы

«Монтаж», Прага

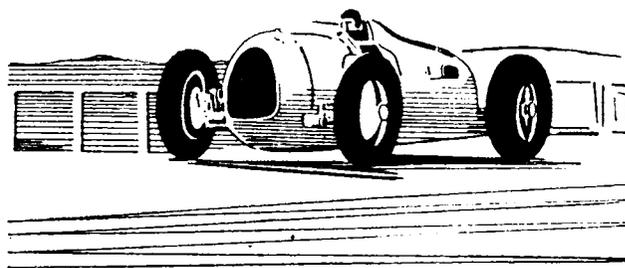
нал, гротески, хроника». К о р у н а — «Закон джунглей». К о т в а — «Танцующая Венера». Л ю ц е р н а — «Веселая вдова». М е т р о — «Мать студента». О л и м п и к — «Чапаев», величайший советский фильм. П а с с а ж — «Люблю всех женщин». П р а г а — «Все ради фирмы». Р а д и о — «11-я заповедь». С к а у т — «Мата Хари». С в е т о з о р — «Люблю всех женщин».

Прагер тагеблатт, 27/IX

ДЕЛА СПОРТИВНЫЕ

Вчера в Брно, при более благоприятной, чем в четверг, погоде, состоялась тренировка к автомобильным гонкам на приз Масарика. Дорога была суха, ветер стих. Почти все участники гонок были налицо.

Лидове новины, 28/IX



НА ПРИЗ МАСАРИКА

Розеншнейер на «Авто-Унноп»

«Побор», Моравская Острава

* * *

Несмотря на растущую угрозу войны, международный футбольный матч Чехословакия — Италия состоится. Сейчас обе организации ведут переговоры о выборе судьи.

* * *

На международных состязаниях по стрельбе в Риме чехословацкие спортсмены показали хорошие результаты. В олимпийском состязании из 57 участников д-р Покорны (Чехословакия) занял первое место впереди Бонсоньи (Италия) и Вихоса (Греция).

В состязаниях участвовали представители восемнадцати европейских стран.

Прагер прессе, 27/IX

«АХ, МНЕ БЫ ТВОЕ ФОТО»

Письмо МАКСА БРОДА

С некоторого времени вы не войдете ни в один пражский ресторан без того, чтобы у вас не попросили вашу фотографию словами новой песенки на прелестнейший мотив вальса. Это чудесная, запоминающаяся мелодия, названная композитором Бенешом «Вальс-волынка»; над ее текстом потрудились три автора: Спилляр, Мировский и Тобиш. Она переключает в соответствии с культурным прогрессом старую тему вырезания на коре вензелей в план современной романтики фотокамеры. Но основное чувство — романтика любви — осталось неизменным и поет в этом популярнейшем припеве наших дней неподдельными, естественными звуками, которые можно перевести примерно так:

Ах, мне бы твоё фото,
Да в рамке золотой!

Ах, мне бы твоё фото
Поставить на столик ночной.

Ах, мне бы твоё фото —
На письменный прибор,
На двери, на шкаф, на рояль, на ковер,
На кофейный сервиз, на фарфор,
На туфли и на головной убор!

(Дольче, ритарданто)

Ах, мне бы твоё фото!

Смесь задора и мечтательности! Это любовь, которая не хочет вся раскрываться, принимает ироническую позу и тем самым выдает себя с головой. Здесь (редкая удача!) удалось создать нечто приближающееся к народной песне, которая при всей ее простоте дает неисчерпаемые комбинации.

И вот я случайно узнал, что эта песня не самостоятельно странствует по свету, а взята из оперетты, которая выдержала в пригородном пражском театре «Тиль» уже больше ста спектаклей. Да, вещи, пользующиеся широким успехом, надо искать не в солидных театрах-дворцах в центре города; есть другие театры — в деревянных домах на окраинах. Здесь мы снова погружаемся в мишурную роскошь шатких подмостков и поддельных мраморных колонн. И, как когда-то в юные годы, ослепленные волшебством театра в предместьях, мы смотрим превосходно поставленное обожрение с блестящими балетными номерами —

«На лугу зеленом», откуда и взято так быстро приобретшее популярность «Фото».

Чехи в больших городах сохранили чувство связи с деревней, с полем и лесом. Здесь не нужно, как в гитлеровской Германии, создавать теорию «блубо» («блут унд боден» — земля и кровь) для того, чтобы искусственно породить это чувство. Оперетта не впадает в грубый лубок, хотя конец второго акта с мнимой помолвкой и рабскими любящими сердцами сильно смахивает на произведения Кальмана. Отбросим этот финал, который, впрочем, ставит джаз-оркестру театра интереснейшие музыкальные задачи, и насладимся живой картиной помещицкой среды, в которую попадает племянница помещика, прошедшая курс наук за границей и полная планов реформ, касающихся лесоводства. Она встречается с шикарным лесным инспектором, и мы показали бы плохое знание романов Марлитт, если бы сразу не догадались, что они безумно влюбятся друг в друга. Потом там есть честный лесничий, который поет песню о «Фото» применительно к весьма актуальному политическому вопросу в антифашистском духе: ему очень хотелось бы иметь фото известного лидера немецких гитлеровцев в Чехословакии Генлейна в уборной, на некоем ночном сосуде; есть еще профессор, который к большому удовлетворению зрителей говорит на языке чешской знати, состоящем из одних только смешных устарелых слов и оборотов; но именно ему — как бы в вознаграждение за то, что он целый вечер должен разыгрывать из себя шута, — доверили прелестный дуэт о «Фото», с помощью которого он объясняется в любви прекрасной дочери лесничего.

Если вы сядете в трамвай, идущий в направлении театра «Тиль», и попросите кондуктора предупредить вас, когда будет остановка перед театром, вас встретит понимающая улыбка: — Ага! «На лугу зеленом»! А когда по окончании спектакля вы погрузитесь в вагон с шумной толпой возвращающихся домой, там опять будет симпатичный кондуктор, который отнюдь не брезгает массовой работой и, как бы опять переживая удовольствие, протянет вам билет со словами: — Хорошо было, правда? Посмеялись всласть? — И мы действительно посмеялись всласть и находим, что настоящая популярность — замечательная вещь и не содержит никакого очковтирательства.

Перевод Ю. Савельевой

РУМЫНИЯ В НУЖДЕ

ВНЕШНЯЯ ОПАСНОСТЬ И ВНУТРЕННИЕ МЕРЫ

ДЛЯ ОБОРОНЫ ПРОТИВ ГЕРМАНСКОГО ФАШИЗМА?

...Страна должна знать и знает, что каждый лей ввимаемых налогов используется на отливку пушек и оружия... Общее международное положение повелительно диктует нам эти мероприятия. Все наши финансовые усилия должны быть направлены в течение ряда лет исключительно на укрепление армии. (Из речи премьера Татареску в Констанце.)

Курентул, 27/IX

Примечание. Балканским странам также угрожает германская агрессия. Румыния ощущает эту угрозу, но в ее политике есть колебания. Подготавливая свои позиции, Третья империя широко пользуется услугами фашистских организаций балканских стран.

ДЛЯ УКРЕПЛЕНИЯ РУМЫНСКОГО ФАШИЗМА

Клуж, 27/IX. Сегодня в военном суде продолжался процесс Т. Бугнариу. Председательствовал полковник Веки, обвинение представлял майор Негулеску.

Вследствие отсутствия свидетелей и главной обви-

няемой, Жозефины Штерн, которая больна, процесс был отложен. Новый день слушания дела будет установлен впоследствии.

Диминяца, 29/IX

Примечание. Профессор Клужского университета Бугнариу, секретарь антифашистского комитета в Клуже, был привлечен к суду за антифашистскую деятельность. Привлечение его к суду вызвало в Румынии множество протестов со стороны общественности. Эти протесты имели тем большее значение, что влиятельнейшие румынские фашистские организации открыто связаны с Берлином. Тем не менее Бугнариу при возобновлении процесса был приговорен военным судом к заключению в тюрьму на десять месяцев, штрафу в десять тысяч лей и лишению прав на десять лет.

ПОХОД ПРОТИВ КОММУНИСТОВ

В результате обыска полиция произвела многочисленные аресты, раскрыв коммунистическую ячейку в городе Яссы. Следствие продолжается.

Универсул, 28/IX

ОДИН ИЗ ЭПИЗОДОВ

Орадеа, 27/IX. Рабочего Шабо Золтана, осужденного на пять лет тюремного заключения за коммунистическую пропаганду, перевозили вчера по железной дороге из Сигета в Сату-Маре. Он выпрыгнул из вагона в то время, как поезд проходил по чехословацкой территории*.

Так как поезд шел с большой скоростью, Шабо Золтан получил тяжелые ранения головы и руки. У него также сильное внутреннее кровоизлияние. Поезд был немедленно остановлен для того, чтобы подобрать раненого.

Шабо привезен в Сату-Маре и помещен в госпиталь.

Диминяца, 29/IX



Бухарест. Магазины в старой части города
«Реалитатеа иллюстрата», Бухарест

* Железнодорожная сеть, связывающая различные города Трансильвании, досталась Румынии от бывшей Австро-Венгерской империи, в состав которой входили и Трансильвания и территория нынешней Чехословакии; поэтому часть пути между румынскими городами Сигетом и Сату-Маре проходит по нынешней чехословацкой территории.

КРЕСТЬЯНСКОЕ
ГОРЕ

ГОЛОДНАЯ ДЕРЕВНЯ

На-днях делегация, составленная из членов парламента от Бендерского уезда, поехала в Бухарест, где посетила г-на Филоти, вице-президента Красного креста, которому объяснила тяжелое положение крестьян-бедняков нашего уезда в результате господствовавшей в нынешнем году засухи.

Г-н Филоти ответил делегации, что Красный крест не может теперь оказать какую-либо помощь вроде той, которая была оказана в 1928 году, так как министр внутренних дел Инкулец взял на себя обязательство помочь голодающим уездам, пострадавшим от засухи, за счет фондов министерства и заявил, что нет необходимости в какой бы то ни было иной помощи*.

Вьяца Басарабией, 27/IX

В СЕТЯХ ПРОТОКОЛОВ

После того как податные инспектора забрали последнее тряпье в хатах, отобрали скот и жалкий урожай, после того как они назначили и продолжают назначать к продаже с публичного торга даже хаты, они нашли еще новый способ выколачивать деньги из несчастных крестьян.

Так, они предписали начальникам жандармских постов (разумеется, через соответствующие органы) составлять протоколы во всех случаях, когда можно применить законы о пьянстве, статью 389-ю уголовного кодекса о содержании собак на приязи и т. д.

* Число голодающих в пяти уездах Бессарабии вскоре после того достигло одного миллиона человек. Министр внутренних дел Инкулец, пригласив к себе 12/Х 1935 года журналистов, признал, что румынское правительство бессильно организовать помощь голодающим и что этим займется Красный крест.

Нам нечего было бы сказать, если бы жандармы выполняли свои обязанности, и только свои обязанности.

Но эти сельские блюстители порядка чрезмерно расширили свою роль и свои права и принялись составлять протоколы самым немилосердным образом.

Есть села, где составлены сотни протоколов за нарушение законов о пьянстве, а также и по статье 389-й.

На одних и тех же крестьян протоколы составляются по три, по четыре и по пять раз.

Суды, согласно закону, штрафуют крестьян на 50, 100, 200 и 250 лей. И если крестьянин из какого-либо села оштрафован пять раз, он принужден платить государству от 300 до 600 лей штрафа за то, что выпил стакан вина в праздник. Но бывают случаи, когда он трезв, и все-таки вдруг появляется протокол за нарушение закона о пьянстве!

Пусть «господин шеф» не видел его пьяным, но если только он не оказал ему какой-либо услуги или не угостил кувшином вина, на другой день готов протокол. И человек должен идти в город на суд, так как при заочном разбирательстве штраф будет больше, а присутствующего на суде обвиняемого судья оштрафует только на 50 лей.

Но почему не во всех селах начальники жандармских постов составляют такие протоколы? Должно быть, в одних селах люди пьют напропалую, а в других совсем не пьют?

Нет, истина в ином.

Произвол!

Мы живем в режиме всеобщего произвола.

Если произвол идет сверху, то и шеф поста в каком-нибудь дальнем, забытом селе тоже поступает по своему усмотрению.

Вьяца Басарабией, 27/IX

КАК СОБИРАЮТСЯ НАЛОГИ

Прокуратура производит расследование жалобы крестьянина Алексея Мамалыги из села Стольник Ляпушнянского (Кишиневского)

уезда на агента перцепции (налогового управления) Сергея Коваленко. Этот агент в сопровождении нескольких стражников явился для наложения ареста на имущество Мамалыги, а потом за то, что жалобщик потребовал составления соответствующего протокола, связал его по рукам и ногам и в таком виде провез его в телеге по селу.

Начато строгое следствие.

Вьяца Басарабией, 27/IX

... И КУДА ОНИ ИДУТ

Г-н областной финансовый инспектор Штефанеску, продолжая расследование, начатое инспектором Маевским из Бухареста, после первых же допросов установил, что сумма растрат в местной 5-й перцепции превышает 1 миллион лей. Имена растратчиков держатся в секрете в интересах продолжения и завершения следствия. Завтра мы сообщим подробности.

Вьяца Басарабией, 27/IX

ИЗ ОГНЯ ДА В ПОЛЬЯМЯ

На последнем заседании епархиального совета в Яссах разбирался важный вопрос — бегство крестьянской молодежи из деревень и уход крестьян в местечки и города. Многие священники описали печальное положение деревни в результате царствующей всюду нищеты. Из-за нужды парни и девушки бегут в города.

Главные кадры ищущих работу через бюро по найму в Яссах — это деревенская молодежь.

Не имея средств к существованию, побуждаемые нуждой и под влиянием разрушительной среды, многие из них становятся преступниками.

Деревенские девушки после некоторого времени работы в качестве прислуги становятся проститутками — жертвами разврата и торговцев «живым товаром», которыми изобилует город.

Универсул, 28/IX

ГОРОДСКАЯ НУЖДА

КОГДА РАБОТА ЕСТЬ

На фабрике Гольденберг на улице Гривица, где занято около двухсот рабочих, нет ни столовой, ни медицинского пункта первой помощи, ни умывальной, ни вентиляторов; короче говоря, фабрика находится в таком состоянии, что над этим должны задуматься санитарные власти.

Примитивные и грязные уборные представляют собою прямую угрозу вдоровью рабочих.

Составлены акты о привлечении администрации фабрики к ответственности за невыполнение действующих постановлений.

Курентул, 27/IX

КОГДА РАБОТЫ НЕТ

Сурика Финкельштейн, ул. Корнул напрей, № 35, погибает от нищеты вместе с четырехмесячным ребенком. Ее муж солдат. Несчастливая женщина не имеет никакой поддержки.

Три дня не ела.

Добрых людей просят притти на помощь.

Диминяца, 27/IX

КОГДА УТРАЧЕНЫ СИЛЫ

От г-на Стата Богич, инвалида войны, из села Кэтутеле, уезда Мехединц, ныне живущего по ул. Добрич, № 15, мы получили потрясающую жалобу.

Бывший plutоньер (унтер-офицер), проявлявший героизм на фронте, живет теперь в большой нужде. Он надеется, что найдется добрый человек, который ему поможет.

Диминяца, 27/IX

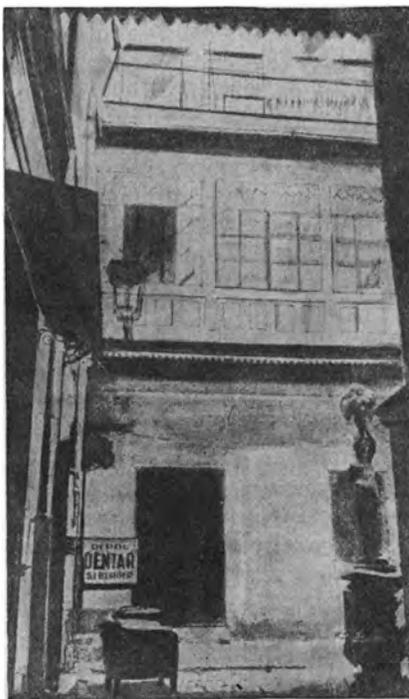
КОГДА УШЛИ ГОДЫ

Вчера после полудня Петр Гайдукевич из г. Белграда Имаиль-

ского уезда, в возрасте 72 лет, взял лодку и направился к оверу.

Достигнув середины лимана, Гайдукевич привязал к шее тяжелый груз и кинулся в воду.

Заметив это, находившиеся на берегу овера рыбаки бросились к месту самоубийства, но прибыли слишком поздно: когда они вытащили из воды старика, он был уже мертв.



Бухарест. Улица в старой части города
«Реалитатеа иллюстрата», Бухарест

В лодке, из которой самоубийца бросился в воду, обнаружено письмо; из письма видно, что акт отчаяния вызван нуждой.

О случае сообщено прокуратуре, которая разрешила погребение.

Вьяца Васарабийей, 28/IX

ДЕНЬ В ЦИФРАХ

САНИТАРНАЯ СТАТИСТИКА

Служба санитарии города Бухареста сообщает: на сегодняшний

день зарегистрировано в столице: 91 случай скарлатины, 5 — дифтерита, 21 — тифа, 21 — кори, 3 — дизентерии, 2 — менингита, 2 — столбняка, 2 случая кожных нарывов.

Аргус, 27/IX

ЭКСПОРТ ВИНА

Экспорт вина в Чехословакию увеличился.

До сегодняшнего дня экспортировано девять вагонов вина.

Аргус, 27/IX

ПОРТ КОНСТАНЦА

Констанца, 27/IX. Сегодня экспортировано 520 кг брынзы в Палестину, 45 голов скота в Грецию, 5 282 954 кг моторина в Германию и Италию, 75 000 кг фасоли для Франции и 3 016 980 кг бензина для Италии.

Аргус, 29/IX

«ПУТИ ИСЦЕЛЕНИЯ»

ЦЕРКОВЬ ПРЕПОДНОСИТ ЧУДО

Успех Маглавита еще далеко не достиг предела. Вести с места говорят, что паломничество продолжается изо дня в день, несмотря на жилищные и продовольственные затруднения...

Вагоны, весьма посредственно освещенные, набиты битком, вплоть до промежутков между скамьями. Многие поехали с семьями, с женами, детьми...

Едет также много священников, везущих с собою крест, который будет воздвигнут на месте, где произошла «знаменитая беседа с господом».

Естественно, что среди пассажиров множество больных: калеки, парализованные и даже несколько беременных женщин. Они едут в поисках исцеления. Было бы желательно, чтобы организаторы палом-



ВЛАСТЬ ТЬМЫ
«Верующие» в Маглавите

«Реалитатеа иллюстрата», Бухарест

ничества или власти направили вместе с этим поездом санитарный отряд.

Диминяца, 29/IX

Примечание. «Чудо» в селе Маглавите произошло следующим образом. Пастух Лупу в летнюю жару лишился сознания от солнечного удара. Его привел в чувство некий «старик» монашеского вида, внушивший пастуху, что он вовсе не был в обмороке, но «оторвался душой от земли и беседовал со снизошедшим к нему господом». После некоторых колебаний Лупу принял на себя роль собеседника господа бога, а румынское духовенство ревностно принялось прославлять «совершившееся чудо» и обещать новые чудеса. За эти чудеса взялся в качестве «избранника божия» Лупу, который стал «исцелять больных», «успокаивать страждущих» и т. п. Суеверные обыватели, разжигаемые соответствующими церковными проповедями, устремились в Маглавит, а власти для поощрения верующих предоставляли им специальные поезда. Однако газета, сообщающая о паломничестве, доверяет, повидимому, санитарному отряду значительно больше, чем «чудесам».

ВСЕГО ЗА 184 ЛЕИ

Большое паломничество в Маглавит специальным скорым поездом

Стоимость проезда туда и обратно 184 леи.

Диминяца, 27/IX

СЛУЧАЙ В КИШИНЕВСКОЙ ГИМНАЗИИ

Мы говорили во вчерашнем номере, что на 8 часов вечера собирается собрание родителей учениц женской гимназии «Королева Мария» для обсуждения случая, имевшего место в этой гимназии в связи с медицинским осмотром. Собрание состоялось при участии свыше восьмидесяти родителей под председательством вице-примаря Демир Апостолеску, в присутствии главного школьного инспектора И. Маковея.

... Забыв, что она имеет дело со школьницами, девушками в возрасте от двенадцати до семнадцати лет, доктор Станкулеску применяла совершенно неподходящий способ гинекологического осмотра и притом в такой грубой форме, что вызвала настоящую панику*.

организуется священниками И. Бурленеску из церкви Андронаке и Д. Джиулеску из церкви Фундеии Доамней в дни 4 и 5 октября т. г.

* Осмотр был произведен для проверки «здоровья и морального состояния учениц».



РЕПЕТИЦИЯ ЧУДА

Священник наставляет Лупу перед очередным «сбором верующих» в Маглавите

«Реалитатеа иллюстрата», Бухарест

Многие ученицы возвратились домой в слезах и больше не хотят ходить в школу. Осмотр на разные лады обсуждается ученицами; обсуждение вызывает споры и комментарии, совершенно не соответствующие их возрасту.

Инициативная группа родителей составила прошение министру, в котором требует немедленного увольнения врача г-жи Станкулеску.

Взяв слово, главный школьный инспектор Маковой... сказал, что прискорбный инцидент с медицинским осмотром не следует вменять в вину дирекции школы, которая лишь старалась выполнить свой долг. Во всяком случае, школьные власти произведут расследование, и если будет установлена чья-либо вина, то это повлечет за собой соответствующие последствия.

Большинство родителей с удовлетворением встретило объяснения главного школьного инспектора, постановив выждать результатов расследования.

Но инициативная группа родителей настаивала на том, чтобы послать жалобу в министерство, требуя увольнения школьного врача. Это вызвало оживленные споры; через несколько мгновений в собрании началось адское столпотворение; дело едва не дошло до настоящей драки.

В 10 часов вечера собрание, не придя ни к какому решению, закончилось в тяжелой атмосфере скандала.

Вяца Басарабией, 27/IX

МЕТОД НОЖНИЦ И ЦЕПЕЙ

Г-н Инкулец, министр внутренних дел, распоряжающийся применением исключительных положений, счел себя обязанным выступить в защиту исключительных мероприятий. Но неблагодарное дело — пытаться убедить людей в правильности чего-нибудь ненормального, и при всей своей общеизвестной ловкости по части шитья белыми нитками г-н Инкулец встретил в печати и в общественном мнении недоверие и... насмешки...

Необходимость исключительных мероприятий ставят в связь с анархическим движением в стране. Анархических движений у нас очень боятся...

(возвращено румынской цензурой)

Но кто же поверят тому, что искоренить социальное движение, оши-

бочное или справедливое, можно при помощи наших исключительных мероприятий?

(возвращено румынской цензурой)

Во всяком случае, не препятствия или поощрения со стороны государства могут задушить или развить социальное движение.

* * *

Просим читателя простить, что статья лишена в какой бы то ни было мере смысла. Причиной являются ножницы цензуры.

Вяца Басарабией, 28/IX

ОСКУДЕВШАЯ ЮГОСЛАВИЯ

ГАЗЕТЫ СООБЩАЮТ

СБОР ВИНОГРАДА

На-днях начался сбор винограда в Далмации. Наплыв покупателей, особенно из Загреба, велик. Ожидается хороший урожай. Качество винограда гораздо лучше, чем в прошлые годы. Хозяева виноградников пока воздерживаются от продажи.

Време, 27/IX

ИТАЛЬЯНСКИЕ ЗАКУПКИ

В последнее время вывоз из всех портов Далмации резко увеличился. Особенно много вывозится цемента, леса, скота и фасоли. Итальянские купцы особенно охотно покупают далматинских лошадей. Вследствие этого цены поднялись.

Време, 28/IX



Югославские войска на маневрах (служба связи)

«Време», Белград

НОВЫЙ ЯЗЫК

Профессор торговой академии в Сараеве доктор П. Митрович опубликовал основы нового международного языка, который он назвал «Интернационал»...

Новый язык, как утверждает автор, можно изучить в течение нескольких часов.

Словенец, 27/IX

ПРИЧИНЫ СМЕРТИ

НАСЛЕДСТВО МИРОВОЙ ВОЙНЫ

На базарной площади в Ягодине погиб одиннадцатилетний мальчик Боривой Димитревич, ученик 3-го класса начальной школы, сын муниципального барабанщика. Боривой играл на базарной площади со своим товарищем. Он нашел старую гранату. Не зная, что она собой представляет, он начал подбрасывать ее. Вдруг граната взорвалась и разорвала его на куски. Отец погибшего рассказал нашему корреспонденту, что в качестве глашатая еще 19 сентября он объявлял на базарной площади, что будут уничтожены двадцать одна старая граната из военного магазина*. Это было сделано. Отец считает, что по халатности специалистов одна граната, от которой и погиб его сын, не была уничтожена.

Време, 27/IX

НАСЛЕДСТВО ИЗ АМЕРИКИ

Мирко Давидов из деревни Хотин уехал в Америку еще в 1921 году. Его жена, Милица, осталась в деревне и ждала его. Мирко ничего не писал своей жене. Вчера Милица получила

* Гранаты остались из запасов мировой войны.

письмо от югославского консула в Кливленде (США), в котором ей сообщают, что Мирко умер в 1926 году и оставил ей 6 тысяч долларов (300 тысяч динаров). Как только Милица это прочитала и узнала, что она стала богатой, бедная женщина внезапно умерла.

Време, 28/IX

ЧАСТНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

В деревне Милава кровавый топор разрешил спор двух семей из-за клочка земли. На nive остались два трупа. Лужами крови залита плодородная земля! Безумие этого преступления показывает, что частная собственность отжила свой век...

Радничке новине, 27/IX

ДИВИДЕНДЫ СОБСТВЕННИКОВ

В руднике «Трепча» погиб горняк Радован Друрович. Он упал в обморок и задохнулся вследствие отсутствия в шахте вентиляции. Еще одна жертва! «Погиб по собственной вине» — говорится в официальном извещении владельцев рудника «Трепча», получивших 114 процентов дивиденда.

Радничке новине, 27/IX

ТРУД В НЕВОЛЕ

ЧЕТЫРНАДЦАТИЧАСОВОЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

Слабая и недостаточная организация фабричной инспекции дает возможность предпринимателям безнаказанно и грубо нарушать правила. Во многих предприятиях неквалифицированные рабочие трудятся по двенадцать и четырнадцать часов в день. На охрану здоровья и жизни рабочих работодатели не обращают внимания. Техническая и гигиеническая обстановка на предприятиях не отвечает правилам. Только наши классовые рабочие организации борются за интересы рабочих.

Радничке новине, 27/IX

ВСЕ ПРОПИТАНО ЯДОМ...

В промышленной части Белграда, на улице Кнез Милетина, 114, находится большой чугуно-

литейный завод «Монтана». Собственники его Клемент Райх и Эрнест Лувес. За последнее время на этом заводе участились тяжелые и опасные заболевания рабочих... Инспекция труда подробно обследовала предприятие...

Рабочие в литейном цехе работают возле раскаленных печей и котлов, в которых плавится свинец. Помещение полно ядовитого дыма и газов, которые губят здоровье рабочих. Вентиляция отсутствует. От ядовитого газа окрасились в красный цвет даже стены и железные подпорки в цехах.

По предписанию инспекции труда, рабочие должны иметь противогазы. Между тем на десять рабочих приходится только одна маска, очень примитивная — тряпка с влажной губкой. Доктор Павлович позвал нескольких рабочих и продемонстрировал их рот членам комиссии в присутствии владельца и директора завода.

Д-р Павлович. Посмотрите эту широкую синюю полосу на деснах вокруг зубов. Это от ядовитых газов. Эта синяя полоса распространяется все дальше и глубже... Я уже четыре года работаю на этом предприятии как врач и знаю почти всех рабочих. Большинство из них пришли крепкими и здоровыми, а теперь лечатся у меня. Как только наглотаются ядовитых газов — пропащее дело... Сколько раз я ни говорил, что нужны спецовки, — это результатов не дало. Рабочий работает в своем костюме, который весь пропитан ядом. Этот яд они приносят и домой.

Многие даже спят в этих костюмах.

Комиссия интересуется остальными условиями работы.

Член комиссии Белич обращается к молодой работнице:

- Сколько часов работаешь ты в день?
- Восемь часов.
- Когда ты работаешь утром?
- От семи часов утра до двенадцати.
- А пополудни?
- С часу до шести.
- Это, по-моему, десять часов.

Работница смотрит на директора, затем опускает глаза...

— А сколько зарабатываешь?

— Двадцать пять динаров в день. (Опять испуганный взгляд на директора.)

Потом комиссия рассмотрела ведомости заработной платы. Почти у каждого отмечено 53, 55 и 60 рабочих часов вместо 48 часов, разрешенных законом. Тем, которые работают больше 60 часов, эти часы не отмечаются и им за них ничего не платят. Заработная плата — 1½, 2 и 3 динара* в час...

Радничке новине, 27/IX

* Динар — около 24 копейки.



БЕЗДОМНЫЕ НА УЛИЦЕ
Мать с десятью детьми (снимок сделан 27/IX)

«ГОРОД ВЫТАЛКИВАЕТ»

Безработные исчисляются у нас тысячами, а если считать и подростков, то очень многими тысячами. Город выталкивает бездомных, и они заселяют бараки на окраинах. Эти колонии хижин, деревянных барачков, сырых конур являются рассадником физических и моральных болезней...

Словенец, 27/IX

ДЕРЕВНЯ ПОД ПРЕССОМ

В статье о главных проблемах, которые душат крестьянство, как-то: долги, падение цен на сельскохозяйственные продукты, тяжелые налоги, — вчерашний «Домолюб» ставит вопрос о цензуре. Необходимо разрешить этот вопрос и добиться возможности свободно обсудить тяжелые проблемы сегодняшнего дня.

Обзор, 28/IX

ВЫДЕРЖКА И СОЛИДАРНОСТЬ ПОБЕЖДАЮТ

Героическая борьба деревообделочников в Белграде заканчивается. Огромная выдержка и мудрая тактика победили.

Чтобы облегчить борьбу, профессиональный союз организовал для бастующих столовую и обеспечил питание. Вследствие этого денежное пособие было сведено до минимума... Средства на содержание столовой составлялись, кроме регулярных выдач из союзной кассы, из взносов рабочих. Каждый из тех, кто вернулся на работу*, давал по 3 динара в день. Таким образом касса стачечников получала каждый день 1 200 динаров. Пожертвования во все время борьбы вносили не только деревообделочники. Все остальные рабочие также отрывали от своей ничтожной заработной платы, сколько могли, и посылали товарищам...

* На работу вернулись рабочие тех предприятий, владельцы которых удовлетворили предъявленные требования.

Мы уже сообщали, что штрейкбрехеры ранили нашего товарища Бабовича. Когда в 8 часов вечера товарищ Бабович возвращался домой, на него напали двое вооруженных... Тов. Бабович — не единственная жертва в этой борьбе. Около 25 стачечников находятся в больнице...

Около 70 работодателей уже подписали коллективный договор. Остальные колеблются и ведут переговоры с инспекцией труда... Но, принимая во внимание, что 1800 рабочих уже работают и каждый день вносят по 3 динара для стачечников, надо ждать, что и самые упрямые из хозяев скоро сдадутся.

Радишке новине, 28/IX

ТВОРЧЕСТВО В НУЖДЕ

ЛАВРЫ И ТЕРНИИ

В малом зале отеля «Сербский король» были торжественно вручены премии Академии семи искусств.

Председатель Академии, писатель г-н Нушич, предоставил слово поэту г-ну Божидару Ковачевичу, который огласил решение Академии о присуждении премии в 5 тысяч динаров за литературную работу поэтессе Десанке Максимович и премии в 10 тысяч динаров артисту Франу Новаковичу. Потом г-н Нушич произнес большую речь. Между прочим, г-н Нушич сказал: «У вас, г-н Новакович, были серьезные соперники. Но мы решили вручить премию вам. Одни артисты очень легко получают славу, а другие достигают ее после тяжелого пути. Вы всю свою жизнь бродили из деревни в деревню и все-таки остались художником. Вы всю свою жизнь провели в путешествиях от Марибора до Дьевдьели еще тогда, когда нам и во сне не снилось, что они будут нашими. Вы остались художником в моменты голода и нищеты. Пока другие поднимались на Парнас, вы приобретали художественную славу, поднимаясь на Голгофу».

Време, 27/IX

ТЕРНИИ БЕЗ ЛАВРОВ

Почти все произведения югославских писателей в последние годы имеют трагическую судьбу. Публика почти не обращает на них внимания. Книгоиздательства при помощи умеренной рекламы побуждают покупать переводы иностранных авторов. Они большей частью плохи, но зато в нарядных переплетах и продаются в рассрочку. На-днях вышел в Загребе

перевод с английского, в котором шляпа переведена — арбуз, диадема — башня, голова — тряпка и т. д. Но зато реклама была замечательна.

К нашим писателям и их произведениям публики ощущает какое-то недоверие. На них смотрят, как на второй сорт, несмотря на то, что многие из них имеют большую ценность. К таким произведениям, ценным и по своей художественной форме и по содержанию, принадлежит последнее произведение К. Ковачича, известного загребского журналиста-публициста, которое вышло под заглавием «Старый и новый Париж» (издательство Биноза). Это литературный репортаж. Книга с сочным юмором рисует «столицу мира».

«Три часа» — роман Д. Виловича (издательство Биноза) — несомненно один из лучших романов, которые написаны у нас за последние годы. В этом романе автор описывает последние дни венгерской власти в Мольдьюмуре и освобождение этого края из-под венгерской зависимости.

Борислав Киш-Шауловечки издал книгу «Великие дни». Это записки автора о мировой войне, в которой он участвовал сначала как австро-венгерский офицер, а потом как доброволец сербской армии.

«Между нами» — это общее название трех пьес К. Месарича. Первая: «Шаг через рампу» — политическая сатира, в которой автор описывает известного афериста Штраснова, который двадцать пять лет назад надул многих высокопоставленных лиц в Загребе. Другая пьеса: «В нашем городе тоже» — комедия о любви и расчете. Третья пьеса — «Дешевые секреты» — социальная сатира. Последние две пьесы показаны с успехом в театре Загреба.

«Старый Загреб» — это книга впечатлений об умирающем городе. Автор — Хабедуш-Катедрапис. Он описывает романтику старого Загреба.

Време, 27/IX

ГИВНУЩИЕ И ПРОЦВЕТАЮЩИЕ

ОПУСТОШЕННЫЙ КРАЙ

Председатель муниципалитета города Риека Иован Иованович обратился к премьеру д-ру Стоядиновичу. Он рассказал о тяжелом положении населения и призывал главу правительства воспрепятствовать разрушению и опустошению этого края, а также оказать немедленную помощь голодающему населению.

Време, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

ПОВАЯ КОЛОКОЛЬНЯ

Битоль, 27/IX. На-днях будет закончена большая колокольня собора св. Димитрия. Вместе с четырьмя колоколами она обойдется в 400 тысяч динаров. Высота колокольни 26 метров. Самый большой колокол весит 2 500 килограмм. Эта колокольня будет больше всех колоколен губернии, а главный колокол — больше колокола Белградского собора.

Колокола уже подняты на свое место. На главном красуется следующее посвящение:

«Во славу святой троицы, в честь святого великомученика Димитрия, при несовершеннолетнем короле Петре II и его матери, королеве Марии, при сербском патриархе Варнаве, архиерее охридскобитольском Николае и начальнике церкви протоиерее Василии Лазаровиче и церковных старостах 1935 года капитане Здравке Радовиче и Михайле Илини во время, когда все в мире было хорошо от бога, но плохо от людей, я родился в огне из меди и олова, хотя литейщик добавил и серебра. Я родился в хорошем городе и приехал в еще лучший город, чтобы по воле божьей и народа вместе с гражданами города Битоля ликовать в радости и плакать в жалости, и каждую душу спасать, и Христа прославлять, и сообщать о воскресении. Это будет моя обязанность до страшного суда. Аминь!»

Время, 28/IX

КОМУ ЖИВЕТСЯ ВЕСЕЛО

Святой архиерейский собор в Сремски-Карловцы после двухнедельных заседаний закончил свою работу... Между прочим, собор одобрил проект статута о жалованьи священникам... Кроме того, регулированы пенсии для жен и семей священников. Все приходские священники получают квартиры. Церковные общины

должны построить их в течение пяти лет. Кроме квартир, священники получают дрова и огороды в полгектара.

Время, 27/IX

СВЕРХСМЕТНЫЕ ДОХОДЫ

Государственный прокурор доктор Маурович продолжает сегодня свою речь. Он обвиняет шефа налогового управления Мавро Солича в ряде злоупотреблений. Установив размер торговой сделки Подравиной в сумме 64 миллионов динаров, он впоследствии уничтожил составленный акт, вследствие чего Подравина вместо налога в 129 тысяч уплатила только 10 тысяч динаров. Мавро Солич получил в качестве вознаграждения половину недоплаченной суммы. Остальные подсудимые являются подстрекателями и сообщниками.

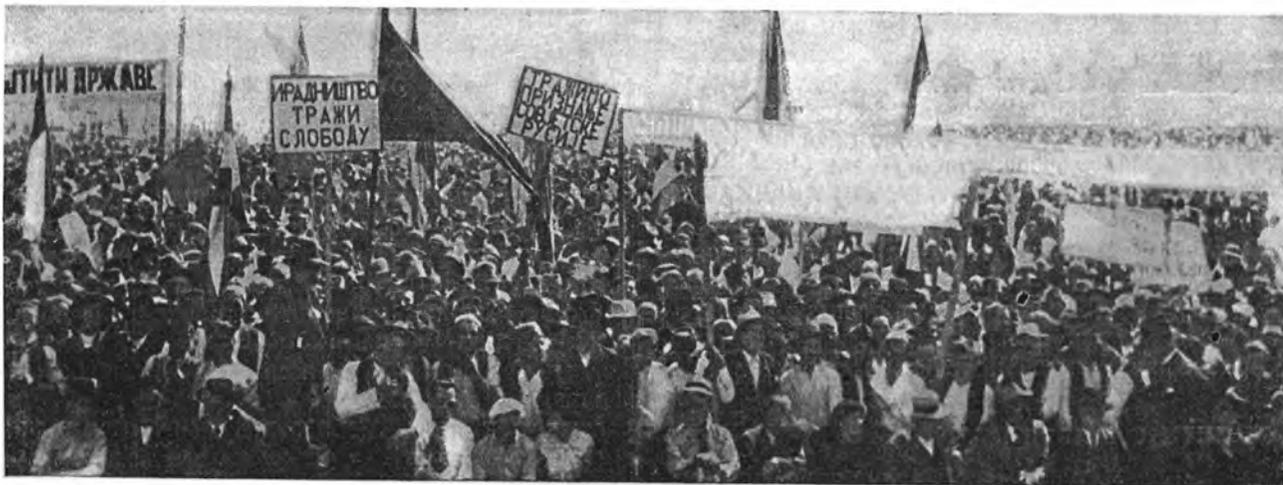
Обзор, 28/IX

ДЕНЕЖКИ ПРИПРЯТАНЫ

Процесс по поводу аферы «Нашичкой» в скором времени закончится...

Большое возмущение вызвали манипуляции обвиняемого доктора Гргина, о которых говорил государственный обвинитель. За проведение дела Ораховица Гргин получил 1 миллион, за снятие секвестра с имущества Гутмана он получил 5 миллионов. От «Нашичкой» он получил по 100 швейцарских франков с каждого гектара, а всего 1 002 160 швейцарских франков. Государственный обвинитель указал на то, что имущество доктора Гргина при 3 миллионах актива имеет 19 миллионов пассива. Куда ушли деньги? От «Нашичкой» и Гартмана он получил 5 600 тысяч динаров. Этих денег уже нет. Осталась лишь задолженность в Югославском банке в сумме 7 500 тысяч динаров.

Словенец, 27/IX



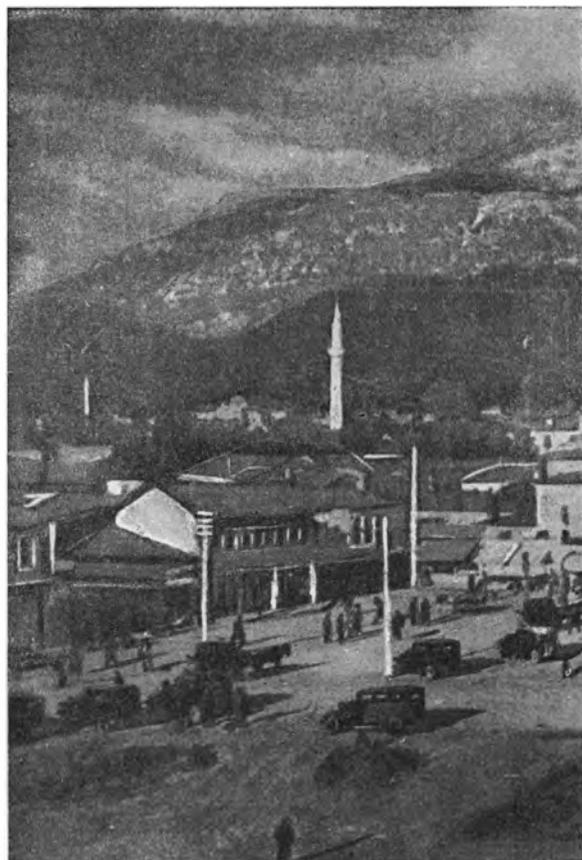
Антифашистский митинг в Крагуевце, собравший свыше 50 тысяч участников. Надписи на плакатах слева: «Рабочий класс требует свободу», «Требуем признания Советской России»

А Л Б А Н И Я

Иллюстрации из «Воже», Берлин



Баранина в Албании — величайшее лакомство. Если куплен ягненок, то по такому случаю можно даже нанять извозчика



Вид албанской столицы Тираны



На улицах Тираны можно встретить рядом автомобиль и гусей



Мечеть в Тиране



Албанский свадебный танец



Патефон — развлечение на улицах Тираны



Албанская цыганка с ребенком



Мальчики в школе

Албания находится в западной части Балканского полуострова и глится узкой полосой по берегу Адриатического моря. Площадь — 27,5 тысячи квадратных километров; население — немного больше миллиона. Государственный строй — монархический. С 1926 года находится под протекторатом Италии. Экономика страны — в руках итальянского капитала. Главная отрасль хозяйства — скотоводство; недра богаты ископаемыми, но добывается пока только нефть. В хозяйственном и культурном отношении Албания — страна крайне отсталая; причины — наличие феодальных отношений, элементы родового быта, зависимость от Италии и военно-полицейская диктатура королевской власти.



Бульвар в Тиране



НА УЛИЦАХ СОФИИ

БОЛГАРИЯ БЕДСТВУЕТ

ЮБИЛЕЙНЫЙ ДЕНЬ

НАЦИОНАЛЬНАЯ ГОДОВЩИНА

Сегодня мы празднуем 173-ю годовщину со дня создания истории Болгарии; мы празднуем наше избавление от ятагана и рабства.

Сегодня весь болгарский народ празднует день отца Паисия, который... призывал нас к жизни и к народному самосохранению*...

(Из воззвания «Союза отца Паисия».)

Вечерни бургаска поща, 27/IX

МИНИСТЕРСКОЕ ПОЖЕЛАНИЕ

27-го в 3 часа 15 минут прибыл в Кулу министр-президент А. То-

* Паисий (в Болгарии его называют еще «хилендарский монах») — болгарский писатель и общественный деятель XVIII века, автор первой книги по истории Болгарии, сыгравшей большую агитационную роль в национальной борьбе за независимость Болгарии.

шев и министры: народного просвещения генерал Терадев и юстиции Карагозов. В общественном доме собрались представители всех сословий и рассказали министрам о своих нуждах. Министры обещали удовлетворить самые насущные нужды населения сообразно со средствами государства. В конце беседы министр-президент пожелал собравшимся мир и труд, чтобы выйти из тяжелого финансового положения, в котором находится страна.

Нови дни, 28/IX

КАК ВЫГЛЯДИТ «МИР»?

ПОЛИЦИЯ СТРЕЛИЕТ

Вчера в 6 часов вечера чины первого полицейского участка, проверяя правый берег Марицы в Пловдиве, натолкнулись на двух подозрительных лиц, стиравших у реки свое белье. Когда полицейские приблизились, неизвестные бросились бежать. Полиция

начала стрелять. С помощью подоспевших беглецы были арестованы. Один из них оказался давно осужденным по З. З. Д. (закон о защите державы) на пятнадцать лет. Сегодня полиция арестовала еще несколько человек, укрывавших преступников.

Утро, 28/IX

СУД ПОСЫЛАЕТ В ТЮРЬМУ

Сегодня русенский областной суд рассмотрел дело Теодора Волчанова, обвиняемого по З. З. Д. Волчанов по случаю годовщины «19 мая» * составил и распространял нелегальные листовки. В доме у него нашли красное знамя. Суд приговорил его к пяти годам строгого тюремного заключения и к 50 тысячам левов штрафа.

Нови дни, 27/IX

* День фашистского переворота в 1934 году.

ДЕНЬ МИРА

КАК ОБЕСПЕЧЕН ТРУД?

«ПОДАРИТЬ ДЕТЕЙ»...

Бедная вдова, мать четырех детей — трех девочек и одного мальчика — хочет подарить кому-нибудь двух из этих детей. Адрес — в редакции. (Объявление.)

Вечерна бургаска поща, 27/IX

ПРИНУДИТЕЛЬНЫЙ СОЮЗ

Вчера в зале софийской промышленной камеры состоялось собрание служащих кредитных, банковских и страховых учреждений. Речь шла о тех союзах, которые насчитывают до тысячи членов и будут реорганизованы согласно новому закону о профессиональных рабочих организациях.

Заря, 27/IX

Примечание. После фашистского переворота 1934 года все профессиональные союзы в Болгарии были распущены. Новое правительство организовало единый фашистский «союз», именуемый «Болгарский рабочий союз». Рабочие — против этой организации, но правительство принимает репрессивные меры против «неорганизованных» и принуждает трудящихся вступать в «союз».

БОЛГАРСКАЯ ЗЕМЛЯ БОГАТА

САХАРНАЯ СВЕКЛА

Сбор сахарной свеклы в некоторых местах северной Болгарии до-



Город Петрич

«Нови дни», София

стиг 1500 килограмм на декар (одна десятая часть гектара).

Дневник, 27/IX

ВИНОГРАД

В виде опыта вывезен вагон нашего винограда в Лондон. Виноград прибыл в сохранности и продан по хорошей цене.

Дневник, 27/IX

ОРЕХИ

В этом году урожай ореха велик, но цены стоят очень низкие.

Дневник, 27/IX

ТАБАК

Министерство финансов и народного хозяйства распорядилось, чтобы все производители табака уничтожили с корнем весь зараженный «белой жилой» табак. Неисполнившие это распоряжение будут привлечены к ответственности.

Слово, 27/IX

ПТИЦА

В связи с организацией месячника пропаганды улучшения птицеводства министерство народного хозяйства отпечатало 10 тыс. экземпляров брошюры «Птицеводство в Болгарии и методы его улучшения». Выпущены также 20 тыс. афиш и 800 тыс. листовок.

Слово, 27/IX

НО КРЕСТЬЯНЕ БЕДНЫ

НЕУРОЖАЙ ОЗНАЧАЕТ ГОЛОД

Налоги на крестьян одинаковы, независимо от дохода; один и тот же сбор производится в урожайный и неурожайный год. Эти налоги неспра-



Болгарский крестьянин
«Нови дни», София

ведливы, так как они установлены раз и навсегда. Взимаются налоги поземельный, подворный, железнодорожный, шоссейный и особый налог на холостяков.

Налоговая система не интересуется доходами налогоплательщика. Доход определяется не реальным заработком, а лишь предполагаемым. В нынешний неурожайный год крестьяне должны платить налог, хотя они сами обречены на голод...

Нива, 28/IX

ТОРГОВЦЫ ОБИРАЮТ КРЕСТЬЯН

Органы бургасской инспекции мер и весов неожиданно произвели ревизию в Айтосе. Установлено, что хлебные фирмы нарушают закон о мерах и весах. Некоторые фирмы при покупке семян у крестьян крали по 2—3 килограмма с мешка...

Дневник, 27/IX

ИСКУССТВО И ЖИЗНЬ

IX ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА

В нынешние тяжелые времена художники обрадовали нас праздником.

Вот «Задарыт» А. Гачева, который нас встретил при входе. Сильный и вдовый, с крепкими мышцами, он имеет будущность и, несомненно, останется в пантеоне, на память о тех, которые не потеряли веру в добро и пережили кровавую бурю.

«Братишки» Кацарова. Двое кое-как одетых детей, которых всякий из нас видел повдню ночью бродящими по улицам. На младшем — шапка, но такая большая, что закрывает уши, козырек сломан. Видно, эту шапку ему подарил какой-нибудь гимназист. У старшего шапки нет. Пальто заколото английской булавкой. Чувствуется, что и пальто с чужого плеча. Сироты ли эти дети? Есть ли у них место для ночлега? Этого мы не знаем. Но что они голодают, видно по их бледным лицам и по глазам, широко открытым перед ужасами завтрашнего дня. Это дети XX века, года от рождества христового 1935-го.

По обе стороны этих «Братишек» — два женских портрета Василева-Асена. Одна из них с красной косой и такими же бровями. У другой желтая коса и брови. Обе хорошо напудрены, покрашены, как будто только что вышли из института красоты.

Вот «Молодой человек» Ненко Балканского. Он не знал радости. На лице засохли слезы.

Тяжело смотреть на картину Дим. Генева «Умирающая деревня» — сломанные временем и бурями деревья...

Вот черная земля «Шахты Коциана» Георгиева, где люди оставляют свою жизнь ради черного сокровища.

Тырново! Великое Тырново. Художник Денев не насытился, рисуя город городов, волшебный город. Как будто из сказок Шехерезады!

Долго стою перед картиной Ив. Иванова «Прачки». Летний жаркий, спокойный день. Солнце согревает беспредельные поля и женщин, стирающих белье у реки.

Много солнца в картине Мондова «Около села».

Трудно словами передать всю мистичность картины «Вдовец» художника В. Стоилова. Можно часами стоять перед этой картиной. Не могу отойти от портрета артиста Б. Михайлова работы Еврова. Странная и загадочная, едва уловимая улыбка, скорбь в глазах — это действительно живой Михайлов...

Болгарское искусство сделало огромный шаг вперед.

Заря, 28/IX

ВЫРУЧИЛО ЧУДО...

Вчера на выставке художники и публика долго обсуждали случай, происшедший у нас впервые. Речь идет об анонимном меценате, благородный жест которого согрел сердца наших художников.

К кассе подошел элегантно одетый человек, подал лист с номерами некоторых картин и заявил:

— Я хочу купить пять больших картин.

Цены, предложенные этим господином, были выше, чем в каталоге.

Молодой человек вынул пачку денег и, уплатив в кассу, заметил:

— Я думаю, что художники будут довольны этой ценой.

Стоящие поблизости художники смотрели друг на друга и не верили своим ушам.

Вчера молодой человек снова появился на выставке. Рассматривая картины, он что-то записывал в книжку и через полчаса подошел к кассе.

— Хочу купить еще шесть картин. Вот деньги.

При этом он вынул двадцать тысяч и подал их кассиру.

Вежливо поклонившись, он заявил:

— Завтра я снова приду.

Благодаря этой покупке художники смогут уплатить следующие союзу проценты...

Заря, 27/IX

КНИЖНЫЕ НОВИНКИ

1. «Дьявольские четки» — рассказ Христо Цанкова-Дерижан.

2. «Химик Славов» — драма Георгия Данева.

3. «Страж» — двухмесячный журнал.

4. «Трезвая борьба» — журнал.

5. «Болгарский огородник» — журнал.

6. «Песни улицы» — стихи Аси Коевской.

7. «Винодельческое обозрение» — журнал.

8. «Серый человек» — повесть А. Попова.

Нива, 28/IX

«ВЕСЕЛЫЕ РЕБЯТА»

В кинотеатрах «Культура» и «Хемус» ставят советский фильм «Веселые ребята».

Зора, 28/IX

СМУТНЫЙ ДЕНЬ ГРЕЦИИ

ЩУПАЛЫЦЫ БЕРЛИНА

ФАШИСТСКАЯ ПОДГОТОВКА

В течение последних дней стал замечаться у нас на рынке зверский демпинг немецких книг. Все немецкие книги продаются за границей на 25 процентов дешевле, чем на внутреннем книжном рынке Германии. Цель этого демпинга заключается не только в изыскании валюты для Германии, но главным образом в том, чтобы с помощью соответствующих книг проводить гитлеровскую пропаганду за границей. Именно для этой цели книжный демпинг проводится главным образом на австрийском, чехословацком и польском книжных рынках.

Лакон метопон, 28/IX

ГРЕЦИЯ ВООРУЖАЕТСЯ

Мы имеем возможность сообщить, что правительство, заботясь о безопасности страны, уже давно решило по соглашению с оппозицией



Ночная полиция «спаводит порядок» в Салониках
«Ризоспастис», Афины

принять все те меры, которые необходимы для усиления оборонительных сил страны, дабы общее положение, приведшее во всех странах к росту вооружений, не застало Грецию неподготовленной.

Врадини, 27/IX

НАКАНУНЕ МОНАРХИЧЕСКОГО ПЕРЕВОРОТА

ПЛЕБИСЦИТ ПЛЮС НАСИЛИЕ

Неизвестно еще, какие формы может принять борьба за республику. Плебисцит предоставит возможность борьбы путем бюллетеня, и к борьбе этой мы должны, не щадя сил, подготовиться теперь же везде, где жив республиканский дух, где может проявиться активность и боеспособность республиканского народа. Но правители напуганы ростом грозного народного движения в пользу республики и боятся, что несмотря на все меры фальсификации плебисцита движение народных масс снесет все барьеры: они спешат перейти на другой путь, путь менее легальный, путь насильственного восстановления монархии.

Македония, 27/IX

ПРОТЕСТ МАСС

Все население Крита демонстрировало свое решение не признавать восстановления монархии.

Всеобщая забастовка прошла с полным успехом.

В городе были закрыты все предприятия. Ни один трамвай не ходил. Никто не работал. Предприятия Симу и Баленстиш, не подчинившиеся забастовочному комитету, были закрыты бастующими.

Элевтерон вима, 27/IX

ОТВЕТ ПРАВИТЕЛЬСТВА

По решению министров внутренних дел и юстиции запрещены две коммунистические газеты.

Элевтерон вима, 28/IX

ПОЛИЦИЯ СТАРАЕТСЯ

Лидер крестьянской республиканской партии Греции Милонас заявил министру внутренних дел протест против преследований его и других республиканцев начальником полиции Александру Полеос.

Эстиа, 27/IX

ПОХОЖДЕНИЯ МОНАРХИСТОВ

Вчера в полночь двое монархистов, будучи навеселе или только притворившись пьяными, подошли на площади Омония к продавцу республиканской газеты, силой отняли у него кипу газет и изорвали их, расточая отборные ругательства по адресу республиканского строя. На протест продавца газет двое «героев» стали угрожать ему побоями и осуществили бы свои угрозы, если бы в это время к месту столкновения не подошла группа республиканцев, которые заставили монархистов уплатить продавцу газет стоимость изорванных экземпляров. В результате монархисты... поспешили ретироваться, вскочив в первое попавшееся такси. Необходимо подчеркнуть, что двое вызванных к месту происшествия полицейских вместо ареста виновных ограничились содействием их бегству.

Элевтерон вима, 28/IX

ОФИЦЕРСКАЯ «ПРОПАГАНДА»

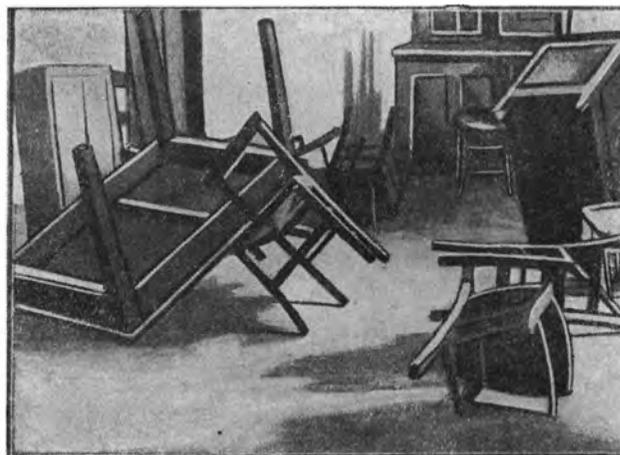
По сообщению полиции, вчера ночью в одном ресторане два офицера устроили скандал из-за того, что музыканты отказались исполнить королевский гимн.

Элевтерон вима, 27/IX

КРАТКОЕ РЕЗЮМЕ

«Да здравствует сумасшествие». Все последние политические и социальные события в большом историческом и художественном обозрении.

Элевтерон вима, 27/IX

**ПОГРОМНЫЕ МЕТОДЫ**

Помещение рабочей организации после налета монархистов
«Ризоспастис», Афины

УДАРОМ НА УДАР**ХЛЕБ — ПРЕДМЕТ РОСКОШИ**

Начиная с прошлой недели цены на хлеб... стали угрожающе расти, и мы склонны думать, что в ближайшем будущем большинство населения будет вынуждено прекратить покупку хлеба, так как он станет для него предметом роскоши.

Демократики фоки, 28/IX

КРИЗИС ДУШИТ

По сведениям, полученным из Кандии (столицы острова Крита), экономический кризис душит население всего острова. Производители — кустари, ремесленники, рабочие, крестьяне — терпят ужасные бедствия, и число безработных ежедневно возрастает. Торговля совершенно замерла.

Лаикон метопон, 28/IX

ОБЪЯВЛЕНИЕ УЧЕНОГО

**ГОСПОДИН В ВОЗРАСТЕ 50 лет
УЧЕНЫЙ**

ищет какой-либо работы здесь или
в отъезд

Эстиа, 27/IX



Бастующие текстильщики у входа в министерство финансов (через которое они передали свои требования предпринимателям)
«Эпион метопон», Афины

ЧЕРНЫЕ СПИСКИ

Ниже мы публикуем циркуляр союза промышленников без комментариев, так как простого ознакомления с ним вполне достаточно, чтобы всякий понял цель, преследуемую этими господами:

«В связи с последними забастовками в текстильной промышленности, которые вызваны были, как установлено, коммунистической агитацией и организацией, имеем честь просить, чтобы каждое промышленное предприятие, которое приступит к увольнению рабочих и служащих за подобные забастовочные действия, сообщало нам списки уволенных, дабы сделать их известными всем нашим собратьям-промышленникам во избежание приема уволенных на другие промышленные предприятия. Общеизвестно, что конкретные носители разрушительных идей систематически применяют переход из предприятия на предприятие, чтобы расширить поле борьбы и деятельности и организовать на возможно большем числе предприятий известные революционные ячейки. Для ликвидации этой системы необходимо принятие со стороны промышленников противодействующих мер по вышеуказанному методу. С почтением — председатель Терзакис, секретарь Гумарис».

Дакон метопон, 28/IX

ПОД ЗНАМЕНЕМ БОРЬБЫ

Вопрос о рабочих морского транспорта принял очень острую форму. После провала переговоров между механиками и судовладельцами исполнительный комитет союза рабочих морского транспорта и правления организаций механиков,

кочегаров, уборщиков, поваров, радистов и счетоводов собрались на секретное совещание и решили начать забастовку работников всех отраслей морского транспорта и, в первую очередь, забастовку механиков. Об этом узнала полиция. На созванном рано утром совещании властей было решено объявить суда всех пароходных линий и весь их личный состав мобилизованными. Из военного порта прибыли в Пирей восемьдесят машинистов военного флота. Многочисленные отряды вооруженных матросов военных судов обходили набережную для охраны порядка. На всех судах, находящихся в порту, а также на судах, входящих в порт, был поднят сигнал о мобилизации.

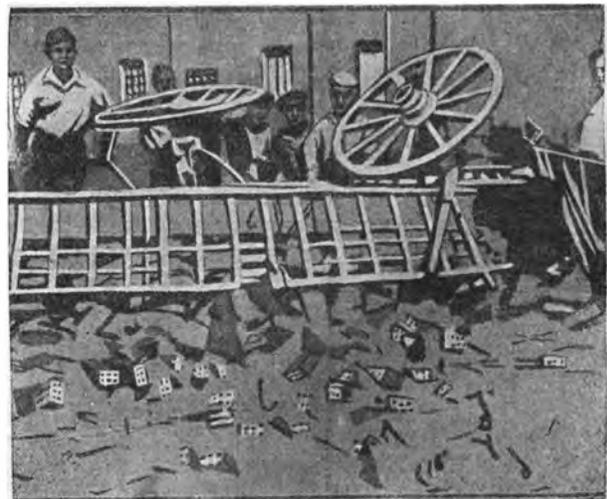
Меры эти вызвали возмущение среди работников морского транспорта, встревожили и озлобили других рабочих. В полдень собрался на совещание исполнительный комитет профессионального союза водников и выпустил воззвание, в котором выражается негодование и протест против мероприятий правительства и сообщается, что находящиеся на судах рабочие вынуждены будут объявить голодовку.

Элетерон вима, 28/IX

МОРЯКИ НЕ СДАЮТСЯ

Вчера ночью отплыли по расписанию в разных направлениях мобилизованные суда. Получены сведения, что судовые команды рабочих на пароходах «Закинтос», «Альберта» и «Самос» отказались от пищи, объявив голодовку. Союзы грузчиков и железнодорожников заявили, что они готовы объявить забастовку солидарности для поддержки рабочих морского транспорта.

Элетерон вима, 28/IX



ЗАБАСТОВКА НА КИРПИЧНЫХ ЗАВОДАХ

Воз кирпичей, опрокинутый бастующими

«Ризоспаспис», Афины

ГОТОВЫ К БОЮ

Все требования трамвайных рабочих отклонены. На этой неделе будет созвано еще одно совещание... Тем временем рабочие салоникского трамвая готовятся к забастовке.

Лайкон метопон, 28/IX

ТВЕРДАЯ РЕШИМОСТЬ

Делегация рабочих-мебельщиков Пирея передала вчера заявление о своих требованиях в министерство национального хозяйства...

На больших предприятиях Марайти, Зорзу, Калпатаки и др. избраны уже забастовочные комитеты. Предприниматели через посредство подкупленной печати стремятся расколоть рабочих. Чтобы повлиять на колеблющихся, они убеждают их не бояться стать штрейк-брехерами, так как органы охраны будут их защищать. Рабочие же категорически заявляют, что на своем чрезвычайном собрании, которое будет созвано в понедельник вечером, они в случае отклонения их требований будут голосовать за забастовку.

Лайкон метопон, 28/IX

СВЕТСКИЕ ЗАНЯТИЯ**ИЗ-ЗА ЕЛЕНА ПЕКРАСНОЙ**

Около 2 часов 30 минут утра в находящемся на площади Омониц ресторане «Багион» имело место серьезное столкновение между двумя группами кутящих граждан из-за одной женщины. Во время побоища, которое длилось более получаса, пущены были в ход стулья и столы и многочисленные металлические предметы.

Элетерон вима, 27/IX

ДОСУГИ АРХИМАНДРИТА

Полицейскими властями города Коринфа арестован и заключен в тюрьму архимандрит Триандафилис, обвиняемый в растлении девушки и в мошенничестве.

Демократики фони, 27/IX

«НАУЧНО ОРГАНИЗОВАНО»

Медиум Эллис Павлату. Научно организованное общество психических изысканий, ул. Крит, 6, Афины.

Элетерон вима, 27/IX



«СТОЛШЫ ОБЩЕСТВА»

«Сатирике селида», Афины

«ЯСНОВИДЕНИЕ ЕЖЕДНЕВНО»

Медиум Елена Кикиду — научно проверенный. Общество психических исследований. Ясновидение ежедневно, 9—6. Монастырь Проброму, № 6, угол ул. Аристотеля.

Врадини, 27/IX

ДИКАРИ XX ВЕКА

Шикарно одетые мужчины, сверхпрекрасные стройные дамы, девушки в ситцевых платьицах и женщины в рабочем фартуке очень хорошо знают содержательницу кафе в Тамбурии Анну Вассилиу. Многие господа и дамы, ослепительно разряженные, по крайней мере раз в неделю посещают госпожу Анну, прося у нее совета. Ее клиентуру составляют крупные промышленники, финансисты, предприниматели, аристократические дамы, дамы полусвета и «простые смертные». Существуют люди, которые каждый свой шаг и каждое свое действие ставят в зависимость от гадания госпожи Анны на кофейной гуще.

Не так давно госпожа Анна дала толчок к возникновению крупнейшего акционерного общества, главный учредитель которого являлся одним из ее постоянных клиентов. «Вижу деньги, много денег» — сказала Анна своему клиенту, который приехал к ней в роскошном автомобиле просить совета.

Невон фос, 27/IX

О С Е Н Ь Б Е Л Ь Г И И

ГАСТРОНОМИЧЕСКИЙ СЕЗОН

ПРОГРАММА НАСЛАЖДЕНИЙ

Гастрономический сезон начался на сей раз завтраком во Фландрии. За этим первым собранием последует в воскресенье 20 октября охотничий завтрак, который состоится в Арденнах; наряду с дичью будут сервированы наилучшие бургундские вина. 16 ноября состоится эльзасский обед, на котором будут подавать кислую капусту, разные паштеты и колбасные изделия вместе с лучшими эльзасскими винами.

Обед состоится в окрестностях Брюсселя; персонал будет прислуживать в эльзасских костюмах.

Сезон 1935 года закроется обедом в Брюсселе в субботу 7 декабря, выбор меню всецело предоставлен ресторатору с тем, чтобы были выбраны блюда, вполне соответствующие великолепным красным винам бордосских марок. Эти четыре изысканных и избранных обеда не входят в нашу нормальную серию собраний гурманов. Они предназначены для ознакомления с изысканными блюдами, плодом искусства наших наиболее знаменитых поваров.

К прекрасно составленному меню присоединяется наслаждение, доставляемое лучшими винами, которые являются гордостью французских виноградарей.

На 1936 год мы предполагаем устроить такую же серию изысканных обедов. Завтрак швейцарской кухни с швейцарскими винами. Лионский завтрак с вином «Божоле». Итальянский завтрак с целой гаммой хороших вин Апеннинского полуострова. Провансальский завтрак с винами Ронской долины. Специфический фламандский завтрак с различными блюдами Фландрии, как

«ватерзон», «шезельс» и другие. Специфический валлонский завтрак с арденнской ветчиной, гусем, приготовленным по способу Визе, раками по-льежски и т. д. И, наконец, четыре собрания гурманов, устроенные по образцу, применявшемуся до сих пор; на этих собраниях владельцы самых лучших гостиниц и ресторанов Бельгии и Великого герцогства Люксембургского смогут соперничать друг с другом.

Бон оберже, 27/IX

ПРОГРАММА НЕДОЕДАНИЯ

Официальный индекс роста дороговизны повысился на 8 пунктов...

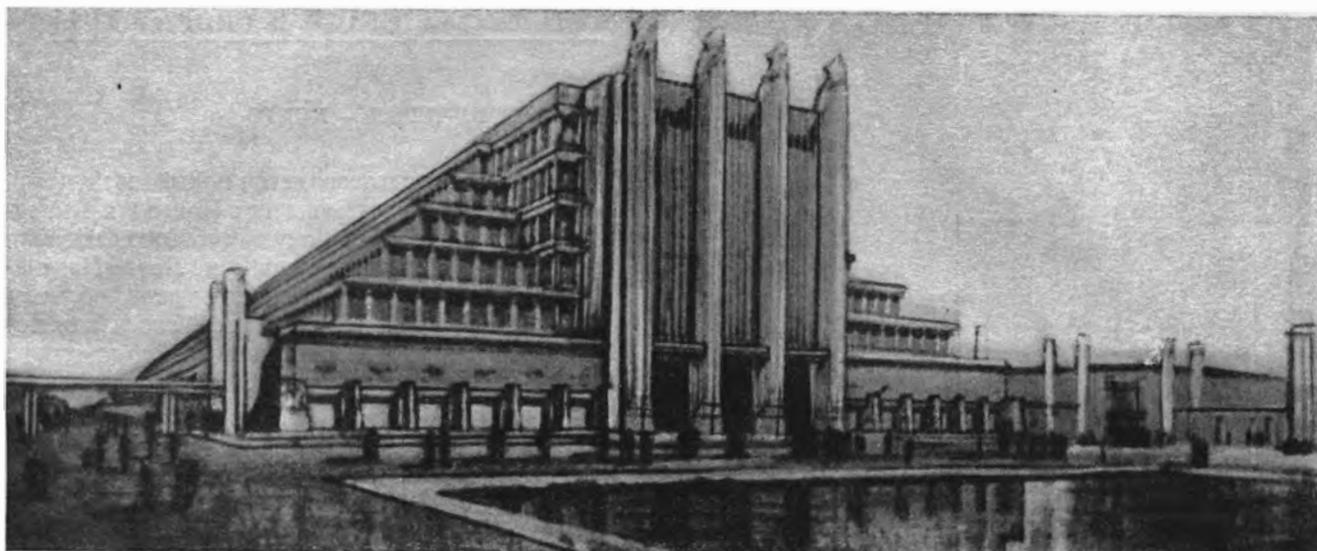
Цены настолько повысились, что нельзя без опасения думать о зиме. И, действительно, хлеб, стоивший при правительстве Тениса 1 фр. 35 сантим., стоит теперь 1 фр. 80 сантим., то есть на 33 процента больше; масло после смены правительства вздорожало с 18 до 24 фр., также на 30 процентов. Свинина стоит 30 фр. вместо 24, то есть на 20 проц. дороже. Сыр с 7 фр. 50 сантим. вздорожал до 10 фр. 50 сантим., то есть на 40 процентов. Консервы вздорожали на 40 проц. вследствие того, что за жести (для упаковки) мы платим обесценившейся валютой; что касается угля, то сообщают, что он вздорожает в будущем месяце на 10 процентов...

Авенир, 27/IX

ПРОГРАММА ГОЛОДА

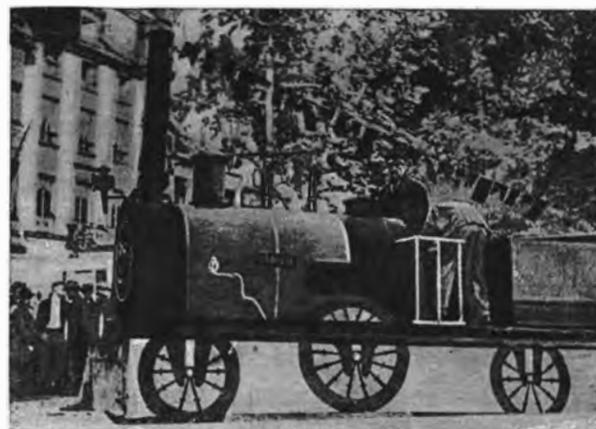
Ограничительные меры, принятые биржами труда, привели к исключению из числа безработных, имеющих права на пособие, большого числа рабочих и служащих.

Реновасион, 28/IX



«Большой дворец»

ВСЕМИРНАЯ ВЫСТАВКА В БРЮССЕЛЕ



**Модель первого бельгийского локомотива
«Онс ланд», Антверпен**



**Итальянский павильон тщательно охраняется полицией
«Садо», Брюссель**



**Лиллипуты в автомобиле
«Садо», Брюссель**



Группа «королев красоты», прибывших на выставку «Аора», Буэнос-Айрес

В СТОЛИЦЕ БЕЛЬГИИ

КОНГРЕСС ПРОМЫШЛЕННОЙ ХИМИИ

Последнее официальное заседание XV конгресса промышленной химии состоялось во Дворце Академии.

Председатель научного комитета Дони Эно огласил краткий отчет конгресса. Он констатировал большое значение 125 докладов и сообщений, сделанных на заседаниях различных секций конгресса.

Суар, 28/IX

ДВАДЦАТЬ ВОСЕМЬ КОРОЛЕВ

Двадцать восемь королев красоты прибыли на брюссельскую выставку. В воскресенье состоится избрание королевы королев («мисс Вселенная»)*.

Анонс льежская, 28/IX

«ОТДАЕТСЯ В НАЕМ»

Экономический кризис ничуть не уменьшается, — вот то впечатление, которое выносишь после прогулки по проспектам и главным улицам Брюсселя. С каждым днем увеличивается число желтых плакатов «отдается в наем» в пустых витринах.

Безуспешно ждут нанимателя не только квартиры, дома и отдельные комнаты, но и магазины и конторы. В коммерческих кварталах на центральных проспектах, где раньше дела переходили от отца к сыну, от дяди к племяннику и все богатели, теперь висят вывески: «Отдается в наем».

Пустующие магазины и конторы дают — увы! — реальную картину кризиса.

Стандарт, 27/IX

* В 1935 году в Брюсселе была большая международная выставка.

ПУТЕШЕСТВЕННИКИ И СПОРТСМЕНЫ

ПЕРЕЛЕТ БЕЛЬГИЯ — КОНГО

По слухам, готовится новый воздушный рейс с целью связать Бельгию с Конго * в рекордный срок через Ливийскую пустыню, которая была уже раз побеждена графом Лооз Корсварем. В свое время мы рассказывали об этом замечательном достижении. На сей раз новая попытка предпринимается г-ном Майе, которого будут сопровождать граф Лооз Корсварем и командор д'Оор.

Их цель, помимо установления воздушной связи между Бельгией и центральным Конго по кратчайшей линии, заключается еще в исследовании условий ночного полета над Сахарой, которую они думают пересечь в один ночной этап.

Суар, 27/IX

«ИЩУТ АВАНТЮРИСТИЧЕСКИХ ЛЮДЕЙ»

Ильфракомб. В течение пяти лет инженер Даскен работал над конструкцией спасательной лодки. Он представил свои планы различным навигационным предприятиям.

Но, желая извлечь как можно больше пользы из своего патента, он решил сделать практический опыт, чтобы доказать совершенство своей лодки и ее способность устоять против любой бури.

С этой целью он решил предпринять плавание на своей лодке через Атлантический океан.

Нуждаясь для своего экипажа в двух моряках, он поместил в газете следующее объявление:

«Ищут авантюристических людей для срочного и опасного начинания».

На следующий день по объявлению явилось 60 человек**. Инженер выбрал двоих из них и отправится в опасное путешествие, как только получит разрешение от властей Ильфракомба.

Вер л'авентур, 27/IX

«БАЗАРНАЯ ПЛОЩАДЬ ВЗВОЛНОВАНА»

В Варгеме базарная площадь взволнована. Только и разговоров, что о предстоящем состязании между симпатичным булочником на углу и

* Конго — единственная, но весьма обширная бельгийская колония, находящаяся в Центральной Африке. Площадь Бельгийского Конго — 2 365 000 квадратных километров (имеется еще Французское Конго); негритянское население колонии составляет около десяти миллионов человек.

** Почти все они были безработные, готовые на любую работу, хотя бы она была связана с серьезнейшей опасностью для жизни.

мясником Вис Ванорен. Они устраивают велосипедные гонки друг с другом, причем на велосипеде булочника будет корзина с хлебом, а у Ванорена — корзина с мясом. Оба велосипедиста должны подняться на высокий холм.

Спортверелд, 27/IX

ЭКРАН И СЦЕНА

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КИНОФЕСТИВАЛЬ

Выступая на открытии международного кинофестиваля в Брюсселе, г-н Бовес, министр народного просвещения, выразил иностранным представителям свое глубокое удовлетворение по поводу того, что эта грандиозная демонстрация кинематографического искусства происходит в Бельгии.

Мез, 28/IX

БЕЛЬГИЙСКОЕ КИНО В ОПАСНОСТИ

Объединяйтесь, и немедленно! Это вопрос жизни и смерти для деятелей бельгийской кинематографической промышленности, ибо ей со всех сторон угрожают иностранцы — жестокие, озлобленные враги, могущество которых мы недооцениваем.



Американский боксер Годфрей, одержавший победу на чемпионате бокса в Брюсселе

«Садо», Брюссель



РЫБАЦКИЙ ВЕЛИКАН

Рыбаки в Пьепоре, по старинному обычаю, устраивают шествие с неповинопской фигурой, изображающей одного из популярных местных деятелей XVII века

«Садо», Брюссель

Иностранцы грабители решили добиться нашей гибели. Это не преувеличение. Американские фирмы, верящие в могущество своего золота, не побоялись открыть огонь. Представленные министру фальшивые отчеты, постановления секретных комитетов, которые мы в свое время разоблачили, демпинг, бойкот, цензура, скрыто практикуемая против бельгийцев, являются яркими доказательствами их определенного желания превратить нас в свою колонию.

Мукстер, 27/IX

ПРОБЛЕМА ПЕРВОСТЕПЕННОЙ ВАЖНОСТИ...

Маленькая пьеса * полная достоинств. А между тем, одноактные пьесы редко бывают хорошими. Эта — во всяком случае замечательна как по замыслу, так и по его выполнению. Вот в не-

* Название пьесы — «Ремесло любовника».

ДЕНЬ МИРА

скольких словах содержание. Марсель находится в связи с замужней женщиной Бертой. Эта связь мешает успехам молодого архитектора и рискует повредить его карьере. Третье действующее лицо, Луи Тиврис, пользуется своим влиянием на него, чтобы уговорить его начать регулярную работу и жениться. Как раз в это время обстоятельства складываются так, что ему может быть поручена постройка большого павильона на выставке. Но муж Берты также архитектор, и благодаря Берте эту постройку поручают именно ему.

В этом завязка пьесы, ее центр и психологическое развитие...

Несомненно, Берта любит своего любовника... Но... любовник, в ее воображении, должен быть полной противоположностью мужу. Для него не должны существовать ни работа, ни карьера, ни честолюбие. Эти области должны быть для него закрыты. Любовник должен быть существом более женственным, с примесью фантазии и безрассудства. В момент, когда любовник выходит из предназначенной ему сферы, женщине кажется, что он присваивает себе чужую функцию — функцию ее мужа.

Психология бьет ключом в каждой реплике. Анализ проделан здесь рукой художника без претензий, без лишних фраз.

Шантеклер, 27/IX

БЫТОВЫЕ ЯВЛЕНИЯ

ИЗ-ЗА АЛКОГОЛЯ

Потребление спиртных напитков в Бельгии очень велико. За последнее время в газетах появились грозные сообщения. Если серьезно задуматься, эти сообщения одинаково страшны и для общества и для семьи. На 100 преступлений в 46 случаях причиной или одной из причин является алкоголь; 63 процента нападений, 74 процента насилий, 73 процента случаев беспризорности происходят из-за алкоголя...

Форойт, 27/IX

УЗАКОНЕННЫЙ АЗАРТ

Мы сообщали недавно, что несколько членов парламента, в числе которых находятся представители всех трех крупных политических партий*, намерены внести в палату проект регламентации азартных игр.

Речь идет о своего рода монополии на устройство азартных игр, которая будет предоставлена

* «Тремя крупными партиями» в бельгийском парламенте называют католиков, либералов и социалистов.

только шести городам. Это предложение сочувственно встречено заинтересованными кругами.

Карильон, 28/IX

ПОРНОГРАФИЯ ПРОЦВЕТАЕТ

Несмотря на усиленные призывы к авторитетным органам, распространение порнографической литературы неизмеримо увеличивается в нашей стране. Разложением охвачена даже литература для детей от одиннадцати до четырнадцати летнего возраста. Этому надо положить конец. Население должно само начать действовать.

Газет ван Антверпен, 27/IX

ТЕМНЫЕ СИЛЫ

ПОЛИЦИЯ — СОЮЗНИК ФАШИСТОВ

В Вербье г-н Карлис (один из лидеров бельгийского фашизма) выступил специально перед представителями торговли.

Открывая митинг, председатель объявил, что если кто-либо из слушателей раскроет рот, он будет выведен рексистами (фашистская организация в Бельгии). Эти угрозы не испугали коммунистов, и представитель нашей партии Лиман потребовал слова для возражения.

— Ни в коем случае! — отвечает председатель.

— Слово оппонентам! — требует аудитория.

Председатель кричит:

— Рексисты, выполняйте ваш долг!

Исполняя этот приказ, целая туча жандармов и полицейских в штатском бросается к нашим товарищам и моментально окружает их. Товарищ Лиман протестует, заявляя, что дело не касается полицейских; они не должны быть к услугам рексистов для расправы с их политическими противниками.

Товарищ Марешаль был схвачен полицией и силой выведен, потому что он отважился поддержать Лимана, который в свою очередь подвергся той же участи. В этот момент комиссар объявил митинг распущенным.

Но это был только маневр со стороны рексистов и комиссара. Как только зал был очищен, вход был снова открыт, но желающие попасть в зал подвергались строгому отбору.

...Ясно, что мы должны удвоить нашу антифашистскую активность.

Рексисты созывают митинги в Пье, Андримоне, Дизэ. Они должны встретить на своем пути антифашистский рабочий класс.

Драпо руж, 28/IX

«СВОБОДНАЯ ПЕЧАТЬ»

Мы объявили в нескольких строках о близком конце нашего собрата — «Этуаль бельж», от которого останется лишь название в виде приписка к заголовку газеты «Эндепанданс бельж».

Итак, «Этуаль бельж» прекратит свое существование по решению консорциума, который приобрел ее несколько лет назад одновременно с «Эндепанданс бельж», «Нептуном» и «Монитор дез энтере материель».

Что представляет собой, в сущности, эта новая комбинация? Наш собрат «Газетт де Шарлеруа» в статье, подписанной редактором Р. Дюпрэ, рассказывает об этом без обиняков:

«Если произведенная операция имеет с коммерческой точки зрения характер рационализации, то политически она является, мягко говоря, удушением. Для финансовой или финансово-политической группы, наложившей руку на «Этуаль бельж», важно было прекратить издание либеральной газеты, а для обмана читателей — соединить ее с газетой, которая была когда-то либеральной, но становится теперь нейтральной, бесцветной, аполитичной. Затем, после слияния, можно будет понемногу сбросить маску и превратить газету в... явно католическую».

Авенур, 28/IX

ЦЕРКОВЬ — ОРУДИЕ ШАХТОВЛАДЕЛЬЦЕВ

Начало школьных занятий пролило яркий свет на прискорбные и бесчестные действия пропагандистов католической школы...

Для того чтобы привлечь учеников в католические школы, активные пропагандисты этих школ, не колеблясь, прибегают сейчас, как и раньше, к средствам материального давления или морального принуждения.

Несколько дней назад комитет профессионального союза горняков бассейна Шарлеруа принял резолюцию, в которой ясно заявляет, что школьная борьба принимает наиболее острые формы в промышленных районах и в частности в угольном районе, где католическая пропаганда ведется особенно беззастенчиво.

«Районный комитет профессионального союза горняков, — говорится в резолюции, — став на защиту государственной школы и свободы выбора для отцов семейств, энергично протестует против действий некоторых углепромышленных компаний, нарушающих эту свободу и оказывающих позорное давление на отцов семейств для того, чтобы они посылали своих детей в католические школы».

Наш корреспондент рассказывает случай с отцом семейства, пришедшим искать работу на угольных шахтах. Ему задали вопрос: «Какую

школу посещают ваши дети?» — «Городскую». — «Приходите через две недели». Через две недели отец снова явился в контору компании: тот же вопрос — тот же ответ. Тогда несчастный понял, на каких условиях он может получить работу. Он подчинился, отдал детей в католическую школу, и сейчас же был принят на работу.

Другой случай. Отец семейства, более десяти лет занимающий должность начальника отдела крупного промышленного предприятия, рискует своей должностью, если не пошлет своих двух дочерей в католическую школу.

Конечно, эти факты не новы. Они упорно повторяются в начале каждого учебного года, а это показывает, что свобода образования является слишком часто иллюзией в нашей свободной стране...

Провенс де Намюр, 27/IX

ЧТО СТОИТ ЦЕРКОВЬ

В то время как все классы общества страдают от наших тяжелых и безвыходных финансовых затруднений, церковь неустанно расхищает общественное достояние.

В Бельгии находится более 6 000 священников, стоящих государству свыше миллиарда франков ежегодно. В 1931 году религиозные учреждения стоили государству 5 156 700 000 франков. Короче говоря, бельгийские налогоплательщики платят государству для передачи в католические кассы два миллиарда франков. Понимаете? Два миллиарда франков в год!

И это еще не единственные источники доходов церкви. Она получает еще деньги за церковные службы, похороны, свадьбы, крестины и т. д., и т. д., не считая доходов от всякого рода промышленных и земледельческих предприятий.

У священников аппетит приходит с едой. Существует закон, по которому общины обязаны оплачивать помещение церковного прихода, иначе говоря, вносить квартирную плату за священника. Но требования служителей культа идут значительно дальше; так например, священник одного из главных приходов общины указал свою квартирную плату в значительно большем размере, чем это предусматривает закон. Этот священник требовал от общинной кассы колоссальную сумму в 102 000 франков в виде возмещения за оплату им своей квартиры с 1918 года по 1934 год. Итак, господа налогоплательщики, выворачивайте содержимое ваших карманов!

Что вы думаете, граждане и гражданки, а в частности вы, товарищи рабочие? Не чувствуете ли возмущения, читая эти цифры?

Журналь де Шарлеруа, 27/IX

БЕЗРАБОТНАЯ ГОЛЛАНДИЯ

ЦИФРЫ И ФАКТЫ

БЕЗРАБОТИЦА РАСТЕТ

В конце августа (в Амстердаме) было зарегистрировано 56 568 ищущих работы; из них по собственным заявлениям 53 039 безработных и 541 частично безработных.

По сравнению с концом прошлого месяца число безработных увеличилось на 886 человек, по сравнению же с концом того же месяца прошлого года — на 7 328.

Роттердамер, 27/IX

КАЖДЫЙ ТРЕТИЙ...

Из каждых трех рабочих — один не имеет работы.



Один из «лишних»

Даже в это время года, наилучшее в смысле сезона, безработица непрерывно растет.

Хет Фольк, 27/IX

РАБОТА ПО-ОЧЕРЕДИ

Фирма Гардингсфельд решила применить систему смены персонала к рабочим, занятым на замощении плотины Мерведе. В конце этой недели части рабочих придется уступить свое место другим. Сменная система не будет применяться к специалистам, которых было бы трудно заменить другими безработными.

Нисблад фор Зюйд-Голланд, 27/IX

«ЛИШНИЕ»...

В последние недели фирма Н. В. Филипс отправила много иностранных рабочих на родину — в Германию, Австрию, Чехословакию и т. д. При этом фирма бесплатно перевозит их пожитки. Среди отправленных имеются опытные специалисты, прослужившие у Филипса по 20 и более лет и с тяжелым сердцем покидающие свою работу.

Морген, 28/IX

НАЛОГ НА ХЛЕБ

Нидерландские потребители мучных изделий уплачивают в год 42 миллиона гульденов налога, из которых 37,1 миллиона приходится на хлеб, а 4,9 миллиона — на кондитерские изделия.

Нисблад фор Зюйд Голланд, 27/IX



ЕЖЕДНЕВНАЯ СЦЕНА

Продавец картофеля останавливается на перекрестке и свывает покупателей звуками трубы. Рассчитывать на бойкую торговлю, однако, нельзя, ибо даже дешёвые продукты для многих «не по средствам»



ВЕСТИ ИЗ СТРАНЫ, ГДЕ НЕТ БЕЗРАБОТНЫХ

Продавщица газет и журналов в Иордане. На обложке первого из журналов — портрет товарища СТАЛИНА. Этот номер журнала мгновенно разошёлся среди рабочего населения Иордана

ИОРДАН — РАБОЧИЙ РАЙОН АМСТЕРДАМА

Снимки сделаны 27 сентября

На улице

На балконах

Во дворе





У входа в бюро регистрации безработных

ПРОФЕССИЯ «ПО ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМ»

Из беседы с директором бюро г-ном Т. Т. Тен Гафе: «Задачи Бюро профессий приобретают особенное значение во время кризиса. Вдумчивый выбор профессии сообразно наклонностям и дарованиям отходит теперь на второй план; «выбор профессии по обстоятельствам» занимает все большее место».

Нивсблад ван зет Норден, 27/IX

СНИЖЕНИЕ ОКЛАДОВ

Новое снижение окладов государственных служащих мотивируется тем, что состояние финансов страны делает неизбежной дальнейшую экономию.

Гаагше курант, 27/IX

ЦВЕТЫ И КРИЗИС

На собрании цветоводческой группы Нидерландского совета садоводства в Утрехте председатель совета Менсинг говорил на тему «Цветоводство в эпоху кризиса». Кто подумал бы в ту пору, когда наше садоводство находилось еще на подъеме, что достигнутое благосостояние может так скоро пойти на убыль и что нам придется в нынешний тяжелый период с болью в душе говорить о голландском цветоводстве?

После войны Голландия стала всеевропейским поставщиком цветов. В 1911 г. она экспортировала 2 200 ящиков; в 1931 г. около 100 000 ящиков на сумму в 7 843 000 гульденов, а в 1934 г.

только на 3 124 000 гульденов; в текущем же году эта цифра еще больше снизится.

Роттердамер, 27/IX

САНАТОРИЙ ПРОСИТ МИЛОСТЫНЮ

В лесу у Гардервейка расположен противотуберкулезный санаторий «Соннефанк», где на протяжении 25 с лишком лет сотни больных получали тщательное и умелое лечение. Чтобы это могло продолжаться, в ближайшую субботу будет устроен уличный сбор. Вынужденный, но... для борьбы с нуждой. Не забывайте этого.

Годдше курант, 27/IX

НО ВРАЧ... НЕ ОБЯЗАН ЛЕЧИТЬ

Согласно резолюции общего собрания, правление Нидерландского общества содействия врачеванию сделало следующее заявление: «Профессия врача принадлежит в нашей стране к свободным профессиям; никто не может принудить врача к оказанию помощи».

Хет Фольк, 28/IX

ПОЧЕМУ РАСТЕТ ПРЕСТУПНОСТЬ

Среди преступников встречаются так называемые «преступники по нужде», которых можно отличить по истощенному виду, по плохой одежде, нетопленной комнате, одиночеству и т. д. Если бы кто-нибудь снабжал таких людей горячей пищей, интересовался бы их бедственным положением, то часто преступление не имело бы места. Молодые, здоровые люди не могут прожить на 5—6 гульденов пособия в неделю, а общественная помощь не может дать больше.

Ниве роттердамше курант, 27/IX

И КАК ОХРАНЯЕТСЯ ПРАВСТВЕННОСТЬ

Комитет оздоровления нравов обратился к общинному совету в Кнайлоо с петицией за 8 000 подписей, которая предлагает:

1. Запретить совместное пребывание обоих полов в купальных костюмах вне бассейнов для плавания (для солнечных ванн, катанья на лодках, ныряния).

2. Запретить общее купанье в неглубоких бассейнах.

3. Провести в вышеперечисленных случаях полное и решительное разделение полов, а если это практически невыполнимо, то полностью запретить совместное плавание и купанье.

Гоййше пост, 27/IX

ДЕНЬ В ПРОВИНЦИИ

ТЭН ДЕ-ФРИЗ

Дождь... Дождь, смывающий все краски между небом и землей. Так начинается сегодняшний день. В безутешной сырости просыпается маленький городок.

Здесь все друг друга знают. За спущенными шторами домов, на вытянувшихся в нитку мещанских улицах аевают, бранятся, шипят друг на друга. Повозка молочника дребезжит по ухабистой мостовой. Служанки со свертками подмышкой спешат к своим барыням. Как призраки, проскальзывают в городок первые баржи. Сторож подымает мост вверх; у сторожа уголки рта утомленно и скучающе опущены — вероятно, трубка не раскуривается или поссорился с женой. Особых поводов для веселья у мостового сторожа, впрочем, не имеется.

По улице, ведущей за город, гроыхает фургон для перевозки мебели. Какому это счастливому смертному удастся бежать от серой монотонности мещанской жизни? Или это одна лишь видимость и он переезжает только для того, чтобы его приютил другой городишко, такой же грязный, уродливый и мещанский?

Льет дождь. Осень. Умирающие пожелтевшие деревья; желтизну их теперь за дождем не различить. На спокойной серой воде от каждой дождевой капли расходятся медленные круги.

На всех улицах — сорные ведра. Их обнюхивают собаки, школьники роются в них палочками, ловко выуживая пустые жестянки, куски проволоки, остатки изломанного велосипедного колеса. Кажется, что вместе с детьми в монотонную тишину врывается целый поток веселья и жизни. Вот школа. Пешком и на велосипедах спешат учителя. Иные — с непричесанной головой: проспали. Другие плетутся на работу с выражением безупречнейшей благонамеренности и равнодушным спокойствием. Опыт прожитых лет укрощает, притупляет, гонит под ярмо.

Все они покоряются этому ярму. Их разбудил звонок у входной двери, свет наступающего дня, будильник или фабричный гудок. Коммивояжер набрасывает поношенное пальто и бежит через улицу к гаражу; вероятно, у него имеется еще доллар за бензин; он втягивает голову в плечи, как бы для того, чтобы приготовиться заранее к обороне против атаки со стороны владельца гаража. Его ффорд — унылая старая коробка с помятыми боками, забрызганная грязью всех дорог провинции. Книга заказов достаточно объемиста. Но заполнены ли в ней все странички?

Если бы хоть прекратился дождь! Если бы хоть ветерок пронесся через этот умирающий мир! Если бы

хоть один бледный солнечный луч осветил палисадники перед домами... Появляется начальство. К участку подъезжает полицейский инспектор. Дежурный полицейский отдает честь. У коренастого, тяжеловесного инспектора лицо цвета перезрелого томата; боишься невольно, что в любой момент он может лопнуть от гнева. На собрании муниципалитета его как раз недавно похвалили за умение поддерживать порядок.

Он большой человек в этом городе с населением в тринадцать тысяч душ. Когда безработные на главной улице продают рабочую газету, он обычно страшно сердится и разгоняет «эту чернь» резиновыми дубинками.

Судья со своим секретарем направляются в суд. Там они будут решать, какие штрафы и наказания следует наложить за езду без фонарей, за клевету на любезных сограждан, за оскорбление жандармов. В том же здании регистрируются безработные.

В квадратном вестибюле стоят уже первые из братьев по безработице. Сегодня утром холодно и промозгло; они подымают воротники своих жидких пальто, рассеянно жуют табак и не знают, что сказать. Дома остались ворчащая жена, дети с темными от голода кругами под глазами... А попечительство о бедных официально заявило, что в городке нет никого, кто страдал бы от недоедания. Если кто-нибудь о подобном факте узнает, он должен о нем сообщить...

Тучи немного рассеялись, и сквозь них стал пробиваться чуть заметный бледный свет. Раздался колокольный звон: «О, господи, ты, твердь небесную создавший!»

Это обеденный перерыв. Коммивояжер со своим уродливым ффордом уже давно в пути. И поезд с облезлыми скамьями и грохочущими колесами привозит сюда конкурентов из других мест. Торговцы с карандашом за ухом стоят подле своих картонок, жестянок и бутылок, которые еще долго останутся полными, и лица их выражают отказ. Сегодня нет никаких заказов. Дождь прекращается. День перестал уже быть сонливо унылым; холодно и тревожно освещает он бледным мерцанием фасады ратуши и банка. Приезжий коммивояжер пьет в дешевом ресторанчике кофе и справляется по расписанию поездов, когда он сможет уехать. Элегантность его несколько потеряна: кожа на башмаках потрескалась, а тщательно вычищенное пальто приобрело зеленый оттенок по швам.

Едва только становится немного суше, на улице с молниеносной быстротой появляются матери с детскими колясочками. Они шествуют мимо магазинных витрин.



Безработные металлисты у входа в регистрационное бюро. Над входом надпись, сделанная рабочими: «Долой Мюссерта» (Мюссерт — лидер голландских фашистов)



Транспорт продовольствия, отправляемый Межрайбпом для бастующих текстильщиков в Тильбурге



Транспортники на митинге протеста против увольнения 26 товарищей

Должно быть, стараются высчитать, сколько нужно наскрести из полученных на домашние расходы денег, чтобы приобрести голубое или красное пальтишко с меховым воротничком. Или как бы переделать прошлогоднее зимнее платье, освежив его новой отделкой. Завтра суббота, и можно будет спросить мужа, не хочет ли он пройтись с женой к освещенным витринам.

Воздух снова делается неподвижным. Тяжелые серые дождевые тучи снова разражаются дождем. Улицы пустеют. И только перед зданием суда стоит черная толпа. Безработные регистрируются. Они жмутся друг к другу, как будто близость стольких товарищей по судьбе и по несчастью может заменить им отсутствующий домашний кров и уверенность в завтрашнем дне.

Смотрите-ка! Шарманка! Медленно приближается с ней какой-то инвалид, пытающийся побороть уныние дождливого дня. Мясики на велосипедах подвистывают ей. Фальшивят они мастерски. Служанка бургомистра — «девушка с Рейна» — моет окна. На углу подле банка бродит полицейский со скрещенными за спиной руками. Шарманка кочует дальше. Но вдруг старая кляча останавливается, музыка обрывается посреди арии. Толстая, неопрятная жена шарманщика вонит у каждой двери. В протянутую жестянку падают со звоном медяки.

Шарманка скрылась. Других происшествий нет. До нового колокольного звона. Должен же звонарь что-нибудь делать за свое жалованье! По вторникам и пятницам от двенадцати до половины первого он вызывает национальные фризландские песни.

Потом наступает тишина дождливого полдня. Служащие из кино вывешивают плакат: сегодня перемена программы. Герман Тимиг: «Господин, который разыскивает свою квартиру».

Где сейчас находятся безработные? Те из них, кому удалось еще сохранить свой огорожок, выкапывают последнюю картошку. Кое-кто, вероятно, плотничает, сооружая курятник для кур, которых ему никогда не удастся купить. Другой бранится с женой, потому что, возвращаясь домой, застал ее на пороге судачащей с соседкой. Четвертый — холостой — размышляет над тем, купить ли ему на имеющиеся у него деньги пару сигареток или же пойти вечером в кино. Остальные?..

Рано темнеет. В публичной библиотеке горит уже свет. Мелкие рантье читают политические новости. Итало-абиссинский конфликт. Литвинов в Женеве отстаивал принцип неделимости мира. Мелкий рантье восхищается демократией, охраняющей банковские тайны. Конторщи: с увлечением читает ежемесячник «Удача». В мечтах он видит себя в директорском кабинете, за огромным полированным письменным столом, с секретаршей под боком, в роли диктатора биржи. Пока он зарабатывает сорок гульденов в месяц; это все же больше доходов его приятеля, который в связи с ра-

ционализацией веревочной фабрики был уволен и теперь утром, в полдень и вечером в поисках места лихорадочно пробегает в библиотеке объявления.

Окна в верхнем этаже банка розовеют. Госпожа директорша зажигает множество лампочек, украшающих ее квартиру. У нее сегодня гости, и легкий папиросный дымок рисует арабески за оконными стеклами. Служанка открывает дверь и пропускает на улицу пять дам. Они беззаботно и весело смеются и болтают на чистом языке без примеси диалекта. Молодой доктор, проезжающий как раз мимо в своей двухместной машине, с очаровательной улыбкой раскланивается с ними. Он так восхитителен, так любим — кто может оспаривать его репутацию дон жуана?

В водах узкого канала отражаются огни витрин. Перед лавочкой, где продаются лотерейные билеты, стоят, оживленно жестикулируя, люди. Выигрыш в пятьдесят тысяч разыгран. Счастлив тот, кому он достался. Безнадёжная тоска по счастью написана на лицах взрослых мужчин и юношей. Билеты голландской лотереи стоят дорого, французские же и бельгийские — всего лишь по одному талеру. Два миллиона франков! Да, но где раздобыть этот талер?

Тринадцать тысяч человек ужинают. Иные едят рыбу с подливкой из масла и картофель, другие — водянистый суп и хлеб с маргарином. Иным вредны бифштекс и телятина, и им приходится поэтому довольствоваться блюдом из овощей. У других желудок испорчен дешевым салом и луком, их тошнит, и они, не поевши, рано ложатся спать. Иных детей сажают в теплую, ароматную ванну, а потом во фланелевой пижамке укладывают в постельку. С других же снимают только замаранные платица и штанишки и на чердаке, где дует, кладут спать вместе с братьями и сестрами на походную кровать.

Когда закрываются лавки, открывается кино. Молоденькие девушки в модных костюмах, с сумочками из змеиной кожи и в модных русского фасона ботинках! «Посмотри, как очарователен Герман Тимиг! Разве он, по-твоему, не прелесть? Конечно, он не так хорош, как Ганс Альберт или Вилли Фрич... но все же!.. Пойдешь ты завтра на первый бал сезона?» — «Что ты, право! Папа должен в этом году экономить, и уроков танцев нынче не будет, зато летом я была в Кноке».

Когда закрывается кино, город мертв. Постепенно замирают шаги пешеходов на тротуарах. Клуб тоже закрывается. Почтенные господа в плотных зимних пальто с зонтиками расходятся по домам. Безработные исчезают в темных портовых кварталах. Среди старых фронтонов раздаётся хихиканье подростков.

Холодное небо высоко.

Дождь прекратился.

Мириады звезд усеяли небосвод. Тринадцать тысяч человек спят в тишине осенней ночи.

Перевод Р. Гурович

ТОРГОВЦЫ АМСТЕРДАМСКОГО ГЕТТО

САМ ГУДСМИТ

У еврейской общины праздник: ее синагоге триста лет. Амстердам украшен флагами, но не в честь еврейской общины, а в честь приезда голландской королевы и принцессы — ее дочери.

Жизнь голландских евреев — тех, кто еще не опротестирировался и не ходит регистрироваться в бюро безработных, — протекает так же, как вчера, как в прошлом году, как триста и тысячу лет назад. Влиятельная еврейская газета заявляет:

«В Германии — варварство, но Голландия не подведет».

Еврейская буржуазия вместе с социал-демократией уповает на голландское правительство, расчищающее путь к фашизму... Впрочем, социал-демократия уже не так решительно называет его антифашистским, но буржуазные евреи продолжают верить в него. Они любят свой Оранский дом, а Оранский королевский дом любит «своих евреев». Ежедневная газета признает, что помощь германским евреям вынуждена ограничиваться сбором пожертвований: не следует ставить правительство в затруднительное положение. А фашистская партия, которая совершенно открыто ведет антисемитскую агитацию в германском духе, процветает под охраной полиции, войск и высшего чиновничества. Оранский дом, который любит своих евреев, позволяет ежедневно дефилировать мимо своего дворца не только наскоро сколоченной горсточке еврейской молодежи, но и антисемитскому отряду «Юнгштурма».

Вот я снова, в тысячный раз, в еврейском торговом квартале. В дверях своих лавок, со скрещенными на груди руками, засунув пальцы рук подмышки, стоят чувственные, сильно напудренные дочери торговцев и ждут клиентов и блестящих женихов. Они смотрят, и на лицах их написано: «Я чувствую, что он еще придет!..» Рядом с ними стоят добродушные отцы; наиболее циничные из них готовы заработать даже от Геббельса. Пусть в тесных жилищах бедноты, которой кишит этот район, кипит возмущение нюрнбергскими законами о евреях, — магазины все же битком набиты дешевыми германскими товарами; даже еврейские новогодние карточки, которые можно видеть у оптовиков, любезно присланы смертельными врагами еврейской расы... Так торгуют здесь люди по примеру своих предков, сегодня так же, как тысячу лет тому назад, трусливо и цинично, — торгуют сначала с врагом, потом с его ножом, а под конец с самой смертью...

В желтых халатах суетятся приказчики.

Они презирают своих хозяев и полны решимости совершенно иначе устроить витрину, когда у них будет собственное дело. Большинство из них верит в прогресс. Увы, их циничные хозяева

могут злорадствовать: с прогрессом здесь дело плохо...

Могу ли я, глядя на эти переполненные витрины, воскликнуть «хейль» кризису? Да, да, кризису, который уподобил молодых приказчиков некоторым животным, потерявшим в течение столетий своего развития благодаря изменениям среды те или иные органы нападения? Кризису, который притупил или обломал клык жажды махинаций у этих молодцов, ибо теперь у них уходит из-под ног этот остров разбоя — их гешефт? Они немножко повздыхают и постоунут по поводу отмирания клыка, а мы наберемся терпения, и вот, теснимые со всех сторон, они сами сделают открытие, что они — труженики, и с освобожденной энергией примкнут к тем, которые когда-то несли свои гроши в магазины их хозяев.

А теперь в жилищах этих домовитых и миролюбивых людей по вечерам нередко можно услышать душераздирающие крики, неистовый шум и вой детей, когда разгорается спор из-за сына, брата или отца, который ест с ними вместе хлеб, не имея никакого заработка...

Это маленькие люди, которые еще не настолько напугались духом наживы, чтобы он стал нераздельной частью их существа. Кровь в их жилах еще не заражена золотой горячкой, точно неизлечимым сифилисом. Пусть они еще не представляют себе много счастья, пусть они не видят иного пути к достижению вершины человеческого существования, кроме богатства, пусть этот блеск, которого жаждут они, не больше чем буржуазная мишура, увенчивающая того, кто умеет набивать себе карман, — и все-таки, пока они не пришли к подножью этой грозной задавить их горы денег, для них еще не совсем отрезан обратный путь к осмысленному существованию.

В рыночных палатках, под белой крышей, у старинных голландских весов, упрямо стоят игроки в счастье, рассчитывающие на сочетание случая и погоды, предлагая блузы, ботинки, чулки, материи и галантерею. Сегодня исполнилось три столетия, как они получили свою синагогу и разрешение приютиться на этих голубятнях, построенных в семнадцатом веке, за старой башней монетного двора. Они зевают, смертельно усталые от ожидания и высматривания и от единственного ходкого здесь товара: от бессильных слов о погоде и неудачах, повторяемых бесконечно, до изнеможения. «Все-таки, я думаю, они вернуться» — говорит с мужественной улыбкой последней надежды старая торговка своему соседу. Но каждому ясно: она знает, что они не вернуться. Она требует слишком многого за удовольствие покупать на рынке вместо универсальных магазинов; маленьким людям не по карману даже эта ничтожная разница в цене. И она стоит,

устремив неподвижный взгляд прямо перед собой, обманывая самое себя, она снова отваживается по-старому заигрывать со счастьем, и грозное сознание неминуемой гибели постепенно вытесняет угасающую надежду. И вот она ждет и будет ждать до тех пор, пока не появятся новые цепные собаки буржуазии и не растерзают на части ее и ее сословие.

И вот она ждет подобно тому, как жена моего брата ждала дня, когда ее муж оправдает надежды, возлагавшиеся на него со дня их свадьбы, и откроет, наконец, свое собственное дело. Она приехала из северной провинции, где особенно крепкая порода людей; у нее был резкий голос, вечно оскаленный рот, и она знала только одну цель; ее нисколько не смущало, что эта цель далеко не была исключением; она была готова на все, чтобы достать себе молодого человека, который дал бы ей то, к чему она стремилась: вместо жизни служанки на побегушках — устроить свой домашний очаг и собственное дело. Но оно не пришло за сорок лет, это собственное дело. Она сделала неудачный выбор: вышла за парня, который в продолжение сорока лет подливал масло в огонь ее горечи, ибо все время служил в деле у своего более удачливого брата. Она выдала своих троих дочерей за неотесанных, но хорошо зарабатывающих молодых людей, и до тех пор приставала к одному из своих зятьев, страдающему астмой, пока он в конце концов не смог похвастать собственным автомобилем перед хозяином ее мужа и его сыновьями. Она ждала этого дня с упорством и со страстью и, наконец, дождалась. С тех пор, едва заслышав гудок автомобиля, она с радостной улыбкой выбегала каждый раз на улицу и ласкала машину любовными взглядами. «Я чувствую, что и я сама еще буду его иметь» — повторяла она, думая об автомобиле и о собственном деле своего мечтательного, но трудолюбивого мужа. И вот, наконец, у нее есть и то и другое — автомобиль и собственное дело — и... она в тупике, ибо разоряющееся «собственное дело» скоро сожрет автомобиль. Его гудок ввучит в ее ушах, как голос умирающего, и в своем воображении она бросается под машину...

Сегодня я пришел туда из-за задуманной Горьким и Кольцовым книги, но, выдержав двухчасовые непрерывные причитания, как перед свежей могилой, обратился в бегство. Они мне прожужжали уши фамилиями конкурентов, устроившихся на той же самой улице, где они открыли свою крошечную лавку, чтобы отбить у них последних клиентов. Я ушел нафаршированный бесчисленными цифрами оптовых и розничных цен, как будто я сам был завятым торговцем. Я бежал от них через рынок на синагогальную площадь.

Там — оживление. Сегодня канун большого праздника. Новый год. Трехсотлетний юбилей. Приезд королевы. Германские законы о евреях. Все это смешалось в кашу-то кашу. Богатые воротилы еврейской общины направляются в синагогу. У входа, перед дверьми, стоит синагогальный служка в лоснящемся цилиндре, сложив руки на круглом животе. У меня дома есть гравюра пятнадцатого столетия на дереве, которой я пользовался для моего романа из эпохи крестовых похо-



Канал в Амстердаме

дов; на ней стоит такой же служка. С тех пор только головной убор да одежда изменились. Четыре столетия не смогли убрать его рук с живота. Четыре столетия не внесли никаких изменений в трагикомическую позу, стоя в которой, этот заплесневевший слуга иудейства защищает своим животом себя самого, свой мир, свой горизонт, усыпляя себя с птичьим легкомыслием. Как и тогда — четыре, восемь, девять столетий назад, — его хозяева по традиции молятся за здоровье правительства и царствующего дома. Это уже более не сон, это полнейшая слепота, сифилис золотого мешка. Это трусость. Самое большее, на что у них хватает мужества, это сказать, что не могут же правительство и королева напасть на их врагов. Власть должна оберегать их обоих, как в басне о волке, козе и капусте. Но когда понадобится, обожаемый царствующий дом вместе со своим правительством постепенно начинит фашистский кочан капусты динамитом, и блеющая еврейская коза будет взорвана капустой.

Так пусть же осуществится чудо, которое уже так близко, — живое и естественное чудо, объединяющее всех честных людей, которые любят жизнь, всех евреев и неевреев в дальних переулках и предместьях, которые уже больше не рассчитывают ни на какие лавки, которые противятся взрыву зла, подготовляемому темными силами.

Имеются граждане, которые не желают этого чуда; но можно думать, что они не смогут ему помешать, и капитализм, покрытый позором, охваченный разложением, навсегда распрощается с историей.

Перевод Я. Рэцкера

ПРЕССА УЧИТ ЖИТЬ

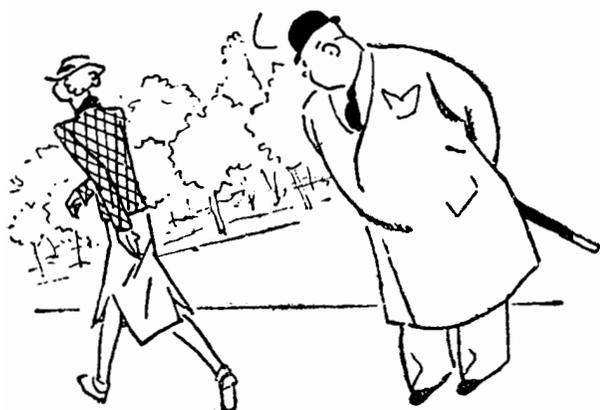
Во многих странах значительная часть буржуазной печати щедро предоставляет свои столбцы для так называемой «интимной консультации», то есть для советов читателям, которые просят указаний по лично их затрагивающим вопросам, касающимся флирта, любовных увлечений, супружеской верности и т. п. Для ведения этой переписки в редакциях имеются свои «авторитетные специалисты». В настоящем разделе собраны различные образцы «интимной консультации», которая чрезвычайно характерна для быта, психологии и даже для правовой системы буржуазного общества. Иллюстрации, относящиеся к бытовым темам, затронутым в приведенных образцах «консультации», взяты из парижского журнала «Pire».

ПОЧЕМУ МУЖЧИНЫ ЖЕНИТСЯ?

Когда я выходила замуж, я любила своего мужа так сильно, как только можно, но сейчас мы совершенно чужие друг другу. Произошло это потому, что он устранил меня из своей личной жизни. Он никогда не разговаривает со мной. Никогда ничего не скажет, если только не обратись к нему. Никогда не посвящает меня в свои планы. О его делах я знаю меньше, чем посторонние, с которыми он весьма разговорчив. Когда у нас собираются друзья, он — душа общества. Я пробовала быть с ним исключительно нежной, любящей, но это все равно, что обожать бревно, и я охладела.

Не думаю, чтобы тут была замешана другая женщина. Почему же он женился на мне? Жаждающая ответа жена.

О т в е т. Многие замужние женщины задают себе тот же вопрос, что и вы, и ответа не получают. В самом деле,



почему мужчины женятся? Это загадка, которую никто не может разгадать, так как, несомненно, очень многие мужчины связывают себя узами брака только для того, чтобы потом сожалеть об этом.

Почему, например, женится мужчина, в котором нет ни на грош семейственности и который смертельно скучает у семейного очага?

Почему женятся любители легкого флирта? Почему человек, который знает, что он юбочник, что он не может устоять ни перед одним хорошеньким личиком, что он не может быть верным ни одной женщине, почему он не остается холостяком, не сохраняет свою свободу, чтобы порхать с цветка на цветок?

Почему женится мужчина на женщине, которой он не доверяет до такой степени, что никогда не обсуждает с ней своих дел, или которая скучна ему до такой степени, что он не знает, о чем говорить с ней? Почему он женится на женщине, если он не любит, не обожает ее? Никто не знает, и меньше всего жена. Дороти Дикс.

Чарлоттентаун гардиан, Канада, 28/IX

БАРЫШНИ ПРЕДПОЧИТАЮТ ЖЕНАТЫХ

Мне хотелось бы, чтобы кто-нибудь объяснил мне, почему так много незамужних девушек предпочитают флиртовать с женатыми мужчинами? Некоторые доходят до того, что разбивают семьи, обрекая на страдания маленьких детей. Я сама слышала, как знакомые девушки хвастают тем, что у них было много флиртов с женатыми мужчинами, считая это за честь. Я думала, что брак означает взаимную верность, но, повидимому, у меня старомодные взгляды, так как в наш век брак, наоборот, озна-

чает почти немедленную и постоянную неверность. Не понимаю, что девушки находят в женатых мужчинах, когда кругом них столько хороших молодых людей? Непонимающая.

Бостон пост, США, 28/IX

АВТОМОБИЛЬ И РЕПУТАЦИЯ

Совершенно конфиденциально. Девятнадцатилетней барышне. Советую вам помнить, что есть вещи, за которые вам придется дорого расплачиваться. Не говоря уже о том, что ваша репутация представляет большую ценность, чем несколько автомобильных прогулок, вы от-



лично знаете, что девушка ваших лет не может показываться всюду с женатым мужчиной и принимать от него всевозможные знаки внимания, не возбуждая толков. При этом совершенно безразлично, платоническая ли это дружба или нет, — люди будут думать самое худшее. Не верьте ему, когда он говорит вам, что все это очень просто. Сибилла Торндайк.

Бостон пост, США, 28/IX

«ЧТО, ЕСЛИ Я ЕМУ НАЗНАЧУ СВИДАНИЕ?»

Дорогая мисс Четфильд!

Один знакомый постоянно преследует меня на праздниках и балах. Раз в неделю он заходит ко мне на несколько минут и каждый раз говорит, что его жена женила его на себе, что он ее не любит и хочет развестись. Он говорит, что с первого взгляда безумно влюбился в меня. За мной

ухаживает много молодых людей, но ни к одному из них меня не влечет так, как к нему. Что, если я назначу ему свидание? Постоянная читательница.

О т в е т. Девушка, достаточно взрослая и развитая, чтобы жить самостоятельно, должна иметь настолько ума и такта, чтобы не поддаваться на обман плута, который рассказывает сказки о разводе и сумасшедшей любви к вам. Если даже то, что он говорит о своей жене и правда, то во всяком случае непорядочно говорить об этом посторонней женщине, с которой он изредка встречается на балах. Уже тот факт, что жена не дает ему развода (если только он требовал его, что весьма сомнительно), доказывает, что она считает себя вправе оставаться его женой. Держитесь лучше тех, которые ни морально, ни по закону не связаны ни с какой другой женщиной.

Дебате, Филиппины, 27/IX

«МУЖЧИНЫ — КАК ДЕТИ»

Если хотите послушать моего совета, дорогая читательница, не начинайте объяснения с мужем сейчас, когда он находится во власти увлечения этой девушкой. Он, вероятно, вспомнил бы о своих супружеских и отцовских обязанностях и бросил бы девушку, но, быть может, никогда не смог бы этого забыть. Ваша победа оказалась бы таким образом только кажущейся. Женщины, я полагаю, все знают, что мужчины, как дети, тоскуют по недоступному: запретный плод сладок. Но это не значит, что я бы сидела сложа руки. Я незаметно (но действительно незаметно) пустила бы в ход все имеющиеся у нас, женщин, в распоряжении хитрости, вела бы себя вежливо и корректно (но не больше) и не подавала бы виду, что огорчена переменой в нем.

Объясняться с мужем — это, конечно, прекрасно, но не тогда, когда дело касается скольких вопросов. Может быть, при этом вы проиграете больше, чем выиграете. Если нервы у вас не выдержат и вы позволите себе какое-нибудь резкое, необдуманное слово, вы окажетесь Ксантипой, он же —



ДЕНЬ МИРА

непонятым человеком, чем он и поспежит оправдать свою неверность.

Если, как вы пишете, вы «жили счастливо многие годы», у вас есть ребенок, которого вы оба очень любите, и ваш муж охотно ограничивал себя в деньгах, что бывает довольно редко у мужчин, то мне представляется невыносимым, чтобы любовь к вам была окончательно вытеснена этой внезапной страстью. Вы инстинктивно поступили, вероятно, правильно, ничего не сказав мужу о своих подозрениях. В конце концов каждая женщина сама, по-моему, лучше знает, как ей вести себя с мужем.

Богемия, Прага, 28/IX

«ВЫЯСНИТЬ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ»

Бартомилль (Сиудад Реаль). Ясно, что если вас, как вы говорите, «интересуют две сестры», то единственное, что вам остается сделать, — это выбрать одну из них, а так как вы уже «в годах» (сорок лет), то просите ее руки... Вы также должны честно и достойно выяснить ее экономическое положение. Изложите ей раньше свое положение — положение «мелкого капиталиста», и «отсутствие обеспеченного будущего» в настоящее время, для того чтобы позже она не могла справедливо говорить об обмане.

Дебате, Филиппины, 27/IX

ЛЮБОВЬ, ДОЛГИ, СВЕКРОВЬ И КЛИЕНТУРА

Дорогая мисс Дикс! Мой жених и я никак не можем разрешить одного вопроса, которым мы очень озабочены.

Мы уже четыре года жених и невеста, но у жениха есть долг, и он боится, что если мы поженимся, он не сможет заплатить его, потеряет своих клиентов и не сможет меня содержать. Поэтому он думает, что нам лучше подождать еще три года, пока он не уплатит долга. У него собственный дом и собственное дело, и так как последнее процветает, я согласна рискнуть, и мне кажется, я могу помочь ему, так как

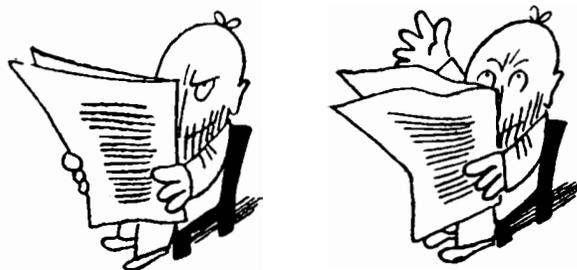


я уже зарабатывала себе на жизнь. Кроме того, мать его будет жить с нами. Она хорошая женщина, но любит распоряжаться и всегда вела его хозяйство. Должна ли я предоставить хозяйство ей или сразу занять свое место хозяйки? Что вы нам советуете? Расстроенная.

О т в е т. Венчайтесь как можно скорей. Вы уже и так ждали слишком долго, а если вы будете ждать еще три года, то впадете в полное уныние. Любовь не может существовать одними обещаниями. Если бы все откладывали брак до того, как все связанные с ним условия не будут блестяще улажены, браков было бы очень мало. В браке есть риск, как и во всех других случаях жизни. Ухаживание — дорогое удовольствие, и, женившись, мужчина экономит стоимость танцев и кино, цветов, подарков и прочие расходы, связанные с ухаживанием.

Галифакс геральд, Канада, 27/IX

ОН ПРЕДПОЧИТАЕТ ЖУРНАЛЫ



Дорогая мисс Фэрфакс! Год назад мы встретились с ним впервые. Мы, кажется, полюбили друг друга с первого взгляда. Я по природе очень нежная, и мне нравится проявлять свои чувства в отношении тех, кого я люблю. Он же, очевидно, человек совершенно иного склада, и ему, повидимому, доставляет больше удовольствия почитать журнал или газету, чем приласкать и поцеловать меня. Не подумайте, пожалуйста, что я хочу, чтобы он нежничал со мною целыми вечерами, но если он действительно любит меня так сильно, как говорит, то почему же он не проявляет этого и все время занят чтением? Я не школьница, страдающая первой любовью. Мне уже двадцать пять лет, а ему тридцать шесть, и для меня эта его привычка непрерывно читать — начало конца. Марлин.

О т в е т. Если вы недовольны этим постоянным чтением, то лучше, что это выяснилось до того, как произ-

несены роковые слова, так как поклонник, занятый газетами и журналами во время ухаживания, после свадьбы, несомненно, будет читать еще больше и еще усерднее. Хорошенько обдумайте свое решение.

Вашингтон таймс, США, 27/IX

КАК ЛОВЯТ РОБКИХ

Дорогая мисс Четфильд!

Возможно ли, чтобы молодой человек был влюблен в барышню и хранил об этом абсолютное молчание?

О т в е т. Возможно, если молодой человек очень застенчив и осторожен. Влюбленный юноша всегда испытывает сильнейшее желание высказать свою любовь, в надежде услышать, что ему на нее ответят. Но есть люди, настолько стыдливые, что они не могут говорить об этом, или настолько робкие, что боятся оказаться смешными, и предпочитают молчать о своих чувствах. Их робость доходит до того, что они боятся оскорбить признанием предмет своей любви. В таких случаях от молодой девушки зависит дать такому юноше повод высказаться и поощрить его в этом. Надо дать ему повод высказаться иносказательно, не требуя от него прямого признания и используя для этого всю присущую женщине ловкость и хитрость. Таким путем вы избавите его от страха показаться смешным. Но это можно сделать только при полной уверенности в собственной любви к нему. Как правило, юноша не решается сказать «люблю тебя», потому что не уверен в себе, а также в ней. Но самый робкий и застенчивый юноша не сможет долго хранить свою тайну, а ожидающая признания девушка должна угадать его чувства еще до того, как он заговорит. К. Четфильд.

Дебаты, Филиппины, 27/IX

«МУЖСКОЕ САМОЛЮБИЕ»

В о п р о с. Уже два года я люблю одного человека. Он завоевал себе самостоятельное положение и сказал, что наша свадьба состоится в марте будущего года, на что я и согласилась. С неделю тому назад мы с ним беседовали и мечтали о нашем светлом будущем. В самый патетический момент он потребовал, чтобы я ему отдалась. Зная границу, которую нельзя переступить, пока мы не поженимся, я наотрез ему отказала. Он побледнел и расстался со мной со словами: «Я, конечно, виноват, но как мужчина не могу с тобой больше встречаться»... С тех пор я не имею от него никаких известий. За время нашего двухлетнего знакомства я очень хорошо узнала

его достоинства и характер и считаю, что этот его поступок был минутной ошибкой. Мне не хотелось бы по этой причине порвать с ним. Кроме того, из-за него я отказала женихам, которых мне сватала мама. Но я не в состоянии позволить все до свадьбы. Я не думала, что из-за этого произойдет такое несчастье. Научите меня, как мне лучше всего поступить. Страдающая Харуко.

О т в е т. Это очень возможная вещь. На свете много женщин, испытывающих такие же страдания, как и вы. Ваше поведение было прекрасно. Нам хорошо понятно ваше желание отстоять свою честь. Вы сделали то, что должна была сделать всякая женщина на вашем месте. Чувства мужчины могут показаться несколько странными, но мы считаем, что при некотором размышлении их все же можно понять. Ваш отказ нанес удар его мужскому самолюбию. Его поступок вовсе не означает, что он вас разлюбил. Нельзя из-за этого случая расходиться после двух лет взаимного доверия и любви. Отношения между женщиной и женщиной могут быть разрушены из-за самых пустячных причин, поэтому необходимо быть очень осторожной.

В данном случае никак нельзя проявлять самолюбие и занимать резкую позицию. Необходимо встретиться по вашей инициативе. Если вы извинитесь, это не значит, что вы должны позволить ему все. Раз дело тянулось так долго, он может подождать полгода, но если к этому нет каких-либо особых препятствий, мы думаем, что лучше вам пожениться сейчас. Если же это невозможно, нужно немного подождать.

Аомори ниппо, Япония, 28/IX

«Я ХОЧУ ПУСТИТЬСЯ В ПЛЯСКУ, СОХРАНЯЯ СКОРБИ МАСКУ»

Дорогая мисс Четфильд!

Около года назад я потеряла человека, который был для меня всем. Со дня его смерти я не живу, а только существую. Я знаю, что другие подбадривают себя и как-то живут дальше, но я не в состоянии сделать этого. Друзьям моим это, повидимому, надоело, они считают, что мне пора стать такой, какой я была прежде, но я отвечаю им, что мое прежнее «я» умерло и что я никогда уже не смогу быть прежней. Как вы думаете, не следовало бы друзьям быть снисходительнее при таких обстоятельствах? Летиция.

О т в е т. Если вы не можете быть такой, как прежде, то делайте по крайней мере вид, когда вы находитесь со своими друзьями, что вам приятнее с ними, что вы сочувствуете их радостям, как они сочувствовали вашему



горю. Друзья охотно позволяют нам быть эгоистичными в течение некоторого времени, после того как нас постигла тяжелая утрата, но потом они ожидают от нас, чтобы мы встряхнулись, призвали все свое мужество и вели себя так, как будто примирились со своей судьбой. Они живут. Не слишком ли много было бы требовать от них, чтобы они отказались от удовольствий из сочувствия к нашему горю, и все это на неопределенное время. Есть люди, которые как бы любят своим горем и не хотят отказаться от него, требуя сочувствия к себе, пока их друзьям это не надоест. Смотрите, не присоединитесь к их числу. Есть одно средство, которое может помочь вам вернуться к прежнему образу жизни, как бы ни болело у вас сердце: надо отвлекать свои мысли от себя и своего горя и стараться скрасить жизнь окружающих. Замечательно, что чем больше мужества вы проявите, тем больше ваши друзья будут вам сочувствовать, и, наоборот, чем больше вы будете носиться со своим горем, тем скорее это надоест им. Попробуйте и увидите, что вам будет лучше. А уж вашим друзьям наверно. К. Четфильд.

Филиппинс геральд, 27/IX

«НИЗШИЕ КЛАССЫ НЕПРИЛИЧНЫ»

Уважаемый г-н Ричардсон! Я буду бесконечно благодарен, если вы дадите мне совет. Мне двадцать два года. У меня хорошее общественное положение. Я довольно правильно физически сложен. Ей девятнадцать лет. Она симпатична. У нее приличное положение. Она хорошо выглядит. Но она работает и очень серьезна в своих делах.

Здесь и начинается затруднение. В продолжение четырех лет мы с ней играли в поло, за это время мы полюбили друг друга и поклялись в вечной любви и верности. Все это время я думал только о ней, не интересуясь больше никем. Когда мои родители узнали от меня о наших отношениях, они категорически воспротивились моему намерению жениться, заявляя, что социальное положение невесты неодинаково с нашим. Под каким-то предлогом они с целью удалить меня придумали поездку на север на восемь месяцев. Это было выполнено почти насильно, и я должен сказать откровенно, г-н Ричардсон, что сейчас я наполовину сошел с ума.

Я не знаю, что делать.

Надеюсь, что вы удостоите дать ответ по моему печальному делу.

Раненая звезда.

О т в е т. Вы еще юноша, подчиненный родительской опеке. Вы решительно неспособны отдать себе отчет в том, как следует выбирать себе супругу. Вы неопытны в жизни и, кроме того, ослеплены страстью. Если мы учтем все это, то мы скажем, что ваши родители правы, противясь вашим планам.

Побуждаемый благородным чувством, поощряемый вашим страстным воодушевлением, вы не испугались того неприличия, которое представляет для мужчины союз на всю жизнь с существом низшего общественного положения. Личность мужчины в таких случаях оказывается недостаточно сильна. Вы неизбежно опуститесь до уровня вашей супруги и создадите себе нечто вроде общественной изоляции, унижительной для ваших родственников и родителей. Вам только двадцать два года.

Нельзя сомневаться в правоте ваших родителей. Вы слишком молоды, чтобы решать самостоятельно и принимать на себя серьезную ответственность.

Ультимас нотисис, Чили, 27/IX

ФРАНЦИЯ НА ПОВОРОТЕ

І. ПАРИЖ

НАЧАЛО СЕЗОНА

ПАРИЖАНЕ ВОЗВРАЩАЮТСЯ

При прибытии поездов из провинции мы видим на всех вокзалах: сетки для ловли креветок, фотографические аппараты, много багажа, детей, выросших за лето... молодых женщин, загоревших на солнце, отцов семейств, вновь ставших патриархами, которые как бы ведут свое племя среди сутолоки быстро мчащейся жизни, школьников... с ужасом думающих о предстоящем в октябре экзамене зрелости; словом — целое население, вновь обретшее столицу и взирающее на серое небо Парижа...

Пари-миди, 28/IX

СНОВА ДОМА

Начало сезона? Это начало неприятностей. Не успев открыть дверь, мы находим на полу маленькую бумажку. Что это такое? Это счет за электричество. Закроют свет, если счет не будет уплачен

в течение трех дней... Привратница встретила нас с кривой усмешкой: «Хорошо провели каникулы?» И она протягивает нам кучу бумажек. «Счета» — говорит с грустью Одетт, моя жена... В течение двух дней дети утратили свежий вид и свой прекрасный цвет лица. Одетт сказала: «Я должна буду купить им все необходимое к началу учебного года»... А на что?..

Рур, № 869, сентябрь

ЗАБОТЫ И БЕСПОКОЙСТВО

Вот уже несколько лет, как начало учебного года стало невеселым. Мать полна беспокойства. Для того, чтобы мальчик или девочка получили приличную одежду в это тяжелое время, пришлось пойти на большие жертвы: экономить из недостаточной заработной платы отца, отказаться от многих вещей для того, чтобы приобрести новый ранец, ботинки, передник для детишек, так быстро изнашивающих вещи. А дети безработных родителей?..

Монд, № 352, сентябрь



Парижане возвращаются

«Пари-миди», Париж

«ОСТРЫЙ ИНТЕРЕС И ЛЕГКОЕ ВОЛНЕНИЕ»

Не без острого интереса и легкого волнения элегантные женщины ждут накануне каждого сезона законов моды. Осенние коллекции определяют наш вечерний шик, иначе говоря, наш наибольший шик, тот, в котором мы больше всего выигрываем. Ясно, что нас это крайне интересует. Вот что является показательным для эволюции нашего века: строгий смокинг из черного бархата сталкивается, не смущаясь, с пышным шелковым платьем, какие носили догарессы, или с вуалевым платьем египетских танцовщиц, и мы находим все это естественным и прелестным, мы не знаем, какую модель выбрать из трех, не отдавая себе отчета в том, что мы колеблемся в выборе между Ренессансом, Шехеразадой и прозрением грядущего...

Журналь де ла фам, № 151, сентябрь

В МЯСНЫХ ЛАВКАХ

Дороговизна... нисколько не уменьшилась. Цена на мясо остается приблизительно прежней. В свое оправдание торговцы говорят, что публика покупает только дорогое мясо, а «дешевые куски» остаются непроданными. Давно уже пора опровергнуть эту басню, соответствовавшую действительности до мирового кризиса.

Оз'экут, № 906, сентябрь

«СРЕДИ МРАМОРА И ЗОЛОТА»

...Женщины найдут свои любимые духи среди мрамора и золота, в обстановке наивысшей элегантности и простоты... Куда бы ни направлялись их нежные ноги, обутые в бархатную замшу или в легкую кожу антилопы, Герлэн (*известная парфюмерная фирма*) будет для них местом отдыха... (Объявление.)

Нуэль литерер, № 676, сентябрь

ТУМАННЫЕ ГОРИЗОНТЫ

НА БИРЖЕ

Сегодня (27 сентября) на бирже мы вновь встретили менее благоприятную атмосферу, которая определилась уже во второй половине вчерашнего биржевого собрания. Почти на все категории биржевых ценностей курсы снизились, правда — немного...

Биржа несомненно значительно меньше занята итало-абиссинским конфликтом, тогда как внутреннее политическое положение начинает привлекать ее внимание; то тут, то там проявляются признаки политической активности, которая не



Парижская биржа

всегда склонна содействовать стремлениям правительства.

Тан, 28/IX

ЖДУТ...

На бирже ждут... Ждут результатов выборов в мемельский парламент, которые состоятся в воскресенье; ждут результатов экономических и валютных дебатов в Женеве; ждут окончания франко-британских переговоров об организации безопасности в Европе; наконец, от Совета Лиги наций ждут, чтобы он занял определенную позицию по отношению к итало-абиссинскому конфликту, который становится все более неизбежным.

Пти блэ, 28/IX

В ПАРЛАМЕНТСКИХ КУЛУАРАХ

... В кулуарах палаты депутатов, где начинают появляться многочисленные депутаты, горячо обсуждаются политическое положение и шансы правительства на длительное существование...

Оз'эжт, № 906, сентябрь

ШАНСЫ ЛАВАЛЯ

Ожесточеннейшая кампания начнется вскоре по всей стране. На Лавалья будут нападать не столько за его дефляционную политику, сколько за его внешнюю политику.

Его будут обвинять в поощрении так называемых фашистских организаций как внутри страны, так и за границей.

По этому вопросу съезд радикалов должен будет высказаться определенно за или против правительства.

Оз'эжт, № 906, сентябрь

И ЕГО ПОЛИТИКА

Пьер Лаваль, этот «тонкий дипломат», этот «великий государственный человек»... стремится оттянуть решения Совета Лиги наций, чтобы дать возможность Муссолини сделать большие запасы сырья и взять инициативу в свои руки.

Он выработал сценарий, по которому итальянское наступление начнется до того, как Лига наций примет окончательное решение. Все это было бы смешно, если бы не было так трагично...

Люмьер, № 438, сентябрь

КОГДА В СОСЕДЯХ ГИТЛЕР...

В течение последних дней внутренний двор парижского муниципалитета заслонен лесами,

и доступ для публики закрыт. Сейчас двор превратился в широкую яму, где было бы опасно прогуливаться. Часть фундамента этого величественного городского здания совершенно обнажена.

Работы предприняты с целью постройки на площади внутреннего двора обширного противогазового убежища, в котором значительное число парижан могло бы укрыться в случае тревоги.

Журналь, 27/IX

В ВЫСШЕМ СВЕТЕ

У «РИЦА»

Первый парадный обед сезона у «Рица» пользовался большим успехом. Оркестр-джаз Хильда был вполне оценен танцующими, и известная пара танцоров, Эстель и Леруа, способствовала в большой мере успеху вечера. За столом маркиза Соми-Пичченарди сидели: князь и княгиня Орсини, г-н и г-жа Ван-Экелом и мистер и мистрисс Остин Грей. Приглашенными графини Гастон де ла Рошфуко были: г-н и г-жа Диего де Виго, маркиза Поншара, герцог де Шольн, виконт де Флер... Мистрисс Эдуард Ротшильд объединила за своим столом графа и графиню де Монталь, маркизу Орнано, мистрисс Сигман и графа д'Обидоса... Принцесса Турн-и-Таксис председательствовала за столом, окруженная элегантною публикой... Г-н и г-жа Бэкон пригласили маркиза и маркизу де Пиолэн, мисс Лан и доктора Жана Шнейдера. За многочисленными столами, прекрасно разукрашенными цветами, можно было видеть: его высочество наследного принца Капуртала, виконта де ла Рошфуко, маркиза и маркизу де Вильруа, графа Армана де ла Рошфуко, маркизу ди Сан Карло, виконта и виконтессу де Розьер и т. д.

Фигаро, 28/IX

У «ФУКЕ»

Г-жа и г-н Кьяпп (бывший префект парижской полиции, видный фашистский деятель) принимают у «Фуке» г-на Фабри, военного министра.

За соседним столиком г-н Мальви (известный политический деятель, бывший министр, радикал) ужинает в обществе мадемуазель Эдмонд Ги. Во время десерта г-н Кьяпп поднимается, здоровается с г-ном Мальви и целует руку прекрасной Эдмонд. Не лучше ли это, чем заниматься политикой?

Л'эр де Пари, № 13, сентябрь

ДЕНЬ МИРА

У ДРУГИХ

Прюнье. Ул. Дюфо, 9, Париж. Устрицы и омары. Разные рыбы и икра.

«Эльзасский виноградник». Единственный в своем роде ресторан в Париже: электрический вертел. Первокласные меню (от 20 франков до 24 франков). Свежая икра, нежные устрицы, эльзасские улитки, форели, цельные омары, страсбургский паштет. Жареные утки, куры, фазаны. Эльзасское вино в графинах. Эльзасская водка.

«Харчевня зеленой собаки». Замечательные жареные цыплята.

Оз'эжт, № 906, сентябрь

СУП ДЛЯ СТАРИКОВ

Большой благотворительный вечер, устроенный в помещении кино Стивенсон под руководством мадам Дишуазень, председательницы общества «Суп для стариков», имел большой успех. М-ль Жозефина Бэкер накануне своего отъезда в Америку прощалась с симпатичными жителями Монмартра. Известная артистка спела свои последние новинки. Она имела большой успех, и публика не жалела аплодисментов и возгласов. И вот в перспективе — прекрасные «супы»!..

Эвр, 28/IX

СКАЧКИ В МЭЗОН-ЛАФИТТ

Наступил конец шелковым платьям и платьям из цветной вуали, легким, как ветер, который раздувал их на солнце в день розыгрыша приза Дианы... Маленькие шляпы из черного фетра, украшенные драгоценным камнем, темные костюмы и каракуль, похожий на негритянские волосы, вступили в свои права. Принцесса Фосиньи-Люсэнж, мадам Франсуа Пьетри, виконтесса Вижье, графиня Гастон де ла Рошфуко решают, что наступил конец лету... А у лошадей все те же наряды — рыжие, серые, гнедые или коричневые, — и лишь у «Кризы», выигравшей приз Вермейль и принадлежащей г-ну Леон Вольтерра, кокетливой, как примадонна, грива красиво причесана двумя рядами маленьких косиц.

Оз'эжт, № 906, сентябрь

ВЫХОД ИЗ ПОЛОЖЕНИЯ

По причине траура барон Гаскэ получил разрешение выпускать на бегах свою лошадь от имени Луи Прево.

Жокей, 28/IX

В ПОЛУСВЕТЕ

«СВОБОДНАЯ ПЕРЕВОДЧИЦА»

Героиня моторизованного кокетства Армель Марбэф уже отличилась в судебной хронике. Мы еще помним драматическое преследование, когда тридцать жандармов гналось за закрытым автомобилем, в котором молодая женщина позволяла себе слишком откровенные действия.

Жандармы выпустили в шины ее автомобиля сто пуль...

Мы помним также многочисленные жалобы, поданные в прошлом году иностранцами, ознакомившимися с сюрпризами парижского асфальта: они садились в машину пригласившей их светской дамы (так они думали)... и прогулка быстро заканчивалась в ночном баре, где они под угрозами принуждены были оплачивать неслыханные счета, в которых за коктейль считали по 250 франков...

Снисходительность, которой пользовалась Армель Марбэф у суда, куда ее вызывали четыре раза... избавляла ее всегда от суровой кары.

Сейчас эта героиня добавила новый эпизод к истории своих ночных походов.

Полицейский бригадир девятого района Жан Бриан, обходивший в три часа ночи (на 27 сентября) посты на бульваре Османн, обратил внимание на галантную разведку, которую производила на своей машине в этот поздний час Армель Марбэф.

В ответ на свисток бригадира она увеличила скорость и скрылась. Преследуемая полицейским автомобилем, Армель пропустила его немного вперед, неожиданным маневром заставила его наехать на тротуар и снова скрылась. Когда полицейский автомобиль вторично догнал ее, ей удалось повторить этот удачный маневр, но на сей раз бригадир Бриан выпустил пять зарядов в задние шины автомобиля Армель Марбэф...

Погоня с приключениями закончилась арестом Марбэф...

Судебный следователь предъявил Армель Марбэф обвинение лишь в отказе остановить свою машину по приказу полицейского. На вопрос, что она делала в три часа ночи на бульваре Османн, моторизованная амазонка мило ответила:

«Я не работаю... Я стала свободной переводчицей».

«Уклонения свободной переводчицы от ее прямых обязанностей не так велики и не должны вызвать тюремного заключения» — остроумно заметил ее защитник адвокат Марсель Секальди. И Армель Марбэф отпущена на свободу.

Матен, 29/IX



П А Р И Ж С К И Е
Р А З В Л Е Ч Е Н И Я

Наверху: Артисты в баре. В центре — Жозефина Бэкер
«Буалья», Париж

В середине: Репетиция в «Казино де Пари»
«Буалья», Париж

Внизу: В «Фолл Бейджер»: Слева — мужская артистическая.
Справа — перед выходом на сцену
«Лондон лайф», Лондон



ДЕНЬ МИРА

«СВОБОДНАЯ И ВЕСЕЛАЯ»

Светская женщина, свободная, веселая, образованная, ищет место компаньонки у одинокого лица.

Согласна путешествовать также и за границу. Писать: № 2540, «Энтран». (Объявление.)

Энтрансижан, 28/IX

ВСЕ НИЖЕ И НИЖЕ...

Вечером в центре Парижа, на улице Фобур Монмартр или на площади Пигаль в небольших барах вы услышите слова:

«Тебе нужна не такая женщина, как Мадо! Освободись от нее! Приятель, набирающий «состав», как раз сейчас здесь. Он поместит ее в «дом» в Рио * или в другом месте. Получишь несколько тысяч, а она тебе еще оттуда будет присылать «монету». Возвратившись, она лучше будет знать жизнь»...

И в большинстве случаев мелкий парижский сутенер продает свою Марго, Мадо или Жюли, соглашающихся ехать из любви к своему «покровителю». Они соглашаются, мечтая вернуться богатыми. Но они редко возвращаются. Их заработки поглощают день за днем владельцы «домов» и сутенеры. С самого отъезда они опутаны долгами, от которых уже никогда не избавятся; они перекочевывают таким образом из «дома» в «дом», переходят из рук в руки, падая постепенно все ниже и ниже...

Оран матен, 27/IX

«ИГРИВОЕ МЕСТО ПАРИЖА»

Жорж Карпантье открыл небольшое кабаре, ставшее между 7 и 9 часами вечера наиболее милым и игривым местом Парижа... Маленький, но прелестный бар. На выкрашенной охрой стене — рисунки, изображающие сцены бокса. Множество красных круглых столиков, похожих на укусы комаров...

...Красивые женщины, слишком известные актрисы, спортивные журналисты, богатые люди, владельцы автомобильных магазинов, альфонсы пили и говорили. Вокруг меня царил приятная и космополитическая сердечность. Американцы кричали:

«Хелло, Джордж!»

Немцы:

«Здрафсте, Шорш».

Англичане ничего не говорили...

Напротив, перейдя Елисейские поля, — «Жерни».

Все знают «Жерни» и его хозяина Леплэ. У «Жерни» господствует атмосфера совершенно

* То есть в Рио-де-Жанейро (Бразилия).

французская. Здесь мало иностранцев, но много сильных, загорелых молодых людей, которые громко разговаривают. Они хорошо пьют, любят рассказывать сальные анекдоты; женщины, которые, несмотря на все свои драгоценности, сохраняют акцент предместья, громко хором поют гривуазные песенки.

Марианн, № 153, сентябрь

ВО МРАКЕ

«ЕЖЕДНЕВНЫЙ ГОРОСКОП»

Доминирующая нота в пятницу 27-го будет дана Нептуном. Нервные особы предупреждаются: их нервы будут подвергнуты испытанию. Даже наиболее хладнокровные и спокойные люди не смогут воспротивиться смутному, неоправдываемому томлению.

Наиболее безобидным видом его будет впечатление, что «о чем-то забыли». К счастью, угроза будет чисто субъективной, с нами ничего не случится, и мы отделаемся только опасением. День, благоприятный для планов путешествия, поисков квартиры, для желающих переселиться, и определенно благоприятный для опытов ясновидения, маятника и палочки сурсьеров («искателей источников»).

Дети, которые родятся в этот день и из которых многие будут блондинами с очень светлыми глазами, будут иметь мечтательный характер, но железную волю и при робкой наружности будут неукротимой храбрости. Они будут любить путешествия и приключения, поэтому их можно будет с успехом направить на путь морской и колониальной карьеры.

Пари-суар, 27/IX

МАЭСТРО ДАЕТ СОВЕТЫ

Спрашивайте совета у маэстро Кернез. Его гороскопы — закон. Кернез — специалист тайных китайских, индусских и тибетских наук. Он астрологически предсказал смерть Альберта I. Он решил оторваться от своих важных работ и посвятить свои знания читательницам и читателям «Журналь де ла фам». (Объявление.)

Журналь де ла фам, № 151, сентябрь

ИСТИНА В КЛЯКСАХ

Будущность — чернильными кляксами. Надо сделать 11 клякс, сложить бумагу вчетверо, поте-

реть во всех направлениях, указать дату рождения, приложить 5 франков 50 сантимов и послать мадам Тавера. (Объявление.)

Журнал де ла фам, № 151, сентябрь

АСТРАЛЬНЫЕ ДУХИ

Астральные духи, приготовленные по астрологическим законам, обеспечивают успех во всем. Удача, здоровье, счастье. Укажите дату рождения и адрес, и вы получите это чудесное средство наложенным платежом за 22 франка 50 сантимов. (Объявление).

Журнал де ла фам, № 151, сентябрь

СВЯЩЕННОЕ РАСТЕНИЕ

Священный папоротник, одно из магических растений наших стран... Оно не теряет магической силы лишь тогда, когда сорвано ночью во время летнего солнцестояния, то есть в ночь на Ивана Купалу. Вложенное в мешочек и зашитое в подкладку постоянно надеваемой одежды, оно располагает к верности. Положенное под подушку в полнолунную ночь, оно показывает молодой девушке во сне того, за кого она выйдет

замуж. Высушенный и сожженный затем на угле папоротник отгоняет злых духов и все невидимые и опасные существа, бродящие в определенных местах.

Фам де Франс, № 1064, сентябрь

СВЯТАЯ ТЕРЕЗА И КРИЗИС

Вчера в пятницу в приюте для сирот-подмастеров каноник Кубе начал читать трехдневную молитву, предшествующую празднованию дня святой Терезы — младенца Христа. Красноречивый проповедник избрал для своих выступлений актуальную тему: «Святая Тереза и кризис».

Вчера в 15 часов он начал с кризиса веры: «Люди больше не веруют». Сегодня в это же время он будет говорить о кризисе морали: «Люди развлекаются». Завтра, в воскресенье, он будет говорить о кризисе власти: «Люди бунтуют», а в понедельник — о кризисе мира: «Люди боятся». В понедельник же будет праздноваться день святой Терезы с торжественной обедней при участии его преосвященства Гримо, епископа сенегальского, и с вечерней в 15 часов, с поклонением святым реликвиям.

Эко де Пари, 28/IX

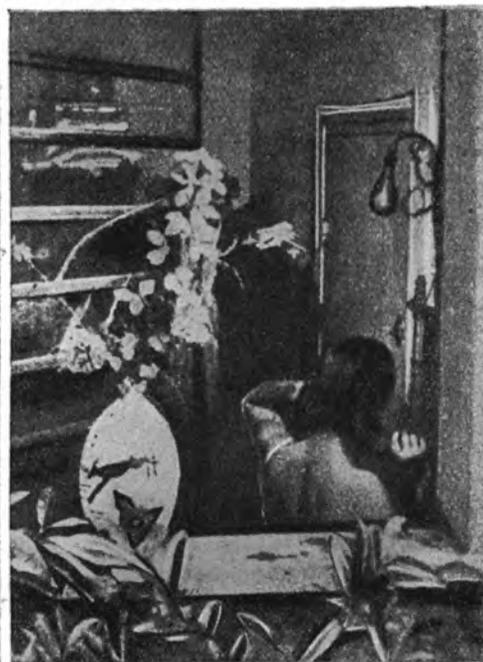
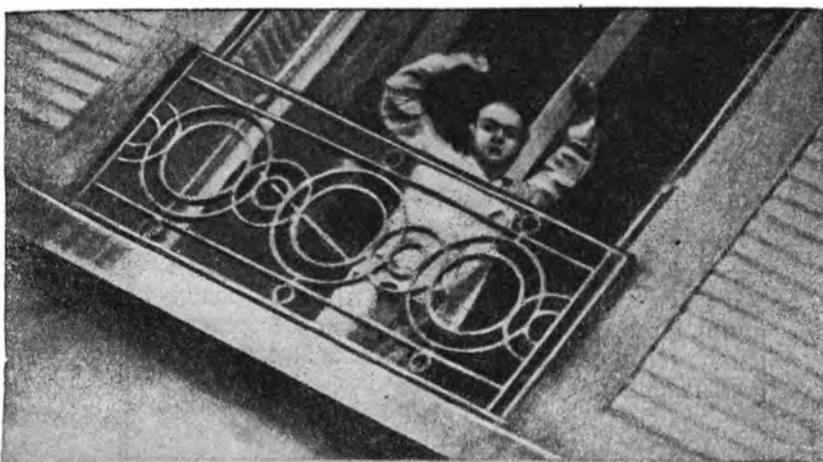


Париж. Площадь Согласия

ДЕНЬ МИРА

О К Н А П А Р И Ж А

«Вью», Париж



УЛИЦЫ ПАРИЖА

ТРЕХТЫСЯЧНАЯ ПРОГУЛКА

ЛЮК ДЮРТЕН

Час дня. Наконец-то можно выйти из дому!

Сегодня я по обыкновению начал работать еще до вари, проводил все новые и новые борозды строк, обрубал их, сшивал снова. Но у нас, на Западе, где властвуют слепые законы капитала, редко удается зарабатывать на жизнь одной только творческой работой художника. И в половине десятого смельчак, творящий людей из слов, превращается в другого человека, которому приходится иметь дело с живою плотью: он врач. С рефлектором на лбу, с ланцетом в руках он до самого вечера будет вглядываться в чужие лица и выслушивать доверчивые признания, проникая в глубь тайн, неведомых тем, над кем они тяготеют.

Но к часу дня между этими двумя людьми — писателем и врачом — втирается еще и третий, резко отличающийся от них. Это — просто-напросто очень утомленный человек. Правда, день еще только начался, но ведь этот человек уже работал сегодня шесть-семь часов без передышки...

При моих ежедневных прогулках редко бывает, чтобы я просто прошелся туда и обратно по бульвару, на котором я живу. Я люблю экскурсии в боковые улицы и переулки, там совсем другой климат жизни...

Хотите вместе со мною понаблюдать в течение двадцати минут один из уголков Парижа наших дней? Ну, так пойдете!

... Зеленый переулок. Плющ и листва — немного увядшие, «городские», но все же приятные. Спокойные небольшие дома: школы, пансионы, квартиры, в которых живут старики, удалившиеся от дел на покой. Соседние шесть-семь улиц образуют один из тех прелестных уголков, которые можно найти во многих районах Парижа. Тротуары, по которым так мало ходят, что «классы», нарисованные на них мелом руками школьников, оказываются стертыми не раньше, чем через неделю. Провинциальная тишина, спокойные и полные мечтательности закоулки, добродушные старческие лица, веселые ребята, создающие в своих играх сказочные миры...

Дальше!..

Кто-то идет рядом со мной и вместе со мной ускользает и замедляет свой шаг, останавливается и шестует снова; это я сам, отраженный в стеклах витрин. Я сам,

неустанно ищущий и подглядывающий. Нет, нет! Уходи, писатель! Не ты мне нужен. Мне нужно некое высшее существо: мой ближний.

Я скользнул взглядом по своему отражению и гляжу сквозь него. Я вижу прачечную и чувствую запах пара и горячего белья.. Вдоль всех стен полки; несколько пожилых тетюшек с отвислыми грудями, несколько молоденьких девушек; цвет лица у них, как цвет белья после первой промывки; все они тяжело нажимают на утюги. Склонившись над длинным столом, заваленным порывевшим бельем, они болтают. Не знаю, почему, мне приходит в голову немного театральный образ: зимней порой, на лесной дороге женщины ищут золотое кольцо, потерянное в снегу... Но эти ищут ведь только медные гроши... (И все же нет! Они ищут также и золотое кольцо! Разве есть в нашем старом мире хоть одна женщина, которая не искала бы тайну золотого кольца?)

По тротуару идут две проститутки. Для «работы» время сейчас неподходящее. Пошли погулять или отправились за покупками. Здесь часто можно встретить проституток. Эти две — отвратительны. Грубые черты лица, нарисованные брови — точно неудачная помарка. Цинизм, попойки, болезнь — вот что читаешь на этих двух лицах. Из-под юбок виднеются ужасающе тощие голые ноги.

Они прошли мимо недвижно стоящего нищего. Вот уже несколько месяцев, как я часто встречаю его здесь. Очевидно, его ночное прибежище — скамейка на бульваре или излюбленная ступенька спуска в метро — находится где-нибудь поблизости. Это старик с лицом темного цвета. Лиловый цвет баклажана или скорее цвет подгоревшего бифштекса. Под глазами черные круги: окраска нищеты. Лицо обросло щетиной, седой и грязной; такая же лохматая щетина и на голове. Башмаки лопнули на всех сгибах; края брюк и рукавов — истрепанная бахрома; выцветшее дырявое пальто. В сентябре, как и в январе, этот человек вынужден носить на себе все свое достояние...

Я как-то попробовал заговорить с этим несчастным. Он посмотрел на меня как будто откуда-то издалека. И я с ужасом почувствовал, что мои слова не могут дойти до него, что между нами страшная бездна, через которую не перелетит человеческий голос. Тогда я сунул ему в руку монету, на которую он взглянул также из бесконечной дали. И я понял, что в нашем скорбном и нелепом западном мире мой жест, как и его взгляд,

ДЕНЬ МИРА

был в одно и то же время бессмысленным и неизбежным.

Чи-то глаза нагло смотрят на нас справа. Из глубины гаража — огромные и яркие глаза: зажженные фары роскошного автомобиля дорогой марки...

Сворачиваю направо. Пустынная улица, где сквозь настежь раскрытые ворота можно вволю наблюдать дворы — парижские дворы, холодное и мрачное царство консьержей; уличные скрипачи и певцы время от времени обходят их со скудными результатами.

В одном из окон на подоконнике лежит, свернувшись в клубок, рыжая кошка, ласковая и далекая, с полузакрытыми глазами. Рядом — юные человеческие существа: две девочки убаюкивают кусок тряпки — это их кукла; мальчик стоит неподвижно — он размышляет и грезит...

Улица выходит на Внешние бульвары. Когда-то, еще до реставрации *, они действительно были «внешними» по отношению к городу: я говорю это для иностранцев, не знающих топографии Парижа. Теперь они замыкают второе из трех концентрических колец столицы. Другая граница этого среднего кольца — знаменитые Большие бульвары, которые все еще опоясывают и сдерживают деловой центр города, стремящийся прорваться на запад; это бульвары, по которым разгуливали когда-то типичные завсегдатаи, бульвары остроумных словечек, театров и парижских изделий. А за пределами среднего кольца широко раскинулась теперешняя периферия города — заводы, дешевые магазины: края этой периферии поглотили недавно парижские укрепления, построенные во времена Луи-Филиппа ** ...

Маленький ресторанчик, объявляющий: «Специальность — обеды за семь франков». О вы, густые запахи лука, заяц «по-охотничьи», подгнившие груши!.. За ресторанчиком — лавчонка с газетами, а за нею лавчонка сапожника под вывеской: «Король подметки». Дальше сквозь раскрытые двери мой взор проникает в обширное и черное пространство. Полвека назад это была без сомнения конюшня. И на пороге — чудовище, изумительное, невероятное, доисторическое: курица! Самая настоящая курица, с перьями, живая, клюет что-то на земле. Последний остаток деревни, начинавшейся здесь во времена Луи-Филиппа.

Как раз рядом с бывшей конюшней стоит дом, окна которого всегда закрыты ставнями, а основательная входная дверь прорезана круглой дырочкой — глазком. Фасад облицован беловатыми кирпичами, похо-

* То есть до восстановления королевской власти Бурбонов в 1815 году.

** Луи-Филипп — французский король, сменивший на престоле Карла X после июльской революции 1830 года и в свою очередь низвергнутый революцией 1848 года.

жими на куски мыла, служащего для «интимного» употребления. Невдалеке всегда бродят «профессионалки»: рядом с торговлей по патенту — свободная или полусвободная продажа любви... Если они молоды, по манерам всегда можно распознать бывшую горничную, бывшую крестьянку, бывшую «дочь штаб-офицера», а иногда — увы! — сбившуюся с пути безработную. Когда они стареют, они быстро теряют индивидуальные черты, и их уже не различишь, не распознаешь...

Магазин фуражек. Совсем новый. Стекло и никель. Фуражка, «кепка» является обычно головным убором рабочего, мелкого торговца. Здесь, на особом пятидесятиметровом отрезке бульвара, этот головной убор украшает господ, в подчинении у которых состоит большинство этих женщин. Кепки «художественно» расположены на витрине; они занимают то или иное место в зависимости от цвета, от полосок, от изгиба козырька. Английская фабрикация. Магазин, вероятно, пользуется успехом у этих господ.

Здесь же три или четыре бара — «их» бары. Разукрашенные, переразукрашенные, с лепными фигурами, позолотой, сложными орнаментами, гирляндами. Все это — имитация, штамп, раскрашенная известь. Вот один из баров; за подковообразной стойкой заседает, как на троне, кассирша; несомненно — это сама хозяйка. Взгляд работаровца; жесткие и крупные черты лица, на губах — «коммерческая» улыбка; несколько девушек подобострастно вертятся около нее.

Рядом — «Отель Египет. Комнаты днем. Полный комфорт». Клиентура главным образом из соседних баров. Но бывают и влюбленные парочки.

В двадцати шагах отсюда начинаются буржуазные дома — солидные подъезды и железные ворота. Табличка врача, надпись — золотыми буквами. Табличка зубного врача. Нелепые лепные украшения исчерчены карандашами школьников, покрыты пятнами.

Немного дальше — снова магазины для народа. Отрезы материй и чулки. Фуфайки — пустые оболочки человека — ждут, наверное, безработных: они заранее скрестили рукава на груди. Потом глубокий проход — галлерей: это «Большой зал художественной музыки». За двадцать пять сантимов можно послушать граммофонную пластинку. Надо только опустить жетон в отверстие одного из аппаратов, вытянувшихся в линию. Глупейшие песенки, старые оперные арии, монологи. А в одном углу вы найдете даже ряд аппаратов со стереоскопическими стеклами — «детям запрещено». Можно видеть: «Голый мужчина и танцовщица», «Порка», «Нескромная блоха».

Налево от меня, прямо на бульваре, — ряды колонн, соединенных мощными фермами. Надаемная станция метро погружает в еще более темную тень асфальт, и без того заслоненный от солнца высокими домами. И в шестидесяти шагах от тротуара, где много света и где кишит толпа, возникла вечно сумеречная и вечно холодная зона. В самый полдень там царит полутьма,

МОМЕНТАЛЬНЫЕ СНИМКИ



Слева: В поисках счастья

Справа: В поисках работы

«Журнал де ла фам», Париж



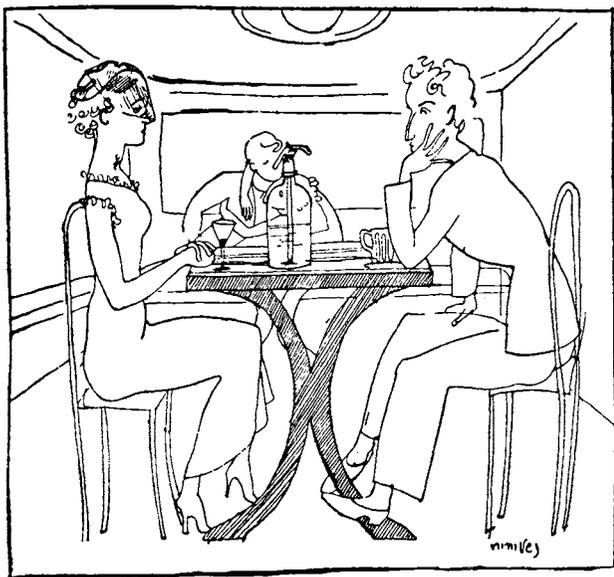
Рынок цветов



В кафе за столиком
«Вю», Париж



Самый юный официант — трехлетний
Жан Шло *«Монд иллюстре», Париж*



В СТУДЕНЧЕСКОМ КАФЕ

— Честное слово, можно подумать, что она бесчувственна, как деревянный стол!..

«Рир», Париж

вима упорно живет там в разгаре лета. На широте Парижа — климат севера.

Фауна этого места имеет особый характер. Серая кошка с черными полосами и лохматая собачонка вернулись здесь к первобытному дикому состоянию. Человечество представлено здесь только самыми примитивными существами: нищими, карманниками, развратниками, сутенерами. Единственный благородный элемент — это попадающийся иногда безработный, снятый с пособия, одинокий и охваченный отчаянием...

В настоящий момент — там только горсть людей; кажется, что это актеры, оставшиеся на сцене, чтобы сохранить непрерывность игры. Старик, который давит насекомых на своих лохмотьях. Женщина, одетая в отребья, опустившаяся на корточки, — должно быть, пьяная.

Два школьника играют в бильбоке (ну и влетит же им сейчас от родителей!). Человек в кепке прохаживается сдержанно и деловито, искоса поглядывая на женщин возле бара...

Рев автомобилей, гул голосов, стук сотен каблучков. Внезапно пространство делается шире. Мы на перекрестке, через который переброшен мост метро. Метеоры, вылетающие из надувного воквала, взрываются в землю в полусотне шагов отсюда.

На этом перекрестке — не только стык плебейского района, обезображенного надувной линией метро, с более элегантно район, который пощажено от этого украшения. Здесь также один из бульваров, идущих

из центра города с севера на юг, пересекает Внешние бульвары.

Здесь царствует автомобиль. Более двадцати тысяч машин проходит за день через перекресток. Каждые сорок пять секунд красный сигнал сменяется зеленым, и полицейский движением руки открывает невидимый шлагбаум; тридцать-сорок автомобилей сразу кидаются вперед. Редко удается проскочить всем машинам! обычно часть их застревает, захваченная новым красным сигналом...

Здесь на перекрестке сталкиваются в конкуренции все крупные компании городского транспорта: метро, автобусы, компании таксомоторов. Они сводят к минимуму число частных автомобилей и — если можно так выразиться — число «индивидуальных ног». Но кроме этой конкуренции здесь разыгрываются еще изумительные коммерческие поединки. Капиталы штурмуют и режут друг друга, а иногда вступают в тайный союз и с двух сторон охватывают движущуюся человеческую массу — свою добычу...

Самый заметный и самый мирный конфликт — на углу, где друг против друга выстроились Дюран и Муйо. Дюран, изобретатель «шикарного бара для народа», знаменитый Дюран подстерегает здесь свою клиентуру, как он это делает и на Елисейских полях, на бульваре Сен-Мишель, на площади Клиши и во всех углах Парижа, где на обитой цинком стойке и на круглом мраморном столике, точно проступившие капли пота, могут появляться монеты. Прямо против него — дядюшка Муйо, местная знаменитость.

Десятки лет Муйо царствовал на той стороне бульвара, где четные номера домов. Его бар — в номере втором, низеньком двухэтажном угловом доме; эту лагулу наверняка давно уже снесли бы, чтобы заменить ее шикарной постройкой, если бы не бар дядюшки Муйо. Итак, Муйо властвовал без особых затрат, без всякого труда, и посетителей у него всегда было хоть отбавляй. А напротив, по другую сторону бульвара, в номере первом, прозябал ничтожный кабачок. В один прекрасный день здесь проезжал Дюран. Своим безошибочным взглядом он сразу оценил стратегические выгоды позиции. Хозяин кабачка получил чек и очистил место.

И тогда началась война.

Дюран тщательно оборудовал освещение, устроил великолепную подковообразную стойку, сплошь уставленную всякими машинками и снарядами, украсил стены соблазнительными надписями, выхваляющими его гроги, шоколады и сэндвичи; зимою стал обогревать террасу при помощи гигантских жаровен, а летом превращал ее в прохладный уголок, водружая огромные вонтики, обтянутые разноцветным полотном. Самоуверенно и гордо он удвоил цены: «дюрановское качество» требует от потребителя известных жертв.

Дядюшка Муйо, заведение которого стало пустеть, принял бой. Он заново окрасил помещение, утроил число ламп и, принимая во внимание «качество Муйо», осторожно повысил цены — кое в чем на десять процентов, кое в чем на двадцать пять. Прошло три года. Кризис, побуждающий людей к бережливости, помог

Муйо, и он снова стал отвоевывать свои позиции. Как вдруг этой весной — неожиданный номер! Дюран закрыл свой бар на два месяца; появился досчатый забор, скрывавший от глаз гигантские работы, а громадный плакат на длинной кумачевой полосе объявлял прохожим: «Дюран хочет быть достойным вас». Архитектор поставил дом на металлические колонны, словно подняв его на них, как гастроном поднимает на вилке приглянувшегося ему рябчика; при этом он съел целый этаж, чтобы поднять потолок кафе и расчистить гордую пустоту над головами будущих посетителей. Наконец, забор был снят. Появилась копия бара на Елисейских полях. Над новой стойкой, которая замыкала теперь полный круг, сверкающие фрески показывали очень низко декольтированных женщин и джентльменов во фраках (костюмы, которые носят, очевидно, по вечерам высокородные посетители Дюрана!). Превосходнейшие кресла. Каждый столик цвета кофейной карамели украшен красным кружком в углу (это — новый художественный стиль!). Поистине рядом с этим великолепием дядюшка Муйо имел жалкий вид! Он подумал и тоже закрыл свой бар, но — как всегда благоразумный — только на две недели. И теперь у него все красное с золотом!

Такова дуэль, которая в течение всего лета возбуждала здесь бурные страсти, точно кровавая борьба между двумя странами. Но на этом перекрестке происходят и другие, не менее ожесточенные поединки.

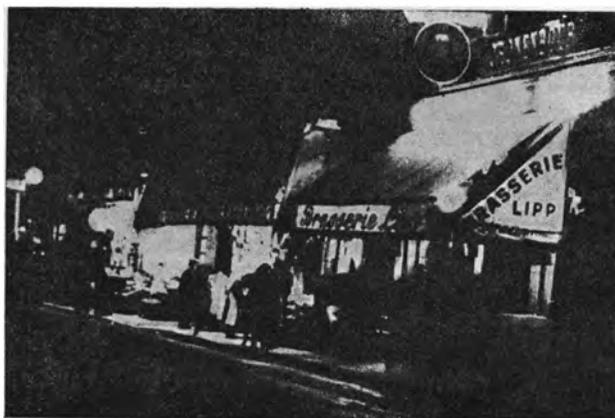
На фасаде того самого дома, который занимает Дюран, на двух верхних этажах, шестом и седьмом, гигантские буквы, ослепительно сверкающие ночью, а также фигура добродушного обывателя, остроумно скомпанованная из линеек и треугольников, зазывают покупателей мебели: в пятидесяти шагах отсюда — претенциозный магазин «Галери нувель» («Новые галереи»). А на стоящем рядом доме непосредственный сосед этого магазина, огромный старый магазин «Палэ д'элеганс» («Дворец эlegantности»), в свою очередь начертал многообещающие и ярко горящие в темноте слова...

Вдоль тротуара у «Новых галерей» — собственные автомобили покупателей. Эти «галереи», подобно Дюрану, призвали на помощь современное «искусство» (псевдоискусство, конечно). Вот эти творения: угловатые «тройные студии» — одновременно деловой кабинет, спальня и гостиная; кресла из металлических труб; столовые из покрытого болезненными наростами вяза...

Рядом — «Дворец эlegantности». Читайте: продажа в рассрочку с месячными взносами всего, что угодно: кровати и булавок для галстуков, швейных машин и автомобилей. На тротуаре — случайные вещи: за пять, за двадцать девять, за три, за семьдесят пять франков: отрезки материй, белье, пальто. А внутри, за сотнями прилавков, вкрадчиво прельщают всяческими льготами кокетливую дамочку из мелкобуржуазной среды — жену какого-нибудь служащего или чиновника... В самом деле — что такое каких-нибудь шестьдесят или сто франков в месяц? Надо только подписать векселек. А за большими стеклами витрин такие заманчивые перспективы!..

Над худосочными деревьями и прерывистым потоком автомобилей высятся каменные громады. Восемь-девять этажей. Некоторые дома совсем новые — с прямыми чистыми линиями, другие — с разными орнаментами, с балконами. Они как будто начинают звать меня. Вот дом, из которого двадцать минут назад я вышел, чувствуя такую усталость. Странно, но я чувствую, что я отдохнул и мне стало легче, хотя я видел столько бедствий, столько ошибок! Выйти из дому — разве это не значит вновь обрести весь мир? Это значит потерять свою ограниченность в той бесконечности, которая начинается везде, где имеется сложное сочетание явлений. Это значит также доверять человеку: человеку, который — когда наступит для этого день — сделает свой выбор, решит и победит...

Перевод Р. Гурович



Кафе «Липп» открыто всю ночь

«Эль», Париж

ВЕЧЕРОМ И НОЧЬЮ

ТЕАТРЫ

Гранд-Опера — «Лоэнгрин» Вагнера.
Комеди франсез — «Мадам Сан-Жен» Сарду.
Одеон — «Жиль де Рэ», историческая пьеса.
Атений — «Кнок» Жюль Ромена.
Жимназ — «Надежда» Анри Бернштейна.
Театр Сарры Бернар — «Лионский курьер», романтическая мелодрама.
Порт сэн Мартен — «Пер Гюнт» Ибсен — Григ.
Сен Жорж — «Красное» Дювернуа.
Театр де Пари — «Когда мы играем комедию» Саша Гитри.
Эвр — «Где ты?», комедия.
Мишодьер — «Бишон», комедия.
Антуан — «Ночь прекрасна», оперетта.
Магадор — «Харчевня белой лошади», оперетта.
Буфф паризьен — «Для твоего счастья», оперетта.
Шатлэ — «Во времена прелестниц Директории», оперетта.
Гэте лирик — «Господин Бокэр», оперетта.
Трианон лирик — «Веселая вдова», венская оперетта.
Пале-Рояль — «Послушайте меня», водевиль.
Де жазе — «Ложись спать, Жюль», водевиль.
Нувоте — «Тонтон», оперетта.
Грангиньоль — «Пигалль», театр ужасов.
Дэ Маск — «Страшная ночь», детективная пьеса.
Капюсин — «Инспектор Грей», детективная пьеса *.

КИНО

Кино с монопольными фильмами **: 5 новых французских фильмов, 15 новых американских фильмов, 4 новых немецких фильма, 1 новый чешский фильм. Около 200 других кинотеатров.

КАБАРЕ

В Кубинской хижине — румба, выступления.
Красный ангел — выступления, дансинг.

* В Париже около 60 театров и мюзик-холлов. Здесь приводится программа только наиболее известных из них. Точно так же ниже указана программа лишь небольшой части парижских кабаре.

** Монопольными называются фильмы, демонстрировать которые имеет право только данный кинотеатр.

Успокойного дядюшки — ужин, дансинг.
Унюдистов — «Монмартрская нагота».
УСюзи Полидор — «Парижская жизнь».
Вилла (Монпарнас) — бар, ужины, обеды, выступления.
Таитянский домик — экзотические выступления.
Мираж (Монпарнас) — креольские танцы, оркестр Леарде.
Шехеразада — программа с участием кабаретных знаменитостей.

ДАНСИНГИ И БАЛЫ

В Кубе (Латинский квартал) — оркестр-джаз Жюнка, выступления.
Белый шар — дансинг, сенсационные выступления. Кубинский оркестр.
УИзиды — дансинг, выступления.
Гонолулу — Шарко, выступления.
Коллизеум — Розарио-Бич, днем и вечером такси-гэрлс *.
Мулен-Руж — кадрили, выступления, дансинг.

ВСЕ НАГИЕ

Голые женщины в Альказаре — восхитительное зрелище! Только женщины! Какая программа! Какие женщины! Самые красивые, самые необычайные! Всех цветов: абиссинки, американки, африканки, европейки, все нагие, но всегда покрытые драгоценностями и озаренные скользящими огнями прожекторов. Утренники и вечерние спектакли каждый день — 15 ч. 15 м. и 21 ч. 15 м.

Концерт Майоль — «Безумие наготы»... Название достаточно красноречиво. Насколько здорово зрелище подобного рода в наше лихорадочное время!

Энтрансысан, 28/IX

В КАЗИНО ДЕ ПАРИ

...Весь зал замер. Должен появиться Морис Шевалье. Для него собрался здесь весь Париж. Женщины с несошедшим еще загаром, в пушистых мехах и холодных бриллиантах, накрахмаленные мужчины — все явились посмотреть на своего птенца. Это они вели его от успеха к успеху, до юпитеров Голливуда, лучи которых обыскивают малейший уголок в мире. Он надолго уезжал. Наконец, он возвратился...

Жур, 28/IX

* Так называются девушки, нанимаемые дансингом для того, чтобы танцевать с посетителями. Каждая из них — под номером. Уплатив определенную сумму по таксе, посетитель имеет право пригласить тот номер, за который он заплатил, на один танец.

«ВСЬ ПАРИЖ»

Вчера вечером весь Париж открыл сезон... Весь Париж — театральный, спортивный, литературный, художественный, кинематографический. Весь партер — накрахмаленные манишки и голые плечи. Масса красивых женщин, как и полагается в мюзик-холле, где пластика играет большую роль. Туалеты не слишком скрывали прекрасные спины, менее бронзовые, чем в прошлом году в это время (в этом году не модно жечь спины на солнце), и поэтому они казались еще более голыми. Неожиданное следствие выставки итальянского искусства: обилие причесок а ла флорентийский паж. У одной дамы волосы были даже окрашены в темносиний цвет... Сначала выступила Мистенгет. Оркестр заиграл «Валентину», и под этот мотив гэрлс в синих, белых и розовых панталонах танцевали, высоко поднимая ноги... Затем появился Морис Шевалье...

Пари-миди, 28/IX

УГРЫЗЕНИЯ

Я чувствую угрызения совести, когда говорю о забавах и ночных кабаре, в то время как с наступлением зимы и дождей столько несчастных умирает от холода...

Марианн, № 153, сентябрь

ДРУГОЙ МИР

ПОД ЗНАМЕНЕМ БОРЬБЫ

В Париже и Парижском районе: шесть собраний ячеек компартии, два собрания ячеек комсомола, три собрания центральных организаций компартии, два районных собрания компартии, одно районное собрание комсомола, одно собрание районных секретарей комсомола, одно собрание безработных, одно собрание республиканской организации бывших участников войны, одно собрание Международного женского комитета борьбы против войны и фашизма, два собрания Женского союза борьбы против нищеты и войны, одно собрание Национального комитета борьбы против войны и фашизма, одно собрание Антифашистского комитета (Амстердам-Плейель), девять собраний МОПР, четыре собрания «Друзей Советского союза», одно собрание районного комитета трудящихся безбожников, одно собрание пролетарских эсперантистов, один митинг



Две позы Мориса Шевалье

«Комедиа», Париж

Народного фронта молодежи в 17-м районе, один митинг Фронта молодого поколения (ораторы от компартии, социалистов и радикалов), три публичных собрания компартии.

Юманите, 27/IX

МОБИЛИЗАЦИЯ СИЛ

Социалистическая партия объявляет о ряде собраний, в том числе:

Собрание комитета женской федерации. Три собрания студентов-социалистов. Девять собраний социалистической молодежи. Митинг в 18-м округе. В порядке дня — информация о Народном фронте. Митинг Народного фронта молодежи в зале Бельвиллуаз, 20-й округ... Большой митинг единого фронта против чрезвычайных декретов, войны и фашизма в пригороде Кашан... В пригороде Клиши-сюр-Буа большой митинг безработных в 20 часов 30 минут.

Попюлер, 27/IX

СОМКНУТЫМИ РЯДАМИ

В 17 часов в Большом зале Дворца взаимности состоится объединенное заседание съездов Всеобщей конфедерации труда и Унитарной конфедерации труда. На этом заседании будет осуществлено профсоюзное единство.

Юманите, 27/IX

ИСТОРИЧЕСКИЙ ДЕНЬ

Сегодня исторический день! Через несколько часов мы сможем сказать: «Профсоюзное единство осуществлено!»

Поттолер, 27/IX

ПЛАТФОРМА ЕДИНОГО ФРОНТА

Платформа единого фронта социалистов и коммунистов:

«Крупные капиталисты прилагают все усилия к тому, чтобы всю тяжесть кризиса перенести на трудящиеся массы, жизненный уровень которых значительно снизился.

Положение еще более ухудшилось благодаря чрезвычайным декретам правительства Лавалья, декретам, которые наносят удар не только государственным служащим и рабочим, а также бывшим участникам войны, но в конечном итоге всем трудящимся. Чрезвычайные декреты наносят также удар экономической жизни в целом — они снижают потребительную способность народных масс и ставят под прямую угрозу франк.

С подобной политикой грабежа и нищеты необходимо бороться. Необходимо защищать насущный хлеб трудящихся: повышением заработной платы и жалования; отменой чрезвычайных декретов, жестоко ударяющих по жизненным условиям государственных и муниципальных работников, пенсионеров и лиц всех категорий, пользующихся государственной помощью; отменой абсурдной и несправедливой дефляционной политики, понижающей жизненный уровень трудящихся масс, обостряющей крестьянскую нищету, вызывающей промышленный паралич и застой в торговле; целеустремленной и методической работой, направленной к развитию покупательной способности трудящихся, что является единственным способом смягчить результаты кризиса капиталистической экономики.

Необходимо защищать насущный хлеб трудящихся путем обеспечения нормальной заработной платы для всех, путем всеобщего применения коллективных договоров под рабочим контролем.

Необходимо защищать насущный хлеб крестьян, обеспечив им рентабельные цены за проданные ими продукты, в частности путем учреждения государственных земельных отделов; путем развития кооперации производителей, находящейся в связи с потребительскими кооперативами; путем снижения арендной платы фермеров и арендаторов в соответствии с настоящим экономическим положением.

Необходимо защищать насущный хлеб безработных установлением государственного фонда безработицы и более человечными пособиями. Необходимо бороться с безработицей путем справедливого распределения имеющейся работы среди всех трудящихся, то есть начать система-

тическое сокращение рабочего дня, установить 40-часовую рабочую неделю, без уменьшения заработной платы; сделать школьное образование более продолжительным для молодежи, установить выход на пенсию трудящихся старше 60 лет и обеспечить их достаточными средствами к существованию путем улучшения закона о социальном страховании; увеличить спрос на труд при помощи крупных общественных работ. Средства на осуществление работ должны быть добыты специальным налогом на крупные состояния. Этот налог послужит залогом для выпуска займа.

Необходимо защищать мир и разоблачать внешнюю политику Лавалья, лицемерный и двуличный характер которой все больше отделяется от принципа взаимной помощи и коллективной безопасности, ведущей ко всеобщему разоружению.

Необходимо защищать мир запрещением частной военной промышленности и торговли оружием, энергичной борьбой против милитаризма, колониализма, военных фондов и тайной дипломатии.

Необходимо охранять свободу: разоружением и роспуском фашистских лиг, сохранением и развитием демократических, муниципальных и профессиональных свобод для всех граждан; защитой светской школы; освобождением государства от ига финансового феодализма, для чего необходимо установить верховенство нации над французским банком и лишить власти правление этого банка; национализацией крупных капиталистических монополий, что нельзя рассматривать как элемент установления социалистического строя, а потому такая мера может быть осуществлена в рамках существующей социальной системы; атакой на главные позиции крупного капитала, с помощью которых он господствует над всей жизнью страны.

Организуя борьбу против правительства Лавалья на основе этой общей платформы, социалистическая партия и коммунистическая партия считают для себя честью быть на передовой линии боя, и их пример позволит призвать к общим действиям различные политические и профессиональные организации, причем каждая сохранит свою собственную основную программу.

Социалистическая партия и коммунистическая партия полагают, что таким образом они действительно способствуют успеху великого народного движения, которое в состоянии осуществить перемену в политическом положении и в ориентации правительственной политики.

*Социалистическая партия (Французская секция Социалистического интернационала)
Коммунистическая партия (Французская секция Коммунистического интернационала)*

Республик, 28/IX



Книжный ларек на Больших бульварах

ДЕНЬ НАУДАЧУ

Записи ЛУИ АРАГОНА

9 часов утра. Меня будит телефон. Вспоминаю: вчера вечером Золя в «Фоли Бельвиль»... Звонит Андре Шамсон. Хочет узнать адрес Кольцова, чтобы послать ему телеграмму.

Решено, что я помещу объявление о выходе «Вандреды» в «Коммюн».

Газеты. Единство профессионального движения осуществилось.

Полковник де ла Рок сказал сотруднику «Эксельсиор»... Телефон. Монтерлан. Он хочет знать подробный план нашей сегодняшней работы. Сообщаю ему, что «Холостяки» будут изданы в СССР. Он просит, чтобы я известил его, когда книга выйдет. Он писал обо мне в газете. Нет, я еще не читал.

Одеваюсь.

Телефон. Гранжан. Ряд административных вопросов, касающихся «Дома культуры». Подготовка к вечеру, назначенному на будущий четверг. Люк Дюртен расскажет о своей поездке в СССР. Какие развлечения устроить бы после доклада?

Правлю гранки «Коммюн», даю заголовок статье Буае.

Забыл сделать примечание на гранках по поводу пьесы «Миллионы гладиатора», поставленной в Москве Муссином*. Надо также прибавить кусок к отрывку из романа Луи Гилле.

Телефонирую в Международное социалистическое издательство, чтобы предупредить, что все это задержит верстку.

Полдень. «Бутылки, бутылки!» — выкрикивает человек на мостовой. Серое небо нависло над узкой улицей. Подле «Кухни с обедами на вынос» остановился грузовичок.

В извещении о смерти отца художника Г. после членов семьи упоминается «его преданная служанка, госпожа Берта И.». Давно уже не получал я этих больших конвертов с траурной каймой.

* Эта пьеса ставилась в СССР под названием «Миллионер, дантист и бедняк».

Единство профессионального движения осуществилось. Что думают на этот счет те типы, которые — я вижу их в окно — поворачивают по улице Сент-Гиасинт к рынку Сент-Оноре?

День — как и прочие, как всякий другой, если я не вмешаюсь в его ход...

Слоняюсь по кварталу.

Полуденная прогулка.

В темной глубине кабачка какие-то люди играют в карты, сквозь полуоткрытую дверь виднеется беспорядок в опустевшей столярной мастерской. Рынок Сент-Оноре. Дети, несколько рабочих, мясники. В разговорах ничего существенного. В пожарном депо, где стоит яркочерный насос, пожарные играют в пинг-понг. Кучка подметальщиков улиц окружила тележки рыночных торговцев рыбой. «Почему ты не покупаешь живой рыбы? Жена изжарила бы ее тебе...» В кино на углу — афиши приключенческого бандитского фильма; на Авеню де л'Опера люди останавливаются у витрины Оффис д'Алжери *, чтобы посмотреть на проект плотины; белые линии на черном фоне Собора парижской богородицы показывают, на какой огромной высоте производятся работы.

Вид у всех людей, мне кажется, очень спокойный, очень безответственный: мелкие лавочники, закрывшие на замок дверь своей лавки, отправляющиеся завтракать чиновники, рабочие за мраморными столиками дешевого ресторанчика.

Удивляюсь, что здесь не шумят и не толкуют по поводу единства профессионального движения; вечно мне приходится удивляться таким вещам.

Около 15 часов 30 минут у стойки маленького бара на улице Сент-Оноре официант — бледный блондин — разговаривает с любопытного вида посетителем: ниже среднего роста, без шляпы, с каштановыми длинными, как у женщины, ниспадающими на спину волосами, с всклокоченной более темной бородой, в изношенном кожаном пальто, в шерстяной рубашке цвета хаки и в светлых грязных и обтрепанных брюках. Этому жалкому фантастическому существу нет на вид и тридцати лет.

Он улыбается и берет еще один стакан красного вина.

В руках у него вечерний выпуск газеты. С усмешкой он протягивает ее какому-то человеку заурядного вида, который пьет пиво. Он скупо роняет при этом несколько слов: «Вот...» — и палец его тычет в фотографию, изображающую отправку войск из Марселя в Сомали. И еще: «Вот... теперь, когда он уже умер» — указывает он на статью, в которой заявляется, что будет пролит свет на дело Стависского.

Долговязый элегантный молодой человек поджидает в углу кого-то, кто не приходит, и выглядывает на

улицу. «Он был чем-то вроде инспектора академий» — говорит кассирша...

Вечерняя газета сообщает, что единство профессионального движения с сегодняшнего утра уже совершившийся исторический факт...

16 часов. Бульвар Сен-Мишель. Обычное уличное движение. Хорошо одетые негры, приторно вежливые, очень холеные представители желтой расы. Сумасшедшие туалеты молодежи, повергающие меня неизменно в изумление: свобода костюма очень изменилась за двадцать лет. Шестнадцатилетние юнцы в кникербоксах обмениваются при встрече фашистским приветствием. Какой-то изобретатель на площади Сорбонны рекламирует крошечный автомобильчик, который он называет «Родстер». Автомобиль выглядит несерьезно. Молодой рабочий в синей провоежде с засученными рукавами хохочет. Пожилой человек с нищенским и изголодавшимся видом сует ему в руку листок бумаги, мне тоже:

«Метод доктора Пеларди. Сифилис! Нет человека, который не был бы с ним ныне знаком...»

В пять часов во Дворце взаимности собрание обеих конфедераций труда. Меньше чем в пятистах метрах отсюда!..

На повороте улицы Монж меня обогнали несколько полицейских на велосипедах, потом еще и еще. Пачками. Гуськом. Людской поток направляется ко Дворцу взаимности. Рабочие, служащие, почтовики в фуражках. Перед залом толпа. При смехе окружающих полицейский агент строго отчитывает шофера большого небесно-голубого автокара, только что доставившего делегатов. Привет. Товарищ. Еще товарищ. Оживленно между собой разговаривают. Ваши карточки, товарищи! Приготовьте ваши делегатские карточки!

Толпа увлекает меня в зал. Никогда еще я не видал зала таким переполненным. Здесь был конгресс писателей, на котором Кольцов впервые говорил нам об этой книге — книге, которая должна быть написана всеми сообща...

Пролетариат вписывает в нее здесь самую прекрасную, самую захватывающую страницу. В этом зале, где розовый и желтый мрамор сочетается с позолотой, за длинными, составленными рядами столами бок о бок сидят делегаты. А наверху — плакаты на подставках: ювелиры, строители, парикмахеры, пищевики, служащие... На столах — газеты, груды газет, кепки, сброшенные пиджаки. Очень жарко... Проходы в глубине зала доотказа набиты стоящими людьми — мужчинами и женщинами; проникнуть туда нет никакой возможности. Эстрада, где за столом теснятся члены президиума, обрамлена большими занавесями, переливающимися в лучах света двумя оттенками красного: вишневым и гранатовым. А над всем этим — маленький экран, на который процируются написанные от руки фразы — назначенные друг другу свидания, выовы:

* Бюро по алжирским делам, входящее в состав министерства колоний.

«Жоли, металлист-унитарий, находится у входа в большой зал».

Joly
métalliste unitaire
est à la porte
de la grande salle

или же:

«Лезегля, делегата Ламанша, вызывают к телефону».

Leseigle
délégué de la
clanche
au téléphone

У микрофона Ракамон. Направо — группа фотографов с зеркальными рефлекторами. «Теперь, — слышится глубоко заволнованный голос, — теперь каждый из нас возвратится уже не в свою только организацию, но также в нашу общую организацию...»

Решительно этого Лезегля невозможно отыскать. А его зовут к телефону. Эти пять-шесть тысяч человек окружены какой-то особой атмосферой. Чем, собственно, отличается это собрание от всякого другого? Не поддается определению. Присутствием обеих конфедераций труда? Лица ничем друг от друга не отличаются, а значки в петлицах незаметны. Атмосфера 12 февраля — атмосфера победы. В речи Ракамона слышится какой-то новый, как бы самому себе дивящийся лиризм: «Крестьяне»... Но в этом зале рождает энтузиазм не столько политическое содержание, сколько стихийно прорывающееся волнение: «Страстность в построении моей речи»... как объясняет сам оратор. Звуки «Интернационала», поднятые сжатые в кулаки руки. Единство, единство! Жуо. Все начинается сначала. Расхаживая взад и вперед за микрофоном, потрясая в сторону переполненного балкона воздетыми вверх руками, маленький и плотный секретарь Всеобщей конфедерации труда произносит свою речь. «Нет надобности говорить о том волнении, которое всех нас охватывает — всех тех, кто находился здесь прежде, тех, кто явился теперь, тех в особенности, кто все это пережил...»

Микрофон, мимо которого он шагает, рычит подле него, как прирученный хищник: «Мне кажется, что стирается время и восстанавливается вновь старая тра-

дия». Обе руки призывают небо в свидетели. А на экране:

«Алжирские чиновники-унитарии приглашают алжирских чиновников — членов Всеобщей конфедерации труда, выпить в товарищеском кругу рюмочку перед обедом в 6 часов в буфете направо. Фелиси».

Les fonctionnaires unitaires
d'Algérie
invitent
les fonctionnaires confédérés
d'Algérie à un apéritif
fraternel à droite à 6 heures
Félici

Когда выступающий после Жуо председатель говорит о возможном единстве, зал рычит. Возможное? Оно — совершившийся факт! Единство! Уже сейчас! С нынешнего утра! Единство! И председатель Шевальм из федерации металлистов объясняет: он подразумевал, что нужно работать над осуществлением единства на практике. Ах, так! Тогда хорошо, выражение «возможное» имело, значит, специальный смысл...

Когда огромным, радостным и рассудительным потоком мы вырываемся оттуда, мы полновластными хозяевами захватываем улицу Монж и площадь Мобэр, на которой Этьен Доле протягивает свои руки, скованные врагами человеческого прогресса. Сразу расстаться невозможно; разговаривают, знакомятся ближе; людской поток кружит, ряды его смешиваются; люди перекликаются, смеются, похлопывают друг друга по спине. Исчезло недоверие, как между теми, кто не знал друг друга, так и между теми, кто знал.

Постепенно наполняются террасы соседних кафе, где уже загораются вечерние огни.

Как много сделано! Как много все же сделано!
Удалось! Добрались!

Единство! Какое оружие!

Чорт возьми, и подосадают же наши враги!

Единство! Единство людей из Руана и людей из Бордо, людей из Лилля и людей из Бреста. Привет. Товарищ. Привет. Кто это такой, вон тот? Лицо его мне хорошо знакомо, но... Люди, люди, рабочие... Единство.

О чем могут они говорить между собой?

О единстве.

Чтобы описать жизнь мира, был выбран наудачу один день. И в этот день в Париже было как раз скреплено единство профессионального движения, единство французского пролетариата.

Перевод Р. Гурович

II. ПРОВИНЦИЯ

ДЕНЬ В ПУАТУ

ЖАН-РИШАР БЛОК

Весь мир должен попасть в гигантские сети тысяч охотников, загонщиков, браконьеров, рассеянных по всему земному шару, и сегодня утром мы отправляемся кто в засаду, кто в вагон, каждый по своему нраву, с устремленным вдаль взором, насторожившимся слухом и собранными, готовыми ко всяким неожиданностям нервами.

Это начинание не имеет прецедентов. Подобного еще не было в истории. Приветствую рождение нового слова в искусстве. В этот день положено начало нового метода, нового приема. Одним искусством стало больше, но своим появлением оно не урезывает, не снижает и не зачеркивает старых: оно лишь удлиняет шаг одинокого человека и расширяет его кругозор. Предел достижения моих распростертых рук увеличивается протянутыми мне навстречу руками товарища — моей смены там, на другом холме, на другом континенте. Хоровод добрых друзей опоясывает мир, сжимая его цепью сплетенных рук. Вот какова эта новая сеть, заброшенная на весь земной шар озорной выдумкой Горького и Кольцова.

Счастливей охоты вам, труженики раскрепощенной земли! Счастливей охоты всем, поднимающимся этим утром — двадцать седьмого сентября тысяча девятьсот тридцать пятого года, сто сорок третьего года республики и восемнадцатого года Революции.

Место действия — мой деревенский домик, мой кров, вот уже 24 года служащий убежищем моей жене и детям, приютивший жен моих друзей с детьми во время великого шквала 1914—1919 годов.

Домик примостился на самой верхушке скалы — как говорят геологи, юрской формации. У подножья бесплодного и раскаленного солнцем холма расстилается медленно углубляющаяся котловина, свежая, зеленая, безмолвная, как на старых французских миниатюрах. В двух километрах отсюда прозябает небольшой городок с 40 тысячами жителей — Пуатье, знаменитый своей «неиндустриальностью» и своими романскими церквями. В средние века он был в своем роде столицей государства. Сегодня там останавливаются экспрессы Париж — Бордо и Париж — Мадрид. От нас 350 километров до Парижа. Посреди городка дремлет старинный университет, несколько лет тому назад отпраздновавший свое полутысячелетие, но нынешним правительством намечаемый к ликвидации. (Из 50 миллиар-

дов годового бюджета у правительства Лавалья на народное образование денег не остается)...

Вот утренние газеты! Что-то они мне расскажут?

Из «Ла Франс де Бордо» я узнаю, что... в налоговом бюро города Пуатье, на Верденском бульваре, была совершена кража. Вор похитил 45 франков 30 сантимов. Но впопыхах он еще растерял «значительную часть этой суммы».

Мосье Дюриво, конторский служащий в Пуатье, повредил себе глаз регистратором. Потеря трудоспособности на десять суток. Мадам Лакан, проживающая по улице Пьер Пластик, откупоривая бутылку ножом, поранила себе левую руку. Г-н Гейлер, столяр, наточившая инструмент, засорил себе левый глаз осколком наждака.

В разделе «Найденные вещи» я читаю перечень, в котором фигурируют: охотничья собака, портмоне, серьга, медаль, велосипедный насос, зеркальце для бритвы, лошадиная попона, ключ, носовой платок, теленок, велосипед, котенок, автомобильный руль, белый голубь и запасное колесо.

Посмотрим-ка еще объявления. Общество рыболовов «Пуатевенский лещ» устраивает в своих водах рыболовное состязание, которое состоится «при любой погоде». Каждый участвующий вносит ставку размером в пять франков и будет иметь право на три удочки. Допускается ужение на живца, но рыбешку можно брать только на месте. Соревнующимся засчитывается по пять очков за каждую рыбу и по одному очку за грамм веса. Выигравший получает половину всех ставок, второй по счету — четвертую часть и т. д.

Мосье Раймонд Курд, 25 лет, фотограф, при выходе из винного погребка, где он сидел вместе с женой и малолетней дочерью, поспорил с железнодорожным служащим, который выходил из того же погребка, и ударил его. Он уверяет, что железнодорожник пытался обнять его жену. Последний отрицает свою вину.

Начато обследование в связи с ходатайством о концессии на сооружение 90 000-вольтной линии для передачи энергии из Тура в Бордо и из Пуатье в Эгюзон в Центральном массиве (местонахождение мощной гидроцентрали). Дело идет о подготовке к электрификации последнего участка железнодорожной линии, соединяющей Париж с испанской границей.

Это значит конец гигантским султанам белого пара в моей долине, исчезновение с нашего горизонта огромных огнедышащих локомотивов, целых заводов на колесах, которые проходят, выпячивая свои мускулы, обливаясь потом из масла и воды, содрогаясь от распирающей их силы. Это — сдача в лом в ближайшем будущем с полдюжины пароходов-угольшиков, роль которых в мировом транспорте состоит в подвозе из Англии угля, необходимого для эксплуатации этой линии. Это значит роспуск по домам их экипажей — нескольких сотен моряков...

Из Макона, в Бургундии, сообщают по телеграфу о рождении ребенка-феномена. «У него голова хищной птицы, крючковатый нос, похожий на орлиный клюв, при полном отсутствии губ и неба. Его пальцы заканчиваются загибающимися назад ногтями, имеющими форму когтей, и покрыты мелкими перьями».

В Лансе (Северный департамент) владелец кирпичного завода, работавшего с очень незначительной загрузкой, уже несколько раз не в состоянии был уплатить причитающиеся с него налоги. Тогда он решил расплатиться натурой — кирпичами — и закрыть свой завод. Во вторник днем он взял с собой подводу и человек сорок рабочих и свалил у дверей налогового управления 1 500 кирпичей на сумму в 135 франков в качестве взноса в счет своей задолженности. Оттуда он отправился в городскую управу вместе со своими рабочими, чтобы зарегистрировать их как безработных...

Посмотрим, какой духовной пищей будут потчевать сегодня население моего департамента. Вечером 27 сентября муниципальный кинематограф открывает зимний сезон фильмом, на который можно положиться: комедией покойного Альфреда Капюс, салонного академика, бывшего в большой чести до войны. Его девиз «Все обрадуется» приобрел довольно широкую известность. Его комедии отличаются сентиментальной наивностью, которая может сравниться лишь с их поверхностным психологизмом, плоской закругленностью и рабской угодливостью не только перед господствующим строем, но даже перед его мельчайшими условностями и предрассудками. Программа двух других кино города: в одном идет «Шуринетта», в другом — «Если ты хочешь». Нетрудно догадаться, что это просто пошловатые анекдоты, одновременно сентиментальные и рискованные, игривые и добродетельные.

Вчера вечером в Пуатье, в зале «Мажестик», состоялся концерт известного пианиста и тенора. Концертный зал был переполнен...

Продолжаю просматривать колонки утренних газет.

Вот что пишет талантливый хроникер Роберт Дьедонне:

«Одна актриса, легкомыслие которой уже нельзя оправдать молодостью, готова рассказать всякому, кто не поленится ее выслушать, что никогда в жизни она не была так ужасно занята, как за два месяца своего пребывания на Лаазурном берегу. Она жила в «домишке», который с притворной скромностью называет «своей хижиной». Она выставляла себя напоказ всюду голая или одетая. Она была избрана королевой пляжа,



Бретонские «стетушки» в праздник
«Гран туризм», Париж

и в протокольном порядке на нее была возложена обязанность открывать балы в первой паре и ездить на деревянном коне. Она приставила к своей особе фотографа, который снимал ее по утрам купающейся, днем — пьющей фруктовый сок, по вечерам — танцующей, уже не говоря о снимках в павильоне то под видом плавающей на доске, то на бутафорском помосте — как будто перед тем как нырнуть, то с ракеткой для тенниса или с палкой для гольфа, тогда как в действительности она никогда в жизни не занималась спортом.

Само собой разумеется, она получала призы за самое элегантное платье, автомобиль, собаку, которые, кстати сказать, ей не принадлежали. В конце концов она вернулась с курорта полуживая от изнеможения, и когда я спросил, что же, собственно, заставляет ее вести такую жизнь, я получил ответ, что она не должна давать забывать о себе, что актрисе абсолютно необходимо все время быть на виду у публики.

Но так как и остальные актрисы, проводившие время на Лаазурном берегу, большей частью вели такой же образ жизни, то я охотно верю, что публика скорей обратила бы внимание как раз на ту из них, которая сидела бы дома и не мозолила глаз.

Эта актриса, выступающая довольно редко на сцене и не пользующаяся большой известностью, уверяла меня, что она в восторге от такой жизни. «Когда газеты

ДЕНЬ МИРА

перестают обо мне говорить, я чувствую, как будто я уже умерла». Значит, есть еще, к счастью, люди, которым не много нужно.

Не подумайте, впрочем, что ее жизнь в Париже существенно отличается от курортной. Но в Париже у нее больше конкуренток. Ей не приходит в голову, что для нее было бы лучшим выходом работать, развивать свои способности, создать хорошую роль. И она настолько уверена в себе, что советовать ей — абсолютно бесполезно.

Читаю дальше.

«Г-н Гарсиа Марселен из Бордо сообщает, что он не отвечает более за долги своей жены, Дельфины Видаль.

В ла Рош на Ионе (Вандея) некий Эрбрето, земледелец, 46 лет, одинокий, проживавший в Ардеде, был одержим манией свататься ко всем девушкам округи, но его домогательства лишь делали его мишенью для насмешек. В четверг около 10 часов утра, встретив одну молодую девушку из своего села, свою однофамилицу, 20-летнюю мадемуазель Эрбрето, он сделал ей предложение, которое имело не больше успеха, чем все предыдущие. Вбешенный Эрбрето вынул из кармана нож, бросился на девушку, которая не успела уклониться от удара, и тяжело ранил ее в спину. Оставив свою жертву распростертой на земле, Эрбрето бежал. Через несколько часов он был арестован. На допросе он рассказал все происшедшее и заявил, что действовал под влиянием аффекта».

Сообщение из небольшого городка Брессюир:

«К нашему величайшему удовольствию, мы узнали, что г-н Эдуард Пэнсон, весовщик вокзала Брессюир, только что получил вполне заслуженное им повышение. Г-н Пэнсон назначен главным весовщиком станции Сен-Марьен — Сент-Изаи. Назначение вступает в силу с 1 октября 1935 года. За шестнадцать лет пребывания в Брессюире, с того момента, когда г-н Пэнсон начал служить в должности агента на нашем вокзале, он приобрел себе многочисленных друзей как среди сослуживцев, так и среди публики. Наша станция в лице г-на Пэнсона теряет прекрасного, знающего свое дело и любезного служащего, который оставит о себе наилучшую память. Желая ему полного успеха на новом месте, мы надеемся, что когда наступит время выйти в отставку, г-н Пэнсон, может быть, вспомнит о Брессюире и вернется к нам вкушать плоды столь заслуженного им отдыха. А пока приносим ему наши сердечные поздравления с повышением по службе».

А чего только не сыщешь теперь на заполненных рекламой страницах наших газет! Многие из объявлений своим стилем и повторяемостью выдают самые наболевшие вопросы, волнующие публику. Они тянутся к магнитному полюсу общественного спроса.

В чем главная забота? Люди устали и изнервничались. К их услугам лепешки Жессель. «Вы прибавите с их помощью несколько фунтов за месяц». А вот «Кэптонин».

На рисунке — смазливая девица, прекрасно одетая, в модной шляпке, но с опущенной головой, точно под гнетом безнадежности. «К чему терпеть долее упадок сил и энергии? — восклицает составитель объявления. — Если вы чувствуете усталость, подавленность, упадок духа... и хотите в кратчайший срок восстановить свои силы и бодрость духа, принимайте «Кэптонин». Это замечательное средство обладает поразительным действием, как вы можете убедиться из приводимого далее письма»... и т. д.

Люди стали бояться будущего. Маги и волшебники предлагают им свои услуги. Вот профессор Кеводжа из бюро «ВЭК» в Сюрене обещает выслать бесплатный гороскоп:

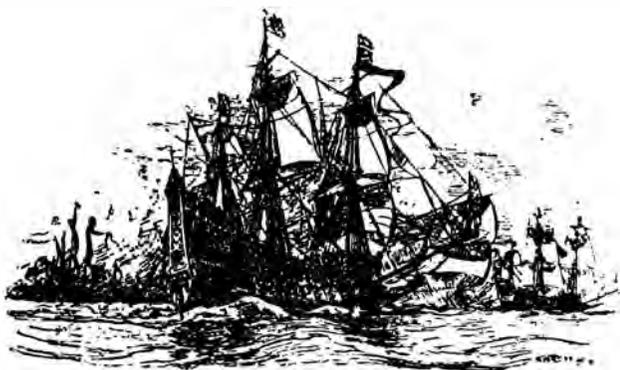
«Приложите два франка на почтовые расходы».

А вот мадам Берта с виллы «Ю-ю». Она более скромна в своих обещаниях. И в своих притязаниях. Она требует всего один франк. Целительница Анни берет за вас вылечить, получив лишь прядь ваших волос. Для Мосин достаточно видеть линии вашей ладони. Мадам Жикс, которая выдает себя за египтянку, вообще ничего не обещает.

И, наконец, перед нами — магический камень. «Каждый может иметь талисман «Артсель». Живой камень, обладающий физико-химическими и магнетическими свойствами, официально признанными наукой и анализом химико-биологической лаборатории в 1912 году. Этот талисман, изготовленный согласно астрологическим законам, может быть специально обработан и снабжен гравировкой в соответствии с датой вашего рождения, чтобы помочь вам осуществить сокровенные желания. Если по сей день вы еще не знали удачи, то талисман «Артсель» откроет вам дорогу к счастью. Если вы тщетно стараетесь преодолеть неблагоприятный ход событий, если вы хотите, чтобы вам улыбнулось счастье, если вы хотите добиться здоровья, удачи, богатства, уважения, если вы хотите познать радости разделенной любви, стать одним из тех баловней судьбы, которые не знают препятствий и перед которыми заискивает богиня удачи, если вы желаете схватить за горло счастье и успех, то без всяких колебаний затребуйте, приложив 1 франк 50 сантимов марками, от Силлона Бенье, мастера гравера по камню, проживающего в доме № 18 по улице Гра, секция 13 в Клермон Ферране (Пюи де-Дом), его золотую книгу и иллюстрированный проспект, который будет вам прислан бесплатно в запечатанном конверте.

Не удивляйтесь, что по поводу этого талисмана «Артсель» одо-магнетического камня, пришлось скомпановать, отпечатать и выгустить в 1934 году целую золотую книгу, содержащую свыше тысячи хвалебных отзывов, с указанием имен и адресов их авторов. Эти искренние и непосредственные заявления, подтверждающие поразительную таинственную силу талисмана, официально засвидетельствованы нотариусом».

«В противоположность некоторым вымышленным талисманам, присваивающим это имя, настоящий камень «Артсель» действительно заслуживает названия талисмана, ибо он всем приносит счастье». Доказательства? Вот они:



«Куронн» — корабль XVII века (рисунок на газеты, выходящей на борту «Нормандия»)

Г-жа Н., проживающая по улице Экс, в Анжере, пишет: «С тех пор как у меня есть ваш талисман «Артсель», мне неизменно сопутствует удача, успех в работе, и я наслаждаюсь отличным здоровьем; я не могу нахвалиться вашим талисманом. Кроме того, я недавно выиграла 50 000 франков в Национальной лотерее».

Г-жа Э... негодичантка, проживающая по улице Эли в Монтобане, пишет:

«Приобретя талисман «Артсель» 22 ноября 1934 года, считаю приятным долгом уведомить вас, что через восемь дней я приобрела два билета 4-го разряда Национальной лотереи, на каждый из которых выпал выигрыш. Я не могу не признать таинственного могущества вашего талисмана».

Г-н Бернар Виллалар, санитар Понторсонского госпиталя (Манш) пишет: «Имею честь сообщить вам, что я чрезвычайно удовлетворен вашим замечательным камнем «Артсель», неоценимым по своей способности приносить счастье. Прошу выслать мне еще один талисман»...

Профессор Кеводжа, профессор Гаммон и продавец талисманов «Артсель», все они побиты изобретательным издателем «Альманаха хорошего астролога». Вот кто умеет сочетать приятное с полезным. Он придумал конкурс кофейных зерен.

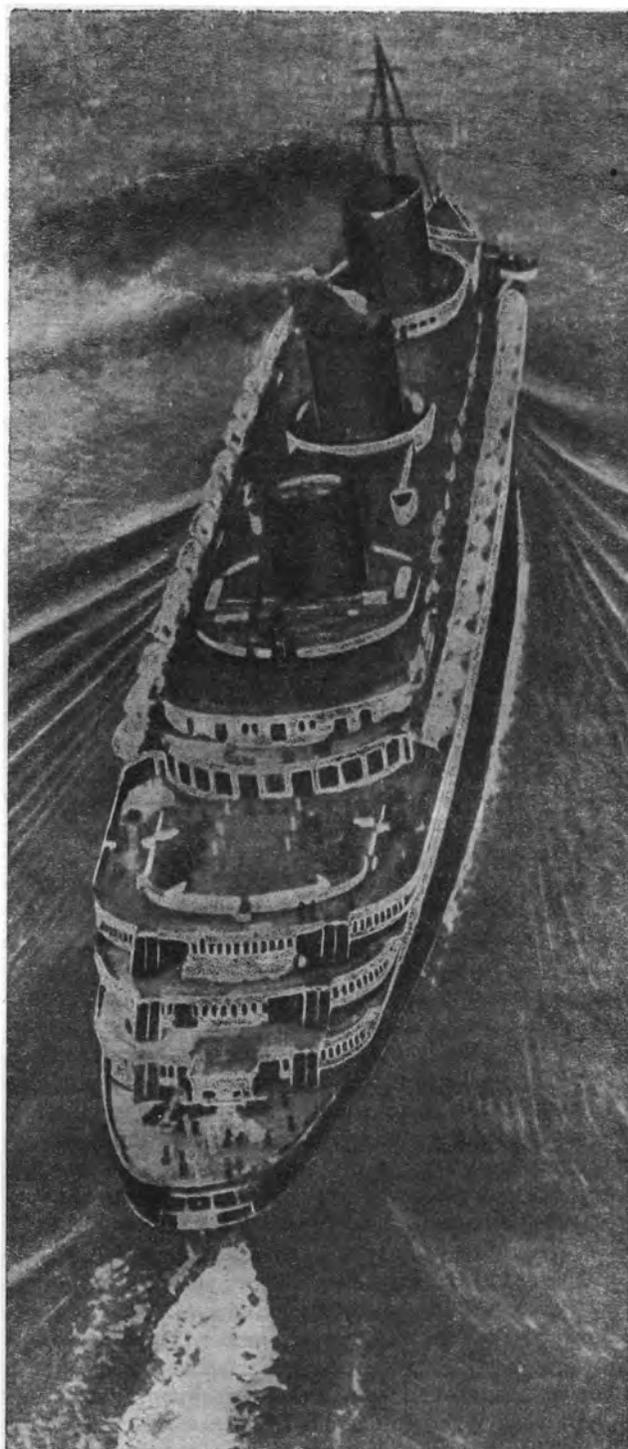
«Мы наполнили литровую бутылку кофейными зернами и, как следует запечатав, сдали ее на хранение чиновнику министерства юстиции судебному приставу Бери в Париже».

Мы предлагаем желающим ответить на следующие вопросы:

Первый, основной вопрос: сколько кофейных зерен находится в бутылке?

Второй, побочный вопрос: каков точный вес находящихся в бутылке зерен?

Третий, побочный вопрос: сколько времени понадобится чтобы сосчитать все кофейные зерна в бутылке, учитывая, что человек, которому будет дано это поручение, выполнит его в кратчайший срок. (Кофейные зерна были взяты жареные, кофе обычного качества, которое можно получить в любом магазине.)



Крупнейший французский трансатлантический пароход «Нормандия» (водоизмещение 70 тысяч тонн)

«Гран туризм», Париж

Ответы на эти три вопроса будут рассмотрены официальным жюри в присутствии судебного пристава. Условия участия в конкурсе: конкурс открыт для всех без исключения, с настоящего момента и до

ДЕНЬ МИРА

31 декабря 1935 года. Для того, чтобы быть допущенным к участию в конкурсе, достаточно прислать нам ответ и приложить 2 франка 50 сантимов (чеком, почтовыми марками или переводом) — стоимость подписки на один экземпляр «Альманаха хорошего астролога», который будет выслан вам бесплатно по окончании конкурса. Помимо этой небольшой подписной платы, не требуется никаких взносов, никаких покупок.

1-я премия — легковой автомобиль стоимостью в 20 000 франков.

2-я премия — спальня стоимостью в 8 000 франков.

3-я премия — столовая стоимостью в 7 500 франков.

4-я премия — мотоцикл стоимостью в 4 500 франков.

5-я премия — жемчужное ожерелье стоимостью в 3 000 франков.

50 премий: радиоприемники

100 » велосипеды.

200 » граммофоны.

250 » фотографические аппараты.

1 000 » различные предметы стоимостью по 100, 75, 50, 25, 20, 15, 10, 5 франков».

Вслед за утомленными людьми и людьми, страшась своего будущего, идут люди, которые хотят нравиться. На объявлении — портрет молодой женщины. Слов нет, она хороша собой. Подпись гласит: «Начните мылом «Пальмолив» счастливый роман вашей жизни».

И далее:

«Мужчины так требовательны! Я вышла замуж за любимого человека. Мое счастье будет прочным, потому что я знаю средство, как сохранить пленившую его красоту моей кожи. Я всегда буду верна «Пальмоливу». По утрам и вечерам я втираю кремообразную пену этого идеального мыла в кожу моих щек, шеи и плеч... У меня красивые дети, потому что я пользуюсь только мылом «Пальмолив», когда мою и купаю их. Кожа грудных детей исключительно нежная, нуждается в укреплении оливковым маслом. Не упустите и вы случая попытаться счастья при помощи этого драгоценного талисмана: хорошего цвета лица. Купите сегодня же три куска мыла «Пальмолив».

Не остается в долгу и мыло «Кадэн»...

Станем ли мы удивляться, наткнувшись на следующей странице на снимок Капитолия в Батон-Руди, где похоронен убитый недавно знаменитый американский сенатор Хью Лонг, человек, обещавший богатство всем американцам? Его чудовищная популярность начала беспокоить даже президента Рузвельта. Кем был этот Хью Лонг? Просто мылом «Кадэн», осознавшим свою силу. Представьте себе тайный президиум капитализма: Жилетт, Ван Гутен, Кук, Уотерман, Форд, Нестле, Пирс, Ситроэн... *

* Ж и л е т т — изобретатель и фабрикант безопасных бритв (США), В а н Г у т е н — знаменитая фабрика какао (Голландия), К у к — всемирно известное бюро путешествий (Англия), У о т е р м а н — прославленные «вечные перья» (Англия), Н е с т л е — «молочная мука для детей» (Швейцария), П и р с — фабрика мыла, отличающаяся большой изобретательностью в рекламе (Англия), С и т р о э н — владелец крупнейших автомобильных заводов Франции.

Покончив с утренним чтением, я вывожу из гаража свой старый форд 1926 года, одну из последних машин типа «Г», которую можно считать (если оставить в стороне ее менее высокий кузов и не такие укороченные линии) незабываемой фордовской машиной чаплинских фильмов. Она еще держится молодцом, старушка, но я уже начинаю вздыхать по более чуткой и менее шумной машине. Я уже изменяю ей в сердце моем.

По дороге в город несколько рабочих и мелких лавочников при виде меня поднимают кулак в знак приветствия («Рот фронт») и дружелюбно улыбаются мне вслед.

Я должен встретиться за завтраком с двумя десятками горожан, которые, образовав «клуб информации и солидарности», по-дружески пригласили меня присоединиться к ним, несмотря на мои политические убеждения, способные отпугнуть их.

За столом собралось большое общество: несколько адвокатов, учитель, нотариус, директор банка, хирург, винодел, подрядчик по дорожному строительству, шахтовладелец, архитектор, владелец цементного завода, владелец электростанции и ряд других. Последний — марсеlec с итальянской фамилией, подобно многим провансальцам.

Разговор сначала имеет общий, притом довольно игривый характер. Говорят о процессах, о которых шумели газеты. Молодой адвокат, потерявший один глаз на фронте, человек довольно умеренных политических убеждений, рассказывает затем о своей поездке в Италию в начале этого месяца. Он присутствовал в Генуе при погрузке войск, отправлявшихся в Абиссинию. Кроме небольшой кучки чернорубашечников, размахивавших флагами и кричавших «ура» по команде, никаких демонстраций, никакой толпы: полное безразличие, подавленность, покорность судьбе.

Потом разговор перешел на автомобили, дороги, маршруты, несчастные случаи — на темы, которые теперь заменяют мужчинам охотничьи рассказы, разговоры о лошадях и до известной степени о женщинах. Коммерсант с итальянской фамилией возмущается программой «большого дорожного строительства», которая возведена министром общественных работ и должна стоить миллиард франков.

Один из собеседников заметил, что это решение диктуется реальными мотивами и в первую очередь мотивами политического характера. Действительно, шоссе, о котором идет речь, может иметь крупное значение при переброске войск на грузовиках с юго-запада в Париж в случае беспорядков и перерыва железнодорожного сообщения вследствие забастовки или по другим причинам...

Но оратор не сдастся. По его мнению, есть более неотложные нужды. «Я бы хотел, чтобы вы отправились вместе со мной в один из моих обходов по трущобам Пуатье. Я это делаю по поручению санитарной комиссии муниципального совета. Результаты первых моих посещений поистине ужа-са-ю-щи!»

Пуатье, как вам известно, отнюдь не промышленный город. В нем мало заводов и даже крупных мастерских. Город построен на известковом плато, на сухой

быстро впитывающей влагу почве. Здесь много воздуха и солнца, хороший влажный, умеренный климат. Много свободного пространства, много садов — монастырских и частных. Казалось бы, все условия налицо для обеспечения здорового существования. Но обратимся к данным статистики, и мы увидим убийственную картину. Чтобы понять причину, достаточно заглянуть в жилища, где ютится большинство рабочего класса. Многие дома стоят еще со времен средневековья, большинство насчитывает несколько столетий. Ни санитарных установок, ни сточных и дезинфицирующих канав, ни удобных уборных, ни ванн нет и в помине. Правда, недавно закончили строительство значительной группы новых домов с дешевыми квартирами, но и там напрасно вы стали бы искать уборные. Их запрятали в глубине садов. Равным образом вы не найдете в этом жилом городке, где еще не обсохла штукатурка, ни единой ванны»...

И он раскрыл перед нами картину, более близкую к средневековым нравам, чем к условиям наших дней.

Слишком скученные жилища, где люди живут вповалку; один кран на несколько семейств; дети, отправляющие свои нужды на лестнице; полы с застоявшимися помоями; старые деревянные перегородки с невыводимыми червями, пораженные сыростью стены; болезни, эпидемии и агонии...

Я вспоминаю усилия, предпринятые советской властью для того, чтобы приучить киргизов в Кузнецке к гигиеническим уборным с проточной водой (с «водой, которая шумит»)..

Я стал рассказывать моим собеседникам о просветительной работе, развернутой советской властью во всех слоях общества, во всех концах Союза для поднятия материального и культурного уровня населения. Меня слушали, мне задавали вопросы с той серьезной и напряженной горячностью, какую почти всегда вызывают заслуживающие доверия сообщения очевидцев, об этой загадочной стране, которую в течение стольких лет изображали французам сущим адом и которая внезапно предстала в ореоле славы и триумфа и повергла в недоумение всех тех, кто питался клеветнической информацией большой прессы.

Но пора оставить мою наивную аудиторию. Прежде чем вернуться домой, я покупаю парижские газеты и отправляюсь на террасу «Фонтана», где собираются сторонники Народного фронта. Социалисты отдают предпочтение другому кафе — «Меридиан», но «Фонтан» новой,

обставлен со вкусом и располагает большой террасой, выходящей на тротуар перед военным плацом, по которому хотя бы раз в день проходит каждый из жителей городка. У «Фонтана» все собираются в конце дня, чтобы поболтать, здесь назначают свидания деловые люди, знакомые, влюбленные, и здесь останавливаются почти все автобусы с туристами.

Однако надо расстаться с террасой, с прелестями «Фонтана» и с мирными размышлениями на солнышке. Я снова сажусь в свою машину и, переехав через реку по мосту в нижней части города, медленно возвращаюсь домой по дороге, проходящей среди полей.

Остальная часть дня, нужно сознаться, тоже прошла без каких-либо происшествий. За обедом я попробовал несколько сортов превосходного вина, в том числе довольно предательского анжуйского, от которого я почувствовал сонливость и не мог как следует работать. Потом я немного читал, гулял по своему садику и чувствовал себя глупым, скучным и ненужным. Так и закончился этот день, без каких-либо примечательных событий и размышлений.

Я бы мог дать волю в этих заметках моей фантазии и движениям моих личных мыслей, короче говоря, вывернуть себя наизнанку, как это делают философы. Может быть, в результате получилась бы более привлекательная картина или, наоборот, я внушил бы отвращение к моему внутреннему миру. Но я нахожусь в деревне, и пульс моей физической и интеллектуальной жизни бьется медленно и размеренно, подобно движению земли и времен года. Мои размышления 27-го числа тесно связаны с тем, что я думал 26-го и 28-го. Они вливаются в русло одного и того же потока.

На этом однообразном фоне малейшие внешние происшествия приобретают по контрасту значение; этот фон можно сравнить с ролью серой стены, на которой особенно резко выделяются картины и гравюры.

От нас ждали моментальной фотографии всего мира, преломленного в нашем сознании 27 сентября. Мне кажется, лучшее средство раскрыть наше сознание — заставить этого вольного охотника созерцать свои собственные действия. Правдивое изображение отражает одновременно и наблюдающий глаз и воспринимаемый объект. Двух зайцев одним ударом! Отсюда можно, между прочим, заключить о выдающемся значении художественной литературы.

Перевод Я. Рецкера

НА МОЕЙ УЛИЦЕ

ЖОРЖ ДАВИД

Пятница. Свежее осеннее утро. Бледное солнце рассеяло туман. Теперь видны колоколенка мэрии, циферблат, показывающий 8 часов, афиши кричащих цветов на стене и сторож, читающий эти афиши. Кучка ребят движется по тротуару мимо скобной лавки, велосипедного магазина и мясной с витриной, выкрашенной в цвет старого золота. Деревянные башмаки стучат, выбивают барабанную дробь; вдруг дети останавливаются, молча подняв носы кверху. Самый старший, вытянув руку, указывает на что-то: ласточки уселись в ряд на телефонных проволоках, греясь на солнце, которое возвещает время сбора винограда; завтра отлет. Башмаки вновь начинают барабанить по тротуару, ребятишки продолжают свой путь в школу.

А вот появляется из улицы Гамбетты продавец рыбы Бурбут. Он тащит за уздечку своего осла, осел тащит тележку с перекосившимися колесами. Бурбут трубит в маленькую медную трубу; его окружают женщины; другие женщины, не выпуская метлы из рук, появляются в дверях. Бурбут — человек опытный; сегодня пятница, день постный. С красной рожей под модным беретом, преисполненный важности, опоясанный передником, затвердевшим от пропитавшего его жира, он точит свой длинный нож и сбывает своих мерланов, — не настоящие мерланы, утверждают женщины, — развешивает «крупную» камбалу, которая на самом деле лишь мелочь; сохраняя свою надменность, он собирает плату и вновь пускается в путь.

Следом за ним, далеко позади, идет маленькая худенькая девочка в ветхой косынке из зеленой шерсти и несет на боку корзину с ракушками. Она останавливается у каждой двери, предлагая свой товар. Это Гер-



— Какой он хорошеющий стал! Право, он очень изменился.
— Видите ли, сегодня — воскресенье... Ну, и я его помыла.
«Гир», Париж

труда, дочь Галюшихи. Мать больна, и она заменяет ее в торговле — в крохотной торговлишке нищих; Галюши — это отец, поденщик, частенько без поденной работы; четверо малышей дома и мать, прикованная к постели в течение уже двух недель: «простыла». Это протянется долго, сказал врач.

Гертруда совершает обход. Но ей не следовало бы избирать тот же путь, что и Бурбут. Чтобы подняться сюда от вокзала, ей не надо было бы идти за Бурбутом. Почему она не пошла по Ярмарочной улице? Бурбут продает все, что ему угодно, а она не продает ничего.

— Прямо жалость берет, — говорит моя соседка, мадам Сиру, рассудительная и здравомыслящая женщина, поднимая на лоб свои большие очки в черепаховой оправе. — Знаете что? Я возьму у нее литр ракушек. Это даст ей все же несколько су, этой бедной девушке.

Движимая милосердием, мадам Сиру зовет Гертруду. Ребенок приближается и ставит корзину на землю перед собой, как бы для того, чтобы прикрыть свои дырявые башмаки.

— Пол-литра. Этого мне хватит, — командует мадам Сиру.

Всего лишь на прошлой неделе мадам Сиру объясняла мне:

— Когда вы хотите купить литр чего бы то ни было, сперва спросите пол-литра. Так как у продавца нет полулитровой мерки, то он вам наполнит половину своей литровой посуды, половину с походом, само собой разумеется. Потом, подумавши немного, скажите, что вы желаете еще пол-литра. Конечно, вы получите еще одну хорошую порцию. В итоге у вас — полтора, почти два литра.

И так мадам Сиру заказывает еще пол-литра; потом спрашивает Гертруду о ее матери — прописал ли врач укрепляющие средства? Необходимо что-нибудь укрепляющее. Она по-хозяйски берет из корзины, которую ребенок вновь прилаживает на боку, последнюю пригоршню раковин. Так полагается по обычаю, когда платят наличными.

— Тридцать су, ты говоришь?

Мадам Сиру ищет, роется в карманах своего передника и находит только 28 су, которые она и опускает в протянутую руку девочки. Будет и так ладно, правда?

Гертруда удаляется в своей ветхой зеленой шерстяной косынке, унося с собой свою корзину. И мадам Сиру, особа в высокой мере честная, водворяет на место свои большие очки и, прежде чем вернуться в дом, говорит мне:

— Надо, сударь, всегда помогать несчастным!

Перевод Р. Гурович

III. ДЕРЕВНЯ

«ЗЕМЛЯ НЕ КОРМИТ»

Земля больше уже не кормит тех, кто ее обрабатывает.

Земледельцу сейчас приходится продавать свои продукты по ценам, которые в два и даже в два с половиною раза ниже цен, существовавших в 1914 году.

Несмотря на все тяжкие лишения, крестьянину не удается спастись от задолженности, которая знаменует начало экспроприации крестьянского достояния.

Юманите, 28/IX

ВИНОДЕЛИЕ В ОПАСНОСТИ

Застой в продаже вина разорил большинство земельных собственников района Бордо, принужденных для уплаты налогов продавать свои земли за бесценок.

Ов'экут, № 906, сентябрь

«ЗНАТОКИ» СМАКУЮТ

Академия знатоков вина при «Клубе двадцати» представляет собою, как об этом говорит самое название, общество знатных лиц, поставивших себе задачей встать на защиту вина и пропагандировать его хороший вкус.

Делегация Академии знатоков вина, возглавляемая бароном Фукье, только что возвратилась из поездки по большим замкам. Первый день был посвящен области Медок. После посещения замка Марго члены академии остановились в шато Лафит, где состоялась дегустация вин 1924, 1926 и 1895 годов. В Мутон-Ротшильд г. Филипп де Ротшильд принял делегатов с обычной своей любезностью. Он предложил им отведать несколько сортов вина, между прочим «Роз де Мутон» и «Марк де Мутон».

Затем гости присутствовали на завтраке в Латур.

Здесь граф и графиня Ренэ де Бомон своей обычной простотой и любезностью сумели убедить посетителей в том, что превосходные вина известных марок являются не единственным угощением, которое предлагают своим гостям жители Медока.

На следующий день делегаты продолжали свою поездку.

Они посетили крупные винодельческие районы Сотерна, Барзака и другие.

Все академики — большие знатоки, и им не надо было расхваливать Бордо. Но все же посещение Бордосского района произвело на них большое впечатление благодаря разнообразию сортов и тому неиссякаемому богатству, в котором можно отдать себе отчет только на месте.

Впрочем, это богатство — чисто платоническое и невещественное; наши любезные и очаровательные гости вынуждены были констатировать, что область, производящая такие сокровища, в то же время бедствует.

Питт Жиронд, 28/IX

ПОХОД ПРОТИВ МАШИНЫ

...Нужно, наконец, подумать об основных причинах кризиса... В особенности нужно ограничивать опрометчивое употребление машин... Машина — замечательный инструмент... однако излишнее применение ее ведет к экономической и социально-экономической катастрофе: она порождает одновременно перепроизводство и недостаточное потребление.

В экономическом отношении она замещает рабочего, лишает его работы, приводит его к отчаянию и к разорению.

Она превращает рабочего в бунтовщика, которого тянет к красному знамени, знамени цвета крови.

Посмотрим, каковы последствия механизации. Гужевое предприятие, насчитывающее тридцать лошадей, двадцать человек, нескольких ремесленников, замещается двумя или тремя автоцистернами и шестью — семью служащими.

Аналогичное положение создалось и в земледелии, где трактор, в большинстве случаев заграничной марки, сегодня отчасти вытеснил лошадь...

Машины заменили триста пятьдесят тысяч лошадей и мулов.

Для их прокормления необходимо было шестьсот тысяч гектаров пастбищ. Оказавшись свободной, эта земля была использована для насаждения виноградников, хлебов, а также в виде пастбища для рогатого скота. В результате — перепроизводство, застой в торговле, разорение.

В этом — причина земледельческого кризиса, да и всего кризиса в целом.

Троттер, № 591, сентябрь

ПРОГРАММА СПАСЕНИЯ

Коммунистическая партия Франции опубликовала программу неотложных мер борьбы с разорением крестьянского хозяйства под названием «Программа спасения французского земледелия». В этой программе говорится:

Если мы хотим предотвратить гибель французского земледелия и экспроприацию десятков тысяч крестьянских хозяйств, то надлежит немедленно осуществить необходимые для этого меры.

Каковы эти меры? Программа, президе всего, предусматривает меры борьбы с кризисом сбыта крестьянской зерновой продукции:

Выдача производителям зерна беспроцентных ссуд, обеспеченных только самым зерном.

Скупка урожая по рентабельным ценам в соответствии с потребностью в зерне и с имеющимся предложением.

Создание бюро, работающего под контролем государства, но руководимого квалифицированными представителями самого крестьянства; это бюро будет проводить операции скупки зерна и продажи его по установленным ценам.

Переходя к вопросу о кризисе виноделия, программа отмечает возможность расширения сбыта, но подчеркивает, что рост потребления винодельческой продукции возможен лишь при наличии двух условий:

Первое из них заключается в росте покупательной способности потребляющих масс. Второе требует, чтобы вино, скупаемое по цене в пятьдесят сантимов за литр, не перепродавалось потребителю за два или три франка.

Далее программа намечает ряд конкретных мероприятий, важнейшие из которых:

Отмена или значительное снижение налогов на оборот, взимаемых с винодельческой продукции. Снижение транспортных тарифов на пятьдесят процентов. Беспощадная борьба против спекуляции и злоупотреблений. Беспроцентные ссуды виноделам.

Аналогичные меры предусмотрены для восстановления нормальных цен, уплачиваемых крестьянину за живой скот, молочные продукты, овощи, сахарную свеклу и т. п. Программа выдвигает затем лозунг борьбы против трестов, обирающих крестьян:

Наряду с трестами, которые грабят крестьян при скупке их продукции, существуют еще и тресты, которые грабят их, взимая с них огром-

ные цены за свою продукцию. Это относится к трестам сельскохозяйственных орудий, удобрения, электроэнергии. Власть должна ограничить прибыли этих трестов.

Другими важнейшими общими мерами, указанными в программе, являются: мораторий по крестьянским долгам, отмена ряда налогов, снижение арендной платы для мелких арендаторов, предоставление земледельческого кредита, возмещение убытков при стихийных бедствиях (наводнение, град) и т. п.

Программа при этом подчеркивает:

Восстановление нормальных цен на сельскохозяйственные продукты при помощи указанных мер будет в чрезвычайной мере способствовать удовлетворению требований батраков.

Перечислив эти требования, программа намечает меры культурного и бытового подъема деревни. Главнейшие из этих мер:

Быстрое завершение электрификации сельских местностей и отпуск им энергии по тем же ценам, что и в городах. Переоборудование сельских и проселочных дорог, которые во многих случаях непригодны для пользования ими. Постройка школ. Сооружение плотин и другие защитные меры против наводнений. Снабжение общин современными противопожарными средствами. Организация дешевой медицинской помощи и т. д.

В заключение программа подчеркивает:

Только совокупность предусмотренных в этой программе мероприятий способна спасти французское земледелие, которому царство промышленных и банковских олигархий грозит гибелью.

Юманите, 28/IX

ПРИЗЫВ БУДЕТ УСЛЫШАН

Из текста программы можно видеть, что мы предлагаем вполне конкретные меры для действительной защиты крестьянских интересов. Все наши требования могут быть осуществлены немедленно. Речь идет не о том, что сделает рабоче-крестьянское правительство, а о том, что может сделать капиталистическое правительство.

Мы твердо намерены не дать погибнуть французскому земледелию... Наш призыв «Крестьяне Франции, объединяйтесь» будет услышан!..

Юманите, 28/IX



Пляж в Сен-Жак-де-Люз

«Гран туризм», Париж

IV. НА КУРОРТЕ

АНДРЕ ВИОЛЛИС

Двадцать седьмое сентября. Восемь часов утра. Опять один из тех неожиданно золотых дней, которыми наслаждаешься с трепетной жадностью, как сокровищем, которое предстоит утратить.

Тополи у реки стройно вытянулись в перламутровом тумане, воздух мягок и прохладен, легкой повологой первых лучей тронуты лишь верхушки деревьев; пронизывающий аромат осени поднимается с лужаек, все еще покрытых нетронутой зеленью. Это парк Виши расстилается под моим окном. Я в первый раз в жизни должна полечиться на водах. Да, как богатые бездельники. Я этим очень смущена.

Настоящий сезон, конечно, уже прошел. Международные финансовые пираты, для которых воды служат лишь предлогом и которые оказывают честь своими миллионами скачкам и игорным домам Довиля, Виши, Канн и Биаррица, испарились еще в августе. За ними потянулись бывшие величества с рухнувших тронов, принцы крови и промышленности, актрисы из «Комеди Франсез», звезды экрана, международные чемпионы. Местной газете остается еще несколько дней кое-как хвастать магараджей второго сорта, двумя десятками герцогов, лордов и графов и горсточкой послов, приехав-

ших полечить аристократические желудочные заболевания или печень, увеличившуюся от злоупотребления пищей.

Каждый день уезжают автомобили различных марок, нагруженные сундуками и кожаными чемоданами; в нескольких виллах заколочены окна и двери; часть пышных магазинов стыдливо прячет от недостойных глаз содержимое своих витрин, закрытых деревянными ставнями; в других, наоборот, выставлены демократические анонсы о распродаже остатков. Скоро магазины закроются.

Однако огромная машина для обслуживания шикарных больных продолжает бесперебойно работать всеми своими хорошо смазанными колесиками. Еще на расвете слышно шуршание метел, мягкое шипение механических приборов для поливки. В эти утренние часы город совершает свой туалет. Шоссе похоже на только что проглаженную голубую ленту; на тротуарах нет ни листика, ни клочка бумаги. Усердные садовники обстреливают газоны водопадом сверкающих капелек, подстригают выбившиеся былинки с искусством парикмахеров, оживляют игру зелени, словно совершая над нею косметические манипуляции.

Люди в полосатых жилетах или синих передниках возятся вокруг больших отелей, вздымающихся громадами в вавилонском стиле над тенистыми улицами и роскошными садами: моют окна и веранды, начищают медные части, приводят в порядок растения, которыми украшены мраморные лестницы. Позади, в переулках, куда обращены служебные входы, останавливаются грузовики, подъехавшие окольными путями, чтобы не потревожить августейшего сна больных; под наблюдением поваров, бледных, как их колпаки, и прочей прислуги, подчиненной бездонным желудкам людей, живущих наверху, черная пасть погребов механически поглощает огромные туши быков, телят, освеженных баранов, корзины рыбы, дичи, цветов и фруктов.

По пустынным улицам мчатся посвистывая грумы на мотоциклах. Через плечо или на шее у них висят термосы с водой из горячих минеральных источников. Эта вода тотчас же будет высосана высокими клиентами, которым отнюдь не хочется до первого завтрака вылезать из мягкой постели. Из автомобилей легко выпрыгивают доктора с кожными чемоданчиками. Они вабегают по лестницам и начинают утренний обход своих больных, одетых в шелковые пижамы и кружевные сорочки.

— Ну, как мы спали эту ночь? — спрашивают они с почтительной и веселой улыбкой, которую наклеивают на свои лица каждое утро.

Фасадом к широкой аллее, вдоль которой расположены прославленные на пяти материках источники, стоит заведение первого класса, — да, здесь есть три класса, как на железной дороге! — гордо вздымая свой огромный, покрытый синей и золотой мозаикой купол в псевдovосточном стиле.

Швейцары в ливреях распахивают три овальные двери огромного зеркального входа. Колоссальный вестибюль хвастливо и пышно разукрашен балкончиками из реаного камня, лепными украшениями из гипса, огромными фресками, на которых дородные наяды реваются среди клокочущих вод.

Душный, слегка отдающий щелочью запах турецкой бани, просторные, светлые помещения с расписными стенами, фонтаны, обрамленные зеленью. Доктора и санитары в белых ермолках и халатах, санитарки в чепчиках ждут. Вами овладевают, с вами обращаются, как с драгоценным предметом, вам расточают улыбки, бережные прикосновения. Душ, игривая струя, согретый халат, умелый массаж, горячие салфетки, отдых в шезлонге в кабине из светлого дерева. Смутно доносится:

— Световую ванну баронессе...

— Ивонна, пенный душ...

Потом доносится ритмичный плеск воды:

— Правей! Левей! Внимательней! Поверните!

Боже мой, как это все легко! Слишком легко!

Одиннадцать часов. В парке, по сторонам большой ротонды, расположены источники Шомель и Гранд-Гриль. Это час и место для избранных. Лимузины на бесшумных рессорах останавливаются у тротуара с точ-

ностью кровных лошадей. Шоферы с безукоризненными манерами, похожие на переодетых принцев, ходят к источникам и обратно, приносят в стаканах солоноватую воду и подают ее, как причастие, заботливо укутаным высокопоставленным особам.

Элегантная толпа движется вокруг круглых беседок, в глубине которых заключены бедные маленькие нимфы минеральных вод. В голубых платьях и белых передниках они стоят на сырых плитах, протягивая руки за стаканами, поворачиваясь, чтобы наполнить их под шипящими кранами, вновь поворачиваясь, чтобы вернуть стакан, непрерывно вращаясь вокруг собственной оси с деревянными движениями заводных кукол. Они приходят на рассвете и работают до ночи. У них усталые глаза, а щеки бледные, как их муслиновые чепчики.

Больные, у которых, право же, цветущий вид, тянут прославленную жидкость осторожными глотками, время от времени поднимая свои градуированные стаканы к свету, чтобы посмотреть, сколько выпито:

— Я пью двадцать пять грамм Шомеля и пятьдесят Гранд-Гриль.

— Пятьдесят! Это смело! Я все еще сижу на тридцати трех.

Важные признания! Перед вторым стаканом, который выпивается через полчаса после первого, они болтают, сидя на скамьях среди цветов, меряют взад и вперед двойную аллею платанов, посыпанную розовым песком, сохранившим еще следы грабель; фланируют перед магазинами платья и драгоценных мехов, небрежно разбросанных по розовому или желтому плюшу витрин (крупные фирмы с Рю де ля Пэ имеют свои филиалы на курортах), или останавливаются перед сверкающими окнами ювелирных магазинов; на одном из этих окон в центре — ожерелье из прекрасных жемчужин, на котором красуется простенькая табличка: «550 тысяч франков».

Женщины в светлых костюмах или кожаных пальто прогуливаются с китайскими болонками, у которых курьезные приплюснутые носы и забавно изогнутые хвосты, или с шотландскими терьерами, добрые глаза которых тонут в густой шерсти. У большинства мужчин спортивные костюмы и пиджаки украшены военными знаками. Это сезон чиновников и генералов.

Многие лежат на солнце, вытянувшись в бамбуковых креслах, и просматривают газеты, разумеется, самые благонамеренные.

Что в них написано? В Женеве распущен комитет пяти из-за своего бессилия. Будет создана комиссия, которая создаст подкомиссию, которая в свою очередь выделит докладчика. Болтовня, проволоочки, комедия! «Сейчас не время произносить речи» — тщетно повторяет Литвинов. Неужели же эти люди, отдыхающие среди зелени, не видят роковой надписи на стене?..

Тем временем солдаты Муссолини продолжают грузиться на корабли, по тридцать тысяч человек в день. На влажном и знойном африканском берегу, где подходит к концу сезон дождей, растут груды оружия.

Сотни тысяч юношей, опьяненных военной пропагандой, ждут лишь сигнала, чтобы наброситься на свои жертвы, расстреливать и душить их. Самолеты стоят, вибрируя, готовые взвиться в воздух, поливать смертельным огнем беззащитные селения, превращать их в груды обломков. Я вспоминаю слова, простодушно сказанные мне одним военным летчиком в Индокитае:

— Когда я через два дня спустился в туземном местечке, которое я бомбардировал, там стояло такое злобное, что мне пришлось удирать.

Неужели же никто не помешает этому преступному безумию?

Я поднимаю глаза. Группа возвращающихся с купанья спорит перед картой Абиссинии, висящей возле киоска. Среди здешней шикарной публики эта группа резко выделяется: некоторые одеты в форму пехотных офицеров и колониальной полиции; другие — в старомодное штатское платье с помятыми складками, на головах у них береты, седые усы подкручены — в них чувствуется военная выправка. Эти люди действительно больные, у них пожелтевшая кожа, покрытые жилками белки глаз, изможденные или отекавшие лица.

— Это из военного госпиталя, — сообщает мне гаветчица, — отравленные на войне газами или больные малярией.

Я спрашиваю:

— Солдаты?

Она возмущена:

— О! Что вы! Офицеры, только небольших чинов. А старшие чины — полковники, генералы — живут, раумеется, не в госпитале, а в отелях.

Солнце, уже не палящее, ласкает лужайки. Со стороны казино, огромного пышного здания, где происходят всякого рода увеселения, несутся мягкие звуки венского вальса. Сегодня вечером там будут ставить «Дочь мадам Анго», а завтра — «Ромео и Джульетта». Около пяти часов будет приятно посидеть у берега на

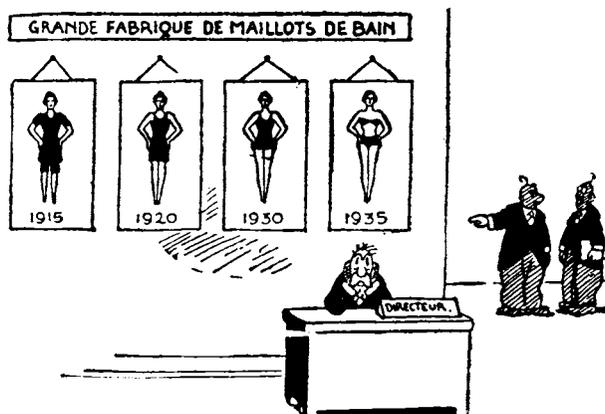
изумрудной полянке для гольфа и, попивая лимонад, смотреть, как заходящее солнце чертит по воде розовую полосу

Нет, я больше не могу.

Я покидаю парк, солнце, цветы, эlegantную толпу. Я иду в свою комнату. Помимо моей воли, мне вспоминаются калеки войны, которым каждое движение причиняет боль, вспоминаю деревянные ноги и пустые, болтающиеся рукава, сожженные газами легкие и желудки, согбенные плечи, изможденные лица; я думаю о работницах Парижа и других городов, об этих безвестных героинях, несущих двойное бремя изнуряющего труда на производстве и кормления, воспитания своих ребятишек; у них вадутые животы, распухшие ноги, они, как животные, без усталости тянут свою лямку и к тридцати годам кажутся пятидесятилетними; я думаю о туберкулезных, которые до последнего часа, кашляя, харкая кровью, задыхаясь, гнутся у верстаков, выдувают посуду на стекольных заводах, управляют тяжелыми машинами; я думаю о старых рыбаках с оцепеневшими спинами и ногами, с пальцами, изуродованными ревматизмом, прикованных к лодкам в ледяной дождь и в бурю, о крестьянах, склонившихся над своими клочками земли, лишенных надежды на лучшую жизнь; я думаю о множестве несчастных созданий, которые обращают внимание на свое здоровье лишь тогда, когда уже слишком поздно, и которые ложатся лишь, чтобы умереть.

И мне стыдно находиться среди этих привилегированных людей, которые прелупреждают и лечат зачастую воображаемые болезни. Когда же благодеяния этого целебного курорта распространятся, как в Советском союзе, на всех тех, кто в них нуждается? Когда наступит равенство перед лицом болезни и в борьбе со смертью?

Перевод Е. Магат



ФАБРИКА КУПАЛЬНЫХ КОСТЮМОВ

Директор обеспокоен будущим

«Же сюи парту», Париж

У. КУЛЬТУРА И ТВОРЧЕСТВО

НОВЫЕ КНИГИ

Анри Барбюс. «Золя».

Люк Дюртен. «Четыре континента».

Франсис Жамм. «От всех времен к Никогда». Поэмы (последний сборник поэм католического поэта).

Анри де Монтерлан. «Бесполезная служба». Очерки.

Анри де Монфрид. «Абиссинская драма».

Жюль Ренар. «Дневник».

Жак де Лакретель. «Свинцовая монета». Роман.

Жюль Ромэн. Пьесы: «Бозн, или обладание», комедия в трех действиях, и «Доногоо Тонка».

Илья Эренбург. «Не переводя дыхания».

Жорж Давид. «На переезде». Этот роман рисует одну из бесчисленных битв за насущный кусок хлеба во мраке ночи. Когда Жерар рассказывает о своем детстве, перед его глазами стоит отец, выклянчивающий работу, мать, которой он помешал броситься в реку, бабушка, поступающая служанкой в солдатский кабачок в Анжере, вся семья, принужденная укрываться в лесу...

«На переезде» — книга о нищих.

Нуэль литерер, № 676, сентябрь

Франсуа Делези. «Надвигающаяся война».

Ренэ Белэн. «План борьбы против безработицы и кризиса».

А. Клэрак. «Административная реформа».

Морис Декобра. «Шабаш ласк, или ночные наслаждения».

Тут л'эдисюн, № 291, сентябрь

Алэн. «Стендаль».

Жюльен Бенуа. «Утехи».

Ф. Гладков. «Энергия».

Жан Жироду. «Жюльетта в стране мужчин».

М. Пренан. «Биология и марксизм».

Л. Арагон. «За социалистический реализм».

Люмьер, № 438, сентябрь

В ТЕАТРАЛЬНОМ СОЮЗЕ

Вчера состоялось заседание правления французской секции Международного театрального союза. Председателем секции избран Жюль Ромэн.

Комедиа, 28/IX

ЖИВОПИСЬ, СКУЛЬПТУРА И КРИЗИС

Вот некоторые ответы на анкету газеты «Комедиа» о необходимости «Единого салона»*.

Гийом Жанно, управляющий государственным движимым имуществом: «Я желал бы, чтобы были хорошие салоны. Если их будет два, три или четыре, я буду восхищен. Самое трудное — это их устроить».

Андре Лейе, вице-председатель Общества независимых художников. Ответ на вопрос № 3 «Рассматривается ли «Единый салон» как средство против кризиса, задевшего так сильно художников»:

«Нет... На что могут рассчитывать художники при настоящем экономическом и социальном беспорядке? Вот как нужно поставить вопрос... Возможно, что очень большой художественный успех салона побуждает нескольких любителей к покупкам, но это все же не может изменить положения художников. В этом отношении не надо питать никаких иллюзий. По правде сказать, все художественные общества продолжают жить или умирать, не изменяя своим старым привычкам, и дожидаются «конца кризиса».

В преобразованном мире, когда пройдет мучительный период, который мы переживаем, я предвижу столько счастья, столько богатств, что художники не должны будут думать о продаже своих картин. Тогда будет необходим один салон. Совершенно независимо, без материальных забот, художники будут выставлять свои произведения. Силой обстоятельств этот салон будет открыт для всех и станет настоящей исследовательской лабораторией, в которой расцветут наиболее смелые открытия».

Комедиа, 28/IX

ВЫСТАВКА «СВЕРХ-НЕЗАВИСИМЫХ»

Восьмой салон «Комитета сверх-независимых» был открыт 27 сентября. «Комитет сверх-независимых» опубликовал «Манифест», в котором говорится: «Пользуясь существующей моральной анархией и под предлогом возврата к так называемой традиции, официальные группировки (салоны с жюри и салоны по приглашению) стараются навязать общественному мнению

* В некоторых кругах возникла мысль об устройстве единых «салонов» (выставок) живописи и скульптуры вместо многочисленных «салонов», устраиваемых различными группами и течениями. Газета «Комедиа» организовала анкету по этому вопросу.



— Если ты не поможешь мне чистить картофель, у меня не будет времени позировать тебе для Веперы

«Рик-э-рак», Париж

карикатуру на искусство, настоящий апофеоз посредственности (наши банкноты, наша монета, наши почтовые марки являются наилучшей иллюстрацией наших слов). Мы, сверх-независимые, протестуем против этого духа ретроградства. Мы взываем ко всем деятелям искусства и приглашаем сгруппироваться вокруг нас всех тех, кто, сознавая свою миссию, желает свободно создавать и показывать свои произведения, не считаясь с препятствиями и не рассчитывая на эфемерную славу и на двусмысленные комбинации. У сверх-независимых нет жюри, нет приглашений, нет лестниц, нет темных углов и отдела продажи. В нашу ассоциацию мы принимаем всех художников.

Сверх-независимые приглашают всех художников, публику, живые силы и молодежь поддерживать их работу и дать отпор отсталым понятиям, которые скрываются под именем традиции»...

Либерте, 28/IX

ПОБЕДИТЕЛИ ВОЗДУХА

«Наш воздушный рейд Нью-Йорк — Райяк, — сказал нам Кодос, — точно так же, как и наш рейд Париж — Нью-Йорк, имел своей целью продемонстрировать грядущие возможности авиации*.

Мы хотели наметить вежи коммерческой линии воздушных сообщений между Северной Америкой и Францией. Почему бы и нет? Правда, труд-

* Кодос — известнейший французский летчик, говорит о рейдах, совершенных им вместе с Росси.

ности, встречаемые нами при этом, велики... В настоящее время благоразумнее лететь в направлении на Азорские острова, хотя эта линия и удлиняет в значительной мере полет над водой, растягивая его приблизительно до пяти тысяч километров».

«Благоразумнее»...

Это слово часто слетает с уст Кодоса, героя стольких мировых рекордов.

Как это далеко от тщательно поддерживаемой легенды, стремящейся изобразить пилотов «лихачами», то есть людьми, неблагоразумными по самой своей профессии и, следовательно, ответственными за всякую катастрофу! Благоразумие, которое особенно характеризует Кодоса и которое он проявляет в качестве старшего пилота линии, не покидает его и при подготовке рейдов, точно так же, как именно оно руководит его размышлениями о регулярных рейсах над северной частью Атлантического океана, о чем он непрестанно думает.

Два года назад Кодос вместе с Росси пробыл короткое время в Москве.

«Советские авиаторы, — говорит Кодос, — устроили нам великолепный прием, проникнутый самым братским духом. Я дивился отваге и организованности летного состава. Особенно поразило меня то, что там все производит впечатление охваченных энтузиазмом работников, всецело преданных делу, которому служим мы все: делу авиации».

Не догадываетесь ли вы, Кодос, о причине этого энтузиазма и этой веры?

Суть ведь в том, что «дело авиации» может подлинным образом развиваться лишь тогда, когда оно поставлено на службу коллективу, а не является средством наполнения нескольких бездонных сундуков.

«Я видел также, — продолжает Кодос, — одну вещь, которая показала мне, что можно



Аэропорт в Ле-Бурже

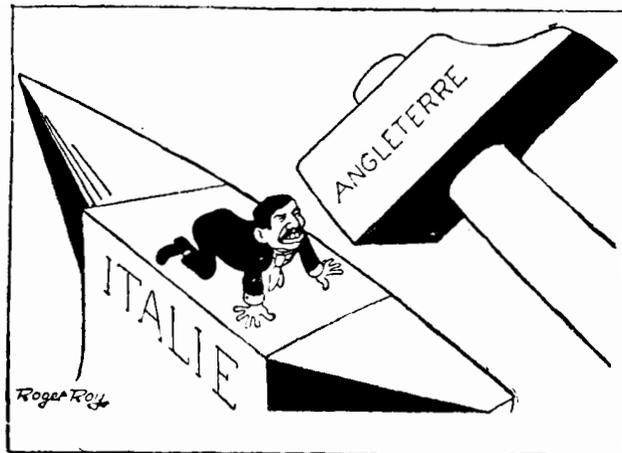
«Мекано», Нью-Йорк

КАРИКАТУРА
ВО ФРАНЦИИ



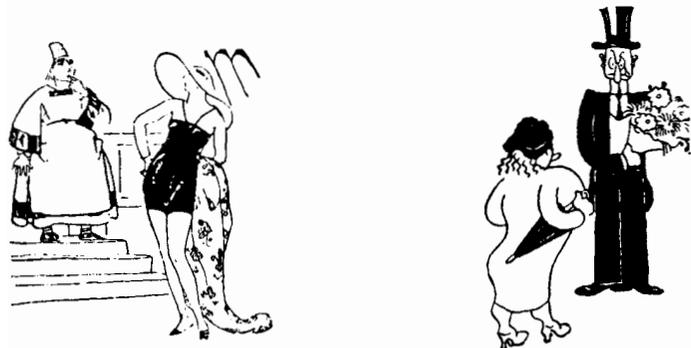
Рассказ без слов

«Же сю парту», Париж



Между молотом и пиковальней
(Лаваль между Италией и Англией)

«Рир», Париж



— Я хочу взять с собой на пляж кого-нибудь из детей. Как вы думаете, кто из них лучше подойдет к моему кушальному костюму?

«Лектор пур ту», Париж

— Какие чудные цветы! Как она будет довольна!
— Не думаю: это — по случаю ее похорон...

«Рир», Париж



НЕДОВОЛЬНАЯ МАРКИЗА

— Фифи все-таки плохо воспитан: играет с собакой, которая носит попонку из магазина готового платья!..

«Же сю парту», Париж

получить от авиации. Так, например, ежедневно многомоторные самолеты перевозят рабочих на расстояние в двести-триста километров. Самолет восполняет недостаток дорожной сети. Это открывает большие перспективы перед авиацией будущего».

С этими словами Кодос покидает нас.

Перспективы, о которых он говорил, — их открывает Советский союз, шествующий во главе человеческого прогресса!..

Юманите, 27/IX

ПОБЕДИТЕЛИ АТОМА

Мы идем по прелестной тропинке, извивающейся по остроконечной скале, между двумя рядами розовых кустов. Среди этого очаровательного пейзажа находится спокойное убежище, где отдыхают, все же продолжая работать, г-жа и г-н Жолио-Кюри, дочь и зять двух великих ученых, которыми гордится ученый мир и имена которых останутся бессмертными. Г-жа и г-н Жолио-Кюри принимают нас на пороге своего коттеджа. Они одеты в рыбацкие костюмы, как и все обитатели этого пляжа, вполне справедливо прозванного «Научным портом». Излюбленное место четы Кюри, Аркуэст, привлекло всех светил французской науки. Направляясь интервьюировать г-жу и г-на Жолио-Кюри, мы прошли мимо летних резиденций профессоров Шарля Сеньобоса, Перрэна, Лапика, Юрбена, Дебьерна...

Английские газеты писали, что г-н и г-жа Жолио-Кюри сообщат на научном конгрессе, который состоится в Лондоне и Кэмбридже, о своем новом открытии — искусственном радиии.

М-м Жолио-Кюри уточняет: «Речь идет не об искусственном радиии, но о радиоактивных веществах, созданных из обыкновенных нерадиоактивных элементов (бор, алюминий, магний). Одним словом, мы создадим возможность дать новые радиоактивные элементы, бомбардируя неактивные элементы лучами альфа, но пропорция превращенных атомов очень слаба, и наше открытие еще неприменимо на практике».

Г-н и г-жа Кюри весьма скромны и не хотят больше говорить о своей работе. Разговор переходит на другие темы.

Мы беседуем об атоме, «бесконечно малом и бесконечно большом», о четвертом измерении. От всех этих вопросов начинает кружиться голова, на что м-м Жолио-Кюри улыбаясь замечает: «Это вопрос привычки и приспособления. Я уве-



Семья Жолио-Кюри

«Вю», Париж

рена, что через тысячу лет дети в школах будут проглатывать это, как молоко. Я верю в будущность человеческого разума».

Депеш дофимуаз, 27/IX

ГРЕНЛАНДСКАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ

Гренландская экспедиция, возвратившаяся на корабле «Пуркуа па?» * во Францию, покинула Руан и выехала в Париж. В специальном вагоне помещена обширная коллекция экспедиции. Коллекция поступит в Парижский музей естественных наук.

Либерте, 28/IX

* «Пуркуа па?» означает: «Почему бы нет?». Год спустя, в сентябре 1936 года, корабль «Пуркуа па?» при новой экспедиции погиб у берегов Гренландии вместе со всем экипажем (за исключением лишь одного человека) и всеми участниками экспедиции. В числе погибших был и глава экспедиции, знаменитый исследователь проф. Шарко.

VI. СПОРТ



Жюль Лядумег
«Журналь», Париж

ДЕЛО ЛЯДУМЕГА

...Жюль Лядумег был одним из наиболее безукоризненных чемпионов французского спорта. Но федерация атлетизма нашла, что Лядумег «торгует своими достоинствами», и исключила его из своей среды*. Лядумег, этот шедевр бегуна, не может больше бегать! Это равносильно тому — конечно, в соответствующих пропорциях, — чтобы отнять смычок у Крейсера или кисть у Дегаза. И на каждом большом состязании публика не переставала твердить одно имя: «Лядумег! Лядумег! Лядумег!» и требовала, чтобы ей вернули ее чемпиона. Действительно, во всей этой истории по существу виноват абсурдный устав, который не признает, что есть две категории спортсменов: те, которых нужно оплачивать, и те, кто стремится лишь поддержать свое здоровье спортом.

Пти паризьен, 28/IX

* Лядумег был исключен из федерации «за нарушение устава», выразившееся в получении платы за участие в состязаниях.

ЗАДАЧИ ВОЗРОЖДЕНИЯ СПОРТА

Нам почти хотелось аплодировать прискорбным результатам атлетического матча Франция — Германия. В пятнадцати состязаниях наши спортсмены потерпели пятнадцать поражений. Но это послужило психологическим толчком не только для общественного мнения, но даже и для правительственных сфер. В первый раз совет министров обратил внимание на трагическое положение французской молодежи, предоставленной самой себе, тогда как у соседних наций с детства до зрелого возраста молодое поколение является предметом особой заботы людей, находящихся у власти.

Во Франции уже несколько лет атлетизм потихоньку замирает, а власть даже и не подозревает об этом. Число активных членов клубов уменьшается; молодежь избегает трудной школы спорта; когда старый чемпион уходит на покой, с трудом находят в рядах молодежи людей, способных с честью защитить наши цвета на международных состязаниях. Вот до чего мы дошли!

Журналь, 27/IX

НА КОНЬКАХ ВО ВРЕМЯ ЖАРЫ

Дворец спорта открылся для конькобежцев*. Лихорадочная деятельность царит в большом здании на бульваре Гренелль... Вот спешат толпы конькобежцев, несмотря на жару и солнце.

Монд иллюстре, 28/IX

РЕКОРД ВЫСОТЫ

Одна из наших летчиц, Мариз Хильс, блестяще побил женский рекорд высоты для легких самолетов второй категории, то есть весящих меньше 450 килограмм без нагрузки. Самолет достиг 7 338 метров, тогда как предыдущий рекорд, поставленный покойной Еленой Бушэ, был лишь 5 900 метров.

Пари-суар, 28/IX

* Во Дворце спорта устроен огромный каток из искусственного льда.

РАБОЧИЙ СПОРТ

Организуются первые большие велосипедные гонки общества друзей рабочего спорта.

Юманите, 27/IX

Общество друзей мотоциклизма все больше и больше преуспевает. После большого пробега в Этамп... и организации там бригады гонщиков мотоциклисты из Конфлан Сент Онорин просили сформировать у них такую же бригаду.

Юманите, 27/IX

Собрание исполнительного комитета центральной спортивной конфедерации состоится сегодня вечером в 20 часов 30 минут.

Юманите, 27/IX

Спортивная и гимнастическая конфедерация горда тем, что она одна из первых заняла место в Народном фронте молодежи. Мы, спортсмены, хотим посредством спорта уберечь молодежь от физического упадка. «В здоровом теле — здоровый дух» — вот наш лозунг.

Спортсмены требуют, чтобы для них строили спортивные площадки, стадионы, бассейны, спортивные залы и дали им возможность свободно играть. Они энергично протестуют против систематического уменьшения кредитов на нужды спорта и спортивного воспитания, в то время когда увеличивают кредиты на дело смерти. Спортсмены не хотят, чтобы Франция была той страной, в которой меньше всего заботятся о здо-



Летчица Мариз Хилье

ровья населения; им достаточно того, что процент смертности в их стране больше, чем во всем мире.

Вот почему мы зовем их клубы и федерации присоединиться к Народному фронту, ибо только этот последний способен провести в жизнь прекрасный лозунг «В здоровом теле — здоровый дух».

Юманите, 29/IX

VII. ХЛЕБ НАСУЩНЫЙ

ТЯЖЕЛЫЕ ВРЕМЕНА

НА НИЗКОМ УРОВНЕ

Доклад правления компании сталелитейных предприятий в Лонгви отметил, что в течение отчетного года положение на французском металлургическом рынке было весьма неблагоприятным и что французская продукция возвратилась, примерно, к самому низкому уровню 1932 года.

Журнал де ла бурс, 28/IX

ОБОРОТ СОКРАТИЛСЯ

Из письма представителей палаты предпринимателей шелковой промышленности Лионской области премьер-министру:

«Союз фабрикантов шелка ознакомил вас с грустным положением нашей лионской промышленности. За последние пять лет эта промышленность переживает неслыханный в ее истории кризис... Оборот фабрик, продолжающих работать, сократился в среднем до 70 процентов. Заработная плата рабочих снижена в большинстве случаев на 50 процентов и больше, а в некоторых районах рабочие зарабатывают 6 франков в день. Число рабочих и работниц сократилось больше чем на 35 процентов по сравнению с нормальным временем...»

Депеш дофинуз, 27/IX

ЖАЛОБЫ РЫБАКОВ

От Дуарнене до мыса Раз я объехала все это трагическое побережье, где океан неистово раз-

бывает свои волны у черных скал... Во всех маленьких живописных портах, прикурнувших в береговых извилинах, — в Лескони, Гальвенек, Лешиагат, Пенмарк, — все тот же застой, все те же жалобы рыбаков-хозяев и матросов, все те же пожелания, слышанные мною еще в Лориане, Конкарно, Дуарнене.

Мэр Гальвенека, рыбак-хозяин, сказал мне:

— Кризис улова — кризис цен. В нашем порту осталось не больше пятнадцати судов для ловли сардин. Когда улов плохой, как, в этом году, — скверно. А если он хороший, как например, в прошлом году, результат все тот же, так как падают цены. Местные фабриканты платят двести франков за сто кило. Мы считаем, что двести пятьдесят франков за сто кило не обогатили бы наших моряков, но позволили бы свести концы с концами.

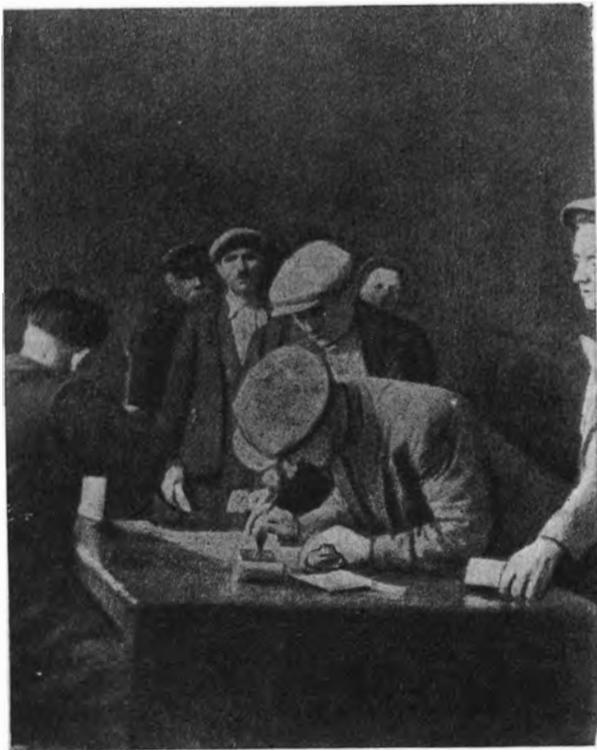
Возможно ли добиться этого?

...Чтобы получить ответ, я отправилась в Нант, центр консервной промышленности...

Я была принята одним из руководителей мощного союза консервных фабрикантов в его кабинете, в одном из этих старинных домов...

Он немедленно приступил к изложению трудностей, обрушившихся на промышленность, которую он представляет и интересы которой он защищает.

— ...Мы не в силах бороться с конкуренцией португальских, испанских; марокканских сардинок.



Регистрация безработных

«Вю», Париж

Если цены на рыбу не снизятся, мы будем всегда в менее благоприятных условиях. Сардинки в масле — это не предмет первой необходимости.

Нам необходимо продавать и, следовательно, покупать по более дешевым ценам.

— Более дешевым ценам!.. Но рыбаки утверждают, что и при теперешних ценах они не могут жить!

...Итак, проблема сохраняет всю свою сложность, а решение не так легко найти, во всяком случае решение, с которым фабриканты согласились бы... (Из очерка Андре Виоллис).

Пти паризьен, 27/IX

ПРОТИВ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ДЕКРЕТОВ

ПРОТЕСТ БЫВШИХ ФРОНТОВИКОВ

Делегаты президиума национальной конфедерации бывших участников и жертв войны посетили г-на Мальви, председателя финансовой комиссии палаты депутатов, и передали ему резолюцию, принятую 22 июля руководством конфедерации. В резолюции заявляется протест против чрезвычайных декретов, наносящих ущерб правам бывших участников и жертв войны *

Матен, 28/IX

ПРОТЕСТ ПЕДАГОГОВ

2 500 парижских учителей и учительниц приняли на своем собрании резолюцию протеста против чрезвычайных декретов:

«...Мы обращаемся ко всему парижскому населению с громогласным протестом против исключительно жестоких мер, принятых по отношению к нам. Июльские чрезвычайные декреты разрушают семью, сокращая заработную плату учительницы, находящейся замужем за учителем, на 48 процентов (770 франков вместо 1 484 франков), отменяя пособие для семейных. Чрезвычайные декреты наносят резкий удар по молодым кадрам, у которых, помимо общего сокращения заработной платы, отнимают в сельских районах еще по 2 200 франков в год. Чрезвычайные декреты создадут большие помехи в школьной работе...»

Юманите, 29/IX

* Речь идет о чрезвычайных декретах правительства Лавалля, которые осуществляли «экономии в государственных расходах за счет государственных служащих и рабочих, мелких пенсионеров и т. д.

ПРОТЕСТ ЖЕНЩИН-СЛУЖАЩИХ

27 сентября в Париже состоялось большое собрание женщин — государственных служащих, взволнованных опубликованными на днях чрезвычайными декретами. Выступавшие ораторы про-

гестовали против нарушения права женщины на свободный выбор профессии: согласно декретам, поступление женщин на некоторые должности полностью запрещено, а на другие ограничено...

Питт Жиронд, 28/IX

VIII. ПРОТИВ ВОЙНЫ И ФАШИЗМА

ВОЕННЫЕ МЕРЫ

Третья империя мечтает в союзе с Муссолини внезапным ударом «раздавить Францию». Но французские военные меры (принятые особенно серьезный характер после 7 марта 1936 года, т. е. после ремилитаризации Рейнской зоны) могут приготовить агрессорам большое разочарование.

МОТОРИЗОВАННЫЕ ЧАСТИ

Испытания моторизованных частей, происшедшие в течение этого месяца в Шампани и закончившиеся в лагере Майи, были новшеством.

Первый раз выступали механизированные и моторизованные дивизии. Быстрое перемещение артиллерии, установка полевой радиостанции, искусство саперов, маскировка снаряжения и бойцов, умеющих воспользоваться любой веткой или любой неровностью земли, чтобы сделаться невидимыми для неприятеля, доброкачественность снаряжения, продуктивность моторизованных единиц, бережное отношение солдат к доверенному им оружию, наконец, прекрасное сотрудничество между пехотой и авиацией, таковы главные черты, характеризующие только что закончившиеся испытания.

Эксельсиор, 28/IX

БОЛЬШИЕ МАНЕВРЫ

Большие военные маневры (в департаменте Верхней Марны) под командой генерала Капю проходят успешно.

Эко де Пари, 28/IX

ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ АВИАЦИИ

Генерал Денен наблюдал вчера работу новой аэродинамической трубы, предназначенной для испытания самолетов. Эта труба, сооружение которой закончилось на днях, — одна из самых мощных в мире.

Пти парижьен, 28/IX

«ИМЕЯ В ВИДУ УГРОЗУ»

Сегодня утром в Бордо спущен на воду новый крейсер «Глуар». Это судно — один из целой серии крейсеров этого типа. Водоизмещение его — 7 600 тонн; вооружение — 9 орудий калибра 155 мм, 8 орудий — 90 мм и 8 орудий — 37 мм. Скорость — до 32 узлов.

В среду будет спущен броненосец «Дюнкерк». История его сооружения достаточно известна. Так как из девяти броненосцев нашего флота только три являются судами более или менее современного типа, то надо было подумать о замене устаревших кораблей, имея в виду угрозу со стороны германских броненосцев типа «Дейчланд», а также решение Италии приступить к постройке двух дредноутов в 36 тысяч тонн каждый.

Через три месяца будет спущен «Страссбург» (броненосец аналогичного типа).

Пари-миди, 28/IX

ФАШИСТСКАЯ УГРОЗА

МАНЕВРЫ «БОЕВЫХ КРЕСТОВ»

«Боевые кресты»*, подобно армии, также устроили маневры. По сообщению полковника де ла Рокка, в Шампани на эти маневры собралось 80 тысяч человек, а в остальной части Франции — 75 тысяч человек. Мобилизация происходила в большой тайне, место сбора было известно только начальникам... Полковник де ла Рокк, очевидно, собрал в прошлое воскресенье армию гражданской войны. Для какой цели?

Арну, начальник «Боевых крестов» в Провансе, заявил: «...Мы заявляем перед всей страной, что не потерпим никогда перехода власти в руки правительства Даладьё — Фро — Единый фронт, мы готовы употребить силу, чтобы взять власть в свои руки...»

Итак, если палата, воспользовавшись своим правом, свергнет кабинет Лавала, «Боевые кре-

* Наиболее значительная боевая фашистская организация во Франции.

ДЕНЬ МИРА

сть» совершат фашистский переворот. Лаваль никогда не сможет принять мер прогив фашистских лиг, так рьяно его поддерживающих: пока он у власти, они чувствуют себя неприкосновенными...

Люмьер, № 438, сентябрь

ФАШИСТЫ ПРИЗЫВАЮТ К УБИЙСТВУ

«Аксион франсез» призывает к убийству сто сорока депутатов и сенаторов, фамилии которых опубликованы газетой.

Люмьер, № 438, сентябрь

ПОГРОМНЫЕ ПРОВОКАЦИИ

Лига по борьбе с антисемитизмом сообщает: ...«Вот уже несколько дней, как члены «Французской солидарности» *, одетые в свою форму и вооруженные дубинками, ежедневно наносят публичные оскорбления прохожим, которые, по их мнению, похожи на евреев, а часто даже нападают на них. Как известно, в квартале Отель де Вилль (городская ратуша) таких прохожих очень много. Каждый вечер происходят стычки, спровоцированные представителями «Французской солидарности», которые затевают драки с членами Интернациональной лиги по борьбе с антисемитизмом.

Позавчера свыше ста пятидесяти членов «Французской солидарности», исполняя полученное ими свыше распоряжение, осадили кафе на улице Вьей дю тампль, 51, принадлежащее г-ну Жорж Торе, члену лиги, не являющемуся евреем. В этом кафе собираются живущие в данном районе евреи. Свыше ста пятидесяти антисемитов напали на сидевших там десять человек, разгромили кафе и открыли стрельбу из револьверов. Защищаясь на законном основании, наши друзья оказали энергичное сопротивление...»

Потюлер, 27/IX

НАПАДЕНИЕ И ОТПОР

Вчера около 18 часов 45 минут несколько делегатов Всеобщей и Унигарной конфедераций труда, возвращавшиеся с объединенного заседания во Дворце взаимности, зашли в одно из кафе на площади Сен-Мишель, где их окружили с угрозами человек тридцать беснующихся фашистов. Прохожие, поднявшие немедленно тревогу, общими силами, под пение «Интернационала», разо-

* Одна из фашистских организаций.

гнали французских гитлеровцев. Прибывшей полиции оставалось только констатировать бегство нападавших.

Юманите, 28/IX

МОБИЛИЗАЦИЯ НАРОДНОГО ФРОНТА

МАССОВЫЕ МИТИНГИ

В пятницу 27 сентября в Монтеро состоялся большой митинг, на котором выступили представители социалистов, коммунистов, профессиональных организаций и радикальной партии и разоблачили опасность фашистского нападения на абиссинский народ.

Эвр, 28/IX

Республиканские организации в Пон-сюр-Пон устроили собрание по поводу опасности войны, созданной фашизмом. Собравшиеся с энгузиазмом встречали речи ораторов.

Социалистическая организация в Кэви (Северный департамент) совместно с антифашистским комитетом организовала митинг протеста против чрезвычайных декретов и угрозы войны. Собралось свыше 1 500 рабочих. На митинге выступали радикал-социалист Муаги, депутат-коммунист Девез, депутат-социалист Лео Лагранж.

Потюлер, 28/IX

ПЯТЬ СОБРАНИЙ В ПЬЕРФИТТЕ

Комитет Народного фронта в Пьерфитте, объединяющий двадцать одну местную организацию, созвал пять собраний, имевших большой успех среди трудящихся этого района. На этих собраниях социалист Рожэ Мартинэ, генеральный секретарь комитета Народного фронта, подверг анализу чрезвычайные декреты.

Социалист Ронэ Будэ охарактеризовал итало-абиссинский конфликт, а коммунисты Борда и Пулэн выступали на тему: «Народный фронт и фашизм».

Потюлер, 28/IX

Для протеста против войны, которой Муссолини и Гитлер угрожают миру, лилльские антифашистские организации созывают большой митинг.

Двадцать четыре организации присоединились к этой инициативе.

Люмьер, № 438, сентябрь

КОМИТЕТЫ НАРОДНОГО ФРОНТА НА МЕСТАХ

В шестом городском районе Лиона образован комитет Народного фронта за хлеб, мир и свободу. К Народному фронту примкнули двадцать две организации.

Прогресс де Лион, 28/IX

Департаментский координационный комитет социалистов и коммунистов созвал совещание делегатов демократических и антифашистских муниципалитетов департамента Роны. На этом совещании должны быть выработаны меры борьбы против чрезвычайных декретов, против фашизма и войны. Будет создан комитет связи.

Прогресс де Лион, 27/IX

ЗА ЕДИНЫЙ ПРОЛЕТАРСКИЙ ФРОНТ

27 сентября в Париже состоялось совещание товарищей Марселя Кашена, Мориса Тореза, Гарри Поллитта и Шверма, уполномоченных Исполкомом Коминтерна для переговоров с Социалистическим интернационалом об организации совместной борьбы против угрозы войны ввиду военных приготовлений Муссолини, направленных против Абиссинии. Делегаты Коминтерна, обсудив положение, уведомили секретариат Социалистического интернационала, что они готовы вступить с ним в переговоры для организации единого международного фронта против войны.

Юманите, 29/IX

IX. ПРОФСОЮЗНОЕ ЕДИНСТВО

День 27 сентября 1935 года является исторической датой в летописях рабочего движения Франции. После четырнадцатилетнего раскола, который разделил бывшую Всеобщую конфедерацию труда на Всеобщую конфедерацию труда, объединяющую реформистские профессиональные союзы, и Унитарную всеобщую конфедерацию труда, объединяющую революционные профессиональные союзы, 27 сентября было осуществлено единство между этими организациями и восстановлена единая Всеобщая конфедерация труда.

Утром состоялись заседания съезда Унитарной конфедерации в Исси-ле-Мулино (парижский пригород) и съезда Всеобщей конфедерации во Дворце взаимности в Париже. После полудня состоялись последние заседания обоих съездов, а в 5 часов дня — общее заседание обоих съездов, на котором закреплено образование единой Всеобщей конфедерации труда.

ческую партию и партию коммунистическую. На это приглашение откликнулась только коммунистическая партия. Появление на трибуне ее генерального секретаря тов. Мориса Тореза встречено было пением «Интернационала».

ПОБЕДА — НА ПУТИ ЕДИНСТВА

БРАТСКИЕ ПРИВЕТСТВИЯ

На съезде Всеобщей унитарной конфедерации труда выступил Монмуссо, секретарь европейского бюро Профинтерна. Он говорил о необходимости добиться осуществления международного единства профессионального движения, чтобы нанести поражение фашизму и войне.

Встреченные горячими аплодисментами, представители английских, итальянских, немецких и чехословацких профессиональных союзов выражали свою живейшую радость по поводу достигнутого единства.

Всеобщая унитарная конфедерация труда пригласила присутствовать на съезде социалисти-



Морис Торез

ВСЕ СИЛЫ — ОБЩЕЙ БОРЬБЕ

В своей речи Торез сказал: «Для меня великая честь замещать на этой трибуне моего старого товарища Марселя Кашена. Именно он приветствовал всегда каждый съезд Всеобщей унитарной конфедерации труда. Но болезнь удержала его на этот раз вдали от ваших работ и лишила его, самого авторитетного из борцов нашей коммунистической партии, возможности лично выразить чувство любви и гордости, испытываемое нами, коммунистами, по отношению к бойцам Всеобщей унитарной конфедерации труда, которая увенчала пятнадцать лет своей борьбы и сражений, принося рабочему классу восстановленное единство профессионального движения. (Рукоплескания всего зала.)

...Центральный комитет коммунистической партии особо приветствует активистов Всеобщей унитарной конфедерации труда, с которыми он был тесно и братски связан в классовом сотрудничестве и в общих боях в течение более пятнадцати лет...

Мы вместе посвятили все наши силы общей борьбе согласно тому лозунгу, который выдвинул Коминтерн около трех лет назад: единый класс, единый профессиональный союз, единая Всеобщая конфедерация труда, — и вы не посетуете на меня, если я добавлю сейчас последнюю часть этого лозунга, так как мы надеемся осуществить и ее, — единая партия рабочего класса. (Это заявление встречено рукоплесканиями всех делегатов.) Это — дело рабочих из Унитарной конфедерации; это — дело рабочих из Всеобщей конфедерации; это — дело всех активистов рабочего класса. С большим волнением мы читали и с таким же волнением прочтут трудящиеся Франции и других стран о том, что происходило здесь и в зале Мютюалите... Было единое стремление, единая воля, единый дух. Мы хотим единую Всеобщую конфедерацию труда. Я приветствую решение наших братьев, рабочих из Всеобщей конфедерации труда. Я приветствую резолюции, принятые съездом этой конфедерации. Это решение о единстве, эта пламенная воля обоих съездов может дать отныне рабочему классу все возможности, все шансы в борьбе против врага.

Великая задача предстает отныне бывшим унитариям. Они должны быть рассудительнее всех, положительнее всех, лучше всех в области профессионального движения; быть самыми лучшими в классовой борьбе, самыми лучшими в защите всех требований рабочего класса, в завоевании хлеба, мира и свободы. Коммунисты — мы заверяем вас в этом и вы знаете, что слово коммуниста это священное дело (аплодисменты) — не преминут, как они делали это в прошлом, работать по заветам Ленина и Сталина, с пламенным рвением, которое, как вы знаете, им присуще. На VII конгрессе Коминтерна герой



Гастон Монмуссо, секретарь европейского бюро Профинтерна

берлинского процесса наш генеральный секретарь Димитров (аплодисменты), который в течение семнадцати лет был секретарем болгарского объединения профессиональных союзов, сказал: «На нынешнем историческом этапе главная задача рабочего движения — это единство»... Товарищи из Коминтерна радуются тому, что единство профессионального движения отныне осуществлено во Франции; они будут считать, как считаем это мы все, что осуществление единства профессионального движения во Франции не может не быть прологом к международному единству профессионального движения. (Буря аплодисментов покрывает слова оратора.)

В этот момент мы должны вспомнить грозящие нам опасности войны... Если война вспыхнет в одном каком-либо пункте земного шара, то весь мир будет охвачен войной. Ни одно государство не останется в стороне от войны. Все, что мы пережили в течение четырех с половиной лет, начиная с 1914 и кончая 1918 годом, совершенно побледнеет по сравнению с новой катастрофой, которая зальет кровью весь мир. Эта катастрофа принесет смерть десяткам миллионов людей.

Вот против чего мы должны бороться всеми силами!

От имени Центрального комитета коммунистической партии Франции я говорю вашему съезду: все вперед и вперед по пути единства, все больше и больше пламенной отваги, все больше и больше смелости в борьбе и в сражениях! На этом пути мы найдем победу, на этом пути мы придем к обще-



Жюльен Ракамон, секретарь Унитарной конфедерации труда

ству труда и счастья по примеру наших братьев в Советском союзе. Да здравствует единство рабочего класса во Франции и во всем мире! Да здравствует единая Всеобщая конфедерация труда! Да здравствует единый Интернационал профессиональных союзов! (Участники съезда стоя поют «Интернационал».)

ВМЕСТЕ С КОМПАРТИЕЙ

Под единодушные аплодисменты всего съезда товарищу Торезу от имени участников съезда отвечает Ракамон:

«Я уверен, что выражу чувства всех участников съезда, если заверю Центральный комитет коммунистической партии и его представителя тов. Мориса Тореза в том, что тесная солидарность связывает нашу Унитарную конфедерацию труда и всех революционных деятелей профессионального движения с коммунистической партией, которая дала столько доказательств своей преданности рабочему классу».

Под аплодисменты всего зала оратор подчеркивает:

«Нет никакой двусмысленности, никакой неловкости в нашем сотрудничестве с коммунистической партией. В этом нет ничего, что могло бы смутить и завтрашнюю единую Всеобщую конфедерацию труда, так как надо спаять воедино все силы рабочего класса...»

От имени нашего съезда я приветствую Коминтерн и тов. Димитрова, старого бойца нашего

профессионального движения. Я прибавлю к этому привет большевистской партии СССР, пролетариату, строящему социализм, и его гениальному вождю тов. Сталину!»

Торжественные звуки «Интернационала» покрывают заключительную часть речи тов. Ракамона.

Юманите, 28/IX

СОГЛАШЕНИЕ УТВЕРЖДЕНО

На съезде Всеобщей конфедерации труда выступил докладчик комиссии единства Лакост. «Съезд Унитарной конфедерации, — сказал он, — прислал к нам сегодня утром делегацию, которая передала резолюцию, принятую вчера вечером унитариями...»

Таким образом окончательное соглашение по вопросу о процедуре осуществления единства, как нам кажется, достигнуто. Мы предлагаем вам утвердить его. Так как все фазы этой процедуры тщательно разработаны и зафиксированы в письменном виде, то мы уверены, что идем теперь к прочному единству... И в близком будущем мы увидим, как воссоздается то, что носит имя, творящее чудеса, ибо оно вызывает в памяти героические времена и людей широчайшего размаха; мы увидим, как воссоздается старая Всеобщая конфедерация труда». (Аплодисменты.)

Председательствующий Шевальм поставил на простое голосование заключение комиссии. Оно было принято единогласно.

Юманите, 28/IX

СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

ПОД ЗВУКИ «ИНТЕРНАЦИОНАЛА»

Зал и трибуны переполнены. 16 часов 45 минут. Охваченные одним общим порывом, взволнованно и радостно все встают. Подымаются сжатые в кулаки руки. Величественно и мощно звучит «Интернационал». Члены бюро поднимаются на трибуну. Председательствует Шевальм (реформистская федерация металлистов). И рядом с членами бюро Всеобщей конфедерации труда мы видим Монмуссо, Фрашона, Ракамона и всех других членов бюро Унитарной конфедерации.

Когда рукоплескания затихают, Шевальм берет слово, чтобы приветствовать товарищей из унитарных профессиональных союзов. «Наши два съезда, — говорит он, — приняли общее решение по вопросу об осуществлении профсоюзного единства. Открывая это символическое собрание, мы выражаем желание, чтобы оно нашло отклик во всей стране и чтобы оправдались надежды, которые мы на него возлагаем. Мы желаем, чтобы единство осуществилось немедленно. Настроенное в этом зале свидетельствует о том, что

ДЕНЬ МИРА

можно питать самые большие надежды. Если каждый добросовестно выполнит взятые на себя обязательства, мы сплотим массы трудящихся вокруг Всеобщей конфедерации труда, и она поведет их к освобождению».

ЕДИНСТВО ОСУЩЕСТВЛЕНО

Когда Ракамон, которому председатель передает слово, подымается на трибуну, его встречает буря приветствий. Все встают, гремят аплодисменты. И снова эти охваченные энтузиазмом рабочие, подняв руки, сжатые в кулаки, поют «Интернационал». Только через несколько минут секретарю Унитарной конфедерации труда удается начать свою речь.

«Мгновенье это — мгновение, глубоко волнующее, — произносит он, наконец, — и я не нахожу слов, чтобы выразить волнение, которое охватывает меня при виде того, как в этом зале вновь собрались в братском единении делегаты Унитарной и Всеобщей конфедераций труда, которые преодолели, наконец, разногласия, отделявшие их друг от друга, так как они чувствуют свою солидарность в борьбе с капитализмом. Наш съезд, наши профессиональные союзы и все их члены без исключения испытывают глубочайшую радость при виде того, как мы восстанавливаем единство профессионального движения и как обращаем общее наше здание в неприступную крепость, в лагерь пролетариата, откуда мы поведем против олигархий всех видов неотразимые в своей мощности организованные атаки».

«На профсоюзное единство мы уже не просто надеемся; мы говорим: оно осуществлено!» — с силой восклицает Ракамон.

Зал отвечает бурей рукоплесканий. Когда буря утихает, Ракамон продолжает:

«Я говорю уже не от имени Унитарной конфедерации труда, подобно тому, как и товарищ, который выступит от вашего съезда, будет говорить уже не от имени вчерашней Всеобщей конфедерации труда. Теперь я говорю от имени всего профсоюзного движения в целом. (Новый взрыв единодушных аплодисментов.) Профсоюзное единство осуществлено. Условия слияния у нас одинаковые. Если бы на каких-либо островках и сохранились еще второстепенные разногласия, то мы уверены, что на завтра они не устоят против порыва, сплотившего нас всех воедино».

ПОХОРОННЫЙ ЗВОН ДЛЯ БУРЖУАЗИИ

«Мы хотим работать с вами с абсолютной лояльностью. Уважая свои убеждения, мы хо-

тим, чтобы каждый с максимумом допустимой свободы мог защищать свое мнение, сохраняя в то же время профсоюзное единство. Наши братские дискуссии будут проходить под знаком самой широкой демократии; и если нам случится даже не сойтись во мнениях, мы будем смотреть на себя, как на братьев, как на членов одной семьи, проводящих в жизнь принятые решения со строжайшей дисциплиной, ибо это — самое грозное оружие против врага. Заседание это — заседание символическое; оно звучит похоронным звоном для надежд крупной буржуазии.

...Эта первая победа, одержанная пролетариатом над своим разъединением, является предвестницей побед грядущих. Мы будем бороться за хлеб, мир и свободу. Всеобщая конфедерация труда сумеет повести пролетариат к славным судьбам, ожидающим его».

Долго не смолкающие, длящиеся несколько минут овации. Зал стоя аплодирует Ракамону. Звуки «Интернационала» приветствуют эту сильную речь, точно отражающую надежды объединившихся рабочих.

СНОВА ОБЩИЕ БИТВЫ

На трибуну всходит Жуо. И снова гремят аплодисменты, снова подымаются участники съезда, и в переполненном зале раздаются мощные звуки «Интернационала».

«Товарищи, — начинает свою речь Жуо, когда смолкают рукоплескания, — нет надобности говорить о том волнении, которое охватывает всех нас, всех тех, кто находился здесь прежде, тех, кто явился теперь, тех, кто все это пережил. Прежде всего я хочу приветствовать восстановление старой Всеобщей конфедерации труда (аплодисменты). Мне кажется, что стирается время и вновь восстанавливается старая традиция, что пережитые нами тяжелые годы исчезают из памяти. Снова возвращаются к нам годы общей борьбы, битв и самопожертвования, пережитые французским пролетариатом до 1914 года. В нашей памяти встают сегодня воспоминания о тех, кого уже нет, кто был застрельщиком нашего профессионального движения, кто дал ему его облик. И сегодня мы клянемся уважать этот облик. Единение может быть осуществлено, может сохраняться и при разнице во взглядах. При всем разнообразии континентов, морей и рас природа стремится к единству; мы добиваемся этого единства для защиты наших свобод, для своего освобождения, для торжества человеческой справедливости. Поклянемся же быть верными ему!»

Речь Жуо была покрыта продолжительными аплодисментами и громкими звуками «Интернационала».

СОВЕРШИВШИЙСЯ ФАКТ

Закрывая объединенное заседание, председатель Шевальм произносит несколько заключительных слов:

«Господствующее здесь настроение показывает, что между всеми нами может существовать братская солидарность. Это объединенное собрание — символ возможности осуществить единство...»

Но в этот момент его прерывают многочисленные возгласы делегатов:

«Оно не только возможность: оно уже совершившийся факт!»

Председатель заканчивает: «Возвратимся каждый к себе, в свою среду, с одной и той же верой и завтра же воплотим в жизнь и будем отстаивать старую Всеобщую конфедерацию труда».

После этих слов все делегаты встают, в едином порыве поднимают сжатые в кулаки руки, и сотни делегатов в партере и на трибунах со страстью и верой поют «Интернационал».

«Это есть наш последний и решительный бой» — поют вместе Поль Марсель и Мишо, Брут и Ле Пен, Демюзуа и Кертелэ и все другие делегаты обеих конфедераций, вперемежку наполняющие зал.

День, пережитый нами сегодня, — день незабываемый, день исторический: в истории французского и международного рабочего движения — это день мощи и надежды.

Это гарантия на завтра, гарантия того, что можно будет помешать войне, разоружить фашизм, завоевать свой хлеб.

Это понимают все делегаты, и потому без промедления они приступят к работе по организации единой мощной и непобедимой Всеобщей конфедерации труда.

Юманите, 28/IX

ПРОСТО, ВЕЛИЧЕСТВЕННО, ПРЕКРАСНО

Свершилось.

Профдвижение во Франции вновь обрело свое единство...

Завсегдатаи съездов могли бы отметить как особенность этого заседания, что оно началось на несколько минут раньше назначенного времени.

Члены Всеобщей конфедерации труда решили освободить половину мест в партере и подняться на хоры, для того чтобы дать возможность делегатам обоих съездов не только совместно засесть, но и «братски смешаться в одну кучу».

И они действительно «смешались»!

Делегаты стали прибывать маленькими группами с 16 час. 30 мин. Члены ли это Всеобщей конфедерации труда, за несколько минут перед тем покинувшие зал после окончания последнего заседания? Члены ли это унитарных профессиональных союзов?



Леон Жуо, секретарь Всеобщей конфедерации труда

Кто знает? Все они друг на друга похожи, эти мужчины, эти женщины... У них одна радость... Не приходится ли опасаться личных столкновений, ссор, которые могут вспыхнуть вновь? Куда там!

Все это было одновременно и просто, и величественно. Это было прекрасно!

Волнующе прекрасно.

В самом деле! Вот Мишо (союз коммунальщиков из Всеобщей конфедерации труда), с трубкой в зубах весело склонился к уху Поля Марселя из унитарного союза коммунальщиков; Демюзуа, председатель унитарных железнодорожников, запыхавшись, спрашивает вас на ходу по поводу железнодорожников из Всеобщей конфедерации труда: «Ты не видал, где ребята?» И повсюду в огромном переполненном зале люди, которых все хорошо знают по их вчерашним спорам, а порой даже и дракам, держат друг друга под руку с сияющими глазами. Как хотите, трудно было не прослезиться!

И какой потрясающий энтузиазм! Как трепещет это людское море! Окликают друг друга, оживленно беседуют, шутят, смеются...

Потолер, 28/IX

ТРУДЯЩИЕСЯ О ЕДИНСТВЕ

Х и к с, член исполкома Амстердамского интернационала, член английской палаты общин, член генерального совета английских тред-юнионов: «Мое присутствие на этом объединенном собрании делегатов двух съездов — великая честь и великое преимущество для меня. Я был потрясен единодушием делегатов и тем энтузиазмом, с которым они отнеслись к единству. На меня произвели сильное впечатление речи Ракамона и Жуо, и я глубоко верю в те чувства, которые оба они выразили. Только путем безоговорочного единства можно успешно бороться с фашизмом и войной».

Б и д е г а р э, бывший секретарь федерации железнодорожников (реформистской): «С огромным удовлетворением приветствую осуществление единства, за которое я всегда боролся».

Д е м ю з у а, секретарь унитарной федерации железнодорожников: «Этот день будет незабываемым для всех тех, которые с 1921 года боролись за профсоюзное единство. Он закрепит окончательно союз всех трудящихся в единой Всеобщей конфедерации труда для борьбы против всех буржуазных сил».

П е р р о, работник связи: «С энтузиазмом приветствуем постановления съездов. Мы, работники связи, будем первыми, которые создадут единый союз, объединяющий всех».

Юманите, 28/IX

М а р к Б р е б ь е р, служащий: «В это пасмурное утро луч света сверкнул на пролетарском небе. Открыв номер «Юманите», я прочел фразу,

от которой мое сердце забилося так, как оно не билось почти пятнадцать лет: «Профсоюзное единство осуществлено»... С волнением я открыл газету. О чем мне еще читать? О подробностях конгресса, о влажных глазах товарищей, о поднятых руках, о голосах, задыхающихся от ритмических ударов крови, ставшей вдруг более легкой, более стремительной? Нет, я не нуждался в этом чтении, так как все это сразу встало пред моими глазами, как будто все руки пролетариев потянулись к моей руке, чтоб пожать ее. И все эти поднятые руки, сжатые в кулаки, внушили мне спокойствие и уверенность, которые дал бы целый лес штыков на плечах братьев...»

Ж а н Ф у р н ь е, рабочий в Сен-Годане (департамент Верхней Гаронны). «День 27 сентября 1935 года является исторической датой для профсоюзного движения Франции, так же как и для профсоюзного движения всего мира.

Представители одного и того же класса 27 сентября 1935 года братски сошлись, чтобы объединиться навсегда и вместе работать для блага трудящихся Франции и всего мира».

Л у и П о л ь, железнодорожник: «Зал с большими, гладкими стенами, с потускневшей позолотой, с виньетками, насаженными одна на другую».

На конгрессах бывают всегда неожиданные встречи. Из всего множества лиц, которое я вижу сегодня в первый раз, нет ни одного совершенно чуждого мне. Это оттого, что мне знакома мысль, светящаяся во всех этих глазах. Эта мысль — родная сестра моей мысли. У нас общие стремления.

27 сентября... Это тот день, к которому я давно готовился, день, когда я увидел, как спаялись воедино мои товарищи рабочие».

Из писем в редакцию «День мира»

ИСПАНИЯ ПЕРЕД БОЕМ

Сентябрь 1935 года проходил в Испании под знаком тех же классовых противоречий, дальнейшее обострение которых привело к вооруженной борьбе, приковавшей к себе внимание трудящихся всего мира в следующем, 1936 году. Испанская буржуазная революция 1931 года не разрешила главнейших демократических задач (аграрный и национальный вопросы, вопрос о церкви и другие), что усиливало революционное движение трудящихся масс. Когда в 1933 году упорная борьба пролетариата и трудящихся деревни дошла до высшего напряжения, буржуазия вместе с помещиками перешла на путь фашистских методов подавления масс. Ответом на эти методы и на ликвидацию тех уступок, которые были завоеваны массами в первый период революции, было астурийское октябрьское восстание 1934 года. Подавив с огромным трудом это восстание, правящие классы обострили свою фашистскую политику. В 1935 году наряду с радикальной партией (представляющей крупную буржуазию) и аграрной партией (партия крупных помещиков) в правительство вошли представители руководящей фашистской организации СЭДА (Испанская федерация автономных правых), возглавляемые Хиль Роблесом. Реакция свирепствовала безудержно. Вся страна была на «чрезвычайном положении», а Каталония даже приостановлено. В действительности, вместо аграрной реформы, крупным помещикам, принимавшим участие в мятеже 1932 года против республики, возвращалась отчужденная у них земля, помещики получили право выселения мелких арендаторов, десятки тысяч наделенных земель крестьян вновь оказались безземельными; закон об отделении церкви от государства был нарушен, и католическая церковь вновь захватила свои важнейшие позиции.

Хиль Роблес в качестве военного министра назначил на ответственные посты в армии своих ставленников, в том числе и генерала Франко, возглавившего военно-фашистский мятеж в 1936 году. Генерал Франко как раз в сентябре 1935 года собирался уже произвести переворот, но тогда руководящие круги буржуазии были против этого. Сменявшие друг друга кабинеты старались придать себе «конституционный» вид, хотя конституция 1931 года была поправа, а парламент не играл никакой роли. Одна из очередных смен произошла как раз в сентябре, когда кабинет Лерусса был заменен вначале кабинетом Чапариета, а затем Вальядареса.

Решающий удар этой «конституционной» иере был нанесен в феврале 1936 года, когда растущая активность масс, проявившаяся как в ходе парламентских выборов, так и в открытых выступлениях, дала блистательную победу народному фронту.

Фашистская реакция отступила и притаилась, собирая вновь свои силы и обеспечивая себе поддержку со стороны «иностранных друзей». В июле 1936 года приготовления были сочтены законченными, и генерал Франко дал сигнал к мятежу. Все силы реакции — крупная буржуазия, помещики, церковь, военщина — при активнейшем участии германского и итальянского фашизма вступили в ожесточенную схватку с демократическими силами Испании, передовым авангардом которых являются пролетариат и трудящиеся массы деревни. В своих попытках сломить сопротивление масс мятежники пустили в ход самые зверские и варварские «приемы войны» и методы расправы.

В то же время растущая роль и широкие замыслы интервентов в значительной мере придала гражданской войне в Испании характер войны германского и итальянского фашизма против испанского народа; вместе с тем интервенты захватывают позиции для будущей войны против Англии и Франции.

Но мужественные народные массы Испании с непоколебимой твердостью двинулись в бой против фашистских насильников. Их героическая борьба, в частности героическая защита Мадрида, показывает их непреклонную готовность отстаивать свою страну от «отечественного» и иностранного фашизма.

Сентябрь 1935 года уже предвещал эти события.

Испания 27 сентября 1935 года — это Испания под властью наступающего фашизма. Имеющийся материал не позволяет дать полную картину состояния страны в этот день, так как испанская печать находилась в тисках суровой правительственной цензуры. Используемые здесь материалы взяты частью из испанских газет, частью из специального, посвященного дню 27 сентября номера испанского журнала «Тейсор» («Смычка») — органа революционных писателей. Следует отметить, что редакция журнала также оговаривает неполноту материала, объясняющуюся, с одной стороны, цензурой, а с другой — тем, что ряд авторов, которые должны были принять участие в составлении номера, были арестованы и находились в тюрьме, как например, Антонио Эспина, Сезар Фалькон, Исидор Асеведо.

Все же, однако, несмотря на усердие цензуры, даже имеющийся материал достаточно отчетливо дает прообраз тех методов и приемов, которые впоследствии руководители военно-фашистского мятежа пустили в ход против героически борющихся трудящихся масс Испании.

Точно так же общая картина дня 27 сентября 1935 года, хотя и в отрывочных и неполных чертах, показывает, что может дать Испании фашизм.

Основной политической «глобой дня» 27 сентября 1935 года в Испании была только что совершившаяся замена правительства Александра Лерусса правительством Чапариета, а затем Портеля Вальядареса. Левая печать и политические партии вполне определенно оценили эту смену кабинетов. Вот что они писали и говорили:

РЕЖИМ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ЗАКОНОВ, НИЩЕТЫ И ГОЛОДА

Новое правительство объявило себя продолжателем политики последнего министерства Лерусса... Это заявление далеко от того, чтобы внести успокоение и содействовать смягчению «напряженности испанской жизни»; оно послужит новым поводом для недовольства и агитации против режима чрезвычайных законов и безработицы, режима нищеты и голода рабочих и крестьянских масс.

Либерта, 27/IX

ИЛЛЮЗИЙ БОЛЬШЕ НЕТ

...Посмотрим, что пишет редактор одного либерально-демократического журнала по поводу нового правительства.

«Я не хотел бы высказывать ни своего собственного мнения, ни того впечатления, которое произвела на меня развязка кризиса. Но я желал бы только изобразить беспокойство республиканских масс, одним из бойцов которых я являюсь. Наши взоры были устремлены на самые отдаленные части горизонта, когда политический спор был разрешен назначением нынешнего правительства. Публика на улицах и в политических клубах в недоумении обсуждала этот исход... Потеряв веру в людей и в порядок вещей,

массы теперь поняли всю несбыточность своих иллюзий и отдают себе отчет в том, что политика — каждый новый пережитый день говорит о том все с большей силой — живет не во дворцах, а на улице и на общественных площадях».

Тенсор, № 5—6

В ПАРЛАМЕНТЕ ПУСТО

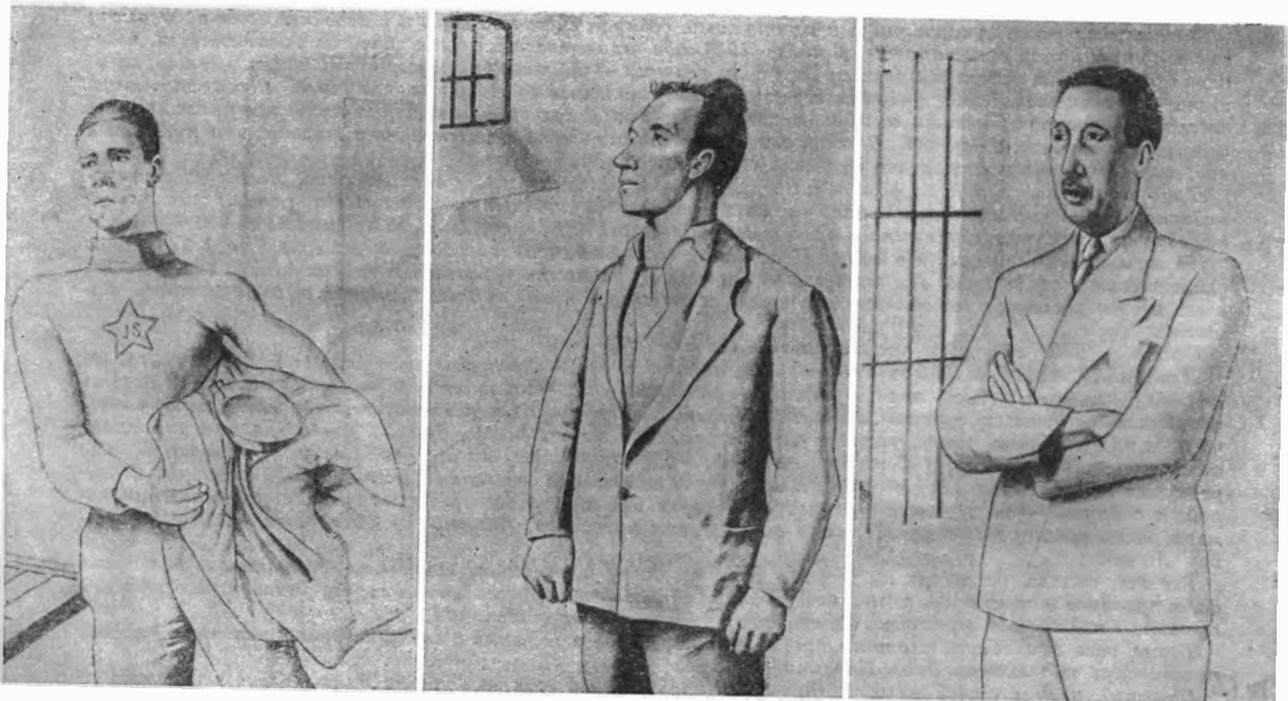
В связи с открытием кортесов вчера состоялось собрание социалистической фракции, посвященное вопросу об отношении к новому правительству. Социалистическая фракция считает, что теперешний кабинет не соответствует конституционным принципам; фракция не участвовала в работах парламента при прежнем кабинете, политику которого намерено продолжать новое правительство; ту же позицию фракция сохранил и теперь...

Аора, 27/IX

Отношение масс к этому правительству, само собой разумеется, еще более ясно. Правительство старается не остаться в долгу. Его «деятельность» начинается с рассветом. В чем она заключается? Ответ получить нетрудно.

ЦЕНЗУРА, ОБЫСКИ, АРЕСТЫ

Рассвет 27-го числа. Еще нет ни десяти часов, ни благословенных хлебцов, раздаваемых мона-



В 1935 году испанские тюрьмы были переполнены рабочими, крестьянами и представителями демократической интеллигенции
Портреты заключенных из книги «В стенах тюрьмы» Луиса Кинтанилья

хинями. Что же происходит в эти часы? Не нужно прибегать ни к образам, ни к отступлениям. Можно ограничиться голой информацией.

В Лериде военный комендант города отдал распоряжение продавцам газет передавать ему для просмотра и последующего разрешения или запрещения по два экземпляра газеты «Аделанте», органа социалистической молодежи.

Прошлой ночью гражданская гвардия произвела ряд обысков у крайних левых, проживающих в селе Бель-Лок. Был арестован и передан в распоряжение военных властей житель Лериды Хозе Солес Бласи, член рабоче-крестьянского блока.

В Барселоне в те же самые часы развивается аналогичная деятельность. Агенты бригады общественного контроля арестовали Дионисио Эрлеса Батлье, руководителя профессионального союза водников, входящего в состав Испанской конфедерации труда.

Тенсор, № 5—6

Та же «деятельность» продолжается весь день.

ПОЛИЦЕЙСКИЙ ТЕРРОР

Полиция в Сарагоссе задержала Антонио Доминго, ведшего по телефону переговоры с одной из соседних провинций и призывавшего к стачке. Там же был задержан жандармами ветеринар села Малуэнды Педро Гомес за распространение подпольных листов.

Гражданской гвардией задержан служащий муниципалитета Сетины Фелисиано Родриго Лоренте за расклейку «мятежных» прокламаций.

В Бильбао при обысках было обнаружено большое количество подпольных листов. Произведен ряд арестов.

В Барселоне арестован и приговорен к высылке в административном порядке кубинский подданный Бернардо Мондулей, задержанный несколько дней назад за участие в подпольном собрании.

Задержан руководитель союза водников Диончево Эрлес Вальс.

Тенсор, № 5—6

СНОВА ТО ЖЕ

В Вальядолиде полиция арестовала Фидель Пиначо Веласко, Альберто Переса, Хозе Муньос Вильярреала и Антонио Мартинес Инеса. Все



Город Овьедо после октябрьских боев 1934 года

«Вью», Париж

они — члены МОПР. Антонио Мартинес был руководителем коммунистической ячейки в квартале Делиспас.

Дебате, 28/IX

Суд не отвечает от полиции и щедро назначает пожизненное заключение.

СУДЕБНЫЙ ТЕРРОР

В городе Хихоне под председательством полковника Лакаса военный суд слушал дело Рамона Гарсии Кампа, обвиняемого в мятеже. По обвинительному акту, Кампа — один из социалистических вождей города Авилес. В прошлом он член муниципального совета этого города. Кампа принимал активное участие в октябрьском восстании. После прибытия правительственных войск Кампа скрывался в Амбасе (приход Кареньо) под вымышленными именами. При аресте у него был отобран пистолет. Прокурор потребовал пожизненного заключения. Суд удовлетворил требование прокуратуры.

В Бильбао чрезвычайный трибунал рассмотрел дело тринадцати лиц, обвинявшихся в участии в октябрьских событиях в Бальмаседе. Свидетельские показания были безусловно благоприятны для обвиняемых, к которым нельзя было предъявить никаких конкретных обвинений. Суд приговорил: шестерых обвиняемых — за нарушение общественного порядка — к году и восьми месяцам тюремного заключения каждого; двоих — за недозволенную манифестацию — к одному году

ДЕНЬ МИРА

и одному дню тюрьмы, а также к штрафу в 500 пезет; двух других — за хранение оружия и взрывчатых веществ — к четырем годам четырем месяцам и одному дню тюрьмы каждого, а одного — за соучастие — к трем месяцам тюрьмы и штрафу в 500 пезет.

Тензор, № 5—6

Впрочем, иногда суд и оправдывает... если на скамье подсудимых — фашистские «герои», хотя бы и попавшиеся с поличным. А ради соблюдения приличия суд в таких случаях находит подходящего «мальчика для сечения».

НАХОДЧИВЫЕ СУДЬИ

10 июля прошлого года несколько полицейских, производя обыск в помещении «испанской фаланги» (фашистская организация) на улице Маркес де Гисконь, № 16, обнаружили там два пистолета, револьвер, ящик с 27 динамитными патронами, две бомбы с часовым механизмом и несколько бутылок с горючим веществом. Руководители организации дон Хулио Руйс де Альда



Ларго Кабальеро в тюрьме
Из книги «В стенах тюрьмы» Луиса Кинтанилья

и дон Рамиро Ледесма Рамос были арестованы и преданы суду. Дело их слушалось в чрезвычайном трибунале. Одновременно с ними был привлечен к ответственности швейцар дома Хуан Бомбин.

Приговором суда лидеры фашистского движения Руйс де Альда и Ледесма были оправданы, а швейцар Бомбин был приговорен к четырем месяцам и одному дню заключения.

Тензор, № 5—6

Если суд так ревностно «работает», то надо же позаботиться, чтобы он не оставался без работы... И следственные власти стараются.

СТО СЕМЬДЕСЯТ ОБВИНЯЕМЫХ

Заканчивается следствие по делу об октябрьских событиях в Бильбао. Привлекаются сто семьдесят человек, причем некоторым из них грозит пожизненное заключение.

Эпока, 27/IX

Совершенно ясно, что при таких методах тюрьмы переполнены. За решеткой оказались в частности виднейшие политические деятели Испании. Об одном из них, лидере буржуазно-демократической партии «Республиканский союз», говорит следующее сообще-ние:

РЕСПУБЛИКАНЦЫ — В ВОЕННОЙ ТЮРЬМЕ

Вчера в театре «Метрополитано» начались заседания национального конгресса республиканского союза... Конгресс открылся речью сеньора Мартинеса Баррио, который отметил, что... на конгрессе присутствует в полном составе национальный исполнительный комитет союза, за исключением двух его членов: сеньора Морено Гальваче, которого удержала в Мурсии болезнь, и сеньора Санчес Маркеса, заключенного в военную тюрьму. (Продолжительные аплодисменты в честь Маркеса.)

Либераль, 28/IX

В тюрьме был и Ларго Кабальеро, лидер левого крыла социалистической партии, премьер народного правительства, образованного год спустя — 8 сентября 1936 года. Его жена была в это время при смерти, и общественное мнение настойчиво требовало освобождения Кабальеро, но власти решили, что могут проявить свою «деликатность» гораздо дешевле.

ФАШИСТСКАЯ «ГУМАННОСТЬ»

Второй департамент верховного суда отказал в освобождении на поруки г-на Ларго Кабалье-

ро. Но когда врачи точно установят день операции супруги заключенного, то в те дни, когда его присутствие будет необходимо около больной, выдача его на поруки будет разрешаться — на точно установленный срок.

Эральдо де Мадрид, 27/IX

Типичные черты разнуданного белого террора рисует также рассказ Мануэля Асанья о его аресте во время октябрьских событий 1934 года. Мануэль Асанья — президент республики после победы Народного фронта на выборах 1936 года. Упоминаемый в его рассказе Индалесио Прието — лидер правого крыла социалистов, министр морской и авиации в правительстве Кабальеро.

ПЛАНЫ УБИЙСТВА

Они боялись, что я застрелюсь! Это странное происшествие раскрыло мне глаза на окружающую обстановку. Меня привели в маленькую смежную комнату, заставленную шкафами, столами и стульями. В дверях двое гвардейцев с винтовками как бы возвещали о значении моего ареста. Многие чиновники продолжали заглядывать в мою тюрьму. Встречались такие, кто знал меня хорошо, но они делали вид, что незнакомы (бедные, они не хотели рисковать своей службой!), другие гордились тем, что принимают участие в «историческом» событии. Они, вероятно, принадлежат к тем самым людям, которые выцарапывают свое имя на стенах башен, храмов, замков.

Пришли другие агенты. Они меня узнали. «А мы вас искали по всей Барселоне!» — воскликнул один из них с некоторой досадой. Это были бригады, которые за мной следили; они хорошо знали, кого они ищут...

Гвардейцы расселись, положив ноги на стулья. Мне жалко было смотреть на них.

— У вас много работы? — спросил я.

— Уже четыре дня, как я не снимал сапог, — ответил один из них.

Вскоре я сказал полицейским, что хочу говорить с их начальником Ибаньесом. Я хотел узнать непосредственно от него причину моего ареста. Спустя долгое время мне передали, что полковник Ибаньес сам лично спустится ко мне. Какая честь!

Но прошло несколько часов, а полковник не появлялся. Я вышел на балкон, чтобы освежиться. Группа гвардейцев и шоферов узнала меня. «Дон Мануэль! — закричал один из них. — Мы с вами». Флегматический чиновник попросил меня не показываться больше и не привлекать внимания... Чтобы убить время, я стал ходить по комнате. Кругом лежали горы бро-



Мануэль Асанья

шюр, задержанных полицией в киосках. Многие из них были политического содержания, а среди них я нашел... план убийства Индалесио Прието и меня. Раньше об этом проекте я не имел представления.

Эральдо де Мадрид, 27/IX

Так действовал режим, господствовавший в Испании в сентябре 1935 года. Как жилось при этом режиме массам, находящимся «на свободе»? Цензура не давала рассказать правду об эксплуатации рабочих на предприятиях, о нищете порабощенного крестьянства. Но, несмотря на беспощадные ножницы цензуры, рассказ о мадридском утра рисует картину потрясающей нищеты и в то же время говорит о твердости рабочего класса и его непреклонной воле к борьбе.

НА РАССВЕТЕ

Мадрид многим отличается от остальных европейских столиц. Его небо в обычные дни чище и синее, чем небо Парижа. Его скромные дома, бесформенные улицы, неожиданные и вместе с тем живописные перспективы не имеют ничего общего с правильной, внушительной и монотонной внешностью Берлина, его самые жалкие лачуги не имеют отвратительного вида лондонских трущоб, У Мадрида свои особые отличи-

ДЕНЬ МИРА

тельные черты; их можно обнаружить в любой час.

В три часа утра, как и в других городах, в Мадриде начинают смолкать оркестры в кабаре. Завсегдатаи увеселительных мест готовятся пробежать по последним ступеням своего нелепого досуга.

В эти предрассветные часы можно встретить и подлинных «отверженцев». Они сидят, прислонившись к стенам общественных уборных, забираются в подъезды домов, где сумрак им благоприятствует. Можно иногда увидеть истощенную женщину с каким-то жалким зверком, завернутым в грязные тряпки. Если мы приблизимся к ней, она скажет, что это ребенок. Можно встретить и старика (кости да кожа, покрытая волосами), а иногда и оборванного подростка, в глазах которого — мертвящий свет старости и забытой покорности.

Запоздавший бедняк пытается продать лотерейные билеты и тем самым повергнуть в бездну

ни с кем смешать. Их пока еще очень мало. Они идут быстро. Вид их спокоен, взгляд ясен и тверд.

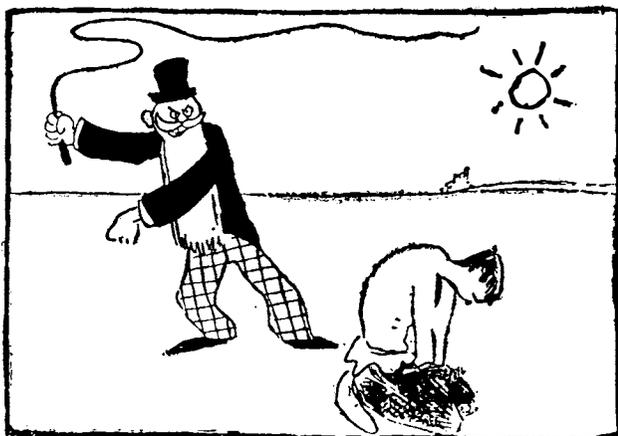
А вот две тени. Они крадутся вдоль большой стены, почти сливаясь с ней. Через секунду они исчезают. И на стене остаются выведенные алой свежей краской большие буквы. Особенно ярко выделяется одна фраза: «Единый фронт и борьба».

Тенсор, № 5—6

Сквозь рогатки цензуры в печать проскальзывали сообщения, лишь косвенным образом характеризующие нищету масс. Но даже эти сообщения достаточно красноречивы.

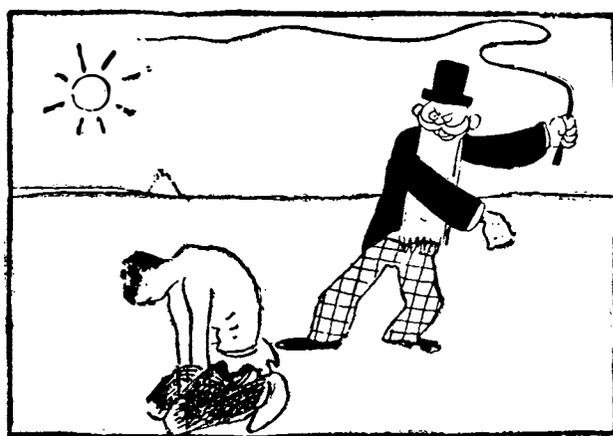
ДВАДЦАТЬ ПЯТЬ ТЫСЯЧ ТРЯПИЧНИКОВ

Мы приняли многочисленную делегацию тряпичников, рассказавшую о своих бедах. Мы



АГРАРНАЯ ПОЛИТИКА ИСПАНСКОЙ БУРЖУАЗИИ

До аграрной реформы



После аграрной реформы

«Эральдо», Мадрид

праздных иллюзий чей-нибудь смущенный мозг. В дверях закрывающихся кафе незрелые еще девочки предлагают свою умершую раньше времени любовь. Если им откажешь в этом — они предлагают табак; не купишь — попросят милостыню. Там и сям несколько заблудившихся нищих.

И уж конечно, мы увидим большой грузовик марки «Испано-Суиза». Он стоит на одном из углов; он весь оцетинился смертоносными остриями. Такие грузовики разбросаны по всему Мадриду. Они несут непрерывную охрану и днем и ночью. Внимательно подстерегают они малейший необычный шум, малейшую тень масс... Они здесь для того, чтобы пугать, нагонять ужас. Без этого грузовика сон власть имущих был бы еще более беспокойным.

В тот же самый час по улицам пригородов начинают двигаться силуэты рабочих, которых нельзя

одобряем муниципализацию сбора мусора — уже давно пора! — но также понимаем жалобы этих бедных людей, оставшихся после решения муниципалитета в острой нищете. В Мадриде сбором мусора живет — если это можно назвать жизнью — 25 тысяч семей, люди по большей части пожилые, не имеющие ни другой специальности, ни других средств к жизни.

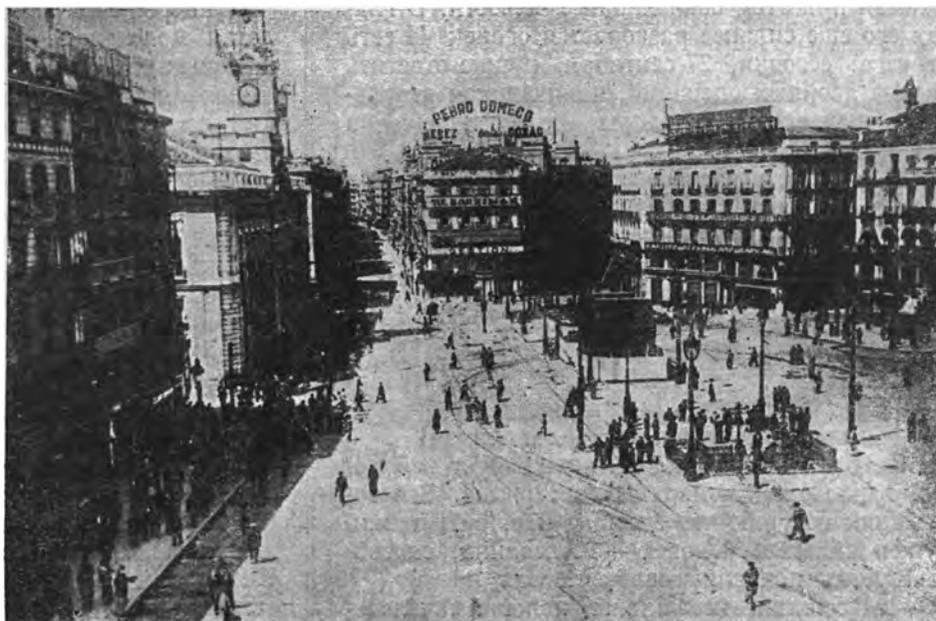
Либераль, 27/IX

ОДИН ИЗ МНОГИХ

Вчера в семь с половиной часов вечера покончил жизнь самоубийством, повесившись на веревке, привязанной к парапету у реки... нищий 51 года, по имени Хесус Альканьис Фуэнтес.

Меркантиль валенсино, 28/IX

Площадь Пуэрта дель Соль
в Мадриде



Фашистский террор, угнетение трудящихся, бедствия масс — все это ради интересов правящих классов и их слуг. Что они представляют собою, эти люди, аппетитам которых приносятся в жертву миллионы других людей? Беглые варисовки нескольких маленьких сценок на мадридской бирже красноречиво говорят об их моральном и культурном уровне.

«МРАЗЬ ВЫ ЭТАКАЯ!..»

Сегодня, 27-го числа, на дворе биржи группы людей что-то страстно обсуждают. Одна волна

голов набегает на другую; слова разбиваются о холодную бесстрастность стен.

— Это не так, сеньор мой!

— А я говорю, что так!

— Ответьте же!..

— Ступайте к чорту, мразь вы этакая!

Дон Луис и дон Оселоте оба безупречно одеты. Они только что закончили этот изысканный диалог...

Очевидно, подобного рода дискуссии между испанскими капиталистами всегда кончаются словом «мразь». Впрочем, это никогда не ведет к требованию сатисфакции.

Третий собеседник также очень нервно настроен. Он непрерывно дергает ногой, крепко



Группа мадридских рабочих

ДЕНЬ МИРА

сжимая при этом свои хищные челюсти. В глазах его еще сильнее разгорается огонек. И есть от чего: сегодня, 27 сентября, нужно ответить на ряд двойных операций, являющихся результатом одновременной игры «на повышение и понижение».

Биржа, учтя настроение политического дня в данный момент, тотчас же пускается в сложную двойную игру, ставящую своей задачей «посмотреть, кто кого обманет».

— Вы не имеете права!

— А я говорю, что имею право!

— Это не так, сеньор мой!

— А я говорю, что так!

— Триста тридцать, повторяю я...

— Ступайте к чорту, мразь вы этакая!

Еще один биржевик. Он жонглирует небольшой зажигалкой монархических цветов. Его собеседник говорит, что здесь, у нас, в Испании, нужен сильный человек — Муссолини, способный убить половину человечества.

— Муссолини не убивает половины человечества!

— А я говорю — убивает!

— Он ее только затыкает себе за пояс!

— А я говорю, что убивает, и хорошо делает!

— Подите к чорту, мразь вы этакая!

Тензор, № 5—6

Среди «устоев общественного порядка» католическая церковь играет в Испании особенно крупную и — как всегда — особенно реакционную роль. Революционное движение нанесло тяжчайший удар могуществу церкви, но с тем большим усердием правящие классы и их приспешники стараются поддержать «огонь веры», опираясь на многовековое наследие темноты и невежества. Помещаемый здесь небольшой очерк красочно рисует этих «верных сынов церкви».

ПАСТЫРИ И ПАСТВА

Улица, где живут капиталисты... Ее наполняет публика, выходящая из церквей и входящая в банки. Впрочем, часть публики, вступившей в храм, подолгу там остается.

Кто они?

Монахи, монахини и святоши.

Отцы семейств — ростовщики, герцогские управляющие, мелкие буржуа и т. д.

«Шикарная публика». Кокотки. Последние, несмотря на свое ремесло, могут послужить образцом примерного поведения в церкви для «почтенных» сеньор.

Глуповато-влюбленные. Молоденькие вдовы, легко расстающиеся со своим вдовством. Актрисы и «звездочки». Кающиеся грешницы (раскаянье, возможно, приходит к ним вместе с увяданием).

Офицеры, еще раз офицеры. Пресловутая «золотая молодежь» — изящные наследники буржуазных семейств.

Появляется священник — полный, краснощекый, весело настроенный. Он потирает руки, но не от холода, а от удовольствия.

Он только что выиграл партию в домино. Быстро проходит он среди верующих. Но вот обедня окончена, и церковь пустеет. Только одна женская фигура, с полоумным взглядом, с печатью идиотизма, остается перед главным алтарем. Она погружена в созерцание запыленной картины, изображающей ад. На лице ее ужас.

Поздняя обедня. Одиннадцать часов. Яркое солнце проникает через тонкие стекла готического окна. Оно озаряет, вернее, пронзает своими лучами церковную кружку с надписью: «В пользу клира и священства».

Монашенки зажигают свечи у главного алтаря. Шмыгают по церкви. Наконец, направляются за священником. Храм уже переполнен молящимися. Торжественное молчание. При выходе из храма нищие загораживают дорогу. Они плаксиво кланчут милостыню и в то же время разъяренно накидываются на оборванного субъекта, принадлежащего, очевидно, к другому приходу или братству.

Час дня. Третья служба. Аристократический квартал. На прилегающих улицах бесконечные вереницы автомобилей. Все кипит. Приветствия, споры, духи, флирт. Бриллиантовые кресты. Внутри храм великолепно освещен. Удары в грудь. Сдержанный смех. Четки — из черного дерева, серебряные, золотые. Нетерпеливое ожидание.

Публика ждет — не дождется: «Вкусите, сие есть плоть моя».

Ах, как иногда бывает трудно сохранять внешнее спокойствие!

Тензор, № 5—6

Укреплением «веры» заняты не только праздные посетители церковных служб. Этим делом занимаются даже иные врачи, придающие своей религиозной пропаганде некоторый «профессиональный» оттенок.

СВЯТАЯ МЕДИЦИНА

Косьма и Дамиан — «святые покровители» сегодняшнего дня. Это те самые, которые, по словам детской песенки, едят хлеб да сыр и живут в пещере. Эти святые были врачами; они занимались своей практикой в третьем веке христианской эры и жили в удобной обители, расположенной в одной из самых красивых местностей Испании, у подножья скалистого амфи-

театра, глядящего на юг, с мягким климатом, с обильными родниками, сосновыми рощами и аистами. Они лечили чесотку, читая «отче наш». На раны прокаженных они накладывали свои четки. Молитвами они очищали желудок у больных запорами.

Ах да, кроме того, они раздавали индульгенции вместо очистительного.

Все эти тонкости их практики, конечно, не могли ускользнуть от научных светил капиталистического мира. Вот вкладной листок в «Дебате» за 27-е число:

«Журнал «Медицина» для того, чтобы торжественно отпраздновать нахождение черепов святых отцов — врачей Косьмы и Дамиана, — а также с целью дать возможность верующим облобызать эти святые реликвии, сегодня в восемь часов тридцать минут устраивает торжественное поминовение этих святых в монастыре. По сему поводу будет отслужена обедня. Проповедь будет произнесена доном Хозе Артеро, каноником Саламанки.

Братство врачей и фармацевтов имени св. Косьмы и Дамиана отслужит в девять часов утра обедню с причастниками в принадлежащей ему часовне церкви Кармен».

Тензор, № 5—6

А в то же время правительство ставило преграды распространению подлинного медицинского образования. Особенно высокие преграды ставились перед студентами из малоимущих общественных слоев.

МОЖНО ЛИ УЧИТЬСЯ?

...Меньше чем за год... число бесплатных мест на медицинском факультете свелось почти к нулю. Нас лишили права платить за университетский курс в два срока, что так облегчало бюджет скромного студента.

Теперь повышают на 75 процентов стоимость практических работ.

Либераль, 27/IX

Удары этой «просветительной деятельности» были направлены не только против медицинской науки.

УПРАЗДНЕНИЕ ВЫСШИХ ШКОЛ

Испанское правительство не только сократило кредиты медицинского факультета, но и упразднило из соображений экономии несколько высших школ и институтов. Поговаривают о том, что будут закрыты и некоторые университеты.

В то же время правительство держит на наиболее ответственных постах самых реакционных людей.

Совсем еще недавно ректором одного из крупных университетов был назначен врач, рекомендовавший персоналу богоугодных заведений класть под подушку больных «иконку».

Тензор, № 5—6

Само собой разумеется, что рабочее просвещение при фашистском курсе правительства оказалось вовсе под запретом. То, что в приводимой здесь заметке говорится о Каталонии, могло быть отнесено ко всей стране.

«ПРОСВЕЩЕНИЕ ДЛЯ НАРОДА»

Немало рабочих кружков, обществ и культурных центров закрыто в Каталонии. В каждом из них обычно имеется художественная живопись. На полках их библиотек стоят труды Прудона, Кропоткина, Маркса, стихи каталонских и испанских поэтов, романы Бальзака, Золя, Переса Гальдоса, Барбюса. Здесь ведутся дискуссии об искусстве, о политике. Проводятся сборы средств в помощь безработным, политическим заключенным. Это центры пролетарской и кре-



Памятник Сервантесу в Мадриде

стьянской солидарности, возникающей стихийно. Это подлинные очаги культуры.

Но... большинство их закрыто. Взамен этого каталонская буржуазия предлагает трудящимся зрелища вроде тех, о которых сообщает нам доска с афишами кино:

Мистраль — «Любовь и радость».

Колумб — «Из-за любви к женщине».

Боске — «Мораль и любовь».

Нурия — «Женщина в залог».

Фреголи — «Девственницы из Уамполь-стрит».

Эсплай — «Всегда в моем сердце».

Гойя — «Одна со своей любовью».

Барселона — «Любовник в гареме».

Чиле — «Любовь и карнавал».

Талия — «Продажная красота».

Фантазио — «Приключения в Польше».

Полоа — «Стрела любви».

Виктория — «Приключение в южном экспрессе».

Курзал — «Я вам представляю мою жену».

Кондаль — «Легкая любовь».

Валькирия — «Любовные похождения Казановы».

Колizeй — «В день, когда она меня полюбит».

Итак, эротизм, шелковое белье, сексуальные призывы Голливуда, Берлина, Парижа...

Тенсор, № 5—6

Эротизм и «сексуальные призывы» поощряются во всех видах. И суровая цензура «католической страны» охотно пропускает объявления вроде следующих:

«ХОРОШЕНЬКИЕ СЕНЬОРИТЫ»

Две очень хорошенькие сеньориты, ультра-современные, экономящие. Вызывайте по телефону 1-05-43.

●

Современные подружки, парижанки, 5 пезет. Барко, 3 — 4. Ночью и днем.

●

Современные сеньориты, национальные и иностранные, с четырех часов вечера и позже. Вилла Рита, Монтеса, 9—11, угол Айала.

●

Две современные сеньориты, нежные, по первому требованию...

●

Прелестная сеньорита, не профессионалка, согласна принять скромного кабальеро...

Либераль, 27/IX

Провинциальные обыватели скромнее, но и их интересы, о которых можно судить по сарагосской газете, не свидетельствуют о высоком культурном и общественном уровне.

ОБЫВАТЕЛИ И ОБЕЗЬЯНЫ

В Сарагоссе на рассвете холодно. С рассвета и до того момента, как солнце заглянет в клетку, бедные обезьяны в городском парке дрожат от холода. Это очень беспокоит местную газету. Ее покойство способны разделить и жители горда, так как газета болеет тем, что могут чувствовать сорок тысяч ее читателей. Читатели этой газеты в одинаковой мере любят мадонну пиларскую, поэта Касаньяла и обезьян в парке. Первой они отдают свой религиозный порыв и изредка одну—две пезеты. Для поэта, который развлекает мелких рантье, они устраивают время от времени сборы.

Обезьянам дают орехи.

Вот как начинается двадцать седьмое число в Сарагоссе.

Утренняя газета только что вышла. Она уделяет два столбца культу мадонны пиларской, посвящает тридцать две строки на первой странице холоду, от которого страдают обезьяны, и не говорит ни слова о холоде, от которого дрожат безработные, спящие в парке, на мостовой, в подъездах домов (если их оттуда, конечно, не выбросили)...

Тенсор, № 5—6

Но даже соединенные усилия фашизма, церкви, биржевых спекулянтов и обывательской трясины не могут задуть действительную культуру Испании. Несмотря на все преграды, наука отстаивает свои позиции.

«НОВАЯ ИСПАНИЯ СТУЧИТСЯ В ДВЕРЬ!»

Университетская жизнь еще не началась: официальное начало ее — 1 октября. Научная культура пока находит себе пристанище в лабораториях и библиотеках. Правда, профессоров не так уж много.

Немного и исследователей, отдающих науке все помыслы своей жизни. Все же несколько человек наберется.

Вот, например, д-р дель Рио-Ортега. Немало посвящает он времени своей научной деятельности, распределяя ее между руководством национальным институтом раковых заболеваний и лабораторией по научной гистологии. Несомненно, наиболее дорогим для него является тот час, который он проводит в лаборатории;

здесь он работает уже сорок лет. В этих стенах зародились его лучшие научные труды, его наиболее оригинальные работы. К числу их относятся труды по разяснению функциональной роли отдельных клеточек в сложнейшем переплетении нервных центров. Эти работы дали ему мировую известность.

Отнюдь не все профессора верят в «святых покровителей Косьму и Дамиана», перед которыми в порыве восхищения склоняется журнал «Медицина».

Мы даже берем на себя смелость прямо утверждать, что никто из молодых питомцев этого факультета не присутствовал на «торжественном акте» в честь «святых».

А по бюджету на будущий год испанское правительство снизило ассигнование на дотацию факультету со ста двадцати тысяч на восемнадцать тысяч пезет!..

А вот «ледяной дворец». Здесь когда-то был искусственный каток. Бывшее увеселительное место. Аристократы скользили тут по льду на острых коньках. Имелись здесь и салоны для карточных игр. Король и его придворные убивали здесь свое время за карточной игрой в те дни, когда им было скучно, — а таких дней было ровно семь в неделю. Когда азартные игры были запрещены, предприятие вынуждено было заявить о своем банкротстве, и здание перешло в государственную собственность. В главной части его теперь группа профессоров посвящает все свое внимание научно-исследовательской работе в области литературы, искусства и истории. Это все ученики Хинера де лос Риос, основателя «Свободного института преподавания». Многие из них идут по следам своего учителя. Другие его уже превзошли; они знают, что новая Испания стучится в двери светлого грядущего дня. И они готовят ей путь.

Тензор, № 5—6

Живет и испанское искусство, и художники находят ценнейшие произведения живописи. Одно из них было обнаружено в аномальном замке герцогов Альба.

НАЙДЕННЫЕ СОКРОВИЩА

В старинном замке герцога Альба, в помещении прачечной, художник дон Анхель Оливарес Гуар нашел несколько больших рисунков прекрасной композиции, которые он приписывает Гойе.

Находка считается чрезвычайно ценной.

Сигло футуро, 27/IX



Фернандо Родригес — астурийский рабочий-металлист, организатор красных отрядов в октябре 1934 года
«Вю», Париж

Еще более бессилён фашизм против непоколебимого боевого духа трудящихся масс Испании. Об этом ярко и неопровержимо свидетельствуют факты, о которых рассказывает в своем письме в редакцию «Дня мира» известнейший испанский писатель-журналист, министр иностранных дел правительства Кабальеро — Альварес дель Вайо.

РЕВОЛЮЦИЯ НЕПОБЕДИМА

Письмо АЛЬВАРЕСА ДЕЛЬ ВАЙО

27 сентября застало меня в Мадриде. После четырехмесячного отсутствия я вернулся сюда прямо из Женевы. Рано утром я вышел на улицу с намерением провести этот день во всей его полноте. Сколько знакомых я ни встречал, все они, находясь под впечатлением последних известий утренних газет, задавали один и тот же вопрос. И мне приходилось повторять бесконечное число раз одно и то же: «Война без сомнения будет». Если она еще не вспыхнула до сих пор, то лишь потому, что Муссолини старается выиграть время и дожидаться получения военных припасов по крупным заказам, сделанным им за границей.

Немногие собеседники соглашались. Большинство же не верит этому и презрительно улыбается. Они



Долорес Ибаррури (Пасионария)

полагают, что это только чисто итальянский опереточный «блеф» и что в Италии ведется теперь более точный учет английским судам, находящимся в пути, чем в самом британском адмиралтействе. Среди не менее двух десятков лиц самых различных профессий и классов, с которыми я в это утро встретился, не нашлось ни один «италофил». Друзей Италии можно встретить лишь в правительственных кругах. Гагета «Дебате» — орган военного министра и руководителя испанской политики Хилия Роблеса — поет по-испански с чисто фашистским неистовством «Джовинеццу», совершенно забывая особые интересы Испании в Средиземном море.

После каждой строфы — воинственный клич против СССР. Передовая утреннего номера «Дебате» изощряется в нападках на смелую речь Литвинова, произнесенную им в Женеве в защиту авторитета пакта Лиги наций и значения международных соглашений.

Напряженность международных отношений вызвала повышение температуры и в Мадриде. Всеобщее отвращение к Италии — отклик глубокой ненависти к своему собственному, отечественному фашизму. Это чувство понятно и естественно.

В центре города я встретил несколько машин министров. Новое правительство, с трудом составленное третьего дня, празднует сегодня утром день своего первого заседания. Лица министров, очевидно, настолько знакомы всем, что не вызывают даже любопытства. Только шофер одного из такси выругался про себя при встрече с военным министром. Популярность господина Хилия Роблеса не выросла заметно за четыре месяца моего отсутствия. Правительственный кризис продолжался пять дней, чтобы кончиться обра-

зованием кабинета — точной копии предыдущего, только немного более реакционного.

Час дня. Время допуска посетителей к заключенным. Я направился в образцовую мадридскую тюрьму. Из стен этой тюрьмы четыре года назад вышло временное правительство страны. В марте 1931 года из образцовой мадридской тюрьмы вышел в числе прочих нынешний президент республики *, приветствуемый рабочими массами, которые затем по его приказанию расстреливались из пулеметов ставленниками того же временного правительства. Во время беседы с революционерами, находящимися в заключении, с которыми мы обсуждали способы ознаменования наступающей первой годовщины октябрьского восстания 1934 года, в памяти воскресли первые дни восстания. Те дни — от 10 до 15 октября, — когда все еще верилось в победу. Те дни, когда в казематах «государственной охраны» — первого этапа по дороге в тюрьму — заключенные, сгрудившись кучей в тесном, душном помещении, невзирая на бешенство стражи, встречали вновь прибывающих пенем «Интернационала».

Эти несколько дней тюрьма была населена, как город. В ней были представлены коммунисты, социалисты, синдикалисты, левые республиканцы, французы, португальцы, итальянцы и немцы. Все они были антифашистами и только по этой причине подверглись полицейскому налету. Большая группа студентов и между ними — сын генерала, занимавшего очень высокий пост при диктатуре Примо де Ривера. Его присутствие в этом месте было лишним доказательством разложения государства.

Продолжаю беседу с одним из содержащихся в тюрьме с первых дней октября.

— Все мы, — говорит заключенный, — перенесли заключение хорошо, несмотря на его продолжительность. Нельзя было терять время. Нужно было работать, и как это ни кажется абсурдным, но тюрьма — место, где полиция меньше всего вас беспокоит. Из камер испанских тюрем вышли первые подпольные издания. Попытки окончательно лишить нас активности оказались безуспешными. Тюремное начальство поселило к нам своих шпионов, которых мы немедленно разоблачили. Каждая испанская тюрьма в самый жестокий период репрессий издавала свой собственный подпольный периодический орган. Мы открываем курсы языков и истории рабочего движения. Начинаем с полемики о рабочем движении. Центр революционной деятельности переносится на долгие месяцы в тюрьму. Те, кто выходит отсюда, идут ли они на галеры или на свободу, знают, в чем состоит суть, усвоенная ими в этих стенах. И если они идут на галеры, имея перед собою десять, двадцать или тридцать лет каторги по приговору, они, воспитанники тюрьмы, приносят туда свою возвышенную душу, готовую на всякие жертвы.

* Алкала Замора, принужденный выйти в отставку после победы Народного фронта на выборах в феврале 1936 года.

НИЩАЯ ПОРТУГАЛИЯ

Португалия — самая западная страна европейского континента, расположенная на атлантическом побережье Пиренейского полуострова и граничащая с востока с Испанией. Площадь — 92 тысячи квадратных километров, население — около 6,5 миллиона. Имеет большие колониальные владения в Африке и Азии — остатки обширнейшей некогда колониальной империи. Португалия — страна сельскохозяйственная; промышленность развита слабо; и в самой Португалии, и в ее колониях большую роль играет иностранный капитал. В стране господствует фашистская диктатура (официальный государственный строй — республика).

Политические идеалы фашистской Португалии несколько туманно, но достаточно энергично выразил ее министр иностранных дел. Португальские газеты 27 сентября 1935 года сообщили об этом следующее:

«СОЛДАТЫ, АЛЧУЩИЕ ПОДВИГОВ»

Португальский министр иностранных дел доктор Арминдо Монтейро дал банкет в Женеве. Присутствовали испанская и южноамериканские делегации при Лиге наций, бразильский консул в Женеве, члены португальской делегации и несколько дам.

Выступая с речью, Монтейро сказал:

«Мы принадлежим к благородной расе завоевателей... Португалия — вечная юность. Пять веков назад она ринулась на Африку. Оросила своей жаркой кровью Марокко. Не утрастилась опасностей на море. Боролась на суше за торжество христианства. Шла от победы к победе, основала свою империю. Привлеченная Востоком, Португалия поплыла в Индию и смела все препятствия. Мы начертали нашу историю среди дыма сражений... С тех пор мы потеряли все. Пала Марокканская империя, пала Индия... Но еще теперь, после стольких поражений, мы, как и в XV и XVI веках, являемся пламенными миссионерами нашей веры, солдатами, алчущими подвигов, и колонизаторами, жаждущими строительства».

Секуло, 27/IX

Нетрудно догадаться, какую «веру» и какие «подвиги» имеют в виду португальские министры. Для этого достаточно вспомнить, что они превратили Португалию в плацдарм для фашистских мятежников, воюющих против испанского народа.

Между тем, в собственной стране «колонизаторов, жаждущих строительства», положение характеризуется следующими важными сообщениями:

НИЩЕТА

По поводу статьи «Нищие», напечатанной в «Секуло», автор которой возмущается нищенством в Лиссабоне, городской врач и председатель комиссии вспомоществования бедным в Каскайе пишет о мерах борьбы с нищенством, выработанных муниципальной комиссией Каскайи в 1933 году. Была составлена перепись бедняков. Было запрещено просить милостыню на улицах и у дверей домов. Нищим и беднякам были выданы вспомоществования. Некоторые из них были помещены в «дом бедных». В этом доме получили приют двадцать пять мужчин и десять женщин. После двух лет работы комиссия пришла к следующему заключению: «Искоренение профессионального нищенства возможно только при полном запрещении подавать милостыню на улице и у дверей домов»...

Секуло, 27/IX

ДЛЯ БЕДНЫХ ХЛЕБА НЕТ

В ущерб интересам бедняков пекари попрежнему не выделывают хлеба третьего сорта. В Фузема злоупотребления булочников вызвали возмущение потребителей. После того, как декрет о хлебопечении вошел в силу, хлеб третьего сорта появлялся в продаже только один раз в неделю. Потребители вынуждены ездить за хлебом в Ольян. В Бенавенте пекари объявили, что не могут выработать хлеб третьего сорта.

ДЕНЬ МИРА

Жалобы населения Бенаvente тем более справедливы, что оно состоит почти исключительно из крестьян, имеющих ничтожные заработки.

Секуло, 27/IX

НЕУРОЖАЙ И КРИЗИС

В Бордоньосе (Сан Педро до Сул) недостаток дождей и жара не благоприятствуют урожаю. Дожди не идут с конца июня. Тем не менее, сухая земля обещает немного больше, чем в прошлом году; на влажных участках урожай будет ниже вследствие обилия паразитов. Картошки и гороха — меньше, чем в прошлом году. Положение виноградников еще бедственней: майские и июньские дожди, холода и туманы погубили почти весь виноград, главным образом на виноградниках, где уход был неудовлетворителен.

Урожай маслин в Курвасейрасе значительно скудней, чем ожидалось. Сбор винограда, который начнется на-днях, должен дать половину прошлогоднего количества. То же произойдет и с фигами, количество которых невелико, а качество — низкое. Земледельцы находятся в затруднительном положении, так как цены на продукты падают, а расходы по выращиванию их те же, что и в прошлом году. Земледельцы в Вила до Биспо переживают кризис: урожай у них скудный, покупателей мало...

Секуло, 27/IX

ЭПИДЕМИИ

В деревне Веспейра (Аркозело дос Майас) свирепствует эпидемия тифа. Признано, что она вызвана плохой водой, которой пользуется население. Во всем округе Гранжа до Ульмейрос (Альфареелос) свирепствует эпидемия лихорадок.

Секуло, 27/IX

ПОЖАРЫ

На сеновале дома Мануэля Жоакина Морейра дас Невес в Гандре, где часто ночевали нищие, возник пожар. Один из нищих, личность которого не установлена, погиб.

Секуло, 27/IX

Повидимому, ни на помощь земледелию, ни на коммунальное благоустройство у правительства средств не хватает. Зато находят средства на некоторые другие расходы. Например:

НОВЫЙ КОНТРИНОНОСЕЦ

Заканчиваются работы над контриноносцем «Тефо». Вчера и позавчера были испытаны проекторы. Котельные и слесарные работы должны закончиться завтра, а окраска — 2 октября. Завтра будет установлена дата — 4 или 5 октября — для сдачи этого судна правительству. На церемонию будут приглашены члены правительства и высшие чины армии и флота.

Секуло, 27/IX

НОВАЯ ЦЕРКОВЬ

Новая церковь на Авенида де Берне (Бернский проспект), которая будет построена на месте церкви св. Жульяна, будет названа «церковью богоматери фатимской».

Секуло, 27/IX

«Высшее общество» Португалии также находит достойные способы траты денег в стране, где для бедняков нет хлеба, а лучшим средством борьбы с нищетой считается отказ в подаче милостыни...

«ВЕЧЕР ВЕЛИКОСВЕТСКОГО ЗНАЧЕНИЯ»

Сегодня вечером в казино Эсторил перед элегантнейшей публикой состоится художественный праздник исторического характера и великосветского значения — «Вечер в Келузе». Он устраивается на террасах казино, а затем во внутренних залах состоится ужин и торжественный бал. Оживут обычаи дворян времен короля Жоана V, представленные в декорациях и костюмах, в исполнении известнейших артистов нашего театра, многочисленных фигурантов и труппы изящнейших танцовщиц, руководимых знаменитой артисткой Рут Асвин. Многие столы для ужина уже заказаны. Обязательны фраки, смокинги и бальные платья.

Мариа ламас, 27/IX

ШВЕЙЦАРИЯ ПОД УДАРАМИ КРИЗИСА

СТРАНА РАЗОРЯЕТСЯ

ПОЛОЖЕНИЕ ОБОСТРЕАЕТСЯ

В своем ответе на интерпелляции член федерального правительства Мейер исходит из того факта, что экономический кризис серьезно обостряется. Вывоз все время сокращается, народный доход непрерывно падает.

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX

Примечание. В Швейцарии мировой кризис начал развиваться позже, чем в крупных капиталистических странах, и когда в этих странах кризис перешел уже в депрессию особого рода, в Швейцарии он продолжал расти и обостряться.

ВОЕННАЯ КОНЪЮНКТУРА НЕ СПАСАЕТ

Мы наблюдаем сокращение денежных операций в национальных банках, упадок внешней торговли, втрое увеличившуюся безработицу, причем ровно одна треть всех безработных приходится на строительную промышленность. Нарушено равновесие между ценами на промышленные и сельскохозяйственные товары. Кажущийся проблеск есть только иллюзия.

Улучшение является лишь следствием подъема военной промышленности. Но даже если бы этот подъем был всеобщим, то нет еще уверенности в том, что он распро-

странится и на Швейцарию. (Из речи депутата Гримма.)

Бернер тагеblatt, 28/IX

ПРОИЗВОДСТВО ПАДАЕТ

Несколько месяцев назад в шелковой промышленности работало 26 тысяч рабочих, а сейчас работает лишь четверть этого числа, да и то с неполной нагрузкой. Это является подлинной катастрофой, которая выражается также в сильном падении заработной платы.

Фольксреzt, 28/IX

ФИНАНСЫ В НАПРЯЖЕННОМ СОСТОЯНИИ

Обострение общего экономического кризиса очень усложнило финансовое положение Швейцарии.

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX

ЛЕСА ОБЕСЦЕНЕНЫ

Наши прекрасные швейцарские леса частично или почти полностью обесценены... Рентабельное ведение лесного хозяйства стало невозможным.

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX

КРЕСТЬЯНЕ В НУЖДЕ

При настоящих условиях мы не можем создать для нашего сельского хозяйства процветания хоть на какой-нибудь промежуток времени.

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX

ВИНОДЕЛИЕ ПОД УГРОЗОЙ

Иногда создается тяжелое положение, когда должно вмешаться федеральное правительство... Сейчас наступил такой момент, так как десять миллионов литров вина прошлого года урожая еще не продано. (Из речи депутата Обрехта.)

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX

ПИР ВО ВРЕМЯ БЕДЫ

Комиссия по организации сбора винограда, находящаяся под высоким покровительством наших властей, уведомляет лиц, желающих участвовать в этом эффектном торжестве, что народный банкет состоится в субботу в 19 часов. Дам сердечно приглашают присутствовать на этом обеде, за которым последует увеселительная программа.

Травай, 27/IX

КАТАСТРОФИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Катастрофическое положение ресторанного промысла в первую очередь следует приписать большему, чем требуется, количеству постоянных ресторанов в нашей стране.

Бернер тагеblatt, 27/IX

Примечание. Эта характеристика положения как «катастрофического» относится не только к ресторанам, но и к гостиницам и имеет особое значение для Швейцарии, которая до последнего времени считалась «классической» страной международного туризма. Резкое сокращение притока иностранных туристов в связи с экономическим положением в странах капитализма и ростом военной опасности нанесло тяжчайший удар швейцарскому хозяйству и финансам, так как туризм приносил Швейцарии крупные доходы.

ШИРОКИЕ ПЛАНЫ

ПРОЕКТ ПОВОГО КАПАЛА

Ежегодное собрание членов общества Рейнского пароходства в Констанце занялось обсуждением плана постройки канала, который соединил бы Рейн с Боденским озером. Этот канал, длина которого составит примерно 200 километров, должен стоить 75 миллионов франков. Он будет служить связующим звеном для Рейнской, Дунайской и Ронской областей и прежде всего свяжет сельскохозяйственные области Центральной Европы, Южной Франции и порты Средиземного моря.

Газет де Лозанн, 27/IX

АВТОСТРАДА В ТУННЕЛЕ

В Бриге состоялась конференция, обсудившая проект постройки автомобильного туннеля в Симплоне... При этом оказалось, что проект превращения Симплонского туннеля №2 в «автостраду» вызывает большой интерес. Г-н Перрен высчитал, что переоборудование туннеля обойдется примерно в три миллиона франков... Он предполагает, что в течение шести месяцев тридцать тысяч автомобилей будут пользоваться этим зимним автомобильным путем... Предусматривается езда лишь в одном направлении. При скорости в 45—60 километров в час пробег через туннель займет 20—25 минут. Дорога будет бетонирована. Что касается железнодорожного движения через туннель, то однопольная дорога будет для этого вполне достаточна.

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX



Вход в профсоюзное бюро труда
К. Эгли, Цюрих



Безработный читает правила выдачи («кризисных») пособий

К. Эгли, Цюрих

ПРАКТИЧЕСКИЕ «СПОСОБЫ»

ЗА СЧЕТ ТРУДЯЩИХСЯ

Начинается новая фаза финансового кризиса. Необходимо снижение заработной платы и пособий. Без особых полномочий федеральное правительство не сумеет разрешить финансовую проблему. (Из парламентской речи консервативного депутата Винтера в заседании 27/IX.)

Кэмтфер, 28/IX

«НОЖ ДЛЯ ЗАКЛАНИЯ»

Несколько дней назад центральный комитет либеральной партии принял резолюцию, которая в осторожной, но прозрачной форме требует расширения полномочий правительства. Кому нужна диктатура правительства? Неужели швейцарский народ сам подаст нож для своего заклания?

Бернер тагесзат, 28/IX

СНИЖЕНИЕ ПОСОБИЙ БЕЗРАБОТНЫМ

Новое предложение правительства Цюрихского кантона... о зимних пособиях безработным специалистам означает ухудшение правил в ряде важных пунктов по сравнению с прошлым годом.

Фолькскрефт, 28/IX

СОКРАЩЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННЫХ РАБОТ

Правительство... снизило кредит на общественные работы с восьми миллионов франков до шести миллионов.

Нейе цюрхер цейтунг, 27/IX

УРЕЗКА СТРАХОВЫХ ПОСОБИЙ

Подстрекаемые секретарем союза предпринимателей, реакционеры...

уже в течение некоторого времени требуют ограничения прав членов общественных больничных касс.

Баалер форвертс, 28/IX

НАЖИМ НАЛОГОВОГО ПРЕССА

Депутат Тшуми (крестьянская партия, Берн) поддерживает правительство в вопросе о повышении акциза на бензин и сахар.

Нее цюрхер цейтунг, 28/IX

ШВЕЙЦАРСКИЕ БУДНИ

СООБЩЕНИЯ ЦЮРИХСКОЙ ПОЛИЦИИ

Полиции удалось задержать и арестовать в восьмом городском участке модистку из Бадена, высланную из Швейцарии и секретно разыскиваемую германскими властями по обвинению в мошенничестве.

Во втором городском участке задержан и ввят под стражу высланный из страны польский коммерсант, не имеющий разрешения на въезд в Швейцарию.

В первом городском участке взята под полицейский надзор портниха по обвинению в безнравственном поведении.

В гостинице в Старом городе задержан самовольно возвратившийся высланный из страны пароходный кельнер.

В Цюрихе в четвертом участке задержан подмастерье-кровельщик по обвинению в краже велосипеда.

Фольксрект, 28/IX

ПОХОРОНЫ АЛЬПИНИСТА

Члены швейцарского клуба альпинистов в Швейцарии взобрлись в среду на Диаблерет и, достигнув вершины, рассеяли там прах Оскара Шоси, ветерана клуба. Таково было его предсмертное желание.

Травай, 28/IX

СЕНСАЦИОННЫЙ РЕКОРД

Иоганн Штурценегер, недавно умерший старейший житель кантона Аппенцель, праздновавший в марте этого года сто лет со дня рождения, прожил в одном и том же доме шестьдесят пять лет.

Газет де Лозанн, 27/IX

ЗНАМЕНИЕ ВРЕМЕНИ

По сообщению «Готтардпост», в Ибахе на этих днях случилось странное происшествие. Одна женщина уже в течение некоторого времени страдала душевным заболеванием. Она упорно считала, что она одна является виновницей итало-абиссинского конфликта. Когда же из Тессина прибыли солдаты на маневры 3-й дивизии, женщина облила себя керосином, вышла и зажгла себя на глазах у солдат. Солдаты тут же бросились к ярко пылавшей женщине. С тяжелыми ожогами несчастная была доставлена в больницу.

Бернер тагвагт, 28/IX

РАБОТАЮЩИЕ И БЕЗРАБОТНЫЕ

ЧТО ДАЕТ РАБОТА?

На заводах день за днем у машин и станков тяжело трудятся рабочие. На железных дорогах и трамвайных линиях вожатые и кондуктора работают до изнеможения. У них руки в мозолях, утомлены головы, изношены легкие, устало сердце и напряжены нервы. А на кого они работают?

Кто в выигрыше от их работы? Уж не трудящаяся ли миллионная масса рабочих? Нет, то, что создается миллионами рабочих рук, заграбается миллионерами. В Швейцарии общее число лиц, подлежащих обложению подоходным налогом, составляет 1 740 тысяч человек. Из них 1 460 тысяч имеют ежегодный доход от 20 тысяч до 50 тысяч франков, 683 человека — от 50 тысяч до 200 тысяч франков и 65 человек имеют ежегодный доход свыше 200 тысяч франков. А среди широкого населения ежегодный доход составлял в среднем 1 500 франков. Но и этот доход в 1 500 франков значительно упал, так как заработную плату снизили, и десятки тысяч людей остались безработными. Кучка миллионеров истощает четырехмиллионное население Швейцарии. Она движет экономику и политику враждебных народу партий. По желанию миллионеров после выборов должна быть еще жестче снижена заработная плата, отняты народные права и усилена милитаризация.

Баалер форвертс, 27/IX

РЕМЕСЛЕННИКИ В НУЖДЕ

«Я просиживаю в своей лавчонке, — пишет один мелкий сапожник, — с 7 часов утра до 12 часов дня и с 1 часа 30 минут до 7 часов вечера, то есть 10½ часов ежедневно, или 63 часа в неделю, и зарабатываю в среднем 73½ сантимата* в час. Я знаю хорошо свое ремесло, имею даже диплом мастера, но положение ремесленника, несмотря на все наши старания, ухудшается все более и более. Многие из моих коллег не имеют даже и такого дохода. Причиной нашего бедственного положения являются эксплуататорские методы, применяемые крупными промышленниками на своих предприятиях, так как с ухудшением положения рабочего класса и наше положение ухудшается. Лишь совместное выступление рабочих и мелких ремесленников способно положить конец этому жалкому существованию».

Кампфер, 28/IX

* Двадцать семь копеек.



Безработные проводят время в читальне
К. Эгли, Цюрих

КОГО ЖАЛЕТЬ БОЛЬШЕ?

В среду мы поместили сообщение, что двадцативосьмилетний холостой молодой человек по имени Эдуард Ретмессбергер, помощник библиотекаря высшего технического училища в Цюрихе, во время подъема на гору «Клейнер Миттен» сорвался и во вторник утром был найден у подножия северного хребта.

Некий безработный сообщил нам по этому поводу следующее: «Когда я прочел об этом известии в газете «Фольксрехт», я сказал себе: «Быть может, это даст тебе возможность получить работу, — наверное библиотека нуждается в замене погибшего; способности к этому делу у тебя есть. Скорей собирайся, пока о работе еще не опубликовано и десятки других не предлагают своих услуг». Откровенно говоря, я казался себе большим подлецом, который хочет использовать смерть другого для своего благополучия; но я уже много месяцев не имею работы, у меня семья, которая хочет жить, и я, преодолев первоначальную робость, решил зайти туда...

Господин Ветштейн, старший библиотенарь, показал мне груды пи-

сем: «Видите вы эту корреспонденцию? Здесь свыше ста предложений на внезапно освободившуюся должность. Предложения от людей всех профессий — от служащих, переплетчиков, главных бухгалтеров, техников и даже дипломированных инженеров; есть еще предложения от людей, вчера лично заходивших ко мне. Господин, который сейчас был у меня, претендовал также на должность помощника библиотекаря, несмотря на то, что он очень опытный учитель гимназии с докторским дипломом. Скажу вам откровенно: это слишком безнадежно, и вам не стоит хлопотать».

И невольно задаешь себе вопрос: кого следует больше жалеть — мертвого или живого?..

Фольксрехт, 28/IX

ФАКТЫ БЕЗ КОММЕНТАРИЕВ

В Аусервиле задержан бедный бездомный декоратор.

В Оберштраксе арестован за нищенство иностранный журналист.

Фольксрехт, 28/IX

ВЛАСТИ «ДЕЙСТВУЮТ»

КОНСТИТУЦИЯ НАРУШАЕТСЯ

Я обвиняю федерального прокурора в нарушении конституции. Он производил расследование по делу о принадлежности к коммунистической партии. Это имело место на прошлой неделе в кантоне Золотурн. Этим нарушается конституция, гарантирующая свободу союзов (из речи депутата Бодеманна).

Базлер форвертс, 27/IX

УПРАЗДНЯЕТСЯ ПРАВО УБЕЖИЩА

Нынешняя практика министерства юстиции и полиции сводится к тому,

чтобы постепенно ограничить право убежища и в конце концов совсем его уничтожить. Не преувеличивая, можно сказать, что органами полиции организована непрерывная травля политических эмигрантов. В Цюрихе в течение одного дня были арестованы и высланы четырнадцать антифашистских эмигрантов. Если арестованные отказывались выдавать людей, которые им давали пристанище, их бросали в темную камеру, оставляли без еды и не давали умываться. В отличие от такого обращения с антифашистскими эмигрантами следует отметить снисходительность, с которой обращаются со шпионами наци.

Кэмтфер, 27/IX

БОЙЦЫ ОТВЕЧАЮТ

ОТ ИМЕНИ НАРОДА

Коммунистическая партия, выступая со своим воззванием, говорила от имени народа. Миллионеры должны платить! Взимать специальный налог с больших состояний и больших доходов! Обложить особым налогом колоссальные заработки страховых обществ. Покончить со снижением заработной платы рабочих и служащих; покончить со всеми ухудшениями в области социального обеспечения и помощи безработным. Ввести отсрочку платежей, снижение заемных процентов, запрещение описей и принудительных аукционов, беспроцентные ссуды рабочим, крестьянам и средним слоям населения!

Кэмтфер, 28/IX

ЕДИНЕНИЕ

Первый этап на пути к единению рабочего класса достигнут. Коммунистическая и социалистическая партии в четырех или пяти кантонах идут в предвыборную кампанию с единым кандидатским списком.

Кэмтфер, 27/IX

ИРЛАНДСКОЕ СВОБОДНОЕ ГОСУДАРСТВО

Ирландское свободное государство — небольшая страна с трехмиллионным населением, занимающая большую часть Ирландского острова и входящая на правах доминиона в состав Британской империи.

Постоянной злобой дня в Ирландии является республиканское движение, стремящееся к полному отделению Ирландии от Британской империи и к объявлению независимой Ирландской республики. Один из лидеров движения, Морис Теумей, в ответ на письмо представителя американских ирландцев публикует следующее открытое письмо, характеризующее положение на этом фронте:

БОРЬБА ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ

Я считаю ваше заявление о том, что в ирландских тюрьмах нет политических заключенных, явной ложью. В тюрьмах Бельфаста и Дублина находятся ирландские республиканцы, заключенные туда потому, что они стремятся к отделению от Англии и к немедленному воссозданию Ирландской республики. Этих заключенных трактуют как преступников. Заключенные в дублинской тюрьме ввиду их протеста против такого режима находятся четыре месяца в одиночках. Выражаю свое удивление, что вы берете на себя роль пропагандиста Британской империи и клеветнически относитесь к национальной борьбе за свободу.

Айриш уоркерс войс, 28/IX

Тяжелое положение трудящегося крестьянства, вопросы рабочего движения и экономики служат в Ирландском свободном государстве другими основными проблемами дня.

27 сентября в центре внимания была угроза забастовки почтово-телеграфных работников. Реформистские лидеры союза почтовиков старались «смягчить положение», но почтовики настаивали на решительных действиях.

БОРЬБА ЗА ХЛЕБ

Вчера на массовом митинге членов союза почтовых служащих, происходившем в здании дублинского муниципалитета, наблюдалось боль-

шое волнение и связи с обсуждением вопроса о повышении заработной платы. Раздавались многочисленные протесты по поводу того, что резолюция Национального исполнительного комитета союза недостаточно решительна. Выдвигались требования об объявлении забастовки со 2 октября.

Секретарь союза Нортоу заявил: «Мы обратились к лейбористской партии и конгрессу профессиональных союзов с просьбой узнать мнение президента де Валера по этому вопросу; мы надеемся, что сумеем убедить президента вмешаться в это дело. Если же это не удастся, то обстоятельства резко изменятся и Национальный исполнительный комитет обратится к членам за новыми инструкциями и выполнит их, каковы бы они ни были».

Айриш пресс, 27/IX

В области культурной жизни надо отметить, что ирландская общественность ревностно относится к проблеме создания ирландского национального искусства; она считает, что муниципальные и государственные власти должны играть активную роль в этом вопросе.

НАЦИОНАЛЬНОЕ ИСКУССТВО

В обязанности правительства входит поощрение искусства и осуществление некоторого контроля в этом деле. Правда, правительство способствовало созданию ирландской драмы, предоставив субсидии «Аббэй театр», но оно должно пойти дальше и поставить вопрос о воссоздании уже существовавшего ранее министерства по делам искусств. Драма, музыка, живопись, музеи, библиотеки существуют ныне без центрального контролирующего аппарата, но положение во всех этих отраслях искусства улучшится, если будет создано специальное министерство, обслуживающее их интересы. Правда, государственный контроль над искусством может оказаться опасным оружием в плохих руках...

Айриш таймс, 27/IX



**НА ИРЛАНДСКОМ
ОСТРОВЕ ЭЧИЛЛ**

«Сфир», Лондон

Слева сверху: Деревенский дом
Слева внизу: Рыбаки
Справа: Крестьянка

В ирландском быту есть еще одна проблема, а именно — проблема танцев. Там, как и везде, молодежь любит танцевать, и во всех ирландских городах существует большое количество танцевальных зал, являющихся коммерческими предприятиями. Но Ирландия является католической страной, и «проблема танцев» приобретает здесь специфический характер. Выдачей разрешений на содержание танцевальных зал заведуют районные суды. Характер их деятельности в этом вопросе виден из следующего сообщения:

«ОПЫТ И СОВЕТЫ ДУХОВЕНСТВА»

По совету духовенства, районные судьи повсюду в стране заняты ныне вопросом о выдаче разрешений на содержание танцевальных зал. Их ответственность достаточно серьезна, и большинство из них стремятся свести свой риск к минимуму, вводя определенные ог-

раничения. Тут они руководствуются опытом и советом местного духовенства. Духовные лица имеют все данные судить о том, к каким печальным последствиям могут иногда привести публичные танцы, в особенности в сельских районах. Кое-где поднимался вопрос о желательности ввести институт наблюдающих дам. В прежнее время молодая девушка не могла появиться в танцевальном зале без сопровождения матери или какой-либо другой родственницы. Если возвращение к этому весьма мудрому обычаю невозможно, почему бы организаторам танцев не столкнуться с местными уважаемыми дамами, чтобы они взяли на себя общее наблюдение за танцами и над тем, чтобы молодые девушки возвращались домой под надлежащей охраной? Мы думаем, что при этом будет устранена опасность, с которой сопряжено функционирование танцевальных зал.

Демократ энд титлс докормэл, 28/IX

З А Б О Т Ы Д А Н И И

ОСТРЫЕ ВОПРОСЫ

ГЕРМАНСКИЕ АЭРОПЛАНЫ

Над округом Гедсера в ночь на 25 сентября летали аэропланы, о которых сообщалось, что это германские военные самолеты...

Политикен, 28/IX

Примечание. Германское посольство в Копенгагене 27 сентября опровергло это сообщение, но его опровержение было не очень решительным и отличалось внутренней противоречивостью. Угроза германской агрессии весьма реальна для Дании, так как германский фашизм претендует на южную часть датской территории, а именно — на датский Шлезвиг, завоеванный в 1865 году Пруссией и возвращенный Дании после мировой войны 1914—1918 годов.

ПРОЛЕТАРСКИЙ ОТПОР

Вечером, около 18 часов, на Блогордской площади (в Копенгагене) состоялся организованный жителями этого района митинг протеста против провокации со стороны «консервативной молодежи». Митинг вылился в мощную демонстрацию. Невзирая на плохую погоду, присутствовало свыше двух тысяч обитателей квартала, бурными аплодисментами приветствовавших речи ораторов. Кроме резолюции протеста была единогласно принята также и следующая резолюция:

«Две тысячи обитателей района настоящей резолюцией выражают свой протест против каких-либо митингов «консервативной молодежи» на Блогордской площади, в течение многих лет служащей сборным местом рабочих нашего квартала. Мы выражаем также свое презрение «консервативной молодежи». Мы знаем, что она своей враждебной рабочему классу программой никогда не завоеует в нашем квартале ни одного приверженца. Мы помним позицию консерваторов в связи с законом о квартирной плате, мы помним вашу позицию в вопросах социального законодательства и пособий по безработице. Мы знаем

ваши установки в военных вопросах, — вы требуете вооружений. Мы не забыли, как вы боролись против наших профессиональных организаций; во всем и всегда вы были врагами рабочего движения и его вождей. Мы заявляем, что завтра, в воскресенье, 29 сентября, мы продемонстрируем нашу ненависть к «консервативной молодежи» тем, что у каждого окна нашего квартала будет развеваться красное знамя. В знак нашего презрения к «консервативной молодежи» каждый рабочий квартал в воскресенье украсит себя значком с надписью «5-й район останется красным!»... Мы подчеркиваем, что целью митинга «консервативной молодежи» было спровоцировать обитателей нашего рабочего района на столкновение, чтобы потом использовать это в консервативной прессе как козырь против рабочего класса. Настоящим мы заявляем, что ни при каких обстоятельствах мы не позволим провоцировать нас на столкновения. И мы заранее предостерегаем от подобных попыток. Спокойно и хладнокровно выражаем мы свое презрение молодцам из «консервативной молодежи».

Арбейдерبلادет, 28/IX

БЕГСТВО ИЗ ДЕРЕВНИ

По статистическим данным, в 1934 году приток населения из деревень в города был так велик, что его можно было считать рекордным. 17 тысяч человек переселились в Копенгаген и около 23 тысяч выехали из сельских местностей. Данные за текущий год показывают, что приток жителей в столицу продолжает расти...

Бærсен, 28/IX

Примечание. Дания — страна высокоразвитого сельского хозяйства. Но, как показывает приведенное выше сообщение, ей не удалось избежать разорения мелкого и среднего крестьянства в результате кризиса. Бегство крестьян в город не открывало, однако, для них выхода, так как датская промышленность также испытала тяжкие удары кризиса, и город жил под знаком безработицы и резкого ухудшения жизненных условий рабочего класса.

ХИЩНИКИ ЭКСПОРТА

Следствие по экспортному делу ведется в Копенгагене. Уже установлено немало весьма примечательных обстоятельств дела, и похоже на то, что в дальнейшем будет также получено достаточно «взрывчатого» материала. Каждый новый допрос разоблачает всевозможные злоупотребления в деятельности экспортного комитета... Большую сенсацию вызвали вчера показания экспортера Люнгбьерга Иенсена, заявившего, что он тщетно ходатайствовал перед экспортным комитетом о разрешении принять участие в экспорте в Бельгию, хотя ранее он экспортировал в эту страну.

— Если бы мне удалось получить хоть несколько лицензий, — вздыхает экспортер, — то тогда я справился бы со всеми своими делами, да еще неплохо на этом заработал бы.

Это заявление заставило адвоката Нонбуе спросить экспортера, откуда ему известно, что прибыль была столь велика.

— Ну, это может каждый высчитать, если ему известны наши и бельгийские рыночные цены и если он знает, сколько должно быть уплачено за фрахт.

— В чью же пользу поступают все эти крупные суммы?

— Конечно, они идут крупным монополистам, которые знают, каким способом отпихнуть нас от горшка с кашей. Вот и я, занимавшийся таким большим экспортом в Бельгию, теперь остался не при чем...

Арбейдербладет, 28/IX

Примечание. Сельскохозяйственная продукция Дании предназначена главным образом на вывоз, и экспортные вопросы играют огромную роль в датской экономике. Злоупотребления, о которых идет речь в помещаемом сообщении, были связаны с обострением конкуренции между экспортерами в результате падения вывоза. Они заключались в том, что экспортные лицензии предоставлялись только крупнейшим монополистам.

ЖИТЕЙСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

ТЫСЯЧИ ПЬЯНИЦ...

Пьянство — одна из серьезных проблем для нашего народа. Несмотря на всевозможные организации трезвости, пьяницы насчитываются тысячами и в городах и в деревнях. Они являются постоянным экономическим бременем для общества, а нередко и большой опасностью для него. Они заполняют сумасшедшие дома, тюрьмы, больницы и своим поведением, например на сельских дорогах, иногда серьезно угрожают общественному спокойствию... Союз «Синего

креста», в своих домах призрения для алкоголиков содержал в последние годы три тысячи человек, начиная с юношей и кончая глубокими старцами. Иначе говоря, там находилось приблизительно столько же пьяниц, сколько населения в среднем датском провинциальном городе.

Рандерс дагблтд, 28/IX

ТАЙНЫЕ ПРИТОНЫ

Полицейский участок, находящийся на Большой королевской улице, организовал прошлой ночью одну из своих обычных облав с целью ликвидировать один из тайных притонов...

Один из полицейских чинов очень хорошо описывает притоны Копенгагена в «Полицейской газете». Мы позволим себе привести некоторые выдержки из его статьи. Написана она полицейским А. Хефтэ, человеком, прекрасно знакомым с этой темой...

— Кто содержит притоны? — спрашивает автор. И сам же отвечает:

— Содержателями притонов в большинстве случаев оказываются субъекты, уже привлекавшиеся к ответственности за тяжкие преступления — кражи, изнасилования, сутенерство. Эти люди прекрасно владеют искусством входить в доверие к пьяным, по большей части приезжим издалека. А то, что «дружба» содержателя притона или его помощника частенько имеет и обратную сторону, об этом говорят многочисленные «фонари под глазами» и заявления, с которыми обращаются в полицию потерпевшие.

Субъект, желающий организовать притон, нанимает квартиру и входит в соглашение с падшими уличными женщинами и их альфонсами. Они-то и заботятся о «посещаемости».

Кто же те люди, которые идут в притон? Здесь встречаешь всяких. Тут собираются люди всевозможных профессий и служебного положения, обоих полов, от шестнадцатилетней девушки до почтенного старца — дедушки и прадедушки. Чаще всего здесь можно увидеть двух «персонажей» — женщину легкого поведения и альфонса.

Но вот полиции удается открыть дверь заведения. Ее встречает... ужасное зловоние. Как правило, тайные притоны работают при закрытых окнах и дверях. Часто окна бывают даже затянuty темными одеялами, чтобы свет не пробылся наружу.

За несколько часов в таком помещении делается чрезвычайно душно. Нужно принять во внимание, что здесь курят, пьют, спят, что пьяных рвет, что нужды свои они отправляют тут же в ведро или в лучшем случае в раковину водопровода. Ведь возможность выйти

в уборную могла бы позволить кому-нибудь из выходящих предупредить полицию...

Полицейский Хефтэ в одном из случаев насчитал до сорока человек в комнате в пятнадцать квадратных метров!..

Берлингске афтонблад, 28/IX

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ДЕЛА

ЗАБОТЫ МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ

Министр юстиции вносит законопроект о создании единой полиции, а также — об установлении более строгих правил содержания собак.

Орхус итифтиденде, 28/IX

ЕЩЕ ОДНА ЗАБОТА

Хорсенская государственная тюрьма в настоящее время основательно перестраивается. Работы скоро будут закончены. Хотя тюрьма теперь рассчитана на 336 заключенных вместо прежних 288, все же в ближайшее время она окажется переполненной. Тюрьма в Южном Омме в настоящее время тоже расширяется и по окончании работ сможет вместить 220 заключенных. Но и это не разрешает проблемы нехватки мест, которая, видно, становится перманентной.

Фюнс тиденде, 28/IX

«КАЗЕННЫЕ ХАРЧИ»

Всегда по-боевому настроенная доктор Иоганна Кристиансен в своей лекции в Ньюборге выступила с резкими нападками на условия питания в наших тюрьмах и больницах для душевнобольных. Доктор Кристиансен отметила, что на питание заключенного расходуется в день лишь 37 эре. Плохое, однообразное питание вызывает кожные заболевания и туберкулез. Только в одной государственной тюрьме Ньюборга, говорит она, 42 процента заключенных страдают плохим обменом веществ, влекущим за собой шелушение кожи и другие кожные заболевания.

В больницах для душевнобольных свирепствует сейчас страшная болезнь — пеллагра, которая является комбинированным заболеванием кожи, нервов, желудка и кишок и часто приводит к смерти...

Доктор Рейгер, который сообщает эти сведения, не ставит указанное явление в прямую связь

с питанием. Но нет никакого сомнения в том, что множество кожных заболеваний в тюрьмах и случаи заболевания пеллагрой в больницах, в первую очередь, объясняются несвежим и прямо вредным для здоровья питанием в этих учреждениях...

Согласно отчету государственных больниц для душевнобольных за 1934/1935 год расходы на питание колеблются от 51 до 37 эре! Ясно, что за эту цену можно давать только маргарин, хлеб, снятое молоко, картофель и самое дешевое мясо. О масле, яйцах, свежем молоке не может быть и речи. Эти необходимые продукты являются в больницах невиданной роскошью!.. Бюджет по питанию в настоящее время таков, что он представляет серьезную опасность для пациентов.

Экстрабладет, 27/IX

ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

Сыщик, вышедший на пенсию, К. Якобсен устраивает отдельное жительство супругов, разводы, браки, завещания, усыновления, брачные контракты, гражданские дела, удовлетворение чести, перемену имени и фамилии, дарственные записи — все это быстро, хорошо, дешево и конфиденциально. Ловстредс, 14. (Объявление.)

Афтонбладет, 27/IX

ТЕКУЩАЯ ХРОНИКА

ВЫСТАВКА РЫБ

Выставка рыб в помещении Дома искусств пользуется огромным успехом. Вчера ее посетило около 1400 человек. Посетителям роздано для пробы 8 тысяч порций салатов, 150 килограмм рыбного фарша и 6 тысяч чашек кофе.

Орхус итифтиденде, 28/IX

ЖЕРТВА МАНЕВРОВ

Во время ютландских маневров вчера произошел несчастный случай. Выстрелом из карабина был убит десятилетний мальчик, сын рабочего Граффа. Стрельба производилась, правда, только холостыми патронами. Но деревянный пыж патрона попал мальчугану в сердце... Сам ли, играя винтовкой, ребенок выстрелил в себя, или вздумалось кому-нибудь из солдат поугагать его в надежде, что холостые патроны безопасны?

ДЕНЬ МИРА

Ничего не известно. Известно лишь, что рубашка на груди убитого почернела от пороха, и ясно, что выстрел был сделан в упор... Существует еще предположение, что, быть может, патрон был неправильно сконструирован...

Политикен, 28/IX

КАТАСТРОФА ИЛИ СЕНСАЦИЯ?

Молодой человек Кристов, проживающий по Верхней улице, около полуночи услышал грохот, сопровождавшийся шумом от падения тяжелого тела в воду Кристиангавнского канала. Он бросился к окну, но, ничего не увидав, выбежал на улицу. На набережной канала его глазам предстало страшное зрелище: на большой лодке лежал вверх колесами автомобиль! Машина покрывала всю лодку и своей тяжестью почти до бортов вдавила ее в воду. Кристов вызвал полицию и спасательный корпус Фалка, который немедленно прибыл. Прежде всего установили, нет ли в машине людей. Дверь удалось открыть без труда. Авто был пуст, в нем оказалось только некоторое количество фотокассет. Не было оснований предполагать, что кто-нибудь мог выпасть в воду. В этом окончательно убедились, когда было выяснено, что машина принадлежит фоторепортеру Лаугенсену, у которого ее украли. Автомобиль вытащили на берег. Он сильно поврежден. Осмотр машины сыщиками выяснил, что мотор был поставлен на высшую скорость и

автомобиль пущен в канал. Очевидно, это сделано в погоне за сенсацией.

Политикен, 28/IX

«КОНФЛИКТ УРЕГУЛИРОВАН»

Молодой рабочий, собственноручно урегулировавший небольшой любовный конфликт, — как следует избив коммерсанта, пристававшего к его возлюбленной, — приговорен к штрафу в 75 крон и, кроме того, к возмещению пострадавшему убытков в размере 60 крон.

Рандерс дагбладет, 28/IX

ОДИН КИЛОМЕТР В ГОД

Одна престарелая дама в Хорсенсе получила доплатное письмо. Вскрыв конверт, она обнаружила, что письмо это от ее племянника, хуторянина во Врольде. Но написано письмо еще тогда, когда он был не владельцем хутора, а ребенком. Оказывается, письму понадобилось не более, не менее, как двадцать четыре года, для того чтобы проделать путь в двадцать четыре километра, отделяющие Хорсенс от Скандеборга, откуда оно было отправлено 21/1 1911 года. Местная почтовая контора оказалась не в состоянии объяснить столь продолжительное странствование письма. Она письменно запросила Скандеборг, где сейчас это происшествие и будет расследовано. Между прочим, в конверт были вложены два пожелтевших от времени подснежника.

Берлингске офтенавис, 28/IX

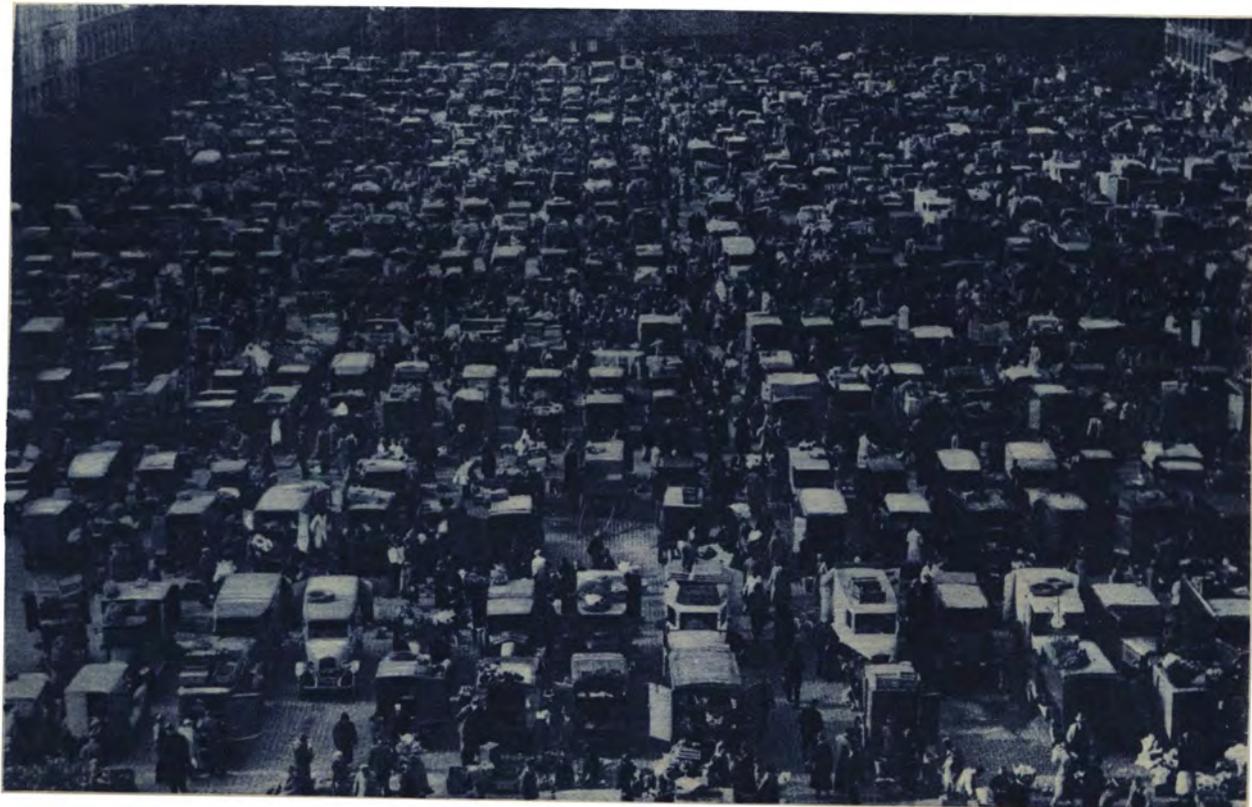
В И Д Ы К О П Е Н Г А Г Е Н А



Рыбная пристань



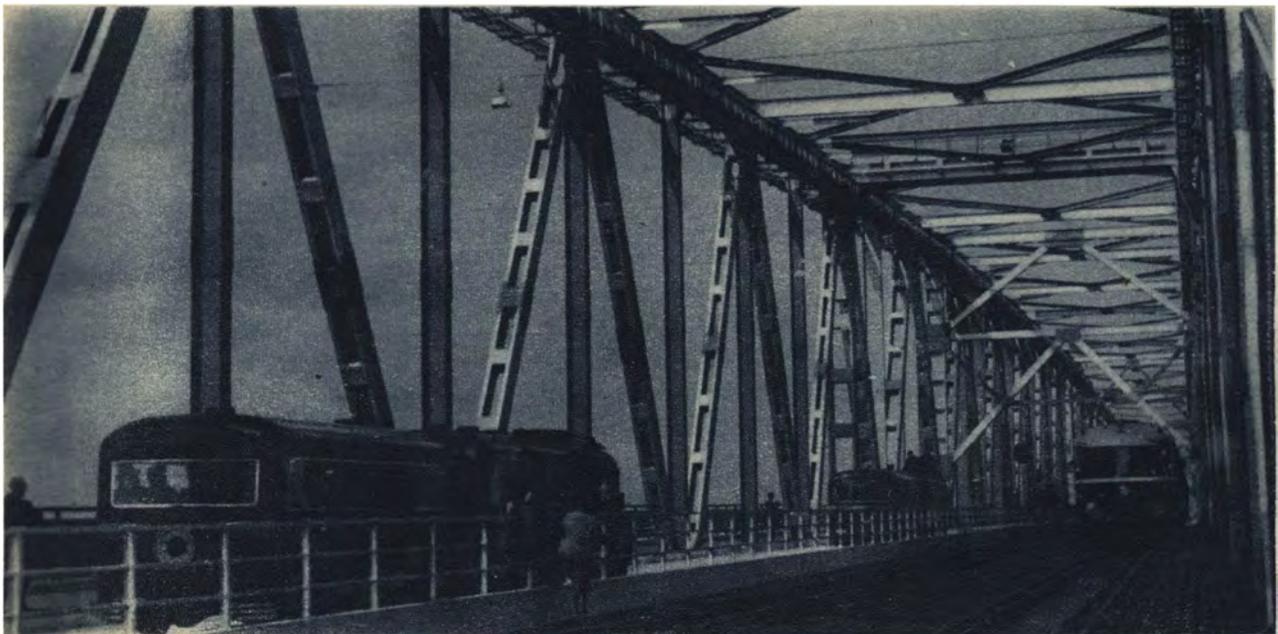
Рыбный рынок



Овощно-фруктовый и цветочный базар



Очередь за входными билетами в риксдаг (парламент). Ожидается сообщение о роспуске риксдага и назначении новых выборов



Мост, связывающий Ютландский полуостров с островом Фюн

Ш У Т И Н О Р В Е Г И И



Продажа билетов государственной лотереи в Осло

ГАЗЕТНЫЕ СЕНСАЦИИ

ПРИЗРАК БРОДИТ ПО ДОРОГАМ

Молодежь в Этнэ напугана появлением таинственного призрака женщины в черной накидке, с бледным лицом, передвигающейся совершенно бесшумно. Вчера вечером несколько человек видело ее на дороге, ведущей от Этнэшэен к Сконевику. Корреспондент хаугесундской газеты сообщает, что многие желают заняться расследованием этого странного явления.

Ставангер афтенблад, 27/IX

ЗАЧЕМ ДАМЕ КРЕПОСТЬ?

Свэльвикская крепость в четверг пошла с молотка. Дама из Драммена, купившая эту крепость, была «героиней» дня. Всех интересовало, зачем ей понадобилась крепость и от чьего имени она действовала. Крепость была приобретена за 23 450 крон...

Дагностен, 27/IX

ИСЧЕЗНОВЕНИЕ ФУТБОЛИСТА

Карл-Вильгельм Нильсон из Бенктфорса, один из многих шведов, приехавших в Норвегию,

ДЕНЬ МИРА

чтобы посмотреть на футбольные состязания, до сих пор еще не вернулся к себе домой. Его близкие боятся, не случилось ли с ним какого-нибудь несчастья. Ему двадцать три года, он среднего роста, худой, брюнет, с вьющимися волосами, в сером костюме и черных ботинках.

Арбейдербладет, 27/IX

ПЛАНЫ СУМАСШЕДШЕГО

Душевнобольной Рангвальд Сивертсен, 23 лет, вчера бежал из своего дома в Боргенхаугене, возле Шеберга. Он задумал поступить в военную школу в Осло и решил туда направиться... Сегодня сообщают, что утром полиция нашла беглеца на Нурстранде. Сегодня же его отправят домой.

Сарпен, 27/IX

ФАКТЫ ИЗ ХРОНИКИ

БЕЗРАБОТИЦА

Вчера при недельном подсчете в ставангерской рабочей конторе оказалось, что записалось вновь 1816 человек, ищущих работы; из них — 1653

мужчин и 163 женщины. За прошлую отчетную неделю через контору прошло 1774 человека.

Ставангер афтенблад, 27/IX

ПО МОРЯМ В ПОИСКАХ РАБОТЫ

Гетеборгские газеты рассказывают об очень интересном случае, который имел место на-днях. Житель Бергена Хильмер Педерсен, моряк 41 года, отправился на открытой парусной лодке из Бергена в Гетеборг. Педерсен рассказывает, что ему было трудно получить работу на каком-нибудь судне и он решил попытать счастья в другой стране. 7 августа он отправился на лодке из Бергена и плыл вдоль берега до Тэнсберга, оттуда — до Стремстада, куда он прибыл в прошлую субботу. Теперь он, таким образом, в Гетеборге. Если он не получит работы в Гетеборге, он отправится в Мальмэ, а оттуда — в Копенгаген.

Тиденс тейн, 28/IX

НАЛОГИ И ЦЕНЫ РАСТУТ

Последние два месяца цены непрерывно росли. Несколько дней назад часть столичных газет сообщила, что подписная цена на них повышается. Два крупных кафе в Осло тоже сообщили о повышении цен, ссылаясь на то, что растут



Безработные в Осло ожидают выхода газеты, рассчитывая найти объявления о спросе на труд

и налоги и цены на продукты. В этом месяце ожидается дальнейшее повышение цен.

Гломмен, 27/IX

РЕЗУЛЬТАТЫ «НЕПРАВИЛЬНОГО ПИТАНИЯ»

На последнем заседании одонтологического общества... заведующий зубной клиникой для школьников в Осло доктор Т. Гютфельдт изложил результаты обследования причин гнилой порчи зубов. Оказалось, что из 25 тысяч школьников только у 160 здоровые зубы. Гнилая порча зубов должна считаться болезнью, возникающей вследствие неправильного питания.

Осло нюзетте ов авертиссменте блад, 28/IX

ЭПИДЕМИЯ В ШКОЛАХ

Отдел народного здравия в Несе созвал вчера собрание по поводу многих случаев полиомиелита*. Единогласно было принято решение закрыть пока девять школ. Исключение составляет только школа в Хэльгойе.

Нашунен, 28/IX

БОРЬБА ИДЕТ

ЗАБАСТОВКА — ОРУЖИЕ РАБОЧИХ

Работа на лесоразработках прекращается в понедельник вечером. По этому вопросу мы обратились к заместителю председателя союза рабочих лесной промышленности и сельского хозяйства и спросили его, распространяется ли забастовка на все лесное хозяйство страны. Нет, ответил он. Работа прекращается в Северном и Южном Трэнделаге, в районе Гломмена, Юрскуг, Хэланд, на предприятиях Лэвеншельда (в лесничествах Нурдмарк, Сэркедаль и Хакадаль), в лесничествах помещика Матисен, на заводе Эйдсволл и, кроме того, на ряде других, более мелких предприятий в Акерхюс, на заводе Селвик в Санде и на заводе акционерного общества Бэрресен в Лиер в Бускеруде. Число рабочих, занятых на этих разработках, составляет 17 тысяч человек.

Тиденс тейн, 28/IX

ВОПРЕКИ УХИЩРЕНИЯМ «ЛИДЕРОВ»

Среди служащих ресторанов «Народного театра» в течение продолжительного времени господ-

* Полиомиелит — паралич спинного мозга; заболеванию полиомиелитом подвержены дети.

ствовало недовольство. Две недели назад служащие в числе свыше шестидесяти человек решили через свой союз довести до сведения предпринимателя, что они прекращают работу.

Однако руководство профессионального союза в лице господ Освестада и Нордстрема не хотело признать решения. Когда служащие несколько дней назад узнали об этом, они созвали собрание, которое протекало бурно. Большинством всех голосов против четырех было решено добиваться осуществления предъявленных требований.

Служащие избрали комиссию, которая вчера была на совещании в союзе служащих гостиниц и ресторанов.

Освестад пытался убедить их, что они не имеют права бросать работу...

Освестад не мог, однако, дать объяснений по поводу выдвинутых против него обвинений. Это было сегодня ночью сообщено служащим, и они решили немедленно начать забастовку...

Собрание постановило объявить под бойкотом рестораны акционерного общества «Народный театр», и с сегодняшнего дня организовать пикеты.

Моргенбладет, 28/IX

«МОЛОЧНАЯ ВОЙНА»

Председатель норвежского объединения молочных торговцев Сьундбюэ, характеризуя условия сбыта деревенской продукции, сказал, что почти во всех областях пришлось прибегнуть к принудительному сбору налогов. Это оказалось необходимым потому, что молочные цены пали очень низко и для крестьян стало совершенно нерентабельным заниматься хозяйством: они оказались не в состоянии оплачивать ренту и налоги. При существующем положении, когда молоко, идущее на масло и т. п., стоит гораздо дешевле молока, предназначенного для непосредственного потребления, необходимо принудительное вмешательство, ибо иначе молоко, имеющееся на рынке и предназначенное на масло, конкурировало бы в цене с обыкновенным молоком, снижая его цены до ничтожных пределов. Такая молочная война в Бергене могла бы стать роковой, и оратор выразил опасение, что цены за литр молока упадут до 18—20 эре.

Моргенавизен, 27/IX

Примечание. Положение осложняется тем, что крестьяне, продающие молоко частным потребителям, обязаны платить специальный налог с каждой коровы; эти суммы идут в пользу крупных производителей молочных продуктов, чтобы сделать их конкурентоспособными на внешних рынках.

ДЕНЬ МИРА

КРЕСТЬЯНСКИЙ ГНЕВ

...В Фана с возвышенного места были сброшены железные бочки, наполненные камнями, на проходивший внизу автомобиль окружного начальника. Полиция обратилась к прокурору с предложением возбудить процесс против двух крестьян из Эрдаля в Фане — Кристиана и Андерса Эрдаля — по § 231 уголовного кодекса, в котором говорится о нанесении тяжелых увечий. Кроме того, предлагается возбудить процесс против двух крестьян и одной крестьянки из Верхнего Эрдаля за недонесение.

Тиденс тейн, 28/IX

БЕЗ КОММЕНТАРИЕВ

КАРТИНА РУБЕНСА

У Бломквиста на-днях выставляется очень интересный портрет. На нем нет подписи, но испанский искусствовед и специалист по Рубенсу Казаль, который недавно посетил Осло, видел его и заявил без малейших колебаний, что это работа Рубенса.

Тиденс тейн, 28/IX

ЗА НАРОДНЫЙ ЯЗЫК

Вчера в союзе крестьянской молодежи в Осло состоялось собрание под председательством Эрлинг Бьорке. Редактор Олав Рюттер сделал доклад на тему: «Борьба за язык в Норвегии и за границей». Борьба за норвежский ландсмоль сейчас переживает кризис. В теории мы выиграли, но все же мы видим, что новый норвежский язык ведет тяжелую борьбу во всех областях жизни. Мы не смогли создать себе достаточного авторитета. Оратор указал на борьбу за язык в других странах — в Финляндии, Бельгии, Ирландии, Чехословакии и др., — где люди из народа создали литературный язык страны из диалектов. Там они сумели победить.

...После доклада председатель Бьорке сделал краткое сообщение о газете на ландсмолле; вышло два первых номера.

Нашунен, 28/IX

Примечание. В Норвегии имеются два языка: ландсмоль — «земский язык» и риксмоль — «государственный язык». Риксмоль создавался под влиянием датского языка, во время унии с Данией, и является официаль-

ным языком до настоящего времени. Ландсмоль — это развитие старинного норвежского языка. В XIX столетии началось движение в пользу признания за этим языком одинаковых прав с «государственным» языком. Отдельные лица идут еще дальше и требуют, чтобы ландсмоль был единственным официальным норвежским языком.

ПИЩА ДУХОВНАЯ

Приводим названия романов, очередные отрывки которых были напечатаны в различных норвежских газетах 27 сентября:

а) Буржуазные газеты

«У зеленого моря», роман Р. Рейнольдса в газете «Вестландете авис».

«Смерть за игрой в бридж», роман К. Патрика в газете «Ставангерен».

«Любовь или долг?», роман Л. Филлипа в газете «Кристиансланд тиденде».

«Женщина-вампир, или смерть матери» — сюжет заимствован с английского — в газете «Фэдреландсвеннен».

«Джек среди негров», роман К. Мейдона в газете «Адрессеавизен».

б) Социал-демократические газеты

«Скорпион», детективный роман в газете «Арбейдербладет».

«В тени электрического стула», роман Герминии цур Мюллен (германской писательницы-эмигрантки) в газете «Сэрландет».

в) Коммунистическая газета

«Чапаев», Д. Фурманова в газете «Арбейдет».

«ПЯТАЯ ИМПЕРИЯ»

Когда, где и как она наступит? На эту тему делают доклад фрекен Кант и Грэнбек в воскресенье 6 октября в 4 часа, Мэллергартен, 16. Вход свободный.

Афтенпостен, 28/IX

«ЕДУ ПРИНОСИТЬ С СОБОЙ»

Общество миссионеров святой троицы устраивает 29/IX вечер в 7.30. Лекция: «Эфиопия как арена для работы миссионеров». Миссионер-священник Стокстад. Пение и музыка — фрекен Сунден и Тронзен. Добро пожаловать! Еду приносить с собой.

Афтенпостен, 28/IX

Б У Д Н И Ш В Е Ц И И

ШВЕЦИЯ — СТАРИННАЯ СТРАНА:

ЖИЛИЩЕ, КОТОРОМУ ПЯТЬ ТЫСЯЧ ЛЕТ

Летом близ Остра Браа в Оторо Мальмсе обнаружено жилище каменного века. Там найдены человеческие кости — останки людей, живших пять тысяч лет назад.

Льюдсдалс тиднинг, 28/IX

ТРЕХСОТЛЕТНИЕ СТОКГОЛЬМ-СКИХ УКРЕПЛЕНИЙ

В четверг днем в парке Густава-Адольфа король вручил новые знамена инженерному полку в связи с трехсотлетним юбилеем фортификационных работ в Стокгольме.

Бораас тиднинг, 28/IX

ДВУХСОТЛЕТНИЕ ГЕЛЛИВАРСКИХ РУДНИКОВ

В этом году Гелливарские рудники, находящиеся в северо-ботническом горнорудном районе, могут праздновать двухсотлетие официального зачисления их в реестр шведской горной промышленности. Работа этих рудников сократилась, и они, вероятно, должны будут совершенно прекратить ее.

Норрботтенс курирен, 28/IX

СТО ПЯТЬДЕСЯТ ТРИ ГОДА НАЗАД БЫЛИ ОТМЕНЕНЫ ПЫТКИ

Королевским указом 27 сентября 1772 года в стране были отменены «камера роз» и другие виды пыток.

Скаанска афтонбладет, 27/IX



В Стокгольмском порту тихо...
«А. Б. текст унд бильдер», Стокгольм

ШВЕЦИЮ ПОСЕЩАЮТ ИНОСТРАНЦЫ

Вечером в Синарпсдалене, в гостинице для приезжих, находились гости из Дании, Германии, Исландии и даже из самой Швеции.

Гетеборгс тиднинген, 29/IX

СРЕДИ НИХ И АГЕНТЫ ГЕСТАПО

Крадут ли фашистские агенты в Швеции письма? Проживающий в на-

стоящее время в Стокгольме эмигрировавший в Швецию германский ученый просил направлять поступающую на его имя корреспонденцию в Стокгольмский главный почтамт. Через несколько дней, когда он пришел за своими письмами, ему сообщили, что от него было получено якобы заявление о пересылке адресованной ему почты в Норчепинг, что и было исполнено. Одновременно он получил известия о том, что многие из его знакомых в Германии, с которыми он переписывался, недавно арестованы.

Гетеборгс хандельс ох съефартс тиднинг, 28/IX

В ШВЕЦИИ ЕСТЬ БОГАТЫЕ БАНКИРЫ

Пятьдесят лет назад капитал шведских банков составлял 350 миллионов крон. Сейчас он возрос до 4 миллиардов крон.

Социалдемократен, 28/IX

...И МНОГО БЕДНЯКОВ

Значительно растут расходы попечительства о бедных в Гевле.

Арбейдербладет, 28/IX

Управление по делам общественного призрения в Троллгетене в среду вечером утвердило бюджет будущего года.

Расходы определены в 351 244 кроны при доходе в 136 244 кроны. В этом году управление требует из городских средств 215 000 крон против 198 500 крон прошлого года.

Нюа Эльсборгарен, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

А ТАКЖЕ МНОГО БЕЗРАБОТНЫХ

В августовском отчете комитета по безработице число зарегистрированных безработных определяется в 41 723 человека. Получают пособие 30 181 человек, или 72,3 процента общего числа зарегистрированных безработных.

Гетеборгс тиднинген, 29/IX

200 крон получит тот, кто сможет предоставить тридцатилетнему мужчине должность на складе, фабрике или в другом месте. (Объявление.)

Бораас тиднинген, 28/IX

ЕСТЬ БОГАТЫЕ ВИЛЛЫ...

В связи с переездом продается вновь отремонтированная господская усадьба, вилла из семи комнат с видом на озеро. Парк с обеих сторон.

Дагенс ньюгетер, 28/IX

...И КАМОРКИ БЕДНЯКОВ

Восемь человек, живущих в одной комнате с кухней, — для Гетеборга не редкость.

Гетеборгс тиднинген, 27/IX

СТРОЯТ МНОГО ДОМОВ

Южношведская районная организация союза домовладельцев обратилась с письмом к правлению союза с указанием на опасные последствия, которые могут быть вызваны продолжающейся неограниченной постройкой жилых помещений.

Вестгета демократен, 28/IX

НО НЕ ДЛЯ ВСЕХ

Чувствуется недостаток небольших дешевых квартир. Инженер Оделанд установил, что небольшие квартиры почти невозможно получить за нормальную плату.

Социалдемократен, 28/IX

И ПОВСЮДУ В ШВЕЦИИ ИДЕТ БОРЬБА

...Расторжение коллективного договора, охватывающего пятнадцать тысяч коммунальных рабочих.

Арбетарбладет, 28/IX

...Расторжение тарифного соглашения на бойнях Южной Швеции.

Арбетарбладет, 28/IX

Расторжение тарифного соглашения, охватывающего почти четыре тысячи рудокопов.

Арбетарбладет, 28/IX

...Переговоры по вопросу о заработной плате для сорока тысяч текстильных рабочих.

Арбетарбладет, 28/IX

Действующее на медеплавильном заводе в Гельсингборге тарифное соглашение, срок которого истекает в конце года, расторгнуто рабочими 76-го отделения шведского союза рудничных и фабричных рабочих.

Скаанска социалдемократен, 28/IX

ДЕНЬ ШВЕЦИИ НАПОЛНЕН ВСЯКОГО РОДА ДЕЛАМИ: СПОКОЙНЫМИ...

Общественная уборная в ратуше?.. Предложение, внесенное счетной палатой, очевидно, истремления к экономии, достойно всяческого внимания. Палата предлагает устроить общественную уборную в бывшем помещении полицейской охраны в подвале ратуши. Правда, там легко соорудить уборную, но все же возникает вопрос: не будет ли подобное учреждение несколько неподходящим в намеченном для него месте?.. (Из передовой статьи.)

Нерикес аллеханда, 28/IX

...И ТРЕВОЖНЫМИ

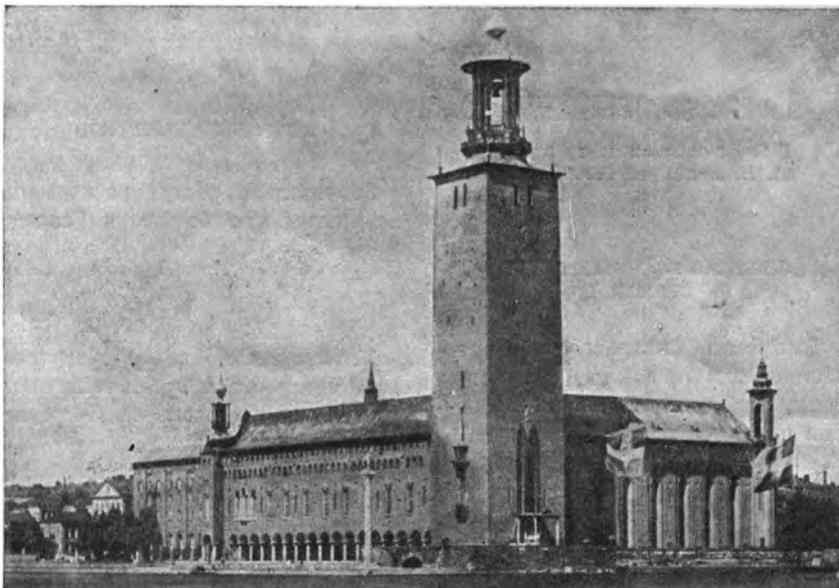
В Норбатене свирепствует эпидемия детского паралича.

Нерикес аллеханда, 28/IX

ТРАГИЧЕСКИМИ

В пятницу во второй половине дня вблизи Люнбигеда произошла воздушная катастрофа. Самолет школы воздухоплавания, типа СК-10, пилотируемый аспирантом Экдаль, вследствие порчи мотора упал с значительной высоты близ Свейстропа, недалеко от Люнбигеда. Пилот остался невредим.

Ландскрона постен, 28/IX



Стокгольмская ратуша

...И ДОСТОЙНЫМИ ПОДРАЖАНИИ

Шведский пароход «Герания» из Гевле спас семь человек — шесть мужчин и одну женщину — с полузатонувшего эстонского моторного катера «Вилианди», обнаруженного в нескольких милях к северу от Готланда. Один из семи спасенных тяжело ранен.

Ленстиднинген эстерзунд, 28/IX

ПРИЧУДЛИВЫМИ...

Соборная школа в Бристоле получила крупную сумму от мецената, пожелавшего остаться неизвестным. Щедрый жертвователь в свои школьные годы был всегда последним учеником в классе. Впоследствии он уехал в колонии и там приобрел состояние. Сумма, переданная в распоряжение его старой школы, предназначена для учреждения стипендии, которая ежегодно должна выплачиваться самому плохому ученику этой школы.

Галландспостен, 28/IX

...И БЛАГОРАЗУМНЫМИ

Для уничтожения квартирных клопов главным образом применялась чрезвычайно ядовитая цианистая жидкость. Теперь открыт новый способ, который является более приятным. Комнатные клопы, как и другие насекомые с холодной кровью, при температуре в 42—45 градусов обычно погибают. На практике выяснилось, что при комнатной температуре в 60 градусов можно в течение шести часов достигнуть благоприятных результатов. Остроумно сконструированный аппарат для этой цели отплавляется нефтью.

Фолжтс дагблад, 28/IX

АВАНТЮРНЫМИ...

Вчера вторично предстал перед судом в Мальме «руководитель организационного отдела» Оскар Саллероп, арестованный за то, что при помощи неправильной информации убеждал людей помещать свои средства

в «Шведское экономическое общество», обещая им за это предоставить в обществе руководящие должности. Конечно, этих должностей они никогда не получали.

Седергамнс тиднинг, 28/IX

...И ОБЫДЕННЫМИ

Адвокат Арвид Рудлинг из Стокгольма выписал экземпляры «Эстгета корреспондентен» за 27, 28 и 29 сентября. В отличие от других покупателей отдельных номеров он сообщил, зачем они ему понадобились. Дело в том, что в Москве выйдет большая книга под названием «День мира». Таким днем избрано 27 сентября, то есть вчерашний день... Максим Горький является инициатором этого труда. Шведские газеты посылают ему адвокат Рудлинг.

Дорогой учитель Максим Горький! Уважаемый господин адвокат Рудлинг! Дела плохи в мире. День 27 сентября 1935 года в Смааланде и Эстергетланде, так же как и в соседних провинциях, был пасмурным, причем в различных местах ожидалась ливни... Мы едим слишком много фруктов, и у нас плохие желудки... Счета за последние три месяца еще не оплачены. Паровое отопление плохо работает... Число собак в стране ежедневно увеличивается. Молодые люди только напрасно тратят время, стремясь стать ветеринарными врачами. В Стокгольме был объявлен конкурс на проектирование небоскреба. Одновременно проектируется — это господин Горький должен знать — сооружение подземных помещений для защиты от воздушного нападения... Установлено, что в Стокгольме в течение сентября было 122 миллиметра осадков... Положение земледельцев тяжелое.

Мы обсуждаем вопрос об открытии психиатрической больницы. Вот до чего мы дошли! Есть надежда, что в ближайшем будущем в Таннефорсе будет открыта школа. Нам нужны воздушные ванны. Начато строительство крематория. Несколько архитекторов энергично работают над проектом здания музея. Пока что мы получили канализационный колодец... Трое братьев из Норркепинга

попытались совершить кругосветное путешествие на небольшом ботике. Но дальше Эсбьерга они не доехали. Судно находится теперь в Дании. Видите, господин Горький, мы прилагаем все усилия для того, чтобы принять участие в великом водовороте мировых событий, но это нам не удастся. Время нашего величия прошло. Мы ограничиваемся воспоминаниями. Ведь не так уж плохо иметь «пятитысячной древности жилища»!..

Эстгета корреспондентен, 28/IX

ПРОЯВЛЕНИЯМИ НЕВЕЖЕСТВА...

...В Гевле состоялся суд над го-меопатом, который незаконно занимался врачеванием. В двух случаях он лечил венерические заболевания сахарными пилюлями. При определении размера его практики и доходов прокурор сообщил, что в прошлом году только одна аптека в Гевле приготовила для 1 800 человек лекарства по 5 000 рецептов, подписанных подсудимым.

Свенска дагбладет, 28/IX

...И ЗАВОЕВАНИЯМИ НАУКИ

Самое главное все-таки заключается в том, что теперь найден способ прививки против возбудителя гриппа. Прививка оказывает определенное действие — во всяком случае, на некоторых восприимчивых к ней людей. Вакцина изготавливается в Стокгольме в государственной бактериологической лаборатории под руководством проф. Карла Клинга.

Гетеборгс постен, 28/IX

ДЕНЬ ХОЗЯЙСТВА — ПАСМУРНЫЙ:**В ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

Стекольный завод Лимгамен ликвидируется... 27 сентября была снята сорокашестиметровая фабричная труба. Несколько старых рабочих этого завода явились посмотреть,



Шведский крестьянин

«Иллюстриertes цейтунг», Лейпциг

как разрушается фабричная труба на месте их прежней работы. Неизвестно, будет ли вместо стекольного завода создано другое предприятие, так как оборудование сильно пострадало за долгие годы простоя. Вероятно, все пойдет на слом.

Зюдсвенска дагбладет, 28/IX

В ЗЕМЛЕДЕЛИИ

Крестьяне, возделывающие картофель, — в тяжелом положении. Цены низкие. Урожай на сорок процентов ниже нормы.

Энгельсгольмс тиднинг, 28/IX

В РЫБОЛОВСТВЕ

По сообщению начальника провинциального управления провинции Богус, трем тысячам рыбаков этой провинции отказано в государственном страховании от несчастных случаев. По мнению начальника провинции, положение рыболовной промышленности настолько тяжелое, что она не в состоянии нести страховые расходы.

Гетеборгс тиднинген, 29/IX

НА ПУТЯХ СООБЩЕНИЯ

Акционерное общество, эксплуатирующее железнодорожную линию Вестра — Клагсторп — Тюгель-сье, получило разрешение правительства прекратить движение по этой линии.

Вестмансландс ленс тиднинг, 28/IX

В ОБЛАСТИ ФИНАНСОВ

У большинства общин в нашей стране, в особенности у сельских, в последние годы было очень много забот по части бюджета. Главнейшей

причиной этих забот, несомненно, является острая безработица, которая вследствие экономического кризиса привела к недостатку денежных средств в общинах.

Скаанска дагбладет, 28/IX

Данные сберегательных касс показывают за последний квартал значительное превышение изъятий вкладов над поступлением новых...

Христанстадс ленс демократен, 28/IX

ЗАТО НА ВОЕННЫХ ЗАВОДАХ ДЕЛА ХОРОШИ

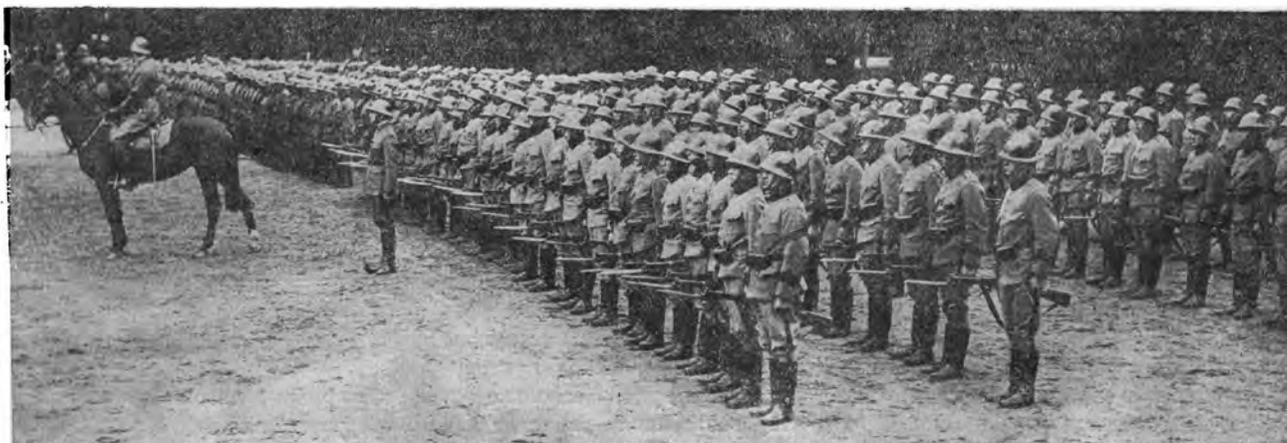
В Ескилстуна — массовое производство военных материалов. Предприятия Сьеквиста поставляют гранаты для Бофорса. Никелевое общество также поставляет гранаты для отправки в Персию. Карлсон и Вестберг, кроме гранат, производят бомбы для самолетов. Стальные прессы работают сверхурочно, вырабатывая главным образом аммуницию, в частности шлемы.

Нью даг, 27/IX

...И НАЦИОНАЛ-СОЦИАЛИСТСКИЕ АГЕНТЫ УЖЕ ДЕЙСТВУЮТ В ШВЕЦИИ

Наци опять стали проявлять деятельность. Шведские гитлеровские молодчики в прошлую ночь демонстрировали на Голлендерплатце.

Гетеборгс тиднинген, 27/IX



Военный парад в Стокгольме 27 сентября

«А. Б. текст унд бильдер», Стокгольм

**НЕ ОСТАЮТСЯ ПАССИВНЫМИ И
ШВЕДСКИЕ МИЛИТАРИСТЫ**

...С точки зрения защиты страны важно, чтобы на оборону в скором времени были ассигнованы более значительные средства... чем до сих пор, и чтобы снаряжение приобреталось в большем количестве.

Эстерготланде дагблад, 27/IX

Генералы хотят поднять военный бюджет до двухсот миллионов крон и увеличить срок обязательной службы в армии.

Калмар ланс курирен, 28/IX

ВООРУЖЕНИЯ — В ПОРЯДКЕ ДНЯ

Большие маневры, увеличение военных расходов и мощные вооружения стоят в порядке дня. Двадцать тысяч человек участвуют в маневрах в Скаане... Шведскую молодежь му-

штруют к предстоящей войне... Зачем все это? Читайте в прессе высказывания офицеров генерального штаба: они говорят почти только о войне против Востока, то есть против Советского союза.

Калмар ланс курирен, 28/IX

**НО РАСТЕТ ЕДИННЫЙ ФРОНТ ПРОТИВ
ВОЙНЫ**

Манифестация единого фронта против войны вылилась в самую грандиозную демонстрацию, какую когда-либо видал Гетеборг...

Ню даг, 28/IX

Несмотря на все попытки со стороны противников единства мешать объединению масс против опасности войны, число приверженцев единого фронта растет. В воскресенье были проведены два больших выступления

единого фронта: одно — в Кируна, другое — в Вестервике. В обоих этих выступлениях участвовали все рабочие организации.

Арбетар тиднинген, 27/IX

...И МАССЫ СМЫКАЮТ РЯДЫ

Социалистические и синдикалистски настроенные рабочие все чаще требуют, чтобы их руководители перестали противиться созданию единого фронта борьбы против войны. Выступления в Вестервике и Кируна означают полную перемену позиции. Приглашение на демонстрацию было подписано не только всеми рабочими организациями, но и всеми спортивными организациями, объединениями для борьбы с алкоголизмом, обществами друзей мира, союзами домашних хозяек и юношескими организациями

Ню даг, 28/IX



Улица в Стокгольме

«А. Б. текст унд бильдер», Стокгольм

ТЕМНЫЙ ДЕНЬ ФИНЛЯНДИИ

ПОУЧЕНИЯ И ФАКТЫ

ДЕНЬ НАЧИНАЕТСЯ

8 часов 30 минут. Передается по радио месса из старой церкви в Хельсинки.

Хельсинкки саномат, 27/IX

ЕВАНГЕЛЬСКИЕ ЦИТАТЫ

...«И, взяв дитя (Иисус), поставил его посреди их и, обняв его, сказал им: кто примет одно из таких детей во имя мое, тот принимает меня»...

Илькка, 28/IX

И ДЕРЕВЕНСКАЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ

В нашей деревне женщины покинуты на произвол судьбы. Ни о какой охране материнства или пособиях не может быть и речи в наших условиях. Даже та небольшая сумма в 8 миллионов марок для организации страхования на случай материнства, о которой хлопотала государственная комиссия, еще не отпущена.

У нас много говорят о снижении рождаемости. Указывают даже, что в Финляндии уже слышится погребальный звон. Но как могут родители производить на свет детей, если они не могут взять на себя ответственность за их жизнь и существование?

В области налогового обложения также господствует несправедливость. На бедные семьи с многочисленной детворой падает самое тяжелое бремя косвенных налогов. Произведенное Хармая обследование показывает, что один хлебный налог обходится семье в среднем около 900 марок в год. Если учесть налоги на прочие предметы потребления, то это составит 30—50 процентов годового дохода семьи.

Рабочие семьи деревни изнемогают не только от отсутствия мер социального обеспечения и от высоких налогов, но и от постоянной неуверенности в завтрашнем дне, которая вызывается безработицей и снижением заработной платы ниже всякого прожиточного минимума. Приходится отказывать себе в самом необходимом. Нет возможности купить достаточно продовольствия или одежды. Приходится жить в холодных, тесных помещениях. Все это не может не оставить своего следа на жизни молодого поколения и его физическом и умственном развитии.

Социалисти, 27/IX

В ГОРОДЕ НЕ ЛУЧШЕ

На Суоярвиском ящичном заводе рабочие получают заработную плату неаккуратно. Многие рабочие оказались из-за этого в весьма тяжелом положении. Так как каждый строит свою жизнь, сообразуясь со сроком получения заработной платы, и так как заработки рабочих Суоярвиского завода вообще столь низки, что о сбережениях думать не приходится, то легко можно понять, в каком тяжелом положении оказались тамошние рабочие.

Кансан тью, 28/IX

ДАЖЕ НА ГОРОДСКИХ ПРЕДПРИЯТИЯХ

Социал-демократический депутат сейма А. Хеглунд еще два года назад указывал, что на наших городских предприятиях, в больницах, коммунальном приюте и детских приютах рабочее время не урегулировано и работников заставляют работать сверхурочно без особого вознаграждения. Произведенным теперь обследованием эти указания подтвердились.

Социалисти, 27/IX

ЧЕМ НЕДОВОЛЕН ГУБЕРНАТОР

Инспекционная поездка куопиоского губернатора по северной Карелии закончилась сегодня. Ведение дел в общинах, возглавляемых левыми, — Тууповаара, Иломанси, Эно и Пиелисенсуу, — заслуживает порицания. В общине Тууповаара губернатор заметил, что расходы на призрение бедных слишком велики...

Ууси Суоми, 28/IX

КРИЗИС ПРОДОЛЖАЕТСЯ

ЛЕСА — БОГАТСТВО ФИНЛЯНДИИ...

Торговля пиломатериалами идет слабо, и значительная часть готовой продукции осталась еще нераспроданной. О повышении цен и усилении спроса в данный момент ничего определенного сказать нельзя. Во всяком случае, можно исходить из того, что загрузка окажется процентов на 20—25 ниже прежней. В результате некоторые лесозаводы вынуждены будут стоять дольше обычного. Кроме того, некоторые заводы ограничиваются работой в одну смену. Основываясь на всем этом, можно прийти к выводу, что положение в лесопильной промышленности текущей осенью и зимой окажется более слабым, чем год назад.

Аамулетти, 28/IX

НО ВСЯ НАДЕЖДА НА БРУСНИКУ

В течение текущего экспортного сезона осмотрено 2 139 775 килограмм брусники. Из этого количества часть брусники оставлена для удовлетворения внутреннего рынка, за границу же было отправлено круглым числом 2 000 000 килограмм. В течение всего прошлого года было вывезено брусники 2 054 425 килограмм; таким образом, один только нынешний осенний вывоз равен всему прошлогоднему вывозу брусники. Есть надежда, что экспорт брусники увеличится еще больше, так как осенний сезон еще в полном разгаре.

Илькка, 28/IX

ФАШИСТСКИЕ МАНЕВРЫ

«СПАСИТЕЛИ ДЕМОКРАТИИ»

Стремления к ограничению демократии представляются обычно как средства спасения ее. Такой образ действий хорошо известен и в на-

шей стране. Сперва в течение ряда лет высказывают жалобы на слабости демократии и «парламентский кризис» и уверяют, что политическая жизнь попала в тупик из-за деятельности «партийных гордецов». Спустя некоторое время эти измышления передаются уже как факт. Затем на сцену выступают «спасители демократии»! Заявляют, что «настоящая» демократия должна быть спасена и может быть спасена, но сделать это можно, лишь исправив ее недостатки и слабости... Только для этого нужно усилить власть президента, укрепить правительственную власть, увеличить число депутатов сейма группами «специалистов», рекомендованных фашистами... Если не будет так поступлено, то — угрожают нам — ничто не сможет спасти сейма, и тогда из среды «народа» поднимутся силы, которые разнесут его, и т. д...

Социалисти, 28/IX

Примечание. Газета имеет в виду отклоненные сеймом фашистские законопроекты об изменении конституции и избирательного закона. Законопроекты были внесены «Отечественным народным союзом» (сокращенное название «ИКЛ»); этот союз — руководящая фашистская организация Финляндии и является преемником так называемого «лапуасского движения», хотя официально старается иногда отмежеваться от погромных методов лапуассцев.

«ИКЛ» ЗАБОТИТСЯ О БЛИЖНИХ

Правление финляндского союза полицейских на состоявшемся вчера заседании избрало особую делегацию, которой поручается посетить все сеймовые фракции и выяснить их отношение к вопросу о повышении заработной платы полицейским.

Этот вопрос был возбужден еще в самом начале независимости Финляндии. Сеймовая фракция «ИКЛ» в полном составе встретила делегацию и обещала со своей стороны принять меры к удовлетворению ходатайства союза, так как полиция — важный орган, поддерживающий порядок в стране.

Аян суунта, 27/IX

ПОДАРОК ВЕРНЫМ СЛУГАМ

6—13 октября сего года в приходе Нурмиярвы будет производиться сбор хлебной и денежной помощи шюцкору* на текущий год. Сбор должен производиться следующим порядком: уполномоченные штаба по каждому селению собирают хлеб в одно место; собранный хлеб по окончании сбора будет распродан. Призываем сельских

* Ш ю ц к о р — «добровольная» военная организация, созданная финляндской буржуазией и кулаками еще в 1918 году «для борьбы с красными». Находится в тесной связи с фашистскими группировками.

ДЕНЬ МИРА

хозяев и других лиц, сочувствующих работе шюцкора, не забывать шюцкора родного прихода и ответить обильным пожертвованием.

Кесту-Уусимаа, 28/IX

МОЖНО ЛИ ВЕРИТЬ ЦИФРАМ?

В текущем году общее количество членов «Лотта сварл» («Лотта свард» — военизированная реакционная женская организация) превысило 90 тысяч. Кроме того, имеется 10 тысяч маленьких «Лотта» (то есть девочек, объединенных в детских группах «Лотта свард»).

Кайку, 27/IX

«ДРУЖЕСТВЕННАЯ АТМОСФЕРА»

Финские егери прибыли 27 сентября в Берлин после бурного переезда. В пути между Гельсингфорсом и Штеттином вся судовая команда была один раз вызвана на палубу из-за бури. В Штеттине егери были встречены представителем германского военного министерства господином Захером. Он будет сопровождать наших офицеров в продолжение всего их путешествия. После завтрака в Штеттине егери продолжали путь в автобусах до Берлина, где они все были приглашены финляндским посланником Вуориман на ужин. Кроме егерей, в числе гостей были, между прочим, граф фон дер Гольц, полковник Аусфельдт, начальник германского военного интендантства полковник Оберлинден и многолетний предводитель абосского шюцкора полковник Стахель. Преобладала веселая, дружественная атмосфера.

Ууси Суоми, 28/IX

ПОПУТНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

У нас здесь буржуазия кричит до хрипоты, что надо, мол, больше военного снаряжения, так как только оно одно может обеспечить будущность Финляндии.

А что мы можем сделать с помощью этого военного снаряжения? Хотя бы мы ежегодно взрывали на воздух по 2,5 миллиона русских, тем не менее численность населения в России будет держаться на прежнем уровне.

Социалисти, 28/IX

ДЕЛА ПРОСВЕЩЕНСКИЕ

НЕТ ДЕНЕГ...

Президент республики постановил сегодня передать сейму предложение об изменении § 19

276

закона о всеобщем обучении и §§ 1 и 2 закона о дотации школьному ведомству.

В объяснительной записке к предложению, между прочим, указывается, что осуществление всеобщего обучения встретило ряд затруднений, для преодоления которых необходимо внести в закон некоторые изменения. Между прочим, некоторым общинам должна быть предоставлена отсрочка на двадцать лет в осуществлении всеобщего обучения. Намечается также отказ в дотации тем школам, строительство которых уже было начато при возбуждении ходатайства о дотации.

Илькка, 27/IX

«СТРАШНАЯ» ПЕСНЯ

Из Оулункюля пишут следующее:

«Так как я напрасно пытался обратить внимание нескольких местных жителей на то, что местный учитель народной школы систематически проводит по крайней мере косвенную пропаганду в пользу марксистского потребительского общества, и так как я не имею никаких гарантий того, что он не занимается также и прямой агитацией, то я глубоко озабочен этим и прошу уважаемую редакцию обратить внимание на это обстоятельство».

Как образец упомянутой «косвенной пропаганды» прислана песня, которую, как пишет автор письма, репетируют во втором высшем классе народной школы Оулункюля. Приведем здесь песню полностью. После ознакомления с нею нельзя не согласиться с автором письма. Песня такова:

«Наш путь ведет из-под черной тучи к утренней заре, и когда раздастся наша песня отовсюду, то сойдут тучи с неба, и земля будет отражаться в нем. Новое светило сияет в ночи, оно объявляет самому бедному: ты возymeешь продукты труда своих рук, их не отнимет никакая сила в мире, если ты примкнешь ко все больше и больше растущему шествию. Эта весть облетает земли и моря, побуждает всех к совместной работе, и то, что мы сейчас принесем в жертву, то сторицей будет воздано нашим детям.

Так раздается на берегах Финского залива радостная песня Эланто. Она несется среди фабричного шума, вселяет веру в мир и труд, является предвестником грядущего дня».

Аян суунта, 27/IX

«ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ»

Духовные сборища в б. доме Сауккола... Выступает пастор В. Риссианен. Добро пожаловать!

Форссан легти, 27/IX

ТАЙФУН В ЯПОНИИ

27 сентября — первый день (по-японски — «уни-гасара», то есть «голова») месяца «хадзуки» («листопада») девятого года эры Сяова (эрой считается период царствования каждого императора).

I. ТАЙФУН НА ТИХОМ ОКЕАНЕ

УБИТЫЕ, РАНЕННЫЕ, ПРОПАВШИЕ

На протяжении двух дней в префектуре Гумма свирепствовал ураган, сопровождавшийся ливнем. Причинены огромные убытки. Согласно сведениям, поступившим 27 сентября от властей префектуры Гумма, размеры бедствия представляются в следующем виде: убито 166 человек, ранено 61, пропало без вести 121 человек, полностью разрушено 98 домов, полуразрушено 47, снесено водой во время наводнения 218, повреждено железнодорожное полотно на протяжении 2 836 метров, снесено 136 мостов*.

Хоккай таймс, 28/IX

ТЫСЯЧИ ЛЮДЕЙ РАЗОРЕННЫ

Последствия бедствия, разразившегося в районе города Сидзуути, согласно последним данным, представляются в следующем виде: разрушено 150 домов, повреждено 50, затоплено водой 50, убито и ранено 11 человек, всего пострадавших 1 075 человек. Разбито и унесено водой много моторных и прочих рыбацких судов, общая сумма стоимости которых превышает 300 тысяч иен. Тысячи людей лишились не только крова, но и средств к существованию, потеряв свои суда и рыболовные снасти.

Вследствие урагана и наводнения железнодорожное полотно между Сидзуути и Такаи разрушено и повреждено на протяжении 77 километров 540 метров. Из-за порчи путей с 26 сентября было задержано 45 поездов, шедших из Такаи в Сидзуути, и 47 или 48 поездов, шедших в Такаи из Сидзуути. Для восстановления движения между обоими этими пунктами потребуется не менее семи дней ремонтных работ.

Хоккай таймс, 28/IX



Наводнение в районе Канто

«Демпо Цусин», Токио

* Приводимые здесь сообщения рисуют картину разрушений, которую можно было наблюдать 27 сентября на тихоокеанском побережье Японии, пострадавшем от свирепствовавшего в течение двух дней тайфуна.



Кі домам подъезжают на лодках
«Симбун Ренго», Токио

«СПЛОШНОЕ ГРЯЗНОЕ МОРЕ»

Губернатор префектуры Ибараки сообщает: «Наводнение особенно сильно в нескольких населенных пунктах в районе Такасу. Сегодня к 6 часам утра в двух городах и шести деревнях едва виднелись верхушки крыш. Население спасается, взбираясь на возвышенности, крыши домов, деревья. Предполагается, что число погибших очень велико. Район наводнения представляет собою нечто невообразимое: все кругом превратилось в сплошное грязное море».

Отару симбун, 28/IX

ПОВТОРНОЕ НАВОДНЕНИЕ

Хотя вода в реке Тонэгава постепенно спадает, 27 сентября она разлилась в окрестностях г. Омигава в префектуре Тиба и залила дома...

Отару симбун, 28/IX

КАТАСТРОФА НА МИНОНОСЦАХ

Морское министерство опубликовало сообщение об аварии миноносцев «Хацуюки» и «Югири».

Вследствие сильного шторма... волны залили два миноносца 4-й эскадры «Хацуюки» и «Югири», находившиеся в это время в водах Хонсю (главный остров), что повлекло за собой человеческие жертвы. Число убитых, раненых и пропавших без вести превышает шестьдесят человек. Пострадали также другие корабли, как например, «Муцудзуки» и «Никудзуки».

Асахи, 28/IX

НАВОДНЕНИЯ МОЖНО БЫЛО ПРЕДОТВРАТИТЬ

В результате разлива реки Тоун погибло много людей и имущества. Во многих частях страны наводнения ежегодно причиняют огромный ущерб. Однако, если бы выдвинутое в 1922 году министерством внутренних дел предложение было проведено в жизнь, эти убытки можно было бы предотвратить.

Джэпан таймс, 27/IX

...ЕСЛИ БЫ БЮДЖЕТ СТРОИЛСЯ ПО-ИНОМУ

Инженеры министерства внутренних дел долго изучали проблему наводнений и, задавшись целью предотвратить причиняемые обильными дождями бедствия, выработали план борьбы с разливами рек. Осуществление этого плана обошлось бы в 1 200 тысяч иен. Но министерство финансов отказало в выдаче этой суммы, и план министерства внутренних дел реализовать не удалось.

Джэпан таймс, 27/IX



Улицы превратилась в реку (город Танасая во время наводнения)

«Никкон сасин», Токио

II. ТАЙФУН НА ВЫБОРАХ

ПОТОК ПОДКУПОВ

Выборы в префектурное управление Окаяма были проведены в обстановке неслыханно острой борьбы. В то же время имело место большое количество нарушений закона о выборах: широко применялись подкупы, упрашивание по домам и т. д. Прокуратура начала проводить повсеместные аресты...

В полицейском отделе Канагава при участии прокуроров Ано и Мураяма было арестовано свыше десяти человек, которые занимались подкупом в пользу группы Яги и Мацусима из северного района уезда Мицу. В настоящее время разыскивают скрывшихся главных участников этих подкупов.

Цюгоку минто, 27/IX

УРАГАН АРЕСТОВ

С окончанием выборов от полицейского участка Хагуи потребовалось чрезвычайное напряжение: работников участка разбросали во все стороны. Они приступили к раскрытию преступлений, совершенных в связи с выборами. Вчера 27-го, в 6 часов утра доставили переполненный грузовик с тридцатью арестованными и строго секретно произвели тщательный допрос в помещении предварительного следствия уездного полицейского управления. Установлено, что все они — участники очень скверных преступлений по подкупам в пользу Ямамото, причем преступления эти были широко распространены.

Хокурικү майници симбун, 28/IX

ЦЕНА ГОЛОСА — ПОЛТОРЫ ИЕНЫ

Мы уже сообщали, что в Нагоя в полицейском управлении производится разбор дела нарушителей избирательного закона, которые группировались вокруг Содзи, избранного от восточного района Ода. Прокурор установил, что голоса продавались через посредников за сумму от полторы до десяти иен. Таким образом дело о нарушителях закона расширяется — в нем замешано более пятидесяти человек.

Нагоя симбун, 27/IX



Деревня под водой в районе Канто

«Демпо Цусин», Токио

«НЕБЛАГОНАДЕЖНЫХ» НЕ ПУСКАЮТ К УРНАМ

Неявка пятидесяти процентов избирателей наложила черное пятно на первую страницу выборов.

Конечно, право добровольного отказа от подачи голоса остается за каждым избирателем; однако недопустимо, чтобы неявка являлась результатом вынужденной невозможности подавать голос... Имеют место факты, когда избирателям, живущим на одном месте в течение пяти лет, отказывают в праве голоса, несмотря на то, что они не были лишены избирательных прав на последних выборах в муниципалитет.

Осака дзидви симбун, 27/IX

ДЛЯ «ПАТРИОТОВ» ЗАКОН НЕ ПИСАН

Во время нынешних префектурных выборов в городе Канаива в избирательный список вошло 1 336 человек, а за вычетом умерших, уехавших навсегда или временно 24-го числа, к моменту выборов осталось 1 278 человек. Очень странно

ДЕНЬ МИРА

и подозрительно, что двадцатипятилетние, родившиеся в мае 1910 года, не имея еще избирательных прав, оказались включенными в избирательный список...

Хокурику майничи симбун, 28/IX

«ЛЕЙ, ДОЖДЬ! ДУЙ, ВЕТЕР!»

В г. Нагоя некоторые бюллетени вместо имени кандидата содержали такие надписи, как: «Не участвуйте в баллотировке, прекратите выборы»; «Лей, дождь! Дуй, ветер! Затопите ко всем чертям политические партии»; «Долой фашизм!»; «Грабители Абиссинии» и т. д.

Гифу ници-ници симбун, 28/IX

ФАКТИЧЕСКАЯ СПРАВКА. Выборы в префектурные собрания (губернские муниципалитеты) в 1935 году охватили почти всю страну, за исключением префектур Токио, Сайтама, Тиба, Канагава, Симанэ, Сага, Окинава

и Хоккайдо. В итоге выборов 90 процентов голосов получили две основные буржуазно-помещичьи партии — Сейюкай и Минсеито. Из этих двух партий большую часть мандатов получила партия Сейюкай. Она получила 661 мандат против 621 мандата Минсеито, хотя в то же время она получила меньшее число голосов, чем на предыдущих префектурных выборах 1931 года.

Минсеито в сентябре 1935 года была правительственной партией; она связана по преимуществу с промышленными и финансовыми кругами. Сейюкай была оппозиционной партией; она больше опирается на помещиков, хотя тоже связана с промышленными и финансовыми кругами. В то же время она связана с наиболее реакционными военнофашистскими группировками. «Откровенные» фашистские партии (около 15 партий и групп) получили всего 11 мандатов, хотя выставили 35 кандидатов. Из них наибольшее число мандатов получили Мейринкай (Ассоциация разъяснения этики) и Кодокай (Ассоциация императорской морали), получившие по два мандата каждая. Серьезный успех на выборах имели организации трудящихся Сякай тайсюто (социалистическая массовая партия) и Дзенкоку номин кумий (Всеяпонский крестьянский союз), выступавшие в большинстве случаев единым фронтом. Они получили в общей сложности 39 мандатов. На предыдущих выборах в 1931 году они получили всего 17 мандатов, несмотря на то, что выставляли вдвое больше кандидатов, чем в 1935 году.

III. ТАЙФУН В ПРАВИТЕЛЬСТВЕ

ГЕНЕРАЛЫ ПОДНИМАЮТ БУРЮ

Военные круги на заседании кабинета 25-го числа... потребовали от министра юстиции опубликования сообщения о положении дела Минобэ, а от правительства — точной формулировки государственного строя Японии. Они твердо настаивают на необходимости уничтожения в корне теории о государственных органах и на опубликовании правительством соответствующих разъяснений. Военный министр Кавасима преисполнен твердой решимости...

Курэ ници-ници симбун, 27/IX

НЕОБХОДИМОЕ ПРИМЕЧАНИЕ. Профессор Минобэ, член верхней палаты, является автором ряда работ о японской конституции. Теория Минобэ о конституции до последнего времени считалась официальной. В течение двадцати — тридцати лет его работы были основными учебниками высших учебных заведений и служили пособиями в законодательных учреждениях.

В 1934 году профессор Минобэ опубликовал статью, направленную против военщины. В ответ на это военные круги подняли кампанию против Минобэ и потребовали, чтобы его теория была признана крамольной, как умаляющая «божественную сущность» императора. Согласно теории Минобэ, император является составной частью конституционной власти и как бы ее органом, а не верховным и неограниченным источником всякой власти, как это провозглашают военные круги.

Правительство сначала проявляло некоторую половинчатость, но военные круги усилили свое давление и заставили его уступить.

ПО КОМАНДЕ ВОЕННОГО МИНИСТРА

В результате последнего заседания кабинета министров правительство, при поддержке заинтересованных министерств, выработало следующий план уничтожения вредной теории о государственных органах и разъяснений относительно государственного строя:

1. Министерство внутренних дел проводит строгую цензуру над печатными изданиями и разного рода высказываниями. В первую очередь запрещаются цензурой три книги профессора Минобэ, а две книги подвергаются тщательной переработке. Одновременно с этим, под тем же углом зрения, продолжается стройжайшая цензура такого рода печатных изданий. Принимаются меры административного порядка по принудительному или полупринудительному запрещению более сорока журналов и изданий профессоров Киотоского университета Мorigуци, покойного Итимура, Фукусима, Табатако и других. Впредь цензурой устанавливается еще более суровый контроль над печатными изда-

ниями, чтобы тем самым уничтожить вредную теорию о государственных органах и правильно осветить государственную структуру страны.

2. Министерство народного образования два раза подряд рассылает по всем учебным заведениям инструкции и обращает внимание на особую важность правильного толкования государственного строя. Учащимся должно быть разъяснено, с исчерпывающей ясностью конечно, все, что относится к народу. Что же касается лекций о конституции во всех университетах и средних школах, то туда посылаются соответствующие лекторы или брошюры. Вместо преподавателей университета в Токио Миядзава и университета на Кюсю Ватанабэ, которые найдены неподходящими, назначаются другие. В настоящее время почти не осталось учебных заведений, где читались бы еще лекции о теории государственных органов.

Рассылаются брошюры графа Канэко и вообще принимаются меры по общественному воспитанию в вопросе о разъяснении государственного строя.

В бюджете будущего года на все это ассигнуется около четырехсот тысяч иен и будет обращено особое внимание на освещение этого вопроса в печати.

3. Министерство юстиции, принимая в отношении профессора Минобэ меры судебного порядка, вместе с тем, исходя из предпосылки, что теория о государственных органах расценивается как преступная, должно привлекать к суду и подвергать строжайшему штрафу всех лиц, издающих или пишущих книги в духе этой теории, согласно которой император является



БЕРЕГИТЕ КАРМАНЫ!

— Когда генерал открывает рот, это значит, что он потребует новых налогов на военные нужды.

«Осака Паку», Осака



Правительство «опирается» на армию

«Токио Паку», Токио

одним из государственных органов; министерство должно принимать все меры к полному уничтожению этой теории. Таким образом, вторичная декларация правительства, опубликование которой предстоит, имеет целью внушить народу правильное понимание государственного строя Японии.

Курэ ници-ници симбун, 27/IX

ПРАВИТЕЛЬСТВО СКЛОНЯЕТ ГОЛОВУ

Правительство на важном заседании кабинета 25-го числа согласилось с теми пожеланиями, которые выдвигали военный министр Кавасима и морской министр Осуми по поводу исчерпывающего разъяснения государственного строя Японии.

На заседании кабинета министров военные выступили с категорическими требованиями по вопросу о наказании профессора Минобэ...

Правительство весьма оптимистически смотрит на дело, считая, что вопрос, таким образом, находится на пути к разрешению. В действитель-

ДЕНЬ МИРА

ности же разрешение его несколько не продвинулось вперед, а правительство только склонило голову перед военными и отступило со своих позиций, чем выказало свою слабость...

Курэ ници-ничи симбун, 27/IX

СТРАНОЮ ПРАВИТ САБЛЯ

Со времени возникновения манчжурского инцидента военный министр оказывал гораздо большее влияние на национальную политику, чем премьер-министр...

В беседе с премьером Окада генерал Кавасима выдвинул три условия своей работы: так называемое «очищение основ государства», формули-

рование национальной политики для усиления национальной обороны и уважение к бюджету армии.

Джаспан эдвертайзер, 27/IX

ФАШИЗАЦИЯ НА ВСЕХ ПАРАХ

...Политические партии бессильны. Следовательно, бессильна также и нижняя палата парламента. Всякие расчеты на создание партийного кабинета напрасны... Феодалная идеология имеет тенденции к постепенному превращению в фашистскую идеологию, соответствующую современной стадии капитализма, и в политическом мире шаг за шагом идет процесс фашизации.

Кейдзай-дзюсей, сентябрь

IV. «СТРАНА ПРАЗДНЕСТВ»

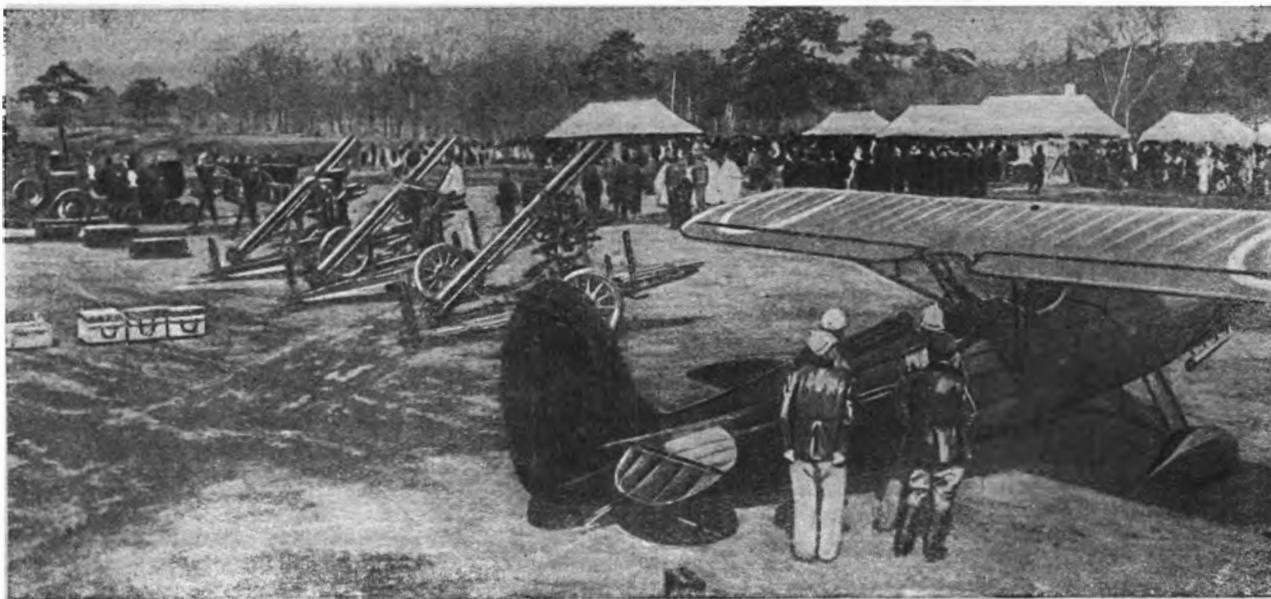
«ПРИЕЗЖАЙТЕ» ...

Приезжайте в Японию — страну празднеств, страну древних обычаев и старинного быта. (Объявление для туристов.)

Джаспан ин пикчерс, № 9, сентябрь

НА ГРАНИ ГОЛОДА

Засуха, наводнения и морозы, имевшие место в прошлом году по всей стране, довели теперь нашу и так изнуренную деревню до бедственного положения. В текущем году таких стихийных бедствий, сравнительно с прошлым годом, было



Торжественное посвящение новых японских самолетов и авиационных орудий

Сирене, Берлин

значительно меньше; они имели место лишь в некоторых районах. Однако, несмотря на это, ничто не дает нам права сказать, что положение деревни улучшилось.

На Хонсю в частности совпали одновременно и неурожай и плохой улов рыбы. Сейчас, накануне зимы, стала чрезвычайно трудной задача помощи бедным крестьянам и рыбакам, огромное число которых стоит уже теперь на грани голода.

Однако по каким-то причинам соответствующие руководящие правительственные органы и до сего времени еще не расшевелились.

Хоккай таймс, 28/IX

ДЕРЕВНЯ ПОД УГРОЗОЙ СМЕРТИ

О нищете в наиболее неурожайном северо-восточном районе острова Хоккайдо обследовавший его член префектурного собрания Такахаши рассказывает следующее: «...Не только рис, но и такие продукты питания крестьян, как картофель, бобы, дыни и гаолян, находятся на краю гибели. В этом районе, где неурожай повторяется ежегодно, в настоящее время совсем нечего есть. Крестьяне нищенствуют и стоят на пороге голодной смерти»...

Отару симбун, 28/IX

КРЕСТЬЯН ДУШАТ ДОЛГИ

В сельскохозяйственном обществе в г. Ионедзова было недавно проведено обследование задолженности крестьянских дворов, находящихся в черте города. Из 915 крестьянских дворов едва набралось 15, у которых совсем нет долгов. Остальные же имеют от 40 до 4 тысяч иен долгов; на двор в среднем приходится 500 иен, общая же сумма задолженности достигает огромной цифры в 4 150 тысяч иен.

Ниппон ямагата, 28/IX

ПРИЗНАКИ ВЫРОЖДЕНИЯ

Результаты освидетельствования новобранцев привлекли всеобщее внимание, так как показали степень влияния неурожая на физическое состояние молодежи. Ведь новобранцы этого года родились в неурожайном 1913 году... Результаты освидетельствования свыше 11 тысяч новобранцев опубликованы 27 сентября 1935 года в штабе Ямагатского полкового округа.

В отношении роста и веса снижены требования как для новобранцев первой категории, так и для молодежи, прошедшей воен-



Работа на рисовых полях вручную

ное обучение. Несмотря на это, результаты призыва все же вызывают сильное беспокойство в армии.

Ниппон ямагата, 28/IX

МЕЖДУ ТЕМ ЦЕНЫ РАСТУТ

Обследование, произведенное Японским банком, показывает, что индекс цен товаров розничной торговли, продолжающий расти с июля месяца, в нынешнем месяце вырос до 154,4 — на 1,6 процента больше, чем в прошлом месяце (самый высокий уровень с июля 1930 года). Эти цифры показывают рост по сравнению с июнем (148,3) на 4,2 процента.

Циба майници симбун, 27/IX

ЧЕМ ЖЕ ПИТАТЬСЯ?..

По данным торговой палаты в г. Отару на 16 сентября:

...По сравнению с прошлым месяцем вздорожали следующие продукты: рис, ячмень, пшеница,

ДЕНЬ МИРА

рожь, бобы, картофель, соленая рыба, куриные яйца и древесный уголь.

Отару оимбун, 28/IX

ЗОЛОТАЯ МЕЧТА

С прошлого года в деревнях Монуя и Тосан, уезда Накацу, префектуры Аомори, один за другим появлялись старатели, которые, охваченные золотой лихорадкой, мечтали сразу разбогатеть... Было подано пятьдесят прошений на опытную разработку золотых и серебряных участков. В связи с этим до некоторой степени ожили рестораны, гостиницы, автотранспортных контор и пр. При опытной разработке участков оказалось, что руды, которая всем пригрезилась, не оказалось совсем или ее разработка требовала чрезмерных средств. Почти все участки не имели поэтому никакой ценности и оказались бездоходными.

Кахоку симпо, 27/IX

... И УГОЛЬНАЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ

В результате частых несчастных случаев в угольных копях горного управления Фукуока, возникающих в связи с взрывами газа, затоплением шахт, распространением ядовитых газов и т. д. свыше ста тысяч рабочих района Тикучо находятся буквально в панике. Требования об улучшении оборудования в шахтах стали форменным воплем всех рабочих. В последнее время в течение полутора месяцев — с августа до середины сентября — произошли следующие несчастные случаи:

20/VIII. Произошел взрыв газов на рудниках концерна Мицуи Тагава Когёдзе; погибло 76 человек. Большое число рабочих получило тяжелые и легкие ранения.

20/VIII. Произошел взрыв газа на руднике Кёсё в Калисямада; погибло 11 человек, многие ранены.

21/VIII. На руднике Такацудзи в г. Ида затоплена шахта вследствие беспорядочного забоя угля; погибло 4 человека.

21/VIII. На руднике Асо Сётэн в городе Идзука из-за распространения ядовитых газов 27 человек пострадало и 6 погибло.

4/IX. На руднике Ногами в уезде Касуя произошел взрыв газа; пострадало 12 человек.

5/IX. На руднике Тэдзима в городе Гототэра произошел взрыв газа; пострадало 6 человек.

6/IX. На руднике Фурукава Сайбу умерло от отравления ядовитыми газами два человека.

С сентября начинается период увеличения потребления и добычи угля. Нужно полагать, что

несчастные случаи в этот период возрастут еще больше...

Союз горняков района Кюсю «Кюсю Кодзан родося кумий» обратился к рабочим союза «Нихон сэкитан кофу кумий» (японский союз углекопов), «Тикучо номин кумий» (крестьянский союз района Тикучо), «Сайбу кодзан родо кумий» (союз горняков западного района), «Кюсю кофу кумий» (союз горняков района Кюсю) и др. с предложением создать комитет единой борьбы для охраны жизни рабочих от несчастных случаев.

Сякай ундо цусин, 27/IX

БОРЬБА ПРОТИВ ГНЕТА

Союз горняков на Кюсю (одном из четырех главных островов Японии) «Кюсю кодзан родося кумий» призвал все рабочие союзы к созданию единого комитета борьбы с несчастными случаями в шахтах. В связи с особенно большим количеством несчастных случаев в прошлом месяце (август) он с 23 сентября объявил забастовку 1 300 рабочих и служащих рудников Сумитомо-Тюваи в деревне Хонзми уезда Кахо. Забастовка возглавляется стачечным комитетом из 38 человек. Борьба началась. Поводом к забастовке послужили: протесты против усиления эксплуатации и интенсификации труда в угольной промышленности в связи с войной и инфляцией, а также тот факт, что при контрактации рабочих на угольные копи сгоняли крестьянскую бедноту, не привыкшую к такой работе, из префектур Миядзаки, Кагосима и других, причем обещали оплату от 2,5 до 3 иен в день, фактически же под разными предлогами выплачивали мизерную заработную плату. Эти факты нужно рассматривать как основные причины конфликта. Развитию конфликта в настоящее время, в период общего усиления единого фронта, придается особенно большое значение.

Сообщение о забастовке гласило следующее:

«Мы до сих пор терпели безрассудный гнет со стороны компании. Все рабочие углекопы угольных копей Тюваи, бастующие против чрезмерной тирании со стороны компании, предъявляют следующие требования: восьмичасовой рабочий день в шахтах (три смены), минимальная заработная плата 2 иены (в день); абсолютное уничтожение принудительного труда; улучшение условий в бараках для холостых рабочих, расход на питание — 35 иен; улучшение пищи; расчет три раза в месяц; улучшение оборудования в шахтах; уменьшение напряженности в работе; не заставлять углекопов применять порох; улучшение медицинской помощи рудокопам.

Мы будем бороться за выполнение этих требований до последней капли крови. Это законные требования всех рабочих!.. Да здравствует союз всех рабочих-горняков Тюваи! Да здравствует великая победа забастовки горняков района Тюваи!»

Сякай ундо цусин, 27/IX

ЧТО ЯВЛЯЕТСЯ «УЛУЧШЕНИЕМ»...

Требования об улучшении условий труда служащих паровой компании «Эбаку» в Хиросима удовлетворены...

ботных в Японии на 1 июня текущего года составляло 351 764 человека *.

Тэйто, 28/IX

ПРАВИТЕЛЬСТВО НАШЛО ВЫХОД

Министерство просвещения составило план исправления характера и технического совершенствования 5 миллионов рабочих Японии. Решено было во всех районах провести совещания по рабочему воспитанию, от которых ожидают последовательного руководства рабочими для процветания промышленности.

27 сентября 1935 года в 9 часов 30 минут утра



Прием заявлений от безработных женщин-служащих о предоставлении работы

«Турист», Токио

...Минимальная заработная плата для ученика — 15 иен *, для капитана и машиниста — от 40 до 70 иен, а при отсутствии диплома — от 30 до 60 иен.

Устанавливаются прибавки за сверхурочную работу. Продолжительность рабочего дня определяется в четырнадцать часов.

Сякай ундо цусин, 28/IX

БЕЗ «УЛУЧШЕНИЯ»...

По данным общественного департамента министерства внутренних дел, общее число безра-

* Речь идет о месячной плате. Иена — 33 копейки.

в г. Хакодате в конференц-зале открылась первая конференция нашего острова и наметила расширение и укрепление рабочего воспитания...

После приветствия начальника департамента общественного просвещения Ямакава совещание приступило к обсуждению проектов воспитания рабочих путем кино, старинных патриотических

* Японская статистика учитывает только зарегистрированных безработных, причем на учет берутся только члены тех семей, которые сплошь состоят из безработных.

Безработные члены семей, где есть хотя бы один работающий, не учитываются. Не учитываются также и временные рабочие, фактически работающие только три месяца в году и составляющие около 37 процентов всех рабочих, занятых в японской промышленности.

ДЕНЬ МИРА

песен «Нанивабуси», радио и других увеселений.

Отару симбун, 28/IX

МАССОВЫЕ САМОУБИЙСТВА...

Вопрос о прекращении совместных самоубийств родителей и детей серьезно рассматривается общественными, деловыми и воспитательными организациями по всей стране. Все они в настоящее время изучают вопрос о соответствующих мероприятиях.

Хокурику майници симбун, 28/IX

...НЕ ПОРЯТ ПОЭТИЧЕСКОГО ВИДА

Горячий источник Нобори-Бэцу на горе Хоккайдо-Михара получил известность как место самоубийств. Местные жители подали прошение о постройке сторожевой будки в целях борьбы с самоубийствами, но в этом им было отказано.

Отказ мотивируется тем, что такая будка будет портить красивый, поэтический вид местности.

Хоккай таймс, 27/IX

У. ПУТЬ ШТЫКОВ И ПУШЕК

КОГДА ВНУТРИ ТУПИК ...

27 сентября после закрытия заседания кабинета премьер-министр Окада попросил остаться министра иностранных дел Хирота, военного министра Кавасима и морского министра Осуми. После этого он просил министра иностранных дел Хирота изложить выработанный им проект политики в Китае.

Содержание нового курса в Китае сводится к следующему:

1. Вместе с существенным урегулированием японо-китайских отношений необходимо развернуть конкретную работу по осуществлению активного экономического и политического контакта между тремя странами (то есть между Японией, Манчжоу-Го и Китаем).

2. Для ускорения осуществления активного политического и экономического контакта этих трех стран в Северном Китае, который непосредственно граничит с Манчжоу-Го, в политическом отношении необходимо, чтобы эти три страны совместно прилагали усилия к предотвращению распространения коммунистического влияния и тем самым установили особую роль Северного Китая.

3. В Центральном и Южном Китае необходимо ликвидировать антияпонское движение и на деле осуществить японо-китайский контакт.

4. В отношении всех действий, направленных на создание беспорядков как в Северном Китае, так и в других его районах, Япония должна совместно с Китаем стремиться к их уничтоже-

нию и к установлению вечного мира в Восточной Азии.

Токио Асаги, 28/IX

ВОПРОС РЕШАЮТ ОФИЦЕРЫ

Одновременно с одобрением кабинетом проекта (японской политики в Китае) начальник 2-го отдела Генерального штаба генерал-майор Окамура Нейдзи выедет в Китай (около 10 октября), для того чтобы передать содержание проекта японскому гарнизону и японским военным атташе в Китае.

Из министерства иностранных дел будет командирован в Китай для связи Кувадзама (начальник восточно-азиатского департамента) или Морисима (начальник первого отдела этого департамента).

Токио Асаги, 28/IX

ЗАХВАТ СЕВЕРНОГО КИТАЯ

После конференции офицеров штаба японского гарнизона в Северном Китае командующий гарнизоном генерал-лейтенант Тада Хаяко огласил принципы японской политики в Северном Китае, одобренные японскими военными кругами в Тяньцзине. По сообщению «Йомиури», эти принципы сводятся к следующему:

1. Неуклонное искоренение всех антияпонских и антиманчжурских элементов в Северном Китае.

2. Отделение экономических прав Северного Китая от политики нанкинского правительства.

3. Автономное объединение пяти провинций Северного Китая и создание де-факто «буферной зоны» между Китаем и Манчжоу-Го.

Джаспан вдертайзер, 27/IX

ПРОЕКТЫ МАСКИРОВКИ

27 сентября на совещании представителей заинтересованных министерств было единогласно признано, что на такой район, как Северный Китай, не следует действовать внешними силами со стороны, а следует опираться на самостоятельные действия народных масс.

Ници-ници, 29/IX

ШТЫКИ БЕЗ МАСКИ

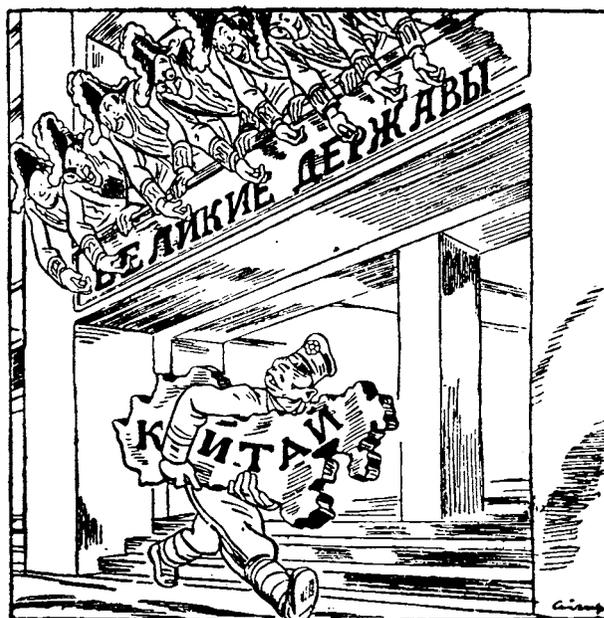
Как заявляет «Иомиури», премьер Окада, повидимому, окажет этой военной политике (провозглашенной генералом Тада) поддержку, если он окончательно убедится в том, что она будет содействовать установлению прочного мира между Японией, Китаем и Манчжоу-Го. В среду состоялось совещание премьера с военным министром генералом Кавасима; обсуждалось положение в Северном Китае. Дальнейшее обсуждение этого вопроса состоится, как полагают, на очередном заседании кабинета сегодня утром.

Джаспан вдертайзер, 27/IX

КОГО БОЯТСЯ ГЕНЕРАЛЫ

Руководитель особого отдела Квантунской армии в Мукдене генерал-майор Доихара Кэнси на состоявшейся в Калгане конференции обсудил совместно с высшими чинами провинциального правительства Чахара (провинция так называемой Внутренней Монголии) вопрос о принятии энергичных мер для поддержания спокойствия и порядка в Чахаре и Суйюани и особенно о мерах для противодействия продвижению коммунистической армии в западной Суйюани...

Военные наблюдатели придают большое значение сообщениям, полученным миссионерскими организациями, о том, что крупные силы коммунистических войск подошли к Ганьсу и что вследствие этого все проживавшие в этой местности иностранные миссионеры выехали в столицу провинции — г. Ланьчжоу. Полагают, что отряды коммунистов составляют часть красной армии, отступившей недавно из провинции Сычуань... По полученным здесь китайским



— Как не стыдно грабить!
— Я слеую великим примерам...

«Геррин Мескино», Милан

сообщениям, коммунистические войска под командованием Лю Цзы-дайя и Сюй Хай-дуна также угрожают дальнейшим продвижением в провинцию Суйюань...

Джаспан вдертайзер, 27/IX

НЕОЖИДАННЫЙ ВЫВОД

Осведомленные круги полагают, что в случае враждебных выступлений Монгольская автономная комиссия объявит кампанию за полную независимость Внутренней Монголии...

Джаспан вдертайзер, 27/IX

ЯПОНСКИЙ ГЕНЕРАЛ О «МОНГОЛЬСКИХ ЧУВСТВАХ»

...Генерал-лейтенант Доихара 27 сентября вылетел из Калгана и 28-го опустился на аэродроме в Мукдене. По приезде он дал интервью, в котором сказал:

... «Никаких изменений в культурной и экономической жизни Монголии (внутренней) я не наблюдал. Однако под влиянием того, что монголы, живущие в Манчжоу-Го, пользуются правом на самоуправление, среди монголов, живущих в Монголии, также остро чувствуется потребность в самоуправлении. Я пола-

ДЕНЬ МИРА

гаю, что национальное правительство Китая должно согласиться с этим желанием монгольской нации».

Хоци, 30/IX

КАК СОЗДАЮТСЯ «ЧУВСТВА»

27 сентября отряд генерала Камата, который командирится в Северную Манчжурию, выехал из некоего места.

Иомиури, 28/IX

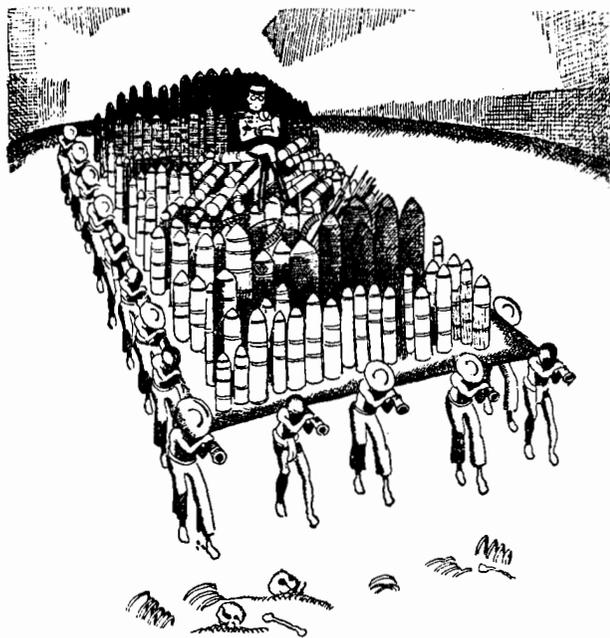
КАК ПОЛУЧАЕТСЯ «СОГЛАСИЕ»

Ввиду усиления беспокойства среди японских резидентов в Сватоу (Южный Китай) в связи с частыми незаконными действиями китайских властей, 27 сентября адмирал Симомура распорядился о выходе семи миноносцев в Сватоу. Сам адмирал Симомура находится в районе Кантона и внимательно наблюдает за дальнейшим поведением китайских властей...

Иомиури, 28/IX

ПРОТИВНИКИ МИРА С СССР

Представитель министерства иностранных дел в Японии господин Ниси, находясь в Синьцзине (Чанчуне), 27 сентября совещался с представителями Манчжоу-Го и Квантунской армии по вопросу о выработке японского проекта создания советско-японской пограничной комиссии. Япон-



«Мирное шествие»

«Тайм энд тайд», Лондон

ские власти в Манчжурии считают преждевременным создание пограничной комиссии между СССР и Японией на том основании, что Советский союз сосредоточил крупные военные силы на границе и что нынешнее состояние советско-японских отношений пока неблагоприятно для создания этой комиссии. Следовательно, выработка проекта замедляется местной ситуацией. Выработка ответного японского проекта также будет замедлена.

Цюгай сиогио, 28/IX

Примечание. Оборонительные меры на дальневосточной границе СССР, равно как и то «состояние советско-японских отношений», на которое ссылаются «японские власти в Манчжурии», вызваны, как известно, агрессивной политикой японских кругов; отказ от создания пограничной комиссии — составная часть этой политики.

ЯПОНИЯ НАШЛА ДРУЗЕЙ

Правительство Германии для ознакомления с экономической реорганизацией Манчжоу-Го решило командировать туда специальную исследовательскую группу... Миссия данной группы официально ограничена исследованием чисто экономических проблем, но так как одной из важнейших задач исследования является вопрос о создании нормальных торговых отношений между Манчжоу-Го и Германией, а также вопрос о непосредственных сообщениях между обеими странами, то эти обстоятельства при составлении отчетного доклада группы, надо полагать, создадут актуальную базу для признания Манчжоу-Го.

Осака даи-даи симбун, 27/IX

ЛЮБИМЫЙ ДРУГ — ПУШКА

План создания в Оцу — новой части дивизионного округа Киото — полка зенитной артиллерии... принимает конкретную форму. В штабе в последнее время, повидимому, готовятся к тому, чтобы в будущем году из 9-го пехотного полка создать «3-й полк зенитной артиллерии».

Осака майници симбун, 28/IX

МОРЯКИ МОБИЛИЗОВАНЫ

Приближаются маневры по противовоздушной обороне линии Осака — Кобэ... Производится мобилизация всех береговых соединений судовладельцев и моряков, причисленных к соединениям по обороне морской линии.

Осака ници-ници симбун, 27/IX

ДОБРОВОЛЬЦЫ, ШЛИТЕ ОТКРЫТКИ!

Добровольцы различных родов войск, флот, пехота, артиллерия и т. д. и молодые летчики и бортмеханики по присылке открытки с адресом могут бесплатно получить «Справочник добровольца» и образец самоучителя для сдачи экзамена.

Адрес: Токио Сугамо, Общество обороны великой Японии.

Осака ници-ничи симбун, 27/IX

ТЕ, ЧТО НЕ ПО ДОБРОЙ ВОЛЕ...

27 сентября около 7 часов утра солдат пулеметного взвода 3-го пехотного полка «Адзабу» по имени Тэрадзима, будучи в форменной одежде, незаконно отлучился из казармы. Ввиду этого его разыскивало жандармское отделение квартала Акасака. 28 сентября, в половине первого дня, солдат Тэрадзима принял яд, пытаясь покончить с собой. Однако поскольку он подает еще признаки жизни, надежда на выздоровление не потеряна.

Иомиури, 28/IX

ПУШКИ ТРЕБУЮТ ТАЙНЫ

...Министерство иностранных дел установило строгие правила, запрещающие чиновникам, служащим за границей, вступать в брак с женщинами других национальностей. Хирота разослал

специальные инструкции послам, консулам и другим дипломатическим работникам заграницей.

Он возложил на них непосредственный контроль над браками чиновников. В инструкции указывается, что браки между дипломатическими работниками и иностранками строжайше запрещены.

Джэпан таймс, 28/IX

ЕСЛИ ЖЕ КТО-НИБУДЬ УЗНАЕТ...

По сообщению «Дэйли геральд», английское министерство иностранных дел распорядилось возобновить следствие по делу о похищении и убийстве Гарета Джонса, бывшего одно время секретарем Ллойд-Джорджа. Газета заявляет, что по просьбе Ллойд-Джорджа британский посол в Китае сэр Александр Кадоган займется расследованием множества слухов, возникших после того, как было найдено тело английского журналиста, убитого бандитами во время его поездки в Чахар в июле.

До сих пор министерством иностранных дел не получено никаких сведений, подтверждающих слухи о том, что поводом к убийству Джонса послужило то, что он знал о какой-то важной тайне.

Однако, как полагает Ллойд-Джордж, Джонс был убит потому, что он «знал слишком много».

Джэпан өдвертайвер, 27/IX

VI. ПУТИ ПОВСЕДНЕВНОСТИ

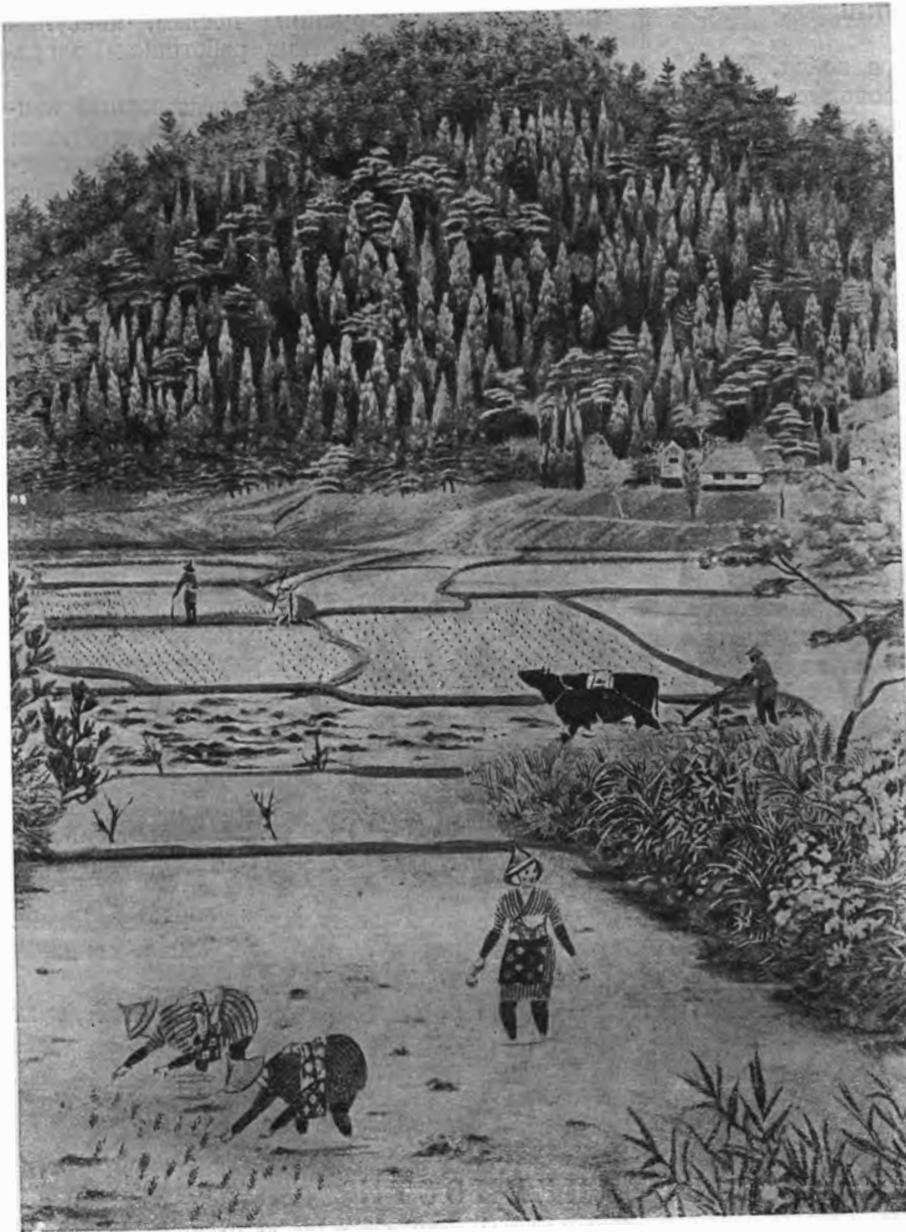
«ПО ОБЫЧНОЙ ЖЕНСКОЙ ДОРОГЕ»

Я вышла замуж, оставив дома нищего и больного отца и больную младшую сестру, и теперь — о горе! — не могу им помогать. Мне в нынешнем году исполнится двадцать пять лет... Я хотела, уйдя из дому, работать и помогать родителям... Я не могу молчать и поэтому говорила с мужем. Он ответил, что сейчас ничего нельзя сделать, если я что-нибудь сделаю, то мы оба погибнем. Выхода никакого нет... Видимо, коль вышла замуж, иди по обычной женской дороге — ничего не поделаешь. (Отрывки из письма в редакцию.)

Дзи-дзи симто, 27/IX

ЖЕНЩИНА ВНЕ ЗАКОНА

Прежде всего женщина, выйдя замуж, должна во всем следовать мужу, и необходимо отметить, что нельзя мыслить семейную жизнь при отсутствии такого важного фактора, как взаимное согласие. Сторонники прав женщины считают, что права женщины по закону несправедливо ограничены; однако закон Японии в этом отношении в основу всего ставит укрепление японской семьи, поэтому попытаемся разобраться в его истинном духе... В настоящее время, если бы женщина отошла от производственной трудовой жизни, то насколько легче было бы мужчинам подыскать работу, так как увеличилось бы число мест для



Цветы в горшках или вазах — неотъемлемая принадлежность японской обывательской квартиры

«Джанон ин пикчерс»,
Токио

Женщины на рисовых плантациях
(о гравюры)
«Турист», Токио



Вышивальщик за работой

«Турист», Токио

них. И женщинам тогда легче было бы выйти замуж.

Поэтому я бы желал, чтобы женщина вообще не подлежала действию общих законов и не имела никакого отношения к закону.

Второй вопрос — это вопрос об имуществе супругов. Имущество мужа принадлежит мужу, а имущество жены принадлежит жене. Однако это собственное имущество жена по закону не имеет права ни продавать, ни дарить без согласия мужа. Этот закон также соответствующим образом скрепляет взаимное согласие мужа и жены.

Оита симбун, 27/IX

НА ПРОИЗВОЛ СУДЬБЫ

Объявление о браке является безусловно необходимым. Брак, о котором официально не объявлено, является «частным» браком, и ребенок, родившийся от этого брака, считается незаконнорожденным. В случае, если муж был чиновником, то при таком браке после его смерти никаких пособий семья не получает. Жена после смерти мужа не считается его женой, она теряет все права на наследство и после смерти мужа должна покинуть его дом. Все это потому, что брак не был оформлен официально. Необъявление о браке оказывает на молодых также тонкое, неуловимое влияние, и незанесение жены в семейный регистр — является причиной частых разводов. Кроме того, это приводит к двоеженству, обману женщины...

Оита симбун, 27/IX

МИЛИТАРИСТСКАЯ ОТРАВА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Сегодня — день рождения «Нихон-сионен симбун» («Японская детская газета»). Встречая этот счастливый день, я хотел бы коротко рассказать всем то, что чувствую.

Поистине прекрасно, что при чтении этой газеты в ней находишь много занимательного и много того, что относится к учению. Но «Нихон сионен симбун» — это газета не только для развлечения. Я думаю, что, безусловно, очень важно, чтобы кроме научных сведений и кроме развлечений прочитывалась внутренняя сущность газеты. Но что такое внутренняя сущность «Нихон сионен симбун»? Это дух японской нации. Все должны постоянно, находя в газете этот дух, насаждать его внутри самого себя, воспитывать его и затем, став людьми, обладающими этим прекрасным духом, отдать себя для родины. Иными словами, чтение «Нихон сионен симбун»



В магазине, где продаются вино

«Туррист», Токио

будет воспитывать дух патриотизма. (Статья министра просвещения Мацура.)

Нихон сионен симбун, № 302

«ЦВЕТЫ ГОРНОЙ ВИШНИ»

То, что в течение 2595 лет, которые существует наша империя, передают о ней из поколения в поколение, всегда неустанно освещало путь ослепительно яркого японского духа. Поэтому-то великий Мотори Норинага писал в своих стихах: «Если спросить о том, что такое дух Ямато (древнее название Японии), то можно ответить: это цветы горной вишни, пахнущие при восходе солнца». Дух Ямато — это и есть японский дух.

В эпохи Мэйдзи, Тайсио и Сиова (годы правления трех императоров — с 1868 года до наших дней) в нашу божественную страну пришло много культуры, которой у нас раньше не было. Среди этой культуры замешались также и красные идеи. Эти заграничные идеи получили отпор от прекрасного духа горной вишни, пахнущей при восходе солнца, и хотя они теперь съезжались, но они замышляют каким-нибудь способом сломать молодое вишневое дерево.

Для того, чтобы не допустить этого, чтобы сохранить молодое дерево и все более и более накапливать дух Ямато, появился страж цветов вишни.

Дети! Этим стражем является ежедневная газета «Нихон сионен симбун». (Статья министра юстиции Обара.)

Нихон сионен симбун, № 302

ДЕНЬ МИРА

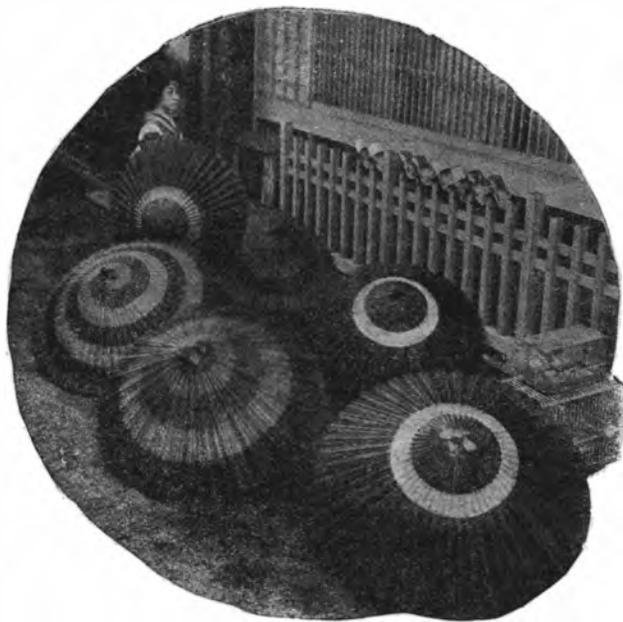
«ГОРНАЯ ВИШНЯ» НА ПРАКТИКЕ

...В городе Ямагата с наступлением зимы число бедствующих быстро увеличивается, и, следовательно, существует тенденция к быстрому росту числа детей, лишенных питания. Количество пищи для детей, которое низшие школы требуют от городского управления школами, превышает всякие предположения, и этот вопрос становится большим местом в мероприятиях этого управления. Число просьб о питании, представляемых из всех школ в школьное управление, растет, и наряду с политикой сокращения питания дети, оставшиеся без питания, с приближением зимы ярко свидетельствуют о глубоком тупике в семейной экономике.

Ямагата симбун, 27/IX

«ОСЛЕПИТЕЛЬНО ЯРКИЙ ДУХ»

В учительских кругах префектуры Сидзуока произвело сенсацию сообщение о том, что группа в двадцать пять мальчиков избилась шестнадцать девочек, оскорбивших учителя. Мальчики заявили, что им велел так поступить сам оскор-



После дождя зонтики сушатся перед домом

«Симбун Ренго», Токио

бленный учитель. Возможно, что учитель будет уволен.

Цинциннати таймс стар, США, 27/IX

КРАСОТА В ПОЧЕТЕ

Красивые молодые женщины и красивые девушки приглашаются на жалование. Хорошие условия. О подробностях договориться при личном свидании. Тосинтэнти. Дача красавиц.

Набор учениц с красивыми волосами. Г. Хиросима Омаи, № 31, хиросимская школа красавиц, разрешенная министром просвещения.

Красавец приглашается на должность ассистента на жалование. Хорошо примут. О подробностях договориться в личной беседе с Г. Хиросима Тэппотё. Дом красавиц «Розовый сад». (Из объявлений.)

Цюгоку симбун, 28/IX

ИСКУССТВО ТОЖЕ...

...Известный скульптор г-жа Боэль, пятидесяти девяти лет, которая лепила бюст Эйнштейна, прибыла в Японию вместе со своим мужем поэтом, пятидесяти девяти лет. Благодаря содействию поэта Ногучи с 24 сентября она выставила в салоне Такасима в Токио больше ста известных скульптур, которые произвели сенсацию в мире искусства. 25-го, на следующий день после открытия выставки, полицейский чиновник, явившийся из политического управления для цензурного просмотра, приказал удалить несколько скульптур, как мало отвечающих понятиям «нравственности». Снятию с выставки подлежали: «Адам и Ева» работы Десана, «Почелуй» и три других.

Госпожа Боэль, пораженная строгостью полицейского управления, заявила: «Я никогда не думала, что Япония, которую считают страной искусств, настолько не понимает сути дела. Для меня, которая всю свою жизнь посвятила искусству, пренебрежительное отношение даже к части этих скульптур является оскорблением как физическим, так и моральным. В такой нечуткой стране я не могу оставаться ни одного дня. Я не могу здесь спокойно заниматься святым для меня искусством. Я считаю, что нет необходимости показывать свое искусство людям, которые его не понимают».

Ивата нитто, 27/IX

П О Р А Б О Щ Е Н Н А Я К О Р Е Я

Корея расположена на полуострове того же имени на востоке Азии. До 1905 года Корея считалась независимым государством, но во время русско-японской войны была оккупирована японскими войсками, и над нею был установлен японский протекторат. В 1910 году Япония окончательно аннексировала Корею, официально превратив ее в свою колонию.

Площадь Кореи — 221 тысяча квадратных километров, население — около 22 миллионов. Хозяйство страны — земледельческое. Большое значение имеет культура риса и шелковичных коконов.

ОБРЕЧЕННЫЕ НА ГОЛОД

РИСА НЕТ

Порт Иок-Фо живет прежде всего торговлей рисом. Но в этом году торговля рисом очень плоха из-за небывалой засухи в провинции Южная Дземла... Сокращение торговли рисом влияет и на торговлю другими товарами.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

ШЕЛК НЕЛЬЗЯ ПРОДАТЬ

Совдалось перепроизводство шелка*, что вызвало резкое падение цен. Вот почему производители находятся в крайне тяжелом положении.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

ДЕРЕВНЯ ГОЛОДАЕТ

Стихийными бедствиями в районе Сэ-Чен (провинция Южный Чун-Чен) уничтожен весь урожай на площади более чем в 3 000 тэ (тэ немного меньше гектара). Пострадали 1 492 двора с населением в 6 980 человек. Уездное управление пытается добиться получения 37 300 иен для помощи пострадавшему населению.

* Речь идет о шелковичных коконах, возделыванием которых занимаются многие крестьяне.

В уезде Ген-Сон (провинция Северная Дземла) весь урожай находится под большой угрозой, так как после засухи и холодной погоды появились еще и вредители. Крестьяне волнуются, боясь голода. Ужасное положение этого района невозможно описать. Население уезда в прошлом году пострадало от наводнения, а теперь новая беда...

Донг-а-иль-бо, 27/IX

ГОРОД ТАКЖЕ

Не более чем за 7 месяцев в четыре раза увеличилось число голодающих и полуголодающих в городе Ин-Чен. Предполагается, что к кон-

цу года число их возрастет еще больше.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

УЧАСТЬ РАБОЧИХ

Двое рабочих целое лето были без работы, осенью им также не удалось достать работу. Находясь в тяжелом положении, они покончили жизнь самоубийством. В Син-Дан-Ри, возле Сеула, 25 сентября повесился Гу-За-Себ, 42 лет. Он давно не работал, жена где-то работает, но она приходила домой один раз в неделю и относилась к нему нехорошо...

27 сентября молодой рабочий Хван-Гым-Зун, 23 лет, живущий в Дон-Нык-То-Ри, принял яд. Причины — безработица и невозможность прокормить многочисленную семью.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

«КУЛЬТУРНАЯ РАБОТА» ЗАВОЕВАТЕЛЕЙ

ПЛОДЫ ЯПОНСКОЙ ГИГИЕНЫ

Город Ген-Зан насчитывает 60 тысяч жителей, из которых 40 тысяч — корейцы. Считается он культурным городом. Но в той части Ген-Зана, где сосредоточено корейское население, совершенно отсутствуют мусорные ящики и нет водостоков; поэтому мусор выбрасывается и помой выливаются куда угодно. Все это разлагается и распространяет

такой запах, что невозможно пройти по улице, не зажимая нос. Открыть двери дома невозможно даже сейчас, в прохладную погоду, так как стаями налетают мухи... Рестораны, кафе и лавки должны держать двери закрытыми. В течение десяти лет население настойчиво просило муниципалитет устроить канализацию, но до сих пор в этом отношении ничего не сделано.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

ПЛОДЫ ЯПОНСКОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ

Восемь человек обвиняются в том, что они обманывали невежественных крестьян и состоятельных людей предсказывая наступление периода огненного и каменного дождя. Все умрут от этого дождя, кроме членов организации «Чен-Рим». Возникнет новое государство, в котором видные члены организации «Чен-Рим» будут занимать высшие должности.

Кроме того они предсказывали период массовой смерти от голода и болезней в результате неурожая. Но есть выход из этого будущего кризиса. Путь к выходу заключается в строительстве дворца «безопасности». Предсказатели собрали много денег.

Суд приговорил их к различным срокам тюремного заключения.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

ВЛАСТИ «ПРИНИМАЮТ МЕРЫ»

ПРОЦЕСС «КРАСНЫХ УЧИТЕЛЕЙ»

На четвертый день процесса председатель суда начал опрашивать подсудимого Ю-Ин-Лака, но Ю-Ин-Лак с начала до конца отрицал предъявленное обвинение, Ю-Ин-Лак произнес возмущенную речь, в которой утверждал, что только благодаря полицейским пыткам он очутился на скамье подсудимых.

Остальные пять подсудимых, допрошенных судом, в один голос отвечали, что только жестокие пытки заставили их показывать, будто они в чем-то виноваты; на самом

деле не было ничего из того, что записано в следственном протоколе. Эти ответы производили сильное впечатление не только на сидящих в зале суда родителей подсудимых, но и на других присутствующих.

Донг-а-иль-бо, 27/IX

ПРОЦЕСС ЮНОШЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Подсудимые предъявили судье следующие пять требований:

1. Разрешить лечить в тюрьме пострадавшего товарища.

2. Разрешить подсудимым собираться вместе для обсуждения связанных с процессом вопросов.

3. Суд должен происходить при открытых дверях — для рабочих и крестьян.

4. Устранить защитников, назначенных властью.

5. Разрешить подсудимым пожимать руки друг другу.

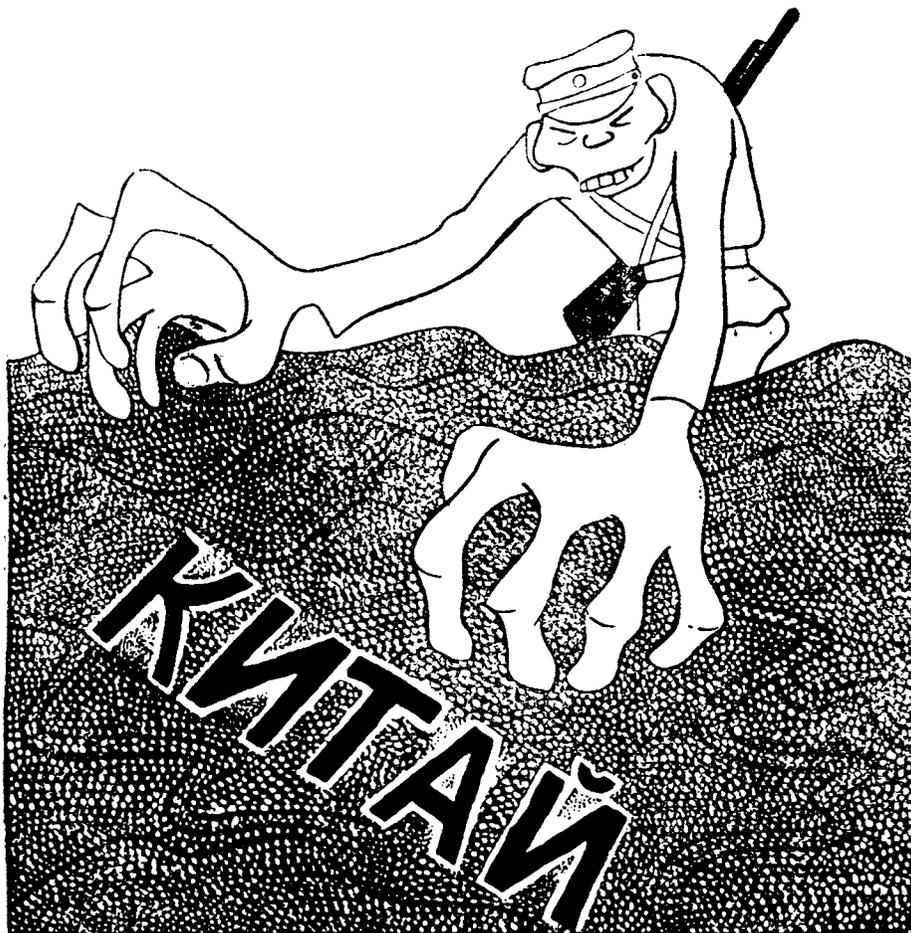
Судья категорически отклонил эти требования, а подсудимые упорно настаивали на их выполнении. В течение некоторого времени в зале суда была напряженная атмосфера. В конечном счете судья отказал подсудимым.

Четверо подсудимых (Ю-Чук-Ун, Хан-Хе-Сам, Цой-Ген-Дэк и Хал-Хон-Век) заявили: «Мы не отрицаем своей подпольной деятельности. Но мы целиком отрицаем то, что написано в следственных материалах, так как они не соответствуют действительности».

Дьюна-анг-иль-бо, 27/IX

Примечание. Японо-корейские власти проводят политику жестокого полицейского террора и создают один массовый процесс за другим. 27 сентября газеты сообщили о двух таких процессах. По первому из них группа школьных учителей обвинялась в «коммунистической деятельности». По второму — группа молодежи обвинялась в создании комсомольской организации, устройстве нелегальных собраний, «коммунистической агитации» и т. п.

ОКРОВАВЛЕННЫЙ КИТАЙ



— Я не нуждаюсь ни в каких пактах!

«Симпля», Прага

ЯПОНСКОЕ НАШЕСТВИЕ

ФАЛЬШИВКА ПОМОГАЕТ ПУШКАМ

Вчера шанхайские газеты на основании телеграммы японского агентства из Токио поместили чрезвычайно странное сообщение, будто Чан Кай-ши, ведущий борьбу с коммунистической армией, заключил с ней тайное соглашение и будто ответственные руководители нанкинского правительства и гоминдана открыто отстаивают

необходимость признать усиление советского влияния, дабы противостоять японскому влиянию, и будто Китай, вначале предполагавший заявить советскому правительству протест по поводу решений конгресса Коминтерна, сейчас от этого вдруг отказался и т. п.

Эти сообщения заставляют не только изумиться, но к тому же могут осложнить китайско-японскую дружбу как раз в тот момент, когда обе



— Как видите, Манчжурия охотно следует за мной
«Бюллетень», Глазго

стороны прилагают старания к укреплению дружеских взаимоотношений. Тот факт, что эти странные сообщения исходят от весьма осведомленного японского агентства, еще более поразителен.

Синьваньбао, 27/IX

Примечание. В сентябре 1935 года ближайшая цель японских военных действий в Китае заключалась в захвате пяти северных провинций. Официальным оформлением захвата должно было быть провозглашение «автономии» этих провинций.

Японское министерство иностранных дел не стремилось форсировать ход событий, так как опасалось осложнений с Англией и США; обе эти державы осенью 1935 года стали вновь подчеркивать свою «заинтересованность» в Китае. Но внешняя политика Японии определяется не столько министерством иностранных дел, сколько военными кругами, а эти круги стремились, как всегда, к «решительному» образу действий. Для оправдания его с японской стороны пускаются в ход различные фальшивки, которые очень часто содержат прямые или косвенные антисоветские измышления.

Из японских сообщений видно также, что японский империализм в величайшей мере страшится возможности единого анти-империалистского фронта в Китае с участием китайской Красной армии.

ЯПОНСКАЯ ДИПЛОМАТИЯ «БЛАГОСКЛОННА»

По заявлению представителя японского посольства, выступавшего вчера в Шанхае,

Япония «благожелательно» относится к опровержению китайскими властями слухов о том, что генерал Чан Кай-ши добился секретного соглашения с коммунистическими армиями в Китае, что некоторые лидеры национального правительства предлагали заключить союз с Советской Россией и что Китай отказался заявить протест Москве против решений, принятых на последнем конгрессе Коминтерна.

«До нас дошли все эти слухи, — сказал представитель японского посольства, — но поскольку мы не имели точной информации, мы придали им мало значения».

Шанхай таймс, 28/IX

ЯПОНСКАЯ ВОЕНЩИНА НАСТАИВАЕТ

Японский военный атташе в интервью с представителем агентства Ренго высказал прямо противоположное мнение по поводу сообщения агентства Сентрал ньюс (передававшего опровержения китайских властей).

«Горячность, с которой все китайские газеты опровергают слухи, заставляет нас сомневаться в искренности газет и наводит на мысль о приказе, исходящем от гоминдана, — сказал он. — Если борьба с коммунистами, которую ведет генерал Чан Кай-ши, идет так хорошо и гладко, как это сообщается, то почему же тогда нанкинское правительство так серьезно относится к этим слухам? Если это все ложные слухи, то почему бы, — спрашивает он, — не дать им умереть естественной смертью, как всегда делают в таких случаях?»

Шанхай таймс, 28/IX

ЭКОНОМИКА НА ОСТРИЕ ШТЫКА

Утром 27-го ЮМЖД* снова командировала четырех экономистов для изучения экономики Северного Китая.

Шэньбао, 28/IX

«В СОТРУДНИЧЕСТВЕ С ВОЕННЫМ ШТАБОМ»

ЮМЖД приняла решение о расширении своего представительства в Тяньцзине, под руковод-

* Южноманчжурская железная дорога — «цитадель» японского империализма в Манчжурии.

ством которого будут работать агентства в Бейпине, Циндао и Цзинани. Для руководства работой представительства назначается главный управляющий. При представительстве создается экономический отдел, который будет проводить работу в сотрудничестве с военным штабом.

Синьвэньбао, 27/IX

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ВЫМОГАТЕЛЬСТВО

Японские советники хэбейского правительства Ин Жу-гена настаивают, чтобы Люцзянские угольные копи были проданы японской компании Тайцзи за 300 тысяч долларов. Ин Жу-ген запросил по телеграфу мнение правления Люцзянских копей, находящегося в Шанхае.

Синьвэньбао, 27/IX

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ «СОТРУДНИЧЕСТВО»

Тяньцзинь, 27/IX. В Шанхайгуане, в районе Дунлочэн, обнаружено торговое общество, орга-

низованное японцами и манчжурами для тайной контрабанды.

Шэньбао, 28/IX

ПОЛОЖЕНИЕ ВО ВНУТРЕННЕЙ МОНГОЛИИ

Монгольский политический совет назначил созыв монгольского съезда на 9 октября. По слухам, съезд подвергнет детальному обсуждению конфликт, происшедший в западном монгольском знамени.

На это уже имеется санкция центрального правительства *.

Синьвэньбао, 28/IX

* Японское командование в Северном Китае организовало во Внутренней Монголии с целью ее захвата «автономистскую» группировку, во главе которой был поставлен начальник западного знамени (племенная группа) князь Дэ Ван. Резко агрессивные действия Дэ Вана создали угрозу столкновения между «его» войсками и войсками суйюаньского провинциального правительства, поддерживавшего центральное нанкинское правительство. Монгольский политический совет (то есть местное правительство Внутренней Монголии) также не одобрял действий Дэ Вана, но японская поддержка обеспечила ему продолжение его «автономистской» деятельности.

СУДЬБЫ СТРАНЫ

НАКАНУНЕ ДЕНЕЖНОЙ РЕФОРМЫ

В настоящее время Лейт-Росс уже приступил к обследовательской работе и начал собирать различного рода материалы, имеющие отношение к экономике.

Чжунгожибао, 28/IX

Примечание. Сэр Фредерик Лейт-Росс, экономический консультант английского правительства, был командирован в Китай в сентябре 1935 года, и под его руководством была проведена денежная реформа, заключающаяся в отказе от металлического (серебряного) стандарта. Эта реформа в известной мере усилила влияние английских банков на финансовую политику Нанкина.

Однако главная цель поездки Лейт-Росса заключалась в другом. Он должен был точно выяснить «положение английских экономических интересов в Китае», поставленных японской агрессией под тяжелый удар, а также принять меры для ослабления этого удара, в частности путем переговоров с японскими кругами о совместной англо-японской «экономической помощи» Китаю. В этой части миссия Лейт-Росса потерпела полную неудачу, так как представители японского правительства прежде всего требовали признания за Японией роли «стабилизирующего фактора» на Дальнем Востоке и отказывались обсуждать какие-либо меры «экономической помощи» Китаю, пока между Японией и Китаем не будет достигнута «политическая договоренность».

НУЖЕН НОВЫЙ ЗАЕМ

27 сентября законодательная палата утвердила правила относительно выпуска займа на сумму в 10 миллионов долларов на улучшение работы радио и телеграфа.

Шанхай таймс, 28/IX



Китайский крестьянин направляется с овощами на рынок

ДЕНЬ МИРА

УПАДОК...

За последнее время во внешней торговле Китая наблюдается большой упадок как по импорту, так и по экспорту.

Синьвэньбао, 27/IX

ЛИКВИДАЦИЯ...

Люй Юэ-сэнь. Один из старейших кантонских магазинов в Шанхае объявил сегодня о своей ликвидации и о прекращении дела. Магазин был открыт сто лет назад. Сегодня было объявлено, что неустойчивая ситуация и экономическая депрессия вызвали закрытие магазина.

Шанхай evening post, 27/IX

СПЕКУЛЯНТЫ

Предвидя войну между Италией и Абиссинией, биржевые спекулянты в Кантоне запасают серебро, которое, как они заявили сегодня, должно подняться в цене, как только военные действия разразятся в Восточной Африке и распространятся на Европу.

Чайна пресс, 28/IX



Улица в Шангае



Мемориальный зал в память Сун Ят-Сена в Кантоне

ДЕСЯТКИ ДЕРЕВЕНЬ ПОД ВОДОЙ

Десятки деревень вокруг озера Лома, между Яовань и Шуян в северо-восточной части провинции Цзянсу, затопляются вышедшим из берегов озером. За южным предместьем города Яовань в плотине Великого Канала образовался прорыв в двести футов шириной. Возможно, что вода размоет и вторую заградительную плотину. Согласно сообщению из Шуяна, вчера там прорвалась часть плотины реки Динцин. Вода в реках Лудан, Чхайми и Ваньгун также повышается.

Шанхай таймс, 28/IX

НАВОДНЕНИЕ

Как сообщает провинциальная ассоциация помощи пострадавшим от наводнения, в провинции Хэнань погибло не менее 5 273 человек. 3 722 610 человек остались без крова и нуждаются в немедленной помощи. Уничтожен урожай на 9 437 387 му (му — около 0,7 гектара), разрушен 566 491 дом и причинено материальных убытков на 69 111 588 долларов. Разлив Желтой реки и ее притоков причинил бедствия в городе Енсин, где почти все население погибло при неожиданном наводнении.

Шанхай evening post, 27/IX

Примечание. Подобные же сведения о наводнении поступили за 27 сентября из других частей провинции Цзянсу и из провинций Хэбэй и Сычуань.

ХЛЕБ ДОРОЖАЕТ

Вследствие наводнения во всех приморских уездах создано бедственное положение. За последнее время цены на хлеб повсюду поднялись.

Синьвэньбао, 27/IX

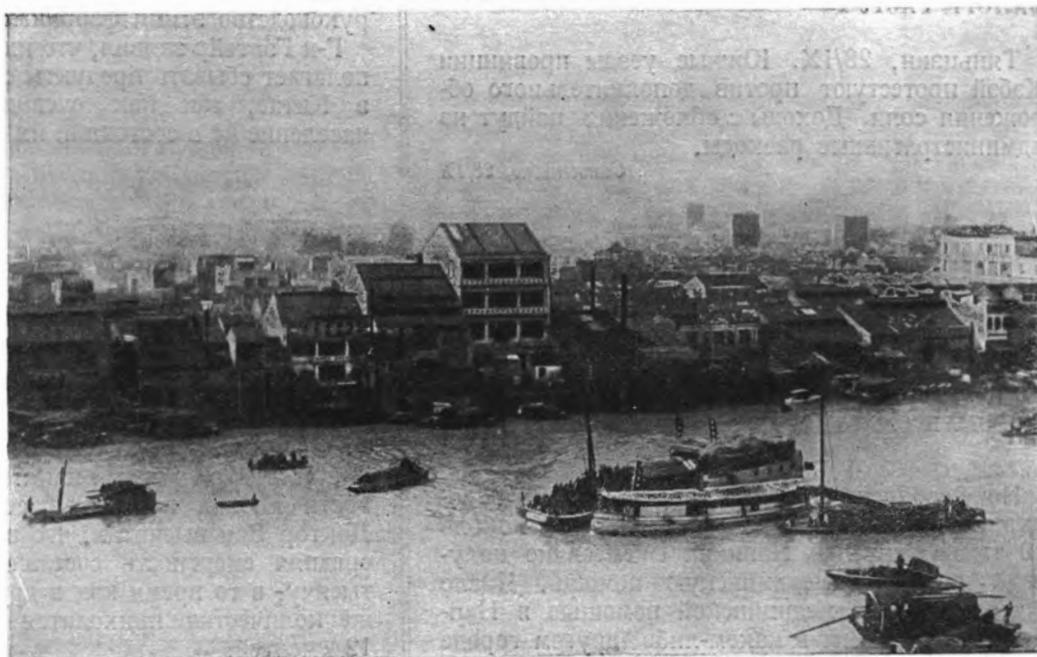


Кантонский порт



Рюкзаки в Кантоне

Кули в Гонконге



Кантон с моря

+



«ГОНКОНГСКИЙ СЧАСТЛИВЕЦ»
Уличный торговец бананами—китаец, которому английские власти разрешили прожиться в запрещенной для китайцев зоне Гонкюнга

НАЛОГИ РАСТУТ

Тяньцзин, 28/IX. Южные уезды провинции Хэбэй протестуют против дополнительного обложения соли. Доходы с обложения пойдут на административные расходы.

Синьваньбао, 28/IX

ПОМЕЩИЧИЙ ГНЕТ

Условия жизни крестьян-арендаторов на юге провинции Шэньси очень тяжелы. Крестьяне подвергаются чрезвычайным притеснениям со стороны землевладельцев.

Чжунгожибао, 27/IX

ПРОИЗВОЛ ФАБРИКАНТОВ

На китайской чулочной фабрике на улице Лу Цзян-лу в Шанхае... в связи с застоём в торговле заработная плата была урезана на десять процентов.

Синьваньбао 29/IX

РЕЗУЛЬТАТЫ БЕЗРАБОТИЦЫ

За последние дни в Сучжоу (провинция Цзянсу) сильно увеличилось число самоубийств. Позавчера, 26-го, в гостинице Саньсинь-Люйшэ покончил с собой, приняв яд, безработный Фан Цинхуа, уроженец провинции Аньхуэй. Вчера, 27-го, в 10 часов утра в 1-й гостинице в номере 37 принял опий Чжу Шао-цю, из уезда Баашань.

Синьваньбао, 28/IX

БИСКВИТЫ — НЕ ДЛЯ КИТАЯ

По сообщению «Шанхай таймс», в среду утром в Шанхай прибыл на двенадцать дней американский король бисквитного производства г-н Гэртейр. Он предполагает закупить в Шанхае 2 миллиона фунтов сухих яичных продуктов. Кроме того, он намерен приобрести несколько фабрик или по крайней мере обеспечить себе руководство этими фабриками.

Г-н Гэртейр заявил, что их компания не предполагает сбывать продукты своего производства в Китае, так как очевидно, что китайское население не в состоянии их приобретать.

Шеньбао, 27/IX

КИТАЙ БОЛЕЕТ

НЕДОЛГАЯ РАБОТОСПОСОБНОСТЬ, ВЫСОКАЯ СМЕРТНОСТЬ

По сообщению директора бюро здравоохранения г-на Ван Цзы-сяна, в среднем около 40 тысяч жителей Нанкина ежемесячно получают от бюро медицинскую помощь. Число обслуживаемых медицинской помощью в Нанкине больше, чем в каком-либо другом городе Китая...

300

Говоря о продолжительности периода работоспособности, директор сказал, что китаец физически годен для работы в среднем только в течение 15 лет, в то время как период работоспособности японца в среднем составляет 28 лет... Доктор Ван высчитал, что в теперешнем Китае средняя смертность составляет 30 человек на тысячу, в то время как в других странах на то же количество приходится в среднем только 12 смертей.

Шанхай таймс, 27/IX

БУБОННАЯ ЧУМА

В Луняне, приморском городе провинции Фуцзянь, распространилась бубонная чума. Администрация обратилась к правительству с просьбой отпустить средства для борьбы с чумой.

Шанхай таймс, 28/IX

КУРИЛЬЩИКИ ОПИЯ

К концу августа в городских клиниках Нанкина было на излечении 10 545 курильщиков опия.

Шанхай таймс, 27/IX

РЕГИСТРАЦИЯ — НЕ ЛЕЧЕНИЕ

Городское управление Бейпина в соответствии с опубликованным полевым штабом положением о борьбе с курильщиками опия постановило произвести регистрацию курильщиков с 1 по 12 октября.

В дальнейшем уклонившиеся от регистрации будут подвергаться штрафу в размере от 50 до 300 долларов.

Синьвэньбао, 28/IX



Ручная обработка шелковичных коконов

БОЛЕЗНИ БЫТА

АЗАРТНЫЕ ИГРЫ

Нанкин, 27/IX. Цзинаньская судебная палата закончила следствие по делу тридцати азартных игроков — Фэй Цзы-фэя и других, задержанных в ресторане Байцайнеань. Фэй предоставлял помещение для азартных игр в своем ресторане, что приносило ему большие доходы.

Он привлекается к судебной ответственности. Против остальных двадцати девяти человек судебное преследование возбуждено не будет.

Судебная палата начинает процесс со следующей недели.

Синьвэньбао, 28/IX

МОРСКИЕ ПИРАТЫ

Ханьчжоу, 27/IX. Недавно в деревне Байсянчжэнь, находящейся на западе уезда Лэцин,

провинции Чжэцзян, произошло небывалое событие.

Весь состав начальной школы — и ученики, и учителя — был захвачен и уведен в плен шайкой морских пиратов Ин Бао-шоу. Местным жандармским частям удалось арестовать трех бандитов. Один бандит убит. Трое из захваченных освобождены. Остальные продолжают находиться в руках пиратов. Случайно в перестрелке убит также один школьник. В полевым штабе и провинциальном правительстве получены из деревни Байсянчжэнь телеграммы с призывом о помощи.

Синьвэньбао, 28/IX

БАНДИТЫ НА СЛУЖБЕ ПОРЯДКА

Банда Ван Дао-и, оперирующая на западе провинции Жэхэ, численностью свыше тысячи

Ш А Н Х А Й



Торговая улица



Справа:
Улица в бедном квартале



Купи за погрузкой дров

«Вью», Париж



Сампаны (лодки) служат жилищем для десятков тысяч китайцев в окрестностях Кантона

человек, недавно обратилась к чахарским властям с требованием о включении ее в состав восточного чахарского отряда по поддержанию порядка, с местопребыванием в уезде Яньцин. Начальник уезда Ван Шин-ин уже три раза командировал своего представителя для переговоров по этому вопросу. Бандиты требуют, чтобы после включения банды в состав войск, имеющийся у них в настоящее время командный состав остался без изменения. Командующий отрядом по поддержанию порядка Чжан Юн-жун в настоящее время обдумывает это предложение.

Синьваньбао, 27/IX

ТОРГОВЛЯ ЖЕНЩИНАМИ

Некто Чжан Чэн-дэ, уроженец уезда Дунгуан, и Чжан Чэнь-шунь, 65 лет, проживавшие по улице Юйчуань, № 11, не имели определенных занятий и вели торговлю женщинами. Встречая девушек из бедных семейств, они начинали уговаривать их поступить служанками в богатые дома, обещая хорошее жалование и прекрасные условия. Когда девушка соглашалась, ее отсылали в отдаленную местность и там продавали. Через несколько месяцев после этого они от имени проданных женщин присылали семьям последних письма. Поэтому, хотя в дальнейшем семьи и не получали известий, у них не возникало подозрений.

Месяц назад Чжан Чэн-дэ продал двух женщин — Чжан Цзи и Чжао Ма. Однако вскоре Чжан-Цзи удалось бежать, и она вместе с мужем другой обманутой женщины заявила об этом в 3-й полицейский участок. Чжан Чэн-дэ и его сообщница Чжан Лю были арестованы. После допроса Чжана выяснилось, что Чжан Цзи была продана в деревню за 140 долларов, а Чжао Ма за 105 долларов. Кроме этого была продана еще одна девушка, увезенная в неизвестном направлении.

Намечались еще сделки, которые не состоялись вследствие ареста. Сообщница Чжана Чжан Лю показала, что она сама была насильно продана Чжаном и своего сообщничества не признала.

Дагуанбао, 27/IX

ВОСПИТАННИЦА, СЛУЖАНКА ИЛИ РАБЫНЯ?

В одном семействе в Сучжоу (Цзянсу) жила двенадцатилетняя девочка по имени Мяосин, которая была принята в дом на воспитание в качестве служанки. 27-го она покончила жизнь

самоубийством, бросившись в колодец. Вскоре ее труп извлекли и положили около холма.

На следующий день приемные родители умершей заявили о происшедшем в полицию и сказали, что девочка наверное оступилась, упала в колодец и погибла, поэтому они просят не производить расследования. Слух об этом событии облетел всех соседей, и среди них начались разговоры о том, что девочка покончила с собой из-за жестокого обращения с ней приемной матери. К месту происшествия собралось очень много народу. Опасаясь, как бы происшествие не получило широкой огласки, родственники умершей положили труп девочки в гроб, унесли на кладбище и похоронили.

Сведения о случившемся дошли до 5-го полицейского участка. Полицейский инспектор Ли уделил этому событию особенное внимание и решил проверить список жителей, проживающих в районе происшествия. Проверкой было обнаружено, что погибшая девочка в этих списках не значилась. Этот факт, по его мнению, свидетельствует о том, что в данном происшествии имеются какие-то более серьезные обстоятельства, поэтому он решил лично заняться расследованием этого дела. В случае необходимости будет извлечен и вскрыт гроб для исследования трупа.

Шэньбао, 29/IX



Улица в Гонкювге

«Вью, Париж»

ИЗ ГАЗЕТНОЙ ХРОНИКИ

В УСИ УПАЛ МЕТЕОР

27 сентября в 9.30 вечера в Уси (провинция Цзянсу) упал огромный метеор, летевший с севера на юг в течение более тридцати секунд. Метеор был необычайно ярк и походил на огненный шар.

Шэньбао, 29/IX

КРУГОВОЙ ПЕРЕЛЕТ

27 сентября в 7 часов 25 минут утра из Циндао в Дайрен вылетает в последний этап своего кругового перелета, связывающего Корею, Манчжоу-Го и китайские города, корейский летчик Йон Ук-Шин. Его сопровождает японский механик Генго Саката.

Чайна пресс, 28/IX

СПОРТИВНЫЕ СОСТЯЗАНИЯ

Из провинции Гуандун выехала делегация спортсменов для участия во всекитайских спортивных состязаниях. Делегация насчитывает



Пересадка риса на крестьянском поле

186 спортсменов по всем видам спорта. При отъезде из Кантона делегации был устроен прощальный обед. Имеются подобные же сообщения о выезде делегаций из других провинций.

Синьвэньбао, 27/IX

УБИЙСТВА В ЧАПЕЕ

Вчера были обнаружены две жертвы зверского убийства в Чапее (Шанхай). Тело одного убитого лежало на берегу маленького пруда около Бао-Ань род, в Чапее. Оно было разрезано на несколько частей. Четыре конечности были связаны и завернуты в солому. На расстоянии пятидесяти ярдов от дороги в другом месте найдена человеческая нога, очевидно, отрезанная от тела другого убитого. Однако других частей тела не найдено. Полицейские власти в Чапее ведут расследование.

Чайна пресс, 28/IX

«Я СОГРЕШИЛ. Я НАКАЗАН»

Вчера в 10 часов 30 минут утра сотрудниками французского уголовного розыска было найдено в доме № 153 по улице Виктора-Эммануила тело русского эмигранта, музыканта Яковлева, который покончил с собой выстрелом в голову. В правой руке трупа был зажат пистолет, из которого были произведены два выстрела. Первая пуля попала в стену комнаты, а вторая пробила Яковлеву правый висок, выбив часть мозга. Смерть, очевидно, была моментальной. Никакой определенной причины самоубийства не установлено. Яковлев оставил записку: «Я согрешил. Я наказан».

Порт чайна дэйли ньюс, 28/IX

НАНКИНСКОЕ КИНО

Гоминь до Си-юань («Националь»): замечательный фильм «Клеопатра», лучшая картина осеннего сезона.

Синьду («Новая столица»): «Е-Лай-сян» («Аромат ночного цветка»), с участием знаменитой кинозвезды Баттерфлай У.

Мар: «Когда опадают цветы».

Го ата о. «Героиня».

Чжунгожибао, 27/IX

О Т О Р В А Н Н А Я М А Н Ч Ж У Р И Я

И Т О Г И « Н Е З А В И С И М О С Т И »

ОБНИЩАВШАЯ СТРАНА

В связи со стихийными бедствиями и внутренними беспорядками, имевшими место в последние годы, экономическое положение местного населения в районе Чжуанхэ чрезвычайно ухудшилось...

Начавшиеся летом наводнения вызвали среди населения панику...

Тайдун жибiao, 28/IX

ПОВСТАНЧЕСКОЕ ДВИЖЕНИЕ

В последнее время японской и манчжурской полицией были предприняты в Мукдене и его окрестностях массовые обыски в поисках оружия. Было найдено и конфисковано: 300 пулеметов, 8 тысяч ружей, 140 тысяч боевых патронов. По мнению властей, оружие предназначалось для китайских повстанцев.

Цельф-ур блатт, Берлин, 27/IX

А В А Н Т Ю Р Н Ы Е П Л А Н Ы

СТАВКА НА БЕЛОГВАРДЕЙЦЕВ

Несколько недель назад пятьсот русских семей, большей частью эмигрантов из Сибири, были отправлены в качестве переселенцев в еще невозделываемую часть Северной Манчжурии. В общей сложности тысячи три человек переселились в долину реки Холь; они должны приобрести к сельскохозяйственной обработке пустовавшие до сего времени земли. Это первый случай систематической колонизации Манчжурии в таком масштабе...

Идея поселения русских белогвардейцев в Манчжурии не нова. Еще в 1929 году мы впервые излагали этот проект в нашей газете. В то время инициатива исходила от атамана Семенова, который искал поддержки и в Китае и в Японии. Но Семенову не удалось тогда добиться положительных результатов...

Вступив в прошлом году в управление этой отдаленной областью, японцы живо заинтересовались... проектами, которые им уже в течение нескольких лет предлагал Семенов. Они увидели, что эти планы — не утопия, что они вполне осуществимы...

Русский (белогвардейский) комитет, предпринимая строгий отсев желающих попасть в переселенцы, считался с тем, что от результатов этого первого опыта зависит очень многое. Если попытка увенчается успехом, то следующей весной она будет расширена. Японцы будут поддерживать эти планы, пока они будут видеть успех...

Глаза Японии упорно устремлены на Восточную Сибирь, и эти колонии являются для японских властей лучшей школой управления русскими крестьянскими областями.

Берлинер локаль анцейвер, Берлин 27/IX

СЕМЕЙНЫЕ ПРАВЫ КУПЕЧЕСТВА

ОТЕЦ И ДОЧЬ

Перед осенними праздниками в находящейся в Инкоу фирме Жун Фя-сянь проживал в качестве гостя Ян Юй-хай, пятидесяти лет. Сам он из Шанхайгуаня. Однажды, проходя по Тайпинканли, он увидел перед воротами одной фирмы женщину, одетую по-европейски (модерн). Присмотревшись, он увидел, что это его дочь Цзинь-хуа. Он тотчас же решил увезти ее с собой и начал ее сильно ругать. Дочь сбежала от него в суд и заявила там, что отец хочет заставить ее заниматься проституцией. В свое время она была выдана замуж за некоего Го, но теперь развелась с ним и живет одна. На суде дочь просила избавить ее от контроля своего отца. Ян Юй-хай в настоящее время открыл в Шанхайгуане чайную. На суде было установлено, что Ян, не довольствуясь большой суммой, полученной за дочь при выдаче ее замуж, приехал в Инкоу, чтобы увезти свою дочь с собой и заставить ее работать в своей чайной.

Тайдун жибао, 28/IX

МУЖЬЯ РАЗВЛЕКАЮТСЯ

Бальный зал «Тоа-Кайкан», 10, Иваширо-чо, Дайрен. Здесь вам всегда обеспечены веселые

часы. Пятьдесят очаровательных японских партнерш-танцовщиц. Синкопическая музыка. Превосходная выпивка.

Манчжурия дэйли ньос, 27/IX

А ИНОГДА И ЖЕНЫ

В 3-м полицейском районе в Инкоу проживает семья Чэнь Ша-тана. Его старший сын Вань Сэнь женился на некоей И, восемнадцати лет, а второй сын — на девице Чжан, шестнадцати лет.

В этой семье обычно всегда существовали полный порядок и спокойствие, и невестки отличались примерным поведением, не допуская порочащих поступков.

На-днях невестки отправились в дом Ван Ень-цина. Последний известен весьма дурным поведением, и ему каким-то образом удалось соблазнить женщин остаться у него и переночевать с ним. А на следующий день он скрылся с ними в неизвестном направлении. Семья Чэнь заявила об этом в полицию, и сейчас ведутся розыски.

Тайдун жибао, 28/IX

ФИЛИППИНЫ В ОПАСНОМ СОСЕДСТВЕ

Филиппины — группа островов Малайского архипелага, расположенная между японскими островами с севера и Индонезией с юга. Вся Филиппинская группа состоит из 7 083 островов и островков, но из них только 466 имеют площадь больше 1 квадратной мили (2,6 квадратных километра). Наиболее крупные острова — Лузон, Минданао, Самар, Негрос, Палаван. Общая площадь Филиппин — 296 тысяч квадратных километров. Население — 13 миллионов; подавляющее большинство принадлежит к малайской расе.

Почва Филиппин чрезвычайно плодородна, но земля находится по преимуществу в руках помещиков. Главные культуры — сахарный тростник, рис, какао, табак, кокосы, фрукты. Промышленность сосредоточена на мелких предприятиях, но есть ряд крупных сахарных заводов, шоколадных и табачных фабрик.

Филиппинские острова были открыты Магелланом в 1521 году и в 1565 году захвачены Испанией, которая владела ими до 1898 года, когда после испано-американской войны они перешли к США. Начавшаяся еще при испанском господстве борьба филиппинцев за независимость не прекращалась; правительство США суровыми мерами подавляло это движение; однако некоторые влиятельные группы в США (главным образом сахаропромышленники) в последнее время настаивали на предоставлении Филиппинам независимости, чтобы устранить конкуренцию беспощинной филиппинской продукции. В 1934 году конгрессом США и филиппинским законодательным собранием были приняты конституция Филиппин и «наказ», регулирующий их взаимоотношения с США. Согласно этим законодательным актам с 15 ноября 1935 года Филиппины превращаются в парламентскую республику с президентом во главе и через десять лет получают полную независимость; в течение же «переходных» десяти лет США сохраняют право контроля над законодательными и административными мероприятиями Филиппин в области финансов, внешней торговли, сношений с другими государствами и обороны. Выборы парламента и президента состоялись на Филиппинах 17 сентября 1935 года. На выборах победили буржуазные группировки, стоящие за «временное» сохранение политических связей с США. Их победа в значительной мере связана с тем, что Филиппинам грозит опасность со стороны Японии; японский империализм настойчиво проводит «экономическое завоевание» Филиппин, и в его планы входит также их военный захват.

ДЕЛА И ПЛАНЫ ЯПОНИИ

РЕЗУЛЬТАТЫ «ГЕОГРАФИЧЕСКОЙ БЛИЗОСТИ»

В силу географической близости между Филиппинами и Японией создан непосредственный контакт. В последнее время Япония развила усиленную экономическую деятельность на Фи-

липпинах. Америка не сумела помешать этому, пока Филиппины находились под ее властью, а тем более не сможет впоследствии, когда еще более усилившаяся Япония несомненно использует свое выгодное в отношении Филиппин географическое положение...

Японии принадлежит первое место по импорту текстиля на Филиппины, и Америке приходится, чтобы не быть окончательно вытесненной, входить с ней в дружеские соглашения. Все видят,



Через за Филиппинами!..

«Нью-Йорк американ», Нью-Йорк

ДЕНЬ МИРА

как расширяются японские магазины во всех торговых центрах Филиппин. Помимо торговли, Японией вложено много миллионов и в другие предприятия *.

Вангардия, 27/IX

ВОЛЧЬИ ЗУБЫ РЯДОМ

Япония, освободившаяся от стеснявших ее обязательств пакта Лиги наций, готова в любой момент, как волк, кинуться на Филиппины. Кто знает, где предел ее экспансии?..

Теперь, когда пакт Келлога брошен в корзину для бумаг, Вашингтонский договор превратился в мертвую букву, а Лига наций не может совладать с жадностью отдельных государств, сильный друг нужен Филиппинам больше, чем когда-либо. События в Манчжурии и Абиссинии достаточно доказали фиктивность прав небольших или слабых независимых стран. Японский империализм не остановится перед захватом Филиппин, и опасность эта не только экономическая, но и политическая.

Коммерсио, 28/IX

ОСТРЫЕ ПРОБЛЕМЫ

ЗАСУХА

Несколько провинций на Висайях и в Бикаланском районе поражено страшной засухой. Бюро растениеводства очень озабочено этим, тем более что наряду с полным отсутствием дождей на одних островах архипелага, другие, например Лузон, страдают от наводнений, причиненных ливнем.

Дебаты, 27/IX

САРАНЧА

Еще девять общин провинции Себу, кроме прежних четырнадцати, поражены нашествием саранчи.

Избирательная кампания не давала чиновникам возможности в должной мере заняться борьбой с саранчей...

Много саранчи также в провинциях Леите, Восточном Негросе и Восточном Масбате.

Опишон, 27/IX

* Имеются в виду японские вложения в лесную и горную промышленность Филиппин, в табачные, маисовые и рисовые плантации, в рыболовство и скотоводство, а также в разные фабричные предприятия.

ГОЛОД

Рисовый кризис достиг наивысшего напряжения: в Балинао и соседних городах сегодня собралась толпа голодающих, умоляя городских служащих дать им хоть что-нибудь, чтобы прокормить их семьи. Провинциальные власти немедленно приняли решение о приобретении 75 тысяч литров риса для раздачи населению Балинао и других городов.

Подобное же положение и в городах Санто Томас, Лингайен, Анда, Дагупан, Бинмален и Сан-Карлос. Всем им угрожает голод *.

Манила бюллетен, 27/IX

РАБОЧИЕ ПРЕДЪЯВЛЯЮТ УЛЬТИМАТУМ

Членами местного отдела федерации труда под руководством Хозе Нава была организована в Илоило многолюдная демонстрация протеста против повышения цен на рис с красными флагами и антиправительственными лозунгами. По окончании демонстрации состоялся митинг. Ораторы возлагали ответственность за рисовый кризис на провинциальных и муниципальных чиновников и на сенатора Монтинола. Председателем союза Х. Нава было внесено предложение, встреченное всеобщим одобрением. Он предложил дать спекулирующим на рисе китайским торговцам и провинциальным властям срок для снижения цен на рис до 3 октября. Если к этому сроку цены не будут снижены, то 4 октября население имеет право итти в лавки и брать, сколько кому потребуется риса. Такая насильственная мера оправдывается, по словам Нава, всем горем и лишениями, которые терпят рабочие и их семьи из-за жадности рисоторговцев, вздувающих цены на рис.

Филиппинс геральд, 28/IX

КОНФЛИКТ НА САХАРНЫХ ПЛАНТАЦИЯХ

Рабочие сахарных плантаций в Западном Негросе и других местах требуют точного исполнения закона о восьмичасовом рабочем дне, на который испокон веков принято не обращать никакого внимания. В департаменте труда получена телеграмма, извещающая о возможности новых

* Такие же сведения поступили 27/IX и из ряда других мест, в том числе из филиппинской столицы — Манилы. Вместе с тем, попытки регулировать цены на рис и ограничить спекуляцию встретили ожесточенное сопротивление помещиков и рисоторговцев. Надо иметь в виду, что рис — главный предмет питания филиппинских масс (как и во многих других странах азиатского Востока).

серьезных волнений на этой почве. Директор департамента труда немедленно командировал в Негрос главного инспектора для обследования сахарных плантаций. Судя по его донесению, рабочие отказываются работать более восьми часов, ссылаясь на закон; владельцы же плантаций доказывают, что этот закон не относится к сельскохозяйственным рабочим, исполняющим ту работу, которую они несут на плантациях. Настроение рабочих очень возбужденное, и на плантации отправлены войска для предупреждения волнений.

Филиппинс геральд, 28/IX

«КОНСТИТУЦИОННЫЕ» ЗАБОТЫ

ТАБЕЛЬ О РАНГАХ

Комиссия по организации торжеств по случаю провозглашения самостоятельности Филиппин озабочена вопросом о порядке старшинства должностных лиц республики. Прежде всего трудно разрешить вопрос, кто следует за президентом: вице-президент или председатель палаты представителей? В конституции нет на это ясных указаний. Возможно, что надо будет уравнивать председателя палаты и председателя верховного суда. Комиссия склоняется к тому, чтобы поставить вице-президента непосредственно после президента, так как именно он заменяет последнего во время его болезни и т. п. Члены кабинета будут следовать за ним в порядке, соответствующем важности их портфелей. Поскольку президент, вице-президент и председатели палаты и верховного суда все женаты, вопрос о порядке старшинства дам не возникает.

Трибюн, 27/IX

РАЗНОГЛАСИЯ СРЕДИ «ЛУЧШИХ УМОВ»

Нас терзает новая серьезная тревога. Это проблема, которую могут разрешить только самые осторожные государственные умы. Речь идет о костюмах, в которые будут одеты чиновники на торжествах по случаю провозглашения республики. Будет ли это куртка, пальто или простой утренний костюм? Такова новая задача, посеявшая рознь среди лучших умов страны. Советуем побольше спокойствия, чтобы избежать кризиса в этом щекотливом вопросе. Кроме того, советуем не забывать, что мы живем под тропиками, пусть же приезжие гости применяются к нашим условиям, а мы сделаем со своей стороны

все как можно лучше. Самое лучшее, чтобы все оделись, как им покажется удобнее, что позволит нам отпраздновать праздник мирно и благополучно.

Опиньон, 27/IX

НЕ ПОВЫСИТЬ ЛИ ОКЛАДЫ САНОВНИКОВ?

В связи с выборами первого президента нового филиппинского государства поднят вопрос о ставках правительственным чиновникам. В одном из агитационных плакатов говорится по этому поводу: «Хозе Паэс, директор государственной железной дороги, получает 24 тысячи пезо, то есть 12 тысяч долларов в год, между тем как дневной заработок некоторых категорий рабочих недавно сокращен с 40 до 30 центов».

Рочестер таймс юнион, 27/IX

ВМЕСТО ЗАКУПКИ РИСА...

В соответствии с новым планом комитета по организации торжеств по случаю провозглашения автономии Филиппин, предварительная смета издержек на эти торжества будет увеличена со ста тысяч до шестисот тысяч пезо.

Опиньон, 27/IX

МУНИЦИПАЛЬНОЕ ТВОРЧЕСТВО

НА ПЕРВОМ МЕСТЕ — ПОЛИЦЕЙСКИЕ

Мэр Манилы внес предложение о раздаче бесплатных обедов учащимся младших классов городских школ, отцы которых не имеют работы. Предложение было принято членами муниципального совета с большим сочувствием; остановка только за тем, где взять денег для осуществления этого достойного похвалы проекта.

...Председатели юридической комиссии Алиндада и полицейской комиссии Эрменхельдо Атиенца с энтузиазмом приветствуют это предложение, при условии, «если найдется достаточно средств для этого без ущерба для ремонта мостовых и усиления полицейских кадров».

Опиньон, 27/IX

СВИНЬИ, МУХИ, КОМАРЫ, СОБАКИ

Возвещенная как-то «генеральная уборка» города Пасаи, повидимому, не была осуществ-

ДЕНЬ МИРА

влена. Свиньи попрежнему бродят по улицам. Встречаются и коровы, гуляющие по улице Гаррисона.

Состояние улиц ужасное. Иногда они так же скверны, как манильские, которые, как известно, могут служить образцом отвратительного состояния мостовой и каналов. Повсюду стоят лужи застоявшейся воды. Может быть, в них еще не развелись малярийные комары, но во всяком случае условия для их процветания здесь самые благоприятные. Мириады мух являются сущим наказанием для населения, представляя в то же время опасность всякой заразы. На каждом шагу встречаются голодные, облезлые собаки. Считается, что Пасаи большой город, один из важнейших на Лузоне. Почти все туристы приезжают смотреть его.

Манила бюллетен, 27/IX

ДОСТИЖЕНИЕ ГОРОДА МАНИЛЫ

Большинством девяти голосов против одного манильский муниципальный совет принял вчера внесенное Эррера предложение об устройстве в Маниле двух площадок для петушиных боев — в северной и в южной частях города. Голосованию предшествовали горячие дебаты о праве муниципалитета принимать такие постановления...

Коммерсио, 28/IX

ДЕЛА ЖИТЕЙСКИЕ

СЛУЧАЙ ИЗ ПРАКТИКИ

Занимавшийся медицинской практикой шарлатан А. Эспаньола в г. Илоило признан винов-

ным в неосторожном обращении с больным, следствием чего была смерть последнего, и приговорен к тюремному заключению и уплате наследникам своей жертвы 300 пезо и судебных издержек. Срок тюремного заключения не установлен: оно может продолжаться от трех недель до одного года. Преступление Эспаньола заключается в следующем. Житель Илоило М. Берналес, почувствовав 27 июля сильные боли в желудке, послал за знахарем («бабаиланом»), подозревая, что его кто-то сглазил. Придя к больному, Эспаньола прежде всего положил ему на живот несколько кусочков инбиря. Когда это не помогло, он посадил ему на живот цыпленка, а сам принялся исполнять ритуальный танец «синулог», пытаясь в то же время убить цыпленка кинжалом. Цыпленка он не убил, зато два раза попал кинжалом в пациента. Родственники Берналеса подняли тревогу, уведомили начальство, и незадачливого врача забрали в полицейский арестный дом. А раненого отвезли в госпиталь св. Павла, где он на следующий день испустил дух.

Филиппинс геральд, 28/IX

«ИДЕАЛЬНАЯ ЖЕНЩИНА»

По вчерашнему подсчету поданных голосов, первое место на конкурсе «идеальной женщины» занимает сеньорита Елена Беннет, за которую подано 23 тысячи голосов; за ней идут Лидия Эстрелья с 5 080 голосами и Элиза Манало с 5 тысячами голосов. Конкурс на «идеальную женщину», организованный газетами «Филиппинс геральд» и «Мондей мэйль», вызывает большой интерес.

Дебаты, 27/IX

ДЕЛА И ТРЕВОГИ АВСТРАЛИИ

Австралия — единственная часть света, расположенная целиком в южном полушарии. Колонизация Австралии белыми началась в 1788 году; в сентябре 1935 года белое население страны насчитывало 6 735 тысяч человек, а черное туземное население — всего около 60 тысяч. Главная масса населения (свыше 62 процентов) сосредоточена в городах, несмотря на то, что Австралия — по преимуществу страна сельскохозяйственная; главную роль играют овцеводство (экспорт шерсти и мяса) и земледелие (пшеница). Значительная часть австралийской территории (северо-западная часть континента) представляет собой «тропическое захолустье», которое до сих пор не удается заселить вследствие крайне тяжелых климатических условий. В этой части Австралии живет не больше 6 500 белых; ни одно из домашних животных не могло до сих пор прочно акклиматизироваться здесь. Вообще Австралия заселена главным образом «по краям», то есть в прибрежных полосах; центральные районы страны мало заселены и мало исследованы.

Политически Австралия входит в состав Британской империи на правах самоуправляющегося доминиона. Помимо общего для всей страны федерального правительства и парламента, имеются еще парламента и правительства отдельных штатов, на которые делится Австралия.

В сентябре 1935 года федеральное правительство состояло из представителей правой коалиции во главе с премьером Лайонсом (бывший лейборист, перешедший в реакционную «объединенную партию»).

ЯПОНСКАЯ УГРОЗА

АВСТРАЛИЙЦЫ, БЕРЕГИТЕСЬ!

Австралийцы, берегитесь! Хорошенько следите за правителями вашими, чтобы они не ввели в ваш торговый договор с Японией неожиданных пунктов в ущерб интересам как Австралии, так и всей Британской империи.

Как далеко зашли наши министры в своих переговорах с японскими представителями, которые, как мы теперь узнали, уже несколько месяцев находятся здесь? Общественность требует правды. Она должна знать все подробности предполагаемого договора, прежде чем политическим деятелям будет разрешено подписывать соглашения, налагающие на Австралию долгосрочные обязательства, которые могут быть противны как ее собственным интересам, так и интересам империи в целом.

Санрейвиза дайли, 27/IX

ДЛЯ ПОЧТЫ ИЛИ ДЛЯ ВОЙНЫ?

Решено принять немедленные меры к устройству аэродромов по всей территории Австралии для внутреннего почтового сообщения. Для этой цели ассигновано 100 тысяч фунтов по государственному бюджету.

Мельбурн стар, 27/IX

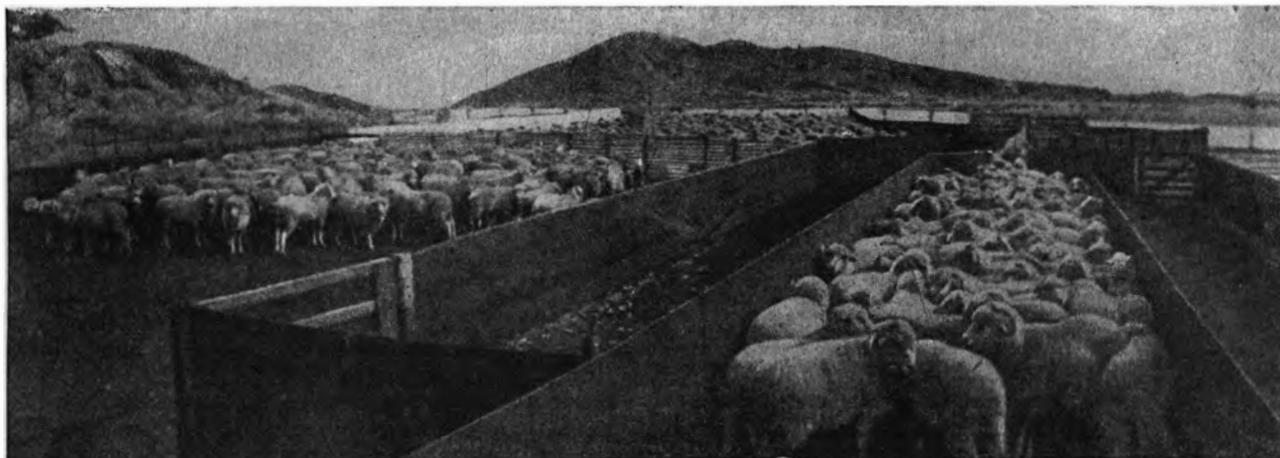
Примечание. Японский империализм смотрит на Австралию как на один из важнейших объектов своей экспансии; она имеет в настоящее время экономический характер, но ни для кого не секрет широкие агрессивные замыслы японского империализма. О размерах японской экспансии в Австралии можно судить по тому факту, что с 1930 года по 1935 год доля Японии в австралийском ввозе выросла вдвое; японские товары вытесняют не только английскую, но и местную продукцию; вместе с тем японское проникновение в Австралию вытесняет развивавшееся после мировой войны влияние США. Несмотря на то, что Япония является также крупным покупателем на австралийском рынке, дело доходило до «таможенной войны» между Японией и Австралией.

Одновременно австралийское и английское правительства, учитывая, что Австралия может быть объектом агрессии или оказаться вовлеченной в «столкновение интересов на Тихом океане», принимают меры для обороны Австралии. В частности развитие сети австралийских аэродромов является одним из мероприятий, намеченных секретарем комитета имперской обороны (Британской империи) сэром Морисом Хэнки.



Река в южной Австралии

«Пастораль ревью», Сидней



Овцы в выгонах

«Пастораль ревью», Сидней

ШЕРСТЬ И ПШЕНИЦА

КТО ПОКУПАЕТ ШЕРСТЬ?

27 сентября в конце дня на аукционе шерсти в Аделаиде были представлены все отрасли шерстяной торговли, и спрос был хорошим... Главным покупателем была Япония, вторым — Германия.

Джиллонг вДвертайзер, 28/IX

ЦЕЛИ ГЛАВНЫХ ПОКУПАТЕЛЕЙ

На состоявшемся недавно в Сиднее аукционе шерсти отмечено значительное повышение цен... Но как бы удовлетворительны ни были результаты, необходимо все же выяснить, не дает ли повышение цен на шерсть повода к беспокойству. Можно сделать вполне разумный вывод, что это повышение спроса на шерсть в значительной мере вызвано почти полной уверенностью в неизбежности войны. Народы готовятся к войне, и шерсть имеет существеннейшее значение для успешного ведения войны. В снабжении армий шерсть — необходимый элемент.

В тех странах, которые запасаются теперь шерстью в военных целях, есть немало плохо одетых детей и бедняков. Но если бы от правительств этих стран потребовать, чтобы они приняли меры к улучшению положения этих людей, они ответили бы, что это обойдется слишком дорого.

Австралиан уоркер, 27/IX

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА

Благодаря ясной солнечной погоде промышленная и сельскохозяйственная выставка сегодня привлекла толпы зрителей.

Завтра последний день этой выставки сельскохозяйственных и промышленных богатств страны.

Мельбурн стар, 27/IX

БАЛ ПОД ДОЖДЕМ

Вчера ночью земледельческое общество Кораки давало свой обычный ежегодный бал. Шел сильный дождь, что придало балу особенно веселый характер. Вместе с давно ожидавшимися дождевыми облаками на всем северо-востоке и в других районах пришло и праздничное настроение — фермеры съезжаются на танцы и вечеринки, чтобы отпраздновать перемену погоды. Дожди спасли всходы пшеницы и оживили засохшие луга. Засуха, охватившая ряд северных районов, окончательно прекратилась*.

Телеграф, 28/IX

НАСТУПЛЕНИЕ И ОТПОР

ЗАМЫСЛЫ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ

На рабочих мясоконсервной промышленности будет произведено серьезное наступление. Хо-

* В сентябре в Австралии, как в стране южного полушария, весна в самом разгаре.

заява предполагают заменить работающих сейчас 62 взрослых рабочих и 13 подростков 29-ью взрослыми и 46-ью подростками, что даст им еженедельную экономию на заработной плате в 80 фунтов 17 шиллингов 4 пенса на каждую смену. Сентябрьское совещание секции союза пищевиков центрального района обсудило это предложение хозяев и единогласно решило не соглашаться на него даже частично. Эта атака — не что иное, как первый шаг общего наступления на рабочих всех отраслей мясной промышленности *.

Уоркерс уикли, 27/IX

ПРАВИТЕЛЬСТВО И БЕЗРАБОТИЦА

В парламенте было нападение на правительство за отсутствие «смелой, прогрессивной программы разрешения проблемы безработицы во всеавстралийском масштабе» **. Депутат Бисслей заявил, что он будет устраивать обструкцию по всем вопросам, стоящим перед парламентом, до тех пор, пока все безработные не будут обеспечены работой по обычным ставкам. Премьер возразил, что правительства других стран тоже не смогли справиться с безработицей... Вопрос этот не может быть разрешен во всеавстралийском масштабе, так как по конституции он должен разрешаться каждым штатом в отдельности.

Уэст австралиан, 27/IX

ЗАЩИЩАЙТЕ КОММУНИСТИЧЕСКУЮ ПАРТИЮ!

Несмотря на дурную погоду, в Эрундал-холл в Перте собралось много народу, чтобы слушать ораторов коммунистической партии, выступавших по вопросу о преследовании партии федеральным правительством. Собрание прошло с энтузиазмом и категорически протестовало против попыток правительства лишить партию ее законных прав.

Наиболее успешно кампания протеста проходит в Новом Южном Уэлсе, где она по своим масштабам превзошла грандиозную кампанию, проводившуюся в 1916/17 году против введения всеобщей воинской повинности.

На собрании в Перте выступил с речью т. Маунтджой, секретарь-организатор компартии в Западной Австралии. Обрисовав коротко международное положение и подчеркнув правиль-

* В третьем квартале 1935 года в Австралии было 50 конфликтов в промышленности, охвативших в общей сложности 76 предприятий.

** В Австралии регистрация безработных производится лишь среди членов профессиональных союзов (и при том не всех). В конце сентября 1935 года, по данным профессиональных союзов, среди их членов было 69 575 безработных, или 16 процентов всех членов союзов.



Руководители крупнейших австралийских трестов

ность тезиса Коминтерна о том, что в настоящее время мир вплотную подходит к новому туру войн и революций, т. Маунтджой заявил, что действия правительства — это безуспешная попытка сохранить изжившую себя гнилую систему. Правительство хочет объявить компартию вне закона потому, что коммунисты вскрывают истинное положение и указывают путь к изменению этого порядка.



Сельскохозяйственные рабочие

«Пастораль ревью», Сидней

ДЕНЬ МИРА

Защита легальных прав компартии является в то же время защитой демократических прав, ударом по фашизму и войне. Давлением масс можно нанести поражение правительству, и компартия примет все меры для развертывания этой кампании.

Ред стар, 27/IX

ЕДИНЫЙ ФРОНТ

Конференция центрального совета австралийского союза железнодорожников, происходящая раз в два года, высказалась сегодня за предложение, сделанное коммунистической партией лейбористам о совместной борьбе «против капиталистического наступления на жизненный уровень рабочих, против фашизма и войны». Конференция также решила протестовать против запрещения министром почт и телеграфов распространения журнала «Советс тудэй» («Советы сегодня») и другой рабочей литературы.

Аргус, 27/IX

АВСТРАЛИЙСКИЕ ЗАКОНОДАТЕЛИ

«ФРИВОЛЬНЫЕ КНИГИ»

Мистер Е. Ф. Гаррисон (объединенная австралийская партия, штат Виктория) выступил на вечернем заседании парламента с критикой по поводу закупки парламентской библиотекой фривольных книг... Среди книг, которые, по мнению мистера Гаррисона, были приобретены без всякой пользы, он назвал «Ромео и Джульетта» (Шекспира)...

Сидней морнинг геральд, 27/IX

УГРОЗА ДЕПУТАТА

Депутат-лейборист Лаззарини заявил, что если новый арендатор гостиницы «Канберра» поднимет цены на комнаты также и для депутатов, он поставит себе палатку в саду, окружающем здание парламента, и будет жить в ней.

Джислонг эдвертайзер, 28/IX

БАР — ОПЛОТ ПАРЛАМЕНТА

Нет оснований предполагать, чтобы парламента согласился заменить спиртные напитки, про-

дающиеся в парламентам баре, фруктовыми водами и молоком, как того требует вчерашняя резолюция христианской женской лиги трезвости. Законодатели могут получить молоко и фруктовые воды в ресторане парламента. Некоторые так и делают, но большинство, предпочитающее более крепкие, спиртные напитки, не будет голосовать за закрытие бара. Бар находится в ведении парламента комитета, состоящего из членов обеих палат. По имеющимся сведениям, прибыль от бара очень невелика. Бар приносит даже убытки ввиду неплатежа клиентами долгов.

Телеграф, 28/IX

ЧЕРНЫЕ И БЕЛЫЕ

«ЗАПРЕЩЕННАЯ ЗОНА»

Согласно параграфу 12-А правил, выработанных в связи с законами о туземцах (1918—1933 годов), туземцам, официально занятым договорной работой в центральном районе г. Дарвина, разрешается находиться в пределах запрещенной



На берегу реки Мак-Артур

«Пастораль ревью», Сидней

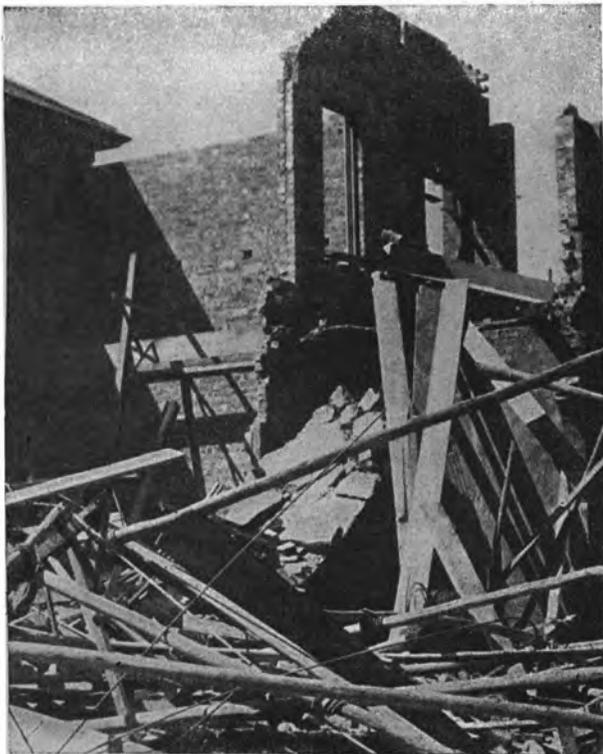
для них зоны г. Дарвина во всякий день от пяти часов утра до восьми вечера. Ныне я, Уильям Брюс Киркланд, главный комиссар по защите туземцев Северной территории, настоящим разрешаю означенным туземцам, работающим в центральном районе Дарвина, согласно вышеуказанным правилам, находиться в пределах запрещенной зоны г. Дарвина после восьми часов вечера 28 сентября и 2 октября 1935 года до одиннадцати с половиной часов для присутствия на кинематографическом сеансе, который будет происходить в здании театра «Стар» в означенные вечера. Дано сие в г. Дарвине сего 25 сентября 1935 года. У. Б. Киркланд, главный комиссар по защите туземцев.

Говернмент газетт, 27/IX

Примечание. В австралийском законодательстве содержится целый ряд правовых ограничений для туземцев: запрещение селиться и проживать в определенных местах, находиться хотя бы временно в запретных зонах, заниматься квалифицированными профессиями и т. п.

ТОРГОВЛЯ ТУЗЕМНЫМИ ЖЕНЩИНАМИ

Министр внутренних дел Патерсон сегодня заявил, что он считает сообщения о продаже японцам туземок-негритянок острова Бетхерст сильно преувеличенными. Министр сказал, что



Катастрофа на постройке «сиротского дома»

он запросил по этому поводу власти города Дарвина. Миссия на острове Бетхерст пыталась установить надзор за молодыми туземками с целью предотвратить подобные случаи. Но наблюдение по всему побережью довольно трудно осуществить.

Порсери стандарт, 27/IX

ТРИ ПРОИСШЕСТВИЯ

ТЕХНИКА БЕЗ ПРЕДОСТОРОЖНОСТЕЙ

Рабочий городского метро в Сиднее погиб ужасной смертью. Тело его было совершенно разбито зарядом в полтонны щебневого бетона, выброшенного бетонопушкой. Имя рабочего Эрнест Альберт Терри, 37 лет. Несчастный случай произошел на глубине 80 футов под землей в туннеле, строящемся для городской подземной дороги. Заметив в пушке затор, Терри встал перед ней, чтобы прочистить жерло. Воздушный клапан был по ошибке оставлен открытым, и когда в цилиндр попала следующая партия бетона, пушка выбросила его в количестве полутонны; весь заряд в упор попал в Терри.

Твид дэйли, 28/IX

ПОД ОБЛОМКАМИ

Лео Мак Грат, 26 лет, работавший в нижнем этаже сиротского приюта Сэн-Венсан-де-Поль, был в течение десяти минут совершенно погребен под обломками строения во время обвала части новой пристройки к главному зданию. Пожарные из ближайшей пожарной части, санитары скорой помощи и бывшие на месте рабочие разгребли обломки и извлекли его из-под них.

Мельбурн геральд, 27/IX

ОГРАБЛЕННЫЙ ГАРАЖ

Вчера ночью в Перте было произведено ограбление гаража на Букланд Гилле. Ночному дежурному Вин Арнольду Венрайт, 17 лет, грабители нанесли удары в голову. В результате этого нападения почти всем владельцам гаражей в Перте и пригородах сегодня были выданы лицензии на право пользования огнестрельным оружием.

Телеграф, 28/IX

ДЕНЬ МИРА

ТРИ «СОБЫТИЯ»

ЮБИЛЕЙ УТКОНОСА

Вследствие внезапной болезни сторожа отложено назначенное на сегодняшнее число в зоологическом саду празднование первой годовщины пребывания утконоса в саду. Ко дню его юбилея для утконоса были приготовлены специальные кушанья — пирог из червей, яичный крем и т. д. Утконосу не везет. Другой утконос, привезенный к нему в клетку из Барнаварты, внезапно умер. Теперь заболел его сторож и друг, и приходится отложить празднование первой годовщины со дня его прибытия в сад и установление рекорда самого долгого пребывания утконоса в неволе. О новом дне празднования будет объявлено заблаговременно. За это время желающие могут вносить дополнительные предложения о подходящем имени для утконоса; за лучшее предложение назначена премия в 1 гинею.

Мельбурн стар, 27/IX

ПТИЧИЙ ДЕНЬ

Вчера «птичий день» начался пением кукубуры и других крылатых созданий. Мистер Уолтер Финиген произнес по радио речь, в которой он

поздравлял нынешних и бывших членов «лиги Гульда» — любителей птиц — с работой, проделанной ими по охране птиц. Он особенно отметил серебряный юбилей членов лиги в Веллингтоне, где лига была основана двадцать пять лет назад. «В течение двадцати пяти лет ее существования число членов лиги достигло трех четвертей миллиона человек». Затем по радио передавались голоса кукубуры, каравайки, чайки, сороки, кукуванье кукушки и т. д. *.

Сидней геральд, 28/IX

ГЕРОЙ ДНЯ

Собравшаяся рано утром в Сиднее толпа громко аплодировала советнику городского муниципалитета Вильяму Дарвин, который на пари привез в тачке из Мельбурна в Сидней Джека Хиггинса, весящего около 100 килограмм. Советник шел таким бодрым шагом, что сопровождавшие его энтузиасты не могли поспеть за ним, и им часто приходилось бежать. Дарвин вышел в свой «поход» из гостиницы «Сити», даже не позавтракав. Большая нога его все еще перевязана. Дарвин имеет теперь право требовать 100 фунтов за выигранное пари, так как он пришел к финишу в установленное время.

Нью-кастль сен, 28/IX

* «Птичий день» устраивается «Лигой Гульда» ежегодно.



Мост в гавани Сиднея

«Пастораль ревью», Сидней

СУДЬБА ИНДОКИТАЯ

Индокитай — французская колония на юго-востоке азиатского континента. Состоит из «непосредственных владений» Франции и находящихся под французским протекторатом туземных государств. Общая площадь — 701 тысяча квадратных километров. Население — свыше 21 миллиона туземцев (большинство — аннамиты и родственные им народности) и около 45 тысяч европейцев. Хозяйство — главным образом земледельческое; имеются каучуковые и хлопковые плантации; разрабатываются цинк, олово, вольфрам, уголь; обрабатывающая промышленность развита очень слабо. Во главе управления стоит генерал-губернатор.

Индокитай расположен на западном берегу Китайского моря, которое с востока и юга замыкается Филиппинами и островами Индонезии. Это определяет стратегическое положение Индокитая и характер грозящих ему опасностей. Сознание этих опасностей и вызываемая ими тревога отразились в следующей журнальной заметке, особенно в ее последних строках:

ПРОТИВ КОГО НУЖНА ЗАЩИТА?

Европейский личный состав военных сил Индокитая к 1 июня 1934 года составлял 809 офицеров, 2 206 унтер-офицеров и 7 821 солдат. Что касается туземного личного состава, то он насчитывал 24 офицера, 1 038 унтер-офицеров и 17 262 солдата.

Проводится ли обучение этих воинских частей в хороших условиях? Достаточно напомнить большие маневры в декабре 1933 года в Тонкине, во время которых была выставлена одна дивизия и одна бригада общей численностью в 9 000 человек. Нормально протекает обучение запасных. В течение последнего лета были призваны 2 400 индокитайских запасных. Из них явились 1 900 человек. Неявка была немного ниже 20 процентов в Тонкине и Аннаме и немного выше этой цифры в Кохинхине и Камбодже.

Авиация также начинает развиваться. За год — между 1 июля 1933 года и 1 июля 1934 года — было налетано 7 000 часов. Совершены значительные перелеты, которые показали слаженность и хорошую тренировку команды. С этой точки зрения следует указать на перелет эскадры в 22 аэроплана и 4 гидроплана из Ханоя в Сайгон и обратно и т. д.

Можно ли вывести заключение, что Индокитай хорошо защищен? И да, и нет. Да, если речь идет об охране границ в мирное время. Нет, если речь идет о войне между Индокитаем и другой страной, например — Японией.

Эмбарсиаль аннамит, сентябрь

Основная из внутренних проблем Индокитая — это голодная нищета трудящихся масс. Помимо обычных «колониальных причин», большую роль в обнищании масс играет эксплуатация их туземной знатью, а также ростовщиками и спекулянтами. О создавшемся в результате положении можно судить по следующей картине:

ГОЛОДНЫЕ

«Индокитай SOS» — так называется новая книга м-м Андрэ Виоллис. Эта волнующая книга, посвященная Индокитаю, достойна самого внимательного чтения. Книга позволяет восстановить действительный образ этой несчастной страны, который заставил бы содрогнуться величайших скептиков и самых недоверчивых людей.

Вот несколько выдержек из этой книги:

«Я слышу издали странный шум, похожий на шум листвы под дуновением ветра. Мало-помалу он увеличивается и переходит в продолжительный стон. Наш автомобиль неожиданно останавливается на перекрестке, напротив большого

ангара. Я никогда не смогу забыть того, что предстало перед моими глазами.

От трех до четырех тысяч человеческих существ, одетых в коричневые лохмотья, так скучены и сжаты на этом пространстве за деревянной изгородью, что образуют как бы одну сплошную массу, над которой возвышаются руки, похожие на виноградные лозы, узловатые и высушенные руки, протягивающие тростниковые корзинки. Каждое существо — олицетворение всех болезней: опухшие или высушенные лица, беззубые рты, безжизненные или гнойные глаза, язвы на телах.

Кто это — мужчины, женщины?

Сколько им — двадцать лет, шестьдесят?

Неизвестно.

Без возраста, без пола, ничего кроме смертной нужды, испускающей тысячами черных глоток ужасный животный крик.

Туземные женщины, может быть жены полицейских-туземцев, кидают деревянной мерой около кило риса в каждую корзинку; голые дети, отгоняемые прочь, бросаются на землю и, врезываясь ногтями в грязь, собирают упавшие несколько зерен риса. Получив свою порцию, эти существа убегают, точно звери в свою нору, прижимая корзину к животу. Но прибывают все новые, все новые...

Кто-то нас заметил. Он отзывает меня в сторону и называет себя. Это доктор из Винг. Он говорит мне:

— Раздача риса производится только в последние два месяца. В июле молодой туземец, менее безграмотный, чем остальные, которому я передал несколько порошков хинина для больных из его деревни, находящейся в пяти-шести километрах от города, пришел ко мне утром в больницу: «Не хинин нужно, — сказал он, — рис. Люди все умирают от голоду». Я ответил ему:

«Приведи мне завтра наиболее истощенных, я сделаю все возможное». На следующий день, на заре, пятьсот несчастных, таких же, как эти, дожидались меня в больничном дворе. Они рычали, осаждали мой кабинет. Наиболее изможденные падали, как мухи. Скоро больница была переполнена доотказа — четверо больных на одну постель... Персонал выбился из сил... Я немедленно потребовал у властей сто пиастров. Затем в течение нескольких недель организовали центры помощи. Это обходится ежемесячно в 620 тысяч. Но для многих помощь явилась слишком поздно. Посмотрите...

— Сколько, по-вашему, умерло народу?

— Не меньше десяти тысяч, — отвечает не задумываясь врач. — Шестьдесят тысяч негодны ни к чему, не в их силах работать или сопротивляться болезням. А однако имея свой садик, эти несчастные могли бы жить, получая пособие только в сорок сантимов в день. Приходите после отъезда министра, я вам объясню многое.

Министр?

Как раз остановилась его машина.

Он сходит, изумленно смотрит, колеблется, переминается с ноги на ногу, затем направляется к организаторам.

Ужасающий вопль увеличивается. Почерневшие руки протягиваются тысячами. Изгородь трещит.

Бунт нищеты?

Но решительный голос приказывает: «Господин министр, вы не можете больше здесь оставаться. Будет свалка. Войдите в машину!» Властные руки подхватывают его превосходительство, поднимают его, толкают в машину с флажком на радиаторе, и наш кортеж быстро скрывается под дождем.

Лю, № 39, сентябрь

С К О В А Н Н А Я И Н Д О Н Е З И Я

Индонезия (или Голландская Индия) — голландская колония, состоящая из ряда островов Малайского архипелага, расположенных между Австралией и Индокитаем. Крупнейшие из них — Ява, Суматра, Целебес, Борнео, Новая Гвинея (часть Борнео принадлежит Англии, а часть Новой Гвинеи — Австралии). Общая площадь — 1 896 тысяч квадратных километров. Население — свыше 60 миллионов; подавляющее большинство — туземцы (малайцы); около миллиона других азиатских народностей (по большей части китайцы); европейцев — около 200 тысяч. На некоторых островах имеются также племена, стоящие на низкой ступени развития.

Колония официально делится на «непосредственные владения» Голландии (острова Ява и Мадуро) и «подчиненные туземные государства». Фактически и те и другие управляются генерал-губернатором; состоящие при нем совещательные учреждения не играют большой роли.

Индонезия обладает плодородной почвой и богатыми недрами. На плантациях возделываются сахарный тростник, чай, кофе, какао, индиго, рис, каучук, табак, кокосы и т. д. Из ископаемых разрабатываются нефть, уголь, олово. Хозяйство страны — в руках английских и голландских колониальных предпринимателей, широко пользующихся дешевым и при этом часто принудительным трудом. Трудящееся туземное население влечит нищенское голодное или в лучшем случае полуголодное существование.

В последнее двадцатилетие в стране стало широко развиваться национально-революционное движение, на Яве и Суматре были восстания, с трудом подавленные властями.

Подобно своим соседям, Индонезия также находится под угрозой агрессивной японской экспансии.

БЛИЖАЙШИЕ ПЛАНЫ ЯПОНИИ

КОНЦЕССИИ НА НОВОЙ ГВИНЕЕ

Японская компания, купившая концессию «Феникс» на Новой Гвинее, ходатайствует теперь о предоставлении ей концессии на восемь тысяч га в верховьях реки Набира для добывания нефти. Такой участок, конечно, слишком недостаточен для организации нефтяных промыслов, но он довольно велик для производства разведок, которые должны показать, имеется ли вообще в этих краях нефть.

Син По, 27/IX

ДЛЯ ВОЕННЫХ ЦЕЛЕЙ

Никого не удивляет интерес, проявляемый Японией к Новой Гвинее, где она рассчитывает найти нефть, так как всем известно, что нефти в Японии нет, а потребность в ней для армии и флота очень велика. Япония сразу обратила внимание на появившиеся в печати сообщения о полуострове Фогелькоп, и японские геологи обращались в Голландскую Индию за более подробными сведениями.

Син По, 27/IX

КОЛОНИЗАЦИЯ НЕФТЯНОЙ БАЗЫ

Японский концессионер в северной части Новой Гвинеи г. Саито отправил соответствующим властям в Батавии послание с подробным описанием своих планов. Он рассчитывает на своей концессии в пять тысяч га поселить на каждом гектаре по одному японскому и по четыре-пять папуасских семейств, так что при полном использовании концессии там будет поселена по меньшей мере тысяча японских семейств, иначе говоря, несколько тысяч японцев — мужчин, женщин и детей.

Правительство едва ли согласится на такое заселение северной Новой Гвинеи японцами, поскольку это может привести к быстрой ее японизации.

Сурабайяс ханделсблад, 27/IX

ЯПОНСКОЕ НЕДОВОЛЬСТВО

Мероприятия по охране каботажного плавания в Индонезии произвели в Японии очень неприятное впечатление. Японским министерством иностранных дел сделано следующее сообщение: «Решение, принятое правительством Голландской Индии, разрушило



Туземный служащий на плантации
«Недерланди Инди», Амстердам

наши надежды на возобновление японско-голландско-индийской пароходной конференции. Весьма возможно, что японские пароходные общества откажутся теперь принять участие в этой конференции. Министерство иностранных дел сочло своим долгом заявить правительству Голландской Индии энергичный протест».

Локомотив, № 39, сентябрь

ГОЛЛАНДСКИЙ ОТВЕТ

Сегодня около 11 часов утра сильный шум моторов над Сурабайей возвестил о прибытии воздушной эскадрильи из Бандунга. В безукоризненном порядке пронеслись фоккеры над городом: сначала звено из девяти машин, затем из пяти и в заключение — из четырех. Плавно и четко опустились они на аэродром «Дармо», выстроившись стройно в ряд на одной стороне поля. Прибывшие с ними подвижные маяки были немедленно расставлены по полю; затем прибыло и отделение радиосвязи. В общем на аэродроме находится в настоящий момент двадцать один военный самолет, не считая десятка подсобных машин.

Сурабайяс ханделсblad, 27/IX

ПОД ВЛАСТЬЮ ПЛАНТАТОРОВ

«КОНТРАКТОВЫЙ ТРУД»

Важнейшим условием для привлечения на Новую Гвинею капитала является обеспечение предпринимателей рабочей силой, оплачиваемой по местным ценам, и уверенность, что рабочие останутся на предприятиях в течение определенного времени...

Пример австралийской Новой Гвинеи показывает, что наилучшим средством для этого является контрактный труд.

Локомотив, № 39, сентябрь

Примечание. «Контрактным» называется в колониях труд по договору, заключенному на определенный срок (большая часть — на 1-4 года), до истечения которого нанявшийся не имеет права оставить работу под страхом уголовного наказания и принудительного возвращения на место работы. Негрмотные туземцы «подписывают» договоры, ставя под ними отпечаток большого пальца; содержание договора, как правило, им неизвестно. Эта система является одной из излюбленных форм принудительного труда в колониях.

ЕВРОПЕЙСКИЕ СЛУЖАЩИЕ НА ПЛАНТАЦИЯХ

Разве не напоминает средневековые отсутствие установленного еженедельного отдыха? Есть работники, которые вынуждены постоянно перерабатывать по несколько часов днем и ночью, не рассчитывая ни на какую денежную компенсацию. Как раз наоборот, труд их оплачивается обычно хуже, чем труд служащих, поставленных в лучшие условия.

Сурабайяс ханделсблад, 27/IX

ГОЛОДНАЯ ДЕРЕВНЯ

В Бантаме в этом году лето было очень сухим, жарким и продолжительным. Небольшие дожди кое-где выпали только в самые последние дни. Положение посевов, и без того неважное, окончательно ухудшилось из-за засухи, и можно с уверенностью сказать, что некоторым районам грозит полный неурожай. Так например, в регентстве Лебак рисовые поля совсем выгорели и крестьяне нуждаются в денежной помощи*.

Недостаток воды в ирригационных системах северного Бантама привел к полному неурожаю риса на заливных полях...

Син По, 27/IX

НАГРАДА ЗА ВЕРНОСТЬ

Положение бывших солдат и мелких чиновников в Индонезии** в настоящее время прямо невыносимо. Хотя большинство из них живет в деревнях, но на получаемое ничтожное пособие совершенно невозможно просуществовать. Им приходится закладывать свои пенсионные книжки.

В Батавии заложили свои книжки в народном кредитном банке 1969 пенсионеров — военных и чиновников. Само собой разумеется, что и в других местах жизнь не легче, чем в Батавии.

Трибуне, Амстердам, 27/IX

ПРИНЦИПЫ УПРАВЛЕНИЯ**ТУЗЕМЦЫ ДОЛЖНЫ МОЛЧАТЬ**

Как сообщает газета «Суматра пост» из Медана, здесь возбуждено судебное преследование

* Такие же сведения в газетах от 27/IX имеются из резидентств Семаранг и Кеду.

** Речь идет о европейцах.



Тягачка за работой

«Ллойд мэйль», Роттердам

против известного в Западной Суматре революционера, члена союза «Перкумпуглан Муслимин Индонезия» («Объединение индонезийских мусульман») Датук Панлимо Койю, а также против редактора газеты «Синар Дели» Мангараджа Ихутан и занимающегося стиркой белья Абдул Рахима. Первому из них предъявлено обвинение по ст. 153-бис уголовного кодекса за произнесение недопустимых речей на собрании союза 2 и 9 мая 1935 года в Медане. Вторым был председателем собрания 2 мая, а третий — 9 мая. Оба они обвиняются в том, что руководили политическими собраниями, не заявив о них предварительно полиции. Предание суду Датук Панлимо Койя вызовет, несомненно, большое волнение среди населения области Минанггабау, где он пользуется большой популярностью как красноречивый оратор.

Син По, 27/IX

НЕ ЗАБЫТА И МОЛОДЕЖЬ

Согласно сообщению газеты «Матарам» из Джогжи, трое из шести лидеров яванского союза молодежи «Пресерикатан Пемуда Райят Индонезия» (Перпри) выпущены на свободу после восьмимесячного тюремного заключения. Трое остальных, а именно: председатель правления, секретарь и казначей, будут, по всей вероятности, сосланы в концентрационный лагерь на реку Верхний Дигуль (на Новой Гвинее).

Сурабайяс ханделсблад, 27/IX

ПЫТКИ В ТЮРЬМЕ

Из Тангеранга пишут:

После того как стало известно о пытках, которым подвергался в тангерангской тюрьме заключенный Тиу Сун-хин, общество стало проявлять интерес к жизни заключенных вообще.

В Тангеранге много говорят об избиении одного сидящего в тюрьме старика. Ему было приказано косить траву, но так как он не мог делать этого, то тюремщики избили его. Случай этот расследуется в настоящее время в соответствующей инстанции. Заключенные не отказываются ни от какой тяжелой работы, но ненавидят тюремщиков, которые притесняют их и издеваются над ними. Во время работы удары так и сыпятся на них. Малейшей провинности достаточно, чтобы быть избитым. Один старик-китаец был избит до такой степени, что не мог подняться; говорят, что ему сломали руки. Жалобы не приводят ни к каким результатам. Обычно на жалобу получается ответ: «Не умер? Ну и то хорошо!»

Делом об избиении Тиу Сун-хина заинтересовалась даже полиция. Оказывается, что прежде чем избить его, тюремный сторож явился к его семье с требованием денег. Благополучие заключенного всегда зависит от его денег...

Син По, 27/IX

ОПЫТ КОЛОНИАЛЬНОГО ФАШИЗМА

... «Союз арио-индийской расы» («Арио-индирасунис» — АИРУ) образовался год назад в Бандунге под председательством де Шовиньи де Блота. В скором времени он уже создал свои отделения в двадцати крупнейших городах Явы — в Батавии, Маланге, Сурабайе, Тегеле, Черобоне, Семаранге и др.; эти отделения насчитывают в общей сложности до тысячи членов. Правление союза, называющее себя «трибуналом» и состоящее из двадцати человек с «общим руководителем» во главе, находится в Бандунге. В союз принимаются исключительно «арио-индийцы», или «индо-европейцы». При вступлении требуется принесение клятвы в безусловном повиновении «трибунату». До самого последнего времени АИРУ избегал гласности и только теперь, собрав достаточно приверженцев, решился выступить открыто. Первое такое выступление устроило семарангское отделение, насчитывающее двести членов.

В своей речи председатель отделения призывал присутствующих к братской любви и взаимопомощи... «Мы не допускаем дебатов, — говорил он, — это потеря времени. Фашизм не допускает их по той же причине. Не сочувствующие нам не допускаются в наши ряды... Надо стремиться к созданию фашистского АИРУ»...

Локомотив, № 39, сентябрь

ПОСЛЕ ТРЕХ ВЕКОВ «ЦИВИЛИЗАЦИИ»

Индонезия была завоевана голландскими колонизаторами в начале XVII века. Как и другие завоеватели колоний, они провозглашали ловушку «цивилизаторской работы», но не вели никакой культурно-просветительной борьбы против первобытных верований и нравов, ограничиваясь лишь репрессиями в некоторых случаях: для колониальной эксплуатации, которая носит название «цивилизаторской работы», выгоднее держать массы в тьме отсталости и невежества. Приводимые здесь сообщения говорят о результатах такой политики.

ЖЕРТВА СУЕВЕРИЙ

У мужа одной женщины, проживающей в деревне Кепу, Утан Панжанг, обнаружили, по ее мнению, признаки умопомешательства, и она обратилась к помощи трех односельчан, прося их вылечить его. Крестьяне посоветовали ей пригласить всеведущего хаджи * Абудульсукура. Святой человек, конечно, знал, как взяться за дело, и не отказал в своей помощи. Несчастного больного накрепко привязали тяжелыми цепями к «балэ-балэ» (дивану). Затем один из помощников водил над глазами бедняги острым кинжалом «крисом», а другой выжимал ему в глаза капли лимонного сока. Это лечение продолжалось целую неделю, пока, к счастью для пациента, полиция не узнала об этом. Хаджи и его помощники были пойманы на месте преступления и преданы суду, а несчастный, гнивший в продолжение недели в нечистотах на «балэ-балэ», отправлен в больницу.

Сурабайяс ганделсблад, 28/IX

«БОГ ВЕЛЕЛ»

Человек, убивший в ночь с 12 на 13 сентября в кампонге Куалу Бангко на северной Суматре в припадке религиозного иступления четырех женщин и троих мужчин и изранивший еще двух женщин и семерых мужчин, потому что «бог велел ему это сделать», окончательно сошел с ума в лабуанской тюрьме, куда он был препровожден. Он страшно изранил себе цепями лицо, так что пришлось принять меры к защите его от самого себя.

Сурабайяс ганделсблад, 27/IX

* Хаджи — благочестивый мусульманин, совершивший паломничество в Мекку.

«ОХОТНИКИ ЗА ЧЕРЕПАМИ»

Из Амбона сообщают, что факфакский контролер и начальник амбонской полиции отправились в Мимикский район для обследования положения. Выяснилось, что производившее в прибрежных местностях грабежи и беспорядки горное племя «манувэ» (людоеды) покорилось. Задержанные охотники за черепами поселены в дер. Инауга в верховьях реки Ваммар, где имеется достаточно съестных припасов и где они могут жить мирно рядом с местными жителями. Полагают, что нашествие «манувэ» явилось результатом военных действий живущего на северо-востоке от них воинственного племени «маппи», также охотящегося за черепами в Дигульском районе по реке Пулау-Пулау и ее притокам.

Син По, 27/IX

КАК РАЗЫГРАЛАСЬ ДРАМА

Одиннадцать мануверцев («охотников за черепами»), отбывшие в Факфаке тюремное заключение, возвращались под стражей из Западной Новой Гвинеи к себе на родину. Из Факфака их повезли сначала на пароходе, потом надо было ехать на лодках («прау») с гребцами из района Мимики. Не предвидя каких-либо недоразумений с местным населением, начальник Факфака и ассистент (помощник начальника) в Коканау не позаботились о достаточно сильной охране, ограничившись четырьмя стражниками, вооруженными ножами-клевангами.

Начальник взял с собой на всякий случай револьвер.

Но на границе Мимикского округа и территории, занятой племенем мануверцев, их ожидала большая неприятность.

Название «мануверцы» происходит от местного выражения «вэ-ману-вэ», что означает «человек ест человека», то есть людоед. Так называют это племя жители Мимики.

По официальным сообщениям, все произошло из-за того, что один из полицейских имел неосторожность на привале перевернуть ногой еду одного из возвращавшихся на родину мануверцев.

Последние испустили воинственный клич, схватили куски дерева, которые попались им под руку, и бросились на европейцев. Гребцы, которым этот клич был хорошо известен, пустились наутек. Все произошло с такой быстротой, что начальник не успел даже выхватить своего револьвера.

Когда, спустя немного времени, гребцы возвратились, раздобыв себе кое-какое оружие, мануверцев уже не было, а ассистент



Туземка Новой Гвинеи

и три полицейских лежали убитые. Посланная в погоню за убийцами карательная экспедиция захватила четырех из них, а кстати и еще около сотни мужчин, женщин и детей...

По рассказам самих арестованных, дело происходило иначе, чем по официальной в рсии.

Никто никакого супа не опрокидывал, а начальник конвоя отказался везти мануверцев дальше, приказав им вылезть из лодок и продолжать свой путь пешком, что представляло для них смертельную опасность, потому что мануверские племена уничтожают друг друга. Они живут в больших деревнях, но никогда не упускают случая поохотиться за черепами и увезти нескольких молодых девушек, которых берут затем себе в жены. Бывшие арестанты принадлежали все к племени «айям», а им пришлось бы проходить мимо кампонгов враждующих с «айямами» племен. Они просили дать им одну «прау», но начальник отказал им в этом. Осталось одно: отнять лодку силой. Тут-то и раздался воинственный клич с последовавшей за ним резней. Они уплыли на отбитой таким образом лодке. Ночью, во время сна, они были окружены врагами: семеро из них были схвачены и съедены, четверым удалось скрыться в темноте и с большим трудом добраться до родной деревни.

Корреспондент «Локомотива» узнал кое-какие подробности о быте мануверцев. В их кампонгах насчитывается в среднем не менее тысячи душ.

Расположены они преимущественно по берегам больших рек, недалеко от моря. Общую

ДЕНЬ МИРА

численность мануверцев можно определить в сорок-пятьдесят тысяч.

Раньше племена, к которым принадлежат бывшие арестанты, жили выше, в горах, в глубине страны, но были вытеснены оттуда другими племенами.

Локомотив, № 39, сентябрь

«В УСЛОВИЯХ КАМЕННОГО ВЕКА»

Через несколько дней с Явы уезжает на Новую Гвинею небольшая экспедиция под начальством д-ра Х. Т. Бейльмера. Цель экспедиции — медико-антропологические исследования и изучение так называемых «тапиро-пигмеев» мимикских отдаленных районов.

Еще в 1910 году английская экспедиция Гудфелло Волластона открыла по дороге от Карстеноцоппена к Снеговым горам племя папуасов-карликов, ростом в среднем 1,45 метра. Различным научным экспедициям не раз попадались с тех пор карликовые племена, но не такого маленького роста.

В бытность свою главным врачом Молуккского резидентства в 1930—1931 годах д-р Бейльмер имел возможность встречаться с карликами.

Этот маленький народец живет недалеко от моря и поддерживает дружеские сношения с прибрежными племенами. Удалось ознакомиться с пигмеями также и пастору Тиллеману из Мимики.

Папуасы-пигмеи живут еще в условиях каменного века, не знают ни гончарного, ни ткацкого ремесла, но в некоторых отношениях опередили береговых папуасов. Живут они оседлыми поселками, их хижины окружены садами и плантациями уби (корнеплодов), табака и сахарного тростника.

Они занимаются земледелием и разводят свиней.

Локомотив, № 39, сентябрь

В ЛЕСАХ И ГОРАХ ИНДОНЕЗИИ

ЛЕСНОЙ ПОЖАР

Из Маланга сообщают, что в Тенгерских горах с прошлой ночи горит лес. Пожар распространился в районе Брантас Тимур. Для локализации пожара туда созываются крестьяне из соседних деревень, сотрудники департамента внутренних дел и агенты полиции*.

Син По, 27/IX

ИЗВЕРЖЕНИЕ ВУЛКАНА

Бюро вулканического обследования получило сообщение от контролера Тобето на Хальмахере о продолжающемся извержении вулкана Дуконо, начавшемся в 1934 году. Пепельный дождь достигает морского побережья. Потоки лавы все еще двигаются и достигли длины в 6 километров. Лава движется по долине реки Сунген Цубаса, притока Сунген Руко. Заселенные места пока ею не затронуты. Вслед за этим получена телеграмма от помощника резидента Лумаджанга (Ява) с известием, что в 11 часов утра 25 сентября слышен был гул в кратере вулкана Ламонган.

Локомотив, № 39, сентябрь

НАБЛЮДАТЕЛЬНАЯ БАШНЯ

В Нгепосе, в туземном княжестве Джогжакарта, выстроена железная башня в пятнадцать метров высоты, где будет устроен наблюдательный пункт для наблюдения над деятельностью вулкана Мерапи. На-днях состоялось ее торжественное открытие.

Локомотив, № 39, сентябрь

* В газетах от 27/IX имеются также сведения о лесных пожарах в районе Чьериманских гор.

И Н Д И Я Б Е З Ч У Д Е С

27 сентября 1935 года:

По индусскому календарю: число 30-е, месяц Бадарава Вад, год 1991.

По мусульманскому календарю: число 28-е, месяц Джмаду уль Ахар, год 1354.

По календарю Парси: число 21-е, месяц Фарвардн, год 1305.

І. МЕТОДЫ «КОЛОНИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ»

ПОЛИЦЕЙСКОЕ ВСЕМОГУЩЕСТВО

СИСТЕМАТИЧЕСКИЕ ОБЛАВЫ

Особый отдел калькуттской полиции произвел ряд облав в разных районах города. Обыскано помещение бенгальского отделения конгрессистской * социалистической партии и типография Сарасвати. Полиция захватила большое количество литературы. Арестовано четверо.

Сивиль энд мимтэри газетт, 29/IX

ИЗГНАНИЕ «ПОДОЗРИТЕЛЬНЫХ»

По распоряжению районного комиссара проsvещения в г. Каликут уволены два учителя средней школы. Поводом для увольнения послужило подозрение в участии в движении неповиновения правительству.

Трибюн, 27/IX

* «Конгрессистскими» называются партии, входящие во Всендийский национальный конгресс, который представляет собою широкую националистскую организацию, отражающую интересы индийской буржуазии. По уставу конгресса, его цель — «достижение полной независимости всеми законными и мирными средствами». Лозунг независимости позволяет конгрессу пользоваться значительным влиянием на мелкую буржуазию, крестьянство и некоторые слои рабочих. Однако методы конгресса в действительности препятствуют развертыванию массовой революционной борьбы за независимость.

РЕГИСТРАЦИЯ «НЕБЛАГОНАДЕЖНЫХ»

В Читагоне в Бенгальской области полицией введены обязательные удостоверения личности для индусской молодежи в возрасте от 12 до 25 лет. В качестве причины полиция указывает на усиление терроризма. Вводятся три категории удостоверений: 1) белое—для тех, которые совсем невинны; 2) синее—для заподозренных в связях с террористами; 3) красное—для тех, которые уже однажды были арестованы.

Индиян лейбор джорнал, 29/IX

ПОСЛЕ ТЮРЬМЫ — ВЫСЫЛКА

Сегодня, после отбытия двухлетнего заключения, выпущен из районной тюрьмы Дхармапал Урф Мусаддилал. Ему вручен приказ провинциального правительства, предписывающий в двадцать четыре часа выехать из Дели.

Адж, 27/IX

СВОБОДА ХУЖЕ НЕВОЛИ...

Магистр искусств Видьябхушан был привлечен к суду по делу о заговоре... Процесс был прерван, но на основании нового закона, дающего

ДЕНЬ МИРА

право властям заключать в тюрьму кого угодно без суда и следствия, магистр был арестован. Лишь на-днях его выпустили. Согласно Бихар-Орисскому закону об общественном спокойствии, он состоит под надзором. Когда начальник тюрьмы в Чхапра, откуда он был выпущен, сообщил ему об условиях надзора, он отказался уйти из тюрьмы на таких условиях. Однако полиция увела его и под конвоем отправила домой. Согласно закону об общественном спокойствии, ему запрещено выходить за пределы сиванского муниципалитета, выходить из дому ночью, ходить на собрания, где участвует более пяти человек.

Он обязан докладывать полиции, с кем он встречается. Любой полицейский чиновник может ночью без предупреждения являться к нему в спальню, проверять, на месте ли он.

Адж, 27/IX

КРОВАВАЯ РАСПРАВА

На митинге, созванном районной организацией «Брамин Сабха» в Пешаваре, принята резолюция протеста против произведенного полицией расстрела сельского населения в туземном княжестве Логару. Резолюция выражает сочувствие пострадавшим и требует назначения следственной комиссии с участием граждан для расследования событий.

Трибюн, 27/IX

«ЧЕРНЫЕ ЗАКОНЫ»

Во исполнение резолюции, принятой Всендийской ассоциацией журналистов, 27-го в Калькутте не вышли индийские туземные газеты в знак протеста против изменений уголовного кодекса.

Сивиль энд милитарри газетт, 28/IX

Примечание. В сентябре 1935 года в Индии были изданы «дополнения» к уголовному законодательству, которые получили в широких кругах населения название «черных законов». Эти законы закрепляют всевластие административных и полицейских органов, предоставляя им право «предупредительных» арестов (которые грозят всякому лицу, могущему, по мнению властей, совершить в будущем преступление), а также право закрытия всяких организаций и клубов, конфискации и запрещения газет, разгона митингов и демонстраций и т. д.

В знак протеста против «черных законов» на 27 сентября была назначена однодневная забастовка индийских туземных газет. Сообщения о невыходе газет, кроме Калькутты, поступили также из Каунпура, Дели, Бомбея, Нагпура, Пуны и других мест.

МАССОВЫЙ МИТИНГ ПРОТЕСТА

27 сентября состоится объединенный митинг протеста против новых уголовных законов. В митинге участвуют следующие организации: бомбейский союз «Гирни Камгар»*, профессиональные союзы работников, трамвайщиков, муниципальных рабочих, докеров и др. Организации, участвующие в митинге протеста, требуют отмены новых законов.

Бомбей хроникл, 27/IX

ДЕМОНСТРАЦИЯ ПРОТЕСТА

27 сентября в Бомбее состоялись два массовых митинга безработных. После митингов демонстрация безработных прошла по улицам города. Собравшиеся приняли резолюцию протеста против нового уголовного закона и против приговора, вынесенного руководителю рабочих Нимбару.

Бомбей хроникл, 28/IX

И АССАМБЛЕЯ ПОДНИМАЕТ ГОЛОС

Тридцать семь депутатов Ассамблеи** намерены предложить при обсуждении бюджета следующую резолюцию:

... «Вице-королю рекомендуется поместить всех политических заключенных в одно особое отделение тюрьмы и ввести должное обращение с ними, отменив существующую классификацию заключенных».

Депутаты предлагают также издание декрета об освобождении всех арестованных по политическим делам без суда.

Сивиль энд милитарри газетт, 28/IX

ГОЛОС БОЙЦА

Семидесятилетний Баба Джаваль Синг приговорен к штрафу и одному году тюрьмы за антиправительственную речь, произнесенную им в деревне Кеймо в районе Амритсар. Согласно полицейской стенограмме, он между прочим сказал в своей речи: «Англичане всегда

* Гирни Камгар — революционный профсоюз текстильщиков, играющий выдающуюся роль в массовой борьбе трудящихся Индии.

** Ассамблея — нижняя палата индийского «парламента» (верхняя — государственный совет). Больше четверти депутатов Ассамблеи назначаются вице-королем, остальные выбираются из среды английской и туземной буржуазии. Права индийского «парламента» ограничены, и существенной роли он не играет.

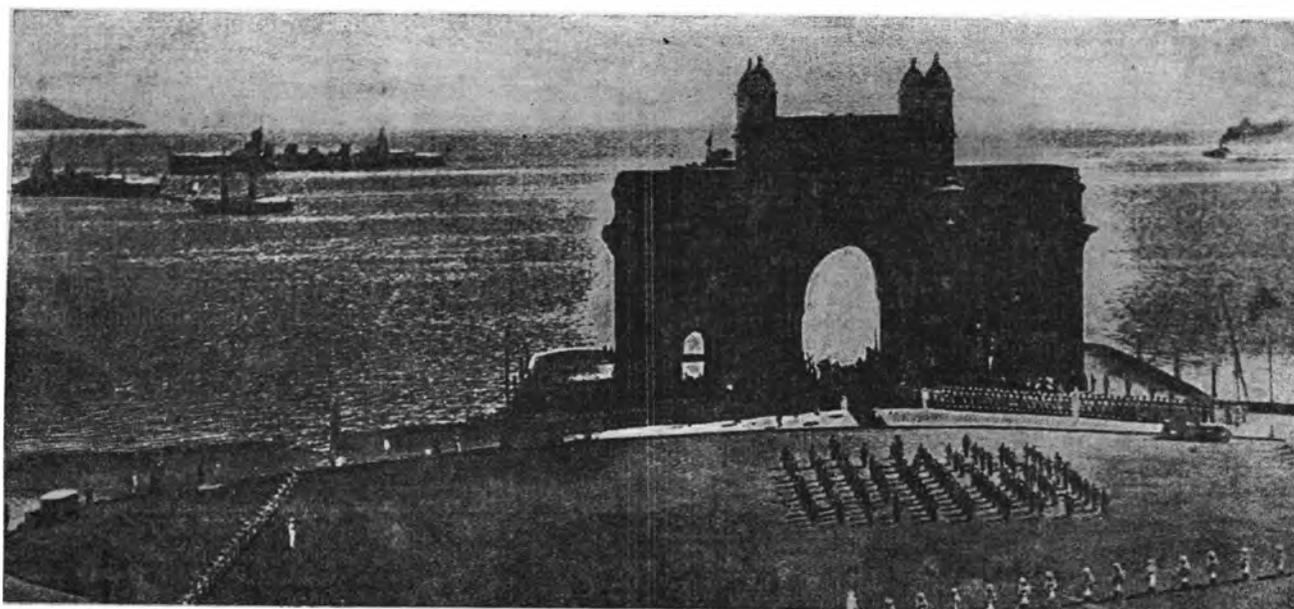


Улица в Бомбее (в квартале, где живут состоятельные индусы)

рассматривали Индию как курицу, несущую золотые яйца. Нас грабят в течение 175 лет. Как может остаться счастливой страна, в которой 2—3 миллиарда рупий передаются ежегодно казне? Все знают о теперешнем положении крестьян в наших деревнях. Они не могут никогда досыта поесть хлеба. Это происходит из-за английского правительства, которое сознательно препятствует подъему нашей страны. Наши

парни из-за безработицы идут на самоубийство. Одни кончают с собой из револьвера, другие бросаются в колодцы. Причиной всех наших бед является британское господство. Пока в нашей стране властвует Англия, мы ничего не достигнем. {Если у вас есть желание спасти себя, тогда ваша задача — низвергнуть эту власть. Мы должны стать хозяевами своей страны}.

Трибюн, 28/IX



Триумфальные ворота Бомбейского порта

«Реалитатея иллюстрата», Бухарест

ГАНДИ ВОЗВРАЩАЕТСЯ

Вчера в Доме конгресса, открывая выставку туземной и сельской промышленности, организованную в связи с чествованием Ганди*, член Национального конгресса Шриют Гангадхар Рао Дешпанде сообщил весьма важную новость: через два месяца Ганди вернется к политической деятельности.

Дайник пратан, 27/IX

ПРОГРАММА ДНЯ

Программа недели Ганди на 27 сентября:

1.

Выставка сельскохозяйственных изделий туземных предприятий.

Открытие в 5 часов, закрытие в 10 часов. В часы открытия выставки состоится концерт при участии известных артистов.

2.

Публичный митинг в зале Джинна. Доклад на тему: «Ганди как мировая фигура», докладчик К. Натараджан.

Ассоциации торговцев хлебом и зерном Махаджан и базар Ханд организуют у себя продажу изделий туземных предприятий.

Другие ассоциации должны последовать этому примеру.

Бомбей кроника, 27/IX

ПРОТИВ УСЫПЛЯЮЩИХ ЛОЗУНГОВ—ЗНАМЯ КЛАССОВОЙ БОРЬБЫ

На бенгальской социалистической конференции принято несколько резолюций. Одна из них гласит: «Конференция считает, что лишь классовая борьба приведет к социализму. Поэтому необходимо всячески бороться с проповедываемой Махатмой Ганди теорией равенства классов».

Адж, 27/IX

* Ганди — виднейший лидер индусской националистской буржуазии, пользующийся большим авторитетом и популярностью. Проповедник тактики «пассивного сопротивления» и теории «непротивления насилию». Проповедь Ганди, оказывающая влияние на значительную часть индусских масс, тормозит на деле развязывание их активной революционной борьбы как против английского колониального господства, так и против капиталистической эксплуатации со стороны туземной буржуазии.

«РАЗДЕЛЯЙ И ВЛАСТВУЙ»

МУСУЛЬМАНЕ И СИКХИ

В четверг вечером в г. Лагоре создалось угрожающее положение. Сикхи и мусульмане, собравшиеся в Чохатта Муфти Бакир, толпой стояли друг против друга, возбуждая себя религиозными восклицаниями.

В местности Чохатта Муфти Бакир поблизости от двух мусульманских мечетей находится сикхский храм «Гудвара». Около двухсот сикхов собралось в этом храме для выполнения религиозной церемонии, которая включает пение под аккомпанемент кимвалов и там-тама. Эта религиозная церемония продолжалась до заката солнца, то есть до вечерней молитвы мусульман. Собравшиеся в мечетях мусульмане предложили сикхам прекратить пение на время мусульманской молитвы. Сикхи отказались. Мусульмане сообщили полиции. В городе распространились слухи о столкновении между сикхами и мусульманами. Около тысячи сикхов из местности Шахидгандж, вооруженных мечами, поспешили к месту конфликта. С другой стороны собралась многотысячная толпа мусульман.

Когда появилась полиция, в толпе раздавались религиозные возгласы, а богослужение в сикхском храме продолжалось с повышенным энтузиазмом. Полиция заставила сикхов уйти в Шахидгандж.

Сивиль энд милитари газетт, 27/IX

СТОЛКНОВЕНИЯ НАЧАЛИСЬ

В районах Равальпинди и Аток кампания бойкота, руководимая Пир Джамаль Али Шахом*, разжигает огонь религиозных столкновений в деревнях. Толпа мусульман напала на лавочников-сикхов в деревне Меки Док. Один тяжело ранен.

На другую сикхскую деревню, Адвал, большая толпа мусульман организовала облаву.

Трибюн, 27/IX

КОМУ НУЖНА РОЗНЬ

На митинге, созванном мусульманской либеральной партией («Ахрар»), докладчики высту-

* Мусульманский реакционный деятель, главный лидер антииндусского движения; находится в хороших отношениях с английскими властями.



Индус-чиновник из Траванкора
(Южная Индия)



Фанатик-аскет из Бенгалии

И Н Д И Я В П О Р Т Р Е Т А Х

„Лондон иллюстриейтед ньюс“, Лондон



Сикх из Пенджаба, жрец „Золото-го храма“ в Амритцаре



Пастух из Агры
(Северная Индия)



Юноша из древнейшего племени
„сантал“ (Нагпур)



Женщина из состоятельной семьи племени „бхотиа“
(Северная Индия)

Слева вверху:

I. Крестьянин из племени „лепча“ (это племя — древнейшее население подножья Гималаев)

II. Магараджа Гвалиорский (Северная Индия)



Мусульманин из Гайдерабада,
домашний слуга у богатых евро-
пейцев



Жена торговца с малабарского
берега



Жена служащего из Пенджаба

пали перед собравшейся толпой мусульман в 3 тысячи человек с сообщениями о сикхо-мусульманском конфликте близ Шахидгандж. На митинге председательствовал Хабиб ур Рахман.

Он заявил, что в возникновении сикхо-мусульманского конфликта виноваты власти: движение бойкота против немусульман вызвано недобросовестной агитацией.

Сивиль энд милитари газетт, 27/IX

КТО НАЖИВАЕТСЯ НА БОЙКОТЕ

В Лагоре продолжается кампания под лозунгом «покупай только мусульманское кофе» и «покупай только индусские товары». Эта кампания дает комические результаты. Потребители, как индусы, так и мусульмане, постепенно начинают понимать, что под прикрытием этой кампании их обирают спекулянты. Мусульманскому овощному рынку удалось, например, за текущую неделю провести необычайное количество сделок.

Овощи с этого рынка нашли путь в индусские дома, но по ценам, значительно повышенным сравнительно с рыночными.

Вот как это происходит. Два спекулянта — мусульманин и индус — договариваются. Мусульманин покупает грузовик овощей и передает его своему индусскому компаньону. Последний перевозит их в один из индусских кварталов, уверяя своих покупателей, что привезенные им запасы происходят из чисто индусского источника.

Овощи продаются благодаря этому по особым, иногда фантастическим ценам, и оба компаньона — мусульманин и индус — богатеют.

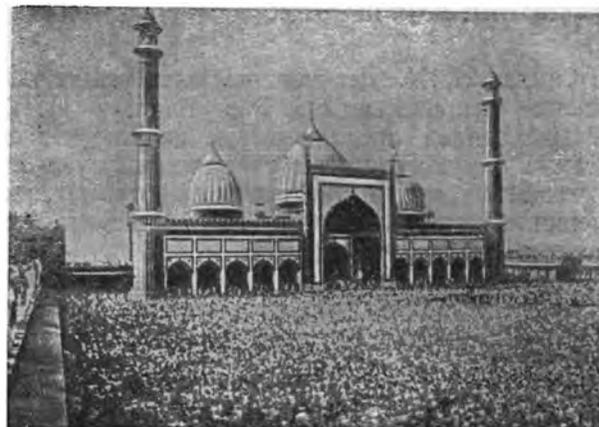
То же самое продельвается и с товарами, являющимися монополией индусов.

Сивиль энд милитари газетт, 27/IX

«НЕПРИКАСАЕМЫЕ»

Секретарь ахмадабадской организации защиты «неприкасаемых» опровергает сообщение «Ассошиэйтед пресс» о том, что кастовые индусы согласились разрешить детям «неприкасаемых» учиться в деревенской школе в Кавита. Кастовые индусы, напротив, принудили «неприкасаемых» заявить, будто они «добровольно отказываются» от обучения своих детей в общей деревенской школе.

Этого отказа кастовые индусы добились, применив следующие средства принуждения: бойкот бедняков «неприкасаемых», лишение их работы,



Мечеть в Дели

«Реалитатея иллюстрата», Бузарест

пастбищ для скота и т. д. Под давлением всего этого старейшина «неприкасаемых» дал присягу, что «неприкасаемые» не посмеют посылать своих детей в общую деревенскую школу, однако индусская «знать» и после этого продолжала бойкот.

Она вливала керосин в колодцы «неприкасаемых», чтобы отомстить им за дерзкую мечту об обучении своих детей в школах, где учатся дети кастовых индусов!

«Неприкасаемые», по заявлению секретаря организации, не получают никакой помощи от властей.

Они вынуждены оставить эту деревню и искать нового местожительства.

Бомбей хроника, 28/IX

Примечание. В связи с кастовыми традициями и предрассудками индусской религии свыше тридцати миллионов индусов находятся на положении «неприкасаемых», являющихся самым угнетенным слоем индусского населения.

Кастовые индусы отвергают всякое общение с «неприкасаемыми»: проживание под одной кровлей, пользование водой из одного источника или колодца, обучение детей в одной школе с детьми «неприкасаемых» и т. д. «Неприкасаемым» запрещается даже ходить по тем дорогам, которыми пользуются кастовые индусы. Нарушение этих запретов «неприкасаемыми» часто влечет за собой жестокую и даже кровавую месть блюстителей «чистых каст».

В итоге «неприкасаемые» вынуждены заниматься самыми грязными работами, которыми гнушаются «чистые» (уборка падали, очистка отхожих мест и т. п.), и обречены на жестокую эксплуатацию и культурную отсталость.

В последние годы среди «неприкасаемых» растет движение борьбы за свои права. Английские власти и индусская буржуазия, соглашаясь на мелкие уступки, сохраняют, однако, в основном бесправное положение «неприкасаемых», так как они и экономически, и политически заинтересованы в отделении «неприкасаемых» от остальной массы трудящихся индусов.

ОБЕЩАНИЯ НАРУШАЮТСЯ

Симла, 27/IX. Депутат наиболее угнетенной касты «неприкасаемых» Рао Бахадур М. С. Раджа заявил представителям печати, что он вместе с руководящими участниками пунского соглашения организует протест против ограничения избирательных прав «неприкасаемых», нарушающего это соглашение.

Он готовит по этому вопросу меморандум для представления правительственной комиссии Хаммонда.

Сивиль энд мимтэри газетт, 28/IX

Примечание. Так называемое «общинное решение» английского правительства установило в 1932 году религиозные и «общинные» курии (индусов, мусульман, «неприкасаемых», англичан, других европейцев и т. д.) на выборах в законодательные органы Индии. Это решение вызвало бурные протесты индусских националистов, которые, отнюдь не стремясь к уничтожению «неприкасаемости», желали сохранить голоса избирателей из числа «неприкасаемых» в своей, то есть в «общей индусской» курии. На конференции представителей кастовых индусов и «неприкасаемых» в г. Пуне было заключено соглашение о создании такой общей курии, в рамках которой должны быть выдвинуты на выборах двадцать пять процентов всего числа кандидатов, намеченных «неприкасаемыми». Английское правительство в связи с этим соответственно изменило свое «общинное решение», но кастовые индусы, добившись своего, стали нарушать пунское соглашение.

II. СТРАНА БЕДСТВИЙ

НАВОДНЕНИЯ

Особое сожаление чувствуем мы, читая о постоянных бедствиях в провинции Бихар. Вслед за ужасным землетрясением, которое разрушило эту провинцию, ее постигло еще более разрушительное наводнение. Годом раньше там была засуха, принесящая большой ущерб населению. Наводнение причинило особенно много несчастий в Южном Бихаре. В Северном Бихаре также нередки наводнения, наносящие огромный вред.

Происходящее в настоящее время наводнение в районе Тирахут вызвало большое смятение.

Большинство деревень затоплено.

Урожай погиб.

Население осталось без пристанища.

Адж, 27/IX

ЧУМА И ХОЛЕРА

Со 2 по 27 сентября в Беллари имели место 70 случаев заболевания холерой, повлекших 30 случаев смерти. Особенно усилилась холера за последние несколько дней. Зарегистрировано 23 случая чумы, 13 больных в безнадежном состоянии.

Беллари, 27/IX

ГОЛОД

Район Банкура страдал от голода еще до наводнения. С наступлением этого ужасающего

бедствия голод усилился. Чиновники голода не признают.

Множество жилищ разрушено. Скот погибает. Люди в лохмотьях. Острая нужда в медицинской помощи...

Модерн ревью, сентябрь

БЮДЖЕТ ОДНОЙ ДЕРЕВНИ

Деревня Бивапур, 10 миль от Варды. Население состоит из 63 семейств и насчитывает 340 душ (162 мужчины и 178 женщин).

Изо всего населения 106 человек возделывают собственную землю (всего около 1200 акров), 25 состоят на службе, 74 являются батраками.

Вот доходы жителей этой деревни: 3 семьи имеют средний доход в 1 рупию в месяц, 20 семей имеют средний доход от рупии до 1 рупии 8 анна в месяц, 17 семей — от 1 рупии 8 анна до 2 рупий, 10 семей — от 2 рупий до 2 рупий 8 анна, 8 семей — от 2 рупий 8 анна до 4 рупий, 5 семей — свыше 4 рупий.

Задолженность 42 семейств достигает суммы в 15 610 рупий.

Средний ежемесячный доход на душу — $\frac{1}{3}$ рупии*.

Хариджан, 28/IX

ВЛАСТИ РЕКОМЕНДУЮТ ПРОСО

Директор исследовательского бюро по вопросам питания англичанин д-р Аркройд прочел

* Рупия — около 42 копеек; анна — $\frac{1}{16}$ рупии.



Жатва в Бенгалии

лекцию... в которой сказал, что хорошо рассчитанная диета, содержащая умеренное количество проса и овощей, должна обойтись только в четыре рупии в месяц.

Индиан лейбор джорнал, 29/IX

МЯСО — РЕДКАЯ РОСКОШЬ

В настоящее время потребление мяса в Бомбее на одиннадцать тысяч английских фунтов меньше, чем семь-восемь лет назад. Гораздо меньшее число жителей может разрешить себе такую роскошь.

Таймс оф Индия, 27/IX

ПОВСЕДНЕВНОЕ ЯВЛЕНИЕ

Из Салемаса сообщают: женщина из касты гонр, чтобы избавиться от голода, бросила в колодец своего четырехлетнего мальчика и маленькую девочку и потом бросилась сама. Все трое погибли.

Адж, 27/IX

ДЕТИ НЕ ВИДЯТ СОЛНЦА...

В ресторанах и гостиницах Бомбея мальчик в возрасте 6 лет работает 15 часов в день, получая за это всего 2 рупии в месяц.

Из нищенской заработной платы детей около половины вычитается за «поломку посуды»... Плата задерживается по 5—6 месяцев. Часто мальчики вообще не получают никакой платы и работают

только за чаевые. Они никогда не видят солнца, не имеют свободного дня. Все они недоразвиты и истощены. Игры и радости детства им неизвестны.

В Бомбее имеется 200 ресторанов, кафе и гостиниц, в которых работают свыше 10 тысяч служащих, главным образом молодежи. Служащие взяты из деревень. Они всецело зависят от своих хозяев и подвергаются безграничной эксплуатации.

Индиан лейбор джорнал, 29/IX

НО СУЩЕСТВУЕТ ПУТЬ БОРЬБЫ

На сахарном заводе в Бутари, в районе Амритсар, сто пятьдесят рабочих объявили забастовку протеста из-за невыплаты во-время заработной платы. Владелец завода сваливает вину за невыплату на директора.

Сигнал энд милитери газетт, 28/IX

ПРОТИВ ПРОИЗВОЛА ХОЗЯЕВ

Союз докеров заявил протест против следующих явлений: урезка заработной платы; увольнение рабочих за вступление в профессиональ-



Тщательный переулоч большого индийского города, населенный квалифицированными рабочими

ДЕНЬ МИРА

ный союз; безработица, получающаяся в результате введения особой системы рационализации труда; выжимание из двух смен рабочих той работы, которая раньше выполнялась пятью сменами; массовые аресты на длительный срок бездомных рабочих, которые остаются на ночлег на месте работы.

Индиян лейбор джорнал, 29/IX

ПРОТИВ НАРУШИТЕЛЕЙ СОЛИДАРНОСТИ

Забастовка на фабрике Суун продолжается уже в течение трех недель. Хозяева объявили

локаут и приняли на работу в ткацкий отдел свыше двухсот штрейкбрехеров. Бастующие рабочие забросали их камнями.

Индиян лейбор джорнал, 29/IX

ПРОТИВ ВОЙНЫ И ФАШИЗМА

Исполнительный комитет союза рабочих обувной промышленности предписал членам союза воздержаться от изготовления обуви по заказам Италии.

Адж, 27/IX

III. СТАРЫЕ ТРАДИЦИИ И НОВЫЙ ВЕК

ЖЕНСКИЕ СУДЬБЫ

ПРОДАННАЯ НЕВЕСТА

Сикх Кала Синг, из района Монтгомрей, желая жениться, отправился к своему родственнику в Лагорский район. Там он познакомился с двумя сикхами, которые обещали ему найти для него жену за 400 рупий. Они показали ему женщину, и он заявил, что даст 200 рупий. Начали торговаться. В конце концов цена была установлена в 250 рупий. Женщина поехала со своим новым мужем в его деревню, но по дороге она отказалась продолжать путешествие и стала отрицать, что является женой Кала Синга. Обо всем этом Синг сообщил в полицейский участок в Джонг. Полиция зарегистрировала этот случай как мошенничество.

Сивиль энд милитари газетт, 27/IX

ЖИВОЙ ЗАЛОГ

Парвез Ахмед возбудил судебное дело против отца своей жены Ахмед улла, обвиняя его в том, что он насильственно, против воли своей дочери Ахтар уль Нисар-бегум, удерживает ее в своем доме, не разрешая ей переселиться в дом мужа, хотя свадьба состоялась еще в марте. Отец молодой женщины объяснил, что он не отпускал свою дочь, так как ее муж не уплатил вознаграждения за нее и не перевел земли на имя жены. Дочь заявила, что она, не считаясь с указанными ее отцом причинами, хочет жить

со своим мужем. Суд выполнил ее желание и приказал отцу отпустить свою дочь в дом мужа.

Трибюн, 27/IX

ПОХИЩЕНИЕ ДЕВУШКИ

В полночь 27 сентября в деревне Джухия в Лагорском районе восемь вооруженных произвели налет. Ранив хозяина дома, нападавшие увели его дочь, шестнадцатилетнюю девушку.

Трибюн, 29/IX

НАПЕРЕКОР «ЗАВЕТАМ СТАРИНЫ»

Индусские девушки из провинции Синд впервые согласились выступать в киносъемках. Их примеру следуют другие индусские девушки.

Трибюн, 27/IX

ХРОНИКА БЫТА

27 СЕНТЯБРЯ В БОМБЕЕ

Танцевальное кабаре в зале «Тадж».

Собрание женского комитета помощи пострадавшим от землетрясения в муниципальном зале.

Заседание муниципального совета.

Общее собрание страхового общества «Новая Индия».

Кино: «Ад в небе» в Эмпайре, «Леди хочет» в Веллингтоне, «Св. Луи Кид» в Капитолии.

Чтение библии и проповедь м-ра Силаса Фокса в зале собраний Артур Бандер.

Доклад редактора «Чераг» г-на Ардешир Н. Байлимерия: «Благословение бедности» — в бомбейской теософской федерации.

Годовое собрание железнодорожников в зале Напу.

Таймс оф Индия, 27/IX

ПРОТИВ ДРЕВНИХ ЖЕРТВОПРИНОШЕНИЙ

27 сентября в Калькутте в зале муниципалитета под председательством сэра Р. С. Рей состоялся массовый митинг индусов, который принял резолюцию, указывающую, что «принесение животных в жертву при богослужениях является жестоким обычаем». Резолюция призывает индусов отказаться от «этого ненужного обычая».

Митинг выразил глубокое сочувствие пандиту Рамчандра Шарма, объявившему голодовку, чтобы побудить индусов отказаться от жертвоприношений, и обратился к нему с просьбой отказаться от голодовки, так как пропаганда за отмену этого обычая лучше послужит делу.

Сивиль энд милитэри газетт, 28/IX

НОВЫЕ ПАТЕФОННЫЕ ПЛАСТИНКИ

Гимн. Абдул Азиз Хан и его хор. «Живи, о, Рама, долго живи, Рама!»

Мисс Киранбанда. «Я бы отдала себя за тебя» — танец. «Я влюблена в своего господина» — танец.

Мисс Ашалата. «Твоя лодка в водовороте». «Приди в мое сердце». «Святой день рождения Магомета» — гимн.

Мисс Прабхавати. «Укажите средство». «Кругом нависли тучи» — песни.

Мохаммад Дасниф Кабвал. Мусульманский танец. «Радость религии». «Да благословит господь пророка его».

Мисс Хафизджан Джан. «О, мой грациозный, прекрасный Кришна! Покажи, дорогой, любимый, свою красоту».

Адэж, 27/IX

СРЕДИ ОБЪЯВЛЕНИЙ

Согласно данному мною обету, объявляю глубокую благодарность св. Рита за внимание к моей молитве и оказание мне милосердия. Е. С.

Таймс оф Индия, 27/IX



Народное празднество в Восточной Индии
«Сфир», Лондон

ГОЛОС НОВОЙ ИНДИИ

«Ванде Матарам», национальный гимн Индии, при всех своих достоинствах включает немало религиозных устремлений. Сейчас нам нужна иная песня, которая не только выразила бы чувства нашего народа, но и подчеркнула интернациональность наших чувств и переживаний. Эта песня должна возбуждать кровь, воплощать интеллектуальную мощь и вызывать подъем духа. Она должна содержать элементы «Марсельезы» и «Красного знамени».

Бомбей кроникл, 27/IX

БОРЬБА ЗА ПРОСВЕЩЕНИЕ

АНГЛИЙСКАЯ ТЕОРИЯ И ИНДИЙСКАЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТЬ

В официальном отчете, составленном главой ведомства просвещения сэром Георгом Андерсоном, говорится, что... недочеты образования в Индии «стали особенно заметны из-за слишком быстрого роста просвещения»...

ДЕНЬ МИРА

Индия известна еще с древних времен своей цивилизацией и литературой. В эпоху же господства английского правительства высокий сановник, ведающий вопросами народного образования, жалуется на чрезмерный рост числа учащихся, тогда как 92 процента населения являются неграмотными. Согласно переписи 1931 года, у нас только 8 процентов грамотных.

Модерн ревью, сентябрь

«СОКРАЩЕННАЯ» НАУКА

27 сентября студенты «технического колледжа Британской Индии» в Суккур объявили забастовку. Причина забастовки — отсутствие преподавания некоторых из дисциплин, указанных в программе колледжа.

Трибюн, 30/IX

ЧЕГО ТРЕБУЮТ ОТ СТУДЕНТОВ

Студенты в Барода объявили забастовку протеста. Это вызвано наказанием, наложенным руководителем одного колледжа на 161 студента за отказ явиться на состязания в крикет. Студенты требуют отмены наказания. Союз студентов ведет по этому вопросу переговоры.

Бомбей кроникл, 27/IX

ПЕРВЫЙ ЛИНОТИП НА БЕНГАЛЬСКОМ ЯЗЫКЕ

Г-н С. П. Мукерджи, заместитель ректора Калькуттского университета, устроил торжественное празднование первого линотипа на бенгальском языке. На празднестве присутствовало много ученых бенгалистов и представителей печати. Одной из величайших трудностей при приспособлении языка бенгали к линотипу явилось большое количество букв, употребляемых в этом языке. Эта трудность была преодолена посредством упрощения алфавита. Количество букв удалось сократить с 600 до 124. Г-н Мукерджи отметил, что это является делом национального значения. Университет готовится создать книгоиздательство на языке бенгали.

Сивиль энд милитэри газетт, 28/IX

ФАКУЛЬТЕТ ЖУРНАЛИСТИКИ

Особый комитет Мадрасского университета постановил учредить в университете факультет журналистики.

Бомбей кроникл, 28/IX

ИЗ РУБРИКИ ПРОИСШЕСТВИЙ

ПОЛИЦЕЙСКИЕ — ВЫМОГАТЕЛИ

Помощники инспектора полиции в Рангуне, привлеченные к суду за вымогательство денег, оштрафованы судом на 30 рупий каждый.

Трибюн, 27/IX

ПОХИТИТЕЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

Муниципальное управление Амритсара решило возбудить против 56 потребителей электричества судебное дело о краже тока. Среди обвиняемых много адвокатов и других видных граждан.

Сивиль энд милитэри газетт, 27/IX

ИЗ-ЗА КАРТ

Кровавая драка произошла между играющими в карты в гостинице в г. Лагоре. Участники драки пустили в ход ножи и палки. Тяжело ранены трое.

Трибюн, 27/IX

УКУСИЛА ЗМЕЯ

На железнодорожной станции Биз пассажира укусила змея. Перевязав место укуса, пассажир вернулся в вагон. Через некоторое время ему стало плохо, и он потерял сознание. На ближайшей станции пострадавшего перевезли в больницу.

Трибюн, 27/IX

РЕДКИЙ АЛМАЗ

В Анантануре крестьянин во время пахоты нашел яркорозовый алмаз необычайной величины. Алмаз оценен в 7 тысяч рупий. В связи с этим идут разговоры о залежах алмазов в Анантануре. Счастливцев должен заботливо охранять свое поле, иначе искатели перероят все поле.

Сивиль энд милитэри газетт, 27/IX

ТУНИС, АЛЖИР, МАРОККО

Тунис, Алжир и часть Марокко — французские колонии в северо-западной Африке. Тунис — арабская монархия, находящаяся под французским протекторатом; фактически управляется французским генеральным резидентом; площадь — около 125 тысяч квадратных километров; туземное население — свыше 2,2 миллиона, европейцев — около 200 тысяч. Алжир — колония, управляемая генерал-губернатором, при котором состоит совещательный совет; площадь — 2 200 тысяч квадратных километров; население — 5 630 тысяч туземных жителей и свыше 900 тысяч европейцев. Марокко — монархия с султаном во главе, разделяющаяся на три колониальные «зоны»: Испанское Марокко, Французское Марокко и Танжерская зона, находящаяся «под международным покровительством» (зона управляется совместно представителями Испании, Франции, Англии и Италии). Принадлежащая Испании часть Марокко послужила для испанских фашистов «цитаделью», где они при поддержке иностранного фашизма (итальянского и германского) подготовили гражданскую войну 1936 года. В конце 1936 года в этой цитадели начали сосредоточивать и укреплять свои силы германские «союзники» генерала Франко. Французское Марокко — зона, находящаяся под французским протекторатом; управляется генеральным резидентом, площадь — около 520 тысяч квадратных километров; туземное население — около 4,5 миллиона, европейцев — около 150 тысяч. (Площадь испанской зоны — около 34 тысяч квадратных километров, население — 795 тысяч, из них 44 тысячи европейцев. Танжерская зона занимает около 580 квадратных километров, население — 60 тысяч, из них около 16 тысяч европейцев.) Во всех трех колониях туземное население состоит главным образом из арабов и берберов; все три — сельскохозяйственные страны (земледелие и скотоводство); кроме того, разрабатываются минеральные богатства (главным образом железная руда и фосфаты); промышленность развита слабо. Экономическое и политическое положение весьма сходно во всех трех французских колониях.

ИСКУШЕНИЯ И СОБЛАЗНЫ

«СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»

Казино «Мюзик-холл». Сегодня вечером открытие зимнего сезона. Блестящее веселое обозрение в трех актах — «Удержимся от безумного смеха». Постановка Алтера.

Кино «Спленид» — шедевр Пьера Лоти «Исландский рыбак», с участием Тома Бурдель, и выдающийся полицейский фильм «Падающая маска», с участием лучших французских киноартистов. Дневной сеанс в 4 часа, вечерний в 9 часов.

Кино «Олимпия». Незабываемый триумф! «Молодость» — фильм, полный свежести, с участием Полетты Дюбо, Жана Сервэ, Лизеты Ланвин.

Кино «Мюссе» — «Таинственный дом». Вечерний сеанс в 9 часов.

Кино «Альгамбра». Все остроумие Анри Фалке и весь талант Ноэль. Ноэль в фильме «Моя шляпа». Шарль Брисонн и Мэри Эллис в увлекательной, оживленной танцами и народными песенками комедии «Его величество забавляется».

Пресс либр, Алжир, 27/IX

ВЕСЕЛОЕ МЕСТЕЧКО

После ужина — веселое местечко с музыкой и буфетчицами за стойкой. В баре «Цитрагиенда».

Пресс либр, Алжир, 27/IX

ТАНЦЫ И АТТРАКЦИОНЫ

Вечера, организуемые на площади Сен-Жан, закончат собою празднества на открытом воздухе, устраиваемые студенчеством. Самое большое место в них занимают танцы; в субботу большая вечеринка с танцами по сниженным ценам. В воскресенье с 16 часов 30 минут большой бал с сюрпризами. На балу будет производиться раздача танцорам (дамам и кавалерам) духов Форвиля. Самые модные танцы будут исполнены известным джаз-оркестром Пьетро. Многочисленные аттракционы, лотереи, качели, карусели, тир и пр. в течение всех праздников привлекают много любителей и детей.

Эжо д'Алжир, Алжир, 27/IX

«ПРЕКРАСНЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ»

Ресторан «Аббей» в зимнем сезоне возобновляет выступления знаменитого оркестра «Снэппи-бойс». В перспективе прекрасные вечера.

Вижси марокен, Марокко, 27/IX

ОСОБЕННЫЕ БЛЮДА

Отель-ресторан «Белого мыса», владелец г-н Табони. Особенности блюда: американские лангусты, ракушки.

Отдельные кабинеты. Обеды по заказу.

Вижси марокен, Марокко, 27/IX

«КОКЕТЛИВОЕ ЗАВЕДЕНИЕ»

Сегодня вечером торжественное открытие кокетливого заведения «Гранд экар». Владельцы, Джон и Женевьева, будут иметь честь принять свою верную клиентуру. Избранная программа, представление самых прелестных марионеток и прежний талантливый оркестр воскресят незабываемые часы, которые увековечили навсегда дивные вечера «Гранд экара».

Депеш тюнизьен, Тунис, 27/IX

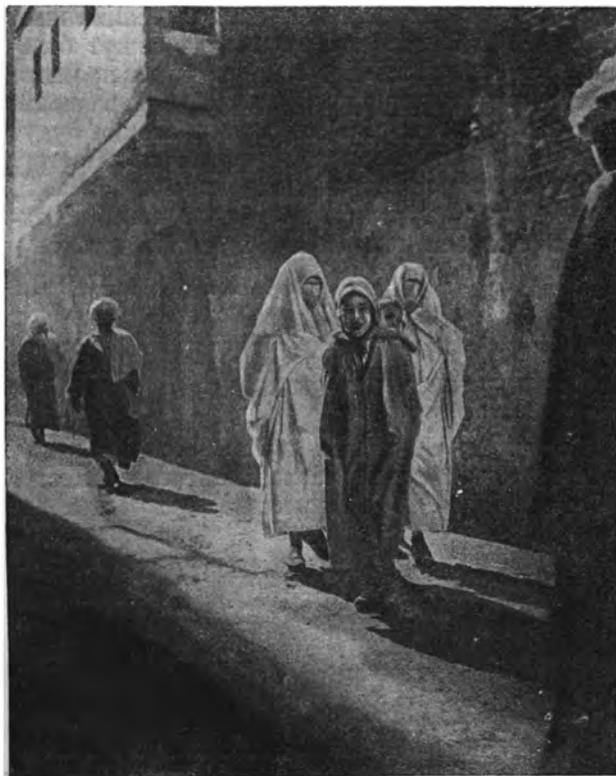
ГОЛОС ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ

ПОД ВРЕМЕНЕМ НУЖДЫ

«Почистить ботинки, господин?»

Дело происходит около мавританского кафе в Филиппвилле. Маленький чистильщик сапог со своим ящиком — в лохмотьях, босой, с непокрытой головой под холодным и туманным небом — настаивает.

«Не нужно, мальчик! Ты видишь, мои ботинки чисты».



На улице в марокканском городе

«Вю», Париж

Малыш печально смотрит на меня. Я даю ему десять су. Он уходит. Через минуту он возвращается. «Почистить ботинки, господин?» — «Нет, ты ведь уже получил». — «Я знаю, — отвечает он, — я хочу почистить бесплатно». Когда он кончил, мне лишь с большим трудом удалось заставить его принять дополнительно пять су. «Сколько ты зарабатываешь в день?» — «Когда дела хорошо идут, франка три-четыре» — отвечает он. Его маленький коллега из Алжира сообщил мне, что эти дети должны платить 6 франков за свою дощечку чистильщика и 50 сантимов налога в день. Малыш из Филиппвилля должен кормить всю семью — мать, братьев и сестер, так как отец умер.

«Больше пяти-шести франков в день не зарабатываешь. Но если бы можно было найти работу...» — говорит сельскохозяйственный рабочий из Сетифа.

«Работы, хлеба, свободы» — так формулируют свои требования алжирские труженики. Таков был их единодушный крик на митинге, созванном нами на этих днях. Мелкие торговцы из Орлеанвилля отправили петицию к министру. Под петицией 171 подпись туземцев и европейцев. Они требуют снижения квартирной платы и налогов и создания фонда по безработице для туземных и европейских трудящихся. Министр не принял петиции. Она была отправлена обратно с пометкой «Не принято». Министр во время своей поездки в Алжир отгородился от трудящихся высокой стеной. Но разве это меняет положение вещей!

Горничная отеля, в котором я живу, — французка по происхождению. Она три года работала у Ситроэна. Кризис ее прогнал. Она приехала сюда, привлеченная, как и другие, легендами об алжирском рае. Она на собственном опыте убедилась в лживости этих легенд и решила вернуться во Францию в надежде, что там ей удастся свести концы с концами. Сам хозяин отеля тоже смотрит на будущее с беспокойством.

Лавки и магазины, полные мебели фирмы «Барбес», обуви «Андрэ», лионских шелковых тканей, парижских чемоданов, напрасно ждут покупателя. Да и откуда он мог бы прийти? От безработных без средств? От голодных, не имеющих ни одного су арабов, которых колонизация загнала в негостеприимный город? От этих маленьких туземцев-чистильщиков, о которых я говорил? От бедной арабской старухи, старающейся отнять у собаки кости из мусорного ящика?

Алжирская действительность раскрылась в полном свете. Недовольство туземных масс, страдающих от голода, достигло максимума. Оно обострилось и в слоях туземной мелкой буржуазии, доведенной до разорения. Оно охватывает массы рабочих-европейцев, страдающих от без-

Уличный ленаар в Марокко
«Вю», Париж



работицы. Оно распространяется и среди мелких служащих и чиновников, которым грозит опасность потерять свои места.

Саут аль Амаль, Алжир, сентябрь

ПРОЕКТЫ НЕДОСТАТОЧНЫ

Вчера в 17 часов состоялось собрание муниципального совета.

Председательствовал мэр столицы Алжира г-н Розис.

Докладчик, полковник Ришье, указал, что все принятые проекты по борьбе с безработицей оказались недостаточными.

Пресс либр, Алжир, 28/IX

НЕХВАТАЕТ СРЕДСТВ

На последней сессии большого совета был вотирован кредит в пять миллионов франков на постройку новых школьных помещений и улучшение старых. Ввиду экономии в некоторых ведомствах, а также из-за медленности производства работ эта программа не могла быть осуществлена...

Депеш тунизьен, Тунис, 27/IX

КРАСНОРЕЧИВОЕ ИЗВЕЩЕНИЕ

В субботу в 10 часов на площади рынка «Матер» будут проданы с аукциона: маленький буфет, комод, ночной столик, стеклянный шкаф, маленький ледник, конторка, шкаф и скамейка.

Судебный исполнитель Бульм.

Депеш тунизьен, Тунис, 27/IX

ФАШИСТЫ ЗА РАБОТОЙ

«БОРЦЫ ЗА ЧЕСТНОСТЬ»

Доктор Бен-Джелюлям, лидер алжирских националистов, на страницах газеты «Депеш алжериенн» указал на возможность укрепить отношения между федерацией выборных представителей туземцев и фашистской организацией «Боевые кресты»...

Наша буржуазная интеллигенция ищет в фашистской программе «безупречной честности», но фашисты, уверяющие, что они борются за «честность», состоят на жалованьи у крупных воров: Электрической компании, Комитета тяжелой промышленности и Феликса Потэна (владелец восьми тысяч гектаров виноградников в Алжире)...

Руководители «Боевых крестов» у нас, в Алжире, — это крупные колонисты, собствен-

ники украденной у феллахов земли. Это они заставляют сельскохозяйственных рабочих Алжира от зари до зари работать за голодную плату. От них ли ожидать осуществления требований туземцев?

Туземные массы требуют права организаций, свободы печати, свободы собраний и всех политических прав. Туземные массы хотят земли, своей земли. Эта земля находится в руках колонистов, руководителей «Боевых крестов». Алжирские трудящиеся и феллахи не должны позволить обмануть себя фашистской пропагандой в какой бы то ни было форме.

Саут аль Амаль, Алжир, сентябрь

Примечание. Французские фашисты, по примеру испанских, стараются создать себе опорную базу в Северной Африке — Марокко, Алжире и Тунисе.

ФАШИСТСКИЕ ПОДВИГИ

Около сорока фашистов, среди них один алжирец, явились в кафе, служащее обычно местом собраний в 20-м округе. Они предполагали провести собрание с целью пропаганды среди находившихся здесь североафриканских рабочих. Рабочие этого пролетарского квартала, узнав о собрании, организуемом фашистами, собрались перед кафе, демонстрируя свою ненависть к убийцам. Фашисты открыли стрельбу и ранили троих рабочих. Это вызвало законный гнев трудящихся, и своим спасением фашисты обязаны только прибытию полиции, которая вынуждена была их арестовать, чтобы спасти от народной кары. Главари шайки, при помощи снисходительной к ним буржуазной юстиции, взвалили ответственность за убийства на сопровождавшего их несчастного алжирца; которому они, вручив револьвер, приказали: «Стреляй, не бойся ничего; полиция тебя не арестует». Фашисты пользуются алжирцами как подручными и как тюремным мясом и мечтают использовать их в качестве пущечного мяса, как в 1914—1918 гг.

Саут аль Амаль, Алжир, сентябрь

ИЗ ГАЗЕТНОЙ ХРОНИКИ

СГОРЕВШИЙ АВТОБУС

Автобус, обслуживающий пассажиров по южномарокканским линиям, внезапно загорелся на улице Марракеша, около насоса для на-

качивания бензина. В одно мгновение автобус был охвачен пламенем. Оказать помощь было невозможно.

Шофер машины Перес Альберто и пассажир Мухамед бен-Абдельмарек отправлены в госпиталь.

Вызванные пожарные ограничились защитой соседних домов и залили дымящиеся обломки совершенно сгоревшей машины.

Несчастье произошло в одном из наиболее многолюдных кварталов города. Пожар привлек многочисленную толпу; понадобилось вызвать полицию для охраны порядка и для того, чтобы сдерживать напор любопытных.

Вижси марокен, Марокко, 27/IX

ПЛОДЫ БЕСКУЛЬТУРЬЯ

Деставилль, машинист линии Ксири — Айн — Дефали, ведя свой локомотив, заметил кучу предметов, заграждавших путь. Деставиллю удалось во-время затормозить и избежать крушения. Путь оказался загроможден рельсами, очевидно, рассчитанными на то, чтобы устроить крушение поезда. Неподалеку от железной дороги находилась группа пастухов, которые казались весьма заинтересованными ходом событий. Убежденный в своих подозрениях, Деставилль по прибытии в Ксири сообщил об этом жандармерии. Пятеро молодых пастухов арестовано. Они признались в своем поступке.

«Мы это сделали, чтобы позабавиться» — сказали они.

Вижси марокен, Марокко, 27/IX

ДЕЛА СУДЕБНЫЕ

Исправительный трибунал. Председатель г-н судья Даллуш. Судьи — г-да Рамплер и Бенетти. Прокурор — г-н Хамон.

Пришлось поставить добавочную скамью для того, чтобы усадить всех обвиняемых по разным делам: их было шестнадцать человек, так как это было последнее заседание перед каникулами.

Шемес — египтянин. Он привлечен к ответственности за хранение наркотиков и за нарушение правил о пребывании иностранцев в протекторате. Его арестовали спустя пять дней после его приезда. При нем нашли два пакетика героина и кокаина. В свое оправдание Шемес заявил, что он купил эти снадобья у одного туземца, который настойчиво рекомендовал ему их. Что касается правил о пребывании иностранцев, то он утверждает, что они ему неизвестны.

За непредставление декларации, требуемой от иностранцев, Шемес приговорен к месяцу тюремного заключения и пятидесяти франкам штрафа, а за ввоз наркотиков — к восьми дням тюрьмы и пятистам франков штрафа.

Али-бен-Мулди имеет слабость к птицам. Проходя, он увидел в клетке таких милых птичек, певших так приятно и отличавшихся таким красивым оперением, что искушение оказалось слишком велико: он протянул руку и завладел клеткой. Он не отрицает вины, что бывает крайне редко:

«Что вы хотите — это было свыше моих сил. У меня страсть к птицам!»

Когда председатель напомнил ему, что он уже был один раз осужден, он объяснил:

«Да, это было за кражу цветка».

Али-бен-Мулди присужден к восьми дням тюрьмы.

Мухаммед-бен-Белгассий и Бешир-бен-Хамда, ожидая на вокзале поезда в Хаммамлиф, были покорены глазами газелей, упорно смотревших на них. Решив, что они произвели сильное впечатление на завуалированных женщин — Кират и Манубиа, — кавалеры пригласили их проехать в Хаммамлиф. Пролетели прелестные часы в уединенной вилле. После возвращения оказалось, что перстень Мухаммеда и его бумажник исчезли. Две женщины с глазами газелей также исчезли.

Жалобы, розыски, аресты.

На суде истец рассказывает о своем несчастье. Кират заявляет, что ничего не знает про всю эту историю. Но она приговорена к пяти дням тюрьмы. Манубиа освобождена.



Пастух в Южном Марокко

«Вю», Париж

Мухаммед-бен-Салах — старый клиент исправительного суда. На этот раз он снова оказался на скамье подсудимых за кражу магнето у г-на Кемис-бен-Саида. «Я был голоден, — заявляет он, — и хотел его продать». Мухаммед приговорен к трем месяцам тюрьмы и одному франку судебных издержек.

Депеш тунисьен, Тунис, 28/IX

П Л А Н Ы И Ж И З Н Ь Е Г И П Т А

Египет занимает северо-восточный угол Африки и прилегающий к нему Синайский полуостров. Площадь — 914 тысячи квадратных километров, население — свыше 14 миллионов. Хозяйство — сельскохозяйственное, причем преобладающую роль в экономике Египта играет хлопководство. Промышленность, за исключением хлопкоочистительной, развита слабо. Формально Египет с 1922 года является «независимым» королевством, но фактически он продолжает оставаться английской колонией. Хозяйство страны — в руках английского капитала.

Трудящееся население страны находится в крайне бедственном положении. В крестьянском хозяйстве преобладают мелкие, «карликовые» земельные участки размером не более 0,4 га. Рабочие находятся в полной зависимости от предпринимателей и подвергаются полицейским преследованиям. После мировой войны в Египте начало разрастаться революционное движение: коммунистическая партия, хотя и загнанная в подполье, развивает свою деятельность. В последние годы рабочий класс Египта проявлял большую боевую активность (баррикадные бои в Каире в 1930 году, забастовки на Суэцком канале в 1931 году, всеобщая забастовка 1934 года).

Тогда как крупная египетская буржуазия стоит за «соглашение с Англией», другая часть буржуазии во главе с националистской партией «Вафл» добивается отмены тех оговорок, которыми Англия сопроводила объявление египетской «независимости» и которые на деле обеспечивают сохранение ее власти над Египтом. В связи с этим в сентябре 1935 года проявились некоторые характерные черты в отношении египетских националистов к вопросу о военной опасности. Возможность англо-итальянского вооруженного столкновения поставила на очередь вопрос об обороне Египта, и националисты хотели бы, пользуясь этим, организовать военные силы Египта так, чтобы они не только могли служить Англии в случае ее войны с Италией, но и укрепляли бы позиции самого Египта в его взаимоотношениях с Англией. Эти стремления нашли свое отражение в египетской печати.

«ЕГИПЕТ ДОЛЖЕН ГОТОВИТЬСЯ»

Общественное мнение требует от правительства: пусть оно отстаивает перед англичанами правду и выведет страну из тупика. Мы должны заставить англичан понять, что мы хотим сохранить наши права полностью. Где наша подготовка? В то время как державы мобилизуют свои сухопутные, морские и воздушные силы, готовясь к обороне отечества и сохранению своей независимости, Египет бездействует и не придает никакого значения самообороне. Где она, подготовка египетского войска? Разве мы не в состоянии сами защищать наше отечество? Где меры противовоздушной и противохимической обороны? Египетское правительство должно готовиться к спасению народа от ужасов войны, стоящей у дверей...

Чего требует нынешняя ситуация?

...Во-первых, прекратить разброд и направить все усилия на одну цель —

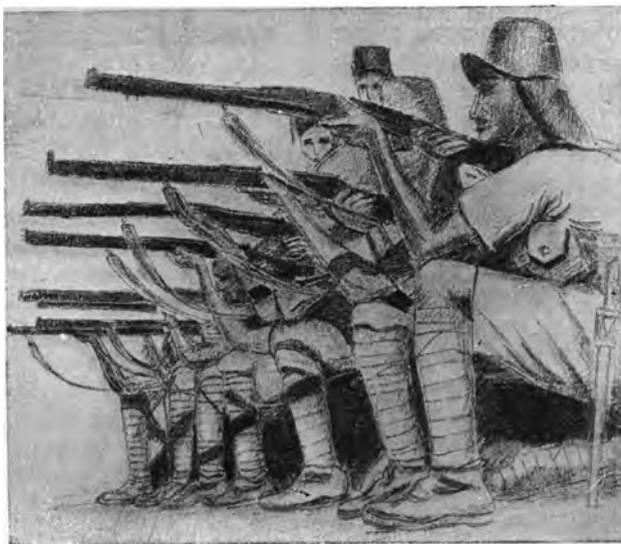
отстаивание независимости... Во-вторых, создать в спешном порядке сессию последнего вафдийского парламента (распущенного в 1930 году) для разработки решительной тактики *... В-третьих, правительство должно совместно с парламентом принять решения и проводить их. Мы все, как один, должны настаивать перед тираном, пока не добьемся

восстановления конституции и заключения честного договора (с Англией).

Аль Ахрам, 27/IX

«НЕ УПУСКАТЬ ВОЗМОЖНОСТИ»

... Целью британских военных приготовлений в Египте, в Палестине, на Красном море, в арабских странах, на границах Афганистана и т. п. не может быть простое развлечение. Если случится то, что все ожидают, и Англия начнет военные действия против Италии, какую позицию займет тогда Египет? Египет стал бы базой операций британских военных сил. Италия будет в праве



Египетская пехота на маневрах

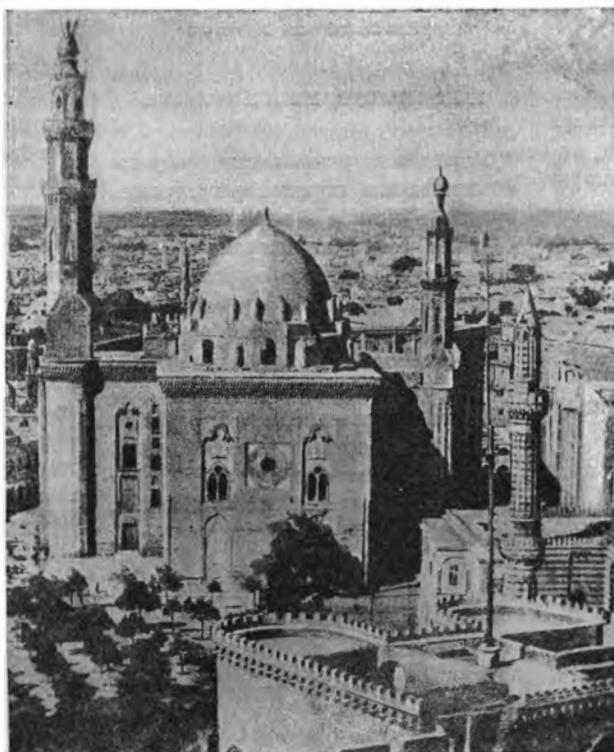
«Укли пост», Ливерпуль

* Роспуск парламента и изменение конституции были произведены под давлением Англии; в конце 1931 года в целях подавления националистских протестов и разросшегося рабочего движения было приостановлено действие конституции. Однако массовое движение вынудило правительство в декабре 1935 года восстановить конституцию 1923 года и объявить о созыве нового парламента.

считать земли, оккупированные этими войсками, неприятельской территорией...

Говорят, что Англия в своей декларации от 28 февраля (1922 года) обязалась защищать Египет, и поэтому нет надобности в том, чтобы Египет принимал какие-нибудь собственные оборонительные меры. Но при теперешних условиях можно создать положение, позволяющее Египту избавиться от бремени этой декларации. Правительство, вместо того, чтобы использовать такую возможность, упускает ее...

Аль Баяз, 28/IX



Вид Каира (столица Египта)

«Святовид», Варшава

Такова была политическая злоба дня. В области экономической на очереди были попытки вырваться из тисков кризиса. Об этих попытках газеты сообщали:

ПОИСКИ ВНЕШНИХ РЫНКОВ

Министерство торговли разослало по греческим рынкам пробные посылки с египетскими продуктами, которые быстро разошлись. В связи с этим предполагается послать большие количества таких же продуктов, но этому мешают таможенные ограничения. Министерство торговли обратилось к министерству иностранных дел с просьбой добиться от греческих властей разрешения на ввоз в Грецию египетских лимонов, цитрусов, зелени, бананов и дынь.

Аль Аграм, 27/IX

ПРОТИВ ЯПОНСКОГО ДЕМПИНГА

...Г-н Амаги, генеральный консул Японии, вручил египетскому министру иностранных дел ноту протеста японского правительства против решения египетского правитель-

ства об обложении японских текстильных изделий чрезвычайной пошлиной в сорок процентов стоимости вдобавок к обычной таможенной оплате.

Аль Баяз, 28/IX

Тяжелое экономическое положение страны особенно сильно бьет по трудящимся классам. Но египетская печать предпочитает поменьше говорить об условиях жизни рабочих, крестьян, трудовой интеллигенции. На газетные столбцы лишь изредка попадают сообщения, позволяющие судить об этом. 27 сентября были следующие сообщения:

НАЛОГИ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО...

Мы получили письмо за подписью «феллах* из Атая-эль-Баруд», автор которого жалуется на жесто-

* Феллах — по-арабски «пахарь», земледелец; египетские феллахи считаются потомками древнего населения страны.

кое обращение чиновников этого уезда с феллахами при сборе налогов. Сборщики решительно отказываются от принятия меньшей суммы, чем считающаяся до конца года. Крестьянам запрещают продавать свои продукты до уплаты этой суммы. Это прямое издевательство над крестьянами. С 15 сентября в Факусе началась продажа хлопка, и управление провинции принялось за взимание налогов. Оно приказало сельским властям и сборщикам налогов не допускать продажи хлопка производителями, пока они не уплатят податей. На перекрестках дорог расставлены полицейские патрули, задерживающие верблюдов и автомобили с хлопком и отправляющие их в уездное управление, где их держат, пока не удостоверятся, что налоги уплачены...

Аль Аграм, 27/IX

«ДЛЯ ЛИЦ С ВЫСШИМ ОБРАЗОВАНИЕМ»

Большое количество писем поступает к нам по поводу правительственного распоряжения, установленного для лиц с высшим образованием оклад в восемь с половиной фунтов. Эти письма говорят о разочаровании молодежи в политике правительства и содержат также трезвую оценку тех серьезных экономических и социальных последствий, которые повлечет за собой подобное отношение к интеллигенции.

Что сделало правительство для молодежи, прежде чем поразить ее таким низким окладом? Каковы практические результаты, которых добился министр финансов у банков и акционерных компаний? Несколько месяцев назад он обратился к ним с призывом принять на работу хотя бы несколько молодых людей. Много

ДЕНЬ МИРА

ли их было принято в ответ на этот призыв?..

В довершение всего правительство наносит тяжкий удар окончившим высшую школу, ибо устанавливает для них оклад ниже оклада лиц, поступающих на государственную службу после окончания средней школы. Справедливо ли это?

Аль Ахрам, 27/IX

ОСУЖДЕННЫЕ НА НЕГРАМОТНОСТЬ

Родители учеников начальных школ в Герга воздерживаются от посылки детей в школу, не будучи в состоянии платить за них.

Аль Баляг, 28/IX

ЧИСЛО УЧАЩИХСЯ УМЕНЬШИЛОСЬ

Обследование корреспондента «Аль Ахрам» показало, что число учащихся в этом году уменьшилось на десять с лишним процентов по сравнению с прошлым годом...

Аль Ахрам, 27/IX

ЗАТО ПОЛИЦИЯ НЕ ДРЕМЛЕТ

Полковник Хан-бей отчитался перед министром внутренних дел о деятельности александрийской полиции в 1934 году.

Отчет особо подчеркивает работу, проделанную полицией в области рабочего движения, усилившегося в 1934 году в связи с ростом безработицы и с финансовым кризисом... Полиция наблюдала также за коммунистическим движением и препятствовала его распространению, стремясь к его уничтожению.

Аль Ахрам, 27/IX

Национальный и классовый гнет обуславливает сохранение многих отсталых пережитков в быту

и нравов. Об этом красноречиво вводит газетная хроника:

РЕГИСТРАЦИЯ МНОГОЖЕНСТВА

Управление учета населения установило новый порядок регистрации браков и разводов в Египте. Регистрация не будет ограничиваться обычными данными о возрасте и числе жен у каждого мужчины, как принято теперь, но будет отражать и его социальное положение... Особо будут отмечаться случаи развода среди интеллигенции для сравнения с разводами среди непросвещенных слоев, а также браки и многоженство среди рабочих для сравнения с другими слоями населения.

Аль Ахрам, 27/IX

ЛЮБОВЬ И ВЫКУП

Некому Мохаммед Ибрагиму, прибывшему несколько дней назад в Каир, посчастливилось скоро найти работу — официантом в буфете смешанного суда. Счастье ему улыбнулось еще и тем, что там же он нашел близкого человека в лице приветливой женщины, которая ответила на его пламенную любовь. Мохаммед Ибрагим направился к родителям красавицы просить ее руки, но те потребовали от него пятьдесят фунтов выкупа. Это была первая тень на картине, до сих пор яркой и красивой. Мохаммед все же не поддавался. Он продолжал ухаживать за молодой женщиной, надеясь, что она выйдет за него замуж без выкупа и без согласия родителей, поскольку она является уже совершеннолетней. Мохаммед никак не ожидал сюрприза, полученного сегодня утром. Почта доставила анонимное письмо, дающее ему двадцатичетырехчасовой срок для того, чтобы покинуть Каир и вернуться в родное село, иначе его постигнет смерть, «страшная смерть». Официант принес письмо в полицейский участок, заявляя, что он подозревает родителей своей возлюбленной, как возможных авторов.

Бурс эжипсьен, 27/IX

КРОВАВАЯ МЕСТЬ

Омдэ Кафр Кархум в уезде Шебин эль-Ком сообщил отделению общественной безопасности о том, что два брата, Мохаммед и Ахмед Кедкин Барких, были найдены в бессознательном состоянии, раненные огнестрельным оружием. Первый скончался, положение же второго очень серьезно. По первым результатам расследования видно, что здесь было преступление на почве мести. Жертвы этого преступления жили в плохих отношениях со своей родней из-за спора по денежному вопросу. Родные братья арестованы до выяснения.

Бурс эжипсьен, 28/IX

В ПЫЛУ СЕМЕЙНОЙ ССОРЫ

Ас - Саид - Баюми, безработный, 46 лет от роду, находившийся в плохих отношениях со своей женой, большинство времени проводил вне домашнего очага. Но в среду, после полудня, он остался дома, и, как всегда в таких случаях, поссорился с женой. К несчастью, его теща, женщина крепкого телосложения и вспыльчивая, как раз тогда пришла навестить свою дочь. Понятно, что она вмешалась в спор. Теща схватила своего зятя за шиворот и повлекла к двери, чтобы выбросить его из квартиры. Но ему удалось вырваться.

Тогда теща подняла с пола тяжелое полено, которым ударила Баюми по голове. Надо предполагать, что удары были нанесены с большой силой, так как череп несчастного был раздроблен, и он умер тотчас же.

Бурс эжипсьен, 27/IX

И в тот же самый день, когда были зарегистрированы все эти происшествия, в Каире были объявлены следующие лекции-проповеди:

НА ДУШЕСПАСИТЕЛЬНЫЕ ТЕМЫ

«Божьи знаки в небесах».

«Разница между чудом и другими необычными явлениями».

«Имеет ли право девушка выбирать мужа по своему усмотрению или должна предоставить выбор родителям?»

Аль Ахрам, 27/IX

Одним из тяжких бытовых недугов Египта является наркомания.

Не проходит дня без газетных сообщений на эту тему.

НАРКОМАНЫ И ПОСТАВЩИКИ

... Не проходит и дня, чтобы не арестовали по крайней мере трех-четыре человека за нелегальную торговлю наркотиками или употребление их.

Это составляет в среднем 1 300 арестованных в год на город с населением приблизительно в 720 тысяч человек (Александрия). За последние три дня после того, как была устроена новая облава на заподозренных, тайным агентам полиции удалось задержать двенадцать египтян, хранивших наркотики. Из этого числа десять человек являются несчастными наркоманами, а двое — поставщиками. И те и другие заключены в тюрьму Хадра в ожидании вызова к судье.

Какое наказание им предстоит, точно неизвестно, но торговцы наркотиками и их жертвы... будут приговорены на долгие сроки тюремного заключения.

Бурс эжипсьен, 28/IX

ПОМОГАЕТ ЛИ НАДЗОР?

Воры, торговцы наркотиками, карманники, крупные и мелкие преступники после выхода из тюрем не могут жить так, как им хотелось бы. На протяжении многих месяцев, если не лет, они находятся под полицейским надзором. С захода солнца они должны находиться дома, где их в любой час ночи может навестить шауши (сержант полиции), который стучит в дверь, чтобы убедиться, что они не покинули помещения... В небольшой регистрационной книжке, которую каждый из них получает при выходе из тюрьмы, шауши записывает время своего ночного визита. Есть владельцы притонов, которым удается входить в соглашение с шауши, но все же значительную часть времени они должны подчиняться регламенту, так как в противном случае им грозит новое заключение... Это не все. Каждую пятницу утром они должны являться со своей регистрационной книжкой в соответствующий участок. Полицейский офицер проверяет книжку, и если все в порядке, он делает об этом отметку. Эта процедура повторяется каждую неделю до истечения срока полицейского надзора, установленного судом. Лишь тогда бывший клиент государственной тюрьмы становится свободным человеком.

Бурс эжипсьен, 27/IX

ПОМОГАЕТ ЛИ ТЮРЬМА?

Вчера утром был освобожден арестант, отсидевший три года за тор-

говлю наркотиками. Обычно такие люди выжидают несколько дней и лишь потом возвращаются к своему ремеслу, но этому было невтерпех. Немедленно по выходе из тюрьмы он отправился к своему соучастнику, у которого получил гашиш. Полиция следила за ним, вечером его задержали с этим наркотином, и он вернулся в тюрьму, на этот раз, конечно, еще на более длительный период, чем по предыдущему приговору.

Бурс эжипсьен, 27/IX

Так рисуют день 27 сентября египетские газеты. К картине дня они прибавляют еще один штрих, без которого всякое изображение Египта было бы неполно: речь идет о Ниле, великой североафриканской реке, от которой зависит как все орошение Египта и плодородие его почвы, так и стихийные бедствия. Что делал Нил 27 сентября?

НИЛ ЗАТОПЛЯЕТ

Нил затопил остров Аль-Факей в уезде Баба, смыл пятьдесят домов и пятьсот пальм. Остальным домам тоже грозит затопление. Многие жители во избежание опасности оставляют свои дома и уходят в соседние поселения на берегу.

Население поселков Халуси, Дашаша, Ам-Шантур и Шейх-Хатаб жалуется на преждевременное открытие бассейнов системы орошения.

Аль Ахрам, 27/IX



Суэцкий канал. Южный выход

БЕСПОКОЙНЫЙ ДЕНЬ СИРИИ

В восточном углу Средиземного моря после мировой войны образовалось несколько крохотных государств, известных под общим именем Сирии. В каждом из них есть правительство, партии, полиция и пресса. У некоторых есть свои министры, парламент, президент. Эти государства носят различные названия: «Республика Великого Ливана», «Сирийское мусульманское государство», «Губернаторство Джебель-Друз», «Лаодикея — область алауитов» и «Автономный санджак Александретты».

Франция правит ими после мировой войны.

В городе Бейруте находится управление высшей французской администрации. В городах и крупных селениях стоят французские войска и ходят трамваи, принадлежащие французской компании. Важнейшие порты оборудованы французскими акционерными обществами.

Сегодня, 27 сентября, в 6 часов утра в Бейрут, столицу Ливанской республики, прибыл пакетбот «Мариэт-паша», принадлежащий компании Мессажери Маритим. Приехавшие на нем туристы отправляются в Баальбек и в Дамаск. Из порта видны светлые горы, мечети, круглоголовые христианские монастыри. К гавани примыкают астанады, пакгаузы, товарные сараи. На стенах строений написано по-арабски и по-французски: «Дервиш и К^о». Бейрут — город почти европейский по внешнему виду; некоторое своеобразие придает ему «левантинская пестрога»: гостиницы, рестораны, отличная набережная, пальмовые палисадники, старинные арабские базары, переоборудованные на манер европейских пассажей, парк, усаженный кривыми ливанскими соснами, греческие, маранитские и католические церкви, «могила святого Георгия победоносца», казармы французских войск в «квартале генерала Саррайля», шоферы в красных фесках. Асфальтированное шоссе идет из Бейрута на вершину Ливана, пересекает широкую долину Бекаа и упирается в Антиливан. В просторечии сирийцы называют Ливанский хребет — Гора.

В Ливанской республике сейчас объявлен «национальный траур» по случаю смерти главы правительства — президента Диббаса.

Но несмотря на траур, в Бейруте открыты все увеселительные места. Вот что можно было прочесть в газетах:

СОВЕТ

«В это время кризиса и жары
Вы безумно позабавитесь в
«Гран ресторан фжансе».
Программа на открытом воздухе —
Морелли и Пело.

В ближайшее время — новое местное обозрение»;

Ориан, 27/IX

И вообще жизнь идет своим порядком.

В коммерческих и административных кругах сегодня состоялся ряд банкетов и торжеств. Группа багдадских купцов заочно приветствовала хашимитскую принцессу, сестру иракского короля, проводившую лето на острове Кипре и проездом остановившуюся в Бейруте. Председатель палаты депутатов Субхи Баракат-бей устроил банкет в честь деятелей «отечественного блока». Националисты чествовали саудийских министров Фауда Хамзи и Абдаллу Сулеймана. Наконец, после заката солнца Мурдун-бей устроил в своем загородном имении обед в честь доктора Мохаммада Саррах, оказавшего, по словам газет, «большие услуги делу страны во Франции».

За обедом подавалось шампанское фирмы Роберт-Канти, поставщиков ливанского правительства.

В здании старого Бейрутского дворца состоялось экстренное собрание несколько иного рода: это было собрание под председательством Халиль-паши Эссада; кроме местных и провинциальных властей присутствовали начальник жандармерии и его помощник. Обсуждались меры борьбы с шайкой Фуада Аламэ, прозванного арабскими газетами «Благородным разбойником». Судя по различным сведениям о нем, это — бедный крестьянин, бежавший из родной деревни от гнета ростовщиков и произвола властей. Он поставил своей целью «отнимать золото у богатых и отдавать его бедным». Среди жертв его нападений фигурирует губернатор Дже-

бель Друза, многие ливанские помещики и французские предприниматели. Для борьбы с ним недавно был послан целый полк ливанских стрелков. Тому из жандармов, кто арестует Фуада Алама, обещано повышение в чине. На помощь ливанским стрелкам выслан кавалерийский отряд черкесов. Преследователям показана фотографическая карточка Фуада Алама: «Это стройный, смуглый человек, с закрученными усами, в арабской одежде». Председатель собрания категорически предложил немедленно ликвидировать бандитизм, так как среди дачников-иностранцев и европейских туристов деятельность Алама вызывает самые неблагоприятные настроения. Очень многие из них заявляют о своем намерении сократить срок своего пребывания в Ливане и возвратиться на родину, предпочтительно морем. Другие подали властям заявления, требуя конвоя, который охранял бы их в дороге. В ответ на речь президента директор департамента внутренних дел г-н Субхей Абун-и-Наср сделал следующее заявление: «Есть все основания надеяться, что бандиты будут арестованы. Жандармерией взято уже 38 лиц, уличенных в том, что они знали разбойников, но ничего не донесли властям. Было бы опрометчиво бросить камень в жандармов. Они действуют в неблагоприятных условиях, среди молчаливого сообщничества с бандитами доброй части деревенского населения».

Административная жизнь Бейрута сегодня протекала оживленно.

Днем состоялось заседание ливанского совета министров.

Генеральный делегат французского верховного комиссара принял в Большом серале президента Сирийской республики г-на Мухаммад Али-бей Абида, посетившего ливанскую столицу.

Верховный комиссариат утвердил декрет правительства о наградах чинам французской жандармской миссии, организовавшим и инструктировавшим ливанскую жандармерию. Члены миссии, офицеры и унтер-офицеры получают денежные прибавки и компенсации в соответствии со своим чином.

Наряду с этим:

«Сегодня стало известным, что предложение о снижении на шесть процентов окладов сирийских чиновников исходило от верховного комиссариата. Верховный комиссариат сообщил сирийскому правительству, что снижение должно быть произведено, подобно тому, как уже снижены оклады французских и ливанских чиновников. Мелкий чиновник будет получать вместо прежних шести фунтов пять фунтов. По этому вопросу ведутся переговоры».

Саут-аль-Ахрар, 27/IX

В области экономических мероприятий верховный комиссариат постановил продлить еще на месяц таможенное соглашение между Японией и Сирией.

Но... «эта политика продлений обходится стране очень дорого» — заявляют газеты:

«Япония пользовалась нашими таможенными пошлинами, ссылаясь на то, что она — член Лиги наций. Ее товары проникали в страну, будучи облагаемы обычными пошлинами — без обязательства покупать взамен какие-либо товары нашей страны. Когда Япония окончательно вышла из Лиги наций, наша мандатная власть прибегла к временному торговому соглашению, выгодному для японских товаров, сроком на три месяца. Вчера верховный комиссариат постановил о его продлении еще на один месяц... К чему же приведет эта политика постоянных продлений? Судьба нашей страны — быть всегда добычей хищников и объектом эксплоатации... Наша продукция лежит на складах без движения или продается по самым низким ценам...

Японские товары до такой степени переполняют наши рынки, что они составляют шестьдесят процентов потребления страны... Мы протестуем против этого продления и просим, чтобы оно было последним!»

Саут-аль-Ахрар, 27/IX

Нашествие японских товаров приобретает особое значение в связи с кризисным состоянием сирийского хозяйства. С утра на бейрутском рынке продолжается снижение цен на пшеницу.

«Пока еще нельзя сказать, когда это снижение прекратится. Теперешние цены пали до уровня, который не оставляет земледельцам никакой прибыли». Только дела «шелковинок» превосходны. Оптовые торговцы, в течение всего лета скупавшие за бесценок у крестьян шелковые коконы, вознаграждены за свое терпение и упорство. «Итало-абиссинский конфликт произвел на шелковом рынке Сирии любопытный эффект: менее чем в два месяца коконы и ливанский шелк поднялись в цене на сорок процентов. Местная прядильная промышленность, так долго бездействовавшая, нашла себе, наконец, работу».

Коммерс дю Левант, 27/IX

Но положение крестьян тяжелое:

«Вчера вечером Исполнительный комитет сельскохозяйственного съезда Области алауитов созвал заседание в квартире одного из своих членов. Сегодня днем комитет будет иметь беседу с губернатором, а завтра отправится в Бейрут... Крестьяне бедствуют во всей Сирии. Однако нужда и обнищание у алауитов сильнее, чем у ливанцев. Правительство Лаодикие поступало слишком жестоко при сборе налогов. В течение последних лет наше сельское хозяйство подвергается стихийным бедствиям. Однако правительство, нисколько не заботясь об этом, предоставляет нам умирать с голоду, и никто нам не сочувствует».

Саут-аль-Ахрар, 27/IX



Улицы в Дамаске

День 27 сентября был также отмечен большим оживлением на политической арене. Прежде всего приближаются выборы нового президента Ливанской республики.

«Лица, претендующие на пост президента, работают во-всю. Один из них едет в Париж, стараясь получить поддержку в высших инстанциях. В это время его сторонники в Бейруте кричат на весь мир о его храбрости и патриотизме. Часть из них старается привлечь на свою сторону высшие инстанции в Бейруте. Другие выжидают событий, но все они направляют свой взор на «верхи». Они ожидают указаний, чтобы надеть костюм президента... На самом деле они продают шкуру, не убивши медведя. Впрочем, имеются признаки возникновения новых методов, состоящие в стремлении получить голоса народа для влияния на верховный комиссариат. Наш корреспондент видел группу бейрутской знати, обходящую магазины и собирающую подписи под заявлением верховному комиссару, которое выставляет на пост президента кандидатуру Абдаллах-бей-Байхум (один из крупнейших бейрутских купцов). Многие купцы, директора школ и промышленники подписали это заявление».

Ан-Нахар, 27/IX

Но в центре политического внимания другой вопрос — итало-абиссинский конфликт:

«Сегодня, как и каждый день, по Сирии разъезжают хорошо одетые, вежливые итальянцы, уговаривающие сирийцев отправиться на работу «не так далеко и не так близко».

Саут-аль-Ахрар, 27/IX

«Вчера сообщалось, что в Алеппо приехали итальянские агенты для вербовки и отправки шоферов и рабочих в Эритрею. Им удалось завербовать только двух рабочих. Когда национальная молодежь узнала об этом, она начала равоблачать обман агентов. Завтра Кутля-аль-Сарт (национальный блок) выпустит воззвание против деятельности итальянских вербовщиков».

Саут-аль-Ахрар, 27/IX

«Прибыли итальянские агенты с целью заманить рабочих на территорию Сомали и Эритреи — в районы, где свирепствует чума, и в земли, кишачие змеями. Мы утверждаем, что миссия этих агентов... не будет иметь в Алеппо никакого успеха».

Саут-аль-Ахрар, 27/IX

«Симпатия Сирии и Ливана к Абиссинии является симпатией брата к брату и слабого к слабому... Либералы начали созывать собрания протеста против «погрузки» сирийцев и ливанцев и отправки их в Эритрею и Сомали. Однако правительство ничего не сделало и не сказало. Как будто эти бедняки, идущие на смерть,

не являются «подданными благородной республики» или как будто они являются детьми наложницы, не достойными никакой заботы».

Саут-аль-Аттар, 27/IX

Зато сирийские рабочие действуют решительно и твердо:

«Решение союза сапожников об отказе шить обувь для Италии произвело в промышленных кругах впечатление разорвавшейся бомбы. Ожидается, что рабочие обувных предприятий присоединятся к этому решению и промышленники будут вынуждены считаться с ним. Поводом к принятию решения послужили переговоры, происходившие между маклерами и предпринимателями о поставке 150 тысяч пар обуви для итальянской армии; за этим должны были последовать новые заказы на 500 тысяч пар».

Ан-Назар, 27/IX

«Рабочие разбили мебель в бюро итальянской пропаганды и избili чиновников бюро. Некоторые из чиновников ранены».

Ан-Назар, 27/IX

Активность передовых рабочих беспокоит полицию:

«В г. Муаллака распространялись и расклеивались на стенах коммунистические листовки. Полиция сорвала эти прокламации и ищет лиц, распространявших их».

Ан-Назар, 27/IX

Все эти волнения, разговоры о войне, воззвания, молебствия не смущают деловых людей. Во французских газетах, издающихся в Сирии, помещено объявление:

«Не будем отчаиваться. Несмотря на угрозу войны, окошечко «Египетских ломбардов» широко открыто для ссуд под заклады драгоценностей, серебра и пр. на льготных условиях».

Ориан, 27/IX

Но отчаявшихся много.

За сутки совершилось несколько десятков самоубийств. Люди стреляли в себя из револьверов, из винтовок, из старинных кремневых ружей. Несколько крестьян повесилось, а один человек из долины Бекаа покончил с собой, приложив к своей груди живую вмятку. Газеты кратко сообщали об этих трагических фактах:

«Салиму Шахиру Шахвану 45 лет. Он давно впал в нищету и не мог заработать на хлеб для себя и своей семьи. Ему надоела жизнь, и он задумал самоубийство. Достал охотничье ружье, вышел за деревню и убил себя выстрелом в висок».

Другой человек, Рашид-хан, влез на высокое дерево и повесился, но его увидел один крестьянин, взо-

брался на дерево и разрезал веревку. Таким образом самоубийца был спасен. Оказалось, что к покушению на самоубийство Рашида привели нужда и голод».

Ан-Назар, 27/IX

«Санджар Хаттаб поссорился с женой, которая каждый день требовала у него денег на покупку продуктов. Это было для него очень тяжело. Он взял свою винтовку и застрелился».

«Четверо французских солдат, гулявших у мыса Бейрут, увидели женщину, стоявшую на скале у берега с выражением тревоги на лице. Они несколько времени следили за ней, а затем продолжали прогулку. Возвратившись через полчаса, они нашли на месте, где стояла женщина, только женскую шляпу и одежду».

Ориан, 27/IX

Покончил с собой живущий в Бейруте русский эмигрант Борис Пантелеймонов. Его смерть не вызвала ничего удивления:

«Отчаяние г-на Бориса Пантелеймонова вызвано личными неудачами. Он был в царской России директором департамента земледелия. После революции Советы приняли его на службу и даже командировали его в Германию по делу закупки химических удобрений. Но он не возвратился к себе на родину и поступил в немецкую фирму, производившую работы в Палестине. Оттуда он переехал в Бейрут, где жил до 1935 года. В прошлый понедельник Пантелеймонов продал всю обстановку своей квартиры и заплатил долги. У него осталось несколько сирийских ливров. Вечером, выпив стакан вина, он зашел к цветочнику и купил у него двенадцать букетов. Затем он заперся в своей комнате, разбросал цветы, лег на пол и принял яд».

Ориан, 27/IX

Отчаявшиеся уходят. Но повседневная жизнь идет своим чередом. Газеты полны сообщений о фактах и происшествиях — таких же, как и в остальные дни.

В Бейруте злоба дня — электричество и... мусор:

«Снова (в который раз!) в Бейруте собрался комитет бойкота электрической компании, снабжающей энергией город. Эта компания берет с лиц, потребляющих мало энергии, по 14 пиастров за киловатт. Свыше 5 киловатт плата значительно понижается. Комитет бойкота считает, что эти условия неприемлемы. «Они причиняют ущерб бедным классам, потребляющим в месяц немного более двух киловатт». Комитет считает, что компания могла бы оставить цену за первый киловатт в 14 пиастров, но за количество от 2 до 5 киловатт брать по 10 пиастров. Однако комитет не вынес никакого решения, чтобы не взять на себя ответственность...»

Ан-Назар, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

«Вопрос об избавлении от мусора в Бейруте очень сложен. Муниципалитет совершенно увяз в нем и не знает, каким образом выйти из положения. Он утвердил три способа для уничтожения мусора в городе и пригласил подрядчиков. Когда подрядчики взяли на себя эту задачу, появился четвертый подрядчик, выдвинувший новый способ. Муниципалитет очутился в тупике. С одной стороны, он был уже связан контрактами, с другой стороны — не мог отказаться от нового, более выгодного способа. Вопрос был снова передан в специальную комиссию для его изучения. Муниципалитет и весь город ждут ответа. Боже, избавь нас от этой проблемы».

Ан-Назар, 27/IX

В провинции процветает поножовщина.

«В деревне Кулайя произошла драка между восемью крестьянами. Были пущены в ход кинжалы. Четверо из участников драки ранены. Жандармы арестовали дравшихся и отправили раненых в больницу».

Ан-Назар, 27/IX

«Вчера поссорились из-за орошения несколько жителей деревни аль-Кулайят, находящейся в округе Марди аль-Уйюн. Ссора перешла в драку. Результат — семь человек раненых и восемь арестованных».

Саут-аль-Азрар, 27/IX

Имеются и очередные газетные сенсации:

«Вчера утром в деревне Шаувиль (Ливан) умерла девочка по имени Мариам Асид, 13 лет. После полудня она была похоронена. Когда могильщик обходил кладбище, он услышал стон. Он раскопал могилу, вынул гроб и увидел в нем плачущую девочку. Он отвел ее домой и превратил печаль в радость».

Ан-Назар, 27/IX

«Рабочий вол в Бордж-Хаммуд, принадлежащий крестьянину Иосифу Мерхи, был задушен змеей, обвившейся вокруг его шеи».

Ориан, 27/IX

«В Азазе голодные собаки откопали труп молодой женщины, заколотой кинжалом. Следствие установило, что убийцы закопали ее еще живой».

Ориан, 27/IX

«Уголовный розыск получил сообщение, что Таниос Халиль из г. Захле торгует гашишем. Двое суток сыщики гнались за ним на автомобиле и поймали его при выезде из Захле в Бейрут».

Ан-Назар, 27/IX

«Сегодня суд разбирает дело Садыка-аль-Фури с севера, отказывающегося платить деньги на содержание жены, с которой он развелся в начале года. Кроме нее

у г-на Аль-Фури есть еще семь жен — три из Сирии, одна из Бекаа, три с юга. От первых четырех жен у него три мальчика и одна девочка, остальные жены беременны».

«Вчера наш корреспондент в Лаодикие прислал нам манифест, который опубликовал митрополит Епифаний, глава независимой православной церкви. Он излагает причины, заставляющие его идти против патриарха. Он говорит, что митрополит Тревен и митрополит Джиха не имеют права судить его, равно как и патриарх».

Саут-аль-Азрар, 27/IX

И есть действительно большое событие, хотя оно прошло почти незамеченным:

«Исполнилась тысяча лет со дня смерти знаменитого арабского поэта Абу-Таиб аль Мутанабби, уроженца Сирии. Мутанабби считается величайшим арабским поэтом всех веков. Он писал о себе:

«Знают меня кони, ночь, пустыня.
Знают меня копья, мечи, бумага и перья.
Я бродил по пустыням,
Моими спутниками были звери,
Мне удивлялись горы и холмы».

Тысячу лет спустя стихи Мутанабби заучивают школьники. Этот юбилей, впрочем, не был отмечен ничем на родине великого поэта. Только в городе Алеппо состоялся камерный вечер».

Аль-Азали, 27/IX

Так проходит день, и наступает вечер.

С моря поднимается низкий дымок, пахнущий солью и отбросами. На набережной по дороге в Ливанские горы рестораторы расставляют столики. На вершине загораются электрические буквы — реклама отеля. Служащие французских контор, банков и магазинов выходят гулять со своими женами и детьми. Впереди идут малыши. За ними двигаются родители. Низкие «рено» без подножек выезжают за город. На Старопочтовой улице движение увеличивается. В витрине магазина олеографический снимок арабки с кольцом в носу, ведущей в песках верблюда, освещен розовым светом. Эта улица — бейрутский центр.

Окно ломбарда. В глубине нарисована финикийская галера, идущая через море на веслах. Рисовые колосья — символ Ливана. Над колосьями изображен раскидистый кедр.

У театральных афиш стоит компания богатых сирийцев. Серые костюмы, мягкие шляпы с парижским проломом посредине. Пожалуй, слишком яркие галстуки.

Куда сегодня пойти? «Ампир» — «Дитя карнавала», «Альгамбра» — «Райская птичка», «Мажестик» — «Батальон рогатых», «Рокси» — «Маска спадет, и тогда...», «Этуаль» — «То-то». Есть еще мюзик-холл «Кит-кат», где сегодня выступает труппа Сули-Бро и акробат на проволоке. Поздно ночью можно направиться в шатры сирийских цыган. Танцы при луне и песни...

**Б. Лапин
З. Хацреви**

Ч Е Р Н А Я А Ф Р И К А

Вся территория Африки — официально или фактически — представляет собою колониальные владения империалистских держав. Третья по величине часть света, занимающая площадь в 29,2 миллиона квадратных километров и насчитывающая почти 150 миллионов населения, поделена между Британской империей, Францией, Бельгией, Португалией, Италией и Испанией. Кроме того, «независимую» Либерию можно рассматривать как фактическую колонию США. Владения которой после мировой войны были поделены между победителями, с приходом фашизма к власти все более настойчиво добивается передела африканских колоний.

Наиболее резкие и беспощадные формы колониальное господство принимает в Тропической и Южной Африке, населенной неграми (наиболее многочисленные племенные, точнее, языковые группы: суданские негры, банту, готтентоты, бушмены). Это в полной мере относится и к единственному «белому» государству Африки, то есть к Южно-Африканскому союзу, входящему в Британскую империю в качестве доминиона. Это «белое» государство насчитывает на площади в 1 225 тысяч квадратных километров всего 1 800 тысяч белого и около 6 миллионов черного населения, находящегося в бесправном положении. Для характеристики одного дня «черной Африки», как раз Южно-Африканский союз дает наиболее обширный материал, благодаря сравнительному обилию газет и журналов, в том числе издаваемых туземцами и на туземных языках. В настоящей главе использован по преимуществу этот материал.

Естественные ресурсы «черной Африки» весьма богаты, но используются они хищнически и лишь в соответствии с сырьевыми потребностями держав-метрополий (промышленность развита лишь в Южно-Африканском союзе). Наряду с существованием обычных колониальных плантаций (сахарный тростник, кофе, какао, хлопок) до последнего времени почти совершенно не развертывалось зерновое хозяйство и лишь в некоторых районах существует развитое скотоводство (главным образом в Южно-Африканском союзе), ибо колониальный капитал в «черной Африке» прежде всего искал источников легкого и быстрого обогащения; не считая прекратившейся в XIX веке систематической и узаконенной работорговли, эти источники — слоновая кость, алмазы, золото. По добыче золота Африка продолжает занимать первое место в мире.

СТРАНА ЗОЛОТА

РЕКОРДНАЯ ЦИФРА

Ежемесячная статистическая сводка Трансваальской золотой промышленности показывает, что в августе добыто 3 883 400 тонн руды (рекордная цифра), тогда как добыча в июле выражалась цифрой 3 855 100 тонн. Всего за первые восемь месяцев этого года было добыто 29 195 050 тонн. Однако надо отметить некоторое понижение качества руды в августе.

Саут африкан майнинг энд индустриэл джурнал, № 2226, сентябрь

ПРИИСКИ В ТАНГАНИКЕ

Золотые прииски «Лупа Гольдфильдс» охватывают территорию примерно в 1 000 квадратных миль...

Прииски дали в прошлом золота на 500 тысяч фунтов стерлингов; их настоящая производительность исчисляется в 12 000 фунтов стер-

лингов в год. На приисках работают примерно 1 400 европейцев и 35 000 туземцев.

Майнинг энд индустриэл мэгэзин, № 4, сентябрь

«СЕНСАЦИОННОЕ МЕСТОРОЖДЕНИЕ»

Ходят слухи, что компания «Нью консолидэтед Гольдфильдс» нашла новое «сенсационное месторождение» золота на участке Лисбон № 9, в районе Пилигримс Рест.

Майнинг энд индустриэл мэгэзин, № 4, сентябрь

СПОСОБ ПРИОБРЕТЕНИЯ

В настоящее время основные золотопромышленные концессии находятся в руках четырех концернов, превративших район Канамега (в Кении) в настоящее поле битвы за обладание золотом. Добыча золота идет полным ходом. Но каково положение туземцев, населяющих золотодобывающие районы?

Многие туземные деревни разрушены, население согнано со своих земель... Туземцы не



Речные запруды в Уганде

«Ист-Африкэн стандарт», Найроби

получили никаких других земельных участков в компенсацию за свои земли, а в тех редких случаях, когда им предлагались в виде возмещения незначительные денежные суммы, они отказывались принять их, требуя предоставления земельных участков.

Нигро уоркер, № 10

РАБОТАТЬ ДОЛЖНЫ НЕГРЫ

Мистер В. Джемил, чиновник министерства горной промышленности, объездил Ниассу и Северный Бечуан, чтобы учредить там бюро для массового рекрутирования туземцев на работу на золотых приисках Ранда.

Форвард, 27/IX

ТРУД, ОБРЕКАЮЩИЙ НА СМЕРТЬ

На золотых приисках Ранда инженеры одержали победу над природой и сделали добычу золота на глубине 8 500 футов фактически осуществимой, а на глубине 10 000 футов — возможной.

850

На глубине 8 500 постоянная температура породы равна 104 градусам по Фаренгейту, то есть на 6 градусов выше температуры тела и значительно выше температуры самого знойного субтропического летнего дня. Прибавьте к этому опасность, которую представляет пыль; пыль для рудокопа означает смерть, длительное, медленное умирание от загнивания легких. Чтобы победить этот бич, места работы должны постоянно поливаться водой.

В результате — удушливый горячий пар, убивающий энергию и способствующий тепловым ударам.

Наблюдения показали, что туземцы за одну рабочую смену теряют в весе по пяти фунтов...

Наталь меркюри, 27/IX

ДИВИДЕНДЫ И ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА

Акционеры золотопромышленных компаний вследствие повышения курса акций положили в карман больше ста миллионов фунтов стерлингов, а рабочим не дали ничего.

Акции компании «Кроун майнс» на сумму в двадцать фунтов стерлингов по нарицательной стоимости дают за год в виде дивиденда больше, чем белый горнорабочий зарабатывает в месяц, а туземец — в виде заработной платы, пищи и квартиры — за целый год.

Майн уоркер, № 15, сентябрь

БОРЬБА ЗА ЗАРАБОТНУЮ ПЛАТУ

Борьба рудокопов за повышение их доли в процветании золотой промышленности началась по настоящему. Генеральный совет союза горнорабочих * единогласно решил: если ведущиеся в настоящее время переговоры с правительством не дадут желательных результатов, передать на референдум вопрос о всеобщей забастовке.

Майн уоркер, № 15, сентябрь

«НИКАКИХ ПЕРЕГОВОРОВ»

Корреспондент агентства Рейтер в Претории телеграфирует: «Не может быть и речи о переговорах между будто бы выделенной правительством специальной комиссией и союзом южноафриканских горнорабочих».

Кэп таймс, 28/IX

НЕГРЫ, ПРОБУЖДАЙТЕСЬ!..

Все белые шахтеры являются членами своей организации — профессионального союза горнорабочих. Шахтовладельцы выслушивают жалобы белых рабочих, потому что они организованы и принадлежат к одному союзу.

Будут выслушивать и нас (африканских рабочих), когда мы будем принадлежать к нашей организации, известной под названием «Африканский союз горнорабочих», — это организация всех туземных горнорабочих.

Пробуждайтесь! Вступайте в союз!

Умзобензи, № 805

ГОЛОДНЫЙ ТРУД

ДВЕ ЦИФРЫ

Мы с большим интересом прочли доклад директора медицинского отдела администрации Кении...

* Объединяющего белых рабочих.

Самый интересный пункт доклада — попытка сравнить цифру среднего заработка туземца Кении с официальной цифрой прожиточного минимума, необходимого для обеспечения здоровых жизненных условий. Первая цифра равняется 5 фунтам стерлингов * в год, а вторая — 19 фунтам...

Бейра ньюс, 30/IX

ЦИФРА ЕЩЕ МЕНЬШАЯ

В Кении сельскохозяйственные рабочие зарабатывают в среднем 16 шиллингов 18 пенсов в месяц, включая в эту сумму и хозяйскую пищу.

Нигро уоркер, № 10

КАК ЖИТЬ?

В Кении месячный заработок квалифицированного шахтера составляет 16 шиллингов 18 пенсов, неквалифицированного — 2 шиллинга 9 пенсов.

Нигро уоркер, № 10

ЗАГОВОР ПРОТИВ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ

В Булавайо открылся 30-й ежегодный конгресс Национальной федерации работодателей

* Фунт стерлингов — около 5 рублей 70 копеек: шиллинг — одна двадцатая фунта.



Тип туземца из Копто

«Иллюстрацион конголез», Брюссель

ДЕНЬ МИРА

строительной промышленности. На конгрессе была принята резолюция, обеспечивающая централизованный контроль над уровнем заработной платы во всей строительной промышленности Южной Африки. Совершенно ясно, что нужно было принять меры, гарантирующие от «самовольного» повышения ставок заработной платы отдельными предпринимателями.

*Саут африкэн майнинг энд инджениринг джорнэл,
№ 2226, сентябрь*

НАЛОГОВЫЙ БИЧ

Подушная подать в Кении — яркая иллюстрация пагубной системы гнета. Туземное население выплачивает ежегодно 600 тысяч фунтов стерлингов подушной подати. «Официально» размер подушной и подворной подати равняется 12—16 шиллингам с каждого туземца, а для белого населения — 30 шиллингам с человека. Теперь сравним доходы туземцев и белых. Даже по подтасованным данным средний доход белого равняется 600 фунтам. С другой стороны, туземный земледелец, работающий в полурабских условиях, зарабатывает лишь около 6 фунтов в год. И из этого нищенского заработка у него систематически, без послаблений и с применением самых жестоких мер, выжимаются подушная и подворная подати.

Нью уорльд, № 10

С ЖИВЫХ И МЕРТВЫХ

Во Французской Экваториальной Африке способ взимания налогов не изменился. Списки плательщиков составляются крайне небрежно. Выбывшие и умершие плательщики не вычеркиваются из списков, и родственникам их приходится вносить за них налоги. Четверо туземцев оставили деревню Бонвие пять лет назад. Соджинец, глава семьи, ежегодно заявляет об оставлении деревни четверью членами семьи, но ему все-таки приходится платить налоги за всех отсутствующих.

Кри де негр, № 20, сентябрь

БЕЗРАБОТНЫЕ МУЛАТЫ

В нынешние дни наша цветная молодежь бродит по улицам в поисках работы.

Сэн, 27/IX

БЕЗРАБОТНЫЕ БЕЛЫЕ

Лейборист Ван дер Берг, член парламента, на митинге в Грейвиле резко критиковал экспортную политику правительства, которое поощряет сверхэкспорт, тогда как 57 процентов

белого населения Южной Африки голодает. Вместо того чтобы развивать местную промышленность, правительство истратило 30 миллионов фунтов стерлингов на покупку голосов фермеров. Строительство шерстяных фабрик в Южной Африке дало бы возможность потреблять сырье внутри страны, вместо того чтобы снабжать им другие страны.

Наталь меркюри, 26/IX

И ЧЕРНЫЕ И БЕЛЫЕ ДЕТИ...

В веруламском городском зале член дурбанского суда по делам несовершеннолетних м-р Миллар выступал с исключительно интересным докладом о «преступности несовершеннолетних». Он указал, что в делах, которые ему приходилось разбирать, большое влияние имел экономический фактор. Дети, находившиеся на краю голодной смерти, так как родители или опекуны не в состоянии прокормить их, ищут средств утолить свой голод, хотя эти средства и не всегда дозволены законом. Плохо питающиеся дети вскоре делаются умственно отсталыми; это отмечено в отношении большого процента несовершеннолетних, привлеченных к уголовной ответственности.

Наталь меркюри, 27/IX

«Я ГОЛОДЕН!»

В саду, окружающем здание журнала «Этуаль» во Французской Экваториальной Африке, много деревьев папая, обильно усыпанных плодами. Не проходит и дня, чтоб мальчишки не являлись в сад с просьбой: «Бланк *, разреши мне нарвать папая, я голоден»... Эти дети истощены, у них торчат кости.

Кри де негр, № 20, сентябрь

НА ДРУГОМ ПОЛЮСЕ

Недавно умерший лорд Уулэвингтон, владевший громадным недвижимым имуществом в Уганде, оставил имение, оцениваемое в сумме около 7 150 тысяч фунтов стерлингов и капитал в 7 миллионов фунтов.

Ист-Африка, № 276

ВЫХОД — В ОБЩЕЙ БОРЬБЕ

Трансваальский профессиональный союз кожевников постановил принимать в союз неевропейцев. Теперь в результате боевого высту-

* Б л а н к — белый.

пленя туземных служащих на фабрике Фрэма в Йоганнесбурге, где они бастовали вместе с белыми рабочими, это решение будет проведено в жизнь.

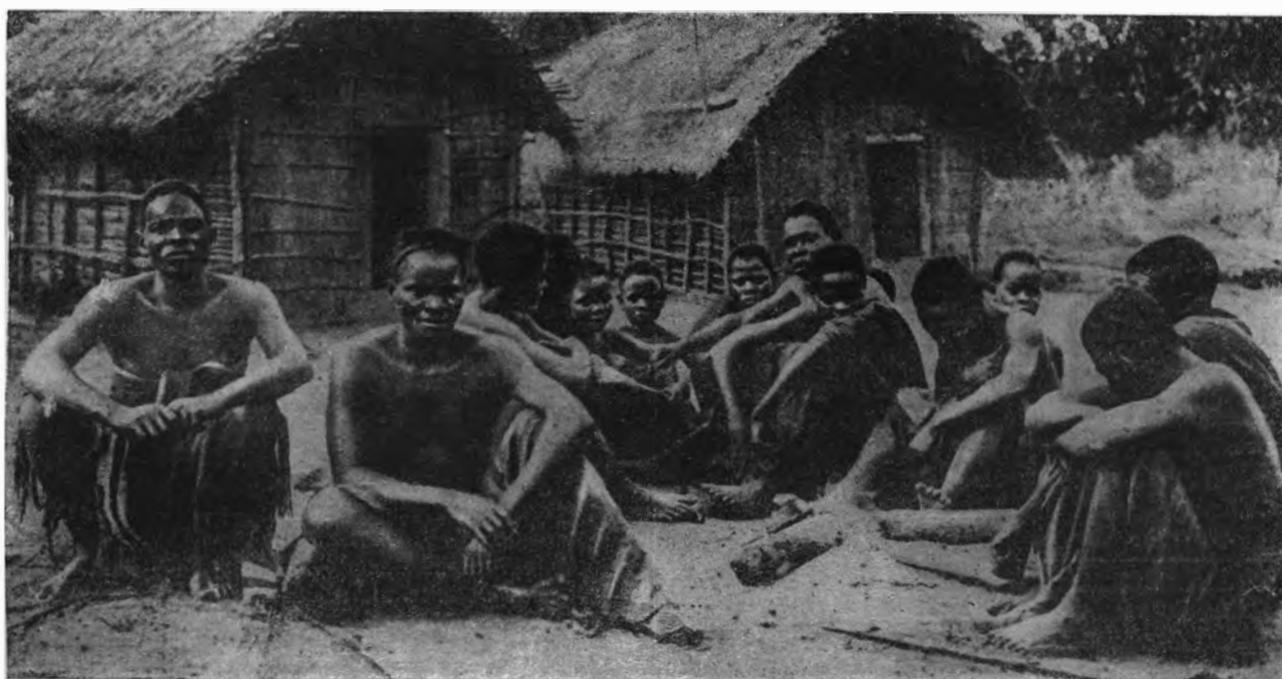
Европейцы и неевропейцы будут организованы вместе, и в профессиональном союзе не будет «цветного барьера».

Цирк уоркер, № 9

«БЕЛАЯ ЦИВИЛИЗАЦИЯ»

«ОТДЕЛИТЬ ТУЗЕМЦЕВ»

Мистер Рувитц сказал: «Будущая работа и благополучие нашей молодежи, а также благо-



В БЕЛЬГИЙСКОМ КОНГО

Вверху слева: Негр-работник на плантации разбивает орехи макао вручную. Вверху справа: Служащий плантации «принимает душ». Внизу: Рыбачья деревня в районе водопадов

«Иллюстрации конголез», Брюссель



Тип азахаря на Бельгийского Конго
«Иллюстрацион конголез», Брюссель

получие и развитие белой и туземных рас в Южной Африке зависят в большой мере от полного отделения туземцев от белых в городах».

Дэйли мэйль, 28/IX

Примечание. В Южно-Американском союзе уже давно изданы подробные законодательные постановления, «отделяющие» цветное население от белого. «Цветные» могут селиться и жить на специально выделенных для них территориях, а для проживания в иных местах должны получать особое разрешение; для них закрыты «белые» школы, им недоступны почти все квалифицированные профессии и т. д.

«УКРЫВАТЕЛЬСТВО»

Судья Лавуспьер в марицбургском суде разбирает дело европейца Макфарегена, обвиняемого в укрывательстве туземца в своей усадьбе на улице Питермариц, 374. Обвиняемый сознался и был оправдан, но с предупреждением *.

Наталь меркюри, 27/IX

«ПИК-АП»

Один европеец пишет: «На прошлой неделе я послал как-то вечером своего слугу-туземца за фруктами. Это было в 10 часов вечера. Не успел слуга выйти на улицу, как несколько полицейских-европейцев набросились на него, втолкнули его в автомобиль и повезли в участок под тем предлогом, что у него не было специального ночного паспорта. В участке его продержали несколько часов и потребовали с него штраф в размере пяти шиллингов. Это одно из наиболее «мягких» проявлений незаконной деятельности полиции в Йоганнесбурге, которая рыщет ночью по городу и под всякими предлогами хватает ни в чем неповинных туземцев.

Это называется «пик-ап» **. Я знаю много таких случаев, и пора публике узнать об этом варварском биче, который истязает туземное население.

Умабенан, № 805

* Речь идет о туземце-слуге, не имевшем особого разрешения на проживание в городе. Макфареген был оправдан ввиду того, что совершил свое «преступление» в первый раз.
** «Пик-ап» по-английски значит «срывать, собирать, подбирать», и обычно это слово применяется в таких выражениях, как например, «собирать ягоды», «подбирать зерна» и т. п. В переносном смысле означает полицейскую облаву.



Долой полицейский произвол!..

«Умабенан», Йоганнесбург

Туземная хижина в районе озера Альберта (Бельгийское Конго)

«Иллюстрацион конголез», Брюссель



ВОПРОС О ПИВЕ

В Ледисмите сегодня десять туземных полицейских в течение часа занимались выливанием пива в водосточные трубы. В результате облавы были конфискованы сотни галлонов пива.

Полицейский отряд вернулся сегодня в город в 8 часов утра с грузовиком, доверху нагруженным бочками, и с 25 арестованными. Пиво находили в самых неожиданных местах. Под полом одной из комнат нашли туземный барабан «там-там», содержащий 44 галлона пива.

Наталь вдертайзер, 28/IX

Примечание. Туземному населению в Южной Африке запрещено употребление спиртных напитков европейского происхождения. Запрещается также изготовление местного пива «учувала», но широко поощряется приобретение его в пивных, принадлежащих муниципалитетам, стремящимся извлечь из этого побольше доходов. Между тем, по туземному обычаю, жена обязана лично готовить пиво для своего мужа. Та жена, которая сама не готовит пиво для мужа, а покупает его на стороне, считается плохой женой. Несмотря на то, что приготовление пива сопряжено с риском (арест, штраф и т. п.), большинство предпочитает иметь приготовленное у себя дома пиво. Пиво является непременным угощением на всевозможных празднествах.

НЕ БУДЬТЕ ЖЕСТОКИ С ЖИВОТНЫМИ

... Неделя защиты животных имеет целью собрать средства на содержание инспектора

по борьбе с жестоким обращением с животными. «Неделя» начнется выставкой кошек.

Родезия геральд, 27/IX

А С ТУЗЕМЦАМИ?..

В Питсбурге на этих днях один белый был признан виновным в том, что облил парафином и поджег голову туземца.

Обвиняемый заявил, что он часто так «играл» с туземцами. Он был приговорен к штрафу в 5 фунтов, который ему разрешено выплачивать в течение пяти месяцев.

В Ледисмите один туземец с фермы был привязан к столбу и избит до потери сознания. Управляющий фермой, виновный в этом, был приговорен к штрафу в 1 фунт.

Дэйли диспетч, 28/IX

ПРАВОСУДИЕ С РОЗГАМИ

Семь мальчиков в возрасте от 8 до 13 лет пробрались на склад, где хранились цилиндры студентов колледжа; они играли, пронзая цилиндры кинжалами.

Уиндзорским судом для малолетних они приговорены вчера к шести ударам розгами каждый.

Кэт таймс, 28/IX

ДЕНЬ МИРА



В негритянской деревне: кухня под открытым небом (Катавга в Бельгийском Конго)

«Иллюстрацион конголез», Брюссель

ЗА ДЕТСКУЮ ЗАБАВУ

Туземный мальчик, 10 лет, упражнялся в бросании камней на главной шоссеной дороге в нескольких милях от виллы генерала Герцога.

Он был присужден к четырем ударам палкой.

Сэндэй таймс, 28/IX

АРИФМЕТИКА «ГУМАННОСТИ»

Директор мест заключения указывает, что эффект телесного наказания за последнее время подвергся тщательному наблюдению в целом ряде больших тюрем.

Окончательный вывод показал, что количество ударов меньше шести для европейцев и восьми для туземцев не является эффективным наказанием.

Что касается ограничения питания, то директор указал, что и эта мера была тщательно изучена.

По общему мнению, ограничение питания в течение одного или двух дней недостаточно чувствуется заключенным, так как заключенный не работает и может спать.

Чтобы дать желаемый результат, такое ограничение питания должно проводиться не менее чем в течение трех дней.

Кеп таймс, 28/IX

ТРОПИЧЕСКАЯ ФАУНА

АПЕЛЬСИН И ЗМЕЯ

Хорошо известный охотник коммерсант мистер Д. Г. Смит едва избежал смерти, когда во время охоты он встретился с ядовитой змеей.

Своим спасением он обязан необычайному случаю: змея укусила не его, а апельсин, бывший у него в кармане.

Сэндэй таймс, 28/IX

ЛЬВЫ НА СВОБОДЕ

Львы в Найроби становятся излюбленным «зрелищем»; почти каждый вечер по направлению к Лоун Три тянутся вереницы автомобилистов, мечтающих взглянуть на зверей. В прошлую субботу автомобилисты видели чету львов на расстоянии двадцати ярдов от дороги, причем самец оказался крупным животным с черной гривой. В понедельник утром в районе аэродрома также были замечены лев и львица.

Ист-Африкэн стандарт, 27/IX

НАШЕСТВИЕ ЛЕОПАРДОВ

Легкие, но непрерывные дожди, выпавшие в горном районе Кении, заставили, как обычно,

Охота на гиппопотама в Кошго

«Иллюстрацион конголез»,
Брюссель

диких зверей спуститься к подножию гор; из Кавирондо сообщают о нашествии леопардов. Естественно, что с их появлением многочисленные олени и антилопы перебрались на новые пастбища, освободив место для хищников и крупных травоядных животных. Несколько дней назад сторож провел бессонную ночь: крупный леопард разорвал в клочья его сторожевую собаку. Через три дня тот же леопард пробрался в глубокую полночь к сторожке и ловко вытащил оттуда молодого щенка — к великому огорчению хозяина.

Ист-Африкэн стандарт, 27/IX

СЛОНЫ НА ОТДЫХЕ

Бесперывные дожди в горном районе Кении выгнали в открытое поле стадо в двенадцать слонов.

В прошлое воскресенье эти слоны совершили длительную и, повидимому, весьма приятную прогулку вдоль реки Онтулили и ее окрестностей.

Поплескавшись в ирригационной канаве, к несомненному ущербу для последней, смяв изгородь из колючей проволоки и плотно поужинав маисом на поле одного из фермеров,



Экваториальный лес, ежегодно заливаемый половодьем в период разлива рек

«Иллюстрацион конголез», Брюссель



Охотники снимают шкуру с убитого льва

стадо при первых проблесках зари поспешило назад, под надежный, хотя и сырой покров непроходимой чащи.

Ист-Африкэн стандарт, 27/IX

ОХОТА В КАМЕРУНЕ

На слоновую охоту идут всегда по крайней мере два-три стрелка. Они берут с собой опытных и хорошо знающих местность туземцев, которые, будучи прекрасными следопытами, значительно облегчают им поиски, отнимающие много времени и сил... Когда один слон падает под ружейными выстрелами, остальные с громким ревом обращаются в бегство. Самки всегда останавливаются, заботясь о том, чтоб детеныши не отставали.

Перед тем как приблизиться к подстреленному животному, охотники некоторое время выжидают, так как часто выстрелы только оглушают его, и, придя в себя, слон с поднятым хоботом и громким боевым ревом направляется к нападающим.

Бегство охотника в этот момент было бы напрасным, так как неповоротливый с виду гигант, опустошая и ломая все вокруг себя, развивает при этом быстроту, которую в нем трудно предположить.

Африка назрихтен, Лейпциг, № 9, сентябрь

СЛОНОВЫЕ ЯМЫ

В местности, где водятся слоны, негры вырывают глубокие ямы, в которых укрепляют

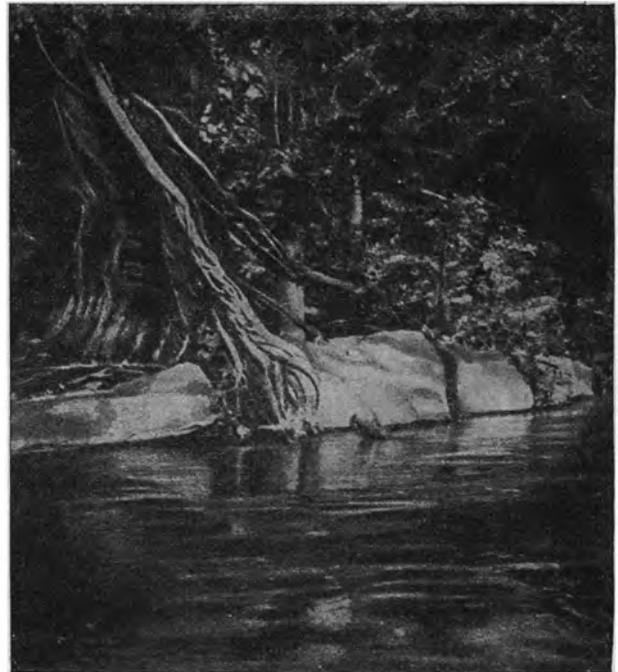
острием кверху толстые колья. Сверху эти ямы прикрываются ветками, травой и листьями. Затем в эти места криками, ревом и страшным шумом загоняется стадо слонов. Попадающего в яму слона тяжело ранят колья; вырваться он не может.

... Весть об убитом слоне распространяется в округе с молниеносной быстротой, и все негры сбегаются туда с женами и детьми. Сначала сдирают со спины шкуру почти в два-три пальца толщиной, причем нередко ломаются большие ножи.

Проходит несколько часов, пока снимается шкура с одного бока слона. Перевернуть тяжелого гиганта почти невозможно. Поэтому, когда шкура содрана с одного бока, тушу разрубает. Для этой цели сверху, на спине, разбивают топором ребра и отрубают их с одной стороны; это открывает доступ к внутренностям животного.

Женщины немного очищают их, слегка поджаривают, и присутствующие с удовольствием съедают их. Затем негры собирают жир вокруг почек, сердца и других органов; этот жир весит около трех центнеров; перстопленный с незрелыми бананами, он равняется по качеству лучшему свиному салу. Мясо снимают с костей и сушат.

Африка назрихтен, Лейпциг, № 9, сентябрь



Берег реки, протекающей через лес в Конго

«Иллюстрацион конголез», Брюссель



Танец шаманов в Анеко (Того)

ДЛЯ ЛЕДИ И ДЖЕНТЛЬМЕНОВ

БАЛЕТ

В Южной Африке основан подотдел «Британской балетной организации». Правление будет находиться в Претории.

Дэйли мэйль, 27/IX

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА

Впервые за все время существования города Гаррисмита преподавательница живописи в средних учебных заведениях мисс де Кок устроила в одном из помещений ратуши выставку своих работ, пользующуюся большим успехом. Большинство ее работ — рисунки акварелью. Несмотря на то, что она выставила сто пятьдесят картин, большинство из них, изображающие местные виды, было скоро продано.

Наталь вэвертайзер, 28/IX

БИЛЛИАРДНЫЙ МАТЧ

После того как из игры вышел чемпион западной провинции Гамильтон Мэррей, Алек Кольдер разочаровал своих поклонников, проиграв вчера вечером полуфинальную партию (в предпоследнем туре) бильярдного матча южного полуострова ветерану Альфреду Канторовичу.

Кэт таймс, 28/IX

СОБАЧЬИ БЕГА

Удачные собачьи бега состоялись вчера вечером в Претории.

Дэйли мэйль, 28/IX

ПАРАД ОСЛОВ

В Ледисмите решено устроить парад ослов. Для этой цели избрана аллея Мэрс Бок.

Сэндэй таймс, 29/IX

«БАГРЯНАЯ ЖЕНЩИНА»

Зал Сыновей Англии, 473, Смит-стрит. В воскресенье вечером, в 7 часов, специальная лекция будет прочитана В. Ф. Мюлланом, пастором Форскуерской евангелической церкви, на тему: «Багряная женщина, или великая блудница из Откровения, гл. 17».

Возвышение, карьера, слава и ужасный конец этой известной фигуры, путь которой был путем пьянства, кровопролития, убийства и разврата. Цари земные попадались в ее сети! Эта лекция вполне современна и показывает, как Муссолини выполняет пророчество. Приходите рано, чтобы занять место. Вход бесплатный. Добро пожаловать.

Двери открываются с 6 часов 45 минут.

Наталь меркюри, 28/IX

ДЕНЬ МИРА

«СТРАШНЫЙ СУД»

Будущее состояние мертвых. Каково положение христианина и необращенного после смерти? Должно ли быть вечное разделение между этими двумя категориями? Есть ли два воскресения? Страшный суд белого престола! Пастор А. Г. Купер будет говорить на эту важную тему в воскресенье вечером в 7 часов. Приходите, вас ждет радушный прием. Пение! Удивительные свидетельства. За больных будет прочитана молитва.

Натали меркюри, 28/IX

ПРОТИВ ВОЙНЫ И ФАШИЗМА

ФАШИСТЫ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ

Вождь серорубашечников господин Вейхард опубликовал официальное опровержение (по поводу его связей с германскими фашистами) *. Но так как глупость и легковерие не являются характерными чертами народа нашей страны, то мы сомневаемся, что его опровержение окажет какое-либо действие на общественное мнение.

Форвард, 27/IX

ФАШИСТСКИЙ ВЗДОХ

Я бродила одна вокруг изумительно красивого, расположенного под пальмами на морском берегу здания германской колониальной конторы (в Камеруне).

Утро было прекрасно, солнце уже освещало плантации кокосовых пальм. Направо от меня шумело море, и волны разбивались о берег.

* В опровержении говорилось:

«Наш вождь господин Вейхард направил открытое письмо редакциям всех газет провинции, в котором указал, что южно-африканская национальная партия и движение серорубашечников являются исключительно южно-африканскими организациями, членами которых могут быть лишь граждане Южно-Африканского союза. «Хейль Южная Африка!»

Мне казалось, что они хотят что-то сказать моей душе. Вдруг я поняла ритмический плеск и рокот волны, и с болью отдалось в душе моей: «Немецкая утерянная земля!» Ко мне подошел седой старик. Когда он услышал, что я немка, он сжал мне руку с сияющим лицом и никак не хотел освободить ее. Затем он сказал мне: «Четырнадцать лет я был немецким полицейским». И как вздох вырвалось из его уст: «Когда вернутся немцы?»

Африка нахрихтен, Лейпциг, № 9, сентябрь

МИТИНГ ПРОТЕСТА

Массовый митинг протеста состоится в воскресенье в зале профсоюзов в 8 часов 15 минут вечера, чтобы протестовать против содержания в тюремном заключении Эрнста Тельмана, вождя германских антифашистов, и требовать его немедленного освобождения, а также освобождения всех узников фашизма.

Форвард, 27/IX

ЗА АБИССИНИЮ

Туземные, цветные и белые портовые рабочие Южной Африки, отказавшись грузить итальянские пароходы, блестяще доказали свою солидарность с абиссинским народом и дали прекрасный образец борьбы рабочего класса против войны.

Цигро уоркер, № 9, сентябрь

ПОБЕДА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ

Коммунистическая партия одержала крупную победу в борьбе за свободу рабочих собраний вообще и туземных рабочих собраний в частности. Она добилась объявления недействительным реакционного постановления, запрещающего устройство митингов на площадях Йоганнесбурга, без предварительного разрешения муниципалитета.

Умабензи, № 805

ЧТО ПОВЕЛЕВАЕТ МОДА

Как законодательствовала мода в сентябре 1935 года? Что предписывала она тем, кто имеет возможность выполнять ее веления? Ответом на этот вопрос служат помещаемые здесь иллюстрации и выдержки из различных газет и журналов.

Эти иллюстрации и выдержки являются таким же документом, как и другие помещенные в настоящей книге материалы, ибо моды, господствовавшие 27 сентября 1935 г., также вносят определенную черту в характеристику этого дня.

КРУЖЕВА, ШЕЛК, МЕХА

Выставка у Молина делится на две категории: дневной наряд — скромные и простые платья — и очень шикарные вечерние туалеты.

Дневной наряд прост, без излишних украшений. Юбки укорочены. Послеобеденный туалет или платья для коктейля — чрезвычайно длинные, в большинстве из черного шелкового крепа. Эти платья носят с пелеринками из брейтшванца, каракуля или куницы.

Вечерние платья великолепнее и пышнее, чем когда бы то ни было. Оттенки и выработка многих бархатных тканей — в стиле итальянского Возрождения. Цвета: красный-борджиа, красный-кардинал, гамма синих — начиная от бирюзово-голубого до цвета темного сапфира.

Вечернее платье для обеда в домашнем кругу — из тонкого кружева, сквозь которое просвечивает тело.

Мод иллюстре, Франция, 28/IX

46 День мира — 888



«ЧЕРНАЯ МАГИЯ»
Вечернее платье из черного бархата
«Оффисель де ла мод», Париж

861



ДВЕ МОДНИЦЫ

«Нормальный» черный туалет для гулянья жительницы большого европейского города

Бесконечное количество косичек, бусы и тщательная татуировка заменяют туземке на Камеруна всякий костюм

РУБАШКА — НЕДОСТИЖИМАЯ РОСКОШЬ

Состоявшееся недавно заседание Парижской торговой палаты вывело как надежды, так и боль разочарования. Трудно сказать, что преобладало. Разбирался вопрос, затрагивающий жизненные интересы легкой промышленности, — вопрос о рубашках для африканских туземцев. Не думайте только, что мы шутим...

Африка—единственная часть света, до сих пор не принявшая всемирно распространенной формы европейской культурной одежды.

Даже собственные туземные формы одежды, за исключением Марокко, Египта, Туниса и других арабских

стран, в Африке очень мало распространены; уже в Абиссинии одежда довольно скудна. А далее, в глубь страны, в Центральной и Южной Африке, туземное население не носит, собственно говоря, никакой одежды. «Черный континент» одновременно является и «голым» континентом.

Напрасно колониальные учреждения и суды запрещают туземцам вход голыми. Африканцы не торопятся одеться, по крайней мере африканские женщины. Это не потому, что они отвергают европейский принцип одежды, и не потому, что им

приятно бегать босиком по терну или подставлять непокрытые головы изнуряющему солнцу.

У туземцев после полутора лет цивилизаторской работы колонизаторов попросту нет денег на покупку пары брюк, рубашки или сандалий. Они были бы чрезвычайно рады носить пиджак, шляпу, галстук. Но у них нет средств для приобретения всего этого.

Колоссальная безработица и наполовину урезанная прежняя нищенская заработная плата заставили даже некоторых «привилегированных» туземцев, которые раньше уже стали было одеваться, вернуться к «голому» состоянию.

«Зажиточный» туземец мог себе позволить потратить сразу на свой туалет около трех шиллингов. На эти деньги он мог купить рубашку и короткие брюки. Блузка и юбка для жены стоили около пяти шиллингов. Сделав эту покупку, владелец рубашки, естественно, носил ее «до победного конца». После года рубашка представляла собой лохмотья с бесчисленными дырами, так что, надевая ее, необходимо было определить, в какую именно дыру сунуть голову. Но даже в таком виде рубашку носили еще 4—5 лет.

В Центральной Африке раскрашивание лодыжки рисунками ярких цветов, чтобы имитировать носки, очень широко распространено. Сеньор Эрио Верган, корреспондент «Коррьере делла сера», сообщал газете, что элегантная молодежь носила на голых ногах подвязки к большому удовольствию фабрикантов подвязок.

Женщины в Африке находятся даже в худших условиях, чем мужчины. Для них одежда является роскошью особого рода. Чтобы привлечь поклонника, туземка может себе позволить надеть браслеты и бусы, но не материю. Чтобы купить отрез мануфактуры, семья должна голодать целый месяц, а очарование европейской цивилизации не настолько велико, чтобы заставить кого бы то ни было лишать себя последнего ячменного зерна или последнего глотка молока.

Низро уоркер, Южная Африка, № 10

ВОЙНА В МОДЕ

Кто сказал, что женщины не интересуются политикой? Парижанину достаточно посмотреть на витрины модисток, чтобы убедиться в противоположном.

Последние события придали дамским шляпам явно воинственный вид. Маленькие, милые, смешные шляпки «биби», которые носили прошлой зимой, сменились военными шляпами разных форм.

Наша латинская дружба нашла отражение в фетровых шляпах «а ла берсальер». Форма этой шляпы точно совпадает с формой головного убора знаменитой части итальянской армии, с тем же пучком перышек на боку.

Другая, также пользующаяся большим успехом, модель напоминает пышность обычной формы монашеских карабинеров.

... Следует отметить, что ни на одной витрине нет шляпы «а ла негус»!

Матен, Франция, 29/IX

«КАК УЛАНСКИЕ МУНДИРЫ»

Сегодня, когда в моде вышивка и платья, отделанные шнуром и позументом, понятно, что и белье должно быть богато отделано.

Утренние и ночные кофточки несколько напоминают старинные моды. Мы скоро увидим многочисленные модели, отделанные шнуром, как уланские мундиры, но с очень широкими рукавами, ничего общего с мундирами не имеющими.

Богемия, Чехословакия, 28/IX

ИЗ ИСТОРИИ КОРСЕТА

Под таким заголовком фирма бр. Герзон устроила выставку этой очень важной части туалета.

Еще в седой древности можно найти признаки того, что дамы стремятся возможно дольше сохранить свою стройность. Средства к этому еще очень примитивны, но мысль постепенно развивается, и в средние века был введен в употребление стальной корсет.

Вплоть до мировой войны женщины носили корсеты со стальными пластинками.

Потом вдруг наступила реакция. Дамы не пожелали сбросить стесняющую свободу своих движений. Корсет был упразднен.

Это значило, что в военные годы сохранилось огромное количество стали, которой могло хватить на два броненосца.

С этого времени ведет свое происхождение корсет, применяемый дамами в спорте.

Нам показали несколько современных моделей, которые, конечно, далеко не так обременяют их носительниц, как те, в которые затыгивались наши бабушки.

Амстердам, Голландия, 27/IX

«СКОЛЬКО ШНУРОВ! СКОЛЬКО КИСТЕЙ! СКОЛЬКО ГАЛУНОВ!»

Мы, женщины, никогда не удивляемся, если делаемся похожими то на жену маршала Мак-Магона, то на императрицу Евгению, то на фрейтора из Лонжюмо. Этой осенью восторжествовал гвардейский гусар и даже полковой барабанщик.

Пусть полковой барабанщик! Это по-военному! А ввиду того, что на горизонте вырисовываются две или три небольшие войны, мы найдем себе применение.

Фам де Франс, Франция, 28/IX



Как для дневных, так и для вечерних туалетов очень моден бархат. Модель «бархатного ансамбля» — платье лилового цвета, отделанное шнуром наподобие гусарского мундира

«Фам де Франс», Париж

ФИЛОСОФИЧЕСКИЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ О ВЕЕРЕ

Займемся веером. Он оказывал помощь женскому кокетству во все времена, начиная с того веера из белых перьев, которым рабы навевали тень на прекрасное лицо Клеопатры. Во все времена он считался лучшим другом женщины, незаменимым помощником любовных дуэтов. Знаменитые поэты мира обессмертили его.

Кроме прекрасной литературы, возникшей в мире вокруг веера, существует и другая, более популярная. Это — книга о «языке веера».

Этот язык истолковывается следующим образом: веер, сжатый в левой руке, — «я скомпрометирована». Поднесенный к губам край веера — «сомневаюсь в тебе». Быстрое обмахивание веером — «люблю тебя».

Существует ли веер сегодня? Можно увидеть лишь дешевый веер в руках домохозяйки, идущей на рынок или несущей еду мужу на работу. По поводу упадка веера мы опросили молодых девушек. Нам сказали: «Когда обмахиваешься, становится еще более жарко». «Веер служит больше для кокетства, чем для прохлады». «В настоящее время нет больше романтиков, пишущих стихи на рисунке веера. Веер — помеха». Быть может, нынешние девушки не умеют его носить? В ответ на этот вопрос все захотели показать, что они умеют носить веер. И оказалось, что все знают язык веера, хотя и притворяются незнающими.

Диа, Уругвай, 27/IX

«ЧТО МЫ ДЕЛАЕМ С НАШИМ ЛУЧШИМ УКРАШЕНИЕМ»

Модная вечерняя прическа очень рафинирована, а иногда сделана художественно. Но когда ваш парикмахер теперь укладывает завитой петушиный гребешок на вашей голове и говорит, что это архимодно и совершенно ново, то это действительно модно, но не ново. В Абиссинии имеются тысячи маленьких желто-черных детей с такими же рафинированными прическами.

Моргенбладет, Норвегия, 28/IX



Новой прической для юной американки является прическа в стиле Ренессанс «Интернейшенал ньюс фото», Нью-Йорк

В Абиссинии молодые девушки из племени галла заплетают волосы в бесконечное количество косичек, которые они потом намазывают маслом

«Вью», Париж





Серебряная лепша, налюбленное украшение моделей Скинапарелли
«Офисель де ла мод», Париж

«Перопп» — шляпа из темнокрасного бархата
«Офисель де ла мод», Париж



Подвечный парад из белого шелка со шлейфом длиною в несколько метров
«Офисель де ла мод», Париж

«Я НОШУ ШЛЯПУ ТАК, КАК ЭТОГО ТРЕБУЕТ ПАРИЖ»

Много различных факторов создают шляпу. Возникает военная угроза в Абиссинии — и одна из наиболее элегантных модисток Парижа создает новую, а ла абиссинский военный шлем, остроконечную шляпу, похожую на феску, чтобы осторожно надеть ее на норвежскую женскую головку. Выставка мастеров итальянского Ренессанса в Париже вдохновляет на создание сотен странных моделей, каждая из которых путешествует вокруг света и копируется в сотнях тысяч экземпляров для женщин, которые, очевидно, надеются на новый ренессанс при помощи подобного головного убора.

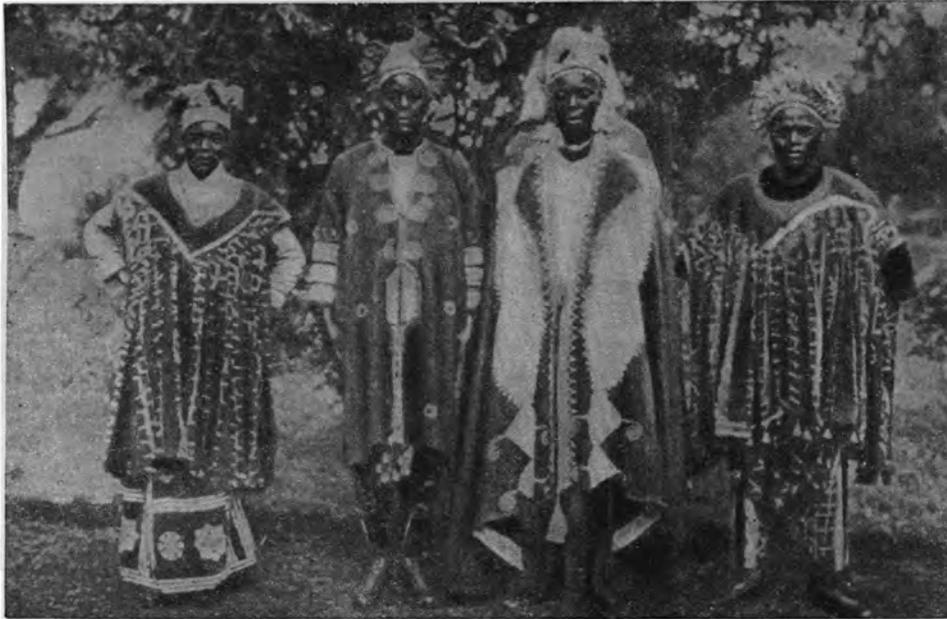
Но среди всех этих шляп ландскнехтов и флорентийских шапочек, создаваемых Парижем, мы находим

здесь, у себя, в Осло, очень благоразумные, совершенно обыкновенные шляпы, которые может надеть каждая женщина. Характерная особенность шляп этого года — то, что

они довольно высоки и с острой верхушкой. Говорят, однако, что так называемые шляпы мадонны — опять влияние Ренессанса; они как бы окружают голову сиянием. Шляпа мадонны сидит далеко на затылке, обнажая большую часть волос. Они должны быть, следовательно, причесаны а ла Ренессанс, то есть гладко зачесаны назад. Другими словами, носить шляпу мадонны в нашей северной стране — удовольствие, отнюдь не согревающее.

Модными цветами являются зеленые: цвет моха Ату, темновеленый, бутылочный цвет Мольене и зеленый цвет Мари-Альфонсины; в моде также черный и гавайский цвета (коричневый с несколько красноватым оттенком). Частично будет в ходу бургундский цвет.

Моргенбладет, Норвегия, 28/IX



Яркие наряды — привилегия вождей в Того и Камеруне (Тропическая Африка). На головах этих четырех «фонгов» из области Дшанг возвышаются традиционные шапки, утыканные маленькими деревянными шишками



С наступлением осени в лондонском Гайд-парке появились меховые манто
«Планет ньюс», Лондон



ЛИРИЧЕСКИЕ ИЗЛИЯНИЯ

Просмотр зимних моделей ознакомил нас с восхитительными манто.

У Жанны Ланвэн — отделанные огромными меховыми воротниками, у Мегги Руф — часто вообще без воротников.

Рукава с буфами у одного портного, совсем плоские — у другого, формы «Жиго» — у третьего, расширенные — у четвертого, облегающие — у пятого.

...Что касается преобладающих линий, то они вырисовываются в двух направлениях: клеш и прямая форма. Любой портной показывает много моделей каждой серии. Что касается формы клеш, то следует различать манто в виде казацкой бурки и манто «труа-нар» — очень широкое внизу и довольно короткое.

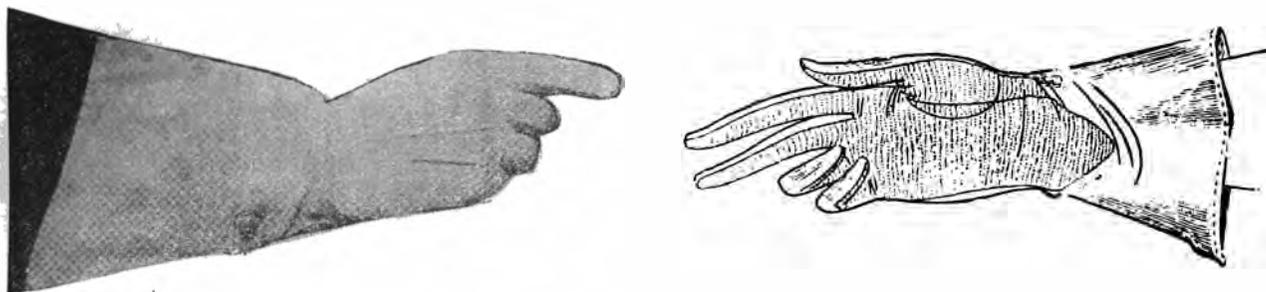
Комедиа, Франция, 28/IX

Ажурная легкая обувь, цель которой — позволить элегантным европейцам следовать моде даже в невыносимой жаре Тропической Африки

МОДНИЦЫ ИЗОЩРЯЮТСЯ

В наши дни про перчатки можно смело сказать, что они царствуют при дневном свете.

Днем носят столько видов и сортов перчаток, что невозможно сказать, какому из них отдать пальму первенства. Имеются замшевые перчатки, начиная с обычного желтоватого цвета, элегантного главным образом для костюмов,



сделанных у портных для утренней прогулки верхом, и кончая самыми невероятными цветами, гармонирующими с цветом костюмов. Носят красные, белые, коричневые перчатки, длинные и короткие, с застежками на кнопках, перламутровых пуговицах и т. д. Но нужно сказать, что к утреннему туалету самой элегантной и наиболее предпочитаемой перчаткой считается короткая, до запястья, застегивающаяся кнопками.

Кроме этого, имеются шелковые перчатки тысячи цветов: роскошные перчатки голубого и зеленого цвета, вызывающие, как карнавальные наряды, и имеющие без сомнения своих сторонников.

Весна принесет полудлинные перчатки тончайшей шведской кожи и очень мягкой замши и тонкие шелковые, наиболее приятные для употребления, когда жара дает себя чувствовать.

Карас и Каретас, Аргентина, сентябрь



Зулусские женщины в праздничных нарядах отправляются за водой к источнику

Уайд Уорльд фото, Нью-Йорк

СПОРТ—ТОЛЬКО ПРЕДЛОГ

Слово «спортивный» является весьма растяжимым, в особенности в области моды, где оно скорее определяет общее направление ее. Поэтому и новые подбитые мехом пальто покроя «реглан» можно назвать спортивными, так же как и так называемые «Тэдди-бэр», пальто из шерстяной материи под мех, предназначенные специально для спорта и путешествий. Спортивный характер их подчеркивается большими карманами, кожаными пуговицами и широкими поясами.

Новость сезона — круглая меховая пелеринка с капюшоном, надеваемая на костюм или пальто.

Новая мода рекомендует бархатную обувь. Как ни странно, эти модные зашнурованные полуботинки с широкими носами считаются спортивными. Еще удивительнее то, что «спортивная обувь» отделана золоченой кожей.

Еще летом предсказывали, что осенние новинки будут чрезвычайно пестры, и это предсказание оправдалось.

Винер цейтунг, Австрия, 28/IX



Артистка, Мара Хунд наряду с работой в кино выступает в качестве манекена, демонстрируя модель из зеленого драпа одной из нью-йоркских фирм «Алма», Нью-Йорк

МУЖСКИЕ МОДЫ



Осенние мужские костюмы

«Нью-Йорк фэшен», Нью-Йорк

МЫСЛИ ЭЛЕГАНТНОГО КАВАЛЕРА

Прошу не падать в обморок: характерная шляпа для дождливой погоды — это котелок. Его надо носить как с дождевым пальто, так и с регланом и ультстером. У нас, к несчастью, носят котелки... извозчики и сановники в торжественных случаях — на похоронах по второму разряду (на похоронах по первому разряду носят цилиндры).

Колорит мужской осенней моды — темные оттенки, серые, солидные, как осень. Для спортивных костюмов продолжают быть в моде всевозможные ткани «спорт-экс», а также материалы кустарного производства.

Хорошо одевающийся мужчина никогда не выберет себе на костюм материя цестрого и кричащего цвета.

Ас, Польша, 23/IX

Н О В А Я Т У Р Ц И Я

ПРОМЫШЛЕННЫЙ ФУНДАМЕНТ

КАЙСЕРИЙСКИЙ КОМБИНАТ

Группа фабричных зданий из бетона смотрит на нас «с высоты веков», которые отделяют ее от прежнего старого города Кайсери, бесцветного и предоставленного самому себе при старом режиме.

Приветствуйте вместе с нами молодых техников и молодых рабочих: благодаря им Анатолия перестает быть Азией! Возгласы радости долетают сюда из глубины степей. При помощи аданского хлопка, который мы прежде продавали за такую цену, как если бы он был плодом рабского труда, мы ткем теперь рубашки для нуждающихся в одежде и полотна для триумфальных знамен. Молодая женщина-работница с изумлением видит, как через просторные помещения фабрики длинными лентами текут ткани алого или золотистого цвета, которые прежде можно было увидеть только в одежде новобрачной. Завтра мы увидим еще более прекрасную картину: эти цвета запестрят на всех нивах, и анатолийские серпы пошлют привет республиканским фабричным трубам. Этот текстильный комбинат в такой же мере является результатом соображений экономического порядка, как и продуктом народной воли. Все, что существует здесь, идет от народа и вернется к нему.

В ту эпоху, когда едва только начинали создаваться основы советского пятилетнего плана и когда очень мало людей верило в возможность его реализации, я в своей книге «Новая Россия» предсказал победу Москвы. Если я и не был в достаточной мере сведущ в экономических и индустриальных вопросах, то зато я знал, на что способны творческие, созидательные силы революции. Машины, которые работают на Кайсерийском комбинате, изготовлены в Стране советов, относительно которой еще в 1927 году сомневались, сможет ли она пользоваться ткацкими

станками, которые она только что приобрела. Очень мало стран за пределами советских границ — не считая, конечно, Турции — испытывают радость при виде марки серпа и молота, имеющейся на всех, даже самых мельчайших деталях машин советского производства, функционирующих на Кайсерийском текстильном комбинате. Советский союз, машины которого мы покупаем, не преследует другой цели, кроме цели как можно лучше помочь делу борьбы за экономическую независимость, предпринятому Турцией. Наши успехи в деле индустриализации несомненно вызывают в дружественной нам стране радость, равную той, которую мы испытываем при виде ее побед*.

Анкара, 28/IX

ПАМЯТНИК ДРУЖБЫ

Открытие Кайсерийского текстильного комбината вызвало огромную радость в дружественной нам Стране советов. И в самом деле, друзья наши могут гордиться тем, что советская техника сумела создать к намеченному сроку такое огромное предприятие. Советские технические работники привезли с родных фабрик в далекую страну свыше тысячи машин с маркой серпа и молота, установили их здесь и теперь показывают нам, как все эти машины работают в полной гармонии, давая стопроцентную продукцию. До какой степени правы наши друзья, считая Кайсерийский комбинат достижением крупного индустриального строительства и испытывая поэтому особое удовлетворение!

Однако было бы большой ошибкой мерить только таким мерилom радость наших друзей. Радость, проявляемая нашими советскими

* Передовая статья депутата Фалих Рифки Атай.



Подъезд дворца президента республики в Анкаре

«Вю», Париж

друзьями при передаче машин, созданных их великой индустрией, в руки турецких друзей, которые будут на этих машинах работать, имеет более возвышенный характер, чем одно только чувство гордости от того, что все это — дело их рук. Мы прочли о мыслях и чувствах политических руководителей обеих стран в телеграммах по поводу открытия комбината, которыми они обменялись. Молотов, поздравляя нашего премьера, выразил пожелание, чтобы турецкая индустрия достигла еще большего процветания и чтобы политическое и экономическое сотрудничество между обеими странами неизменно развивалось. Исмет Иненю в своем ответе сказал, что при помощи тесного и плодотворного сотрудничества, которое оба правительства сумели осуществить во всех областях, в Кайсери поднялся ввысь прекраснейший памятник*.

Улус, 27/IX

НОВАЯ ТЕКСТИЛЬНАЯ ФАБРИКА

Переговоры, ведущиеся в Анкаре с директором Туркстроля относительно машин, которые

* Передовая статья Кемала Унала.

будут доставлены из СССР для текстильной фабрики в Назилли, приходят к концу. Когда будут доставлены машины, в СССР будет отправлена новая партия учащихся, которые впоследствии будут работать на этой фабрике. В СССР будут также закуплены машины для цементной фабрики, открывающейся в Анатолии.

Ахшам, 27/IX

МЕТАЛЛУРГИЯ

Принято решение построить в Зафранболу, в районе Карабюк, железодельный завод, израсходовав на это десять миллионов лир.

Кроме того, будет израсходовано семь миллионов лир на химическую промышленность.

Ахшам, 27/IX

НЕФТЬ

По полученным нами сведениям, Горный разведывательный институт, находящийся в ведении министерства хозяйства, в последнее время обратил серьезное внимание на разведку нефти. Работы трех разведывательных партий института с каждым днем расширяются. Бурение, произведенное в Басбидинском районе Мардин-



Улица в Стамбуле

ского вилайета, дало первые положительные результаты. Иностранные специалисты по нефти считают, что этот район имеет богатейшие нефтяные залежи. Поэтому здешним разведкам придается большое значение. Надеются, что и в Мюрефте, где имеются следы нефти, бурение даст хорошие результаты.

Изыскательская группа ведет разведки и в других местах.

Эге, 27/IX

ЖЕЛЕЗНЫЕ ДОРОГИ

На строительстве железных дорог Афион — Анталья рельсы уложены до Сандыклы. Этот участок сдан в эксплуатацию. Предполагается вести работы с таким расчетом, чтобы до конца ноября последовало соединение этой линии с Айдинским участком и тем самым была установлена связь с Испартой.

В ноябре предполагается также сдача в эксплуатацию строящейся железнодорожной линии Ирмак — Филиос. К этому времени будет закончена проходящая через Эргани линия Фейзи-паша — Диарбекир; таким образом этот важнейший город юго-востока Турции будет включен в государственную железнодорожную сеть.

Тюркише пост, 27/IX

СТАМБУЛЬСКИЙ ПОРТ

Как известно, министерство хозяйства наряду с вопросом о новых тарифах для судоходства занято чрезвычайно важным вопросом о реконструкции Стамбульского порта. Порт располагает в настоящее время причальной линией всего лишь в тысячу метров в районах Галата и Сиркеджи. Предполагается продлить галатскую



Строительство Чубукской плотины, обеспечивающей водоснабжение Анкары

«Вю», Париж

набережную до Финдикли и причальное оборудование в Сиркеджи до Сараи, так что причальная линия достигнет 2 300 метров.

Портовая статистика показывает, что в среднем ежедневно в порт приходит до двадцати пароходов.

Тюркише пост, 27/IX

В МИРЕ ТРУДА

НОВЫЕ ЗАКОНЫ

В эту сессию в парламенте будет обсуждаться закон о труде... Целью закона о труде является охрана как капитала, так и труда. В связи с этим необходимо устранить все пункты, которые могли бы породить препятствия для обеих сторон.

Сон поста, 27/IX

ЧЕГО ХОТЯТ ФАБРИКАНТЫ

Председатель объединения промышленников Васыф заявил, что возражения, которые выдвигают промышленники, коснутся лишь некоторых пунктов, могущих пойти вразрез с деловой жизнью.

«Наша цель, — сказал он, — не допустить в намеченном законе ошибок, которые могли бы

ДЕНЬ МИРА

парализовать деловую жизнь. Мы надеемся, что правительство согласится с тем, чтобы женщины работали в ночную смену. В законе имеется оговорка относительно того, чтобы дети не работали по ночам. Против этого мы не возражаем. Однако ввиду того, что дети старше тринадцати лет считаются подростками, необходимо им предоставить возможность работать ночью на той работе, которую они могут выполнить. Рабочий день, в зависимости от требований деловой жизни, должен быть от восьми до одиннадцати часов. Штрафы для фабрикантов, предусмотренные в проекте, являются очень тяжелыми».

Акшам, 27/IX

ЧТО ГОВОРЯТ РАБОЧИЕ

Один рабочий, адрес которого нам известен, пишет: «...Четыре года назад я заболел на фабрике, где я работал. Мне не было оказано никакой помощи. Через год я выздоровел, но, как говорят, болезнь проходит, а следы ее остаются. Поэтому я не мог обратиться на предприятие, которому в течение многих лет отдавал свой труд: я определенно знал, что меня не возьмут. Больше года я бился над тем, чтобы найти новую работу, и, наконец, смог получить работу на частном предприятии».

«На той фабрике, где я раньше работал, по утрам перед запоздавшими на одну минуту рабо-



Дети на улице Анкары

чими закрывались железные ворота. Можете не сомневаться в том, что половина рабочих оставалась на улице. Этим рабочим впускали на фабрику только в том случае, если они соглашались работать до вечера за половинную плату. А на фабрике за малейшее упущение рабочих штрафовали удержанием заработной платы за 1—5 дней. Как хорошо, если бы закон о труде положил конец такому положению вещей!..»

Курчун, 28/IX

«БАЛАДУРЫ»

Число рабочих, занятых в нынешний летний сезон в Смирне на сборе винных ягод, превышает 10 тысяч человек. У всей этой огромной массы имеется одна большая забота, которая в течение долгих лет не могла быть устранена: эта забота — вопрос о баладурах. Баладур — это нечто вроде старшего среди рабочих, работающих по сбору винных ягод. По видимости он как будто бы принадлежит к числу рабочих, но в действительности он является представителем и посредником предпринимателей.

Необходимо прежде всего разъяснить условия, в которых находятся рабочие, занятые на сборе винных ягод. В этом сборе принимают участие два рода рабочих: поденные и сдельные.

Поденные рабочие приступают к работе в 4 часа утра и работают 18 часов... Фактически их рабочий день превышает два рабочих дня. За эту работу они получают от 30 до 70 пиастров*. Если разделить эту сумму, как это и следует, на две части, то действительная поденная плата составит 15—35 пиастров. Это означает жестокую эксплуатацию.

Что касается работающих сдельно, то много лет назад рабочий получал за ящик, в который он укладывал винные ягоды, плату в 36 пиастров. Вес этого ящика равнялся 13 килограмм. Эта плата, непрерывно понижаясь, в конце концов упала до 14 пиастров. В результате заработок сдельного рабочего постепенно стал приближаться к заработку поденного.

Для всей массы рабочих, которая в течение двух месяцев работает с утра до ночи без отдыха и передышки, баладур является дополнительным бедствием. Баладур берет с заработка каждого рабочего ежедневно 10 пиастров. При получении расчета в конце недели администрация вычитает из заработка рабочего 60 пиастров и дает эти деньги баладуру «за его прекрасные глаза». Кроме того, баладур получает также поденную

* Пиастр — 0,9 копейки.

ВИДЫ ТУРЦИИ



Анкара (столица
Турции)



Стамбул (преж-
няя столица Тур-
ции-до 1920 года)



Принцесы ост-
рова



Пристань на одном из Принцевых островов



Стоянка такси в Стамбуле

плату от хозяев. Иногда баладуры даже отказываются от этой последней платы, так как, получив от 400 рабочих по 10 пиастров с каждого, они набирают до 40 лир, и этого им хватает. Мы не понимаем, каким образом можно отбирать и отдавать другому, точно государ-

ственный налог, 10—20 процентов заработной платы рабочего. 10 пиастров — большая сумма в бюджете бедного рабочего. На эти деньги он может купить две пачки папирос или полтора килограмма хлеба...

Анадолу, 27/IX

ПУТИ ПРОСВЕЩЕНИЯ

«ОТКРЫТЬ ДВЕРИ»

В настоящее время мы насчитываем 18 миллионов населения. Из них 5 миллионов молодежи и подрастающего поколения... Мы очень нуждаемся в хорошо образованной молодежи. 300 студентов, которых выпускает в настоящее время наш университет, — это весьма незначительная цифра... Надо открыть двери университета более широким массам, которые вынуждены были оставаться на положении полуинтеллигентов и для которых университет был закрыт. В первую голову надо упомянуть окончивших прежние учительские институты. Ввиду того, что они вместо одиннадцати лет учились десять лет, они были лишены права поступать в университеты...

Мы должны открыть также вечерние университеты. Плохие условия современной жизни вынуждают очень многих молодых людей зарабатывать себе на жизнь. Мы небогатый народ; мы — народ земледельцев, ремесленников, служащих и рабочих... Это должно быть учтено, и должны быть открыты вечерние университеты для того, чтобы большая часть молодежи могла по вечерам получать образование.

Помимо вечернего университета, мы должны создать вечернюю гимназию.

Хабер, 27/IX

НОВЫЕ ПРЕПОДАВАТЕЛИ

Окончившие в этом году учительскую семинарию сообщили министерству просвещения о том, что они готовы пойти на любую работу, представленную им министерством, и поехать в любое место. Министерство просвещения уже разместило 773 молодых людей, окончивших в этом году учительские семинарии.

Заман, 28/IX

НЕ ОТКАЗЫВАТЬ В ПРИЕМЕ

Министерство просвещения разослало повсюду инструкцию директорам отделов просве-

щения. Согласно инструкции, ученики, обратившиеся с запозданием в те школы, где прием уже закончился, должны быть все же приняты в школы.

Улус, 28/IX

ИЗМИРСКИЕ МУЗЕИ

В Измире нет музеев, которые могли бы удовлетворить потребности учащихся и населения. Мы создадим их в парке, так как они нужны не только для Измира, но и для всего района Эгейского моря.

Среди музеев будет выделяться дворец Ататюрка.

Этот дворец будет оборудован с большой тщательностью, он отобразит жизнь Ататюрка, начиная с детских лет до сегодняшнего дня, а также и его бесконечно большую работу на пользу турецкого народа. В этом дворце будет также иметься зал, посвященный Исмету Иненю, соратнику Ататюрка.

Музей революции отобразит турецкую революцию и революционное движение.

Военный музей представит этапы развития, пережитые турецким воином и турецкой армией с момента ее основания, а также современную структуру республиканской армии.

Музей здравоохранения ознакомит молодежь и все население с последствиями венерических и заразных болезней и мерами предохранения от них.

Музей сельскохозяйственной и промышленной продукции будет иметь характер постоянной выставки, где будут представлены сельскохозяйственная и промышленная продукция Эгейского района.

В парк будет переведен Измирский гражданский музей.

Будут созданы также географический, геологический, антропологический и астрономический музеи.

Акшам, 27/IX

ДЕМОКРАТИЗАЦИЯ ЯЗЫКА

Генеральный секретарь Лингвистической ассоциации Ибрагим Неджми Дильмен произнес по радио большую и заслуживающую внимания речь по случаю праздника языка.

Бейоглу, 27/IX

Примечание. В своей речи Ибрагим Неджми Дильмен, отметив, что инициатива реформы языка исхо-

дила от преобразователя Турции Кемалья Ататюрка, перечислил меры, принятые Лингвистической ассоциацией в целях сближения литературного языка с разговорным. Важнейше из этих мер:

Собирание слов, употребляемых в народной речи; в этой работе приняли участие все профессора и преподаватели, государственные служащие, работники народных домов и т. д.

«Большая анкета» — обращение ко всему населению с просьбой принять участие в отыскании синонимов для 1500 слов литературного языка, не употреблявшихся в разговорном языке. Анкета дала большие результаты. Издание сборника синонимов для слов литературного языка.

Издание и распространение исследования о способах образования новых слов из имеющихся корней.

СТАРИНА В БЫТУ

Республиканское правительство Турции под руководством президента республики Кемалья Ататюрка наряду с политическими и экономическими реформами проводит также многочисленные реформы в области культуры и быта, среди которых в первую очередь надо отметить следующие: замена религиозных училищ («медрессе») светскими школами; закрытие мусульманских монастырей и отделение церкви от государства; латинизирование алфавита, сопровождавшееся открытием повсюду курсов обучения грамоте на основе нового алфавита; открытие многочисленных «народных домов» и т. д. Особенное внимание было уделено положению женщины. В 192 году началась активная пропаганда против ношения чадры; в 1926 году с введением нового гражданского кодекса, заменившего старое церковное право, было запрещено многоженство; для женщин были открыты двери высших учебных заведений, и они получили право заниматься всеми профессиями. В настоящее время в Турции есть уже женщины — врачи, адвокаты, инженеры, судьи, летчицы. В 1930 году женщинам было предоставлено избирательное право при выборах в муниципалитеты, а в 1934 году это право было распространено и на парламентские выборы; в нынешнем турецком парламенте («меджлисе») имеются депутаты-женщины.

Новой Турции приходится, однако, выдерживать тяжелую борьбу с пережитками и остатками старых порядков и старого быта. В турецкой деревне ощущается острый недостаток квалифицированных культурных кадров. Нехватает медицинских работников; нехватает также и преподавателей для школ. В провинциальных городах нередко встречаются фигуры, закутанные в чадры; несмотря на юридическое формальное равноправие, женщины на производстве получают значительно меньшую заработную плату, чем мужчины. Турки старшего поколения до сих пор пользуются в частной переписке старым арабским алфавитом, а не новым.

Наряду с этим турецкое национальное искусство развивается пока сравнительно медленными темпами. Театры ставят по преимуществу иностранные пьесы, а кино демонстрируют главным образом иностранные фильмы; искусство и литература находятся под сильнейшим влиянием западноевропейских образцов.

На борьбу с враждебными влияниями старого быта и на развитие национальной культуры направлены сейчас настойчивые усилия турецких реформаторов.

ДЕЛО О ПОХИЩЕНИИ ДЕВУШКИ

В стамбульском уголовном суде началось дело о похищении с постоялого двора в де-

ревне Шиле крестьянской девушки по имени Гюльсюм. В этом похищении принимали участие всего тринадцать человек, которые сейчас предстали перед судом.

Председатель суда Ахмед Суад допросил обвиняемых и потерпевшую. Гюльсюм рассказала о происшествии следующее:

— Меня похитил Шевки оглу Али. Я пошла с кувшином за водой к фонтану, находящемуся на расстоянии получаса ходьбы от деревни. Похитители, зная, что я пойду за водой, поджидали меня. Это было три месяца назад, в полдень. Мехмед и Садык помогали Шевки оглу Али схватить и увезти меня. Пастух Али и Исмаил с оружием в руках облегчили им это похищение. Я пробыла в горах ровно тридцать шесть часов. У Шевки оглу Али был револьвер, у других — маузеры. В горах Садык вытащил оружие, говоря, что убьет меня. Али также показал оружие. Вследствие этого я не могла кричать, не могла и бежать. Помимо этого, они ничего мне не сделали. В течение тридцати шести часов меня заставили ждать без всякой помощи. Затем на помощь подоспели жандармы.

— Между тобой и Шевки оглу Али было какое-либо знакомство? Просил ли он у твоего отца и матери тебя в жены?

— Нет. Между нами ничего не было, он не просил меня в жены.

Шевки оглу Али показал следующее:

— Мы с Гюльсюм в течение пяти лет любим друг друга. Мы встречались, разговаривали и вследствие того, что ее отец и мать не соглашались выдать ее за меня, сговорились вместе бежать. Мы не похищали ее насильно.

Мехмед также утверждал, что девушка ушла с ними по своей воле.

Садык заявил:

— Меня там даже и не было. Мое признание полиции — неверно. В чем только палка не заставит признаться?

Остальные обвиняемые также отрицали свою вину.

Суд заслушал несколько свидетелей. Дело было отложено до вызова других свидетелей.

Курум, 27/IX

ЗА ЧТО ДАЮТ ВЗЯТКУ?

Дело об Абдулкадыр оглу Шюкрю, давшем взятку в размере одной лиры полицейскому, чтобы войти ночью в один из публичных домов в Тепеджике, которые закрыты после полуночи, передано прокурору, а затем для производства расследования переслано в камеру 3-го судебного следователя.

Анадолу, 28/IX

«ГЛАЗНЫЕ ВРАЧИ»

К проживающему с давних пор в Кумкапы слепому по имени Иззет, в то время, как он шел по улице, подошли мужчина и женщина.

— Мы глазные врачи, — сказали они. — Мы немедленно возвращаем зрение слепым. Если хочешь, мы вылечим и твои глаза, — убеждали они беднягу.

Иззет, обрадовавшись тому, что он может прозреть, принял их предложение и тотчас же дал неизвестным ему докторам некоторую сумму денег на покупку лекарств. Деньги на лекарство давались затем еще не раз, и Иззет ежедневно смазывал полученным лекарством глаза, но никакого улучшения не наступало. Бедняга вчера разыскивал этих докторов, чтобы снова получить от них лекарство, но не мог их найти. Поняв, что его обманули, Иззет известил об этом полицию.

В результате полицейских розысков было выяснено, что некий Ферхад вместе с одной русской белоэмигранткой и рядом других лиц занимался такого рода жульническими проделками. Полиция задержала этих самозванных докторов и начала расследование.

Акшам, 28/IX

ПОСЛЕДНИЕ СООБЩЕНИЯ

НОВЫЕ САМОЛЕТЫ

Десять самолетов, прилетевших вчера в Эрзенкан, отправились в города, в честь которых они названы; они совершили полет над этими городами, сбросили печатные воззвания и снова вернулись в Эрзенкан. Церемония «наречения имен» самолетов происходила на аэродроме в присутствии многотысячной толпы, гражданских и военных властей. Завтра самолеты вернутся в Диарбекир. Представители местностей, давших свое имя самолетам, присутствовали на церемонии.

Левант, 28/IX

СПОРТИВНАЯ ЖИЗНЬ

1935 год, в течение которого следовали друг за другом конские бега, автомобильные гонки, состязания в беге, в парусном спорте, по фехтованию и борьбе, можно с полным основанием назвать «годом спорта».

Герои следующих спортивных встреч уже тренируются в укромных местах, втихомолку укрепляют свои нервы и легкие, накапливают силы... Дело в том, что в первой половине будущего месяца приедут борцы и футболисты — наши советские друзья.

Сон поста, 27/IX

ПУТИ И ДЕЛА ИРАНА

Иран — государство в передней Азии. Занимает большую часть Иранского плоскогорья. Площадь — 1 646 тысяч кв. км. Граничит с СССР на протяжении 1 700 км. Климат чрезвычайно сухой и континентальный. Население от 9 до 10 млн. Из них иранцы (персы) — 55 проц., турки — 20 проц., луры — 10 проц., курды — 8 проц. Столица Ирана — Тегеран (300 тыс. жителей). Значительная роль в добывающей промышленности принадлежит нефти, которая целиком, за исключением пяти северных провинций, сдана в концессию английскому капиталу — «Англо-иранской нефтяной компании». По экспорту нефти Иран занимает четвертое место в мире. В течение последних лет Иран сделал большие успехи в области строительства национальной промышленности (сахарные заводы, текстильные фабрики и т. д.). Усиливается дорожное строительство. Растет автомобильное движение. В 1928 году начата постройка Трансиранской ж. д., которая должна связать Каспийское море с заливом Карс. Пригодная для обработки земля распределяется так: крупные помещики — 75 проц., «вакуфы» (земли религиозных учреждений) — 5—10 проц., государственные имения — 5—10 проц., мелкие собственники — 3—5 проц. Земля сдается помещиками в аренду участками в 1—3 га с уплатой 40—60 проц., иногда 95 проц. урожая. Обработка полей и техника земледелия отсталые. Основные товарные культуры: хлопок, рис, кокон шелковичного червя, сушеные фрукты, опиум, табак. Значительную роль играет овцеводство, которым занимаются главным образом кочевые племена. В кустарной промышленности первое место занимает ковровый промысел. Народное образование за последние годы сделало большой шаг вперед. Большинство начальных школ изъято из ведения мулл и превращено в светские. Однако просвещение и здравоохранение занимают еще незначительное место в государственном бюджете — 5 проц.

Из Малой советской энциклопедии

27 сентября 1935 года приходится на 4 махра 1314 года (если считать по солнцу от того дня, когда Мухамед бежал из благородной Мекки в лучезарную Медину), или 28 джемади-уль-ахир 1354 года (если начать тот же счет по круговращению луны), или 28 эдула 5695 года от сотворения мира.

Эттемаат, 27/IX

Несмотря на тридцатидевятиградусную жару, в Тегеране чувствуется наступление осени. Платановые деревья по Шемиранской дороге, не омытые ни разу в течение всего лета дождем, покрылись густым слоем пыли. Осень превратила их листья из пепельно-зеленых в пепельно-ржавые. На горных вершинах Эльбруса исчезли последние снеговые пятна.

Реза-шах покинул свою летнюю резиденцию в Саад-Абаде и возвратился в Тегеранский дворец. Вместе с ним переехала в город и его собственная канцелярия с церемониальной частью.

Старе-и-Джехан, 27/IX

В Тегеране рядом с мечетью Сепак-Салар, самой большой в городе, расположено модернизированное здание меджлиса — иранского парламента. Сегодня пятница, и там нет заседаний.

Накануне министр финансов г-н Эсфендияри (обладатель почетного титула «Мухтешем-ус-Сальтане» — «состоящий в блестящей свите государства») внес на обсуждение меджлиса вопрос об учреждении банка и государственного ломбарда. Оба проекта были направлены в бюджетную комиссию.

Эттемаат, 27/IX

Вовле пустого сегодня здания парламента, лениво отмеривая шаги, прохаживается ажан (полицейский). Время от времени он отцеживает сквозь зубы жевательный табак и тяжелыми зелеными сгустками сплевывает его на мостовую.

Зато около здания почты заметно оживление. Идут приготовления к отправке почтовых автомобилей в разные концы Ирана. На сваленных в груду почтовых посылах пестрят названия провинций: Мазандеран, Фарс, Азербайджан, Хоросан, Исфаган, Хузистан.

Мимо промчался запыленный автобус советской марки «ЗИС», вернувшийся из порта Пехлеви, куда он ходил в свой очередной рейс. В автобусе много пассажиров, возвращающихся из Советского союза.

Иранская делегация, едвшая на конгресс иранского искусства в Ленинград, сегодня возвратилась в Тегеран. Вместе с членами делегации прибыл также доктор Партоу, который в качестве делегата иранского правительства принимал участие в интернациональном конгрессе физиологов в Москве и Ленинграде.

Журналь де Тегеран, 27/IX

Член иранской делегации редактор газет «Эттемаат» и «Журналь де Тегеран» Аббас Массуди делится впечатлениями о своей поездке:

...Последние годы дают нам ярчайшие примеры того, насколько велики творческие силы иранского народа, продолжающего развивать свою национальную культуру и искусство. Выставка в Ленинграде служит этому блестящим доказательством; она демонстрирует восхитительные образцы как древнего, так и современного иран-



Уличные писцы, со-
здающие для своих
«клиентов» письма,
прошения и т. д.

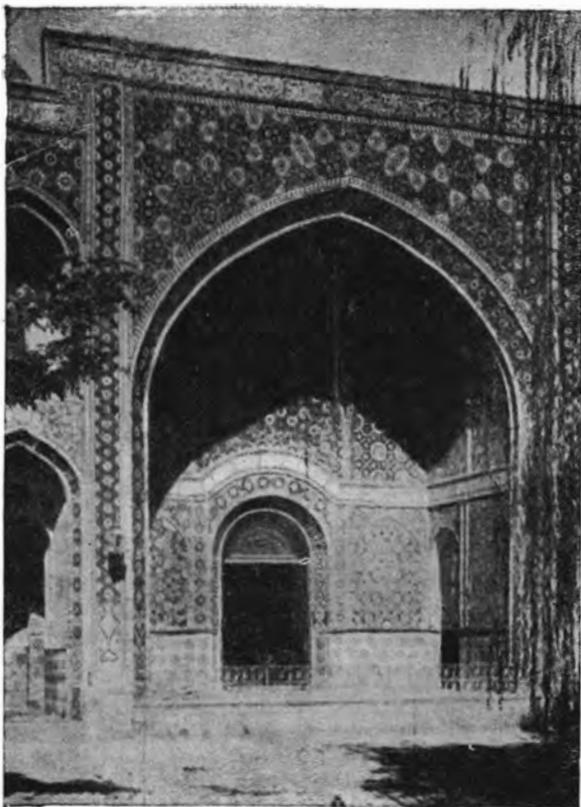


Справа: Мастерская
иранских ковров.
Ткачихи за работой

Слева: Уличный па-
рикухер в Теге-
ране

Внизу: Овощной ряд
на базаре в Теге-
ране





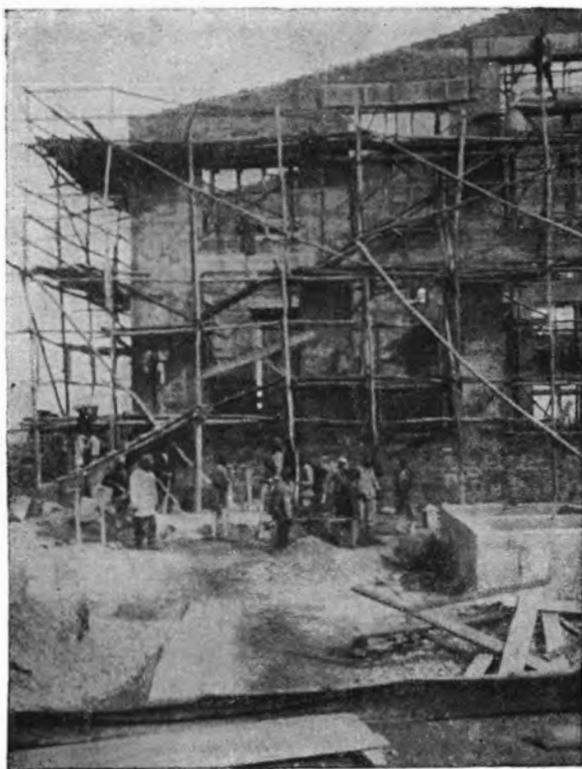
Главный портал мечети Шах Аббаса в Исфагани



Здание почты и телеграфа в Тегеране



Крестьянская изба



На строительстве новой фабрики



Главный вход в тегеранские казармы

ского искусства. Большое внимание, проявленное организаторами выставки к истории культуры Ирана, показывает, насколько растут и крепнут между народами СССР и Ирана культурные связи. Иранская нация будет счастлива видеть их дальнейшее развитие...

Журнал де Тегеран, 27/IX

Пешеходы отовсюду направляются на базар.

На базаре даже по пятницам открыто много лавок. Запах жареного кебаба смешивается с запахом мыла, сыра и индийских пряностей. Водоносы поливают из овечьих бурдюков улицы базара, замешивая липкую и скользкую грязь. Много нищих и слепых выпрашивают милостыню. Они имеют свою манеру обращаться к благочестию верующих. Одни с подчеркнутым равнодушием к «суете этого мира» распевают газеллы Хафиза или религиозные стихи; другие выставляют напоказ свои язвы или изуродованные члены; третьи повторяют заученные формулы о сострадании, подставляя медную чашку, подвешенную на ремешках к груди.

Из ремесленных рядов раздается непрерывный стук молотков по медным и жестяным листам. С восходом солнца и до вечернего намаза ремесленники сидят в своих «дукканах», поджав под себя ноги. Им часто приходится работать даже и по пятницам. Но более дешевые промышленные товары обесценивают их труд.

В последние годы Иран ослабил свою зависимость от иностранного капитала, сделав заметные успехи в области создания национальной промышленности. В печати все чаще появляются сообщения о постройке новых или расширении старых промышленных предприятий.

В Казвине заложен первый фундамент новой ткацкой фабрики.

Владельцы будущей фабрики Шальтшилар и Хосров Шахи собрали на это торжество всех именитых жителей города.

Журнал де Тегеран, 27/IX

В Реште закончилась постройка двух новых сахарных заводов. Вместе с ними во всем Иране их стало шесть.

Сетаре-и-Джехан, 27/IX

А газета «Сальнаме-и-Паре» сообщает, что прядильно-ткацкая фабрика «Ветен», основанная в 1302 (1923) году, постепенно расширяясь, довела свою годовую продукцию до 50 тысяч одеял, 300 тысяч заров * материи и 30 тысяч килограмм шерстяной пряжи.

Хозяева на фабриках принуждают рабочих работать от восхода до захода солнца за крайне низкую плату. Не в лучшем положении находятся и рабочие, занятые на иностранных концессиях. На промыслах «Англо-

* З а р — около 75 сантиметров.

*

иранской нефтяной компании» двадцать тысяч рабочих живут в грязных лачугах с такими ветхими крышами, что в дождливое время года они три месяца подряд вынуждены спать на мокрых постелях.

Экономия на рабочих жилищах не спасла компанию от последствий кризиса, и она объявляет:

Продукты «Англо-иранской нефтяной компании» продаются везде по ценам, гораздо более низким, чем прежде.

Мессаже де Тегеран, 27/IX

Тяжело приходится и крестьянам, занятым на сезонных работах. Отдавая значительную часть своего урожая ростовщику и помещику, крестьяне часто вынуждены искать приработка на стороне. В газетах встречаются жалобы на положение крестьян, собирающих камедь. Газета «Кушеш» не так давно писала:

В связи с организацией общества по торговле камедью мы обращаем внимание правительства на тяжелое положение рабочих общества, надеясь, что будут приняты меры к обеспечению их благосостояния.

Каждый год крестьяне Хоросана, Кермана, Иезда и других областей уходят на сезонную работу — на поиски камедного сока, экспортируемого за границу. Редкие кусты камеди растут на высоких скалах, и часто сборщикам приходится делать по нескольку фарсангов, прежде чем они найдут куст. Нужно быть осторожным, чтобы не сорваться со скалы или не наступить на гадюку, которая в жаркое время любит прятаться в тени кустов. За свой изнурительный труд сборщики по окончании сезона получают от 12 до 30 туманов*.

Но вернемся на тегеранский базар. Не только ремесленников бьет конкуренция больших предприятий. Базарные торговцы тоже чувствуют удары конкуренции; они имеют все основания жаловаться на модные магазины улицы Лалезар. Газеты пестрят объявлениями вроде следующего:

Получены лучшие сукна на костюмы и платья, которые мы обещали нашим почтенным покупателям. Магазин Гийо. Улица Лалезар.

Эттемаат, 27/IX

Поджидая редких покупателей, лавочники пьют крепкий чай или отмахиваются от мух веерами и газетами. Впрочем, они пользуются газетами не только против мух, но изредка и читают их. Больше всего они любят газету «Тоуфиг» («Успех»).

В сегодняшнем номере напечатаны стихи, присланные на поэтический конкурс, объявленный редактором газеты Хусейном Тоуфиг. Вот стихи одного из участников конкурса, г-на Хамадани:

* Т у м а н — около 64 копеек.

ДЕНЬ МИРА

Где эти локоны, пленявшие Хафиза,
И стан красавицы стройнее кипариса?

Не все ль равно, что в этом мире лести:
Мечеть, питейный дом, ислам или нечестье...

Не все ль равно, индусы или арабы:
Одни кумирню чтут, другие — камень Кабы...

О, виночерпий, лей вино без страха,
Наполни мой кувшин, — он вылеплен из праха.

И ты, и я придем на суд пророка,
Ведь только рок не знает власти рока.

Тоуфиq, 27/IX

А по узкой улице Лалевар в это время быстро мчатся автомобили всевозможных европейских и американских марок. Полицейские окриками напоминают пешеходам о необходимости держаться тротуаров. В толпе много проституток. Одна из них остановила прохожего и, не поднимая чадры, тихо шепчет: «Я только что была в бане. Я чистая и здоровая. Мой муж сегодня повдно вернется со службы. Я живу неподалеку».

Прежде это делалось иначе. Во дворе мечети «Сепак Салар» можно было видеть мулла с окрашенными хной бородами, сидевших на ковре перед «хайзом» (водоем). Имея наготове разнообразные бланки с гербом «Льва и солнца», они совершали по шариату и скрепляли своей печатью всевозможные акты гражданского состояния.

Купцы или помещики, приезжавшие на несколько дней в Тегеран из отдаленных районов, могли здесь заключить временный брачный договор («сигэ») на срок своего пребывания в столице. «Невесту», которая согласилась бы вступить в такой брак, найти было совсем нетрудно. После тщетных поисков работы многие женщины находили заработок во дворе мечети, терпеливо дожидаясь случайных «женихов». При этом души их не отягчал грех, караемый в загробной жизни вечными муками.

Но «Сепак Салар» стала теперь местопребыванием духовного училища «Магуль-ве-Мангуль» («Разум и традиция»), муллы перебрались в другие мечети, а «невесты» научились разгуливать по Лалевар и заключать свои сделки без их духовного посредничества.

Среди гуляющих виднеются щеголи в пиджаках с перехваченной талией и в непомерно широких брюках. Это завсегда таи магазина модных товаров «Либрерия кауфхэйвер», выписывающего последние новинки из Европы.

Газетки кричат: «Дженге Италия ве Хабешел» («Итало-абиссинская война»). У них нарахват покупают газеты. Особенным успехом пользуется вечерняя газета «Эттелаат», еще пахнущая свежей типографской краской.

В Тегеране выходит всего шесть ежедневных газет, из которых две — на французском языке. Уделяя довольно много внимания зарубежным событиям, эти газеты, однако, не всегда с достаточной полнотой освещают жизнь своей собственной страны. Сегодня в них можно было прочесть:

В Бастан прибыл чиновник с особыми полномочиями от министерства земледелия для определения размеров падежа скота, гибнущего от вспыхнувшей эпизоотии.

Иран, 27/IX

В город Иевд (представляющий собой оазис, защищенный барьером невысоких горных холмов от медленно наползающих песков солончаковых пустынь Деште-Кевир и Деште-Лют) прибыли приглашенные Иранским сельскохозяйственным и индустриальным банком французские специалисты по рытью артезианских колодцев.

Сеттаре-и-Джехан, 27/IX

Министерство путей сообщения приступило к постройке дороги протяжением в несколько километров от города Исфагани до интересного памятника старины — к двум качающимся башням.

Сеттаре-и-Джехан, 27/IX

В Керманшахе в военной школе состоялось торжественное празднование выпуска конкеров. Начальник школы пригласил на обед губернатора, видных чиновников и знатных лиц города. Двадцать воспитанников показали гимнастические упражнения. Губернатор произнес речь, в которой перечислил достижения Ирана. Празднество закончилось молитвой за здравие Реза-шаха.

Иран, 27/IX

В Исфагани состоялись велосипедные гонки на дистанцию в 32 километра. У моста Чар-Баг был дан старт, на котором присутствовали губернатор и видные лица города. Тысячи зрителей следили за гонками. Первым прибыл Мухамед Намджу, покрывший расстояние в 52 минуты. Он получил в приз велосипед. Вторым и третьим пришли Мухамед Кахремен и Хабибулла Дакуян. Им были преподнесены серебряные вазы.

Журналь де Тегеран, 27/IX

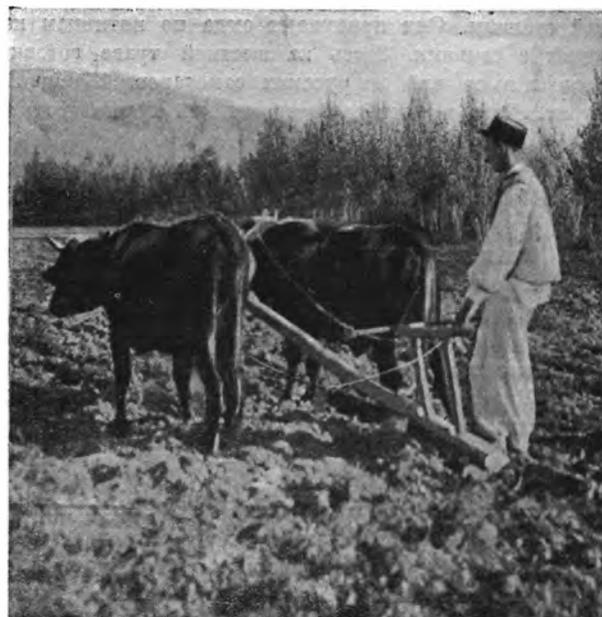
На острове Хишм (в жарком заливе Парс) директор таможни Ага Али снял со стены бельгийское охотничье ружье, отобранное им однажды у контрабандистов, перевозивших жемчужные раковины на Аравийское побережье. Ружье было заряжено мелкой дробью, которую обычно употребляют для охоты на куропаток или фазанов. Но директор таможни на этот раз не пошел на охоту. Нажав курок, он изрешетил себе череп. Причины самоубийства представляют собой пока еще незаполненную анкету.

Журналь де Тегеран, 27/IX

Трагическое происшествие было сегодня и под самым Тегераном. Старинный мост Поле-Лешгер считается излюбленным местом для загородных прогулок жите-



Деревенские дети



Пахота (деревянной сохой)

Летнее крестьянское жилище: тростяной шалаш



Молотьба



ДЕНЬ МИРА

лей столицы. Они приезжают сюда по пятницам на отдых с семьями. Здесь на жесткой траве готовят плов и пьют чай из русских самоваров. Женщины курят. Дети играют на берегу мелкой горной речки.

Сегодня, как всегда, было много гуляющих. Но никто из них не видел, как на ближайшей горе стала медленно оползать каменная глыба. Скала, расколовшись на огромные куски, с грохотом, усилившимся от многократного эхо в соседних горах, устремилась вниз по отлогому склону. Мост Поле-Лешгер преградил дальнейшее падение камней. Трое человек было убито. Много раненых с пробитыми черепами и переломленными костями.

Журнал де Тегеран, 27/IX

Наступает вечер, солнце быстро спускается к западу. На улице Лалезар в предвечерней прохладе, приносимой ветерком со стороны Шемирана, движется толпа. Женщины в чадрах, мужчины — в европейских шляпах.

Где можно купить самые лучшие в мире шляпы? Уважаемые господа, не затрудняйте себя разгадкой этого вопроса. Самые лучшие в мире шляпы марки «Ломбар» величайшей английской фирмы «Тресс» вы можете купить у братьев Мухамед Заде (улица Лалезар). Вы раскаетесь, если купите шляпу не этой марки. (Объявление.)

Иран, 27/IX

Шляпы появились всего лишь два месяца назад, когда по особому распоряжению правительства были упразднены национальные картузы, носившие название «пехлевийки». Шах первый подал пример, явившись однажды на заседание меджлиса без традиционного головного убора. Вслед за ним надели европейскую шляпу министры и губернаторы, чиновники и купцы. Бывший товарищ министра почты и телеграфа Хабир-ус-Сальтане на одном из общественных собраний выступил с речью в защиту шляп. Он убеждал своих соотечественников следующими словами:

Сохранившиеся с древнейших времен барельефы показывают, что в эпоху Сассанидов иранцы носили шляпы с полями. Такие же шляпы можно видеть и сейчас у южных племен. Следовательно, введение шляпы с полями возвращает нас к древней моде предков и одновременно поднимает до уровня цивилизованных народов.

Из граммофонного магазина пластинка «Дженабе Демавенци» призывает верующих к совершению намаза: «Аллах велик... Торопитесь на молитву... Помните о спасении души...»

Но прохожих больше соблазняют другие призывы:

Не будьте расточительны! После дневных занятий вы можете отдохнуть, вкусно поесть, послушать музыку и посмотреть восточные танцы в

ресторане «Джелъве». Вы убедитесь в правдивости этих слов, если осчастливите нас своим посещением. (Из рекламной листовки, раздававшейся 27 сентября на улицах Тегерана.)

В звуковом кино «Парс» сегодня двойная программа: Любимцы публики Лаурель и Гарди в фильме «Беспокойные соседи». Смех весь вечер. Трюки, трюки, трюки.

Но кино «Иран» предлагает программу, гораздо более завлекательную.

На плакате изображена молодая леди с круглым овалом лица восточных красавиц, которых иранские поэты обычно сравнивают в своих стихах с луной во время полнолуния. Художник сделал ей очень маленький рот, напоминающий букву «мим» — самую красивую букву иранского алфавита. Рядом с ней в pose отчаяния изображен джентльмен с миндалевидными глазами, обведенными черными бровями, сросшимися на переносице в одну сплошную линию.

Первый раз в Тегеране! Боевик осеннего сезона. Мирна Лой и Жорж Брент в сильнейшем фильме «Фрейлейн доктор» — конспиративное имя знаменитой европейской шпионки, заполучившей планы минирования Дарданелл. Отважная шпионка, подруга Мата Хари, еще недавно сиявшая красотой и властью стальной воли, потеряла рассудок при расстреле жениха.

Скоро боевики — наши звезды:

Марлен Дитрих — «Красная императрица».

Грета Гарбо — «Такая, какой ты ждешь меня».

Гарри Бор — «Тарас Бульба» и «Очи черные» и проч. и проч.

Общей стоимостью для кино «Иран» в 2 милли-

на реалов! (Из киноафиши.)

В Тегеран возвращаются из загородных прогулок иностранные и местные жители.

При въезде в город до них доносятся обрывки песен, распеваемых в прохладных чайханах праздничными посетителями. Это народные газеллы с неизменным соловьем, вечно влюбленным в розу, а также и веселые влюбленные песенки вроде той, которую написал неизвестный поэт по поводу отмены правительством почетных титулов.

Перед мирзой и ханом не паду я ниц,

Их имена навеки стерты со страниц.

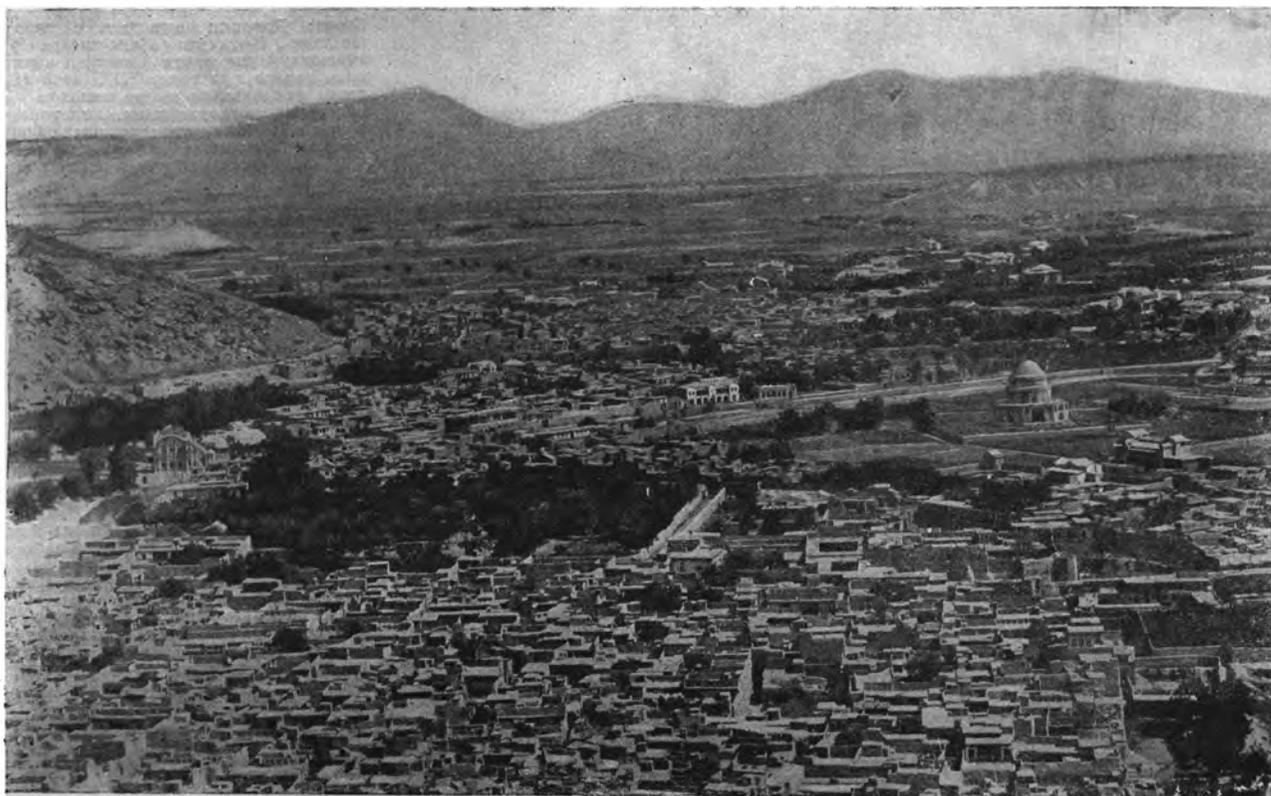
Не огорчайте более меня

Напоминанием негодных лиц.

Улицы быстро пустеют. Свет от зажженных дугowych фонарей блестящими пятнами ложится на накатанную автомобильными шинами мостовую.

Кончается день. День 27 сентября.

**Р. Пересветов
О. Эрберг**



Кабул — столица Афганистана. Он находится на расстоянии одного дня езды на автомобиле от индийской границы. На его архитектуре лежит отпечаток индийской культуры. В узких и кривых улицах, среди беспорядочно нагроможденных домов приезшему трудно разобратся. В новой части города, Дар-уль-Аман, тянутся шоесированные проспекты



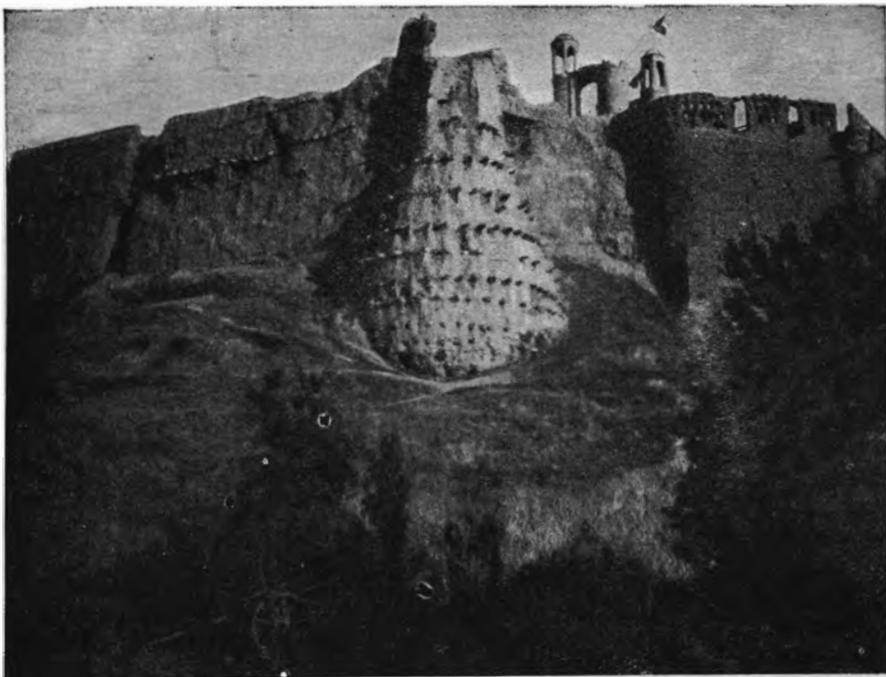
Жилища городской бедноты

А Ф Г А Н И С Т А Н

Афганистан — государство в Средней Азии, граничащее на востоке и юге с Индией (и на очень коротком протяжении — с Китаем), на западе — с Ираном, на севере — с СССР. Площадь — 634 тысячи квадратных километров, население — около 8 миллионов; треть населения — кочевники. Государственный строй — монархический; имеется совещательный Народный совет. С 1880 до 1919 года Афганистан находился под английским владычеством, но в 1919 году после войны с Англией добился от нее признания своей независимости. Хозяйство — земледелие и скотоводство; формы хозяйства — отсталые; развитие его тормозилось элементами феодализма, безземельностью значительной части крестьянства и политикой английского капитала. Правительство Афганистана проводит политику реформ, но после свержения падишаха Амануллы в 1929 году — с большой осторожностью, считаясь с влиянием консервативных кругов.

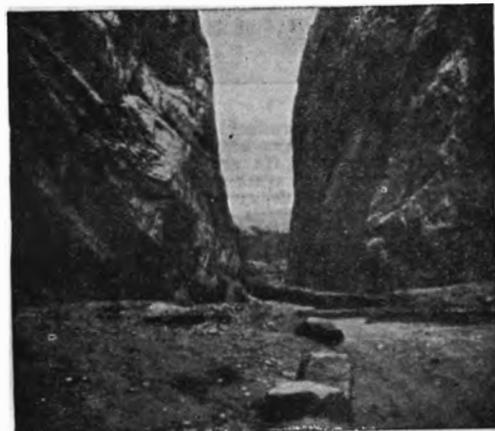
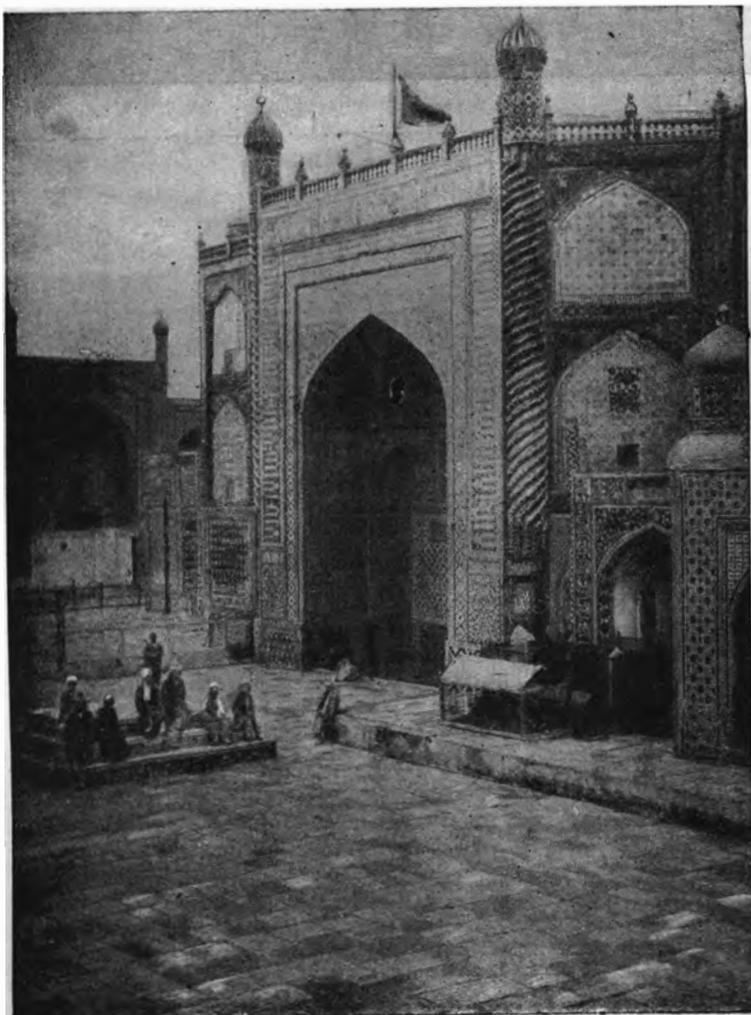


Одно из зданий военного министерства «Меджеле-и-Кабуль», Кабул



Слева: Древняя цитадель в городе Меймене. Цитадели («бала-хисарами»), существующие почти в каждом афганском городе, до конца XIX века служили феодальным ханам оплотом при военных междоусобицах. В настоящее время в бывших цитаделях размещаются многочисленные канцелярии административных учреждений

Внизу слева: Портал гробницы Али, зятя Мухаммеда, в городе Малаар-и-Шериф (название города значит: «Благородная могила»). Ежегодно к весеннему празднику «Красной розы» сюда стекаются богомольцы. Гробнице, как и многим храмам, принадлежат обширные земельные владения, обрабатываемые крестьянами за одну девятую часть урожая



Ущелье вблизи города Таш-Кургана, открывающее доступ к горным перевалам Гиндукуши. Через это ущелье проходили войска Чингис-хана и Александра Македонского



Семья афганца из провинции Бадахшан. Афганцы делятся на многочисленные племена и роды. Среди афганцев-кочевников еще крепко держится родовой уклад. Большим влиянием пользуются племешные и родовые вожди — феодальные ханы



Группа хезарейцев. Хезарейцы населяют горные долины центрального массива Гиндукуша от Кабула и Гаани до Герата и Балха. Отдельные их селения разбросаны по всему Афганистану. Хезарейцы — пастухи и земледельцы. Они в большинстве мусульмане-шииты. Этим пользуются мусульманские богачи суннитского толка (господствующего), чтобы с помощью муллы держать хезарейцев на положении «непавнятных врагов веры». Еще в начале нашего столетия хезарейцев продавали в рабство. Бесплодие полей высокогорных долин вынуждает многих хезарейцев уходить на заработки в города, где за ничтожную плату они выполняют самую тяжелую черную работу

До сегодняшнего дня афганское правительство приглашает на службу в провинциальные центры врачей-индусов, получивших медицинское образование в Индии. Одному врачу приходится обслуживать не только население целого города, но и всей провинции. Для подготовки собственных кадров врачей недавно открыт в Кабуле медицинский институт, в котором насчитывается пока еще немного студентов. На снимке (справа): афганские студенты-медики во время занятий в химической лаборатории



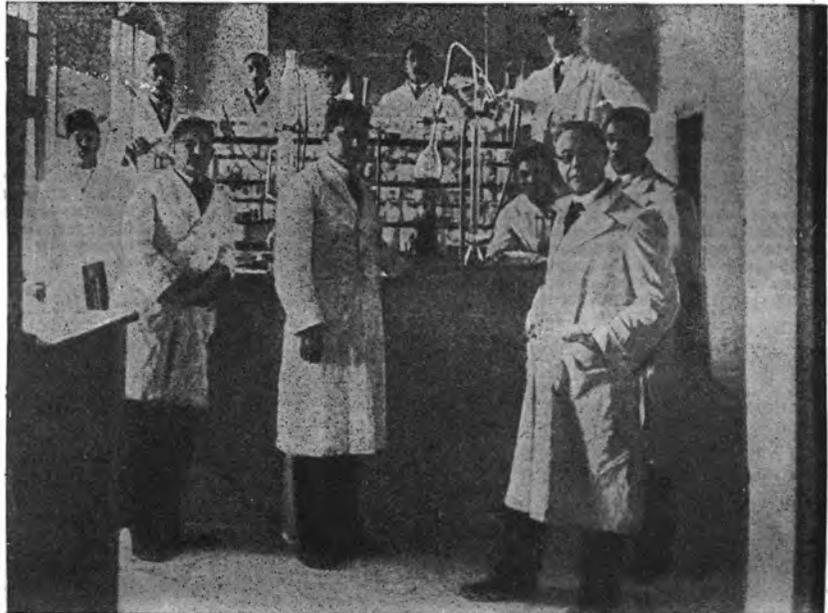
Плотники: мастер и его подмастерье за работой

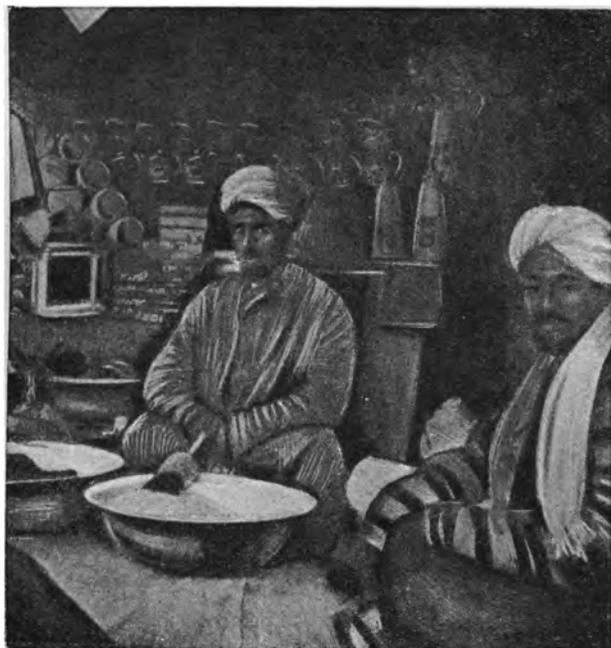
В Афганистане нет лесопильных заводов. Плотникам приходится вручную распиливать деревья на доски. Самым распространенным строительным лесом является тополь

Справа: офицерский клуб мазарской дивизии. На центральном плакате каллиграфически выведено: «Сыны родины! Вы обязаны идти на самопожертвование для защиты своего государства!»



Безземельные крестьяне работают в качестве батраков или арендуют землю у помещиков. Чаще всего они получают за свой труд от 1/8 до 1/6 части урожая. На снимке (справа): жатва люцерны серпом





Городская жизнь сосредоточена на базарах. В Кабуле их очень много. Крытые улицы базаров темны и прохладны. Каждая отрасль торговли имеет свой ряд. Лавки напоминают высокие клетки. В них сидят, поджав под себя ноги, мелкие лавочники. Крупные купцы и торговые общества, называемые «шарката», помещаются обычно в караван-сараях. Ремесленники объединены в цехи и имеют свои уставы, сохранившиеся еще со времени средневековья. Во главе каждого цеха стоит старшина — «кадаштар»



Постройка дома в Кабуле. Рабочие, как в старину, месят глину истами, забивают палками аду и известь, приготовляя из этой смеси своеобразный цемент, называемый «сеуру», процеживают белую массу алебастра, выжимая ее из подвешенного матерчатого мешка. Мастер стоит на возводной стеле и подхватывает кирпичи, бросаемые ему снизу рабочими



Обработка рисового поля деревянной сохой с стрельчатыми сугунными накопечником

ТУВИНСКАЯ АРАТСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Сентябрь — один из лучших месяцев чудесной осени в Туве. Прозрачное голубое небо без единого облачка обещает сегодня теплый солнечный день.

Жизнь в Кызыле, столице Тувинской аратской республики, как обычно, начинается рано. Уже в четыре-пять часов утра начинается движение на дороге, ведущей к городу. Тянутся группами подводы с продуктами русских крестьян, переселившихся в Туву из Сибири задолго до империалистической войны, в тот период, когда царское правительство подготавливало аннексию китайской колонии — Урянхайского края (территория нынешней Тувинской аратской республики).

Оно направляло туда сотни переселенцев, которые должны были начать «руссификацию» Тувы.

Верховые тувинцы гонят по дороге в город скот на продажу. На вырученные деньги они прежде всего приобретут охотничье оружие и патроны. Скоро начнется охота на пушного зверя, которым так богата Тува. Тайга изобилует белкой, соболем, хорьком, рысью, росомахой, маралом, лисицей, медведем. В степных пространствах, вблизи кочевых юрт рыщут волки.

В долинах, у склонов гор стадами пасутся дзерены (антилопы).

Из города выезжают грузовые машины «ЗИС», нагруженные еще с вечера доотказа в кызыльском главном складе Тувинценоккопа (Тувинский центральный народный кооператив) ввозными из СССР товарами.

Машины торопятся выезжать на рассвете, так как в эти часы меньше перегревается мотор. На грузовиках — товары, отправляемые в отдаленные районы. Надо их забросить туда до начала морозов, которые начинаются в Туве очень рано. Сейчас араты запасаются на зиму зеленым кирпичным чаем, далембой (саржей) для халатов, грубошерстными тканями, мукой и, наконец, охотничьими припасами.

В самом Кызыле базарная площадь в центре города постепенно заполняется подводами, привезшими живность, молочные продукты, яйца и дичь. Тут же овцы, козы и коровы.

Базарный торг проходит оживленно. Запасливые хозяйки спешат закупить припасы на зиму. Покупаются мешками картофель, капуста, ведрами — помидоры и облепиха, ягода для варенья, десятками — живая птица.

К восьми часам утра базарная площадь пустеет. Продукты все распроданы. Крестьяне подсчитывают свою выручку и до открытия универмага Тувинценоккопа спешат в столовую горпо попить чай с пирожками из пряженого теста.

К восьми часам на улицах Кызыла появляются школьники. Тувинские и русские ребята торопятся до звонка попасть в школу, чтобы успеть до начала уроков сыграть во дворе в волейбол, ставший любимой игрой всей молодежи в Туве.

Появляются строительные рабочие. В городе идет большое строительство: первой гостиницы, бани, нового клуба, школы с интернатом для тувинских ребят, направляемых в Кызыл из хошунов (районов). На смену маленьким домишкам и полуземлянкам, сохранившимся еще на окраинах Кызыла, строятся новые жилые дома в один-два этажа с железной крышей. Идет озеленение площадей и улиц, устройство тротуаров.

У ворот транспортной организации «Тувтранс» — большое оживление. Во дворе, где расположены гараж и ремонтные мастерские, можно видеть тувинских юношей и девушек в спецовках. Это слушатели курсов по подготовке механиков и шоферов, проходящие в «Тувтранс» практику. Здесь куются национальные технические кадры. Автомобиль, пришедший на смену низкорослой и слабой тувинской лошади, пользуется у тувинцев большим уважением, и автомобильное дело привлекает многих.

С девяти часов утра начинают работать все учреждения. Первый час — урок тувинского языка, обязательный для всех служащих и рабочих учреждений. Латинизированный тувинский алфавит способствует ликвидации неграмотности. Тувинское население — в дореволюционную эпоху сплошь неграмотное — быстро осваивает грамоту, и благодаря широкой сети школ и передвижных красных юрт процент грамотных возрос до семидесяти.

Все учреждения расположены на главной улице — улице Ленина. Здесь находятся здания правительства, министерства, банк, телеграф, партшкола, электростанция, склады Тувинскокоопы.

В девять часов открываются магазины, наполняющиеся покупателями. Араты и крестьяне

осаждают прилавки, торопясь сделать нужные покупки, чтобы засветло возвратиться домой. Наряду с ввозными товарами пользуется спросом продукция местной кустарной промышленности (сбруя, кожа, скобяные изделия и пр.), вырабатываемая артелями, в которых заняты русские и тувинские кустари.

В учреждениях наибольшее оживление начинается к полудню.

В банке у кассы ожидают своей очереди два арата. Это представители хошунного (районного) управления. Они получают из банка ссуду, предусмотренную по бюджету на улучшение скотоводства.

В здании телеграфа у телефонной будки междугородной связи (все города в Туве, кроме отдаленного района Тоджа, связаны телефонной линией) — несколько человек. Сейчас они будут вызывать разные районы для деловых и личных разговоров.

В министерстве культуры сегодня получают назначения в районы молодые учителя, закончившие образование в педагогическом техникуме. Им назначен прием у министра.

К пяти часам улица Ленина оживляется. Рабочий день в учреждениях закончен, и служащие торопятся по домам. Надо успеть пообедать и запастись билетами в кино на новый фильм.

С наступлением сумерек со всех концов города тянутся лентами к городскому саду, живописно расположенному на берегу у слияния Большого и Малого Енисея, группы гуляющих. В городском саду можно пострелять в тире, поиграть на площадках в волейбол, поудить в реке и, наконец, выкупаться в Енисее.

Наступает мягкий осенний вечер.

В домах слышатся звуки радио или патефона.

Ровно в двенадцать часов ночи гаснет электричество, и город затихает.

Б. Корона
В. Рооп



Улан-Батор. Палатки и жилье корпуса Промкомбината

МОНГОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

1. КНЯЗЬ ИЗВОЛИЛ ВЫЕХАТЬ

«По дороге едет княжеский рыдван — вместительная, светлая повозка. На облучке сидит телохранитель с кремневым ружьем. Оглобли тянут два верховых монгола. Стеклообразные окна. Двухметровые колеса. Увидав княжеский рыдван, плавно качающийся по дороге, и красавцев-коней в серебряной упряжи, толпа нищих сбегается к дороге, кланяясь и приветственно склалывая кулаки. Некоторые ложатся на землю. Двое нищих, нагнав с обеих сторон рыдван и беспрестанно кланяясь, ваглядывают в окна. Они бегут уже давно. Внутри карета обита мехами. На потолке ее нарисованы бодисатвы в облаках. По углам висят черные кисти из крученого шелка. Князь — одутловатый молодой человек с апатичным лицом. На груди его медали. С ним едет

красавица-китаянка в пыльном халате, убранном замысловатым узором из свагоуских кружев. Кучера рванули коней. Нищие не отстают. Под нагайками стражников они падают лиц перед князем. Все лежат в пыли...»

Это Монгольская республика 27 сентября 1935 года?

Конечно, нет! Это кадр из фильма «На большой дороге», который снимается сейчас в Монголии. Кадр, рисующий сценку, которая считалась «событием» в дореволюционной Монголии, ибо выезд князя и богослужение в монастыре — это были единственные события, нарушавшие монотонное течение (я бы сказал, «топтание на месте») монгольских дней. Теперь такие князья и такие «события» встречаются только во Внутренней Монголии, где хозяйничают японские генералы...



Жена арата-скотовода с сыном

II. ПОРОЧНЫЙ КРУГ

Каких-нибудь пятнадцать-двадцать лет назад нельзя было и думать о том, что в Монголии в течение одного дня может произойти множество больших и малых событий, на которых стоило бы остановить внимание.

Жизнь каждого монгола была предугадана самым фактом его рождения. Если он только не родился тайджи — дворянином, то он мог стать либо аратом, либо ламой. Половина взрослого мужского населения, примерно сто тысяч человек, становилась аратами, то есть кочевниками-скотоводами, и всю жизнь не слезала со своих маленьких длинногривых лошадок, перегоняя скот — чужой или свой — с одного пастбища на другое. Другая половина взрослых мужчин, тоже примерно тысяч сто, уходила в монахи, наполняя семьсот монгольских монастырей глухим чтением священных «мани», стуком перебираемых четок и смешанным запахом благовонных курений перед бурханами и давно немых человеческих тел. Прочие четыреста тысяч населения — это старики и старухи, женщины и дети. Они оставались в юртах, чтобы катать войлок, стричь шерсть, доить коров, собирать аргал.

До революции 1921 года Монголия жила так, как жила самая отсталая часть Европы полтысячелетия назад: в Монголии не было ни одного города (ибо Урга это был не город, а только огромный монастырь с тысячей монахов и базар при нем), ни одной дороги (не только железной, но даже шоссированной), ни одного промышленного предприятия, ни одной школы, ни одной больницы, ни одной монгольской типографии, ни одной электрической лампочки, ни одного кино или театра. Китайцы называют Монголию «Страной трав». Ничего, кроме дикорастущей травы, здесь не рождала земля. Быки и верблюды, козы и овцы поедали эту

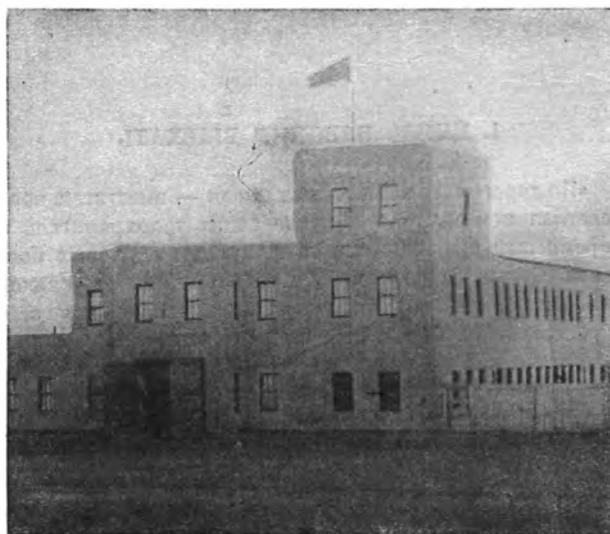
траву. Араты ели скот, когда он падал от бескормицы или сапа. Только падаль и позволял себе есть арат. Тайджи и ламы, китайские и русские купцы, свирепые, как волки, поедали арат живьем. Так было изо дня в день, из года в год. Что же могло произойти здесь в один день?

III. УЛАН-БАТОРСКИЙ ДЕНЬ НАЧАЛСЯ

Но в новой Монголии — новая жизнь.

В Улан-Баторе еще в предрассветные сумерки 27-го числа 9-го месяца 25-го года Монгольской республики * так же, как это бывает каждое утро, наступающий день был возвещен многоголосым лаем собак. Собаки лаяли густым басом, заливались звонкой трелью, выводили рулады, отрывисто сетовали на холодное сентябрьское утро. Но вот ели на вершинах Богдоула окрасились в пурпур лучами утренней зарп. Волна лая стихла, и павстречу показавшемуся из-за китайского поселка Маймаген солнцу запел протяжный гудок механического завода Монголтранса. С другой стороны города, с берега Толы, откликнулся гудок Промкомбината. И тотчас же с пустырей, примыкающих к домам, и с огороженных дворов поднялись стаи куропаток, всполошенные гудками, и полетели в горы, окружающие город. Со скрипом отворились тяжелые ворота автобаз и гаражей — пятитонные грузовики и автобусы с грохотом выкатились на улицы. Навстречу им медленной, степенной поступью потянулись груженные экспортной шерстью караваны верблюдов. С аэродрома поднялся «Юнкерс», сделал круг над городом и лег на курс — на север: в Улан-Удэ. Стаи коршунов, тяжело

* Счет ведется с 1911 года, когда Монголия фактически отделилась от Китая.



Автобаза в Улан-Баторе

взмахивая крыльями, поднялись над свалками нечистот. Улицы запестрели оранжевыми, голубыми, палевыми, зелеными халагами — монгольские служащие пошла по учреждениям — и синими или темносерыми спеловками и обыкновенными костюмами монгольских и китайских рабочих, спешащих пешком или на велосипедах на фабрики, в типографию, в автобазы, на склады, на стройки. Из-за монастырских оград, в круглых камилавках, с широкими красными шарфами, переброшенными через плечо, в одиночку, парами, группами неторопливо выходят ламы и разбредаются по базару, по магазинам, по узким улочкам города. Сотни школьников в халатах «хаки» и европейских кепках с книжками подмышкой высыпали на площади. Открываются деревянные ставни кооперативных магазинов и частных китайских лавчонок. Облако едкой пыли всгает над городом. Улан-баторский день начался...

IV. ОМ-АХ-ХУМ!

Несколько дней назад на холме Богдоульского горного кряжа (считавшегося священным — охота и порубка леса на нем были запрещены) появились огромные белые иероглифы:

«ОМ-АХ-ХУМ!»

Их можно видеть километров за пять — со всех концов города. Эту надпись из белых камней выложили ламы. Рядовой монгол-горожанин знает только, что слова эти имеют значение охранительного магического заклинания, но точный смысл этого заклинания, представляющего собой санскритские слова, написанные тибетскими буквами, непонятен даже ученым востоковедам. В это время года, чуть ли не с тех пор, как существует этот город, ламы постоянно возобновляют эту надпись. Они продолжали возобновлять ее и после революции, так что до сегодняшнего дня над столицей революционной Монголии господствовала эта символическая надпись, из тьмы веков принесенная и сохраняемая буддийской магией.

Но сегодня — 27 сентября 1935 года — жители Улан-Батора увидели на соседнем холме, также обращенном к городу, выложенный из белых камней огромный герб Монгольской народной республики.

Герб этот выложили за две ночи члены улан-баторской организации Монгольского революционного союза молодежи. Это было первой новостью сегодняшнего дня, о которой толковали на базарах...

V. МОНГОЛИЯ СТРОИТСЯ

Раньше всего работа начинается на стройках. Прежде, кроме монастырских храмов, здесь стояли только ма-ванки китайских торговцев, войлочные юрты прикочевывших к монастырю арат и несколько деревянных срубов русских купцов. Кавармы казаков, охранявших царское консульство, были чуть ли не единственным

кирпичным зданием в городе. Поэтому так много работы сейчас у строителей.

Тотчас же у въезда в город с востока возвышается еще весь в лесах огромный корпус Монгольского военного училища: к нему примыкает уже оштукатуренное новое здание начальной и средней школы на пятьсот человек. Наискосок напротив — уже подведенные под крышу кирпичные корпуса второй автобазы Монголтранс, общежитие рабочих автобазы, их столовая и амбулатория. В центре города достраивается новый детский дом, общежитие медтехникума, здание рабфака, Дом культуры, клуб Монголбанка, ряд жилых домов и гаражей. Здание ЦК МНРП уже почти закончено — осталась только внутренняя отделка.

На пустыри возят и штабелями складывают камень для фундаментов новостроек, которые должны начаться с весны: для нового здания театра, для национального музея, для больницы и поликлиники.

На юго-западной стороне города воздвигаются просторные корпуса валяльно-обувной фабрики и восстанавливаются сгоревшие летом цеха текстильной фабрики. Улица в полкилометра между базарной и центральной площадью, и обе эти площади покрываются мостовой, на площади разбивается сквер — это будет первая мостовая и первый сквер в Монголии. В разных концах города экспедиция Геологического управления Наркомтяжпрома СССР бурит скважины для артезианских колодцев, устанавливает над ними ветряные или моторные двигатели: Улан-Батор, как и почти вся Монголия, беден водой. Его надо оросить, озеленить, застроить, замостить.

VI. СПРОС ПОДХОДИТ К НОРМАЛЬНОМУ

На час позже, чем жизнь на стройках, начинается торговая жизнь города. Центральный рынок — «Захадыр», дровяной рынок, скотский базар, кооперативные магазины и частные лавки, торговые склады и базы. Здесь в наиболее яркой, осязаемой форме видно то, что на сегодня является еще самым массовым, самым типичным для Монголии: скотоводческая основа ее хозяйства, кочевничество как уклад ее жизни, преобладание частноаратского хозяйства. Здесь худон сплетается с городом, входит в город.

На косогоре возле стен хурена (монастыря, который дал старое название городу) — скотский рынок. Бараны гуртами, по пятнадцать-двадцать штук, стоят, связанные ремнем за шеи, широко раздвинув ноги. Каждая группа мечена красным или зеленым тавро своего хозяина. Хозяин стоит тут же, держит за повод свою лошадь и позволяет покупателям взвешивать своих баранов, поднимая их на руки.

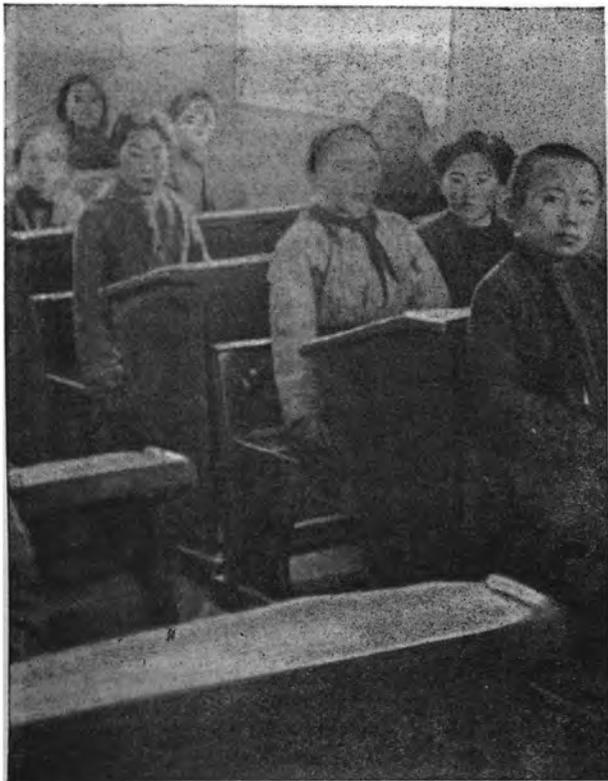
Банковский контролер проходит мимо молодого монгола в халате и фетровой шляпе, который, сняв седло со своего белого гладкого жеребца, навязывает этого жеребца старушке-перекупщице: это не настоящая торговля — парень просто заил и продает свою верховую лошадь, на которой он приехал в город. Расталкивая

ДЕНЬ МИРА

лам, слоняющихся по базару от томлящей снуки и безделья, контролер направляется на центральный рынок «Захадыр».

Он обходит прежде всего мучные лавки. Всего три года назад около таких лавок по утрам на корточках сидело по двести-триста человек в ожидании, удастся ли достать полкило муки. Сейчас лавки частников-китайцев набиты мешками с мукой; в глубине лавки ишак с завязанными глазами ходит по кругу, вращая жернова каменной мельницы, и темные струйки гречневой муки беспрестанно сыпятся по жолобу. В кооперативных магазинах тоже муки достаточно. Контролер заносит в записную книжку: «Спрос на муку значительно снизился и подходит к нормальному. Ажиотаж, бывший на рынке в связи с распространением слухов о войне, в настоящее время остроты не имеет. Государственная лимитная цена на муку — 32 мунгу кило, рыночная — тоже 32 мунгу».

Покупателей везде много: араты приезжают сейчас в город делать запасы на зиму. Из глубины некоторых лавок визжат пилы кустарей, над базаром стоит ровный гул голосов: бродячие ламы, бадарчины и нищие ламы нараспев читают тибетские молитвы, собирая медянки и серебряные гривенники. Это нищие по призванию, а не по нужде, ибо без работы в Монголии не может остаться никто: спрос на рабочую силу для новых промышленных предприятий,строек, дорожного строительства намного превосходит предложение труда.



В младшем классе школы

VII. НАРОД СЕЛ ЗА КНИГУ

Если в этом городе — кроме монастырских — раньше не было ни одной школы, то теперь это город-школа, ибо ни одно предприятие, ни одно учреждение, ни одна воинская часть не обходится без той или иной школы, без какого-либо вида учебы. Картина величественная в своей простоте: народ сел за книгу.

Сегодня, как и обычно, в девять часов утра во всех школах города начались занятия. В шести начальных, одной средней школах и в школе подготовки учителей министерства просвещения в городе сейчас сидят за партами тысяча двадцать пять молодых монголов. Учебный год начался всего несколько дней назад, и на стенах еще висят плакаты, призывающие к учебе.

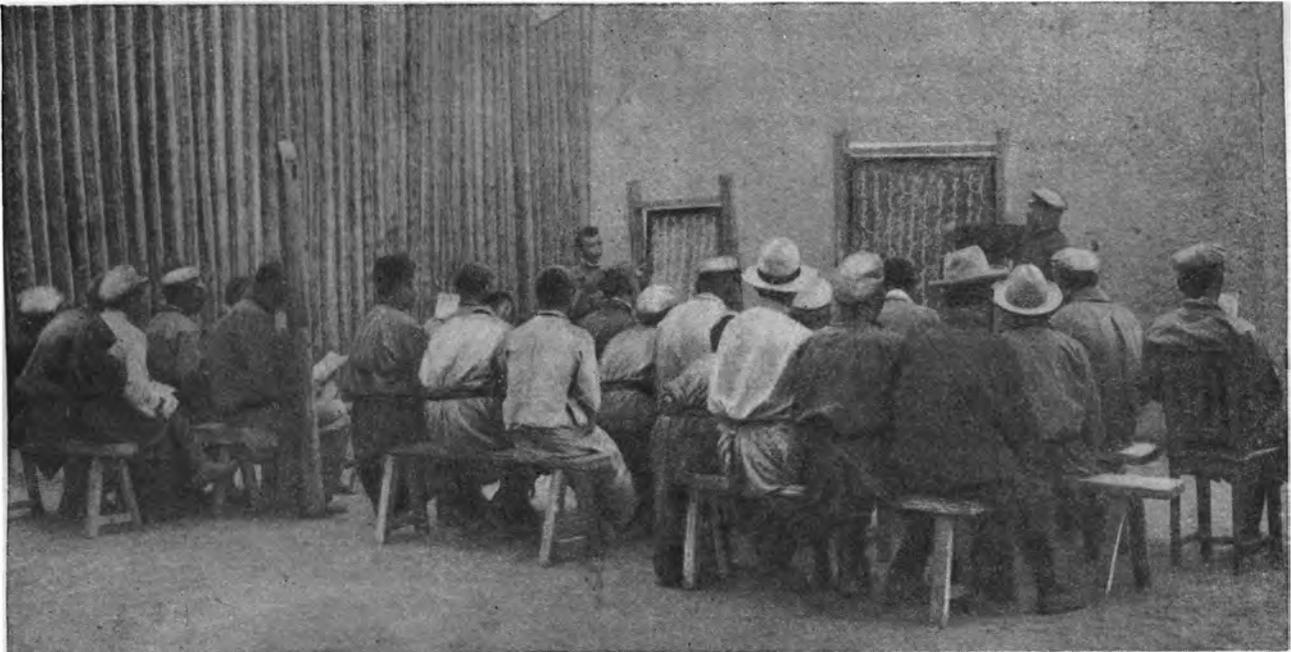
Дети, приехавшие из хуона, еще не освоились в совершенно непривычной для них новой городской обстановке. Они держатся особняком, и их сразу можно узнать: мальчишек из Гобийской пустыни с медно-красными от солнца лицами, ребят из горных кочевий Алтая и Хангая, дербетских девушек. Педагоги-монголы посвящают первые дни учебы тому, чтобы сплотить этот равнородный коллектив, научить его школьному порядку, привить ему необходимые культурные навыки, без которых можно жить в степи, но нельзя обойтись в школе.

Сегодня — первый после летних каникул день учебы в медицинском техникуме. Восемьдесят монгольских юношей и девушек, многие из которых прискакали сюда верхом за сотни километров, разбиваются по группам, расходятся по классным комнатам, которые на три года должны будут заменить им родную юрту. Так же как и худонские ребята в начальных школах, многие из них погрисены вещами, которые они увидели впервые в жизни: телефоном, электричеством, автобусами, громкоговорителями, даже каменными домами и особенно множеством людей, ибо ничего не удивляет так кочевника, привыкшего к степному одиночеству, как скопление людей на улицах города. Среди этих озадаченных новичков с независимым и гордым видом расхаживают третьекурсники: весной они будут уже самостоятельными фельдшерами.

В монгольских учреждениях и на предприятиях сегодня (пятница) — день учебы. В кружках ликбеза в городе тысяча шестьдесят человек, даже в монастыре шестьдесят восемь лам изучают монгольскую грамоту, даже в исправительном доме двести четырнадцать заключенных сегодня вечером сидят над книжками. На всех предприятиях по вечерам занимаются технические кружки по повышению квалификации.

VIII. МАШИНА ВХОДИТ В ЖИЗНЬ

К полудню солнце уже июльское. Все промышленные здания строились после революции, в последние годы, со стенами почти сплошь из стекла; солнце заливает цеха снопами света и тепла. В кожевенном, обувном, красильном, овчинном, механическом цехах Промном-



Вечером рабочие заняты учебой

бината, на его шерстомойке и на центральной электростанции у машин, чанов и аппаратов, которые моют, дубят, красят, режут, шьют, дают энергию, движутся фигуры рабочих в синих спецовках и высоких сапогах. Это — интернациональная фигура рабочего. Таким он выглядит у машины везде: в Харькове, в Бостоне, в Ливерпуле, в Шанхае и здесь, в Улан-Баторе. Это уже не арат-пастух, а в какой-то степени пролетарий; одни больше, другие меньше. Машины уже втянули этих людей в свои темпы и сами неотделимо вошли в жизнь этих людей. Сегодня все работают с особой сноровкой и приподнятой торопливостью: до конца III квартала, то есть до 1 октября, осталось всего три дня, а комбинат — в прорыве, квартальная программа не будет выполнена.

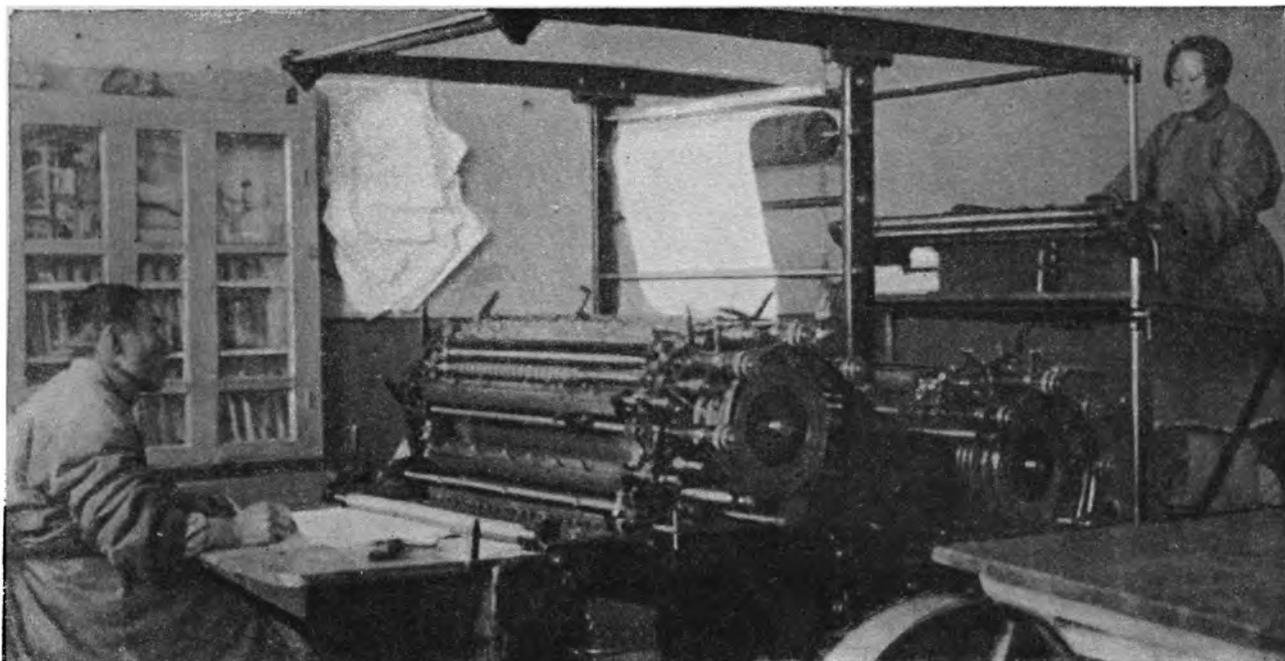
Почему же не выполнена квартальная производственная программа? Две причины. До сих пор еще значительная часть монгольских рабочих не оторвалась от своего скотоводческого хозяйства. Зимой — он на фабрике, но летом, когда монгольские степи покрываются буйной травой и пестрым ковром цветов, когда в каждой юрте есть кумыс и бислак, его трудно удержать на фабрике. Поздней осенью он вернется, но летом еще многих тянет в родное кочевье. На сегодня недокомплект рабочих по комбинату — двести пятьдесят человек. Предстоит еще немало поработать, чтобы вся масса новых рабочих — вчерашних кочевников — полюбила фабрику больше, чем свое родное кочевье, чтобы для каждого из них фабрика стала родной.

И вторая причина: в начале лета шайкой диверсантов, нити тайных связей которых ведут на восток — в Японию, сожжен текстильный цех Промкомбината. Производство сукна приостановилось. Преступники созна-

лись: они должны были сжечь весь комбинат. И они сожгли бы его, если бы ночные смены рабочих и рабочие, живущие в юртах и в новых домах вокруг комбината, не сбежались на тревожные гудки и не бросились



В механическом цехе Промкомбината



Типография «Монголпресса»

с такой решимостью в огонь с топорами, с ведрами, со шлангами.

Работа Комбината кончается в четыре часа, но после гудка не все рабочие устремляются к фабричным воротам. Вот уже целая неделя, как рабочие по очереди остаются еще на два-три часа безвозмездно работать для восстановления сгоревших текстильных цехов.

IX. НЕ ЧАЩЕ ТРЕХ РАЗ В НЕДЕЛЮ

Газеты выходят в Улан-Баторе редко и поздно: не чаще трех раз в неделю к полудню появляются листы, напечатанные сбитым шрифтом, со слепыми клише. Типография «Монголпресса» с трудом несет непосильную для себя нагрузку, да и журналистских кадров еще не хватает, чтобы обслужить «Унэн» («Правда» — орган ЦК МНРП), «Улан Одон» («Красная звезда» — орган Политпросветуправления МНРА), «Хуисхалта Залогонин Эблэл» (орган ЦК Революционного союза молодежи), «Ардын Ундэсэны Эрхэ» («Народное право» — орган правительства), «Монгольский рабочий», «Китайский рабочий», около десятка журналов и периодическую литературу.

Газеты пишутся сухо, неумело. Вряд ли они стали уже основным орудием воспитания массы, в огромном большинстве своем еще неграмотной. С печатной газетой с успехом продолжает еще конкурировать «степная газета» — слухи, которые из уст в уста передаются от соседа к соседу и с быстротой молнии облетают степные кочевья. Но, просматривая полосы газет за 27, 28,

29 и 30 сентября, можно убедиться, что и та маленькая толика жизни, которая захватывается ими и находит в них отражение, подобна черпку воды из морских глубин: по ней можно судить о том, чем живет страна.

Получены сведения об итогах аймачного «надома» в Восточном Гоби. Участвовало сто двадцать восемь борцов, семьдесят пять беговых лошадей. Красный уголок посетили две тысячи девятьсот тридцать арат.

Набор детей в хороные школы Улан-Батора на пятьдесят четыре человека выше нормы.

Для расширения стада Инхетальского овцеводческого хозяйства (государственного) закуплено две тысячи овец с ягнятами.

Меринский кишечный завод выполнил экспортный план на сто десять процентов.

Учитель Барун-Бурин сомоной школы Гомбожап обманул второго учителя школы, сказав ему, что получил десятидневный отпуск, поехал домой и до сих пор не вернулся.

Кочевой медицинский пункт во главе с монголом фельдшером Шараху за три месяца работы в худоне оказал медицинскую помощь трем тысячам сорока одному арату. Араты просят оставить медпункт в их районе на более продолжительное время.

Араты Хангинского сомона Ламажаб, Чилун и семидесятиоднолетний старик Бэдэ убили двадцать два волка.

За девять месяцев этого года организациями Революционного союза молодежи вырыто сто пятнадцать колодцев. Согласно контрольной цифре, надо вырыть еще пятнадцать колодцев.

Х. В ТРЕХЭТАЖНОМ ДОМЕ

Окрашенный в грязновато-розовый цвет трехэтажный дом правительства. Толчея в коридорах, телефонные звонки, стук винтовок сменяющихся часовых и дробный стук пишущих машинок, гудки подъезжающих к дому автомобилей и ржание лошадей у коновязи. Через час — в полдень — начинается заседание совета министров. Сейчас во всех кабинетах просматривается утренняя почта из худонов, доклады и запросы от отдельных ведомств...

Сводка министерства просвещения о ходе набора учащихся в школы на 20 сентября 1935 года. В семь повышенных и средних школ следует набрать девяносто пятьдесят учащихся. Уже набрано семьсот пятьдесят. Набор продолжается. В семьдесят начальных школ следует набрать три тысячи четыреста семьдесят пять учащихся. Уже набрано три тысячи сорок, при этом по Улан-Батору и по Усанорскому аймаку набрано по пятьдесят человек сверх плана — подача заявлений продолжается, но приходится отказывать ввиду недостатка мест в школах.

В этом году в светских школах будут учиться четыре с половиной тысячи мальчиков и девочек. Конечно, это еще очень мало по сравнению с четырнадцатью тысячами детей, которые продолжают учиться в монастырских школах. Но это уже на пятьсот человек больше, чем в прошлом году, и на все четыре с половиной тысячи больше по сравнению с тем нулем, который обозначал количество учащихся в светских школах до революции.

Телеграмма с пути от Самбу, председателя монгольской делегации, едущего в Манчжурию для переговоров с японо-манчжурскими властями по вопросу об урегулировании пограничных инцидентов:

«Выезжаем в Манчжурию 27-го вечером. Твердо на страже монгольской независимости. Привет друзьям.

Самбу».

Напоминание министерства финансов всем ведомствам, что ведомственные сметы на 1936 год должны быть представлены к 1 октября в целях своевременной сверстки единого государственного бюджета. Цифры эти вырисовываются уже довольно точно: три с половиной миллиона на здравоохранение, три миллиона на просвещение, два с половиной миллиона на ветеринарию и помощь аратскому хозяйству и т. д. Налоги, как и в прошлом году, даже в своих самых высших ставках не будут составлять больше 1,9 процента стоимости аратского стада.

А давно ли «алба», собиравшаяся князьями с крепостных арат по несколько раз в год, составляла 12 — 16 процентов стоимости стада ежегодно? Давно ли весь бюджет шел на содержание двора Богдосена и князей да на уплату процентов (до ста в год) китайским ростовщикам?..

Рапорт: «Постройка телеграфной линии на участке Баин — Тумень, Тамсык — Булак с установкой трех тысяч двухсот двадцати четырех столбов и подвеской

одного четырехмиллиметрового провода закончена сегодня. Линия включена на работу».

В коридорах много ожидающих. Скамей нет. Монголы и китайцы сидят на корточках вдоль стен, посасывая длинные трубки и сплевывая на пол. Два-три европейца шагают по коридору в ожидании своей очереди. Хлопает дверь одного из кабинетов, и в коридор выходит представитель германской фирмы, торгующей монгольской пушниной, — «Западноевропейской товарообменной компании». На лице его медленно тает улыбка: Монголия, пожалуй, единственная на Востоке страна, где европейских коммерсантов научили вежливо улыбаться и вежливо разговаривать с представителями туземных властей. Может быть, ему и хочется изредка ударить кулаком по столу, как это делают его коллеги, скупающие чай в Ханькоу, но монгольский сурок, лисицы, кишки стоят улыбки и сдержанности, рая здесь без этого их нельзя получить! Целая группа монголов — человек десять — проталкивается в кабинет премьера; они громко и непринужденно смеются. Это — бригада Центрального комитета Монгольской народно-революционной партии, уезжающая в Косогольский аймак и пришедшая за инструкциями к премьеру.

Охрипшие часы бьют, и кабинеты пустеют: в большом зале начинается заседание совета министров. Прихрамывающей походкой проходит полный человек в синем халате, подпоясанный зеленым шарфом, с круглым, изрытым оспой лицом. Это премьер-министр Гендун.



Первая парашютистка в Монголии Дзагда Хорло

По лестнице взбегает, звеня шпорами, низкорослый, худой, широкоплечий комангир и, здороваясь с кем-то, оглушительно смеется. Это главнокомандующий народно-революционной армией Демид. В зале секретарь раскладывает бумаги к заседанию. Сегодня на повестке дня — доклад министра юстиции Дендыпа о новом уголовно-процессуальном кодексе. Деловая и вместе с тем по-восточному медлительная обстановка заседания как бы ступевывает значение обсуждаемых вопросов, и со стороны кажется, что сами участники заседания наверняка никакими историческими параллелями не занимаются. Но как же не заняться этими параллелями, если вспомнить, что под манчжурской властью вся монгольская «юстиция» сводилась к расписанию того, за какие преступления князем или манчжурским амбанем должна быть применена к подсудимому ташур (плетка), дунге (шейная колодка), шахай (кожаная подошва для ударов по лицу), мергулин (клетка с отверстием для головы), аинджи (трехпудовые железные вериги), ссылка и отсечение головы. И вот вчерашние пастухи обсуждают вопрос о функциях прокуратуры, о правах подсудимого, о свидетельских показаниях, об экспертизе, о защитниках!..

XI. ТРИДЦАТОЕ ЧИСЛО ПЕРВОГО ОСЕННЕГО МЕСЯЦА ГОДА «СИНЕЙ СВИНЬИ»

За базарами, почти вся западная часть города, — это монастыри и жилища монахов. Храмы белые с золотом китайской и тибетской архитектуры. Перед ними с утра на специальных деревянных помостах бьют земные поклоны прохожие араты. Утренний ветер полощет множество белых флагов, торчащих на длинных шестах над каждым ламским домином: это священные стяги, которые движением каждой своей складки приносят благословение богов жителям города. Гандан — монастырь богословской «науки»; здесь расположено большинство «дацанов», готовящих в своих стенах ученых богословов, докторов магии, предсказателей, астрологов. Цаун-Хуре — более светский монастырь, где ламы меньше учатся и меньше молятся, но больше занимаются торговлей, лечением людей и скота по правилам тибетской медицины, изволом. В обоих монастырях около семи тысяч лам: шестая часть населения столицы.

Здесь сегодня не 27 сентября 1935 года и не 27-е число 9-го месяца 25-го года Монгольской республики, а 30-е число первого осеннего месяца года «синей свиньи» 16-го цикла. Счет этим циклам ведется с 1027 года — знаменательного для истории ламаизма, года, когда на тибетском языке впервые опубликована была в переводе с санскрита «Калачакрасутра», то есть книга, содержащая учение «будды Калачакра», включающее, помимо сложной системы мистической философии, также особое астрологическое учение, которое легло в основу ламаистского календаря. Учение Калачакры (по-тибетски Дуинхор) за последние полвека перед

революцией очень распространилось в монгольских монастырях. И вот сегодня убеленный сединами старый галон, пользующийся в здешнем монастыре репутацией самого старого, самого чистого и самого ученого монаха, Бицааягин-Дамдинсурун, приступил к чтению объявленного им десятидневного курса лекций по учению Калачакры. С самого утра у него в большой юрте, поставленной специально для этой цели, собралось около сорока человек. Занятия продолжаются до двенадцати, затем перерыв на обед и затем до позднего вечера.

Никакой отзвук современности не просочился в его изложение: оно ведется на тибетском языке и в таком стиле, который лишь немногим отличается от стиля 1027 года...

XII. АКАДЕМИЯ У КОЧЕВНИКОВ

В Ученом комитете Монгольской народной республики — зародыш Монгольской академии наук.

Сегодня Дорджи, по прозвищу Мэйрен, худой, высокий, стриженный старик с умными и веселыми глазами, пришел сдавать свою рукопись: «Руководство по гобийскому скотоводству». До революции он был княжеским чиновником, но занимался скотоводством, лечением скота и людей, много ездил по Центральной Азии, много видел. Работа его обнимает двести пятьдесят страниц и очень богата содержанием. До сих пор монгольская наука выпаса передавалась и распространялась только устно; за все время существования кочевой Монголии почти не было попыток зафиксировать ее на письме, а имевшие место попытки очень отрывочны. Столь подробное изложение впервые написано сейчас. Книга будет напечатана в ближайшее время.

Аспирант Санчжа закончил выполняющуюся им по заказу министерства здравоохранения работу по составлению русско-монгольского разговорника для врачей.

Раньше, как известно, монголов лечили только тибетские врачи, то есть монголы же, прошедшие в монастырских школах курс индо-тибетской медицины. Европейские врачи, принесшие в Монголию совершенно незнакомую ей систему лечения и новый подход к больным, натолкнулись на невозможность говорить с больными не столько из-за незнания языка, сколько из-за глубокого различия между привычными для монгола толкованиями различных наблюдаемых им на себе болезненных явлений и теми способами описания симптомов, которые приняты у европейских врачей. Скверные переводчики, имевшиеся в распоряжении врачей, мало помогали делу. Поэтому возникла задача составить разговорник, которым могли бы пользоваться сами врачи и который содержал бы идиоматически правильные описания различных симптомов. Аспирант Санчжа хорошо справился с этой работой: она, несомненно, поможет установлению правильного общения между врачом и пациентами.

ХИИ. НЕ ХВАТИТ ЛИ ЯПОНЦАМ СВОЕЙ «ГЕОЛОГИИ»?

В нескольких километрах от города, на левом берегу Толы, труба горниста грассировала «ворю». Начался лагерный день 27 сентября 1935 года. Перед белыми «майханами» замелькали фигуры цириков — народоармейцев. Быстрые, точные движения, собранность, расторопность сквозят в каждом движении этих людей. До начала занятий надо успеть прибрать свой майхан, умыться, почиститься, проделать физкультурную зарядку, позавтракать. Точное расписание дня, свободная и хорошо пригнанная военная форма вместо путающегося в ногах халата и тяжелых гутул, сознание ответственности, постоянная работа с механизмами, требующими расчета и аккуратности каждого движения, удивительно быстро меняют облик худонца-арата. В восемь часов утра начинаются уже политические занятия. За ними с небольшими перерывами следует стрелковая подготовка, потом строевые занятия, обед, послеобеденный отдых; вечером — одни группы готовятся к спортивным состязаниям, неграмотные занимаются в кружке ликбеза; на площадке перед клубом танцуют; танцы изобретаются здесь же и представляют собой удивительное сочетание фокстрота, краковяка и национально-монгольских мотивов. День насыщен, как соляной раствор, в котором не растворится больше ни одна крупинка соли; за короткий срок армии надо совершенно переродить людей, которых она получает из худона, и каждая минута пребывания в армии поэтому дорога. Арат приходит в двух случаях из пяти в армию больным — его надо вылечить. Четверть приходящих в армию — бывшие ламы, им надо повернуть мозги совсем в другую сторону. Восемьдесят процентов приходящих в армию — неграмотны, их надо обучить грамоте. Почти все приходящие в армию внали в прошлом только свою юрту, степь и скот, — им надо привить элементарные навыки культуры, общежития. Огромное большинство приходящих в армию не видело в своей жизни инструмента более сложного, чем лопата и щипцы для подкладывания аргала в жаровню, а их надо научить водить танк или самолет, управлять с пулеметом и с современной пушкой.

Вместо строевых занятий цирики занимались сегодня овлением лагеря. Осенняя посадка деревьев дает здесь результаты лучшие, чем весенняя, и вдоль дорожек, вокруг площадок выкопано за сегодняшний день около тысячи гнезд.

Послеобеденный отдых был нарушен двумя событиями на лагерном аэродроме: жена авиотехника Менде, двадцатилетняя Дзагда Хорло совершила прыжок с парашютом с высоты шестисот метров. Это — первая женщина-парашютистка в Монголии.

Второе событие — скорее комическое, чем героическое; вестником события явился почталыон на велосипеде, привезший денежный почтовый перевод. Несколько дней тому назад на аэродром вернулся военный самолет, летавший на восточную границу с приказом главнома, но на обратном пути вследствие ненастной погоды и низкой облачности потерявший ориентировку



Командиры и цирики танцуют после дня труда и запытий

и сделавший вынужденную посадку у степного монастыря в четырехстах километрах от Улан-Батора. Ламы этого монастыря объявили аратам, что боги послали непогоду и самолет больше не полетит. Тогда летчик и бортмеханик — монголы — наперекор ламе поднялись и, несмотря на неблагоприятную погоду, прилетели в Улан-Батор. Ламам, очевидно, ничего не оставалось, как объявить теперь этих летчиков угодными богам. И вот сейчас начальнику аэродрома принесли почтовый перевод на сто пятьдесят тугриков, собранных ламами этого монастыря — очевидно, «для сохранения лица», как говорят на Востоке, — и пожертвованных ими в фонд развития монгольской авиации.



На тактическом учении

Вечером в одном из майханов читают привезенный из города сегодняшний номер «Улан-Одон» («Красной звезды»).

Наибольший интерес возбуждают сообщения о положении в Манчжурии и Внутренней Монголии. Что там делается? Беспокойные соседи у Монгольской народной республики, и цирикам надо «следить за этими соседями, как за волком, притаившимся у стада». Редкий день проходит без того, чтобы на границе не задержали каких-нибудь подозрительных «охотников» с японскими винтовками системы «Арисака», чтобы не был обстрелян монгольский пограничный разъезд или чтобы не угнали за границу скот с монгольских пастбищ.

Один из цириков рассказывает: «Знакомые шоферы из Монголтранса вернулись вчера из местности Убру-биль-утэ, что на самой границе. У подошвы горы Хата они видели нарисованные на песке японские иероглифы, которые они не могли прочесть, и надпись по-монгольски: «9 сентября 11 года Японской империи Датинсан приезжал в эту местность для изучения геологии».

Что это за «геология»? И зачем японцы ищут ее на нашей земле? Разве у них мало своей «геологии»?..

XIV. А ЧТО ТАКОЕ «СЕКРЕТНОЕ СРЕДСТВО»?

После полудня — наибольший наплыв больных во всех восемнадцати лечебных учреждениях Улан-Батора. В городе более пятидесяти процентов населения варажено венерическими болезнями. Это одно из самых проклятых и тяжких наследий сброшенного рабства, многочисленного ламства, разрушившего монгольскую семью, господства в Монголии китайских купцов и царской военщины. Теперь надо не только строить, учиться, обороняться, но и лечиться. Через восемнадцать больниц, поликлиник, медпунктов города сегодня, как обычно, пройдет не менее двух тысяч больных — всех положений, всех возрастов.

В узкой улочке, примыкающей к центральной площади города, белый с пестрыми ставнями домик — комбинат охраны материнства и младенчества. Сюда приносят еще в грудном возрасте больных наследственным люэсом детей — синие трупички, с выпирающими костями, с кожей, покрытой струпьями и гноем, полуслепых, — и через год или два родителям возвращают здоровых толстых бутузов, краснощеких, с жемчужными зубами, заливающих веселым смехом. Заодно лечат и матерей. Сегодня советский врач, руководящая комбинатом доктор Гольдман, принимает нового воспитанника: мать привезла из худона годовалого сына. Реакция Вассермана дает четыре креста... Сифилис. Юный пациент сидит в плетеной корзине, окутанный шкурами, с куском жевки — бараньего сала — во рту. И мать, привезшая его верхом в этой корзине за много километров, с опасением смотрит на процедуру его купания — вероятно, первого. Ее лицо проясняется, когда ребенок вымыт, одет в новое свое детское приданое. В этой новой одежде она даже боится брать его в руки. Видно, ей стыдно своих грязных рук. Быть и-

жет, в этот момент в ее сознании незаметно совершается первый сдвиг к культуре. Врач назначает лечение сыну и матери, уславливается, что мать останется на год жить в городе. И спрашивает: не поселится ли она в монастыре, не имеет ли родственников среди здешних лам? Врач не напрасно опасается этого: в начале этого года ламы-эмчи, обозлившиеся на комбинат за то, что он отбивает у них пациентов, подсунули так называемые «вадачки» (освященные порошки) лечащимся детям через одну из сестер. В результате четверо детей умерло, у остальных — тяжелое отравление, от которого их с трудом спасли...

На окраине города, рядом с Промкомбинатом, — большая огороженная территория, к которой часто подъезжают машины и верховые, подходят пешие с бутылками для воды в руках. Это улан-баторский курорт, по-монгольски — аршан. В 1933 году, когда бурили скважину для Промкомбината, случайно натолкнулись на сильно минерализованный источник, не уступающий известному кавказскому «Нараану». Уже осенью 1933 года начался здесь в примитивных условиях прием больных. А теперь усилиями двух людей, рожденных двумя противоположными мирами, — советского врача Черняка и бывшего ламы Гомбожапа, — созданы ванное здание на тридцать ванн, помещение для приема больных, два помещения с лежанками для отдыха после ванн... Сегодня курорт закрывается, так как наступают холода, а здания — летнего типа, и за сегодняшний день надо пропустить пятьдесят своих последних пациентов.

Вечером 27 сентября в больничном зале назначено общее собрание научно-медицинского общества. Предстоит слушать доклад монгола — фельдшера Бамбасая: «Корь и патологическая анатомия осложнений кори в МНР» и доклад советского врача: «Опыт применения настоя игл хвой при цынге». Зал заполняется врачами, фельдшерами, медицинскими сестрами. Многие из них пришли сюда прямо с работы, приняв по шестьдесят, по восемьдесят больных. Среди присутствующих уже немало монголов, ведущих самостоятельную лечебную работу или работающих практикантами на медпунктах.

В соседней комнате за белым больничным столом странная группа: седой старик-монгол в халате ламского покроя, советский врач и бурят-переводчик. Они склонились над длинными полосами бумаги, испещренной буквами тибетского шрифта. Они читают, переводят, уточняют скрытый смысл двадцать шестой главы «Лхантабы». Книга написана для посвященных в тайны священного учения, язык лаконичен, условен, подчинен стихотворной форме изложения.

«Для приготовления этого лекарства к секретному средству надо прибавить»... А что такое «секретное средство»? Старик-лама — один из могиан тибетской медицины, имеющий титул «габжжимарамба» (некто вроде профессора богословия и медицины), но убедившийся в том, что средневековой схоластике не устоять перед микроскопом, рентгеном, электричеством, — раскрывает тайны своего учения. Советским врачам нужно это, ибо тибетская медицина имеет еще не-

малое влияние на обращающихся за помощью больных, которые иногда отказываются от выполнения предписаний врача, ссылаясь на запреты буддийских канонов, или же на вопросы врача отвечают традиционными формулами, привитыми здесь тибетскими лекарями. «Итак, «секретное средство» — это значит...»

ХV. СВЕТЛЫЕ ОСТРОВА

Когда в Москве полдень, здесь уже начинает темнеть. Семь часов вечера. Сумерки коротки, черная ночь опускается над городом. И тогда островками света среди тьмы вспыхивают отдельные участки города. Ночью переход от одного такого светлого участка к другому не всегда безопасен: в городе немало осевших здесь после бурных двадцатых годов бывших унгернцев, китайских контрабандистов, спившихся и привыкших к легкой наживе лам. Они, как совы, гнездятся в темноте. Пока еще Улан-Батор не валит светом, как большой западноевропейский или советский город вечером. В Улан-Баторе вечером — тьма с островками света: Промкомбинатом, Центральной площадью с ее правительственными зданиями, театром, телеграфом и отдельными каменными домами кубической формы и складами, возвышающимися среди мазанок и деревянных срубов западной части города.

В этих пятнах света жизнь продолжает бить ключом, и день кончается здесь поздно. На свет стекаются сюда люди со всех концов широко раскинувшейся столицы. В клубе городского комитета Монгольской народно-революционной партии идет сегодня пьеса «Кто виноват», актеры — клубные активисты, которые днем работают в типографии, учатся в техникуме или служат в канцеляриях.

В клубе китайских рабочих сегодня большой день. Клуб недавно отремонтирован, его стены блещут ослепительной белизной, украшены красными полотнищами, испещренными иероглифами, плакатами советскими, монгольскими и изготовленными собственными художниками.

Большой портрет Чжу-Де — главнокомандующего китайской красной армии — занимает центральное место среди целой галереи портретов. Сегодня доклад об итогах VII конгресса Коминтерна; восемьсот китайских рабочих — большей частью строителей — ловят каждое слово докладчика.

Но наибольшее скопление народа сегодня в Монгольском государственном театре. Здание театра — огромная юрта, вмещающая до трех тысяч человек, — украшено флагами и зеленью, иллюминировано. Театр празднует пятилетие своего существования. Это первый монгольский театр.

Спектакль воспроизводит отрывки из всех основных постановок театра за пятилетие.

ХVI. «ПРИ ОБЫСКЕ ОБНАРУЖЕНО»

В полночь в управлении милиции составляется сводка происшествий по городу за день.

1. На Третьей китайской улице у притоносодержателя китайца Хоу Фо-муна 27 сентября задержано двадцать четыре игрока в азартные игры «маджан» и «бау». Притон специально оборудован в подвале, вход в который сделан у печки и закрывался столом; на последнем во время игры пили чай, с тем чтобы скрыть игру от милиции (до этого милиция была дважды, но без результатов).



Спектакль в государственном театре

2. В монастыре Гандан в Шутеин-аймаке у ламы Салбаа-Идам 27 сентября задержаны воры Данзан-Жамцо, Шильбин-Хунхур, Буда Цывен и другие, систематически занимавшиеся кражами скота и домашнего имущества. При допросе установлено, что Салбаа-Идам является притоносодержателем воров, хранивших у него краденые вещи и скрывавшихся от преследования. Там же при обыске были обнаружены и краденые вещи.

3. Лама Хунхур, двадцати четырех лет, проживающий в Бандидийин-аймаке, за последнее время превратился в крупного вора-рецидивиста. За ряд совершенных краж в 1934 году был осужден. Недавно был освобожден и снова занялся кражами, содержит притон азартных игр, в котором преимущественно играют монголы. 27 сентября был задержан и оштрафован.

Задержан лама Аман-Доржи, распространявший контрреволюционные листовки, напечатанные тибетским шрифтом, следующего содержания:

«С юга синий дракон вздымается. Находящаяся на севере Цаган Гарди кричит: «Хи-ха, хи-ха». Солнце в Халхе будет восходить с запада. Когда на юге будет тонуть барс, с севера придет желтая лиса — победительница».

Лама этот был задержан на базаре людьми, которым он давал листовки, сопровождая их объяснениями о скором падении аратского правительства.

XVII. НАПОМИНАНИЕ ИЗ ЭФИРА

К полуночи жизнь города замирает. Теперь есть только один способ продлить ее: радиоприемник. Улан-Баторская длинноволновая радиостанция кончает ра-

ботать рано. Сегодня на волне 1 060 метров она передавала художественную программу национальной музыки из шестнадцати номеров, международный обзор, новости МНР и доклад о работе по скотоводческому хозяйству в Двапхынском аймаке. Передачу слушали через шестьсот пятьдесят трансляционных установок в Улан-Баторе и через двенадцать приемно-трансляционных установок во всех двенадцати аймачных центрах республики.

Но сейчас, к полуночи, эфир над Монголией насыщен только звуками, несущимися издалека. Медленным вращением рукоятки настраиваешься на станции, которые отделены от нас многими тысячами километров. Москва передает постановление ЦК ВКП(б) и Совнаркома об отмене карточек и снижении хлебных цен. Дальнейшее обострение итало-абиссинского конфликта. Кто-то разговаривает по радиотелефону из Москвы с Тифлисом: «Ольга, ты меня слышишь? Ольга!..» Берлин дает на английском языке специальную передачу для Дальнего Востока: диктор поясняет «мирную миссию», которую должен будет выполнить Риббентроп в Варшаве. Речь диктора сменяется военным маршем с той же берлинской станции. Концерт, передаваемый какой-то китайской станцией. И вдруг эфир наполняется более близкими и громкими звуками, забивающими далекие станции: нервный, резкий, торопливый, вибрирующий звук шифрованной радиотелеграммы. Так работают коротковолновые установки войсковой пограничной охраны МНР. По эфиру несется в Улан-Батор сообщение о чем-то, что случилось на границе, где чуть ли не каждую ночь ловят диверсантов или отмечают передвижение японских и баргутских отрядов со стороны Манчжоу-Го. Из эфира несется напоминание об опасностях, подстерегающих новую революционную Монголию.

Оскар Эрдберг



Привал в пути

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ СТРАНА КОНТРАСТОВ

І. ДЕНЬ НЬЮ-ЙОРКА

Варисовки РУ МЕНЕЕНА

В 6 часов 47 минут утра солнце взошло над двенадцатью миллионами людей, живущими в пределах Нью-Йорка, главного города четвертого века Америки.

Вместе с солнцем, вставшим из Атлантического океана и поднимающимся над окутанным тучами городом небоскребов, поднялись несколько миллионов человек, закопошились, как муравьи, торопливо засновали взад и вперед, наполнили вагоны и платформы двухтысячемильного городского транспорта — подземного, надземного, подвесного. Эти первые миллионы, рано вставшие и принявшиеся за работу, были метельщики улиц, дворники, уборщицы в конторах, продавщицы газет, официанты в ресторанах, чистильщики сапог и пестрые толпы рабочих потогонных портняжных мастерских, фабрик, универсальных магазинов, складов и рынков, спешившие к своим станкам, верстакам, прилавкам, магазинам, вокзалам, тачкам и ларькам. Так же рано поднялись городские безработные, пробужденные предрасветным холодом в вестибюлях, аллеях, на скамьях парков, у входов в метро, в подвалах, в темных ямах и на задворках, под заборами, около помоек и куч отбросов, в пустых сараях и общественных уборных. Эта первая смена жителей Нью-Йорка, встретившая день, проходила мимо вчерашних гуляк, празднующихся, богатых бездельников и их свиты из проституток, собутыльников, поверенных, карманников, жуликов, бежавших от наступающего дня в свои постели.

В 9 часов жизнь города была в полном разгаре. Движущиеся ленты автомобилей окружали и

пересекали город катящимися геометрическими фигурами и складывались в бесконечные цепи на центральных улицах. В больших зданиях, из которых многие были вертикальными городами с десятитысячным населением, взлетали от подвалов до крыш лифты. На нескольких тысячах заводов, фабрик, мастерских вращались большие и малые колеса, накручивая прибыль. За телефонами сидели уже хозяева акций, ценных бумаг и человеческого труда. А в тени больших зданий трудоспособный «излишек человеческого материала» ждал своей порции жидкого супа и хлебных корок.

Перед зданием штрейкбрехерской «Метрополитен ньюс компани» ходят взад и вперед рабочие. Это пикетчики. Приезжает один из лидеров социалистической партии и на нескольких минут занимает место в пикетных рядах.

Началось 27 сентября.

Тысячи, десятки тысяч, сотни тысяч фактов и событий создают день Нью-Йорка. Но они возникают по немногим штампованным образцам, и достаточно выбрать два десятка из них, чтобы наметить вежи дня.

ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК

В полицейский участок, где опознают арестованных уголовных преступников, пришла семнадцатилетняя Флоренс Береджон. В участке она опознает неожиданно... двух полицейских, Джэймса Кэйна и Джона Рэйли. Оказывается, это они напали на нее в ее квартире, угрожая револьверами.



Спуск в нью-Йоркское метро на станции Таймс-сквер. Снимок сделан 27 сентября

МУНИЦИПАЛЬНЫЙ СУД

Пятидесятилетняя старушка Джулия Колар, член Лиги борьбы против войны и фашизма, выслушивает условный приговор. Обвинение: она вылила содержимое бутылки с чернилами на итальянского вице-консула. Джулия Колар — правнучка генерала Черча, друга Георга Вашингтона и адъютанта генерала Лафайета. Адвокат — князь Колонна, потомок кардиналов и князей эпохи Возрождения.

УОЛЛ-СТРИТ

Маклеры и «уличные» спекулянты взволнованы «революцией», инсценированной крупными банкирами, маклерами и фирмами Уолл-стрита против «высоких муниципальных налогов». Много говорят, а также пишут в дневных газетах об «угрозе» переехать с Уолл-стрита в Джерси *, где крупные фирмы облагаются не такими большими налогами.

На «стрите» также много говорят об официальном заявлении города Нью-Йорка компании Дж. П. Моргана, возглавляющего Городской комитет банкиров, о том, что муниципалитету потребуется двадцать миллионов долларов для выплаты жалованья и текущих расходов. Реальным обеспечением этого займа будут высокопроцентные бумаги, подлежащие приему в оплату городского налога и налога с недвижимого имущества.

* Небольшой город в штате Нью-Йорк.

ДОМ № 56 ПО 103-Й УЛИЦЕ

Итальянские рабочие-соседи ломают замок на доме, откуда держатель закладной выселил вдову-негритянку с детьми. Благодаря вмешательству соседей, негритянке, может быть, удастся вернуться домой. На всякое менее активное вмешательство спекулянт на займах и скупщик закладных мистер Слэйтер ответил: «Я желаю получить свои деньги!»

ОТЕЛЬ «НЬЮ-ЙОРКЕР»

Заседает вторая сессия десятого съезда фонда Генри Джорджа. Делегаты из большинства американских городов обсуждают пути и способы «убеждения американского народа в том, что единственный выход — это движение за единый поземельный налог».



Нью-Йоркская биржа

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ

Организационная комиссия из светских дам проводит весь день в приготовлениях к благотворительному балу, устраиваемому в пользу нью-йоркского городского фонда борьбы с раком. В комиссии — сто членов самых богатых семей Нью-Йорка.

ГЛАВНАЯ БОЛЬНИЦА «ПЕРТ АМБОЙ»

Пятнадцатилетней Маргарет Керстон только что сделали операцию аппендицита. Ее мать до последней минуты баррикадировала дом, отказываясь отпустить девочку в больницу. Девочка в страхе кричала, когда ее увозили: «Они убьют меня, я боюсь!..» «Заметьте, — говорит «Дэйли миррор», — что бедняки не верят больницам, потому что знают разницу между бесплатным и платным уходом».

КОРИДОР УБИЙЦ В ТЮРЬМЕ

Двадцатилетний Питер Молсик и Хоуард Айхлер, двадцати одного года, узнают, что они приговорены к «казни на электрическом стуле» за ограбление и убийство двадцатитрехлетнего Рэймонда Пирса.

ОБЪЯВЛЕНИЕ В ГАЗЕТАХ

Бессмертие доказано! Читайте брошюру: «Необычайные психические явления». Пришлите один доллар автору — профессору Монкюру Стэнли.

ЛОНГ-АЙЛЕНД — НЬЮ-ЙОРК

Из канавы около школы извлечен труп Джона Кайндера, 47 лет, безработного, отца восьмерых детей. Будучи опрошены, работающие на общественных работах показали, что этот человек лишился рассудка от нужды.

«МУНИЦИПАЛЬНОЕ УБЕЖИЩЕ»

Один нью-йоркский репортер при посещении муниципального убежища, где дают ночлег бездомным, узнал, что во всех «убежищах» Нью-Йорка не хватает коек и комнат для бездомных мужчин и женщин города.

Негритянскому общественному деятелю сообщают, что бездомные негры, желающие попасть в специальные (обособленные от белых) помещения, получают за свое добровольное обособление лучшую пищу, табак и другие награды. Белые попечители убежища подали жалобу на то, что бездомных белых и негров держат под одной крышей.

«НЬЮ-ЙОРК ТАЙМС»

Несмотря на депрессию и безработицу, мисс Ада Алден прислала в редакцию стихотворение, которое было напечатано и содержит следующие строки:

«Приветствуем вас, дорогие цветы,
И с пением вас провожаем,
Вином наполняя бокал»...

КВАРТИРА ПРИНЦА БОНАПАРТА

Дженшиан, аристократическая собачка бельгийской породы, принадлежащая г-же Наполеон Бонапарт, рассказывает репортер светской хроники, «радостно залаяла», когда г-жа Наполеон Бонапарт (супруга потомка одного из братьев Наполеона) сообщила о своем намерении повезти Дженшиан на курорт Вирджиния Хот-Спрингс, где климат и уход улучшат здоровье «чудасобачки», последнее время чувствовавшей себя неважно.

КОНЕЦ ДНЯ

Религиозные евреи во всем городе закрывают магазины, склады, фабрики, конторы и готовятся итти в синагогу, где будут встречать еврейский новый год. Одну из первых проповедей в этот праздничный вечер произносит раввин Хайман Иуда Шахтель, который говорит: «Поднимите головы против ваших угнетателей».

РАТУША

Муниципальные власти рассматривают жалобы, поданные несколькимистами мясников-евреев, которые тоже считают себя «угнетенными». Они жалуются на то, что новогодние куры (кошер) стоят слишком дорого и никто их не покупает. Это объясняется тем, что торговлю новогодними курами забрали в свои руки «резаки» (шохтим) и другие мошенники, наживающиеся на религиозных обрядах. В ратуше мясникам обещают рассмотреть это дело.

ОБЪЯВЛЕНИЕ В ГАЗЕТАХ

Винсент Астор, крупнейший домовладелец Нью-Йорка и один из богатейших людей в мире, владеющий целыми улицами и доходными домами, а также отелями-небоскребами, помещает в газетах объявление о том, что сдаются квартиры от 2 500 долларов и выше. Например: Винсент Астор предлагает 16 комнат с 6 ванными за 8 500 долларов на Парк-авеню, д. 903.

ДЕНЬ МИРА

«НЬЮ-ЙОРК ДЖОРНЭЛ»

«Нью-Йорк джорнэл», принадлежащий Херсту, разложен в киосках в начале вечера, и в нем есть передовая, озаглавленная: «Освободим Америку от красных!» Вот некоторые требования Американского легиона и Херста, приведенные в передовой:

«Немедленный и окончательный разрыв всяких дипломатических отношений с Советским союзом. Высылка всех неимущих и беспокойных иностранцев. Решительное запрещение всякой радикальной и разрушительной пропаганды в школах. Укрепление флота и армии и доведение их до величайшей мощности, какая только возможна».

КЛУБ «МЕТРОПОЛИТЕН»

Чарльз Стоун, глава крупной банковской фирмы Хайден Стоун (имеющей большие капиталовложения в Польше), возглавляет банковский комитет, дающий банкет в клубе «Метрополитен» в честь польских чиновников, прибывших на первом польском океанском пароходе «Пилсудский», совершившем свой первый рейс.

РАДИОПЕРЕДАЧИ С 11 ДО 11.45 ВЕЧЕРА

В домах, танцевальных залах, кабаре, клубах, ресторанах, автомобилях — всюду, где есть радиослушатели, они слышат следующие передачи:

Станция WEAF (454 м) — оркестр Келлера. Народный джаз.

Поверните стрелку на станцию WOR (422 м) — сельская музыка. Образцы американской народной музыки.

Поверните стрелку на станцию WJZ (394 м) — «Чернильные пятна». Квартет певцов-негров, поющих «блюз», «спиричуэлс» и характерные негритянские песни.

Поверните стрелку на станцию WMCA (526 м) — танцевальная музыка. Номера джаза.

Поверните стрелку на станцию WABC (349 м) — джаз Тома Дорси и Фримена. Два оркестра.

Поверните стрелку на станцию WHN (297 м) — национальная и международная информация.

Все поворачивающие стрелку на 49 метров — на короткую волну — слышат станцию GSA — Англия или на 30 метров — EAQ — Испания.

ПРИСТАНЬ 86, СЕВЕРНАЯ РЕКА

Гигантский трансатлантический пассажирский пароход «Европа» натягивает свои стальные канаты. Опускаются последние люки. Отбывает последний грузовик правительственной почты, привезший последние письма, отправляемые из Нью-Йорка в Европу. На «Европе» — хороший груз товаров и почты. Но пассажиров на этот раз недостаточно, так как многие американцы отказываются ехать на национал-социалистском судне...

Перевод Ю. Савельевой

II. ДЕНЬ СТРАНЫ

1. РУЗВЕЛЬТ

ДЕНЕЖНЫЕ ТУЗЫ ПРОТИВ ПРЕЗИДЕНТА

«Рост цен и такая дороговизна жизни, что цены периода великой войны покажутся незначительными.

Через несколько лет — новый экономический кризис, еще худший, чем теперешний.

Прямая ответственность за все это — на президенте Рузвельте». Такую мрачную картину будущего Америки нарисовал профессор Гарвардской высшей школы деловой администрации Мельвин Копланд перед собранием крупных

американских промышленников и дельцов в Бостоне. Денежные тузы встретили его речь аплодисментами.

Федерэйтед пресс, 27/IX

ДУХОВЕНСТВО ТОЖЕ

«Перестаньте зарабатывать ваше жалование и в течение некоторого времени ничего не делайте» — так пишет Клод Валентин, пастор

унитарианской церкви в Линне, в ответ на обращение президента к духовенству всей страны с просьбой помочь ему советом.

Сан-Франциско хроникал, 28/IX

ГОЛОС ЛИБЕРАЛЬНЫХ КРУГОВ

В Америке 10 миллионов безработных. Экономическое положение, может быть, и улучшается для большинства концернов, но официальные правительственные данные показывают, что население в целом ест в этом году меньше, чем в прошлом. Если бы оно больше ело, пищевая промышленность была бы в лучшем состоянии, но оно зарабатывает недостаточно для этого. Президент Рузвельт и его помощники пытаются разрешить наши проблемы. Прогресс всегда достигался теми, кто пробует новые теории. А есть ли какие-нибудь созидательные теории у «конституционных демократов» или у реакционных политических деятелей республиканской партии, состоящих в услужении у крупного капитала и реакционных промышленников? Кричать «да здравствует конституция» и обзывать Рузвельта консерватором и диктатором — еще не значит разрешить проблему безработицы. Они толкуют о «непосредственном индивидуализме», но на деле под этим подразумевают тех индивидуумов, которым удастся нажить побольше денег. Исключения есть, но они подтверждают правило. Рузвельт борется против «непосредственного индивидуализма» такого сорта, а не против мелких фермеров.

Хартфорд дейли таймс, 27/IX

ПОЛИТИКА «НОВОЙ ЭРЫ»

В своем широко рекламированном письме Рой Говарду (директору газетного агентства Скрипс-Говард) президент обещал дать денежным тузам желаемую передышку. Однако из правительственных докладов видно, что скорее рабочие нуждаются в передышке от экономического давления, являющегося результатом политики «новой эры». Данные министерства торговли за июль прямо говорят об этом.

Покупательная способность доллара:

| | июль 1934 года | июль 1935 года |
|--|-------------------|-------------------|
| В оптовых ценах | 134,6 | 126,9 |
| В розничных ценах на продукты питания | 136,2 | 123,2 |

Индекс промышленной продукции предметов питания упал со 102 до 74 в течение 12 месяцев.

Средний недельный заработок фабричного рабочего — 21,75 доллара, то есть выше, чем в июне 1934 года, но ниже, чем в феврале 1935 года.

Теперь рассмотрим данные о финансовом положении больших предприятий. Средние дивиденды на акции 600 компаний поднялись с 1,21 доллара до 1,30 доллара; курс облигаций поднялся на два пункта — до среднего уровня 94,12, то есть лишь на 2,3 ниже уровня 1929 года — года процветания. Средний курс акций поднялся на 8 пунктов в течение года, кончающегося в июле, а выплаты по дивидендам за месяц равнялись 145 777 тысячам долларов, то есть на 30 миллионов долларов выше, чем за тот же период прошлого года.

Продумав все это, вы сможете сами решить, кому нужна передышка от политики «новой эры» Франклина Рузвельта — дельцам или рабочим и фермерам.

Федерэйтед пресс, 27/IX

РУЗВЕЛЬТ И БЕЗРАБОТИЦА

Когда появляются столь разноречивые утверждения, как те, которые мы приводим ниже, возникает вопрос: все ли говорят искренне или некоторые просто незнакомы с фактами? Несколько дней назад президент Рузвельт спокойно заявил, что «апогей трудностей позади и основная часть его программы выполнена». В тот самый момент, как президент улыбаясь говорил это в микрофон в Гайд-парке, генерал Хью С. Джонсон, руководитель организации общественной помощи в Нью-Йорке, в речи, произнесенной в Френч-Лэк-спрингс (Индиана), заявил: «По моему мнению, с безработицей дело обстоит хуже, чем когда бы то ни было. Не менее 10 миллионов человек не имеют ровно никакой работы. Они вместе со своими иждивенцами составляют не менее трети всего населения Соединенных штатов. Многие другие работают неполную рабочую неделю и живут на незначительный заработок».

Кто же говорит правду — президент или генерал Джонсон? 29 августа департамент промышленных конференций сообщил, что в июле 1935 года насчитывалось 10 015 тысяч безработных, то есть на 189 тысяч больше, чем в июле 1934 года. Это подтверждает слова генерала Джонсона.

В отчете Американской федерации труда говорится, что число безработных превышает 11 миллионов.

По наиболее достоверным подсчетам, в июле 1932 года число безработных доходило до 12 миллионов.

За три года Франклин Рузвельт сократил число безработных (если исходить из наиболее

ДЕНЬ МИРА

достоверных подсчетов) на 1 миллион человек, затратив на это 6 миллиардов долларов. Если он и дальше пойдет такими темпами для разрешения проблемы безработицы, то ему потребуется 36 лет, причем это будет стоить около 72 миллиардов долларов.

Бирмингем ньюс, 27/IX

РАБОЧИЙ ПРОТЕСТ

Мичиганский рабочий союз призывает рабочие организации заявить резкий протест против рузвельтовских ставок, намеченных по проекту развития предприятий общественного пользования.

Федерэйтед пресс, 27/IX

ПРАВИТЕЛЬСТВО СОПРОТИВЛЯЕТСЯ

Генералу Хью Джонсону, начальнику нью-йоркской «Администрации плана заработной платы» («Уэджес план администрейшен») не удалось провести план Рузвельта по сокращению

заработной платы на общественных работах. Рабочие организации выиграли при первом своем столкновении с правительством в борьбе за американский жизненный уровень на общественных работах. Однако правительство не признало себя побежденным и назначило нью-йоркского издателя Виктора Риддера, чтобы исправить ошибку Джонсона. По крайней мере так расценивается назначение Риддера в рабочих кругах Нью-Йорка.

Федерэйтед пресс, 27/IX

НО ПРИХОДИТСЯ И УСТУПАТЬ

Пенсильванские рабочие, бастовавшие против ставок по новому плану Рузвельта, добились 10-процентной надбавки к заработной плате. Забастовка в Алентоуне началась 11 сентября и быстро распространилась по всему штату. Все местные рабочие организации сплотились вокруг бастующих и образовали объединенный совет труда для борьбы с рузвельтовской ставкой в 55 долларов в месяц.

Федерэйтед пресс, 27/IX

2. КАПИТАЛИСТЫ

ДВА ВОПРОСА

Мистер Гарнет обратился к Генри Флетчеру (председателю всеамериканского комитета республиканской партии) с призывом разработать программу, «которая создала бы, а не только опровергала». Мистер Гарнет убеждает комитет разработать положительную программу для разрешения двух главных вопросов:

1. Какова должна быть экономическая система Америки, чтобы она, не выходя из границ конституции, дала возможность частным предприятиям опять пустить в дело те 10 миллионов долларов, которые сейчас лежат без движения?

2. Как поднять доходы сельского хозяйства с тем, чтобы работающие там 11,5 миллиона американцев получали ежедневно более высокую оплату, чем 1 доллар 39 центов?

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

ПРОЕКТ ОГРАНИЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ

В своей сегодняшней речи президент хлопчатобумажного текстильного института Гольцвейт

Г. Дорр заявил, что основной проблемой текстильной промышленности является установление добровольного контроля над производством хлопчатобумажных тканей.

Если бы веретена хлопчатобумажной промышленности работали 24 часа в сутки в течение 5 дней в неделю, то менее 15 тысяч веретен могли бы удовлетворить существующий спрос и более половины существующего оборудования (числа веретен) могло бы быть сдано на слом.

Тем самым был бы подписан смертный приговор тем городам и селам, где находится это излишнее оборудование.

При таких условиях дело самой промышленности — найти мудрый выход из положения, а именно: поддерживать производственную мощность промышленности в согласии со спросом, не пытаться загружать имеющееся оборудование в течение 24 часов в сутки. Вместо этого следовало бы соразмерять производство с тем, что фабрикант может в разумных условиях продать по разумной цене.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

Гарнет и Дорр ставят вопросы общего порядка. Но капиталистические организации и отдельные капиталисты США беспокоятся по поводу своих частных дел больше, чем по поводу общих проблем, и ведут со своим правительством ожесточенные бои, в частности — когда хотят увильнуть от налогов.

БОРЬБА ЗА МИЛЛИОНЫ

Сегодня в Лос-Анжелосе закончилась первая стадия процесса, стенографический отчет которой имеет 5,5 миллиона слов. Процесс возник в связи с петицией наследников покойного владельца электрических железных дорог Генри П. Гентингтона о возвращении им неправильно взысканных налогов. Авторы петиции утверждали, что взысканные в размере 6 530 174 долларов наследственные пошлины с 42 698 000 долларов наследства были выше законных налогов на 2,5 миллиона долларов. Переписанный отчет о процессе занимает свыше 21 500 страниц.

Теперь должен начать свою работу федеральный налоговый инспектор Джон Д. Маркет. Ему предстоит разобраться в этом лесу свидетельств и установить, должно ли правительство возместить наследникам неправильно взысканные налоги или взыскать дополнительно новые.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

ПРОТИВ НОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

Кассационная камера верховного суда сегодня приняла на рассмотрение протест пятидесяти компаний штата Нью-Йорк, владеющих предприятиями общественного пользования, против новой системы единой отчетности, установленной комиссией по обследованию предприятий этого рода.

Компании утверждают, что новая система, введенная в действие прошлой весной, должна повлечь за собой значительные расходы и в некоторых случаях — пересмотр систем отчетности, которые существовали в течение многих лет.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

АЛКОГОЛЬНЫЙ ЗАГОВОР

Правительство возбудило обвинение против всех лиц, участвовавших в «заговоре» об очищении 100 тысяч галлонов денатурата, что лишило бы государство 500 тысяч долларов акциза.

Власти штата утверждают, что именно в целях «заговора» компания Клайда (в г. Клайд, штат Нью-Йорк) испросила разрешение на превращение больших количеств денатурата в дистиллированный белый уксус.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

3. ФЕРМЕРЫ

«ПРИМАНКА»

Республиканец Теодор Кристьянсон, который был три раза губернатором Миннесоты, сегодня предложил включить в программу республиканской партии в виде приманки для фермеров высокие пошлины на сельскохозяйственные продукты и торговые договоры с целью приобретения иностранных рынков сбыта для этих продуктов.

Кристьянсон обвинял правительство в том, что оно даже не пыталось упрочить положение фермера на внутреннем рынке, и заявил, что за первые семь месяцев 1934 года в США было ввезено на один миллиард долларов иностранных сельскохозяйственных продуктов.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

УТОПИЧЕСКИЕ МЕЧТЫ

Конгресс должен издать закон о бесплатной раздаче земельных участков. Закон, изданный Линкольном, разрешил проблему кризиса, являвшуюся последствием гражданской войны.

Министр Уоллэс заявил, что в стране есть 660 миллионов акров свободной земли. Бесплатные участки ускорят экономическое развитие, рост заработной платы и ликвидацию безработицы. Поселенцы могут быть использованы и как сезонные рабочие.

Они создадут новые внутренние рынки. Они будут сами о себе заботиться, будут пользоваться всеми благами свободы, получать доходы от своего труда. Они упрочат положение страны. Другие формы пособий и помощи можно будет ликвидировать, так же как и соответствующие налоги.

Индианаполис ньюс, 27/IX

И ТРАГИЧЕСКАЯ РЕАЛЬНОСТЬ

В ряде драматических статей корреспондент «Пост» Джон Когсуэлл, находящийся сейчас в Арустике, рассказывает трагическую историю американских фермеров, тяжелое положение которых сейчас занимает общественное мнение

ДЕНЬ МИРА

в связи с законом о контроле над производством картофеля.

Печатается исключительно в «Бостон сэндей пост». (Объявление.)

Бостон пост, 28/IX

БЕДСТВИЯ ХЛОПКОВОДОВ

Чепль Хилл, 27/IX. Комитет экономического оздоровления напечатал доклад об условиях хлопководства, в котором он рекомендует превратить сотни тысяч южных арендаторов-хлопководов в мелких землевладельцев. Доклад призывает немедленно оказать помощь как арендаторам, так и исполщикам, о бедствиях которых страна была недавно поставлена в известность.

Обследователи заявляют, что только посредством оказания помощи для приобретения небольших собственных земельных участков может быть разрешена проблема.

Кристиан сайенс монитор, 27/IX

ЗАБАСТОВКА НА ХЛОПКОВЫХ ПОЛЯХ

Хлопок на землевладельческих полях все еще не убран. Сборщики хлопка все еще бастуют в Алабаме, требуя 1 доллар за 100 фунтов собранного хлопка. Забастовкой руководит союз фермеров-арендаторов. Десятник переселенческой фермы выгнал три семьи из занимаемых ими помещений за отказ от штрейкбрехерства. Землевладельцы пытались помешать арендаторам собирать хлопок с арендованных ими полей и хотели заставить их собирать хлопок с полей владельцев, но это не удается.

Арендаторы хлопковых полей в Талануза борются за право очистки и продажи своего хлопка в первый раз в истории юга.

Это прямой вызов хищническим приемам землевладельцев. Некоторые небольшие хлопководческие предприятия уже предложили свои услуги арендаторам.

Федерэйтед пресс, 27/IX

4. РАБОЧИЕ

На участке фронта, занимаемом горно-промышленными рабочими, только что закончилось ожесточенное сражение.

ПОБЕДА УГЛЕКОПОВ

Вашингтон, 27/IX. Свыше 400 тысяч углекопов вернутся во вторник на работу, выиграв приблизительно 10 процентов надбавки на заработную плату по новому договору в результате четырехдневной забастовки. Новый договор, заключенный вчера между владельцами и представителями углекопов, устанавливает надбавку в 9 центов на тонну для сдельщиков. Поденные рабочие получили повышение платы с 5 до 5,5 доллара в день.

Дэйли уоркер, 28/IX

Немедленно применяется тактика цель которой — опьяряться на потребителях и воспротивить их против рабочих.

ПОВЫШЕНИЕ ЦЕН НА УГОЛЬ

Вследствие достигнутого в Вашингтоне в четверг между

шахтовладельцами и горняками соглашения о повышении заработной платы чикагские потребители угля — домовладельцы и промышленники — будут ежегодно переплачивать 4 миллиона долларов. Из-за повышения заработной платы бюджет штата увеличится на 7 600 тысяч долларов.

Это выяснилось вчера, когда стало известно, что владельцы шахт переложили разницу, созданную повышением ставок, на потребителя, подняв цены на все сорта Миссисипского мягкого угля.

Новые цены, повышенные на 15—30 центов на тонну, введены вчера.

Чикаго дэйли трибюн, 28/IX

С другой стороны, хотя соглашение подписано, но промышленники все еще сопротивляются, пуская в ход весьма сильные средства.



НЬЮ-ЙОРКСКИЙ РАБОЧИЙ ОБЕДАЕТ
Обед, принесенный из дому женой, съедается на улице. Снимок сделан 27 сентября

«Фильм энд фото», Нью-Йорк

ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИЙ ТЕРРОР В КЕНТУККИ

Вследствие жалобы союза горнорабочих на предпринимательский террор в графстве Харлан губернатор Кен-

тукки Руби Лафун в третий раз в этом году посылает туда милицию для «основательного обследования». Лафун объявил, что отряды посланы «для наблюдения» и не введут военного положения на угольных копях. Местные предприниматели отказались от договора, подписанного в Вашингтоне, который положил конец забастовке четырехсот тысяч углекопов, поэтому в Харлане забастовка продолжается.

Лафун заявил, что шерифы состоят на жалованьи у предпринимателей, что невинных жителей терроризировали и взрывали их жилища, что вооруженные шерифы устраивали засады на больших дорогах и брали пленников, что целые семьи выгоняли из их жилищ без всякого законного повода и что местные власти не защищали интересов населения.

Федерэйтед пресс, 27/IX

Представитель объединенного союза американских горнорабочих Пинко заявил, что насильственные действия против горнорабочих все усиливаются, и просил сегодня генерала Денхарта послать войска в «кровавое графство Харлан».

Пинко сказал, что у него имеются свидетельские показания о том, что член союза Хоуард Уильямс был уведен из своего жилища в Кловвер Спрингс и жестоко избит лицами, называвшими себя помощниками шерифа. Его отвели на границу штата Виргиния и угрожали ему смертью в случае, если он вернется в графство Харлан. Около двухсот семей получили приказание оставить свои жилища, принадлежащие компании. Из Сэнт-Чарльз в штате Виргиния сообщают, что вчера вечером туда пришли несколько групп людей, заявивших, что они углекопы, члены союза, выгнанные из графства Харлан.

Юнайтед пресс, 27/IX

Жарко и на других участках:

«ГОРЯЧИЙ ГРУЗ»

Судья Слосс в Сан-Франциско вынес решение о том, что члены союза портовых рабочих должны разгружать грузы, привезенные штрейкбрехерскими баржевыми командами, так называемые «горячие грузы». Слосс заявил, что отказ от работы в таких случаях допустим только в индивидуальном, а не в коллективном порядке. Это означает, что в случаях, когда члены союза портовых рабочих отказываются от работы, администрация может послать за другими, пока не будет истощен весь список членов союза, то есть у администрации есть шансы

погубить союз. Если владельцы будут настаивать на своем, забастовка неминуема.

Союз занял твердую позицию, так что можно ожидать решительной борьбы.

Федерэйтед пресс, 27/IX

НАПРЯЖЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Положение в порту Сан-Франциско напряженное: портовые грузчики упорно отказываются разгружать «горячий груз», привезенный из Сакраменто на барже компании «Ривер Лайнс», матросы которой бастуют. Когда баржа причалила к молу № 9, команда соседнего парохода «Люксенбах» встретила ее целым дождем гаек, болтов и т. п.

Союз портовых нанимателей уволил около 275 грузчиков, матросов и сторожей в Сан-Франциско и 96 рабочих в Оклэнде за отказ иметь дело с грузом, привезенным штрейкбрехерами. Ходят слухи, что губернатор Мерриам готов послать отряды милиции в случае, если судовладельцы решат форсировать положение и сломить сопротивление союза.

Федерэйтед пресс, 27/IX

Обычные, хотя менее крупные стычки происходят повсюду.

ЗАБАСТОВКА НЕФТЯНИКОВ

Около пятисот нефтяников в пограничном районе штатов Техас и Оклахома забастовали. Требования их: повышение заработной платы на 20 процентов и договор, регулирующий условия труда. Около 25 процентов бастующих — не члены союза.

Федерэйтед пресс, 27/IX

КОНФЛИКТ В ЭЛЬ-ПАЗО

Усилия представителей правительства добиться прекращения забастовки рабочих электрической компании в Эль-Пазо (Техас) оказались тщетными. Председатель компании М. С. Смит вывесил объявление, в котором предлагает двухмесячную плату вперед, но бастующие не пошли на эту приманку.

Федерэйтед пресс, 27/IX

АРЕСТЫ В ИНДИАНЕ

Возобновились массовые аресты рабочих «Колумбия стэмпинг энд энамелинг компани», где

ДЕНЬ МИРА

началась забастовка, распространившаяся на все предприятия Тэр-Хот (штат Индиана). После нападения полицейских и солдат на пикеты последовал арест большинства членов забастовочного комитета. Рабочий и социалистический ко-

митет защиты возбудил судебное дело против губернатора Поля Макнэт, требуя, чтобы суд заставил его отменить военное положение в графствах Виго и Сэлливан.

Федерейтед пресс, 27/IX

Б. БЕЗРАБОТНЫЕ

Правительство говорит о борьбе с безработицей.

Средства борьбы — общественные работы, пособия, трудовые лагеря. Но как обстоит дело с этими средствами? Вот что случилось с первым из них:

СОКРАЩЕНИЕ ФОНДА ОБЩЕСТВЕННЫХ РАБОТ

Президент урезал фонд жилищного строительства с 250 миллионов долларов до 100 миллионов долларов.

Еще до опубликования этого решения многим сенаторам, бывшим в отпуску, пришлось вернуться в Вашингтон по настоятельному требованию раздраженных избирателей, чтобы протестовать против урезки фондов жилищного строительства и общественных работ.

Сокращение программы общественных работ местного значения до 327 миллионов долларов

вызвало еще большее недовольство. Штаты и муниципалитеты подали заявки на работы стоимостью во много раз дороже.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

И ЕЩЕ СОКРАЩЕНИЯ

Администратор общественных работ Айкс вчера сократил первоначальные ассигнования Чикаго на выполнение федеральных проектов жилищного строительства с 32 миллионов до 10 750 тысяч долларов.

Чикаго трибюн, 27/IX

Второе оружие борьбы — пособия.

ПОСОБИЯ И ПОЛИЦИЯ

В Миннеаполисе сегодня полиция разогнала демонстрантов в тот момент, когда они собирались строиться в колонны и идти к зданию муниципалитета с требованием об увеличении пособий.

Фарго форум, 27/IX

Третье оружие — трудовые лагеря.

ТРУДОВЫЕ ЛАГЕРИ ПООЩРЯЮТСЯ

Сегодня сообщают, что начальный возраст для зачисления в трудовые лагеря с разрешения федеральных властей снижен с 18 до 17 лет. Устранены также препятствия для повторного зачисления молодых людей, проработавших уже тринадцать или более месяцев. Подающие заявления должны быть членами семей, находящихся на общественных пособиях, холостыми, в возрасте не старше 25 лет.

Чикаго дэйли ньюс, 27/IX

... И ЗАКРЫВАЮТСЯ

Недавно было сообщение правительства о прекращении приема в лагеря для приезжих безработных и о предстоящем полном закрытии этих лагерей.

Сан-Луи пост диспетч, 27/IX



Безработные в Нью-Йорке. Снимок сделан 27 сентября

6. ЧЕРНЫЕ

В Соединенных штатах есть не только предприниматели и рабочие, биржевики и безработные, но также белые и черные, отношения между которыми не противоречат общей картине Соединенных штатов. В чем суть негритянской проблемы? На это ответил видный негритянский деятель д-р Дю-Буа.

КАПИТАЛИЗМ — ВРАГ НЕГРОВ

Д-р Дю-Буа в большой речи на тему о социальном положении негров в США заявил:

1. Нам, американским неграм, грозит сейчас отсутствие шансов получить работу, соответствующую нашим способностям и квалификации.

2. В промышленности мы являемся трудовыми резервами, нерегулярно используемыми и низко оплачиваемыми.

В сельском хозяйстве мы нечто вроде полукрепостных. В народном образовании мы в большинстве — обездоленные, безграмотные. В высшем образовании мы — паразиты случайной филантропии.

3. В происходящей реорганизации промышленности нам не гарантировано участие, не дано возможности использовать наши способности, не обеспечены пособия по безработице или возрастной пенсии.

4. Спасение наше лежит не в развитии высших классов, стремящихся эксплуатировать рабо-

чего, не в проникновении индивидуальных талантов в среду белых. Спасение наше зависит от эмансипации не только цветных рас, составляющих большинство человечества, но всех людей всех рас. Мы поэтому предлагаем следующие основные тезисы негритянского движения:

а) мы, американские негры, верим в единство расового действия, поскольку это необходимо для самозащиты и самоутверждения, ведущих в конечном итоге к объединению человечества и к ликвидации всех расовых различий;

б) мы отвергаем всякое искусственное и порождающее ненависть обожествление расового различия, но мы также строго отвергаем теорию индивидуального внедрения негров в искусственно привилегированную белую расу;

в) мы считаем, что наша талантливая верхушка, подготовленная образованием к умственной и общественной деятельности, должна изучить возможности массовой деятельности и методы руководства массами;

г) мы считаем, что подлежащие рассмотрению проблемы — это ликвидация безработицы, образование и здоровье;

д) мы считаем, что трудовая сила и умственные качества миллионов людей вполне достаточны для того, чтобы удовлетворить их собственные нужды и обеспечить их прогресс. Поэтому мы верим, что в Америке может быть организована тщательно продуманная негритянская коопе-



Дети черной и белой бедноты
Снимок сделан 27 сентября
в Нью-Йорке

ДЕНЬ МИРА

ративная система, связанная с американской промышленной организацией;

е) мы считаем, что рабочие-негры должны примкнуть к рабочему движению и входить в союзы, желающие их принять и справедливо относиться к ним;

ж) мы верим в конечную победу социализма во всем мире...

Вашингтон трибюн, 28/IX

Реакционные круги Америки предпочитают иной способ «разрешения» негритянской проблемы.

СУД ЛИНЧА

По данным Общества международной защиты труда, за первые девять месяцев 1935 года стали известны шестнадцать случаев судов Линча, из которых пятнадцать совершены над неграми. Половина имела место в штате Миссисипи.

Четыре случая самосудов явились прямым последствием террора, проводимого землевладельцами в борьбе с союзом арендаторов хлопковых участков. В Алабаме было три самосуда за период с 1 января по 30 сентября, в Калифорнии, Северной Каролине и Флориде по одному, в Луизиане два, в Миссисипи восемь.

Имеются многочисленные доказательства того, что случаи самосудов, опубликованные прессой, являются лишь небольшой частью действительного числа их.

Круэйджер пресс, 27/IX

ИЗБИЕНИЕ ДЕТЕЙ

Сильно вооруженные отряды полицейских охраняли сегодня улицы Вест-Энда после стычек между белыми и неграми, грозящих перейти в массовые беспорядки. Негритянские дети, которых избивали по дороге в школу, сообщили, что началом всему послужило замечание одного мальчика о боксере Джо Луисе, победившем Макса Бэра в нью-йоркском матче. Назначены специальные отряды полиции для охраны школ, так как во время вчерашних стычек, начавшихся по соседству со школой, стоящей на краю главного негритянского квартала, детей побивали камнями.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

Существуют и другие методы ведения расовой войны.

ШОВИНИЗМ В ШКОЛЕ

Шовинизм поднял свою отвратительную голову вчера, когда ученикам-неграм ивентуон-

412

ской городской школы было отказано в праве заниматься музыкой вместе с белыми учениками. Всех негров загнали в один общий негритянский класс.

Чикаго би, 27/IX

В отсталых негритянских кругах возникают иногда проекты «обороны», которые способны лишь парализовать борьбу и одурманить массы.

МОЛИТВА И ПОСТ

Редактору «Джорнэл энд гайд». Учитывая положение негров во всем мире и наблюдая, что это положение с каждым днем становится все более серьезным, учитывая возможность «священной войны» между черной и белой расами, которая может привести если не к разрушению цивилизации, то по крайней мере к неслыханным страданиям, я прошу вашего сотрудничества и помощи с тем, чтобы предложить каждому негру в Америке и даже во всем мире провести воскресенье 6 октября 1935 года в молитве и посте.

Я прошу сотрудничества всех ведущих газет, представляющих негритянскую печать, прошу их оказать услугу этому важному делу.

Мы попросим все церкви в этот день устроить молебны, звонить в колокола в течение пятнадцати минут — от двенадцати часов дня до двенадцати часов пятнадцати минут. Это будет сигналом для каждого негра остановиться, где бы он ни был, и обратиться с молитвой к всемогущему богу о вызволении нас из условий, в которых мы сейчас обретаемся. Александр Мозли.

Джорнэл энд гайд, 28/IX

Но к победе ведут иные пути:

БЕЗ МОЛИТВЫ, БЕЗ ПОСТА

Я читал на 4-й странице «Дэйли уоркер» от 19 сентября письмо, написанное негритянкой из Советского союза. Оно было подписано буквами М. Г. В здешней стране, где мы подвергаемся издевательствам и расовой несправедливости со стороны господствующего белого класса, это письмо напоминает нам картину неба. Я хотел бы узнать больше об этой удивительной стране, где правят рабочие и где нет хозяев, преследующих и линчующих мой народ. Вы можете рассчитывать на то, что я сделаю все, что могу, чтобы помочь рабочим нашей страны достигнуть того же, чего рабочие достигли в Советском союзе. Дж.

Дэйли уоркер, 27/IX

7. ИНДЕЙЦЫ

Кроме черных, в США есть также и краснокожие, то есть индейцы, остатки племен, населявших страну до завоевания ее европейскими колонизаторами. Индейцы живут на специально выделенных для них территориях. Как они живут?

ИСЧЕЗАЮЩИЕ ПЛЕМЕНА

Американские туристы, сделавшие 27 сентября остановку на пограничной станции штата Калифорнии — в Альдекерке, имели возможность видеть там «живых индейцев, с перьями, в настоящей индейской одежде, танцующих танец змеи, издающих крики, от которых кровь стынет в жилах». Но, к сожалению, эти индейцы были «профессионалами», пришедшими немного поразвлечь туристов. После «представления» они продавали учителям, коммерсантам и другим туристам сувениры в виде накидок, глиняных изделий и других товаров.

Эти индейцы Новой Мексики — остатки живших здесь «диких» индейцев. Остальное индейское население Соединенных штатов, насчитывающее 244 437 человек, проживает в индейских «резерватах»*, добывая жалкие средства к существованию земледелием и скотоводством.

Когда на нынешней территории Соединенных штатов впервые появились белые люди, здесь проживало свыше миллиона индейцев, представлявших 58 различных племенных групп. Соединенные штаты представляли собою наиболее редко населенную территорию всей Индейской Америки. Центром индейского населения и культуры были Перу и Мексика, а также соседние с ними южные территории. И сейчас в Мексике проживает 4 200 тысяч чистокровных индейцев и 8 500 тысяч метисов, между тем как белое население составляет там незначительное меньшинство. В США к 1865 году оставалось всего 294 574 индейца.

После 1865 года численность индейского населения уменьшилась еще на 50 тысяч.

Политика белых до завершения гражданской войны 1863—1864 годов выражалась в истреблении индейского населения. Лишь во второй половине XIX века «индейская опасность» была признана исчезнувшей, и с этого времени политика по отношению к индейцам была смягчена.

Поинтересуемся некоторыми данными, собранными бюро по индейским делам при министерстве внутренних дел, которое теперь управляет

судьбами индейцев. В Пенсильвании, где богатые индейские поселения оказывали дружескую помощь белым в XVII веке, сейчас осталось 523 индейца. Штат Род-Айленд, имевший некогда много богатых индейских общин, насчитывает сейчас всего 318 индейцев, Вермонт — 36 индейцев, Новый Гемпшайр — только 64 индейца. В Массачузетсе индейцы однажды спасли целую колонию белых от гибели тем, что в середине зимы доставили им продовольствие и научили их американским способам обработки земли. Сейчас в этом штате 874 индейца. Некогда могущественные пять племен, среди них ирокезы и могауки, которых обессмертил в своих произведениях американский писатель Фенимор Купер, насчитывают теперь едва 6 тысяч человек, живущих в резерватах Нью-Йоркского штата.

Центр индейского населения находится в настоящее время на дальнем западе страны. В Оклахоме, которая была раньше индейской территорией, проживает теперь наибольшее число индейцев — 92 725. Оклахомские индейцы принадлежат к пяти западным племенам. Открытие обширных нефтеносных земель в Оклахоме случайно оказалось благодеянием для индейцев, так как большая часть нефтяных богатств находилась на землях, предоставленных им государством, и нефтяным баронам не удалось попросту оттянуть эту землю. По данным индейского бюро, индейские поселения получили в уплату за нефтеносную землю сумму, составившую 13 400 долларов на каждого индейца. Произведенным обследованием установлено, что индейская буржуазия — племенные вожди и кулаки — не остановилась, подобно своим белым коллегам всего мира, перед мошенничествами и вымогательствами для овладения участками более бедных индейцев, лишенных коммерческой смекалки.

За Оклахомой следует Аризона — другой индейский центр. Здесь живут 43 726 индейцев (племена «апаши», «навахо» и «хопи») в индейских резерватах. Они живут в бедности и с трудом добывают себе средства к жизни на бесплодной земле. Индейцы Новой Мексики, насчитывающие 28 941 человека, также скучены в резерватах, где земля представляет собою такую пустыню, что они влачат самое жалкое существование.

Здесь еще сохранилось восемнадцать «пуэбло» (поселки, где жилища устроены в расщелинах скал), насчитывающих около 10 тысяч индейцев. Они занимаются обычными индейскими ремеслами: делают индейские ковры, бисер, глиняную посуду, трубки и деревянные вещи. Новомексиканские индейцы имели собственное богатое народное

* Резерват — заповедная территория, в пределах которой могут селиться и проживать индейцы, занимающиеся сельским хозяйством и подсобными промыслами.

ДЕНЬ МИРА

искусство, ремесла, музыку; это культурное достояние было спасено стараниями группы белых писателей, композиторов, музыкантов, художников — членов общества «Американская культура», которое в двадцатых годах XIX столетия искало среди индейцев источников специфической культуры США. Эта попытка, конечно, не удалась, так как она не имела под собой ни экономической, ни социальной базы. Она имела, однако, тот результат, что сохранила от полного исчезновения некоторые бедные остатки индейской культуры в Северной Америке.

Южная Дакота с 21 833 индейцами и Калифорния с 19 212 индейцами стоят соответственно на четвертом и пятом местах по количеству индейского населения. Затем по порядку следуют Северная Каролина, насчитывающая 16 579 индейцев, Монтана — 14 798, Миннесота — 11 577, Вашингтон — 11 253 и Висконсин — 11 248 индейцев.

Никто еще серьезно не занялся вопросом о смешанных браках среди индейского населения. Некоторые факты, однако, известны. На юге браки между индейцами и неграми представляют постоянное явление и поддаются учету. На дальнем западе случаи смешанных браков индейцев и белых также обыкновенное явление. Индейские «высшие» классы, индейская «буржуазия» насчитывают много случаев брака

с белыми. Многие известные американцы произошли от таких браков. Для примера приведем Куртиса, вице-президента Соединенных штатов при Гувере. Эти богатые индейцы, потомки индейской «знати», индейские главы племен, оставшиеся жить в своих селениях, сохраняют полупфеодальное господство над своими бедными соплеменниками и на практике доказывают, что они, так же как и их белые прототипы, могут эксплуатировать индейцев, сохраняя безграмотность населения и задерживая его культурное развитие.

Многие индейцы — «почтенные христиане», чем они обязаны вековой пропаганде миссионерских школ на индейской территории.

В настоящее время в индейских резерватах имеются национальные школы, и индейцы допускаются даже в высшие школы, хотя очень мало индейских юношей имеют возможность использовать это формальное разрешение. Американская «белая» буржуазия смотрит сейчас на индейцев, как на одну из «достопримечательностей» молодой Америки, как на «музейную редкость». Индейцев, как и буйволов, больше не истребляют.

Америка считала бы величайшей обидой для себя, если бы она не смогла больше показывать туристам «живых индейцев»...

Из очерка Ру Менгена

8. МОЛОДЕЖЬ

Положение молодежи из трудящихся классов в связи с катастрофическими размерами безработицы становится трагическим. Даже «руководящие круги» США не скрывают этого от себя и создают комиссии для «изучения вопроса».

ОСТРАЯ ПРОБЛЕМА

Вашингтон. Четырнадцать видных американских деятелей, включая Маттью Уолла, вице-президента Американской федерации труда, вошли в комиссию по изучению влияния современных условий на американскую молодежь.

Лэйбор геральд, 27/IX

Картину этого влияния рисует следующий рассказ:

БЕЗ КРОВА И РАБОТЫ

«Девять проезжих погибают во время пожара вагона-цистерны». Таков был заголовок, пове-

стивший читателей о том, что еще несколько человек из великой армии скитальцев по Америке окончили свой тяжелый путь. От одного миллиона пятисот тысяч до четырех миллионов американцев без крова и без средств бесцельно скитаются по стране. Из всех американских трагедий это, пожалуй, самая тяжелая. Прогнанные нуждой от своих семейных очагов... эти жертвы нашей экономической системы ездят по стране, надеясь где-нибудь найти лучшие условия. Они редко возвращаются домой.

Американское правительство создало многочисленные бюро и лагеря, где бездомные могут найти временный отдых. Но теперь правительство собирается отказаться от этих забот и возложить их на местные агентства, которые не понимают серьезности проблемы бездомности для Америки: по крайней мере они ничего не сделали или сделали очень мало, чтобы облегчить положение.

Регистратор одного из бюро в Пенсильвании подсчитал, что из всех опрошенных им просителей, обратившихся в бюро за пособием, около двух третей принуждены были покинуть родные

«Джозефина не спала на кровати уже несколько суток»
«Рил Америка», Чикаго



места, несмотря на большой рабочий стаж. Настоящие бродяги составляли лишь пятнадцать процентов всего числа просителей, остальные были мальчишки и юноши, мало работавшие или совсем не работавшие. Скитаются также тысячи женщин и девушек.

Но если для этих категорий бездомных жизнь тяжела, то она еще тяжелее для скитальцев-негров.

Один негритянский мальчик, славный парень лет шестнадцати, рассказал следующую историю:

— Где ты живешь?

— Я нигде не живу. Я ездил с места на место, был повсюду, в Техасе, в Чикаго и...

— Где живет твой отец?

— Отец умер.

— А мать?

— Она тоже умерла.

— Когда же они умерли?

— Должно быть, года два назад, точно не помню.

— Оба? Значит, они оба умерли в одном и том же году?

— Да, люди Ку-клукс-клана пришли ночью и повесили их... Но я вас уверяю, — голос мальчика задрожал при этом ужасном воспоминании, — уверяю вас, что они этого не сделали... они ничего не украли.

Негритянский мальчик рассказал, как отца и мать, заподозренных в краже, выгнали ночью из постели и повесили. Мальчика взяли к себе родственники, но жалкое существование толкнуло его на скитания.

По тому же пути судьба гонит тысячи людей — мужчин, женщин, юношей, потерявших надежду на возвращение «счастливых времен». Они еще

не знают о другом пути, ведущем к общественному строю, при котором цель производства — всеобщая польза, а не прибыль, и который будет завоеван объединенными силами рабочих, фермеров и трудовой интеллигенции.

Федеративед прессы, 27/IX

Очень остро стоит проблема молодежи в оценке радикальной газеты «Новый мир»:

БОРЬБА ЗА МОЛОДЕЖЬ

В рузвельтовских лагерях труда находятся сотни тысяч юношей. За эту молодежь мы должны бороться. Мы не должны допустить, чтобы из нее подготовляли послушное пушечное мясо или фашистские банды для борьбы против рабочего класса. Американский комсомол ставит одной из своих задач эту борьбу за молодежь в рузвельтовских лагерях. Движение за развитие лагерей создает предпосылку для снижения заработной платы, а государство намеревается основать лагеря как постоянный резерв для пополнения армии.

В 1936 году в лагеря войдет до 700 тысяч молодежи...

Новый мир, 28/IX

Рабочая молодежь бродит по стране в поисках работы и пристанища. По-иному живут молодые люди из «хороших семейств», о кото-

ДЕНЬ МИРА

рых также приходится писать газетам. В последние годы печать неоднократно обращала внимание на рост преступности в этой среде.

ЮНОША-УБИЙЦА

27-го в Лос-Анжелесе окончилось следствие по делу девятнадцатилетнего Лерой Дрэка, признавшего себя виновным в отравлении престарелых дяди и тетки.

Дрэк, блестяще одаренный молодой человек и ревностный член религиозных организаций, совершенно спокойно и без всякого волнения повторил на следствии признание, уже сделанное им полицией. Он отравил своих родственников, подсыпав им в кофе яду.

Канзас сити таймс, 28/IX

МОТИВЫ УБИЙСТВА

Полиции удалось установить почти невероятную картину двойственной личности темноволосого красивого юноши, отлично учившегося в колледже, интересующегося наукой, постоянного посетителя церкви, который свое примерное поведение совмещал с кражей автомобилей, подделкой документов и убийствами.

Дрэк настаивал на том, что «чувство стыда» заставило его всыпать цианистый натрий в кофе родственников, но потом признался в другом мотиве: он узнал о том, что согласно завещанию, в случае их смерти он явится единственным наследником.

Пастор д-р Джордж М. Рурк высказался о мальчике «с самой лучшей стороны». Его учителя говорили о его разнообразных талантах. Он построил модели аэропланов, сконструировал «самодельный астрономический телескоп», делал химические опыты.

А когда его арестовали за убийство дяди и тетки, юноша набожно сказал: «Я знал, что они пойдут на небо: они были добрыми христианами».

Юнайтед пресс, 27/IX

За юношей-убийцей — юноши-поджигатели.

В ПОГОНЕ ЗА СИЛЬНЫМИ ОЩУЩЕНИЯМИ

Четыре ученика средней школы: Роберт Дик, 17 лет, Дональд Гессельмин и Джек Ли, 15 лет, и Джон Кэмпбелл, 14 лет, в четверг судились в Мэскегоне по обвинению в поджогах, совершенных ими в поисках «сильных ощущений» и причинивших убытки в 300 тысяч долларов.

416

«Мы это сделали для развлечения, — заявил Джек Ли. — В среду вечером мы с Диком подожгли Кросбейские доки, после чего зашли в читальню готовить уроки. Спустя некоторое время мы пошли к Дональду, а оттуда направились к Пенсильванскому пакагаузу и подожгли его. Работа пожарных и отчеты о пожаре в газетах доставляли нам громадное удовольствие».

Мильвоки джорнэл, 27/IX

Это, конечно, исключения, хотя и характерные для «золотой молодежи» многих капиталистических стран «Нормальные и благовопитанные» молодые люди учатся в университетах. Какова их «нормальная» жизнь?

СТУДЕНЧЕСКИЙ БАНКЕТ

Вчера вечером девятьсот студентов, только что поступивших в университет, впервые присутствовали на университетском празднестве. Пайонир Холл, мужское общежитие университета, давало банкет в честь трехсот новых членов общежития. Новички пели песни Миннесоты под руководством музыкального руководителя Джорджа Уингерта, а затем упражнялись в традиционных выкриках, напоминающих воинственные крики индейцев, которыми в американских университетах принято выражать чувства бурного веселья.

Миннеаполис трибюн, 28/IX

СТУДЕНТЫ ВЕСЕЛЯТСЯ

В связи с традиционным посвящением новичков студентки местного технического института завели двух студентов-новичков в косметический кабинет, где одному сделали «горячую завивку», а другому «перманент», затем лица обоим юношей разукрасили косметикой. По окончании этих операций их отвели обратно в институт, причем на одном из них поверх студенческой формы была надета дамская комбинация.

Бостон дэйли глоб, 28/IX

ВЕСЕЛЬЕ ИНОГДА КОНЧАЕТСЯ БЕДОЙ

Студенты — народ беспокойный, поэтому-то Роберт Соренсон, 19 лет, студент второго курса Бэтлеровского университета, ходит с подвязанной челюстью. В компании с пятью своими однокурсниками он пытался вчера «воздействовать» на дюжину первокурсников, и в результате все шестеро были жестоко избиты. Соренсон пострадал больше всех. Он получил такой удар по челюсти, что зуб врезался ему в щеку и пришлось нало-



Собрание, устроенное 27/IX нью-йоркской организацией компартии в честь Марты Стон по возвращении ее с VII конгресса Коминтерна



Президент Рузвельт обьезжает западную часть США. Наснимке— Рузвельт на станции Чилькут 27/IX на задней площадке последнего вагона. Рядом с Рузвельтом его жена



Нью-Йорк. Вверху: Улица в центре.
Внизу: Безработный спит на тротуаре (снято
27/IX в западной части города)

жить на рану швы. «Мы проходили по двору, — рассказывал он, — когда заметили двенадцать первокурсников, разгуливающих без студенческих шапок. В таких случаях принято остригать им волосы. Нас было меньше, и завязалась драка. Нам всем досталось».

Индианаполис ньюс, 27/IX

Но существуют и другие виды студенчества.

КОММУНУЭЛТ-КОЛЛЕДЖ В МЭНЕ

Многие колледжи, да и многие люди все еще пытаются жить, как «в доброе старое время», когда считалось, что всякий имел шансы на обогащение, независимо от судьбы соседа. Теперь большинство из нас станет рабочими, фермерами или служащими — если нам удастся получить работу! В наших интересах помочь соседу улучшить свое положение так же, как в его интересах помочь нам. Образование должно с этим считаться. С этой целью Коммунуэлт-колледж: 1) организует занятия с точки зрения интересов благосостояния рабочих и фермеров, то есть — подавляющего большинства американского народа; 2) предоставляет возможности учиться юношам и девушкам с очень ограниченными средствами.

Коммунуэлт-колледж снижает оперативные расходы, организуя своими силами работы, которые в большинстве колледжей выполняются за плату. Преподаватели и студенты выполняют на равных началах сельскохозяйственные и ого-



«Свободу Тельману» — постановка, устроенная 27 сентября в Нью-Йорке «Г атром действия», который организован трудящейся молодежью

«Фильм-фото», Нью-Йорк

родные работы, приготовление пищи, приготовление консервов, строительство, стирка, типографская работа, конторская работа и т. д.

К поступающим в колледж не предъявляют никаких требований предварительного образования. Коммунуэлт-колледж не выдает никаких дипломов. То, что студент унесет с собой, он унесет в своей голове. Цели, преследуемые Коммунуэлт-колледжем, радикально отличаются от целей, преследуемых другими колледжами, поэтому и методы его совершенно иные.

Перспект Коммунуэлт-колледжа

9. ДЕТИ

Проблема молодежи сопрягается с вопросом о детях. Не только юноши, но и дети беспокоят американское общественное мнение. Между тем, есть факты, свидетельствующие, что дети страдают —

ОТ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ

Чарльз Матьюз, 22 лет, в Бэй-сити, обвиняемый в том, что он бил восьмимесячного сына, безмолвно выслушал вчера обвинение «в жестоком истязании и наказании малолетнего ребенка, находящегося под его попечительством».

Детройт ньюс, 27/IX

Сегодня полиция в Кливленде задержала Люиса Доннера, 31 года, по обвинению в нанесении увечий своей трехлетней дочери Мэри. Мать девочки миссис Лилиан Доннер заявила дежурному полицейскому Альберту Мейер, что «в припадке дикого бешенства Доннер с размаху бросил Мэри на пол».

Кливленд ньюс, 27/IX

ОТ НИЩЕТЫ

Очки для Катлин стоят 8 долларов. Ей необходимо иметь их. Доктор не позволяет ей ходить в школу, пока их не будет. Г-жа О'Харри — вдова и содержит пятерых детей на 3 доллара

ДЕНЬ МИРА

60 центов в неделю. Очков на это купить нельзя. Звонить 30-36.

Стэйт, 28/IX

ОТ ЭКСПЛОАТАЦИИ

Стэнли Грехем и Нэт Игльс, предприниматели, организовавшие «карликовый городок» на Калифорнийской международной выставке, оштрафованы и приговорены к тюремному заключению за нарушение законов об эксплуатации детского труда. Одновременно осужден Паулино Родригес, отец троих детей, выставленных в качестве карликов.

Лос-Анжелос таймс, 28/IX

ОТ ШОВИНИЗМА И СУЕВЕРИЙ

Директор школы в Линне, учитель и весь класс ждали разрешения вопроса о том, отдаст

ли восьмилетний Карлтон Никольс салют национальному флагу. Он отказался это сделать по религиозным причинам. По новому закону штата Массачузетс, учителя и ученики должны салютовать флагу по крайней мере один раз в каждые пять школьных дней: за неисполнение каждый раз взимается штраф в 5 долларов... Однако закон не объясняет, каким образом учителя должны заставить детей исполнять это предписание.

Когда Карлтон в первый раз отказался салютовать флагу, учителя подсчитали, что если он будет упорствовать в течение всего школьного года, то ему придется заплатить 200 долларов штрафа.

Они расспросили мальчика, и он объяснил, что по его понятию флаг является бесовским ухищрением. Он рассказал, что семья его принадлежит к религиозной секте «свидетелей Иеговы» и что, по библии, все вещи, сделанные человеческими руками, принадлежат к царству дьявола.

Юнайтед пресс, 27/IX

10. ЦЕРКОВЬ



«Сестра Мэри Ниммер», проповедующая объединение всех религий в «единой истинной религии»

«Интернашенэл ньюс», Нью-Йорк

Церковь занимает не последнее место в жизни США, причем стоит на воинствующей позиции и видит свою главную задачу в войне с коммунизмом.

КАТОЛИКИ СБИРАЮТСЯ В ПОХОД

После окончания евхаристического конгресса преподобный Чарльз Кофлин, известный своими выступлениями по радио, заявил, что католичество будет бороться против коммунизма «путем воздействия на американский народ».

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

Наряду с традиционной церковью в США имеется несколько сот различных сект, каждая из которых призывает американцев к себе.

ЛОВЛЯ «ВЕРУЮЩИХ»

Баптистская церковь истинного света. Улица Соут Дирборн, 4527. Пастор И. А. Кольс. В 3 часа дня большая программа. В 8 часов вечера состоялось собрание, на котором присутствовало несколько человек. Приносим им нашу благодарность за посещение.

Баптистская церковь провидения. Прайери-авеню, 3227. Пастор Н. С. Ланфорд. В 11 часов утра наш любимый пастор произнес проповедь из Малахии, глава 4 : 8 на тему «Обетование бога Израилю» и «Сможет ли человек ограбить бога». В воскресенье вечером пастор Слетер читал для нас проповедь на тему из Езекиила глава 37 : 4 — «Господь все знает».

Святая назорейская церковь. Мичиган-авеню, 3347. Пастор Г. М. Гупер-старший. В воскресенье состоялся день доллара в нашей церкви. Была выполнена программа, порученная сестре М. Картер. Квартет исполнял избранную программу.

«РАБУРАБАБ»

«Рабурабаб», замечательный фильм из жизни Индии, будет показан преподобным Уильямом Бэрд в церкви Симпсон Мемориаль завтра в 7 часов 30 минут.

Патерсон морнинг колл, 27/IX

ИСТЕРИЧКИ — ЛУЧШАЯ ПАСТВА

У одного из домов по 115-й улице, в самом сердце нью-йоркского негритянского района Гарлема, собралась толпа, среди которой попадаются и белые. Какая-то негритянка рассказывает о своем исцелении «божественным отцом». Ей поддакивает белая женщина, и все приходят в состояние смешной восторженности: они начинают обнимать друг друга и запевают один из негритянских религиозных гимнов. Несколько минут спустя появляется и сам «пророк».

Женщины хватают его руку, которую он протягивает им, улыбаясь. По обыкновению негров, он одет с большой тщательностью. В толпе раздаются истерические выкрики. Но он поднимает руку, и наступает тишина. Он начинает свою речь.

Подобные сцены разыгрываются ежедневно перед домом негритянского пророка, который несомненно имеет уже много последователей. В его распоряжении огромные средства...

Берлинер иллюстрирует газетцаге, 27/IX

11. ПРЕСТУПНИКИ

Преступники и преступность заняли свое обычное место в хронике дня 27 сентября. Сообщения на эту тему были обильны и разнообразны. Были сообщения, касающиеся не только отдельных лиц, но и целых городов, как например города Портленда.

ГОРОД ПОЛОН ПРЕСТУПНИКОВ

Редактору «Орегон дэйли джорнэл». Помому, Портленд не очень подходящее место для тех, кто желает вложить свой капитал в какое-нибудь предприятие. Этот город полон преступников худшего типа, которые убивают американских граждан. Здесь нанимают бандитов, которые за плату стреляют в мирно работающих людей и остаются безнаказанными. Им дают дня три тюремного заключения, и никто кроме тюремщика не знает, были ли они там эти три дня или нет. Почему их не приговаривают к исправительным работам? Здесь рабочий рискует быть обокраденным, пока он возвращается домой с недельным заработком, а турист рискует, что у него украдут автомобиль. Портленду нужны полицейские, которые не будут бояться этих бандитов, и судьи, которые будут их приговаривать к долгим срокам заключения. Что собираются делать ваши судьи? Вероятно, вышлют несколько преступников, взяв с них клятву о невозвращении. Я турист. Я ежедневно читаю

ваши газеты. Я живу в лагере для туристов и боюсь ночью ходить по улицам Портленда.

Орегон дэйли джорнэл, 27/IX

В роли убийц нередко оказываются и полицейские.

«СЛУЖЕБНЫЙ РЕВОЛЬВЕР»

Прошлой ночью в «коридоре убийц» окружной тюрьмы и в доме № 7435 города Фрэнкс было совершенно тихо.

В камере этого «коридора» сидел полицейский-мотоциклист Гарри Гордон в то время, как в окне дома № 7435 в гробу лежало тело двадцатилетнего Тони Вулп, возчика пива, в убийстве которого Гордон обвиняется.

Вулп привез полбоченка пива в таверну, в которой, по показаниям свидетелей, Гордон пил днем в служебное время.

Когда юноша начал вытаскивать пустые ящики из-под пива, Гарри Гордон запретил ему это делать.

После этого раздался выстрел.

Когда свидетели обернулись, то увидели Гарри Гордона, державшего в руке свой служебный револьвер, и Вулпа, схватившегося за живот.

Питтсбург пост газетт, 28/IX



Полицейский инспектор Валентайн демонстрирует новый «электронный аппарат, предохраняющий сейфы от вломщиков»
«Герберт студияс», Нью-Йорк

*Как отбывают осужденные свое наказание?
Одни выходят из тюрьмы, отбыв весь срок:*

ДВАДЦАТЬ ОДИН ГОД

Пятидесятичетырехлетний мужчина выпущен из тюрьмы Мак Алистер, где он пробыл 21 год. Лишь один заключенный просидел дольше него в этой тюрьме.

Дэйли уорльд, 28/IX

Других признают «ненормальными» и помещают в больницы, где через некоторое время они могут доказать свое выздоровление. Вот один из способов доказательства:

75 ТЫСЯЧ ДОЛЛАРОВ

Джемс А. Рейзенгус освобожден из иллинойского государственного дома сумасшедших после того, как он доказал, что за время своего заключения в больнице он заработал на бирже 75 тысяч долларов.

Чикаго американ, 27/IX

12. ПРАВОСУДИЕ

Вообще говоря, американская юстиция работает быстро.

НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОМ СТУЛЕ

Двое приговоренных к смерти убийц — Билл Барнс, 21 года, и Поль Нелсон, 23 лет, — сегодня потеряли последнюю надежду на помилование и приготовились завтра на рассвете умереть на электрическом стуле.

Монгомери ввертайзер, 28/IX

И еще один пример быстрой работы:

ВETERАН РАБОЧЕГО ДВИЖЕНИЯ

Семидесятитрехлетняя «матушка» Элла Блор, ветеран рабочего движения, вчера заключена в тюрьму Лу-сити, штат Небраска. Перед тем как она отдалась в руки тюремных властей, матушка Блор написала воззвание к американским рабочим и фермерам, прося собрать деньги на уплату штрафов за трех фермеров, осужденных одновременно с ней. Матушка

Блор и три фермера осуждены на месяц тюремного заключения и на уплату штрафа в 100 долларов каждый. При неуплате штрафа каждый из них должен отбыть добавочные 100 дней заключения.

Деньги на уплату штрафа за матушку Блор уже собраны, но она твердо отказывается воспользоваться ими, если не будут уплачены и другие штрафы.

Это означает, что семидесятитрехлетняя женщина, лидер рабочего движения, проведет в тюрьме 130 дней, если не будут немедленно найдены деньги для уплаты всех штрафов плюс судебные расходы.

Дэйли уоркер, 27/IX

Но иногда и медленно:

ДЕЛО МУНИ

Из показаний на судебном процессе в Сан-Франциско, в результате которого Том Муни либо будет освобожден, либо вернется в тюрьму, чтобы провести там остаток своей жизни, ясно, что все происходившее в 1916 году в Сан-Фран-

циско, было искусственно подстроено*. Муни был приговорен к пожизненному заключению как один из организаторов и участников взрыва, происшедшего в день «Подготовки» (день демонстраций под лозунгом «будь готов к войне»). С самого начала Муни утверждал, что он оклеветан полицейскими чиновниками и что они сами выставляли свидетелей, дававших ложные показания против него. Сейчас один фабрикант готового платья из Кливленда заявил, что приблизительно в то время к нему обращался один судейский чиновник с просьбой выступить с показаниями, которые должны были бы доказать участие Муни еще в одном «взрыве», происшедшем незадолго до взрыва в день «Подготовки».

Этот фабрикант говорит, что он отказался выступить, был сам арестован и только позже освобожден.

Утверждение Муни о том, что он был жертвой ложных показаний, подтверждается фильмом, снятым в день, когда была брошена бомба. Муни и его жена засняты там стоящими на крыше дома, милях в полтора от происходивших событий. Уличные часы, видимые на снимке, показывают как раз время взрыва.

Таким образом Муни никак не может быть ответственен за взрыв.

За эти годы Муни несколько раз пытался добиться пересмотра дела. Но сейчас, когда пересмотр уже разрешен, Муни находится в невыгодном положении, так как многих свидетелей первого процесса нет уже в живых.

Один из наиболее сильных моментов борьбы за свободу Муни — это показания его престарелой матери, которая всегда верила в невиновность сына и все время старалась добиться его освобождения.

* Взрыв в Сан-Франциско был типичной полицейской провокацией с целью оправдать усиление террора против активных деятелей рабочего движения, боровшихся против войны и капиталистического гнета. Первыми жертвами провокации были избравы Том Муни и Уоррен Биллингс, пользовавшиеся большой популярностью в рабочих массах.

Но она умерла, не дождавшись осуществления своей мечты.

Многочисленные показания на теперешнем процессе выявляют всю продажность полиции в то время. И невольно начинаешь думать, что Муни заслуживает не только освобождения, но и еще чего-то, что вознаградило бы его за долгие годы, проведенные им в тюрьме.

Чэтэм дэйли ньюс, Канада, 27/IX

ПОКАЗАНИЯ БИЛЛИНГСА

Уоррен Биллингс, спокойный человек, с виду похожий на банковского клерка, сегодня снова появился в суде в качестве свидетеля, чтобы докончить свой рассказ о заговоре, в результате которого он и Том Муни были приговорены к пожизненному тюремному заключению. Биллингс заявил, что Свенсон, сыщик на службе крупной компании, владеющей предприятиями общественного пользования, предлагал ему помочь уличить Муни в попытке взрыва вышки газовых и электрических приборов.

Предложение было сделано 18 июля 1916 года, за четыре дня до взрыва бомбы, разорвавшейся во время патриотической демонстрации и убившей десять человек. Биллингс показал, что нарочно не дал сыщику определенного ответа, но, встретив его через несколько дней, разоблачил. Он уже забыл об этом, когда 26 июля в больницу, где он лежал, пришел Свенсон с полицейскими и арестовал его по обвинению в участии во взрыве.

«После моего ареста Свенсон присутствовал на всех моих допросах и подсказывал полиции, какие мне ставить вопросы, — сказал Биллингс. — Однажды он пришел в мою камеру и предложил освободить меня и дать мне десять — пятнадцать тысяч долларов, если я соглашусь сделать то, что он хочет».

Юнайтед пресс, 27/IX

13. УГРОЗА ВОЙНЫ

Вопреки официальным «изоляционистским» тенденциям, США не могут, конечно, остаться в стороне от мировых событий — тем паче, что развитие германской и особенно японской агрессии непосредственно затрагивает их интересы. Являясь мировой капиталистической державой, США уделяют большое внимание подготовке к войне.

СУХОПУТНЫЕ МАНЕВРЫ

Военная задача, заключающаяся в отражении нападения «неизвестной иностранной державы»

на Тихоокеанское северо-западное побережье, была решена сегодня высшими чинами армии.

В течение двух недель производились стратегические занятия, в которых принимало участие 200 командных и штабных офицеров регулярной армии, национальная гвардия и организованные резервные отряды из 14 штатов к западу от реки Миссисипи.

Теоретически они командовали силами в 540 тысяч человек, сконцентрированными для защиты северо-запада от иностранных войск в 500 тысяч

ДЕНЬ МИРА

человек, высадившихся двумя группами в штате Вашингтон после того, как две другие державы заняли район Атлантического побережья.

Ассошиэйтед пресс, 28/IX

МОРСКИЕ МАНЕВРЫ

Главнокомандующий флотом США адмирал М. Ривс неожиданно приказал всем судам приготовиться к четырем дням тактических маневров, которые, начиная с понедельника, будут проводиться «где-то в море».

В маневрах будут участвовать около ста линейных кораблей. Журналистам и фотографам запрещено присутствовать на маневрах; такое ограничение впервые проводится адмиралом Ривс.

Вашингтон пост, 27/IX

УВЕЛИЧЕНИЕ ФЛОТА

Вчера вечером помощник морского министра Генри Л. Рузвельт выступил по радио с предложением об увеличении флота.

Он заявил, что «флот сильно страдает от отсутствия вспомогательных судов — нефтеналивных и ремонтных судов, тендеров для подводных лодок, транспортных судов и пловучих лазаретов».

Вашингтон пост, 27/IX

Несмотря на остроту международного положения, некоторые общественные группировки надеются, что можно избежать участия США в мировой войне.

«АМЕРИКА ДОЛЖНА БЫТЬ НЕЙТРАЛЬНОЙ»

Представители американских организаций, работающих в пользу мира, сегодня передали по-

мощнику секретаря государственного департамента заявление, в котором требуют, чтобы Америка не только соблюдала политику нейтралитета в случае вооруженного конфликта, но также сотрудничала с другими странами в деле прекращения войны путем улаживания экономических конфликтов в духе плана, изложенного Хором в Лиге наций.

Заявление подписали представители следующих организаций:

Союз университетских деятелей.

Совет лиги предотвращения войны.

Женская международная лига мира и свободы.

Комиссия социального права центральной конференции американских рабвинов.

Ассошиэйтед пресс, 27/IX

Секретарь сенатской комиссии по вопросу о торговле оружием более пессимистичен, но надеется все же на действие «строгих» законов о нейтралитете. Однако обострение империалистских противоречий, беспредельный рост завоевательных планов держав-агрессоров и сложная переплетенность противоречивых интересов капиталистических стран всего мира лишают эти надежды реальной почвы.

НО ВОЗМОЖЕН ЛИ НЕЙТРАЛИТЕТ?

Стивен Раушенбуш, секретарь сенатской комиссии по торговле оружием, предупреждает, что нужны более строгие законы о нейтралитете, если США не хотят быть втянутыми в войну.

«США не смогут избежать участия в войне, — сказал он, — раз группы, заинтересованные в крупных прибылях, более влиятельны в политическом отношении, чем группы, заинтересованные в том, чтобы их сыновей не убивали на войне».

Де-муан реджистер, 28/IX

14. ПРОТИВ ВОЙНЫ И ФАШИЗМА

ИЗ ВОЗЗВАНИЯ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ

Каждую минуту может вспыхнуть пожар новой мировой войны и объять мир сграшным пламенем массового разрушения. Военные меры итальянского и германского фашизма могут иметь последствия, ужас которых превзойдет все пределы.

Время не терпит!

Дорога каждая минута!

Все антивоенные силы должны стать плечом к плечу.

Мы обращаемся с таким воззванием к центральному комитету социалистической партии Америки. Мы вполне осведомлены о том, что комитет решил отложить вопрос о едином фронте до следующего съезда социалистической партии. Но острота международного положения требует немедленных действий. Разве объединенный фронт коммунистов, социалистов и членов профессиональных союзов, сторонников той и другой партий, не будет сильнейшим фактором борьбы за мир, против войны?

Так будем же действовать объединенно!

Не станем медлить!

ВЕЛИКОЕ НАШЕСТВИЕ 19?? г.

Мнение националиста, основанное на некоторых существенных фактах.



Линия наступления, армии, базой которой служит Аляска

Здесь слаба оборонительная система

Самый безопасный район в мире — эта часть бассейна Миссисипи. Если бы неприятель утвердился на Тихоокеанском или Атлантическом побережье, он все же находился бы еще на расстоянии 1500 миль от этого района. Военное значение этого района для агрессора заключается в том, что здесь проходят пересекающие континент жел.дор.линии. Некоторые из них находятся под надзором военных инженеров; если бы сообщение было восток бы бы отрезан от Запада.

Здесь живут 25 тыс. японцев, годных к военной службе. Жители Калифорнии считают, что они тайно хранят оружие и по ночам обучаются обращению с ним в закрытых необъяснимых помещениях.

В этом районе также возможно нападение на суше и с воздуха со стороны врага, опирающегося на Мексику, хотя многие стратеги считают это маловероятным. Однако, если бы неприятель овладел Мексикой, то почти наверняка здесь было бы предпринято наступление

Здесь имеются десятки старых индейских блокгаузов. На территории США расположено около 300 блокгаузов; их гарнизоны, составляющие в общей сложности 53 тысячи человек, распределены так, что ни в одном пункте не наберется полной дивизии.

В сочетании с наступлением на Сан-Антонио.

Журнал "Форчун", в котором напечатана настоящая карта, дает к ней следующие пояснения:

Эта карта изображает три элементарных варианта возможного нападения на США.

1. Армия, опирающаяся на Канаду, может вторгнуться с северо-востока, стремясь захватить промышленную область среднего запада (которую иногда называют "американской Рурской областью"). Эта возможность обсуждалась на заседании военной комиссии палаты представителей; сообщения об этом заседании проникли в печать, и президент Рузвельт поставил это на вид представителю комиссии Мак-Свену.

2. Если бы против США выступила коалиция европейских держав, то неприятели, вероятно, предприняли бы одновременно наступление на район Чезапикского залива, транспортируя свои войска с баз, расположенных на островах Вест-Индии. Это наступление, если неприятель ограничится только им, не может иметь успеха.

3. Самой опасной из всех возможных международных комбинаций была бы для США коалиция Великобритании и Японии. В этом случае нападение может быть начато еще и по третьему направлению — против северо-запада; базой этого нападения может быть Аляска.

США были бы самой неуязвимой страной в мире, если бы не их промышленная география. На приводимой здесь карте каждая фабрично-заводская труба означает промышленную продукцию на сумму в 100 миллионов долларов в год по данным 1929 года. (Эти данные взяты как наиболее показательные с военной точки зрения); эти трубы рисуют драматическую концентрацию промышленности на востоке страны.

Солдаты, нарисованные на карте красной краской, показывают мобилизационные пункты — не уже существующие, но те, которые, вероятно, будут организованы в целях обороны против изображенных на карте атак. Черные кружки с белыми цифрами с некоторой приближенностью показывают районы, нуждающиеся в новых воздушных базах. Сооружение этих, а также и других баз разрешено законом Вилькокса, принятым конгрессом 29 июля 1935 года.



Здесь находится ф...

Логически неизбежная линия наступления против наиболее уязвимых пунктов территории США. Одновременное наступление на Детройт и Буффало поставило бы под угрозу крупные промышленные центры.

Линия нападения, базой которого служит Канада

Долина озера Чамплэн и реки Гудсон является естественным военным коридором, который у Трои соединяется с коридором, образующим долину р. Могавк

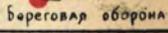
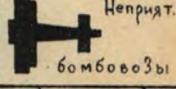
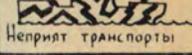
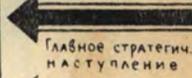
Бирмингем дает только на 60 млн. долларов в год промыш. продукции; поэтому здесь нет знака, изображающего фабричную трубу. Но стратегическое положение Б делает его основным источником снабжения армии сталью при всякой войне.

Линия неприятельского нападения, базой которой служат Антильские острова.

Антонио границу охраняет Юстон

Притворные атаки



-  Военные округа
-  Арсеналы
-  Мобилизационные пункты
-  Береговая оборона
-  Военные аэродромы
-  Стратегические пункты, нуждающиеся в противовоздушной обороне
-  Неприятельские войска
-  Неприятельские танки
-  Неприятельские транспорты
-  Главное стратегическое наступление
-  Притворная атака
-  Промышленные центры. Каждая труба означает промышленную продукцию на 100 млн. долларов в год.
-  Нефтепромыслы
-  Нефтеочистительные заводы
-  Плотины





Собрание Общества друзей СССР в Нью-Йорке 27 сентября

Нанесем теперь же мощный удар врагам мира, врагам мирового рабочего класса!

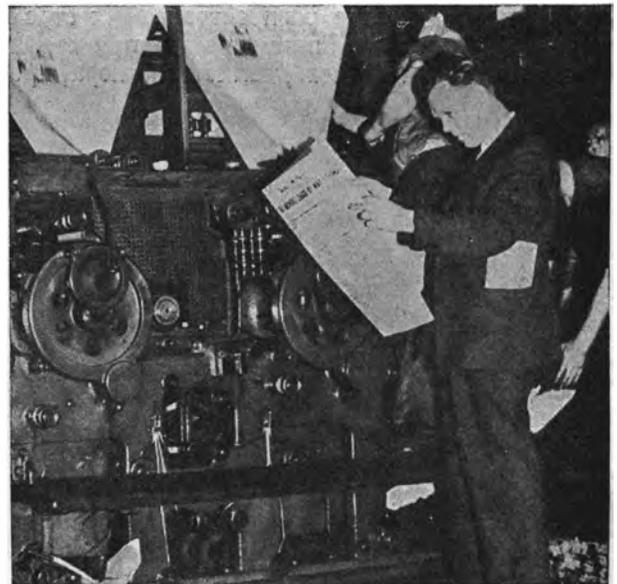
Дэйли уоркер, 27/IX

Борьбу за мир американская коммунистическая партия соединяет с борьбой за прочное единение пролетарских рядов.

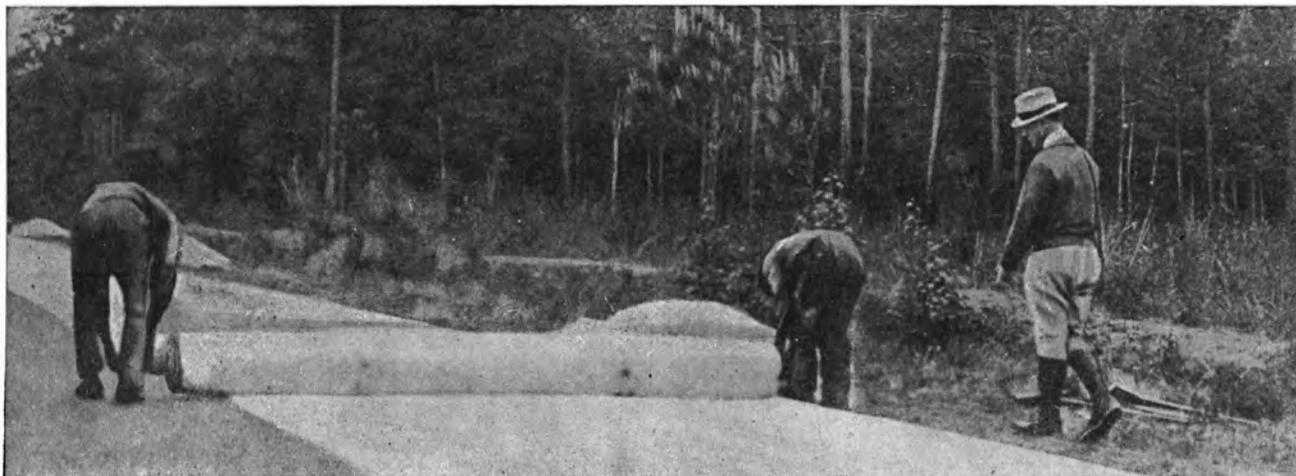
ЗА ЕДИНЫЙ ФРОНТ

За последние месяцы велась серьезная работа по созданию единого фронта коммунистической партии США и американской секции армянской социал-демократической партии. Эта задача теперь полностью осуществлена, и обе партии пришли к соглашению по вопросу о совместной борьбе в защиту Советского союза и советской Армении против фашизма и войны, в защиту малых и более слабых народов и за их освобождение от империалистской агрессии и угнетения.

Дэйли уоркер, 28/IX



Редактор «Дэйли уоркер» просматривает первые экземпляры газеты у машины (снимок сделан ночью 27/IX)



Опыт нового покрытия дороги в штате Миссури: покрытием служит хлопчатобумажная ткань, пропитанная особой смесью из глины, гравия, смолы и асфальта

«Уайлд-урль» фото, Нью-Йорк

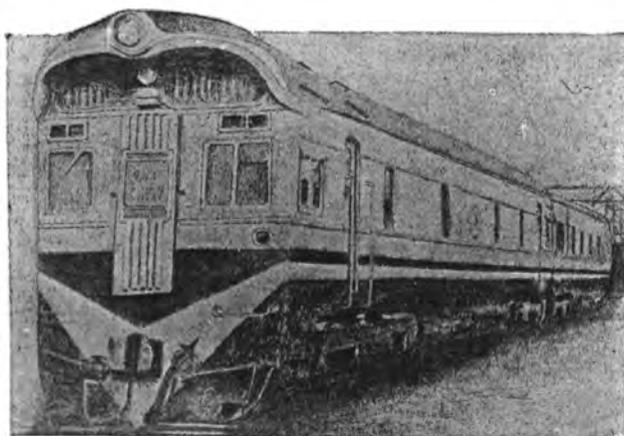
15. ТЕХНИКА

Американская техника отмечает по обыкновению новые достижения.

«ГОТОВЫЕ ДОМА»

За последнее время все возрастающий интерес вызывают так называемые готовые, или сборные, дома, основные конструктивные элементы которых изготавливаются на заводе, в массовом масштабе. На заводе же может производиться и предварительная сборка этих элементов.

Одним из наиболее распространенных строительных материалов, применяемых при строительстве «готовых домов», является фанера, про-



Локомотив скоростного поезда, делающего до 110 миль в час (рекордная скорость) при составе в 11 вагонов. Курсирует между Чикаго и Нью-Йорком. Локомотив оборудован двумя турбинами дизель

клеенная особым водонепроницаемым составом.

Большой интерес представляет централизация всего механического оборудования дома (установка для кондиционирования воздуха, для отопления дома, электрифицированная кухня) в большом металлическом кожухе, который получается с завода в готовом виде вместе с трубами и электрооборудованием для всего дома.

Механика индустриализации, № 9, сентябрь

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭНЕРГИИ ПРИЛИВА

Так называемый «проект Пассамакводи», к осуществлению которого приступлено в настоящее время, предусматривает сооружение гидроэлектростанции, использующей энергию океанского прилива. На гидроэлектростанции предполагается установить двадцать два агрегата. Проектная мощность каждого агрегата — около 23 тысяч лошадиных сил. В первую очередь установлено будет только десять таких агрегатов.

Проектная мощность вспомогательной электростанции близ Хэйкок Харбор — около 61 тысячи лошадиных сил.

Механика индустриализации, № 9, сентябрь

САМАЯ БОЛЬШАЯ В МИРЕ ФОТОГРАФИЯ

В Ферчайльде закончена воздушная съемка, которая дала самый большой в мире фотоснимок.

Это снимок штата Коннектикут, он имеет 18×13 футов, на нем снято все пространство штата — 5 004 кв. мили. Снимок состоит из 34 частей.

Хартфорд дейли таймс, 27/IX

БОРЬБА С ШУМОМ

Мэр Лагардиа предполагает принять в Нью-Йорке, по примеру Лондона, меры для борьбы с уличным шумом. В этой проблеме следует различать два момента: уничтожение причин шума и создание по возможности «шумонепроницаемых» помещений.

Инженеры-транспортники учитывают, что непрестанный гул и грохот на улицах городов

принимают размеры общественного бедствия, и уже начали борьбу с шумом. Пускаются в эксплуатацию «тихие», бесшумные трамваи и поезда метро. Широкое применение резины, как материала для прокладок и проч., позволяет достигнуть больших успехов при создании бесшумных конструкций. В частности, резина использована при конструкции сверхскоростного поезда «Комета». По имеющимся сведениям, инженеру Гиршфельду и его сотрудникам удалось сконструировать такой тип трамвая, в котором заглушены все шумы, сопровождающие обычную езду: трамвай идет настолько тихо, что можно различить даже еле слышный звук ролика, катящегося по контактному проводу.

Механикал индустриринг, № 9, сентябрь

16. СПОРТСМЕНЫ

В Америке спортивные состязания стоят в центре внимания публики. Самый боевой из видов спорта — это бокс. 27 сентября состоялся матч между чемпионом мира по боксу Максом Бэрром и негром Джо Луисом. Победил в состязаниях Джо Луис. Негритянская еженедельная газета «Уорльд» в связи с этим пишет:

«ГОРДОСТЬ СВОЕГО НАРОДА»

Вряд ли нужно здесь говорить, что Джо Луис является гордостью своего народа. В гораздо большей степени можно сказать, что Луис — это вдохновение тем более великое, что оно явилось в нужный момент. Оно явилось тогда, когда негритянский народ готовы были окончательно клеймить, как негодный для высоких радостей и счастья.

Уорльд, 28/IX

Об интересе американцев к этому матчу свидетельствует —

СВОЕОБРАЗНЫЙ РЕКОРД

Матч Луис — Бэр, принесший 1 миллион долларов, привлек миллион радиослушателей, а может быть, и несколько миллионов — точно неизвестно. Спортивные матчи и политические речи на злободневные темы привлекают громадные аудитории радиослушателей. У электрических компаний имеются диаграммы, устанавливающие этот факт. На первый взгляд эти диаграммы напоминают скачки температуры у больного, показатели роста и падения акций на бирже или контур горного хребта. Но для спе-



Джо Луиса встречают в Гареме (негритянский район Нью-Йорка) бурными овациями. Снимок сделан 27 сентября «Дейли Ньюс», Лондон

ДЕНЬ МИРА

циалиста они вполне понятны. Когда кривая делает внезапный скачок вверх, — значит случилось необычайное событие, требующее большого потребления тока.

Матч Луис — Бэр побил в этом отношении все рекорды — он высится на диаграмме потребления электрического тока подобно горе Эверест. В 7 часов утра 27 сентября кривая поднялась до 78 тысяч квт., в 8 часов 30 минут упала до 26 тысяч квт., затем начался настоящий подъем. К 10 часам вечера кривая взлетела до 131 тысячи квт. Количество добавочного тока, потребленного во время матча Луис — Бэр, равняется количеству тока, расходуемого на 6 820 тысяч пятидесятиваттных ламп за один час.

Нью-Йорк таймс, 29/IX

Футбол является видом спорта, не менее воинственным, чем бокс.

БУЙНАЯ ИГРА

Может быть, Америка и пришла в упадок, но не до такой степени, чтобы отказаться от зрелища крепкой молодежи, увлеченной буйной игрой. Иначе футбол перестал бы быть одним из козырей американского спорта. Кроме того, это игра не дешевая как для игроков, так и для зрителей, что придает ей еще больше популярности в глазах американцев. Сегодня почти во всей стране открывается футбольный сезон, и тысячи любителей этого спорта с радостью готовятся опустошить свой карман.

Таймс тикаюн, 28/IX

Гольф — не столь буйная игра, но и она способна вызывать патриотические чувства у американцев.

«УДАР ПО САМОЛЮБИЮ»

Сорокалетний капитан Уолтер Хаген ведет свою команду против английской команды с большой надеждой выиграть пятые состязания на Рейдеровский приз.

Иностранские команды до сих пор еще ни разу не брали этого приза, так что победа англичан в Риджвуде нанесла бы серьезный удар самолюбию американских спортсменов. Не надо, однако, забывать, что английская команда имеет в своих рядах таких первоклассных игроков, как Пэджем, Уиткомб и Перри. На завтрашнем состязании с каждой стороны будут играть четыре команды.

Сэн, 27/IX

Большим успехом пользуется также и бэйзбол.

ВСЕАМЕРИКАНСКОЕ ПЕРВЕНСТВО

Команда Кэбс, показавшая лучшую за последнее время игру, одержала победу на всеамериканском бэйзбольном состязании, где получила первенство, которое будет считаться за командой в течение целого года.

С той же энергией и настойчивостью, с которой она начала игру в полдень 24 сентября, она продолжала ее и 27 сентября и, одержав двадцатую победу, отняла первенство у команды «кардиналов».

Чикаго дэйли трибюн, 28/IX

17. ЗРЕЛИЩА

В американском театре и кино характерны столкновения двух тенденций. В большинстве случаев театральные пьесы и кинофильмы преследуют цели чистого развлечения, и по большей части ставятся пьесы и фильмы детективного, а подчас и зрелищного характера. Но иногда на театральную сцену и в кино проникают произведения, отражающие иную современность.

НЬЮ-ЙОРКСКИЕ ТЕАТРЫ

«Жизнь коротка» — горькая правда о страданиях служащих в период депрессии. Театр Бредхэрст.

«Ночь 16 января» — еще одна судебная мелодрама А. Г. Вуда. Довольно вялая постановка

несколько оживляется тем, что присяжные избираются из числа зрителей. Театр Амбассадорс.

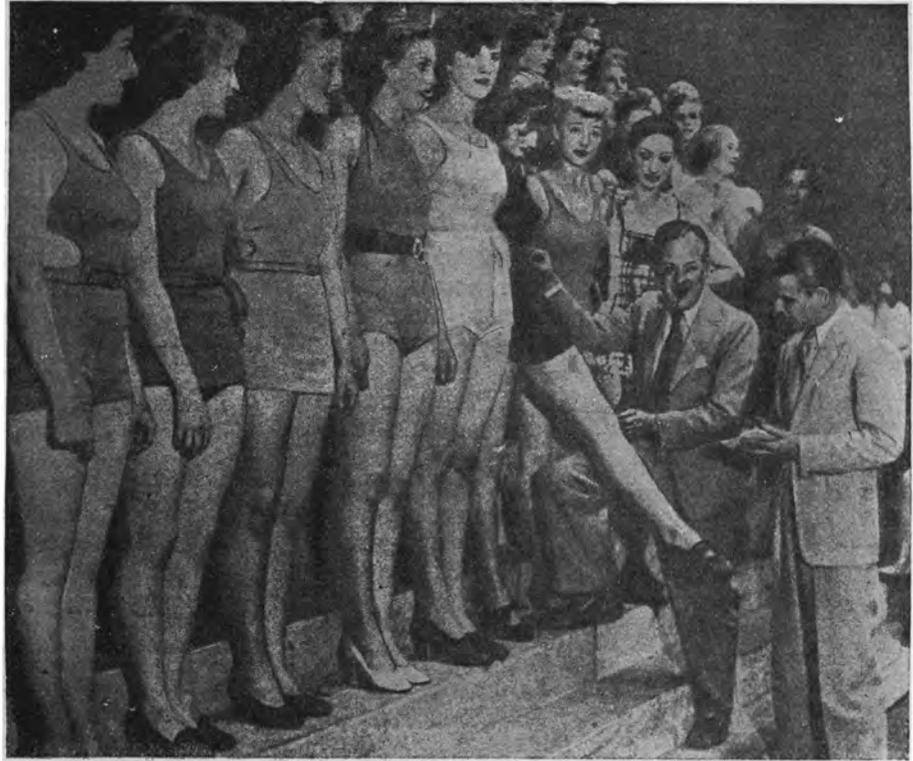
«Детский час» — о том, как клевета школьницы разбила жизнь двух молодых девушек, подозреваемых в лесбианстве. Пьеса, полная драматической напряженности. Театр Максима и Эллиот.

«Добрая душа» — Грэгс Джордон в роли доброй женщины, приютившей, к своему великому несчастью, молодого художника. Рекомендуются посмотреть. Театр Лонг Экр.

«Старая дева» — последние три представления трогательной пьесы о матери, которая не могла признать своего материнства. Театр Эмпайр.

«Личная явка» — ловкая сатира на некоторых

«В Голливуде требуются сто красивых девушек для нового фильма...»
«Лондон лайф», Лондон



кинозвезд, в которой Глэдис Джордж смещит зрителей в течение трех актов. Театр Генри Миллера.

«Скачки с препятствием» — смешной, шумный, во всех отношениях удачный фарс, в главных ролях Уильям Линп и Шерли Бут. Театр Плэйхауз.

Нью-Йорк таймс, 27/IX

ЗАПРЕЩЕНИЕ «БОГОХУЛЬНОЙ» ПЬЕСЫ

В. К. Броун, начальник зрелищной секции Чикагского паркового района, хочет видеть на сцене исключительно «благонравные» пьесы. Таким образом артистам американского художественного драматического театра, субсидируемого правительством штата, не пришлось играть ни в четверг, ни в пятницу, и разочарованная публика (около 1 500 человек) не могла попасть в театр парка Гамильтон. Роберт Брин, молодой директор из Неаполиса, объясняет, как это случилось. Два вечера шла пьеса «Амака» американского драматурга Мартина Флавина.

В четверг мистер Броун позвонил по телефону директору театра мистеру Брин.

— Правда, — спрашивает мистер Броун, — что в вашей пьесе упоминается о боге?

— Совершенно верно, — отвечает Брин.

— «Молитвенно» или «богохульно»? — продолжает мистер Броун.

— Нет, не «молитвенно», — сознается Брин.

— Пьеса не пойдет, ставьте что-нибудь другое, например, «Гамлета», — категорически заявляет Броун.

— Мы не можем экспромтом ставить пьесу, нужно репетировать, — протестует Брин.

— Репетируйте, — бросает Броун и вешает телефонную трубку.

Об этом разговоре передал нам вчера в интервью мистер Брин.

Чикаго дэйли трибюн, 28/IX

ПРОТИВ ШЕКСПИРА!..

Вчера в театре Этель Берримор (дирекция Кроспи Гейдж) была поставлена драма Шекспира «Отелло» с Глэдис Купер и Филиппом Меривелем в главных ролях.

Ничто, казалось, не могло бы оправдать успеха, но он был-налицо: энтузиасты, жаждавшие подучить автографы актеров, присутствие известных



Балетный танец из нового фильма, снимаемого в Голливуде «Лондон лайф», Лондон

лиц и многочисленными вызовами.

«Отелло» — безумная пьеса, и, несмотря на все приложенные старания и проявленный дирекцией вкус, эта пьеса не блещет гениальностью. Несмотря на ценность стихов, все же фабула остается совсем неубедительной. Эпизод с платком является слишком незначительным для высокой трагедии, и то, что Отелло впадает в иступленное безумие ревности, может быть оправдано тем, что он не умен, чего на самом деле нет. Безумие наступает естественно быстро и заключительная сцена слишком медленна, чтобы произвести впечатление. Сцена после удушения, несмотря на великолепные и великодушные стихи, хотя и не относящиеся к данному моменту, длинна с точки зрения драматического нарастания. Но технические ошибки не так значительны, как отвратительна сама тема. Как бы ни были ярки и прекрасны слова стихов, сцена преступного безумия и эпилептические вопли неблагогородного дикаря, убивающего свою жену из-за малейшей сплетни, возмутительна.

Уорльд телеграмм, 28/IX

Подход к Шекспиру здесь вообще своеобразный:

ИКРЫ РОМЕО

Голливуд, 27/IX. Голливудские кинорежиссеры тщетно ищут актера, подходящего для роли Ромео в бессмертной трагедии Шекспира. Ромео Монтекки не так-то легко найти. Многие киноактеры, казалось бы, подходят к этой роли. У них есть молодость, техника, хорошая дикция и романтическая внешность — качества, необходимые для шекспировского героя. Но увы! — ноги у них далеко не подходящие, а у Ромео должны быть хорошие бедра и икры, особенно в сцене у балкона.

Конститусьон атлантик, 28/IX

Газеты от 27 сентября принесли еще два интересных сообщения, касающихся кино:

ЗАПРЕЩЕНО!..

Полицейский киноцензор сержант Джон Коллер запретил показ советского фильма «Юность Максима» в Художественном институте Детройта. Коллер предложил представителям организаций, протестовавших против фильма, явиться сегодня в полицейское управление для



Кинотеатр «Акме», где идет фильм, снятый инженером Стюартом в СССР

«Фильм-фото», Нью-Йорк

подготовки кампании на случай, если «Синема гильд» перенесет дело в суд. «Этот фильм — коммунистическая пропаганда, и показывать его не следует» — заявил Коллер.

Детройт ньюс, 27/IX

НО НЕ ВСЕ МОЖНО ЗАПРЕТИТЬ

Начиная с четверга, 26 сентября, в 8 часов 30 минут вечера в театре «Акме» будет демонстрироваться первая картина о Советском союзе, за-

снятая американским инженером. Картина называется: «Американец осматривает СССР». Автор ее — известный инженер Чарльз Е. Стюарт, прошедший несколько лет в СССР в качестве представителя американской технической корпорации. М-р Стюарт изъездил Советский союз вдоль и поперек, побывал в городах, в селах, посетил Кавказ и Крым, осматривал заводы и колхозы. Цены общедоступные: по будням до 1 часу дня билет стоит всего 20 центов.

Новый мир, 28/IX

19. МЫСЛИ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Американские обыватели посещают театры и кино в целях развлечения. Но они умеют развлекаться и другими способами, например, собственными размышлениями. Эти размышления чрезвычайно характерны для психологии буржуазной обывательщины.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Письмо редактору. Ваша недавняя передовая статья, озаглавленная «Еще один глупый проект», смешна. Да здравствует тот, кто осмелился придумать эти прошения о том, чтобы дать избирателям право выгнать всех замужних баб с государственной службы.

Надо бы пойти еще дальше и издать закон, по которому каждый предприниматель будет оштрафован не менее чем на тысячу долларов за наем замужней женщины.

Наши муниципальные органы полны баб, у которых есть мужья, вполне способные содержать их.

Неудивительно, что косметические кабинеты процветают, а расслабленные мужья откладывают денежки в банк. Свиньи они все!

Детройт ньюс, 27/IX

И ЕЩЕ ОДНО

Редактору. В течение ближайшего десятилетия женщины будут лишены избирательных прав. Мужчинам придется так поступить в целях самозащиты, а раз уже вопрос об изменении закона о женских избирательных правах будет поднят всерьез, закон этот будет отменен скорее, чем одинаково глупый антиалкогольный закон.

Женщины совершенно бессовестно вторгаются в область мужской деятельности. Во время войны

они заняли места мужчин, а когда последние вернулись из-за моря, отказались их отдать.

Они усугубили кризис, соглашаясь работать по ставкам ниже мужских. Кроме того, у них дикие понятия об этике, и они постоянно пытаются увлечь мужчин, околпачить их, заставить сделать все, что они хотят.

Вашингтон дейли ньюс, 27/IX

Не менее характерны размышления самобытного «философа»:

НЕОЖИДАННЫЕ РАЗМЫШЛЕНИЯ

В качестве искреннего и опытного алкоголика я заявляю, что, по-моему, в отмене антиалкогольного закона ничего хорошего нет.

Я любил пить в дни запрета, так как в этом был элемент приключения. Теперь же покупка алкоголя и поглощение его стали таким же обыденным делом, как покупка газеты. Прямо противно! До такой степени противно, что я решил бросить пить.

Раз покупать алкоголь разрешается всем, то мне его не надо — гордость не позволяет. Не хочу уподобляться толпе только потому, что это действие легально.

О, радость охоты! Славный старый притончик! Сладкий страх налета и ареста!

Все кончено.

Вот вам, друзья мои, и человеческая психология, о которой ни политические деятели, ни моралисты ничего не знают. К чорту отмену антиалкогольного закона!

Либерти, 28/IX

ДЕНЬ МИРА

Другой излюбленный вид развлечения американского обывателя — это чтение хроники из жизни «великих мира сего». Интересом к таким сообщениям искусно пользуется буржуазная пропаганда, уверяющая, что «каждый американец может стать миллиардером». Вот несколько образцов этой хроники:

ПУТЕШЕСТВИЕ РОКФЕЛЛЕРА

Согласно полученным из дома нефтяного магната сведениям, Джон Рокфеллер вскоре отправится в ежегодное путешествие в свое зимнее имение во Флориде.

Домашний штат выезжает в имение Рокфеллера «Кезментс» в начале будущей недели, чтобы подготовить все для приезда 96-летнего миллиардера.

Юнайтед пресс, 27/IX

НАСЛЕДСТВО ВАНДЕРБИЛЬТА

Джордж Вандерbilt, получивший на этой неделе наследство свыше 10 миллионов, получит позже другую часть вандерbiltовского состояния. По его словам, он предпочитает охоту на крупного зверя, рыбную ловлю и веселье деловой работе.

«Не хочу сидеть в конторе, — сказал он. — Я не считаю себя бездельником, я, знаете ли,



Улица в провинциальном городе Сапта-Фэ

люблю писать. Во время путешествий я могу писать. Это послужит мне оправданием, не правда ли?»

Мэйль энд эмпайер, 28/IX

НЕЖНАЯ НАГРАДА

М-сс Мэри Тэйлор из Фигберга, которая отпразднует завтра свой столетний юбилей, сегодня впервые в жизни летала на самолете. Она поднялась с Фильбэрг-Леоминстерского аэродрома с пилотом Джозефом Флюэр. После получасового полета она наградила пилота двумя поцелуями.

Берлингтон фри пресс, 28/IX

ЕЩЕ ОДНА СЕНСАЦИЯ

В пятницу семнадцатилетняя наследница, отпрыск одного из самых аристократических американских семейств, поставила свой складной стул на грязный тротуар гринвичской деревушки, приколола свои эскизы к забору и таким образом приняла участие в художественной выставке. Ее зовут Хоп Сэндерс, ее прадедушка Томас Сэндерс финансировал знаменитого Александра Грэхэма Белла, изобретателя телефона. Ее дядя — Джон Гринлиф Уиттнер. Среди ее предков были Натаниель Хоутбри, адмирал Дюи и генерал Натаниэль Грин.

Де-мюан реджистер, 28/IX

Среди богатых американских обывателей широко распространен еще один вид развлечения — они облачают в уродливую форму действительную или показную любовь к животным.

ПОЧЕТ КОШКАМ

В Гринвилль Вилледже кошкам оказывается особый почет.

В хорошеньком домике с простой вывеской, на которой значится лишь имя владелицы — «Дорис Брайант», — в угловом окне выставлена самая разнообразная коллекция игрушек и приспособлений для кошек, кошачьих ошейников с драгоценными камнями, колыбелей с одеялами и даже особый шприц для пускания порошка в собак. Там же есть и кошачья аптека, а в ней лекарства от двадцати трех различных кошачьих болезней. Среди покровительниц этого кошачьего учреждения известные женщины: актрисы Клэр Люис и Бет Мериль, писательница Софи

Кэр и т. д. Несмотря на несколько богатых клиентов, сказала мисс Брайант, предприятие не окупает своих расходов. «Вот почему это единственное в своем роде предприятие. Никто не может выжать из него прибыли. Я же веду это дело потому, что посвятила всю свою жизнь кошкам и люблю их. У меня у самой пять кошек, и все делается для того, чтобы они были счастливы».

Для того чтобы разнообразить кошачью жизнь, мисс Брайант придумала для них десятки игрушек — резиновых мышей, механических жуков, мячиков, надушенных валерианкой. У нее можно кроме того купить шнурки, щетки, особые съедобные вещи и даже приборы для кошачьего маникюра. «Тут, я вижу, есть все, что может осчастливить кошку, — сказал корреспондент, — кроме настоящих мышей!» — «Я считаю их вредной пищей для кошек, — холодно сказала она. — От мышей у них разводятся блохи и расстраивается желудок. Благовоспитанные кошки не едят мышей».

Юнайтед пресс, 27/IX

ДЛЯ СОБАК, ПРИВЫКШИХ К «УИК-ЭНДУ»

Всякой собаке — свое время, но в данный момент, в данном сезоне ей нужны свитер, одеяло или же, быть может, один из наших чемоданчиков для собак, уезжающих на отдых с субботы на воскресенье, в дополнение к обычному чемоданчику.

| | | | | |
|---------------------------------|--------|-----------|---------|----------|
| Ошейники | от 50 | центов до | 5 | долларов |
| Попонки | » 50 | » | » 6.50 | » |
| Поводки | » 75 | » | » 3.50 | » |
| Постели | | | 6.50 | » |
| Матрасы | » 2.50 | » | » 7.50 | » |
| Чемоданы | » 6.50 | » | » 17.50 | » |
| Всевозможные игрушки и кости | » 25 | » | » 1 | » |

Вашингтон пост, 27/IX

БАЛОВНИ МОДЫ

Эта неделя — неделя собак, и вам следует купить либо собаку, либо нужные ей аксессуары, как например: кровать, гарантированную от блох, клетчатый ошейник или, наконец, коробку собачьих галет (если у собаки уже есть все остальное). На собак, как и на все остальное, бывает мода. Сейчас мода на породистых собак, какой именно породы — безразлично. Очень увлекаются пуделями, особенно французскими. У них почти человеческий ум и большое чувство юмора. Из больших собак опять стали модны доги; они динамичны и очень идут к модному сочетанию черного с белым для выходных платьев.

Восток ивнинг транскрипт, 27/IX

Бывают еще и такие развлечения:

«ДЕНЬ БЛИНОВ»

В следующую среду в Вадене (штат Миннезота) состоится второй ежегодный «день блинов», на котором будет избран «король»: чемпион — поглотитель блинов. Ожидается, что на этом празднике будут присутствовать от 5 тысяч до 10 тысяч человек. Ф. Х. Кэнтес, агент по продаже автомобилей, держит пока первенство и блинную корону. Программа дня следующая: с 10 часов 30 минут до 2 часов дня будет всем желающим выдаваться даровое кофе и блины, конкурс на поедание блинов начнется в 1 час 30 минут. Желающих участвовать в состязании просят присылать свои заявления в Ваденскую коммерческую ассоциацию до вторника.

Сью сити джорнал, 28/IX

19. «ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ»

Американские газеты полны всякого рода объявлений. Наряду с рекламами разных крупных фирм немалое место занимают и так называемые «частные объявления», образцы которых приводятся здесь. Среди этих объявлений большая часть рассчитана на тех, кто готов легковерно попасться на любую удочку. Вот некоторые из них:

ЧЕЛОВЕК, КОТОРЫЙ ЗНАЕТ

Самый старый медиум Америки. Удовлетворяет запросам образованной публики. Дает советы по всевозможным вопросам. Плата за визит 50 центов. Прием с 9 до 9 ежедневно и по воскресеньям

Телси дэйли уорлд, 27/IX

Д-р МОЗЕС (негр)

Духовный советчик. ЧУДО ВЕКА.
Вы найдете у него разрешение любой проблемы вашей жизни

Телси дэйли уорлд, 27/IX

Вы несчастливы?

Посоветуйтесь с мадам Мэй, талантливым медиумом.

Дает правильные предсказания и помогает в любви, в заключении браков, в разводах, в делах и при поисках кладов

Ручается за то, что вы будете удовлетворены

Советы дает ежедневно

Принимает также и негров

Тэлси дэйли уорльд, 28/IX

Покупаю жалование

Даю от 5 до 50 долларов аванса под жалование

Ни закладных, ни поручительств не требуется

Конфиденциально!

Сделки заключаются в течение 30 минут

МАКЛЕРСКАЯ КОНТОРА СТЕРЛИНГ СЕКЮРИТИ

Миами дэйли ньюс, 27/IX

Давайте меняться

ЧИНЮ РАДИО в обмен на цыплят, газолин и другое,
но только не на уток

Радиомагазин ТЕРНЕРА, телефон 54-34

Тэлси дэйли уорльд, 27/IX

Бывает в объявлениях и переписка разнообразного «интимного» характера:

Благодарения всевышнему богу,
всемилоливой мадонне и всем
святым за дарованные блага.
Ж. Р. Т.

Таймс тикаюн, 28/IX

Не обманывай себя. Обстоятель-
ства принуждают отказаться вы-
плачивать по выданным тобою
венселям. В отчаянии. Мужайся.
Мать

Таймс тикаюн, 28/IX

Подаю прошение об об-
легчении приговора.
Генри Поль Фильдман

Таймс тикаюн, 28/IX

20. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

*Совокупность всех серьезных вещей и пу-
стяков, рисующих день Соединенных штатов,
приводит многих к выводам, которые хотя
и звучат как парадоксальный шарж, но яр-
ко характеризуют предчувствие крушения
капиталистического мира.*

В СУМАСШЕДШЕМ ДОМЕ

Я готов дать ответ на вопрос г-на Макфадена
«Не сходит ли весь мир с ума?»

Вот мой ответ:

Если так будет дальше продолжаться, то через
три с половиной года половина населения США

будет в сумасшедшем доме, а другая половина
в приюте. Я сказал! К. С. Уасвейлер.

Либерти, 28/XI

КОНТИНЕНТ БРОДЯГ

Депрессия — замечательная вещь! Никогда
еще у людей не было столько свободного вре-
мени, чтобы лежать под тенью деревьев, при-
нимать солнечные ванны, раздумывать о смысле
жизни и делаться мыслителями. В качестве бро-
дяги я предсказываю, что в течение полустоле-
тия Америка сделается континентом бродяг.
Дан Рекс.

Либерти, 28/IX

III. ДЕНЬ АМЕРИКАНСКОГО ИНТЕЛЛИГЕНТА

МОЕ 27 СЕНТЯБРЯ

Письмо УОЛДО ФРЭНКА

*Писатель Уолдо Фрэнк показывает американский день
сквозь призму своих впечатлений и размышлений, типичных
для современного левого американского интеллигента.*

Совершенно случайно этот день во многих отношениях оказался для меня переходным. Я провел шесть недель в Трюре, поселке на мысе Код, в штате Массачусетс. У меня там маленькая ферма, которая стоит более ста лет, затерянная среди сосен, и к ней доносятся издали шум моря. Перед этим я ездил в Европу на парижский конгресс писателей. За последние шесть недель я никому не позволял мешать мне и с каждым днем все глубже и уверенней погружался в мир моего нового романа. Я не стану отвлекаться и для описания моего 27 сентября, а просто запишу, не задумываясь, все, что случилось со мною в этот день, и поставлю на этом точку.

Итак, 26 сентября я вывел из гаража свою старую машину и направился из Трюра за триста миль в Нью-Йорк. Я выбрал именно этот день потому, что 26 сентября — день рождения моей матери, которой исполнилось семьдесят семь лет. Верная традициям, старушка совала весь свой клан, чтобы отпраздновать этот день. По сему случаю я зарезал трех цыплят, положил их в ведро со льдом, упаковал бутылку вишневой наливки (приготовленной по рецепту моей матери), банку маринованных огурцов и корзинку помидоров (все это, разумеется, с моей фермы) и направил на юго-запад свою старую машину.

27-го утром меня разбудила почта. Незадолго перед тем я получил телеграмму от Михаила Кольцова, с которым я познакомился в Париже, и отметил 27 сентября в моем настольном календаре. И вот как раз в этот день передо мной закавное письмо от того же Кольцова, написанное на бланке с заголовком «День мира».

Как я уже сказал, это был переходный день. Мне предстояло лишь акклиматизироваться в Нью-Йорке, где я должен провести в полном одиночестве всю зиму, работая над моим романом. Я не повидался ни с кем из друзей, никого не уведомил о моем возвращении (и теперь еще никто о нем не знает).

Мне дали легкий завтрак (апельсиновый сок и чудесный чай «матэ», к которому я пристрастился во время моих поездок в Южную Америку). Затем я вышел побродить по городу. Я живу на типичной нью-йоркской улице смешанного типа. На одном конце, у Цен-

трального парка, — великолепные квартиры богатой буржуазии. Средняя часть улицы, где находится и моя квартира, населена буржуазией средней руки, а на другом конце улицы, у авеню Колумба, на западе, живут рабочие. Это район магазинов, баров, гаражей и оживленной равношерстной толпы ирландцев, венгров, евреев — толпы моего города, которую я так люблю.

Бродвей расстилается за гаражами, где высятся фасады домов из почерневшего камня, которые уже были стары, когда я родился на свет (всего пять кварталов отделяют мою теперешнюю квартиру от того дома, где я прожил первые пятнадцать лет своей жизни). В этой части Бродвея расположены магазины и места увеселений среднего буржуазного слоя, главным образом еврейского, но с большой примесью уроженцев Латинской Америки и старинных шотландских, ирландских и английских семейств Нью-Йорка. Это простой, незатейливый район, но вместе с тем и уютный. Если не считать нескольких новыхзданий в парке, во всем районе почти не найдется домов моложе моего. Дома эти, вероятно, кишат клопами и тараканами. И весь этот район какой-то перезревший, а его обитатели уже слегка тронуты гнилью и разложением, подобно своим жилищам и всему своему классу.

На главных магистралях имеются бары, в которых пиво стоит всего пять центов, и кино, где берут за вход всего пятнадцать центов. Я люблю бродить среди этих людей, люблю пить с ними. Они действуют на меня успокоительно. Наэлектризованная напряженность Нью-Йорка еще не коснулась большинства из них, а если коснулась, то разбросала семена будущих посевов.

Я зашел в кино посмотреть на последнее состязание по боксу, впервые за много лет давшее колоссальный сбор. Это была встреча между бывшим чемпионом Максом Баром и негром Джо Луисом, вышедшим из боя победителем и, по всей вероятности, будущим чемпионом мира. (Я слушал передачу этого боя по радио в баре на мысе Код. Но мне трудно было следить за быстрой скороговоркой диктора. Кроме того, в хорошем боксе главное — ритм тела, поэма телодвижений. Это прекрасно передается на экране.)

Я видел немало боксеров на своем веку, но в этом чернокожем Луисе было ничто совершенно новое. Благородная грация этого человека напоминала старинные египетские статуи. Он неразговорчив, однако в этом простом боксере я почувствовал сознание трагедии его расы, сознание ответственности. Я знал, что весь Гарлем (наш «черный пояс») поставил свои последние гроши на Луиса. Я знал, что его поражение было бы настоящим бедствием для тысячи и без того нищих семей. И мне казалось, что сам Луис понимал это. Он начал бой спокойно, но охотно — как человек, осуществляющий задачу социального значения, как это ни странно звучит в применении к простому боксу. А Бэр, этот чемпион, уверенный в себе, завсегда Голливуда, приятель дам-«золотоискательниц», Бэр дрался как бы под знаком проклятия. Вернее, он почти не дрался. Точно в обрае этого худощавого негра, тело которого кажется скульптурным воплощением музыки, он увидел перед собой судьбу. И он пал под ее ударами. Только гонг спас его от поражения в третьем раунде. И когда, снова сброшенный на землю в четвертом раунде, он стал на колени и остался в этом положении, он качал головой, как бы говоря: «К чему бороться с судьбой?» И судья отсчитал ему нокаут. Победитель Луис, по крайней мере в этот момент, казался символом чего-то неизмеримо более значительного и ценного, чем его собственная личность: символом психического буржуазией рабского, символом протестария — представителя пораженной расы, поднимающегося к власти.

Несколько позже (если я правильно запомнил события этого праздного дня) я вышел на улицу почистить ботинки. Мои друзья — двое итальянцев-сапожников на углу моей улицы, расспрашивали, бывал ли я в Италии и будет ли война в Абиссинии. Мы согласились, что мир сошел с ума и что люди пытаются превратить в бойню мир, который должен быть сплошным цветущим садом. Что за славные и простые люди эти сапожники! Как мало они подходят к Италии Муссолини и к Америке кричащих газетных заголовков. И как хорошо они подойдут к настоящему человеческому обществу.

Хорошо долго жить в большом городе на одном и том же месте. Большой город — это множество маленьких мирков, и в каждом мирке все знают друг друга. Почувствовав голод, я зашел в кафе, где бывал бесчисленное множество раз. Мой завтрак состоял из двух сочных сосисок, четырех ломтиков ржаного хлеба и двух колоссальных кружек пива. Всего на тридцать центов. Хозяин, еврей из Восточной Европы, подошел, чтобы приветствовать меня с возвращением в наш город. Он рассказал мне, что его клиенты (беднота района) уносят с собой ножи, вилки, ложки. «Ничего не поделаешь, — сказал он, — раз они крадут эти вещи, значит они им необходимы».

Я прошел около четырех миль, вновь испытывая согревающую близость людей: усталых и духовно искалеченных мужчин, разбитых нищетой и материнством женщин, певуче-свежих девушек и юношей... Но ах, как трудно в наше время найти по-настоящему моло-

дых людей! Они ближе в жизненной борьбе, на них пристальней смотрит безобразное лицо мира, в котором для них нет ни работы, ни будущего, если только они не хотят купить его ценою предательства и кровопролития. Девушки дольше остаются нетронутыми — до той поры, пока их не опалят жгучие страсти или не сомнут холодные воцеления мужчин.

Придя домой, я стал приводить в порядок свои бумаги. Вернулась и моя жена, усталая после целого ряда деловых свиданий. На кухне воилась немка, которую мы наняли убирать квартиру... Моей жене понадобилось сделать небольшую починку одной из кроватей; пришел муж уборщицы — плотник. Мы попробовали заплатить ему, он отказался. Да, среди этих тихих, скромных людей немало таких, которые рады оказать кому-нибудь услугу, сделать даром небольшую работу. Как ясно я себе представил, глядя на этого плотника-немца, что такие люди должны быть счастливы и делать счастливыми других в мире, где система эксплуатации для выжимания прибыли будет заменена системой производства для обслуживания. Как важно покончить скорей (пока люди вконец не испортились) с нашим строем, поощряющим все уродливое и нездоровое в человеке и постепенно разрушающим в нем все благородное и честное, и создать новый строй, основанный на прямо противоположных принципах. Нам пришлось потратить немало усилий, чтобы уговорить нашу уборщицу принять дополнительную плату за время, проработанное у нас сверх обусловленного. Уходя (квартира сияла чистотой), она поблагодарила нас. И я тоже поблагодарил ее за многое, о чем она даже не подозревала.

Я зашел в гастрономический магазин на углу нашей улицы купить чего-нибудь на ужин и встретил знакомую, живущую в одном из пригородов Нью-Йорка. Она была занята «чисткой» начальных школ своего городка, добиваясь от кучки прогнивших местных политиканов, чтобы они как следует делали свое дело. Это добродетельная буржуазная дама, которая всегда голосует за республиканского кандидата. Стоя под эстакадой, по которой громыхали поезда надземки, перед шумными и грязными барами, двери которых были раскрыты для привлечения свежего воздуха и томящихся жаждой прохожих, она рассказала мне о своей безнадежной борьбе с продажностью и вянучицтвом, с бездеятельностью и высокомерным тупоумием.

— Да разве вы не понимаете, — сказал я, — что эти люди, ведущие себя хуже свиней, ведут себя так, стали такими потому, что они всю жизнь проводят в вечном страхе? В страхе перед тем, что они ничего не добьются, что им нечего будет есть, что их жены и дети будут растоптаны в общей погоне за деньгами. Разве вы не видите, что они сами жертвы?

— Вы правы, — отвечала она. — Придется мне после этого голосовать за социалистов. Понимаете, я не могу пойти так далеко, как вы, коммунисты. Вы слишком любите насилие.

Мы обменялись улыбкой взаимного понимания и даже сочувствия.

Вы могли бы заметить, что в этот правдивый переходный день я насыщался изрядным количеством стаканов и кружек пива (я упомянул далеко не все). Теперь, сидя вместе с женой у кухонного стола, за последней бутылкой, я почувствовал приятную истому

и желание спать. Я лег в постель. На этом заканчивается если не мой день, то по крайней мере мой рассказ.

Перевод Я. Рецкера

ДЕНЬ В ПУТИ

Письмо У. Э. ДЮ-БУА

Известный негритянский общественный деятель США У. Э. Дю-Буа провел день 27 сентября в путешествии, и его рассказ характеризует как положение негров в США, так и условия передвижения по стране в автомобиле (наиболее распространенный сейчас способ).

Мне придется начать с небольшого разъяснения. Я американец: предки мои со стороны отца и матери прожили среди американского народа свыше двухсот лет и участвовали в борьбе за независимость Соединенных штатов. Несмотря на это, из-за негритянского происхождения я вынужден терпеть в своем отечестве целый ряд трудностей и ограничений.

В пятницу 27 сентября ранним туманным утром я проснулся в окрестностях Филадельфии после ночи, проведенной в туристском лагере для автомобилистов. Я ехал на юг, в Атланту, где в наступающем учебном году должен преподавать в университете.

Для человека моей расы было несколько рискованно останавливаться в туристском лагере: могло случиться, что меня как темнокожего и вовсе не впустили бы. Но в этом лагере я уже останавливался неоднократно, и меня хорошо знали.

Завтракать я еду на станцию Брод-стрит. На моем пути сколько угодно кафе, где это можно было бы сделать дешевле и скорее, но Пенсильванская станция, пожалуй, единственное место во всей Филадельфии, где я могу рассчитывать на то, что меня будут обслуживать охотно и добросовестно. Пробовал я заходить и в другие рестораны. Мне, правда, подавали, но с явным замешательством. Повидимому, боялись, что к этому неодобрительно отнесутся постоянные клиенты. Пожалуй, зайдя я вторично в тот же ресторан, у них хватило бы смелости мне отказать. Рестораторы стали особенно осторожны теперь, когда удалось провести через конгресс законопроект, устанавливающий равное обслуживание в общественных местах, независимо от расовой принадлежности. Боюсь, что этот закон либо не будет приведен в действие, либо суды признают его «неконституционным».

Теперь в Северных штатах негры добились кое-каких «прав»: у них есть два или три представителя в парламенте, недавно они получили одно место в школьном совете. Но негров все еще упорно не принимают в хорошо оборудованные благотворительные учреждения и

больницы, и лишь с величайшим трудом они могут найти себе прилично оплачиваемую работу. Их не принимают и в реформистские профессиональные союзы, в которых состоят белые рабочие и служащие. Торговые и промышленные предприятия нанимают негров лишь за самую низкую плату.

Из Филадельфии я еду бульваром, мимо бьющих фонтанов и прекрасного фасада какого-то правительственного здания. Въезжаю в Эрмонтский парк, растилающийся за сверкающей рекой. Дорога поразительно красива: новое шоссе расширено, выравнено и стало безупречным. Поворачиваю на юг и выбираю самую узкую холмистую дорогу на Балтимору исключительно из-за ее живописности. При дневном свете эта дорога безопасна, хотя жужжащие автомашины проносятся по ней с бешеной скоростью и есть очень крутые повороты.

Я проезжаю большие и маленькие города, отели и кафе, леса и цветники.

Всюду чувствуются когти монополиста. Справа от дороги стоит огромное здание «Объединенного рабочего молочного кооператива». Я сильно подозреваю, что это кооператив только по вывеске, вероятней всего, это предприятие богатых фермеров и молочных торговцев, а не бедных арендаторов. Слева, за каменной оградой, видно солидное и спокойное здание Линкольнского университета — одного из старейших учебных заведений для негров. Несколько студентов ожидают автобуса у подъезда. Это почтенное старинное учреждение. Но откуда взять денег на его содержание и дальнейшее развитие? Только у белых филантропов-пресвитерианцев, но в данное время они что-то не особенно склонны к благотворительности.

Вот и плотина Коновинго. Мне едва удается бросить беглый взгляд на это грандиозное сооружение, обуздавшее воды Сусквеганны. Как это ни странно, здесь, как и в других живописных местах на новых американских дорогах, вы не можете остановить машину. На каждом шагу плакаты: «Стоянки нет». Приходится

ДЕНЬ МИРА

мчаться дальше, чтобы на вас не наскочили свади. Нет того, чтобы пригласить вас задержаться и взглянуть, как прекрасна природа. Любование красотами Коновинго — привилегия гидроэлектрической компании и тех, кто обладает публику в пользу частных монополистов. Одна мысль об этом может испортить самый прекрасный вид.

Позже я еду через Белэр — нескончаемые и однообразные окрестности Балтимора. Служащий бензиновой станции указывает мне дорогу.

Вот и здание школы, где преподает моя дочь. Старый кирпичный дом, довольно живописно расположенный среди деревьев. Директор, негр, сердечно меня приветствует. А вот и моя дочь — нарядная и оживленная; у нее бледножелтая кожа и черные волосы. Я захожу в классы позвать руку учителям и обменяться с ними несколькими словами; не задерживаюсь, чтобы не отвлекать учеников.

Наконец-то дочь свободна, и я везу ее домой по многолюдным улицам. Она живет в чистеньком кирпичном доме со ступеньками из белого мрамора — здание балтиморского типа, очевидно, когда-то принадлежавшее богатым людям. В Балтиморе шестьсот шестьдесят две тысячи белых и сто сорок две тысячи негров. Как и подобает бывшему рабовладельческому штату, здесь для негров существуют особые школы, и конечно на них отпускают гораздо меньше средств, чем на школы для детей белых. Так, например, в городе по меньшей мере десять тысяч негритянских детей, нуждающихся по возрасту в средней школе, но для них имеется всего одна полная школа. В течение многих лет черным учителям платили меньше, чем белым. Теперь официально их жалование уравнили, но для того, чтобы не платить черным преподавателям «высоких» ставок, ни одного учителя-негра не назначают в эту школу; здесь преподают белые учителя.

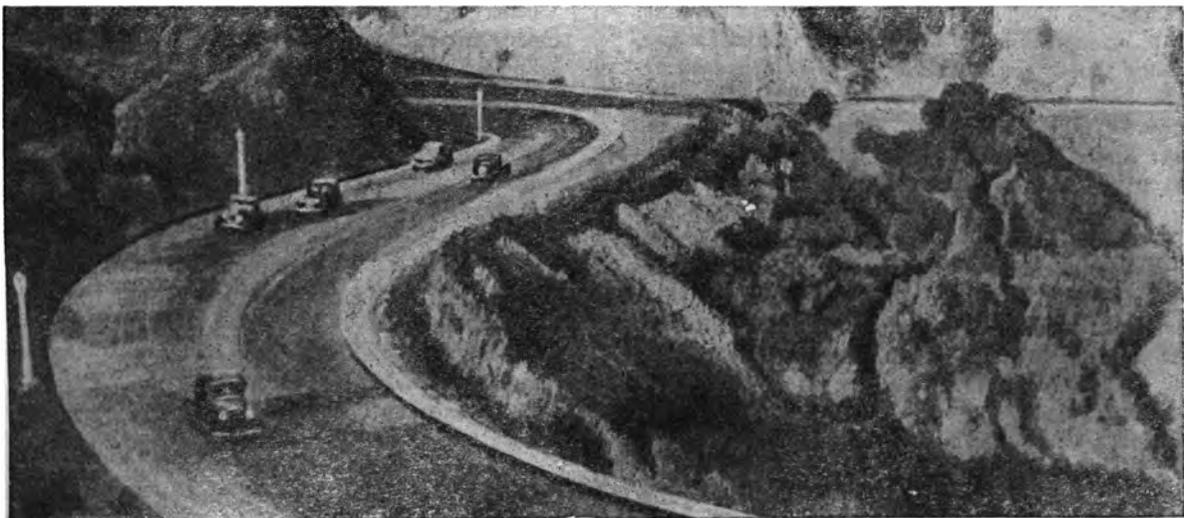
В четыре часа прощаюсь с дочерью и держу путь на Вашингтон.

Вот она, столица всей Америки, разделенная на белый и негритянский город. Двадцать семь процентов ее населения — негры, и для того, чтобы парализовать их как политическую силу, весь город лишен самоуправления и отдан в ведение специальной комиссии конгресса. В области государственной службы власти придерживаются крайней политики ограничений, закрыв доступ неграм ко всем должностям; в общественной жизни эта «расовая линия» также доводится до крайних пределов. Правда, чернокожего посла Гаити приглашают на официальные обеды, но завтрак, устроенный некоторое время тому назад в честь либерийского президента, потребовал от наших дипломатов величайшей изворотливости. А когда жена одного цветного члена конгресса была приглашена на чай в Белый дом, это вызвало сенсацию в общеамериканском масштабе. В области развлечений город тоже резко разделен на две части. Есть несколько довольно роскошных, принадлежащих белым капиталистам кинотеатров для негров; в «белые» же кино ни один негр не решится зайти.

По приезде я телефонирую доктору Фелпс Стоксу. Это глава благотворительного фонда Фелпс Стокс; он интересуется изданием Негритянской энциклопедии. Я тоже в ней чрезвычайно заинтересован. Я знаю, что в США немало благомыслящих белых, которые приветствовали бы издание такой энциклопедии для черных при условии, что она будет составлена белыми. Но мы сами провели ряд совещаний несколько лет назад, и, к величайшему своему изумлению, я был избран главным редактором. Это избрание пока остается на бумаге, так как мы еще не собрали двухсот тысяч долларов, необходимых на это дело, однако мы принимаем кое-какие меры к созданию этого фонда.

После телефонного разговора — целый ряд встреч. Домой я возвращаюсь усталый и тотчас ложусь спать.

Перевод Я. Рецкера



Автомобильная дорога в США, проложенная специально с таким расчетом, чтобы перед туристами открывались живописные виды

БОГАТСТВО И БЕДНОСТЬ КАНАДЫ

«ИЗЛИШНИЕ» БОГАТСТВА

ГОРЕ ОТ УРОЖАЯ

Согласно ориентировочной оценке, опубликованной сегодня статистическим бюро Санфорд Иванс, общие размеры урожая пшеницы в прерийных провинциях определяются в 284 миллиона бушелей. Экспорт пшеницы из Канады за пятилетие 1929—1934 годов составлял в среднем 225,5 миллиона бушелей в год (36 процентов мирового экспорта). Достигнув 268 миллионов бушелей в сезоне 1930/31 года, канадский экспорт затем резко сократился, упав в 1934/35 году до 165,4 миллиона бушелей. Урожай пшеницы превышал возможности сбыта, и на 1 августа 1935 года в Канаде скопилось 216 миллионов бушелей хлеба, то есть в полтора раза больше того количества, которое удалось экспортировать в прошлом году. Цены на пшеницу на Виннипегской бирже упали с 1 доллара 30 центов (средняя цена за январь 1930 года) до 46 центов в 1933 году, но затем несколько окрепли и к сентябрю 1935 года стояли на уровне 78—82 центов.

Калгари дейли геральд, 27/IX

КОГДА ГОЛОДАЮТ МИЛЛИОНЫ...

По весьма осторожной оценке, мировой запас зерна старого и нового урожая достигнет 800 миллионов бушелей при предположительном спросе в размере 504 миллионов бушелей.

Мировой спрос на зерно фактически с прошлого сезона не менялся, и поэтому мировой излишек его определяется в размере 296 миллионов бушелей.

Калгари дейли геральд, 28/IX

КУДА ДЕТЬ МАСЛО?

Бюро по экспорту масла называет девять фирм в Монреале, располагающих значительной частью излишков канадского масла. Задача состоит в том, чтобы сбыть эти излишки, не снижая, однако, местных канадских цен до уровня цен мирового рынка масла.

Брентфорд экспозитор, 27/IX

ДЕФИЦИТНЫЙ ТОВАР

Агент министерства торговли в Гуельфе получил письмо от одной детройтской фирмы, которой нужно «небольшое» количество лягушек: тысяч десять еженедельно. Через несколько дней получено второе письмо от нью-йоркского биологического общества. Им нужно не много, не мало — двадцать пять тысяч лягушек, не для еды, а для научных целей. Судя по Гуельфу, спрос на лягушек далеко превышает сравнительно ограниченный запас.

Чарлоттаун патриот, 27/IX

«ЛИШНИЕ» ЛЮДИ

Вместо того чтобы болтаться без дела, я, как и многие другие, хотел бы получить хоть какую-нибудь работу, чтоб иметь кусок хлеба и что-нибудь более удобное для спанья, чем набережные Ред Ривер. Зима ведь приближается, а все предложения мистера Беннета сводятся к развешанному всюду плакату: «Голосуйте за Беннета» и «Охраняйте нашу молодежь». Получим ли мы, канадская молодежь, когда-нибудь работу, не мечтая уже о такой роскоши, как собственный угол? Неужели нет никакого иного выхода из нашего ужасного положения, кроме медленной смерти от голода?

Виннипег фри пресс, 28/IX

НЕИСПОЛЬЗОВАННАЯ ВОЗМОЖНОСТЬ

В одной из своих статей о Советской России мисс Кора Хинд говорит о «совершенно реальной возможности для Канады договориться с Россией об экспорте туда скота». Эта фраза снова напоминает о предложенной в 1932 году торговой сделке и о дебатах по этому вопросу в парламенте в 1933 году. Представитель канадского синдиката сообщил тогда правительству, что синдикат готов заключить сделку с СССР на поставку ему ста тысяч голов скота в обмен на уголь и нефть. Даже после того как синдикат выразил желание заключить сделку за свой риск, с тем только, чтобы правительство поручилось, что никаких чрезмерных обложений на импорт из СССР не будет, правительство ничего не сделало, чтобы обеспечить этот рынок сбыта для канадского скота. А так как любая возможность сбыта лишнего скота благоприятно сказалась бы на наших ценах, то совершенно очевидно, что такая сделка приветствовалась бы всеми скотоводами Канады.

Виннипег фри пресс, 27/IX

«РАДОСТЬ СЕЮЩИХ»

БЛАГОЧЕСТИВОЕ ПОУЧЕНИЕ

Сегодняшний евангельский текст:

«Жнущий получает награду и собирает плод в жизнь вечную. Так что и сеющий и жнущий вместе радоваться будут». (Евангелие от Иоанна, гл. 4, ст. 36.)

Калгари дейли геральд, 27/IX

СУДЬБА КАНАДСКОГО ФЕРМЕРА

Я уже не молод и теперь часто задумываюсь над всем тем, что пережил. Я всю жизнь жил на ферме—до 20 лет на ферме отца, а потом 34 года на собственной ферме. В счастливые времена я заложил ферму за 3 500 долларов, купил молотилку и послал сына в университет. Деньги ушли, молотилка сломалась и теперь стоит лишь малую часть первоначальной цены; она устарела, и содержание ее стоит слишком дорого. Сын мой окончил инженерное училище и не имеет ни работы, ни надежд на будущее. Последние три года он проводил все время в поисках работы. Он, правда, помогает на ферме, но с годами он делается мрачным и озлобленным. Один из его товарищей по университету получил теплое местечко в правительственной организации, но у него был дядя, который был дружен с премьером.

Этот парень разъезжает в шикарном правительственном автомобиле, между тем как мой

мальчик часто ездил зайцем в поисках работы и подвергался за то преследованиям со стороны полиции. Что касается закладной, то за первые пять лет я уплатил 1 725 долларов капитала и процентов. Затем я получил страховую премию и смог уплатить еще 1 500 долларов. В следующие два года я совершенно прогорел, и у меня нет никакой надежды заплатить не только капитал, но и проценты. Я все еще должен 2 350 долларов, хотя и уплатил 3 255 долларов... А всего-то долгу было 3 500 долларов... Удивительно, как это деньги без труда могут приносить такие барыши, между тем как мы, являющиеся источниками этого богатства, ничего не получаем кроме долгов, налогов и смерти... Я никогда не был обеспечен.

После трудовой жизни я в старости и в бедности страдаю от сознания, что меня обманули, чувствую разочарование, унижение. Общество не признало меня и не вознаградило меня за ту пищу, которую я производил. Теперь у меня нет надежды на обогащение. Если доживу до семидесяти лет, мне дадут пенсию, которую дают одинаково и труженикам и паразитам. Если так всегда будет в мире, где так много богатств, то жизнь бессмысленна.

Но я не верю в вечность этой системы...
(Из письма в редакцию.)

Манитоба ком.мунуэлт, 27/IX

Примечание. Это письмо рисует положение мелких и средних фермеров в Канаде. Следующее говорит об условиях труда на богатой ферме.

ЖИЗНЬ БАТРАКА

Условия работы батраков на ферме в Холланд-Лендском округе близ Брандфорда чрезвычайно тяжелы. Владелец присутствует при работе в поле и непрерывно подгоняет и покрикивает. Копка сельдерея крайне изнурительна. Рабочий обязан уплачивать хозяину за каждый потерянный нож. Выше пятнадцати человек работают на этой ферме. Хотя при найме в городе мне был обещан готовый стол, здесь до возвращения с работы домой (в одиннадцать часов вечера) я никогда никакой пищи не получал. Люди спят на соломе на полу. Нет ни тюфяков, ни каких-либо других постельных принадлежностей.

Уоркер, 27/IX

ПОД ЗНАМЕНЕМ БОРЬБЫ

ОТ НЕПОСИЛЬНОЙ РАБОТЫ...

На лесоразработках Рок Бей был смертельно ранен Джон Остергард, работавший пыльщиком. Это уже тридцать третий смертельный случай

за последние восемь месяцев, не считая погибших в результате непосильной работы.

Вследствие тяжелой и спешной работы многие рабочие умирают от разрыва сердца. Так, 24 сентября на лесоразработках Мерилл Ринг и Мур (Теодосия Арм) во время работы внезапно умер Чарльз Нограда, венгр. Это уже шестой случай в этом году.

Ламбер уоркер, 27/IX

НАЖИМ ШАХТОВЛАДЕЛЬЦЕВ

... При системе ускоренных темпов рабочим в шахтах не давалось ни минуты отдыха или покоя. Во вновь открытой шахте не было вентиляции. Забойщику приходилось пробивать ход для воздуха, между тем как уголь был твердый и его не брало не только кайло, но и сверло. При этих рабских условиях работы от шахтеров требовали, чтобы они давали десятки тысяч тонн угля, что было невозможно выполнить. Хозяева угрожали закрытием шахт в случае нашего отказа поднимать наверх добычу угля. Однако нельзя было требовать большего от людей, которые давали в среднем 5,4 тонны на человека в день — высшую норму в Канаде. (Из письма шахтера.)

Уоркер, 28/IX

Примечание. Автор приведенного письма — шахтер из Корбина (в западной канадской провинции, Британская Колумбия), где в это время происходила забастовка. О попытках предпринимателей и полиции сломить бастующих и о боевой позиции шахтеров рассказывает другое, помещаемое дальше письмо.

ШАХТЕРЫ НЕ СДАЮТСЯ

...Полицейские имели при себе толстые нагайки со свинцовыми наконечниками, которыми они начали размахивать направо и налево. Инспектор Макдональд распоряжался: «Хорошенько проберите их!» Полицейские палачи извлекли из-под шинелей свои дубинки. Шахтеры и их жены стояли у входа в шахты. Полицейские начали избивать их. Никому не было пощады. Это была бойня. Тридцать пять рабочих добрались до госпиталя с разбитыми черепами. Старый негодяй Макдональд после этого ввел свирепый террор.

Нельзя было появляться на улице — били по головам.

Семнадцать человек содержались в маленькой камере размером четыре фута на семь в течение тридцати шести часов без отдыха и сна, так как негде было прилечь.

Слыхали ли вы о черной яме в Калькутте? Корбинская не лучше.

Мы продолжаем борьбу вот уже восьмой месяц. За кого мы ведем борьбу — за себя или за весь союз? Я говорю: «За всех нас». Было предумышленное выступление правительства Британской Колумбии и угольных баронов, давших торжественное обещание взорвать профессиональный союз горняков Колумбии. Начало было в Корбине. В тот день, когда мы сдадимся, начнется всеобщий разгром. Предприниматели в Корбине добиваются снижения заработной платы. Они



Дети канадского города
«Сэттердей Найт», Торонто

ДЕНЬ МИРА

ссылаются на то, что из-за высокой себестоимости продукции они не могут работать... Они ссылаются на то, что пароходство «Канадиан пасифик» аннулировало соглашение и что поэтому они не в состоянии продолжать свою работу. Но это наглая ложь...

Уоркер, 28/IX

Примечание. Забастовка шахтеров в Корбине началась в январе 1935 года в ответ на попытку шахтовладельцев снизить заработную плату. Шахтовладельцы и местные власти ответили на забастовку полицейской расправой и локаутом с закрытием шахт; желая воспользоваться штрейкбрехерами и боясь в то же время отпор со стороны бастующих, предприниматели предложили бастующим выехать из Корбина, обещая выдать каждому по 15 долларов на дорогу; одновременно они настаивали на том, чтобы Корбин «покинула» созданная там «рабоче-фермерская организация». Но шахтеры упорно продолжали борьбу за открытие шахт на условиях, предъявленных ими и одобренных союзом горнорабочих.

МЕТАЛЛИСТЫ БАСТУЮТ

Сегодня машины трубопрокатного завода в Уэлланде не работали. Забастовка, начавшаяся в сварочном цехе, сегодня распространилась на весь завод, охватив и дневную и вечернюю смены. Все цехи присоединились к требованию двадцати пяти процентов прибавки и восьмичасового рабочего дня.

Сент-Катеринс стандарт, 27/IX

КОЖЕВНИКИ ТОЖЕ

По постановлению профессионального союза рабочих обувной и кожевенной промышленности, после двухнедельных тщетных попыток договориться с владельцами рабочие тринадцати обувных предприятий в Торонто объявили забастовку. Союз требует сорокачетырехчасовой недели, оплаты сверхурочной работы в полуторном размере, твердых, одинаковых для всех предприятий расценок, повышения оплаты труда малолетних.

Уоркер, 27/IX

ЗА ЕДИНЕНИЕ РАС

Мы шлем привет членам союза рабочих гонтовой промышленности. Своим предложением создать организацию, которая бы охватила китайцев, работающих на гонтовых предприятиях, они сделали очень много для объединения рабочих лесной промышленности и для всего рабочего движения в целом.

Ламбер уоркер, 27/IX

ПАРЛАМЕНТСКИЕ ВЫБОРЫ

ДОРОГАЯ КАМПАНИЯ

Период избирательной кампании обходится канадской казне в четыре миллиона фунтов стерлингов.

Брентфорд экспозитор, 28/IX

ПОЦЕЛУИ ПРЕМЬЕРА

Во время избирательной кампании кандидату всегда полезно целовать детей. Иногда кандидат делает это с величественным видом, иногда это получается неуклюже. Но любящие родители принимают все за чистую монету, и маленький Джонни или крошечная Сузи демонстрируются соседям в то время, как рассказывается история о поцелуе. Премьер-министр Беннет, когда он был в Калгари, превзошел всех по части поцелуев...

Виндзор дэйли стар, 28/IX

И ЕГО ОБЕЩАНИЯ

В 1930 году мистер Беннет заявил: «Я обещаю покончить с безработицей... Это я сделаю».

Но... ничего не сделал.

В 1930 году мистер Беннет сказал: «Если 28 июля победят консерваторы, я позабочусь, чтобы пенсии старикам во всех провинциях доминиона выплачивались из федеральной казны... Провинциям не придется участвовать в этом ни одним центом... Это я сделаю».

Но... не сделал.

В 1930 году мистер Беннет сказал: «После того, как 28 июля я стану премьер-министром, я позабочусь, чтобы все мои обещания были выполнены, или правительство уйдет в отставку».

Обещания не выполнены, и правительству действительно придется уйти.

Виннипег фри пресс, 28/IX

ГРАФОЛОГ ЗА ЛИБЕРАЛОВ

Почерк лидера либеральной партии указывает на хороший характер, простоту и скромность. Я, Андриенна, опытный графолог газеты «Ванкувер сен», открыла много интересных черт в его характере. Подпись его простая, без вычурного хвоста. Почерк, простой и ровный, указывает на усидчивость и трудолюбие; исследуемый не склонен к эмоциональности, не поддается импульсам, скорее страдает излишней осторожностью. Приходит к решению только после зрелого обсуждения вопроса. Не навязывает своей воли другим. Готов выслушивать советы, хоро-

ший дипломат, обладающий большим тактом. Секрет его обаяния не в блестящих магнетических способностях, а в искренности, возбуждающей у других чувства доверия и лояльности.

Сандэй сан, 28/IX

«ЛИБЕРАЛЬ»

К. С. Бутс, кандидат либеральной партии, избрал коммунизм мишенью своей атаки. Он с гордостью заявил, что принимал участие в во-

ков и западной федерации шахтеров, из которой был исключен в 1925 году за сопротивление официальной политике «сотрудничества классов». Местный союз в Реджине упорно боролся против его исключения.

В Реджине (Саскачеван) он поселился в 1910 году.

Тогда у плотников в Реджине был десятичасовой рабочий день при заработной плате 35 центов в час.

Спустя неделю после своего приезда Брюс уже стоял во главе забастовки рабочих-стро-



Агитаторы и кандидаты консервативной партии (шаржи)

«Ивнинг телеграмм», Торонто

оруженной интервенции канадской армии в Сибири и лично «расстрелял нескольких большевиков».

Уоркер, 27/IX

ОДИН ИЗ КАНДИДАТОВ КОМПАРТИИ

Коммунистический кандидат восточного района Ванкувера Малькольм Брюс — канадец по рождению, а по происхождению шотландец. По профессии он плотник, работал также шахтером в западных штатах.

Он уже тридцать лет работает в рабочих организациях, сейчас он почетный член канадского союза горнорабочих. Был членом союза плотни-

телей, в результате которой значительно улучшились условия труда. Он вышел из канадской социалистической партии, членом которой раньше состоял, вследствие ее реформистской политики и отказа примкнуть к Коммунистическому интернационалу. В 1922 году он участвовал в Торонтском конгрессе, на котором была образована коммунистическая партия Канады, и был избран членом центрального комитета. В ноябре этого года он сделался редактором газеты «Уоркер».

1 мая 1923 года Брюс был арестован в Новой Шотландии и обвинен в подстрекательстве к мятежу за произнесенную им в этот день речь. Освободили его благодаря сплоченным усилиям одиннадцати тысяч шахтеров.

ДЕНЬ МИРА

В 1924 году он вместе с Т. Боком представлял компартию Канады на V конгрессе Коминтерна в Москве.

В 1926 году он работал плотником в Сан-Франциско и принял участие в большой забастовке плотников.

Попав в черные списки, М. Брюс поехал искать работу в Лос-Анжелос, где активно участвовал в организации кампании в защиту Сакко и Ванцетти до тех пор, пока не был за это арестован и выслан из США в Канаду. В 1931 году был арестован в Ванкувере вместе с восемью товарищами и был приговорен к пяти годам заключения.

Отбывал наказание в Кингстонском исправительном доме и после полутора лет освобожден условно.

С того времени он продолжает работать в рабочем движении.

Уоркерс ньюс, 27/IX

Примечание. 27 сентября 1935 года Канада была в самом разгаре избирательной кампании. С августа 1930 года у власти стояли консерваторы (премьер Беннет); в парламенте было 138 консерваторов, 87 либералов и 20 представителей различных мелкобуржуазных группировок.

Новые выборы 1935 года привели к полному разгрому консерваторов и поставили у власти либералов (премьер — Мэкензи Кинг); в парламент попали 172 либерала, 38 консерваторов и 35 депутатов других группировок.

ЛОВЦЫ ДУШ

СТАРАЯ ПРИМАНКА

В церквах открыто признается человеческое бессмертие.

Это благотворно действует и на отдельных людей и на целые нации. В церкви выражается прекраснейшая идея о благородстве человеческого существа.

Идите в церковь.

Монреаль двэйли стар, 28/IX

НОВЫЕ СОБЛАЗНЫ

Христианский союз молодежи. Идеальное место для времяпрепровождения.

Учебные залы.

Подходящая компания.

Удобства салонного общения.

Зрелища, бассейн для плавания.

Практикуются все виды спорта.

Стрельба из лука, бокс, борьба, плавание.

Справки по телефону № 231.

Брентфорд экспозитор, 28/IX

ПРОПОВЕДЬ В ТРАНСЕ

Национальная спиритуалистическая церковь. В 7 часов 30 минут вечера — проповедь в транс мистера Э. Уизи. Тема проповеди — «Свет».

Ясновидящая — миссис Меррифилд.

Исполнительница соло — миссис Ф. Гэйнол.

Калгари двэйли геральд, 28/IX

«СЕМЕЙНАЯ СЛУЖБА»

Обедня с причастием для христиан всех религий и сект. Придите, и мы поможем вам. 6 часов 30 минут — органнй концерт. Специальная музыка. Виолончель — Лео Смит.

В 7 часов — большая семейная служба, будут присутствовать отцы и матери, братья и сестры, возлюбленные и родственники по браку. Тема: «Причины нравственности — обзор религиозных причин». Почему некоторые люди нравственны? Может быть, лишь для того, чтобы избежать ада. Как вы думаете? Ваша проблема: мать спрашивает — «В каком случае имею я право отказаться от грешной и упрямой дочери?»

Торонто двэйли стар, 28/IX

«ПРИГЛАШАЮТСЯ РАБОЧИЕ»

В честь праздника святой Терезы, который будет торжественно отпразднован в приходской церкви ее имени на углу улиц Мистраль и Сэнт Ибер, будет организовано большое паломничество, в котором приглашаются участвовать все рабочие и другие граждане.

Пресс, 28/IX

... КОТОРЫМ РАССКАЗЫВАЮТ НЕБЫЛИЦЫ

Филипп Жирар, председатель центрального совета католических профессиональных союзов Монреаля, опубликовал статью, в которой пишет:

«Мы спрашиваем себя, не имеет ли рабочий класс права требовать поддержки духовенства в случае, если последнее само не пришло на помощь рабочим? Кинув взгляд в глубь веков, мы убедимся, что рабочие лидеры, имена которых запечатлены на страницах истории, просили поддержки у церкви для урегулирования вопросов труда».

Пресс, 28/IX

«АСТРОЛОГИЧЕСКИЙ БЮЛЛЕТЕНЬ»

Наибольшим покровительством на сегодня пользуются лица, родившиеся между 28/IX и 22/X. Общие указания для каждого на настоя-

щий день: утром — благоприятно, после полудня — неблагоприятно, вечером — неблагоприятно.

Новолуние может повлиять на перемены в вашей жизни в течение наступающего месяца. Охраняйте ваше здоровье и не отваживайтесь на скорые поступки в течение апреля грядущего 1936 года. Вас могут ожидать некоторые случайные события от 25 февраля по 1 марта, но для вас имеются также благоприятные дни от 24 по 28 февраля 1936 года. Если вы не женаты, можете в этот период влюбиться.

Калгари дэйли геральд, 27/IX

«ПО ХРУСТАЛЮ И ЧАЙНЫМ ЛИСТЬЯМ»

Посетите чайную мадам Хогган (псевдоним). Гадание по хрусталу и чайным листьям, психическое гадание.

Ванкувер дэйли провинс, 28/IX

ПО ПАЧКЕ ТАБАКУ

Праздник «Мадонны милосердной» отпразднован с необычайной пышностью в больнице того же имени и в особенности в приюте для престарелых, так как приют этот — колыбель всех организаций Мадонны милосердной и ордена святого Иоанна канадского. Епископ Дешан, бывший в то время в Квебеке, милостиво послал свое благословение всем этим бедным старикам. После десерта им роздали по пачке табаку, присланного в подарок фирмой «Империял табакко компани», так как полковник Дерозье большой друг бедняков. Вечером старики устроили концерт.

Патри, 28/IX

«ПРЕДПОЧТИТЕЛЬНО ХРИСТИАНЕ»

Лимузин едет в Калгари и обратно, выезд 1 октября. Есть место для двух пассажиров, предпочтительно христиан. Почтовый ящик 327, Мишён-сити. (Объявление.)

Сэндэй сен, 28/IX

В ПОИСКАХ ЗОЛОТА

НОВЫЙ ПЛАСТ

В четырехстах милях от Эдмонтона, у северного залива озера Грейт Слейв, разведывательная партия д-ра Фреда Жоллиффа из Геологи-



Озеро Сэммит в Канаде
«Пастораль ревью», Сидней

ческого комитета обнаружила 15 сентября новый золотonosный пласт.

Нэггет, 27/IX

«НА ЦЕЛЮЮ МИЛЮ»

Пробное алмазное бурение на золотых разработках «Помур голд майнс» в районе Нэркупайна показало, что пласт тянется на целую милю и толщина его местами достигает 60 футов. Анализ проб показал золото в количестве на сумму 10—12 долларов на тонну породы.

Нэггет, 27/IX

Примечание: Сообщения буржуазной печати о новых золотых месторождениях часто бывают преувеличенными, так как помимо обычных спекулятивных соображений они преследуют еще одну цель: золотопромышленники стараются раздуть новую «золотую лихорадку», чтобы внушить массам, будто «для каждого открывается возможность разбогатеть», и при этом привлечь рабочие руки в отдаленные золотonosные районы; между тем действительные золотonosные участки захватываются крупными капиталистическими компаниями.

ПО ОБРАЗЦАМ ДЖЕКА ЛОНДОНА

Еще пятнадцать лет назад даже скупщики из долины Мэкензи считали, что Большое Медвежье озеро находится чуть ли не на краю света. Это

ДЕНЬ МИРА

была страна безлюдная, которую избегали и краснокожие и даже эскимосы.

Сейчас новое поколение ведет наступление на эту страну, извлекая из скал целые состояния. И с каждым днем северные пустыни выдают свои секреты «путешественникам» и «лесным бродягам» наших дней. Мужественные пилоты, чьи крылатые машины снуют взад и вперед между населенными местностями и берегом Арктики, высаживают золотоискателей в таких местах, где еще никогда не ступала нога человека.

Отправляющиеся из Сиэтля в Аляску суда доотказа нагружаются кирками и лотками для промывки золота, а обратно везут прославившихся и разбогатевших людей, как это было когда-то. Старые ветераны этих мест, узнав о повышающейся цене на золото, закидывают за спину свои мешки, отправляются обратно к тем холмам, которые никогда не переставали манить их, и отыскивают исторические речушки, на которых не так давно «намывались» сотни тысяч долларов. А сейчас тут ходят уже грузовики.

Ключ к спрятанным богатствам непокоренной глуши был выкован в начале двадцатого века молодыми следопытами воздуха.

Медленно, но уверенно открывали они новые пути к местам, раньше недоступным человеку. Невероятно трудно было летать на неуклюжих старых машинах, да еще в снежные метели при 55 градусах ниже нуля. Но прошло немного времени, и все северное небо покрылось флотилиями самолетов, искавших золото.

Самая старая и самая молодая промышленность Канады — пушная и горная — еще пятнадцать лет назад шли рука об руку и приносили доминиону около 18 миллионов долларов каждая. Теперь же питомники пушного зверя и скупка мехов дают вместе 12 миллионов, в то время как горная промышленность, даже несмотря на случайные помехи, дала в прошлом году 102 миллиона.

Виннипег ивнинг трибюн, 28/IX

НО ЗОЛОТА НЕ ПРИВЕЗЛИ...

Трое жителей Калгари — Джон Бойд, С. Росель и Дж. Филипс — вернулись сегодня с севера и рассказали о своих похождениях на Юконе. Они рассказали про опасное путешествие вверх по рекам Пелли и Юкон — шестьсот миль на плоту. Тяжело нагруженный плот затонул в ледяной воде на реке Пелли 1 сентября, но им удалось вытащить его. Они рассказали также о страшной битве с черным медведем ростом в одиннадцать футов, которого им удалось убить только после того, как они всадили десять пуль в его гигантское тело. Они привезли с собой шкуру, голову и огромные когти животного.

Эдмонтон джорнэл, 27/IX

ИЗ ГАЗЕТНОЙ ХРОНИКИ

ИХ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА

Сегодня вечером их превосходительства генерал-губернатор и графиня Бессборо обедают с сэром Монтегю и леди Аллан в «Ревенскраге».

Монреаль дейли геральд, 27/IX

БЕЗДОМНЫЕ ДЕВУШКИ

Сегодня в полицейском суде Эдмонта Рита Даймонд и Мэбель Синклер были приговорены к тридцати дням тюремного заключения за бродяжничество.

Эдмонтон джорнэл, 27/IX

СВЕТСКИЕ РАЗВЛЕЧЕНИЯ

На этих днях г-жа Александер Холмс устроила у себя вечер бриджа, на котором призы получили г-жа А. Е. Блак и г-жа Хонберт Матьюз.

Г-н и г-жа Чарльз Шоу устроили на-днях для своих друзей оригинальный вечер-пикник. Приглашенных было человек сорок, холодный ужин был подан на садовой лужайке.

Телеграф джорнэл, 27/IX

БЫТОВОЕ ЯВЛЕНИЕ

Вчера, около 6 часов 30 минут вечера г-жа Мариам Корд бросилась с моста со своим сыном Джонни 2¹/₂ месяцев. Проезжавший в эту минуту автомобилист круто затормозил и кинулся, чтобы схватить ее, но она успела уже прыгнуть с высоты 160 футов.

Эдмонтон джорнэл, 27/IX

ПОЛИЦЕЙСКИЕ ПЬЮТ

Мэр г. Торонто Симпсон сказал: «Полицейские служащие слишком много пьют, и во время исполнения служебных обязанностей».

Ивнинг телсграмм, 28/IX

ВЗЛОМЩИКИ «РАБОТАЮТ»

Монреальские взломщики «хорошо поработали» прошлой ночью: ограблено пять помещений.

Монреаль дейли геральд, 27/IX

СПЕЦИАЛЬНОСТЬ — ЦЫПЛЯТА

Ф. Давидсон, дважды судившийся за кражу цыплят, признан виновным и на сей раз и приговорен на шесть месяцев исправительного дома в Онтарио.

Объявляя приговор, судья Уэринг заявил, что кража цыплят — самое «низкое из преступлений».

Лондон мурнинг адвертайзер, 27/IX

ЖЕРТВЫ ПОЖАРА

Во время пожара отеля «Сесиль» в Ирльтоне сегодня ночью сгорела, не имея возможности выбраться из своей комнаты, девятнадцатилетняя телефонистка Доротти Надд. Повариха отеля мисс Мари Леру находится в тяжелом состоянии. Спасаясь, она прыгнула со второго этажа и сломала себе три ребра и ключицу.

Стам дейли ньюс, 27/IX

ЗЛОКЛЮЧЕНИЯ «РОЖДЕСТВЕНСКОГО ДЕДА»

По восточной окраине нашего города распространилась молва, что в город прибыл подлинный «рождественский дед». Слух дошел до полицейского поста, и на расследование был направлен агент. По Брюнсвикской улице ходил в чулках местный обыватель, раздавая славные канадские банковские билеты; пришлось его взять под арест. Нечего говорить, что за этим чудачком валила большая толпа, преимущественно дети. Агент успел отобрать семь долларов, которые затем были помещены в заем на благотворительные нужды, а нарушителя порядка направил на полицейский пост для выяснения умственных способностей.

Стратфорд бизон геральд, 28/IX

ДЕЛА СТУДЕНЧЕСКИЕ**КОЛЛЕДЖ СЕБЯ НЕ ОКУПАЕТ**

Издан приказ о закрытии педагогического колледжа провинции Онтарио; провинциальный департамент народного просвещения пришел к заключению, что колледж себя не окупает ввиду малого числа записавшихся студентов.

Гамильтон геральд, 27/IX

ЧИСЛО СЛУШАТЕЛЕЙ

В Тилльсонбургской высшей школе число слушателей по сравнению с прошлым годом

уменьшилось на 10 человек. По списку значатся 242 студента.

Сент-Томас таймс джорнал, 27/IX

«СОБИРАЙТЕ ЧЕРНЫХ КОШЕК»

Молодые студенты и студентки переворачивают все вверх дном на мирных улицах Гамильтона, устраивая грандиозную игру в «метельщиков улиц», которая организуется здесь каждый год...

Среди требуемых для выигрыша предметов значится конский волосок, календарь на 1929 год, голова черной кошки и автограф знаменитого игрока регби из команды «Тигров».

Сотни гамилтонцев будут, вероятно, с изумлением глядеть на молодых людей в зеленых козырьках с настоящими строительными кирпичами на шее, завернутыми в зеленую же бумагу и подвешенными на веревочке. Эти кирпичи должны напоминать символически о философском камне; их полагается носить новичкам повсюду, пока они не дождутся своего посвящения в студенты во вторник вечером.

Около часу сборный зал оживает от присутствия черных представителей кошачьей породы, выпрошенных, занятых и стащенных со всех концов города. Приз получают Джемс Меррей и Маргарита Рутерфорд, которые первыми сумели вернуться с требуемыми десятью предметами.

Гамильтон геральд, 28/IX

ПРЕДЕЛ МЕЧТАНИЙ

Среди учащихся колледжа Линдсея действительно есть одна девушка, предел теперешних мечтаний которой — «стать хорошей женой». При опросе выяснилось, что остальные хотят быть учительницами, медицинскими сестрами, стенографистками, писательницами, декораторами. Желающих быть учительницами — целый лист. И только эта девушка одна заявила, что она хочет быть образованной настолько, чтоб ее муж мог гордиться ею, и что она обязательно научится хорошо готовить, так как нет ни одного мужчины, который не любил бы хорошо покушать.

Лондон мурнинг адвертайзер, 28/IX

ВОПРОСЫ МЕДИЦИНЫ**ЕСТЬ СТРАНА ЭНТУЗИАЗМА**

Известный канадский ученый сэр Фредерик Бантинг, директор института при Торонтском

ДЕНЬ МИРА

университете, участвовавший в изобретении инсулина, сказал, что все виденное в Советском союзе произвело на него громадное впечатление. По его мнению, об СССР клеветают более, чем о какой-либо другой стране. Доктор Бантинг только что вернулся с международного конгресса физиологов в Ленинграде. «Мне хотелось бы написать книгу о Советском союзе, — сказал он, — чтобы опровергнуть ложь и клевету о населении СССР. Я убедился, что в СССР люди умны, очень вежливы и полны энтузиазма к своей работе и своему строительству».

«Советские вожди создали новых врачей. В 1932 году страна уже имела 53 тысячи врачей. СССР имеет прекрасные медицинские школы, выпускающие каждый год тысячи молодых терапевтов и хирургов, число которых с каждым годом растет». На доктора Бантинга произвели сильное впечатление результаты применения «организованной медицины»; он указал на ее преимущества перед канадской системой, при которой врач без пользы теряет много времени.

Безграничные энергия и энтузиазм, которые он наблюдал везде в СССР, особенно поразили канадского ученого.

Уорнер ньюс, 27/IX

И СТРАНЫ, ГДЕ ПРОЦВЕТАЮТ ЗНАХАРИ

В данное время проводится самая интенсивная кампания против шарлатанов провинции Квебек. В результате судебного преследованию подвергнуто 100 лиц, обвиняемых в нелегальной медицинской практике. Анкета, проведенная коллегией медиков и хирургов провинции Квебек, раскрыла жуткие факты, невероятное жульничество, случаи беззастенчивой эксплуатации невежества людьми, сумевшими снискать доверие множества лиц, надеявшихся получить от них исцеление своих недугов.

Против этой угрозы медицинская коллегия решила повести энергичную борьбу. С этой целью она подготовила двух женщин, на обязанности которых лежало выявлять случаи нелегальной медицинской практики.

Выбранные для этой работы женщины были, само собой разумеется, совершенно здоровы. Но фантастическая диагностика шарлатанов-медиков определила у них самые серьезные болезни. Список диагнозов весьма поучителен: 100 раз у них был определен рак, 25 раз различные опухоли, 25 раз заболевание позвоночника, 12 раз заражение крови, 15 раз воспаление женских органов, 50 раз желудочные заболевания, 10 раз острый ревматизм, 6 раз острый бронхит. Когда они заявляли о том, что были в автомобильной катастрофе, у них определяли в 20 случаях вывих маленькой бедренной кости (не существующей) и в 10 случаях — повреждения

в области таза. После нескольких манипуляций над суставами пациентки якобы выздоравливали. Кроме того шарлатаны продали им 110 различных лекарств, 30 пластырей и в 28 случаях рекомендовали лечение электричеством.

Из всего числа обследованных шарлатанов многие придерживались методов медицинской фантастики, а некоторые пользовались чисто средневековыми приемами. Один из них лечил своих пациентов молитвами и помазанием. Надев священническое одеяние, он лил елей на больные места и при этом читал следующее бессмысленное заклинание: «О Господи, проливший кровь свою за спасение человечества, сделай так, чтобы масло, которое я лью на этого больного, имело то же действие».

Пти журнал, 29/IX

ПРИЧИНЫ ТИФА

Городской санитарный врач Бельвилля д-р Кронк сегодня заявил о десяти случаях брюшного тифа. По его словам, причиной является загрязненная вода.

Глоб, 27/IX

КАК В БЕЗВОДНОЙ ПУСТЫНЕ

Мы остановились на ночь в маленьком местечке, имевшем четыреста пятьдесят жителей... В деревне один единственный колодец, да к тому же его вода для питья людям не годится. Откуда же берут питьевую воду? Оказывается, получают у одного фермера мили за три отсюда, который имеет счастье обладать колодцем с хорошей водой. Он торгует водой, как молоком, — дважды в неделю. Цена — доллар в неделю. Воду в здешних кафе вы можете получить только по специальному заказу.

Лондон морнинг адвертайзер, 28/IX

ВСЕ УДОБСТВА

Все удобства новейшего бюро похоронных процессий Гринвуда предназначены к услугам клиентов. Приемный зал, семейный зал, обширный зал с домашним убранством для совершения богослужений имеются к их услугам в любое время без дополнительных расходов. Посетители принимаются в нашем похоронном бюро в любое время суток. Нам будет особенно приятно предоставить им все удобства обслуживания, и потому мы приглашаем их использовать наш совет во всем, что связано с нашим делом. Наши услуги доступны для любого семейства...

Стратфорд бикон геральд, 28/IX



В ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ
Президент выезжает на прогулку

«Небельшпальтер», Роршах

ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА

ПОЛИТИЧЕСКИЕ БУДНИ

ОЧЕРЕДНОЕ ПОКУШЕНИЕ

Мексико, 27/IX. Четверо злоумышленников, пытавшихся ворваться в дом бывшего президента Мексики Плутарха Элиаса Кайеса, принуждены были отступить после револьверной перестрелки с личной охраной Кайеса. При перестрелке один из телохранителей был ранен.

Чикаго геральд, 27/IX

ВМЕСТО ПАРЛАМЕНТСКИХ ПРЕНИЙ

В учредительном собрании штата Рио-де-Жанейро (Бразилия) произошла перестрелка между депутатами. Нельсон Чавес, член партии «Прогрессивного союза», ранил выстрелом из

револьвера социалистического депутата. На другом заседании был арестован Бенедикто Сильвестро, которого депутаты «Прогрессивного союза» обвиняют в том, что он собирался в них стрелять.

Журнал де коммерсио, 27/IX

КАК «ВОССТАНАВЛИВАЕТСЯ СПОКОЙСТВИЕ»

После похорон д-ра Климако Вильегас состоялась манифестация консерваторов, на которой выступил с речью д-р Августо Рамирес Морено (в г. Богота, республика Колумбия).

Речь свою вождь консерваторов начал с заявления, что первый долг партии — отдать должное религии. Затем он обрисовал личность покойного, говорил о его продолжительных мучениях, причиненных смертельной раной.

Далее оратор сказал, что консерваторы предупреждали правительство: они указывали, что

ДЕНЬ МИРА

полковник Барерно — человек бешеный, который кусается, а правительство вместо того, чтобы посадить его в клетку, призвало его на службу. Он добавил, что преступник ходит на свободе, не был уволен со службы, которую он обесчестил, и угрожает тем, кто отказывается назвать его благородным человеком.

Оратор затем заявил, что законодатели Колумбии желают узаконить вместе с разводом прелюбодеяния своих дочерей, а светской школой они желают доказать, что человек не есть божье создание, но только создание земли. Далее оратор выступал против масонства...

Последние фразы д-ра Морено были встречены криками протеста со стороны контрманифестации либералов. Д-р Рамирес Морено, увидев такое отношение либералов, приказал дать залп по своим противникам.

Восстановив на время спокойствие, оратор продолжал свою речь...

Эспектадор, 27/IX

ОЧЕРЕДНОЙ ПЕРЕВОРОТ

Ввиду того, что политические события, повидимому, подходят к своему концу, сеньор доктор Антонио Понс, президент республики Эквадор, беседовал сегодня утром с выдающимися лицами и отдал себе отчет в той опасности, в которой оказалась либерально-радикальная партия ввиду того, что левые кандидаты не пришли к соглашению с ней и не желают нести ответственность за последующие события, которые



Читатель газеты: — Какую суматоху поднимают в Европе, когда меняется министерство! Прямо песьявню!

«Мариан», Париж

могут развернуться в стране. Для сохранения чистоты либеральных идей глава правительства решил подать в отставку вместе со всеми министрами.

Доктор Понс созвал к себе в 4 часа дня генерального инспектора армии, начальника генерального штаба, начальника округа и начальников всех подразделений этого округа, а также представителей офицерства и министерства военных и морских дел. Сообщив им о положении страны, он заявил о своем решении вручить свою отставку армии, от которой он принял власть 20 августа сего года.

Немного спустя делегаты различных частей армии собрались на заседание под председательством генерального инспектора армии и, решив взять высшую власть республики в свои руки, постановили передать ее сеньору инженеру Федерико Паес.

Телеграф, 27/IX

УРУГВАЙСКАЯ ДЕМОКРАТИЯ

По окончании прений в сенате товарищ министра внутренних дел г-н Горацио Рос де Охер вручил президенту республики прошение об отставке.

Прошение г-на Рос де Охер гласит: «Г-ну президенту республики доктору дону Габриэлю Терра.

Сенат большинством голосов заявил сегодня, что парламентские привилегии нарушены открытым надзором, который полиция Монтевидео установила над некоторыми из сенаторов. Ввиду этого считаю себя обязанным представить г-ну президенту республики мой отказ от должности товарища министра внутренних дел».

На этом прошении президент наложил следующую резолюцию:

«Отставки не принимаю. Поручаю г-ну министру внутренних дел сделать соответствующее сообщение».

Некоторое время спустя доктор Рос де Охер получил следующее сообщение: «Исполнительная власть не считает возможным принять вашу отставку от должности товарища министра внутренних дел».

Парламентская неприкосновенность не означает личной неприкосновенности для законодателей...

Многие из господ сенаторов были в течение нескольких месяцев объектом аналогичных мероприятий... Никто из них не может отрицать, что они видели, как полицейские автомобили следуют за ними и их дома охраняются чиновниками в мундирах, и никто из них не проявлял удивления по поводу этих действий правительства...

Публо, 27/IX

«ДРУЖБА И СОТРУДНИЧЕСТВО»

КОЛУМБИЯ И ПЕРУ

Обмен протоколами о ратификации договора о дружбе и сотрудничестве между Колумбией и Перу, подписанного 24 мая 1934 года в Рио-де-Жанейро, состоится сегодня в 4 часа пополуночи во дворце Сан-Карлос.

Эспектадор, 27/IX

Примечание. Договор 24 мая 1934 года оформил соглашение, которому предшествовал вооруженный конфликт между Колумбией и Перу, вспыхнувший в конце 1932 года, когда перувианские войска по приказу правительства Перу захватили принадлежащий Колумбии город Пуэрто-Летисиа.

БОЛИВИЯ И ПАРАГВАЙ

Американское мнение волнуется по поводу противоположных взглядов, которые на конференции в Буэнос-Айресе отстаивали делегации Парагвая и Боливии по вопросу о возвращении военнопленных. Парагвайцы указывали, что, согласно тексту протокола от 12 июня, в настоящее время может производиться только обмен военнопленными. Со своей стороны боливийцы думают, что война фактически закончена и что не следует задерживать военнопленных*. Мы полагаем, что вопрос о военнопленных является второстепенным.

Разрешение его не может интересовать нас в такой мере, как разрешение основного вопроса — соглашения о границе.

Диарио, 27/IX

Примечание. Конференция в Буэнос-Айресе была посвящена мирным переговорам между Боливией и Парагваем, которые в течение шести с половиной лет вели друг с другом войну из-за полупустынной пограничной области Гран-Чако.

ОПАСНОЕ «СОТРУДНИЧЕСТВО»

Общество «Альберто Горриса» опубликовало данные о японском землевладении в Бразилии. Согласно этим данным, японцы владеют 60 тысячами квадратных километров.

Журнал де коммерсио, 28/IX

ОПАСНАЯ ДРУЖБА

По приглашению германского правительства три чилийских авиатора с целью усовершенствования своих знаний отправляются в Германию на борту гигантского воздушного корабля «Граф Цеппелин».

Насион, 27/IX

* То есть надо возвращать их без требования об обязательном обмене на соответствующее число военнопленных другой стороны.

ДРУЗЬЯ РАБОТАЮТ

В г. Блуменау, центре немецких поселений штата Санта Катарина, созывается слет интегралистов южных штатов: Рио Грандо-до-Сул, Парана, Сао Паоло, Рио-де-Жанейро, Минас, Жераес и Эспирито Санто.

На слет должно прибыть тридцать пять тысяч зеленорубашечников.

Журнал де коммерсио, 29/IX

Примечание. «Интегралистами» называют себя члены организаций, созданных в Бразилии германскими фашистами.

ОПУСТОШЕННЫЕ ПОЛЯ

ВО ВЛАСТИ САРАНЧИ

Саранча долетела до столицы Аргентины. Смысл этого факта совершенно ясен: саранча прилетела в Буэнос-Айрес, чтобы показать министру земледелия, что она еще существует и делает с посевами, что хочет. Хитрая саранча как будто хочет сказать: «Господин министр! Мы живы и здоровы. Комиссия защиты сельского хозяйства является нашей лучшей союзницей и нисколько не беспокоит нас». Неизвестно, однако, что думают земледельцы, поля которых дочиства уничтожены саранчей. Напрасно ждали они помощи от комиссии защиты земледелия, которая до сих пор не уяснила себе, какой вред причиняет саранча. Работники этой организации не столько занимаются своим делом, сколько политиканством.

А народное хозяйство Аргентины в результате их бездеятельности несет убытки, которые не замедлят отразиться на государственных финансах.

Трибуна, 27/IX

ПО ВСЕМ НАПРАВЛЕНИЯМ

Поступавшие в последнее время сообщения о благоприятных видах на урожай в Уругвае теперь опровергаются.

Огромные тучи саранчи движутся с севера на юг и с востока на запад, опустошая все на своем пути.

Трибуна популяр, 27/IX

ЗАСУХА

От нашего корреспондента в Кармело (Уругвай) мы получили следующее сообщение: «Засуха очень велика. Земледельцы встревожены неблагоприятными перспективами сельского хозяйства».

Трибуна популяр, 27/IX



Старая крестьянка из Перу

... И БЕЗВОДЬЕ

Газета «Андес» указывает на продолжительную засуху, опустошающую область и причинившую большой вред посевам хлебов. Повреждены также и ореховые деревья, уже пострадавшие в прошлом году от града. Как нам сообщили, ввиду маловодности реки Анонкагуа пришлось установить очередь в пользовании водой.

Меркурио, 27/IX

ХЛЕБ ДОРОЖАЕТ

В настоящее время в прессе и в официальных кругах Порто-Рико * обсуждался вопрос о высоких ценах на хлеб.

Империаль, 27/IX

ДЛЯ НАСЕЛЕНИЯ РИСА НЕТ

Директор департамента продовольствия обратился к коменданту округа Санта-Крус с письмом, в котором говорится: «Господин полковник, обращаюсь к вам, чтобы поставить вас в известность о тяжелом положении, создавшемся для гражданского населения Санта-Крус в связи с

* Порто-Рико — остров из группы Антильских островов, являющийся колонией США с ограниченными правами самоуправления.

полным отсутствием риса в этом округе. Вызвано это повышенным требованием риса для войск, вследствие чего для остального населения риса не остается». (Боливия.)

Раэон, 28/IX

«ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ МЕРЫ»

Муниципальное управление Монтевидео (Уругвай) опубликовало следующий декрет по поводу тревожных слухов: «С момента опубликования настоящего распоряжения запрещается внутри города, городских районов и в других населенных пунктах департамента как намеренно, так и ненамеренно распространять, поощрять или вызывать тревожные, неправильные или необычайные слухи, нарушающие спокойствие и тишину или приносящие моральный или материальный вред».

Трибуна популяр, 27/IX

ПОД ЯРМОМ НИЩЕТЫ

ПЯТИЛЕТНИЕ ИТОГИ

Население Чили увеличилось за последние пять лет больше чем на двести тысяч человек. Однако Чили потребляет в настоящее время меньше мяса, меньше риса, меньше сахара, меньше кофе, меньше масла, чем пять лет назад... За это время уменьшились также заработная плата и число людей, занятых на работе. Уменьшилась не только покупательная способность денег, но и самые размеры платы за работу. Вопреки напыщенным декларациям правительства существует много незарегистрированных безработных.

А дороговизна возросла до небывалых размеров...

Ора, 27/IX

ГОЛОС СТАТИСТИКИ

Официальная статистика Чили за последние годы отмечает огромный рост всех отрицательных моментов национальной жизни.

Увеличивается число краж, совершается больше мошенничеств, умирает больше людей и поступает все больше и больше просьб о государственной помощи.

Ора, 28/IX

УЧИТЕЛЯМ НЕ ПЛАТЯТ

Против ожидания и вопреки обещаниям, данным третьего дня, суммы, необходимые для

выплаты жалования местному учительскому персоналу, еще не получены. Так как было объявлено, что 27 сентября будет выдана заработная плата, то у городских касс собралось много преподавателей, не предупрежденных о том, что ожидаемый денежный перевод еще не поступил. (Аргентина.)

Коммуна, 28/IX

ЗА ИЮНЬ...

Президент республики подписал декрет о выдаче жалования чиновникам за июнь текущего года. (Парагвай.)

Диарио, 27/IX

ПРАВИТЕЛЬСТВО ЭКОНОМИТ

Мы хотим указать, как проводится экономия в области здравоохранения в Уругвае. Расходы сокращаются за счет помощи больным. Престиж наших лечебных заведений упал. Обслуживающий персонал недостаточен. Лечебные заведения не в состоянии оказывать надлежащий уход. Больные страдают. К этому нужно добавить крайнюю скупость в снабжении лечебными материалами. Все это создает крайне тяжелое положение

Памс, 27/IX

ТИПИЧНАЯ ДЕРЕВНЯ

Поселок Гуайакан находится в четырех километрах от Сан Хозе де Майпо. Он расположен по правой стороне «Королевской дороги». Под цветущими яблонями, вишнями и персиковыми деревьями, среди куч навоза — десять крестьянских домишек. Напрягая все силы, люди борются против небывалой нищеты... Здесь все больны: больны от голода, от нищеты, все больны «чилийской тоской», все страдают от чахотки, от идиотизма, от политического террора. У женщины, живущей направо, шестеро детей. Эти шесть малюток так худы и рахитичны, что вызывают жалость; они всегда молчат, всегда напуганы, охвачены страхом перед своей ужасной жизнью; у женщины, живущей налево, донья Розы, худой и злой, дети все придурковаты.

Эти люди не виноваты в том, что жизнь их так сложилась. Они представляют собой типичных, то есть голодающих чилийских крестьян... Во время сентябрьских праздников над их провалившимися крышами развевалось «славное трехцветное знамя».

Агенты реакции надеются, что дешевый яд пропаганды заставит крестьян забыть о голоде и

сделает из них «патриотов». Никогда не было более отвратительного издевательства олигархии плутократов и духовенства, старающейся поработить голодные массы!

В жалкой, отвратительной лачуге, в которую мы вошли, живет ужасное беззубое и полупомешанное существо, похожее на ведьму с шабаша. Огромные стаи собак бродят около этой страшной старухи. Донья Мария олицетворяет злобу и боль Гуайакана. Это — воплощенное библейское проклятье, это — туберкулез и голод, жуткий голод «чилийских полей». Килограмм плохого картофеля стоит шестьдесят чентезимов, сотня гнилых луковиц четыре пезо! А владельцы гациенд оплачивают поденную работу по два с половиной пезо в день.

Священники и богачи грабят массы, обманывая их обещанием божественного воздаяния и делая их жертвами капиталистической бойни, фашизма, вечного голода.

Оптимон, 28/IX



Индийцы-крестьяне в Перу

ТРАГИЧЕСКОЕ ДЕТСТВО

«Я — БЕДНЫЙ РЕБЕНОК...»

Я — бедный ребенок, лишенный отца, а моя мать больна.

Ее заработка едва хватает для прокормления пяти детей.

Я самый старший из них.

Я хожу в школу, но не могу ее посещать, потому что не имею ни платья ни обуви. Буду очень благодарен тем, кто захотел бы мне помочь. Гуильермо Гомес, Сантурсе, Порто-Рико.

Импарсиаль, 28/IX

ШЕСТЬДЕСЯТ ЧЕТЫРЕ ТЫСЯЧИ...

По данным, полученным в секретариате главного управления начального обучения, в шести провинциях Чили насчитывается шестьдесят четыре тысячи нуждающихся школьников...

Ора, 28/IX

СИРОТЫ ВОЙНЫ

Из Ла Паса в Боливии сообщают, что в результате войны в стране осталось сорок тысяч сирот. Все они будут размещены колониями в различных частях страны, по десять тысяч в каждой колонии.

Ультима ора, 27/IX

ВМЕСТО ХЛЕБА

Епархиальным комитетом организуется в воскресенье причастие всех детей г. Пуна в ознаменование национального евхаристического конгресса, подобно тому, как это было сделано в других перуанских городах. Духовенство уже занялось подготовкой детей и всех лиц, желающих принять участие в воскресной религиозной церемонии. (Перу.)

Хроника, 28/IX

КРАСПОРЕЧИВЫЕ ФАКТЫ

В последние дни... выяснилось, что ученица одной частной школы посещала дом свиданий, прикрытый названием гостиницы... Особый судья г. Лимы (Перу) сообщил полиции о вопиющем нарушении правил общественной морали в центре города на слабо освещенных улицах и в частности — о совращении малолетней девочки, не достигшей еще восьмилетнего возраста.

Беспризорных детей у нас также немало... Необходимо положить предел детскому бродяжничеству, растущему изо дня в день. Невозможно больше терпеть это постыдное зрелище оборванных и исхудалых детей, просящих милостыню у дверей ресторанов, магазинов и театров. Полиция должна прекратить детское нищенство, а также воспретить под страхом сурового наказания пребывание непризорных детей в стенах кинематографов, где они присутствуют при демонстрации картин, вовсе для них не подходящих...

Хроника, 28/IX

ТАК РЕШИЛО ПРАВОСУДИЕ

Вчера днем в помещении гостиницы района Риман полицией была обнаружена несовершеннолетняя, которую сопровождал ее обольститель, постоянный посетитель этого здания... Девочка отправлена в исправительный дом «Санта Томас»... Соблазнитель был задержан вчера на день в комиссариате для того, чтобы закончить дознание... (Перу.)

Хроника, 27/IX

ПУТЬ БОРЬБЫ

РАБОЧИХ ОБМАНУЛИ

Единый союз обувщиков Уругвая обращается к товарищам для того, чтобы указать на угрожающую им опасность. Речь идет о пенсиях и о социальном обеспечении. Пролетариат обманут лживыми обещаниями. Проекты законов о пенсиях приняты огромным большинством рабочих. Рабочие надеялись получить на старость обеспечение. Но эти обещания оказались демагогией. Принцип пенсий был извращен. В ряде законов пенсии оказались совершенно забытыми. Закон издевательски предоставляет хозяевам право отказываться от взносов в пенсионную кассу. С барабанным боем объявляют ныне о новом законе, но и он не улучшает положения. Он заботится лишь о том, чтобы долг хозяев не увеличивался, а их прежняя задолженность, даже без уплаты процентов, спокойно остается лежать в карманах капиталистов. Хозяева доводят издевательство до крайности, угрожая закрытием фабрик, чтобы запугать правительство.

Нас этот вызов не пугает: мы, производители, не нуждаемся в хозяевах. Пусть перейдут к нам их фабрики, и мы покажем, на что мы способны.

Соль, 27/IX

СЛУЖАЩИХ ТОЖЕ

Служащие телеграфа Тихоокеанской железной дороги обратились с заявлением к президенту Аргентины, предлагая аннулировать декрет о сокращении телеграфной службы на железнодорожных предприятиях. Заявление указывает, что применение этого декрета лишает работы и прав на получение пенсии многих служащих, часть которых имеет почти тридцатилетний рабочий стаж.

Пасион, 28/IX

ПОД ВЕЧНЫМ СНЕГОМ

От одного из шахтеров горного рудника в Кордильерах (Чили) мы получили следующее письмо:

«На высоте четырех тысяч метров, где находится горный рудник, мы все живем под снегом: снег в течение большей части года покрывает дома, конторы и место нашей работы слоем в несколько метров глубины. Чтобы иметь возможность работать, мы роем в снегу туннели. Жизнь идет при свете электричества. Лучи солнца не проникают через завесу снега в этот край, где днем и ночью добывают металл. Бэрд на Южном полюсе жил более комфортабельно, чем служащие и шахтеры «Диспуатада де лас Кондес», которые год за годом работают при искусственном освещении и при невыносимой температуре».

Ультимас нотисиас, 27/IX

СМЕРТЬ КРАДЕТСЯ ПО ПЯТАМ

Двое рабочих горного рудника «Диспуатада де лас Кондес» решили спуститься в Сант-Яго, чтобы навестить своих невест. Плохое состояние каната, употребляемого для спуска с горы, задержало их на высоте трех тысяч метров, где они и погибли от мороза, достигающего на этих высотах тридцати градусов.

Ультимас нотисиас, 27/IX

ОТВЕТОМ СЛУЖИТ ЗАБАСТОВКА

Вчера состоялось многолюдное собрание аргентинской федерации работников автомобильного транспорта, организованное в целях протеста против принятого палатой депутатов законопроекта о координации транспорта*. Собрание открыл секретарь федерации Д. Клементэ Гутьеррес.

Он сообщил собранию о ходе забастовочного движения, которое распространилось по всей стране.

* Закон о координации транспорта устанавливал монополию крупных железнодорожных и трамвайных компаний в ущерб интересам населения и городскому автотранспорту, организованному коллективами шоферов.



Собрание профессионального союза булочников в Мехико

«Тодо», Мехико

Вчера же состоялось собрание законодательной комиссии сената под председательством г-на Серрей.

Большинством голосов решено отложить разрешение этого вопроса до будущей сессии. Несмотря на это решение сената, правление федерации коллективов автотранспорта постановило не прекращать забастовку*.

В Тукумане к забастовке, кроме рабочих хлебопекарен, официантов ресторанов и рабочих муниципальных предприятий, присоединились сегодня работники электростанций. Полиция запретила уличные демонстрации стачечников. Рабочие сегодня утром несколько раз начинали демонстрации, но полиция всякий раз разогнала их. Ввиду прекращения трамвайного и омнибусного движения уличная жизнь замерла. Затруднено движение даже частных колясок и автомобилей. Стачечники на большинстве улиц набросали гвоздей. Полиция арестовала многих руководителей движения.

Пасион, 28/IX

РЕШЕНИЕ ПЕЧАТНИКОВ В ЧИЛИ

Федерация рабочих-печатников секции Сант-Яго во исполнение решений, принятых на прошлом заседании, начала активную кампанию, добиваясь, чтобы заработная плата во всех типографиях выплачивалась в соответствии с тарифом...

На многих предприятиях Сант-Яго рабочие-печатники были обмануты хозяевами в отношении тарифа.

В случае отказа хозяев типографии от выполнения этих требований решено начать забастовку.

Ора, 27/IX

* Забастовка в провинции Тукуман не дала возможности осуществить назначенный на 27 сентября автомобильный пробог в честь двухсотпятидесятилетия основания города Тукуман.

ДЕНЬ МИРА

ЗАБАСТОВКА В КОЛУМБИИ

Новая забастовка кочегаров началась вчера на станции Пингада. Забастовка расстроила пассажирское и грузовое движение из Вальпарайсо и Карамайта.

Эспектадор, 27/IX

ВЛАСТИ ДЕЙСТВУЮТ

Сегодня утром министр г-н Бериялес Саньярту (Чили), руководящий процессом против коммунистов (Глебова и других), распорядился приступить к допросу свидетелей.

Процесс ведется быстро. Считают, что в конце недели он закончится.

Импарсиаль, 27/IX

ПРОТЕСТ ПРОТИВ БЕЗЗАКОНИЯ

Местный комитет МОПР в г. Ренка принял следующую резолюцию: решительно протестовать против арестов и избиений, которым под-

верглись профессор Глебов и его слушатели по курсу марксистской экономики; заявить протест против незаконных кар, которых требует для них прокурор Муньос Фрейре, созвать в субботу общее собрание. На собрании будет присутствовать делегация областного комитета.

Опинион, 27/IX

ТЮРЬМА И ВЫСЫЛКА

Министр юстиции в ответ на запрос об аресте Женни Глейзер... сообщает, что декрет о высылке Глейзер подписан 21 августа и что революционерка ожидает высылки в тюрьме в Сао Паоло. (Бразилия.)

Жорнал, 28/IX

НА ПОМОЩЬ ВЫСЛАННЫМ!

Военный суд (в Чили) вынес приговор по делу о так называемом заговоре против внутренней безопасности государства. Несколько актив-



В Мексике рабочее и крестьянское движение имеет широкий массовый характер и после свержения диктатуры Кайеса в 1934 году добилось восстановления прав профсоюзов, свободы стачек, легализации компартии, возобновления мероприятий по осуществлению аграрной реформы, ряда мер по демократизации школы

На снимках:

Слева: Демонстрация против войны и фашизма в Мексико

Вверху: Мексиканские рабочие срывают фашистский флаг, вывешенный немецкой торговой фирмой в Мексико

«Тодос», Мексико

стов социалистической партии приговорены к высылке из страны. «Социалистическая помощь» в ответ на это постановила организовать по всей стране сбор среди трудящихся с целью создания фонда политических ссыльных и обратиться к газетам «Ора» и «Опинион» с просьбой открыть прием пожертвований в редакциях.

Опинион, 27/IX

НАРОДНЫЙ ФРОНТ

Секретариат Народного фронта (в Чили), созывающий областной конвент (конгресс) против войны и фашизма, получил заявления от комитета безработных — рабочих и служащих и от организации «Бывших участников национальной обороны, лишенных пенсии». Обе эти организации уполномочили своих делегатов принять участие в работах конвента. Конвент начнется в субботу в помещении «Опинион».

Опинион, 27/IX

КОМИТЕТ ЕДИНСТВА

Сегодня в 7 часов в редакции «Опинион» соберется Посреднический комитет профсоюзного единства в Чили... На собрании будут приняты решения об образовании посреднических комитетов единства в различных областях республики. Исполнительный совет Посреднического комитета назначил комиссию, которой поручено объединить сельскохозяйственных рабочих.

Ора, 27/IX

НА КУЛЬТУРНОМ ПОПРИЩЕ

ЛИТЕРАТУРНЫЙ ЗАВТРАК

Группа чилийских писателей устраивает завтрак в честь господ Сальвадора Рейса и Хозе-Мария Сувилона по поводу издания их последних произведений: «Дорога крови» и «Городская молва».

Интарсиль, 27/IX

«УМЕРЕННАЯ ПРОПАГАНДА»

Исполнилось тридцать лет существования в г. Дуранцо местного журнала «Прогресс», выходящего под руководством старого журналиста г-на Хозе Пикинела и под редакцией г-на Эмилио Пикинела. Пропаганда нашего уважаемого собрата, боровшегося за местный прогресс, всегда была культурной и умеренной. Поэтому он смог

приобрести большие симпатии в общественном мнении и завоевал престиж порядочности. (Уругвай.)

Пуэбло, 27/IX



Мексиканская крестьянка

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ВЫСТАВКА

В городе Лавальеха (Уругвай) художник Вальдес организует выставку своих последних работ. Выставка вызвала большой интерес.

Диа, 27/IX

ИСТОКИ ПОДЛИННОЙ КУЛЬТУРЫ

У нас ничего или почти ничего не знают о великолепной советской кинематографии. Когда несколько лет назад к нам попало около десятка прекрасных фильмов, они восхитили артистов, сбили с толку профанов и вызвали протесты узких и мелочных умов. Потом наступило молчание, и мы, в Уругвае, только по слухам знаем, что существуют «Чапаев», «Да здравствует жизнь», «Красное и черное» и другие крупные фильмы великих артистов СССР.

Когда появились «Броненосец Потемкин», «Мать», «Генеральная линия», «Октябрь», в кинематографии подул свежий ветер. Все эти фильмы живая действительность. Они полны обаяния молодости и глубокого, серьезного содержания. Они полны мощной динамики, блеска, патетики и открывают удивительные лирические возможности.

Западное кино никогда не даст такого фильма, как «Броненосец Потемкин». Никогда нам не удастся ни такая драма, как «Мать», ни такая эпопея, как «Генеральная линия». Это творчество народа.

Эти фильмы рисуют простые и сильные темы, великие, как античные поэмы. Они не имеют ничего общего с пошлыми конфликтами супругов и любовников, которыми полно европейское и американское кино. Они не имеют ничего общего с обычным ничтожеством этих историй. Они велики и героичны. Они продиктованы не жалкими комбинациями промышленников, а требованиями социального и исторического момента. Они сделаны не для того, чтобы получить прибыль, но чтобы отразить эпоху, ее требования и надежды.

Уругвай, 27/IX

В ЦАРСТВЕ ТЬМЫ И ОБМАНА

«КЛЮЧ ИГРОКОВ»

Открываю два секрета: «Ключ игроков», помогающий выиграть в лотерею, лото, в картах, косяках, на бегах и пр., и «Магический фильтр», помогающий добиться успеха в любви, браке, торговле и выполнении любого желания. Требуйте эти секреты бесплатно, выслав 20 центезимов профессору Хира Мириа Розарио, улица Итали, 2431. (Уругвай.)

Трибуна популяр, 27/IX

НЕ ПОКЛАДАЯ РУК

Хроника католического культа: в Эль-Чилена (Уругвай) прибыла религиозная миссия под руководством монсеньора Камачо, только что закончившая свою деятельность в городе Ла Пасе.

Паис, 27/IX



Популярный страстующий музыкант в Мексике Виктор Пекьердо

«Тодос», Мексико

«АСТРОЛОГИЯ ПРЕДЛАГАЕТ БОГАТСТВО»

**Хотите ли вы всегда выигрывать
В ЛОТЕРЕЮ?**

**Астрология вам предлагает
богатство**

Воспользуйтесь ею немедленно, и вы получите

состояние и счастье

Я руководствуюсь датой рождения каждого лица и открываю верное средство

как можно всегда выигрывать в лотерею

Вышлите 20 центезимов марками, и вы получите бесплатно секрет богатства. Много благодарностей подтверждают мои слова

Профессор ТОНГ, Розарио, 2241

Диарио, 27/IX

ЦЕРКОВЬ ПРЕДЛАГАЕТ СПАСЕНИЕ

В Исла де Майно (Чили) с большой торжественностью празднуется день чудотворной иконы владычицы милосердной. Торжество будет проведено по следующей программе:

5 часов утра: молитва о спасении души и крестный ход.

8 часов: месса общего причастия.

10 часов: торжественная месса.

3 часа дня: конфирмация.

5 часов: процессия по центральным улицам города с чудотворной иконой св. девы милосердной.

8 часов вечера: пуск шаров и фейерверков.

Империаль, 27/IX

В латино-американской таверне
«Ас», Варшава



В ШИРОКОМ МАСШТАБЕ

На евхаристический конгресс в г. Курико (Чили) ожидается приезд десяти тысяч человек.

Меркурио, 27/IX

И ПО ВСЯКОМУ ПОВОДУ

Столица провинции Тукуман (Аргентина) торжественно празднует свое двухсотпятидесятилетие.

Для участия в праздновании прибыл архиепископ Санта-Фе Николас Фасолино. Его встречали комендант города, министр юстиции и министр финансов, личный секретарь губернатора, епископ Баррере, черное и белое духовенство, руководители различных секций «Аксион католик» и многочисленная публика.

Насион, 28/IX

СЕНЬОРЫ И СЕНЬОРИТЫ

«ПОДГОТОВКА ЛУЧШИХ ЖЕН»

Чтобы готовить лучших жен, главное управление среднего образования в Чили вводит реформы женского образования.

Эти реформы имеют целью придать женскому обучению в гимназиях более практический характер. Особое внимание обращено на тех учениц, которые не имеют в виду идти в уни-

верситет. Эти ученицы, а до некоторой степени и те, кто стремится к высшему образованию, должны получить более обширные познания по части управления домашним очагом и учиться мелким домашним занятиям «женского характера», необходимым в семейной жизни. План этой реформы женского образования подкрепляется необходимостью усилить культивирование женственности в женщине и, насколько возможно, подготовить ее к домашней, семейной жизни и мелким домашним занятиям.

Меркурио, 27/IX

ПОДГОТОВКА К ПРОСТИТУЦИИ

У нас конкурсы женской красоты создаются для показа развратникам, и поэтому бедные девушки, ослепленные ложным миражем пышности и популярности, гибнут ... после того, как они стояли в центре наглой и циничной торговли. (Аргентина.)

Аора, 30/IX

КАК ОБЪЯСНЯЮТСЯ В ЛЮБВИ

Как объяснялись вы в любви? «Импарсиаль» премирует всякого, кто опубликует в этом отделе заметку, которая содержала бы не более ста слов. Автор может подписываться собственным именем или псевдонимом.

Приводим образец:

«Была тихая лунная ночь. Звезды излучали бледный свет. Находясь близко к Караибскому

ДЕНЬ МИРА

мору, мы решили сделать прогулку в лодке. Нас было восемь девушек и восемь молодых людей. Все друзья, спокойные и веселые. Мы поднялись в лодку, предоставленную нам любезным старичком. Мы пели и смеялись под звучный ритм волн в их непрерывном извечном движении. Вдруг нас настиг сильный порыв ветра, и в тот же момент лодка перевернулась. Я чувствую, что в меня вцепились чьи-то руки и дрожащий голос произносит: «Боже всемогущий, спаси нас, так как я безумно люблю эту женщину». (Порто-Рико.)

Империаль, 28/IX

УВАЖАЕМЫЙ ПРОМЫШЛЕННИК

Печальный инцидент имел место в публичном доме в г. Куско: известный промышленник сеньор Эрреро подвергся там нападению какого-то неизвестного, который нанес ему смертельный удар в область живота. Смерть Эрреро вызвала всеобщее сожаление, так как он пользовался общим уважением. (Перу.)

Хроника, 28/IX

ДНЕВНИК СТИХИЙНЫХ ЯВЛЕНИЙ

ЦИКЛОН

Сильный ветер, который в три часа пополудни начал дуть со скоростью 75 миль в час, достиг

быстроты в 100 миль в восточной части острова Ямайка к 7 часам вечера 27 сентября. Южный берег Кубы, согласно сообщениям, переданным по кабелю, был также захвачен циклоном, который должен пройти затем по восточному берегу Флориды. До настоящего момента циклон не причинил больших убытков на острове Ямайка. Но некоторые города острова Кубы значительно пострадали. В Кингстоне (Ямайка) населению было предложено не выходить из домов. Ветер разбивал витрины, ломал деревья и сорвал несколько крыш...

Империаль, 28/IX

УРАГАН

Страшнейший ураган пронесся вчера над городом Санта-Марта, причинив большие бедствия. Истребитель «Кальдас» был прибит ураганом к берегу, где сел на мель. Убытки, которые ураган причинил в зоне бананов, пока неизвестны. (Колумбия.)

Эспектадор, 27/IX

НАВОДНЕНИЕ

В середине дня в связи с сильнейшим ливнем, который разразился над Боготой, река св. Августина вышла из берегов, и вода затопила дома и помещения на участке шестой улицы 10-го района. (Колумбия.)

Эспектадор, 27/IX



Товарный поезд на Кубе, опрокинутый ураганом 27/IX

«Алма», Нью-Йорк

Д Е Н Ь П И С А Т Е Л Я

Записи за день 27/IX, сделанные для книги «День мира».

РЕНЕ АРКОС

СЛУЧАЙНЫЕ ЗАМЕТКИ

Пятница. По календарю день святого Пахома. Новолуние — маленькое событие, имеющее большое значение для жителей деревни, сообразующихся в своей работе с астрономическими явлениями.

27 сентября застало меня в Иль-де-Франс, в маленькой деревушке, которой я не оставлял со времени своего возвращения из СССР, то есть с первых чисел июня.

Прошлую ночь я плохо спал, что со мной часто бывает. Через слуховое окно своей комнаты я долго наблюдал мерцание звезд. Я обещал сделать свой скромный вклад в коллективную книгу «День мира». Необдуманное обещание! Что достойного внимания и описания может произойти в этом забытом уголке вселенной, где я теперь нахожусь? Ничего. Разве только мне будет важен самый факт, что сегодня, 27 сентября, столько людей будут присматриваться к себе час за часом, чего они, возможно, раньше никогда не делали. Коварство очной ставки с самим собою! Целый день мы будем вдвоем, подсматривая друг за другом...

Чтобы быть полным, описание этого дня должно содержать не только общий итог наших действий, но и итог наших мыслей. К сожалению, полный обзор нашей жизни даже за малый отрезок времени оказался бы выше наших сил. Удовлетворимся же несколькими крохами, спасенными из общего рассеяния.

Проснувшись в семь часов, я немедленно вышел в сад. Первый глоток утреннего свежего воздуха — я ежедневно наслаждаюсь им, как лакомством. Я нагнулся над цинниями, съел несколько ягод повдней земляники и осмотрел ловушки для сонь. Никакой добычи в это утро. Ночные визитеры тем не менее погрызли еще немного фруктов. Я натаскал воды, наколот дров. Жена моя, Рене, также вышла, и мы вместе опять обошли сад в сопровождении трех кошек, внимательно следивших за нашими малейшими движениями. Мой сын Филипп, рослый юноша 15½ лет, который нелегко расстается с постелью, появился с лицом, еще пухлым от сна, в тот момент, когда жена ставила кофе на стол. Радио давало «последние новости» и обычный обзор утренних газет. Тихое утро заброшенной деревушки с тремя лишь домиками и одной фермой, с маленькой разрушенной часовней XIII века. Земля принадлежит

крестьянам, которые не перестают в течение столетий орошать ее своим потом. Роясь в одном уголке сада, я недавно нашел монету с изображением короля Генриха IV...

...Работа в доме. Мой сын помогает мне устроить новую комнату. Мы — столяры, слесари, каменщики, красильщики, декораторы — все почти мы можем делать своими собственными руками. Сверлильный станок по металлу, рубанок, напильник, коловорот и отвертка, долото, рашпиль, паяльная лампа и паяльник — знакомые нам инструменты. Рабочий инструмент был в течение лета в моих руках чаще, чем перо...

...Мы сидели за столом, когда пришел старик Август. Он из соседней деревни и время от времени приходит, чтобы помочь мне в саду. Смотри по обстоятельствам, он исполняет равные работы. Могильщик, певчий, земледелец, садовник, камнедробильщик, чернорабочий и даже муниципальный советник — все это поочередно. Он имеет собственный дом, кроликов, кур, клочок земли. Он ненавидит священников, «этих бездельников». Боится социалистов, первой заботой которых, если они придут к власти, будет, он в этом убежден, отнять у него его добро. Я ему рассказываю о том, что я видел в СССР, как весь великий народ напряженно работает над построением социалистического общества. Он слушает меня с изумлением, но также — я это чувствую — с недоверием. Он неизменно кончает: «Всегда были бедные и богатые и всегда они будут». Он говорит так: «Сегодня свежо. Земля, она сухой». Я стараюсь его посвятить в тайны мужского и женского рода. Напрасный труд. Он так же индифферентен к грамматике, как и к пониманию своего века.

Тридцатилетний сын его, отец пятерых детей, кажется значительно более понятливым. Он каменщик и более года не имеет постоянной работы, но как хорошего мастера его наперебой приглашают на сдельную работу. Он помог мне сложить камин. Хорошая работа, и он справедливо гордится ею. Когда я ему рассказываю о своей поездке в СССР, он кладет инструмент, чтобы слушать меня. «Ни одного безработного там? Ни одного? Правда?!» Это его в особенности поражает. Это удивляет также дорожního сторожа.

ДЕНЬ МИРА

...После завтрака я поднялся в свою комнату и записал большую часть этих строк. Я разобрал заметки, сделанные мною во время путешествия по СССР. Читал. Написал несколько писем. Спустился опять в сад. Вдвоем с сыном мы подобрали упавшие яблоки, которые пойдут на сидр, и продолжали свои каменные и столярные работы...

В девять часов мы были в постелях, усталость за день не давала мне долго заснуть и еще больше не давали спать угрызения совести по поводу того, что я перед сном не переписал начисто этих строк. Я мог приняться за них лишь долго спустя, в маленькой комнате на вилле «Ольга», в Вильневе, у Ромэна Роллана.

Перевод М. Смелянского

ЖЮЛЬЕН БЕНДА

ДЕЛА И ДУМЫ

27 сентября 1935 года. Во-сюр-мер, воле Понтильяка, Нижняя Шаранта. Сентанжонский замок. Вот уже скоро десять лет, как я провожу здесь каждое лето.

Провел весь день в своей келье, во втором этаже, заканчивая предисловие для нового издания «Философского словаря» Вольтера и просматривая по-

следний раз третью главу моих мемуаров. Долго думал об итало-абиссинском конфликте, о подлости нападающего, о лицемерии арбитров и всеобщем эгоизме.

Уверен, что через пятьсот лет человек, который вообразит себе мир на этом самом месте, представит себе менее гнусную вещь.

БЕРТОЛЬД БРЕХТ

БРОНЗОВЫЙ СОЛДАТ

В газете «Политикен» сегодня, 27 сентября, напечатано, что в Восточной Африке уже высажено свыше двухсот тысяч итальянских солдат, жаждущих испытать трудности войны в пустыне. И я еще раз вспомнил странное зрелище, которое видел много лет назад.

В маленьком портовом городке на юге Франции, Сиота, во время ярмарки, устроенной по случаю спуска на воду корабля, стояла на площади бронзовая статуя солдата французской армии, вокруг которой собралась густая толпа. Мы подошли поближе и увидели, что под палящим июньским солнцем неподвижно стоит на каменном цоколе живой человек, в шинели землистого цвета, в стальной каске на голове, с винтовкой в руке. Его лицо и руки были покрыты бронзовой краской. Ни один мускул его не двигался, не дрожали даже ресницы.

У его ног был прислонен к цоколю кусок картона, на котором можно было прочесть следующее:

«Я, Шарль-Луи Франшар, рядовой N-ского полка, приобрел при защите Вердена необычайное свойство держаться совершенно неподвижно и в продолжение любого времени стоять, как статуя. Это мое искусство было проверено многими профессорами и признано необъяснимой болезнью. Добрые люди, пожертвуйте что-нибудь безработному отцу семейства».

Мы бросили монету в тарелку, стоявшую рядом с этой дощечкой, и, покачав головой, отправились дальше.

Вот, подумалось нам, стоит он, вооруженный до зубов, неизменный солдат многих тысячелетий, тот, с помощью которого творилась история, тот, кто давал возможность Александру, Цезарю, Наполеону одерживать их великие победы, о которых мы читали в учебниках. Вот он. У него не дрогнут ресницы. Это — стрелок Кира, вождя Камбиза, которого не могли поглотить пески пустыни, легионер Цезаря, всадник Чингис-хана, швейцарец Людовика XIV и гренадер Наполеона I. Бесчувственный, как камень, ждет он, когда его пошлют на смерть. Пронзенный копьями разных эпох — каменными, бронзовыми, железными, — смятый боевыми колесницами Артаксеркса и генерала Людендорфа, раздавленный слонами Ганнибала и конными отрядами Аттилы, разорванный осколками все более и более совершенных снарядов, побитый камнями, пущенными из катапульта, продырявленный пулями, большими, как голубиное яйцо, и маленькими, как пчелы, стоит он, неуязвимый, и слушает генеральскую команду на самых разнообразных языках, не зная, почему и для чего. Завоеванные местности доставались не ему, точно так же как камень никогда не живет в построенном им доме. Но он попрежнему стоит, на него льется губительный дождь авиабомб и горящая смола с городских стен, под ним разрываются мины, вокруг него — чума и иприт, он — живой колчан для копьев и стрел, мишень, контртанк, газовый резервуар, перед ним — не-

приятель, повади него — генерал. Бесчисленные руки ковали ему латы, тачали сапоги. Неисчислимые карманы наполнялись благодаря ему. Ему навстречу несли исступленные крики на всех языках мира. Нет такого бога, который бы его не благословлял. Он одержим жутким недугом терпения, истощен неизлечимой болезнью бесчувственности.

Он сам говорит об этой необъяснимой болезни, она

действительно трудно объяснима, и не медицина может ее объяснить. Что это за невероятное потрясение, что это за прилипчивая болезнь?

И сейчас еще, когда прошло уже много лет с тех пор, как я увидел его стоящим на баварной площади в Сиота, я не могу отделаться от мысли о нем. Неужели его болезнь так и нельзя излечить?

ОСКАР МАРИЯ ГРАФ

ДЕНЬ В БРНО

Замечательно, прямо замечательно: русские друзья напали на блестящую мысль предложить писателям мира рассказать о повседневных событиях своей жизни 27 сентября 1935 года. Чудесная идея — создать таким образом коллективное произведение, в котором будет отражен один единственный, самый обыденный день всего широкого мира во всем своем многообразии.

Тут мне приходит в голову, что я, — чьи книги целиком построены на воспоминаниях и личных переживаниях, — никогда в жизни не вел дневника. Почему так случилось, я не могу сказать, но в данный момент это меня очень занимает, и я с большой охотой ванес бы сейчас на бумагу свои соображения по этому поводу. Но как раз сегодня моя голова несказанно полна, мое сердце вволновано, как редко бывает: вчера от меня уехал друг, посетивший меня после двух с половиной лет разлуки. Товарищ, который со времени прихода к власти Гитлера нелегально работает на моей родине. Трудно себе представить, как волновали меня его рассказы, наши с ним разговоры и споры. Два дня и две ночи мы с ним беседовали, не переставая; сидя рядом, мы переживали буквально годы. И вот я вновь один, но полон надежды, полон вожделенной веры в нашу победу!

Но, собственно говоря, я ведь должен писать только об этом сегодняшнем дне. Я кажусь себе школьником, которому задали урок, и хочу его выполнить, а сам все время отклоняюсь в сторону. Чорт бы побрал всякие мысли! Вдруг я совершенно неожиданно вспоминаю, что как раз 27 сентября 1911 года, я, семнадцатилетний юноша, убежал из дому. (Был даже совершенно такой же блеклый, неопределенный осенний день, как сегодня, не ясный и не дождливый.) И чего я только с тех пор не пережил! Чего только не случилось за эти двадцать четыре года!

Но остановимся на нынешнем дне. Со времени моей вторичной эмиграции — сначала из гитлеровской Германии в Австрию, потом оттуда в Чехословакию, — я живу довольно замкнуто и по-обывательски в «маленьком городке Брно», как назвал его мой друг Третьяков. Кстати сказать, этот маленький городок Брно — примерно такой же большой и современный город, как Харьков.

В газетах напечатаны длинные статьи о предстоящих больших автомобильных гонках в честь Масарика в Брно. Вот уже несколько дней, как город переполнен, нигде нельзя получить комнату, все охвачено спортивной лихорадкой. Мировая политика забыта. Пусть Муссолини отправляет все новые войска в Эритрею, пусть Англия волнуется, пусть Лига наций упорно обсуждает вопрос, как защититься от озверевшего, захватнического, вшедшего в тупик фашизма, — «в маленьком городке Брно» в данный момент думают о совсем иных вещах.

Внизу звонят. Прибыла почта. Моя жена приносит письма и громко смеется. Почему она так смеется? Что ее так радует? Она радуется тому, что другие влятятся. Наша ховяйка рассказала ей, что многие немцы — студенты и даже некоторые ее родственники — в страшной ярости, ибо стали ходить слухи, что германские автомобилисты не желают участвовать в гонках. Причина равногласий мне точно неизвестна. По видимому, она не политического характера. Но зато вполне политический характер носит ярость обманутых зрителей (надо помнить, что многие здешние немцы-несоциалисты — сторонники Гитлера). Они уже купили билеты на гонки — и вдруг теперь им не придется быть свидетелями того, как победу одержит немец и в честь его будет поднят флаг со свастикой! Лучше они вообще не будут смотреть на гонки, и пускай пропадают дорогие билеты.

Ну, ладно, — какое мне в конце концов дело до этого автомобильного состязания со всеми его рекордами?!

Важнее для меня письма. Одно пражское издательство пишет, что хочет выпустить мой роман в чешском переводе. Но дело не так просто. Со времени запрещения моих книг в Третьей империи, со времени моей эмиграции из Германии я борюсь за восстановление прав на наши запрещенные книги, но издательство в гитлеровской империи требует не только львиной доли гонорара, который собирается уплатить мне чешское издательство, а еще того хуже: германское издательство, которому гитлеровское правительство не разрешает торговать ранее напечатанными им запрещенными книгами, имеет полное право согласиться или

ДЕНЬ МИРА

не согласиться на предложение чешского издательства, ибо оно — единственное правомочное «юридическое лицо», и автор книги должен, волей-неволей, с ним считаться! Положение изгнанных немецких писателей прямо-таки невыносимое...

Сажусь за машинку и опять строчу письма по этому поводу. Может быть, дело все-таки дойдет до того, что этим правовым вопросом займется международный трибунал.

Приходят двое товарищей, которые просят составить воззвание от имени антифашистских эмигрантов. В полдень почтальон приносит проспекты моего нового романа «Пропасть». Он выйдет, как пишет издатель, в октябре. Один друг — еврей, эмигрировавший из Германии, — пишет из Америки, что он там открыл кино. Раньше он был в Германии доктором зоологии. В его письме есть утешительная фраза: «Здесь получается вся эмигрантская литература — «АИЦ», «Рундшау», «Нейе дейче блеттер» и книги издательств Малик, Каррефур и др.»

Из Германии я получаю поврежденное письмо, из коего явствует, что моя семнадцатилетняя дочь от меня отеклась и сделалась «руководительницей товарищества» в «союзе германских девушек». Она живет в деревне, далеко от города. Значит, гитлеризм проникает на моей родине даже в сельские местности.

Днем в задней комнате одного кафе происходит собрание эмигрантов. Присутствуют товарищи, имеющие за собой семь и восемь месяцев германского концентрационного лагеря; они рассказывают о пережитом. Пришедшие на собрание люди, не принимавшие раньше участия в политике, включаются в нашу

борьбу. Вносится предложение основать комитет, который будет изыскивать средства для помощи эмигрантам. Финансово-контрольная комиссия из двух буржуа и двух здешних фабричных рабочих будет следить за правильным расходованием денег. Намечаются меры борьбы за невыдачу эмигрантов.

Улицы переполнены людьми. Густой толпой окружила публика фантастические иностранные гоночные машины, отправляющиеся на тренировку. Все говорит о гонках, держат пари, каждый считает себя «специалистом». В газетах — шапки: «Муссолини отрезан путь», «Лига наций стоит на своем».

«Война, — говорит какой-то человек на улице и прибавляет: — Все погибнет, все мы погибнем». Никто его не слушает. Он бормочет себе под нос и идет дальше.

Дома, лежа в постели, я читаю третий том «Тихого Дона» Шолохова. Досадую на скверный перевод. Тем не менее, чувствуется, что Шолохов — большой эпический писатель. Он — ученик Толстого. Та же живописная широта, та же слияние человека с природой. Только нет у этой литературной школы четкости в композиции. Действие все время расплывается.

За окнами, в темноте ночи, гудят в воздухе самолеты. «Война» — думается мне, но мысль уже не принимает осязаемой формы. Почему, собственно, нельзя себе представить этот ужас, который сам когда-то пережил? Странно.

При этом у меня возникают какие-то отрывочные мысли о Толстом, о России, и я засыпаю.

Перевод Ю. Савельевой

ШАРЛЬ ГЮРНО

СЕГОДНЯ

Состояние моего здоровья таково, что сегодня я особенно остро ощутил положение молодого француза, осиротевшего после войны, мало обеспеченного и больного, ясно видящего перед собой капиталистическое

угнетение во всех его проявлениях и тусклое существование, которое оно дает и которое оно готовит, и столь же ясно видящего на другой стороне СССР и его новые горизонты.

АЛЬФРЕД ДЕБЛИН

НАЧАЛО ДНЯ

День был, как и всякий другой, был каплей, упавшей из тучи, которую я не знаю, в колодезь, болото, море, которых я также не знаю. Между тем, день прошел, мой день, так как нельзя отрицать того, что его я прожил так же, конечно, как и миллионы других его прожили, с ними — миллионы животных, мил-

лионы растений, и звезды, и море, и горы; и теперь все прошло, мы стали старше на один день, также и я; я говорю опять «я», но сегодня во мне возникает сомнение, был ли это «я». Верно, собственно, лишь одно: было начало дня и был конец дня, было то, что для астронома, крестьянина, мореплавателя заключается

между восходом солнца и закатом солнца, был подъем солнца и опускание солнца, и тут я, это «я», которое теперь сидит и пишет, смягчилось, как и все, что легко реагирует. Повсюду начали шуметь, некоторое число часов мы суетились друг около друга, мы стали на один день старше, то есть слабее, на один день изношеннее. Ведь каждый из нас — колесико, винтик, клуб пара в машине, которую мы не знаем. И именно эта машина, которая вчера имела 27 сентября, имела вчерашний день с восходом солнца, сегодня, также независимо от меня, беспрекословно и непреодолимо живет и творит 28 сентября, а завтра — 29-е, и позднее другие, бесконечные множества лет, без меня, точно так же, как и раньше, она творила бесконечные множества лет без меня, без этого маленького двуногого человека-зверька, который сейчас, маленький и глупый, сидит над бумагой и должен сказать, что он вчера делал, как он вчера провел время, то голодный, то сытый, то спящий, то бодрствующий.

* * *

Что было утром, при вставаньи, перед вставаньем? Верно, я проснулся особенно свежим и бодрым, хотя и прескверно спал, метался с четырех часов, считал все получасы. (Я говорю всегда «я», но прибегать к этому темному слову меня вынуждает мой способ выражаться, мое мышление. Это слово удобно для повседневного потребления, подразумевается же тот сложный человек-зверек, который в данный момент водит здесь пером и о котором я вообще знаю так же мало, как и о чем-либо другом в мире.) Наконец, в квартире задвигались, появился первый свет; это был электрический свет из смежной ванной комнаты; было между шестью с половиной и семью; итак, это было 27 сентября, день в неделю, в году, в десятилетиях; море прикатило новую волну, она принесла и меня, и вот я должен стать ответственным за этот день и подписаться под ним. Затем после света я ничего не помню определенного. Конечно, одели ребенка, обули его, а позднее, — ну, тут я сам встал, открыл ставни и т. д. Вероятно, встала и моя жена, вероятно, я еще в постели наложил ей повязку, которой она предохраняет свое больное колено. Таким образом, мы все встали, сделалось совсем светло, в квартире ходили туда и сюда, и мы делали все, что нам полагалось, чтобы заполнить день, как нам диктовали наши машины; мы должны были их мыть, одевать, кормить, опоражнивать, в то же самое время мы дышали, думали о ближнем и дальнем, были обуреваемы настроениями, о некоторых мы знали, откуда они, о других — нет. Домашний быт предписывал нам, что делать. Мы сели за стол пить кофе (я могу спокойно сказать «мы», не имея при этом в виду никакого другого лица, кроме этого «я», но почему я не должен говорить «мы» о том, что село здесь за стол, на обитый веленым стул с изогнутой спинкой? Оно — жуткая масса, о которой я не знаю и тысячной доли, к чему эта глупая интимность?). Тут моя жена посоветовала мне не спускаться сегодня до обеда — ведь нам предстоит выйти после обеда, а вечером бу-

дет родительское собрание в школе, таким образом у меня будет достаточно движения. Это меня убедило.

Итак, я ввзял свои бумаги и сел за письменный стол. В таком случае я охотно иду на улицу: писанье среди четырех стен бывает часто неверно и ложно и действует неверно и ложно, на улице ориентируешься быстрее, и если уж нельзя в связи с условиями, с условиями данного общества, работать вместе с людьми и для людей, то хоть быть по крайней мере среди них и иметь их перед собой! Кроме того: уйти от абстракции, от абстрагирующей силы белой бумаги! Какую реальность и правду, рвущую паутину лжи, имеет уже простой уличный шум, и затем тысячи прохожих, наглядная картина строящейся перед нами совместной жизни людей, государственной структуры, общественного порядка, работы организмов, которые живут и страдают...

Я разложил перед собой первую половину сценария, вторая должна начаться. Я просмотрел ее и сразу заинтересовался, ушел от всех вопросов. Я верно приступаю к изучению вещи и начинаю с деталей. В первой части — эмигрантка, княгиня из приврачной среды прошлого дворянства. Я дал сценарию заглавие «Наташа ставит точку» и подзаголовок «Княгиня поневоле». В ней еще достаточно прошлого, достаточно лживости и приврачности ее среды и — вот наступает трудный момент: она хочет стать «человеком». Человеком, то есть «человеком» отвлеченным. Она знает лишь то, чего она не хочет, но не знает того, что она хочет. Можно заранее быть уверенным в том, что это ей не удастся. И вот в начале второй части она встречает таможенного чиновника; честный парень тронут тем, как она ищет у него приюта, и они вместе хотят играть в человека. Очень быстро Наташа находит у него винтовку, так как он таможенный чиновник на границе. На этом я заканчиваю рассказ. Моя голова и мое перо заработали.

Таково начало дня 27 сентября 1935 года — дня одного мужчины пятидесяти семи лет, который чувствует себя хорошо после бессонной ночи, выпил кофе и чувствует себя достаточно свежим и бодрым после скверного лета (свой собственный ревматизм в плече валичил хорошо, но колено жены все еще осталось неваляченным). Он сидел в этот день в Париже (как он это и сейчас делает), куда он был выброшен враждебной ему Германией. Сегодня 27 сентября 1935 года ему предстоит еще пережить несколько важных моментов (нам легко пророчествовать, так как сегодня — 28 сентября): получасовую прогулку со своей женой до площади Мессиа, где в кафе его внимание привлечет пожилой человек, сидящий направо от него и его жены, хорошо перенесшей сегодня прогулку; пожилой человек страдает дрожательным параличом, он вливает один стакан черного кофе за другим в свой постоянно содрогающийся рот; во-вторых, собрание родителей в коммунальной школе, которую посещает младший. Этот кофе (к сожалению, человека преследует всю его жизнь этот «ненастоящий» кофе) следует поставить к стенке и расстрелять, — почему не высыпают ненастоящий кофе в море и не делают из него асфальта и не оставляют для нас настоящий?

«Наверху» у меня бродили всякие неприятные мысли, но «внизу» мой язык, мой пищевод, мой желудок испытывали удовольствие, оно передалось вскоре мускулам, коже, очевидно, и внутренностям, — тут неприятные мысли наверху не могли устоять, сначала осталась только мысль без неприятностей, а вскоре затем не осталось и вообще никакой мысли, осталось нечто, о чем я говорю: «чепуха». (Когда я говорю о кофе, я не хочу промолчать о молоке, поскольку оно натуральное, а еще лучше — если это сливки!)

Чудесно действует натуральный горячий крепкий кофе с натуральным молоком (но также и без него). В то время как моя голова думала еще о всяких глупых и неприятных вещах, мой более умный нос почувствовал уже кофе, я сел за стол. Мало существует вещей, которые я бы делал с большей охотой и которые были бы более приятны этой машине, этой удивляющейся горе, чем горячий, слегка подслащенный, натуральный кофе; на чужбине я получал его только в Австрии; в Берлине у Ашингера; в Париже в киосках «Мевон дю кафэ»; с этим кофе в желудке человеческая машина жужжит так легко, горе теряет свою тяжесть, я включаюсь в новую звездную систему, центробежная сила которой доводит меня почти до парения. Есть несколько вин, которые я находил волшебными и пряными, люблю я время от времени выпить великолепного чаю, но ничто не может сравниться с настоящим кофе по его духовно возвышающей, опьяняющей силе.

Затем наступило утро. Эту фразу легко сказать, язык очень помогает человеку восполнить все пробелы. Конечно, утро не наступило, оно только выравнилось в различных вещах: в хождении, в стоянии, сидении в квартире — простое существование, из которого состоит грубый день, о котором, однако, ничего не напишешь. Наш язык для этого не приспособлен, и кроме того всякий скажет: к чему это описывать и об этом сообщать, ведь это мы и так все знаем, — но, собственно говоря, мы этого не знаем, и имело бы боль-

шой смысл осветить эту повседневность. Ибо, конечно, дом имеет окна и двери, крышу, фундамент, различные комнаты, большой фасад и заднюю стену; все построено из камня, все тот же кирпич, или тот же бетон и при этом то же железо, которому придают то ту, то другую форму, и я спрашиваю: не надо ли также знать, что такое кирпич, и железо, и бетон? Но тот кирпич, из которого строится день, описать очень трудно, да, трудно найти, оставим это тепер, будем говорить темно, таинственно и фетишистски, как нам предписывает язык: «наступило утро». Тут я пошел по комнатам с пылесосом, и (в этот раз) в два приема, так как в этот день надо было чистить паркет столовой. Поэтому я должен был немедленно начать со столовой, затем ждать, когда будет готова спальня.

А после этого (тем временем произошло много различных вещей, о которых я уже не помню) передо мной встал трудный вопрос, который я уже несколько раз обдумывал за утренним кофе и во время работы с пылесосом: что меня, собственно говоря, сегодня интересует, на чем я должен остановиться, что я должен описывать, должен ли писать вообще? Это оракул пифии. Я должен ждать ответа от некто, который есть я и, очевидно, также не есть я, это — вещь, которую никак не разрешишь.

Должен ли я говорить «ты» сложной массе на двух ногах? Мы взглянули на стол. С почтой не прибыло писем. Со вчерашнего дня мы ждем номер «Нейес тагебух»; нам написали из Корсики, что в журнале помещена статья против нас, и редактор Шварцшильд, которого мы запросили, тотчас ответил, что он, собственно говоря, изумлен, что мы узнали о статье только теперь и что одновременно с письмом он посылает нам книжку журнала. Но до сих пор журнала нет, и это нас немного сердит, да, в основе всего этого лежит мрачная история: что хотят от нас опять и кто хочет?..

Перевод Н. Быковой

ЖОЗЕФ ЖОЛИНОН

НА ВИНОГРАДНИКЕ

Рассказать вам мой день? Для меня это день сбора винограда, день свершения завещанного предками обряда...

Сегодня, в пятницу 27 сентября, я более интимно сливаюсь с жизнью моей деревушки в качестве владельца виноградника. Это последний виноградник, оставшийся у нашей семьи, и сегодняшний сбор винограда тоже будет последним, потому что в Шароле, как говорят местные обитатели, «виноград скис». Наши места — район тучных пастбищ, «а вино выгоднее покупать на стороне».

...И вот я снова несу на плечах корзин. Я делаю это ежегодно в течение двадцати пяти лет, за исключением лишь четырех лет войны. Наполненная корзина

весит целый квинтал, и к концу дня я чувствую себя разбитым.

Все это происходит так далеко от остального мира. Насколько хватает глаз, видишь только деревни с разбросанными там и сям домишками; все они похожи друга на друга, все они старые-престарые (их возраст — сто лет и больше); все они содержатся при этом в полном порядке, как это бывает в благополучных районах, где «все хорошо зарабатывали из года в год и не потеряли своего заработка в этих паршивых банках».

Характерная черта этих домиков: все они по-королевски повернулись друг к другу спиной... Только во время ярмарки или молотбы здешний крестьянин выходит за пределы своего замкнутого, индивидуаль-

ного хозяйства ради дел, требующих общей взаимопомощи...

Я беседую с равными крестьянами и потом долго думаю об их моральном одиночестве, об их духовной апатии, об их отчужденности от всего того, что интересуется «этих горожан», от всех проблем, волнующих

мир. Никто здесь об этом не думает. Здесь все это «не идет в счет»...

Новые идеи, распространяющиеся в мире, нелегко их захватят. Для этого потребуется время или... потрясения.

АЛЬФРЕД КАНТОРОВИЦ

ЭМИГРАНТСКИЕ БУДНИ

Под этой датой — 27 сентября 1935 года — германский эмигрант Альфред Канторовиц, тридцати шести лет и сорока шести дней от роду, по профессии писатель, проживающий свыше двух лет в Париже, нашел в своей записной книжке следующие заметки: что в половине третьего у него должно состояться совещание с тремя приятелями для обсуждения довольно неопределенного проекта издания нового журнала; что в четыре часа должен притти член правления Союза защиты германских писателей для организационной подготовки ближайшего доклада этого союза на тему «Свобода и свободы»; что на сегодня он наметил переделать речь, произнесенную им по поводу пятидесятилетнего юбилея со дня смерти Виктора Гюго, в статью под заглавием «Пример эмигранта Гюго», которую можно было бы использовать для печати; что он обещал одному германскому писателю набросать предисловие к антифашистской книге; что ему нужно добиться от другого немецкого писателя, как раз находящегося в Париже, согласия прочитать доклад о союзе защиты немецких писателей.

Эта пятница была одним из заурадных дней спокойного месяца. Утро и вечер должны были оставаться свободными для работы над книгой, над романом, заглавие которого еще не было придумано и действие которого должно было показывать в рамках трагических тридцати шести часов — с вечера 4-го до утра 6-го марта 1933 года — отступление и перестройку рядов германского рабочего движения. Работа над романом остановилась 26 сентября на сто двадцать второй странице. До конца 27 сентября она должна быть на сто двадцать пятой странице.

День начался благоприятно для Канторовица. Неделю назад его прелестная и мужественная жена получила временную работу на пишущей машинке в одной конторе, и вчера ей выдали аванс. Уходя, она положила ему на стол десять франков — «за ночь», как он цинично сострил, вскочив с постели с неприятным чувством, что уже десятый час.

Сегодня можно не бриться, решил он. В половине десятого он купил в табачной лавке через дорогу две коробки папирос «Найя» — сорок штук, дневную порцию — за семь франков. На оставшиеся три франка он даже принес хлеба и литр молока. Какао и сахар, а также овсяные отруби имелись в запасе: следо-

вательно, день был материально обеспечен. Никаких отговорок от работы!

На беду он совсем забыл оставить один франк на два телефонных разговора. Это привело его в довольно нервное состояние, когда около десяти часов он вспомнил, что пора звонить. Поэтому он сначала постучался к своему приятелю Гансу, который жил в тех же номерах. Это был известный германский писатель, пожалуй, даже с мировым именем, выпустивший свыше тридцати томов. На робкий вопрос, нельзя ли приваить один франк, последовал взрыв язвительного смеха; напротив, просителю еще пришлось выложить три папиросы и отсыпать другу немного чая к завтраку.

Но когда он с мужеством отчаяния вломился в будку консьержки, чтобы все-таки позвонить, на его счастье оказалось, что хозяйка ушла за покупками. Однако его долго не соединяли. Два раза его прерывали — обычное дело для парижского телефона. И когда после четырех вызовов в общей сложности он добился, наконец, соединения с обоими абонентами, — в одном месте ему ответили, что г-жа Ф. уже ушла, а в другом подошедший к телефону г-н Д. не мог сказать ему ничего утешительного.

В своей комнате размерами 2,4 на 3,5 квадратных метра он увидел над кроватью вырезку из газеты от 8 июня, в которой сообщалось о кавни гамбургского коммуниста Фите Шульце. Он повесил эту заметку на стену, чтобы она постоянно служила ему напоминанием. В день опубликования этого известия он записал в своем дневнике, что делал лишь в исключительных случаях: «Отныне при сопоставлении с этим фактом мне должно быть абсолютно безразлично все то, что до сих пор действовало мне на нервы. Я прохожу мимо, не оглядываясь».

Между тем, скоро двенадцать. Пора приняться за статью о Викторе Гюго. Но пока ему удается рассказать, он теряет добрых полчаса. Бесплодные и безудержные сны наяву. Описать их невозможно. В них сочетались все желания, какие только могут быть у немецкого эмигранта: получить приглашение на обед и повести в решительный бой красные полки; написать книгу, которая имела бы успех, и поехать на подпольную работу в Германию. Откуда ни возьмись, в его воображении возникает чарующая идиллия из солнца, моря и прекрасных загорелых девушек, лежащих ря-

ДЕНЬ МИРА

дом с ним на песке. Или он отдается мечтам о солидарной работе на завтра после победы.

Сегодняшние его мечты облечены в довольно конкретную форму. Перед ним, в его воображении, план Берлина. Площадь Хорста Веселя будет называться площадью Либкнехта. Одна из площадей будет носить имя Тельмана, другая будет именоваться Площадью рабочих, третья — Площадью крестьян. Дворцовая площадь будет переименована в Площадь красной армии. Будет ли там Площадь интеллигенции? Может быть, так назовут нынешнюю Брейтенбахскую площадь, где помещается городок художников, когда-то называвшийся «Красным кварталом». Вокруг Берлина по кольцу с колоссальным радиусом будут планомерно возникать у овер поселки, маленькие, утопающие в зелени города, на пятнадцать тысяч жителей каждый, с идеальными путями сообщения. Зеленые городки будут иметь свои школы, больницы, дома профессиональных союзов, стадионы, бассейны для плавания, лесные тропинки, сады и т. д. Они будут называться: Берлин-Маркс, Берлин-Энгельс, Берлин-Ленин, Берлин-Сталин, Берлин-Либкнехт, Берлин-Люксембург, Берлин-Тельман, Берлин-Димитров. Мой адрес: Берлин-Тельман.

Глупец! Ведь уже скоро час дня. В половине тре-

тьего должны прийти его друзья. Он снова принимается за статью о Гюго. Переделывать приходится немного. Он работает с увлечением, даже с восхищением перед полнотой жизни этого великого эмигранта, который, находясь в продолжение двадцати лет в изгнании, не переставал бороться с беззаконием, поправившим его родину!

Внезапно появились друзья: уже половина третьего. Обойдем молчанием их разговор: он не привел ни к чему, если не считать, что было решено выпускать небольшой бюллетень, который должен составляться и отпечатываться на машинке собственными силами. Первый номер бюллетеня должен был выйти до конца октября.

Несколько позже пришел приятель из Союза германских писателей. Они стали все вместе просматривать материал, попивая какао и закусывая. Но пора кончать наш рассказ. Судя по числу страниц, мы изрядно разболтались.

Наконец-то пришел вечер. Его жена вернулась из своего бюро. Они едят сыр с хлебом. Затем он садится за свою книгу. В девять он принялся за работу. К часу ночи три страницы написаны. Это положительный итог сегодняшнего дня.

Перевод Я. Рецкера

ЖАН КАССУ

МОЙ ДЕНЬ

У тебя требуют отчета об одном из твоих дней. Конечно, можно было бы не отвечать, но надо привыкнуть к подобным вопросам, ведь скоро ты начнешь их учинять над самим собой. Когда-то ты мог о себе показывать лишь то, что заполняло твои мысли, твоё воображение, что составляло твои самые сокровенные переживания. Ты мог говорить в туманных выражениях, прикрываясь неуловимыми образами и обращаясь лишь к тем, кто тебя мог понять. И безусловно ты так и говорил о самом себе, о живом и не похожем на других существе, и об одном из своих дней, и обо всем волнующемся в пестром океане своих дней, если не вечеров и ночей. Но если с тобой были настойчивы, если тебя забрасывали вопросами, ты мог укрыться в молчании или каждому отвечать новой песней.

Но теперь ты хочешь ответить. Теперь ты хочешь обнажить все свои дни: и двадцать седьмое сентября тысяча девятьсот тридцать пятого года точно так же, как и другие. И вовсе не потому, что ты чувствуешь себя менее свободным. Напротив, теперь ты знаешь, что в каждом из нас нет ничего, абсолютно ничего такого, что не способствовало бы выражению нашей личности, наших стремлений.

Вот ты и попался: ведь в пятницу двадцать седьмого сентября 1935 года именно ты был здесь и именно тебя видели в самой будничной обстановке. Конечно, ты предпочел бы скрываться в этот день в каком-

нибудь изысканном и чудесном месте. В одном из городов, через которые ты проезжал, не останавливаясь, в Венеции или Сеговии — или еще где-нибудь, не все ли равно где. Впрочем, она неоспорима, твоя способность быть сразу в нескольких местах. И способность переживать странные вещи, неизведанные никем, переживать сказку, которая более реальна, более правдива и более конкретна, чем все то, что можно видеть и осязать. Ибо музыка реальна — это не подлежит сомнению, реальна, как то, о чем мы читаем в газетах, и как то, чего мы в них никогда не прочтем. Но вот оказывается, из этой объемистой партитуры нужно извлечь одну единственную страницу — пятницу двадцать седьмого числа этого месяца. А в этот день ты был всего лишь в Париже, занятый своим скромным ремеслом, своим до смешного мелочным человеческим существованием, и как раз об этом и только об этом ты должен дать теперь отчет. Ибо и это тоже объясняет и музыку, и все то, что ты так стремишься объяснить.

Это был один из дней между двумя сезонами — я недавно вернулся после летнего отдыха. Париж очарователен в эту пору: такой старый и в то же время такой свежий и обновленный. И так как ты еще испытываешь радость возвращения и видишь пока мало людей, ты еще не чувствуешь в этот день той горечи, стыда и отвращения, что разнообразят хоть немного

будничное убожество твоих парижских дней. Это правда, он был еще таким девственником, простым и ясным, этот день. Лишь впоследствии, по мере того, как дни тяжелой поступию нагромождаются в годы, ты берешься среди ночи за томик Бодлера. Бодлера, парижского литератора... «Раскланиваться с двумя десятками людей, из которых пятнадцать тебе незнакомы... Откавать в пустышной услуге другу и снабдить рекомендацией отъявленного негодяя...» Но эта пятница лишена даже следов негодования, которое делает хоть немного патетическими самые монотонные часы.

Итак, это был очень теплый осенний день, без малейшего патетического налета. Утро — в Национальной библиотеке, завтрак — в семейном кругу, рядом маленький детский столик. Позже — в моем бюро, в департаменте искусств, где мне пришлось писать доклад по делу об обстановке XVIII века в Клермон-Ферран.

Возвращаюсь домой к шести. Приходит художник К. в большой тревоге. Он знает (или думает, что знает,

что у него рак гортани, от которого он должен умереть. У него маленькое измученное лицо, лихорадочные глаза. Он говорит мне о том, о чем сегодня говорят все: о революции. Потом он уходит. Неужели вся жизнь — это только несколько встреч в открытом море и обмен сигналами на ходу? Но даже если бы это было так, всеже жизнь — необычайная и великолепная штука.

Вечером я сижу за столом. Подле меня — женщина, которую я люблю. Наш ребенок спит в соседней комнате. С улицы доносятся последние шумы последних автобусов. Вот и все.

Это ли требовалось от тебя? Ведь это все и это ничто. Все же из-за этого ты живешь и пишешь. И нужно все пережить, все описать. Но то ли мы хотели от тебя услышать? И то ли ты сам хотел сказать? Ведь именно из-за этого ты думаешь все, что ты думаешь и чего ты еще не думаешь и чего ты еще не сделал, но что хочешь сделать и сделаешь. Ради этого дня среди твоих дней, среди всех твоих дней и среди всех дней всего человечества.

АЛЬФРЕД КЕРР

МОЙ РАПОРТ

7 часов. Первою моею мыслью, когда я проснулся, странным образом, было не мое затруднительное финансовое положение, а тяжелое состояние планеты Земли.

Два имени, вчера опять появившиеся в газете, — Мемель и Абиссиния, — еще во сне сверлят мозг. Оба эти названия, такие различные по своему значению, напоминают мне, на какой планете я живу. И действительно, в обоих случаях одна человеческая группировка без колебаний объявляет, какая другая группировка подвергнется ее нападению.

Высоким человеколюбивым идеалам Советского союза противостоят варварские идеалы его противников.

14 часов. После работы прогулка на берегу моря. Бурная осень. Конец моему отдыху на бельгийском берегу перед возвращением в Париж. В этом маленьком гнезде обе гостиницы уже закрылись.

На берегу бесконечное множество раковин и скорлуп — бывшие жилища некогда живых, ныне мертвых существ. Каждая раковина — надгробный памятник.

В воде, среди дикой природы, вели их обитатели неорганизованную борьбу за существование.

Но стоит только какой-либо группе людей ввязаться за организацию борьбы за существование, стоит ей только заняться установлением более справедливых условий для этой борьбы, как хищники с атавистическими инстинктами в человеческой одежде начинают эту группу преследовать своей тупой ненавистью и угрожать нападением, которое, надеюсь, окончится их гибелью. Это моя заветная мечта.

16 часов. Газеты из Парижа. В них отголоски борьбы боксеров Макса Бара и Джо Луиса. Десятки тысяч зрителей. На это потрачены миллионы. Раны на лице боксера описываются со всеми подробностями. В наше время экономического кризиса есть еще много денег, если их тратят на такие зрелища. Удивительная планета! Кроме подробностей о боксе, в газете опять эти два слова: Абиссиния и Мемель.

23 часа. Последняя мысль перед сном: смотри выше, 7 часов утра.

КУРТ КЛЕБЕР

В ШВЕЙЦАРСКОЙ ДЕРЕВНЕ

День начинается, как обычно. Поют петухи. От первых молочных оттенков утро переходит к желтым и фиолетовым тонам, небо покрывается налетом пурпура, чтобы через миг разгореться золотисто-огненным заре-

вом. И вот все засверкало. Первыми отовзвались воробы чириканьем в ветвях. Снова доносится заглушенное пение петухов, все еще запертых в душных, темных курятниках... Где-то замычали коровы. Солнце тем

временем поднялось над горами, покрывая все вокруг слоем золота.

Несколько минут спустя слышатся первые человеческие голоса. Резкие голоса женщин, выходящих из своих жилищ. Они здороваются друг с другом. Еще заспанные и хмурые, они идут, стуча башмаками, к сараям. Слышно, как бросают коровам корм, звенят жестяными ведрами, вернее, большими банками из-под варенья, к которым приделаны ручки. Подоив коров и нескольких коз, женщины возвращаются, все так же стуча подошвами. Слышен каждый шаг. Здесь носят простую деревянную обувь, чрезвычайно грубую по форме: два куска дерева, закругленные с обеих сторон и выдолбленные внутри; носки обтягиваются кожей, и туфли готовы. Они их большей частью делают сами, их форма так же мало изменилась, как мало изменилось наше местечко, как мало изменилась вся наша жизнь.

Завзвонили колокола. Сначала один совсем медлительный удар, совсем еще сонный. За ним второй, третий. Это благовест. Он медленно разносится над домами, ударяется о соседние скалы, и отзвук его возвращается обратно.

Тем временем поднялись и мужчины. Мало мужчин осталось в нашем селении. В этой части Тессина большинство мужчин — каменщики и штукатуры. Обычно они покидают деревню весной, отправляются в северную Швейцарию, во Францию, в район Франкфурта и возвращаются лишь поздней осенью.

Теперь, когда мы здесь познакомились со словом «кризис», дело несколько изменилось. Часть мужчин осталась дома. Они медленно выходят из своих темных каморок, полощут руки, смачивают лицо, фыркают, отплеваются и, присаживаясь к неуклюжему столу, первым делом зажигают свою трубку. Кое-где уже проснулась детвора. В нашей деревне мало семей с шестью, семью детьми. Это большей частью семьи итальянских земледельцев, перебравшихся к нам через близкую границу, так как в Италии они не могли найти ни работы, ни пропитания. Наши коренные жители имеют мало детей. Двадцать восемь учеников насчитываем мы теперь в школе, как сказал мне несколько дней тому назад молодой учитель. В прошлом году их было тридцать четыре, а два года назад — сорок один. Надо упомянуть, что село наше большое, почти маленький город, и жители его стали осторожны. Иметь одного, самое большое двух ребят они считают вполне достаточным. Двух еще удастся прокормить тем, что дает земля, если отец в следующие годы не найдет работы в восточной Швейцарии или во Франции. Колокола завзвонили во второй раз. На этот раз сильнее и чаще. Женщины накидывают платки на плечи, дети всовывают ноги в деревянные башмаки. Несколько мужчин тоже надевают куртки, висящие позади них на стульях, и, стуча башмаками, направляются в церковь. Матери берут с собой грудных детей; они лежат у них на руках еще спящие, небрежно завернутые в пеленку или платок.

Большая, громоздкая церковь стоит на площади, куда ведет из местечка улица, крутыми извилинами поднимающаяся в гору. Залитая солнцем, она свысока

смотрит в даль на долину, на широкое озеро и соседние холмы. Лишь окружающие горы величаво высятся над ней, словно вдавливая ее в тесноту деревни. Вместе с женщинами направляется к церкви и старый пастор. Его дом стоит несколько в стороне от церкви. Он большого роста, неуклюж, широк в плечах, широко шагает. Шея непропорционально толста, лицо красное и несколько одутловатое. К тому же он слеп на один глаз. Словом, это настоящий деревенский пастор.

Спокойно он справляет свою службу. Иредка обменивается несколькими словами то с одним, то с другим прихожанином, а все остальное время всецело занят уходом за несколькими посаженными им грядками, пчельником и домашней птицей. В церкви холодно, женщины, дети и пришедшие с ними трое мужчин торопятся закончить пение молитв. И пастор, поспешно поднимаясь к алтарю, также спешит со своей литанией. Не успевает еще подойти к площади большой почтовой автомобиль, как церковь уже опустеет и прихожане вернутся домой.

Дома старушка-мать или кто-нибудь из ребят собрали на стол — поставили белый хлеб и немного повидлы. У иных есть масло, молоко и сливки. Наливают кофе, пьют, закусывают. Пьют медленно, не торопясь, обстоятельно вытирают рот. Дети, покончив с едой, вскакивают со своих мест, убирают оставшееся молоко со стола. Мужчины наливают вино в свои фляжки; женщины, отправляющиеся на полевые работы, также запасаются вином. Ребяташки укладывают свои книги и уходят в школу: у них начинаются занятия. Мужчины и женщины с корзинами, кирками, косами и граблями отправляются в поле, и село, в котором осталось несколько замешкавшихся девушек и женщин, пустеет.

Пока идет уборка, я выхожу в поле. На холмах расположены не менее тысячи крохотных пашен, окружающих село со всех сторон. Здесь хороший чернозем, на метр в глубь. Поля засеяны главным образом кукурузой, но есть и рожь и картофель, есть поля с репой и капустой. Земля так плодородна, что жатва снимается по несколько раз. Вокруг кукурузных полей посажен высокий цветущий горох, на некоторых грядках лежат тяжелые листья дынь и тыкв. За грядами картофеля расположены свекловичные поля, обещающие в нынешнем году, судя по зреющим плодам, особенно хороший урожай. В глубоких бороздах под прикрытием картофельных листьев ютятся салат и капуста.

Кроме этих полей, есть еще ближе к лесу виноградники, по соседству с ними — морковь, салат и цветная капуста, ремень, подсолнечники, цветы которых радуют глаз во всех наших селах.

Удивительно, как на расстоянии всего нескольких тысяч метров от культурнейших пунктов мира наши крестьяне-собственники и арендаторы обрабатывают свою землю. Внизу, у озера, откуда доносится грохот электрических поездов, проносящихся через Сен-Готард, находится видный со всех сторон город; своим величием и роскошью и всем, о чем лишь может мечтать человек, он не отличается от любого крупного города. Фюнкюлеры добираются до высочайших

вершин, быстроходные яхты несутся от одного берега к другому, аэропланы жужжат над ними и с шумом опускаются в долину. Но все будто замирает у врат нашего села. Женщины тащат на маленьких носилках навоз для полей. Мужчины приносят на спине топливо, бревно за бревном. Созревшую рожь жнут ручными серпами, и вчера старушка — ей семьдесят восемь лет — таким же способом начала косить траву.

Я возвращаюсь домой, влажный от росы, покрывшей поля и луга, переодеваюсь и сажусь за работу; работаю до тех пор, пока Мария не позовет меня к столу. После обеда я продолжаю свои занятия до прихода почты. Почта — это здесь самое знаменательное событие дня. Она приходит ежедневно три раза: утром, после обеда и вечером.

Почта привезла лишь газеты и несколько бумаг для бургомистра. Но вот смотрите — есть и письмо. Служебное письмо. Оно адресовано нашему соседу, мелкому итальянскому арендатору, перебравшемуся два года назад в село. Он приехал из Бергамо, вернее из маленького местечка, расположенного выше Бергамо. Там он служил садовником, но должен был покинуть свою службу, так как владелец сада, в котором он работал, оказался не в состоянии оплатить его труд. Он переехал в наше местечко со всем своим имуществом. Оно состояло из сундука с платьями и посудой, толстой болтливой жены, ребенка и двух кроликов.

Он был удивительно деятелен. Свое ремесло он знал хорошо. Но в нашем местечке его недолюбливали. Он работал, как все перебравшиеся через границу итальянцы, — за гораздо более дешевую плату, чем принятая здесь. Ведь им так тяжело живется в итальянском фашистском раю, так убийственно тяжело! «Семь лир, — говорил он мне, — я получал в день за работу в имении и пятнадцать лир в неделю на хозяйских харчах я получал как садовник. Можно ли существовать на эти деньги? Потом я был несколько месяцев безработным, меня отправили вместе с другими молодыми людьми из нашего местечка на постройку дорог. В пять часов утра мы выходили из дому. Иногда приходилось маршировать два, а то и три часа. Целый день, кроме получаса на обед, мы работали. В шесть часов работа кончалась, и только в девять часов, а иногда и позже мы возвращались в наше местечко. Знаете, что мы получали за этот труд? Всего лишь рабочую одежду, пару сапог и еду. Моя жена была вынуждена служить приходящей прислужкой, ребенка мы отправили к брату, иначе и жена и ребенок умерли бы с голоду. Но что нам оставалось делать? Мы должны были подчиниться, иначе нас посадили бы в тюрьму. На каждые пять человек приходится один откормленный и вооруженный до зубов солдат фашистской милиции».

Письмо из общины его родного города. В нем сообщается, что он, Пиетро Скальделоки, может занять в имении господина Катанио место своего брата Аксельма, так как тот несколько дней тому назад отбыл с транс-

портом саперов в Эритрею, а по декрету дуче ближайшим родственникам солдат, отправленных в Эритрею или Сомали, предоставляется право в первую очередь занять их места. Он должен в течение недели решить вопрос, иначе место будет для него потеряно.

Место в Италии... Я отправился опять на нашу маленькую площадь и смотрю в даль, где за овером можно различить контуры влополучной Италии.

Широкая дамба тянется через озеро.

По рельсам вот уже несколько недель подряд грочет поезд за поездом. Мне об этом рассказал наш маленький Чано, исполняющий обязанности железнодорожного сторожа.

Поезда, гремящие по дамбе, везут уголь, железо, картофель и другие грузы в Италию.

Дуче создает запасы в своей стране. В Риме война, повидимому, дело решенное.

«Иногда стоят три, четыре поезда один за другим, — говорит Чано. — На нашей дамбе путь однопутный, и поездам приходится ждать, пока пройдут встречные из Италии».

По словам его друзей, машинистов итальянских паровозов, большая часть грузов отправляется сейчас же дальше — в Геную и Венецию, где их перегружают на пароходы, отплывающие с паспортами войск в Эритрею. «И много другого они мне рассказывают, — с важным видом прибавляет Чано. — Вместе с углем и продовольствием грузятся десятки маленьких и больших танков. Аэропланы, локомотивы, целые колонны автомобилей. И, — говорит он, понижая голос, — они уже привозят в Венецию ящики с гранатами, на которых написано «яд» и «осторожно»; очевидно, это газовые бомбы». Нет, нечего и думать, что дело с Абиссинией наладится. Муссолини хочет войны, значит войны не миновать.

Итальянцы, живущие в нашей деревне и в соседних местах, не хотят войны. Не хотят войны крестьяне. Не хотят ее рабочие и значительная часть буржуазии. Из итальянцев-военнообязанных, живущих в нашем маленьком округе, на призыв явились только двое.

«Нет, — сказал дня два тому назад Скала, получив призывную повестку, — если Муссолини обязательно хочет воевать с негусом, пусть воюет, но без моего участия». То же самое говорят итальянцы внизу, в городе, и в маленьких пограничных селах по ту сторону границы.

Медленно приближается вечер...

На озере появляются большие серебристые круги. Там и тут светятся огоньки. Рыбаки выехали на ночную ловлю. Последний пароход прорезает воду. С грохотом пронесится по широкой дамбе поезд, нарушая на миг ночную тишину, нависшую над деревней.

Из маленького грота, расположенного за селом, доносится пение деревенских парней. Горы, захватившие песню в свое кольцо, посылают тихий отзвук ее и нам, в деревню. Они поют, им вторят девические голоса.

Перевод П. Бернштейн

ГЕНРИ ГОДДАРД ЛИЧ

ДОМА И В РЕДАКЦИИ

7 часов утра. В моей квартире идет уборка. Передвигают мебель, сметают пыль; это — подготовка к возвращению моей семьи с дачи. При этом расходуется очень много пыли, очень много движения. Лучше бы тратить эту энергию на умственную работу. Американцы все еще беспокожны, вечно они хлопочут...

8 часов утра. Обычная корреспонденция личного характера, большую часть которой я уничтожаю. Целые коррины переработанной древесной массы я обрекаю на сложный процесс обратного возвращения в землю.

9 часов утра. Редакция «Форума» — ежемесячного полемического журнала. Каждая почта ставит перед редактором много вопросов, большая часть которых ванимает и президента США.

Я сижу в моем бюро в Нью-Йорке, читаю утренние сообщения и телеграммы. Пытаюсь согласовать основные идеи и философские системы с меняющимися настроениями момента. По просьбе политического лидера республиканской партии я диктую программу

партии, основанную на индивидуализме, который осуществляется в системе всеобщего сотрудничества и на принципе умеренных таможенных тарифов.

Злобой дня служит позиция Лиги наций в конфликте между Италией и Абиссинией. Особенно ободряюще действует сотрудничество СССР. Я был сторонником вступления США в Лигу наций со дня ее основания.

От 4 до 6 часов. Игра в теннис в клубе Пайпинг Рок на острове Лонг-Айленд в 25 милях от Нью-Йорка. Играл с американцем и белоруссом.

7 часов 30 минут. Снова в городе. Скромный ужин с одной работницей — дочерью фермера, лично обрабатывающей землю.

Обсуждали факты неприкрашенной действительности.

9 часов. Театр. Я выбрал обзрение.

Итог впечатлений за сегодняшний день: рост тенденций к сотрудничеству, реализм.

ЭМИЛЬ ЛЮДВИГ

ИЗ ПИСЬМА

...Садовник приносит почту, которая оставалась на кухне с девяти часов. Письма, вероятно, были осмотрены кухаркой, которая собирает почтовые марки для своего возлюбленного. Распределяются газеты; каждый берет себе какую-нибудь из них. Много писем из Америки. «Я школьник из Миннеоты, мне 17 лет. Что вы хотели сказать в заключительной части своей книги «Сын человеческий»? Почему там ничего не сказано о воскресении?» Запрос из еженедельника: «Можете ли вы написать нам тысячу слов о том, в чем разница между Гитлером и Муссолини?» Для этого мне не нужно и двадцати слов: первый верит в тот вадор, который он преподносит толпе, другой эту толпу презирает...

Мой сын нерешительно протягивает мне французский журнал, в котором имеются нападки на меня за то, что важнейшим событием эпохи я назвал создание советского государства.

...Завтрак. Потом укладываем вместе с женой вещи для моей поездки в Америку (еду читать лекции). Мы посмеялись, решая вопрос о выборе галстуков. Книжки... Кроме «Западно-восточного дивана» Гете, всегда путешествующего со мной, я беру еще один том, содержащий ценные для меня морфологические материалы...

Вдруг жена меня спрашивает, стоит ли из-за превренного металла укладывать вещи и увезать. За этим скрывается неизменная тревога — удастся ли мне вернуться. Смесь фатализма с суеверием и жизнера-

достью. Я показал ей туго набитый желтый конверт с надписью: «Неоплаченные счета».

...Но я еще ничего не подготовил к вечернему выступлению: несколько сцен из моей пьесы «Версаль». Читаю вслух, сокращаю, делаю заметки. Как давно это все миновало! Вспоминаю о лондонской постановке этой пьесы, на которую побоялся явиться Ллойд-Джордж, так как он сам в ней изображен. Вспоминаю и о тысяче девятьсот двадцать втором годе, когда я, первый из немцев, показал на сцене современность — здравствующего Вильгельма II — и был высмеян критиками, а театры, несмотря на это, были переполнены.

Переоделся. Странные ощущения: я буду впервые выступать в нашем узком кругу как действующее лицо, облаченный в непривычный костюм

В двух машинах спускаемся в местечко. Слабость зрения мешает мне вечером управлять машиной. Брошаю взгляд на озеро, на его предвечернее золотистокрасное освещение.

...Я прочел несколько сцен, в которых в трагикомическом стиле в образах Вильсона и Клемансо даны контрасты двух эпох. Зрителям больше всего понравилось то место, где я изобразил, как собака лает на Ллойд-Джорджа (впрочем, я тоже предпочитаю цирк театру).

Повдно вечером слушаем по радио Москву, по-немецки и по-французски. В сотый раз спорим о наших позициях. Говорю своим гостям, что мы сейчас воспринимаем со-

бытия, как лучшие мыслители Германии воспринимали 1790 год, — сочувственно, даже с энтузиазмом, но не по-партийному. Говорю также о том, что я был первым «буржуазным» писателем, который без колебаний выступил в берлинской буржуазной газете за Ленина.

ГЕНРИХ МАНН

РАЗГОВОР О МИРЕ

27 сентября 1935 года я вышел утром из моего номера и спустился на лифте в общий зал гостиницы. Это было в Париже. Я принял нескольких лиц, которые хотели побеседовать со мной по поручению Всемирного комитета борьбы против войны и фашизма. Они хвалили неутомимую деятельность председателя комитета Анри Барбюса, отнятого у нас смертью. В лихорадке, без сил, он продолжал разъезжать, вести переговоры, публично выступать, и благодаря его самопожертвованию всюду возникли организации действия. Известно, что теперь фашистскому диктатору трудно начать войну, которая якобы должна его спасти. Спротивление человечества войне стало очень велико, правительства вынуждены принимать меры против агрессора, так как народы этого требуют. Это даже единственное, чего они требуют определенно: в остальном они нерешительны. Но фашистские диктаторы не признают того, что каждый агрессор неизбежно должен отступить перед сопротивлением общества, — они не могут признать этого в силу своей позиции, ибо она в основе своей направлена против действительной жизни.

Поэтому я ответил моим посетителям, что, по моему мнению, Всемирный комитет, борясь с войной, ни на минуту не должен забывать о фашизме. От фашизма к войне ведет естественный, неизбежный путь. Только искоренение фашистских диктаторов и трестовского капитала, подкупившего их деньгами, открывает возможности миру. Основанный Барбюсом Всемирный комитет знает это и не нуждается в моих поучениях. Однако здесь есть некоторая опасность, так как люди, а также и организации склонны стремиться к сопротивлению только в одном направлении и пренебрегать всем остальным. Одно удается, а другое нет. Очень легко Всемирному комитету вести агитацию в странах демократически-либеральным строем. Например, такое государство, как Англия, охотно откликнулось на плебисцит мира, который был проведен комитетом и увенчался полным успехом.

Вспомним, однако, — сказал я, — что фашистские страны для нас недоступны. Их несчастное население духовно отрезано от остального мира и воспитывается в военном духе. О воле народов к миру оно вообще узнает только тогда, когда будет вынесено решение, которого уже нельзя будет скрыть. Таким решением было бы запрещение Лигой наций итало-абиссинской войны; но даже его в фашистских странах истолковали бы превратно. Муссолини, может быть, сознается в своей неудаче, а гораздо более опасный Гитлер, напротив, пре-

Когда окончу «Нил» и роман, если это будет угодно богам, я буду изучать русский язык и попытаюсь проникнуться чувствами, господствующими по ту сторону. Цифры воспроизводятся повсюду, а я хочу воспроизвести ощущения.

исполнится мужества. Лишить его мужества и поставить в безвыходное положение — вот в чем задача.

Нет, в Третью империю правда зачастую не проникает даже подпольными путями. О свободном голосовании немцев, да к тому же по вопросам войны и мира, можно говорить только в шутку, принимая во внимание положение, в котором они находятся. Им и всему миру надо помочь другим путем. Человечество не хочет войны; и немцы в основе тоже высказались бы против нее, но они слишком несвободны, чтобы честно высказаться, и даже слишком несвободны, чтобы основать свои собственные стремления. Поэтому нужно, чтобы им раскрыли их путем давления со стороны всего окружающего мира. Всеобщая воля к миру, уже сейчас являющаяся силой, должна все побороть, она должна стать настолько непобедимой, чтобы даже слуги Гитлера отчетливо почувствовали: «Нам конец. Вести войну мы не можем».

Весь вопрос в том, удастся ли это. Какое же средство испробовать?

Плебисцит, как в Англии, мог бы быть таким средством. Но в таком случае, господа, его следует провести энергичнейшим образом и притом повсеместно. Достигнуть легкого, безусловного успеха в нескольких либерально-демократических государствах — это ничто. Плебисцит следует провести во всех странах, окружающих Германию, должна голосовать вся Европа, за исключением нескольких фашистских стран. В частности, не должна отказываться от этого самая большая, чрезвычайно важная страна — Советский союз.

«Советский союз, — ответили мне, — часто доказывал свою волю к миру и доказал ее, вступив в Лигу наций, которую с шумом покинула Третья империя».

Разумеется, можно привести еще больше доказательств, прежде всего — неустанную работу, которая проводится в СССР. Бесчинство войны само собою отпадает там, где честно работают. Напротив, в Третьей империи вообще не работают, кроме как для достижения самой нечестной цели — большого разбойничьего похода. А государство, на которое Третья империя хочет напасть и которое она собирается ограбить, — занятый мирным строительством Советский союз, — является мишенью для нападков со стороны Третьей империи. Очень хорошо, что Советский союз и Франция имеют большие армии: это затрудняет планы Гитлера.

«К сожалению, армий недостаточно для того, чтобы сделать войну невозможной. У пропаганды мира и у нашего комитета тоже есть свои задачи».

ДЕНЬ МИРА

Итак, весь окружающий мир, — предположим, что это уже случилось, — каждый отдельный человек из многих сот миллионов проголосовал против войны, собственно, против Третьей империи, против этого агрессора в предстоящей войне. Как будет он себя при этом чувствовать? Неважно, совсем даже неважно, будьте в этом уверены. Он и сейчас уже осужден, но

тогда он будет знать, что он осужден. О, он сможет, правда, невзирая на это, сделать еще попытку прогнаться через линию французских укреплений или вторгнуться в Украину. Умирующие иногда незадолго до смерти соскакивают с постели. Они делают это именно потому, что чувствуют приближение смерти.

Перевод Ю. Савельевой

ЛЮДВИГ МАРКУЗЕ

ПИСЬМО АНЖЕЛИКЕ

Анжелика! Первый день без вас за все лето. И все же совсем ваш день. Ибо он был четким ответом на ваш последний, заданный мне вчера вечером вопрос. Вы хотели знать, как же выглядит этот имеющий столь дурную славу фатум * И когда я показал вам его лицо, каким его сделали греческие трагики и немецкие романтики, вы прожгли вашей сигаретой дыру в сашиной новой скатерти, так вы были мною недовольны. Тем не менее, я обещал написать вам, как только увижу снова живой фатум. И я увидел его, Анжелика, сегодня, 27 сентября.

Между тем, день начался во всем идилично. Около девяти часов старый художник Боннифей подошел к колючей проволоке, отделяющей мой участок от его обширных владений. Он терпеливо ждал, пока я не поднял голову от моей работы. Тогда он обнажил пожелтевшие корешки зубов, слегка провел рукой по краю своего выгоревшего на солнце колониального шлема и стал высматривать осиное гнездо на одном из трухлявых столбов, стоящих на нашей меже.

Пока Боннифей сушился на солнце со своей тачкой навоза, Паскалина положила на стол утреннюю газету, которая издавала какой-то особенно пронзительный запах. «Пополо д'Италия» сообщала, что Италия находится накануне важных решений. По мнению парижской прессы, еще можно было принять меры к мирному разрешению итало-абиссинского конфликта. На празднествах в «Олимпийской деревне» под Берлином германский военный министр заявил, что вооружения Германии не преследуют иной цели, кроме сохранения мира. Министр народного хозяйства Шахт в своей речи в Дюссельдорфе высказался против всякого повышения цен. Я стал поспешно искать дату. Да, эта газета была действительно от 27 сентября. Сколько раз в течение этих недель я уже читал эти «последние» новости. Гераклит сказал: «Никто не может дважды проплыть по одной и той же реке». Читатель газет, царь всех жвачных животных, очень часто плывет по одной и той же реке. Я снова погрузился в свою работу, точно в каком-то транс. Прошло неизвестно сколько времени. Достигнув высшей степени сосредоточенности, человек теряет представление о времени. Это состояние подобно глубокому сну.

И вот что возникло из мрака бевремени. Внимание, Анжелика. Здесь появляется ваш фатум. Смотрите

* Латинское слово, означающее рок, судьбу.

на него хорошенько. Это произошло совсем, как у Шекспира. Внезапная космическая перемена декораций. Горячий и влажный восточный ветер все усиливался. Зеленые былинки травы, желтые кувшинки, розовые герани быстро свернулись. Только агавы оставались невозмутимыми: их это не касалось. Перед солнцем уселось на корточках неуклюжее черное животное. Средиземное море ворчалось. Когда Саша, войдя в комнату, бросила: «В два часа — я мэрию», я произнес в тон морю: «Чего ты от меня хочешь?» А Саша, как всегда, сияющая, с лукавыми глазами и смешной ямочкой на щеке: «Тебя требуют». Восточный ветер оставил несколько брызг на ее лице. Растрепавшийся темный локон лез ей в рот. Как будто бы небо по моему поручению задало ей головоломку. Это меня несколько умиротворило, хотя я и не был расположен к справедливости.

Без четверти два мы стояли перед мэрией. За четверть часа до назначенного срока. Мы уселись на скамью в гавани. Маленькие рыбацкие лодки были похожи на райские гондолы: в таких лодках хорошо пойти на прогулку души праведников. Саша надела темные очки и смотрела на меня безглазая. Я был очень сердит на нее, на танцующие баркасы, на весь этот синий, как небо, разнузданный день. Нет на свете счастья для того, кто не в ладу с собственными документами.

То, что вы, Анжелика, быть может, считаете во мне реальным, — живую плоть, беспокойную душу, мятущийся ум, — все это лишь тень, отбрасываемая на мир моим личным делом, пребывающим в Драгиньяне или ему подобной волшебной пещере. Только подумайте, Анжелика! Тулон заверил мою мэрию, что мне вовсе не нужно новой визы, хотя старая уже просрочена!..

Тулон, а не Драгиньян дал такие сведения, несмотря на то, что Тулону вообще нет до этого никакого дела с тех пор, как Наполеон, взбешенный отступничеством этого города, сделал Драгиньян центром всего района. Почему же, позвольте спросить, моя мэрия не обратилась в Драгиньян? Безусловно, тут что-то неладно. Если бы мне сказали: вы должны получить специальное разрешение на проживание для каждого из членов вашего тела, а для головы, которая находится на особом подозрении, даже несколько разрешений, то я бы сказал себе: мужайтесь, и вытянулся бы в струнку, чтобы добыть всю эту коллекцию виз. Моя совесть лично

вала бы, говоря: ты потчешь свою судьбу ее любимым блюдом — усеянной печатями бумагой. И вместо этого я драгну ее просроченной и невозобновленной вивой!

Маленький рассыльный из полиции, страстный филателист, блаженно рассматривал принесенные ему Сашей палестинские, советские и норвежские марки. Служитель ратуши с красной луковицей вместо носа мигал, с вожделием глядя на пальмы за окном. Между тем, секретарь скрипучим пером извергал на шероховатую бумагу множество непонятных слов. Он разговаривал со мной любезно. Его кроткий тон вовсе не был похож на голос секретаря фатума. Но какой прок в мази от ожогов, когда человек еще корчится на костре? В один прекрасный день, Анжелика, я буду зажарен в аду моей беспаспортности. Я вспоминаю об одном испанском поденщике — Мигуэле Кандона, который в течение шестнадцати лет тщетно добивался своих документов. Недавно, признав свое бессилие бороться с судьбой, он перерезал себе вены. Его спасли. Для чего? Для новой борьбы из-за удостоверяющих его личность документов.

Всего час назад от нас ушел профессор Г. Мы сидели на террасе. Огоньки Брюска слабо мерцали сквозь поднявшийся над водой туман. Совсем лениво мигал маяк. Керосиновая лампа горела неровным огнем: увкое пламя склонялось под мощным дыханием, доносившимся из Марселя. Ничего не подовревающий Г. рассказывал нам об одном человеке, который очутился на нелегальном положении только потому, что пропустил срок возобновления удостоверения в том, что

он есть он. В результате он превратился в ничто и смог спасти себя из этого небытия лишь героическим поступком: он сам донес на себя и открыл свое небытие. После этого его посадили в тюрьму. По отбытии наказания он получил другое — высылку, но благодаря этой процедуре он из ничего снова стал чем-то. И этот человек был счастлив. Он чувствовал себя возвращенным в ряды живых людей. Да, эта бумажка, обрекавшая преступника на изгнание, имела то достоинство, что давала ему возможность сочетаться браком в той самой стране, которая выбрасывала его за свои пределы.

Саша, которая во всем старается найти хорошее, песело заметила: значит он избавился таким образом от своего небытия и, в конце концов, ведь мир велик. Ей неизвестно, что горсточку европейцев отделяют друг от друга двадцать тысяч километров таможенных границ; только после мировой войны созданы семь тысяч километров новых границ. Мир становится все меньше, потому что для миллионов людей он кончается у таможенной границы. А для того, кто не имеет права ни на ввоз, ни на вывоз своей персоны, для того, чьи документы признаны на его родине недействительными, мир становится так тесен, что в нем даже не находится больше места, куда поставить пару неварегистрированных ног.

Теперь вы знаете, Анжелика, как выглядит Мойра, Ананке *, фатум XX века.

Перевод Я. Рэцкера

* Мойра — греческое слово, означающее судьбу; Ананке — также греческое слово, означающее необходимость, «которой подчинены даже боги», «предначертанный роком» ход событий.

ГАНС МАРХВИЦА

ОДИН ИЗ ДНЕЙ

Рассказать один из моих дней? Рассказать, как проходит день человека, который вот уже семь месяцев живет в эмиграции без права убежища, который должен быть готов каждую минуту немедленно переменить местожительство или постоянно скрываться от недремлющего ока полиции? Да как может протекать такой день? Вечно одни и те же тревоги, одни и те же заботы. Единственное, что с избытком вознаграждает меня за все лишения и обманутые надежды, — это мой новый роман. Нужно ли говорить, с какой любовью и

самозабвением я отдаюсь этой работе! Это пролетарская книга, рожденная нашей совместной борьбой, книга нашей горняцкой семьи, с которой я полтора десятка с лишним лет делил нужду и тяжкий труд, горе и ненависть и с которой вместе боролся в угольных шахтах Силезии и Рурской области. О, если я сумею вложить в эту книгу весь огонь моей души, всю смертельную ненависть и великую волю к борьбе наших шахтеров, я буду считать себя вполне удовлетворенным!

БАРИН МИХАЭЛИС

ГОСТИ ИЗ ГЕРМАНИИ

Еще во время сна, прежде чем я успела раскрыть глаза перед наступающим днем, мое решение созрело и дошло до моего сознания. Сегодня я хочу, чтобы мне было хорошо. Сегодня я хочу быть безмятежно счаст-

ливой, как это вообще свойственно моей натуре. К чему вечно суетиться и обременять себя чужими заботами? Довольно. Я не желаю, я не буду больше. Сегодня не буду. Особенно потому, что я должна

ДЕНЬ МИРА

описать сегодняшний день. Если даже все остальные напишут о печальных событиях и переживаниях, я твердо решила нарисовать чистую идиллию...

Хороший денек выдался сегодня. Солнечный. Ветренный, но в меру.

Не успела я растянуться в складном кресле в саду, как подошел почтальон. При виде его у меня пробежал холодок по спине. Быстро просматриваю конверты — все с иностранными марками. Вскрывать ли? Не отложить ли хоть на денек, на один единственный денек?..

Каждое письмо — вопль о помощи, будь оно из Парижа, Вены, Лондона или (написанное с величайшей осторожностью) из Берлина. Правда, я уже привыкла к письмам просителей и даже профессиональных попрошайек, но вот это письмо не нуждается в проверке. Простыми, хватающими за душу словами в нем рассказывается о безграничной нужде и отчаянии. Что я могу сделать? Ведь я сама беспомощна. Разве я могу вернуть людям их родину? Разве я могу доставлять паспорта и визы? И что из того, даже если б смогла? Где я найду им работу и право на труд?

Я курю папиросы, много папирос; за один день я выкуриваю столько, что этой суммы хватило бы, чтобы обеспечить скромное существование погибающему от голода. Сегодня я не могу работать. Да и как можно работать, творить, писать романы, когда в мире столько плачущих детей, измученных женщин и отчаявшихся мужчин...

...Наступают сумерки. Я сижу в своей комнате и прислушиваюсь к шелесту падающих листьев — к голосу приближающейся зимы. Стучат. Я включаю свет и открываю дверь. Женщина. Неестественно большие глаза. Застывшее лицо. Она улыбается мне, то есть, улыбаются мускулы на ее лице, но не глаза. Я тотчас узнаю ее, хотя в первую минуту и не могу вспомнить, где я с ней встречалась и кто она. Повади нее стоит мужчина. Его я также знаю, но имя его забыла. Однако лишь только он заговорил, как мы бросились друг другу в объятия. Как часто меня трогал до глубины души его прекрасный, благородный талант, как горячо я восхищалась его искусством. Мы оживленно разговариваем. Отнюдь не о политике. Это часто бывает с беглецами, перебравшимися через границу под покровом ночи или покинувшими свою родину, где жизнь для них стала нестерпимой. Они сначала не говорят

о политике. У всех у них единственное желание: забыть во что бы то ни стало. Мы вспоминаем общих друзей, обсуждаем виды на будущее. Потом я отправляюсь вместе с женщиной на кухню, приготовить вечерний кофе. И вдруг она начинает горько рыдать. Конечно, она оторвала меня от работы, причитает она сквозь рыдания. Разумеется, я насильно принуждаю себя терпеть ее присутствие. Я отрицаю. Напротив. Ее приход доставил мне большую радость. Она продолжает плакать. Все ее тело судорожно вздрагивает. Она горит, как в лихорадке. Ее рыдания все время прерываются извинениями.

Я не знаю, что мне делать, и в нерешительности иду звать ее мужа. «Она плачет» — говорю я ему. Тогда он сжимает мои руки с возгласом: «Наконец-то, наконец!» Потом он уходит к ней. Через некоторое время они возвращаются вместе. Красные от слез глаза уже улыбаются. Я узнаю ее историю. В один прекрасный день ее арестовывают на лестнице ее дома. Ей не дают возможности известить своего мужа. Она понимает, что значит для него не знать, куда она делась. Целый месяц ее держат в тюрьме, в одиночке, не допросив ни разу. Ни одна живая душа не заходит к ней, никто не обмолвился с ней ни словом. Каждый день и каждая ночь тянется целую вечность. Чувство подсказывает ей, что ее муж мечется, ищет ее повсюду. И за все время она не пролила ни единой слезы, не проронила ни единого стога. Застывшая и безмолвная, проводит она бессонные ночи. Наконец, двери раскрываются. Не говоря ни слова, ее выпускают из тюрьмы. Она находит своего мужа в ужасном состоянии, но он скоро приходит в себя — ведь она снова с ним. Она же не может притти в себя. Ее глаза горят, но у нее нет слез. И вот сегодня у меня в кухне к ней снова вернулась способность плакать. Теперь они хотят ехать дальше, далеко-далеко. Они должны найти работу, пока не истратили последних сбережений.

Я ложусь в кровать, но спать не могу. Мне кажется, будто в ночном безмолвии я слышу чьи-то рыдания. Это рыдания всех обездоленных, всех лишенных отечества и права на труд, всех униженных, оскорбленных и преследуемых. Для них нет места здесь на земле. И стоны их поднимаются сквозь ночную тьму до самых звезд, до самого неба. Но небо не раскрывается перед ними, оно остается глухим и безмолвным.

Я принимаю снотворное и медленно погружаюсь в тяжелое забытие без сновидений.

БАЛЬДЕР ОЛЬДЕН

РАЗГОВОР

На тротуаре перед маленьким рестораном — накрытые столики. Там пьют и веселятся. Меня подзывают к одному из них. Меня представляют. Я выгляжу сумрачно, и некая добрая душа хочет заставить меня выглядеть веселее.

Разговор ведется то по-французски, то по-английски все на одну и ту же тему — о войне.

— Во всяком случае, Муссолини — это величайший человек столетия, — говорит одна дама, выглядящая заспанной и неряшливой. Она торжествующе огляды-

вается, видит вокруг себя изумленные лица и быстро добавляет. — Он и Гитлер. Я молюсь на них обоих.

Я еще ничего не пил в ресторанчике и потому не должен платить. Я спешу уйти, мои руки дрожат, и пальцы судорожно сжимаются.

Почти бегом я спускаюсь к набережной. Там я встречаю двух русских попов, одетых в желтые рясы; у них окладистые бороды и розовые щеки. Часто их встречаешь вдвоем, они прогуливаются парой, гордо неся перед собой животы, как будто они беременны. Но сегодня их лица блестят не только от жира и здоровья, — они сияют от счастья.

Тут я внезапно вспоминаю, кто была эта дама, которая не моется и несомненно спит не раздеваясь, а

в сердце своем поклоняется двойному божеству — Гитлеру и Муссолини. Русская эмигрантка, дочь царского посла. В этом городе из их общества имеется человек двести. Они ненавидят друг друга, они даже не могут молиться в одной церкви и вынуждены были основать две общины. Их объединяет только одна мысль и одна надежда — надежда на войну. Они верят, как в евангелие, в то, что они тогда снова смогут жить во дворцах своих отцов, будут исчислять имущество тысячами десятин и носить шелковые рубашки.

Они ограничены и мрачны. Они — отбросы мировой истории. И их мольбы и надежды не могут сдвинуть с места даже пылинки...

АЛЬФРЕД ПОЛЬГАР

РАЗОЧАРОВАНИЯ

27 сентября 1935 года солнце вошло в установленный час, и с такой же точностью, как и оно, появилась моя старая хозяйка, начала все чистить, убирать, согрела воду и потребовала вперед десять шиллингов из квартирной платы, которую должна была получить только на четыре дня позднее. Я должен был ей отказать, и это нас обоих печалило. В то время как она наводила блеск на дверную ручку, я спросил ее: «А какое сегодня число?» Она ответила ворчливо: «По-моему, последнее». Имела ли она при этом в виду мой отказ или истощение своего кошелька, обычное в последние дни месяца, или ответ ее звучал в более широком патетическом смысле, я не знаю. Я посмотрел полученную газету, и там было напечатано: 28 сентября. Это я воспринял, как нечто достоверное. Изю всего, что напечатано в газете, число — самое достоверное. Но и оно оказалось неверным: послеполуденная газета — я слишком поздно об этом вспомнил — помечается завтрашним числом.

Но это было не единственным разочарованием, которое мне преподнес этот день. Я твердо решил употребить его на литературную работу, а употребил его на то, чтобы шагать взад и вперед по комнате, размышляя, не должен ли я его употребить на что-нибудь более благоразумное. Следующее разочарование принесла мне вторая половина дня. Это было письмо любимой

женщины, заканчивающееся словами: «Думаю о тебе и тоскую, мое сердце полно тобой и т. д.» И так далее! Слыхали ли вы что-нибудь подобное? Чтобы любящее сердце заканчивало излияние своих чувств словом «и так далее»?!

Вечером я совсем раскис, мне было не по себе, ибо как раз в этот день, о котором я должен был дать отчет не только себе, но написать также и вам, прошел так бессодержательно. Поэтому я пошел к приятелю, у которого есть радио. Мы быстрым темпом и без всякой последовательности заставили все радиостанции Европы пропеть и рассказать нам все, что они должны были пропеть и рассказать. И вот под впечатлением музыки, сообщений и всего слышанного, глубокая меланхолия переполнила мою душу.

Перед тем как уснуть, я читал французскую книжку и встретил там двусмысленную фразу: «Большое преимущество, если человек ничего не сделал, но нельзя этим преимуществом злоупотреблять». Меткий эпиграф для кончающегося дня. За несколько минут до полуночи я потушил лампу, и в комнате наступила непроглядная темнота. И так как я обратил особое внимание на 27 сентября, то я сумел разглядеть в темноте, как 27 сентября вручило свой жеал 28 сентября для того, чтобы вечный бег времени не потерпел перерыва.

ГУСТАВ РЕГЛЕР

В ПОГРАНИЧНОМ ГОРОДЕ

Этот день я провел в пограничном городе. Перед укрепленным входом на мост, потерянный во время войны, на мост, который побежденная сторона старалась захватить опять.

Приехал в отель.

Гудят колокола в сыром и холодном сентябрьском воздухе.

В соседнем номере стучит швейная машина.

Я распаковываю свой чемодан; в одной руке у меня помидор, который я ем; другой рукой вытаскиваю мои тетради; потом книгу, которую читал в вагоне; фашистскую газету, которая так рассержена дружественными встречами между Эррио и Литвиновым; книжечку о ландскнехтах Максимилиана; вечернюю газету, в которой приводятся слова Муссолини: «Я не коллекционирую пустынь», и, наконец, путеводитель по соседней стране в зеленом переплете.

Газеты — в корзину для бумаг. Я ведь не коллекционирую отбросов!

Тем более, что завтра же эти газеты напишут диаметрально противоположное: передовую статью в защиту Италии и против Англии, если сегодняшняя была за Англию и против Италии.

* * *

До меня доносится шум из соседней комнаты. В номере справа появились приезжие. Мое вечное перо скользит по бумаге: я хотел бы спокойно писать. Чорт возьми! Целуйтесь на здоровье, но, по крайней мере, не болтайте глупостей. Ведь я могу машинально занести их в мое письмо. Хоть бы уж скорей застучала машина в номере слева! Как отчетливо прорезает тишину этот любовный шопот! Да замолчите же, черти! Эти слова — не для посторонних ушей. И потом — эта величественная приглушенная музыка затихающей страсти. Меня охватывает страх за мою невольную нескромность; я хочу опрокинуть стул (это должно подействовать на них, как холодный душ), я уже собираюсь тихонько выскользнуть из комнаты (но ведь мне будет не легче оттого, что я выставлю себя на посмешище!).

Я продолжаю писать, но слова мои теряют всякую связь.

Теперь звуки из соседнего номера доносятся с предельной четкостью, и я слышу плач, а затем этот проникнутый горечью женский голос, который я не скоро сумею забыть:

«Послушай, Карл, ведь теперь мы должны чувствовать себя у цели. Ведь мы так стремились к этому два с половиной года. Теперь все осталось по-прежнему: выслеживание, презрение, ложь, люди в формах, постоянно сновавшие мимо моего окна. Ты помнишь, как по нашей кровати проплывали такие круги света, когда эти люди проходили мимо уличных фонарей?»

Теперь все это осталось по ту сторону моста. Я главам своим не верила, когда сегодня утром он вернул мне паспорт: ведь он должен был почувствовать, как я его ненавижу.

Нет, нет, не надо света. Я такая заплаканная. Не будь злым, не надо! Может быть, завтра! Я только что вообразила тебя в форме штурмовика с нарукавной повязкой. А сейчас, в темноте, мне хочется кричать, звать на помощь. Почему, однако, еще так темно? Ведь уже утро. А ты уверен, Карл, что мы не попали в западню?»

Молчание.

Теперь я сам напряженно прислушиваюсь. Долго ничего не слышно.

Потом вдруг раздается совершенно изменившийся голос женщины:

«Если ты меня коснешься, я крикну караул! Ты убийца, они послали тебя со мной через границу, чтобы я никогда не могла вырваться из их рук».

В ее голосе опять прорываются рыдания.

«Они нас всех перебьют. А другие еще ничего не подозревают!»

И почти детски наивным тоном она спрашивает:

«Может быть, мы должны их предупредить? Не пошлешь ли ты им телеграмму? Нет, не принимай руки, мне страшно. Мы должны пойти на здешнюю радиостанцию и сказать им на их языке, громко, на всю страну: «Ни одна душа не должна оставаться там».

Мы должны это сделать, пока не поздно, Карл. Дай мне мою шубу. Она такая мягкая. Это настоящий зверь, только у него нет больше крови, и он не кусается. Ведь я хочу тебя любить, Карл, но ты сам понимаешь: ты принадлежишь им. Однажды утром ты проснешься раньше меня, увидишь меня спящей, станешь рассматривать мое лицо, мои губы, мой нос, корни моих волос, мои закрытые веки и воздашь мне по заслугам. Ведь ты же с ними заодно. Ты уже веришь им, их газетам, их радио, их судебным процессам, ты хочешь вернуть себе покой, а я, полюбив тебя, внесла разлад — да, разлад — в твою жизнь. Я внушаю тебе ужас, ты наверное думаешь о них, когда берешь меня в свои объятия, а если не думаешь, то я сама тебе напомню, да, я, потому что ты не должен шутить с твоей любовью — ведь ты играешь с огнем. Ну, покажи, можешь ли ты держать руку в огне! Я знаю, почему ты молчишь: тебе скоро придется заговорить. Молчать легче всего, но другие начали говорить, и их ложь окружает меня, точно осинным роем. Нет, ты не уйдешь, ты должен иметь терпенье, ты должен ответить за каждую ложь. Там ты мог утешить меня одной улыбкой, там у меня был замкнут рот; за каждой стеной нас подстерегали убийцы, но здесь ты можешь, ты должен говорить, я этого требую, я не хочу больше быть покладистым ребенком, я требую ответа. Отвечай, отвечай за них всех, за всех лжецов одной с тобой породы, скажи мне, скажи, что я девка, скажи — я все сумею учесть, — скажи, что я стала твоим несчастьем, что ты всем пожертвовал ради меня и что тут, конечно, не без колдовства, ибо мои поцелуи отдают горечью, моя грудь сжимается от страха, а мои ноги горестно расprostерты на перине, как у тяжело больного. Вот видишь, ты уже покидаешь меня. Не трогай выключатель, Карл. Куда ты идешь? Ты уходишь, ты уходишь от меня? Значит, это правда, так и должно было случиться, Карл!»

От этого крика весь город должен был бы собраться у нашего отеля. Ледяной холод с быстротой молнии сменяется жаром в моих висках. В соседней комнате снова заверещала машина. Что эта швея — глухонемая? На нее не оказывают ни малейшего действия крики.

Она невозмутимо продолжает подрубать полотенца для «Отель де Франс».

В номере справа все затихло. Ни криков, ни рыданий.

* * *

Из книги для записи приезжих я узнаю, кто эта пара: доктор фон Гюбенах и фрейлейн Мендельсон. Последнее местожительство: Берлин.

В графе «профессия» фрейлейн написала: «еврейка». И подчеркнула...

* * *

Читальный зал. Безвкусное здание, построенное еще побежденным монархом соседней страны. Во многих местах еще остались его эмблемы, повсюду — следы его претенциозного архитектурного стиля, тут и там еще попадаются его бюсты. Даже в ближайшем почтовом отделении, которое он пожелал непременно украсить своим изображением. Этому бюсту победители снесли голову, но оригиналу удалось унести свою собственную вместе со всеми миллионами под охраной через границу. Он только не мог забрать с собой свою библиотеку.

* * *

Я сижу в укромном углу и пользуюсь брошенными там на произвол судьбы сокровищами. Среди них имеется, например, толстый том о здании народного представительства его страны с картами, которые едва укладываются на большом столе, с чертежами в плане и разрезе, с планами подвалов, потайных подземелий и сомнительных ходов. Да, ваше величество, если бы вы увезли с собой этот альбом, вряд ли удалось бы два года назад так быстро установить, каким путем проникли в этот величественный дом поджигшие его люди с факелами. Да, ваше величество, своей небрежностью вы невольно сыграли злую шутку со своими преемниками. Впрочем, и с предшественниками. Вот передо мной два объемистых тома, содержащие очень неприятный обвинительный материал против племянника Габсбургов — Максимилиана, тезки Максимилиана XV столетия. В этих томах — протоколы допросов революционных крестьян, у которых пытками вынуждали признания. Почему вы, монархи, так легко теряете голову?

Разве можно, ваше величество, оставлять без призора такие документы? Ведь они могут попасть не в те руки....

Углубившись в книги в своем углу, я даже не слышал звонка на завтрак и только теперь вижу с галереи, что зал опустел.

Сторож меня не заметил, и вот я на два часа — пленник этого книжного дворца.

Внизу ожидают возвращения читателей разложенные по столам книги. Я стараюсь припомнить: вот здесь сидел японец с хрустящими суставами, там углубились в чтение два молодых священника, справа от них перелистывал энциклопедию дворянства и геральдики седовласый любитель красного вина со склероти-

ческим лицом, рядом с ним — несколько необычайное явление: молодая женщина в костюме для верховой езды.

Ее визави — молодой блондин, у конторки выдачи демонстративно говоривший на «тамошнем» языке. Рядом с ним сидел еврей в пенсне, с очень томным, немного страдальческим выражением лица, часто отлучавшийся из зала.

Видел ли я перед собой интеллигенцию страны в поперечном разрезе? Блондин, во всяком случае, не принадлежит к ней.

Все они исчезли, как призраки. Каждый отправился куда-нибудь позавтракать. Зато я могу узнать, что они читают, зачем собирается здесь вся эта паства, насколько они понимают, что враг подстерегает их у самых ворот; я могу узнать, до какой степени он уже отравил их своим ядом.

Вот они лежат, их книги.

Я спускаюсь по лестнице...

* * *

Игра стоила свеч. Память помогла мне сопоставить книгу и читателя. Японец читал «Закон о фабриках оружия, принадлежащих нации». Тоненькая брошюрка со знаменательной датой: «Париж, 19 августа 1792 года». Да, в эти дни...

Еврей штудировал книгу Мюнца «Евреи-врачи в средние века».

Еще один обличительный документ: в те времена никто не отнимал у врача права работать только потому, что тот был образованным.

Время по-рачы пятится назад в некоторых цивилизованных странах.

Священнослужитель помоложе читал книгу Фридолина Штира «Бог и его ангелы в Ветхом завете». Он заложил изображением какого-то святого страницу, на которой посланник небес сообщает патриарху, что его престарелая подруга скоро должна понести. На полях поставлен любопытствующий знак вопроса. Какими угрызениями совести одержим сей смиренный капеллан? Его сосед поразил меня еще больше: он читал Тита Ливия. В его книге был заложен план похода Ганнибала в 206 году. Стратег в поповской рясе и шутник в придачу. Там, где были расположены войска Кунктатора (отступая, они завлекли агрессора в горы и прижали его к болотистой равнине), он написал имя негуса. Легионы Ганнибала он пометил: «фашисты». Теперь могло начаться сражение. Агрессор должен быть истерт в порошок. Кто это — служитель Лиги наций? Делегат Ватикана или просто любитель, действующий на свой риск? В Италии, во всяком случае, духовные отцы преклоняются перед светским Ганнибалом, помогают ему бороться с санкциями и, забросив церкви, непрерывно трезвонят в колокола, раздувая военную рекламу, призывая монахов к посту, благословляя транспорты с оружием и пушечным мясом, собирая золото для того, чтобы превратить его в железо.

Дальше.

Вот молодой блондин «оттуда». Чтобы понять его, достаточно посмотреть, что он читает. Оказывается, его занимает не что иное, как проблема бандитизма.

В высшей степени поучительно!

Я счастлив, что могу об этом рассказать. Первая его книга: Карл Цейсс — «Право на выдачу похищенного ребенка».

Для того, кто принадлежит к отрядам, которые не только умыкают взрослых, но и берут в качестве заложников детей своих политических противников, подобное чтение, безусловно, полезно. Нужно быть подготовленным к любой ситуации. Отсюда вторая книга: Поль Конт — «К вопросу о сжатии шейного нервного узла и кровеносных сосудов при повешении».

Как видите, книга трактует о поведении некоторых шейных мускулов в момент повешения. Молодой человек, видимо, что-то слышал о реакциях повешенных. Но он желает изучить их досконально. Он не делал никаких заметок. Только на полях книги оставил кое-какие пометки. Повидимому, читал с большим интересом.

Кто хочет сделаться гангстером *) — должен ориентироваться в наше время на повешение, на похищение детей, на медицинские и юридические последствия. Кто к тому же является правительственным гангстером — должен быть готов в любой день к опале. Отсюда третья книга, которую читал блондин (я чуть не расхохотался в пустом, но доверху наполненном мудростью веков зале): «Искусство хорошо и дешево питаться» Шнейдера. В самом деле, должно быть, невысоко котируются акции «тамошних» тиранов, если их агентам приходится быть столь предусмотрительными...

* Гангстер — бандит.

РОМАН РОЛЛАН

ПИСЬМО ИЗ ВИЛЬНЕВА

Семь часов утра. Изумительно прозрачное небо, чистое, холодное, безоблачное. Ла Дан дю Миди, снежные Альпы маячат, как парусник в море. Солнце волочит зреющий виноград; вдыхаешь запах скошенной травы: крестьяне кончают косить сено...

В такие же лучезарные дни началась последняя война. Будущая уже зреет за горами. Толстый итальянский дуче подстерегает своими жадными глазами Эфиопию — дорогу к Индии; и холодная улыбка Британской империи подстерегает шумного и тупого итальянского противника, которого она решила неумолимо устранить...

Восемь часов. Моя пестрая кошка, светлая спереды, скользнула в приоткрытую дверь, прыгнула ко мне на постель с тихим мурлыканьем, тянется своим

Затем я перехожу на другую сторону и беру книгу дамы в костюме для верховой езды. Это сочинение Кириана — «Величина коровьего вымени и удои». Но тут в читальном зале начинают бить часы. И в тот момент, когда я уже намереваюсь вернуться в свой укрепленный уголок, чтобы потом незаметно выскользнуть из помещения, мне приходит в голову идея позабавиться, достойная Эйленшпигеля. А что, если я немного перемешаю все эти книги: положу меланхоличному еврею фолиант о повешенном (пусть он хоть на несколько минут отдастся мечтам и увидит, как его преследователи качаются на перекладине), духовному стратегу — трактат о величине вымени, девушке-амазонке — брошюру об ангелах господних и о беременной Сарре, белокорому гангстеру — секретный закон о государственных заводах оружия?...

Я опять в своем углу, когда заскрежетал отпираемый замок.

Вслед за сторожем входит вереница посетителей. Минуты через две мне удастся незаметно покинуть зал.

* * *

То, что я видел и слышал, достаточно красноречиво говорят о нашем долге. Ни на миг мы не можем и не должны прерывать свои наблюдения. Надо ворко всматриваться во все углы, где таится враг. Это должны делать мы все.

Мы должны быть всегда на посту.

До другого сентября, который будет кануном нашего Октября.

Перевод Я. Рецкера

«Корреспонданс интернациональ» в номере от 26 сентября, после величественных докладов Димитрова и Мануильского на VII конгрессе Коминтерна, печатает доклад Эрколи о «подготовке империализмом новой мировой войны и задачах Коминтерна». Я слежу за стенографическим отчетом о прениях на конгрессе. И этот Конгресс Коммунистического Интернационала мне кажется самым великим парламентом в мире.

В моей личной переписке сегодня два характерных письма: одно — от анархиста-продавца велосипедов в предместьях Парижа, раздраженного моей поездкой в Москву и моим посещением Сталина; автор письма угрожает, что придет ко мне «звякнуть» моей головой об стену. Другое письмо от ленинградской работницы-текстильщицы сорока одного года — у нее трое детей, от пяти до двенадцати лет, — она передает мне привет от фабрики имени 1 Мая, она пишет, что моя Аннет из «Очарованной души» — ее друг и друг ее товарищей, товарищ в их работе.

Месяц, проведенный мною в СССР, был полон для меня великих уроков, богатых и плодотворных впечатлений и сердечных воспоминаний; главным из них являются три недели общения с моим дорогим другом Максимом Горьким. Больше всего меня волновали трогательные письма, которые я получал со всех концов СССР, — с заводов, из колхозов, из Красной армии, от незнакомых друзей, рассеянных в маленьких ватерянных местностях.

Эти письма, которые моя жена Мария Павловна мне еще не все перевела и которые мы ежедневно читаем, не только принесли мне волны привязанности, за которую я храню ко всем нежную признательность, но и мощное дыхание, гордую радость «миллионов маленьких, но счастливых ховяев СССР», — как пишет мне один друг из этих миллионов, который чувствует себя носителем «возрождения человека» и счастья целого мира.

Какую книгу можно сождать (и я хочу ее сождать) из этого хора голосов, которые окружили меня своей любовью и подняли своей горячей радостью и своей верой! Ни один романист СССР еще не сумел выразить это ликование юного Геркулеса — свободного народа, который осознал свою силу и свои судьбы...

«У меня, — пишет один из них, — огромная, как мир, любовь к моей родине, СССР, и еще большая ненависть к гнусному и рабскому прошлому. Мое самое большое желание: дожить до того времени, когда и в другой стране люди станут, как мы, бесконечно счастливы и свободны. Наше счастье во всем: в светлых и уверенных глазах завтрашнего дня, в твердой поступи, в спине, которая не гнется. Слово «человек» у нас звучит гордо, как нас учит наш дорогой товарищ Горький. Все наше, все мое. Мы ховяева... Пишите, провозгласите всему миру, что трудящийся Страны советов, с запада и с востока, с севера и с юга, борется за счастливую жизнь, за свободную и сильную родину, где нет безработицы, безнадежной нищеты.

* * *

Смерть нашего дорогого товарища Барбюса оставила нам тяжелое наследство — задачи, которые мы

должны поделить между собой. Я взял на себя председательствование в международном антивоенном и антифашистском комитете. По этому поводу я должен писать многочисленные письма. Я пригласил в состав президиума профессора Ланжевена и Генриха Манна, которые с готовностью приняли приглашение, и Олдоса Хаксли, который отказался из страха перед коммунистическими или социалистическими тенденциями, приписываемыми комитету. Сегодня утром я написал Норману Энджелу и Синклеру Льюису с просьбой представлять в президиуме Англию и Соединенные штаты. Утро проходит за писанием писем и редактированием воззваний, так что я не могу уделить времени для моей литературной работы. Уже больше трех месяцев, как она приостановлена требованиями социального действия.

Несколько минут я перелистываю только что полученную книгу — «Бедствия войны» Жака Калло. Как Гойа во время наполеоновских войн, Калло описывает «малые» и «великие бедствия войны», в то время как захватчики — француз и немец — терзали землю Лотарингии. Кардинал Ришелье, из которого государственное просвещение и церковь сделали во французских школах героя, выпустил тогда против хижин, как и против церквей и монастырей Лотарингии, дикие банды своих немецких протестантских союзников и наемников. Они смазывали свои сапоги святым елеем, топтали просфору, стреляли в распятие, насиловали монахинь и поджаривали на огне каминов, как поросят, головой вниз, крестьян. Но благонамеренная Французская академия тем не менее несколько месяцев тому назад чествовала святую память своего основателя мессой с панегириком монсеньора Бодрийар. И Лотарингия не протестовала. Она отомстила заранее, подарив Франции Пуанкаре, который ее разгромил.

После Калло где прогресс? Убивают не меньше. Убивают больше и лучше. Война больше индустриализировалась, но не стала от этого более гуманной. Война вспарывает животы, отравляет и сжигает оптом и в ровницу согласно последним научным методам. Но революция свершилась в умах еще раньше, чем она свершилась в самих странах. Во времена Калло даже те, кто, как он, отточенным острием закрепляли свирепый лик войны, совсем не восставали против нее, терпя ее, как «бич господ, который наказывает человечество». «Калло, — пишет Оскар Левертэн, — рисует войну и наказание с мрачной и непримиримой объективностью, как необходимые религиозные учреждения». Эта концепция — основа мрачного пессимизма, самым непримиримым представителем которого был Жозеф де Мэстр: для него весь мир был алтарем, постоянно требовавшим жертвенной крови; это заблуждение, достойное ацтеков и их отвратительного обычая сожжения жертв, опустошало души величайших художников этого мира, вастывшего в своем бесчеловечном строе, и у них оставалась одна надежда, что строй этот погибнет, лишь когда погибнет весь мир.

Нужно было, чтобы поднялось новое человечество, которое начало бороться против этих фаталистов, против угнетателей, против несправедливости, против

ДЕНЬ МИРА

войны, против смерти. И если оно может противостоять этим злым силам, — это значит, что оно снова завоевало героический оптимизм, радость жизни, веру в жизнь, ибо оно знает, что его руки и его дух, которые сделали его когда-то повелителем огня, которые мало-помалу начинают владычествовать над стихиями, уничтожат и необходимость убивать.

За обедом, в половине первого, говорят о слухах, которые здесь носят. Мелкие буржуа, уже обезумевшие от женевских новостей, собирают запасы на время войны, которая приближается; конечно, торговцы их поощряют, они наживаются: топлёное свиное сало поднялось с 1 франка 20 сантимов до 2 франков.

Рабочие-итальянцы, которых здесь много, отовзаны в Италию и затем посланы в Абиссинию. Но в Швейцарии, как и везде, фашизм содержит своих цепных собак; сами они, освобожденные от необходимости подставлять свою шкуру, распоряжаются чужой и наблюдают за тем, чтобы эти чужие ввязались в бойню. Рабочее население Вильнева и Бейто не прячет своего презрения к этим лакеям мясника. Рабочие спросили у одного важиточного лавочника:

— А ты? Ты еще не уехал?

Он пытался фанфаронить:

— Ах, если б у меня не было двух детей, я бы пошел.

Женщина ему возражает:

— У моего брата было пять душ детей; тем не менее его послали на войну. А ты, свинья, сколько людей, у которых так же, как у тебя, были дети, послали на войну?

Он был вынужден под свист окружающих забиться в глубь своей комнаты, где висит физиономия Муссолини, которая прежде висела над его прилавком.

После полудня я совершаю короткую прогулку, недалеко от дома, и в виноградники, окружающие мой дом.

Моя большая овчарка «Али» прыгает вокруг меня, разевая пасть, как щука.

В нескольких шагах от моего дома стоят развалины сгоревшего два года назад отеля Байрон, угрожающая обвалиться, и никто не заботится ни о том, чтобы снести их, ни о том, чтобы их восстановить.

Экономический кризис жестоко охватил страну; иностранцы уехали; отели доживают последние дни; везде читаешь надписи «продается», и развалины рассыпаются от ветра и дождя.

Я не скажу, чтобы это портило вид. Природа, представленная самой себе, понемногу восстанавливает свои права.

После полудня почтальон приносит различные новости из моего маленького родного Ниевра *. Муниципалитет из социалистов и коммунистов, недавно выбранный в моем маленьком городке Кламеши, начал свое правление с наименования трех улиц именами Ленина, Жореса и моим. Их должны были торжественно открыть 29 сентября, во время праздника, посвященного памяти кламезийцев, жертв государственного переворота 2 декабря 1851 года **, ибо мой маленький городок был одним из очень немногих во Франции, который храбро поднялся против «принца-президента»; и он не пощадил городка: шесть его граждан были приговорены к смерти и казнены, пятьсот девяносто шесть — приговорены к каторжным работам, ссылке, тюрьме. Были уже расклеены афиши, разосланы приглашения. Но в последний момент министр внутренних дел, встревоженный префектом Ниевра, наложил запрет на имя Ленина и мое.

Кламезийцам при Лавале запрещено приветствовать внука их Кола Бреньона.

А газета Электроставода в Москве, по просьбе своих читателей, уже три месяца печатает в своей газете «Кола Бреньон»!

Старый индивидуалист из Галлии, свободный и смелый, от которого отеклась Франция, нашел свое пристанище в стране коммунизма.

Отправив мою дневную корреспонденцию, я занимаюсь русским языком. В семьдесят лет я возвратился в школу. Мой преподаватель — моя жена; так как франко-русские учебники очень посредственные, она мне готовит для каждого дня страницу или две правил, слов, умно подобранных фраз, которые я читаю по складам, упорствуя против «ы» и «х»; я старательно выписываю в школьную тетрадь спряжения. Мои друзья из СССР, когда и вы так же потрудитесь над изучением французского языка? Если вы его не будете знать, когда я вернусь к вам, разве вам не будет стыдно?

День кончается. Я нахожу духовное очищение в музыке. Я беседую на пианино с моим старым Бетховеном. Это прекрасно, когда через пятьдесят лет дружбы мы всегда имеем сказать что-то новое друг другу...

Между девятью и десятью часами радио приносит нам последнее эхо — профильтрованное и внимательно исследованное правительствами — о политической путанице на Западе. И прежде, чем заснуть, в анархическом и жестоком мировом хаосе, где я слышу столкновение масс разных наций и разного духа, я вспоминаю мудрую и ясную мысль Ленина и я знаю, что наша свобода обеспечена, ибо мы правы.

* Один из французских департаментов.

** Переворот, установивший диктатуру «президента республики» Луи-Наполеона Бонапарта, в следующем году провозгласившего себя императором под именем Наполеона III.

ЭРНСТ ТОЛЛЕР

ОРУЖИЕ ФАШИЗМА — ЛОЖЬ!

Ни один диктатор во всей истории не применял этого оружия таким утонченным и коварным способом, как национал-социалистская диктатура против Германии и германского народа.

Что такое гитлеровская программа? Ложь!

Что такое ее обещания? Ложь!

Ее деяния? Ложь!

Гитлер не сдержал ни одного своего обещания, он всех обманул — рабочих, мелкую буржуазию, средний класс, крестьян и собственных друзей.

Ложь создала обоснование национал-социалистского террора: пожар рейхстага. Ответственность за этот акт была возложена на партию, которая часто и четко разъясняла, что отвергает индивидуальный террор. В качестве поджигателей преданы были суду люди, в человеческом отношении далеко превосходившие своих судей, выросшие в общественном мнении из обвиняемых в обвинителей национал-социалистской системы.

Ложь, ложь и ложь отмечает путь этой партии, которая начертала на своих знаменах лозунг: «Проснись, Германия!» и довела германский народ до агонии характера и свободной воли. Ко лжи присоединяются концентрационные лагеря, каторжные тюрьмы и топор палача. Молодые, стойкие люди, искренно и мужественно боровшиеся за свободную и справедливую Германию, были перебиты. Социалистов, пацифистов, верующих христиан, не унижавшихся до степени жалких рабов произвола, мучали, пытали, доводили до самоубийства, расстреливали при «попытке к бегству».

Разговаривая о мире, г-н Гитлер в собственной стране ведет борьбу с передовыми борцами за мир. Пока он восхваляет перед всем светом дух мира, — книги, служащие идеям мира, в Германии запрещались, сжигались, авторов сажали в тюрьму, отправляли в изгнание. Требуя равноправия для немецкого народа (чего преследуемые им люди требовали еще в тот момент,

когда г-н Гитлер и его партийные соратники трусили), он поворачивает народы и людей за их «кровь», их цвет, их убеждения. Не было такой глупой и нелепой лжи, которой он не воспользовался бы в своей борьбе против правды. Он предлагает договоры о ненападении и разжигает дух войны в собственной стране. Он отравляет германский народ, германскую молодежь, он пробуждает дремлющих злых духов во всем мире.

«Смысл жизни — смерть» — говорит «герой» в одном из его пропагандистских фильмов. Это голос врага цивилизации, противника Европы и человечества. Гитлер прославляет «героическую смерть». Но человечеству нужна героическая жизнь.

Мои слова — воззвание к мировому общественному мнению, к совести всех благожелательных людей, борющихся за политическую и социальную справедливость.

Несправедливость по отношению к одному человеку является несправедливостью в отношении всех. Если сегодня Тельман будет отдан палачу, то тем самым будет отдана палачу сама справедливость. Если германские пацифисты и социалисты, тысячи безмянанных рабочих, германские католики и протестанты истребляются в тюрьмах и концентрационных лагерях только за свои убеждения и веру, то такое преследование касается нас всех!

Борьба за справедливость не знает национальных границ! Боритесь за Тельмана, боритесь за всех преследуемых в Германии — этим вы боретесь за себя и за будущее поколение. Вы боретесь за более светлую и справедливую будущность. Вы боретесь за те миллионы в подлинной Германии, которые некогда, в умиротворенном мире, станут вашими спутниками.

Кто не участвует в этой борьбе, поддерживает и подкрепляет притеснителей! Кто участвует в этой борьбе, поддерживает и подкрепляет притесненных!

Перевод Э. Горной

ЭЛЬЗА ТРИОЛЕ

ПИСЬМО ИЗ ПАРИЖА В МОСКВУ

Милая Лиличка!

Сегодня с утра надеялась на какое-нибудь светопредставление, но из трехсот шестидесяти пяти дней мы вытянули самый обыкновенный, серый, уже почти осенний день... Даже святые выдались какие-то ваху-

далые: св. Косьма и св. Дамиан. Это я вычитала из газеты «Эксельсиор». А также: что его святейшество папа Пий XI на будущей неделе покидает Кастельгандольфо и возвращается в Ватикан; что на этой неделе «юбилей подсознания» — пятьдесят лет навад молодой австрийский врач Зигмунд Фрейд изложил свою теорию

подсознания; что следующий ежемесячный завтрак писателей — бывших участников войны — назначен на четверг, третьего октября, в двенадцать часов тридцать минут; что сегодня, в 3 часа, в районе Отей, 40, рю Лафонтен, подготовительное богослужение к празднику св. Терезы и проповеди на темы: св. Тереза и кризис. Кризис веры (люди перестали верить).

В дневнике происшествий: «Собирают грибы и умиრაют от них (что же это французы своих грибов не знают?), а в Бурж двое рабочих, собирая грибы, нашли в кустах труп неизвестного лет сорока. Предполагают, что это труп рабочего-иностранца.

Единство профдвижения осуществилось («Юманите»).

«Разговаривать теперь уже не время», — говорит Литвинов в Лиге наций («Юманите»).

Сейчас уже три часа дня, дома все убрано, посуда вымыта. Но я опять не кончила перевод речи Пьера Жерома на Съезде писателей. Все остальные речи я уже давно перевела и отослала в Москву. А теперь надо бежать за заграничным паспортом в префектуру — собираюсь в Москву.

У самых ворот огромного здания префектуры издает вловоние мужская уборная. Во внутреннем дворе префектуры штук семьдесят — сто полицейских. Они ярко синеют в светлом воздухе двора, обрамленные прорезом ворот. Направо — вход в паспортное отделение. Большая зала, нечто вроде очень большого почтового отделения. Подхожу к одному из окошек вокруг залы, подаю квитанцию: «Подождите, вас вызовут».

Жду. У соседнего окошка — несколько человек в хвосте. Немолодой рабочий говорит, ни к кому в особенности не обращаясь: «...Четыре года на фронте дрался. Дочь-француженка, замужем за французом, дети у них французы... даешь Франции детей... что ж им еще надо...» Он говорит без всякого акцента, но, очевидно, он иностранец, и у него отняли «рабочую карточку», дающую право на работу.

Жду. Очень бедно одетая старая женщина объясняет у окошка, что она потеряла свою «рабочую карточку». Юноша со значком «французской солидарности» в петлице заполняет вечным пером анкетный лист.

Жду... Вспоминаю, это было очень давно, мы стояли у того окошка с Маяковским. Чиновник, поставив ему на паспорте визу, вдруг обратился к нему на довольно чистом русском языке: «Вы из села Багдады? Я там жил десять лет до войны, у меня там были виноградники...». Володя долго не мог успокоиться: ведь надо же — в Париже, в префектуре — и жил в Багдадах!

Вспоминаю... В тот день нас помучили: мы были в префектуре для того, чтобы выяснить, отчего Володю, не успев он приехать, высылают из Франции. В префектуре какой-то главный человек кричал на нас: «Чтобы в двадцать четыре часа духу его не было!» — «А как же костюм, он только что заказал, не готов...» С перепугу, я не знала, что и сказать. «А вы кто такая? Какое вы имеете отношение?» — накинулся на меня чиновник. «Мосье Маяковский не говорит по-французски, я пришла помочь...» — «Жамбон (ветчина), — развел руками Володя, — это все, что я знаю». Глав-

ный человек покачал головой и дал визу на две недели.

Вот эту визу ему и поставил на паспорт вон у того окошка винодел из села Багдады. Но как-то во всем этом переполохе у Володи стащили в самом сердце префектуры палку, которую он только что купил...

«Эльва Триоле!»

Мне выдают паспорт. Слава богу. Бывает, что и не дают.

Я так заждалась в префектуре, что теперь бреду по длинному коридору метро, как в тумане. В вагоне метро тесно. Стою. Малосенькая девочка, лет четырех, путается в ногах у пассажиров и бьет меня по коленям вечерней газетой. Я стараюсь прочесть особенно жирный заголовок: Магомет сказал... Девочка размахивает газетой, как веером, я не могу прочесть, что сказал Магомет. Что-то про абиссинцев... Мать тяжело сидит на скамейке, на коленях дырявая сумочка с оторванной ручкой. Иредна она равнодушно и больно, я вижу, что больно, бьет девочку по дочерна грязным ручонкам и по ровово-черным щекам. Девочка тычется носом в чьи-то брюки и юбки, падает, когда вагон останавливается, рвет газету; теперь она наступает мне на ноги:

«Ты зачем же мне на ноги наступаешь?» — спрашиваю я ее.

«Чтобы сделать тебе ваву», — отвечает мне дитя.

Вылезаю из метро. Здесь у нас солнце, как будто другой климат, воздух еще не успел остыть после жаркого лета... Захожу в первое попавшееся кафе. Четыре дамы пьют чай и вполголоса разговаривают об отоплении... Потом разговор переходит на туберкулез — главное — это во-время захватить...

Выхожу из кафе и иду покупать варенье. По дороге захожу домой за банкой. Хорошенькая консьержка говорит мне: «Вы видели, мадам, единство профсоюзов состоялось...». И сейчас же начинает говорить о мосье Лакруа из профсоюза железнодорожников. «Вчера его фотография была в «Юманите», — радостно говорит хорошенькая консьержка. Я не знаю мосье Лакруа. Спрашиваю: «Он в СЖТ (реформистская конфедерация) или в СЖТЮ (красная)?». Но этого мадам Жанн не знает...

Иду за вареньем в Моно-При, вновь открывшийся огромный универсальный магазин на авеню де л'Опера. Весь квартал был взволнован этим событием. Поверх реклам Моно-При коммерсанты расклеили воззвание: Моно-При и другие Юни губят коммерцию, снижая цены, и виноваты в обострении кризиса. Но потребитель валит валом, и на широкой авеню де л'Опера, в ярко освещенном магазине, под музыку, толкаются женщины без шляп, с сумками, набитыми провизией, мужчины в кепках, и покупают кастрюли, пудру, гвозди.

Покупаю за четыре франка двадцать пять сантиметров кило варенья, несмотря на выросший как-то, где-то слух о том, что это не варенье, а желе, сделанное на телячьих глазах!

Вечером идем обедать к Жанне Муссиак. Она должна для завтрашнего номера «Юманите» дать несколько поваренных рецептов. Утром она их проверяла, готовила, а вечером повала нас угощать результатами,

Жанна все умеет делать: управлять машиной, проредактировать статью, приготовить обед...

Спасибо тебе за полотенца. Я хвасталась прачке: вот какие у нас, в СССР, полотенца делают! Она долго удивлялась — мохнатые полотенца и из льняных ниток! Здесь и самые дорогие делаются из бумаги. Они даже слишком хороши...

Духи, которые ты послала, тоже достижение: они не выдыхаются, как прошлогодние. Спасибо тебе и ТЭЖЭ..

Если б я не считала, что историки 27 сентября должны «писать правду» и что нехорошо врать потомкам, я бы, пожалуй, соблазнилась и описала какой-нибудь интересный случай из жизни. Но в сущности, кто их знает, потомков, что им будет интересно: цены на мясо, «политическая игра флота на шахматной доске Средиземного моря», или прекрасный стиль великих писателей?..

Эльза

27 сентября 1935 г.

ГЕРБЕРТ УЭЛЛО

МОЙ РАССКАЗ

Вы желаете, чтобы я рассказал, как мною было проведено 27 сентября 1935 года.

Я проснулся в четыре часа утра, что за последнее время случается со мной часто. Некоторое время я лежал раздумывая, ватем встал, выпил чай, который всегда находится вовле меня в термосе, надел теплую пижаму и уселся за письменный стол в углу комнаты.

Я занят в настоящий момент двумя работами. Сначала я просмотрел напечатанный на пишущей машинке текст довольно большой книги, над которой я уже работаю некоторое время. Эта книга называется «Анатомия расстройств». Она представляет собой нечто вроде повторения книги Бертона «Анатомия тоски», написанной около трехсот лет назад. Книга касается тысячи способов, при помощи которых человеческие надежды и усилия сводятся на-нет. Отдельные главы посвящены различным видам социализма, делу всеобщего мира, производству религии, юношеским надеждам. Долгое время я никак не мог начать одну из глав. В течение часа я набрасывал на бумаге все новые и новые варианты главы. Но проделанная работа мне не понравилась, я отложил ее и принялся пересматривать текст выступления по радио, которое предстоит мне 4 октября.

К этим выступлениям я готовлюсь очень тщательно. В предстоящем выступлении я буду говорить о своем бывшем учителе, профессоре Хэкли, друге Дарвина. Я обрисовываю его как сторонника бесстрашного критического мышления, ибо я твердо убежден, что моральная свобода — самое драгоценное в человеческой жизни,

и мой учитель был прежде всего великий освободитель.

Внеся несколько поправок в мое выступление, я уже на рассвете лег в кровать и спал глубоким сном до восьми с половиной часов. Затем я встал, позавтракал, приготовил корреспонденцию для своего секретаря и во время еды прочел газету. Я нашел, что с вашей точки зрения газета была очень серой — никаких выдающихся событий, никаких больших кривисов. Я принял ванну, оделся. В одиннадцать часов приехал автомобиль, чтобы отвезти меня в киностудию, где я оставался до шести с половиной часов. В студии я наблюдал за съемками и внес поправки в ряд неудачных сцен моей кинокартины. Некоторое время я сидел с директором студии, наблюдая за съемкой заключительных сцен. Моя картина называется: «То, что произойдет». Она задумана очень широко и показывает цивилизацию, потрясенную новыми войнами, опустошенную эпидемиями, приведенную в полнейшее расстройство и ватем спасенную и реконструированную в единую мировую систему представителями науки, вавдухоплатателями, транспортными рабочими, техниками и человеческим разумом вообще. Около семи часов я возвратился домой и сейчас только что кончил обедать с одним из моих друзей — русским, с которым я обсуждаю большинство мировых дел. Мы просмотрели вечернюю газету, и нам показалось, что Максиму Горькому достался довольно скучный день для освещения событий. Затем мы до тех пор, пока не настало время ложиться спать, рассуждали о свободе мысли и слова, говоря главным образом о СССР.

БРУНО ФРАНК

ОДНА СТРАНИЧКА

Эйген, близ Зальцбурга (Австрия), 27 сентября 1935 года,

Сияющий синевой и золотом осенний день. Земной рай безмятежности здесь, в пяти минутах от границы

г-на Гитлера. Каждый хороший и спокойный день — двойной праздник: кто знает, может быть, благодаря близорукости держав, и сюда скоро ступит тяжелый сапог «нации».

ДЕНЬ МИРА

Жена читает мне, что пишут парижские и лондонские газеты о моей комедии «Нина». Собственно говоря, это даже не пьеса, а просто выигрышная роль, которую я когда-то написал по определенному поводу экспромтом. Теперь эта вещь нашла себе полезное применение, помогая двум актрисам-еврейкам, для которых нет больше места в Германии, сделать себе новую карьеру в Англии и Франции.

Написал статью об Альфреде Польгар, которому 17 октября исполняется шестьдесят лет. Правдивый и честный критик, замечательный прозаик. Один из немногих, он сумел уберечь немецкий язык — это исключительно тонкое, точное и гибкое интеллектуальное орудие — незапятнанным среди моря грязи современной германской действительности. Цитирую пророческие слова из «Веселой науки» Ницше: «Остерегайтесь

этих криков военной команды, которые раздаются теперь положительно во всех наших городах, где на каждой площади происходят военные упражнения: какая наглость, какое свирепое сознание своей власти, какая язвительная холодность в этом реве! Неужели немцы в самом деле музыкальный народ? Несомненно, что теперь они заняты милитаризацией своего языка в части произношения; вполне вероятно, что, привыкнув по-военному говорить, они в конце концов начнут и писать по-военному». И это было сказано в 1882 году!

Прогулка с женой по еще зеленым полям. С нами обе собаки. Гекси стала совсем стара и уже почти ничего не слышит.

Читал «Критику языка» Фрица Маутнера и «Дворянское гнездо» Тургенева — в который раз!

СТЕФАН ЦВЕЙГ

ЛИСТКИ ИЗ ДНЕВНИКА

День в пути. Как много дней за последние годы! Быть может, беспокойные шатания мира приучили нас жить в беспрестанном кружении. Быть может, это — предчувствие, что снова настанут годы, когда страны крепко отгородятся друг от друга, и мы торопимся еще раз подышать воздухом моря. Во всяком случае, путешествия для меня уже обычное состояние. Оно перестало быть неестественным. Нас меньше стали обязывать привычки и обычаи дома и имущества — и то и другое стало сомнительным и едва ли необходимым. Два чемодана, в одном одежда — потребность житейская, в другом рукописи — духовное имущество, — и всюду мы дома. И если смысл жизни в том, чтобы находить все новые формы свободы в земном и духовном, то, может быть, лучше всего жить с самым ничтожным количеством багажа и овладеть искусством без сентиментальностей расставаться с прошлым.

Утром — в Париже, еду на вокзал. Пробуждение города, когда сотни тысяч людей выходят на улицы из своих незримых нор, — неизменно чудесное зрелище. Великолепен город, приходящий в движение, подобно тронушемуся с места паровозу — медленно, тяжело, со стоном поворачиваются колеса, потом быстрее и быстрее, вот уже достигнута нормальная скорость, ритм движения стал таким насыщенным и буйным, что его уже не чувствуешь. Всегда воспитителен на свежевывмытых улицах поток людей, словно занесенных сюда вихрем и находящих в этой кажущейся сумятице свое предназначенное им место; нет ничего величественнее хаоса, являющего продуманный порядок, подобно тому, как каждое движение, каждый жест буйной толпы на сцене театра точно рассчитаны незримым режиссером.

На вокзале первое движение — за газетой. Началась ли уже война в Абиссинии или войны еще нет? Примечательно для будущих поколений. Так жили мы все эти послевоенные годы, всякий день ожидая нового подземного толчка, ощущая, как проникает в сердце глухой подземный гул, движущийся с востока и запада, с севера и юга. С 1914 года мы всегда с трепетом развертываем по утрам газету. Наша личная судьба (больше, чем когда-либо прежде) связана с политикой и ее случайными руководителями. Но сегодня — констатирую это с облегчением — война еще не вспыхнула. Еще ведутся переговоры. Словно опьяневшие птицы, носятся взад и вперед на аэропланах государственные деятели, совещаясь и заключая тайные пакты, но подлинное безрассудство и бессмыслица этой преступной дипломатической игры вскроются еще не сегодня.

Итак, со вздохом облегчения садимся в вагон: среди этого беспокойства во всем мире покой — в движении, отдых — в путешествии. Отдав свое тело движению, невольно приспособляешь и ум к его ритму. Снова мы научились читать, мыслить, пожалуй, даже работать в мчащемся поезде, и, покидая его в обеденный час на берегу Ламанша в Булони, чувствуешь себя скорее отдохнувшим, чем утомленным, скорее освеженным, чем усталым. Теперь скорее на корабль — бросить первый взгляд на любимое море, вдохнуть воздух, насыщенный солью и ароматом, и впитать в себя даль.

Однако, человек двадцатого века, не забывай, что ты — гражданин, подданный своего государства. Смущенные, помня о формальностях, придуманных в нашей маленькой Европе на тот случай, если вам надо перебраться

через «святое ничто» какой-нибудь границы, становимся мы в очередь перед паспортным бюро! Терпеливо, но все же с унижением и злобой становишься в очередь. Улетучилась радость, свежесть чисто животного ощущения сладостной свободы. Чувствуешь себя подавленным. Чувствуешь себя уже не свободным и не несвязанным человеком, а подданным, и тотчас же тебя охватывает возмущение. Быть может, оно охватывает лишь нас, довоенных людей, переходивших беззаботно из страны в страну, без паспорта, без документа. Люди сегодняшнего дня принимают это как должное. Но эти очереди, плечом к плечу, хотя они лишь простая формальность, все же напоминают нам всякий раз очереди военного поколения и моральное угнетение, испытанное нами во время войны. Очереди все еще вызывают в нас представление о нужде, о голодном времени, о рекрутчине. Довоенные очереди означали для нас радость, художественное наслаждение. Мы стояли в очереди перед оперным или каким-либо другим театром, нетерпеливо, но весело предвкушая наслаждение. Воодушевленные, стояли мы, молодые люди, друзья, товарищи, чужие, среди веселой толчеи. Ни обязанность, ни насущная необходимость не принуждали нас к этому, и поэтому ожидание не было унижительным. Только во время войны и в послевоенные годы мир узнал иное ожидание — унижительное, словно перед допросом, словно перед приговором, ожидание, сотканное из принуждения, из необходимости, из страха, и поэтому каждый раз, когда приходится стоять в очереди, будь это даже лишь несколько минут, в моей душе пробуждаются возмущение и гнев.

Но это действительно лишь несколько минут. Вагляд, брошенный в паспорт, печать. Всякая европейская страна нынче рада выпроводить чужеземца.

Итак, скорее на корабль, бросить желанный взор на море, вдохнуть воздух неба и моря. Да нет же, нет!..

Еще один просмотр паспортов: после французского — английский. Для въезда более строгий и не такойнисходительный, как для выезда. Снова мы в очереди, и теперь, как в военное время, на лицах соседей заметна некоторая тревога, некоторая неуверенность. Будет ли разрешен въезд на Британские острова, которые до войны были самым гостеприимным, самым свободным местом на земном шаре, и на какой срок будет дано разрешение, — на дни, на недели, на месяц? Ждешь, ждешь и ждешь. Наконец, короткий инквизиторский допрос, наконец, разрешение, а в душе все то же чувство стыда: так жила Европа в 1935 году, такое недоверие питала одна страна к другой. Так наш прекрасный европейский мир был размежеван, закрыт и вагорожен границами для человека, рожденного быть свободным. Существовала ли когда-нибудь большая бессмыслица? Был ли когда-нибудь абсурд абсурднее? Я думаю, что никогда. Все более парадоксальным становится теперь в путешествии соотношение времени, затраченного на поездку, на преодоление пространства, и времени, потраченного на подобного рода контроль при переходе из государства в государство. Сто лет назад из Парижа в Лондон надо было ехать три дня и, может быть, полчаса уходило на таможенный осмотр и допрос.

Сегодня, когда аэроплан преодолевает это расстояние за час, на «переход через границу» тратят еще не меньше часа, и скоро мы дойдем до того, что будем тратить больше времени на контроль, чем на самую поездку.

Мне кажется, я мог бы привыкнуть ко всему, только не к нелепости, не к безрассудству, а как раз в этом смысле нынешнее состояние Европы неотступно мучает и раздражает нас. Мы постоянно видим, как прямая обращается в кривую, простое в сложное, и подчас никак не отделаться от чувства, что какой-то безумец овладел рулем и бессмысленно, пьяными зигзагами ведет мир в неизвестность.

Я понимаю, что глупо возмущаться такими мелочами, но именно на пустяках яснее ощущаются большие явления, так же как охотник, крестьянин, рыбак по нивкому, неровному полету птиц узнает о приближающейся буре.

Что заставило меня внезапно вспомнить о птицах? А то, что едва мы причалили, газеты белыми крыльями взметнулись навстречу нам из рук продавцов. Вы опять торопитесь схватить одну из них. Началась ли уже война в Абиссинии или войны еще нет? Так мы и завтра, и послезавтра, и в следующие недели и месяцы будем ждать специальных листов — мы, люди 1935 года, которых уже в 1914 году война поразила в самое сердце и у которых осталась от этого некоторая чувствительность, отчасти уже непонятная послевоенному поколению, отчасти сознательно им высмеиваемая.

Но оставим эти размышления. Бросим лучше взгляд из поезда на английскую землю. Иная зелень под влагой серого неба, иные дома, люди, нравы. Иной и воздух — гуще и плотнее, уже не такой легкий, не такой мягкий, как над французской землей. Наконец, после невообразимо отвратительных, серых, закопченных предметов — Лондон, то тут, то там милостиво преподносящий взору зелень своих садов. Вот засверкали с крыш и магазинов огненные слова, играя всеми цветами: желтые, зеленые, красные, голубые, блестящие световые ниточки в спускающихся сумерках. Имена и товары, слова, призывающие к покупке, — со всех этажей они накидываются на вас: покупайте! покупайте! покупайте! Отвратительно монотонный императив! Но величественным остается прерываемый светофорами нескончаемый поток автомобилей. Здесь открывается иной культ мира — технический, здесь наша европейская современность, обанкротившаяся духовно, расточительно демонстрирует свое материальное искусство и мощь. И снова ощущается грандиозность этого города, который тысячами щупальцев подобно полипу, охватывает пять частей света, чтобы всосать в себя их силу, их богатство, их энергию, города, который превращает невидимую работу невидимых миллионов в свет, в роскошь, в богатство и движение с помощью опасного чуда нашего мира — организации.

Забегаю на несколько минут в дом, чтобы оставить чемоданы, чтобы смыть копоть. В чужом городе, хотя бы я и бывал в нем сто раз, я в первый момент не в силах остаться дома. Я должен его сперва ощутить, прикоснуться к нему, отвратить его. Пока я не удовлетворил

мое своеобразное любопытство, я не могу думать о работе, не найду отдыха в книге.

В чужом городе мне хочется прежде всего взобраться на башню или какую-нибудь иную высоту, с которой весь город расстилается передо мной, или пойти туда, где его ритм ощущается сильнее всего, где прямо в сердце отдается биение его сердца. Итак, я спускаюсь к Пикадилли-Серкус, к этой круглой площади — собственно говоря, к северному или южному полюсу нашего мира, вокруг которого (по крайней мере еще сейчас) вертится мир. Тут трудно устоять на месте — так сильна вибрация движения. Рой подхватывает, направляет, толкает вас. Движение автомобилей ослепляет. Грохот оглушает. И все же вы остаетесь именно для того, чтобы насладиться этой динамической силой. Внешне ничто не изменилось. Все так же с башен, с верхних этажей низвергаются огненные названия любимых сортов виски, имена любимых киноартистов. С радостью замечаю, что многие забытые имена месяцами пылали, пламенели на этом месте буквами величиною в метр. Наш внутренний мир не дает себя обмануть рекламой и пропагандой. Память не изменяет мне, когда затронута чувство. Мчитесь дальше, имена, и как бы вы ни мчались, сколько бы вы ни мчались, вам все же не догнать бессмертия. Пять строк совершенного стихотворения неизвестного автора могут вас пережить и переживут всех вас, ибо густые толпы прохожих ничего не хотят удержать в своей памяти. Они хотят лишь воспринять, отведать, попробовать на вкус, переварить и забыть, чтобы завтра снова жадно глотать. Они хотят наслаждаться ежедневно так же, как они ежедневно работают, едят и спят, они не хотят приберечь наслаждение, сделать из него сверкающий привраок. Трогательно и страшно смотреть, как они втискиваются в балаганы, широковещательно обещающие убийства и любовь, временное возбуждение, обеспеченное волнение. Каждому в отдельности предстоит погружаться в это забытие. А все же нас беспокоит мысль, не способствует ли отвратительное пониже-

ние уровня искусства, проявляющееся в этом угощении, предназначенном для масс, поглупению нашего европейского мира, одухотворенного ныне чистыми, великими мыслями? Не делает ли оно этих людей более беспомощными в понимании современности, в стремлении улучшить и изменить ее? Не мешают ли это насыщение вульгарными удовольствиями осмыслить, спланировать и разъяснить будущее?

Чем дольше я здесь стою, тем больше ощущаю эту засасывающую силу. Настал вечер. Теперь все автомобили, omnibusы, метрополитены города с шести-миллионным населением устремляются в это маленькое пространство на Сохо, где заключены девять десятых всех театров, балаганов и лондонских увеселений. Все начинается в один и тот же час — в половине девятого. Все кончается в один и тот же час — в одиннадцать. Одновременно поют, танцуют и играют артисты, вихрем проносятся образы на экранах кино-театров, армия людей, три или шесть или десять армейских корпусов — мне не счесть их — одновременно тренирует свои чувства. Идешь среди них, сопротивляясь и все же увлеченный ими; поддавшись волшебству маневренности и проклиная его; схваченный щупальцами полипа и борясь с ним. Но совершенно незаметно для себя за час или два, не больше, сживаешься с этим ритмом, и он сопровождает тебя до самого сна.

На другое утро, я знаю, я уже не буду чувствовать себя здесь чужим и обиженным, сумею опять сосредоточиться на своей работе, смогу попытаться своими скромными силами дать смысл этому разброду.

Но все же завтра, двадцать восьмого сентября, я первым делом схвачу газету, чтобы искать ответа на роковой для нашего поколения вопрос: началась ли уже война? Или войны еще нет? Поворот для Европы, поворот для всего нашего поколения, что мы так смиренно ждем и вопрошаем, вместо того чтобы самим во всеоружии создать человечеству лучшую судьбу.

Перевод П. Бернштейн

КАРЕЛ ЧАПЕК

«НИЧЕГО НОВОГО»

Если бы у меня была привычка писать дневник, я бы в этот день написал приблизительно следующее:

В газетах ничего нового: только то, что война неизбежна. Про это нынешний человек говорит: «ничего нового». Я очень хотел бы спросить Г. Б. Шоу, что бы он сделал, если бы был британским министром иностранных дел. Я хотел бы иметь столь длинную руку, чтобы протянуть ее в Лондон, схватить первого англичанина, который бы мне попался хотя бы на крыше автобуса, будь это рабочий или адвокатский клерк, по-

том я посадил бы его перед собой и сказал бы ему: «Извините, пожалуйста, сэр, но что бы вы лично изволили сделать в абиссинском конфликте?» Держу пари на что угодно, что он сказал бы: «Англия должна настаивать на действительности договоров, на независимости Абиссинии» и т. д. А если бы я тот же самый вопрос задал гражданину из Неаполя или Рима, держу пари, что от него я бы услышал: «Италии нужна экспансия» и т. д. Странно: теперь не говорят уже о людях и их совести, а только про Италию, Англию, Абиссинию и

тому подобное, как будто бы политику не делают больше люди!

Сегодня я кончал последнюю главу своего утопического романа. Герой этой главы — национализм. Действие весьма просто: гибель мира и людей. Это отвратительная глава, основанная только на логике. Да, это должно так кончиться: «Ничуть не космическая катастрофа, а только соображения государственные, экономические, престижные и т. п. Против этого нельзя ничего сделать». (То есть поскольку эти соображения пользуются признанием.)

Писать сатиру: самое плохое, что человек может сказать людям, — это не обвинять их, а только делать выводы из их актуальной действительности и мышления.

После обеда я в первый раз сидел за рулем и учился управлять автомобилем. Преобладающее чувство — неприятный страх. Тонкий анализ этого страха: 1) врожденное недоверие интеллента к машине; 2) злополучная способность интеллектуального человека пред-

видеть разные возможности. У человека более простого склада положение более удобно. Обыкновенно и для политики нужна известная простота: управлять и не думать о будущих возможностях.

После этого — гости, как вообще по пятницам: несколько писателей, журналистов и политиков молодого поколения. Кресло, в котором, бывало, сживал среди нас президент Масарик, пустует уже много лет. Нет среди нас Эдуарда Бенеша. Каждый из нас хотел бы знать, что будет с Европой. Говорят, разумеется, о войне, с увлекательным интересом и темпераментом. Да, военные инстинкты. Кроме этого, как всегда, прения по вопросам экономическим: безработица, кризис, государственный бюджет и т. д.

Доживем ли до того, что с той же страстью и настойчивостью будем опять говорить об искусстве, о философии и литературе, как сейчас говорим о политике и экономике? Думаю, что в тот день у меня было бы очень сильное ощущение жизни и действительности.

АМАБЕЛЬ УИЛЬЯМС ЭЛЛИС

27 СЕНТЯБРЯ

27 сентября. Я проснулась в большой комнате, в первом этаже старого красивого дома, стоящего на холмистой окраине большого блюдечка, каким кажется мне Лондон, и увидела, что день полон ветра, потоков дождя и проблесков солнца. К завтраку вместе с кофе и булками нам принесли письма и утреннюю газету. Мы в первую очередь набросились на известия об Абиссинии. Война? Нас с мужем, так же как и несчетные миллионы других отцов и матерей, призрак войны инстинктивно заставляет в первую очередь подумать о наших детях. Наши дети: дочь, семнадцатилетняя девушка, которая только что кончила школу и учится живописи, вторая девочка, еще школьница, которая хочет заниматься биологией, и тринадцатилетний мальчик, ездивший со мной в СССР прошлым летом; он так же, как его сестры, хочет жить, учиться и творить. Так как наши дети, так же как их родители, принадлежат к привилегированному классу, к семье, в которой научная и художественная деятельность стала традицией, то у них есть шансы заняться работой, которую они любят, для которой у них есть способности. Но они так же, как муж мой и я, знают, что в Англии есть тысячи других детей, способных так же много дать миру, но таланты которых обречены на гибель. Это знание наполняет нас глубокой неудовлетворенностью.

Мой труд — литература, а мой муж — архитектор. Около половины десятого или десяти часов начинают раздаваться телефонные звонки, слышится хруст кальки, приезжает помощник мужа и наш общий секретарь.

Наша дочь, художница (занятия в ее школе живописи еще не начались), рисует у себя в комнате.

В типографии ждут моей книги, которая заняла у меня много времени. Я пишу ее вместе с другим автором. Нужно выправить гранки первой части и просмотреть рукопись второй части — посмотреть, согласен ли мой соавтор с некоторыми изменениями, которые пришлось сделать. Оказывается, что он не согласен и выдвигает контрпредложения. Я должна просмотреть их и притти к тому или иному решению. Я стараюсь оградить себя по утрам от телефонных звонков. Но вот два поистине «неизбежных» вызова: представителя издательства, которое выпустит нашу книгу в Америке, и который приехал в Англию ненадолго, и германского эмигранта, который хочет узнать, когда он сможет повидаться со мной, чтобы поговорить о чем-то, чего нельзя передать по телефону (боюсь, что я ничем не смогу ему помочь).

Потом нужно заняться ответами на письма. Некоторые из них связаны с «Лефт ревью» («Левым обозрением») — литературным ежемесячником, который я помогаю редактировать (так же как и большинство остальных сотрудников редакции) безвозмездно. Но мы считаем, что этот журнал полезен: такого рода работа доставляет нам радость.

Около часа дня, по английскому обычаю, мы садимся за второй завтрак. Мой муж отрывается от своих планов, дочь от рисунков. Так как сейчас еще почти лето, мы едим салат и свежие маслины, холодное мясо, сыр, хлеб, потом манный пудинг и фруктовый компот.

ДЕНЬ МИРА

Между тремя и шестью часами, кроме обычной работы, я нахожу время для того, чтобы посмотреть еще кое-какие газеты, прочитать рецензии на новые книги, написать письмо о присылке микроскопа для младшей дочери и написать сыну, который учится в закрытом учебном заведении. Он просил меня написать ему, что я думаю об абиссинском вопросе. Это письмо пришлось как раз кстати — мне нужно было вечером выступить на ту же тему на митинге единого фронта, который должен был состояться по соседству с нами. В митинге принимали участие либералы, члены лейбористской партии, коммунисты и представительницы женских организаций, политическая принадлежность которых осталась для меня неясна; знаю только, что они антифашистки. Потом я должна была принять участие в заседании одного комитета единого фронта, так что пообедать я не успела.

Так протекает мой день. Но его спокойное течение не может утаить от меня — и от всех нас — другой,

скрытой жизни. Мы знаем, что тысячи предприятий готовят орудия разрушения; в сотнях наших газетных типографий большие блестящие типографские машины торопятся печатать слова, которые должны отвлечь внимание миллионов мужчин и женщин от их нужд, от их прав, от грозящей им судьбы. «Не думайте! — говорят газеты. — Не следите за тем, что готовят для вас ваши хозяева! Думайте о красивых туалетах, которые вы не в состоянии себе купить, думайте, о женщины, о краске для ваших губ, а не о смерти, грозящей вашим детям и возлюбленным. А вы, мужчины, читайте о скачках и футболе. Все должны читать известия о грабежах и убийствах, о подробностях развода богатой женщины, о красивой маленькой принцессе. Все должны разглядывать фотографию хорошенькой девушки в туфельках на высоких каблуках и с веером. Не думайте! Мы хотим, чтобы вы не думали — до тех пор, когда думать будет уже слишком поздно, ибо война станет неизбежной».

**СОЮЗ СОВЕТСКИХ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ
РЕСПУБЛИК**

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!





И. В. СТАЛИН

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

І. МОСКВА

Прежде говорили, что в Москву, как под гору, все катится. Сейчас все поднимается в Москву.

В Москву приезжают с победой, с удачей. В Москву приезжают с трудностями, за разрешением вопросов, о Москве думают во время работы.

Мы начинаем описание дня СССР с Москвы.

Накануне вышел декрет об отмене карточек и снижении цен.

27 сентября в газетах появились первые сообщения о том, как был принят декрет населением страны.

ТРУДЯЩИЕСЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ОДОБРЯЮТ ОТМЕНУ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ КАРТОЧЕК

«Колхозный строй в нашей стране победил, — пишут рабочие и служащие завода «Тизприбор». — С огромным воодушевлением и энтузиазмом встречаем мы постановление нашей партии и правительства. Это большевистское решение является ярким подтверждением слов нашего вождя товарища Сталина о том, что «наше правительство и партия не имеют других интересов и других забот, кроме тех, какие есть у народа».

Цеховые собрания рабочих завода «Каучук» приветствуют решение партии и правительства. «Это решение является реальным доказательством великих достижений нашей социалистической родины» — единодушно заявляет коллектив завода. Обязательства работать на «отлично» и высоко держать честь заводской марки проходят красной нитью через все выступления рабочих.

«Сегодняшнее постановление партии и правительства обеспечивает новый подъем благосостояния трудящихся, — пишут в своей резолюции рабочие и служащие Перовского вагоноремонтного завода. — Да здравствует вождь мирового пролетариата товарищ Сталин! Да здравствуют советы во всем мире!»

Рабочие фабрики им. Балакирева послали приветствия товарищу Сталину и товарищу Молотову: «Трудно словами передать ту великую радость и гордость за наши победы, которую почувствовали мы сегодня, прочтя решение Совета народных комиссаров и ЦК ВКП(б) об окончательной отмене карточной системы и о снижении цен на продукты потребления, — пишут рабочие товарищу Сталину. — Мы заверяем, что достигнутые успехи мы закрепим новыми победами».

Рабочие, инженерно-технические работники и служащие Пресненского механического завода приветствуют отмену карточной системы и требуют улучшения работы во всех звеньях торгового аппарата.

Правда, 27/IX



Одно булочной на окраине Москвы

Фото А. Шайхета

МНЕНИЕ СТАРИКОВ

Задолго до того как секретарь парткома Трехгорной мануфактуры вернулась из райкома, все были уже в сборе и сидели в ее кабинете. Это было нечто вроде собрания старейшин второй смены. Пришли самые старшие, опытные, заслуженные ткачи и ткачихи, проработавшие здесь, на фабрике Трехгорной мануфактуры, в тихой улочке Красной Пресни, по тридцать — сорок лет.

Постановление слушали внимательно.

Потом начались высказывания. Конечно, это очень хорошо, что отменили карточки. В связи с этим можно купить то, что ты хочешь и сколько хочешь. Очень хорошо, что не обязательно забирать «паек». Зачем тебе сразу два килограмма мяса или целый килограмм масла?! Хорошо также и то, что резко упали коммерческие цены. Все равно приходилось докупать на рынке.

И только одно несколько смутило всех — это многосемейные.

Не будет ли это им трудно? Нормированное мясо стоило четыре рубля сорок копеек, а теперь оно стоит семь рублей шестьдесят копеек.

Тогда раздался чей-то голос:

— Я уже подсчитала. Пятьдесят рублей в карман положу. У меня на одном хлебе семнадцать рублей экономии.

Подсчитали. Проверили разные варианты. Действительно, получается так. Денежная экономия на хлебе и на крупе не только окупает, но и перекрывает надбавку к норме по мясу и маслу.

Но когда этот вопрос уже был разрешен, возникли сомнения:

— А не снизят ли в связи с этим заработную плату?..

Это опасение было категорически отвергнуто. Наконец, все вопросы и сомнения были окончательно разрешены.

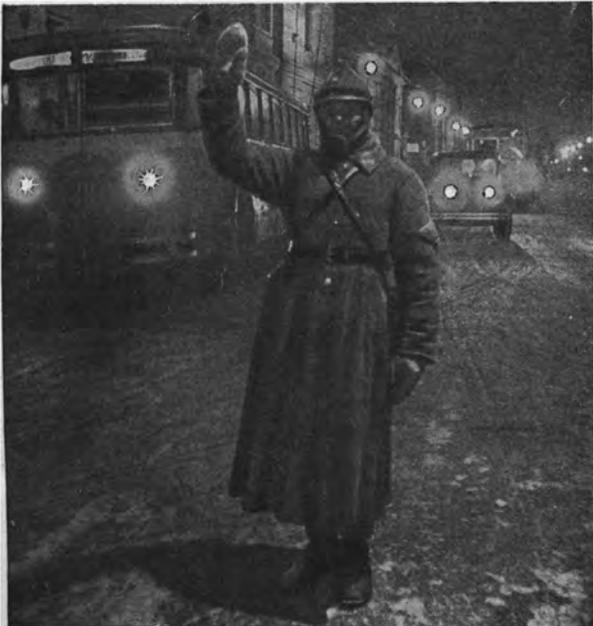
Тогда Мажонкова вздохнула и сказала так:

— Только об одном жалею — жизнь начала разворачиваться, а я — сворачиваться. Давайте попросим отсрочку: пятнадцать — двадцать лет бы еще прожить. Как, старики, ваше мнение?

И все согласились, так как это было правильно.

Правда, 27/IX

МОСКВА НОЧЬЮ



На посту

Фото Я. Марченко

В ночь на 27 сентября вышли в город репортеры «Дня мира». Вот их отчет.

НОЧНЫЕ ВСТРЕЧИ

Ночь наступила, когда погасли огненные буквы «М» на вестибюлях метро и милиционер бесштрафно отдал пешеходам мостовую.

В час пятнадцать у Белорусского вокзала шли трое: мясоруб Ковлов, год рождения 1917; маляр Артемьев, год рождения 1913; шофер Двоеносов, год рождения 1915. Юноши-приятели, живущие в одном доме, любящие пиво и старые русские песни, были не пьяны, веселы и откровенны.

В час тридцать ресторан 52 на Лесной улице, где они провели вечер, опустел. Хор на прощанье спел любимую «Горы мои, горы, горы Воробьевы». У входа никак не могли распрощаться с девушкой два явных соперника. В этом рабочем ресторане перебивало за вечер двести пятьдесят человек — рабочие, живущие в этом районе.

За это время между Белорусским вокзалом и Триумфальной Садовой прошло шестьдесят три пешехода. Спустя пять минут в центре города, на Страстной площади, опустело самое большое кафе «Москва». Кончились танцы, и в померкшем кафе сидели только

пять иностранцев-юношей, делегатов конгресса КИМ, обложенные газетами и журналами, джаз-маэстро Цфасман, заглянувший сюда после своего трудового вечера в Центральном кино, и молчаливая пара.

В два часа пять минут в центре прозвенел последний трамвай. По маршруту номера 41 к Кировскому парку ехали последние пассажиры. Девушка в розовом берете, девятнадцатилетняя Нюра Алексеева, фрезеровщица с «Парижской коммуны», что живет с папой и мамой на Земляном валу, засиделась в этот вечер у подружки, где говорили много о жизни и о снижении цен, и «все говорили очень интересно».

Словоохотливый шофер с автобазы Союзтранса и его молчаливый односельчанин возвращались от приятеля.

Комсомолка Анна Приборова, работающая в Сталинском райкоме, круглолицая, розовощекая девушка, навещившая в этот вечер свою большую подружку, ваявила: «Я знаю, кто вы! Вы — «День мира». Вы всех нас опишете».

Прошли два политотдельщика с Октябрьской дороги. До десяти часов они работали в политотделе. Потом собрались у приятеля, где, конечно, говорили о снижении цен.

Было три часа ночи. В двух спальнях трамвайного парка, под полосатыми одеялами, среди фикусов и олеандров в кадках, спали, приняв предварительно душ, кондуктора и вагоновожатые. Через два часа они выедут на линию и начнут день. Было три часа ночи. Попрежнему от центра до далеких окраин тридцать три тысячи шестьсот фонарей прокалывали блестящими булавками света черную ткань ночи. Сквозь московскую ночь шли специальные работы, назначение которых — подготовить московское утро. Оно должно быть чистым, сытым и осведомленным.

Все, что день уничтожил, изорвал, съел, загрязнил, должна восстановить ночь. На рельсы Свердловской площади выкатилась башня на колесах — аварийный вагон — починять троллейную сеть. Автосварка осветила фиолетовым светом площадь Революции. Пятьсот человек врачевали две с половиной тысячи трамвайных вагонов. Восемьсот человек ремонтировали пути.

Всю ночь веером разлетались из Сокольников к хлебозаводам пятитонные грузовики, груженные тысячами шестьюстами тонн муки. Пятнадцать тысяч человек работали в московских пекарнях. По улицам пронеслись блестящие лакированные фургоны с надписями на четырех языках: pain, brot, bread, хлеб. Это конвейер хлебопечения, не останавливающийся никогда. За ночь он доставил тысячу семьсот тонн хлеба.

К трем часам утра в ворота «Правды» въехали грузовики с рулонами бумаги.

К четырем часам утра на Смоленском уборщицы метро вытерли мраморную стену. В это же время закрылись большие московские рестораны. Из Метрополя вышла пара и, наняв такси, попросила шофера: «Провезите мимо Охотного. Мы хотим посмотреть места, где снесли дома».

Из кавказского кабачка вышли люди с портфелями. Это командированные. Они прибыли в Москву ночными



Станция метро «Красные ворота». Ночь. Эскалатор остановлен, огни еще не потушены

Фото А. Ведижанина

поездами, не получили номеров в гостинице, провели часть ночи в ресторане и теперь шли на телеграф.

Почти в это же время в Москву прибыла из белорусского совхова девушка Варя Абрамчикова. Ее встретил односельчанин, служащий Всесоюзного комитета изобретений. Она шла пустыми улицами большого ночного города, где начнется ее новая жизнь.

Ночью писатель Борис Левин пошел на Московский телеграф, стал у окошечка, спрашивал у людей, подающих телеграммы, какие известия они передают.

Даем выборку телеграмм (фамилии изменены):

ТЕЛЕГРАММЫ, ПОСЛАННЫЕ ИЗ МОСКВЫ В НОЧЬ НА 27 СЕНТЯБРЯ

Мариуполь директору Стройконторы Феникс Сметой все улажено тчк Наркомате проект одобрили зпт шлите материалы тчк Москве задержусь два дня тчк

Фетисов

Орел Мценская 22 Поповой Экзамен сдала отлично целую маму папу бабушку

Надя

Баку Шаумяна 5 Всеволожскому Дорогой обокрали сижу Метрополь копейки денег тчк Вышлите шестьсот пятьдесят тчк

Блестящий



НА УЛИЦАХ МОСКВЫ

Слева — вид на Кремль с улицы Горького
Справа — Арбатская площадь



Камышин Колхоз Красная Винтовка Мар-
келову Оркестр артисты колхозному празднику
приедут тчк Обеспечьте квартирами тчк Едут
охотно тчк Выеду вместе с ними тчк

Смышленкин

Смоленск Энгельгардта 33 Баскакову Операция
прошла благополучно тчк Не волнуйтесь скоро
увидимся тчк

Ваня

Днепропетровск Завод Петровского Крупеле
Шпингалетами плохо зпт но надеюсь дверные
ручки выслали тчк Телеграфьте прибыл ли пар-

494

кет сильно беспокоюсь тчк Завтра шпингалетами
зпт ваннами выяснится окончательно тчк

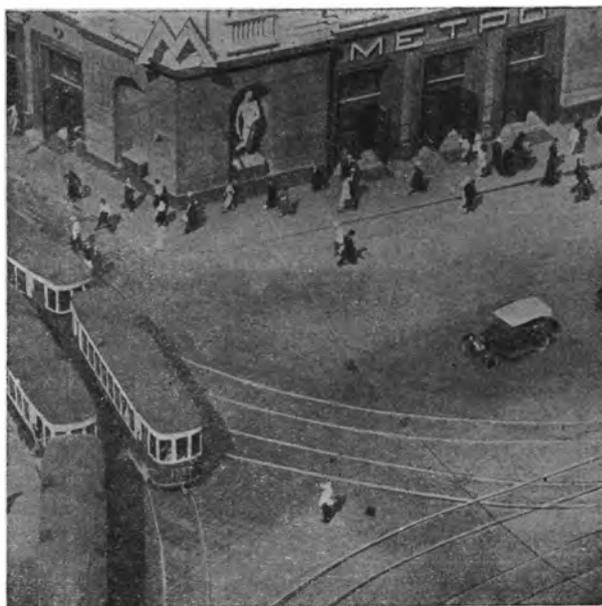
Садиков

Саратов Чернышевская 21 Комаровой Москве
чудесная осень тчк Все хорошо тчк Без тебя
Асенька ужасно скучно тчк Обнимаю целую
Асеньку тчк Скорей приезжай жду нетерпе-
нием твой

Коля

Мало-Архангельск Кирпичный завод Сатунову
Маланью Терехову наградили орденом Лени-
на тчк Поздравьте моего имени.

Меркушев



Наверху—площадь Свердлова,
слева — Большой театр Союза
ССР, справа—станция метро;
снизу— вид на Кремль

Станция Прохладные воды Станица Кушевца
колхоз Карл Либкнехт Погрузил двадцать ве-
лосипедов тридцать патефонов пластинками
художественно тчк Кое где обещают тчк Выезд телегра-
фирую тчк Пришлите станцию машину тчк
Не подводите черти тчк

Сергея

Гагры Гагрипш Молодцевой Ваше письмо
получил тчк Предложение дружбы вызвало
улыбку тчк Поступайте как вам угодно тчк
Желаю вам счастья тчк Завтра уезжаю Саха-
лин тчк

Глеб

Кузнецкстрой Тарбарину Танчук насплетни-
чал тчк Клянусь ничего не было тчк Всю
ночь плакала

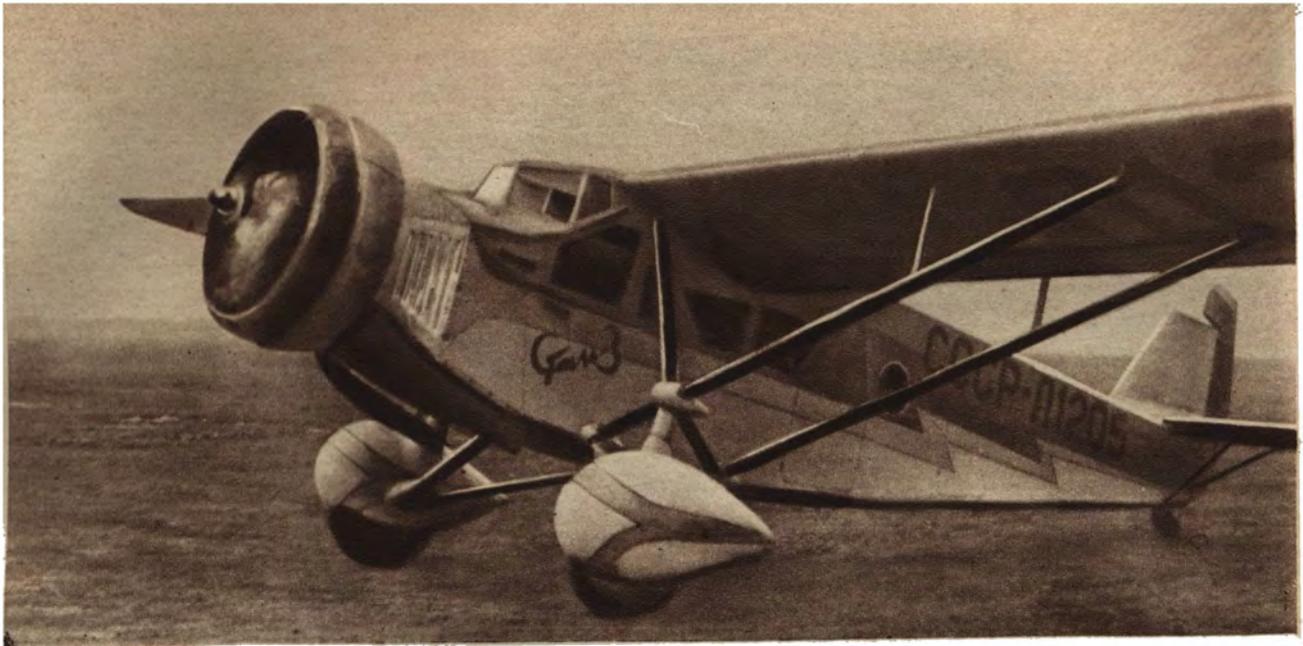
Оля

Ставрополь Советская 26 Антонине Кузнецо-
вой Сегодня прыгала парашютом тчк Очень хо-
рошо тчк Похвалили сообще Грише тчк Целую

Тоня

Салтыковка Рязано-Уральской ж. д. Завод
Профинтерн Самсонову Прочел газете перевы-
полнение вами плана тчк Очень рад тчк Жму
руку тчк Привет

Мергалик

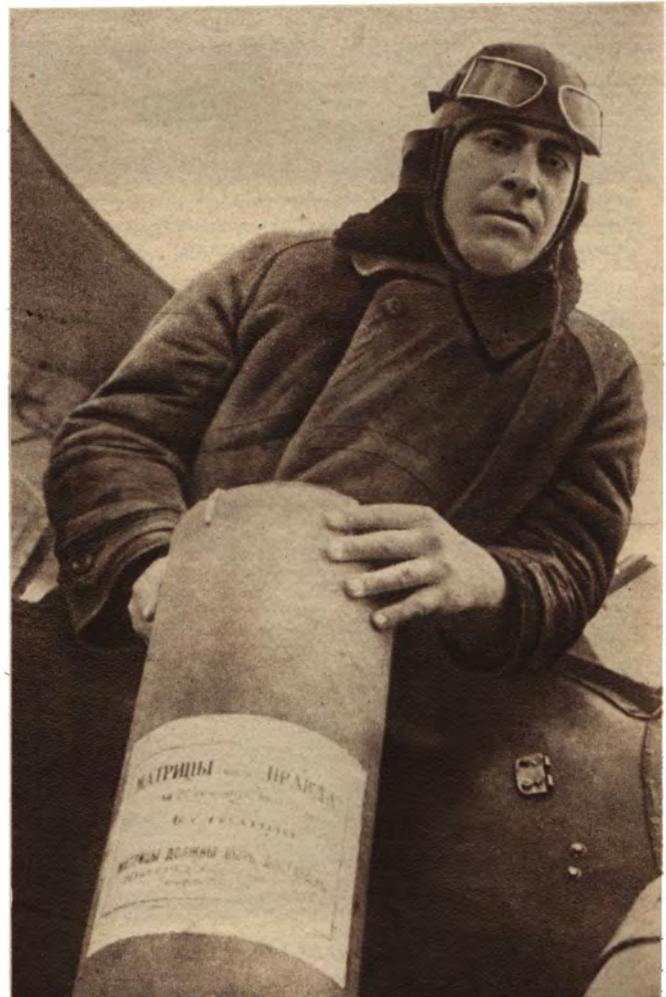


Самолет „Сталь-3“ перед отлетом в Куйбышев

МОСКОВСКИЙ АЭРОПОРТ



С первыми лучами солнца 27 сентября поднялся с московского аэродрома самолет под водительством летчика В. А. Дроздова, доставивший в ленинградские типографии матрицы „Правды“



ДЕНЬ МИРА

НОЧЬ КОНЧАЕТСЯ

В пять часов утра на улицах появились одновременно люди, связанные с ушедшей ночью и наступившим утром.

По Каретному ряду прошел шеф-повар 24-й школы. В десять утра он должен накормить школьников горячим завтраком. Следом за ним прошел повар фабрики Москвошвей. Потом прошла уборщица Госбанка.

В пять часов десять минут прошел Михаил Кольцов. Он только что, как дежурный член редколлегии, подписал к печати номер «Правды».

Встретившийся через пять минут человек в аккуратно застегнутой кожаной куртке оказался метранпажем «Правды». Между моментом, когда Кольцов подписал номер, а метранпаж сдал его, прошло пять минут.

В пять часов тридцать минут издали донесся первый шум трамвая; у остановки появились первые пассажиры.

В ШЕСТЬ ЧАСОВ НАСТУПИЛО УТРО

Вдоль улиц гуляла метла дворника. Из Глинищевского переулка вышел карликовый дед с бородой, длинной и белой. Наступил еврейский новый год, и старик шел в синагогу на Бронную. В платок было завернуто его белое молитвенное одеяние — талес. Он уже



Виктория-Регия цветет. Москвичи фотографируют редкий цветок
Фото И. Маркова

десять лет живет в Москве и называет себя старым москвичом. Дочь его — учительница и коммунистка, но она «до его бога не касается, и его бог до нее не касается».

Над московскими домами встало холодное осеннее солнце.

КОНТРАСТЫ ОСЕНИ

Хотя первым осенним заморозком на открытых огородах под Москвой уже пощипало листья огурцов, тыкв и кабачков, но в самой Москве еще в полном цвету стоят такие чувствительные к морозу растения, как настурции и георгины: городские здания защитили их от холода.

Несмотря на конец сентября, сейчас под Москвой нередко еще цветет лесная земляника, а кое-где даже вновь вызрели ее плоды.

Ясным солнечным утром кочующие в поисках корма перед отлетом зяблики иногда робко заводят свою песню, но тут же, словно вспомнив, что сейчас осень, обрывают ее. Изредка пробует петь и пеночка-теньковка. А высоко, с характерным курлыканием, потянули уже к югу косяки журавлей.

На фоне всего этого не слишком неожиданной показалась прошедшая на-днях над Москвой сильная гроза. Фенолог В. Долгошов.

Известия, 27/IX

ЦВЕТЕТ ВИКТОРИЯ-РЕГИЯ

В Московском ботаническом саду зацвела Виктория-Регия.

Виктория-Регия цветет редко, и в Москве не цвела уже четыре года.

Вчера первый бутон Виктории-Регии зацвел белым цветом, распространяя при этом ананасный запах. Сегодня утром цветок делается бледно-розовым, а вечером ярко-красным. Завтра цветок опустится в воду.

Правда, 27/IX

Говорит Москва

УТРЕННИЕ СООБЩЕНИЯ

6 часов. Смена караула у мавзолея Ленина на Красной площади. На пост становятся красноармейцы Александр Степанович Соколов и Виктор Абрамович Никитин. Соколов — комсомолец, рабочий. Никитин — комсомолец, колхозник.

7 часов. В родильном доме имени Снегирева в Москве появляется на свет новый гражданин Советского союза. Его мать — сторож пекарни



Самую большую корреспонденцию, адресованную частному лицу, получил 27 сентября А. М. Горький. Сортировщицу почтамта не смущает краткость адреса: „Москва. Горькому“, — письма без долгих справок находят адресата



Всесоюзная книжная палата получила утреннюю почту. Отсюда все газеты страны поступают в крупнейшие книгохранилища Союза
Фото В. Егорова

МСПО Вера Ивановна Сигачева. Нового гражданина принимает акушерка Клименко.

7 часов. В небольшом особняке на Пятницкой улице в Москве поднимается первая штора. Этот дом предоставлен правительством президенту Всесоюзной академии наук Карпинскому. Александр Петрович Карпинский начинает свой рабочий день. Он еще бодр и жизнерадостен, этот старейший академик Советского союза. Сегодня Александр Петрович работает над вводной главой своей книги о восточном склоне Урала.

Примечание. Академик А. П. Карпинский умер 15 июля 1936 года.

Пост в Аэропорте держала тов. В. Мильман.

АЭРОВОКЗАЛ

Входим в контору «Дерулуфта». Деловое утро. Доставляется почта, проверяются билеты, паспорта, визы. Около столика налево — оживление. Высокий молодой человек, с сильным английским акцентом, непривычно ввoločновано для англичанина говорит:

— Я сопровождаю подполковника английской армии господина С. Он едет транзитом из Манчжурии через СССР в Англию. У нас случилось несчастье... На несколько минут мы опоздали на негореловский экспресс. В вагоне остался наш багаж, паспорта, билеты... Нам необходимо нагнать поезд в Негорелом. Подполковник С. просит предоставить ему специальный самолет...

Семь часов утра. К подъезду аэропорта подъезжает авто с французским флажком — оно привезло на аэродром подполковника французской армии г. Ж. Роматэ, участвовавшего в киевских маневрах. С утра он свежвыбрит, его костюм и пальто элегантны; в петлице — розетка ордена Почетного легиона.

— К сожалению, — ваявил он, — я могу говорить с вами только как неофициальное лицо. Я пробыл в Москве три дня. Чрезвычайно доволен этим визитом. В восторге от театра. Поездка в СССР чрезвычайно интересна и неутомительна. Сохраняю наилучшие воспоминания.

Отправив самолеты, начальник аэропорта занимается судьбой подполковника С. Через пятнадцать минут он сообщает:

— В Негорелом нет посадочной площадки. Могу доставить пассажиров до Минска на скоростном самолете. Оттуда можно добраться автомобилем до Негорелого. Гарантирую, что поезд догоните.

ЗАГУДЕЛИ ПРОПЕЛЛЕРЫ

Жизнь Центрального аэропорта началась в два часа пятьдесят минут ночи. В это время

вылетел первый почтовый самолет в Свердловск. Через три часа вылетел второй пассажирский самолет в Свердловск. В шесть часов пять минут вылетел пассажирский самолет в Харьков. Затем через каждые пять минут стали вылетать самолеты в Актюбинск, Харьков, Свердловск, Киев. С первыми лучами солнца в Ленинград отправились матрицы московских газет. До десяти часов вылетели четырнадцать самолетов. В двенадцать часов прилетел первый самолет из Казани. Всего прилетело вчера одиннадцать самолетов. Часть задержалась в пути из-за неблагоприятной погоды.

Комсомольская правда, 28/IX

Герой Советского союза тов. Каманин блестяще окончил первый курс Военно-воздушной академии, сдав за месяц до срока все зачеты.

Красная звезда, 28/IX

Закончены чертежи шестнадцати самолетов-гигантов, которые будут построены взамен погибшего самолета «Максим Горький». Площадь крыльев каждого самолета — 480 квадратных метров, размах — 62 метра, полетный вес — 42 тонны. Самолеты рассчитаны на шестьдесят два пассажира, не считая экипажа.

Комсомольская правда, 28/IX

Первый металлический электронный планер прошел последние испытания на заводе имени Авиахима. Завтра на буксире у самолета «У-2» планер под руководством летчика тов. Козлова отправится в Коктебель на всесоюзные планерные состязания.

Рабочая Москва, 28/IX

Радио продолжает

9 часов. В 69-м почтовом отделении Москвы закончилась сортировка писем, адресованных великому пролетарскому писателю Алексею Максимовичу Горькому. Сегодня на имя Алексея Максимовича прибыло от рабочих, колхозников, писателей, школьников и бойцов Красной армии свыше пятидесяти писем.

МОЕМУ ЛЮБИМОМУ ПИСАТЕЛЮ АЛЕКСЕЮ МАКСИМОВИЧУ ГОРЬКОМУ

Сраженная тяжелой болезнью, доживая последние дни, я с гордостью вспоминаю свой жизненный путь. Я счастлива, что на старости лет под руководством великого Сталина мне пришлось активно участвовать в строительстве радостной, социалистической жизни. Я уверена,

ДЕНЬ МИРА

что дело Ленина — Сталина, за которое я боролась и отдала всю свою жизнь, будет доведено до победного конца.

Перед смертью я прошу вас, Алексей Максимович, исполнить мою следующую просьбу: для примера подрастающего поколения в художественной литературе отразить мой жизненный боевой, революционный путь борьбы за дело пролетарской революции.

С малых лет я воспитывалась в семье политического ссыльного. С 1905 года участвовала в забастовках. На пятьдесят втором году жизни я не только сама активно с винтовкой в руках боролась за советскую власть в партизанском отряде на Дальнем Востоке, но я привлекла свою семью. Я буду рада, что после смерти моя жизнь и борьба, изложенная в литературе, станет достоянием подрастающего поколения. Я спокойно могу умереть, зная, что я одна из тех матерей, которую вы так ярко, правдиво и художественно отобразили в своем произведении «Мать».

Красная партизанка, награжденная орденом Красного знамени, Евдокия Михайловна Петрова.

СТУДЕНТЫ

9 часов. На угольном факультете Московской промышленной академии имени Кагановича начи-

нается лекция по математике. Преподаватель вызывает слушателя факультета, знатного человека Донбасса орденосца забойщика Изотова. Изотов решает задачу правильно.

После математики был русский язык и экономическая география. Никита Изотов чрезвычайно внимателен на занятиях, ведет систематические записи, много работает дома.

По словам преподавателя, он проявляет большую склонность к математике.

ГОВОРIT МОСКВА

9 часов 30 минут. Руководитель краснознаменного ЭПРОН'а Фотий Крылов шлет ответственную телеграмму в Балаклаву. Там сегодня большое торжество. Водолазный техникум ЭПРОН'а выпускает сто сорок молодых водолазов. Крылов призывает новый отряд водолазов с честью поддерживать славные традиции краснознаменного ЭПРОН'а.

10 часов. Сотрудник «Радиогазеты» связывается по телефону с вершиной Эльбруса. У телефонной трубки на Эльбрусе — заведующий туристским приютом «Кругозор» товарищ Писаренко. Голос Писаренко звучит так близко и отчетливо, как будто он находится здесь, на улице Горького, в ста шагах от нашей редакции.



Студент Промышленной академии имени Л. М. Кагановича орденосец тов. Никита Изотов (за столом справа) на уроке математики
Союзфото

— Альпинистский сезон на исходе, — рассказывает Писаренко. — Сегодня во всех приютах для альпинистов началась ремонтная страда. Сам я вместе с женой работаю сейчас по ремонту жилого дома. Начальник маршрутов высокогорных экспедиций тов. Гридлин сдает дела. Моя двухлетняя дочурка Аллочка шумно радуется игрушкам, только что доставленным из Нальчика на «Кругозор» с партией разных грузов.

10 часов 30 минут. Старый кадровик завода имени Сталина в Москве Павел Захарович Прохоров, отдохнув после работы в ночной смене, сел за стол и с карандашом в руках подсчитал, как отразится на его бюджете снижение цен на продукты. Его жена Вера Игнатьевна подсказывала ему цифры: 23 рубля экономии на хлебе, 11 рублей на мясе, 5 рублей на сахаре, столько же на масле... В блокноте Павла Захаровича быстро вырастают две длинные колонны цифр.

— К празднику сошьем за счет этой экономии новые пальто детям, — так единодушно решили супруги Прохорovy.

Ночью была послана радиотелеграмма советским кораблям в дальних морях. С десяти утра начали получать ответы.

Москва, редакция «День мира». Широта 40—31 норд, долгота 4—01, 1 ост. Погода прекрасная направляемся из Антверпена в Ливорно грузом угля тчк Встречали английские французские суда тчк Прошли острова Майорка Минорка встречались дельфины и стаи летучих рыб тчк Очень интересуемся содержанием книги «День мира» Горячий привет пролетарским писателям — Горькому Кольцову тчк

Ершов
Корнеев
Груб.

Теплоход «Ногин» Москва редакция «День мира».

Едем из Мариуполя Италию Анкону груз уголь тчк Находимся в Греческом архипелаге с килы тчк Встретили шторм свыше 8 баллов сильно качает волны попадают палубу тчк Теплоход выгребает зыби тчк. Наше желание перевыполнить годовой план занять одно из первых мест четвертом всесоюзном соревновании водного транспорта тчк Плавать без постановки ремонт до конца года ремонтируя судно своими средствами на ходу тчк

Экипаж теплохода
«Ногин»

Пост на площади Свердлова несет писатель Ефим Зозуля. Прежде эта площадь называлась Театральной.

МОСКОВСКИЙ ДЕНЬ РАЗГОРАЛСЯ

Ветер, очень холодно; среди сидящих на скамейке только один одет в белую рубашку и в белые брюки.

Свисток милиционера. Кого-то возвращают к мостовой. Не там прошел, где нужно. Прохожий рассеянно оглядывается и возвращается на тротуар. В скверик входит женщина лет тридцати, с ввволнованным лицом. Пришла из Охотного ряда. В руке толстое письмо. Она его сейчас будет жадно читать. Несомненно, пришла с Телеграфа, с улицы Горького. Садится и, действительно, жадно читает. Письмо, конечно, до востребования. Народу уже много. Ходят по всем направлениям. Уже труднее разбираться в предположениях, кто, откуда и куда. На Петровке льнут к витринам покупатели. Двери театров открыты. Еще влажный от ночной сырости, перед Малым театром сидят, опустив большую голову, каменный Островский.

Еф. Зозуля

Московские театры привыкли к иностранным гостям. Московские театры не знают пустых мест.

ТЕАТРАЛЬНАЯ ЖИЗНЬ МОСКВЫ

В Москву для изучения советского театра приехал известный американский театральный художник Трогмортон.

ТАСС

Участник театрального фестиваля в Москве и конгресса по иранскому искусству режиссер нью-йоркского театра «Нейборхуд-плэйхауз» («Соседний театр») И. Льюисон выехал в Ленинград для ознакомления с ленинградскими театрами.

ТАСС

В Москву приехала известная польская певица Ева Бандровская-Турская.

Певица обладает прекрасным и сильным лирико-драматическим сопрано. Ее прошлогодние выступления в Москве в операх «Лакмэ» и «Травиата» и, особенно, в концертах имели необычайно большой художественный успех.

Известия, 27/IX

Всякий год, всякий месяц становятся перед Госпланом новые проблемы. Меняется их характер. Проблемы, стоявшие перед Госпланом 27 сентября 1935 года, связаны с улучшением работы транспорта и с увеличением спроса на самые разнообразные товары, кото-

ДЕНЬ МИРА

рый вызван высокими заработками рабочих и возросшими доходами колхозников.

Об этом рассказывают работники Госплана СССР.

В ГОСПЛАНЕ СССР

— Сегодня, 27 сентября, мы столкнулись с необычайным затруднением. До сих пор мы знали трудности, происходившие оттого, что транспорт не справлялся с перевозками.

Сегодня, при утверждении планов на IV квартал, мы впервые встретились с противоположным явлением.

... Сегодня, 27 сентября, Госплан закончил планы увеличения ассортимента ширпотреба на IV квартал. Резко повышены все части плана: ламповые стекла и хромовые сапоги, теннисные ракетки и шорно-седельные товары.

Наибольшее увеличение запланировано по рубрике «товары для детей».

Москва — самый важный узел путей нашей страны. Москва была построена в том месте, где сблизились истоки русских рек, и там,

где самым легким был переход с реки Москвы на реку Сходню, затем Клязьму.

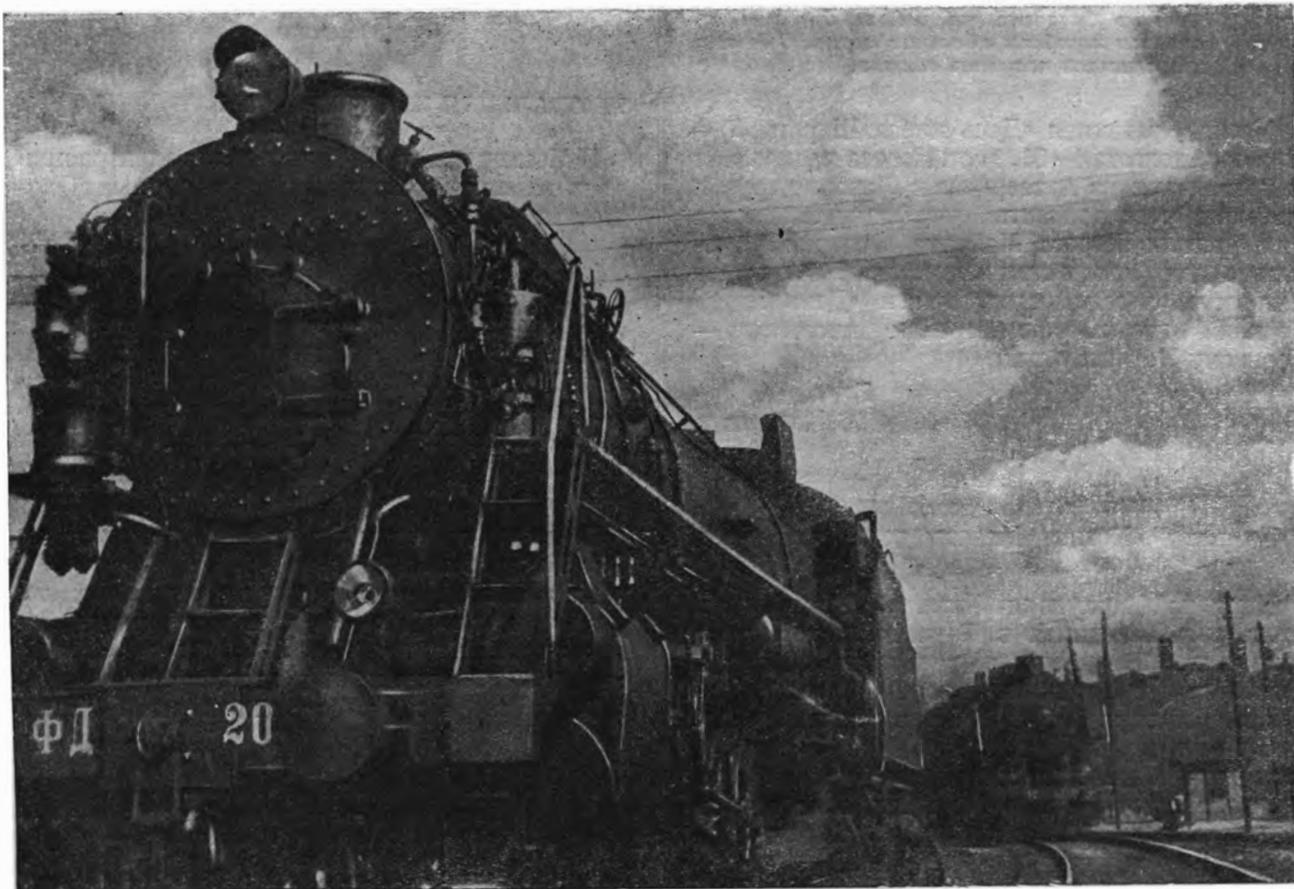
Новая Москва будет перекрестком не только железных дорог, но и водных дорог Союза.

ДЕНЬ МОСКОВСКОГО УЗЛА

Круглые сутки работает с неослабевающим напряжением Московский железнодорожный узел. Днем и ночью тянутся к советской столице длинные составы товарных поездов.

216 товарных поездов прибыли вчера. Вагонооборот за сутки достиг 65 000 вагонов. Для московских предприятий были разгружены 278 вагонов металла, 261 вагон угля. Стройки получили 730 вагонов строительных материалов. В адрес государственных и кооперативных организаций прибыло 1007 вагонов овощей, 167 вагонов фруктов, 170 вагонов хлеба, сотни вагонов с мясом, жирами, рыбой, живностью и проч.

Сотни поездов ушли вчера во все концы Советского союза, груженные продукцией московских предприятий. Отгружено 2300 вагонов с металлом, металлоизделиями, автомобилями,



Мощный паровоз серии «Ф. Д.»

Школьники изучают пути, пройденные их отцами. Ученки IV класса 2-й образцовой школы ДОНО в музее Красной армии

Фото Юр. Иванова
27/IX



сельскохозяйственными и другими машинами, 1800 вагонов отправлено с продукцией легкой промышленности. Тысяча вагонов была погружена товарами широкого потребления, химическими и электрическими изделиями и другими грузами.

219 электропоездов пригородных дорог за вчерашний день привезли в Москву 196 тысяч человек, 25 тысяч человек приехали с поездами дальнего следования. Из Челябинска, Новосибирска, Свердловска прибыл отряд колхозной интеллигенции — 650 передовых комбайнеров, собравших в этом году два урожая, — один на юге и другой на востоке. Приехали в Москву зимовщики с полярных островов. Вчера же поезд доставил 28 иностранных туристов, приехавших в Советский союз.

Всего за вчерашний день поезда привезли в Москву 419 тысяч человек, увезли 408 тысяч.

Гудок, 28/IX

НАРКОМАТ ТЯЖЕЛОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

На площади Ногина, там, где раньше была стена Китай-города, а сейчас широкий проезд, стоит. Деловой двор. В четырех тысячах комнат разместился Наркомат тяжелой промышленности. Отсюда идут специальные телеграфные и телефонные линии во все стороны Союза.

В этот день Наркомат тяжелой промышленности посетило 3995 человек.

Кто же эти люди?

239 директоров заводов. В защитных гимнастерках и ярко начищенных сапогах, в заграничных костюмах с крахмальными воротничками, многие с орденами в петлицах пиджаков, они уверенно протягивают в окошечко бюро пропусков свои удостоверения личности и говорят:

— Иду по вопросам сбыта и рентабельности...

— Иду по вопросам реконструкции.

958 инженеров. Это самая большая группа посетителей Наркомтяжпрома.

707 начальников секторов и отделов предприятий. В подавляющем большинстве это те же инженеры. Они ведают на заводах и в трестах планированием, нормированием, рационализацией, производством, техникой организации производства, учетом и т. д. Это средний командный состав тяжелой промышленности. 326 экономистов и 146 бухгалтеров.

Далее идут менее многочисленные группы посетителей. Сто юрисконсультов, восемнадцать профессоров и шестнадцать аспирантов были вызваны в этот день в разные главки на совещания. Восемь конструкторов и два изобретателя, двадцать один архитектор и три композитора приходили по своим делам.

Беспрерывно шли люди. Председатель Совнаркома Закавказской федерации — к наркому, десять библиотекарей — по вызову главков, снабженцы — за металлом, цементом, кирпичом...

Четыре тысячи человек за семь часов. Наркомат имеет свою собственную междугородную станцию. 27 сентября работники наркомата разговаривали с Харьковским тракторным заводом, с Луганским паровозостроительным, с рядом металлургических заводов юга.

Телеграф в этот день доставил в наркомат восемьсот тридцать телеграмм, из которых двадцать одна — молнии. Почта принесла 2945 писем. Наркомат ответил 416 телеграммами и пятнадцатью молниями. Почта приняла от наркомата 4339 писем.

Экспедиция наркомата в этот день зарегистрировала четыре тысячи пакетов.

Так связан штаб тяжелой индустрии со своими предприятиями и со всей страной.

А. Гудимов

ДЕНЬ МИРА

Днем на I госавтозаводе им. Сталина вышла газета «Догнать и перегнать».

Вторая страница этой газеты приветствует: «Нашему заводу — своих Стахановых», «По примеру кузницы по-новому организовать работу!» Тут же помещена статья начальника кузнечного цеха завода. В ней говорится:

ПЕРВЫЕ СТАХАНОВЦЫ

«Техника во главе с людьми, овладевшими техникой, может и должна дать чудеса». Эти слова великого Сталина мы постараемся осуществить на практике, и брошенная в Донбассе Стахановым искра разгорится у нас, в кузнице, в пламя новых достижений и поможет вскрыть имеющиеся у нас внутренние ресурсы.

Лоттерштейн (нач. кузнечного цеха).

На той же странице сообщается о рекордах бригады тов. Лебедева и тов. Кораблина:

Движение социалистического соревнования в коллективе кузницы в ответ на рекорды Стаханова и Бусыгина, сопровождаемое организационными и техническими мероприятиями руководства цеха, дает новые результаты.

Бригада т. Лебедева на ковочных машинах при норме высадки клапанов в количестве 2330 штук в смену дала 3010 штук (129 процентов).

Штамповщик т. Кораблин на ковочной машине сделал 25 сентября 630 штук изделия 32—051 против нормы 560 штук.

Догнать и перегнать, 27/IX

ПОСЛЕ РАБОТЫ

Завод «Шарикоподшипник» им. Кагановича работает круглые сутки. 15 тысяч человек изо дня в день крепят мощь социалистической родины. В 4 часа дня заканчивает работу первая смена. За 7 часов работы выпущено 30 тысяч подшипников.

Бригада кузницы Ильина вместо 1100 колец по норме отковала за одну смену 1670 колец. После работы члены бригады со своими близкими родственниками идут в Большой театр слушать оперу «Евгений Онегин». Билеты получены от завкома в ложу бенеуара.

Свыше двух тысяч человек остаются после работы на занятиях технических кружков. Около пятидесяти человек едут заниматься в вечерние техникумы и институты. Мастера спешат в учебный комбинат, где организованы для них курсы повышения квалификации. Ударник Сергей Шопотов на кружок не пошел. У него вчера родился сын. Он спешит с подарком сыну от завкома.

Выходящих с завода мощный радиорупор заводского радиоузла встречает песней. Это поют певцы завода. Корчагина, работница инструментального цеха, премированная недавно на всесоюзной олимпиаде, запекает «Не ветер веет с высоты». Вслед за ней тенор Дмитриев начинает арию из «Корневильских колоколов».

Рабочие расходятся по домам. Кое-где в цехах заканчиваются производственные совещания.

В инструментальном негр Робинсон беседует с немцем Оттилиндером. Робинсон сконструировал новый измерительный прибор, который избавит завод от импорта таких же приборов. Робинсон и Оттилиндер — члены дружной семьи изобретателей, в которой состоит около 1300 человек.

В двенадцатом часу ночи закрывается библиотека. Сюда ежедневно заходят свыше пятисот рабочих и служащих. Столько же бывает по вечерам в читальне. В тихих комнатах занимаются кружки немецкого, английского и французского языков. В угловой комнате обсуждается роман Эренбурга «Не перевода дыхания».

Рабочая Москва, 28/IX

В наградном секторе ЦИК на пятом этаже Дома правительства на берегу Москва-реки страна отмечает высокой наградой лучших своих людей.

НАГРАДНОЙ СЕКТОР ЦИК

Сегодня, 27 сентября, в зал заседания правительства приглашены двадцать пять награждаемых со всех концов СССР. Эти знатные люди Советской страны — гости правительства. В дни своего пребывания в Москве они живут в Третьем доме советов.

Среди награждаемых сегодня — рабочие от станка, деятели науки, изобретатели и бойцы пограничных отрядов, директора заводов и буровые мастера. Есть в сегодняшнем списке и инженер, в прошлом осужденный за вредительство по 58-й статье пункт 7. Этот инженер — В. А. Делли. Своей самоотверженной работой на строительстве Беломорского канала он давно смыл все прошлые грехи. Он награжден орденом Трудового Красного знамени уже в 1933 году. Но только сегодня, 27 сентября 1935 года, прибыл инженер В. А. Делли за заслуженной наградой. Два года он так и не мог собраться в Москву: не хотел оторваться от своей работы — переноса Мурманской дороги на сто километров в сторону от прежней колеи.

Сегодня, 27 сентября, наградной сектор закончил дело о розыске Якова Баллода, награжденного орде-

ДЕНЬ МИРА

Столицу Союза в три часа вызывает по радио столица советской Арктики — остров Диксон.

НАС ВЫЗЫВАЕТ СЕВЕР

У микрофона на острове Диксон — новый начальник острова Боровиков и начальник радицентра Ходов.

— Сегодня у нас прекрасный осенний день, — рассказывает тов. Боровиков. — Светит солнце. Восемь градусов тепла. Это последние теплые дни.

Сегодня с вечера во всех учреждениях острова уже будет работать новая смена полярников. А завтра тридцать зимовщиков прошлой смены встречают ледокол «Сибиряков», на котором они вернутся на материк.

Старые зимовщики устраивают сегодня последнюю охоту на куропаток.

Рабочий день в Москве продолжается:

БИБЛИОТЕКА ИМЕНИ ЛЕНИНА ВЫДАЛА СЕГОДНЯ 3347 КНИГ

Библиотеке имени Ленина тесно в старом здании, строится большое новое помещение. Усиленный



В книгохранилищах библиотеки имени Ленина

Фото А. Шайхета, 27/IX

приток читателей начинается обыкновенно с двенадцати часов.

Сегодня, 27 сентября, спокойный день. Всего 1101 посетитель. Работа идет гладко, без перебоев. Пройдя через вестибюль, читательский поток раздваивается. Основное русло идет в большой зал с десятками столов. Небольшой поток — в два небольших специальных зала. Если смотреть со стороны, можно сделать такое поверхностное наблюдение: основное русло — это молодежь. Небольшой поток — люди зрелого возраста.

Из своих хранилищ библиотека выдала сегодня 3347 книг. Когда смотришь сверху вниз, с высоких хор на столы, за которыми склонились над книгами и тетрадами черные и светлые, мужские и женские головы, — возникает вопрос: какие мысли бродят всего больше в головах этой армии интеллектуального труда, чем они заняты?.. Всего больше точные науки и техника. По математике и естествознанию затребовано 535 книг, по технике — 582. На третьем месте — социально-экономические дисциплины — 418, из них подавляющее большинство книг — марксистско-ленинская литература. Но немало книг и по истории и географии — 390 — и по литературе и искусству — 330. По философии — 128 книг. Весь облик Советской страны, с ее индустриальным социалистическим строительством, с ее стремлениями к развитию и культуре, — в этих цифрах библиотечной статистики.

Д. Заславский

1047 НОВЫХ ИНЖЕНЕРОВ

Московский энергетический институт им. Молотова празднует событие, имеющее крупное значение для всей страны, — выпуск 1047 инженеров.

65,5 процента выпускников защитили дипломные работы на «отлично» и «хорошо». Некоторые из этих работ оказались настолько зрелыми и ценными, что их уже используют предприятия и научные учреждения.

Из 1047 новых инженеров 74,6 процента — рабочие и дети рабочих.

Известия, 28/IX

Наука определяет сегодня нашу жизнь. Мы ищем уголь, нефть, железно, руководясь работами Академии наук, ищем сразу по всей стране.

Поэтому мы находим много.

ЗОЛОТАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛА ДЕВЯТИМЕСЯЧНЫЙ ПЛАН

Досрочно выполнили девятимесячную программу: Запсибзолото, Лензолото, Миассзолото,



Приветная председателя ЦИК СССР знакома сотням тысяч граждан нашей родины. Ни одна жалоба не остается тут без ответа, 27 сентября принимал посетителей председатель ЦИК СССР тов. Г. И. Петровский

Союзфото

ном. Этот наводчик латышской стрелковой дивизии был представлен к ордену за боевые заслуги еще в 1919 году. Но его местожительство было неизвестно. Только теперь удалось снестись с ним. Он живет в Латвии, безработный. Он с восторгом узнал, что советская власть не забыла его заслуг и что ему предстоит получить орден и орденскую книжку с денежными выдачами за все время с 1919 года.

Из письма в редакцию «День мига»

Сегодня «Правда» сообщает о том, что разоблачен враг — провокатор.

ПРОВОКАТОР ИВАН ДУНЯКОВ

Партколлегией КПК исключен из рядов ВКП(б) и предан суду Иван Захарович Дуняков, вступивший в ряды нашей партии в 1917 году, а до этого бывший с 1907 года официально в партии социалистов-революционеров. Он оказался предателем, провокатором, выдавшим московскому жандармскому управлению в период реакции между двумя революциями ряд лиц и организаций, имевших отношение к эсеровским и анархистским организациям. Прово-

катором он стал уже, повидимому, в тюрьме, будучи арестованным по делу вооруженного ограбления капиталиста Вахромеева.

Так Дуняков день за днем сообщал жандармам сведения об оставшихся на воле членах революционных организаций, желая доказать, что он предан царскому правительству. Он записывается в «группу внепартийных», включающую в то время в Москве анархистствующие элементы, среди которых немало было очень неустойчивых политически элементов. 17 ноября 1910 года Дуняков пишет в охранку:

«Довожу до сведения вашего превосходительства, что я могу дать повод к разоблачению заговора на его императорское величество государя императора Николая Александровича.

Я до сих пор все силы употреблял и вел дознание, но не мог далее продолжать это ввиду того, что некий Шibaев благодаря моему сведению в Моск. воен. окр. суд был 18 октября приговорен к смертной казни, то мне и пришлось уйти в боящуюся палату * для спасения своей жизни».

Правда, 27/IX

* Боящаяся палата, или на жаргоне арестованных «сучий куток», — камера, куда помещали уже заподозренных арестованными в предательстве.

НАШИ ДЕТИ



До гудка еще далеко, и большое здание яслей при фабрике имени Калинина погружено в темноту. Кое-где в окнах притушенный свет — это спальни, где ночуют „суточные“ ребяташки. Их берут домой один раз в шестидневку.

Но вот в темных контурах дома вспыхивают длинные вереницы окон — в доме начинается жизнь. Идет подготовка к приему детей, ежедневно приходящих в ясли. Мать и ребенка еще на лестнице встречает сестра. Начинается жизнь и в ночных группах: раскрываются сонные глазенки, под теплыми одеяльцами потягиваются ребяташки. С помощью воспитательницы окончено одеванье, все спешат в туалетную комнату. „Умываться!“



— Ставьте, ребята, стулья к столу, — говорит воспитательница. — Женичка, ты будешь накрывать на этот столик. Валя, ложки клади около тарелок. Ча шечки берите осторожно, за ручки.

На столах детскими руками аккуратно расставлены тарелки, чашки, хлебницы, разложены ложки.

— Ну вот, все готово. Теперь идемте звать всех остальных ребят



Начинается завтрак и у самых младших, принесенных в ясли детей



„Рабочий день“ в яслях, день, полный движений, игр и занятий, проходит по особому режиму, соответствующему возрасту каждой группы детей. Время сна и бодрствования, смена деятельности и покоя, еда, содержание игр и занятий обусловлены изучением развития детей. Младших ребятшек аккуратно заворачивают в теплые одеяла и выносят на террасу, где в раскрытые настежь окна льется свежий, бодрящий осенний воздух. Два часа полагается вам спать, товарищи ребята!

В средней и старшей группах после завтрака начинается самая кипучая деятельность - игры, занятия, прогулка. К услугам малышей — шкаф с игрушками и пособиями. Тройка ребят собралась у шкафа, идет, видимо, какое-то совещание, а инициатор, как всегда, — быстроглазая Аля!
— А теперь будем заниматься, ребятки. — говорит воспитательница Лида. — Давайте уберем все игрушки на место



Усадив ребят за столы, воспитательница Анна Моисеева достает тарелку с фруктами. На ней большое красное яблоко, желтая груша и великолепная кисть винограда.

Признать грушу за грушу ребята ни за что не хотят. Выговаривая тщательно новое слово, они переделывают его на „иглуся“ и „иглуська“. Занятия кончены. Нюра поочередно подает каждому кисть винограда, от которой ребята отщипывают по ягодке. Ведь познакомиться надо не только с названием фрукта, узнать надо не только форму его и цвет, но обязательно попробовать и на вкус! Пора собираться и на прогулку. Дети выходят в светлую, уютную приемную. Здесь расставлены маленькие диваны для одевания



А жизнь в яслях идет своим чередом. На кухне спешно готовят обед для сотни проголодавшихся малышей. Без пробы врача ни одно блюдо не подается на детский стол.

После прогулки и обеда дети готовятся ко сну. Женя расстегнула помочи на штанишках у Светланы. А теперь Светлана старается помочь Жене раздеться. В двенадцать часов жизнь в средних и старших группах замерла. На террасах под теплыми одеялами спокойно спят набегавшиеся, усталые ребяташки. Младшие—грудные и ползунки—начинают пробуждаться после первого сна (в течение дня у них будет еще второй и третий сон!)

После двухчасового сна на воздухе хорошо опять поесть. Самым маленьким, грудничкам, этот второй завтрак принесут их собственные мамы. Но прежде чем мамы начнут кормить детей, они сами должны отдохнуть, умыться, надеть чистый халат и подкрепиться горячим завтраком, который они ежедневно получают в яслях



Десяти-двенадцатимесячные ребятишки в ползунковой группе должны постигнуть трудную науку ходить на двух ногах. Для обучения к их услугам параллельные барьеры, держалки, каталки. Но одни пособия не смогут научить ребят этому сложному делу: уверенной, ловкой работой воспитательница заставляет ребят передвигаться, ласково подзывая одного, подманивая игрушкой другого. — Иди-ка, Тонечка, сюда, смотри, какой у меня шарик. А вот шарик катится. Ну-ка, Юрочка, догони шарик. И Юрик, держась одной рукой, неуверенно передвигается вдоль барьера вслед за шариком, катящимся по углубленному желобу



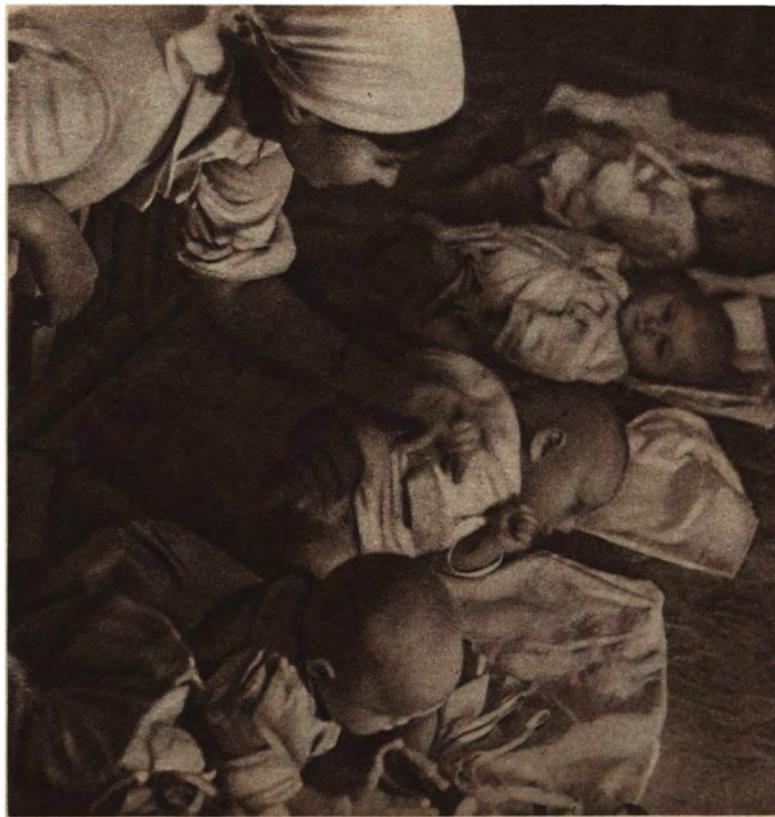
После свободной деятельности, движений и игр для малышей устраиваются показы.

Перед зачарованными взглядами четырех маленьких зрителей кувырдается пестрый заводной физкультурник.

Толстый Витюшка, весь сияя, наклонился к соседу и, указывая рукой на игрушку, как будто бы хочет сказать: „Ох, и здорово работает парень! Мы с тобой вырастем, — такими же физкультурниками будем“

После сна и кормления грудное отделение живет интересной и интенсивной жизнью.

— А ну-ка, давайте поучимся поворачиваться с боку на животик,— говорит Роза своим трех-четырёхмесячным воспитанникам.— Ну-ка, Верочка, еще одно усилие, вот так! Ай да молодец! И с розиной помощью четырёх-месячная Верочка овладевает трудной наукой поворота с боку на животик. Но Роза не станет чересчур утомлять занятиями своих питомцев. Снова сон, и снова кормление сменяют занятия и игры детей. Позже, когда ребяташки восстановили свои силы, Роза учит их двигаться, выложив в ряд в манеже и положив перед ними несколько заманчиво ярких и веселых предметов — яркий шарик, расписной бочонок. — Ну-ка, ребяташки, кто первый доползет к желанной цели?





Нюля замер от удовольствия, вслушиваясь в отчетливый стук будильника

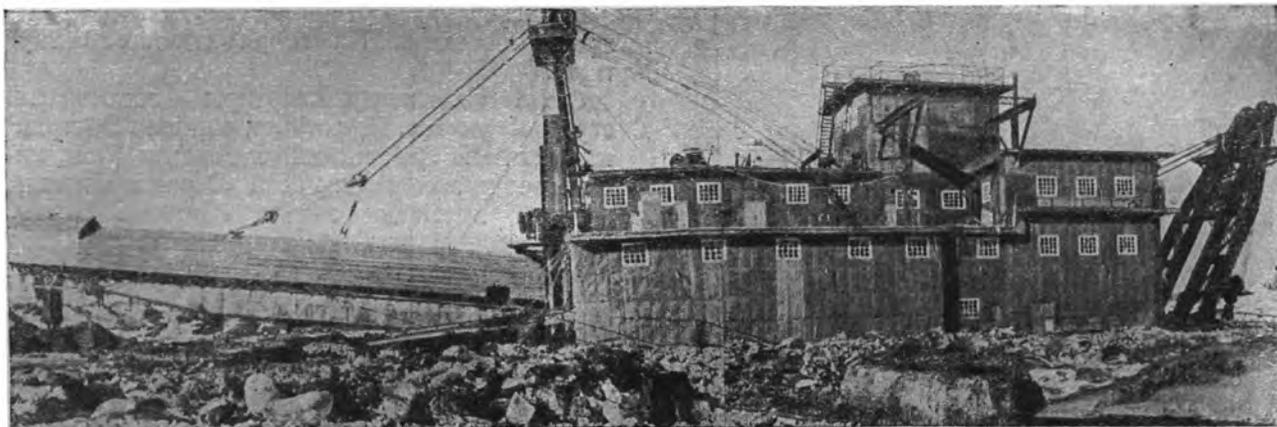
После вечерней прогулки -- время ужина. Ребятишки еще заканчивают еду, а в приемной уже появляются матери, пришедшие за ними.

В „суточных“ группах после ужина настает время отдыха, спокойной игры и дружеских бесед воспитательницы с детьми. Ребятишки набегались и устали за день, -- больше жмутся к воспитательнице, нет ни шумных игр, ни возни, ни крику. А няня уже готовит душевую комнату к вечернему туалету, приготовляет купальные халатики, проверяет воду. Няня быстро вытирает мокрое тельце. Надевает рубашечку, теплый халатик и несет в постель. Уже закрываются сонные глазки, и чуть касается подушки голова -- здоровый, крепкий сон охватывает уставшего за день ребенка. Тихо идет над городом ночь. Безмятежно и сладко спится ребятам в чистых, удобных постельках. Они дома -- этот уют, забота и теплота сделали для них ясли вторым домом.

Если бы они умели говорить, они наверно сказали бы: „Спасибо за счастливое детство!“



Марусе Макаровой и Вове Кочину вместе полтора года. Вот они тронулись было в совместное путешествие под наблюдением и с помощью ласковой няни Маруси, но яркий свет магния заставил их замереть на месте



Мощная драга на неовеских приисках Уралзолота, Свердловской области

Уралзолото, Балейзолото, Алтайзолото, Минус-золото, Кочкарьзолото, Золоторазведка, Сев-кавзолото, Азчерзолото.

Правда, 27/IX

Примечание. План был выполнен еще 23-го, но золотые прииски так широко раскинуты по стране, что прошло четыре дня, пока дошли все сводки.

Учатся на золотых приисках — на восток от Москвы. Учатся советские граждане в Английском канале и у Гибралтара — на запад от Москвы. Там, на палубах и в кубриках советских пароходов, — уголок нашей родины.

Нам сообщают теплоходы «Ким» и «Ворошилов»:

МСК РЕДАКЦИЯ «ДЕНЬ МИРА»

Сегодня прошли Английский канал остров Ушант тчк Вошли в Бискайский залив небо пасмурно временами густой туман и мелкий дождь зпт ветер 3 балла тчк Идем с углем из Антверпена в Неаполь зпт по пути встречали иностранные суда разных флагов море по носу прыгают дельфины и много чаек зпт сегодня команда подготавливается к осенне-зимним перевозкам к 18 годовщине Октября взяла на себя ряд обязательств зпт свободное время занимались английским языком правописанием по русскому языку тчк Все наши мысли направлены к тому, чтобы скорей вернуться в родной Советский союз родину семью зпт произвести необходимый ремонт и окончательно быть готовыми осенне-зимним перевозкам для выполнения заданий партии и правительства тчк

Экипаж т/х «Ким» шлет редакции привет и желает получить вашу книгу тчк

Экипаж т/х «Ким».

РАДИОГРАММА

т/х «Ворошилов» № 41 сл. 121 28 19 ч. 00

МСК редакция «День мира».

Теплоход Ворошилов против Гибралтара рейсом Батум — Лондон — Гамбург зерно генгрузы тчк Маловетрие навстречу крейсер Англичанин снова крейсер проливе оживленно рейс перед ремонтом последний тяжелый полторагодичное накопление дефектов боремся и преодолеем план тчк Лондоне посмотреть технический музей Гамбург Гагенбека кстати сегодня встретили семейку кашалотов фонтаны ленивые туши сегодня прошли Малагу зпт вспоминали свой рейс Севилью Малагу набережные полные публики огражденной частоколом из гвардии сигуриды аплодисменты красному флагу запрет сходить на палубе сыщики на палубе малыш на трехколесном велосипедике ручонку рот фронт боно руссо тчк Вечером военные занятия и учебный пожарный аврал потом домино шашки шахматы музыка по радио тчк Спасибо ваше приветствие желаем успеха начинании тчк

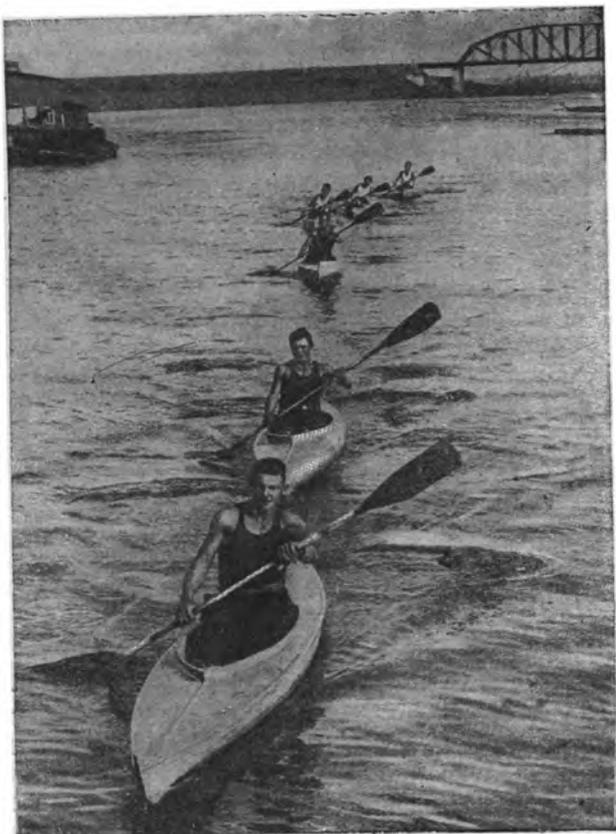
Капитан «Ворошилова» Котляров.

Идут к советским портам советские пароходы. Через несколько лет, по новым каналам, которые сегодня уже облицовываются бетоном, морские пароходы придут в самую Москву.

Они придут с Балтийского, Белого, Черного морей. Они придут из Сибири через шлюзы, которые соединят сибирские реки с реками Европы, перевалив водораздел Урала. Сейчас по этому будущему пути идут к Москве байдарки.

БАЙКАЛ — МОСКВА НА БАЙДАРКАХ

Пески (Коломенский район), 27/IX. Сегодня участники байдарочного похода Байкал — Москва



ПРИБЛИЖАЮТСЯ К ФИНИШУ

Участники байдарочного похода Байкал — Москва в Коломне
Фото Р. Коршунова, 27/IX

остановились в Песковском доме отдыха на ночевку. На месте остановки состоялся летучий митинг. Около пятисот отдыхающих приветствовали участников похода.

Пройдя уже 9300 километров, завтра в пять часов утра байдарочники отправляются в последний шестидесятикилометровый переход на Москву.

Рабочая Москва, 28/IX

В этом году трудящиеся столицы получат 254 тысячи квадратных метров новой жилой площади — 140 многоэтажных зданий.

МОСКВА СТРОИТСЯ

Отделка фасада гостиницы Моссовета закончена.

Закончены карнизы двенадцатого этажа.

В гостиницу завозится мебель. Закупаются картины, гравюры для комнат и вестибюлей. Заказаны декоративные пальмы.

Рабочая Москва, 27/IX

В доме специалистов на Земляном валу празднуется новоселье. 27 сентября заселены 53 квартиры.

Среди получивших квартиры — завоеватель стратосферы тов. Прокофьев, скрипач Ойстрах, изобретатель Зайковский, художник Юон, начальник мартеновского цеха «Серпа и молота», лучший литейщик завода «Динамо» Коган, архитектор Мордвинов, технический директор завода «Динамо» и др.

Вечерняя Москва, 27/IX

ЖИЛЬЦЫ ВЪЕЗЖАЮТ

Пока жена и мать pilota К. Р. Киреева заняты установкой дивана и развешиванием ковров в новой, только что полученной квартире, маленькая дочка Киреева, нарядная, в голубом лыжном комбинезоне, прыгает по большим комнатам.

Здесь есть где порезвиться.

Сколько света здесь и простора!

Действительно, только что законченный стройкой дом для пилотов по Б. Брестской ул., № 60, превосходен.

Вы входите в вестибюль и, проходя мимо колонн, направляетесь к лифту. На шести этажах разместились шесть квартир по четыре комнаты и шесть квартир по три комнаты.

В каждой квартире все удобства. Здесь паркет, ванная, газ. В стенах вделаны изящные «под дуб» шкафы.

Рядом с домом по Б. Брестской, № 60 — шахта второй очереди метро. Здесь день и ночь кипит работа. Скоро командный состав, героипилоты нашего воздушного флота, на метро будут приезжать с работы к себе домой, в свои великолепные квартиры.

Вечерняя Москва, 28/IX

НОВЫЕ ПРОЕКТЫ

В архитектурной мастерской проф. Фридмана начата работа над проектом грандиозного дома Наркомтяжпрома.

Архитектурная газета, 27/IX

НАСТУПАЕТ ВЕЧЕР

КИНОСТУДИЯ МОСФИЛЬМ

На дворе уже сивые сумерки. Москва-река течет без единой искры.

А в просторах разгороженных декорациями ателье — электрический день.

В фанерном амфитеатре, доведенном до потолка, снимает фильм «Цирк» режиссер Александров, тихим голосом отдавая распоряжения в телефонную трубку со своего наблюдательного поста.

За стеной рычат лвы.

Мы входим в загородку. Здесь съемка уже отошла, и мы рассматриваем лишь очертания фантастических снарядов, поблескивающих металлической краской и алюминиевым гофром.

Чудовищные гайки, стальные плавники.

Недра снаряда, похожие на рубку подводной лодки.

Это — звездопад. Тут режиссером Журавлевым снимается фильм о межпланетных путешествиях. Мысль об этом фильме подал и заботливым консультантом его был Э. Циолковский, умерший несколько дней тому назад.

В предсмертном спокойном письме Сталину он передал партии большевиков свою большую мечту о межпланетных путешествиях, родоначальником идеи которых он является.

Говорит Москва!

ВЕЧЕРНИЕ ИЗВЕСТИЯ

21 час 25 минут. В главном управлении загсов Наркомвнудела нашему сотруднику сообщили:

В среднем за день за период январь — сентябрь текущего года в Советском союзе рождалось четырнадцать тысяч ребят. За этот же период в день в среднем заключалось четыре тысячи шестьсот браков и совершалось тысяча тридцать разводов.

День на исходе. С опозданием на двадцать минут получаем последнюю радиограмму с парохода.

РАДИОГРАММА С Т/Х «СКЛЯНСКИЙ»

Москва Редакция День мира Экипаж т/х Склянский благодарит за приветствие и шлет вам привет тчк За сутки проходили пролив Боро архипелаг Дарданеллы попали в циклон ветер доходит до 11 баллов зпт от свирепых порывов ветра судно стояло на одном месте и временами отказывалось слушаться руля тчк Идем с острова Мальты в Мариуполь балластом тчк Свинцовое небо разорванные облака стремительно мчатся на зюд-вест тчк За предыдущую стоянку Мальте команда вспоминает неприятную процедуру пропусками для схода на берег зпт о вооружении английского флота связи конфликтом Абиссинией тчк

Экипаж т/х «Склянский».



В рабочем кафе при фабрике-кухне готовятся к предстоящей тут вечером товарищеской встрече стакановцев

Фото А. Шайхета

Уголовная хроника дня не была богатой.

ПРОИСШЕСТВИЯ

Две жертвы. Вчера утром в Верхних Котлах (Москва) по шоссе мчалась к центру грузовая машина 1-го строительного участка «ХИМ-2». Шофер Горшков, заметив перебежавшего дорогу мальчика, резко затормозил. Но так как тормоз работал только на одно колесо, машину завернуло вправо, и она сбила проходившую мимо гражданку Ефремову, 25 лет, на руках которой находился полуторагодовалый ребенок. Женщина ударом автомобиля была убита, ребенок остался невредим. Машина продолжала двигаться под откос, по направлению к домам, и сбила другую женщину — Исаеву, 50 лет, которая тут же скончалась. Шофер, бросив машину, скрылся.

Правда, 28/IX

Мошенничество. На Сретенке задержаны М. Штеркин, Софья Фурман и Ц. Мага-

ДЕНЬ МИРА

рилл. Они скупали у доверчивых людей ценности и вместо денег вручали им аккуратно упакованные пачки бумаги. Мошенники приехали из Витебска.

Рабочая Москва, 28/IX

Так как сегодняшний день был днем снижения цен и отмены карточек, то закончим день Москвы сообщением о том, что она съела.

ЧТО СЪЕЛА МОСКВА 27 СЕНТЯБРЯ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЕ МАГАЗИНЫ

Сахар — 156,6 т., масло животн. — 51 т., масло раст. — 7,39 т., маргарин — 16,3 т., сыр — 8,16 т., мясо и колб. прод. — 236 т., рыбные товары — 137 т., сельдь — 40 т., консервы рыбн. и овощ. — 88 000 четырехстаграммовых банок, кондит. изделий — 96 т., яйца — 205 000 шт., хлеб — 2709 т., мука — 23,4 т., крупа — 95,8 т., макароны — 23,5 т., молоко 200 000 л., сметана и творог — 40 т., картофель — 1700 т., свеж. капуста — 400 т., морковь — 140 т., свекла — 140 т., лук репчатый — 80 т., соленые огурцы — 100 т., помидоры — 300 т., разные овощи — 70 т., яблоки и груши — 300 т., виноград — 40 т., арбузы и дыни — 300 т., папиросы — 26 млн. шт.

РЫНОК

Мясо — 24,5 т., сало свин. — 0,5 т., масло животн. — 2,7 т., молоко 120 000 л., масло раст. — 1,1 т., сметана и творог — 1,5 т., яйца — 57 000 шт., картофель — 40 т., капуста свеж. — 12 т., проч. овощи — 110 т., фрукты — 70 т.

В дальнейшем Москва собирается есть еще лучше.

ЧЕТЫРЕСТА МЯСНЫХ МАГАЗИНОВ

В связи с опубликованным вчера постановлением СНК СССР и ЦК ВКП(б) торговые организации Москвы принимают ряд мер для лучшего и бесперебойного отпуска населению продовольственных товаров, на которые с 1 октября устанавливаются единые цены. Для торговли мясом и жирами из общей продовольственной сети выделено около четырехсот магазинов.

Известия, 27/IX

Прощайте, карточки. Вы помогли нам в годы блокады, в годы реконструкции нашей промышленности. Теперь вы не нужны. Чего только не было на карточках: разные талоны, разные печати и даже стихи!

II. ВОКРУГ МОСКВЫ

Писатель Михаил Пришвин прислал письмо в редакцию «Дня мира» из Московской области.

Загорск, 27/IX 1935 года.

Дорогой товарищ Кольцов!

Получил вашу телеграмму с напоминанием о дне мира в тот час, когда я приступил было к сборам на утиную охоту. Ваша телеграмма заставила меня задуматься о моем этом совсем пустом дне (вчера ночью в Москве скверно спалось, утром ехал из Москвы и дремал в поезде, а теперь вот, в ожидании обеда, из пустых патронов для переснаряжения выбиваю разбитые пистоны).

У всех людей есть такие пустые дни и часы, но все это тщательно скрывают. Телеграмма ваша меня расстроила: что же мне делать — врать или сознаваться в своей пустоте? Я даже бросил переснаряжать патроны и, пообедав, лег спать.

Вечером мне отлично работалось; когда я теперь, в самом конце дня, пишу, то мне есть кое-что вам сказать.

Я хочу сказать, что те вещи, которые выходят из-под пера, чтобы оставаться в течение многих десятков лет в благотворном действии на людей в родной стране, потом переходить границы и там, в других странах, тоже так влиять, — эти вещи создаются той силой, которая действует против войны, и настоящий творческий акт создает мир, разрушающий физические, территориальные, географические и всякие внешние преграды между людьми.

Помню, в далекое время, когда в русской грамоте было два мира — один в смысле вселенной писался через «и» десятиричное (i), другой мир писался через «и» восьмиричное, и учителя в отличие от мира-вселенной этот мир предлагали нам понимать в смысле тишины и спокойствия. И так мы, ученики приготовительного класса, бывало, зубрим, раскачиваясь, по тетрадкам: «мир в смысле тишины и спокойствия». В гимназии приготовишка с мелом в руке стоит у черной доски, учитель сидит на кафедре в синем фраке с золотыми пуговицами.

У ч и т е л ь. Напиши мне мир через «и» восьмиричное!

Приготовишка написал:

М и р.

Учитель. Как надо понимать этот мир?

Приготовишка. В смысле тишины и спокойствия, Василий Васильевич.

Не знаю точно, как учителя теперь определяют этот мир в советских школах, но, думаю, умный мальчик и сам теперь догадается определить этот мир как время, когда мы собираем все силы, чтобы направить их против войны.

Михаил Пришвин

ОСТРО И ПОУЧИТЕЛЬНО. ДЕТСКАЯ КОРРЕСПОНДЕНЦИЯ

Два мальчика, Б. К. и Э. К., 25 сентября в девять часов утра по дороге от больницы до переезда набрали четырнадцать килограмм картофеля.

Сколько картофеля теряют бородатые дяди по дороге от своих колхозов (в Новодеревенском районе) до заготпункта, если собранный картофель рассыпан с девяти подвод на расстоянии двухсот метров?

Борис Кулагин, Эрик Крюков, ученики
2-го класса «А» новодеревенской школы
Сталинский путь, 27/IX

ПОЗОРОМ И ПРЕЗРЕНИЕМ КЛЕЙМИМ МЫ ТАКИХ МАТЕРЕЙ

В колхозе Владимировка (Микулинского сельсовета) у Марии Королевой есть ребенок — де-

вочка двух лет. Это, казалось бы, должно побудить Королеву работать честно и добросовестно, чтобы обеспечить сытое и счастливое существование своего ребенка.

Ничуть не бывало.

Королева вовсе не заботится о своей маленькой дочери.

Девочка растет без призора, без регулярного ухода, нередко целыми днями бывает голодна.

Позором и презрением клеймим мы таких матерей, как Королева.

Районные организации — охрана материнства и младенчества и прокуратура — не оставят, конечно, этого дела без своего вмешательства.

За ленинизм, 27/IX

КОЛХОЗНИЦА ХОЧЕТ НОСИТЬ ХОРОШО СПИТОЕ ПЛАТЬЕ

С совещания колхозных портних при редакции калужской газеты «Коммуна».

Наши девушки, вот, например, самая первая модница Клавочка Амеличева, покупают или заказывают платье в Калуге. Много это денег стоит. Но так не все делают. Больше мне отдают шить или другой портнихе нашего колхоза, тов. Толкачевой. Только Толкачева по старинке шьет, поэтому у меня заказов больше.

Труднее стало шить на девушку-колхозницу. Платья и блузки всех цветов радуги вперемежку



В АТЕЛЬЕ МОД В МОСКВЕ

Свилярки колхоза «Мещерино» Московской области Г. М. Сячкова и И. Г. Новичкова (справа) на примерке

ДЕНЬ МИРА

теперь не делают. Больше стало вкуса и изыска у колхозной молодежи.

Двадцать восемь лет назад, уехав из деревни, я поступила в мастерскую одной петербургской портнихи. Нельзя сказать, что я сейчас не умею шить. О другом приходится задумываться. Мало журналов, выкроек. Не знаем мы новых фасонов. Новые моды до нас с большим опозданием доходят. Надо в этом нам помочь. Колхозница-то ведь требует новых модных платьев.

Только вы не думайте, что я портниха-профессионалка. Я рядовая колхозница. В этом году сто двадцать трудодней выработала. Имею значок участника похода им. товарища Кагановича.

Е. М. Католикова — портниха-колхозница
колхоза им. Молотова.

Коммуна, 28/IX

СТУДИЯ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ДВИЖЕНИЯ

При Доме художественного воспитания детей в Подольске начала работать студия художе-

ственного движения. В студии — четыре группы для детей-школьников. Пятая группа — для пионервожатых и внешкольных работников — будет готовить руководителей кружков художественного движения.

Задача студии — привить детям культуру движений, развить у них понимание музыки, музыкальную фантазию и творчество.

Подольский рабочий, 27/IX

РЫБНОВСКИЙ РАЙПОТРЕБСОЮЗ ПРОДАЕТ

Автомобили. Жатки, сеялки. Велосипеды, патефоны. Конные грабли. Часы карманные. Авто- и велорезину. Керосин и бензин. Приводы, сортировки. Хозяйственное мыло. Фарфоровую посуду. Летнюю и зимнюю обувь. Сортовое железо. Гвозди и подковы. Железные бочки, весы. Эмалированную и цинковую посуду. Эмалированные и черные чугуны. Оконные стекла. Круглый и пиленный лес. Фанеру и шифер. Цемент и веревки. Мешки и брезент. Ману-



НАША ЗЕМЛЯ — НАША НАВЕЧНО

Районный землеустроитель т. Лефтеров и землемер Тысячных вносят план земельного участка в Государственный акт на вечное пользование землей колхозу «Бедюта» Кашинского сельсовета, Сухоложского района

Союзфото, 27/IX

фактуру разных сортов и клеенку. Обувь зимнюю и летнюю. Брезентовые плащи. Шорные товары. Ремни приводные.

Колхозное знамя, 27/IX

РЕКОРДНЫЙ ПРИРОСТ ТЕЛЯТ

Большеалексеевский племхоз (Малино, Московской области), готовясь к всесоюзной сельскохозяйственной выставке, добился мирового рекорда в приросте телят сетфизской породы.

Шестимесячный бычок «Атаман» достиг 313 килограмм веса (свыше 19 пудов).

Колхозная искра, 27/IX

КОЛХОЗЫ ЗНАЮТ, ЧТО ИМ ОБЕСПЕЧЕНА ЗЕМЛЯ

Сегодня Фатеевскому колхозу будет вручен государственный акт на вечное пользование землей.

Ударник, 27/IX

РАБОЧИЙ ЗНАЕТ, ЧТО ЕМУ ОБЕСПЕЧЕНА РАБОТА

Государственному Венюковскому заводу № 13 (ст. Лопасня, М.-Курской железной дороги) требуются:

| | |
|--------------|--------------|
| плотники | — 20 человек |
| штукатуры | — 6 » |
| землекопы | — 30 » |
| чернорабочие | — 40 » |
| жестянщики | — 10 » |

Отдел кадров.

Подольский рабочий, 28/IX

ЖЕНЩИНА ЗНАЕТ, ЧТО ЕЙ ОБЕСПЕЧЕНО СПОКОЙНОЕ МАТЕРИНСТВО

Колхознице Кузьмищевского колхоза (Тарусский район) Аверниной, согласно новому уставу, дан отпуск по беременности.

Октябрь, 28/IX

ХОРОВОЙ КРУЖОК ДОМОХОЗЯЕК

Домохозяйки — члены жакта № 1 — организовали хоровой кружок. Для руководства кружком приглашен опытный преподаватель. Работа в кружке уже началась. Проведено четыре занятия.

Правление жакта оборудует помещение для занятий.

Подольский рабочий, 27/IX

КАНАЛ ВОЛГА — МОСКВА

Канал Волга — Москва делает Москву портом пяти морей.

Закончен канал будет весной 1937 года, а в 1940 году, когда будут построены сооружения у Рыбинска и на Средней и Нижней Волге, эксплуатация канала развернется в полной мере.

В деле реконструкции Москвы канал обозначает, что Москва-река со своими новыми набережными становится центром города. Город получает два порта — северный и южный, — вопросы снабжения питьевой водой, топливом, строительным материалом, продовольствием для города окончательно решаются.

Работа по созданию канала огромна. Ее производит НКВД.

Вышел номер журнала «На штурм трассы» — ежемесячный литературно-художественный журнал Дмитлага НКВД. Этот номер посвящен дню 27 сентября на трассе.

Даем выдержки из журнала:

РАССВЕТ

Утро начинает горнист. Протяжные медные звуки трубы плывут в рассветном тумане над мягкими очертаниями крыш и деревьев. В это время в приземистом древнем здании лагерной типографии на талере печатной машины лежат полосы каналармейской газеты «Перековка».

А рядом, на соседней машине, печатается «Каналармейка». В ней на второй странице помещен портрет начальника четвертого отряда второго участка района Темпы Ольги Александровны Гавриш.

Начинается утро. Ольга Александровна Гавриш выводит свой отряд к вахте. Рядом с ней идет бригадир Безруков. Он говорит:

— Пусти бригаду на аварийные работы... Не подкачаем, Ольга Александровна. Честное слово, не подкачаем...

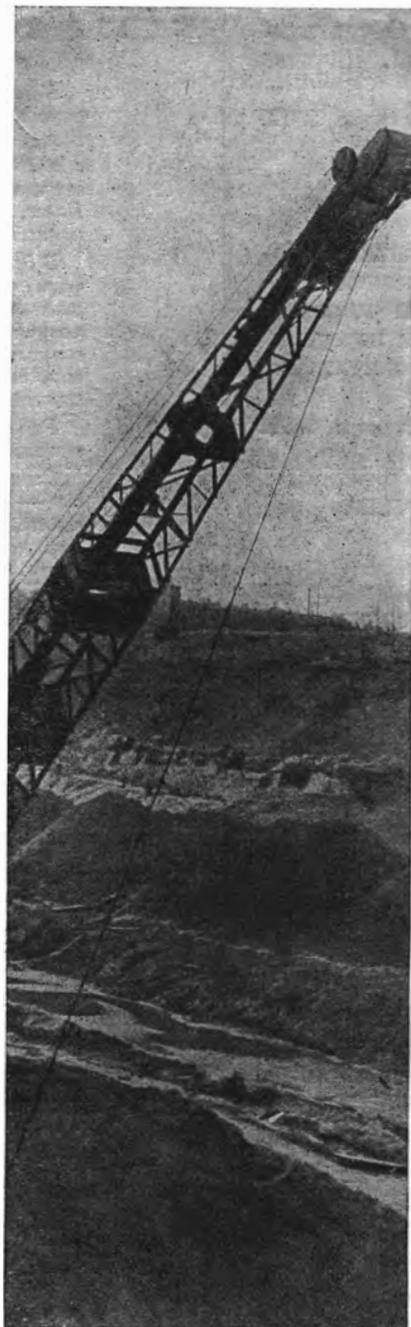
— Ладно, — отвечает Гавриш, — пойдет и твоя бригада.

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО СТА ПЯТИДЕСЯТИ ТРЕХ УДАРНИКОВ ГИДРОМЕХАНИЗАЦИИ ОРЕВСКОГО РАЙОНА

Гордые тем, что нам доверили драгоценные механизмы, мы научились ими владеть.

Мы ежемесячно перевыполняем план, даем самую дешевую по себестоимости кубатуру строительству.

Мы зовем всех работников гидромеханизации канала Москва — Волга на основе опыта лучших установок к полному освоению этого но-



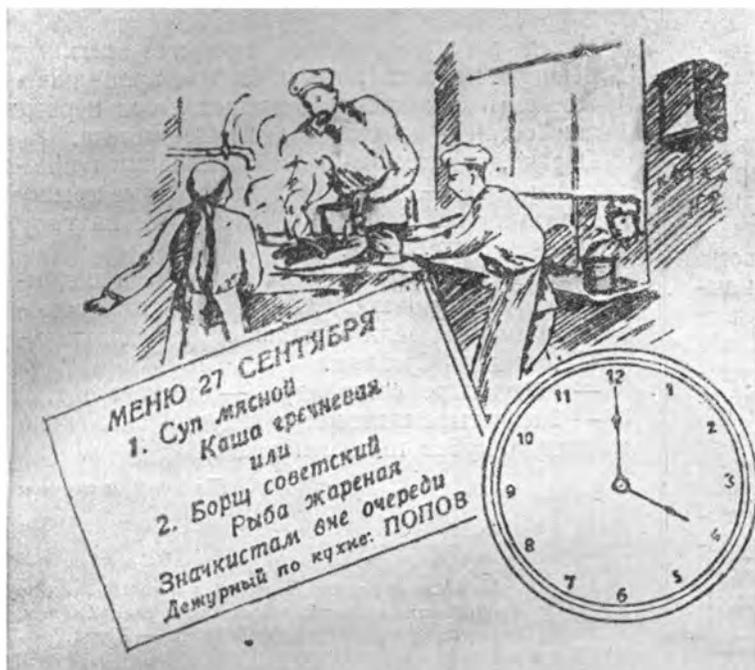
Около Хлебникова экскаваторы работали на глубокой выемке. Здесь глубина канала достигает 24 метров. Выработка экскаваторов за час работы достигла в этот день 240-290 кубометров

вого и наиболее выгодного способа земляных работ. Овладеем техникой гидромонитора! Дадим строительству дешевую кубатуру!

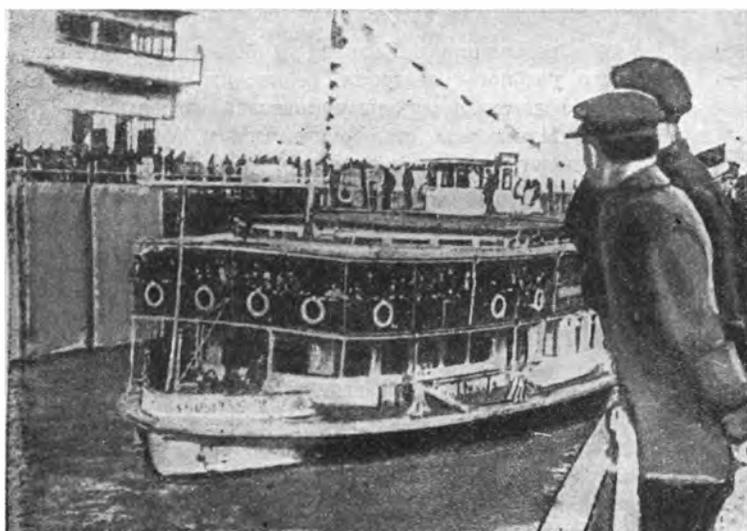
РЕКА В ТРУБЕ

Инженер проектного отдела Волков вынул фотографии. Веером раскинул глянцевые прямоугольники по столу.

Труба растет неудержимо, стремительно. Вот июньские снимки. Два экскаватора в глубоком провале глино-песчаного котлована. Черный на снимке, против солнца силуэт будки бремсберга. Толстые, в ленивых извивах, змеи водоотливных насосов. Огромный стосемидесятиметровый котлован.



Все снимки и рисунки, относящиеся к Волго-каналу, взяты из журнала «На штурм трассы».



Пароход входит в шлюз на Переве



Отдых после работы

— Сто семьдесят семь метров, — уточнил по привычке инженер. — Труба растет. В конце октября она будет готова.

Сорок тысяч кубометров высококачественного бетона. Две с половиной тысячи тонн арматуры...

В каждом из трех семиметровой высоты пролетов свободно пройдет небольшой буксир.

Через трубу эту будет пропущена река Сестра.

В Карамышеве достраивалась плотина. На третьем шлюзе бетонировали последние блоки.

Подхватив подмышки тетради и книги, в Дмитрове стройной колонной подходили к зданию лагерных курсов ударники-курсанты.

Завтрашние механики, техники, лаборанты по бетону, конструкторы, шоферы, геодезисты, экскаваторщики, фельдшеры, такелажники.

ДЕНЬ МИРА

Вчерашние воры и взяточники, растратчики и бандиты.

В двенадцать армия строителей завтракала.

В семь часов вечера, пообедав, читала в красных уголках те же газеты, что и вся страна, — «Известия», «Правду», «Комсомольскую правду» и еще: «Каналоармейку», «Канал Зарбдары», «За нову людину», «Перековку» — свои лагерные газеты.

Люди, временно отделенные от воли своим недавним прошлым, жили со страной одним дыханием, одними думами и так же, как и вся страна, были полны крепкой веры в счастливое свое будущее и страстной жажды скорее увидеть величественный результат своего будничного, каждодневного труда.

В этот день на трассе канала от Москвы до Волги было вынуто и насыпано 229 829 кубов земли, уложено 4 803 кубометра бетона, изготовлено и пущено в производство 25 468 кубометров гравия и камня.

Это был обычный день большой советской стройки.

У ПЛОТИНЫ

Перед плотиной, мягко тронутое легкими утренними красками, покоится водохранилище. На зеленой бахrome прибрежных лесов первые знаки осени — золотистые, желтые пятна.

Вправо, над красно-бурыми склонами глиняного карьера, — деревня Раково, тесовые крыши колхозных изб, недавно перенесенных на гору из полосы затопления.

— Федосов! На сколько сегодня вода поднялась в водохранилище? — спрашивает проходящего наблюдателя начальник исследовательской станции Сусанин.

— На четыре сантиметра, — отвечает тот.

— Эти четыре сантиметра дадут Москве около миллиона кубов питьевой воды.

На штурм трассы

Пойдем вниз по Волге и посмотрим, что происходит в краях, областях и республиках, которые свяжет канал Москва — Волга.

III. ВНИЗ ПО ВОЛГЕ

ИВАНОВСКИЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ КРАЙ

Рабочие Ивановской промышленной области встарину были рабочими особого типа, не порывающими с землей. Были фабрики, работающие не круглый год: станки останавливались во время сельскохозяйственных работ. Это позволяло давать здесь рабочим особенно низкую заработную плату. Сейчас Иваново — центр Ивановской области, в нем широкие улицы, большие дома. В городе несколько высших учебных заведений.

НОВАЯ УЛИЦА

День Новой улицы начинается рано. Вот корпуса Химико-технологического института. Фасад его, украшенный пилястрами, отступил от улицы, давая место уютному скверу. Сюда приходят толпы студентов.

Дальше — на целый квартал раскинулось новое здание Ивановского Текстильного института.

По другой стороне из сетки лесов вылупляются колоннады мощного корпуса Медицинского института.

Новая улица застраивается вузами. Она становится одной из красивейших улиц нового Иванова.

В новое здание Текстильного института уже вошли студенты, хотя строители еще не вышли из него. Центр большого корпуса еще в лесах.

До революции в Иванове не было ни одного высшего учебного заведения, сейчас их семь... Для города в двести тысяч жителей это немало. «Русский Манчестер» стал студенческим городом. Вузы его имеют всесоюзное значение.

Они собирают учащихся со всех концов Советского союза.

С поста «Дня Мира»

МЕЛАНЖЕВЫЙ КОМБИНАТ

Ивановский меланжевый комбинат молод: рабочий стаж его только шесть лет. Но комбинат зарекомендовал уже себя как первоклассное предприятие текстильной промышленности. Он работает четко, без перебоев.

Вчера была в гостях у меланжистов знатная ткачиха Ногинской фабрики Дуся Виноградова. Она рассказала, как достигла мировой нормы выработки: семьдесят станков для нее уже не предел, сейчас она переходит на девяносто четыре станка. Дуся уехала вчера же в свою родную Вичугу, но сегодня на Меланжевом все еще говорят о ней.

Соревнование с Ногинской фабрикой вступило в новую фазу.

— Молодец девушка, — едва ли не в сотый раз повторяет ткачиха Никитина. — Что ткать, что плясать — первая.

Из письма в редакцию «День мира».



Дуся Виноградова (справа) и ее мать на отдыхе в санатории в Алушке

Союзфото

ФАБРИЧНАЯ ОЛИМПИАДА

В Ивановском меланжевом комбинате прошла фабричная олимпиада художественной самодеятельности. В олимпиаде участвовало двести пятьдесят рабочих.

Рабочий край, 28/IX

ШИРИТСЯ СТАХАНОВСКОЕ ДВИЖЕНИЕ В ТЕКСТИЛЬНОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Родники (от наш. корр.). Помещенное в «Рабочем крае» письмо Дуси Виноградовой о том, что она переходит с семидесяти станков на девяносто четыре, нашло живой отклик среди ткачих-автоматчиц родниковского комбината «Большевик».

Тася Одинцова послала сегодня нарком легкой промышленности письмо. Вот его содержание:

«Товарищ Нарком! Я прочитала помещенное в «Рабочем крае» письмо ткачихи Ногинской фабрики Дуси Виноградовой и решила тоже написать вам, чтобы рассказать о своей работе.

Автоматические станки я изучила, пожалуй,

не хуже Дуси Виноградовой и техникой овладела неплохо. В 1931 году, когда наш комбинат «Большевик» был в глубоком прорыве, я первая изъявила желание перейти на обслуживание тридцати двух станков, а сейчас работаю на тридцати шести станках. Но такого количества станков для меня мало.

Дуся Виноградова изъявила желание перейти на девяносто четыре станка и добиться мировых норм выработки на автоматах. Я решила от нее не отставать и в тот же день, как прочитала в газете ее письмо, заявила начальнику цеха Ивану Николаевичу Грачеву о том, что желаю перейти на обслуживание девяноста шести станков. Уверена, что с работой справлюсь не хуже, чем на тридцати шести станках.

Мы будем, товарищ Нарком, упорно бороться за мировые нормы производительности труда, будем отстаивать честь нашего комбината и поспорим с Дусей Виноградовой — кто больше даст ткани и лучшего качества.

Тася Одинцова, ткачиха-автоматчица родниковского комбината «Большевик».

Рабочий край, 28/IX

ДЕНЬ МИРА

ДОМ ХУДОЖНИКА В МСТЕРЕ

Вязники. Московский союз художников оборудует в Мстере (в большом здании, купленном у сельсовета) специальный Дом художника. На отделку дома в стиле мстерской миниатюры отпущено 50 тысяч рублей.

Ленинец, 28/IX

Газета «Голос труда» (Александровск) дает подборку о хозяйствах колхозов.

КОЛХОЗНОЕ ИЗОБИЛИЕ

451, 58 га земли передано в вечное пользование колхозу им. Второго райсъезда советов.

Все в этом колхозе, за исключением трех, грамотные.

Неграмотность ликвидирована через ликбез и заочное обучение. Нет ни одного подростка школьного возраста вне школьного обучения. В первой ступени учатся двадцать пять ребят, во второй двенадцать. Трое юношей в высших учебных заведениях.

Тридцать три ребенка колхозников воспитываются в детских яслях.

Каждый год колхоз приобретает машины, строятся новые сооружения.

В личном пользовании каждый колхозник имеет по корове, подтелку, по два поросенка, по несколько овец и у дома сад. В этом году на трудодень колхозник получает только хлеба, не считая других продуктов, 3,2 килограмма.

В крепких руках и животноводство. Колхоз имеет прекрасную свиноводческую ферму, укомплектованную исключительно племенным скотом. В прошлом году ферма дала дохода 23 тысячи рублей, а в нынешнем году — 26 тысяч рублей. В текущем году получен приплод от 21 матки 292 головы.

Скот, как обобществленный, так и необобществленный, обеспечен полностью кормами.

С каждым годом повышается урожайность колхозных полей. В 1933 году в среднем ржи получили с га 6 центнеров, пшеницы в 1933 году — 12 центнеров и в 1934 году — 17.

За последние годы больше половины колхозников выстроили новые дома.

Голос труда, 28/IX

ПОСЛЕДНИЙ ЕДИНОЛИЧНИК ВСТУПИЛ В КОЛХОЗ

В результате проведенной большой массовой работы в Никулинском сельсовете завершена сплошная коллективизация. Все триста крестьянских хозяйств объединены в колхозы.

В августе последний единоличник Плотников С. М. вступил в колхоз.

Вичужский рабочий, 27/IX

ЯРОСЛАВЛЬ РАСТЕТ

Население Ярославля за четыре года выросло на пятьдесят процентов.

Северный рабочий, 27/IX

ДВА МИЛЛИОНА АВТОПОКРЫШЕК

Шинный завод Ярославского резино-асбестового комбината выпустил двухмиллионную автопокрышку. Первая автопокрышка была выпущена в 1932 году на октябрьские торжества.

Верхневолжская правда, 27/IX

ЛУЧШИМ УДАРНИКАМ — СОБСТВЕННЫЕ АВТОМОБИЛИ

Сегодня сыну потомственного пролетария комсомольцу Вячеславу Кокореву, рабочему Ярославского автомобильного завода, двадцать два года. В инструментальном цехе Автозавода он является лучшим слесарем, лучшим ударником.

Сентябрь 1935 года надолго останется в его памяти. В этом месяце он, в числе двадцати девяти лучших ударников завода, получил за ударную работу на производстве почетную премию — легковую автомашину.

И в этом же месяце он являлся на призыв. Его зачислили в одну из московских школ НКВД.

Друзья Вячеслава Кокорева завидуют ему:

— Эх, Славка, в Москве учиться будешь... Может, в почетном карауле у мавзолея Ленина будешь стоять...

Радостными улыбками отвечает Вячеслав на слова ребят.

Перед отъездом он вчера катал друзей на своем новом, поблескивающим лаком автомобиле по шумным улицам, возил их за город.

Северный рабочий, 28/IX

ГОРЬКОВСКИЙ КРАЙ

*Волга, широко налитая, спокойно бежала
внизу.*

*Водяная полоса не была обезображена браком
мелей, нигде желтизна песка не портила
серо-голубого цвета воды.*

*Баржи, тяжело груженные, стояли там,
внизу, на воде.*

*Еще зелены березы. Липы словно сделаны
из розового золота, клены шумели красным,
желтым листом.*

*Листья падали на землю, покрывали ас-
фальт новых улиц города, который теперь
называется Горький.*

День был жаркий, как в июне.

В кузнице Автозавода кузнец Александр Бусыгин — первый последователь Алексея Стаханова в машиностроении — ставит очередной рекорд. Рабочие завода читают в своей газете:

ТАКИХ, КАК Я, СОТНИ

Меня сейчас считают каким-то героем, но, по-моему, я ничего особенного не сделал. Любой кузнец способен отковать 1 146 валов и 704 ступицы. Надо только иметь сноровку, знать капризы машины, сродниться с машиной, правильно организовать труд бригадников, и тогда ни машина, ни бригадник тебя никогда не подведут.

Таких «рекордсменов», как я, на нашем заводе сотни. Каждый из нас хорошо понимает, что, выжимая из техники все, что она может дать, мы укрепляем нашу социалистическую родину. Все свои способности мы должны отдать делу коммунистической партии большевиков, делу советской власти.

Социалистические методы работы — соревнование и ударничество — залог моих известных побед.



Начальник сборки 2-го механического цеха Автозавода имени Молотова тов. Д. Н. Антонов с женой и дочерью Ниной у своего автомобиля

Союзфото



Знаменитый стахановец Александр Бусыгин

Я буду работать так же ударно, как сейчас, в течение всех лет моего пребывания на заводе. Буду учиться и повышать свой технический и общеобразовательный уровень.

А. Бусыгин.

Автогигант, 27/IX

БУСЫГИНЦЫ ПЕРЕДАЮТ СВОЙ ОПЫТ

Горький (ГорькТАСС). Соревнование бусыгинцев на Автозаводе им. Молотова вызвало новый подъем производительности труда в других цехах и отделениях Автозавода. Первая смена бригадиров Поликарпова и Шурыгина в колесном цехе при сменном задании в 931 обод дала 1 390.

Колхозная зоря, 27/IX

Письмоносец Горшков, как всегда, вышел ранним утром из почтовой конторы Маресевского района и отправился в обход.

ПОЧТОВАЯ СУМКА

Вот уже пять лет я ежедневно хожу в районный центр и несу оттуда в деревню книги, журналы, газеты, письма. Мой день как будто бы и

ДЕНЬ МИРА

однообразен. Но какая разница между сентябрем 1930 года и сентябрем 1935 года! Раньше в нашу мордовскую безграмотную деревню я приносил два десятка газет. Теперь Большие Уды — передовая деревня Маресевского района.

Ежедневно каждый двор видит меня, каждый двор — подписчик газеты. 279 газет и больше четырех десятков журналов получают колхозники нашей деревни.

Не одними газетами радую я колхозников. Они ждут писем от сынов — красноармейцев, от детей — студентов московских, ленинградских и горьковских вузов. Таких в нашем колхозе перевалило за полтора десятка.

С чувством большой торжественности я часто подхожу к избе знатного человека нашей деревни — Устиньи Свистуновой, неся в сумке большие пакеты из Московского Кремля. Вот и сегодня я принес большой пакет — это протоколы заседаний Президиума ВЦИК, которые посылают Свистуновой как члену правительства.

Горшков.

Горьковская коммуна, 28/IX

Осень, хлеб уже убран.

КОЛХОЗЫ ПОКУПАЮТ АВТОМОБИЛИ

Общее собрание колхозников Саконского колхоза, обсудив вопрос о продаже хлеба государству, постановило продать государству семьдесят тонн хлеба. На проданный хлеб приобрели автомашину.

К вывозке хлеба приступаем с 27 сентября.

А сколько думает продать соревнующийся с нами Туртапинский колхоз?

Председатель колхоза Батин.

Бригадиры: Брынов, Королев, Начаев.

Колхозная правда, 27/IX

Криушинцы решили продать государству сорок тонн хлеба с таким расчетом, чтобы приобрести для колхоза автомашину.

Тут же на собрании развернулась индивидуальная продажа хлеба.

В первый день криушинские колхозники продали государству 15 центнеров хлеба.

Колхозный рупор, 28/IX

РАПОРТ БАЛАХНЫ

Вслед за бумкомбинатом досрочно закончила выполнение девятимесячной программы балахинская картонная фабрика. Выработано 13 тысяч 872 тонны картона. Рабочий коллектив

фабрики обязался до конца сентября дать сверх плана 440 тонн картона.

За сутки с Балахны отправили в разные концы Союза 505 тонн 747 килограмм бумаги.

Колхозная правда, 28/IX

Балахна получает электроэнергию с торфопраеработок. Газета сообщает:

РАНО УСПОКОИЛИСЬ

В последние дни сезона производительность труда бригад торфяниц должна быть еще выше — только при этом условии можно рассчитывать на своевременное окончание сезона, на то, что на полях торф не останется, что можно будет на верстах упущенное из-за плохой погоды время.

В работе необходим решительный перелом.

Рабочая Балахна, 28/IX

МАРИЙСКАЯ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ

Марийская автономная область образована в 1920 году из Царевкокшайского (Краснококшайского) и Козьмодемьянского уездов Казанской губернии и частей Вятской и Нижегородской губерний. В ней свыше полумиллиона жителей, из которых большая половина — марийцы.

В этой небольшой области два литературных языка: восточно-луговой и горный. Центром области является город Йошкар-Ола.

Почва здесь песчаная, малоплодородная, кругом много лесов. В старых справочниках сказано, что в этих местах кроме кирпичной глины и извести никаких ископаемых нет и что местная промышленность — изготовление палок из карельской березы.

Сейчас край резко изменился.

При Марийском индустриальном техникуме организуются исключительно для марийцев курсы по подготовке во втузы Наркомтяжпрома без отрыва от производства.

Продолжительность обучения 9,5 месяца (с 1 октября по 15 июля 1936 года). Поступающие должны иметь образование не ниже девятилетки.

Зав. курсами Смирнов.

Вчера был выпуск студентов животноводческого отделения Высшей коммунистической сельскохозяйственной марийской школы.

Марийская правда, 27/IX

Писатель Н. В. Игнатьев пишет роман «Туан сандалык». Кроме того он собирает материал для рассказов о Маркожтресте и из колхозной жизни.

К. Беляев пишет повесть «Мать».

Владимир Сузы пишет роман «Тыменьшывла». П. Першут пишет пьесу в стихах.

В. Патраш готовит сборник рассказов из поллит-отдельской жизни и готовит рассказ для альманаха, выпускаемого к пятнадцатой годовщине Марийской автономной области.

Ф. Сидук пишет рассказ «Морен Оты».

Лесной пролетарий, 27/IX

ЧУВАШИЯ

Газета «Красная Чувашия» сообщает:

САМОЕ ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ — ЭТО ЛЮДИ

Высокий урожай этого года, полученный в результате настойчивой, большевистской работы, обеспечивает дальнейший рост зажиточной, культурной жизни колхозников, дальнейший рост и укрепление колхозов, их экономической мощи.

Некогда хилое, прадедовское, дикое сельское хозяйство Чувашии быстро механизмуется. В этом году впервые на полях республики работали комбайны. Но самое замечательное, самое радостное в деле вооружения нашего сельского хозяйства сложными и сложнейшими машинами заключается в том, что в республике выросли люди, изо дня в день все лучше и лучше овладевающие этими машинами!

Красная Чувашия, 28/IX

ЗАЯВКИ НА АВТОМАШИНЫ

Начали поступать автомашины, занаряжейные на сентябрь для Госплана, Дортранса, Наркомюста, Чувашигиза, Кустпромсоюза, Козловского комбината, Кинохроники, кирпичного завода и т. д.



Колхозники Яльчиковского и Бай-Батыревского колхозов послали своих шоферов за получением автомашин, купленных на средства, вырученные от продажи хлеба государству.



От 180 колхозов республики поступили заявки на автомашины. Эти заявки будут полностью удовлетворены в ближайшие два-три квартала.



На-днях окончат школу еще 28 шоферов. Курсами шоферов Алатыря и Чебоксар будет выпущено 90 шоферов.

Красная Чувашия, 28/IX

ГАМЛЕТ НА ЧУВАШСКОМ ЯЗЫКЕ

Готовится постановка «Гамлета» Шекспира на чувашском языке.

Красная Чувашия, 28/IX

«НАРСПИ» НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Популярнейшая среди чувашских читателей поэма К. В. Иванова «Нарспи» переведена на русский язык. Поэма выходит в сентябрьской книжке горьковского краевого литературного журнала «Натиск» и принята к печати Гослитиздатом в Москве.

Красная Чувашия, 28/IX

РАБОЧИЕ ТРЕБУЮТ ПРОИЗВЕДЕНИЙ КЛАССИКОВ

Рабочие канашского завода требуют произведений советских писателей и классиков.

С последними дело обстоит особенно плохо. Кроме «Записок охотника» Тургенева и «Анны Карениной» Толстого, в библиотеке других классических произведений нет.

В этом повинен постройком, слишком мало уделяющий средств на комплектование библиотеки.

Красная Чувашия, 28/IX

ТАТАРСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Город Казань основан во второй половине двенадцатого века.

Во времена Екатерины Казань была захвачена войсками Пугачева. От эпохи татар в городе осталась только башня Сюнбеки. Город славился своим университетом. В этом университете учился В. И. Ленин.

В то время город был беден, хотя в нем существовала промышленность. В старых справочниках писалось: «фабрично-заводская и торговая промышленность весьма развита благодаря географическому положению города и дешевизне рабочих рук, вследствие невозможности для местных крестьян обеспечить себя одними сельскохозяйственными занятиями».

НОВАЯ ПЬЕСА

В Татарском государственном академическом театре сегодня, 27 сентября, идет «Хаджи эфенди женится» — произведение Шарифа Камал. Постановка Ильясова.

Кзыл Татарстан, 27/IX

НОВЫЕ КВАРТИРЫ

Для рабочих и служащих фабрики киноплёнки имени Куйбышева заканчивается постройка трех новых трехэтажных каменных домов. В каждом из этих домов по тридцать шесть квартир.

Кзыл Татарстан, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

Вокруг Кавани — колхозы. В этом году Татарская АССР первой выполнила хлебосдачу.

ИЗ ПИСЬМА КОЛХОЗНИКОВ КОЛХОЗА «СУКАЧИ»

Благодаря полному применению агрономических мероприятий и старательной работе мы получили в этом году богатый урожай: рожь в среднем дала с 1 га — 11,5 центнера, озимая пшеница — 15 центнеров, яровая пшеница — 9 центнеров, горох — 12 центнеров, овес — 11,5 центнера. Принимая вызов колхоза «Ш-Яхты-Юл» по продаже государству хлеба, решили продать государству через кооперацию излишки своего хлеба в размере 600 центнеров.

Удар колхоз, 27/IX

В КРУЖКЕ ИЗОБРЕТАТЕЛЕЙ

Кружок изобретателей при колхозе «Активист» сконструировал машину по очистке морковного семени. Первые опыты дали хорошие результаты. Несмотря на то, что машина маленькая, она заменяет восемь-девять рабочих и в течение дня может пропустить один центнер морковного семени.

Ярыш, 28/IX

В татарских колхозах есть люди, известные по всей стране. Много татар работало на постройке Магнитогорска.

Вся страна хорошо знает магнитогорского ударника Галлиуллина, давшего мировые рекорды по замесам бетона.

ЮБИЛЕЙ ПАСТУХА

Мульминский сельсовет Высокогорского района отмечает двадцатилетний юбилей пастуха Хайруллы Боймурзина. За все это время у старика не пропало в стаде ни одной коровы, овцы или козы.

Красная Татария, 27/IX

КУЙБЫШЕВСКИЙ КРАЙ

У крутого изгиба Волги расположилась Самара, сейчас — город Куйбышев.

ПШЕНИЦА НА ПРАВОБЕРЕЖЬИ

До революции в правобережной части края (бывшие Пензенская и Симбирская губернии) пшеница сеялась мало. Теперь эта культура в правобережных колхозах получила массовое распространение. За последние четыре года площадь посевов пшеницы здесь выросла почти в три

раза. В этом году колхозы сняли урожай с 497 тысяч га. Средний урожай пшеницы в текущем году 11—12 центнеров с га. Колхоз им. Сталина снял 15,3 центнера озимой пшеницы с гектара. Пшеничный хлеб стал достоянием колхозной семьи.

ТАСС

ВЫДАНО БОЛЕЕ СТА АКТОВ НА ВЕЧНОЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕМЛЕЙ

Куйбышев, 27/IX. Более ста колхозов края получили государственные акты на вечное пользование землей. Всюду вручение актов проходит с большим подъемом.

ТАСС

НОВЫЕ ЯБЛОКИ

Куйбышевский садовод Решетников вывел оригинальные сорта яблок, получившие распространение даже в холодном климате северных областей, — «Пепинка самарская», «Самарская красавица».

Волжская коммуна, 28/IX

В краю освоены новые сельскохозяйственные культуры. И раньше здесь сеяли лук, но только сейчас его стали сеять на полях.

БЕССОНОВКА — ВСЕСОЮЗНЫЙ ЭКСПОРТЕР ЛУКА

Едва вы сходите с поезда, как запах сразу же выдает профессию района. Всюду густо пахнет луком.

Бессоновка — всесоюзный экспортер лука. Отсюда он идет во все концы нашей родины. Зимовщики в Арктике ценят бессоновский лук не только и не столько как приправу к пище, но и как могучее противочумное средство.

О луке пишут здесь сегодня колхозные стенгазеты. Лук имеет здесь своих энтузиастов. Старший агроном Бессоновской МТС (крупнейшей из семидесяти восьми луковых МТС Союза) Владимир Иванович Грушенков и его первый советник старик Левашев из «Красного луковода» способны говорить о луке часами.

И если в прошлом году колхозы Бессоновской МТС сдали государству по контрактационным договорам девяносто тысяч центнеров севка и репки, то в этом году сдают уже сто тринадцать тысяч.

С ростом урожая растут и доходы колхозов и колхозников. В Бессоновской МТС есть такие колхозы, доход которых исчисляется миллионами. Немногом меньше миллиона доход «Красного луковода», к полутора миллионам приближается доход колхоза имени Косарева, больше двух миллионов доход «Гиганта».

Волжская коммуна, 27/IX

ИЗМЕНИЛИСЬ ПЕСНИ

Любопытные колхозные частушки собраны в селе Берковка г. Коноваловой. Вот пример:

Говорила предсельпо:
Привези мне ботики,
Сукна синего пальто,
Воротник из котика.

В поле рожь, в поле рожь
Зацветает, кажется,
Бригадира любить
Никто не откажется

Волжская коммуна, 28/IX

В КИНО НА АВТОМАШИНАХ

Шестой день в районном звуковом кинотеатре (с. Борское) с огромным успехом идет «Чапаев». Колхозники идут в театр за тридцать — тридцать пять километров. Таволжанская МТС организовала доставку ударников в кино на автомашинах.

Волжская коммуна, 27/IX

НАРАСТАЮТ СКОРОСТИ

Куйбышев. В депо Куйбышев машинист Самаро-Златоустовской дороги Корней Иванович Николаев поставил рекорд технической скорости, выдержав на участке Куйбышев — Батраки вместо 23,8 километра в час (скорость товарного состава) 39,5 километра (скорость пассажирского состава). Вступивший в соревнование с Николаевым машинист Яблонский перекрыл рекорд Николаева, дав на том же участке скорость 40 километров в час.

Волжская коммуна, 29/IX

СРЕДНЯЯ ВОЛГА**ДЕРЕВНЯ ЧИТАЕТ**

За первое полугодие 1935 года саратовский Когиз распространил в колхозах, совхозах и МТС края на 86 тысяч рублей художественной литературы. Среди направленных в деревню произведений видное место занимают классики: Пушкин — драматические произведения; Гоголь — «Вечера на хуторе близ Диканьки», «Миргород» и повести; Лермонтов — избранная проза и стихи; Толстой — «Анна Каренина».

Из произведений советских писателей в районы отправлены: Шолохов — «Тихий Дон»; Федин — «Братья»; Чапыгин — избранные произведения и пр.

Помимо того, в районы ежемесячно высылается до 700 экземпляров журнала «Колхозный театр».

По сравнению с прошлым годом завоз художественной литературы в край увеличен на 50 процентов, главным образом за счет изданий художественной литературы непосредственно в Саратове. В четвертом квартале в Саратове будет издан «Цемент» Гладкова, немецкие сказки, немецкий фольклор и др.

Большевик, 28/IX

БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИК

Двор призывного пункта вчера имел праздничный вид. Кругом образцовая чистота, много цветов.

Уже в девять часов здесь собрались лучшие представители молодежи города. Немного позднее сюда прибыли из пионердома юные ленинцы.

Во дворе шумно и весело...

Молодой сталинец, 26/IX

НА СОБРАНИИ В КОЛХОЗЕ

В колхозе «Завет Ильича» на собрании выступила старуха Похазникова, доказавшая колхозникам необходимость покупки автомашины.

Большевик, 28/IX

УБИЙСТВО ИЗ РЕВНОСТИ

В уголовный розыск пришла гражданка Гусева Т. И. и заявила о том, что, выйдя утром на улицу, она увидела возле своего дома труп убитого Гусева И. В., ее мужа.

Прибыв на место происшествия, сотрудники уголовного розыска после тщательного осмотра нашли в колодце окровавленный топор. Дальнейшим следствием выяснилось, что Гусев был убит своей женой. Гражданка Гусева в преступлении созналась.

Убийство мужа Гусева совершила на почве частых скандалов с ним из-за ревности. Гусева арестована.

Коммуна, 27/IX

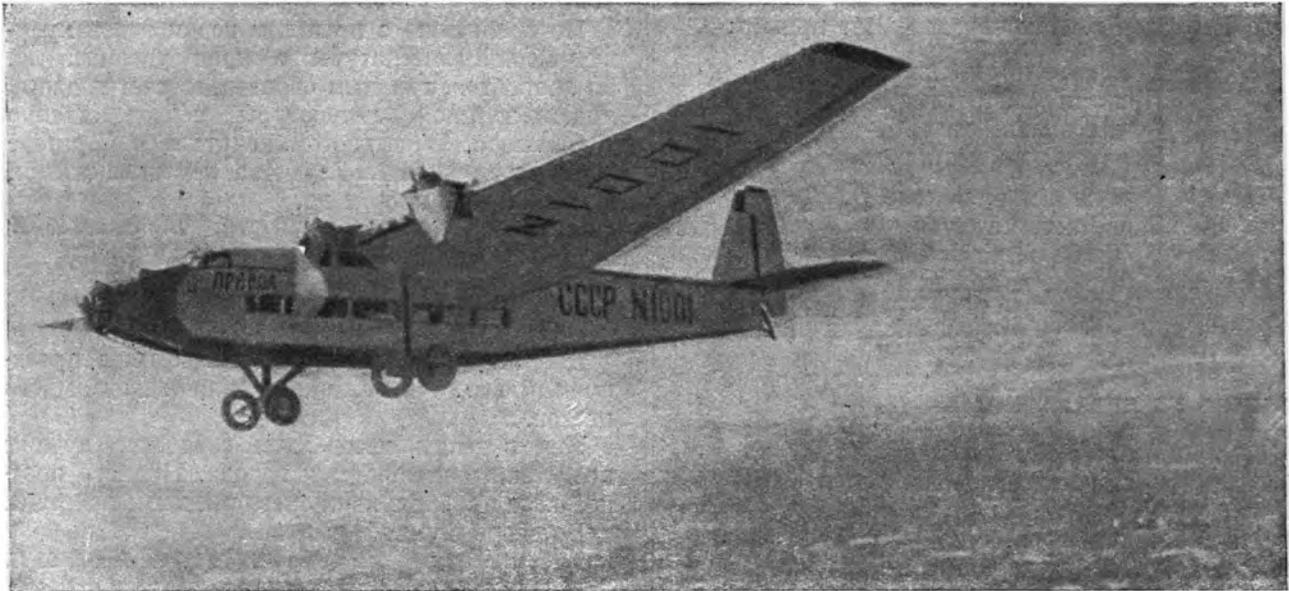
Такие преступления называются в Союзе преступлениями из низменных побуждений.

Их причина — невключенность в жизнь. Эта невключенность в жизнь рождает скуку, а часто и хулиганство.

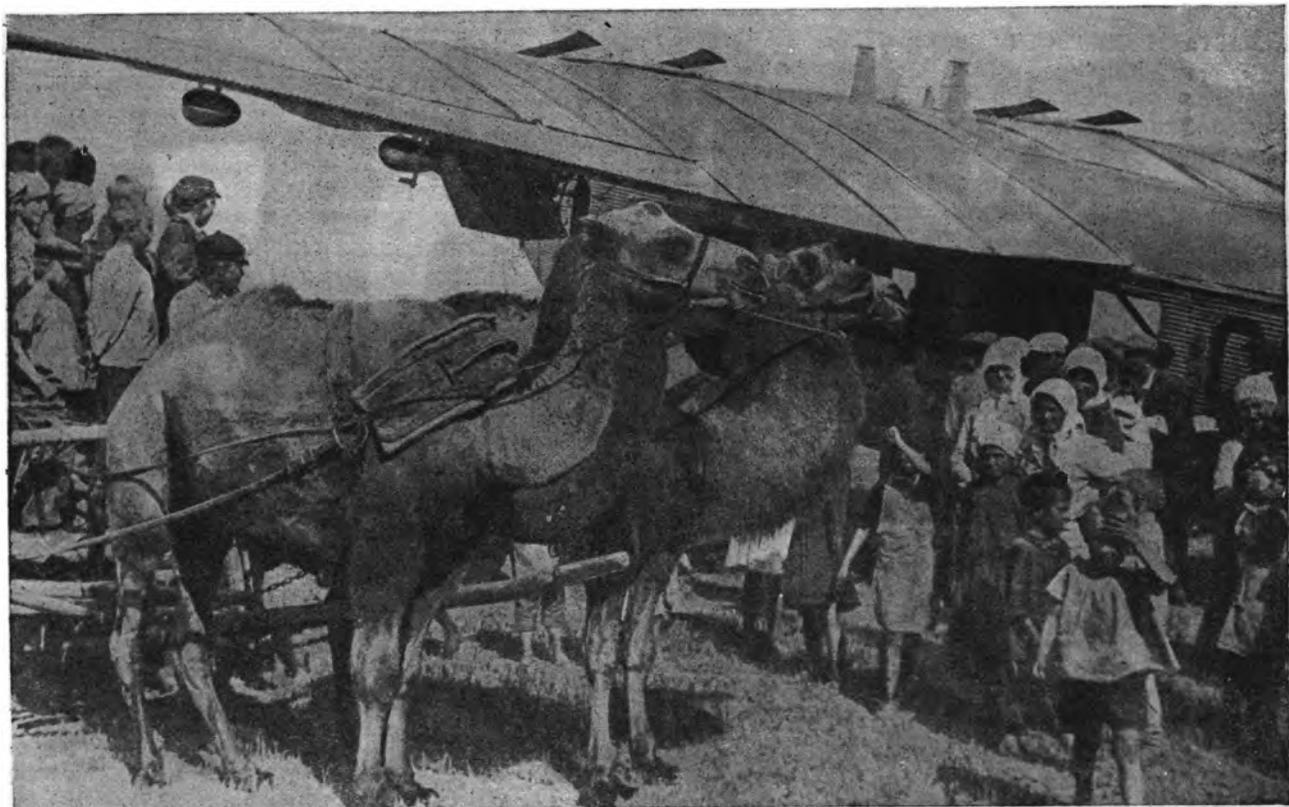
О СКУКЕ И БОРЬБЕ С НЕЙ

Вот идет группа молодежи: у идущего впереди в руках старая двухструнная балалайка. Ле-

АГИТАСКАДРИЛЬЯ ИМЕНИ МАКСИМА ГОРЬКОГО



Очередной рейс. Флагманский корабль эскадрильи — самолет «Правда» в полете



Крылатый агитатор прилетел. Колхозники на верблюдах приехали на митинг.

Детнице нашей печати — эскадрилья крылатых агитаторов — насчитывает несколько десятков самолетов. Среди них самолеты различных конструкций и мощностей — от маленького У-2 «Пионерская правда» и до флагманского корабля эскадрильи 36-кестного пятимоторного великана АНТ-14 «Правда».

За два с половиной года существования самолеты эскадрильи, носящие имена наших газет и журналов, побывали во всех республиках, краях и областях, залетая часто в такие места, где самолеты до этого времени не показывались.

ниво перебирая пальцами, он наигрывает какое-то «страдание», остальные поют:

Любила я, страдала я...

Как бы в ответ на это, от столовой доносятся слова пьяной частушки:

Хулиганом я родился, хулиганом я умру...

Так было, и было не так давно. Комсомол совхоза в это время лихорадочно заседал, совещался. Выносились трехаршинные резолюции о воспитании, о классовой бдительности. Углубленный в свою заседательскую суетню, комсомол совхоза не замечал, что учащаются случаи хулиганства. Так было с шофером Петровым и с некоторыми другими.

Решения XI пленума Центрального комитета по-новому определили задачи комсомольских организаций. В борьбу со скукой вышел комсомол совхоза, имея в арсенале энергию и желание победить. Крепко помог комсомолу Яша Лушин: сам занялся устройством и оборудованием спортивной площадки.

Уборочная кампания 1935 года не захватила врасплох комсомол совхоза. Во всех полевых бригадах появились красные уголки, комсорги стали организаторами чтенок газет. После работы ежедневно стали устраиваться спортивные игры. Лучшие культурные силы комсомола центральной усадьбы были сколочены в коллектив, ранее именовавшийся «культуркомбайном». Неуклюжая на вид, с громадным кузовом-сценой, культмашина ежедневно выезжала в полевые бригады. Помимо постановок в бригадах организовывались игры, пляски...

Результаты сказались быстро. Комсомольская организация совхоза начала расти, вбирая лучших молодых людей совхоза. За 1935 год по сентябрь принято в комсомол семнадцать человек. Эти семнадцать — лучшие ударники производства, активные общественники.

Социалистическое земледелие (Пугачевск), 29/IX

РЕСПУБЛИКА НЕМЦЕВ ПОВОЛЖЬЯ

Прямо против Саратова, на другом берегу Волги, стоит город Энгельс — столица Республики немцев Поволжья.

ЗАКОНЧИЛАСЬ УБОРОЧНАЯ КАМПАНИЯ

Ко дню 27 сентября двадцать два кантона Республики немцев Поволжья закончили в своих колхозах уборку хлеба и технических культур, а также подсолнуха и махорки.

Нахрицтен, 29/IX

ГОТОВИМСЯ К ЯРМАРКЕ

В Республике немцев Поволжья 27 сентября в гор. Энгельсе производились приготовления к местной (республиканской) ярмарке с 11 по 18 октября. На ярмарке выставляют свои товарные изделия четырнадцать республиканских торговых объединений. Приглашены, в числе других областей СССР, выставить свои произведения для продажи области: Саратовская, Куйбышевская, Сталинградская и Казахстан. На ярмарку направляется разных товаров на два с половиной миллиона рублей.

Нахрицтен, 28/IX

ТОВАРЫ ДЛЯ КОЛХОЗНИКОВ

Потребительский союз немцев Поволжья получил следующие товары для продажи среди колхозников республики в четвертом квартале 1935 года: 70 грузовиков, 5 нефтяных двигателей, 3 вагона жести, 3 вагона сортового железа, 5 вагонов гвоздей, 110 вагонов строительного леса, 41 тонну кухонной посуды, 6 тонн подковых гвоздей, 1 тонну пороха и дроби, 2 000 пар обуви, 1 500 пар валенок, 100 полушубков, мануфактуры на 1 600 000 рублей и т. д. Среди культтоваров — 1 800 велосипедов, 2 600 патефонов и пр.

Право на грузовик (цена 6 850 руб.) имеют колхозы, продавшие государству зерна на 13 700 рублей, велосипед может купить колхозник, продавший в кооператив зерна на 125 рублей.

Нахрицтен, 28/IX

НИЖНЯЯ ВОЛГА

ПОГОДА

Солнечные сентябрьские дни. Скоро посыплются с деревьев золотистые листья...

Скоро пойдут дожди и начнутся ветры. Почва суха и только по утрам ее покрывает роса. Кончается «бабье лето». Разорванные нити паутины, вытянувшись, висают на домах, деревьях и травах.

Началась осенняя прибыль воды в реке. Уровень Волги у Сталинграда повысился на 10 сантиметров, а у Саратова даже на 56 сантиметров.

Хорошо проходит кущение ржи и пшеницы. Появился вальдшнеп. Началась осенняя охота.

Сталинградская правда, 27/IX

У КОНВЕЙЕРА

Дзержинцы в ответ стахановцам Донбасса развертывают поход имени 18-й годовщины Октября.

ДЕНЬ МИРА

Вчера утром с конвейера Сталинградского тракторного сошел трактор № 156361.

На заводе немало людей, которые, глубоко продумывая каждую производственную операцию, вносят свои рационализаторские предложения, свои «поправки» в оборудование.

Многие в механосборочном цехе знают Александра Францевича Вольдемар — мастера восемнадцатого пролета. За пять лет работы на заводе он внес больше 70 «поправок» в американские станки, что дало заводу 130 000 рублей годовой экономии. Вольдемаров на заводе становится все больше и больше.

В стахановском движении дзержинцы видят прежде всего умение правильно организовать труд.

Сталинградская правда, 28/IX

РОСТ РОЖДАЕМОСТИ

В этом году в семьях рабочих Тракторного завода значительно повысилась рождаемость. Ярким доказательством этому служат цифры выплаты пособий работницам по беременности и родам. Так, за первое полугодие прошлого года по этим видам социального страхования было выплачено 94 500 рублей, а за шесть месяцев этого года при тех же ставках пособий — 251 000 рублей (почти в три раза больше).

Сталинградская правда, 27/IX

Прежде богатства этого края не были разведаны. Сейчас обнаружено большое количество горючих сланцев, в крае есть нефть.

ГАЗЫ ИЗ БУРОВЫХ СКВАЖИН

Черный Яр. Нефтяные разведки в Соленом Займище (в 15 километрах к югу от Черного Яра) вступают в решающую стадию. Из скважин показались газы.

Сталинградская правда, 28/IX

ПЛАН СОЛЕДОБЫЧИ

Ново-баскунчакские соляные промыслы взяли на себя обязательство выполнить годовой план соледобычи в 1 350 тысяч тонн к XVIII годовщине Октября.

Дагшъ соль, 27/IX

Несчастьем края является то, что он граничит с полупустыней. Пески наступают на черноземы. Сегодня «Сталинградская правда» сообщает:

ПРОТИВ ДВИЖУЩИХСЯ ПЕСКОВ

Красный Яр. Движущиеся пески Нижней Волги в этом году получают первый организованный отпор. В районах левобережья Волги расширяются посевы трав.

В Красноярском районе засухоустойчивыми растениями засеивается 254 гектара песчаной земли, в Володарском районе — 500, в Харабалинском — 200.

Сталинградская правда, 27/IX

В ближайшее время Астрахань, стоящая на пороге между великой рекой и величайшим озером мира, станет крупным центром.

НОВАЯ ПЛАНИРОВКА АСТРАХАНИ

Сейчас Астрахань располагает проектами реконструкции старого города сроком на 25 лет.

Проекты эти основаны на перспективах экономического развития города и согласованы с развитием промышленности, ростом населения и ростом жилищного строительства.

Коммунист, 28/IX

IV. ОТ ПРИВОЛЖСКИХ ПРОСТОРОВ ДО БЕЛОРУССКИХ ЛЕСОВ

Над Воронежем стоит жара, над областью проходят осенние грозы.

ТАСС

ГРОЗА

Во время сильной ночной грозы 27 сентября в Мичуринске от удара молнии загорелась конюшня колхоза «Красная столица» В.-Сосновского сельсовета. Пожар охватил все здание. Лошадям, находившимся в конюшне, грозила

524

гибель. Колхозники Коробовы, рискуя жизнью, кинулись в пылающую конюшню и вывели пятьдесят шесть лошадей.

Наша правда, 29/IX

ВЕСТИ ИЗ АБИССИНИИ И ИСПАНИИ

Около 10 часов вечера 27 сентября происходит обычный разговор. Воронежский радиолучитель Лунев слушает ответ своего собеседника.

— Добрый вечер, старина, — приветствует Лунева неизвестный испанец. — Очень рад нашей дальней связи. Ваши сигналы, ток и громкость удовлетворительны. Сегодня мешали слышать грозные разряды.

— Имеете что-либо сообщить мне? — спрашивает Лунев.

Испанец вежливо кончает разговор:

— Надеюсь встретиться с вами.

И два собеседника, никогда не видавшие друг друга, прощаются, передавая «наилучшие пожелания».

Очень часто почтальон приносит Луневу голубые, желтые, синие, красные и оранжевые ОЗЕ-карточки — подтверждения о радиосвязи. Они приходят со всех частей света: во всех странах мира Лунев имеет знакомых. Китаец Фу Чай-лин просит подтвердить карточкой его радиоприем, а абиссинец сообщает данные своего передатчика и выражает надежду еще раз встретиться в эфире, если будет жив.

Сейчас Лунев стремится установить постоянную и регулярную связь с Арктикой.

Григорий Иванович Головин.

Старший инструктор по работе среди радиолюбителей Радиокomiteта Воронежского облисполкома.

Город Мичуринск — город старый, прежде он назывался Козлов и не был очень известным. Город прославился тем, что в нем работал знаменитый ботаник Мичурин. Мичурин — человек, который создан не нашим временем, но создан для нас. Мичурин в собственном саду, имея очень небольшие средства, выводил новые плодовые сорта, приспособленные к условиям Севера.*

До революции работы Мичурина были известны за границей больше, чем в России.

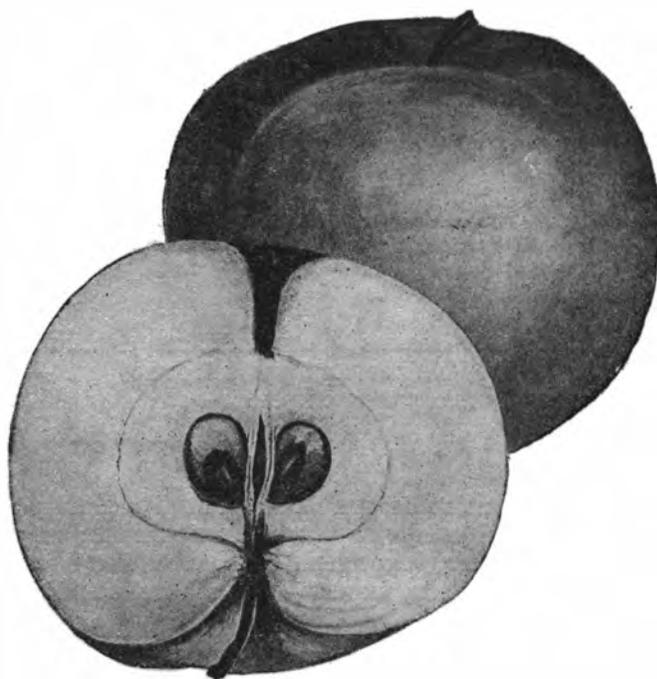
Еще в годы гражданской войны Ленин распорядился оказать великому ученому немедленную помощь. Вместо загородного пустыря в Козлове Мичурин получил в свое распоряжение садовое хозяйство в сотни гектаров, научно-исследовательские институты и учебные заведения; бесчисленные последователи Мичурина появились во всех концах страны.

Мичурин ценил это признание и был горд любовью и уважением своей страны.

ПЛОДОВАЯ «МЕККА»

У народов Востока есть суеверие: если поклониться черному камню, упавшему с неба (метеору) вблизи города Мекки, то после смерти непременно попадешь в рай, где живут прекрасные гурии и с деревьев свисают тяжелые яблоки. Тянутся в Мекку правоверные со всех концов Востока, зачастую пешком, оставляя последние сбережения в руках жадных шейхов.

* Н. В. Мичурин родился 27 октября 1855 года, умер 7 июня 1935 года.



Мичуринская шестисотграммовая автоововка

Не суеверие и не обман притягивают в Мичуринск тысячи экскурсантов. Партиями и в одиночку прибывают они из Средней Азии, Дальневосточного края, холодной Сибири, знойного Закавказья, с Поволжья, Белоруссии, Украины, Дальнего Севера — со всех концов Советского союза. Научные специалисты-плодоводы, колхозники, пионеры, учащиеся, техники, артисты, физкультурники, — кого только не видели работники питомника!

Колхозник-садовод Беляков из Куйбышевского края целые дни, с утра до вечера, проводил в научных учреждениях Мичуринска.

В сентябре этого года в основном питомнике встретились агроном Нефесов из Средней Азии, овощевод Абдулаев из Ашхабада, врач Перевязко, садовод-любитель из Магнитогорска, серьезно изучавший мичуринскую методику, научный работник Альперович с Камчатки. Здесь побывал и Мирзоян — инженер-технолог из Баку, Ильинский — заведующий кафедрой ботаники из Вологды, Кос-Оглы Рожден — представитель турецкого посольства в Москве — со своими спутниками Госан-Оглы и Осан Осмен.

Побывали в питомнике экскурсии пионеров Московской области (группа в пятьдесят человек), юные мичуринцы из Ленинграда, интурист-одиночка Вильямс Стигс — студент нью-йоркского университета.

Сейчас уехал из Мичуринска Черопанов, научный сотрудник города Сактышкар (область

ДЕНЬ МИРА

Коми). Он увез из питомника коллекцию мичуринских сортов и обещал прислать северные растения, в том числе карликовую березу.

Наша правда, 27/IX

Вот что сообщали в этот день газеты Воронежской области о достижениях мичуринцев:

● Колхозник Поплов (заочник Мичуринского института) собрал хороший урожай винограда — три-четыре килограмма с куста.

Завет Ильича, 27/IX

● Садовод колхоза им. Мичурина (Рассказовский район) получил новые виды яблонь: канадский ранет, скрещенный с антоновкой, и золотой бelfлер, скрещенный с антоновкой.

● Колхозник артели «Красный Перекоп» Ананьев в 1931 году посадил в своем саду куст винограда. Сейчас он собрал первый урожай — двадцать килограмм прекрасного винограда.

Коммуна, 28/IX

ЗАПАДНАЯ ОБЛАСТЬ

Имя героя, победившего огонь, сохранилось, хотя и измененным, в мифе о Прометее.

Но о людях, которые одомашнили корову, привезли курицу с Дальнего Востока, окультурили капусту, неизвестно ничего.

Прежде право на имя имели только завоеватели. Сейчас слава в Союзе принадлежит труду.

История наша — это история народов. Свободные народы Союза ССР создают историю своей страны.

ФОЛЬКЛОР И ИСТОРИЯ

Наша область является узлом, где скрещиваются русская, украинская и белорусская культуры.

Особенно резко выражена эта пестрота в разговорной речи среди населения Климовского района. Здесь устная речь построена из сочетания украинских, белорусских и русских слов. Академия наук в свое время посылала в Климовский район экспедицию лингвистов для составления словаря.

В работу по собиранию произведений фольклора включились восемнадцать краеведов — учителей и колхозников, работающих в различных районах области. Многие из них уже прислали ценный фольклорный материал. Товарищ Сидо-

ров, например, выслал около двух тысяч текстов (частушки, песни, сказки, анекдоты и пр.), товарищ Анищенко — около двух тысяч пятисот текстов, товарищ Кротова — свыше тысячи текстов.

Рабочий путь, 28/IX

РЕКОРДНАЯ ПОЕЗДКА МАШИНИСТА КОСТИКОВА

В депо Фаянсовая было созвано производственное совещание, на котором обсуждалась опытная поездка тов. Костикова. Поездка тов. Костикова разбила мнение машинистов о том, что водить одной тягой поезда свыше 1 600 тонн нельзя.

Рабочий путь, 27/IX

Та же газета сегодня печатает подборку под общим заголовком:

24 ЧАСА В КОЗЕЛЬСКЕ

КУРОРТ В РАЙОНЕ

— Алло! Говорит Смоленск. Сообщаем вам, что по решению областных организаций на капитальное строительство в козельском грязелечебном санатории ассигновано 600 тысяч рублей.

ПИСЬМО АРТЮХОВОЙ

Из Москвы получено письмо от колхозницы «Красного Попелева» Артюховой. Она пишет, что ее приняли в Академию связи имени Подбельского на подготовительное отделение. Зная, что она — способная радистка, над ней взял шефство начальник академии.

119-я ТОЧКА

Сегодня в Губинском совете в колхозе «Новый мир» установлена сто девятнадцатая, по районному счету, колхозная радиотрансляционная точка. К Октябрьской годовщине Козельский радиодом установит еще триста таких точек.

ПУТЬ ОТКРЫТ

— Обязательно стану красным полковником. Сил не пожалею. Когда надо будет, жизнь отдам за нашу новую жизнь! — заявил на козельском призывном пункте молодой колхозник артели им. Молотова, тов. Васенков, сегодня в числе призывников последней группы принятый на службу в Красную армию.

Рабочий путь, 27/IX



Парки культуры и отдыха — любимое место прогулок и развлечений трудящихся. На снимках — уголки парков: ленинградского (наверху), гор. Орджоникидзе (правый средний снимок) и московского (нижний снимок и вставка в круге)

Фото А. Велижанина, Е. Микулиной, С. Резникова



Столица БССР Минск. Дом правительства

Союзфото

БЕЛОРУССИЯ

Пасмурно. Осенними тучами заволокло небо.
С утра моросит слабый дождь. Температура плюс 6 градусов.

ТАСС

НА ГРАНИЦЕ ТИХО

Утро 27 сентября.

В лощинах белыми сгустками лежит туман. Застава спит. Только мерные шаги часового, охраняющего сон пограничников, нарушают предутреннюю тишину...

Тревога...

Вмиг вся застава на ногах. Пограничники бегут к коням.

Короткая, тихая, но четко звенящая в тишине команда: «Садись!..»

Выезжаем рядами по направлению к границе. Во главе — начальник заставы тов. Серeda.

Только восемь минут понадобилось на все — и конные пограничники уже в дороге. Особенно быстро собрались по тревоге тт. Головачев и Капустин — шесть-семь минут. И начальник заставы обратил к ним свои слова: «От имени службы объявляю благодарность». С радостью

в сердце выслушали эти слова не только поощренные два товарища, но и все остальные.

Этими словами отмечена преданность бойцов социалистической родине. И ее готов показать каждый...

На рубеже, 4/X

ГЛАЗАМИ ПОГРАНИЧНИКА

...Стоя 27 сентября на наблюдательной вышке, вижу шествие по улице одной из деревень сопредельной стороны.

Закрываю по звуку колоколов и по этому шествию, что происходит какое-то религиозное празднование.

На меня колокольный звон навевает тоску, не хочется смотреть на мракобесов-попов, свору фашистов.

Когда я прихожу с охраны границы на заставу, тоска сменяется радостью при виде жизнерадостных бойцов, проводящих часы досуга кто за гармошкой, кто у турника, кто за чтением художественной литературы.

Хорошо провожу свои часы отдыха, для того чтобы опять со свежими силами, с чекистской бдительностью охранять рубежи Советского союза.

Красноармеец Самохин.

На-чеку, 14/X



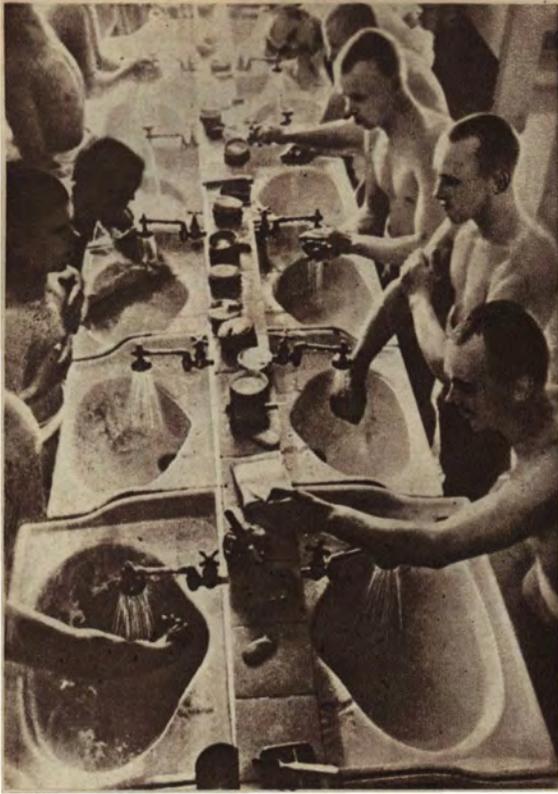
...Краснофлотцы изучают географию

Фото А. Скурихина

.. И даже на маневрах, выполнив боевые задания, красноармейцы принимают по радио лекции

Союзфото





В часы досуга. Командир на охоте

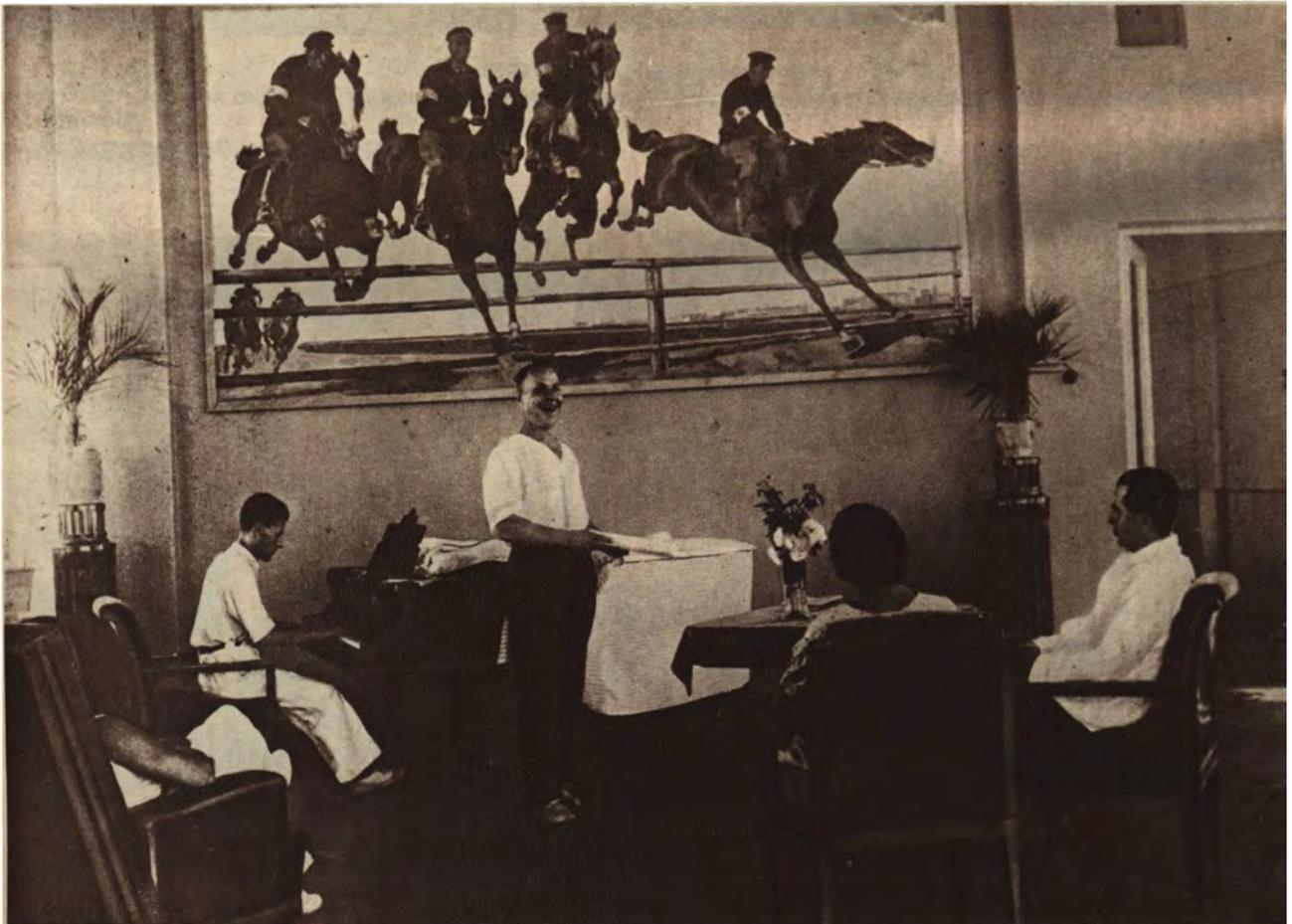
Союзфото

Красная армия. Утро в казарме

Фото Г. Зельма

Командиры Красной армии на отдыхе в своем санатории (Сочи)

Союзфото



НА ГРАНИЦЕ ШОРОХ

Красноармеец Седов сопровождал 27 сентября трех начальников на фланг.

Доехав до кладок, проложенных по болоту, они спешили и оставили его с четырьмя лошадьми, а сами пошли по кладкам.

Через двадцать минут тов. Седов заметил, как по направлению близлежащих кустов крадется какой-то человек.

Тов. Седов замаскировался и ждал. Когда незнакомец приблизился на расстояние пятидесяти шагов, Седов, несмотря на то, что приходилось держать четыре лошадей, сумел задержать неизвестного, который оказался агентом иностранной державы.

На-чеку, 14/X

ВНИМАНИЕ! ГОВОРIT ПОГРАНИЧНЫЙ КОЛХОЗ «ИЛЬИЧ»

От имени знатных людей новой колхозной деревни, собравшихся на радостное торжество вручения акта на вечное пользование землей колхозу «Ильич», шлем горячий привет всем пролетариям, всем колхозникам, всем трудящимся нашей социалистической родины... (Туш.) Внимание! У микрофона старший землеустроитель районного земельного отдела т. Махоненко.

Махоненко. Границы вашего колхоза установлены следующие: в западной части ваша земля граничит с землей местечка Луначарск, затем вдоль леса местного значения до колхоза «Победа», оттуда до леса государственного значения. Затем ваша земля граничит с землей колхоза им. Воровского. Затем вдоль леса государственного значения — до реки Двины и от Двины — до государственной границы...

Районный исполнительный комитет закрепляет за вашим колхозом 1396, 95 га. Эта земля занесена в государственный акт, который вам будет сегодня вручен.

Ведущий передает. Сейчас председатель районного исполнительного комитета передает председателю колхоза «Ильич» акт на вечное пользование землей...

Радиопередача из Дрысенского района, 27 сентября

СЛОЖНАЯ ОПЕРАЦИЯ

В первой гомельской железнодорожной больнице произведена сложная операция рабочему Кривицкому. До операции больной ходил с согнутой ногой, она была неподвижна в бедре. Чтоб выпрямить ногу и сделать подвижным бедро, доктор Обрумянцев раздробил бедро на несколько частей, соединил их и загипсовал ногу. Этот же хирург оперативным путем устранил косолапость ног у двух маленьких детей.

ТАСС

УСКОРЕН ОБОРОТ ВАГОНОВ

27 сентября — конец декады соревнования машинистов гомельского депо. Вот результаты: нагнана три тысячи триста девяносто одна минута опоздания поездов.

Машинист Мечель в одну поездку сделал нагон в девяносто две минуты, а Толпинский — в сто одну минуту.

Ускорен оборот паровозов. Товарные поезда не делают меньше двухсот сорока километров в сутки вместо заданных двухсот тридцати восьми километров. Ни один машинист, включившийся в это соревнование, не имел аварий.

ТАСС

ПОДАРОК ЮБИЛЯРУ

Сегодня исполнилось трехлетие работы на могилевской шелковой фабрике цыгана-кочевника товарища Барановского. Сегодня он переселился в новую квартиру, которую оборудовали для него фабричные организации.

Могилевские последние известия, 27/IX

МИНСК, СТОЛИЦА БССР**РАСКОПКИ ДРЕВНИХ КУРГАНОВ**

В здании Белорусской академии наук археологи разбирают привезенные со станции тюки. Здесь черепки древней посуды, молотки, топоры, разнообразные кости, найденные при раскопках древних белорусских курганов и торфяных массивов.

ТАСС

БЕЛОРУССКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ

Начато комплектование первого тома белорусской советской энциклопедии. Объем первого тома — тридцать печатных листов. Он начинается словом «Аагамия» и кончается «Белопольская оккупация».

ТАСС

НАШИ ИЗОБРЕТАТЕЛИ

На территории научно-исследовательской станции механизации и электрификации сельского хозяйства идут испытания машин.

Испытывается картофелекомбайн системы Мацепуро. Он выкапывает за десять часов два гектара картофеля и во время копки отделяет клубни от ботвы. Для ручной копки двух гектаров картофеля требуется сорок рабочих.

ДЕНЬ МИРА

Мацепура — сын крестьянина, родился в глухом Полесье, в деревне Барбарове, Наровлянского района.

На станцию за консультацией приехал изобретатель — колхозник Горлачев. Свыше тысячи льнотрепалок системы Горлачева уже работает в колхозах Белоруссии и Московской области. Сейчас Горлачев занят механизацией своей льнотрепалки. Две льнотрепалки соединяются вместе. Это сократит требуемое количество рабочих с шестнадцати до четырех человек.

В Наркомзем БССР явился малограмотный колхозник Хотулев Тимофей (колхоз «Красная смена», Суражского района). Он привез с собой модель усовершенствованной льномолотилки «Эдди». Новая льномолотилка «Эдди-Хотулева» повышает производительность труда в пять-шесть раз, улучшая качество обмолота.

ТАСС

В БИБЛИОТЕКЕ ИМ. ЛЕНИНА

На Красноармейской улице расположено красивое здание Государственной библиотеки имени Ленина. Сотрудники отдела межбиблиотечного абонемена просматривают письма.

«Какие имеются лучшие художественные произведения Шиллера и произведения, имеющие мировое значение в литературе? Хочу изучить Шиллера. Как и с чего начать и какие нужно прочитать критические статьи по Шиллеру?» — спрашивает Коржуев из отдаленного Чериковского района. Коржуеву подбирается литература.

Учителю белыничской школы тов. Богомольцу отправлен второй том сочинений Беранже и сборник критических статей о Беранже. Старобинскому сельскому учителю выслано пять книг, нужных ему для дипломной работы на тему: «Крестьянство в условиях капитализирующей деревни — по произведениям Успенского». Отосланы также книги в Бобруйск, Гомель, Костюковичи и Речицу.

Читальню библиотеки 27 сентября посетило 768 человек, 198 человек побывало в газетном отделе. За день выдана 1721 книга. Получено 408 новых книг.

ТАСС

НОВЫЕ КНИГИ

Вчера, 27 сентября, Белорусское государственное издательство выпустило из печати роман «Мир», пьесу «Фронт», книги «День вчерашний» и «Борьба продолжается», а также книгу про стратонавтов Федосеенко, Васенко, Усыкина —

«Герои стратосферы». На еврейском языке вышли вторая часть эпоса «Зельменянер» и детская книжка «Есть форпост».

Звезда, 28/IX

БОТАНИЧЕСКИЙ САД

Сегодня в ботаническом саду научный работник тов. Кулешева отбирает растения для гербариев, заказанных минскими, гомельскими и витебскими школами. Садовник Охременко составляет портреты Ленина и Сталина из живых цветов.

В лаборатории проводится чистка семян. Работений в саду больше 3 500 видов. Семена направляются для обмена во все сады мира. Научные сотрудники читают почву:

«Сколько луковиц тюльпанов нужно вам выслать за просимые мною корни георгин и когда их выслать? — пишет гражданин Логов из Слуцка. — У меня есть тридцать корней винограда однолеток и десять двухлеток. Есть и старый виноград, дающий урожай. Могу вам выслать слущкий виноград». Немедленно отдается распоряжение выслать Логову в обмен георгини.

ТАСС

МОСТ В ПРОШЛОЕ

Дом правительства — огромное бетонное здание с зеркальными окнами. Он высится на Советской улице. А в другом конце Советской — деревянный одноэтажный домик. Там весной 1898 года состоялся первый съезд российской социал-демократической партии.

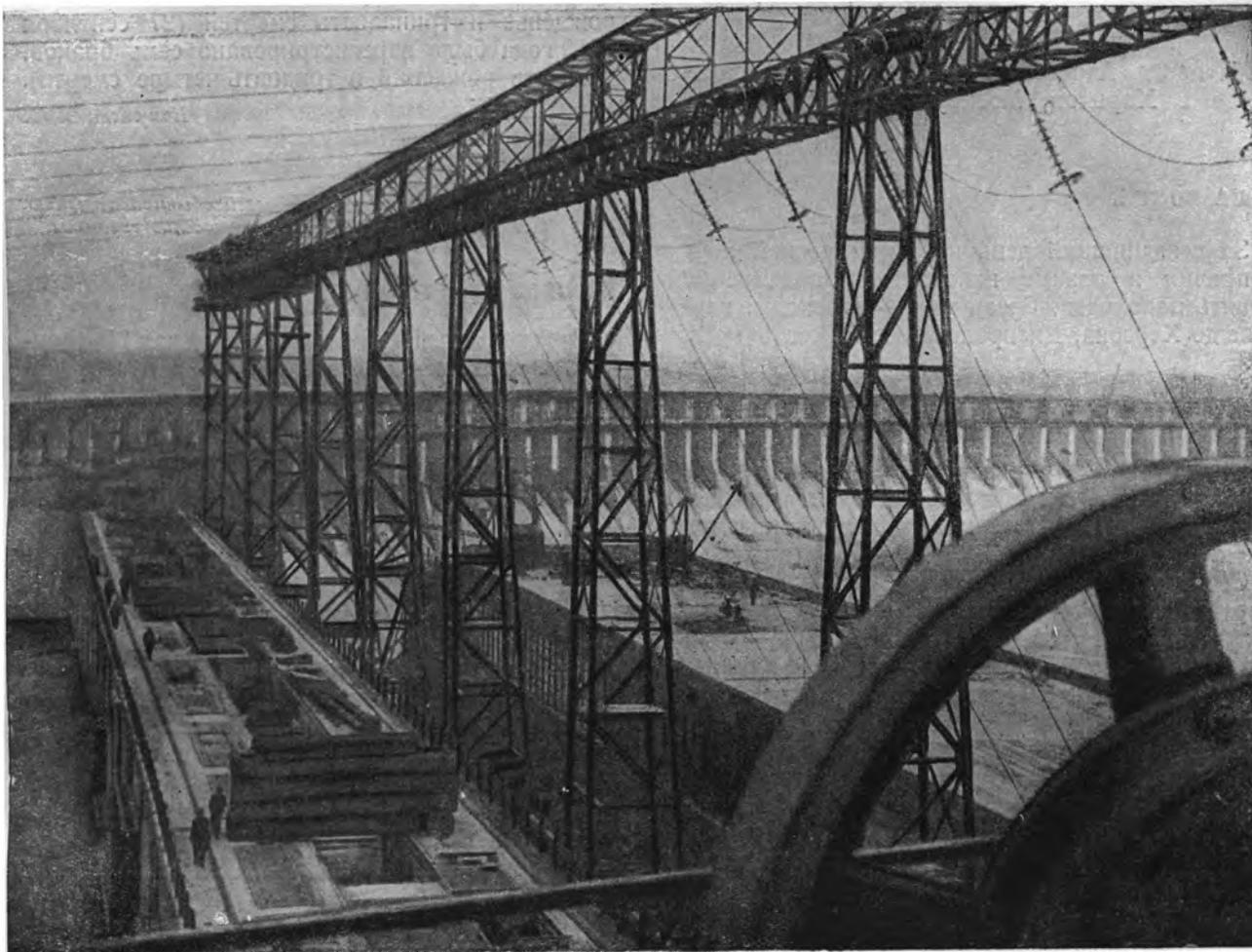
Звезда, 28/IX

На окраине Минска, в урочище Курасовщина, производились раскопки. «Звезда» сообщила 28 сентября:

ТЕ, КТО СОЗДАЛ НОВУЮ БЕЛОРУССИЮ

Институтом истории партии при ЦК КП(б)Б и Музеем революции БССР приняты меры, чтобы отыскать типографию минской социал-демократической организации большевиков, которая в 1906 или в 1907 году была закопана в урочище «Курасовщина». Типография выпускала листовки и воззвания минской организации и северо-западного комитета РСДРП (большевиков). Есть надежда, что в течение ближайших дней Музей революции обогатится найденной типографией.

Звезда, 28/IX



Днепрогэс. Линия передачи тока

V. ЦВЕТУЩАЯ УКРАИНА

Новая столица Украины — красавец Киев давно оправился от ран, нанесенных ему во время гражданской войны. С каждым днем город растет, ширится, реконструируется, укрепляет свою оборону.

ПОСТРОЕН НОВЫЙ ИНСТИТУТ

Сегодня сняты леса с вновь построенного здания биохимического института Украинской академии наук. На строительство этого научно-исследовательского института израсходовано свыше миллиона рублей.

В доме семьдесят пять научных кабинетов и комнат.

Більшовик, 29/IX

ЛУЧШИЕ — В ВКП(б)

В парторганизации киевского железнодорожного узла Юго-Западной дороги продолжают поступать многочисленные заявления от рабочих о приеме в сочувствующие.

Особенно велико количество заявлений, поданных старыми рабочими-кадровиками депо им. Андреева.

В своем заявлении машинист 1-го класса тов. Марчевский, проработавший на транспорте 35 лет, пишет:

«В ответ на теплый прием транспортников в Кремле, на боевые приказы тов. Кагановича хочу работать еще лучше — не могу быть вне рядов партии».

ТАСС

ДЕНЬ МИРА

В ВОЗДУХЕ

Из порта Аэрофлота вылетело шесть самолетов в Харьков, Москву и Одессу.

ТАСС

И НА ВОДЕ...

За сегодняшний день киевский речной порт отправил в разные направления по Днепру девять пароходов. Среди них — пароходы, идущие до Херсона, Днепропетровска, Гомеля и др.

ТАСС

КИЕВ УЧИТСЯ

К часу дня 27 сентября сто пятьдесят три человека посетили библиотеку Украинской академии наук.

Студент Института керамики Рябоконть штудировать литературу о технологическом процессе фарфорового производства. Сегодня он — бывший рабочий депо Запорожье — готовит дипломную работу: «Строительство фарфорового завода».

Бывший сельский учитель, ныне студент второго курса литературного факультета Киевского государственного университета Литвиненко изучает труд Ф. Зелинского «Гомеровская психология». Он готовится к лекции о творчестве Гомера.

ТАСС

В ЗАГСЕ

Сегодня загс города Киева зарегистрировал шестьдесят шесть браков, тридцать одно

рождение и тринадцать смертей (27 сентября 1910 года было зарегистрировано семь браков, двадцать рождений и тридцать четыре смерти).

Комуніст, 28/IX

Сегодня Харьков жил своей обычной жизнью. Полным ходом работали харьковские гиганты.

ИЗ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ СВОДОК

Орденосный Тракторный завод дал 145 тракторов. Операторы Тракторного завода, работающие на сложных импортных станках, превысили на 50—100 процентов самые высокие нормативы Форда по обточке поршней, магнето, блоков и других деталей.

Паровозостроительный завод им. Коминтерна ознаменовал сегодняшний день сдачей НКПС 235-го паровоза серии «Э» и досрочным выполнением на 110 процентов девятимесячного задания по паровозам. Кроме того, в этот же день завод досрочно выполнил на 120 процентов девятимесячную программу по выпуску мощных гусеничных тракторов «Коминтерн».

Ударный коллектив паровозосборочного цеха собрал и обкатал 12-й сверхмощный паровоз серии «Серго Орджоникидзе», досрочно выполнив сентябрьское задание.

Электромеханический завод им. Сталина дал сегодня различных сложных электромашин на полмиллиона рублей.

ТАСС



Дом проектных организаций в Харькове — крупнейшем промышленном центре Украины.

В МУЗЕЯХ ХАРЬКОВА

Свыше тысячи трудящихся посетили сегодня харьковские музеи — исторический музей, картинную галерею, промышленную выставку и галерею Тараса Шевченко.

ТАСС

ДЕНЬ БЫЛ СПОКОЙНЫЙ

Сегодня в Харькове не зарегистрировано ни одного случая хулиганства, автомобильных аварий, ни одной крупной кражи, в наркодиспансер не доставлено ни одного пьяного.

ТАСС

Работа в Одесском порту никогда не прекращается: и днем и ночью жизнь бьет ключом. Ночью, как и днем, морской ветер положит у причалов флаги всего мира, грохочут лебедки и подъемные краны, мчатся грузовики и паровозы.

ОДЕССКИЙ ПОРТ

Сегодня в порту по обыкновению кипучая работа. С утра снялся в рейс на Антверпен с грузом зерна в 7710 тонн итальянский пароход «Ирис». Вслед за ним отправился англичанин «Рио Азуль». На внутренних причалах разводит пары «Пестель», готовящийся в очередной рейс. Вечером точно по расписанию раздался гудок «Крыма», отправившегося по Крымско-Кавказской линии. Незадолго до этого из нефтяной гавани ушел танкер «Совнефть», уступив место пришедшему танкеру «Эмба». У причалов порта два английских, один итальянский, один греческий, один датский и один норвежский пароходы. Всего в этот день пришло и ушло 50 судов различного типа. Пассажиров прибыло 361 человек, уехало 971.

ТАСС

ВЕЧЕР ПАРТАКТИВА

В Одессе состоялась встреча участников парижского Конгресса защиты культуры с партийным активом. О работе конгресса рассказали писатели Бабель, Микитенко, Корнейчук.

Пролетарий, 28/IX

ГОТОВЯТСЯ ПАРАШЮТИСТЫ

27 сентября Одесский аэроклуб занимался подготовительной работой к проведению очередных прыжков на курсах парашютистов.

ТАСС



Миргород — курорт

Чудный город Миргород! Каких в нем нет строений! И под соломенной и под очеретяною, даже под деревянною крышею; направо улица, налево улица, везде прекрасный плетень...

...Если будете подходить к площади, то, верно, на время остановитесь полюбоваться видом. На ней находится лужа, удивительная лужа! единственная, какую только вам удалось когда видеть! Она занимает почти всю площадь. Прекрасная лужа! (Н. В. Гоголь).

А ведь в самом деле прекрасная лужа. Тем более, что вода в ней оказалась радиоактивной. Там построен бальнеологический курорт, сюда едут лечиться.

Миргородский курорт будет фигурировать в художественно-документальном фильме «Цветущая Украина».

БАЗАР В МИРГОРОДЕ

Сегодня базарный день.

Город славится мастерами художественного гончарного дела. На базаре много кувшинов с вычурными узорами, горшки, украинские макитры.

ТАСС

БАЛЕТНАЯ ШКОЛА

27 сентября в миргородском пионерском клубе работала школа балета. Сто двадцать детей разучивали тарантеллу и гопака.

ТАСС

Газета завода им. Дзержинского в Днепро-дзержинске (б. Каменское) сообщает.

У НАС БУДУТ ТЫСЯЧИ НОВЫХ СТАХАНОВЦЕВ

Стахановский метод работы начали применять в бессемере, мартене № 3 и других цехах. Цеха завода уже имеют своих стахановцев... Однако то количество стахановцев, которое на

ДЕНЬ МИРА

первых порах имеет наш завод, явно недостаточно. Мы не можем остановиться на считанном количестве людей, которые применили стахановский метод работы, которые достигают небывалых производственных показателей. Нам нужны сотни и тысячи новых стахановцев. И эти тысячи у нас будут!

Знамя Дзержинки, 27/IX

РАБОЧИЕ-УДАРНИКИ ПИШУТ КНИГИ

На канатном заводе им. Петровского ударница ткачиха Видашова пишет книгу о своем опыте применения изотовского метода в работе. В оформлении книги ей помогает мастер цеха инженер Ерошкин.

Харьковский рабочий, 27/IX

ДНЕПРОПЕТРОВСК ПОКУПАЕТ

В течение дня население Днепропетровска покупает товаров, примерно, на 1440 тысяч рублей.

27 сентября среди прочих товаров проданы 2 пианино, 10 патефонов, 4 фотоаппарата, дорогая радиоустановка. Цветов продано за день на 907 рублей.

Звезда, 28/IX

ПРОИСШЕСТВИЕ

Во время представления в цирке Днепропетровска леопард набросился на дрессировщика Куна. Во время борьбы на дрессировщика кинулся второй леопард. Подоспевшие пожарные

пустили из шланга в клетку сильную струю воды и спасли дрессировщика.

Звезда, 28/IX

Донбасс взволнован. 30 августа забойщик Алексей Стаханов вырубил за шесть часов больше шести вагонов угля — 102 тонны. Сначала думали, что в сообщении ошибка, оказалось, правильно. Потом думали, что Стаханов необычайный богатырь. Оказалось, обыкновенный человек. И наконец узнали, что метод его, в сущности, прост — он заключается в правильном разделении труда и хорошо продуманных приемах работы. Уже через десять дней весь Донбасс был охвачен новым порывом энтузиазма. Всякий рабочий старался внести свой вклад в совершенствования в стахановский метод. В нашей стране труд не бывает механическим. Он всегда творческий, в этом — особенность социалистического труда. Землекоп, отбойщик, каменщик осмысленно проводят свою работу. Эта привычка к осмысливанию своего труда облегчает им приобретение внятий, когда они приходят во втуз, чтобы стать инженерами.

МЕТОД, ДЕЛАЮЩИЙ РЕВОЛЮЦИЮ

...И вот на сцену угольного Донбасса выступает непартийный большевик Алексей Стаханов. Одной рекордной упряжкой, выдачей за шестичасовую смену ста двух тонн на отбойный молоток, он просто, по-рабочему, решает спор и опрокидывает все расчеты и пересчеты оппортунистов и антимеханизаторов. Он и вслед за ним товарищи Дюканов, Концедалов и другие доказывают всем, что на шахтах у нас даже излишки рабочей силы, что при меньшем коли-



На колхозных и совхозных полях социалистической родины применяются лучшие достижения сельскохозяйственной техники

На снимке — электроплуг в работе на поле Днепрогэса (колхоз им. Кагановича)

Фото А. Шайхета

честве людей, но при правильной, стахановской организации их труда и производства можно давать большую добычу, невиданную ранее производительность...

Кадиевский пролетарий, 28/IX

ПЕРВЫЕ ИТОГИ СТАХАНОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ

27 сентября начал свою работу VII Пленум Донецкого обкома КП(б)У.

Пленум обсудил положение дел с угледобычей в Донбассе.

Представители шахт в своих выступлениях подробно оценивали состояние добычи угля и подчеркивали значение дальнейшего развертывания стахановского движения, как важнейшего рычага в борьбе за план.

Оперируя обширным фактическим материалом, Пленум подвел первые итоги стахановского движения в Донбассе. Отмечая огромное значение этого движения, Пленум выдвинул ряд конкретных задач по развертыванию его вширь и вглубь, по разгрому саботажа и возглавлению этой работы коммунистами и комсомольцами.

Сталинский рабочий, 29/IX

ПОДАРОК НАВАЛООТБОЙЩИКА МЕЛЬНИКОВА ПЛЕНУМУ ОБКОМА

Желая отметить открытие Пленума обкома партии высокой производительностью, навалоотбойщик шахты № 1 «Краснодон» тов. Мельников 26 сентября за 6 часов 20 минут отбил и навалил на конвейер 98 тонн угля. Производительность тов. Мельникова для навалоотбойщика — самая высокая по Донбассу.

Социалистический Донбасс, 28/IX

СУД НАД САБОТАЖНИКАМИ СТАХАНОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ

На шахте № 29 треста Макеевуголь выездная сессия донецкого областного суда закончила слушанием дело саботажников стахановского метода работы — бывшего заведующего шахтой Вишнякова и бывшего начальника участка Федяева.

Суд установил, что Вишняков и Федяев систематически умышленно срывали работы шахтеров-стахановцев, и приговорил обвиняемых к семи годам лишения свободы каждого.

Присутствовавшие на суде свыше пятисот шахтеров и домохозяек горячо одобрили приговор.

ТАСС



Алексей Стаханов — игрок замечательного движения за подъем производительности труда в советской промышленности

СТАХАНОВСКАЯ РАБОТА

Бригада Буркова на шахте № 6-14 с переходом на стахановский метод показывает исключительные образцы в работе. Раньше в бригаде работало восемь человек, а теперь осталось семь, несмотря на это вместо семидесяти вагонеток бригада выдает сто двадцать.

Машинист-стахановец тов. Губкин 26 сентября в течение часа прорубил шестьдесят шесть погонных метров, а 27 сентября за это же время он вырубил девяносто пять метров.

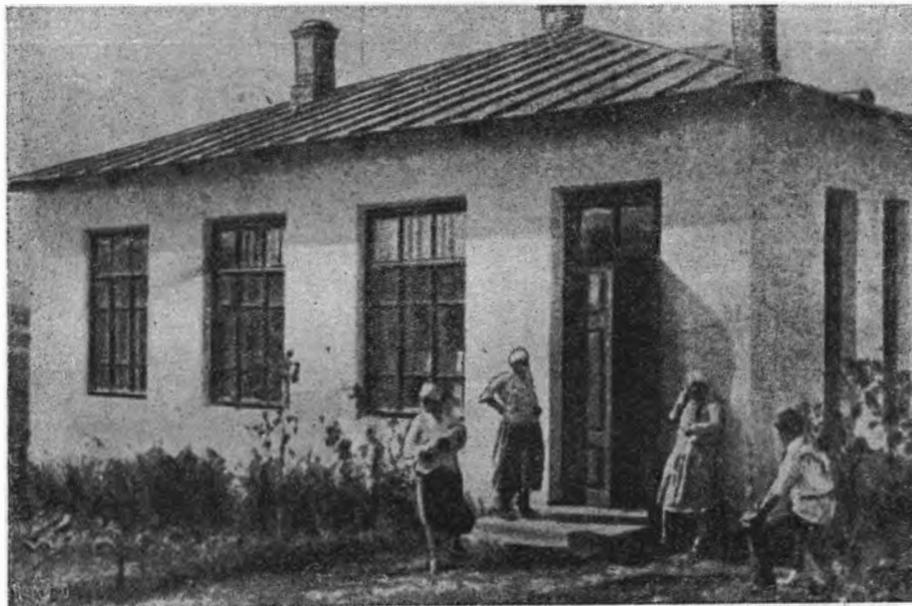
Макеевский рабочий, 29/IX

БЛЕСТЯЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

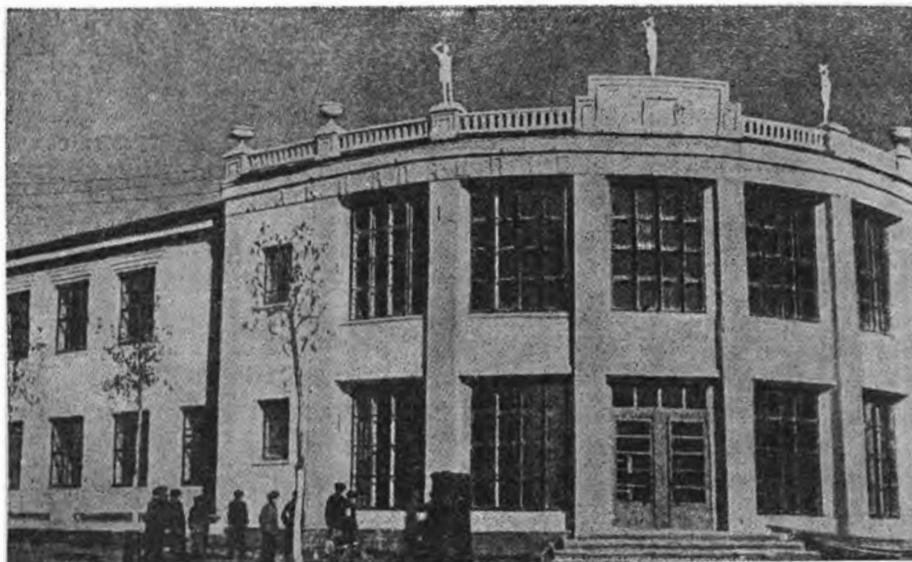
Тысячу триста тонн антрацита дала шахта им. Войкова 27 сентября. Это самая высокая добыча шахты за весь 1935 год. Работа по-стаха-



Колхозный театр (Деражнянский район, Винницкая область)
Союзфото



Здание родильного дома в колхозе «Активист» Ямпольского района, Винницкой области
Фото Б. Шмелевича



Макевский дворец пионеров и октябрят
Союзфото

новски — вот условие, которое обеспечило резкий подъем угледобычи.

Вперед, 27/IX

ЕЩЕ ОДИН ПИЛОТ

Врубмашинист шахты им. Челюскинцев тов. Морозов — один из лучших стахановцев — заканчивает обучение летному искусству.

Сталинский рабочий, 28/IX

НОВЫЕ КВАРТИРЫ

Жилищный отдел макеевского завода им. Кирова предоставил новую квартиру десятнику железнодорожного цеха тов. Алферову, жена которого родила недавно трех близнецов. Для квартиры Алферова приобретена обстановка.

Макеевский рабочий, 28/IX

КНИГИ НЕ ЗАЛЕЖИВАЮТСЯ НА ПОЛКАХ

27 сентября магазины Культкнигторга продали четыре тысячи двадцать книг на три тысячи рублей. Продано много учебников.

Макеевский рабочий, 28/IX

ДЕТСКАЯ БАЛЕТНАЯ СТУДИЯ НА ШАХТЕ

Во Дворце культуры на шахте «Буров», Макеевского района, организована детская балетная школа. В ней учатся шестнадцать детей шахтеров. Дети разучивают сейчас массовый танец «Яблочко» из балета «Красный мак».

Социалистический Донбасс, 28/IX

ОГОРОДНАЯ ВЫСТАВКА В СТАЛИНО

В Сталино открыта огородная выставка. На выставку прибыли делегации Москвы, Киева, Днепропетровска, Баку, Ростова, Караганды, Урала.

Социалистический Донбасс, 29/IX

ГОДОВЩИНА ЗАВОДА ИМ. СТАЛИНА

27 сентября исполнилась годовщина со дня пуска в эксплуатацию Краматорского машиностроительного завода им. Сталина.

За восемь месяцев этого года выпущено тринадцать тысяч тонн прокатного оборудования для различных заводов Союза, краны для Ижевского и Магнитогорского заводов и др.

ТАСС

ДЕТИ-МУЗЫКАНТЫ

Вслед за организацией китайского хора из рабочих-китайцев завода им. Сталина Дворец

культуры металлургов создал китайский детский шумовой оркестр.

Сталинский рабочий, 27/IX

НОВЫЕ ПОБЕДЫ МАКЕЕВСКОГО ЗАВОДА

Макеевский металлургический завод им. Кирова заканчивает сентябрь с новыми победами. В сентябре прибыль завода достигнет примерно 1 700 тыс. рублей, что вместе с прибылью предыдущих месяцев даст около 3,5 млн. рублей. Завод добился новых рекордов в использовании полезного объема домен. В сентябре коэффициент по доменному цеху составил 0,86, а по комсомольской домне № 4 — 0,85. В отдельные дни коэффициент на домнах №№ 4 и 6 достигал 0,77. Новомартеновский цех выполняет сентябрьскую программу на 106 проц.

На заводе растет стахановское движение. Поднялась производительность на прокатных станах. На стане «280» часовая производительность поднялась с 9 до 12—13 тонн проката.

Агломерационная фабрика систематически перекрывает свою проектную мощность. Вместо 2 400 тонн фабрика ежесуточно дает 2 800—3 000 тонн агломерата.

Сегодня на заводе поставлена на сушку шестая 150-тонная мартеновская печь.

Правда, 28/IX

РОСТ СБЕРЕЖЕНИЙ В СССР

Из года в год растут вклады в сберегательные кассы. Все больше и больше увеличивается число вкладчиков. Первого сентября 1928 года остаток вкладов во всех сберегательных кассах выразился в сумме 213,2 млн. рублей, а на это же число 1935 года остаток составил 2 097,2 млн. рублей.

Это — сбережения 15 млн. трудящихся.

Каждый из 15 млн. вкладчиков в первой половине текущего года на своей сберегательной книжке в среднем имел 134 рубля, тогда как 1 января 1935 года на книжке в среднем было 106,2 рубля. Иначе говоря, каждый вкладчик увеличил свой вклад за полгода в среднем на одну треть.

Непрерывно растет число крупных вкладов. К 1 января этого года около 2 млн. вкладчиков имели в остатках своих сберкнижек от 100 до 500 рублей, а у свыше 1 млн. человек оставалось на книжках больше 500 рублей.

В первом полугодии 1935 года в Москве каждый четвертый вкладчик делал первоначальный взнос свыше 500 рублей и только одна треть часть всех московских вкладчиков имела на сберкнижках меньше 100 рублей. Абсолютное большинство вкладов вносят рабочие, колхозники и служащие. Сберегательные кассы прочно входят в быт.

Правда, 28/IX



Ателье вышивальщиц села Решетилвка Харьковской области
Фото С. Фридлянда

НА РУБЕЖЕ

Рубеж — это два столба. Они стоят друг против друга, молчаливые и враждебные. олицетворяя собой два мира. Один — выстроганный и отшлифованный, выкрашенный, как полинейская будка, в черно-белую краску. Наверху крепкими гвоздями приколочен одноглавый хищник.

Разметав крылья, как бы охватывая когтями лап полосатый столб, недобро всматривается одноглавый стервятник в металлический щит напротив, изогнутый клюв его вытянут и напряжен. Через шесть шагов напротив — другой столб. Глубоко в землю врыт круглый тесанный дубовый столбище. На столбе — литой железный щит, на нем — молот и серп. Между двумя мирами пролегла пропасть, хотя столбы врыты на ровной земле...

Здесь — граница.

От того столба, на котором вбит пернатый хищник, начинаются рубежи советской Украины и панской Польши.

Н. Островский, «Как закалялась сталь»

В НАБЛЮДЕНИИ

27 сентября я был выслан помощником начальника заставы по политчасти часовым-наблюдателем за сопредельной стороной.

В девять часов тридцать минут я с пограничником Богатовым прибыл на указанное нам место. Это место показалось мне неудобным для наблюдения, и я избрал другое. Подходя к самому пограничному столбу, я заметил на польской стороне в кустах человека. Через минуты две-три из кустов от польского столба побежал офицер или солдат — я разобрать не мог. Он подбежал к находящемуся в кустах человеку и стал показывать рукой в нашу сторону. В это время я направился ближе к тому месту. Шел лесом, маскируясь, чтобы меня не заметили. Остановившись напротив них, я влез на дерево. Оттуда я увидел, что вольный находится уже на самой черте границы. Военного уже не было. Замаскировавшись на дереве, я стал за ним наблюдать. Он на черте границы стал рвать ягоды. Так продолжалось около трех часов. В четырнадцать часов сорок минут он перешел на нашу сторону. Тогда я принял меры, чтобы его задержать.

Аносов

Красная застава, 10/X

ПО ТУ СТОРОНУ ГРАНИЦЫ

С неослабной бдительностью следит наряд за линией границы. От зоркого глаза пограничника не скрывается и то, что делается на другой стороне границы.

27 сентября.

Вот наряд заметил передвигающиеся фигуры на сопредельной стороне. Вялой поступью шагают они к месту полевых работ. Это польские крестьяне, изнуренные тяжелой жизнью и придавленные непосильными налогами, вышли на работу. Один из них остановился и начал кремнем высекать огонь, чтобы прикурить...

Красная застава, 10/X

НЕМНОГО СТАТИСТИКИ

Пограничное село Водяное выписывает двести двадцать пять экземпляров газет. В селе 7 велосипедов, 151 швейная машина, 47 никелированных кроватей, 9 патефонов, 60 других музыкальных инструментов.

Пролетарий, 27/IX

ВСЕ НА ЯРМАРКУ

Сегодня и завтра — большая колхозная ярмарка.

На ярмарке — большой выбор разных товаров: одежды, обуви, трикотажа, мануфактуры, кондитерских изделий, культтоваров и сельскохозяйственных продуктов.

Прикордонний комунар, 27/IX

ОТРЕКАЮСЬ ОТ РЕЛИГИИ

Убедившись постепенно, что религия есть дурман и мешает строительству новой, светлой жизни, я отрекаюсь от звания служителя религиозного культа. Бывший протоиерей церкви села Гремячки Владимир Гордосевич.

Заря, 27/IX

Я, бывший священник Вылховецкого села, Лебедев Иван, отрекаюсь от своего сана.

Колхозник-пограничник, 27/IX

Я, бывший священник села Андреевки, Соцкий Семен, отрекаюсь от своего сана.

Колхозник-пограничник, 27/IX

ВЫСОКИЕ ДОХОДЫ

Сегодняшнее утро было для колхоза «Чонгарец» особенно радостным. Сегодня, 27/IX чонгарцы первыми в Синельниковском районе собрались обсудить итоги хозяйственного года и занялись распределением доходов от обильного урожая за заработанные трудовые дни. На собрание явилось более ста восьмидесяти колхозников. Бреславец — руководитель колхоза — доложил о результатах годичной работы: семь килограмм сто грамм на один трудовой день чистой пшеницы и два рубля деньгами — таков итог сельскохозяйственного года.

ТАСС

ЗЕМЛЯ ЗАКРЕПЛЕНА НАВЕЧНО

Государственный акт на вечное пользование землей передан колхозам за № 613761... Теперь, детки, земля наша!..

(Из речи старого колхозника-ударника шестидесятилетнего П. С. Кокоши).

Соціалістична перебудова, 27/IX

В КОЛХОЗАХ АРТЕМОВСКОГО РАЙОНА

В новый дом переехал Михаил Орлов, колхозник артели «Пятилетка».

Открыта хата-лаборатория в колхозе имени Шевченко М.-Ильиновского сельского совета.

1500 метров электрического провода для освещения колхозных домов купил на деньги, полученные за проданный государству хлеб, колхоз имени 12-й годовщины Октября.

Племенного бугая и 10 племенных телок купил колхоз имени Сталина Заартемовского сельсовета.

Вернулся с курорта Ливадия и приступил к работе т. Литвиненко, колхозник артели «Свобода»

В медицинский техникум поступили дети колхозников артели имени Буденного Парасковьевского сельсовета — Нюра Федотченкова и Мария Болехова.

Артемовский пролетарий, 27/IX

ПАТЕФОНЫ И РАДИОПРИЕМНИКИ

Колхозники Шполянщины купили за этот год 21 патефон, 152 балалайки, 95 гитар, 6 гармоний, 8 ламповых радиоприемников, 18 фотоаппаратов.

Пролетарий, 27/IX

НЕБЫВАЛЫЙ УРОЖАЙ

Тирасполь. Колхозы Молдавии убрали половину урожая винограда с площади в двадцать три тысячи га.

Наивысший урожай собирают колхозы Красноокнянского, Слободзейского, Каменского и Котовского районов. Здесь с одного гектара в среднем получают тридцать восемь — сорок пять центнеров винограда.

Небывалый урожай снимают в этом году нехаверталовские колхозы Слободзейского района.

Здесь гектар дает сто центнеров винограда.

Більшовицький наступ, 27/IX

СОРЕВНОВАНИЕ СЫНА С ОТЦОМ

Виктор Криворучко вызывает на соревнование своего отца Семена Криворучко.

Сын обязуется учиться на отметку «отлично», выполнять все домашние задания, систематически помогать отстающим ученикам, выписывать газету «На змину» («На смену»).

Отец принимает вызов и обязуется работать в колхозе ударником, выписывать «Соціалістична Молдавія» и «Більшовицький наступ» и т. д.

Більшовицький наступ, 29/IX

VI. ВОКРУГ ЧЕРНОГО МОРЯ

Погода в Крыму пасмурная. Временами идет дождь.

ТАСС

В ДОМАХ ОТДЫХА КРЫМА

...В ялтинском распределителе большое оживление. Автобусы один за другим подвозят новые партии курортников.

...В доме отдыха «Красное Криворожье» в Алуште отдыхают ежемесячно пятьсот горняков. Сюда приезжают на отдых лучшие люди рудников. Прибыли горняки с далеких советских островов: с острова Шпицбергена — краснознаменец тов. Г. Т. Ушаков, с острова Вайгач — тов. А. Миклишанский.

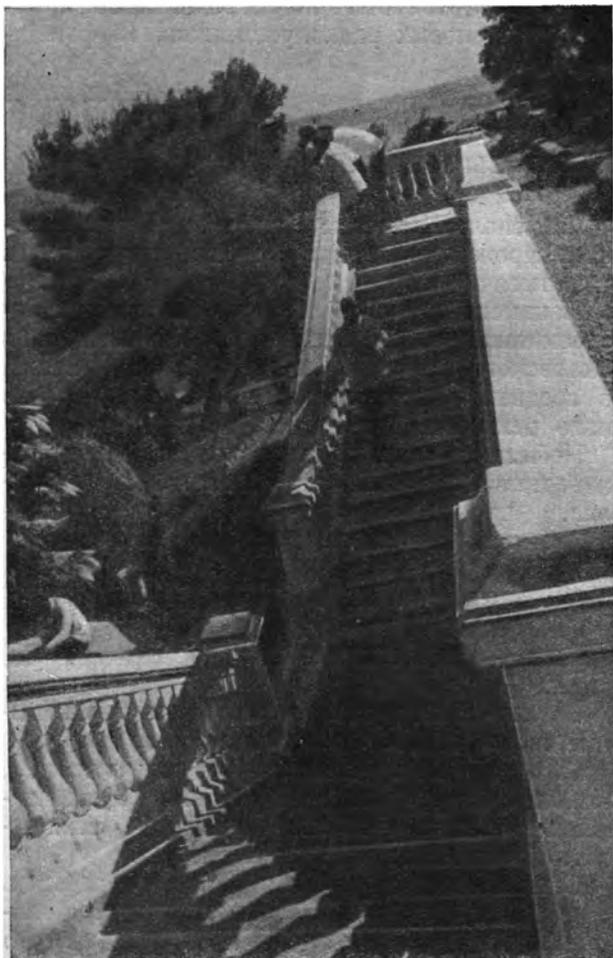
Дом отдыха располагает прекрасно оборудованной электrolечебницей, своей поликлиникой и водолечебницей. Парк и пляж радиофицированы, красный уголок уютно обставлен, в библиотеке много новых книг.

Красный Крым, 28/IX

БАРХАТНЫЙ СЕЗОН В РАЗГАРЕ

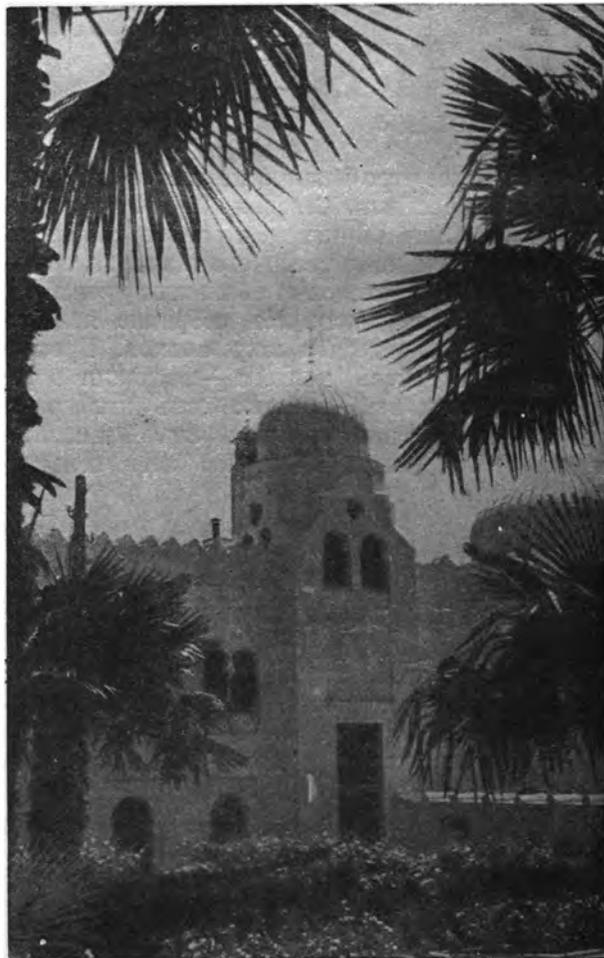
В санаториях, в пансионатах Всесоюзного объединения курортов находятся 6 404 больных. В санаториях Всесоюзного центрального совета профессиональных союзов лечатся 2 051 больной, в Ливадийском комбинате — 1 012 больных, в Симеизе — 947.

Красный Крым, 28/IX



Курорт Симеиз

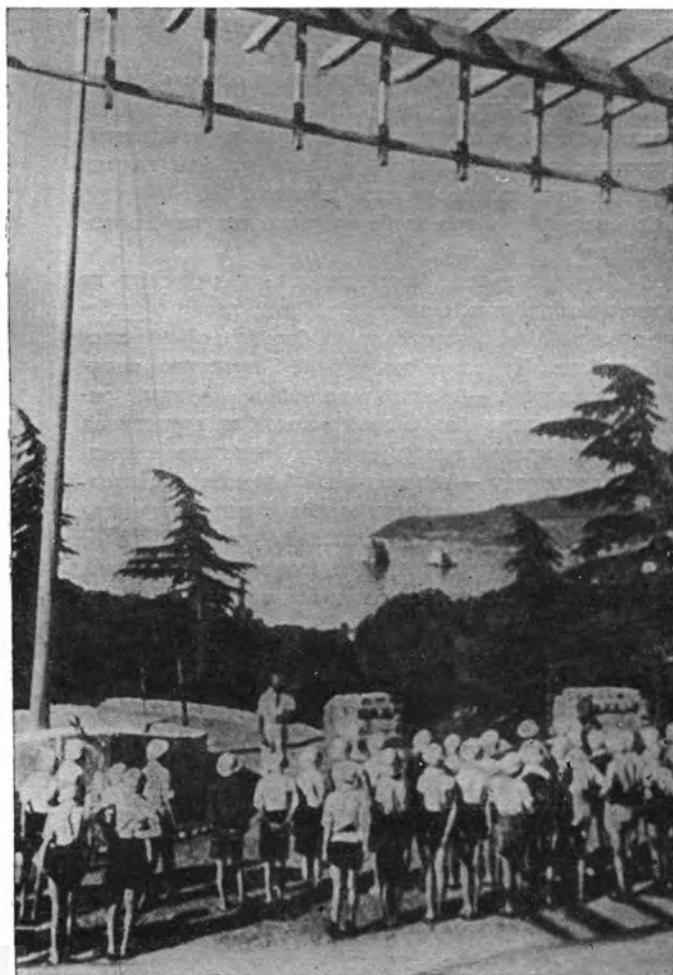
Фото В. Шаховского



Курорт Дюльбер

Фото В. Шаховского

А Р Т Е К — П И О Н Е Р С К А Я З Д Р А В Н И Ц А



**СПАСИБО ЛЮБИМОМУ СТАЛИНУ
ЗА СЧАСТЛИВОЕ ДЕТСТВО!**



Ребята загорели и поправились.

Фото В. Шаховского

ДЕНЬ МИРА

СУЩЕСТВУЮТ ЛИ «БУДНИ»?

Я провожу 27 сентября в Крыму, среди пальм, среди людей, действующих, как солнечные лучи, так они загорели и так они веселы.

Существуют ли вообще в Советском союзе «будни»? Здесь их, по видимому, не существует; тысячи людей наслаждаются тут своим отпуском, купаются, плавают, делают гимнастику. Весь полуостров обрамлен голыми коричневыми, как терракота, людьми.

Со скал над Форосом берег выглядит как коралловый риф.

... Сбор винограда. Крестьяне-татары работают на виноградных холмах и поют за работой песни о победенном рабстве, о партизанской борьбе и о завоеванной свободе. Ну разве это будни? Гигантское количество винограда — мелкий золотой и крупный синий отправляют они в свой колхоз на грузовиках или ослух, кричат мне утреннее приветствие и предлагают винограду — освежиться. У деревень на столбах — картонные плакаты, приглашающие путника простыми татарскими надписями: «Войди и освежись». Какое чудесное утреннее приветствие! Будний день ведет себя, точно он редкое исключение.

Мартин Андерсен Нексе

Крым, Форос, 27/IX

МОСТ В БУДУЩЕЕ

Когда сегодняшний день подойдет к концу, я не переживу ничего необычного, но зато много зна-

чительного. Я прошел по светящемуся лучу вечности, через мост, соединяющий прошлое с будущим...

Мартин Андерсен Нексе

Крым, Форос, 27/IX

ПЕРВАЯ ПРОГУЛКА

... Не желая особенно выделяться среди советских рабочих, я, отправляясь в свою первую прогулку по Севастополю, надел старый костюм. Скоро мне пришлось убедиться, что среди прохожих у меня, пожалуй, самый убогий вид.

В одну и другую стороны улицы, по которой я шел, устремлялись потоки людей, одетых вполне элегантно.

...Я работал однажды близ Тулона, базы французского военного флота, и мне знакома атмосфера военных городов. Но здесь, в Севастополе, я увидел другую картину.

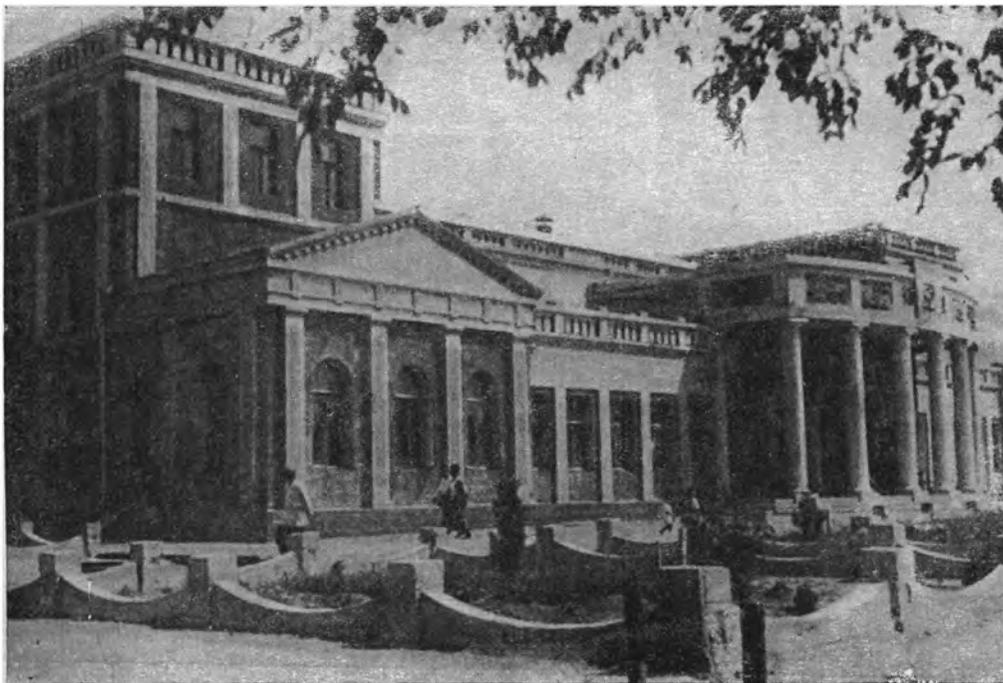
...После того, как я научился отличать командиров от обыкновенных краснофлотцев, я был чрезвычайно удивлен, заметив, что перед фруктовым ларьком командиры стояли в очереди позади краснофлотцев — картина, которую мне пришлось наблюдать впервые в жизни.

...Что еще не может не поразить иностранца — это большое количество беременных женщин, которых мне пришлось наблюдать, гуляя по улицам Севастополя.

...Каждая беременная женщина, которую я наблюдал в Советской стране, идет гордой походкой.

И. Лехтер

Маяк коммуны, 27/IX



Клуб имени Энгельса при Керченском металлургическом заводе им. Войкова
Фото К. Инсарова

450 НОВОРОЖДЕННЫХ

С начала года до 27 сентября в отделении загса при Керченском металлургическом заводе зарегистрировано 450 новорожденных. В прошлом году было зарегистрировано за это же время лишь 258 новорожденных.

Керченский рабочий, 29/IX

ПРИЗЕМЛИЛСЯ ПЛАНЕР

Коктебель, 27/IX. В темноте приземлилась паритель Зеленкова, стартовавшая на планере «Ш-5» с пассажиром. Она продержалась в воздухе 8 часов 22 минуты, установив новый мировой женский рекорд продолжительности полета с пассажиром. Прежний рекорд продолжительности принадлежал товарищу Раценской (7 часов 55 минут).

ТАСС

ШТОРМ

27 сентября в Туапсинском порту был поднят штормовой сигнал. Зюйд-ост доходил до 6 баллов. Вышедшая в море на лов дельфинов 5-я бригада Азчергосрыбтреста задержана штормом в открытом море.

Ударник, 28/IX

ЗОЛОТАЯ ОСЕНЬ НА ЧЕРНОМОРСКОМ БЕРЕГУ

27/IX. В Сухуме стоит жаркая, солнечная погода. Температура воздуха в тени 28 градусов, температура воды — до 25 градусов.

Большевикская смена, 30/IX

ВТОРИЧНО ЦВЕТУТ ДЕРЕВЬЯ

Погода в краю непостоянная. Осень запаздала.

В станице Марьинской Георгиевского района в начале августа прошел небольшой полосой сильный град, который совершенно оголил деревья. Сейчас здесь наблюдается редкое явление: оголенные деревья вторично покрылись листвой и зацвели.

Заветы Ильича, 28/IX

*В солнечном Сочи беспокойное море.
В Сочи живет писатель Островский, автор
книги «Как закалялась сталь».
Книга читается всем Союзом.*



Писатель-орденоносец Николай Островский

Островский лежит слепой и парализованный. Только слухом знает он о сегодняшнем дне и стране, которая его так любит.

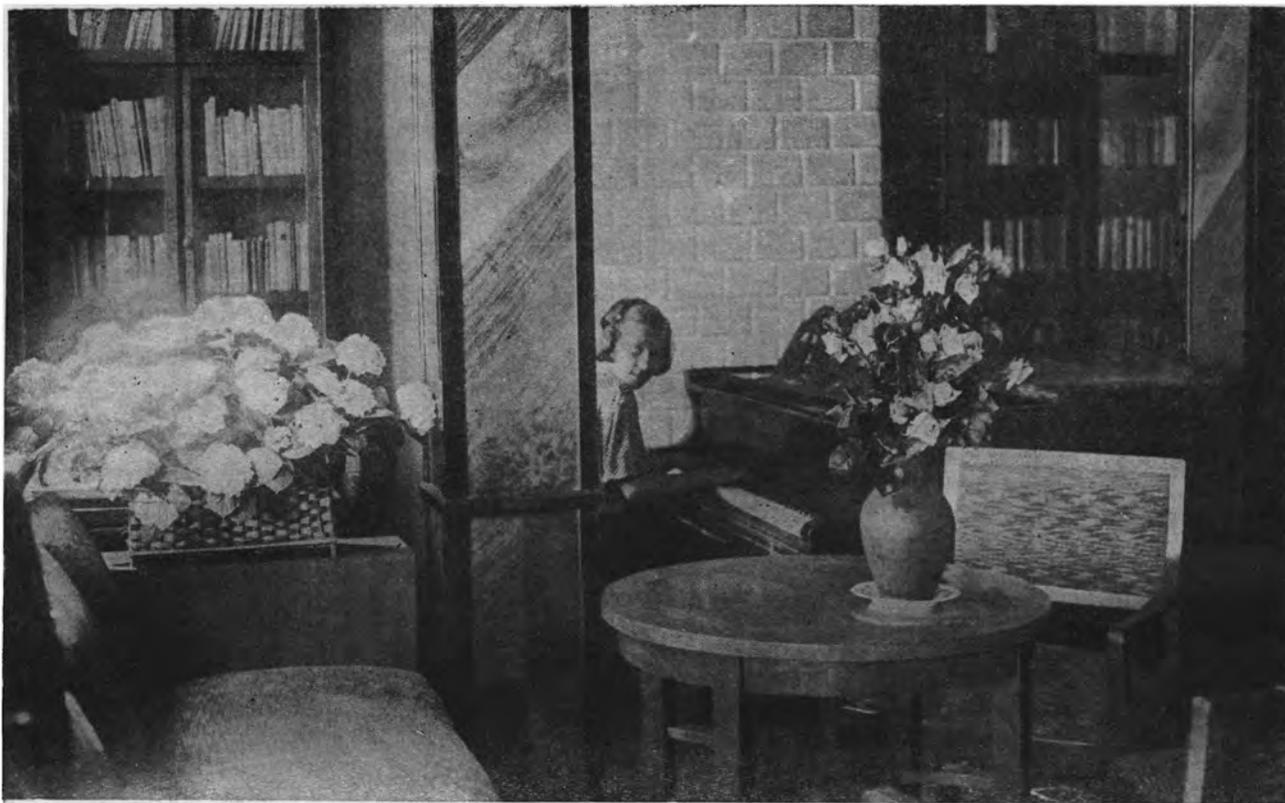
Среди многих крепких и героических людей Союза тов. Островский — один из замечательнейших. Он побеждает отчаяние. Сердце его не иссыхает, потому что оно связано с сердцем своей родины.

МОЙ ДЕНЬ 27 СЕНТЯБРЯ 1985 ГОДА

... Звонок телефона врывается в сон, и волнующие видения испуганно исчезают.

Просыпаюсь, и первое мое ощущение — это мучительная боль скованного неподвижностью тела. Значит, несколько секунд назад был сон, в котором я, молодой, сильный, мчался, как ветер, на боевом коне навстречу восходящему солнцу... Я не открываю глаз. Это не нужно: в один миг я вспоминаю все. Восемь лет назад суровая болезнь свалила меня на постель, приковала неподвижно, потушила глаза, превратив все вокруг меня в черную ночь.

Острая физическая боль обрушивается на меня стремительной атакой, жестокая и неуомлимая. Я ин-



Рабочий кабинет Николая Островского на даче в Сочи. Эта дача — подарок правительства Украины мужественному человеку, талантливому писателю-самородку. 27 сентября Николай Островский с радостью утвердил проект этой постройки

Фото Хельмера

стинктивно делаю первый жест сопротивления — крепко сжимаю зубы. На помощь мне спешит второй звонок телефона. Это жизнь зовет меня к сопротивлению.

Входит мать. Вот трубка телефона у моего уха. Говорит телеграф: «Примите молнию! Сценарий принят. Приступаем постановке звукового кинофильма по вашему роману «Как закалялась сталь». Это хорошо. Значит, не даром мы с Мишей Зацем работали эти месяцы. Мать приносит утреннюю почту — газеты, книги, стопка писем. Сегодня несколько интересных встреч. Жизнь вступает в свои права. Прочь, страдания! Утренняя короткая схватка кончается победой жизни.

— Скорей, мама! Скорей умываться и есть!..

Мать уносит недопитый кофе. И я слышу утреннее приветствие моего секретаря Александры Петровны.

Меня выносят в сад под тень деревьев. Я чувствую свежесть листьев. Я спешу жить. Все мои желания стремительны.

— Читайте газеты. Что там на итало-абиссинской границе? Фашизм, этот сумасшедший с бомбой. Никто не знает, куда и когда он вышвырнет эту бомбу.

Газета говорит. Сложнейшая запутанная паутина международных отношений, неразрешимые противоречия обанкротившегося империализма... Угроза войны черным вороном носится над миром. Доживающая последние дни буржуазия выпустила на арену свои

последние резервы фашистских молодчиков. Душно в Европе. Пахнет кровью. Мрачная тень 1914 года видна даже слепым. Мир лихорадочно вооружается...

— Довольно! Читайте о жизни нашей страны.

И я слушаю биение сердца моей родины любимой. И встает она передо мной молодой и прекрасной, с цветущим здоровьем, жизнерадостная, непобедимая Страна советов. Только она одна, моя социалистическая родина, высоко подняла знамя мира и мировой культуры. Только она создала истинное братство народов. Какое счастье быть сыном этой родины!..

Александра Петровна читает письма. Они идут ко мне со всех концов необъятного Советского союза — Владивосток, Ташкент, Фергана, Тифлис, Белоруссия, Украина, Ленинград и Москва, Москва, Москва. Сердце мира. Это моя родина перекликается с одним из своих сыновей, со мной, автором единственной книги «Как закалялась сталь», молодым начинающим писателем. Тысячи этих писем, бережно разложенных в папки, — самое дорогое мое сокровище.

Кто же пишет? Все. Рабочая молодежь фабрик и заводов, моряки, балтийцы и черноморцы, летчики и пионеры, — все спешат высказать свою мысль, рассказать о чувствах, разбуженных книгой. И каждое письмо чему-то учит и чем-то обогащает. Вот оно, письмо, зовущее к труду: «Дорогой товарищ Остров-

ский! Мы с нетерпением ждем твоего романа «Рожденные бурей». Пиши его скорее. Ты должен сделать его прекрасно. Помни, мы ждем эту книгу. Желаем большой удачи. Рабочие Березниковского аммиачного завода...»

Второе письмо. Оно сообщает о том, что в 1936 году мой роман выйдет в нескольких издательствах тиражом в 520 тысяч экземпляров. Это целая армия книг...

Я слышу, у ворот, тихо журча, останавливается автомобиль. Шаги. Приветствие. Я узнаю по голосу — это инженер Мальцев. Он строит дачу, подарок правительства Украины писателю Островскому. Среди тенистых деревьев старого сада, недалеко от моря, будет выстроен красивый коттедж. Инженер рассказывает план, шелестя бумагой.

— Вот здесь ваш кабинет, библиотека, комната секретаря. Затем ванная. А это половина для вашей семьи... Большой балкон, где вы будете работать летом. Кругом много света, солнца. Пальмы, магнолии...

Сделано все, чтобы я мог работать спокойно. Я чувствую в этом заботливую и нежную руку моей родины.

— Вы довольны проектом? — спрашивает инженер.

— Он прекрасен!..

— Тогда мы приступаем к работе.

Инженер уходит.

Александра Петровна перелистывает рабочую тетрадь. Сейчас рабочие часы. До вечера ко мне никто не придет, зная, что я занят.

Несколько часов напряженной работы. Я забываю все окружающее. Переношусь в прошлое. В памяти встает мятежный 1919 год. Грохот орудий... Заревы ночных пожаров... Полчища вооруженных интервентов ворвались в нашу страну, и герои моего романа — самоотверженная молодежь — плечом к плечу со своими отцами отражают это нападение...

— Четыре часа, пора кончать, — тихо говорит Александра Петровна.

Обед. Час отдыха. Вечерняя почта — газеты, журналы и опять письма. Я слушаю роман Пэрл Бак «Земля». В Сочи угасает солнце. Я этого не вижу, но чувствую, как приближается прохладный вечер.

Шорох многих шагов. Звонкий смех. Это идут мои гости, героические девушки нашей страны, парашю-

тистки, побившие мировой рекорд по ватяжному прыжку. Вместе с ними пришли комсомольцы сочинских новостроек. Приглушенный грохот мощной стройки доносится даже сюда, в тихий сад. Я мысленно представляю себе, как покрываются асфальтом и бетоном улицы моего городка. А там, где еще год назад были пустыри, высятся огромные здания дворцов-санаторий...

Вечер. В доме тихо. Гости уехали. Мне читают. Легкий стук в дверь. Это — последняя встреча, внесенная в расписание дня. Корреспондент «Москау дейли ньюс». Он плохо говорит по-русски.

— Это верно, что вы были простым рабочим?

— Да. Кочегаром...

Быстро шуршит по бумаге его карандаш.

— Скажите, вы очень страдаете? Ведь вот вы — слепой. Прикованы к постели в течение долгих лет. Неужели к вам ни разу не пришло отчаяние о безвозвратно потерянном счастье видеть, двигаться?

Я улыбаюсь.

— У меня просто нет времени на это. Счастье многогранно. И в нашей стране темная ночь может стать ярким солнечным утром. И я глубоко счастлив. Моя личная трагедия отеснена изумительной, неповторимой радостью творчества и сознанием, что и твои руки кладут кирпичи для совидаемого нами прекрасного здания, имя которому — социализм.

Николай Островский

Сочи, 27/IX

Примечание. Этот отрывок написан Николаем Островским специально для нашей книги.

В нем изумительно ощущение мира. Можно сказать, что этот человек написал спокойные и радостные страницы.

Умирал Николай Островский в тяжелых страданиях. Очнувшись, он спросил врача:

— Я стонал?

— Нет.

— Это хорошо. Значит, это не может меня пересилить. Жизнь и смерть Николая Островского — пример жизни советского человека, выражение национального характера.

Очередь к его гробу стояла вдоль улиц.

Шли рабочие, школьники, красноармейцы, дети.

Инвалиды становились вокруг его гроба в почетный караул.

Страна выражала свою любовь и уважение к писателю и мужественному человеку.

Он умер 22 декабря 1936 года в Москве.

VII. КАВКАЗ

Природные богатства Кавказа и Закавказья исключительно разнообразны. В Чечне и в Азербайджане — самые большие в Союзе месторождения нефти. В Карачаевской области — уголь. В Дагестанской АССР — ископаемые горючие газы. По всем районам края развито пшеничное и кукурузное хозяйство, животноводство и пчеловодство.

За годы пятилетки в крае созданы мощные электростанции, проложены новые дороги, нефтепроводы. В ряде автономных областей (Черкесия, Северо-Осетия, Кабардино-Балкария) завершена сплошная коллективизация.

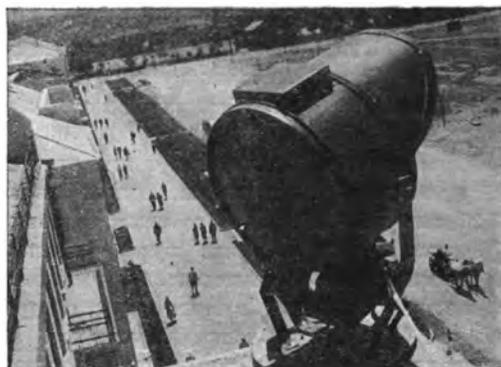
СТУДЕНТЫ СОРОКА НАЦИОНАЛЬНОСТЕЙ

В Грозненскую коммунистическую сельскохозяйственную школу приняты студенты сорока национальностей (чеченцы, осетины, аварцы, кумыки, лезгины, карачаевцы, адыги, абазинцы, лаки и т. д.). Среди принятых — Рамазанов Юсуп, молодой лезгинский писатель, автор рассказа о чабане «Саид-Ахист».

Северокавказский большевик, 29/IX



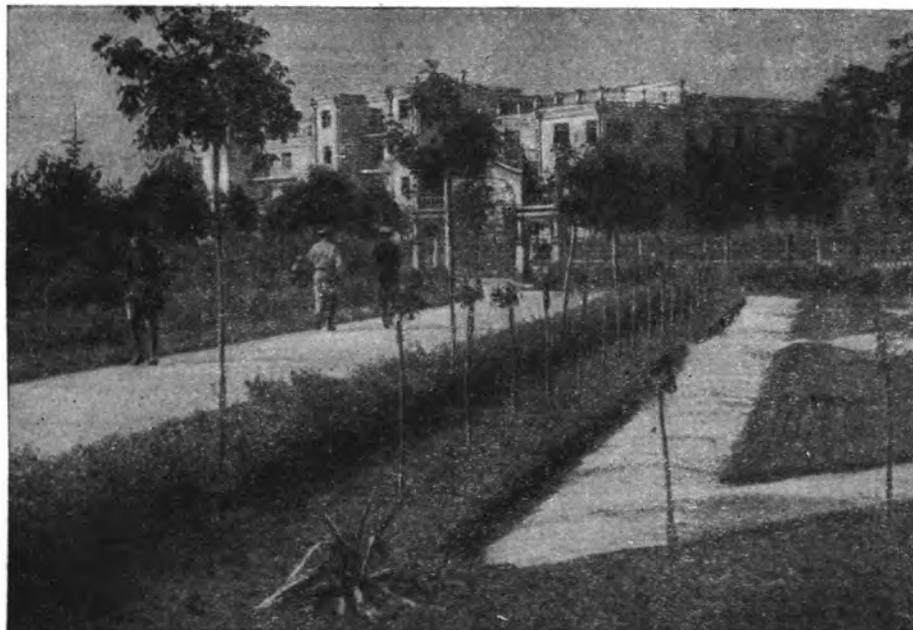
Улица Налъчика.



Уголок нового Налъчина



Новая дорога



Парк и гостиница Налъчика

**ОРДЕНОНОСНАЯ КА-
БАРДИНО-БАЛКАРИЯ**

Дружными усилиями трудящихся под руководством партии и правительства гигантскими шагами развивается и идет от победы к победе возрождающаяся Кабардино-Балкария

Фото М. Прехнера

В газете «Дагестанская правда» делегаты съезда трудящихся женщин рассказывают о себе.

«РАДУЕТСЯ МОЕ СТАРОЕ СЕРДЦЕ»

Я самая старшая из всех делегатов съезда — за моими плечами пятьдесят лет тяжелой жизни. Как радостно присутствовать на съезде молодых девушек, свободных и счастливых! Никто из них не знает проклятой прошлой жизни. Они родились и воспитались в советской семье, руководимой великой партией Ленина — Сталина.

Красная партизанка, делегат съезда Нурнагат Гаджиева.

Дагестанская правда, 28/IX

«ХОЧУ БЫТЬ ЛЕТЧИЦЕЙ»

Когда я впервые увидела над нашим аулом Ботлихом парящую в облаках птицу, мне захотелось летать.

Мое желание сбылось. Позавчера в числе других делегатов я поднялась к облакам.

Когда я садилась в аэроплан, я испытывала страх и волнение. Но с каждым метром подъема ввысь страх сменялся любопытством. Я наблюдала за городом, дома которого казались спичечными коробками.

Я дала слово стать летчицей. Я уже говорила с секретарем нашего райкома комсомола, он обещал меня в ближайшее время послать в летную школу. Я хочу летать, я хочу защищать с воздуха нашу великую родину.

Я уверена, что меня примут в летную школу. Я здорова, у меня крепкие мускулы и нервы, я систематически занимаюсь физкультурой.

Не одна я живу так. Большинство горянок Ботлиха давно сняли с головы чухту. Они ходят в ликпункты и политшколы. Им читают газеты, с ними проводят беседы. Женщины играют в волейбол, учатся метко стрелять, сдают нормы на ГТО. Уже не редкость в нашем ауле встретить горянку со значком ГТО, ворошиловского стрелка.

Девушки у нас — акушерки, учительницы, воспитательницы в детяслях. Председатель Ботлихского сельсовета тоже женщина — Султанат Магомаева.

Член мандатной комиссии съезда Ибрагимов Патимат.

Дагестанская правда, 28/IX

«ЖИТЬ ИНТЕРЕСНО, ХОРОШО!»

Я работаю учительницей третьего класса образцовой ахтынской школы.

Я работаю учительницей с 1930 года. За это время мне пришлось учить более 170 ребят.

Наши ученики — замечательные дети. Они проявляют большие способности и поразительную жадность к занятиям.

Жить интересно, хорошо! Я благодарю партию большевиков, давшую нам, горянкам, такую жизнь.

Делегатка съезда Гаджиева Загидат.

Дагестанская правда, 28/IX

ПРАЗДНИК В ЦУМАДЕ

Девушки нескольких аулов Цумадинского и Цунтинского районов пришли в Цумаду. Все пришли в праздничных костюмах, с пением, танцами.

В Цумаде в это время шел призыв в РККА граждан рождения 1913 года. Призывная комиссия прервала свою работу, члены ее вышли на площадь к девушкам.

Возглавлявшая делегацию зам. председателя сельсовета Верхнего Гаквари тридцатипятилетняя аварка Магомедова Загар, член ДагЦИК, обратилась к призывной комиссии с приветствием. От имени горянок Цумадинского и Цунтинского районов она просила передать Дагобкому партии, дагестанскому правительству и военкомату ДАССР о том, что двадцать одна девушка-горянка просят принять их добровольцами в ряды Красной армии. Все они — крепкие, здоровые девушки-колхозницы.

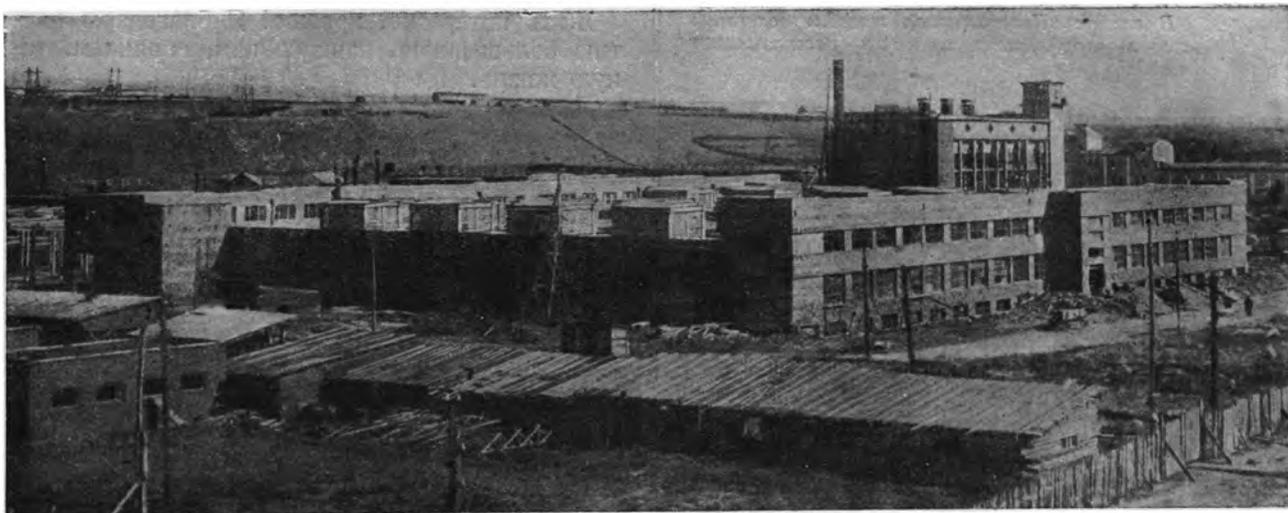
Девушки передали комиссии письменные заявления о приеме их добровольцами в РККА.

Дагестанская правда, 28/IX



Колхоз «Чох» — один из важнейших колхозов Дагестана

Фото А. Шайхета



Большая обувная фабрика в Тбилисе

Фото В. Стоярова

ГРУЗИЯ

Грузия раньше не была промышленной страной. В 1912 году ее полукустарная промышленность дала продукции только на 28 миллионов рублей. В 1935 году ее новая социалистическая промышленность дала продукции на полмиллиарда рублей.

Прекрасная столица Грузии Тбилиси — один из красивейших городов Советского союза.

Грузинский театр, грузинская литература и изобразительное искусство находятся на большой творческой высоте, изобилуют талантами, мастерами. Среди грузинского народа — 94 процента грамотных. В 1916 году в школах учились только 90 тысяч детей, сегодня учатся 600 тысяч счастливой детворы.

Грузинский народ дал миру гениальнейшего борца за счастье человечества — товарища Сталина.

В этой стране есть небольшой городок — Гори. Этот скромный городок знает каждый гражданин Советского союза. Здесь родился великий Сталин.

ТБИЛИСИ

Сегодня ясный осенний день. На проспекте Руставели обычное оживление. Тепло. Преобладают белые костюмы.

Из письма в редакцию «День мира», 27/IX

ВСТРЕЧА БОЙЦОВ

Знамена, лозунги, цветы, улыбки. Площадь Закавказской федерации заполнена народом.

Закончив работу, трудящиеся Тифлиса шли сюда стройными колоннами, с песнями, под звуки оркестра. Несли цветы. Развевались зна-

мена, красные полотнища приветственных лозунгов плыли над головами.

5 часов 10 минут.

— Идут!!!

Показались первые колонны.

Четким, чеканным шагом мужественные, загорелые, идут красные бойцы. На лицах большая радость, вызванная горячей встречей.

В колонны летят цветы...

Небольшой букетик живых цветов попал на плечо бойцу. Не сбивая шага, тот осторожно снимает букет — не упал бы.

— Ваша! Ваша! Ваша!

Идут артиллеристы...

Еще и еще раз поднимаются над толпой руки, летят цветы, попадая на лафеты орудий, осыпая отважных защитников социалистической родины.

Гремят оркестры. Восторженные крики прерываются громом рукоплесканий...

Так 27 сентября пролетарии Тифлиса встречали вернувшихся с тактических учений бойцов тифлисского гарнизона.

Заря Востока, 28/IX

ПРИЗЫВНИКИ

Вот характеристика некоторых призывников, зачисленных призывными комиссиями.

Барсег Азатов — рабочий авторемонтного завода № 8. Ударник, был премирован. С 1930 года — член комсомола, цеховой организатор, активист-общественник.

Виссарион Арзиани — комсомолец. Педагог одной из школ района 26 коммунаров. Получил самые положительные отзывы.

Арам Саакян — ударник. Монтер АТС и пионервожатый 41-й школы. Его мать и брат — рабочие обувной фабрики им. Сталина.

Лучшие сыны родины идут в ряды Рабоче-крестьянской Красной армии.

Тифлисский рабочий, 28/IX

ДЛЯ КОЛХОЗНИКОВ

При крытом рынке открылся новый постоянный двор. Сто арб сегодня впервые встали на дворе. Заканчивается строительство помещений для медицинского пункта. В первых числах октября начинается постройка дома для приезжих колхозников на сто коек. Рынок озеленен и радифицирован.

Дирекция рынка организовала ежедневную передачу газет по радио.

Тифлисский рабочий, 28/IX

ПРАЗДНИК

В кабинете секретаря райкома партии заседала комиссия по проверке партдокументов, а в три часа дня была назначена торжественная передача земли в вечное пользование в селении Ахал-Сопели.

Мы скоро выехали туда.

Деревня Ахал-Сопели расположена на расстоянии четверти километра от парома.

Автомобиль окружили. Оживленные загорелые люди рассматривают нас, пожимают руки.

На полянке — вся деревня. Танцы в разгаре. Зурначи сосредоточенно дули в свои дудуки и выбивали дробь на «доли» (барабан).

Вот вылетает в круг молодой парень. Он плавно переседает по кругу. Два раза обошел он круг, внимательно рассматривая черноглазых девушек. Он плавно скользит по траве с раскрытыми, как крылья, руками. Наконец, он выбрал девушку по сердцу. Танец оживился, ноги выделывают удивительные и быстрые па, парень приближается. Ноги в такт музыке легко скользят. Он приближается и, смотря в упор, резко поворачивается к ней лицом и всем красноречием телодвижений и жеста зовет ее в круг. Она медлит. Она то выступает, то пятится назад: мужчины коварны, им верить нельзя. Но голос сердца побеждает. Девушка, закрыв одной рукой лицо, а другую грациозно протянув к нему, вылетает в круг и плавно и стремительно убегает от него. Две птицы, раскрыв крылья, ревят в кругу.

Поэма леагинки удивительно ясна.

На торжественное заседание по случаю передачи земель в вечное пользование собрались не только колхозники и колхозницы Ахал-Сопели — здесь были

гости из других деревень и официальные представители соседних колхозов.

Солнце собиралось скрыться за извилистой линией Сурамских гор, когда мы возвращались в Хашури.

Аэроплан реял над долиной, по дороге промчалась кавалерия и далеко в горах загремела батарея. Это грузинские части Красной армии готовились защищать свою великую родину.

Из письма в редакцию «День мира»

Михель Патаридзе, Хашури, 27/IX

В САДУ СОСКО ГАССИЕВА

В селе Бузала (Джавский район Юго-Осетии) самоучка-селекционер Гассиев Соско в своем небольшом плодовом саду производит в течение ряда лет интереснейшие опыты по скрещиванию



Работы по осушению колхидских болот

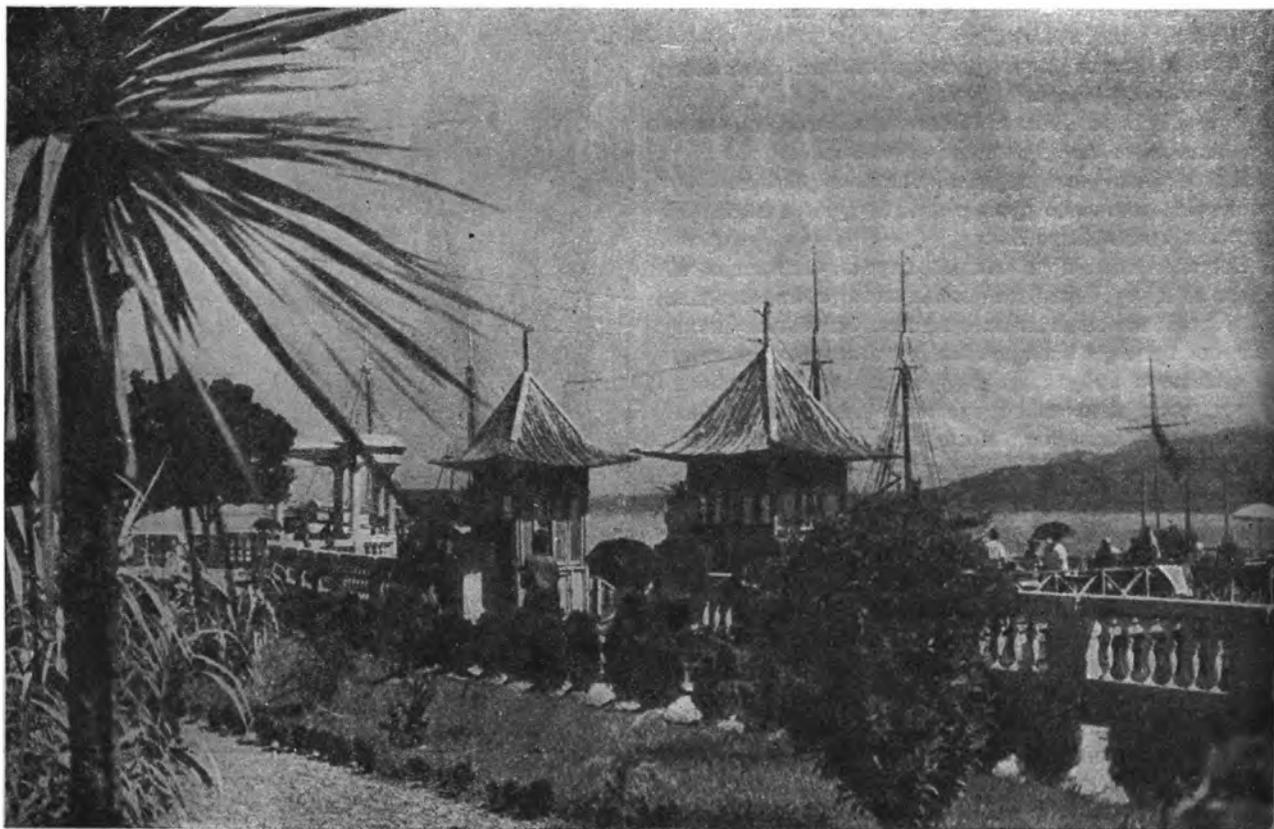
Фото С. Фридлянда



Миллиарды рублей затрачены советским правительством и профессиональными организациями трудящихся на постройку санаториев и домов отдыха. Курорты Кавказа и Крыма стали неузнаваемы: вместо прежних нескольких гостиниц в них выросли великолепные дворцы отдыха со своими лечебными кабинетами, спортивными площадками, концертными залами.

На снимках: наверху — центральный санаторий РККА им. т. Ворошилова в Сочи (налево) и санаторий Наркомзема СССР в Кисловодске. Внизу — восточный уголок на набережной лейтенанта Шмидта в Батуми

Фото: Союзфото, А. Сысоева и Ю. Амурского



различных культур. На высоте 1500 метров, в условиях горного климата, в саду Гассиева отлично плодоносят виноградные лозы.

В этом году Гассиеву удалось на стебель картофеля привить помидор. Диковинное растение с клубнями картофеля и плодами помидора привлекает внимание крестьян окрестных сел.

Тифлисский рабочий, 27/IX

В ДОЛИНЕ РИОНА

Кутаис. В бассейне реки Цхенис-Цхали вскрыты восемь новых баритовых жил, которые, по предварительным данным, содержат около 100 тысяч тонн барита. Продукция нового месторождения предназначена для строящегося в Кутаисе мощного литапонного завода.

Геолого-разведочные партии нашли у правых притоков реки Лихидара еще около десяти баритовых жил с геологическим запасом около 150 тысяч тонн.

ТАСС

Кутаиси прекрасен. Отсюда едут на автомобиле, переправляясь паромом через мотыльки, мутные, как будто взболтанные, притоки Риона в Багдади, на родину поэта Маяковского. У быстрой реки под горой стоит сложенный из потемневших тесаных бревен дом, в котором родился поэт. В Багдади сегодня колхозы решили, который из них будет назван именем Маяковского.

ИМЕНИ МАЯКОВСКОГО

Председатель Нергестского колхоза Александр Генешидзе заявляет, что Маяковский родился в Нергестской стороне и что именем Маяковского лучше назвать Нергестский колхоз. С доводом этим соглашаются. Нергестский колхоз был организован 17 сентября. Сегодня решили назвать его именем Владимира Маяковского.

Из письма в редакцию «День мира» Г. Бебутова

У СУРАМСКИХ ГОР

Стрелка часов на фронтоне Хашурского вокзала показывала семь утра. Солнце уже осветило обе стороны хребта Сурамских гор.

Высокий железный мост перекинут через лабиринт железнодорожных рельс. Мост соединяет две части маленького города. Отсюда виден новый театр из тесаного белого известняка с дорическими колоннами и с двумя факелами на фасаде. Театр — гордость города Хашури.

Под железнодорожным мостом на широкой и ровной площадке станционных путей стоят бесконечные составы пузатых цистерн и товарных вагонов.

Электровоз приятным баритоном сирены привычно нарушает тишину Хашурской долины, он уверенно и плавно подбирает состав, мчится по подъему и смело летит по уклонам.

Группа рабочих ваята чистой какой-то сложного механизма.

Длинная кишка с медным концом выбрасывает с пронзительным шипением и свистом струю воздуха, выдувая мельчайшие пылинки из механизма.

Практиканты с книгами.

— Какие преимущества у электровозов? — спрашиваю я одного из практикантов.

— Скорость электровозов колеблется от 75 до 115 километров в час, в то время как паровозы не могут достичь и 50 километров. На уклонах и подъемах они легко забирают груз, легко тормозят и почти совершенно исключают возможность катастроф. Ведь Сурамский перевал был опасен. Сколько здесь было катастроф!

С поста «День мира» в Хашури

ЖАРКАЯ ПОГОДА

В Батуме стоит жаркая солнечная погода. Температура воздуха держится на уровне 28 градусов в тени. Температура воды — 26 градусов.

Началось второе цветение груши, яблони и сливы. Созрела японская хурма.

ТАСС

АДЖАРИСТАН ВЫПОЛНИЛ ПЛАН

Чаеводы Аджаристана досрочно выполнили годовой план сбора зеленого чайного листа. Собрано 3 342 300 килограмм листа — 100,6 процента годового плана. В прошлом году Аджаристан собрал 2 055 тысяч килограмм чайного листа. Сбор продолжается. Аджаристан обязался сдать за оставшееся время сверх плана еще 120 тысяч килограмм чая.

ТАСС

КОЛХОЗНЫЙ ВОДОПРОВОД

В колхозе высокогорного селения Шуахави (Аджаристан, Хулинский район) сооружен водопровод протяжением в 380 метров. Установлено три крана. Колхозники обеспечены водой.

До постройки водопровода воду приходилось доставлять из-за пределов селения.

Водопровод сооружен по инициативе и силами самих колхозников.

Заря Востока, 28/IX

АЗЕРБАЙДЖАН

В 1913 году капиталисты здесь добыли 7 миллионов тонн нефти. В 1936 году бакинские нефтяники на своих социалистических промыслах добыли 20 500 тысяч тонн.

Баку — город, в своей славной революционной борьбе неразрывно связанный с именем товарища Сталина. Во времена царизма товарищ Сталин непосредственно руководил борьбой бакинских нефтяников.

РАДИОМИТИНГ СТАХАНОВЦЕВ

23 сентября в Донбассе был устроен радиомитинг стахановцев. Весь Советский союз — горняки Шпицбергена, горняки Подмоскownого бассейна, Шахтинского района и других — слушали знатных людей Донбасса.

Бакинский рабочий, 27/IX

Слушали его и лучшие буровые мастера Азербайджана. И 27 сентября они обсуждали опубликованное в газете «Бакинский рабочий» письмо:

ПО-НОВОМУ РАССТАВИТЬ СИЛЫ В БУРОВОЙ

Ко всем буровым мастерам и бурильщикам нефтетрестов Баку, ко всем рабочим подсобных предприятий.

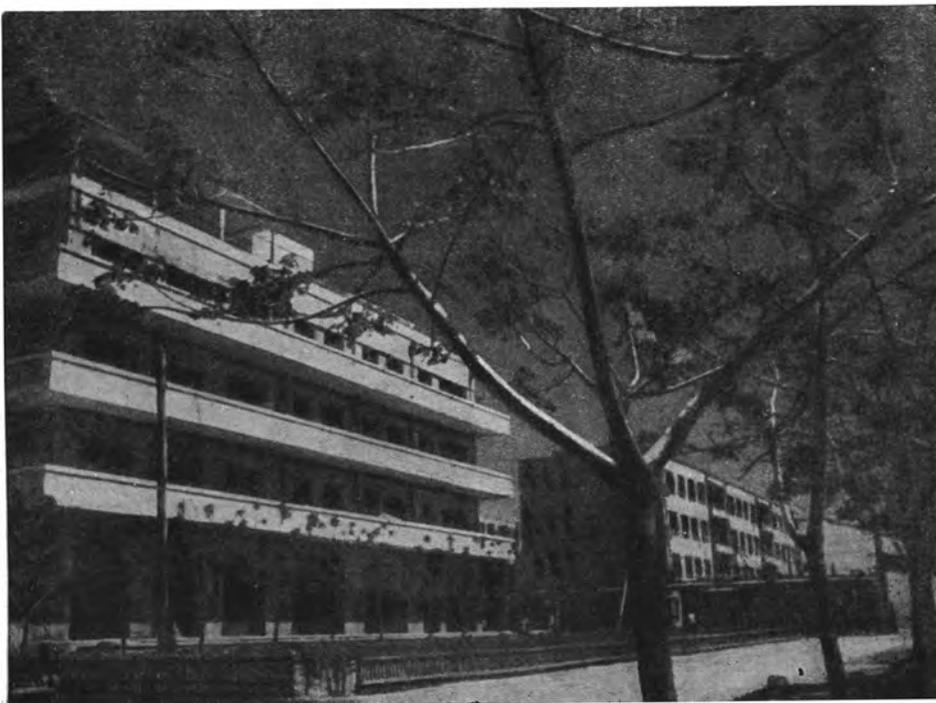


Буровые вышки на промыслах им. Орджоникидзе в Баку

Фото Ф. Шевцова

Дорогие товарищи!

Вся страна сейчас с восхищением и гордостью следит за славными рекордами лучших шахтеров Донбасса, поднявших знамя нового смелого почина, начатого мастером отбойного молотка Алексеем Стахановым.



Новые дома для рабочих нефтепромыслов в Баку

Фото А. Альперта

Герои всесоюзной кочегарки, крепко оседлавшие технику и использующие ее по всем правилам искусства, творят чудеса, перевыполняя свои нормы в 10—15—20 раз.

На своем опыте работы мы видим, что метод Стаханова целиком применим в частности в бурении, и его нужно широко внедрить в буровых.

Наш опыт работы говорит о том, что... успех стахановского движения во многом зависит от учета показателей работы каждой вахты, от широкой гласности в этом деле. Только четкий повахтенный учет позволит выявить действительных ударников, людей, упорно овладевающих техникой, подлинных стахановцев нефти. Поввахтенный учет должен организовать каждый мастер.

Буровые мастера Шишканов, Исмаил, Микаил, Парфенов, Саркисов, Атаян.

Бакинский рабочий, 26/IX

ПИОНЕРСКАЯ ГАЗЕТА В БАКУ

В Азербайджанской советской республике имеется около пятисот тысяч ребят школьного возраста. До настоящего времени они не имели своей газеты.

25 сентября состоялось совещание в связи с решением издавать в Баку пионерскую газету на тюркском и русском языках (два издания).

Первые номера пионерской газеты решено выпустить в начале ноября. Ребята могут предлагать названия своей газеты.

Бакинский рабочий, 27/IX

Отсюда, однако, не следует, что в Баку вовсе нет пионерских газет. Второй год издает пионерскую газету завод им. Шмидта. Вот что в ней пишут 27 сентября:

ДАЙТЕ НАМ КЛУБНУЮ КОМНАТУ

У нас в поселке завода Шмидта живет более пятисот ребят. Летом нам обещали оборудовать «зеленый городок отдыха и развлечения». Обещанное стали выполнять. Построили сцену, экран, навес для читальни, душевую, провели освещение и... на этом остановились.

За все время у нас один раз провели массовку, посвященную дню авиации. В этот день у нас было очень весело. К нам приехали артисты из Дома художественного воспитания детей. Их выступление понравилось не только нам, но и нашим родителям. Теперь же в саду ничего не делается. Нами никто не интересуется, даже вожатая Лида Терехина, которая живет у нас в поселке, нами не руководит. Секретарь коми-

тета комсомола тов. Сандул как-то собрал нас и побеседовал с нами, обещал нам очень многое, но не выполнил.

Мы работаем сами, как умеем, но этого, конечно, недостаточно. Мы очень интересуемся авио- и автомобильным делом. У нас уже построены три педальные машины, строили их Арутюнов Володя и Фараджев Каграман своими силами «из своих материалов».

Мы хотим научиться рисованию, скульптуре, музыке, радио, фото, но нам негде и не с кем начинать работу. Обращаемся к вам, товарищи Трифель и Соколов, — выделите нам хороших руководителей, дайте нам под пионерский клуб помещение «американки», находящееся в нашем саду.

Группа пионеров: Дабагян Артем, Арутюнов Володя, Хилобок Николай, Бакулин Валя, Багдасаров Жора, Саркисов Артем, Фараджев Каграман, Цибульский Андрей, Дабагян Николай.

Шмидтовский пионер, 27/IX

ДАЙТЕ ХОРОШИЕ КРАСКИ И КАРАНДАШИ

Я недавно прочитал постановление ЦК ВКП(б) и Совнаркома СССР о том, что у нас скоро будут хорошие тетради, карандаши, резинки.

Рад за такое решение. Скажу о себе.

Я люблю много писать, пишу стихи, рисую, но всякий раз, когда возьмешь карандаш, он рвет бумагу, резинка не стирает, а пачкает, краска ложится не ровно, а расплывается на бумаге. Теперь будет иначе. Мы получим хорошую бумагу, перья, чернила, резинки и карандаши.

Сергей Тарджанян.

Шмидтовский пионер, 27/IX

ДЕРЕВНЯ МЕНЯЕТ СВОЕ ЛИЦО

...Председатель Карамарьянского сельсовета Рустамов пригласил в колхозы маляров, которые



В Баку, столице Азербайджана

ДЕНЬ МИРА

помогают крестьянам производить фигурную поделку и окраску домов.

В колхозах района строятся семь бань и три хаты-родильни. Особенно хороша будет хата-родильня, строящаяся в Келянском сельсовете.

Бакинский рабочий, 27/IX

АРМЕНИЯ

«Айастан» — так называется эта страна по-армянски — страна медных рудников, хлопка, виноградарства и карьерных разработок. Армянский туф — прекрасный строительный материал — известен всем строящимся городам нашей страны. Мрамором Армении блещут многие станции Московского метро. Алавердские медные разработки дают отличную медь стране.

НА ЭЙЛАГАХ ВЫПАЛ СНЕГ

Шуша (наш корр.). На альпийских эйлагах Нагорного Карабаха неожиданно наступили резкие холода. На Мровдагских пастбищах выпал снег. На Кирсе, Зьярате, Лисогорске и других эйлагах идут дожди.

Кочевки спешно спустились с эйлагов на низменности. Часть кочевков дальних районов (Агджабеды, Карадонлы и пр.) задержалась в средней зоне Нагорного Карабаха.

Состояние спустившегося с эйлагов скота хорошее. Баранта и крупный скот прекрасно упитаны.

Заря Востока, 27/IX

ПЕРВАЯ ЛЕТЧИЦА СОВЕТСКОЙ АРМЕНИИ

Летная школа эриванского аэроклуба выпустила первую летчицу Армении тов. Нинель Караджян. Самостоятельные полеты тов. Караджян прошли весьма удачно.

Тов. Караджян — комсомолка. Ей девятнадцать лет. Она является также первой парашютисткой Армении.

Заря Востока, 27/IX

ЗАКАВКАЗСКИЙ ЧЕМПИОНАТ

Первый тур Закавказского шахматного чемпионата начался в зале филармонии (Эривань).

Хорурдаин Айастан, 28/IX

ЭЛЬБРУС — ЭРИВАНЬ

Сегодня возвращаются в Эривань двадцать два альпиниста Армении, совершившие восхождение на вершину горы Эльбрус. Телеграмма,

полученная с Эльбруса, сообщает, что альпинисты Армении на высоте 3200 метров встретили членов экспедиции Академии наук СССР и пригласили их в Армению для участия в альпиниаде.

Хорурдаин Айастан, 28/IX

КОВРОВАЯ АРТЕЛЬ

Там, где кончается парк культуры и отдыха Мартуни (районный центр района Мартуни), среди двухэтажных новых построек стоит здание ковровой артели.

В залах — станки. Работницы по две сидят перед станками и игрою своих пальцев дают жизнь и обаяние цветным ниткам.

— Мы хотели иметь красный уголок, читальню, — говорят Сатик, Катя, Назан и другие ударницы-работницы. — Но мы даже газеты получаем очень неаккуратно.

Районным организациям надо внимательнее отнестись к нуждам ковровой артели.

Колхоз-учи, 29/IX

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ В ПРИЗЫВНОМ ПУНКТЕ

С песнями и с зурною пришли сюда призывники, чтобы вступить в ряды Красной армии.

Вот подходит к столу призывник Мнацаканян.

— Хочешь, пошлем тебя в полковую школу?

— Кто же не хочет учиться?

— Но там учиться не так-то легко.

— Буду учиться прилежней.

Еще не было ни одного случая, чтобы призывник не стремился вступить в Красную армию.

Колхозник Баяета, 27/IX

НОВЫЕ КОЛХОЗНИКИ

Организационно - хозяйственное укрепление колхоза «Яиджи» и высокий урожай, собранный колхозом, привели к тому, что из сорока восьми единоличных хозяйств деревни сорок четыре хозяйства вошли в колхоз. Они уже принимают участие в общей работе по осеннему севу.

Кармир вангезур, 27/IX

ОТВЕЧАЮ НА ВЫЗОВ

Парторг нашего колхоза тов. Мкртич Григорян подробно ознакомил меня с напечатанным в 102-м номере «Колхозного фронта» материалом о товарище Гоче Кулиевой, которая собирает в день 145 килограмм первосортного хлопка, собирает чисто и двумя руками.

Я, Джавагир Петросян, отвечаю на вызов тов. Кулиевой.

До сегодняшнего дня я собирала по 105 килограмм хлопка отборного сорта; обещаю теперь дневной сбор довести до 124 килограмм и подтянуть за собою отстающих членов нашей бригады: Естер Авагян, Ануш Шмавонян и Хумар Авоян.

Из колхоза «Аршалуйс»
Джавагир Петросян.

Колхоз-фронт, 26/IX

РОССКАЗНИ КУЛАКОВ — ЛОЖЬ

Я до последних лет был батраком в домах басаргечарских кулаков. Двух быков, купленных на заработанные копейки, я сегодня с радостным сердцем взял с собою в колхоз.

Говоря правду, я давно хотел вступить в колхоз, но кулаки меня удерживали, убеждая всякими неверными словами.

Ознакомившись поближе с жизнью колхозников и с хорошими сторонами колхозов, я окончательно убедился, что рассказы кулаков — совершенная ложь.

Елоян Каро.

Сталин Вому, 28/IX

НЕ УЗНАТЬ СТАРЫЙ АГБУЛАК

Трудящиеся, раздавленные дашнакскими грабителями, офицерами Нждега и кулацкими хищниками разрушенной и сожженной тюркской деревни Агбулак, Горийского района, встречают пятнадцатилетие советской Армении новыми победами.

Памятник Гюнасу Гюнасяну, убитому в 1920 году меньшевиками - дашнаками.
Ереван



Агбулак, идя по советскому пути, радикально изменил свой старый облик.

На месте разваливающихся, сырых и темных подземных нор теперь построены прекрасные двухэтажные светлые здания. За последние шесть месяцев построено двенадцать новых домов со всеми удобствами.

Лишенные прежде насущного хлеба, Иби Гарев, Ази Гульев, Гули Гульев, Амзи Аскарар и другие сейчас живут вполне культурной жизнью.

Совершенно правильно требование председателя колхоза Гюль Маиеди о переименовании Агбулака в «Тиза гюг» («Новая деревня»).

Райисполком, идя навстречу трудящимся Агбулака, в день пятнадцатилетия советской Армении переименует Агбулак в «Тиза гюг».

Г. Петросян.

Кармир вангевур, 27/IX



Старый Ереван. Вдали — горы Арарат
Фото Ю. Еремича



Хлопок созрел

Фото С. Фридлянда

VIII. СРЕДНЯЯ АЗИЯ

БУДУЩЕЕ ПРЕКРАСНО

Вчера район премировал меня поездкой в Пятигорск. Глубоко ценю это внимание. Но успехи нашего колхоза — не только моя заслуга. Это дело всего актива, всех колхозников. Замечательные люди есть в нашем колхозе! Каждый хочет работать лучше другого, каждый старается перенять опыт лучшего.

Я уверен, в будущем году соберем еще больший урожай. Мы бодро смотрим на будущее — оно прекрасно.

Ямат Курт, председатель колхоза им. «Правды» Кировского района.

Туркменская искра, 28/IX

ПЛАН ВЫПОЛНЕН

27/IX. Кировский район первым в Туркмении досрочно выполнил годовой план сдачи хлопка. Сбор хлопка продолжается.

Туркменская искра, 28/IX

ВОДА В ПУСТЫНЕ

На железнодорожный участок Кизыл-Арват — Казанджик вода до сих пор подвозилась в цистернах. Работник станции Кизыл-Арват тов. Голыш, произведя изыскания, обнаружил несколько заброшенных колодцев и неизвестных до сих пор источников. Дорога приступает к их эксплуатации. Вода пригодна для технических целей и питья. Тов. Голыш премирован.

Туркменская искра, 28/IX

САМОЛЕТЫ ЛЕТЯТ НАД ПУСТЫНЕЙ ПО РАСПИСАНИЮ

Летчик Минеев, бывший шахтер, 27 сентября совершил очередной пассажирский рейс Ашхабад — Ташауз и привез в Ташауз республиканские газеты. Через пустыню Кара-Кумы

летчик Минеев прошел точно по расписанию — за два часа сорок пять минут.

ТАСС

ЗАВОД В ПУСТЫНЕ

Впервые вопрос об использовании богатств Кара-Бугаза поставил Ленин на X съезде советов. А сейчас на берегах Кара-Бугазского залива живет более 20 000 человек. Быстроен новый город — порт Кара-Бугаза.

Из рапорта:

Под большевистским руководством ЦК КП(б)Т и правительства Туркмении коллектив рабочих, инженерно-технических работников и служащих Кара-Бугаза досрочно выполнил годовой план сбора сульфата на 101 процент. Лучшие ударники промыслов добились в этом году такой высокой производительности труда, какой не было во все предыдущие годы.

* * *

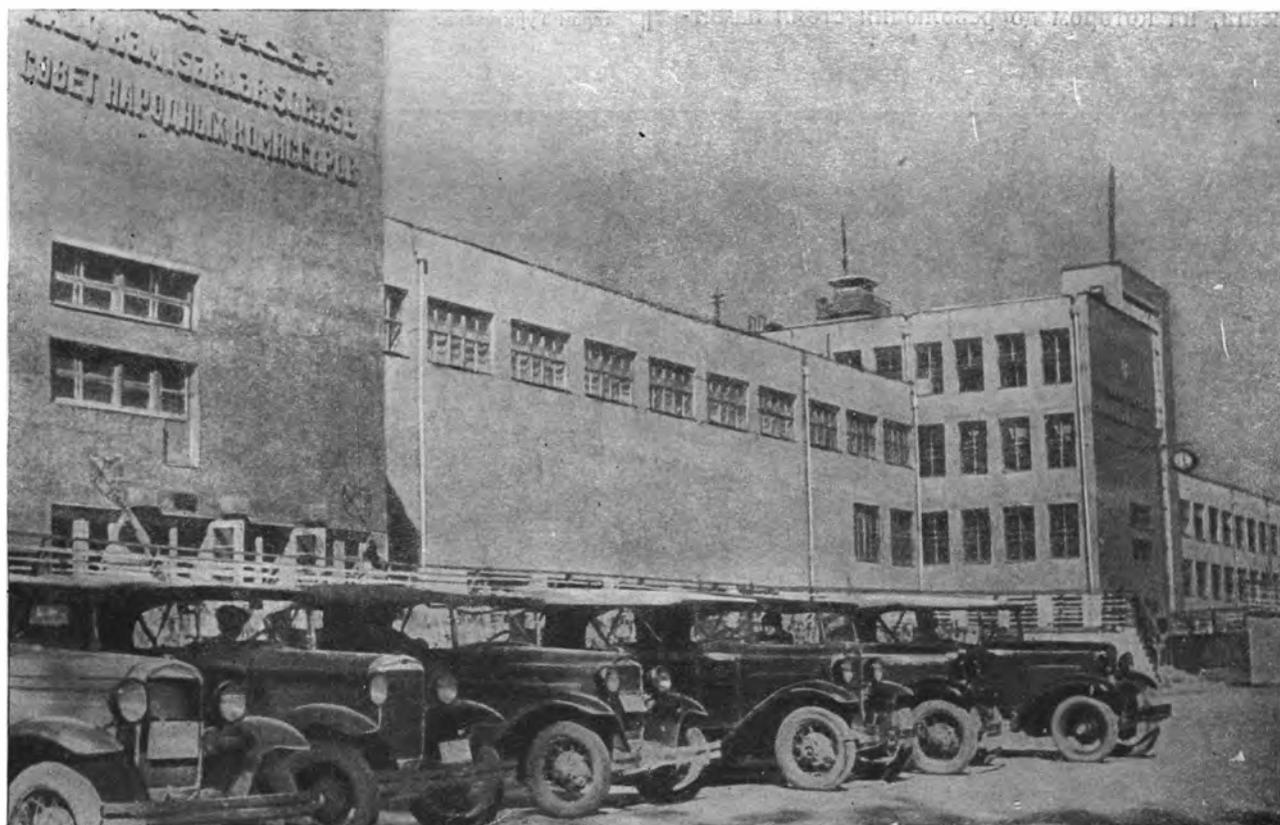
Большинство рабочих Кара-Бугаза — вчерашние кочевники.

Туркменская искра, 27/IX



Памятник Ленину в Ашхабаде

Фото С. Фридлянда



Видание Совета народных комиссаров Узбекистана в Ташкенте

ДЕНЬ МИРА

РАБОЧАЯ ГОРДОСТЬ

В колхозе все знают Гульджан. Спросите у любого колхозника, кто в колхозе лучший ударник, и вам ответят, что лучшая ударница — Гульджан.

— Как я работаю? Сейчас покажу.

Гульджан надевает фартук, заходит на участок хлопка.

Руки Гульджан ловко обвивают куст хлопка. Большой, указательный, средний и безымянный пальцы правой руки захватывают из раскрывшейся коробочки хлопок и не рвут сразу, а поворачивают его в сторону. Хлопок отстал. Ни одной пушинки не осталось в коробочке.

В то время как правая рука кладет хлопок в один из карманов фартука (смотря по сорту), левая рука повторяет предыдущие движения правой.

Очень большое преимущество такого метода в том, что работающий не так устает.

Хорошо работает Гульджан!

Советская Кара-Калтакия, 27/IX

ЭТО ПРОШЛОЕ ДОЛЖНО БЫТЬ УНИЧТОЖЕНО

В ночь на 28 сентября намечен взрыв фундамента, на котором до революции стоял памятник

генералу Кауфману * в сквере Революции (Ташкент).

Взрывные работы производятся управлением благоустройства совместно с Взрывпромом.

Правда Востока, 27/IX

НАЦИОНАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА РАЗВИВАЕТСЯ

Поблескивая на солнце никелированными частями, у Дома правительства стоит автобус. От него в здание Совнаркома протянуты провода. Провода соединяют микрофон со звукозаписывающей аппаратурой, установленной в автобусе.

Это работает экспедиция звукозаписи, прибывшая по решению союзного правительства в Узбекистан.

Узбекская классическая музыка и песни, современные колхозные песни, народные мелодии, танцевальная музыка — все это записывается в исполнении лучших мастеров — узбекских музыкантов и певцов: Сафомугани, Хоратова, Мулла-Тойчи, Ходжи-Абдул-Азиза, Толмаса.

Правда Востока, 27/IX

* Кауфман был царским колонизатором, генерал-губернатором Туркестана.



На ашхабадской шелкомотальной фабрике

Фото Е. Мижлиной

Колхозницы Конавдекого района
в школе ликвидации неграмотности

Фото С. Фридлянда



ШЕСТЬДЕСЯТ ПАРАШЮТИСТОК

— Подержи, подружка, ребенка, а я прыгну с вышки.

Инструктор учебно-производственного комбината Хасанова, самая старшая среди парашютисток-текстильщиц, передает ребенка и смело направляется к лестнице. За короткие пять—шесть дней теоретической учебы она уже увлеклась парашютизмом и, не желая пропускать ответственных тренировок, пришла в парк им. Тельмана с грудным ребенком. Впрочем, подружки ее не подвели. Они нянчили ребенка, пока мать совершала прыжок.

Молодые текстильщицы — а их шестьдесят — возбуждены. Понятное волнение!

Правда Востока, 27/IX

НА РАССВЕТЕ

Как только солнце первыми своими лучами осветило землю на рассвете 27 сентября, самолет Ташкентского института неотложной помощи набрал высоту и взял курс на Яккобаг.

Накануне поздно вечером директор института принял вызов по прямому проводу:

— У телефона врач Шахризьябской больницы Зайцева... Просим срочно выслать самолет...

Нужна экстренная помощь яккобагскому врачу Дмитриеву... Опухоль мозга...

Распоряжение:

— Летит медицинский работник Демин, пилот Боровой, самолет «У-2».

Посадка в Самарканде, затем полет над Гиссарским хребтом.

В Яккобаге самолет пробыл двенадцать минут. Больной был взят на самолет — воздушную карету «скорой помощи» — и доставлен в Ташкент.

* * *

Почти ежедневно Институт неотложной помощи отправляет свои четыре санитарных самолета во все концы Средней Азии.

Кзыл Узбекистан, 27/IX

НА ЧИРЧИКЕ

Строительство здания опытного электролизного завода на Чирчике вчерне закончено. Остались отделочные, штукатурные и плотничные работы.

Правда Востока, 27/IX

КРЫЛАТЫЕ АГИТАТОРЫ

Джума (спец. корр.). В Икрамовский район прилетел самолет агитационной эскадрильи им.

ДЕНЬ МИРА

Максима Горького. Колхозники и колхозницы встретили самолет красным обозом с хлопком.

На митинге колхозы «Коммуна» и «Кзыл Узбекистан» рапортовали о выполнении ими годового плана.

Лучшие ударники-сборщики премированы полетами над родными кишлаками.

Правда Востока, 27/IX

ДВУМЯ РУКАМИ

Коканд. В большинстве колхозов распространяется опыт сбора хлопка двумя руками. В колхозе «Кзыл Аскер» колхозница Ашмуратова, работая двумя руками, за день собрала сто двадцать три килограмма.

Правда Востока, 27/IX

ЖЕНЩИНЫ-РЕЖИССЕРЫ

Драматург А. Валидов сдал театру пьесу «Новый человек». Впервые в истории узбекского театра ее будут ставить режиссеры-женщины — заслуженные артистки республики Сара Ишантураева и Мақзума Кариева.

Правда Востока, 27/IX

ПЕСНИ

Пробуждение женщины было радостным и мучительным. Она разрывала «жесткую конскую

сетку», лицемерно воспетую как «вместилище восточных чар».

Пусть сгорит черная паранджа,
А дым поднимется в небеса,
Женщины-работницы
Пусть выйдут на настоящую свободу!

.....
Продам паранджу, куплю пальто,
Пойду в женский клуб.
Там познаю и возьму свои права.

.....
Довольно продавать насильно, как рабынь.
Не смейте, отцы, продавать дочерей,
как скот!

Возьми и закрывайся сам теперь
Нацепленным на нас саваном!

.....
Теперь женщины поют:

Работайте, сестры, не уставая,
Покажите мужество в этом бою,
Блестящее золото собирая,
Руками обнимая гуза-паю.
Собирайте чисто. Сильными руками.
Ускорьте нашей работы шаг.
Не уставайте, сестры, идущие с мешками,
Набитыми хлопком, в кишлак.

.....
Правда Востока, 27/IX

Примечание. Песни записаны собирательницей Романовской и узбекским фольклористом Заримовым.



В саду пионеров в Ташкенте
Фото М. Пенсона

В СССР ВСЕ НАЦИОНАЛЬНОСТИ РАВНОПРАВНЫ



**Подруги-физкультурницы:
бурятка и русская
Фото М. Прехнера**

**Многонациональ-
ное население Со-
ветского союза
дружно строит ра-
достную жизнь на
огромной террито-
рии страны социа-
лизма**

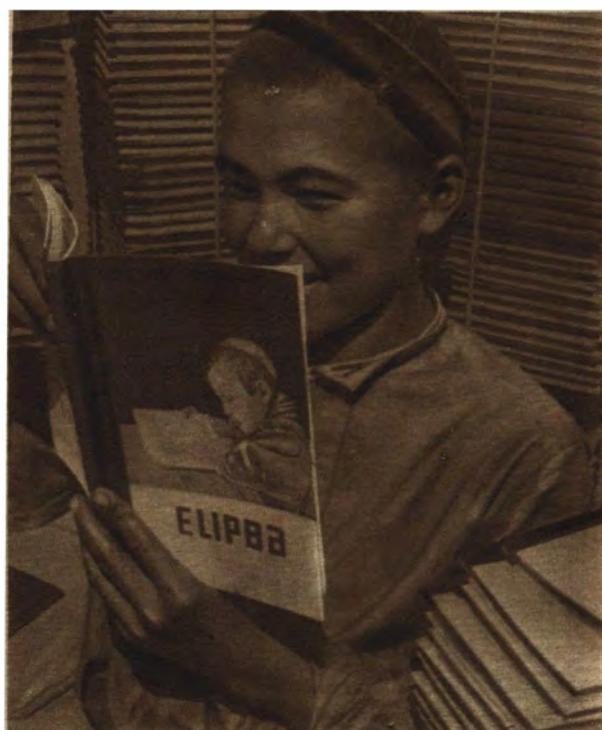


**Казахстан.
Мать с ребенком
Фото С. Струнникова**



Студент-якут

Союзфото



Юный узбек

Союзфото



Пионеры Бурято-Монголии

Фото М. Прехнера



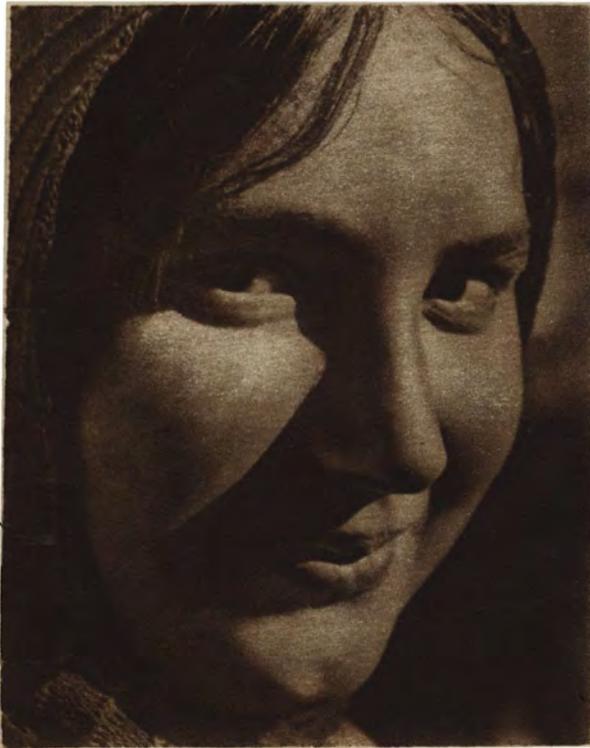
Маленькие чукчи в школе

Фото П. Новицкого



Аджарки за учебой

Фото А. Шайхета



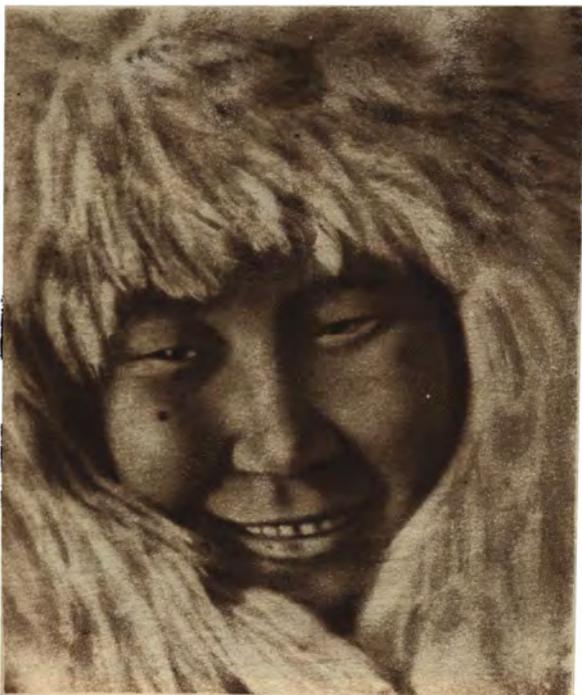
Колхозница Дагестана

Фото А. Шайхета



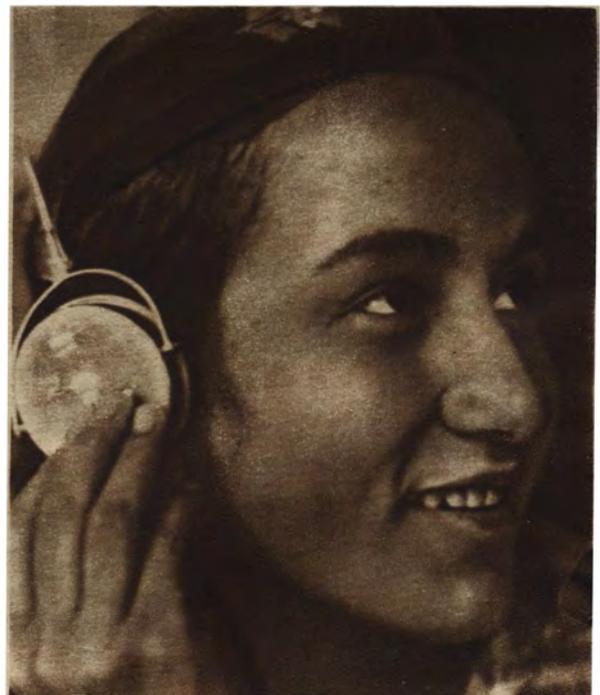
Молодая туркменка

Фото С. Струнникова



Девушка-ненка

Фото Д. Дебабова



Узбечка-колхозница колхоза „Путь Октября“
(Ферганский район) слушает радио

Союзфото



Колхозницы Туркмении.
Сидят: Зиба Мубарекова и
Роза Ишанкулиева (колхоз
имени Коминтерна). Стоят
(слева направо): Мухабат
Абдурахимова (колхоз им.
Коминтерна), Хаджа Бер-
дыева и Хаят Дженаева
(колхоз им. Ленина)
Фото К. Инсарова



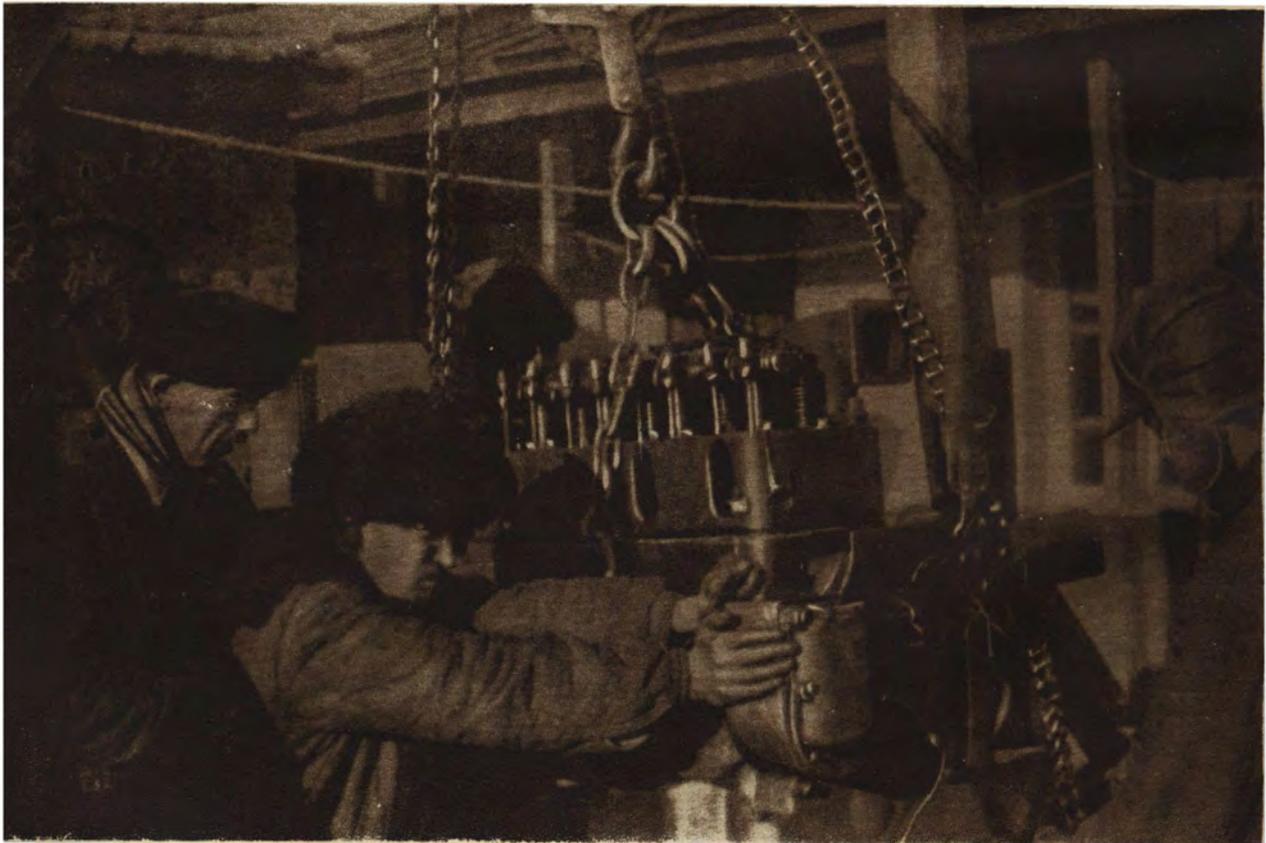
Молодая ойротка
Фото М. Прехнера



Пионеры Таджикики: слева
Мамлякат Нахангова
Фото Б. Вдовенко



Армянин Паньян
Минаса, бурильщик,
стахановец
Фото Интурист



Дагестан. Студенты
тракторных курсов
Буйнанской МТС
Фото Интурист



Абхазцы в горах у Гагр
Фото С. Красинского



Чабанский танец (Татария)
Фото Интурист



**Летчик-киргиз после спуска
на парашюте**
Союзфото



Студенты Ленинградского института народов Севера. Слева направо: ненка П. Хатанзейская, эвенка И Семенова, манси О. Кичмаева

Фото Е. Хайкина



Чабан колхоза им. Сталина, Гуницкого района, в Дагестане
Омар Абдул Саламович Бокалов

Союзфото

БОЛЬШОЙ ПРАЗДНИК

Торжественно открылся первый самаркандский съезд женской молодежи.

Долгой овацией встречают девушки делегацию союза советских писателей во главе с Садретдином Айни.

Убеленный сединами романист и поэт говорит:

«Я очень стар, видел, как жили люди раньше. Где и когда возможен был для женщин Востока такой съезд, как сейчас? Раньше была таджикская поговорка: если жене пятьдесят лет — убей ее. Только коммунистическая партия и советская власть действительно борются за раскрепощение женщин».

Правда Востока, 28/IX



Студентка Литфака Узгу Нарчучук читает свои стихи, посвященные съезду; Морозова — пионервожатый школы № 31, учащаяся курсов летно-планерной станции — рапортует от имени сорока четырех девушек-парашютисток и пяти девушек пилотов-планеристов. Физкультурколлектив швейной фабрики имени 8 марта приходит на смену делегации ударников учебы школ № 35 и 40.

Правда Востока, 28/IX

ЛУЧШИЙ СБОРЩИК КОЛХОЗА «ФИДОИ»

Загорелые большие руки Пулата быстро и легко переплетались с густыми кустами хлопчатника. Пальцы аккуратно выбирали из корочек серебристо-белое пушистое волокно и клали его в фартук.

Пулат быстро продвигался вперед, оставив далеко позади остальных сборщиков.

Вечером Пулат принес свой туго набитый хлопком мешок к колхозным весам. Взвесили. Оказалось, что в этот день он собрал больше всех в колхозе, — весы показали восемьдесят килограмм.

Пулат Касым — лучший сборщик колхоза «Фидои».

Его любят и уважают в колхозе. Фамилия его не сходит с красной доски.

Коммунист Таджикистана, 27/IX

СТАРТОВАЛО ДВЕНАДЦАТЬ САМОЛЕТОВ

Сталинабад. В семь часов утра со сталинабадского аэродрома стартовало двенадцать самолетов в горные районы Таджикистана — Гарм, Куляб, Хорог, — имея на борту пассажиров, медикаменты, почту и продукты. Впервые в жизни сел в самолет мастер-шелковод Абрамчаль Мурдохан. Он вылетел в Гармский район.

ТАСС

БОГАТСТВА ПАМИРА

С Памира вернулся ихтиоло-гидробиологический отряд. Отряд привез интересные данные о рыбных богатствах высокогорных озер Памира: Яшилькуля, Булункуля и Турунтайкуля.

Правда Востока, 27/IX

СПАСИБО РОДНОМУ СТАЛИНУ

Товарищ редактор!

Обращаюсь к вам с просьбой: напечатайте в газете мой вызов. Я старуха, мне 75 лет, но я считаю, что мне всего 18 лет: ведь только 18 лет — при советской власти — я стала жить по-человечески. Прожитые мною годы до революции не считаю — тогда я не жила, а мучилась.

А работа в колхозе — только жить да радоваться! Кипит работа. Растет наша колхозная зажиточность. Спасибо нашему родному Сталину, это он нас вывел на этот путь.

Как взгляну я на наш колхоз «Новая жизнь», и на самом деле жизнь-то началась снова. Хотя и стара я, но сил много, работать хочется для общего блага. Так и напишите в газете: что я, старуха-колхозница Костина М., из артели «Новая жизнь» Чаткульского сельсовета, Аларчинского района, вызываю всех старух и стариков Киргизии на соревнование по быстрейшей уборке сахарной свеклы.

Я ежедневно выхожу на работу раньше всех, вырабатываю на очистке свеклы больше молодежи и зачислена в ударницы.

Не допустим под снег ни одного неубранного бурака! Проведем уборку и вывозку свеклы досрочно!

М. Костина.

Советская Киргизия, 27/IX

ОБЪЯВЛЕНИЕ В ГАЗЕТЕ

Наркомздравом Киргизской АССР приобретен трехместный санитарный самолет «АИР-6» выпуска 1935 года.

Самолет будет курсировать только в места, где оборудованы посадочные площадки и изучена трасса.

Вызовы самолета к больному, нуждающемуся в получении неотложной помощи, производятся через райздравотделы, которые телеграфно вызывают самолет через Наркомздрав.

Кроме оказания неотложной помощи, самолет будет обслуживать как срочные вызовы эпидемических бригад в районы, так и проведенные санитарно-просветительных мероприятий.

Кирнаркомздрав.

Советская Киргизия, 27/IX



Тракторный сев в Пacht-Aryле
 Фото Е. Лангмана

НА ДУНГАНСКОМ ЯЗЫКЕ

Научная грамматика дунганского языка, заказанная Киргизским научно-исследовательским институтом культурного строительства автором закончена. В октябре будет просмотр этой работы в Институте.

В скором времени будет закончена грамматика для средней школы, тоже на дунганском языке.

Советская Киргизия, 27/IX

СТАХАНОВЕЦ БЕСПАЛОВ

Кзыл-Кия, 27 сентября. Забойщик второго участка шахты им. Кирова рудника Кзыл-Кия тов. Беспалов Федор, соревнуясь с тов. Сопиным, вчера во второй смене зарубил и выдал на-гора сто три тонны угля при норме в двенадцать тонн.

Заработок Беспалова — сорок два рубля за смену.

Советская Киргизия, 29/IX

ЖИТЬ СТАЛО ВЕСЕЛЕЙ

В Васильевке (Аларчинского района) до колхоза было две гармошки, сейчас больше сорока. В одной только бригаде тов. Хилюка тринадцать гармонистов.

Советская Киргизия, 28/IX

СЛАВА НАШЕМУ СТАЛИНУ!

Наступают дни великих народных торжеств — пятнадцатилетний юбилей Казахстана. Это наш народный праздник, это праздник нашей советской власти, это праздник нашей коммунистической партии, это праздник нашего родного, любимого Сталина.

Мы любим Сталина, как цветы любят солнце, мы упиваемся его мудрыми словами, как упивается путник после долгой жажды холодной водой из родника.

Все, все, что мы имеем, мы всегда готовы отдать за дело Сталина, все — даже жизнь свою, жизнь сынов и дочерей своих, жизнь сестер и братьев, жизнь отцов и матерей. Слава большому, как земля, с мудростью глубокой, как океан, светлому, как весеннее утро, нашему Сталину!

Фабрика верна и мяса, 28/IX

ПЕРВАЯ АВИАЛИНИЯ

Гул мотора стих.

Распластав широкие крылья, самолет пошел на посадку.

Встречать невиданную птицу пришло все население Катон-Карагая. Так было и в Шемонайхе, и в Предгорном, и в Бухтарме, и в Зыряновске. Радость встречи была особенно велика, потому что самолет привез почту, посылки, газеты.

Только через пятнадцать дней получали в Зыряновске областные газеты, через двадцать пять дней — московские. Теперь в самые далекие районы Алтая областная печать приходит в тот же день.

Первая авиалиния на Алтай работает уже второй месяц.

Сейчас закончены изыскания новой линии Семипалатинск — Зайсан.

Казахстанская правда, 28/IX

ПЕРВАЯ ТЕЛЕГРАММА

Индерборстрой, 27 сентября. Сегодня Индерборстрой включен в телефонную сеть Западного Казахстана. Под руководством техника т. Тарханова линия построена в девять дней. Телеграмма в редакцию «Казахстанской правды» — первая, переданная по этой линии.

Казахстанская правда, 29/IX

ПЕРВАЯ ПЛАВКА

Акмолинск, 27 сентября. 25 сентября тигельные печи на Тургайстрое загрузили 46-процентным сурьмяным концентратом и своим каменным углем. Началась первая плавка.

В 7 часов утра 26 сентября получены первые 138 килограмм антимониум-крудума (сырой сурьмы). Анализ ее, произведенный в нашей лаборатории, показал очень высокое содержание трехсернистой сурьмы. Все время печи работали без перебоев.

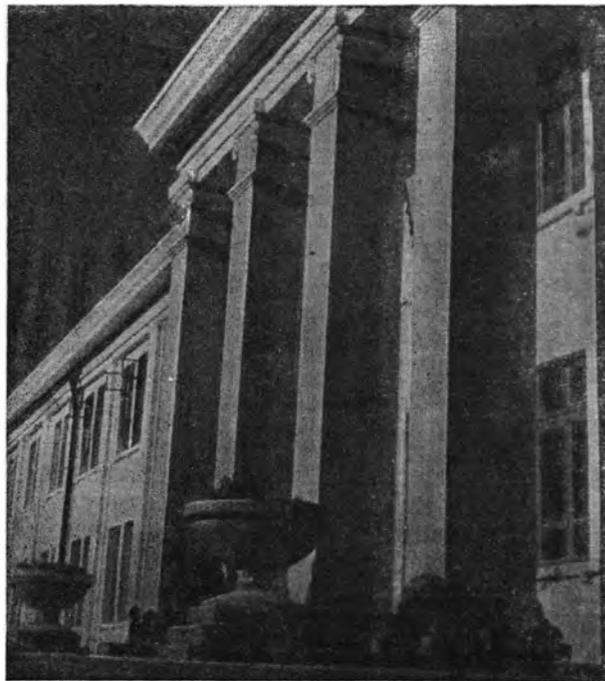
Казахстанская правда, 29/IX

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ В ЯСЛЯХ

Славянка, 27/IX. Долго не хотела Ходича Мурумбаева отдавать в колхозные ясли своего маленького сына Амана. Боялась, что не доглядят за ребенком — простудят или перекормят чем-нибудь. Тогда няня Лиза Комизеро позвала Ходичу посмотреть ясли.

Ясли понравились Мурумбаевой. На другой день, перед уходом на работу, она принесла своего двухлетнего Амана и передала Лизе Комизеро, работающей в яслях колхоза «Политотдел» Пахта-Аральского района.

Казахстанская правда, 28/IX



Новая уйгурская школа в Алма-Ата

Фото А. Яневского

ПОДСЧИТАЕМ НАШИ ДОХОДЫ

Передовые колхозы Карабалтинского района уже закончили копку и вывезли на заготовительные пункты сахарную свеклу. Первыми закончили работу колхозы «Каирма» и «Боксоджол», заканчивают колхозы им. Энгельса, им. Буденного, «Джекеп» и другие.

— А теперь посчитаем наши доходы... — говорит председатель колхоза им. Энгельса тов. Щербак.

Всего за сданную сахарную свеклу колхоз получает 399 140 рублей. А это значит, что на каждый колхозный двор только от свеклы падает дохода в среднем по 1 500 рублей деньгами да сверх того примерно по 100—115 килограмм сахару. А ведь у нас есть еще и зерновое хозяйство, и животноводство, от которого мы также получим немалые доходы...

— Так почему же не жить и не радоваться, — говорят колхозники.

Ив. Кайдалов.

Советская Киргизия, 27/IX

НОВИНКИ РАЗЪЕЗДНОЙ ЛАВКИ

Каркаралинск по телеграфу от соб. корр. «Казахстанской правды»).

Первые казахские патефонные пластинки привезли в аулы работники разъездной лавки Казторга.

Казахстанская правда, 28/IX

IX. ОТ УРАЛА ДО ТИХОГО ОКЕАНА

Начатое рабочим Донбасса Стахановым движение за высокую производительность труда охватывает всю огромную страну, все отрасли промышленности.

Не прошло еще и месяца со дня первого рекорда Стаханова, а газеты уже полны сообщениями о невиданном подъеме социалистического соревнования на промышленных гигантах Урала.

МЕЛКОСОРТНИКИ НАБИРАЮТ ТЕМПЫ

До самых последних дней стан «300» не выполнил сентябрьского производственного задания.

За 20 дней сентября план по цеху был выполнен только на 82 процента.

За последние дни благодаря широко развернувшемуся производственному походу мелкосортники набирают темпы и наверстывают упущенное. Уже за 27 дней план по цеху выполнен на 93 процента. 26 сентября смена т. Кудрявцева (мастер т. Зуев) поставила рекорд производительности, прокатав 332 тонны металла при задании в 180 тонн (181,5 процента плана).

Всего за эти сутки мелкосортники прокатали 840 тонн, что также является рекордной суточной производительностью.

На следующий день смена Макаева (мастер Свистунов Н.) поставила новый рекорд, прокатав за смену 975 штук (345 тонн).

Особо надо отметить замечательную работу старшего вальцовщика т. Зуева и старшего сварщика т. Заставнюка, которые являются застрельщиками производственного похода.

Магнитогорский рабочий, 29/IX

У КОГО СВОД ВЫДЕРЖИТ БОЛЬШЕ ПЛАВОК?

Прекрасный пример сталеваров мартена № 3 тт. Макарова, Пинкина, Дадыкина и Федоринова сейчас воодушевляет сталеваров на заботливый уход за печами, на лучшее сбережение сводов, на выплавку рекордного количества стали за одну кампанию работы печи.

На вечере у мастера Авраменко сталевары недавно пущенного мартена № 11 дали слово сохранить свод до 200 плавок.

Мартеновцы начали большое дело. Соревнование на лучшее сбережение печи и рекордную выплавку началось.

Магнитогорский металл, 29/IX

Плотина, построенная на реке Урал для снабжения водой магнитогорского завода, оказалась недостаточной. Завод расширяется —

строятся новые домны, новый блюминг и мощные прокатные станы. Понадобилась вторая плотина, строительство ее заканчивается.

ПОСЕЛОК МАГНИТНЫЙ СНОСИТСЯ

Поселок Магнитный (пригород Магнитогорска) сносится, так как вода реки Урал, поднятая второй плотиной, весной затопит территорию поселка. Всего подлежит сносу 530 зданий, из них 200 уже снесены. Территория, освобождаемая от строений, распахивается тракторами и дезинфицируется. Здесь будут произведены посадки кормовых водорослей для будущего рыбного хозяйства.

Челябинский рабочий, 27/IX

Начинающим читателям — новым рабочим, недавно приехавшим из деревни, — магнитогорская газета сообщает сведения о советской промышленности и о той ее отрасли, в которой они работают, — о металлургии.

ПРОМЫШЛЕННОСТЬ НА ПОДЪЕМЕ

Наступает четвертый квартал третьего года второй пятилетки. Промышленность Советского союза встречает этот квартал новыми производственными победами.

В прошлые годы производительность наших заводов летом снижалась. В этом году впервые не было этого снижения. Промышленность, несмотря на летний период, продолжала добиваться новых успехов.

Ответственные задачи поставило правительство перед металлургами. Металлурги Советского союза должны в четвертом квартале плавить ежедневно по 36,5 тысячи тонн чугуна, 37 тысяч тонн стали и давать 27 тысяч тонн проката. Выполнив это задание правительства, металлурги закончат программу 1935 года с превышением.

Программа выпуска продукции всей нашей промышленности в этом году в шесть раз больше всей продукции, выпущенной в царской России в 1913 году. По размерам промышленной продукции мы выходим на первое место в Европе.

Металлурги возглавили борьбу за прибыльную работу. «Правда» (центральный орган нашей партии) пишет:

«За последние декады от государственной дотации отказались почти все южные заводы черной металлургии, металлургия качественных сталей и трест «Трубосталь».

В четвертом квартале резко возрастает выпуск пищевой продукции. Промышленность Народного комиссариата пищевой промышленности должна дать в четвертом квартале продукции на 2 миллиарда 100 миллионов рублей — на 78 процентов больше, чем было выпущено в третьем квартале. Легкая промышленность должна дать продукции на 1 миллиард 700 миллионов рублей — на 41 процент больше, чем в третьем квартале.

Магнитогорский металл, 28/IX

Вблизи Магнитогорска находится небольшой город Троицк.

ЛЕТАТЬ ВЫШЕ, БЫСТРЕЕ, ДАЛЬШЕ

Сотрудники газеты «Вперед» гг. Баевский и Тверской беседовали с находящимися в Троицке пилотами гг. Зыковым и Тропиным, установившими мировой рекорд полета на сферическом аэростате.

— Я лично много совершил полетов на сферических аэростатах, — заявил т. Зыков, — но особенность этого полета в том, что все оборудование аэростата, все его техническое вооружение было сконструировано и сделано, вплоть до мелочей, на наших советских заводах. Этот полет показал высокую советскую технику.

Кроме того, что мы побили мировой рекорд длительности полета на аэростате, он нам дал много ценных материалов по наблюдениям над температурой, плотностью и влажностью воздуха на разных высотах, а также по фотографированию облаков, что особенно ценно для составляемого сейчас нашими учеными «Атласа облаков».

Вперед, 27/IX

ИЗОБРЕТАТЕЛЕЙ ПРИГЛАШАЮТ В МОСКВУ

Кизел, 27/IX (по телефону от собкора).

Сегодня губахинской ГРЭС им. Кирова получена телеграмма Главэнерго, который приглашает в Москву изобретателей светового щита.

Это изобретение — крупнейший вклад в дело электротехники.

Уральский рабочий, 28/IX

СТАХАНОВСКОЕ ДВИЖЕНИЕ НА ЧТЗ

На ЧТЗ разворачивается производственный поход имени XVIII годовщины Октября.

На развернувшееся стахановское соревнование в Донбассе лучшие ударники и бригады откликнулись новыми производственными побе-

дами. Бригада штамповщиков, отделения тяжелых молотов кузнечного цеха (бригадир Титов), давно перекрыв американские нормы, сейчас вместо 315 шатунов штампует 360—378 в смену. Бригада Голова (отделение ковочных машин) штампует 350 штук (деталь 2.131) против 301 по норме. Штамповщики Ширяев, Колесников и Егоров перевыполняют сменные задания на 25 процентов.

Смена мастера-коммуниста Назаренко (чугунолитейный цех) 23 сентября показала исключительно высокую производительность. Она заформовала 657 опок вместо 470.

Стахановское движение на ЧТЗ с каждым днем растет. Бригады ведут борьбу под лозунгом: «Дадим 21 тысячу «сталинцев» в 1935 году».

Челябинский рабочий, 28/IX

НЕБЫВАЛАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ

Прокатный цех В.-Уфалейского завода вместо плановых 50 тонн 24 сентября прокатал 73 тонны листа. Такая производительность была впервые.

Уфалейский рабочий, 27/IX



Транспортировка руды на металлургическом заводе им. Сталина (Сталинец, Кузбассе)

ДЕНЬ МИРА

3,5 МЕТРА ПРОХОДКИ ШТРЕКА В СМЕНУ

Еманжелинка. Забойщики шахты № 18-бис Савин и Файлесупов до перехода на стахановский метод на проходке штрека давали за смену на отбойный молоток 0,8 метра, максимум 1 метр ухода за смену. Сейчас отбойщик Савин, перестроив работу по-стахановски, дает ухода от 2 до 3 метров на рассечке южного штрека. Файлесупов дал 3,5 метра проходки штрека.

Копейский рабочий, 27/IX

Не все инженеры сразу поняли сущность и значение стахановского движения. Консерваторы пытались отмахнуться от него, пытались ставить рогатки инициативе рабочих. Рогатки были быстро сломаны и обломки их больно ушибли поклонников старых учебников и старых приемов работы.

МОТЫГИН НЕ РАЗРЕШАЕТ

Комсомольская бригада Трапезникова, работающая на шахте имени Сталина, 21 сентября перешла на новый метод работы.

За короткий срок бригада овладела методом Стаханова. Достаточно сказать, что каждый забойщик из бригады Трапезникова нарубаёт в среднем за 6 часов работы по 35 тонн вместо прежних 8 тонн.

23 сентября трапезниковцы спустились в шахту, но нашли лаву совершенно неподготовленной. Трапезников немедленно сообщил об этом начальнику участка Мотыгину. Тот заявил:

— Я вам подготавливать лаву не буду и новым методом работать пока не разрешаю.

Таким образом Мотыгин сорвал работу всей бригады.

Челябинский рабочий, 28/IX

Создан на Южном Урале новый город — Магнитогорск. Преобразуются старые города.

ПРОЕКТ НОВОГО ЗЛАТОУСТА

Заканчивается проектировка нового социалистического Златоуста. Проектом предусмотрено вложение в новый Златоуст свыше 700 миллионов рублей. Большое внимание будет уделено архитектурному оформлению города.

Челябинский рабочий, 29/IX

ЦВЕТНИКИ И ФОНТАНЫ

В Копейске на шахте им. Рындина посреди рудничного двора разбит прекрасный цветник и установлен фонтан. Цветник — излюбленное место отдыха рабочих.

Челябинский рабочий, 29/IX

ПИСЬМО СТАЛЕВАРА

Вчера за девять лет работы сталеваром я дал впервые небывалые показатели работы.

Я сварил плавку за 6 часов 15 минут. Экономил 1 час 22 минуты рабочего времени.

Несмотря на быстрое плавление, плавка удалась по анализу на «отлично».

Выплавил я 40 тонн. Это составляет съём с квадратного метра пода печи 5,7 тонны, или в переводе на торговый металл 6,8 тонны.

Такого съёма с квадратного метра пода печи златоустовские сталевары еще не давали. А он вполне возможен, надо только работать, а не лениться и хорошо изучить всю арматуру печи.

Сталевар мартеновского цеха Златоустовского метзавода Михаил Гусев.

Пролетарская мысль, 28/IX

Чусовская газета сообщает о знатных жителях города, приехавших и выехавших накануне.

НА ОТДЫХ

С кавказского курорта Мацеста вернулся ударник доменного цеха Чусовского завода т. Суднев. В Кисловодск выехали мастер среднесортного стана Мазырин и ударница доменного цеха Ладейщикова. В Сочи выезжает строитель Сластенко. За 8 месяцев 50 рабочих получили путевки на Кавказ и в Крым. 847 рабочих получили путевки в дома отдыха.

Чусовский рабочий, 27/IX

ПЕРВЫЙ ТОК НА ЛИНИИ СВЕРДЛОВСК — ГОРОБЛАГОДАТСКАЯ

27 сентября в 12 часов дня опробованы три подстанции новой электрифицированной линии Свердловск — Гороблагодатская протяжением в 192 километра. Дан был ток в контактную сеть от Свердловска до Тагила. В связи с этим начальник службы электрификации Пермской железной дороги сообщил:

— По приказу т. Кагановича регулярное движение электропоездов на линии Свердловск — Гороблагодатская должно открыться 1 декабря, но мы предполагаем открыть движение 1 ноября, то есть на месяц раньше срока. Это будет самый большой по длине электрифицированный участок в Советском союзе. Но этим не кончается электрификация Пермской дороги. Тов. Каганович дал указание начать работу по электрификации участка Гороблагодатская — Чусовая протяжением в 185 километров. Таким образом в 1936 году будет электрифицировано около 400 километров Пермской дороги.

Уральский рабочий, 28/IX

НА ЗОЛОТЫХ ПРИИСКАХ

Получены сведения о новых золотых россыпях на берегу р. Салки в Тагильском районе. Содержание золота весьма богатое. Однако начали работу еще немногие старатели. Нехватает рабочих рук.

Вчера получено телеграфное сообщение о том, что старатель Бутыгин на речке Ойве нашел самородок в 78 грамм. В течение августа — сентября на этом участке было найдено 30 самородков весом до 140 грамм, а несколько ранее был найден самородок в 1 700 грамм.

Уральский рабочий, 28/IX

ЛЕТЧИК ХАЛИМОВ ДОСТАВИЛ КНИГИ БОЛЬНОМУ ЛЕСОРУБУ

Надеждинск, 27/IX. Вчера в 3 часа дня редакция «Пролетария» получила из тайги от боль-

ного лесоруба Михаила Баянова письмо с просьбой прислать литературную посылку. Летчик аэроклуба коммунист Халимов, узнав об этой просьбе, взялся доставить на самолете посылку Баянову. Он вылетел в 4 часа и, покрыв 200 километров над глухой тайгой, где нет ни одной посадочной площадки, в 5 часов дня бросил посылку в поселке Петропавловск. Она была немедленно вручена Баянову. Поздно вечером из Петропавловска в редакцию газеты «Пролетарий» поступила телеграмма: «Спасибо за книги, тронут вашей заботой. Благодарю славного летчика Халимова. Ваш Мих. Баянов».

Уральский рабочий, 28/IX

ВСТРЕЧА ЛИЛИЕНТАЛЯ СО СВЕРДЛОВЦАМИ

Находящийся в Свердловске известный гроссмейстер Андрэ Лилиенталь (Венгрия) дал сеанс консультационных партий на шести



Хабаровск. Одна из центральных улиц

ДЕНЬ МИРА

досках. На каждой доске «противника» играло по три человека: капитан и два консультанта.

Гроссмейстеру Лилиенталю удалось выиграть только одну партию у Алексева (капитан), две партии он проиграл — Киселеву и Докшицкому и три сделал вничью с Бастриковым, Ронинсон и Батыгиным. На последней доске играли пионеры: Батыгин (капитан), Валов и Тропп (консультанты).

Уральский рабочий, 28/IX

ЮБИЛЕИ УЧИТЕЛЬНИЦЫ И СТОРОЖИХИ

Первоуральск, 27/IX. Исполнилось тридцать пять лет педагогической работы учительницы Старо-Решетинской начальной школы М. И. Шутовой. Вопрос о проведении юбилея был поставлен на объединенном заседании бюро райкома партии и президиума райисполкома. В решении отмечаются заслуги т. Шутовой и сторожихи школы Анастасии Пьянковой, работающей в школе уже двадцать лет.

30 сентября в дер. Старые Решеты состоится заседание президиума рика с участием родителей и учащихся, посвященное юбилеям. На премирование тт. Шутовой и Пьянковой райисполком ассигновал две тысячи рублей.

Уральский рабочий, 28/IX

ПОМНИМ И ЧТИМ СЛАВНЫЕ ИМЕНА УЧЕНЫХ

В Турьинске, на родине изобретателя радио Попова, по решению горсовета, Катущечная улица, где родился знаменитый изобретатель, переименована на улицу Попова. В центре этой улицы устанавливается доска с указанием: «Здесь родился и жил с 1859 года до 1878 года изобретатель беспроволочного телеграфа профессор Попов».

Уральский рабочий, 28/IX

УРАЛЬСКИЕ ЯБЛОКИ

Раньше «уральскими яблоками» шутя называли... репу! Вчера из Верхотурья получено сообщение, что в колхозе «Искра» с молодых яблонь, высаженных только в 1931 году, снят первый крупный урожай — свыше 2 центнеров яблок.

Хороший урожай яблок собрали нынче шарташские колхозники и колхозники Тагильского района.

Яблоня, до последних лет совершенно не культивировавшаяся на Урале из-за нелепого предубеждения, что «яблоки на холодном Урале родиться не будут», сейчас начинает занимать почетное место в каждом колхозном саду и дает плоды.

Уральский рабочий, 28/IX

ТОРЖЕСТВЕННАЯ ВСТРЕЧА

В шесть часов утра горняки Тагильского медного рудника (на Урале) торжественно, с оркестром, встречали вышедших из шахты стахановцев Васильева и Зимина.

Тагильский рабочий, 28/IX

ПЛАВКА ЖЕЛЕЗА «АРМКО»

На мартеновской печи № 2 завода имени Куйбышева проведена специальная плавка качественного железа «Армко». Это железо отличается от обыкновенного химической чистотой. Обычных примесей — углерода, марганца, фосфора, серы и кремния — в нем содержится меньше 0,1 процента.

До сих пор железо «Армко» производится только в Америке и то в небольшом количестве. Оно обладает хорошими электропроводными свойствами, может заменить медь в топках паровозов, мало подвержено вредному действию морской воды, а потому употребляется для обшивки нижней части корпуса судов.

Тагильский рабочий, 28/IX

В МОСКВУ — НА УЧЕБУ

Вчера в Москву уехала старая горнячка Высокогорского железного рудника Анна Ивановна Каретникова. Она поступает в высшую школу профессионального движения. Накануне отъезда Анна Ивановна успешно закончила учебу в партийной школе. До последних дней она работала машинистом водоотлива, активно участвовала в общественной жизни и была организатором многих политических кампаний. Тов. Каретникова — одна из авторов книги «Были горы Высокой».

Тагильский рабочий, 28/IX

НОВАЯ КВАРТИРА

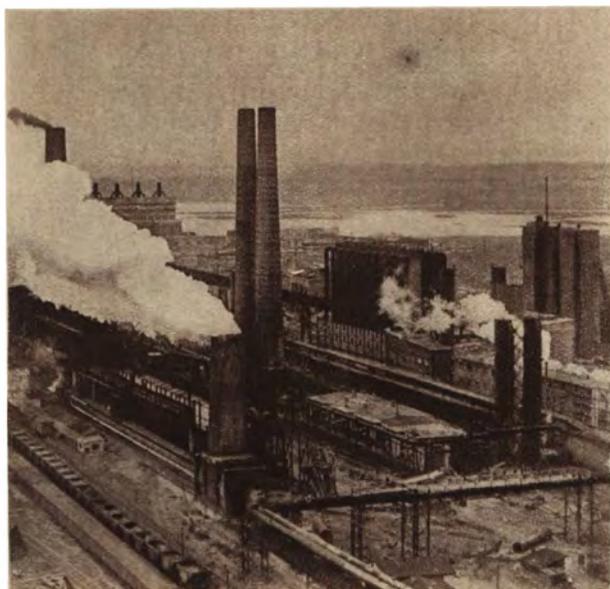
Директор рудника им. Третьего интернационала распорядился предоставить ударникам-забойщикам, поднявшим знамя стахановского движения на руднике, самые лучшие квартиры. Вчера в новую квартиру из двух комнат и кухни переехал забойщик Иван Григорьевич Полозков, установивший рекордную выработку колчедана. На-днях переезжают отец и сын Шведовы. Квартиры стахановцев хорошо обставлены.

Тагильский рабочий, 28/IX

КАПЕЛЛА «ДУМКА» НА УРАЛЕ

По приглашению Дворца культуры в Надеждинск в первых числах октября приезжает заслу-

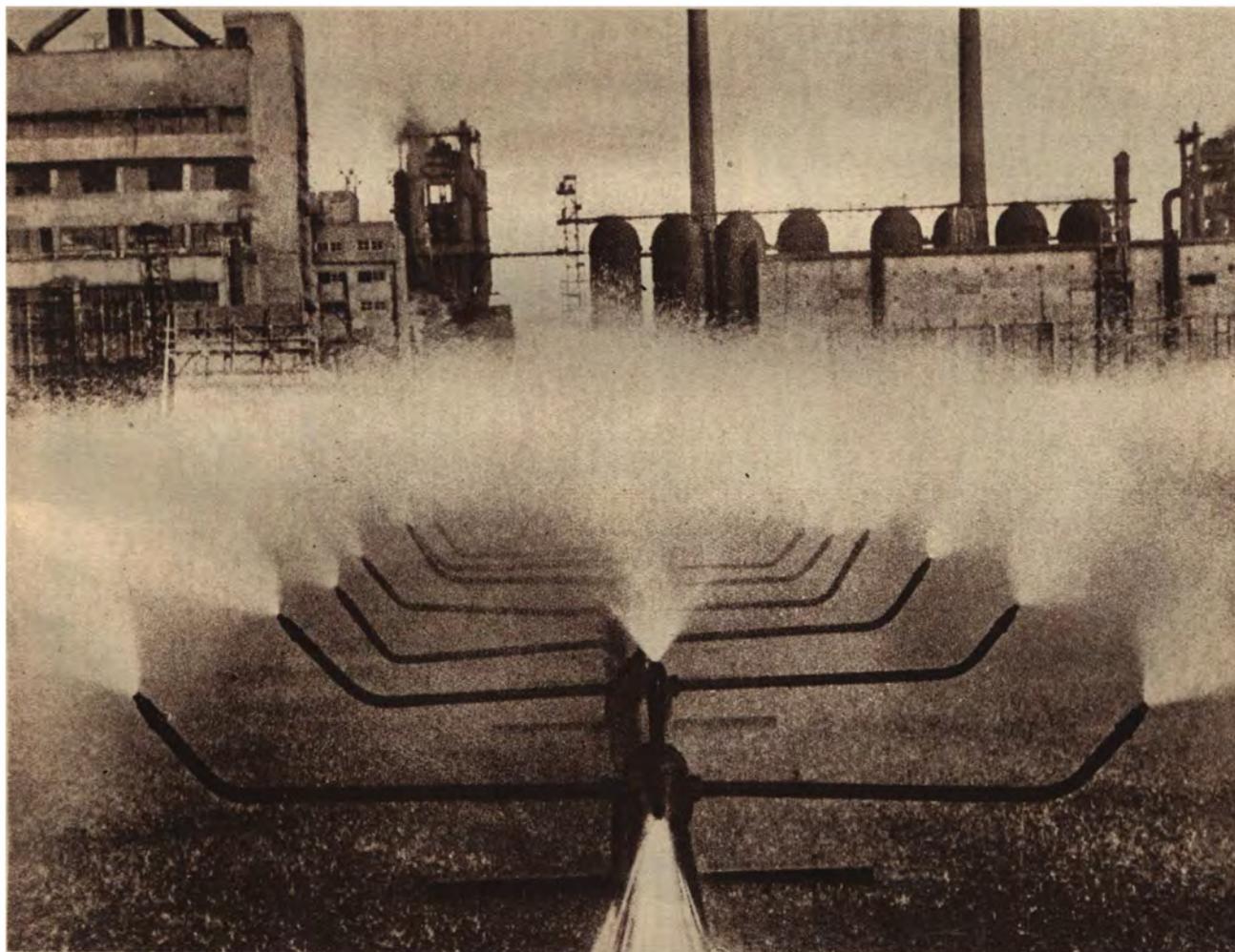
**„МЫ... СОЗДАЛИ ЕЩЕ НОВУЮ УГОЛЬНО-МЕТАЛЛУРГИЧЕСКУЮ
БАЗУ НА ВОСТОКЕ, СОСТАВЛЯЮЩУЮ ГОРДОСТЬ НАШЕЙ СТРАНЫ“
И. СТАЛИН**



**Завод в Сталинске
(Кузнецкий бассейн).
Охлаждающее устройство
Фото А. Скурихина**

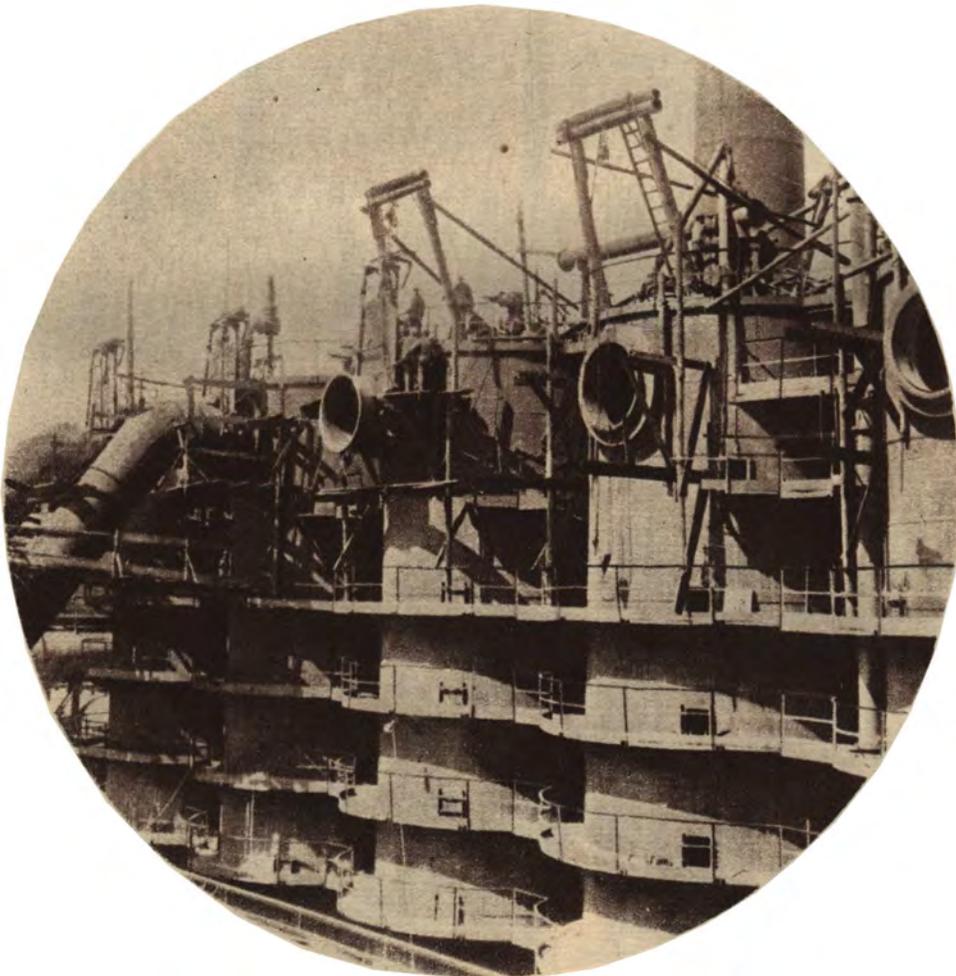
**Коксовый и химические
цеха Магнитогорского завода.
Позади завода видна
река Урал**

Союзфото

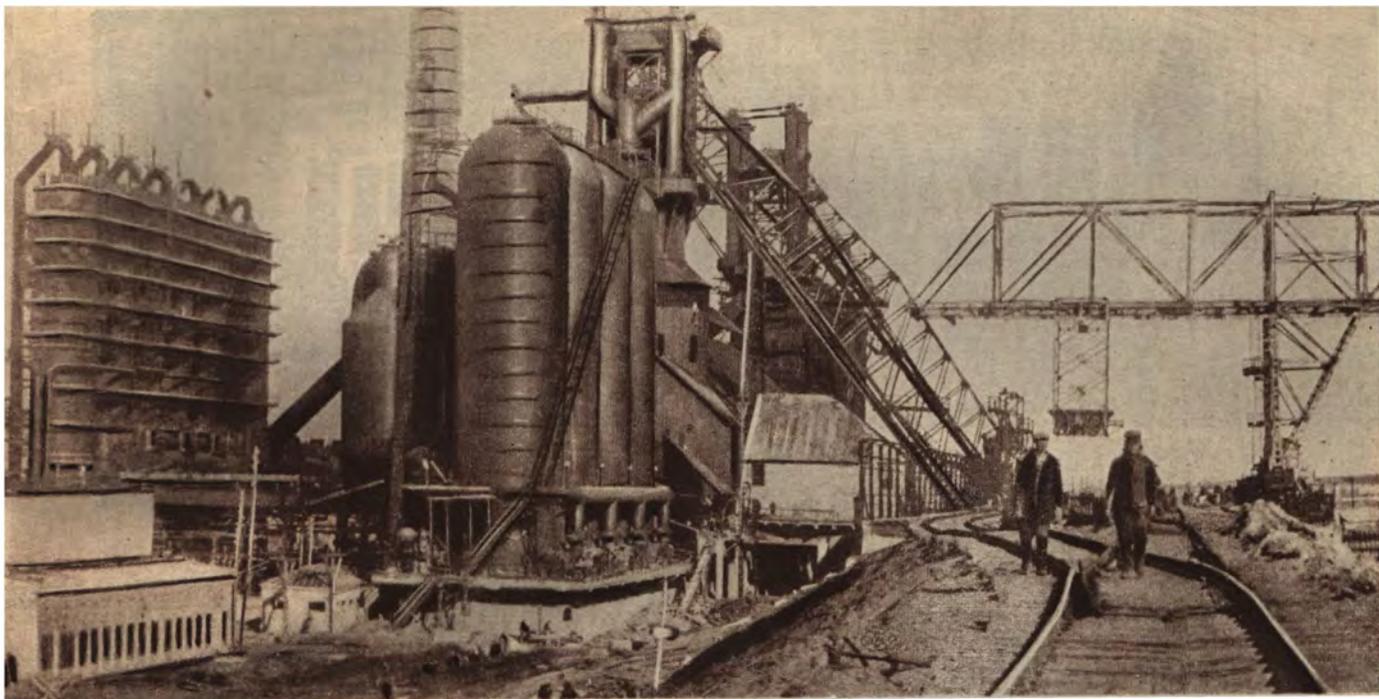




Новотульский металлургический завод. Его доменные печи построены по последнему слову техники. Все обслуживание механизировано
Фото А. Матвеева



Установка для очистки доменных газов на заводе им. Петровского (Днепропетровск)
Союзфото



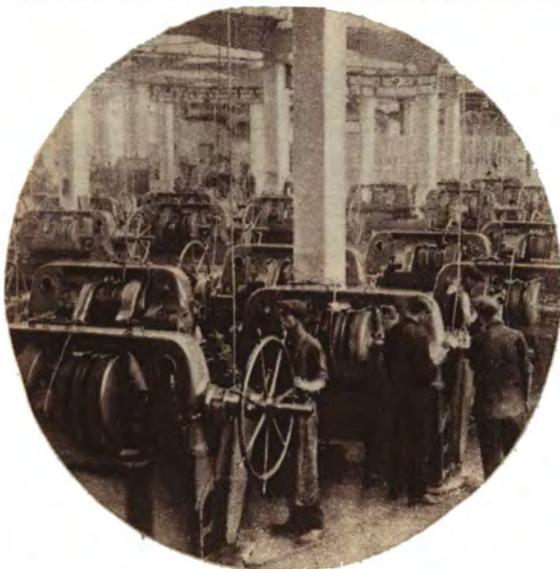
На километры растянулись цеха Сталинградского тракторного завода. Между автомобильными и пешеходными дорогами заводского двора разбиты цветники, посажены деревья, зеленеют газоны. На снимке (сделан 27 сентября) инструментальный, механосборочный и литейный цеха
Фото А. Маклецова



Ульбастрой в Алтайских горах, в Казахстане
Фото Е. Лангмана



Прядильно-ткацкая фабрика им. Ф. Дзержинского в советском Манчестере—Городе Иваново Союзфото



Завод шарикоподшипников им. Л. Кагановича (Москва)—самый крупный в Европе. Он выпускает свыше трех миллионов подшипников в месяц. На снимке — уголок автоматно-токарного цеха Союзфото

„Мать гигантов“—так прозвали новый завод универсального машиностроения в г. Краматорске (Донбасс). Он изготовляет оборудование для крупнейших металлургических и машиностроительных заводов страны Союзфото



В горах Алтая



женная государственная капелла Украины «Думка». На Урал капелла приезжает впервые. Недавно она возвратилась из поездки в Париж.

Уральский рабочий, 28/IX

СЛУЧАЙ В ЛЕСУ

На днях в чердынской районной газете «Северная коммуна» появилось интересное сообщение. Охотник мойвинской промартели Ильиных Антон Кондратьевич, проходя по лесу, встретил сразу двух медведей. У Ильиных было всего два крупных заряда да несколько патронов, заряженных дробью. Опытный охотник проявил хладнокровие. Он подпустил зверей настолько близко, чтобы бить без промаха, и двумя выстрелами уложил обоих.

По сообщению начальника охотничьей станции, охотник убил двух медведей при следующих обстоятельствах: первой пулей ранил одного медведя, и тот бросился в реку. Второго медведя охотник убил наповал, после чего раненого добил в реке зарядом дробы.

Уральский рабочий, 28/IX

ПОСЛОВИЦЫ

Письмо в редакцию.

Нынче летом в газете «Правда» я прочитал передовую статью «Забота о детях, уважение к матери». В этой статье приведены старые пословицы: «Бей жену — до детей, а детей — до людей». «Бей жену к обеду, а к ужину опять, без

боя за стол не сядь». Но не пословицы поразили меня, а короткое замечание статьи об этих пословицах. В замечании говорится: «Таков был дореволюционный быт, откristаллизовавшийся в «мудрых» пословицах».

И вот, как это часто бывает в жизни, оказалось достаточно кавычек, в которые взято слово «мудрых», чтобы я как-то по-новому взглянул на прошлое.

Дело в том, что всю свою жизнь, а она у меня не короткая — шестьдесят два года, — я собирал пословицы. В них я видел великую мудрость, был уверен, что «пословица не мимо молвится», что она научит жить. В этот день открыл я свою записную книгу, начатую в 1889 году. В нее записаны 2364 пословицы. Стал я перелистывать желтые странички, стал по-новому перечитывать выцветшие записи. И вот всю мою жизнь можно рассказать пословицами.

«Родится дите — будет вытье». Там, где я родился, было «семь сел, один вол, да и тот гол». «Стояла деревня: четыре двора, двое ворот да одна труба». «Били детей — растили людей».

Но «как ни живи, как ни крутись — горя не минуешь». «Тихо поедешь — беда догонит, шибко поедешь — беду догонишь». «Свет велик, а деться некуда». «Видит бедняк молоко, да рыло у него коротко». «Убогий мужик и хлеба не ест, а богатый и мужика съест». Потому что «закон, как паутина, — шмель проскочит, а муха увязнет». При этом законе «алтынного вора вешай, а полтинного чествуй».

Шел год за годом, и каждый год одно и то же: «Два Егория — один холодный, другой голод-

ДЕНЬ МИРА

ный». «И только тогда будет покой, когда запоют со святыми упокой».

Всегда оказывалось как-то так, что «время за нами, время перед нами, а при нас его нет».

Перечитал я рукопись и почувствовал, как время оказалось при мне. Рядом стоит, через плечо смотрит в книгу и смеется дочурка моя. Не признает старых пословиц. Смеется над ними. Ни одна из перечисленных пословиц не применима к тому, чего мы добиваемся и что уже создали.

Прилагаю двенадцать книг пословиц и загадок, которые я копил сорок шесть лет.

Иван Прокопьевич Артемьев,
сортировщик Свердловского телеграфа.

Уральский рабочий, 28/IX

НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ

На Уралвагонстрое в июле родилось 127 детей, в августе 106. За 26 дней сентября родилось 133.

Тов. Черемных родила мальчика весом в 4 килограмма 20 грамм, т. Протазанова — мальчика весом в 4 килограмма 400 грамм.

Вагоногигант, 27/IX

ГЕРОИ И ТВОРЦЫ НОВОЙ ЖИЗНИ

Окраина! В дореволюционные времена это слово означало глушь, уездный застой, «полудикость и самую настоящую дикость».

Писатель Достоевский, просидевший в «мертвых домах» Сибири несколько мученических лет, восклицал: «Уездная звериная глушь».

Нет больше Сибири — окраины, Сибири — бесправной колонии, Сибири — уездной звериной глухомани.

За восемнадцать лет после Октябрьской революции пролетариат и трудовое крестьянство под руководством партии Ленина — Сталина сделали Сибирь неузнаваемой, превратили ее в богатейший, цветущий край.

Нищенское, убогое, позорное наследство получил пролетариат Сибири от ее бывших властителей.

В паспорте исследования Сибири к 1917 году значились исследованными в области картографии и почв только 10 процентов, а в отношении геологии и фауны и того меньше — 2 процента! В дореволюционной книге «Полезные ископаемые Сибири», в которой была дана сводка всех исследованных тогда недр, даже не упоминается о горной Шории, об Ачинском месторождении марганца и о Салаирском цинково-свинцовом рудном районе. Нет ни слова о Прокопьевском месторождении, о крупных месторождениях огнеупоров и о химических богатствах края.

Партия, советская власть за истекшие восемнадцать лет нашли ключ к колоссальным богатствам недр. Они создали геолого-разведывательные базы во всех основных центрах края, послали тысячи разведчиков во все концы необъятной Сибири. И наши геройские, смелые разведчики открыли в Сибири богатейшую железорудную базу, обнаружили громадные запасы руды цинка, расширили крупные ресурсы золота, разведали вольфрам-молибденовые месторождения в юго-западном Алтае, открыли Хакасско-Туинский молибдено-вольфрам-меднорудный узел и ртутную полосу в горном Алтае.

Они расширили, частью заново открыли месторождения и крупные запасы огнеупоров, флюсов для металлургии, стройматериалов, химического сырья, редких металлов. Они расширили границу Кузбасса на запад и на север. Они открыли в кулундинских озерах второй Кара-Бугаз. Кулунда — это 400 миллионов тонн сульфатов, десятки миллионов тонн хлористого магния, миллионы тонн брома. Кулунда — это в недалеком будущем «химический Кузбасс».

На местах, которые были раньше на карте Сибири «белыми пятнами», создана мощная промышленность. Выросла и продолжает крепнуть и развиваться угольная и металлургическая промышленность, химическая и текстильная, сахарная и цинковая. Построено единое высоковольтное кольцо от Кемерово до Мундыбаша.

До неузнаваемости изменилось и лицо деревни. На смену мелкому, нищенскому, раздробленному крестьянскому хозяйству пришли колхозы и совхозы. На социалистических полях только Западной Сибири работает 19 тысяч тракторов, около 4 тысяч комбайнов и больше 6 тысяч автомашин.

От страны непроезжих дорог и таежных троп к транссибирскому воздушному пути, тракторным колоннам, широкому развитию автотранспорта, телефона и радиосвязи — вот путь, который проделала Сибирь за недолгие восемнадцать лет.

Советская Сибирь, 27/IX

В начале XIX века Барнаул был крупным промышленным центром. Здесь механик Полунов независимо от Уатта изобрел паровую машину. Потом город захирел. Сейчас он возрождается вместе с краем.

ЧТО ДАЛА ПРОМЫШЛЕННОСТЬ БАРНАУЛА ЗА 27 СЕНТЯБРЯ

Текстильная

18 082 метра разносортных материй выработала ткацкая фабрика Текстилькомбината, из них 3 850 метров костюмное трико, 6 719 метров уплотненный шевиот, 5 567 метров трико-шевиот, 1 939 метров сукно меланж.

Пимокатная

1 107 пар мужских, 137 женских и 273 пары детских пимов выпустил пимокатный завод имени Максима Горького.

Овчино-шубная

2 120 овчин хорошего качества и 473 полушубка дал овчино-шубный завод.

Металлообработывающая

Шесть средних котлов, 200 ребристых труб, 330 радиаторов, 60 калачей для ребристых труб и 145 флянцев отлил Алтметаллзавод.

Химическая

Канифольно-скипидарный завод переработал 40,5 тонны живицы, дал 2,95 тонны высококачественной канифоли и 5,7 тонны экспортного скипидара.

Электроэнергия

Городская промышленность получила 13 176 киловатт-часов световой и силовой энергии вместо плановых 21 000 киловатт-часов; 3 000 кубометров воды из водопровода получило городское население

Пищевая

90 декалитров ягодного и хлебного квасов, 36 декалитров медка, 15 декалитров фруктовых вод, 400 декалитров ягодных вин и 400 декалитров мюнхенского и венского пива выработал пивоваренный завод. Одну и пять десятых тонны дрожжей дал дрожжевой завод.

Хлебозавод

61 655 килограмм белого и серого хлеба, батоннов, саек, булочек и сушек получило население города.

Местная

На 1 963 рубля мужской, дамской и детской обуви выработала артель «Скороход».

Красный Алтай, 28/IX

В годы первой пятилетки под руководством великого Сталина была создана восточная угольно-металлургическая база. Уголь из Кузнецкого бассейна идет в Магнитогорск. Магнитогорская руда питает металлургический гигант Кузбасса — завод в Сталинске. Горячие дни стройки позади. Идет нормальная работа заводов и шахт.

У КОГО БОЛЬШЕ ЗАРАБОТОК

Вместе с ростом производства и улучшением качества продукции нашего завода неизменно растет заработок рабочих. Мы заинтересовались, кто на заводе больше всех зарабатывает.

Вот результаты ознакомления с рапортчиками о заработках доменщиков и сталеваров.

В первую пятидневку сентября горновой четвертой бригады доменного цеха т. Алексеев заработал 106 рублей 29 копеек, в среднем ежедневно он зарабатывает 26 рублей 57 копеек.

Горновой второй бригады т. Ерошенко за 21 и 22 сентября заработал 57 рублей 74 копейки. 20 сентября сталевар Дулин, работающий в первой бригаде на седьмой мартеновской печи, заработал 32 рубля.

Сталевар четвертой мартеновской печи А. Я. Печенкин в августе заработал 623 рубля, не считая премий.

В депо внутризаводского транспорта самый высокий заработок имеет машинист-отличник Черваков. В августе он заработал 711 рублей. За ним идет машинист Урейский — 665 рублей.

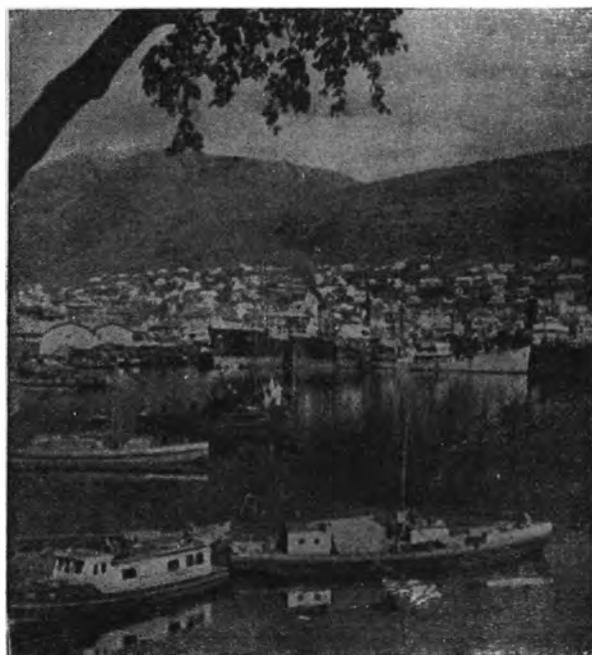
Большевикская сталь, 27/IX

ЗАБОТА ОБ ОТЛИЧНИКАХ

В нашем цехе 225 отличников. Но мы считаем, что этого мало. Что же мы делаем для массового развития отличничества?

Прежде всего — поощряем отличников. Учет и оплата труда у нас организованы так, что каждый заинтересован в выполнении и перевыполнении норм и высоком качестве продукции. В результате заработок монтажников-отличников значительно увеличился.

Это можно показать на конкретных примерах. Так, отличник Семенихин в августе прошлого



Петрозавловск-на-Камчатке

ДЕНЬ МИРА

года заработал 192 рубля 57 копеек, а в августе этого года — 459 рублей 36 копеек. Столь огромная разница в заработке Семенихина объясняется тем, что он стал отличником, честно выполняет все задания и овладел техникой монтажного дела. А год назад тот же Семенихин работал много хуже.

Или вот бригадир Усов. В июле прошлого года он заработал 300 рублей, а в июле 1935 года 659 рублей. Увеличился заработок и всех других монтажников-отличников.

Большевистская сталь, 27/IX

СОРЕВНОВАНИЕ ТУШКОВЫХ

Каменщик Тушков работает вместе со своей женой в цехе специальных работ и соревнуется с ней. Они дали обязательство встретить праздник с рекордной производительностью труда. Тушков и его жена выполняют нормы на 150—160 процентов. Заработок Тушковых в сентябре увеличился на 20—25 процентов против августовского.

Большевистская сталь, 27/IX

САЯНСКИЙ ХРЕБЕТ—ТОФАЛЛАРИЯ НА САМОЛЕТЕ

Из приискового поселка Биргоса, что в Саянах, сообщают:

На-днях вылетает первый самолет в Адышкер — сердце Тофаллярии. В 1936 году здесь наладится регулярное воздушное сообщение.

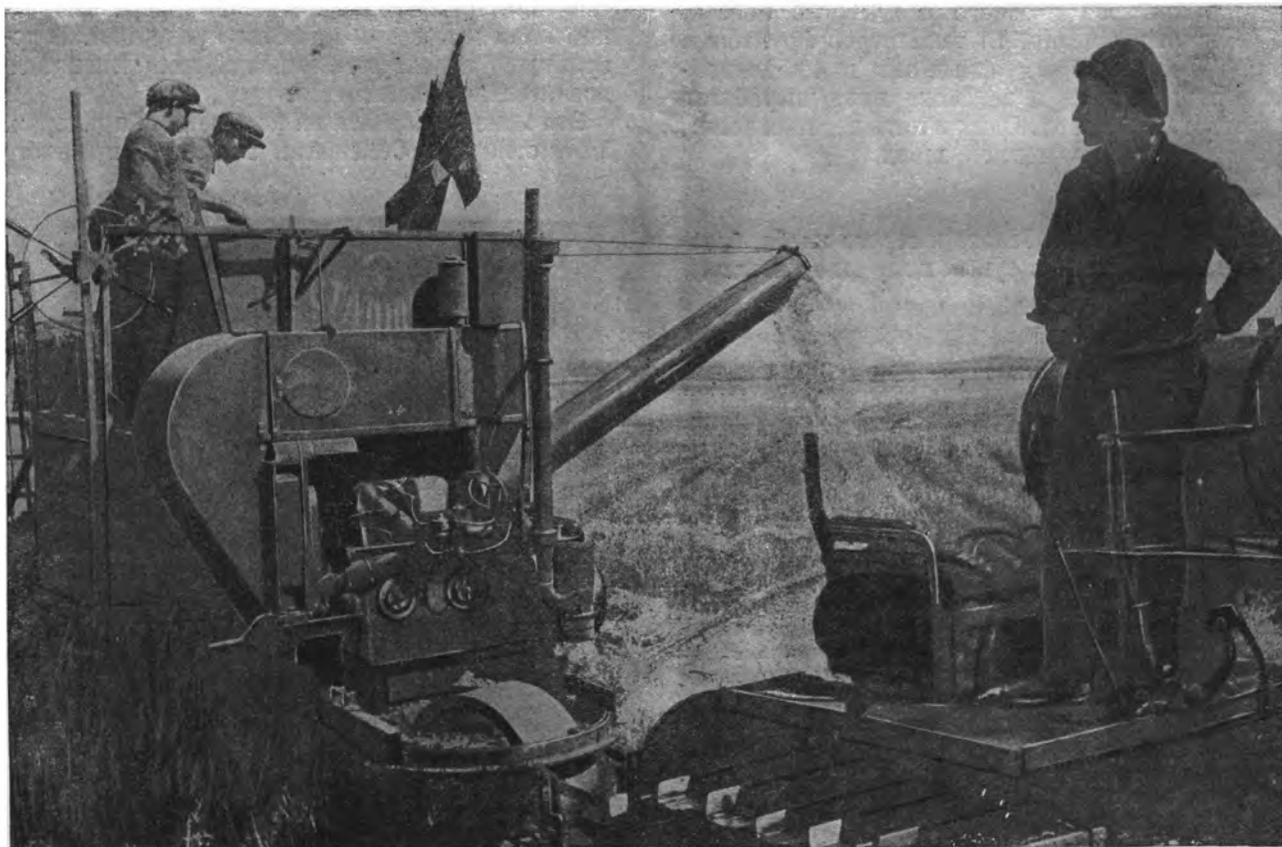
Восточносибирская правда, 28/IX

УЛАН-УДЭ. БУРЯТО-МОНГОЛИЯ

27/IX на стекольном заводе загрузка ванной печи шихтой доведена до полной потребности — 4,5 тонны в час. Температура—1 470 градусов. Печь работает нормально. Машины Фурко № 1 и 12 дали первую ленту стекла. Качество хорошее. При получении первой ленты стекла присутствовали секретарь областного комитета ВКП(б) и заместитель председателя Совнаркома БМАССР.

К утру вводятся в строй еще две машины Фурко.

Бурято-монгольская правда, 28/IX



Уборка в совхозе Ст. шифельд (Сибирьдонкап)

Фото С. Фридлянда

ГОТОВИМСЯ К ПУШКИНСКОМУ ЮБИЛЕЮ

Тарбагатай, 27/IX (по телеграфу). Много ли раньше крестьян знали, кто такой Пушкин? А сейчас колхозники села Большой Купалей широко развернули подготовку к столетию со дня смерти поэта — 10 февраля 1937 года. Колхозник-поэт т. Брянский организует в новом колхозном дворце культуры выставку «Пушкин и декабристы». Колхозник-декламатор т. Лемешов с колхозником-певцом т. Сластиним готовят вечер, посвященный памяти великого поэта. Школьные работники в юбилейные дни проведут во всех колхозах села популярные беседы о жизни и литературной деятельности Пушкина.

Общественному сельскому саду присвоено имя Пушкина, его именем названа также лучшая улица Большого Купалея.

Восточносибирская правда, 28/IX

ДОРОГА БИРОБИДЖАН — АМУР

Дорога Биробиджан — Амур почти закончена. Уже сейчас 50 километров ее, начиная от Биробиджана и кончая колхозом «Бирофельд», переданы в эксплуатацию.

Край уже почувствовал плодотворное влияние дороги. День и ночь пролетают по дороге десятки груженых машин из Бирофельда на Амур и обратно.

Заметно усилилось строительство в еврейских колхозах, лежащих на трассе. Так, в Алексеевке заканчивается сейчас постройка двадцати домов для новых переселенцев. Развернула работу первая переселенческая МТС. Она уже подняла 1 700 га целины вдоль трассы, готовя фонды для переселенцев-евреев.

Тихоокеанская звезда, 28/IX

НАЧАЛО ВТОРОГО СЕЗОНА В ЕВРЕЙСКОМ ТЕАТРЕ

27-го в Биробиджане пьесой «Интервенция» открывается второй сезон государственного театра Еврейской автономной области. За год работы театр обслужил десятки тысяч зрителей, дав 117 спектаклей. Театр выезжал в колхозы, железнодорожные поселки от станции Облучье до станции Покровка, выезжал на гастроли в Хабаровск и Владивосток. Репертуар театра пополнился новыми пьесами.

Тихоокеанская звезда, 29/IX

ХАБАРОВСК

В Хабаровске прекрасная солнечная погода сменила холодные и дождливые дни. Температура поднялась до 20 градусов. Улицы оживились, полны людей. Газеты с постановлением Совнаркома и ЦК партии о снижении цен на

продукты и отмене карточной системы у всех в руках. У газетных киосков — длинные очереди. Все спешат купить газету.

ТАСС

В Хабаровске закончилась первая краевая колхозная спартакиада. В спартакиаде участвовало 300 человек. Среди участников — нивухи (гиляки), нанайцы и корейцы.

ТАСС

Вечером в честь открытия в Москве конгресса Коммунистического интернационала молодежи комсомол Хабаровска проводил массовые парашютные прыжки. В них приняли участие более 30 парашютистов.

ТАСС

Вечером президиум крайисполкома на своем заседании рассмотрел вопрос о пуске в эксплуатацию крупнейшего в крае мощного Бочкаревского мелькомбината. В состав комбината входит механизированная мельница, крупяной завод, элеватор, склады. При комбинате построен большой поселок с жилищами для рабочих, клуб, баня, амбулатория, школа, детские ясли, пожарное депо.

ТАСС

Затем президиум утверждает контрольные цифры капиталовложений по краю на 1936 год в сумме два миллиарда 335 миллионов рублей против одного миллиарда 490 миллионов в 1935 году. Эти цифры характеризуют бурный социалистический рост края. Из контрольных цифр виден огромный скачок в выработке электроэнергии, угля и цемента.

ТАСС

ВСТРЕЧА С НАНАЙЦАМИ

Из вписок участника шлюпочного похода.

Костер угасает. На реке тишина. Сопки левого берега забрызганы точками тысячи огней.

Что это, Комсомольск? Дзенги?.. Но нет, мы далеко от этих сияющих по ночам новых городов.

Это лесные пожары. В бинокль ясно различали мы ползущие змеи огней и искры, летящие в ночь. Нечаянные ли это пожары или расчищаются новые места для гигантскихстроек?.. Ночные огни там, на горах, в тайге, среди «белых пятен» левого берега, где не ступала нога человека и где строится сейчас Байкало-Амурская магистраль...

Неожиданно я слышу всплески весел и... плач ребенка.

— Кто идет? — спрашивает комсомолец Лисевич.

— Моя идет... Моя нанайца.

— Куда же ты, чудак, ночью идешь? Подходи к берегу.

ДЕНЬ МИРА

Из темноты появляется тупоносая, с жаброй на носу туземная лодка. Течение тащит ее вниз. Мы помогаем вытащить лодку на песок. Впереди на носу шевелится маленький комочек.

Нанаец что-то говорит на своем языке. Улавливаю слово «Таня».

Я беру маленькую Таню и переносу на берег к костру, она дрожит, озираясь спросонок. Каково же было наше удивление, когда из лодки донеслись голоса других детей! Еще трое ребят выходят из лодки.

— Грейтесь, ребята, — предлагает Лисевич.

— Ну, здравствуйте, — приветствует нас пожилой нанаец. Костер освещает его широкоскулое безволосое лицо.

— Это твои ребята?

— Да, все ребята мои, — задумчиво произнес старый нанаец.

— А где мать?

— Нету матери у нас. Умерла. Ловила рыбу, простыла, умерла.

Мы усаживаем Таню на кожанку, закутываем ее одеялом, а сверху комиссаровым непромокаемым пальто. Тане еще только пять лет. Остальные ребята более солидны. Восемилетняя Рима помогает отцу вымыть в Амуре кружки, нарезать хлеб. Одиннадцатилетний Александр с терпением истинного мужчины осматривает нашу «летучую мышь». Старшая Люся — ей четырнадцать лет — заботливо сушит у костра вытасченное из лодки пальто.

— Куда ж ты везешь ребят ночью? — задаю я вопрос.

— В школу. В интернат. Там они живут зимой.

— В этом году открыта?..

— Нет, пять лет школе. Наша нанайская школа. Большая школа, со всего Амура ребят возим.

— Хорошо в школе? — спрашиваю Александра.

Он смущенно улыбается и молча кивает головой. «Да».

— А что ты там учишь?..

Он молчит. Отец что-то говорит ему по-нанайски.

Александр краснеет и произносит, старательно выговаривая слова:

— Моя учи — русски язык, моя учи нанайский. Моя буди работа экспедиса.

Лисевич приносит большую миску консервного супа. Ребята очень довольны.

Студеный ветер разрывает лохмы тумана, выбрасываемого на берег «черной рекой». Но нам тепло. Костер нас хорошо греет.

Семеро людей над обрывом Амура чувствуют себя прекрасно. Старый нанаец подсаживается ко мне.

— Это твоя экспедиса?.. — спрашивает он, показывая на шлюпки в воде. Я рассказываю ему о нашей экспедиции — шлюпочном походе. Он понимающе кивает головой:

— Моя много ходила экспедиса. Большие люди из России я проводил в тайге. Моя долго работал. Мне пятьдесят лет. Сейчас мне плохо работать.

Он рассказывает, что потерял чувство ориентировки. Какой-то туман окутывает его голову на горных тропинках, по часу и больше он сидит, дожидаясь, пока пройдет «навождение». Он ходил к врачам и лежал в больнице, но ничего не помогало. Должно быть, проводник экспедиций постарел.

— Надо ложиться в больницу в Комсомольске... — жалуется он. — А куда деть Таню?.. С кем оставить ее? Придется подождать лечиться, пока Люся окончит школу... Хорошо им в школе. И учат много и кормят, обувают. Кончит Люся школу, будет учительницей, тогда и лягу в больницу.

— А ты слышал о Водопьянове? — неожиданно перебиваю его, мысленно передвигаясь по следам моего героя.

— Водопьянов? Я вижу его каждый день...

— Как каждый день?..

— Он каждый день, много раз, летает здесь;

— ?!

— Водопьянов большой начальник, он делает большие экспедисы. Он летает каждый день.

Тщетно пытаюсь убедить собеседника, что Водопьянов сейчас в Москве. Он не верит и, хитро улыбаясь, потягивая трубку, твердит:

— Водопьянов много раз, каждый день летает над Амуром. Он начальник большая экспедиса...

— А ты видел Водопьянова?

— Видел. Он прилетал к нам. Говорил нам: надо строить большие самолеты, большие экспедиса.

Н. Бобров.

Тихоокеанская звезда, 27/IX

НА САХАЛИНЕ

В районе пограничного комбината на Восточном побережье Сахалина в тайге появилось много медведей. Медведи заходят даже в поселок на рыбные промысла. Рабочие комбината убили двух медведей. Организованные бригады охотников вышли в тайгу на охоту. На рынке поселка появилось в продаже дешевое медвежье мясо.

Амурская правда, 27/IX

ЦИКЛОН ПРИШЕЛ С КУРИЛЬСКИХ ОСТРОВОВ

Всю ночь напролет лил холодный дождь.

Над Камчаткой циклон. Он пришел из Японии через Курильские острова, взбудоражил и без того беспокойное Охотское море.

Телеграф сообщил, что на западном берегу шторм сорвал неводы, пришлось прекратить погрузку судов.

Дождь задернул молочной пеленой Авачинскую бухту.

В порту оживление. Здесь десять судов.

Разгружается «Чавыча». Она привезла из Одессы разнообразный груз, начиная от лука и кончая последними модами Европы. Командует «Чавычей» первая и единственная в мире и Советском союзе женщина-капитан Анна Ивановна Шетинина.

Маленький пузатенький «Якут» грузится непосредственно у склада. Завтра он отходит в ответственный рейс на север по восточному побережью, вплоть до земли Гека. Напряженная атмосфера создавалась вокруг этого пароходика. Если он опоздает на два-три дня, то северные жители будут поставлены под угрозу всяких невзгод.

Склянки бьют десять.

Через тридцать минут, словно по заказу, прекращается дождь. Разрывая тяжелую вату тумана, сверху брызжут лучи солнца.

На задней стенке бухты, на фоне беспорядочно нагроможденных облаков, встает гордый красавец с белоснежной вершиной — Вилуйский вулкан. Очищаются окрестные сопки. На них — кровь и янтарь листопада.

Медленно, величаво входит в порт краснознаменный комсомольский «Красин». Это он на своем борту привез Петропавловску солнце. На всех парах мчится к нему портовый катер

с представителями камчатской общественности. В кают-компании «Красина» начальник экспедиции орденосец Дуплицкий и капитан — комсомолец Белоусов сообщают о своем походе в северные широты северо-восточной Арктики. Снова легендарный «Красин» принес большую победу.

Он блестяще провел суда сквозного рейса к Великому Северному морскому пути.

Разведаны совершенно неизвестные до сих пор районы, составлена точная карта острова Геральда. Он оказался на 30 минут длиннее, чем указывалось на картах. На нем обнаружены обильные лежбища моржей и обиталища песка и белого медведя. На острове основана магнитная станция. Изучена гидрология арктических вод. Произведены ценные астрономические наблюдения. «Красин» обогатил новыми ценными данными современную полярную лоцию.

ТАСС

ДОСРОЧНО

Горняки Орочанского приискового управления 27 сентября выполнили программу третьего решающего квартала: по металлу на 100,7 процента, по кубажу на 113,7 процента, производительность на забойщика — 110 процентов.

Алданский рабочий, 29/IX

Х. СЕВЕР

НА ИГАРКЕ

В шесть часов утра у работницы Поршневой в полярном порту Игарка родился сын. В регистрации игарского родильного дома он отмечен номером 106 за третий квартал.

Прекрасная погода, редкая в это время на Игарке. Яркое солнце.

Большевик Заполярья, 27/IX

«КАКИЕ ВЫ ЛЮДИ СОВЕТСКИЕ»

Редакция газеты «Большевик Заполярья» получила письмо от матросов английского парохода «Ненхилл». Письмо написано по-русски.

«Дороги товарищ! Мы матросы английского парохода «Ненхилл» просим Вас дать место в вашем уважаемой газете наше письмо... Как равнять 1929 год, когда этот пароход был здесь первый раз, и теперь мы видим сильный рост как в погрузке, так и в механизации?»

В этот раз были здесь за весь сезон около 14 пароходов, а теперь уже число судов увеличилось в три раза больше. Не говоря о постройках в городе. Если тогда были только временные дома, но теперь уже целый город и постройка города идет все время полным ходом.

Мы удивляем какие вы люди Советские. Раз начинаете делать что-нибудь, так не отстанете, пока не сделаете свою задачу.

Желаем тем вашим героям всех лучших своих приветов чтобы могли они держать этот северный путь так долго, как нужно.

Благодарим ваши физкультурники за встречи в футбол.

От имени матросов парохода «Ненхилл», матрос Мазик».

Большевик Заполярья, 27/IX

КОНЕЦ НАВИГАЦИИ

Игарка, 27/IX. Сегодня к полудню погружен последний иностранный корабль. Тридцать два

ДЕНЬ МИРА

парохода увезли из Игарки 39 500 стандартов лучших в мире пиломатериалов.

Большевик Заполярья, 28/IX

ЯМАЛЬСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ОКРУГ ВЫПОЛНИЛ ГОДОВОЙ ПЛАН

Передовые национальные бригады рыбаков Ямало-Ненецкого округа показывают блестящие образцы борьбы за выполнение путинного плана.

Лебендиго-ненецкая бригада салмочников (бригадир—ненец Худи Марко) выполнила план лова рыбы на двести четырнадцать процентов. Перейдя на круглосуточный лов, бригада выловила пятнадцать с половиной тонн рыбы.

Каждый салмочник бригады заработал по две тысячи рублей.

Омская правда, 28/IX

ВМЕСТЕ С ЗЕМЛЕЙ — НАВЕЧНО И ОЗЕРА

Согласно постановлению Наркомзема СССР и сельскохозяйственного отдела ЦК партии в Карелии, вместе с землей за колхозами будут закрепляться на вечное пользование и озера местного значения, расположенные на территории колхозов. Закрепление озер будет произведе-



Карельский лес идет *Фото С. Фридлянда*



Разработка длабаза

Фото С. Фридлянда

дено одновременно с выдачей колхозу государственного акта на вечное пользование землей. Так же точно будет предоставлено колхозам право пользования озерами государственного значения — Онежским, Ладожским, Выг и др.

Закрепление озер за колхозами сыграет огромную роль в организации рыбного хозяйства.

Красная Карелия, 27/IX

НОВЫЙ ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ

На берегу Кондопого-Онежского залива вырастает дворец культуры — доказательство роста мощи нашей республики и показатель неустанной заботы партии и правительства о трудящихся.

Красная Карелия, 27/IX

СОВХОЗЫ ПРИПОЛЯРЬЯ СНИМАЮТ БЛЕСТЯЩИЙ УРОЖАЙ

Медвежья Гора, 27/IX (ТАСС). На примерах совхозов Беломорско-Балтийского комбината наиболее ярко доказывается, как больше-

вистская агротехника побеждает природу. Приполярные совхозы ББК в этом году снимают блестящий урожай овощей и корнеплодов. В ненских совхозах Беломорско-Балтийского комбината урожай капусты достигает тридцати тонн с гектара.

Красная Карелия, 27/IX

ПОВЕСТЬ «ГРАНИЦА»

Молодой карельский писатель Сергей Норин заканчивает повесть «Граница». В этой повести автор рассказывает о первых пограничных постах на карельско-финляндской границе, о героической борьбе карельских пограничников с финскими авантюристами, о кулаках, способствующих финским империалистам в их попытке захватить советскую Карелию.

Красная Карелия, 27/IX

НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

На конференции по редким металлам в Кировске присутствует приехавший из Ленин-

града академик Ферсман, руководители института металлов Академии наук, Ломоносовского института и другие. 27 сентября обсуждались доклады о новых минералах, найденных в тундре, — лопарите и авдиалите.

Полярная правда, 28/IX

ДОКЛАД О. Ю. ШМИДТА

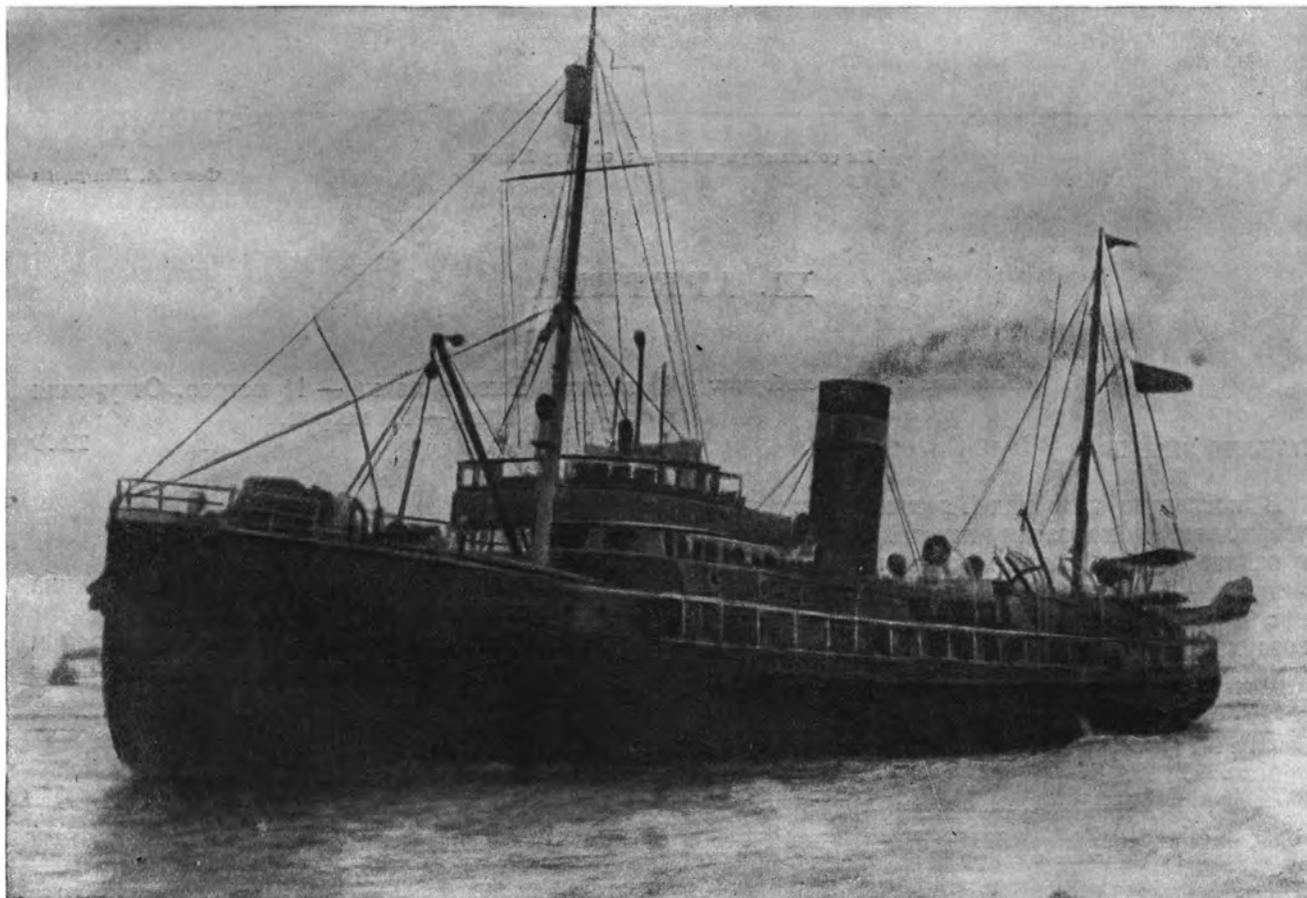
Вчера в Мурманске в Доме культуры прочел доклад об освоении Арктики О. Ю. Шмидт.

Полярная правда, 28/IX

ИЗ МУРМАНСКА В ЛЕНИНГРАД

27 сентября выехали из Мурманска в Ленинград четыре машиниста мурманского депо. Один из них празднует двадцатилетнюю годовщину своей работы на транспорте.

Полярная правда, 28/IX



ЗДРАВСТВУЙ, БОЛЬШАЯ ЗЕМЛЯ!

Борт ледокола «Садко». 27. Прошли горло Белого моря. «Садко» готовится к приходу в Архангельск, в котором будет завтра днем.

В подарок Архангельску везем огромный художественный плакат-отчет экспедиции. Виден берег. Здравствуй, Большая Земля! Черненко.

Комсомольская правда, 28/IX



На собачьих упряжках — к острову Моздон

Фото А. Штерцера

ХІ. АРКТИКА

«Полярная правда» сообщает:

НАЧАЛО ЗИМЫ

В последние дни над Арктикой устойчиво удерживается морозная погода. Температура в районе земли Франца-Иосифа понизилась до минус 6—7 градусов. На Шпицбергене — минус 4 градуса. Массы морского арктического воздуха, войдя на крайний север Скандинавии и Кольский полуостров, заметно сказались на температуре воздуха.

В. Малыгин

В Арктике стоят передовые посты по разведке погоды. С каждым годом мы выдвигаем их все дальше к северу.

САМЫЙ СЕВЕРНЫЙ ЭЛЕКТРОМАЯК

Зимовщики острова Русского сообщают, что ими выстроен и сдан в эксплуатацию электрический маяк, который является самым северным

в мире. Высота маяка — 11 метров. От уровня моря до огня — 19 метров.

ТАСС

АВИАБАЗА НА МЫСЕ ЧЕЛЮСКИНА

Арктическая авиабаза на мысе Челюскина развернула большую работу.

Пилот Батура совершил полет с гидрографом Петровым. В течение двух с половиной часов произведена съемка берега.

ТАСС

Далеко в море идут советские пароходы, изучая режим северных вод. Сегодня газета «Полярная правда» сообщает:

ВЕСТИ ИЗ АРКТИКИ

«МАЛЫГИН» ОБНАРУЖИЛ МЕЛКОВОДЬЕ

Гидрограф Киреев сообщил по радио, что промером «Малыгина» в непосредственной близости

от трассы Северного морского пути обнаружено мелководье с глубинами от 7 до 18 метров. Вместе с островами оно образует длинную гряду, вытянутую почти параллельно опушке шхер.

Наличием этой природной гряды, сдерживающей напор льдов, и обязан главным образом своим существованием Северный морской путь на участке от острова Диксон до пролива Вилькицкого.

ТАСС

Примечание. В будущем году еще дальше продвинутся полярные станции, и советские пароходы будут искать путь, когда-то указанный Ломоносовым. Трасса этого пути должна лечь за разведенными нами сейчас островами Полярного моря. Для того, чтобы создать такой путь, нужны годы работы.

В Арктике мало газет. Газеты Арктики — это прежде всего радио. Первое известие из Арктики редакция получила от бесменного радиста Челюскина тов. Э Кренкеля. У него мировой рекорд дальности разговора на земле. Он говорил с самой северной станцией мира — с Южным полюсом. Рекорд его можно побить, только передвинув станцию к северу.

РАДИОГРАММЫ ЭРНЕСТА КРЕНКЕЛЯ

Адрес Москва Страстной бульвар 11 День мира
Оловянного 120 д 98 17 ч.

27 сентября наше время впереди московского почти четыре часа это нарушает распорядок потому что невольно все стараются засидеться чтобы вечером послушать московские передатчики тчк Работа начинается час ночи тчк Метеоролог щелкает в доме выключателем идет полной темноте на анод от столба тчк Не много таких лампочек находится севернее нас тчк Только на земле Франца Иосифа тчк За неимением рефлектора приспособили эмалированную миску получилось хорошо тчк Круглые сутки ежедневно наблюдаем изменение уровня воды тчк Ночную вахту которая часы слушания радио слушаю колхозный приемник изготовления завода имени Орджоникидзе тчк

Продолжение первое тчк Город Франкфурт бесстрастным голосом сообщает сегодня аптеке внезапно скончалась молодая женщина блондинка черной соломенной шляпе исправными зубами носит лиловые рейтузы полосатую юбку тчк Аптеке была неоднократно очевидно живет вблизи тчк Не везет Франкфурту этот день еще



Тральщики в Баренцевом море

пропал музыкант небольшого роста также вполне исправными зубами отличительные приметы чрезвычайно небольшие ноги перстень знаком свастика тчк На фоне мечтательного вальса Париж деловито спрашивает всех медам имеют ли они хорошие платья если нет то следует спешить Рюнель то же относится ко всем не имеющим пиджаки тчк Цены безусловно дешевые тчк

Продолжение второе тчк Кенигсберг битых десять часов угощает барабанным боем вызывая недоумение это музыкальная минута или последние новости Германии тчк Даже Мысе Оловянном слышно что Германия марширует тчк Москва читает последние известия подходит срок наблюдения досадно но приходится прекращать слушание тчк Спустились разгрести темноте метели прорубь Рутштока смерить силу ветра тчк Слушаем концерты последние известия иногда сдвигаешь наушники чтобы прислушаться лаю собак начинается драка из-за теплого угла тчк

ДЕНЬ МИРА

Продолжение третье тчк Уже три часа московского утра гудит радио тчк Работает Голубев передает первое метео тчк Через несколько часов наши цифры символическими знаками нанесут синоптические карты тчк Погода снежная сильный северный ветер тчк Сообщение мысом закрыто метелью тчк Все уже строим баню зпт очень гордимся ею тчк Строим буквально из отбросов размер два на три метра тчк Планом она не предусмотрена тчк Обедаем при свете первое уха трески второе медвежья почка тчк

Продолжение четвертое тчк Вечером каждый занят делом тчк Вечернему чаю подается лимонное варенье самоделок приторное тчк Затем играем шахматы тчк Идем спать тчк Остается лишь дежурный наблюдатель — Кренкель тчк

*Эти телеграммы идут с мыса Оловянного на острове Сергея Каменева.
Название мысу дано неспроста. Север богат цветными металлами.*

ГОВОРIT ОСТРОВ ДИКСОН

Москва, День мира

Полярный радицентр во главе с орденоносцем Ходовым несет круглосуточные вахты, держа непрерывную связь с кораблями, полярными станциями и Большой Землей.

Обсерватория Диксона во главе с проф. Данилевским ведет наблюдения за явлениями при-

роды, передавая регулярно по радио прогнозы погоды.

Старший врач Соколов проводит медосмотр вновь прибывших строителей порта.

Ветеринарный врач вместе с каюром и скотником проводит работу по переводу рогатого скота и собак во вновь оборудованное, утепленное помещение.

Агроном Александров, угостивший нас несколько дней тому назад зеленым луком, выращенным в опытном парнике, заканчивает с бригадой рабочих постройку овощной теплицы.

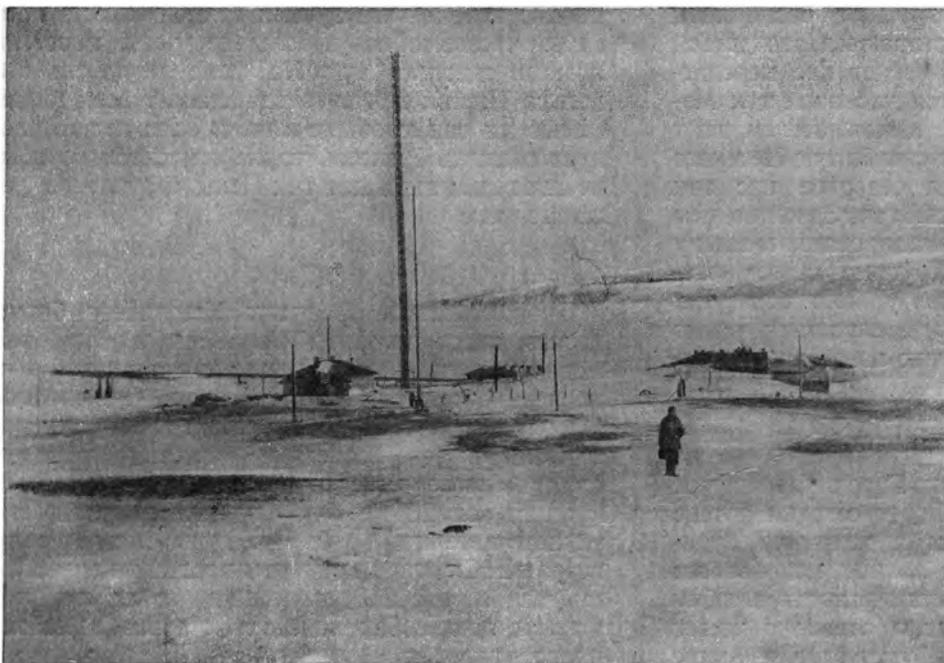
Завхоз Попрыкин совместно со служителями раздаст полярникам зимнюю одежду и готовит отчет для отправки с последним пароходом в Москву. Завтра-послезавтра ожидается приход на Диксон «Сибирякова» с грузом и почтой для острова. Обрато он выйдет не позже 3 октября.

Полярники Диксона знают, что с уходом последних кораблей будут реже оказии для посылки писем на Большую Землю. Поэтому вечером после работы все торопятся написать письма своим близким.

С мыса Челюскина получены нами две радиограммы:

Москва, День мира

Трудолюбивый Колобнев коммунист водитель вездехода его товарищ Кондратов закончили постройку утепляемого самого северного гаража



Маточкин Шар

радуясь что имеют приют для автомашин тчк После окончания работы мы застали Колобнева в теплой комнате нового дома за проработкой материала очередному партдню тчк Коммунистка Григорьева комсорг Барташевич беспартийные Петров Линдель готовили очередной номер стенгазеты Северный форпост тчк Известный нашему Союзу пилот Линдель Мауно Янович в своей фотолаборатории трое суток оформлял фотографии как он называл фотоглаз нервничая что газета опаздывает на целый час так как был занят работой на аэродроме тчк Кушнир

Москва Страстной бульвар 11 День мира

Неугомонный жизнерадостный энергичный Култашев коммунист ни одной минуты не сидит без работы он хороший производственник активно участвует общественной жизни станции зпт сегодня помогал Линделю производить монтаж фотогазеты также писал лозунги и с группой комсомольцев делал уборку кают-компании тчк Вечером было общее собрание о зимовщиках где по деловому горячо обсудили вопрос о нашей работе за полтора месяца и подготовке полярной ночи тчк Выпустили стенную фотогазету после вкусного ужина провели массовый вечер пением зпт играми танцами зпт трансляцию собственной радиостудии тчк Кушнир

С мыса Челюскина получено также письмо:

Дорогой тов. Кольцов!

Ваша совместная с тов. Горьким работа по выпуску книги «День мира» встречена с большой радостью в наших медвежьих уголках. Вы просили меня связаться с тов. Кренкелем. Связь с моим другом Эрнестом поддерживал все время. Сегодня Эрнест просил меня доставить ему уксус, так как он при разгрузке разбил целую бутылку. Просьба Кренкеля будет исполнена, и самолет или гидрологическая группа доставит североземельцам уксус. Желаю вам успехов в вашем прекрасном, интересном начинании. Когда выйдет книга, порадуйте и нас, полярников.

С ком. приветом Рузов Л. И.

Письмо пойдет с последним л/к. «Русановым», который завтра покинет пролив Вилькицкого.

Течет в Полярное море многоводная река Колыма. Карта этой реки прежде была составлена больше по предположению, чем по съемке.

Сейчас здесь работает лено-колымская экспедиция.

Участник экспедиции писатель Зингер предоставил нам выдержку из своего дневника от 27 сентября.

Река Колыма, катер «Октябренок» Колымского речного управления «Дальстрой»

27 сентября 1935 года.

Ночевали у острова, не помеченного в атласе. Старшина катера сказал, что несколько лет назад, когда составлялась карта Колымы, этого острова еще не было.

Он образовался из выносов гальки в одно буйное весеннее половодье.

Нас догоняла с севера зима. Подули ветры с океана. К утру замерзли мои чернила. Согревая дыханием закооченные руки, я записывал вчерашние впечатления в блокнот огрызком карандаша, найденным в рубке катера.

С места ночевки вышли ранним утром. Над рекой еще стлались туманы. Поднялись километров на двадцать пять. Старшина объявил, что показалась Замковая гора. Мы давно говорили о ней и ждали ее. У этой горы — трудный перекарт. Если преодолеть его, то за ним нас ожидает последний грозный Каменный перекарт и близкой станет Колымская заветная трасса, где гудят среди вековой тайги грузовики и легковые машины «Дальстроя» — хозяина Колымы. Надо было успеть до ледостава к трассе, чтобы не замерзнуть с катером на реке...

Всего лишь три недели назад мы были в Нижне-Колымске. Ночью ясной, звездной и теплой я пробирался по сонным улочкам, меж приземистых плоскокрыших домов к радиостанции и прямо перед собой увидел морду белого медведя.

Когда прошла моя оторопь, я рассмотрел, что нас разделяла сетка вольера, за которой содержали привезенного с недалекого Севера царя льдов...

Макс Зингер

Сообщение с острова Врангеля.

Принятые у Жердева, Семенчука дела товаропродуктов, все ценности настолько в запущенном состоянии, что не представляется никакой возможности произвести взаимные расчеты с промышленниками с 1929 по 1935 год.

Новая смена прибыла 19 августа — в бухту Роджерса. Выгрузка заняла два дня круглосуточной работы.

В течение месяца проведена подготовка к зимовке.

Примечание. Врагу опасно действовать в нашей стране: он окружен людьми, преданными родине, преданными великим делам, совершающимся в стране. Семенчук поехал в Арктику, думая, что там за ним не усмотрят. Он пытался там проводить свою «национальную политику» третирования местного населения. Но врач зимовки Вольфсон вступил с ним в борьбу, отстаивая интересы населения острова. Семенчук был разоблачен и в Арктике, как был бы разоблачен в Москве. Он отомстил подло и трусливо: исподтишка убил Вольфсона и пытался замести следы. Это ему не удалось. Страна сурово карает своих врагов — приговором Верховного суда РСФСР Семенчук приговорен к высшей мере наказания — расстрелу.

НОВАЯ ПОЛЯРНАЯ РАДИОСТАНЦИЯ

Вступила в строй еще одна новая полярная радиостанция в бухте Прончищевой. Эта станция будет важным промежуточным пунктом между мысом Челюскина и будущим крупным арктическим центром — бухтой Нордвик. Станция уже наладила регулярную связь с материком.

ТАСС

ХІІ. ЛЕНИНГРАД

ЛЕНИНГРАД — ВРЕМЯ

Прошла половина минуты двадцать седьмого сентября.

Маленькая гирька-рычажок опустилась вниз — часовой завод кончился, но в это же мгновение электрический ток отбросил ее вверх: точнейшие часы заводятся электрическим током каждые полминуты.

Точнейшее время хранится в Ленинграде, в подвалах Всесоюзного научно-исследовательского института метрологии (ВНИИМ).

Н. Воронов

ЛЕНИНГРАД — СТРАТОСФЕРА

Начался рабочий день Аэрологического института в Слуцке.

Дежурный аэролог с наушниками на голове записывает доклад радиозонда. Этот прибор дважды в день поднимается в стратосферу и оттуда автоматически передает по радио сведения о температуре, влажности и давлении.

Утром 27 сентября радиозонд достиг высоты 16 300 метров.

Холоднее всего (—55°) оказалось на пороге стратосферы (на высоте 10 500 метров).

ТАСС

ЛЕНИНГРАД ВДАЛИ

Вчера Ленинград и южные районы области очутились в полосе нового циклона, идущего с Атлантического океана на восток. Вода в Неве упала на 85 сантиметров ниже ординара. Температура в Ленинграде вследствие прохождения циклона значительно понизилась (вчера в двенадцать часов ночи было всего +4 градуса).

Ленинградская правда, 27/IX

В море это обозначает шторм. В мелком Финском заливе треплет пароходы. С плову-

чего приемного маяка у границ Финского залива получены извещения:

По пути в Ленинград задерживаются пароходы — «Сура» (из Ливерпуля), «Котлин» (из Антверпена), «Лена» (из Роттердама), «Магнитогорск» (из Любека) и др. Пароходы делают в среднем по три-четыре мили в час (вместо девяти-двенадцати миль).

Из-за штормового ветра замедлены также все работы в торговом порту. Сегодня бункеровка парохода «Алдан» (вернувшегося вчера из Амстердама) пришла с опозданием на пять часов. На-днях «Алдан» будет отправлен в Ливерпуль. Сильный ветер задерживает также погрузку парохода «Ижора».

ТАСС

ПРИЕМНЫЙ ПЛОВУЧИЙ МАЯК

У границы Финского залива — пловучий приемный маяк.

Сегодня продолжался шторм, но пароходы уже вышли в свои обычные рейсы. Из Ленинграда прошли мимо маяка финские пароходы «Улапа», «Суоми», «Пваали» и шведский буксирный пароход «Холмен-7». Из Балтийского моря держали курс на Ленинград советский теплоход «Сибирь», пароход «Алдан», английский «Филаретия Вальты», германский «Кара» и финский «Нурми Саари».

Лоцманский моторный бот захлестывало волнами. Но работники маяка решили не допустить провоза лоцманов в море. Старшина Семенов и моторист Иванов показали образцы мужества и хладнокровия. Все лоцманы были сняты с судов благополучно и бот невредимым подведен к маяку. Несмотря на бурю, не было ни одной минуты простоев судов.

Шторм мешает работе порта.

На Балтийском и Северном морях тоже разразился шторм.

ТАСС



Смольный – штаб Октябрьской революции. Ныне здесь помещается Областной комитет партии и Президиум Ленинградского совета. Снимок сделан с самолета Б Игнатовичем



Некогда заброшенная, грязная площадь рабочей окраины сейчас превращена в одну из лучших площадей Ленинграда. На снимке — памятник Ленину и Московско-Нарвский дом культуры.
Фото Интурист



Деталь Банковского моста (канал Грибоедова).

ЛЕНИНГРАД — ЭФИР

Ранним утром в квартиру коротковолновика Бориса Житкова позвонили из облпрофсовета. Просили соединиться с яхтами «Ударник» и «Пионер».

Борис Житков путешествует по эфиру в поисках яхт. Из маленькой комнаты оборудованной самостоятельной коротковолновой станции идут в эфир позывные сигналы учащегося морского техникума комсомольца Бориса Житкова — U1BC.

Это позывной сигнал человека с положением в эфире. Борис Житков. Сеньор Житков. Мистер Житкоф. Сэр Житкоф. Гер Жигкоф. Спросите испанца Гардошалес из Мадрида или Джемса Альсера из Канады, спросите у них о Борисе Житкове. Они вам скажут, как лестно для них знакомство в эфире с этим неизвестным для них в жизни человеком, как лестно для них получить «куэсальку» (свидетельство, подтверждающее связь в эфире) из Ленинграда с Фонтанки, 116, кв. 77, от человека, успевающего за несколько минут пронестись в эфире из Америки в Африку, из Красного моря в суровую Арктику.

...Тик-так. Точка-тире, тире, точка.

Борис ищет яхты.

Борис ловит Факторовича и принимает радиogramму с яхты.

— Ввиду шторма стоим у Финского острова Мустома, 27-го в Ленинграде быть не можем.

— Семьдесят три.

— Семьдесят три.

Это жаргон радиолюбителей — «Наилучшие пожелания».

Коротковолновики пожали друг другу руки в эфире. Борис Житков спешит к телефону. В облпрофсовете с нетерпением ждут его радиogramмы. У причала пристани наготове стоит катер для отправки в Кронштадт делегации для встречи яхты.

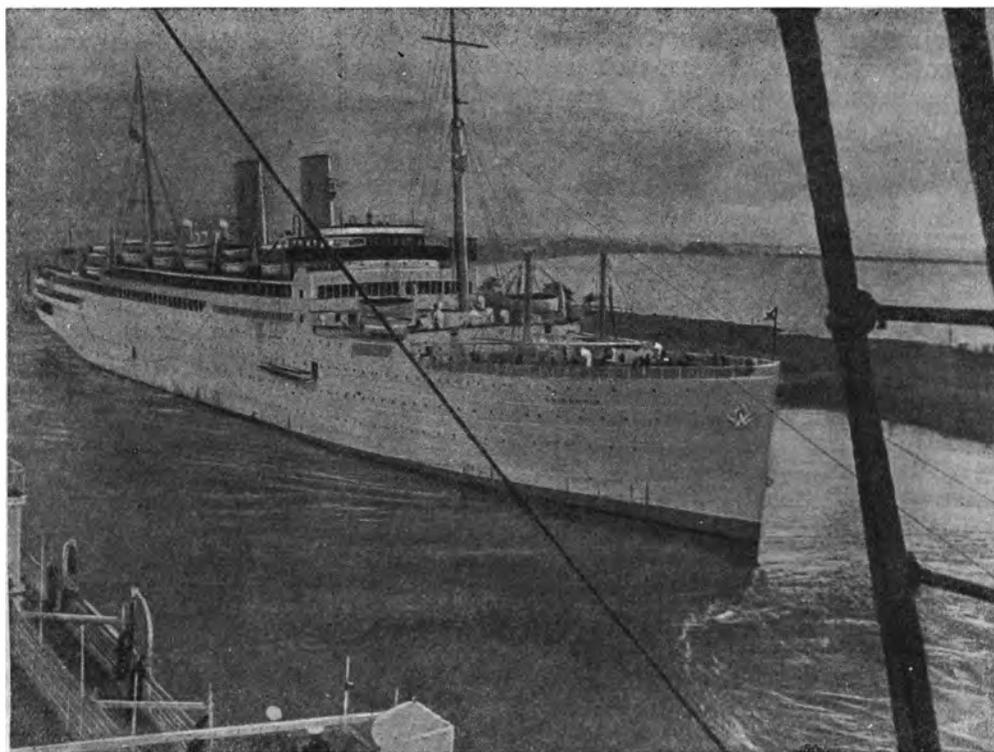
Когда Борис возвращается в свою комнату, его жена Маргарита уже встала. Она дуется и не смотрит на него. Борис уже знает, в чем дело: почему он не разбудил ее. Но он знает, чем можно утихомирить Маргариту.

— Будем тропики принимать.

Спит Ленинград, спит весь старый свет, из маленькой комнаты на Фонтанке, 116, отправляются в дальние путешествия в эфир два страстных любителя-коротковолновика — Борис и Маргарита. В Сахару и на Канарские острова, в Испанию и на берега туманной Темзы летят позывные сигналы советского коротковолновика: «всем, всем, всем» — «U1BC». Первым откликнулся летучий голландец. Сегодня он поистине летучий. В Голландии шел ТЭСТ (соревнование) коротковолновиков. Любители спешили дать свою контрольную группу и летели дальше, чтобы связаться с большим количеством станций.

Из письма в редакцию «День мира»

В это время путешествие яхт «Пионер» и «Ударник» уже заканчивалось.



На пути в Ленинград



ЛЕНИНГРАД — ПОРТ

28 сентября, в 21 час 30 минут, в Ленинградский порт вошли яхты «Пионер» и «Ударник», совершившие заграничное плавание. Поход продолжался месяц. Советские яхты посетили порты Швеции, Дании и Финляндии. Плавание проходило в тяжелых условиях осенней погоды. В последние дни яхты выдержали большой шторм в финских шхерах, доходивший до восьми баллов.

ТАСС

ЛЕНИНГРАД — ИСТОРИЯ

На правом берегу Невы стоят бастионы Петропавловской крепости.

Внутри крепости была старая тюрьма и монетный двор.

На шпиле собора крепости высится с угрожающе поднятой рукой ангел.

Здесь казнили декабристов.

Эта крепость сопровождала жизнь Александра Сергеевича Пушкина, как вечная угроза. Он писал о ней, он рисовал ее и помнил всегда.

Мимо этой крепости по льду зимой вел секунданта Данааса Пушкина на дуэль. Пушкин спросил: «А ты меня не в крепость везешь?»

Здесь сидели Достоевский, Чернышевский и Писарев.

Сейчас у стен крепости пляж, внутри крепости музей.

ПЕТРОПАВЛОВСКАЯ КРЕПОСТЬ

Дом политкаторжан — Петропавловская крепость. Их разделяет Кировский проспект и два столетия. В двенадцать часов дня Роза Исааковна Рабинович вышла на работу.

Роза Исааковна заходит в собор Петропавловской крепости. Из окошечка ее приветствует кассирша. Льет дождь. Придут ли экскурсанты?

Среди мраморных могил бродит единственный посетитель.

И так как экскурсия не явилась, Роза Исааковна ведет одного посетителя по следам убийств, болезней и смертей.

Остановились у камеры, где висит код тюремной азбуки.

— Как же стучится буква «э»? — спрашивает посетитель. Экскурсоводка стучит и говорит задумчиво:

— Да, пришлось постучать; я просидела здесь год.

В план экскурсии экскурсовод Рабинович не включает свою личную судьбу. Она предпочитает рассказывать о Вере Фигнер и Ветровой.

Но на этот раз Роза Исааковна, по просьбе посетителя, делает исключение. У дверей камеры № 43, где она провела двенадцать месяцев, Роза Исааковна говорит:

— Привезли в Петербург в начале лета 1898 года из Киева, где была арестована. В пять часов вечера тюремная карета подвезла меня к решетке. Через час уже в камере. Когда мне предъявили тетрадь «Правила поведения арестантов Петропавловской крепости», поняла, наконец, где я...

Потом в жизни глубокой бороздой прошли годы, проведенные в каторжных централах — Нижегородском, Нерчинском, — но двенадцать месяцев Петропавловки ничто не могло заглушить.

С поста «День мира»

ЛЕНИНГРАД — НАУКА

СЛОВАРЬ ИСЧЕЗНУВШЕГО НАРОДА

Фронтом к крепости, боком к Неве стоит 12-крышное старое здание университета. Здесь сейчас работает профессор Невский, член-корреспондент Академии наук, человек, много лет просидевший на каменном полу буддийских монастырей за изучением древних письмен. Он разбирает словарь исчезнувшего народа.

Словарь покрыт столбиками иероглифов. Словарю — семь веков. Он называется «Литературное море».

Когда профессору удастся восстановить звучание исчезнувшего языка «Си-ся», он сможет прочесть свод законов неизвестного государства.

Этот свод законов найден в песках Хара-Хото умершим вчера (26 сентября) путешественником П. К. Козловым. Он откроет нам социальные отношения государства, о котором мы еще ничего не знаем.

Из письма в редакцию «День мира»

Рядом с университетом — здание Академии наук, Пушкинский дом и лаборатория академика Павлова.

ЛЕНИНГРАД — ПАВЛОВ

Академику Ивану Петровичу Павлову сегодня исполнилось 86 лет.

В день восьмидесятилетия его просили принять в подарок автомобиль.

Физиолог отказался и сказал, что вместо этого нужно устроить перед его домом остановку трамвая по требованию.

У Ивана Петровича жизнь была закреплена целым рядом привычек.

Привычкой было и хождение пешком.

Полгода тому назад академик вышел из дому и заметил, что за ним медленно следует «Линкольн». «Линкольн» сопровождал академика до трамвая. Вечером академик вышел с работы, шел хромая, опираясь на палку. «Линкольн» ехал позади до остановки, потом поехал за трамваем.

Так продолжалось две недели. Иван Петрович не хотел заметить, что у него есть машина.

Через две недели академик вышел из дому в сильный дождь, забыв зонтик. Трамвая не было. Возвращаться домой он не захотел — автомобиль стоял с открытой дверцей, прямо перед подъездом. Иван Петрович огорченно влез в машину.

«Жизнь моя течет строго по плану, — рассказывает Иван Петрович. — Работаю я в пяти лабораториях, два раза в неделю посещаю физиологическую лабораторию Академии наук, столько же — в Институте экспериментальной медицины и один раз в неделю — обязательно в Колтушах.

Сплю не больше семи часов. Никогда не забываю о физкультуре. Вот совсем недавно несколько раз играл в городки. Воспользовался недавним подарком комсомольцев фабрики им. Володарского. Их рюхи мне понравились. Зимой намерен перейти на комнатную гимнастику.

Стараюсь побольше ходить пешком.

Особенно хочу остановиться на своей научной базе в Колтушах. Правительство окружило это строительство большим вниманием. За три года на месте бывшего пустыря возникли огромные новые корпуса, строятся лаборатории.

В будущем году будет закончен полностью научный городок.

Вы спрашиваете меня, над чем я работаю? Это все та же область — изучение высшей нервной деятельности при помощи условных рефлексов. Проблема эта огромная, она захватывает психологию, нервные и душевные болезни и ряд других смежных областей медицины.

Восемьдесят седьмой год своей жизни встречаю бодрым и радостным. Буду так же неустанно продолжать свою научную работу. Летом 1936 года, если позволит здоровье, собираюсь побывать на международном съезде психологов в Мадриде. Я люблю путешествовать.

Поездки меня освежают. Дают мне отдых и сосредотачивают мои мысли.

Сегодня, 27 сентября, в вольер биостанции к двум шимпанзе пустили ежа и голубя. «Роза» тотчас же поймала птицу и разорвала на куски. Причина такого отношения шимпанзе к птицам до сих пор остается загадочной. «Рафаэль» попробовал вять ежа в руки, но, уколотившись, бросил его и принял методически оплевывать неприятного и колючего гостя.

Антропоиды в Колтушах чувствуют себя превосходно и прибавляют в весе.

В 11 часов Иван Петрович зашел в камеру доктора С. Н. Выржиковского и руководил его очередным опытом с собакой «Змей», установившим интересный факт инертности тормозного процесса. Именно на опытах со «Змеем» и второй собакой — «Двойкой» — подтверждается гениальная мысль Па-

влова о теснейшей взаимозависимости тормозного и возбуждательного процессов. Эта мысль утверждает в физиологии высшей нервной деятельности известное положение материалистической диалектики о единстве противоположностей.

К 12 часам Иван Петрович в камере Тимофеевой проверял по радио свои часы. Заметив, что они перестали опаздывать на 15 секунд в сутки, как то было летом, Иван Петрович сказал:

— Вот с металлическим механизмом справиться не можем. Что же удивительного, что живой организм часто ставит нам загадки?

У Ивана Петровича впереди недолгий век*.

В нашей стране нет ощущения неподвижности жизни, нет предопределенности жизни. Люди изменяются очень быстро.

Поэтому в нашей стране, для того чтобы понять человека, мало показать его только сейчас.

Вы видите человека, который сеет, или человека, который разбирает мотор, но для того чтобы понять то,



Иван Петрович Павлов

* И. П. Павлов умер 27 февраля 1936 года.

ДЕНЬ МИРА

что вы видите, нужно понять, что год назад здесь не сеяли, что здесь не было электричества, что этот человек только сейчас узнал этот мотор и, может быть, завтра будет изобретателем.

Иван Петрович прожил долгую жизнь, создал новую методику исследования высшей нервной деятельности, отверг психологию для того, чтобы построить ее вновь.

Он родился в Рязани в семье священника; учился в Военно-медицинской академии, он был гением, умел мыслить самостоятельно, мыслить, противореча тогдашнему времени.

Он прожил большую часть своей жизни в царском Петербурге, в городе, в котором смиряли людей крепостью и участием.

Когда в голодные годы пришел к нему Герберт Уэллс, романист, создающий утопии, Иван Петрович обратил внимание на то, что утопист больше рассматривает кормовую свеклу, лежащую прямо на полу кабинета, чем опыт, который ему показывают. Тогда Павлов сказал через переводчика: «Передайте ему, что я ему показываю то, что он не увидит нигде в мире. Он будет смотреть то, что я ему показываю, или сейчас же выйдет вон».

Иван Петрович был создан для того, чтобы показывать, а не для того, чтобы его рассматривали. Наша страна окружила Ивана Петровича огромным вниманием и заботой.

Когда он сказал, что он хотел бы видеть оперу «Борис Годунов», но нет времени пойти в театр, оперная труппа с оркестром приехала к нему на квартиру и дала оперу в кабинете.

Ему построили лабораторию.

Он смотрел, изучал.

И приобрел новое чувство свободы, когда почувствовал, что он вместе с другими определяет законы своего времени.

Виктор Шкловский

БУДНИ ВЧЕРАШНЕГО КОЧЕГАРА

Вчерашний день для Алексея Павловича Бази-на был будничным и обычным. Весь день он работал в своей лаборатории. Он проводит линию высокого напряжения до 30—40 тысяч вольт для своей высоковольтной установки.

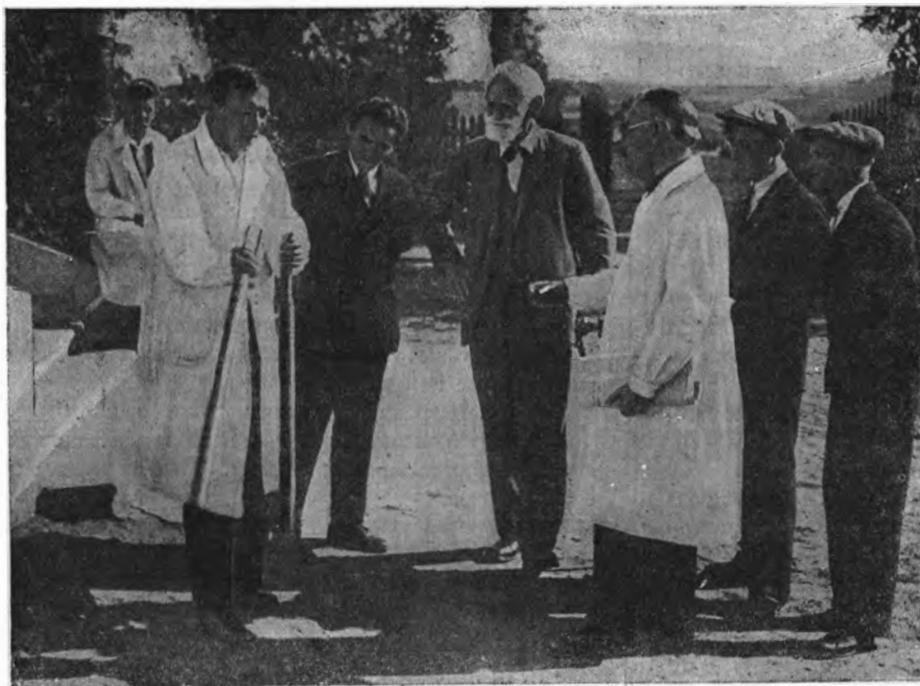
Тов. Базин — дипломник Физического института Ленинградского университета. Тема его дипломной работы — «Флюоресценция рентгеновских лучей».

С помощью рентгена он хочет проникнуть в недра атома и изучить ряд явлений, происходящих там.

Основным событием, отличавшим вчерашний день, была ионизационная камера. Ее сделали здесь же, в Физическом институте, по чертежам самого тов. Базина, и вчера он получил и испытывал ее.

Тов. Базину 28 лет. Он сын рабочего. Комсомолец с 1919 года, коммунист с 1925 года. Был слесарем в железнодорожном депо, кочегаром на паровозе. На Урале окончил рабфак. Сейчас это молодой советский ученый с большим будущим.

Ленинградская правда, 27/IX



Кочегары фабрики им. Володарского подарили академику И. П. Павлову горючки

БОЛЬШЕВИКИ УЧАТСЯ

Партийные кабинеты при местных организациях снабжаются новейшей политической и экономической литературой. На снимке — член президиума горсовета г. Мерва (Туркмения) за работой в парткабинете

Союзфото



В районном доме партийного актива (Ленинград) идут занятия семинара по ленинизму. Слушатели — партийные пропагандисты

Союзфото





Учатся в Советском союзе и молодежь и старики. На фото — члены партии железнодорожники станции Вологда на занятиях кружка текущей политики
Союзфото



Коммунистки — домашние хозяйки и пенсионерки в своем кружке обсуждают последние события (Истра, Московской области)
Союзфото

Здание Эрмитажа, в залах которого открыта выставка иранского искусства



ЛЕНИНГРАД — ИСКУССТВО

В ЭРМИТАЖЕ 27 СЕНТЯБРЯ

Группы, предводительствуемые научными сотрудниками 27 сентября, были разнообразны: Ленинградский университет, музтехникум, работники картографической фабрики, Медико-психиатрический институт, «Кооперативное хлебопечение», группы рабочих завода «Ленинградская искра», фабрики «Красная работница», артисты Малого оперного театра, рабочие Автодорожного института, группы из Академии им. Сталина, группы персональных пенсионеров.

Шесть научных сотрудников показывали выставки группам по тридцать человек. Это — предельное количество.

Общеизвестно, что во всех странах света есть свои знаменитые галереи — хранилища сокровищ искусства. Но, быть может, менее известно то обстоятельство, что только у нас эти сокровища не безмолвны.

Высоко педагогический прием показа без дальнейшей вульгаризации, как удалось мне его наблюдать, немедленно достигает цели.

Вот, например, группа служащих и рабочих в зале стиля Людовика XIV.

Под стеклом — тончайший по красоте орнаментаки гипюр, шитый одной только иглой и льняной ниткой. Пока зрители восхищаются жемчужным тоном почти невесомой тончайшей паутины, руководитель объясняет, кто и как эту нечеловеческую работу выполнил.

Сделали ее работницы в свой четырнадцатичасовой

рабочий день, в сыром подвале, при свете, падавшем из малого окна только на определенное место узора. Подвал был сырой, потому что влажность — необходимое условие для гибкости льняной нитки.

Краткая жестокая новелла встает в воображении зрителей, это видно по выражению лиц, по взволнованным репликам. Они видят: в руках девушки игла с ниткой. Через три года работы возникает бессмертная по красоте паутина, а девушка слепнет. Выставки, думается мне, оставили у большинства посетителей прочное и поучительное впечатление, которое один из посетителей сформулировал так:

— А ведь ткани да черепки вперед нас забежали, мы им вслед.

Живопись, скульптура — весь художественный быт народов, взаимопроникновением отдаленнейших культур действительно как бы угадывают грядущее общение всех народов, когда победивший социализм снимет с них все обособляющие границы.

Ольга Форш

27 сентября в Эрмитаже побывало более 1 000 экскурсантов. Среди них рабочие «Кр. работницы», «Ленинской искры», учащиеся Промакадемии, студенты университета. С начала года в Эрмитаже было больше полумиллиона посетителей.

Ленинградская правда, 28/IX

Выставку иранского искусства в Эрмитаже посещает такое количество людей, что нет воз-



Стахановец-орденоносец Сметанин

возможности обслужить их экскурсоводами. В последний выходной день выставку посетили около 8 тыс. человек. Секретарь международной ассоциации иранистов проф. Пооп обратился в Наркомпрос с предложением о продлении иранской выставки до мая с тем, чтобы закрыть ее международным фестивалем по иранскому искусству.

Вечерняя красная газета, 27/IX

В ТЕАТРАХ ЛЕНИНГРАДА

В Большом драматическом театре начались репетиции пушкинского спектакля. Мейерхольд приступил в Малом оперном театре к работе по постановке оперы «Борис Годунов».

Вечерняя красная газета, 28/IX

Работники Малого оперного театра во время гастролей в колхозах обнаружили исключительной силы и звучности бас у бригадира колхоза Давыдова. Театр предоставил колхознику условия для получения музыкального образования.

С Давыдовым занимаются лучшие преподаватели и оперные певцы.

Ленинградская правда, 28/IX

ЛЕНИНГРАД — ЗАВОДЫ

В Ленинграде рабочий «Скорехода» т. Сметанин перетянул за смену 1 400 пар обуви. Тем самым он перекрыл все доселе установленные рекорды чехословацкого обувного гиганта Бати. Блестящий пример Сметанина увлекает в новом творческом порыве всех передовиков завода.

Ленинградская правда, 29/IX

НОВЫЕ ВЕЩИ

Ленинград работает. Мы заново делаем десятки тысяч новых вещей.

На заводе «Красный инструментальщик», завоевавшем всемирную известность выпуском мерных плиток Иогансона, изготовленных с точностью до одной десятитысячной доли миллиметра, отдел технического контроля принял первый индикаторный микрометр большого размера, позволяющий мерить с постоянным мерительным давлением. Вслед за ним был записан в журнал миниметр № 50.

ТАСС

Со всей страной связаны ленинградские заводы. На Кировском заводе, бывшем Путиловском, где от Путилова остались одни воспоминания да станок, на котором работал когда-то Михаил Иванович Калинин, — на Кировском заводе идет отправка машин во все концы страны.

КЛИЕНТУРА КИРОВСКОГО ЗАВОДА

Рано утром 27 сентября состав из семидесяти шести железнодорожных платформ, пахнущих еще свежей краской, вышел из ворот машиностроительного гиганта — Кировского завода. Не прошло и получаса, как по заводским железнодорожным путям прошел следующий маршрутный поезд, увозящий в хлопковые районы Средней Азии двести тридцать тракторов-пропашников — продукцию тракторного цеха. Вслед за этим в хлебобродные районы Украины из этого же цеха ушли три вагона запасных частей к тракторам.

Для Карамышевской плотины канала Волга—Москва отправлена мощная лебедка. Семь первертеров ушли на промысла Грознефти и Востокнефти, чтобы своей стальной «рубашкой» накрыть горловины буровых скважин и укротить бьющие фонтаны нефти. Грузятся две трехтысячные турбины; два автоклава для химической промышленности и компрессор коксования газа; железо для цистерностроения Ижорскому

В С С С Р Н Е Т Б Е З Р А Б О Т Н Ы Х

Сталинградскому государственному педагогическому институту **требуются:** руководитель хора, руководитель духового оркестра, руководитель струнного оркестра, руководитель школы танцев, руководитель по зимнему спорту. Оплата по соглашению. С предложением обращаться: Сталинград, Академическая, 5 пединститут, учебная часть, ежедневно с 13-15 час. Тел. 3-64-04.

Завкому Севморзавода требуется СТРАХОВОЙ ВРАЧ для работы в выплатах пункте. Оплата по соглашению. 2212

СОВХОЗУ ИМ. С. ПЕРОВСКОГО ТРЕБУЮТСЯ ТРАКТОРИСТЫ И ЧЕРНОРАБОЧИЕ. 2198

НЕФТЕБАЗЕ № 1 (ИЛЕОПИНА БАЛКА) ТРЕБУЕТСЯ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ СЧЕТОВОД. Оплата жалования по соглашению. Ул. Энгельса д. 136

ДОМТРЕСТУ ТРЕБУЮТСЯ КОЧЕГАРЫ Обращаться: Ленина 6 (2й этаж) 70) 3-0.

Энерготрансуралу (Златоусовская №26) ТРЕБУЮТСЯ: ТРАКТОРИСТЫ НА ТРАКТОРЫ «СТАЛИНЕЦ» И «СТЗ» ШОФЕРА, СЛЕСАРЯ И АВТОМЕХАНИКА.

Рязанской конторе «Союззаготплодоовощь» ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ по сбивке тары. Оплата по соглашению. Адрес в контору: 1-я Пролетарская № 11.

Магазину № 1 Куйбышевского микрорайона срочно требуются квалифицированные РУБЩИКИ И ПРОДАВЦЫ МЯСА С предложениями обращаться по адресу: 1340-и-2

СИБТОРГУ ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ-МЯСНИКИ В контору

Мичуринскому элементу ТРЕБУЮТСЯ МАШИНИСТЫ на постоянную работу по двигателю внутреннего сгорания. За условия и приема обращаться в контору элеватора.

Для заводоуправления № «СОЮЗМУКА» за рекой Самаркой требуется ЭЛЕКТРОМОНТЕР с должностью старшего монтера. Оплата по соглашению. 333-и-1

Индустриальному рабфаку ТРЕБУЮТСЯ МАШИНИСТЫ для производства делопроизводства. Набережная

АКАДЕМИИ НАУК ТРЕБУЮТСЯ БУХГАЛТЕР (самостоятельно) и пом. ДИРЕКТОРА ЗАВХОЗ танцевальн. зала, о. квартира, ком. Виноградова, 18 или НАУК

Строительству завода запасных частей им. Куйбышева ТРЕБУЮТСЯ ТРИ БУХГАЛТЕРА на временную работу. Обращаться: ст. Безымянка, контора строит. треста, к гл. бухгалтеру. 1334-и-1

Сектору «Льпром» ТРЕБУЮТСЯ ПРОДАВЩИЦЫ АБЕРЕКНАЯ, д. 8 Сектор КАДРОВ

Мельнице № 9, Коровники, пожарные, спрашиваться по телефону № 4-43. ТРЕБУЮТСЯ: Заводу Свободный труд № 1 (Волжский) 2 шофера 2 разряда, нормированном расходе, шип. знакомый с нормированием работ, заочно-погрузочных и транспортных работ, токаря по металлу 3 чел. и разнорабочие мужчины. Обращаться в отдел кадров завода телефон № 38. 828-2-2

Коммунальному хозяйству ТРЕБУЮТСЯ: Революционному району, 4. Обращаться к бухгалтеру. 3218

Ярославскому пединституту ТРЕБУЮТСЯ: бухгалтер. С предложениями обращаться по адресу: 108, Пединститут, Ярославский район. 18 лет для обучения. 3218

Прусовскому селПО (Гавриловский район) ТРЕБУЮТСЯ: бухгалтер. С предложениями обращаться по адресу: Ярославль, 5 Райпотребсоюз. 1127

Мельзаводу № 6 (Куйбышевский район) ТРЕБУЮТСЯ: бухгалтер. С предложениями обращаться по адресу: 1127

ОРСу Дзержинского ТРЕБУЮТСЯ: ветврач, агроном, оператор. Условия работы по соглашению. Обращаться в контору ОРСа. 1127

Воронежскому народнохозяйственному комбинату ТРЕБУЮТСЯ ПРЕПОДАВАТЕЛИ по предметам: математика, физика, химия, биология, география, история, литература, русский язык, иностранные языки. Обращаться по адресу: Воронеж, Коммунальный район, ул. Коммунальная, 10. 1127

Мужчин и женщин НА ПЕРЕКВАЛИФИКАЦИОННЫЕ КУРСЫ ТРЕБУЮТСЯ БУРОВЫЕ МАШИНИСТЫ И РАБОЧИЕ

ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ РАБОТНИКИ для работы на комбинате. Обращаться по адресу: Сталинград, Ворошиловский район, ул. Ворошилова, 10. 1127

заводу; судостроительная сталь заводу им. Марти в Николаеве; специальная сталь для семидесятипятитонных железнородных кранов Харьковскому паровозостроительному заводу; арматурное железо для Беломорско-Балтийского канала; котельное железо паровозостроительным заводам Союза.

Мощные краны подают на грузовики ЯРГАЗ и ЗИС железо, поковки и штамповки для ленинградских клиентов. Здесь: железо для «Электроаппарата», завода «Промет», городского строительства, мостостроения; металл и поковки для строительства новых американских трамвайных вагонов, для морского судостроения; поковки и штамповки для отбойных молотков «Пневматики», дизельных агрегатов «Русского дивеля», турбин и котлов ЛМЗ и Невского машиностроительного завода.

С поста «Дня мира»

В ЗАВОДСКИХ ГАЗЕТАХ

Вчера ленинградскими типографиями выпущены из печати 36 фабрично-заводских газет тиражом 58 тысяч экземпляров. О чем пишут газеты? Борьба за производственные достижения, отклики на постановление ЦК ВКП(б) и Совнаркома СССР о снижении цен, партийное строительство, культурно-бытовые вопросы — вот темы, преобладающие в газетах.

Приводим несколько интересных сообщений из этих номеров фабрично-заводских газет.

«Пневматика». Отбойный молоток «ОМ-5» при испытании показал хорошие образцы работы и превышает мировой рекорд выпуска суточной добычи угля. Германский отбойный молоток выработывает 173 тонны угля, а наш — 240 тонн.

«Красновыборжец». Для отличников установлены льготы. Их в первую очередь будут направлять в дома отдыха, в санатории. Их квартиры ремонтируются за счет завода.

В общежитиях для отличников оборудованы специальные комнаты, в комнатах прекрасная мебель, ковры.

«Кабельщик». Работники лаборатории цеха № 6 тт. Высоцкий и Диалектов добились полной замены импортного лака советским. Испытания этого лака показали его высокое качество. Увеличилась также быстрота процесса эмалирования.

Ленинградская правда, 28/IX

ЧЕТВЕРТЫЙ КВАРТАЛ

Серьезные сдвиги произошли в ленинградской промышленности за девять месяцев текущего года. Ряд заводов и фабрик стал работать ровнее, заметно повысилось качество продукции, начата борьба за культуру производства, за рентабельность.

Ленинградская промышленность должна в четвертом квартале выпустить продукции на 1641 миллион рублей. По сравнению с фактическим выпуском третьего квартала это составляет рост на 16,5 процента.

Завод им. Сталина в третьем квартале выпустит две водяные турбины общей мощностью в 7500 киловатт. В четвертом же квартале он должен дать пять турбин в 32 тысячи киловатт. На Кировском заводе увеличивается выпуск пропашников с 3500 до 3600 и железнодорожных платформ с 1165 до 1300. На 250 цистерн больше, чем в третьем квартале, должен изготовить Ижорский завод. План выпуска станков на заводе им. Свердлова увеличивается с 74 до 112. «Электросиле» предстоит построить 10 турбогенераторов в 125 тысяч киловатт. Это рост почти на 43 процента. Перед «Светланой» стоит задача увеличить производство радиоламп на 300 тысяч штук.

Ленинградская правда, 27/IX

*Этот город умеет и хочет жить работой.
Этот город сумеет и защищаться.
Ленинград стоит на самой границе.
Зарево фонарей над городом Ленинградом
видно в Финляндии. В Ленинграде на крышах — деревянные будки противовоздушной обороны.*

ЛЕНИНГРАД ГОТОВИТСЯ К ОБОРОНЕ

В сером море перед Ленинградом на острове Котлин стоит Кронштадт.

С сегодняшнего дня Кронштадт совместно с Ленинградом проводит учение по противовоздушной обороне. В этом учении участвуют все средства и силы местной обороны и все население города.

Учение будет проведено с наибольшим приближением к условиям действительной боевой обстановки. Авиация будет обозначать бомбометание путем сбрасывания серии ракет. На земле разрушения будут обозначаться разрывом взрыв-пакетов, поливкой учебными отравляющими веществами, имитацией пожаров.

Дегазация будет применяться действительная и в нормах, установленных для дегазации в боевых условиях.

«Пострадавшие» будут подвергаться вполне реальной санитарной обработке. В очагах поражения будут применяться учебные отравляющие вещества в такой концентрации, при которой населению рекомендуется надевать противогазы, так как иначе возможно слезоточение.

Рабочий Кронштадт, 27/IX

ДЕНЬ МИРА

БОЛЬШИЕ ВОЙСКОВЫЕ УЧЕНИЯ ЛВО

Большие войсковые учения ЛВО проходили в очень трудных природных условиях. Непрерывные дожди крайне затрудняли движение войск и транспорта по грунтовым дорогам.

Обычно доступные болотистые места стали непроходимыми.

Участвовали в учениях все роды войск: пехота, конница, артиллерия, механизированные части, боевая авиация, авиационный десант и различные специальные части.

Упражнения еще не закончены. Но основные достижения уже выявлены, как выявлены и основные недостатки.

Общее впечатление от работы начальников, штабов и войск: все работало с подъемом, большой настойчивостью и стремлением выполнять приказ во что бы то ни стало.

Ни сложность, ни опасность обстановки, ни трудность препятствий — ничто не поколебало решимости начальников и войск.

Наступление и оборона одинаково отличались большой активностью.

Пехота показала себя стойкой в обороне, смелой в атаке, неутомимой на походе и бросках на поле боя. Удачно проходили ночные бои, на флангах и в условиях окружения.

Конница выполнила тяжелые и длительные марши. Несмотря на это, она во-время поспевала в указанный ей район. Хорошо действовали танковые подразделения конницы и конная артиллерия.

Целое кавалерийское соединение смело перешло вплавь широководную преграду, чтобы внезапно ударить в тыл противнику.

Механизированные части принуждены были погодой совершать марши и вести бой в еще более тяжелых условиях, чем конница. Боевые и транспортные автомобили, автоцистерны держали особо трудный экзамен.

Танкисты ЛВО были неутомимы, они показали исключительную выдержку и выносливость.

Приятно было наблюдать настойчивость и дерзость наших танковых частей. Они, не задумываясь, шли в глубокий тыл противника, прорывались через узкие опасные проходы, сильно защищенные артиллерией и противотанковыми пушками. В отдельных случаях риск бывал, однако, необоснован.

Ленинградская правда, 27/IX

ХРОНИКА ПРИЗЫВА

Вчера в третий день призыва начали работать еще 24 призывных пункта. Явка на пункты по-прежнему 100-процентная.

●

Высокое качество допризывной подготовки ярко сказалось вчера на пункте Московского

района в клубе им. Капанова. Из принятых в армию — 116 ворошиловские стрелки, 99 значкисты ГТО, 73 — имеют значки ГСО. Не успевшие сдать нормы по ГТО сдают их на призывном пункте.

●

Взвод из 40 лучших призывников-ударников, идущий из Череповца военизированным походом в Ленинград, прибыл в село Гришкино, перейдя на территорию Устюженского района. Отставших нет.

●

Необычный вид приняло заводоуправление завода им. Казицкого.

Его помещения отведены под призывной пункт, который начал работать на заводе вчера утром.

В кабинете директора — 2 врача: терапевт и невролог. Рядом — хирург, глазник. Комнаты заводоуправления, освобожденные на время от канцелярских столов, приняли праздничный вид. Прекрасно оборудованы комнаты отдыха, буфет.

... К столу призывной комиссии подходит Золотарев. Председатель спрашивает его, куда бы он хотел идти служить.

— Куда пошлет комиссия, — чеканит Золотарев, но он явно хитрит. Ему, как механику, конечно, хочется в техническую часть, и скоро он не выдерживает и высказывает свое желание.

Золотарев уходит вполне удовлетворенный.

Красная газета, 28/IX

ПОГРАНИЧНИКИ

Проливной дождь. Ветер — семь баллов. Море — бурное. Кронштадт скрылся в дожде и тумане. Надо ж, чтобы выдалась такая скверная погода! Командиры, переброшенные сюда, на север, с горячих песков азиатской границы, удивляются такой осени. Разве лето так и не состоится? Лето уже прошло? Но разве это можно было назвать летом?

Каждый боец берет шлем и готовится надеть его по приказу. Бойцы стоят смирно. Кое-кто косит глазом, прицеливаясь к шлему, чтобы не потерять ни одной секунды зря.

Приказ — и сразу руки и головы бойцов пришли в движение. Хоботы противогазов повисают на лицах. Семь секунд — и все замерли в тех позах, в каких застал их конец положенного срока.

Двое или трое не успели спастись от газов.

Молодой стрелок стоит сконфуженно; в руке у него ненадетый шлем, а фуражка сунута меж колен. Сегодня, 27 сентября, — один из дней противовоздушной обороны; вот все почти товарищи вполне владеют противогазами, а он сплеховал.

Молодой стрелок слушает:

— Не надо торопиться — надо делать быстро. Каждый боец надевает спокойно шлем, вот так, под бороду, затягивает, а фуражку не сбрасывает, а зацепляет пальцами.

Ливень хлещет по всему району. В такую погоду надо быть на чеку. Ноги вязнут в размокшей глине. Часовые в брезентовых плащах. Лица мокрые.

На посту тревога. Бойцы, обрывая занятия и разговоры на полуслове, бросая начатые дела, срываются с мест и стремглав несутся к шинелям и винтовкам. Один споткнулся на пороге, подпрыгнул, удержался на ногах. Уф! Полторы минуты — и все в строю. Крыша дома, где стоит пост, еще спасает их от шторма. Но приказ — и уже никого нет под крышей. Рассыпались — каждый бегом, скачками занял свою позицию, залег, ватаился — в глине, в воде, в траве, в кустах.

Яростный шторм гуляет по заливу.

Такую погоду особенно любят разрушители.

День, отмеченный такой погодой, — день особой бдительности и напряжения для пограничника.

Мих. Слонимский

ЛЕНИНГРАД — ЦИФРЫ

Смертность в Ленинграде против 1913 года снизилась на 40 процентов, детская смертность — на 38 процентов, смертность от туберкулеза — на 30 процентов. В Ленинграде работают 30 амбулаторий, 54 заводских, 33 пункта охраны материнства и младенчества, 375 городских здравпунктов. Больницы насчитывают 20 000 коек.

ТАСС

НОВЫЕ ЛЕНИНГРАДЦЫ

В Ленинграде уже рождаются люди второго поколения Октября. Девятнадцатилетняя ленинградская работница Кордецкая родила трех близнецов.

ТАСС

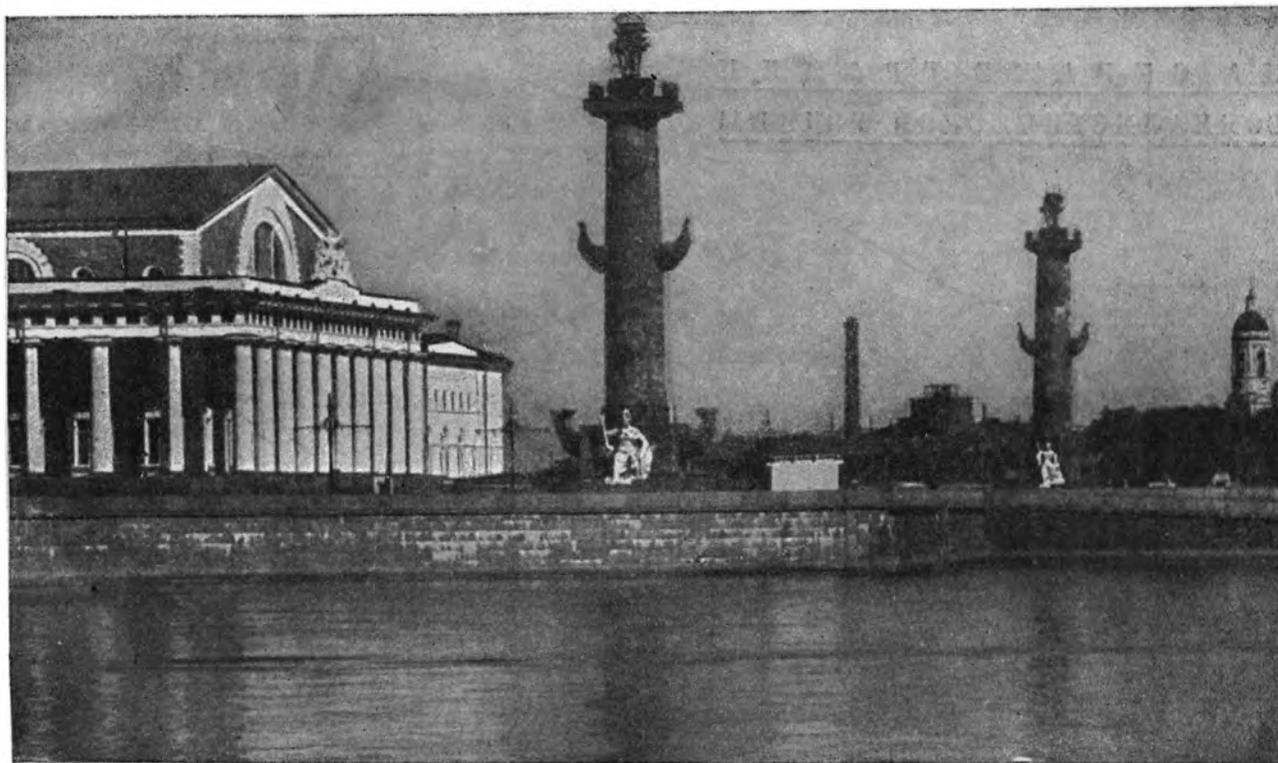
Поздним вечером лаборатории Ленинграда подводят итог дня.

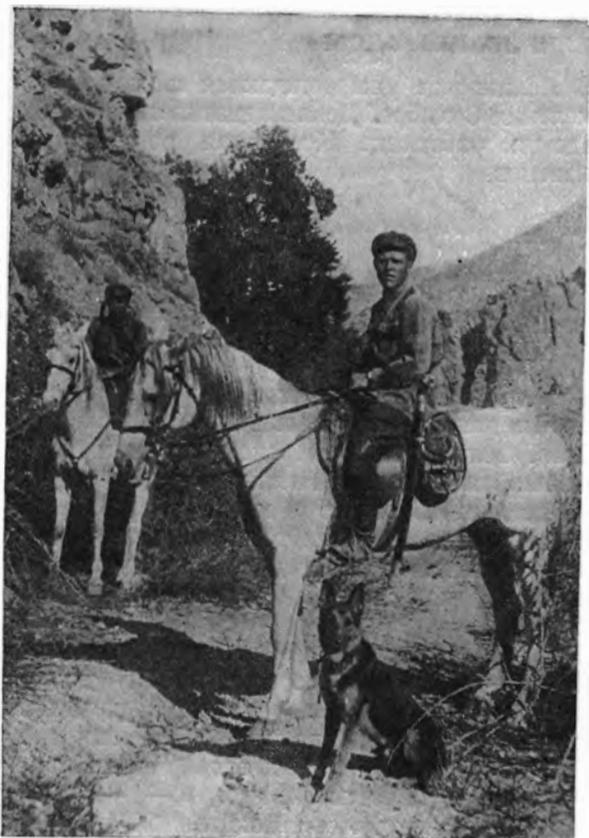
МИРОВАЯ ПОГОДА

Атмосфера в предыдущие дни была местом обычных для ранней осени циклонических процессов. День оказался переломным: циклон, находившийся на юге от Исландии, уже замирал. Вообще день 27 сентября можно охарактеризовать, как день блеклых тонов мировой погоды или, по крайней мере, погоды нашего полушария, и, пожалуй, как самый спокойный за всю шестидневку.

Некоторое беспокойство проявил земной магнетизм, — по крайней мере, поскольку об этом можно судить по данным Слуцкой магнитной обсерватории. Магнитная стрелка, бывшая и накануне и на следующий день весьма спокойной — «0» по международной шкале «0—1—2» — несколько забеспокоилась и показала 27/IX — «1».

Это был день «без магнитных бурь», но и не вполне спокойный в магнитном отношении.





В горах Таджикистана



НА СТРАЖЕ ГРАНИЦ
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РОДИНЫ



Наверху справа — пограничники дальнего севера (Камчатка);
ниже — пограничники на западной границе

СОДЕРЖАНИЕ

М. ГОРЬКИЙ. ЗАДАЧИ НАШЕЙ КНИГИ.
МИХАИЛ КОЛЬЦОВ. ДЕНЬ МИРА.
КАК СДЕЛАНА КНИГА.

| | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|
| МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ ДНЕВНИК | 1 |
| ИТАЛО-АБИССИНСКИЙ КОНФЛИКТ | 5 |
| АБИССИНИЯ ПОД УДАРОМ | 15 |
| ИТАЛИЯ В ОГНЕ | 22 |
| АНГЛИЯ НА РАСПУТЬИ | 37 |
| ОХОТА ГЕМБЕША | 71 |
| ГОЛОДНАЯ ВЕНГРИЯ | 75 |
| ПОЛЬША ВО ТЬМЕ | 81 |
| ФАШИСТСКАЯ ГЕРМАНИЯ — ОЧАГ ВОЙНЫ | 95 |
| ЛИТВА В ОПАСНОСТИ | 135 |
| ЛАТВИЯ В ПОЛОСЕ ШТОРМА | 138 |
| ЭСТОНИЯ ПОД УГРОЗОЙ | 142 |
| АВСТРИЯ В ОЖИДАНИИ | 145 |
| ЧЕХОСЛОВАКИЯ ХОЧЕТ МИРА | 149 |
| РУМЫНИЯ В НУЖДЕ | 157 |
| ОСКУДЕВШАЯ ЮГОСЛАВИЯ | 162 |
| АЛБАНИЯ | 167 |
| БОЛГАРИЯ БЕДСТВУЕТ | 169 |
| СМУТНЫЙ ДЕНЬ ГРЕЦИИ | 172 |
| ОСЕНЬ БЕЛЬГИИ | 176 |
| БЕЗРАБОТНАЯ ГОЛЛАНДИЯ | 182 |
| ПРЕССА УЧИТ ЖИТЬ | 190 |
| ФРАНЦИЯ НА ПОВОРОТЕ | 195 |
| ИСПАНИЯ ПЕРЕД БОЕМ | 241 |

| | |
|---|-----|
| НИЩАЯ ПОРТУГАЛИЯ | 253 |
| ШВЕЙЦАРИЯ ПОД УДАРАМИ КРИЗИСА | 255 |
| ИРЛАНДСКОЕ СВОБОДНОЕ ГОСУДАРСТВО | 259 |
| ЗАБОТЫ ДАНИИ | 261 |
| ПУТИ НОРВЕГИИ | 265 |
| БУДНИ ШВЕЦИИ | 269 |
| ТЕМНЫЙ ДЕНЬ ФИНЛЯНДИИ | 274 |
| ТАЙФУН В ЯПОНИИ | 277 |
| ПОРАБОЩЕННАЯ КОРЕЯ | 293 |
| ОКРОВАВЛЕННЫЙ КИТАЙ | 295 |
| ОТОРВАННАЯ МАНЧЖУРИЯ | 305 |
| ФИЛИППИНЫ В ОПАСНОМ СОСЕДСТВЕ | 307 |
| ДЕЛА И ТРЕВОГИ АВСТРАЛИИ | 311 |
| СУДЬБА ИНДОКИТАЯ | 317 |
| СКОВАННАЯ ИНДОНЕЗИЯ | 319 |
| ИНДИЯ БЕЗ ЧУДЕС | 325 |
| ТУНИС, АЛЖИР, МАРОККО | 335 |
| ПЛАНЫ И ЖИЗНЬ ЕГИПТА | 340 |
| БЕСПОКОЙНЫЙ ДЕНЬ СИРИИ | 344 |
| ЧЕРНАЯ АФРИКА | 349 |
| ЧТО ПОВЕЛЕВАЕТ МОДА | 361 |
| НОВАЯ ТУРЦИЯ | 369 |
| ПУТИ И ДЕЛА ИРАНА | 376 |
| АФГАНИСТАН | 383 |
| ТУВИНСКАЯ АРАТСКАЯ РЕСПУБЛИКА | 387 |
| МОНГОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА | 389 |
| СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ — СТРАНА КОНТРАСТОВ | 401 |
| БОГАТСТВО И БЕДНОСТЬ КАНАДЫ | 437 |
| ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА | 447 |
| ДЕНЬ ПИСАТЕЛЯ | 459 |
| СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК | 491 |

*Художественная редакция — И.З.М. УРАЗОВ.
Технический редактор и наблюдение за выпуском — Е. РИВЕС.
Рисунок форзаца и марки — М. ГЕТМАНСКИЙ.
Корректора издательства — А. ГУРЕВИЧ и Е. ВИЛЬГЕР.*

★

*Книга набрана, отпечатана и переплетена в Ленинграде,
во 2-й типографии ОГИЗ'а РСФСР треста „ПОЛИГРАФ-
КНИГА“ „ПЕЧАТНЫЙ ДВОР“ имени А. М. ГОРЬКОГО
под наблюдением начальника производственного отдела
Е. ФИЛАТОВОЙ.*

★

*Карта отпечатана в 5-й литографии. Страницы глубокой
печати изготовлены в 7-й типографии МОСПОЛИГРАФА
и в Полиграфическом институте в Москве.
Портреты дуплекс отпечатаны в типографии им. ИВАНА
ФЕДОРОВА в Ленинграде.*

★

*Сдано в набор 10/VIII 1936 г. Подписано к печати 26/X
1936 г. — 13/VI 1937 г. Формат бумаги 62×94¹/₈. 76¹/₂ печатных
листов + 5¹/₂ печатных листов вклеек. Бумажных листов
41 (86400 знаков в бумажном листе). Заказ тип. № 888.
Уполномоченный Главлита № Б-28681. Тираж 20 250.*

★

Цена книги в переплете 50 руб.